

HELSINGIN KAUPUNGIN
TILASTOLLINEN
VUOSIKIRJA

STATISTISK
ÅRSBOK
FÖR HELSINGFORS STAD

37

1948

HELSINGIN KAUPUNGIN TILASTOTOIMISTON JULKAISEMA
UTGIVEN AV HELSINGFORS STADS STATISTISKA BYRÅ

ANNUAIRE STATISTIQUE

DE LA VILLE
DE HELSINKI (HELSINGFORS)

37

1948

PUBLIÉ PAR LE BUREAU MUNICIPAL
DE STATISTIQUE

Table des matières en français voir page VII.

HELSINGFORS 1948. MERCATORS TRYCKERI

Alkulause.

Helsingin kaupungin tilastollisen vuosikirjan 37 vuosikerta on **toimitettu** samoja periaatteita noudattaen kuin ennenkin. Yksityiskohtaisia tietoja annetaan yleensä ainoastaan viimeiseltä vuodelta, kun taas edellisiltä vuosilta julkaisetaan yksinomaan tärkeimmät tiedot.

Tammikuun 1 p:nä 1946 liitettiin kaupunkiin Huopalahden ja Oulunkylän kunnat, Haagan kauppala ja Kulosaaren huvilakaupunki sekä huomattava osa Helsingin maalaiskuntaa. Aikaisempiin vuosiin kohdistuvan vertaamisen helpottamiseksi tiedot on ilmoitettu mikäli mahdollista erikseen sekä vanhan kaupunkialueen (Kanta-Helsingin) että laajentuneen kaupunkialueen kohdalta; senlisäksi on ilmoitettu muutamissa tapauksissa yksityiskohtaisia tietoja liitosalueen kohdalta. On kuitenkin huomattava, että myöskin niissä taulukoissa, joissa ei voida erottaa Kanta-Helsinkiä ja liitosaluetta toisistaan, kaupunkialueen kasvu on vaikuttanut numeroihin.

Vuosikirjan sivuluku on lisääntynyt kahdella, 390:sta 392:een taulukkosivuun. Taulukkojen lukumäärä on kuitenkin laskenut eräiden yhdistämisten vuoksi 335:sta 325:een eli 10:llä.

Latominen on kirjapainossa vallitsevan työruuhkan johdosta kestänyt pitkän ajan. Tästä syystä ei ole aina voitu julkaista vuosikirjan ilmestyessä saatavissa olevia tuoreimpia tietoja, mikä on valitettavaa, koska tilastollisen hakuteoksen merkitys riippuu siinä julkaistujen tietojen ajan-kohtaisuudesta.

Uusia taulukkoja ovat: n:o 54, missä selvitetään liitosalueen väestöä, n:o 95, missä on tietoja maksetuista perheavustuksista, n:o 103, missä on tietoja äitiys-

Förord.

Föreliggande **37 årgång** av **Statistisk årsbok för Helsingfors stad** har **redigerats** enligt samma principer som förut. Detaljuppgifter lämnas i allmänhet endast för det sista redovisningsåret, medan för tidigare år blott huvudsiffror anföras.

Den 1 januari 1946 införlivades kommunerna Hoplaks, Haga köping, Äggelby och Brändö villastad samt en betydande del av Helsinge kommun med staden. För att underlätta jämförelser med tidigare år ha för år 1946, där detta varit möjligt, särskilda uppgifter meddelats såväl för det gamla stadsområdet som för det utvidgade stadsområdet i dess helhet, varjämte i en del fall detaljuppgifter meddelats för inkorporeringsområdet. Det torde dock observeras, att även där en åtskillnad mellan den äldre staden och det nyttikomna området icke kunnat göras, siffrorna i regel påverkats av stadsområdets förstoring.

Årsbokens sidantal har ökats med 2, från 390 till 392 tabellsidor, medan tabellantalet på grund av sammanslagningar nedgått från 335 till 325 eller med 10.

Sättningen av årsboken har till följd av arbetsanhopning på tryckeriet dragit lång tid. Det har därför ej varit möjligt att överallt i tabellerna införa de senaste, vid utgivandet tillgängliga uppgifterna, ett beklagligt förhållande, enär nyttan av ett statistiskt uppslagsverk givetvis är i hög grad beroende av de meddelade uppgifternas aktualitet.

Nya tabeller äro följande: n:o 54, i vilken redogöres för befolkningen på inkorporeringsområdet, n:o 95 med uppgifter om utbetalade familjebidrag, n:o 103

neuvoloista, n:ot 204—205 sekä 209—210, missä on täydennetty rautateiden henkilöliikenteen vanhempia sarjoja v:n 1945 tiedoilla, n:o 245, missä annetaan tietoja työajasta ja työpalkoista kaupungin töissä sekä n:o 256 yksityiskohtaisine tietoineen kaupunginvaltuutettujen vaalista v. 1947.

Oleellisesti **laajennettu** ovat seuraavat taulukot: n:o 49, missä on laskettu eri seurakuntien kohdalla erikoisia hedelmällisyys- ja kuolleisuuslukuja, n:o 52, missä kuolleisuuslukuja on täydennetty eloonjäämistaulukoilla, n:o 117, missä selostetaan oppikoulujen ylioppilaskirjoitusten tuloksia, n:o 234 tietoinen muutamina vuosina tietyissä talouksissa suoritettujen elintarvikkeiden kulutusta koskevien pikatutkimusten tuloksista, n:o 244, mihin on otettu muutamien toimienhaltijoiden palkkojen ja verojen ohella myös palkkaindeksiluvut sekä n:o 253 tietoinen työläisten lukumäärästä kaupungin töissä.

Vuosikirjasta on **poistettu**, joko siitä syystä, että uusia tietoja ei ole saatu tai että niiden antamien tietojen merkitys tällä hetkellä on katsottu vähäiseksi, vuoden 1946/47 vuosikirjan taulukot 23 (rakennustoiminta kaupungin ympäristössä), 74 (Oulunkylän kesäpäiväparantola), 108 (yksityiskohtaisia tietoja Maitopisarayhdistyksen toiminnasta), 130 (radiokuuntelijat yleisradion tiedustelun mukaan), 208 ja 212 (muutamia rautatieliikennettä koskevia erikoistietoja), 219 (liikenne Kuloosaaren sillalla), 260 (uusien asuntohuoneistojen vuokrat), 285—286 (kunnallisverotusta koskevia yksityiskohtaisia tietoja) sekä 318 (Helsingin naapurikuntien menot ja tulot).

Eräitä taulukkoja on sitäpaitsi uusittu, yhdistetty tai jaettu. Vanhoissa vuosikeroissa olevien numerotietojen tarkistuksessa, johon ajoittain ryhdytään, tehdään usein korjauksia ja oikaisuja, joista kuitenkin tärkeimmissä tapauksissa on tehty alahuomautus.

Viime vuosikymmeninä tapahtuneiden **rahan arvon muutosten** tähden eivät vuosikirjassa olevat, eri vuosiin kohdistuvat tiedot arvoista, hinnoista, menoista

med uppgifter om stationerna för moderskapsrådgivning, n:ris 204—205 samt 209—210, i vilka äldre serier för järnvägarnas passagerartrafik kompletterats med år 1945, n:o 245, i vilken uppgifter givas om arbetstid och -löner i stadens arbeten samt n:o 256 med detaljuppgifter om valet av stadsfullmäktige år 1947.

Väsentligt **utvidgade** äro följande tabeller: n:o 49, i vilken speciella fruktsamhets- och dödlighetstal uträknats för de särskilda församlingarna, n:o 52, där dödsrisktabellerna kompletterats med livslängdstabeller, n:o 117, i vilken redogöres för studentskrivningarna vid läroverken, n:o 234 med uppgifter om resultatet av de under en serie år utförda snabbundersökningarna av förbrukningen av livsförnödenheter i vissa hushåll, n:o 244, i vilken jämte uppgifter om en del befattningshavares löner samt om skatter införts löneindextal samt n:o 253 med uppgifter om antalet arbetare i stadens arbeten.

Bortlämnats ha åter, dels emedan nyare uppgifter ej stått till buds, dels emedan de meddelade uppgifterna för närvarande ansetts vara av mindre betydelse, de i 1946/47 års årsbok ingående tabellerna 23 (byggnadsverksamheten i stadens omgivning), 74 (sommardagsanatoriet i Äggelby), 108 (detaljuppgifter om föreningen Mjölkdroppens verksamhet), 130 (radiolyssnare enligt en enkät av rundradion), 208 och 212 (några specialuppgifter rörande järnvägstrafiken), 219 (trafiken på Brändö bro), 260 (hyror i nya bostadslägenheter), 285—286 (detaljuppgifter angående kommunaltaxeringen) samt 318 (utgifter och inkomster i Helsingfors grannkommuner).

Några tabeller ha dessutom omarbetats, sammanförts med andra eller uppdelats i flere tabeller. Vid den revidering av de i tidigare årsböcker ingående uppgifterna som tid efter annan verkställas, införas stundom rättelser och korrigeringar, om vilka i viktigare fall anmärkes i noter.

Till följd av de under de senaste årtiondena förekomna **fluktuationerna i valutans värde** äro de i årsboken meddelade uppgifterna om värden, priser, utgifter och

ja tuloista y.m.s. ole suorastaan verrattavissa keskenään.

Taulukkoyhdistelmissä esiintyviin **merkintöihin** nähden huomattakoon seuraavaa. Viiva (—), milloin ei toisin huomauteta, merkitsee, että sarakeotsikossa mainittuja tapauksia ei ole lainkaan esiintynyt. Milloin luku 0 joissakin tapauksissa esiintyy, merkitsee tämä, että tässä tapauksessa jokin, joskin vähäinen määrä on olemassa, vaikkei se ole noussut edes puoleen yksiköön; jos määrä tai arvo nousee puolen yksikön suuruiseksi tai murto-osaan sen yli, on luku korotettu 1:ksi. Desimaaliluvuissa on samoin viimeinen luku korotettu, milloin seuraava desimaali on 5 tai sitä suurempi; samaa menettelyä on käytetty julkaistaessa lukuja, jotka on ilmaistu vain tuhat- t.m.s. luvuin tai tasaisin markoin. Piste (•) merkitsee, että tietoja näissä tapauksissa ei ole käytävissä.

Verrattaessa absoluuttisia lukuja väestölukuihin on aina, milloin nimenomaan ei ole toisin mainittu, käytetty kirkonkirjojen mukaisia keskiväkilukuja.

Lähdeluettelo ja **hakemisto** on laadittu saman suunnitelman mukaan kuin lähinnä edellisessä vuosikerrassa.

Vuosikirjan toimittamistyöstä on allekirjoittaneen valvonnan alaisena lähinnä huolehtinut apulaisaktuaari Karl-Erik Forsberg.

Helsingin kaupungin tilastotoimistossa toukokuun 18 p:nä 1948.

inkomster m.m. under olika år icke direkt jämförbara med varandra.

Angående de **beteckningar**, som kommit till användning vid siffersammansställningar, må följande framhållas. Streck (—), där annat ej anmärkes, betyder att intet fall av den art kolumnrubriken anger förekommit. I de fall då siffran 0 finnes ut-satt, vilket stundom förekommer, innebär detta, att någon, om ock ringa kvantitet i förevarande fall finnes, men att denna ej uppgår till en halv kvantitetsenhet; uppgår kvantiteten eller värdet till sistnämnda storlek eller bråkdelar däröver, har siffran höjts till 1. Vid förekomsten av decimaler har likaledes den sista siffran höjts, därest den följande decimalen uppgått till 5 eller däröver; ett liknande förfarande har tillämpats vid publicerandet av siffror, som angivits i hela tusen- o.a. dyl. tal eller jämna mark. Punkt (•) betecknar att uppgifter i förevarande avseende ej stått till buds.

Vid jämförelser av absoluta tal med folkmängden har överallt, där annat ej uttryckligen säges, den kyrkskrivna medelfolkmängden kommit till användning.

Källförteckningen och **sakregistret** äro uppgjorda enligt samma plan som förut.

Redigeringen av årsboken har under inseende av undertecknad närmast handhafts av biträdande aktuarien Karl-Erik Forsberg.

Helsingfors stads statistiska byrå den 18 maj 1948.

Otto Bruun.

Sisällysluettelo.

	Siv.
I. Ilmastosuhteet	1
II. Pinta-ala, kadut ja viemärit sekä myydyt tontit	7
III. Kiinteistöt, rakennukset ja huoneistot	10
IV. Väestö	21
V. Väestömuutokset	37
VI. Taudintapaukset; sairaan- ja terveydenhoito	73
VII. Huoltotoimi	85
VIII. Opetustoimi ja sivistyslaitokset ..	109
IX. Oikeus- ja poliisilaitos	139
X. Paloaitos, maatalous ja puhtaana-pito	157
XI. Teollisuus	161
XII. Kaupungin teknilliset laitokset ..	176
XIII. Kauppa, taloudelliset olot	182
XIV. Merenkulku	206
XV. Liikenne ja kulkuneuvot	214
XVI. Sosiaaliset olot ja sosiaalipolitiikka	245
XVII. Tarveaineiden kulutus ja hinnat ..	261
XVIII. Kaupungin työntekijät ja heidän palkkansa; kaupungin viranhaltijoiden palkka indeksit	276
XIX. Vaalit	288
XX. Varallisuus- ja tulosuhteet; verotus	296
XXI. Kunnallistalous	327
XXII. Pohjoismainen osasto	379
<i>Lahteiden luettelo</i>	393
<i>Hakemisto</i>	397

Innehållsförteckning.

	Sid.
I. Väderleksförhållanden	1
II. Areal, gator och avloppskanaler samt sålda tomter	7
III. Fastigheter, byggnader och lägenheter	10
IV. Befolkning	21
V. Befolkningsrörelsen	37
VI. Sjukdomsfall; sjuk- och hälsovård	73
VII. Samhällsvården	85
VIII. Undervisningsväsen och bildningsanstalter	109
IX. Rätts- och polismännen	139
X. Brandväsen, lantbruk och renhållning	157
XI. Industri	161
XII. Stadens tekniska verk	176
XIII. Handel, ekonomiska förhållanden	182
XIV. Sjöfart	206
XV. Trafik och kommunikationer ..	214
XVI. Sociala förhållanden och social-politik	245
XVII. Förbrukning av och pris å förnödenheter	261
XVIII. Stadens arbetare och deras löner; löneindex för stadens befattningshavare	276
XIX. Val	288
XX. Förmögenhets- och inkomstförhållanden; beskattning	296
XXI. Kommunala finanser	327
XXII. Nordiska avdelningen	379
<i>Källförteckning</i>	393
<i>Sakregister</i>	405

Table des matières.

	Page		Page
I. Température, météorologie, etc.			
1. Température en 1841—1947 en degrés Celsius	1	d'après le nombre des pièces en 1921—46	19
2. Conditions météorologiques en 1938—47	3	21. Nouveaux locaux d'habitation et nombre de leurs pièces, groupées par catégories de constructeurs, en 1921—46	20
3. Pluie etc. tombée par 24 heures en 1946—47 en mm	4	IV. Population.	
4. Directions principales et force du vent en 1947	5	22. Population de fait en 1870—1930, par arrondissements	21
5. Épaisseur de la glace fixe dans les ports de la ville et près de Gråhara (Harmaja) les vendredis des hivers 1945/46—1946/47	5	23. Population de fait domiciliée à la ville, d'après le recensement du 27 nov. 1930, par arrondissements; aperçu des années 1870—1920	22
6. Niveau, température et teneur de sel de l'eau de la mer, en 1906—47	6	24. Population dans les environs de la ville d'après le recensement du 27 nov. 1930; aperçu d'année 1920	24
II. Superficie, rues, égouts, terrains vendus.			
7. Superficie de l'espace compris dans le plan de la ville à la fin de 1947, répartie suivant l'utilisation des terrains	7	25. Population en 1900—30; répartition selon l'âge et le sexe	26
8. Rues neuves ouvertes en 1946	8	26. Population en 1870—1930, répartie selon la langue principale	27
9. Canaux d'égoût nouveaux etc. en 1946	8	27. Population de langue finnoise et celle de langue suédoise en 1930; répartition selon l'âge et le sexe	27
10. Terrains vendus par la ville en 1921—46	9	28. Personnes exerçant un métier, les membres de leurs familles etc., en 1870—1930 ..	28
III. Immeubles couverts de constructions; bâtiments et locaux.			
11. Terrains pourvus de constructions et pièces avec chauffage en 1870—1930 par arrondissements	10	29. Population en 1870—1930, divisée en groupes professionnels	30
12. Locaux et pièces chauffables en 1910—30, groupés suivant l'utilisation	12	30. Population inscrite dans les registres paroissiaux à la fin de 1945 et 1946; répartition selon l'âge et le sexe ..	31
13. Pièces chauffables en 1910—30, groupées selon l'utilisation	12	31. La population dans les communes dans les environs de la ville en 1910—47 ..	31
14. Locaux habités et leurs pièces d'habitation en 1870—1930; répartition selon la grandeur des locaux	13	32. Population inscrite sur les rôles de recensement en 1875—1947	32
15. Cubage des nouvelles constructions chauffables en 1937—46	14	33. Population inscrite dans les registres paroissiaux en 1825—1940, par paroisses ..	34
16. Superficie des locaux nouveaux, non destinés à l'habitation, dans les bâtiments chauffables en 1941—46	15	34. Population inscrite dans les registres des paroisses et dans celui des personnes n'appartenant à aucune confession, à la fin de la période 1880—1946; moyenne de la population pour les années 1826—1946	36
17. Pièces d'habitation nouvelles en 1941—46 dans les bâtiments construits en pierres ou en bois	15	V. Mouvement de la population.	
18. Locaux et pièces chauffables destinés pour habitation et autres fins dans les bâtiments neufs ou rebâti en 1946, répartis suivant la destination, par arrondissements	16	35. Mariages civils en 1918—46	37
19. Nouveaux locaux et chambres d'habitation en 1941—46, par arrondissements	18	36. Personnes mariées en 1946, groupées selon l'âge des conjoints lors du mariage et par paroisses	38
20. Nouveaux locaux d'habitation, répartis		37. Personnes mariées en 1946, groupées selon l'âge des conjoints lors du mariage	39

	Page		Page
38. Mariages contractés en 1881—1946, par mois	39	68. Dispensaire antituberculeux en 1905—46	79
39. Mariages contractés et dissous en 1881—1946	40	69. Les hôpitaux intercommunaux en 1931—46	80
40. Divorces et mariages annulés en 1901—45, répartis d'après les causes, la durée du mariage et l'âge des conjoints	40	70. Vaccination en 1911—46	80
41. Femmes accouchées en 1946; répartition par paroisses	43	71. Désinfections de chambres faites par ordre de la Commission municipale d'hygiène en 1910—46	80
42. Femmes accouchées en 1886—1946; répartition selon l'âge	44	72. Médecins et dentistes en 1938—47	81
43. Femmes accouchées en 1881—1946	45	73. Pharmacies en 1905—46	81
44. Enfants nés vivants en 1946, selon la durée du mariage et l'âge de la mère	45	74. Logements insalubres inspectés en 1926—46	81
45. Naissances en 1946, par paroisses	46	75. Boutiques de comestibles soumises à la surveillance de la Commission municipale d'hygiène et leur inspection en 1925—46	82
46. Enfants nés vivants en 1946, selon l'âge du père et de la mère et le numéro d'ordre de l'enfant	47	76. Contrôle du lait importé en ville en 1925—46	82
47. Naissances et décès en 1886—1946, par mois	49	77. Activité de l'abattoir municipal et la contrôle sanitaire des viandes en 1946, par mois	83
48. Naissances et décès en 1826—1946	50	78. Activité de l'abattoir municipal et la contrôle sanitaire des viandes en 1937—46	84
49. Naissances, décès et mortalité des enfants au-dessous de 1 an en 1941—46, par paroisses; chiffres relatifs	52	79. Nombre des enterrements et des nouveaux tombeaux concédés dans les cimetières des paroisses évangéliques-luthériennes en 1937—46	84
50. Décès en 1940—46, par paroisses	54	80. Crématons en 1937—46	84
51. Décès en 1891—1946, répartis selon le sexe et l'âge	57		
52. Risques de décès relevés et durée de vie restant à parcourir en 1941—45 ..	58		
53. Décès en 1891—1946, répartis selon les causes de décès	62		
54. Population du territoire annexé à la ville le 1 ^{er} janvier 1946	63		
55. Immigration à et émigration de la ville en 1946, par mois	63		
56. Personnes immigrées à et émigrées de la ville en 1946, groupées selon le lieu de provenance et de destination	64		
57. Immigrés à et émigrés de la ville en 1946, selon l'âge et l'état civil	67		
58. Migrations en 1946, par paroisses	68		
59. Personnes ayant changé de paroisse en 1946	69		
60. Aperçu de l'immigration à et de l'émigration de la ville en 1881—1946	71		
61. Résultats des changements de la population en 1881—1946	72		
VI. Maladies, services médicaux, hygiène.		VII. Secours.	
62. Cas de maladies aiguës déclarés en 1881—1945	73	81. Activité de l'Administration de l'Assistance publique en 1930—46	85
63. Cas de maladie traités par les médecins de district en 1920—46	74	82. Indigents secourus par l'Assistance publique en 1900—46	86
64. Activité des gardes-malades municipales en 1920—46	74	83. Personnes assistées en 1930—46	88
65. Nombre des malades soignés et des jours de traitement dans les hôpitaux ainsi que des visites polycliniques en 1925—46 ..	75	84. Personnes assistées en 1937—46, groupées d'après la cause principale de l'assistance	90
66. Visites dans les polycliniques appartenant à la ville ou subventionnées par elle, en 1925—46	75	85. Indigents secourus par l'Assistance publique en 1946, répartis selon le lieu de naissance et l'âge	91
67. Les hôpitaux municipaux en 1900—46 ..	76	86. Indigents secourus par l'Assistance publique en 1946, répartis selon le lieu de domicile	91
		87. Personnes assistées ayant été soignées dans les établissements en 1946	92
		88. Personnes assistées à domicile et membres de leurs familles en ayant profité, en 1946	92
		89. Asiles communaux et maisons de travail en 1920—46	93
		90. Ouvroirs de la Commission municipale de l'assistance publique pendant les années 1932—46	93
		91. Cas de vagabondage examinés par la Commission municipale de l'assistance publique en 1946	94
		92. Cas d'alcoolisme examinés par la Commission municipale de l'assistance publique en 1946	95
		93. Cas d'alcoolisme et de vagabondage examinés par la Commission municipale de l'assistance publique en 1946, groupés d'après le degré d'instruction scolaire ..	96

	Page
94. Cas d'alcoolisme et de vagabondage examinés par la Commission municipale de l'assistance publique, en 1940—46	97
95. Secours payés aux familles ayant plusieurs enfants	98
96. Les secours de maternité en 1938—46	99
97. Enfants naturels sous le contrôle de la Commission municipale pour la protection des enfants en 1943—46	98
98. Enfants secourus par la Commission municipale pour la protection des enfants et enfants placés sous sa surveillance en 1925—46	100
99. Enfants pris en charge par la Commission municipale pour la protection des enfants et placés dans les établissements de la ville à la fin des années 1925—46	101
100. Enfants pris en charge par la Commission municipale pour la protection des enfants et le mouvement en 1946	102
101. Enfants secourus par la Commission municipale pour la protection des enfants en 1937—46	103
102. Dispensaires pour conseils d'hygiène infantile en 1940—46	105
103. Stations de consultation des femmes enceintes et accouchées en 1946	108
104. Asile de Gustave et Maria Hyvönen en 1930—46	109
105. Établissements de la Société pour l'assistance de l'enfance en 1915—46	109

VIII. Instruction publique.

106. Écoles enfantines Sedmigradsky et asile Maria, années scolaires 1919/20—1947/48	109
107. Jardins d'enfants de la ville et établissements rattachés, années scolaires 1929/30—1947/48	110
108. Enfants soumis à l'obligation scolaire en 1930—47	111
109. Écoles préparatoires privées, années scolaires 1924/25—1946/47	112
110. Clinique dentaire pour les élèves des écoles primaires municipales etc. en 1930—46	112
111. Écoles primaires dans les asiles municipales d'enfants le 20 octobre en 1934—47	113
112. Colonies de vacance des écoles primaires en 1915—47	113
113. Nombre des classes et personnel enseignant des écoles primaires municipales, années scolaires 1899/1900—1947/48	114
114. Nombre des élèves des écoles primaires municipales le semestre de printemps en 1920—30 et le semestre d'automne en 1934—47	116
115. Mouvement des élèves dans les écoles primaires municipales pendant l'année scolaire 1946/47	118
116. Nombre des élèves des écoles primaires municipales, années scolaires 1899/1900—1946/47	119

117. Écoles secondaires, années scolaires 1919/20—1946/47	120
118. Activité de l'Établissement pour l'encouragement professionnel en 1925—46	124
119. Écoles professionnelles, année scolaire 1946/47; élèves dans les écoles professionnelles municipales à la fin des années scolaires 1927/28—1946/47	124
120. Élèves dans les écoles supérieures en 1899/1900—1946/47	127
121. Visiteurs dans les musées et collections d'art et dans les Archives nationales en 1925—46	127
122. Instituts ouvriers, années scolaires 1914/15—1946/47	128
123. Journaux et revues publiés au début des années 1938—47	128
124. L'orchestre municipal, saisons 1914/15—1946/47	129
125. Les bibliothèques scientifiques en 1910—46	130
126. Nombre des volumes que possédait la Bibliothèque municipale en 1900—46	131
127. Nombre des emprunteurs à la Bibliothèque municipale en 1935—46	132
128. Mouvement des prêts de la Bibliothèque municipale et de ses succursales en 1910—46	134
129. Nombre des visiteurs aux salles de lecture de la Bibliothèque municipale en 1915—46	138

IX. Tribunaux et police.

130. Affaires terminées au Tribunal de 1 ^{re} instance en 1900—45	139
131. Affaires instruites par le Tribunal de 1 ^{re} instance en 1944	140
132. Affaires civiles jugées par le Tribunal de 1 ^{re} instance en 1930—44	140
133. Personnes mises en accusation devant le Tribunal de 1 ^{re} instance et condamnées en 1900—45	142
134. Hypothèques d'immeubles consenties, renouvelées et radiées par le Tribunal de 1 ^{re} instance en 1895—1945	143
135. Cessions d'immeubles dont les proclamations de vente ont été consenties par le Tribunal de 1 ^{re} instance en 1940—46, par arrondissements	144
136. Contrats de mariage enregistrés par le Tribunal de 1 ^{re} instance en 1936—45	146
137. Personnes placées en tutelle ou déclarées majeures par le Tribunal de 1 ^{re} instance en 1936—45	147
138. Bureau municipal d'assistance judiciaire en 1911—46	146
139. Crimes pour lesquels des condamnations ont été prononcées par le Tribunal de 1 ^{re} instance de la ville en 1945	148
140. Procès d'exécution pour dettes au Tribunal de 1 ^{re} instance; affaires jugées en 1936—45	150
141. Tutelles et curatelles se trouvant sous la	

	Page
surveillance de la Chambre des tutelles à la fin des années 1900—46	151
142. Ordonnances de saisie remises au directeur municipal des poursuites pour dettes en 1900—46	151
143. Personnes arrêtées par la police pour ivresse en 1900—46	151
144. Personnes habitant dans la ville et arrêtées par la police pour ivresse en 1938—46	152
145. Activité du Bureau des passeports de la police en 1920—46	152
146. Vagabondage en 1930—46	153
147. Crimes, délits et contraventions dont la police a eu connaissance (suivis ou non de poursuites) en 1930—46	154
148. Activité de la Division des recherches criminelles de la police en 1910—46 ..	156
149. Personnes mises en accusation devant la Division des recherches criminelles de la police en 1940—46; répartition selon l'âge et le sexe	156
X. Sapeurs-pompiers, agriculture et nettoyage.	
150. Incendies en 1901—46	157
151. Causes des incendies en 1901—46	158
152. Indemnités payées par les sociétés d'assurance contre l'incendie en 1937—46 ..	158
153. Les cités-jardins en 1935—47	159
154. Service municipal du balayage et des vidanges, ouvriers, matériel et heures de travail, en 1925—46	159
155. Nettoyage des rues et places publiques etc. en 1925—46	160
156. Nettoyage des cabinets d'aisances en 1925—46	160
XI. Industrie.	
157. Activité de l'industrie en 1910—45	161
158. Activité de l'industrie en 1945	162
159. Nombre des ouvriers et des lieux de travail dans l'industrie avec la valeur de la production, les chiffres étant répartis selon la nature et les propriétaires des entreprises, en 1945	170
160. Fabriques et ouvriers dans l'industrie, répartis selon les propriétaires et la valeur de la production, en 1945	170
161. Lieux de travail industriels répartis d'après les groupes d'industrie et le nombre des ouvriers, en 1945	172
162. Ouvriers dans l'industrie en 1931—45, par trimestres	172
163. Activité de l'industrie dans les environs de la ville en 1926—45	174
164. Force motrice utilisée dans l'industrie en 1945	175
165. Force motrice utilisée dans l'industrie en 1910—45	176

	Page
XII. Services techniques municipaux.	
166. Quantité d'eau élevée dans les conduites municipales en 1891—1946, par mois ..	176
167. Quantité d'eau élevée dans les conduites d'eau municipales et consommation de l'eau en 1900—46	177
168. Valeur en capital passée en compte du service municipal des eaux à la fin des années 1900—46	177
169. Fabrication du gaz à l'usine municipale à gaz, en 1901—46	178
170. Consommation du gaz en 1901—46	178
171. Valeur en capital passée en compte de l'usine municipale de gaz à la fin des années 1900—46	179
172. Valeur en capital passée en compte de l'usine municipale d'électricité à la fin des années 1912—46	179
173. La distribution du courant électrique (abonnés etc.) à la fin des années 1910—46	180
174. Courant électrique produit ou reçu par l'usine d'électricité avec la consommation en 1910—46	180
175. Recettes et dépenses des services techniques municipaux en 1915—46	181
XIII. Commerce, crédits.	
176. Sociétés anonymes, réparties suivant le but et le capital social, en 1930—46 ..	182
177. Sociétés anonymes et leur capital social, suivant le caractère de leur activité, en 1941—46	184
178. Nouvelles maisons de commerce en 1911—46	185
179. Nouveaux commerçants et commerçants ayant cessé leur activité en 1931—46 ..	186
180. Entreprises coopératives des consommateurs en 1930—46	188
181. Les caisses d'épargne des entreprises coopératives en 1920—46	189
182. Les caisses d'épargne en 1910—46	189
183. Activité des caisses d'épargne postales en 1920—46	193
184. Faillites portées devant le Tribunal de 1 ^{re} instance de la ville en 1925—46	194
185. Protêts en 1906—47	195
186. Les monts-de-piété en 1910—46	196
187. La Bourse des valeurs en 1912—46 ..	199
188. Valeur de l'importation et de l'exportation ainsi que des recettes douanières de la ville en comparaison avec les chiffres correspondants pour tout le pays en 1885—1946	199
189. Valeur de l'importation et de l'exportation en 1925—46, d'après les groupes de marchandises	200
190. Les plus importantes marchandises d'importation et d'exportation en 1941—46	204
XIV. Navigation.	
191. Marchandises arrivées de l'étranger par mer dans les ports de la ville ou expé-	

	Page
diées de ces ports à l'étranger en 1937—46	206
192. L'entreposage dans les ports de la ville en 1900—46	208
193. Utilisation des grues élévatoires publiques et des brises-glace des ports en 1930—46	208
194. La marine marchande en 1920—46	209
195. Navires en navigation marchande extérieure contrôlés par la douane en 1920—46	210
196. Navires entrés dans les ports en 1896—1947	212
197. Arrivage de l'intérieur du pays, de bois de chauffage en 1943—46	213
198. Trafic direct par navires des passagers de et sur l'étranger en 1937—46	214
XV. Communications, postes, télé- graphe, téléphone.	
199. Voyageurs arrivés dans les hôtels et pensions en 1910—46	214
200. Service aviatique régulier en 1938—47	215
201. Marchandises expédiées et arrivées par chemin de fer en 1930—46	216
202. Marchandises expédiées par chemin de fer en 1946; répartition selon le lieu de destination	220
203. Arrivage par chemin de fer de quelques catégories de denrées alimentaires et de bois chauffage, en 1938—46; répartition selon le lieu d'expédition	224
204. Mouvement des voyageurs dans les gares en 1890—1945	226
205. Le trafic des gares dans les environs immédiats de la ville en 1930—45	226
206. Service des marchandises en 1920—46; répartition selon la manière de l'envoi	227
207. Service des marchandises dans les gares en 1920—46	228
208. Recettes des gares en 1920—46	228
209. Départs et arrivées de voyageurs à la gare centrale en 1920—45; répartition selon le lieu de destination et de départ	229
210. Mouvement des voyageurs (service local) en 1945; répartition par l'espèce des billets	231
211. Trafic de la Société des tramways en 1925—46	232
212. Véhicules à moteur à la fin des années 1931—47	237
213. Permis de conduire des véhicules à moteur en vigueur à la fin de l'année 1946	238
214. Accidents de circulation en 1937—46	238
215. Nombre de membres et d'abonnés de la Société des téléphones et réseau téléphonique de cette Société au 31 déc. 1895—1946	241
216. Nombre des communications téléphoniques en 1915—46	242
217. Le télégraphe en 1890—1946	242
218. La poste en 1895—1946	243
219. Impôt perçu pour l'État lors de la vente dans les bureaux de poste de la ville	

	Page
et des suburbs des cartes obligatoires d'entrée aux lieux de plaisirs en 1937—46	244
XVI. Conditions sociales; politique sociale.	
220. L'inspection municipale du travail en 1920—46	245
221. Activité de l'Office municipal de placement en 1920—47	245
222. Activité de l'Office municipal de placement en 1947, par sections	246
223. Activité de l'Office municipal de placement en 1947, par mois	247
224. Demandes de travail faites à l'Office municipal de placement en 1938—47, par mois	248
225. Bureaux privés de placement en 1937—46	249
226. Interruptions de travail en 1921—46	250
227. Les asiles de nuit en 1938—47	252
228. Activité des commissions municipales de location en 1945—47	253
229. Caisses de secours mutuels en 1942—45	255
230. Denrées alimentaires et nourriture préparée fournie par l'établissement municipale fournisseur en 1937—46 aux écoles, hôpitaux etc. municipaux et au public	257
231. Vente de boissons alcooliques en 1937—46	258
232. Cartes d'achat des boissons alcooliques emies et arrêts portant défense d'achat de ces boissons en 1944—47	260
233. Licences de débit de boissons alcooliques à la fin des années 1941—46	261
XVII. Consommation et prix des denrées alimentaires.	
234. Consommation moyenne des comestibles principales en 1941—47	261
235. Rançonnement des certaines denrées alimentaires en 1939—47	263
236. Arrivage de viande en 1937—46	265
237. Arrivage de lait en 1925—47	266
238. Nombres-indices généraux du coût de la vie pour la Finlande en 1925—47 (base: janvier—juin 1914)	266
239. Nombres-indices généraux du coût de la vie pour Finlande en 1940—47 (base: août 1938—juillet 1939)	267
240. Nombres-indices généraux du coût de la vie pour Helsinki (Helsingfors) en 1940—47	268
241. Indice du coût de la construction de bâtiments en 1922—47	269
242. Loyer mensuel moyen dans les petits logements en 1930—47	270
243. Prix de détail moyens pour certains denrées alimentaires etc. par mois en 1947 et par an en 1938—47	272
XVIII. Ouvriers employés dans les travaux municipaux et leurs salaires; nombres- indices des appointements des employés de la ville.	
244. Appointements mensuels, nombres-indices du appointement et la part des impôts	

	Page		Page
		sur le revenu du appointement des quel-ques employés de la ville en 1931—48 . . .	276
245.		Heures de travail et salaires des ouvriers employés par la ville en 1945—47	277
246.		Salaires payés aux ouvriers employés dans les travaux municipaux pendant les années 1925—45	280
247.		Salaires payés aux ouvriers employés dans les travaux municipaux en 1945	281
248.		Ouvriers employés dans les travaux municipaux pendant toute l'année et leurs salaires annuels en 1945	282
249.		Ouvriers employés par la ville pendant toute l'année 1945, répartis selon les groupes professionnels et le montant du salaire annuel	283
250.		Ouvriers employés dans les travaux municipaux pendant toute l'année et leurs recettes annuelles moyennes en 1940—45	284
251.		Salaire horaire des ouvriers employés par la ville pour les heures de travail ordinaires en 1945	285
252.		Salaire horaire moyen des ouvriers employés par la ville pour les heures de travail ordinaires en 1940—45	286
253.		Nombre des ouvriers à la fin de chaque mois en 1938—47	287
XIX. Élections et droit de vote.			
254.		Élections législatives en 1917—45; districts électoraux et personnes ayant droit de vote; électeurs ayant voté à la ville; nombre total des votants à la ville; bulletins de vote présentés, par unions électorales	288
255.		Les élections municipales en 1920—47; nombre des personnes ayant droit de vote, des votants et des bulletins de vote présentés; bulletins de vote approuvés, par partis	291
256.		Les élections municipales en 1947; nombre des personnes ayant droit de vote, des votants et des bulletins de vote présentés par districts de vote; bulletins de vote approuvés par partis et districts de vote	292
257.		Composition du conseil municipal en 1919—50 (par partis politiques)	296
XX. Revenus et capitaux; impôts.			
258.		Impôts extraordinaires portés par l'État et emprunts compulsifs des contribuables en 1940—45	296
259.		Imposition pour l'impôt de l'État et de la ville sur le revenu et sur le capital en 1937—46	297
260.		L'impôt de l'État sur le revenu et sur le capital débité pour les années 1937—46	297
261.		Les impôts sur le revenu des personnes physiques en 1945; nombre des contribuables et revenus imposés, par classes des revenus et des impôts	298
262.		Les impôts sur le revenu et sur le capital des personnes physiques en 1945; nombre des contribuables, revenus et capitaux imposés, groupés selon leur valeur	300
263.		Les impôts sur le revenu et sur le capital des personnes physiques en 1945, les personnes étant répartis d'après l'âge et les classes de revenus	304
264.		Personnes imposées pour l'impôt de l'État sur le revenu et sur le capital en 1945, leurs revenus et capitaux, ainsi que l'impôt débités, répartis par professions etc.	306
265.		Personnes imposées pour l'impôt de l'État sur le revenu en 1945; les revenus et les capitaux imposés, par classes de revenus	308
266.		Personnes imposées pour l'impôt de l'État sur le capital en 1945; les revenus et les capitaux imposés, par classes de capitaux	308
267.		Personnes imposées pour l'impôt de l'État sur le revenu en 1921—45; revenus imposés et impôts débités	311
268.		Personnes imposées pour l'impôt de l'État sur le capital en 1921—45; capitaux imposés et impôts débités	311
269.		Taxe d'achat en 1942, 1944 et 1945	312
270.		Actifs des successions en 1946, répartis d'après leur nature et la grandeur des successions	320
271.		Nombre des successions en 1946, réparties suivant leurs montants nets totaux et le degré de parenté des héritiers les plus proches	320
272.		Héritiers, parts d'héritage leur revenant et impôts débités, en 1946	322
273.		Impôts sur les successions et les dons débités par la commission des impôts sur les successions en 1937—46	322
274.		Nombre des successions en 1911—46, réparties d'après leurs montants totaux	323
275.		Personnes imposées pour l'impôt communal pour les revenus de 1900—44, avec les unités-base imposées, d'après les revenus	324
276.		Contribuables, leurs revenus annuels et l'impôt municipal sur le revenu en 1900—45	326
277.		Revenus annuels des contribuables, répartis selon la nature des revenus d'après l'imposition municipale pour les années 1900—45	326
XXI. Finances municipales.			
278.		Perception par voie judiciaire des contributions en 1935—45	327
279.		Perception, recouvrement et annulation des contributions municipales des années 1938—46	328
280.		Contributions municipales non rentrées etc. en 1916—46	330
281.		Dépenses et recettes de la ville en 1905—46	331
282.		Dépenses et recettes de la ville en 1946 comparées aux prévisions budgétaires pour cet exercice	332

	Page		Page
283. Dépenses de la ville en 1937—46; répartition suivant les sections d'administration	334	303. Fonds propres de la ville en 1937—46	372
284. Recettes de la ville en 1937—46; répartition suivant les sections d'administration	342	304. Actions et autres titres de la ville à la fin de 1910—46	373
285. Droits perçus pour la navigation maritime en 1937—46	346	305. Aperçu des fonds de donation administrés par la ville en 1900—46	375
286. Subventions accordées par l'État à la ville en 1937—46	347	306. Paiements effectués au moyen des intérêts des fonds de donation administrés par la ville en 1942—46	376
287. Indemnités payées par l'État et par des particuliers pour secours accordés aux personnes adultes et enfants en 1937—46	348	307. Caisse des veuves et orphelins pour les employés et ouvriers municipaux en 1941—47	377
288. Dépenses des écoles primaires municipales en 1937—46	348	308. Paiements des impôts etc. par la caisse municipale des montants déposés en avance par les employés et ouvriers municipaux en 1937—47	377
289. Secours donnés par l'État et avancés par la caisse municipale aux personnes en service militaire et aux leurs parents en 1939—46	349	309. Recettes et dépenses pour le Stadion en 1938—47	378
290. Frais pour la police en 1925—46	349		
291. Subventions municipales aux sociétés de bienfaisance etc. ainsi qu'aux entreprises d'un intérêt général en 1938—47	350	XXII. Tableaux scandinaves.	
292. Utilisation des crédits accordés pour combattre le chômage et en alléger les suites en 1925—46	354	310. La population et ses fluctuations en 1940—47	379
293. Employés municipaux ayant touché des appointements mensuels en avril 1947, répartis selon leur groupe professionnel, la branche d'administration et la classe d'appointements	356	311. Mariages, divorces, naissances et décès en 1926—46	380
294. Employés municipaux ayant touché des appointements mensuels, en janvier 1914, 1921, 1931, 1941 et 1946 et en avril 1947, répartis selon les principales branches d'administration	360	312. Logements nouveaux en 1938—46	381
295. Employés, ouvriers etc. pensionnés par la ville en 1947—48	360	313. Construction d'habitations communales et allocations accordées aux constructions privées en 1941—46	382
296. Emploi des terrains principaux des sports pour des concours en 1943—47	362	314. Écoles pour enfants en 1945/46	383
297. Aperçu des subventions et prêts accordés en 1920—46 par l'État et par la ville pour encourager la construction de bâtiments reconnus d'utilité publique	362	315. Hôpitaux en 1944—45	384
298. Habitations ouvrières municipales en 1925—46	364	316. Industrie des fabriques en 1945	385
299. Dette consolidée de la ville en 1885—1946	365	317. Consommation d'eau, de gaz et d'électricité en 1944—46	386
300. Actifs et passifs de la ville le 31 déc. 1937—46	366	318. Mouvement aux tramways et aux autobus en 1944—45	387
301. Emprunts sur obligations etc. contractés par la ville en 1865—1946	368	319. Quais, marine marchande, navigation en 1944—45	388
302. Emprunts amortissables contractés par la ville en 1876—1946, répartis selon le but pour lequel ils ont été employés	370	320. Automobiles et motocyclettes en 1940—47	390
		321. Service aérien en 1945—46	390
		322. Élections communales en 1937—47; inscrits ayant droit de vote et votants; répartition d'après partis	390
		323. Nombres-indices des prix du commerce en détail pour certains objets de consommation en 1944—45	392
		324. Recettes et dépenses des villes en 1944—46	392
		325. Emprunts consolidés des villes en 1944—46	392
		Sources des tableaux	393
		Répertoire alphabétique	397

1. Ilman lämpötila, Celsius-asteita Luftens emperatur i grader Celsius

A. Lämpötila vuonna 1947 • Temperaturen år 1947

Päivä Dag	Tammik. Jan.	Helmik. Febr.	Maalisk. Mars	Huhtik. April	Toukok. Maj	Kesäk. Juni	Heinäk. Juli	Elok. Aug.	Syysk. Sept.	Lokak. Okt.	Marrask. Nov.	Jouluk. Dec.
<i>Kunkin vuorokauden keskiarvo • Medeltal för varje dygn</i>												
1.....	— 3.9	— 3.2	— 14.1	+ 0.8	+ 4.8	+ 11.0	+ 20.2	+ 14.8	+ 14.8	+ 4.0	+ 0.4	+ 2.8
2.....	— 5.3	— 4.6	— 10.4	+ 1.8	+ 3.5	+ 12.3	+ 22.3	+ 14.0	+ 14.0	+ 2.4	+ 3.6	+ 3.1
3.....	— 7.6	— 10.2	— 14.4	+ 0.8	+ 3.8	+ 10.6	+ 20.2	+ 14.7	+ 11.2	+ 5.6	+ 6.7	+ 2.4
4.....	— 9.9	— 14.0	— 6.6	— 0.2	+ 8.4	+ 8.8	+ 19.2	+ 17.3	+ 10.4	+ 7.2	+ 7.5	+ 4.9
5.....	— 4.1	— 21.6	— 7.3	+ 0.2	+ 6.4	+ 9.3	+ 19.1	+ 18.0	+ 11.6	+ 5.0	+ 6.8	+ 4.1
6.....	— 9.2	— 22.8	— 14.8	— 0.8	+ 11.0	+ 10.3	+ 16.6	+ 19.8	+ 14.3	+ 9.6	+ 6.1	+ 3.6
7.....	— 9.4	— 20.6	— 17.0	+ 0.8	+ 14.2	+ 13.6	+ 16.2	+ 18.8	+ 14.3	+ 6.6	+ 0.0	+ 3.1
8.....	— 5.6	— 17.2	— 10.8	+ 1.0	+ 13.6	+ 12.2	+ 17.0	+ 18.0	+ 14.4	+ 3.0	+ 2.0	+ 1.4
9.....	— 7.6	— 13.9	— 8.5	+ 0.7	+ 15.4	+ 12.2	+ 16.8	+ 19.4	+ 13.8	+ 1.6	+ 1.4	— 1.3
10.....	— 11.4	— 18.6	— 12.4	+ 0.2	+ 12.8	+ 15.0	+ 14.7	+ 19.2	+ 12.8	+ 7.0	— 1.3	+ 0.9
11.....	— 11.4	— 16.6	— 11.2	+ 0.2	+ 12.3	+ 11.1	+ 15.0	+ 19.6	+ 13.2	+ 8.0	— 1.1	+ 1.6
12.....	— 8.4	— 14.6	— 8.4	+ 0.8	+ 15.8	+ 15.1	+ 13.5	+ 17.6	+ 12.4	+ 7.4	— 0.2	+ 0.8
13.....	— 11.1	— 17.8	— 11.6	+ 2.8	+ 12.4	+ 13.2	+ 15.4	+ 18.6	+ 13.8	+ 9.7	+ 1.1	— 0.7
14.....	— 7.6	— 13.0	— 13.2	+ 2.2	+ 9.7	+ 10.2	+ 16.8	+ 17.8	+ 14.0	+ 8.8	— 1.4	— 4.6
15.....	— 8.1	— 12.0	— 7.8	+ 3.2	+ 16.0	+ 13.0	+ 16.0	+ 19.2	+ 12.4	+ 9.3	— 2.6	— 7.6
16.....	+ 2.0	— 9.2	— 9.9	+ 5.2	+ 12.2	+ 17.4	+ 17.7	+ 19.9	+ 14.4	+ 7.8	— 3.6	— 9.1
17.....	+ 2.2	— 5.3	— 3.8	+ 3.3	+ 8.8	+ 18.2	+ 17.4	+ 20.2	+ 15.8	+ 4.4	— 3.4	— 9.0
18.....	+ 0.5	— 9.1	— 3.7	+ 3.2	+ 8.4	+ 21.4	+ 19.2	+ 17.6	+ 13.4	+ 0.6	— 0.7	— 5.7
19.....	— 2.2	— 8.4	— 7.2	+ 4.1	+ 7.8	+ 23.2	+ 19.1	+ 13.9	+ 9.4	+ 1.4	— 3.8	— 3.0
20.....	— 2.8	— 8.0	— 7.8	+ 2.4	+ 7.8	+ 20.4	+ 20.2	+ 14.1	+ 9.1	+ 7.4	— 3.7	+ 0.4
21.....	— 5.9	— 13.9	— 3.2	+ 5.4	+ 9.8	+ 17.7	+ 21.4	+ 15.4	+ 12.6	+ 3.2	+ 0.7	— 2.5
22.....	— 8.2	— 11.4	— 7.2	+ 5.6	+ 10.9	+ 19.8	+ 21.2	+ 17.2	+ 12.4	— 3.2	+ 1.6	— 5.3
23.....	— 8.5	— 13.8	— 3.0	+ 6.2	+ 14.4	+ 20.5	+ 23.6	+ 16.7	+ 13.0	— 1.0	— 0.9	— 10.3
24.....	— 12.2	— 13.4	— 1.8	+ 5.0	+ 14.0	+ 20.9	+ 17.4	+ 17.0	+ 12.4	— 0.7	— 0.9	— 13.8
25.....	— 11.8	— 12.2	+ 0.6	+ 4.4	+ 11.0	+ 20.0	+ 18.0	+ 17.0	+ 12.1	— 1.8	— 3.2	— 2.0
26.....	— 13.8	— 12.0	+ 1.4	+ 4.5	+ 15.6	+ 19.0	+ 19.4	+ 18.6	+ 10.0	+ 1.4	— 3.5	+ 1.8
27.....	— 11.6	— 18.2	+ 0.8	+ 3.7	+ 10.9	+ 22.4	+ 18.2	+ 14.9	+ 12.2	+ 2.3	+ 2.0	— 5.6
28.....	— 5.2	— 17.4	+ 0.8	+ 2.4	+ 10.8	+ 22.8	+ 16.6	+ 11.2	+ 12.2	+ 4.4	— 1.6	— 5.4
29.....	— 4.8		— 0.0	+ 2.9	+ 13.4	+ 25.9	+ 17.0	+ 11.0	+ 9.2	— 0.8	— 3.8	— 9.4
30.....	— 4.4		+ 0.1	+ 4.4	+ 12.8	+ 25.0	+ 15.7	+ 13.0	+ 4.8	+ 1.2	+ 0.2	— 11.3
31.....	— 4.6		+ 1.6		+ 13.6		+ 17.6	+ 14.4		+ 1.6		— 11.4
<i>Kunkin kuukauden keski- ja ääriarvot • Medeltal samt extrema värden för varje månad</i>												
Keskiarvo • Me- deltal	— 6.6	— 12.8	— 6.2	+ 2.8	+ 10.7	+ 15.9	+ 17.7	+ 16.8	+ 12.7	+ 4.3	+ 0.4	— 2.7
Ylin • Maximum	+ 3.6	— 2.6	+ 4.1	+ 13.4	+ 21.3	+ 28.1	+ 28.9	+ 25.5	+ 19.8	+ 12.5	+ 8.1	+ 6.2
Alin • Minimum	— 16.8	— 25.7	— 20.2	— 4.3	— 0.1	+ 3.8	+ 11.5	+ 7.0	+ 2.3	— 6.0	— 6.1	— 15.2

B. Lämpötila ajanjaksona 1841—1940 ja vuosina 1938—47
Temperaturen under perioden 1841—1940 samt åren 1938—47

Vuosi År	Tammik. Jan.	Helmik. Febr.	Maalisk. Mars	Huhtik. April	Toukok. Maj	Kesäk. Juni	Heinäk. Juli	Elok. Aug.	Syysk. Sept.	Lokak. Okt.	Marrask. Nov.	Jouluk. Dec.	Koko vuosi Hela året
<i>Kunkin kuukauden keskiarvo ajanjaksona 1841—1940 • Medeltal' för varje månad under perioden 1841—1940</i>													
	— 5.8	— 6.7	— 3.8	+ 1.7	+ 7.7	+ 13.3	+ 16.6	+ 15.4	+ 10.7	+ 5.4	+ 0.4	— 3.6	
<i>Keskiarvo • Medeltal.</i>													
1938....	— 3.4	— 1.1	+ 1.1	+ 3.2	+ 8.4	+ 13.2	+ 18.9	+ 18.8	+ 14.3	+ 8.4	+ 5.4	— 1.5	+ 7.1
1939....	— 5.5	+ 0.4	— 1.3	+ 3.2	+ 9.5	+ 15.2	+ 18.1	+ 20.0	+ 10.3	+ 2.7	+ 2.5	— 4.4	+ 5.9
1940....	— 12.4	— 13.7	— 7.4	+ 1.2	+ 10.9	+ 15.2	+ 18.6	+ 15.6	+ 10.7	+ 6.2	+ 2.6	— 4.1	+ 3.6
1941....	— 12.7	— 8.3	— 4.0	+ 0.5	+ 7.5	+ 13.3	+ 20.5	+ 16.3	+ 9.9	+ 2.4	— 2.1	— 9.8	+ 2.8
1942....	— 15.9	— 12.1	— 8.8	+ 2.2	+ 7.7	+ 13.5	+ 15.9	+ 16.1	+ 11.6	+ 7.7	+ 0.7	— 2.0	+ 3.0
1943....	— 7.3	— 0.1	+ 0.5	+ 4.1	+ 9.7	+ 15.7	+ 16.9	+ 15.4	+ 12.2	+ 8.7	+ 3.3	+ 0.8	+ 6.7
1944....	— 2.3	— 3.6	— 1.9	+ 1.5	+ 8.0	+ 12.9	+ 18.7	+ 17.4	+ 11.8	+ 7.7	+ 2.2	+ 0.9	+ 6.1
1945....	— 4.4	— 3.2	— 2.9	+ 3.7	+ 8.2	+ 13.6	+ 19.5	+ 17.7	+ 9.4	+ 3.7	+ 0.6	— 6.0	+ 5.0
1946....	— 4.6	— 7.9	— 3.6	+ 3.7	+ 8.9	+ 14.2	+ 18.8	+ 16.2	+ 13.1	+ 3.6	+ 1.4	— 0.6	+ 5.3
1947....	— 6.6	— 12.8	— 6.2	+ 2.8	+ 10.7	+ 15.9	+ 17.7	+ 16.8	+ 12.7	+ 4.3	+ 0.4	— 2.7	+ 4.4
<i>Absoluuttisesti ylin • Absolut maximum</i>													
1938....	+ 3.3	+ 5.4	+ 9.7	+ 13.0	+ 19.6	+ 24.3	+ 29.5	+ 27.1	+ 22.5	+ 15.3	+ 10.4	+ 7.6	+ 29.5
1939....	+ 3.4	+ 5.4	+ 4.4	+ 11.6	+ 18.5	+ 27.7	+ 25.5	+ 26.5	+ 22.0	+ 8.0	+ 7.5	+ 2.8	+ 27.7
1940....	+ 3.5	+ 1.0	+ 1.0	+ 9.0	+ 24.0	+ 29.8	+ 28.7	+ 23.0	+ 16.7	+ 12.4	+ 8.0	+ 3.3	+ 29.8
1941....	+ 2.7	+ 0.2	+ 6.2	+ 13.5	+ 25.3	+ 23.8	+ 30.8	+ 27.8	+ 16.8	+ 15.3	+ 3.3	+ 2.8	+ 30.8
1942....	+ 0.8	— 2.5	+ 6.8	+ 17.3	+ 21.0	+ 25.1	+ 25.7	+ 23.0	+ 19.4	+ 13.5	+ 9.5	+ 4.2	+ 25.7
1943....	+ 1.1	+ 9.2	+ 9.8	+ 13.4	+ 22.5	+ 26.2	+ 28.2	+ 24.0	+ 19.4	+ 13.5	+ 9.6	+ 5.3	+ 28.2
1944....	+ 3.6	+ 2.0	+ 5.9	+ 12.6	+ 20.9	+ 23.5	+ 27.8	+ 27.4	+ 17.8	+ 14.0	+ 9.0	+ 5.8	+ 27.8
1945....	+ 3.3	+ 2.8	+ 12.4	+ 14.8	+ 19.1	+ 23.5	+ 31.6	+ 26.9	+ 17.1	+ 11.6	+ 8.5	+ 1.9	+ 31.6
1946....	+ 3.8	+ 1.4	+ 7.8	+ 14.4	+ 23.1	+ 24.0	+ 25.8	+ 22.8	+ 19.6	+ 12.0	+ 7.2	+ 5.0	+ 25.8
1947....	+ 3.6	— 2.6	+ 4.1	+ 13.4	+ 21.3	+ 28.1	+ 28.9	+ 25.5	+ 19.8	+ 12.5	+ 8.1	+ 6.2	+ 28.9
<i>Absoluuttisesti alin • Absolut minimum</i>													
1938....	— 21.9	— 11.0	— 7.9	— 7.1	— 1.2	+ 8.7	+ 10.1	+ 10.6	+ 4.5	— 1.2	— 2.7	— 12.7	— 21.9
1939....	— 22.1	— 9.4	— 13.6	— 9.6	— 1.7	+ 3.2	+ 11.4	+ 13.1	— 3.2	— 4.1	— 5.9	— 19.2	— 22.1
1940....	— 32.9	— 29.5	— 20.2	— 9.9	+ 2.2	+ 5.4	+ 9.1	+ 6.6	— 0.4	— 4.1	— 11.0	— 21.0	— 32.9
1941....	— 26.4	— 21.2	— 15.8	— 16.3	— 2.2	+ 1.6	+ 10.6	+ 7.2	+ 0.1	— 7.9	— 12.4	— 23.2	— 26.4
1942....	— 29.4	— 22.8	— 24.5	— 12.6	— 4.4	+ 4.2	+ 10.1	+ 6.3	+ 0.6	+ 0.2	— 13.2	— 16.6	— 29.4
1943....	— 22.9	— 11.2	— 9.9	— 4.9	— 0.6	+ 9.1	+ 8.4	+ 7.6	+ 2.5	+ 0.2	— 1.8	— 8.7	— 22.9
1944....	— 15.0	— 15.8	— 12.7	— 14.4	— 1.5	+ 4.2	+ 8.7	+ 8.9	+ 2.5	+ 1.4	— 6.4	— 5.9	— 15.8
1945....	— 18.3	— 18.7	— 18.5	— 2.9	— 0.2	+ 5.2	+ 11.9	+ 9.5	— 0.6	— 3.8	— 6.1	— 18.3	— 18.7
1946....	— 15.0	— 20.8	— 18.5	— 6.9	+ 1.0	+ 8.3	+ 10.7	+ 8.6	+ 4.7	— 5.9	— 9.8	— 11.7	— 20.8
1947....	— 16.8	— 25.7	— 20.2	— 4.3	— 0.1	+ 3.8	+ 11.5	+ 7.0	+ 2.3	— 6.0	— 6.1	— 15.2	— 25.7

Muist.: Keskilämpötila oli koko ajanjaksona 1841—1940 +4.3.

Anm.: Medeltemperaturen för hela perioden 1841—1940 var +4.3.

2. Sääolot vuosina 1938—47 · Väderleksförhållandena åren 1938—47

Vuosi ja kuukausi År och månad	Ilmanpaine • Lufttryck mm ¹⁾			Sade Nederbörd		Pilvisuus Molnighet					Auringonpaiste Solsken		Lämpötila • Temperatur C°													
	Ääriarvot Extrema värden	Största oscillation under ett dygn	Suurin ääriarvojen erotus vuorokaudessa under ett dygn	Sademäärä Nederbörd mm ³⁾	Päiviä, jolloin tuli Dagar med					Päiviä, joiina pilvi- suus oli		Kestävyyttä, tuntia Varaktighet, timmar	% mahdollisesta 1 % av det möjliga	Ääriarvot Extrema värden		Största oscillation under ett dygn	Päiviä, joi- n Dagar då									
					0,1 mm tai enemmän 0,1 mm eller mera nederb.	1,0 mm tai enemmän 1,0 mm eller mera nederb.	10,0 mm tai enemmän 10,0 mm eller mera nederb.	100 mm tai enemmän 100 mm eller mera nederb.	hunta (räketa) små (högst) ($\geq 0,1$ mm)	Keskikipilvisuus (astekko 0—10) Medelmolnighet (skala 0—10)	0—1,0 (klara)			8,1—10 (fullvisad)	Abs. minimum		Abs. maximum	minimilämpötila ollen minimitemperaturen var	maximilämpötila ollen maximitemperaturen var	ylin lämpötila ollen maximitemperaturen var						
	Keskimäärin ²⁾ Medeltal ²⁾			Koko määrä Inalles	Suurin vuorok- ssa Största på ett dygn	0,1 mm tai enemmän 0,1 mm eller mera nederb.	1,0 mm tai enemmän 1,0 mm eller mera nederb.	10,0 mm tai enemmän 10,0 mm eller mera nederb.	100 mm tai enemmän 100 mm eller mera nederb.	hunta (räketa) små (högst) ($\geq 0,1$ mm)	Keskikipilvisuus (astekko 0—10) Medelmolnighet (skala 0—10)	0—1,0 (klara)	8,1—10 (fullvisad)	Kestävyyttä, tuntia Varaktighet, timmar	% mahdollisesta 1 % av det möjliga	Abs. minimum	Abs. maximum	Största oscillation under ett dygn	minimilämpötila ollen minimitemperaturen var	maximilämpötila ollen maximitemperaturen var	ylin lämpötila ollen maximitemperaturen var					
1947																										
Tammik. Jan. . .	67.8	87.1	36.5	19.1	88	34.5	14.1	13	7	1	11	8.6	2	23	28.6	14	—	6.6	+	3.6	—	16.8	11.9	30	28	0
Helmik. Febr. . .	66.2	77.2	50.3	10.9	85	21.8	4.7	14	9	0	14	6.4	4	13	62.8	25	—	12.8	—	2.6	—	25.7	15.1	28	28	0
Maalisk. Mars. . .	53.3	62.6	42.3	14.5	85	48.1	9.4	19	12	0	19	7.0	6	15	79.3	22	—	6.2	+	4.1	—	20.2	13.1	29	23	0
Huhtik. April . .	53.8	73.5	38.4	16.9	85	59.6	16.9	22	13	2	11	7.8	1	16	107.2	25	+	2.8	+	13.4	—	4.3	10.6	8	0	0
Toukok. Maj . . .	64.3	74.1	49.8	9.1	60	34.6	18.4	5	4	2	0	5.3	9	10	301.9	57	+	10.7	+	21.3	—	0.1	14.8	1	0	4
Kesäk. Juni . . .	59.8	70.0	49.1	11.7	72	36.4	16.3	11	6	1	0	5.0	7	4	290.2	52	+	15.9	+	28.1	—	3.8	11.9	0	0	14
Heinäk. Juli . . .	57.6	68.2	45.1	7.4	73	95.1	26.6	14	11	3	0	5.4	3	5	309.2	56	+	17.7	+	28.9	+	11.5	11.7	0	0	23
Elok. Aug. . . .	61.7	69.0	50.1	5.1	72	28.1	19.8	4	3	1	0	4.1	10	2	331.3	69	+	16.8	+	25.5	+	7.0	12.6	0	0	23
Syysk. Sept. . .	59.2	75.5	38.5	13.0	82	20.3	8.2	9	5	0	0	5.9	4	10	165.9	43	+	12.7	+	19.8	+	2.3	9.3	0	0	0
Lokak. Okt. . .	62.2	74.1	42.6	17.5	83	31.0	11.0	7	6	1	0	6.1	4	12	106.9	34	+	4.3	+	12.5	—	6.0	10.6	14	0	0
Marrask. Nov. . .	52.5	67.8	36.3	12.9	89	49.7	7.6	22	12	0	16	8.7	0	21	22.1	10	+	0.4	+	8.1	—	6.1	7.5	22	9	0
Jouluk. Dec. . .	53.0	68.9	28.0	23.8	91	84.2	17.6	20	14	2	15	8.3	2	23	24.4	13	—	2.7	+	6.2	—	15.2	16.9	20	13	0
<i>Koko vuosi</i> <i>Hela året</i>	59.3	87.1	28.0	23.8	80	543.4	26.6	160	102	13	86	6.5	52	154	1 829.8	41	+	4.4	+	28.9	—	25.7	16.9	152	101	64
1946	59.4	91.7	28.4	31.4	81	577.9	21.0	155	108	13	55	6.8	39	163	1 737.8	39	+	5.3	+	25.8	—	20.8	17.5	142	81	56
1945	57.7	86.3	26.6	24.5	80	706.6	36.0	184	115	16	88	7.3	25	180	1 581.9	35	+	5.0	+	31.6	—	18.7	14.4	158	77	51
1944	58.3	86.2	30.0	31.2	80	941.1	39.6	189	134	29	72	7.0	34	174	1 700.8	38	+	6.1	+	27.8	—	15.8	13.2	139	48	55
1943	57.8	83.6	18.6	25.0	81	820.7	30.4	182	138	22	61	6.9	33	161	1 682.8	38	+	6.7	+	28.2	—	22.9	13.6	112	40	44
1942	59.4	85.6	23.7	20.9	80	550.0	21.5	169	113	15	70	6.4	42	143	1 795.3	40	+	3.0	+	25.7	—	29.4	16.8	149	105	43
1941	59.4	88.9	30.8	21.3	76	496.1	27.3	163	91	13	105	6.3	52	134	1 971.4	44	+	2.8	+	30.8	—	26.4	18.1	198	117	55
1940	59.1	80.9	30.5	27.3	79	592.2	27.4	185	111	18	84	6.4	49	143	1 951.9	44	+	3.6	+	29.8	—	32.9	22.8	155	101	62
1939	59.2	78.3	30.0	22.4	77	400.7	43.1	151	86	6	78	6.7	41	152	1 920.8	43	+	5.9	+	27.7	—	22.1	12.9	145	64	79
1938	58.0	91.8	27.6	19.3	79	537.8	32.4	183	105	7	65	6.9	21	155	1 805.2	40	+	7.1	+	29.5	—	21.9	19.6	109	44	57

¹⁾ Muunnettu 0-asteeseen ja normaalipainoon. ²⁾ Laskettu 3 päivittäisen havainnon nojalla. ³⁾ 1 mm = 1 litra nelimetrillä.
¹⁾ Reducerat till 0° och normaltryck. ²⁾ Beräknat ur 3 dagliga observationer. ³⁾ 1 mm = 1 liter per kvadratmeter.

Muist.: Pilvisyys havainnot on tehty Helsingissä, auringonpaistehavainnot Ilmalassa (Pasilassa); viimemainitut ovat itsemerkitsevän auringonpaistemittarin tekemät.

Anm.: Molnighetsförhållandena äro observerade i Helsingfors, solskensförhållandena å Ilmala (i Fredriksberg); de senare observationerna äro gjorda medelst självregistrerande solskensmätare.

3. Eri vuorokausien sademäärä mm:ssä ¹⁾ vuosina 1946—47
Nederbörden i mm ¹⁾ under varje dygn åren 1946—47

Päivä Dag	Tammik. Jan.		Helmik. Febr.		Maalisk. Mars		Huhtik. April		Toukok. Maj		Kesäk. Juni		Heinäk. Juli		Elok. Aug.		Syysk. Sept.		Lokak. Okt.		Marrask. Nov.		Jouluk. Dec.		
	1946	1947	1946	1947	1946	1947	1946	1947	1946	1947	1946	1947	1946	1947	1946	1947	1946	1947	1946	1947	1946	1947	1946	1947	
	1	0.0	—	3.0	—	—	4.9	—	2.3	0.0	—	0.5	—	—	—	1.8	0.8	—	—	0.5	—	0.2	—	0.4	9.6
2	—	—	2.7	0.3	0.8	1.4	—	2.2	—	—	0.4	4.6	—	—	2.6	—	0.8	—	—	—	—	5.4	2.0	—	
3	—	—	4.2	2.8	—	0.9	—	0.9	7.9	—	3.2	1.7	—	—	0.0	—	7.2	—	1.0	0.0	0.7	4.1	17.6	—	
4	0.9	—	5.1	1.1	—	2.5	—	2.2	8.4	—	11.7	0.3	—	—	3.7	—	—	—	—	0.0	1.8	—	3.2	—	
5	1.3	—	0.0	—	—	—	—	0.4	0.5	—	21.0	—	—	0.4	9.3	—	4.6	—	—	0.0	7.5	1.7	12.4	—	
6	—	—	—	—	9.5	—	—	3.6	0.0	—	6.6	1.8	—	26.6	—	2.3	—	—	—	0.9	2.1	2.6	4.5	—	
7	—	—	0.1	—	—	1.1	0.9	2.7	—	—	—	0.9	—	0.1	—	4.9	—	—	2.5	6.7	2.7	3.3	0.1	—	
8	0.1	2.5	3.3	—	—	9.0	1.2	2.1	—	—	0.3	—	0.0	5.7	—	—	0.1	—	—	3.0	0.5	—	1.0	—	
9	0.2	1.1	0.0	—	0.3	1.4	1.4	—	0.0	—	6.3	—	17.5	—	0.4	19.8	6.8	—	—	0.3	0.3	—	4.4	—	
10	11.4	2.1	3.0	—	—	—	—	0.6	—	—	1.9	16.3	1.5	7.5	2.6	6.3	8.2	—	2.9	0.4	1.3	—	1.5	—	
11	1.3	6.0	4.9	0.4	—	—	11.6	—	—	—	0.6	1.3	2.6	1.8	8.2	—	6.0	—	0.4	3.8	3.1	—	3.8	—	
12	0.2	14.1	1.3	—	—	0.6	6.6	1.6	—	—	—	8.6	0.0	9.7	—	10.1	—	—	—	6.3	—	—	9.3	—	
13	—	0.2	—	—	—	0.1	1.2	0.1	2.0	—	—	0.2	—	1.8	0.0	—	1.0	—	—	9.8	1.7	—	2.4	—	
14	—	3.2	1.4	—	0.0	1.6	0.5	1.1	15.0	—	—	1.4	—	12.6	12.6	—	—	10.7	0.1	0.3	1.2	—	—	—	
15	0.2	3.9	—	—	—	0.3	—	—	8.4	—	—	1.3	0.6	—	1.7	0.4	7.3	1.0	—	11.0	—	—	0.0	—	
16	—	0.9	5.5	1.2	—	—	0.0	—	0.6	—	0.6	0.1	—	—	2.0	—	2.0	—	1.0	9.7	0.0	0.7	—	0.0	
17	—	0.1	0.0	1.0	—	3.9	1.3	1.5	—	10.2	—	—	—	0.1	—	3.4	—	—	0.6	—	0.7	—	0.1	—	
18	—	—	—	1.1	0.0	—	1.1	0.4	—	—	0.9	—	—	—	—	—	4.2	—	—	0.0	4.3	—	0.2	—	
19	—	—	0.0	2.7	3.3	—	0.8	—	20.3	1.2	7.8	—	—	—	0.1	—	9.7	—	0.4	—	0.0	0.5	—	0.4	—
20	—	—	0.0	0.4	3.7	—	0.6	0.1	—	—	—	—	0.0	—	13.5	—	1.4	—	—	0.0	—	—	0.3	—	
21	—	—	—	2.3	8.9	0.2	—	—	—	—	—	—	—	2.3	—	—	3.0	—	1.4	3.7	0.2	—	0.4	—	
22	—	—	2.2	4.7	0.0	1.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5.4	—	—	0.0	0.3	—	1.5	—	
23	—	—	0.3	—	—	—	—	0.6	—	—	—	—	—	—	—	—	13.5	0.3	—	7.5	—	—	—	—	
24	—	0.2	9.1	0.4	—	—	—	2.1	—	—	—	—	—	—	—	—	0.4	0.5	0.0	—	—	—	—	—	
25	—	0.1	4.7	2.9	—	9.4	—	—	—	4.6	—	—	—	0.2	—	—	—	—	—	0.0	3.5	0.2	3.6	—	
26	—	0.1	0.2	0.5	—	6.5	—	14.1	—	—	—	—	—	1.0	—	0.0	—	—	—	2.7	7.6	4.5	0.6	—	
27	—	—	2.4	—	5.5	—	1.5	0.2	—	0.2	—	—	—	—	—	—	0.0	—	—	0.0	0.0	0.0	—	—	
28	1.4	—	1.1	—	1.4	0.5	1.7	16.9	0.0	18.4	0.0	—	—	0.4	—	—	20.1	1.6	2.8	—	1.3	—	0.1	—	
29	2.3	—	—	—	—	0.1	1.3	3.4	0.0	—	—	—	—	4.0	4.0	—	9.4	0.5	1.3	—	0.6	0.2	—	—	
30	5.2	—	—	—	0.3	—	1.6	0.4	—	—	0.0	—	—	15.7	—	—	0.0	0.4	—	0.6	5.8	—	—	—	
31	6.0	—	—	—	0.0	2.6	—	—	0.3	—	—	—	5.4	7.0	—	—	—	—	—	—	—	—	0.0	—	
Yht. • S:a	30.5	34.5	54.5	21.8	33.7	48.1	38.9	59.6	62.9	34.6	64.5	36.4	34.5	95.1	59.1	28.1	113.8	20.3	19.1	31.0	47.4	49.7	19.0	84.2	

¹⁾ 1 mm = 1 litra neljömetrillä • ¹⁾ 1 mm = 1 liter per kvadratmeter.

4. Vallinneet tuulet vuonna 1947 · Föhrärskande vindar år 1947

Kuukausi Månad	Vallinneet tuulen suunnat, % Föhrärskande vindriktningar, %									Tuulen keskimääräinen nopeus, m/sek. ¹⁾ Vindens medelstyrka, m/sek. ¹⁾								Kaikki ilman- suunnat Samtliga väderreck
	N	NE	E	SE	S	SW	W	NW	Tyyntä Lugnt	N	NE	E	SE	S	SW	W	NW	
Tammik. Jan. . .	16	31	9	14	12	3	6	7	2	4.3	4.2	4.6	4.2	3.4	4.8	5.0	3.1	4.1
Helmik. Febr. . .	13	23	18	4	8	6	11	15	2	4.4	3.6	2.8	2.2	2.8	2.4	3.1	3.0	3.1
Maalisk. Mars . .	11	14	23	15	9	9	11	8	0	4.5	3.6	4.2	3.1	2.4	2.9	3.8	4.3	3.7
Huhtik. April . .	9	6	4	12	28	16	6	19	0	5.6	3.6	3.2	3.7	3.6	3.6	3.9	6.0	4.2
Toukok. Maj . . .	18	13	2	9	17	23	11	7	0	4.0	3.9	1.3	2.2	3.4	3.6	2.6	3.4	3.4
Kesäk. Juni . . .	7	9	19	18	14	18	12	3	0	3.8	3.7	3.2	2.8	3.2	3.4	2.9	3.2	3.2
Heinäk. Juli . . .	11	10	11	17	16	20	8	7	0	4.8	3.0	3.0	3.0	3.1	3.9	4.1	5.6	3.7
Elok. Aug.	22	28	9	13	9	6	5	6	2	4.6	3.6	2.7	2.3	2.7	2.7	3.2	3.9	3.3
Syysk. Sept. . . .	4	6	4	14	29	18	13	12	0	4.8	3.1	2.4	3.4	3.7	3.8	4.6	4.2	3.8
Lokak. Okt.	27	9	0	5	9	20	17	13	0	3.6	4.0	—	4.2	3.5	3.9	3.6	5.0	3.9
Marrask. Nov. . . .	25	23	9	16	12	4	7	4	0	4.2	3.2	5.7	3.7	3.6	3.5	2.9	4.1	3.8
Jouluk. Dec. . . .	24	17	4	24	9	7	7	8	0	4.4	4.4	4.9	3.9	2.8	4.1	3.7	3.8	4.0
<i>Koko vuosi Hela året</i>	16	16	9	13	14	13	9	9	1	4.4	3.7	3.5	3.2	3.2	3.5	3.6	4.1	3.7
Normaaliarvot Normalvärden	9.3	9.3	11.4	8.3	10.8	24.4	11.6	13.7	1.2	4.0	3.6	3.3	3.5	3.6	3.8	3.7	3.9	4.4

¹⁾ Laskettu 3 päivittäisen havainnon nojalla · ¹⁾ Beräknad ur 3 dagliga observationer.

5. Kiinteän jään paksuus kaupungin satamissa sekä Harmajan luona perjantaisin talvina 1945/46—1946/47

Den fasta isens tjocklek i stadens hamnar samt vid Gråhara på fredagarna under vintrarna 1945/46—1946/47

Vuosi ja päivä År och dag	Havaintopaikka • Observationsplats							Vuosi ja päivä År och dag	Havaintopaikka • Observationsplats							
	A	B	C	D	E	F	G		A	B	C	D	E	F	G	
	cm								cm							
1945/46								1946/47								
XII. 14	—	—	13	12	12	—	—	XII. 20	—	—	5	10	10	—	—	—
21	—	—	17	18	20	14	—	27	—	—	5	—	—	—	—	—
28	12	18	20	22	25	18	20	I. 3	—	—	15	—	17	—	—	—
I. 4	—	20	28	26	26	22	20	10	—	14	24	18	25	24	16	—
11	—	22	28	29	32	25	22	17	15	20	26	21	30	29	25	—
18	—	25	32	33	34	28	28	24	10	24	30	26	36	31	33	—
25	—	28	38	38	36	30	28	31	35	33	35	32	40	34	39	—
II. 1	10	32	39	40	36	32	31	II. 7	37	37	44	38	46	38	46	—
8	10	35	41	40	36	31	35	14	50	43	52	50	53	50	53	—
15	15	39	46	42	40	32	40	21	50	51	57	56	56	56	56	—
22	25	43	48	45	44	36	47	28	54	54	61	57	58	62	61	—
III. 1	40	44	50	47	46	38	47	III. 7	57	55	66	60	60	61	62	—
8	45	45	52	48	51	43	48	14	98	58	69	62	61	61	63	—
15	—	46	56	50	55	44	49	21	98	59	73	63	61	61	63	—
22	50	50	57	51	56	46	51	28	90	59	73	63	60	63	63	—
29	—	51	59	51	56	47	51	IV. 4	70	59	65	63	55	60	60	—
IV. 5	40	—	44	40	48	42	—	11	90	—	60	56	50	56	57	—
12	—	—	44	—	—	—	—	18	—	—	40	40	35	40	35	—
								25	50	—	—	—	—	—	—	—

A=Harmaja; B=Länsisatama (Hernesaaen länsirannalla); C=Merisatama (Neitsytpolun pääteen ja Liuskasaaren keskivälillä); D=Pohjoissatama (halokolaturin ja Tervasaaren keskivälillä); E=Siltavuonensatama (Maurinkadun pääteen ja Kone ja silta oy:n rannan keskivälillä); F=Kruunuvuorenselkä; G=Eteläsatama.

A=Gråhara; B=Västra hamnen (vid västra stranden av Ärtholmen); C=Havshamnen (mitt emellan ändan av Jungfrustigen och Skifferholmen); D=Norra hamnen (mitt emellan vedkajen och Tjärholmen); E=Brobergshamnen (mitt emellan ändan av Mauritzgatan och Maskin och bro ab:s strand); F=Kronbergshjärden; G=Södra hamnen.

6. Meriveden korkeus, lämpö ja suolapitoisuus vuosina 1906—47

Vattenståndet i havet samt havsvattnets temperatur och salthalt åren 1906—47

A. Vedenkorkeus sm:ssä¹⁾ • Vattenståndet i cm¹⁾

Kuukausi Månad	1946			1947			1906—45				
	Keskimaarin Medeltal	Suurin Maximum	Pienin Minimum	Keskimaarin Medeltal	Suurin Maximum	Pienin Minimum	Suurin Maximum		Pienin Minimum		
							Korkeus Höjd	Vuosi År	Korkeus Höjd	Vuosi År	
Tammik. Jan. . .	+ 5	+ 58	— 37	— 40	+ 22	— 79	+ 9.8	+ 107	1944	— 86	1937
Helmik. Febr. . .	+ 12	+ 52	— 31	— 53	— 20	— 74	+ 3.0	+ 93	1928	— 76	1922
Maalisk. Mars . .	— 15	+ 17	— 43	— 28	+ 4	— 66	— 4.6	+ 127	1913	— 85	1916
Huhtik. April . .	+ 14	+ 43	— 9	+ 5	+ 25	— 21	— 6.7	+ 91	1938	— 85	1934
Toukok. Maj . . .	— 13	+ 23	— 36.	— 19	+ 9	— 42	— 8.1	+ 63	1915	— 61	1918
Kesäk. Juni . . .	+ 1	+ 35	— 29	— 12	+ 15	— 36	+ 2.4	+ 56	1938	— 50	1941
Heinäk. Juli . . .	+ 2	+ 20	— 15	— 2	+ 26	— 23	+ 9.6	+ 85	1920	— 28	1926
Elok. Aug.	+ 10	+ 54	— 21	— 11	+ 15	— 40	+ 13.2	+ 84	1918	— 40	1910
Syysk. Sept. . . .	+ 13	+ 46	— 16	— 6	+ 26	— 42	+ 12.7	+ 100	1924	— 41	1939
Lokak. Okt. . . .	— 6	+ 31	— 35	+ 14	+ 48	— 26	+ 9.8	+ 95	1917	— 70	1913
Marrask. Nov. . .	— 12	+ 47	— 59	+ 4	+ 36	— 35	+ 8.2	+ 127	1917	— 61	1910
Jouluk. Dec. . . .	— 21	+ 6	— 49	+ 6	+ 44	— 34	+ 10.0	+ 125	1913	— 79	1938
Koko vuosi Hela året	— 1	²⁾ + 36	²⁾ — 32	— 12	²⁾ + 21	²⁾ — 43	+ 5.0	³⁾ + 96.1		³⁾ — 63.5	

¹⁾ Merentutkimuslaitoksen Kalvopuistossa olevan mareografin mukaan; vedenkorkeus on laskettu maan normaalinollasta.
²⁾ Vuoden keskiarvo ja keskiarvo vedenkorkeus. ³⁾ Ajanjakson aikana havaittujen eri kuukausien absoluuttisesti suurimpien tai pienimpien arvojen keskimäärä.

¹⁾ Enligt registreringen å havsforskningsinstitutets mareograf i Brunnsparcken; vattenståndet är räknat från landets normalnoll.
²⁾ Medelmaximum och medelminimum för året. ³⁾ Medeltal av de under perioden observerade absoluta maxima resp. minima för olika månader.

Muist.: Vedenkorkeustaulukko perustuu 6 päivittäiseen lukemaan.
Anm.: Vattenståndstabellen är baserad på 6 dagliga observationer.

B. Lämpö ja suolapitoisuus • Temperatur och salthalt

Kuukausi Månad	Lämpö • Temperatur C° ¹⁾							Suolapitoisuus ‰ ¹⁾ Salthalt i ‰ ¹⁾						
	1946			1947			1906— 45	1946			1947			1906— 45
	Keskimaarin Medeltal	Maximum	Pienin Minimum	Keskimaarin Medeltal	Maximum	Pienin Minimum	Keskimaarin Medeltal	Keskimaarin Medeltal	Maximum	Pienin Minimum	Keskimaarin Medeltal	Maximum	Pienin Minimum	Keskimaarin Medeltal
Tammik. Jan. . .	— 0.13	0.0	— 0.2	— 0.14	0.0	— 0.2	0.10	5.92	6.09	5.66	5.85	6.17	5.59	4.63
Helmik. Febr. . .	— 0.18	0.0	— 0.3	— 0.22	— 0.1	— 0.3	— 0.07	5.77	6.04	5.17	5.93	6.74	5.45	4.06
Maalisk. Mars . .	— 0.05	0.2	— 0.2	0.13	0.3	— 0.3	0.04	4.11	5.57	0.57	5.27	5.73	4.69	3.31
Huhtik. April . .	1.23	6.9	0.0	0.56	1.7	0.2	1.44	1.29	3.64	0.37	1.57	4.81	0.37	2.06
Toukok. Maj . . .	8.22	13.8	3.5	7.08	10.6	2.2	7.47	3.51	4.94	1.29	4.15	5.16	1.84	3.61
Kesäk. Juni . . .	12.75	18.2	10.2	13.08	20.0	7.9	12.45	4.73	5.55	3.57	5.02	5.46	3.84	4.66
Heinäk. Juli . . .	17.50	20.1	14.4	17.04	20.4	13.3	17.11	5.62	5.84	5.28	5.27	5.43	4.99	4.99
Elok. Aug.	16.81	18.7	15.1	17.49	19.5	14.5	16.56	5.82	5.99	5.46	5.46	5.63	5.23	5.00
Syysk. Sept. . . .	14.70	16.2	12.4	13.77	16.5	10.0	12.22	5.52	5.81	4.85	5.26	5.77	4.74	5.10
Lokak. Okt. . . .	7.72	11.7	5.4	5.52	9.0	3.4	7.46	5.22	5.82	4.11	6.35	6.51	5.86	5.09
Marrask. Nov. . .	3.33	5.6	0.3	2.63	4.6	0.9	3.60	5.53	5.95	4.87	6.22	6.35	5.84	4.87
Jouluk. Dec. . . .	0.99	2.5	— 0.1	0.88	2.9	— 0.2	0.96	5.10	6.06	3.37	5.49	6.00	4.67	4.88
Koko vuosi Hela året	6.91	20.1	— 0.3	6.48	20.4	— 0.3	6.62	4.84	6.09	0.37	5.15	6.74	0.37	4.36

¹⁾ Merentutkimuslaitoksen Kalvopuistossa olevan mareografin luona klo 9.

¹⁾ Invid havsforskningsinstitutets mareograf i Brunnsparcken kl. 9.

7. Asemakaavoitetun alueen pinta-ala maan käytön mukaan vuoden 1947 lopussa

Stadsplanens yttnehåll efter markens användning vid utgången av år 1947

Kaupunginosa Stadsdel	Tontteja • Tomter						Yhteensä Summa	Katuja, toreja, puistoja, liikenne-y.m. alueita Gator, torg, parker, trafikom- råden m.m.	Kaikkiaan Inalles
	Myytyjä ja kaupungin omia tarpeita varten varattuja Försälda och för stadens eget behov reserverade		Vuokrattuja Arrenderade		Muita Övriga				
	Rakennet- tuja Bebyggda	Rakenta- mattomia Obe- byggda	Rakennet- tuja Bebyggda	Rakenta- mattomia Obe- byggda	Tasoitetun kadun varrella Vid plane- rad gata	Tasoittam. kadun varrella Vid oplaner. gata			
					m ²				
1	334 396	1 873	—	—	—	—	336 269	180 697	516 966
2	211 816	—	—	—	1 946	—	213 762	634 211	847 973
3	154 007	—	—	—	—	—	154 007	162 898	316 905
4	505 508	13 926	23 498	—	—	1 800	544 732	348 334	893 066
5	190 537	11 136	—	—	—	—	201 673	94 863	296 536
6	177 475	2 571	157 046	—	—	18 335	355 427	238 724	594 151
7	342 765	2 336	3 550	—	—	—	348 651	296 918	645 569
8	315 903	626	—	—	4 008	2 820	323 357	176 692	500 049
9	100 849	984	2 429	—	16 708	—	120 970	232 616	353 586
10	420 590	14 760	139 244	24 378	19 824	—	618 796	565 243	1 184 039
11	340 779	45 260	24 750	—	23 649	—	434 438	413 209	847 647
12	420 347	47 295	5 705	—	60 452	2 583	536 382	629 309	1 165 691
13	346 830	24 806	8 742	—	10 675	4 514	395 567	553 665	949 232
14	645 687	18 927	58 453	3 817	21 251	—	748 135	1 201 819	1 949 954
15	327 685	62 624	—	—	67 532	13 243	471 084	292 191	763 275
16	43 250	—	65 596	—	202 035	93 987	404 868	197 102	601 970
18	15 877	18 221	—	—	30 632	—	64 730	21 202	85 932
20	75 031	—	104 912	63 970	—	16 200	260 113	1 090 935	1 351 048
21	251 520	—	78 111	—	—	—	329 631	318 529	648 160
22	187 883	65 204	167 622	31 053	2 720	—	454 482	668 718	1 123 200
23	127 267	9 631	164 077	14 979	4 139	42 680	362 773	534 517	897 290
25	13 564	26 551	516 667	16 642	178 779	—	752 203	655 695	1 407 898
26	—	—	100 445	693	7 464	—	108 602	48 077	156 679
46	275 592	52 711	17 900	—	152 212	8 120	506 535	201 525	708 060
81	—	—	27 008	7 288	209 196	105 976	349 468	252 212	601 680
<i>Yht. • S:a</i>	<i>5 825 158</i>	<i>419 442</i>	<i>1 665 755</i>	<i>162 820</i>	<i>1 013 222</i>	<i>310 258</i>	<i>9 396 655</i>	<i>10 009 901</i>	<i>19 406 556</i>

Muist.: V. 1946 vahvistettiin 46. ja 81. kaupunginosien erälle osille asemakaava. Asemakaavoitetun alueen pinta-ala on vuoden 1946 alusta lukien laajentunut 134.4 ha:lla, josta 133.1 ha uusien alueiden asemakaavoituksen kautta ja 1.3 ha täyttämistöiden kautta. 1/3 1946 tapahtuneen alueiitoksen kautta kaupungin maa-alue lisääntyi 13 564 ha:lla ja sen vesialue 10 549 ha:lla, joten kaupungin koko pinta-ala vuoden 1946 päättyessä oli 41 463 ha, josta 16 502 ha maata ja 24 961 ha vettä.

Anm.: För delar av 46 och 81 stadsdelarna fastställdes stadsplan år 1946. Stadsplanens yttnehåll har sedan utgången av år 1945 ökats med 134.4 ha, varav 133.1 ha tillkommit genom stadsplanläggning av nya områden och 1.3 ha genom utfyllningsarbeten. Genom inkorporering förenades 1/3 1946 med staden 13 564 ha land och 10 549 ha vattenområde, varför stadens hela yttnehåll vid utgången av år 1946 utgjorde 41 463 ha, varav 16 502 ha land och 24 961 ha vatten.

Muist. taul. 8 • Anm. till tab. 8.

Tässä luetaan vuoden varrella liikennötäväksi otetut kadut ja katuosat sekä tiet ja tienosat, jolloin on otettava huomioon, että työt usein ovat kestäneet monta vuotta. Tiedot katujen pituudesta ja pinta-alasta tarkoittavat koko liikenteelle luovutettua osaa, tiedot kustannuksista taas jouluk. 31 p:ään asti työhön käytettyä rahamäärää.

Här upptagas de gator och gatudelar samt vägar och vägdelar, som under året upplåtits för trafik, varvid bör observeras, att byggnadsarbetena ofta pågått i flere år. Längd- och arealuppgifterna hänföra sig till hela den för trafik upplåtta sträckningen; kostnadsuppgifterna åter avse det belopp, som till den 31 dec. nedlagts på arbetet.

8. Tasoitetut uudet kadut ja tiet vuonna 1946 • Planerade nya gator och vägar år 1946

P a i k k a L ä g e	Tasoitetun kadun tai Planerad jämförd å gata eller gatundel m	Lopullinen leveys Slutlig bredd m			Tasoitettu ala Planerad areal m ²				Kokonais- kustannukset Total- kostnader Mk
		Koko kadun Hela gatans	Istu- tuksen Plante- ringens	Käytä- vän Gång- banans	Ajotien Kör- banans	Istu- tuksen Plante- ringens	Käytä- vän Gång- banans	Yh- teensä Summa	
<i>16 kaup.osa • 16 stadsd.</i>									
Kannaksentie • Näsets väg	290	9	—	2.25	1 958	—	652	2 610	501 716
Summantie • Summavägen	190	9	—	2.25	1 316	—	394	1 710	431 446
Taipaleentie • Taipalevägen	215	9	—	2.25	1 480	—	455	1 935	334 222
<i>81 kaup.osa • 81 stadsd.</i>									
Hiihtomäentie • Skidbacksvägen	435	11	—	2 × 2.25	2 830	—	1 869	4 699	1 539 698
Oravatie • Ekorrvägen	122	6	—	—	732	—	—	732	478 586
Näätatie • Mårdvägen	170	6	—	—	1 020	—	—	1 020	272 354
<i>Maunula • Månsas</i>									
Koivikkotie • Björkdungsvägen	580	8	—	—	3 480	—	—	3 480	5 534 419
Männikkötie • Talldungsvägen	300	11	2	—	1 800	—	600	2 400	
Töyrytie • Lidvägen	170	8	—	—	850	—	—	850	
<i>Pakilan omakotialue Baggböle egnahemsområde</i>									
Koivumäentie • Björkbackavägen	1 100	11	—	—	7 150	—	—	7 150	1 670 815
Halkosuontie • Vedakärrvägen	820	11	—	—	5 330	—	—	5 330	
Kivimäentie • Stenbackavägen	130	11	—	—	845	—	—	845	
Kivimäenkuja • Stenbackagränd	140	11	—	—	840	—	—	840	
Luhatie • Slättermossvägen	145	14	—	—	870	—	—	870	1 292 453
Koskelan puistokylä • Forsby parkby ..	2 300	3	—	—	6 900	—	—	6 900	3 556 122
Yhteensä • Summa	7 107	—	—	—	37 401	—	3 970	41 371	15 611 831

Muist. ks. siv. 7 • Anm. se sid. 7.

9. Uudet viemärikanavat y. m. vuonna 1946 • Nyanlagda avloppskanaler m. m. år 1946

P a i k k a L ä g e	Silattuja saviputkia tai sementtiputkia; läpimitta: Glaserade lerrör eller cementrör; diameter:						Betoni- ja muurattuja kanavia; läpim tta: Betong- och murade kanaler; diameter:							Tarakeskälviä Inställingsenakit	Syksykalvoja Infällsruinar	Kokonais- kustannukset Total- kostnader Mk		
	9"	12"	15"	16"	18"	21"	60	70	90	110	130	150× 155	165× 260					
	m																	
<i>16 kaup.osa • 16 stadsd.</i>																		
Kannaksentie • Näsets väg	31	30	—	—	133	—	56	—	—	—	—	—	—	—	—	7	5	516 344
Summantie • Summavägen	20	150	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4	618 064
Taipaleentie • Taipalevägen	17	217	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	5	938 233
<i>81 kaup.osa • 81 stadsd.</i>																		
Hiihtomäentie • Skidbacksvägen	29	325	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	4	1 974 064
Oravatie • Ekorrvägen	—	122	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	681 081
Näätatie • Mårdvägen	20	170	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	5	429 470
Eränkävijäntori • Jägartorget	—	81	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	333 973
<i>Maunulan omakotialue Månsas egnahemsområde</i>																		
Koivikkotie • Björkdungsvägen	—	820	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	—	5 130 123
Männikkötie • Talldungsvägen	—	370	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	—	
Töyrytie • Lidvägen	—	280	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	
Haavistotie • Aspungsvägen	—	495	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	—	
Kirkkomäentien ja Haavistotien välillä Mellan Kyrkbacksvägen och Asp- dungsvägen	—	125	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	
<i>Koskelan puistokylä Forsby parkby</i>																		
	106	973	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	—	2 648 524
Yhteensä • Summa	223	4 158	—	—	133	—	56	—	—	—	—	—	—	—	—	105	23	13 269 876

10. Kaupungin alueeltaan myymät tontit ¹⁾ vuosina 1921—46 Av staden försälda inom dess område belägna tomter ¹⁾ åren 1921—46

A. Kaikki tontit • Samtliga tomter

Vuosi År	Asuntotontteja Bostadstomter				Tehdas- ja makasiinitontteja Fabriks- och magasinistomter				Kaikki tontit Samtliga tomter			
	Luku Antal	Pinta-ala Areal m ²	Hinta • Pris Mk		Luku Antal	Pinta-ala Areal m ²	Hinta • Pris Mk		Luku Antal	Pinta-ala Areal m ²	Hinta • Pris Mk	
			Kaikkiaan Inalles	m ² :iä kohden Per m ²			Kaikkiaan Inalles	m ² :iä kohden Per m ²			Kaikkiaan Inalles	m ² :iä kohden Per m ²
1921—25	67	79 365	14 358 180	181	—	—	—	—	67	79 365	14 358 180	181
1926—30	128	174 818	169 478 700	969	1	1 853	2 208 000	1 192	129	176 671	171 686 700	972
1931—35	77	73 190	60 553 750	827	1	20 000	10 500 000	525	78	93 190	71 053 750	762
1936—40	312	328 353	185 297 910	564	2	7 563	11 910 000	1 575	314	335 916	197 207 910	587
1941—45	69	93 833	54 187 400	577	62	212 250	60 457 480	285	131	306 083	114 644 880	375
1941	19	26 624	13 536 000	508	44	164 427	37 109 500	226	63	191 051	50 645 500	265
1942	1	1 420	664 000	468	11	21 957	7 633 380	348	12	23 377	8 297 380	355
1943	—	—	—	—	5	25 199	10 505 000	417	5	25 199	10 505 000	417
1944	29	43 891	26 547 400	605	—	—	—	—	29	43 891	26 547 400	605
1945	20	21 898	13 440 000	614	2	4 036	4 940 000	1 224	22	25 934	18 380 000	709
1946	4	3 490	10 790 000	3 092	6	97 435	29 120 000	299	10	100 925	39 910 000	395

¹⁾ Lukuunottamatta kouluja, yleisiä laitoksia y. m. s. varten luovutettuja tontteja.

²⁾ Utom för skolor, allmänna inrättningar o. dyl. upplättna tomter.

B. Asuntotontteja kaupunginosittain vv. 1941—46 • Bostadstomter stadsdelvis åren 1941—46

Vuosi ja kaupunginosa År och stadsdel	Myytyjä tontteja Sälda tomter	Pinta-ala Areal m ²	Huoneiden arvioitu (luku ¹⁾) Beräknat antal rum ¹⁾	Hinta ²⁾ • Pris ²⁾			Vuosi År	Huoneiden arvioitu (luku ¹⁾) Beräknat antal rum ¹⁾	Hinta ²⁾ • Pris ²⁾		
				1 000 mk	m ² :iä kohden Per m ²	Huonetta kohden Per rum			1 000 mk	m ² :iä kohden Per m ²	Huonetta kohden Per rum
					M k							M k
1946											
4	1	926	127	5 600	6 048	44 094	1941	1 276	508 10 608		
13	3	2 564	173	5 190	2 024	30 000	1942	74	468 8 973		
							1943	—	—		
Yhteensä Summa	4	3 490	300	10 790	3 092	35 967	1944	1 989	605 13 347		
							1945	847	614 15 868		
							1946	300	3 092 35 967		

¹⁾ Tähän on merkitty se huoneluku, joka oli arvioitu saatavan rakennettaessa tontteja voimassaolevan rakennusjärjestyksen ja asemakaavamääräysten mukaisesti. ²⁾ Jos tontin hintaan sisältyi myöskin rakennusten y.m.s. hinta, on viimeksi mainittu siltä vähennetty.

³⁾ Här angives det antal rum, som beräknats kunna erhållas om tomterna bebyggas i överensstämmelse med gällande byggnadsordning och stadsplanebestämmelser. ⁴⁾ Ifall i tomtpriiset ingått priset för byggnader o. a. dyl., har detta här avdragits.

C. Tehdas- ja makasiinitontteja kaupunginosittain 1941—46 Fabriks- och magasinistomter stadsdelvis 1941—46

Vuosi ja kaupunginosa År och stadsdel	Luku Antal	Pinta-ala Areal m ²	Hinta • Pris Mk		Vuosi ja kaupunginosa År och stadsdel	Luku Antal	Pinta-ala Areal m ²	Hinta • Pris Mk	
			Kaikkiaan Inalles	m ² kohden Per m ²				Kaikkiaan Inalles	m ² kohden Per m ²
1941					1945				
22	42	83 244	27 494 500	330	10	1	1 636	3 800 000	2 323
23	2	81 183	9 615 000	118	23	1	2 400	1 140 000	475
Yht. • Summa	44	164 427	37 109 500	226	Yht. • Summa	2	4 036	4 940 000	1 224
1942					1946				
22	11	21 957	7 633 380	348	46 ¹⁾	5	87 835	22 590 000	257
1943					81 ²⁾	1	9 600	6 530 000	680
10	1	1 500	1 100 000	733	Yht. • Summa	6	97 435	29 120 000	299
22	2	3 135	2 105 000	671					
23	2	20 564	7 300 000	355					
Yht. • Summa	5	25 199	10 505 000	417					

¹⁾ Pitäjämäki. ²⁾ Herttoniemi.

³⁾ Sockenbacka. ⁴⁾ Herttonäs.

12. Huoneistot lämmitettävänä huoneineen käytön mukaan vuosina 1910—30 Lägenheter samt uppvärmbara rum i dem, fördelade efter användning åren 1910—30

Vuosi År	Asuinhuoneistot • Bostadslägenheter						Muut huoneistot Andra lägenheter			Kaikkiaan Total- summa	
	Vuokratut tai muulla tavalla käytetyt Uthyrdade eller på annat sätt disponerade						Vuokratut tai muulla tavalla käytetyt Uthyrdade eller på annat sätt disponerade	Vapaat Lediga	Yhteensä Summa		
	Pelkät asuin- huoneistot Rena bostads- lägenheter		Sekahuoneistot ¹⁾ Blandade lägenheter ¹⁾		Läitokset Anstalter	Vapaat Lediga					Yhteensä Summa
	Asutut Bebodda	Asumat- tomat Obebodda	Asutut Bebodda	Asumat- tomat Obebodda							
<i>Huoneistoja • Lägenheter</i>											
1910..	25 205	230	2 345	137	60	103	28 080	2 272	21	2 293	30 373
1920..	34 430	296	2 083	38	114	59	37 020	4 998	1	4 999	42 019
1930..	56 116	202	2 143	37	302	606	59 406	7 652	148	7 800	67 206
<i>Asuinhuoneita • Boningsrum</i>											
1910..	58 228	787	²⁾ 7 068	499	1 904	420	68 906	—	—	—	68 906
1920..	77 323	741	²⁾ 6 626	68	3 357	123	88 238	—	—	—	88 238
1930..	132 776	549	²⁾ 6 067	59	1 738	1 405	142 594	—	—	—	142 594
<i>Muita huoneita • Andra rum</i>											
1910..	—	—	5 036	—	—	16	5 052	9 210	60	9 270	14 322
1920..	—	—	3 451	—	—	23	3 474	16 722	2	16 724	20 198
1930..	—	—	9 988	—	—	8	9 996	31 088	392	31 480	41 476

¹⁾ Huoneistoja, joita käytettiin paitsi asumiseen myös muuhun tarkoitukseen. ²⁾ Tähän sisältyy v. 1910 946, v. 1920 918 ja v. 1930 879 huonetta, joita käytettiin paitsi asumiseen myös muuhun tarkoitukseen.

¹⁾ Lägenheter, vilka användes såväl för bostads- som för andra ändamål. ²⁾ Häri ingår år 1910 946, år 1920 918 och år 1930 879 rum, vilka användes såväl för bostads- som för andra ändamål.

13. Lämmitettävät huoneet ryhmitetyt käytön mukaan vuosina 1910—30 Uppvärmbara rum fördelade efter användning åren 1910—30

Vuosi År	Asuinhuoneita Boningsrum	Huoneita, joita käytettiin sekä asumiseen että muuhun tarkoitukseen Rum, som användes såväl som boningsrum som för andra ändamål	Verstasluoneita Verkstadsrum	Myynti-, konttori-, varastohuoneita y. m. Rum i butik, kontor, lager m. m.	Ravintola-, ruokala- ja kahvila huoneita Rum i restauranger, matserveringar och kätter	Hotelli- ja matkustaja-kotihuoneita Rum i hotell och resandehem	Virasto-, koulu-, yhdistys- y. m. s. huoneita Ämbets-, skol-, förenings- o. a. dyl. rum	Saunaloissa, vankiloissa y. m. s. laitoksissa olevia huoneita Rum i sjukhus, fängelser o. a. dyl. inrättningar	Työttö-, bad- o. bagar- stugor	Saunoja sekä pesu- ja leipomotupia Sauna, bad- o. bagar- stugor	Muita huoneita Andra rum	Yhteensä Summa
1910	67 540	¹⁾ .	2 631	6 174	906	²⁾	³⁾	287	5 194	⁴⁾ 82 732		
1920	87 320	918	2 924	9 302	833	²⁾	5 417	1 585	137	108 436		
1930	141 715	879	4 585	16 221	1 423	2 558	7 228	5 956	3 308	197	184 070	

¹⁾ Tähän kuuluvat 946 huonetta sisältyvät muuhun tarkoitukseen kuin asumiseen käytettyjen huoneiden joukkoon. ²⁾ Sisältyvät asuinhuoneiden sarakkeeseen. ³⁾ Sisältyvät muiden huoneiden sarakkeeseen. ⁴⁾ Tähän ei sisälly 496 huonetta vuokraamattomissa huoneistoissa (360 oli huoneistoissa, joissa oli yksinomaan asuinhuoneita, 76 huoneistoissa, joissa oli sekä asuin- että muita huoneita ja 60 huoneistoissa, joissa oli ainostaan muita kuin asuinhuoneita).

¹⁾ Hithörande 946 rum ingår bland rum, som användas för andra än bostadsändamål. ²⁾ Ingår i kolumnen för boningsrum. ³⁾ Ingår i kolumnen för andra rum. ⁴⁾ Häri ingår ej 496 rum i outhyrda lägenheter (360 i lägenheter med enbart boningsrum, 76 i lägenheter med såväl bonings- som andra rum och 60 i lägenheter med uteslutande andra än boningsrum).

14. Asutut huoneistot asuinhuoneineen ja niissä asuvine henkilöineen huoneistojen huoneluvun mukaan vuosina 1870—1930

Bebodda lägenheter samt i dem befintliga boningsrum och boende personer åren 1870—1930, grupperade efter lägenheternas rumsantal

Vuosi År	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12—	Kaikki huoneistot Santliga lägenheter	Kaikki huoneistot Santliga lägenheter
	huoneen huoneistot • rums lägenheter													
Asuttuja huoneistoja • Bebodda lägenheter														
<i>Absoluuttiset luvut • Absoluta tal</i>														
1870..	3 936	1 025	454	333	240	212	141	108	72	47	31	136	6 735	
1880..	5 133	1 243	536	452	310	270	171	134	86	62	31	84	8 512	
1890..	6 667	2 630	1 057	824	606	491	296	188	135	65	66	89	13 114	
1900..	8 563	4 067	1 460	1 232	866	700	439	272	150	71	30	101	17 951	
1910..	12 001	7 622	2 670	1 961	1 128	911	644	291	142	65	30	85	27 550	
1920..	15 614	10 364	3 884	2 745	1 559	1 102	687	300	131	36	22	69	36 513	
1930..	20 894	19 047	7 595	4 052	2 767	1 902	1 180	456	211	73	23	59	58 259	
<i>Prosenttiluvut • Procenttal</i>														
1870..	58.4	15.2	6.7	4.9	3.6	3.2	2.1	1.6	1.1	0.7	0.5	2.0	100.0	
1880..	60.3	14.6	6.3	5.3	3.6	3.2	2.0	1.6	1.0	0.7	0.4	1.0	100.0	
1890..	50.8	20.1	8.1	6.3	4.6	3.7	2.3	1.4	1.0	0.5	0.5	0.7	100.0	
1900..	47.7	22.7	8.1	6.9	4.8	3.9	2.4	1.5	0.8	0.4	0.2	0.6	100.0	
1910..	43.6	27.7	9.7	7.1	4.1	3.3	2.3	1.1	0.5	0.2	0.1	0.3	100.0	
1920..	42.8	28.4	10.6	7.5	4.3	3.0	1.9	0.8	0.3	0.1	0.1	0.2	100.0	
1930..	35.9	32.7	13.0	7.0	4.7	3.3	2.0	0.8	0.4	0.1	[0.04]	0.1	100.0	
Asuinhuoneita • Boningsrum														
<i>Absoluuttiset luvut • Absoluta tal</i>														
1870..	3 936	2 050	1 362	1 332	1 200	1 272	987	864	648	470	341	1 882	16 344	
1880..	5 133	2 486	1 608	1 808	1 550	1 620	1 197	1 072	774	620	341	1 238	19 447	
1890..	6 667	5 260	3 171	3 296	3 030	2 946	2 072	1 504	1 215	650	726	1 237	31 774	
1900..	8 563	8 134	4 380	4 928	4 330	4 200	3 073	2 176	1 350	710	330	2 378	44 552	
1910..	12 001	15 244	8 010	7 844	5 640	5 466	4 508	2 328	1 278	650	330	1 997	65 296	
1920..	15 635	20 729	11 652	10 980	7 795	6 612	4 809	2 400	1 179	360	242	1 556	83 949	
1930..	20 894	38 094	22 785	16 208	13 835	11 412	8 260	3 648	1 899	730	253	825	138 843	
<i>Prosenttiluvut • Procenttal</i>														
1870..	24.1	12.5	8.3	8.2	7.3	7.8	6.0	5.3	4.0	2.9	2.1	11.5	100.0	
1880..	26.4	12.8	8.3	9.3	8.0	8.3	6.1	5.5	4.0	3.2	1.7	6.4	100.0	
1890..	21.0	16.6	10.0	10.4	9.5	9.3	6.5	4.7	3.8	2.0	2.3	3.9	100.0	
1900..	19.2	18.3	9.8	11.1	9.7	9.4	6.9	4.9	3.0	1.6	0.8	5.3	100.0	
1910..	18.4	23.3	12.3	12.0	8.6	8.4	6.9	3.6	1.9	1.0	0.5	3.1	100.0	
1920..	18.6	24.7	13.9	13.1	9.3	7.9	5.7	2.9	1.4	0.4	0.3	1.8	100.0	
1930..	15.1	27.4	16.4	11.7	9.9	8.2	6.0	2.6	1.4	0.5	0.2	0.6	100.0	
Henkilöitä • Personer														
<i>Absoluuttiset luvut • Absoluta tal</i>														
1900..	33 826	20 990	7 865	7 037	5 559	4 849	3 096	2 280	1 321	773	412	4 937	92 945	
1910..	45 174	38 619	14 182	10 479	6 555	5 689	4 398	2 070	1 132	576	257	2 195	131 326	
1920..	53 661	45 129	17 631	13 329	8 212	6 385	4 339	2 122	954	332	210	1 452	153 756	
1930..	55 218	68 159	31 323	18 586	13 634	10 048	6 708	2 855	1 503	514	178	553	209 279	
<i>Prosenttiluvut • Procenttal</i>														
1900..	36.4	22.6	8.5	7.6	6.0	5.2	3.3	2.5	1.4	0.8	0.4	5.3	100.0	
1910..	34.4	29.4	10.8	8.0	5.0	4.3	3.3	1.6	0.9	0.4	0.2	1.7	100.0	
1920..	34.9	29.4	11.5	8.7	5.3	4.2	2.8	1.4	0.6	0.2	0.1	0.9	100.0	
1930..	26.4	32.6	14.9	8.9	6.5	4.8	3.2	1.4	0.7	0.2	0.1	0.3	100.0	

Jatkoa • Fortsättning.

Vuosi År	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12—	Kaikki huoneistot Samtliga lägenheter
	huoneen huoneistot • rums lägenheter												
Asumistiheys • Boendetäthet													
<i>Asukkaita huoneistoa kohden • Boende per lägenhet</i>													
1900..	4.0	5.2	5.4	5.7	6.4	6.9	7.1	8.4	8.8	10.9	13.7	48.9	5.2
1910..	3.8	5.1	5.3	5.3	5.8	6.2	6.8	7.1	8.0	8.9	8.6	25.8	4.8
1920..	3.4	4.4	4.5	4.9	5.3	5.8	6.3	7.1	7.3	9.2	9.5	21.0	4.2
1930..	2.6	3.6	4.1	4.6	4.9	5.3	5.7	6.3	7.1	7.0	7.7	9.4	3.6
<i>Asukkaita 100 asuinhuonetta kohden • Boende per 100 boningsrum</i>													
1900..	395	258	180	143	128	115	101	105	98	109	125	208	209
1910..	376	253	177	134	116	104	98	89	89	89	78	110	201
1920..	343	218	151	121	105	97	90	88	81	92	87	93	183
1930..	264	179	137	115	99	88	81	78	79	70	70	67	151

Muist.: Kasarmit, sairaalat, vankilat y. m. samanlaiset laitokset eivät sisälly tähän. Keittiöt on laskettu huoneiksi.

Anm.: Kaserner, sjukhus, fängelser m. fl. dylika anstalter äro ej medräknade. Köken äro inräknade bland rummen.

15. Valmistuneiden lämmitettävien rakennusten ja rakennuslaajennusten tilavuus vuosina 1937—46

Kubikkinnehället i uppvärmbara ny- samt till- och påbyggnader åren 1937—46

Vuosi År	Asuin-, laitos- ja liikerakennuksia Bostads-, anstalts- och affärsbyggnader							Tehtaita y. m. eri aineista Fabriker m. m. av olika material		Kaikki rakennukset Samtliga byggnader		
	Kivestä Av sten			Puusta Av trä		Yhteensä Summa		Luku Antal	m ³	Luku Antal	m ³	
	Luku Antal	Asuin- rakennuksia Bostads- byggnader	Muita rakenn. Andra byggn.	Yhteensä Summa	Luku Antal	m ³	Luku Antal					m ³
<i>Uudisrakennukset • Nybyggnader</i>												
1937	81	848 430	139 930	988 360	38	30 480	119	1 018 840	14	101 910	133	1 120 750
1938	105	1 061 130	44 600	1 105 730	44	36 925	149	1 142 655	25	124 160	174	1 266 815
1939	100	876 835	76 860	953 695	49	35 610	149	989 305	7	102 900	156	1 092 205
1940	69	607 800	482 000	1 089 800	43	42 340	112	1 132 140	11	171 240	123	1 303 380
1941	33	283 230	116 660	399 890	8	5 625	41	405 515	10	29 720	51	435 235
1942	48	332 370	92 400	424 770	10	7 100	58	431 870	4	51 725	62	483 595
1943	11	60 910	74 100	135 010	11	6 625	22	141 635	3	22 280	25	163 915
1944	5	30 130	5 680	35 810	2	1 080	7	36 890	4	198 070	11	234 960
1945	3	21 430	—	21 430	104	52 930	107	74 360	22	31 215	129	105 575
1946 ¹⁾	30	211 160	—	211 160	3	6 120	33	217 280	12	100 895	45	318 175
	35	225 070	—	225 070	34	20 933	69	246 003	23	144 895	92	390 898
<i>Lisärakennukset ja rakennusten korotukset • Till- och påbyggnader</i>												
1937	19	61 805	43 700	105 505	1	450	20	105 955	20	144 300	40	250 255
1938	12	16 420	37 095	53 515	—	—	12	53 515	36	287 735	48	341 250
1939	17	21 130	40 770	61 900	2	170	19	62 070	12	110 840	31	172 910
1940	19	172 240	57 425	229 665	1	200	20	229 865	12	71 590	32	301 455
1941	10	8 480	9 500	17 980	—	—	10	17 980	9	83 040	19	101 020
1942	11	—	10 050	10 050	3	740	14	10 790	15	70 507	29	81 297
1943	11	5 360	13 230	18 590	—	—	11	18 590	10	69 115	21	87 705
1944	3	—	18 980	18 980	1	120	4	19 100	19	127 195	23	146 295
1945	3	5 220	—	5 220	1	100	4	5 320	19	15 195	23	20 515
1946 ¹⁾	28	17 460	11 850	29 310	8	2 845	36	32 155	20	76 940	56	109 095
	32	25 320	11 850	37 170	29	10 690	61	47 860	33	149 025	96	196 885

¹⁾ Edellinen rivi tarkoittaa rakennustoimintaa Kanta-Helsingin alueella, jälkimmäinen koko kaupunkialueella.

²⁾ Den övre raden avser byggnadsverksamheten på det gamla stadsområdet, den undre på hela stadsområdet.

16. Muihin kuin asuntotarkoituksiin valmistuneiden lämmitettävissä rakennuksissa sijaitsevien huoneistojen pinta-ala vuosina 1941—46
Arealen av tillkomna, för andra än bostadsändamål avsedda lägenheter i uppvärmbara byggnader åren 1941—46

1946	m ²											
	Yhteensä Summa	Kirkkoja, kokous- huoneistoja Kyrkor, mötes- lokaler	Sairaaloita, laitoksia	Sjukhus, anstalter	Kouluja Skolor	Saunolia Badinrättningar	Ravintoloita, kahvioita, Restauranger, kafetter	Väestönsuojia Skyddsrum	Konttoreita Kontor	Autovajoloja Automobilgarage	Tahtiaita, työpajoja, pesuunia Fabriker, verkstäder, tällstugor	Varastoja, kellareita Lagerrum, kallare	Myyntialoita Butiker
<i>Kanta-Helsingin alue • Det gamla stadsområdet</i>												
Asemakaavoit. alu- eella • Inom stads- planen	1 170	7 839	19 084	849	2 395	1 175	102	1 090	—	986	—	34 690
Asemakaavoit. alu- een ulkopuolella Utom stadsplanen	—	162	20	72	—	—	—	—	—	—	—	254
Yhteensä • Summa	1 170	8 001	19 104	921	2 395	1 175	102	1 090	—	986	—	34 944
<i>Liitosalue • Inkorporeringsområdet</i>												
Herttoniemi • Herto- näs	—	1 901	3 089	427	290	—	—	47	—	—	—	5 754
Lauttasaari • Drumsö	—	477	3 762	—	244	58	—	16	160	250	—	4 967
Tali	—	884	4 245	326	246	—	—	21	—	—	—	5 722
Muut alueet • Övriga områden	147	1 509	3 955	435	76	—	—	327	267	—	90	6 806
Yhteensä • Summa	147	4 771	15 051	1 188	856	58	—	411	427	250	90	23 249
Kaikkiaan • Totals.	1 317	12 772	34 155	2 109	3 251	1 233	102	1 501	427	1 236	90	58 193
1945	89	5 527	5 273	291	483	3 345	—	266	—	—	—	15 274
1944	125	16 088	53 919	600	1 235	410	137	24	—	—	—	72 538
1943	159	13 422	9 195	482	1 469	807	70	154	840	12 677	407	39 682
1942	1 359	19 854	21 176	7 368	7 332	2 358	400	249	1 402	168	5 978	67 644
1941	4 278	26 295	11 466	3 405	14 784	4 278	4 135	163	297	6 259	3 538	78 898

17. Valmistuneet asuinhuoneet kivi- ja puurakennuksissa vuosina 1941—46
Tillkomna boningsrum i sten- och träbyggnader åren 1941—46

Vuosi ja kerros År och höjdläge	Valmistuneet asuinhuoneet • Tillkomna boningsrum				Purkamisen tai muutosten johtosta poistetut asuinhuoneet Genom riv- ning eller ombyggnad bortfallna rum	Nettolisäys (+) tai -vähenys (-) Nettoökning (+) eller -minskning (-)
	Kiviraken- nuksissa I byggnader av sten	Kivi- ja puu- rakennuk- sissa I byggnader av sten och trä	Puuraken- nuksissa I byggnader av trä	Kalkissa rakennuk- sissa I samtliga byggnader		
1946						
Pohjakerroksessa I bottenvåningen	35	—	1	36	—	+ 36
1:ssä kerroksessa " 1:sta våningen	419	—	168	587	31	+ 556
2:ssä " " 2:dra "	524	4	81	609	24	+ 585
3:nnessä " " 3:dje "	499	—	—	499	38	+ 461
4:nnessä " " 4:de "	354	—	—	354	43	+ 311
5:nnessä " " 5:te "	224	—	—	224	7	+ 217
6:nnessä " " 6:tte "	277	—	—	277	—	+ 277
7:nnessä " " 7:de "	143	—	—	143	—	+ 143
8:nnessä " " 8:de "	14	—	—	14	—	+ 14
Ullakko- " " vinds- "	72	—	35	107	—	+ 107
Yhteensä • Summa	2 561	4	285	2 850	143	+ 2 707
Siitä: Därav:						
Kivirakennuksissa I byggnader av sten ..	2 561	—	—	2 561	130	+ 2 431
Kivi- ja puu " " av sten o. trä	—	4	—	4	—	+ 4
Puurakennuksissa " " av trä	—	—	285	285	13	+ 272
1945	232	—	805	1 037	293	+ 744
1944	414	—	6	420	37	+ 383
1943	564	—	66	630	60	+ 570
1942	3 162	—	81	3 243	301	+ 2 942
1941	2 401	5	50	2 456	35	+ 2 421

18. Valmistuneet asuin- ja muut huoneistot lämmitettävissä rakennuksissa kaupunginosittain vuonna 1946
Tillkomna bostads- och andra lägenheter i uppvärmbara byggnader stadsdelsvis år 1946

Kaupunginosa tai vastaava alue Stadsdel eller motsvarande område	Uudisrakennukset Nybyggnader							Rakennuslaajennukset y. m. Till- och påbyggnader m. m.							Yhteensä Summa							
	Tontteja Tomter	Asuinhuoneistoja Bostadslägenheter						Muuta huoneistoja Övriga lägenheter	Tontteja Tomter	Asuinhuoneistoja Bostadslägenheter						Muuta huoneistoja Övriga lägenheter						
		Rakennusten tilavuus Byggnadernas kubikmäärä	Huoneistojen Lägenheter	Asuinhuoneita	Kellitöitä Kök	Kylpyhuoneita Badrum	Asuinhuoneita			Huoneistojen Lägenheter	Laajennusten tilavuus Till- och påbyggnadernas kubikmäärä	Asuinhuoneistoja Bostadslägenheter	Muuta huoneistoja Övriga lägenheter	Tontteja Tomter	Uudisrakennusten ja laajennusten tilavuus Ny-, till- o. påbyggnadernas kubikmäärä		Huoneistojen Lägenheter	Asuinhuoneita	Kellitöitä Kök	Kylpyhuoneita Badrum	Yhteensä huoneistoja ja kellitöitä Summa rum och kök	
																						m ³	m^{2}	m^{3}	m^{2}
<i>Kanta-Helsingin alue • Det gamla stadsområdet</i>																						
1 kaup.osa • stadsd. . .	—	—	—	—	—	—	—	1	—	26	44	—	22	—	1	—	26	44	—	44	22	—
2	—	—	—	—	—	—	—	3	4 960	—	—	—	—	1 426	3	—	—	—	—	—	—	1 426
4	—	—	—	—	—	—	—	5	6 920	15	27	5	7	408	5	6 920	15	27	5	32	7	408
6	1	82 500	—	—	—	—	8 968	5	2 130	12	27	5	12	893	7	84 630	12	27	5	32	12	9 861
7	—	—	—	—	—	—	—	5	1 530	14	19	6	1	—	5	1 530	14	19	6	25	1	—
8	—	—	—	—	—	—	—	3	5 560	27	37	17	14	—	3	5 560	27	37	17	54	14	—
10	5	10 510	—	—	—	—	3 462	11	66 150	30	48	8	13	6 841	16	76 660	30	48	8	56	13	10 303
12	5	27 360	131	183	10	50	1 165	4	295	12	16	4	—	359	9	27 655	143	199	10	209	54	1 524
13	—	—	—	—	—	—	—	3	2 445	14	18	4	10	—	3	2 445	14	18	4	22	10	—
14	—	—	—	—	—	—	—	2	415	1	3	—	—	—	2	415	1	3	—	3	—	30
15	15	127 960	668	1 138	100	209	3 768	6	1 300	33	53	2	18	84	21	129 260	701	1 191	102	1 293	227	3 852
16	3	3 845	1	1	1	—	948	1	500	—	—	—	—	—	4	4 345	1	1	1	2	—	1 114
20	—	—	—	—	—	—	—	2	16 650	8	13	2	—	2 542	2	16 650	8	13	2	15	—	2 542
21	1	1 700	—	—	—	—	547	—	—	—	—	—	—	1	1 700	—	—	—	—	—	—	547
22	7	20 640	88	161	30	16	1 427	2	180	—	—	—	—	243	9	20 820	88	161	30	191	16	1 670
23	3	26 660	118	254	—	114	1 145	2	60	6	8	4	2	—	5	26 720	124	262	4	266	116	1 145
25	2	12 200	68	132	6	48	268	—	—	—	—	—	—	—	2	12 200	68	132	6	138	48	268
Asemakaavoit. alue • Inom stadsplanen	42	313 375	1 074	1 869	147	437	21 698	56	109 095	198	313	53	103	12 992	98	422 470	1 272	2 182	200	2 382	540	34 690
Kumpula • Gumtäckt . .	1	4 800	26	26	24	—	254	—	—	—	—	—	—	—	1	4 800	26	26	24	50	—	254
Asemakaavoit. alueen ulkop. • Utom stadspl.	1	4 800	26	26	24	—	254	—	—	—	—	—	—	—	1	4 800	26	26	24	50	—	254
Yhteensä • Summa	43	318 175	1 100	1 895	171	437	21 952	56	109 095	198	313	53	103	12 992	99	427 270	1 298	2 208	224	2 432	540	34 944

Liitosalue • Inkorporeringsområdet.

Huopalahti • Hoplaks Lauttasaari • Drumsö ..	2	18 300	3	8	2	3	2 681	6	10 060	4	4	2	—	2 286	8	28 360	7	12	4	16	3	4 967
Munkkiniemi • Munks- näs	1	9 750	23	83	19	18	310	4	1 575	7	18	6	2	70	5	11 325	30	101	25	126	20	380
Haagan kauppala • Haga köping	1	270	1	2	1	—	30	2	180	2	2	2	—	30	3	450	3	4	3	7	—	60
Oulunkylä • Äggelby ..	4	1 610	5	17	5	—	77	3	1 070	1	3	1	—	205	7	2 680	6	20	6	26	—	282
Kutosaari • Brändö villa- stad	1	430	1	6	1	—	10	5	2 280	5	19	3	—	245	6	2 710	6	25	4	29	—	255
Helsingin mlk. • Helsinge Tali	4	6 035	3	5	3	—	978	4	45 405	1	2	—	—	4 744	8	51 440	4	7	3	10	—	5 722
Konala • Kånala	1	300	1	5	1	—	8	—	—	—	—	—	—	—	1	300	1	5	1	6	—	8
Pakila • Baggböle	2	820	3	5	3	—	52	2	85	1	2	—	—	32	4	905	4	7	3	10	—	84
Pukinmäen alue • Bocksbacka område	1	560	1	4	1	—	54	1	75	—	—	—	—	21	2	635	1	4	1	5	—	75
Malmn alue • Malm område	2	530	3	6	3	—	—	1	7 040	—	—	—	—	1 303	3	7 570	3	6	3	9	—	1 303
Tapanilan alue • Staf- fansby område	2	938	1	2	1	—	178	—	—	—	—	—	—	2	938	1	2	1	3	—	178	
Viikin alue • Viks om- råde	—	—	—	—	—	—	—	2	16 380	19	39	16	16	2 612	2	16 380	19	39	16	55	16	2 612
Herttoniemi • Hertonäs Vartiokylä • Botby	8	24 040	9	19	7	1	5 754	—	—	—	—	—	—	8	24 040	9	19	7	26	1	5 754	
Mellunkylä • Mellungs- by	12	6 440	16	47	10	6	674	6	935	1	7	1	—	162	18	7 375	17	54	11	65	6	836
Laaajasalo • Degerö ..	4	2 100	5	9	4	—	287	2	1 185	1	1	—	—	280	6	3 285	6	10	4	14	—	567
	2	600	2	6	2	—	26	2	1 520	1	3	—	—	140	4	2 120	3	9	2	11	—	166
Yhteensä • Summa	47	72 723	77	224	63	28	11 119	40	87 790	43	100	31	18	12 130	87	160 513	120	324	94	418	46	23 249
Kalkkia • Totalsum.	90	390 898	1 177	2 119	234	465	33 071	96	196 885	241	413	84	121	25 122	186	587 783	1 418	2 532	318	2 850	586	58 193

Muist.: Kaupungin rakennustarkastajan alaisella alueella Espoon kunnassa valmistui v. 1946 27 asuinhuoneistoa ja 123 asuinhuonetta.

Anm.: På det område i Esbo kommun, som underlyder stadens byggnadsinspektör, färdigställdes år 1946 27 bostadslägenheter och 123 bostadsrum.

Muist. taul. 15—21. Esitetyt luvut tarkoittavat yleensä bruttolisäystä (kaikki valmistuneet rakennukset, huoneistot ja huoneet, vähentämättä purettuja tai rakennusmuutosten kautta poistettuja huoneistoja ja huoneita). Poikkeuksen muodostavat taulukoissa 15 ja 18 esitetyt tilavuutta koskevat tiedot, joista ainoastaan rakennuksien tilavuuden nettolisäys ilmenee. Taulukoissa 17 ja 19 on nettolisäys tai -vähennys ilmoitettu erikseen.

Anm. till tab. 15—21. Uppgifterna avse i allmänhet bruttoökningen (samtliga tillkomna byggnader, lokaler och rum utan avdrag för genom rivning eller ombyggnad avlägsnade lokaler och rum). Ett undantag utgöra de i tab. 15 och 18 givna uppgifterna om kubikinnehåll, vilka blott avse kubikinnehållets nettoökning. I tab. 17 och 19 ingå jämte bruttouppgifter även uppgifter om nettoökningen eller -minskningen.

19. Valmistuneet asuinhuoneistot ja -huoneet ¹⁾ kaupunginosittain vuosina 1941—46

Tillkomna bostadslägenheter och -rum ¹⁾ stadsdelsvis åren 1941—46

Kaupunginosa tai vastaava alue Stadsdel eller motsvarande område	Bruttolisäys • Bruttoökning						Nettolisäys • Nettoökning			
	Huoneistoja Lägenheter	Huoneita Rum	Huoneistoja Lägenheter	Huoneita Rum	Huoneistoja Lägenheter	Huoneita Rum	Huoneistoja Lägenheter	Huoneita Rum	Huoneistoja Lägenheter	Huoneita Rum
<i>Asemakaavoitettu alue Stadsplanens område</i>	<i>Kanta-Helsingin alue • Det gamla stadsområdet</i>									
1 kaup.osa • stadsd.	32	121	—	—	26	44	— 31	— 172	15	5
2 " " " " " " " " " " " "	3	5	—	—	—	—	—	—	—	—
3 " " " " " " " " " " " "	3	12	—	—	—	—	—	—	—	—
4 " " " " " " " " " " " "	232	485	7	24	15	32	— 11	—	13	28
5 " " " " " " " " " " " "	1	2	—	—	—	—	—	—	— 1	— 7
6 " " " " " " " " " " " "	21	59	—	—	12	32	— 1	— 12	12	32
7 " " " " " " " " " " " "	18	31	—	—	14	25	—	—	14	25
8 " " " " " " " " " " " "	—	—	—	—	27	54	— 12	— 82	7	— 27
9 " " " " " " " " " " " "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 " " " " " " " " " " " "	41	75	—	—	30	56	—	—	30	56
11 " " " " " " " " " " " "	44	80	—	—	—	—	—	—	—	—
12 " " " " " " " " " " " "	474	852	—	—	143	209	—	—	143	209
13 " " " " " " " " " " " "	55	131	—	—	14	22	—	—	14	22
14 " " " " " " " " " " " "	492	1 259	86	151	1	3	86	151	1	3
15 " " " " " " " " " " " "	817	2 121	29	57	701	1 293	29	57	701	1 293
16 " " " " " " " " " " " "	5	22	—	—	1	2	—	—	—	2
18 " " " " " " " " " " " "	18	42	—	—	—	—	—	—	—	—
20 " " " " " " " " " " " "	—	—	—	—	8	15	—	—	8	15
22 " " " " " " " " " " " "	31	60	—	—	88	191	—	—	88	191
23 " " " " " " " " " " " "	4	13	3	9	124	266	3	9	124	266
25 " " " " " " " " " " " "	557	1 475	3	15	68	138	—	1	68	138
26 " " " " " " " " " " " "	372	921	334	781	—	—	334	781	—	—
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>3 220</i>	<i>7 766</i>	<i>462</i>	<i>1 037</i>	<i>1 272</i>	<i>2 382</i>	<i>408</i>	<i>744</i>	<i>1 238</i>	<i>2 251</i>
<i>Asemakaavoit. alueen ulkop. Utom stadsplanen</i>										
Meilahti Mejlans	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Kumpula Gumbäck	7	18	—	—	26	50	—	—	26	50
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>8</i>	<i>20</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>26</i>	<i>50</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>26</i>	<i>50</i>
Kanta-Helsingin alue Det gamla stadsomr.	3 228	7 786	462	1 037	1 298	2 432	408	744	1 264	2 301
<i>Huopalahti • Hoplaks</i>	<i>Liitosalue • Inkorporeringsområdet</i>									
Lautasaari Drumsö	—	—	—	—	7	16	—	—	7	13
Munkkiniemi Munksnäs ..	—	—	—	—	30	126	—	—	30	126
Haagan kauppala • Haga köping	—	—	—	—	3	7	—	—	3	7
Oulunkylä • Äggelby	—	—	—	—	6	26	—	—	6	26
Kulosaari • Brändö villastad ..	—	—	—	—	6	29	—	—	6	29
Helsingin mlk. Helsinge										
Tali Tali	—	—	—	—	4	10	—	—	4	10
Konala Kånala	—	—	—	—	1	6	—	—	1	6
Pakila Baggböle	—	—	—	—	4	10	—	—	4	10
Pukinmäen Bocksbacka alue område	—	—	—	—	1	5	—	—	1	5
Malmin alue Malm område	—	—	—	—	3	9	—	—	3	9
Tapanilan Staffansby ..	—	—	—	—	1	3	—	—	—	—
Viikin Vik	—	—	—	—	19	55	—	—	19	55
Herttoniemi Hertonäs	—	—	—	—	9	26	—	—	9	26
Vartiokylä Botby	—	—	—	—	17	65	—	—	16	59
Mellunkylä Mellungsby ..	—	—	—	—	6	14	—	—	6	14
Laaajasalo Degerö	—	—	—	—	3	11	—	—	3	11
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>120</i>	<i>418</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>118</i>	<i>406</i>
Kaikkiaan • Totalsumma	3 228	7 786	462	1 037	1 418	2 850	408	744	1 382	2 707

¹⁾ Keittiöt mukaanluettuina; eteisiä, kylpyhuoneita y. m. s. lukuunottamatta.

¹⁾ Inkl. kök; tamburer, badrum o. a. dyl. icke medräknade.

20. Valmistuneet asuinhuoneistot huoneluvun mukaan vuosina 1921—46 Tillkomna bostadslägenheter efter antalet rum i dem åren 1921—46

A. Katsaus vuosiin 1921—46 • Översikt för åren 1921—46

Vuosi År	Valmistuneita asuinhuoneistoja, joissa huoneiden luku oli Tillkomna bostadslägenheter, i vilka antalet rum var						Yhteensä asuinhuoneistoja Summa bostadslägenheter	Huoneita ¹⁾ valmistuneissa asuinhuoneistoissa, joissa huoneiden luku oli Rum ¹⁾ i tillkomna bostadslägenheter, i vilka antalet rum var						Yhteensä huoneita Summa rum	Huoneita keskimäärin Huoneisto kohden Rum i medeltal per lägenhet
	1	2	3	4	5	6—		1	2	3	4	5	6—		
<i>Absoluuttiset luvut • Absoluta tal</i>															
1921—25	853	1 840	1 186	498	518	685	5 580	853	3 680	3 558	1 992	2 590	4 640	17 313	3.1
1926—30	5 297	7 238	2 843	1 152	970	996	18 496	5 297	14 476	8 529	4 608	4 850	6 765	2) 44 530	2.4
1931—35	2 444	2 464	775	313	253	277	6 526	2 444	4 928	2 325	1 252	1 265	1 839	2) 14 054	2.2
1936—40	5 480	6 701	1 788	1 134	582	556	16 241	5 480	13 402	5 364	4 536	2 910	3 737	2) 35 432	2.2
1941—45	757	1 329	686	185	145	126	3 228	757	2 658	2 058	740	725	848	2) 7 786	2.4
1944....	23	106	29	11	—	7	176	23	212	87	44	—	54	2) 420	2.4
1945....	62	249	136	10	2	3	462	62	498	408	40	10	19	1 037	2.2
(⁴)	443	657	146	30	15	7	1 298	443	1314	438	120	75	42	2 432	1.9
1946 (⁵)	19	20	33	16	17	15	120	³⁾ 27	40	99	64	85	103	2) 418	3.5
(⁶)	462	677	179	46	32	22	1 418	³⁾ 470	1 354	537	184	160	145	2) 2 850	2.0
<i>Prosenttiluvut • Procenttal</i>															
1921—25	15.3	33.0	21.2	8.9	9.3	12.3	100.0	4.9	21.3	20.5	11.5	15.0	26.8	100.0	—
1926—30	28.6	39.1	15.4	6.2	5.3	5.4	100.0	11.9	32.5	19.2	10.3	10.9	15.2	100.0	—
1931—35	37.4	37.8	11.9	4.8	3.9	4.2	100.0	17.4	35.1	16.5	8.9	9.0	13.1	100.0	—
1936—40	33.7	41.3	11.0	7.0	3.6	3.4	100.0	15.5	37.8	15.1	12.8	8.2	10.6	100.0	—
1941—45	23.5	41.2	21.2	5.7	4.5	3.9	100.0	9.7	34.2	26.4	9.5	9.3	10.9	100.0	—
1944....	13.1	60.2	16.5	6.2	—	4.0	100.0	5.5	50.5	20.7	10.5	—	12.8	100.0	—
1945....	13.4	53.9	29.4	2.2	0.4	0.7	100.0	6.0	48.0	39.3	3.9	1.0	1.8	100.0	—
(⁴)	34.1	50.6	11.3	2.3	1.2	0.5	100.0	18.2	54.0	18.0	5.0	3.1	1.7	100.0	—
1946 (⁵)	15.8	16.7	27.5	13.3	14.2	12.5	100.0	6.5	9.6	23.7	15.3	20.3	24.6	100.0	—
(⁶)	32.6	47.7	12.6	3.2	2.3	1.6	100.0	16.5	47.5	18.8	6.5	5.6	5.1	100.0	—

B. Erikoistietoja vuodelta 1946 • Detaljuppgifter för år 1946

Huoneistojen huoneluku Antal rum i lägenheterna		Huoneistoja Lägenheter	Huoneita Rum	Huoneistojen huoneluku Antal rum i lägenheterna		Huoneistoja Lägenheter	Huoneita Rum	
1 huone	1 rum	13	³⁾ 21	3 huonetta keittoko-	3 rum med kok-			
1 keittiö	1 kök	2	2	meroineen	vrå	69	207	
1 huone keittokome-	1 rum med kok-			3 huonetta ja keittiö	3 rum och kök	45	180	
roineen	vrå	447	447	4 " keittokomer.	4 " med kokvrå	1	4	
1 huone ja keittiö	1 rum och kök..	107	214	4 " ja keittiö	4 " och kök	32	160	
2 huonetta	2 rum	1	2	5 " " "	5 " " "	11	66	
2 " keittoko-	2 " med kok-			6 " " "	6 " " "	9	63	
meroineen	vrå	569	1 138	7 " " "	7 " " "	2	16	
2 huonetta ja keittiö	2 rum och kök	110	330					
Yhteensä • Summa							1 418	2 850

¹⁾ Keittöt mukaanluettuina. ²⁾ Summaan sisältyy v. 1929 2, v. 1930 3, v. 1933 1, v. 1940 3, v. 1944 5 ja v. 1946 8 huonetta, joilla entisiä huoneistoja suurennettiin. ³⁾ Rakennusmuutosten kautta valmistuneet huoneet sisältyvät tähän. ⁴⁾ Kanta-Helsingin alue. ⁵⁾ Liitosalue. ⁶⁾ Koko kaupunki.

¹⁾ Inkl. kök. ²⁾ I summan ingå år 1929 2, år 1930 3, år 1933 1, år 1940 3, år 1944 5 och år 1946 8 rum, med vilka tidigare förefintliga lägenheter förstörades. ³⁾ Inkl. rum, som tillkommit genom ombyggnad av äldre lägenheter. ⁴⁾ Det gamla stadsområdet. ⁵⁾ Inkorporeringsområdet. ⁶⁾ Hela stadsområdet.

21. Valmistuneet asuinhuoneistot ja -huoneet rakennusyritysten luonteen mukaan vuosina 1921—46
Tillkomna bostadslägenheter och -rum efter byggnadsföretagens karaktär åren 1921—46

A. Katsaus vuosiin 1921—46 • Översikt för åren 1921—46

Vuosi År	Asuinhuoneistoja Bostadslägenheter							Asuinhuoneita Boningrum						
	rakennuksissa, joita rakennuttivat i byggnader uppförda av							rakennuksissa, joita rakennuttivat i byggnader uppförda av						
	teollisuuslaitokset omia työntekijöitään varten Industriella inrättningar för deras egna arbetare	Yksityiset henkilöt ja yhtiymät, enskilda personer o. sammanslutningar främst för uthyrning	omakotirakentajat egnahemsbyggare	allmännyttiga byggnadsföretag	yleishyödylliset rakennus- yhtiysen	kuunta (seurakunta ja valtio) kommun (församling och staten)	eriläiset yrittäjät, etup. muihin diverse företagare, främst för andra än bostadsändamål	eriläiset yrittäjät, etup. muihin diverse företagare, främst för andra än bostadsändamål	kuunta (seurakunta ja valtio) kommun (församling och staten)	yleishyödylliset rakennus- yhtiysen	allmännyttiga byggnadsföretag	omakotirakentajat egnahemsbyggare	teollisuuslaitokset omia työntekijöitään varten Industriella inrättningar för deras egna arbetare	Yksityiset henkilöt ja yhtiymät, enskilda personer o. sammanslutningar främst för uthyrning	Kaikkiaan Totalsumma
	<i>Absoluuttiset luvut • Absoluta tal</i>													
1921—25	3 471	92	350	1 212	430	25	5 580	12 318	145	942	3 172	682	54	17 313
1926—30	16 948	204	317	700	138	189	18 496	41 195	368	801	1 306	295	565	44 530
1931—35	6 368	9	73	—	39	37	6 526	13 589	29	201	—	98	137	14 054
1936—40	15 332	—	312	426	71	100	16 241	32 480	—	1 201	1 238	239	274	35 432
1941—45	2 362	24	61	408	313	60	3 228	5 410	29	233	1 139	732	243	7 786
1944....	165	—	2	—	1	8	176	392	—	6	—	3	19	420
1945....	145	—	15	—	301	1	462	285	—	49	—	702	1	1 037
1946 ¹⁾ ..	{ 1 066 1 153	{ 38 49	{ 4 14	{ 188 188	{ 1 2	{ 1 12	{ 1 298 1 418	{ 1 956 2 279	{ 67 95	{ 8 53	{ 396 396	{ 3 4	{ 2 23	{ 2 432 2 850
	<i>Prosenttiluvut • Procenttal</i>													
1921—25	62.2	1.7	6.3	21.7	7.7	0.4	100.0	71.2	0.8	5.5	18.3	3.9	0.3	100.0
1926—30	91.6	1.1	1.7	3.8	0.8	1.0	100.0	92.5	0.8	1.8	2.9	0.7	1.3	100.0
1931—35	97.6	0.1	1.1	—	0.6	0.6	100.0	96.7	0.2	1.4	—	0.7	1.0	100.0
1936—40	94.4	—	1.9	2.6	0.5	0.6	100.0	91.6	—	3.4	3.5	0.7	0.8	100.0
1941—45	73.2	0.7	1.9	12.6	9.7	1.9	100.0	69.5	0.4	3.0	14.6	9.4	3.1	100.0
1944....	93.8	—	1.1	—	0.6	4.5	100.0	93.4	—	1.4	—	0.7	4.5	100.0
1945....	31.4	—	3.2	—	65.2	0.2	100.0	27.5	—	4.7	—	67.7	0.1	100.0
1946 ¹⁾ ..	{ 82.1 81.8	{ 2.9 3.5	{ 0.3 1.0	{ 14.5 13.3	{ 0.1 0.1	{ 0.1 0.8	{ 100.0 100.0	{ 80.4 80.0	{ 2.8 3.3	{ 0.3 1.9	{ 16.3 13.9	{ 0.1 0.1	{ 0.1 0.8	{ 100.0 100.0

B. Erikoistietoja vuodelta 1946 • Detaljuppgifter för år 1946

Rakennuttajat Byggnadsföretagare	Huoneistoja, joissa huoneitten luku oli Lägenheter med nedanstående antal rum						Huoneistoja yhteensä Summa lägenheter	Huoneita yhteensä Summa rum
	1	2	3	4	5	6—		
Yksityiset henkilöt, etupäässä vuokratrakennuksia • Enskilda personer, främst byggnader för uthyrning	22	22	8	3	6	8	69	191
Yhtiymät, etupäässä vuokratrakennuksia • Sammanslutningar, främst byggnader för uthyrning	17	25	21	5	1	1	70	163
Asunto-osakeyhtiöt • Bostadsaktiebolag	377	472	106	26	22	11	1 014	1 925
Teollisuuslaitokset, omia työntekijöitään varten • Industriella inrättningar, för deras egna arbetare	23	10	12	4	—	—	49	95
Omakotirakentajat • Egnahemsbyggare	—	5	2	2	3	2	14	53
Yleishyödyllinen rakennustoiminta • Allmännyttig byggnads- verksamhet	18	138	26	6	—	—	188	396
Kunnan rakennustoiminta • Kommunal byggnadsverksamhet Rakennusyritykset etupäässä muihin kuin asuntotarkeoituksiin • Byggnadsföretag, främst avsedda för andra än bostadsändamål	1	—	1	—	—	—	2	4
	4	5	3	—	—	—	12	23
<i>Yhteensä • Summa</i>	462	677	179	46	32	22	1 418	2 850

¹⁾ Ks. alav. siv. 14. • ²⁾ Se noten å sid. 14.

22. Todellinen väestö kaupunginosittain vuosina 1870—1930

Faktisk befolkning stadsdelvis åren 1870—1930

Kaupunginosa tai vastaava alue v. 1930 Stadsdel eller motsvarande område år 1930	1870	1880	1890	1900	1910	1920	1930	% koko väkiluvusta 1 % av hela folkmängden							
								1870	1880	1890	1900	1910	1920	1930	
I. Asemakaav. alue Stadspl. omr.															
I kaup.osa • stadsd.	5 476	5 785	7 556	8 585	11 539	11 982	15 020	17.1	13.4	11.5	9.2	8.4	7.4	6.8	
II " " "	4 138	4 284	6 009	6 568	6 228	5 337	5 054	12.9	9.9	9.2	7.0	4.6	3.3	2.3	
III " " "	3 633	3 755	4 005	5 580	5 034	4 748	4 417	11.3	8.7	6.1	6.0	3.7	3.0	2.0	
IV " " "	6 942	9 045	14 733	17 624	20 019	20 225	22 305	21.6	21.0	22.5	18.9	14.7	12.6	10.1	
V " " "	3 789	4 275	5 422	7 290	8 521	9 547	9 985	11.8	9.9	8.3	7.8	6.2	5.9	4.5	
VI " " "	1 637	2 678	6 029	8 832	10 245	12 159	11 578	5.1	6.2	9.2	9.5	7.5	7.6	5.3	
VII " " "	1 815	2 897	4 958	6 617	18 221	18 174	20 740	5.6	6.7	7.6	7.1	13.3	11.3	9.4	
VIII " " "	1 479	1 091	1 059	1 349	5 016	5 681	5 789	4.6	2.5	1.6	1.5	3.7	3.5	2.6	
IX " " "	310	680	922	1 039	1 102	1 100	1 062	1.0	1.6	1.4	1.1	0.8	0.7	0.5	
X " " "	1 090	3 690	2 049	3 151	7 187	8 003	9 586	3.4	8.6	3.1	3.4	5.3	5.0	4.4	
XI " " "															
XII " " "															
XIII " " "	1 749	3 308	5 073	4 337	5 067	30	167	5.4	7.7	7.7	4.7	3.7	4.0	5.8	
XIV " " "															
XV " " "															
XX " " " 1) 1)						536	530							0.3	0.2
Yhteensä • Summa	32 058	41 488	65 117	85 527	124 935	142 622	186 112	99.8	96.2	99.4	91.8	91.5	88.6	84.6	
II. Kaupunkiin yhdistetty alue ²⁾ Avhyst område ²⁾															
Pasila • Böle	.	.	.	.	2 688	2 622	2 682	.	.	.	.	2.0	1.6	1.2
Muut alueet rautat. länsipuol. ³⁾ • Övr. områden väster om järnvägen ³⁾	.	.	.	892	1 104	1 616	2 236	.	.	.	0.9	0.8	1.0	1.0	
Vallila ⁴⁾ • Vallgård ⁴⁾	.	.	.	636	868	6 037	14 479	.	.	.	0.7	0.6	3.8	6.6	
Hermannin ⁴⁾ • Her- manstad ⁴⁾	.	.	.	3 280	3 906	3 522	2 178	.	.	.	3.5	2.9	2.2	1.0	
Toukola ⁴⁾ • Majstad ⁴⁾	.	.	.	768	679	827	1 789	.	.	.	0.8	0.5	0.5	0.8	
Kumpula ⁴⁾ • Gum- täckt ⁴⁾	1 136	.	.	.	.	.	.	0.5	
Käpylä ⁴⁾ • Kottby ⁴⁾	4 003	.	.	.	.	.	.	1.8	
Muut alueet rautat. itäpuol. ⁴⁾ • Övriga områden öster om järnvägen ⁴⁾	.	299	.	1 398	1 622	2 787	3 404	.	0.7	.	1.5	1.2	1.8	1.6	
Suomenlinna ⁵⁾	
Sveaborg ⁵⁾	1 322	.	.	.	.	.	.	0.6	
Saaret • Holmarna	55	697	418	444	339	516	279	0.2	1.6	0.6	0.5	0.2	0.3	0.1	
Yhteensä • Summa	55	996	418	7 418	11 206	17 927	33 508	0.2	2.3	0.6	7.9	8.2	11.2	15.2	
III. Satamat Hamnarna															
Koko laskenta-al. Hela räkn.omr.	—	658	6)	272	356	372	409	—	1.5	6)	0.3	0.3	0.2	0.2	
Koko laskenta-al. Hela räkn.omr.	32 113	43 142	65 535	93 217	136 497	160 921	220 029	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	

¹⁾ Sisältyy vv. 1870—1910 osittain XIII kaupunginosaan, osittain saarten ryhmään. ²⁾ Asemakaav. alueen ulkopuolella. ³⁾ Sisältyy vv. 1870—90 XIII—XV kaupunginosiin. Ruskeasuon ja Uusipelto, jotka liitettiin kaupunkiin ³⁾ 12/12 1925, sisältyvät tähän vain v. 1930 (väkiluku v. 1920 585, v. 1930 528 henkilöä). ⁴⁾ Rautatielinjan itäpuolella olevan nykyisen kaupunkiin yhdistetyn alueen väkilukutiedot, vv:iltä 1870—90, siltä osalta kuin näinä vuosina toimitetut väestönlaskennat käsittivät tämän alueen, sisältyvät X—XII kaupunginosten lukuihin; alnoastaan v:iltä 1880 on Arabian, Annalan ja Vanhankaupungin väkiluku voitu erikseen ilmoittaa. ⁵⁾ Sisältyy vv. 1870—1910 saarten ryhmään ja v. 1920 laskettiin olevan kaupungin ulkopuolella (683 henk.). ⁶⁾ Sisältyy saarten ryhmään.

¹⁾ Ingår åren 1870—1910 dels i XIII stadsdelen, dels bland holmarna. ²⁾ Utom stadsplanen. ³⁾ Ingår för åren 1870—90 i XIII—XV stadsdelarna. Brunakärn och Nyåker, vilka införlivades med staden ³⁾ 12/12 1925, ingår här blott år 1930 (folkmängd år 1920 585, år 1930 528 personer). ⁴⁾ Uppgifterna för åren 1870—90 angående de delar av stadens avhysta område öster om järnvägen, vilka hörde till områdena för folkräkningarna sagda år, ingår i uppgifterna för X—XII stadsdelarna; endast för år 1880 har folkmängden i Arabia, Anneberg och Gammelstaden kunnat särskilt uppges. ⁵⁾ Ingår för åren 1870—1910 bland holmarna och ansågs år 1920 befinna sig utom stadsområdet (683 pers). ⁶⁾ Ingår bland holmarna.

24. Kaupungin läheisyydessä olevien asutuskeskusten y. m. väestö väestön-
Befolkningen uti de i stadens närhet belägna bosättningscentra m.m.

Kunta ja paikkakunta Kommun och ort	Läsnaolevia • När-					
	Asianom. paikkakunnilla asuvia På resp. orter bosatt befolkning			Asianom. paikkakunnilla satunnaisesti oleskelevia På resp. orter tillfälligt vistande		
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
1 Haagan kauppala • Haga köping	1 155	1 401	2 556	1	2	3
<i>Huopalahti • Hoptaks</i>						
2 Munkkiniemi Munksnäs	621	615	1 236	2	3	5
3 Lauttasaari Drumsö	470	555	1 025	1	—	1
4 Muut alueet Övriga områden	135	157	292	—	2	2
5 <i>Yhteensä • Summa</i>	1 226	1 327	2 553	3	5	8
6 Oulunkylä • Äggetby	1 469	1 914	3 383	8	3	11
7 <i>Brändön huvilakaupunki (Kulosaari)</i> Brändö villastad	464	740	1 204	7	6	13
<i>Helsingin pitäjät • Helsinge</i>						
8 Tali, Konala, Lehtisaari Tali, Kånala, Lövä	646	827	1 473	1	2	3
9 Kaarela, Tuomarinkylä Kårböle, Domarby	176	189	365	1	1	2
10 Pakila Baggböle	742	798	1 540	2	4	6
11 Malminkylä Malmby	1 807	2 099	3 906	8	17	25
12 Tapaninkylä Staffansby	3 272	3 640	6 912	9	20	29
13 Tikkurila Dickursby	972	1 100	2 072	1	6	7
14 Hanaböle	329	358	687	1	2	3
15 Fastböle, Skomakarböle, Haxböle	176	215	391	—	1	1
16 Kuloniemi, Herttoniemi Brändö udde, Hertonäs	209	198	407	1	1	2
17 Viikin latokartano Viks ladugård	202	239	441	—	—	—
18 Degerö, Puodinkylä Degerö, Botby	248	269	517	4	2	6
19 Santahamina Sandhamn	305	316	621	4	3	7
20 <i>Yhteensä • Summa</i>	9 084	10 248	19 332	32	59	91
<i>Espoo • Esbo</i>						
21 Alberga	261	360	621	1	5	6
22 Mäkkylä, Bergans, Leppävaara	1 002	1 094	2 096	6	15	21
23 Kilo, Konungsböle, Klobbskog y. m., m. m.	313	383	696	1	1	2
24 Gröndal, Smedsby	221	271	492	1	2	3
25 Hagalund, Björnvik, Otnäs	77	70	147	—	—	—
26 <i>Yhteensä • Summa</i>	1 874	2 178	4 052	9	23	32
27 <i>Kauniaisten kauppala • Grankulla köping</i>	732	1 069	1 801	6	16	22
28 <i>Kaikkiaan • Totalsumma</i>	16 004	18 877	34 881	66	114	180

1) Siitä Ruskeasuon ja Uudenpellon alueilla 585 ja 612 henkilöä.

Muist.: Kaupungin rajojen ulkopuolella oleva laskenta-alue v. 1930 erosi seuraavissa tärkeimmissä kohdissa v:n 1920 laskenta-alueesta: Ruskeasuon ja Uusipelto siirtyivät kaupungin yhteyteen 31/12 1925; Degerö otettiin v. 1920 osittain, v. 1930 sitävastoin kokonaisuudessaan mukaan; Hagalund, Björnvik ja Otnäs otettiin ensi kerran mukaan v. 1930.

laskennan mukaan marraskuun 27 päivänä 1930; katsaus vuoteen 1920
enligt folkräkningen den 27 november 1930; översikt för år 1920

1 9 3 0						1 9 2 0					
varande			Poissaolevia asianom. paikka- kuntien asukkaita Frånvarande av på resp. orter bosatt befolkning			Yhteensä asianom. paikka- kunnilla asuvaa väestöä Summa på resp. orter bosatt befolkning			Todellinen väestö Faktisk befolkning	Asianom. paikka- kunnilla asuva väestö På resp. orter bosatt befolkning	
Yhteensä todellista väestöä Summa faktisk befolkning	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.			Yht. S:a
1 156	1 403	2 559	21	7	28	1 176	1 408	2 584	1 935	1 968	1
623	618	1 241	19	5	24	640	620	1 260	377	385	2
471	555	1 026	14	9	23	484	564	1 048	433	449	3
135	159	294	6	—	6	141	157	298	1) 769	1) 797	4
1 229	1 332	2 561	39	14	53	1 265	1 341	2 606	1 579	1 631	5
1 477	1 917	3 394	23	22	45	1 492	1 936	3 428	2 924	2 987	6
471	746	1 217	19	15	34	483	755	1 238	983	989	7
647	829	1 476	8	2	10	654	829	1 483	1 045	1 059	8
177	190	367	4	—	4	180	189	369	432	444	9
744	802	1 546	13	8	21	755	806	1 561	1 279	1 303	10
1 815	2 116	3 931	37	16	53	1 844	2 115	3 959	5 986	6 059	11
3 281	3 660	6 941	55	31	86	3 327	3 671	6 998	5 986	6 059	12
973	1 106	2 079	16	2	18	988	1 102	2 090	1 643	1 668	13
330	360	690	1	—	1	330	358	688	448	454	14
176	216	392	—	—	—	176	215	391	402	411	15
210	199	409	2	—	2	211	198	409	396	399	16
202	239	441	2	—	2	204	239	443	270	273	17
252	271	523	5	3	8	253	272	525	460	468	18
309	319	628	7	3	10	312	319	631	221	239	19
9 116	10 307	19 423	150	65	215	9 234	10 313	19 547	12 582	12 777	20
262	365	627	5	4	9	266	364	630	2 071	2 089	21
1 008	1 109	2 117	22	15	37	1 024	1 109	2 133	484	489	22
314	384	698	5	1	6	318	384	702	405	411	23
222	273	495	2	—	2	223	271	494	•	•	24
77	70	147	1	—	1	78	70	148	•	•	25
1 883	2 201	4 084	35	20	55	1 909	2 198	4 107	2 960	2 989	26
738	1 085	1 823	16	17	33	748	1 086	1 834	1 511	1 550	27
16 070	18 991	35 061	303	160	463	16 307	19 037	35 344	24 474	24 891	28

1) Därav å områdena Brunakärr och Nyåker 585 resp. 612 personer.

Anm.: Räkningens område utom stadens gränser avvek år 1930 i följande väsentligare avseenden från räkningens område år 1920: Brunakärr och Nyåker införlivades med staden 31/12 1925; Degerö medtog år 1920 delvis, år 1930 i sin helhet; Hagalund, Björnvik och Otnäs medtog första gången år 1930.

25. Väestö iän ja sukupuolen mukaan vuosina 1900—30
Befolkningen efter ålder och kön åren 1900—30

Ikä, vuotta Ålder, år	Absoluuttiset luvut • Absoluta tal								% koko väkiluvusta • I % av hela folkmängden							
	Miespuolisia Mankön				Naispuolisia Kvinnkön				Miespuolisia Mankön				Naispuolisia Kvinnkön			
	1900	1910	1920	1930	1900	1910	1920	1930	1900	1910	1920	1930	1900	1910	1920	1930
0—4	4 400	6 947	5 083	6 023	4 382	6 887	4 904	5 860	10.1	11.3	7.4	6.5	8.8	9.2	5.3	4.6
5—9	3 846	5 470	6 090	6 286	3 860	5 595	6 092	6 173	8.8	8.9	8.9	6.7	7.8	7.5	6.6	4.9
10—14	3 538	5 062	6 789	6 124	3 648	5 467	7 104	6 269	8.1	8.2	9.9	6.6	7.4	7.3	7.7	5.0
15—19	4 238	5 967	6 772	8 656	5 546	8 168	9 140	11 776	9.7	9.7	9.9	9.3	11.2	10.9	9.9	9.3
20—24	7 501	8 271	7 117	12 552	6 510	10 339	11 746	18 135	17.2	13.5	10.4	13.5	13.1	13.8	12.7	14.3
25—29	4 912	7 071	7 672	11 796	5 335	8 734	10 994	15 062	11.3	11.5	11.2	12.7	10.7	11.6	11.9	11.9
30—34	3 495	5 909	6 947	9 350	4 086	6 737	9 536	12 919	8.0	9.6	10.1	10.0	8.2	9.0	10.3	10.2
35—39	3 227	4 548	5 496	8 025	3 682	5 232	7 690	10 945	7.4	7.4	8.0	8.6	7.4	7.0	8.3	8.6
40—44	2 403	3 330	4 726	6 803	3 006	4 011	6 168	9 650	5.5	5.4	6.9	7.3	6.1	5.3	6.7	7.6
45—49	1 891	2 966	3 696	5 231	2 547	3 603	4 936	7 838	4.4	4.8	5.4	5.6	5.1	4.8	5.3	6.2
50—54	1 346	2 055	2 720	4 233	1 923	2 912	3 745	6 317	3.1	3.4	4.0	4.5	3.9	3.9	4.1	5.0
55—59	1 015	1 548	2 221	3 116	1 740	2 408	3 300	4 941	2.3	2.5	3.2	3.3	3.5	3.2	3.6	3.9
60—64	698	982	1 383	1 983	1 226	1 714	2 554	3 604	1.6	1.6	2.0	2.1	2.5	2.3	2.8	2.8
65—69	389	610	923	1 415	845	1 374	1 916	2 893	0.9	1.0	1.3	1.5	1.7	1.8	2.1	2.3
70—74	242	365	456	719	608	846	1 162	1 981	0.6	0.6	0.7	0.8	1.2	1.1	1.3	1.6
75—79	104	169	211	342	394	494	764	1 163	0.3	0.3	0.3	0.4	0.8	0.7	0.8	0.9
80—89	48	85	89	155	210	357	391	609	0.1	0.1	0.1	0.2	0.4	0.5	0.4	0.5
90—	5	3	6	7	23	19	26	31	[0.01]	[0.005]	[0.01]	[0.01]	[0.05]	[0.05]	[0.05]	[0.05]
Tunteaton • Okänd	265	127	178	384	83	115	178	476	0.6	0.2	0.3	0.4	0.2	0.1	0.2	0.4
Yhteensä • Summa	43 563	61 485	68 575	93 200	49 654	75 012	92 346	126 642	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

¹⁾ Ikäryhmän suuruus johtuu osittain asevelvollisuuttaan suorittavista henkilöistä.

²⁾ Åldersgruppens storlek beror delvis på värnpliklig militär.

Muist. taul. 25—29. Käsiteltäessä vv:n 1870—1920 väestönlaskennoissa koottua aineistoa otettiin kaupungissa laskentatilaisuudessa todella läsnäollut väestö kaikkien yksityiskohtaisten tietojen perustaksi. V:n 1930 väestönlaskennassa sitä vastoin ikää, kieltä j. m. s. olosuhteita koskevat yksityiskohtaiset tiedot tarkoittavat kaupungissa asuvaa väestöä. Tämä on tarkoin otettava huomioon kaikkia v:n 1930 tietoja aikaisempiin tietoihin verrattaessa.

Ann. till tab. 25—29. Vid bearbetningen av det vid 1870—1920 års folkräkningar insamlade materialet lades den i staden vid räknings-tillfället faktiskt vistande befolkningen till grund för alla detaljtabeller. För 1930 års folkräkning avse däremot detaljuppgifterna om ålders-, språk- o. a. förhållanden den i staden bosatta befolkningen. Detta bör vid alla jämförelser mellan 1930 och tidigare år noggrant observeras.

26. Väestö pääkielen mukaan vuosina 1870—1930
Befolkningen efter huvudspråk åren 1870—1930

Vuosi År	Suomen- kielisiä Finsk- talande	Ruotsin- kielisiä Svensk- talande	Venäjän- kielisiä Rysk- talande	Saksan- kielisiä Tysk- talande	Muun kielisiä Övriga språk talande	Pääkieli tuntematon Huvud- språket okänt	Yhteensä Summa
<i>Absoluuttiset luvut • Absoluta tal</i>							
1870	8 308	18 323	3 878	562	1 042	—	32 113
1880	14 672	22 549	4 169	726	1 022	4	43 142
1890	29 787	29 860	3 656	818	1 389	25	65 535
1900	47 280	39 593	4 399	709	1 016	220	93 217
1910	80 792	47 907	5 466	911	1 235	186	136 497
1920	103 205	53 727	1 474	1 189	1 236	90	160 921
1930	152 510	62 579	1 857	1 529	1 315	52	219 842
<i>Prosenttiluvut • Procenttal</i>							
1870	25.9	57.0	12.1	1.8	3.2	—	100.0
1880	34.0	52.3	9.6	1.7	2.4	[0.01]	100.0
1890	45.5	45.6	5.6	1.2	2.1	[0.04]	100.0
1900	50.7	42.5	4.7	0.8	1.1	0.2	100.0
1910	59.2	35.1	4.0	0.7	0.9	0.1	100.0
1920	64.1	33.4	0.9	0.7	0.8	0.1	100.0
1930	69.4	28.5	0.8	0.7	0.6	[0.02]	100.0

27. Suomen- ja ruotsinkielinen väestö sukupuolen ja iän mukaan vuonna 1930
Den finsk- och svensktalande befolkningen efter kön och ålder år 1930

Sukupuoli ja ikä Kön och ålder	Suomea pääkielenään käyttäviä Med finska som huvudspråk					Ruotsia pääkielenään käyttäviä Med svenska som huvudspråk				
	Yksinomaan suomenkielisiä Enbart finsk- talande		Paremmiin suomea kuin ruotsia puhuvia Talande bättre finska än svenska		Yhteensä Summa	Yksinomaan ruotsinkielisiä Enbart svensk- talande		Paremmiin ruotsia kuin suomea puhuvia Talande bättre svenska än finska		Yhteensä Summa
	Luku Antal	%	Luku Antal	%		Luku Antal	%	Luku Antal	%	
<i>Miespuolisia • Mankön</i>										
0—9 vuotta 0—9 år	8 132	92.3	676	7.7	8 808	1 938	58.9	1 352	41.1	3 290
10—14 vuotta 10—14 år	3 249	78.4	893	21.6	4 142	343	18.2	1 543	81.8	1 886
15— vuotta 15— år	31 925	61.7	19 859	38.3	51 784	1 767	8.5	19 023	91.5	20 790
Tuntematon ikä Okänd ålder	182	70.5	76	29.5	258	23	25.3	68	74.7	91
Kaikki ikäluokat • Samtliga åldrar	43 488	66.9	21 504	33.1	64 992	4 071	15.6	21 986	84.4	26 057
<i>Naispuolisia • Kvinnkön</i>										
0—9 vuotta 0—9 år	7 939	91.6	725	8.4	8 664	1 840	57.9	1 339	42.1	3 179
10—14 vuotta 10—14 år	3 141	74.1	1 096	25.9	4 237	388	19.9	1 565	80.1	1 953
15— vuotta 15— år	44 151	59.4	30 141	40.6	74 292	5 122	16.4	26 151	83.6	31 273
Tuntematon ikä Okänd ålder	223	68.6	102	31.4	325	37	31.6	80	68.4	117
Kaikki ikäluokat • Samtliga åldrar	55 454	63.4	32 064	36.6	87 518	7 387	20.2	29 135	79.8	36 522
<i>Mol. sukup. • Bägge könen</i>										
0—9 vuotta 0—9 år	16 071	92.0	1 401	8.0	17 472	3 778	58.4	2 691	41.6	6 469
10—14 vuotta 10—14 år	6 390	76.3	1 989	23.7	8 379	731	19.0	3 108	81.0	3 839
15— vuotta 15— år	76 076	60.3	50 000	39.7	126 076	6 889	13.2	45 174	86.8	52 063
Tuntematon ikä Okänd ålder	405	69.5	178	30.5	583	60	28.8	148	71.2	208
Kaikki ikäluokat • Samtl. åldrar	98 942	64.9	53 568	35.1	152 510	11 458	18.3	51 121	81.7	62 579

B. Koko väestö • Hela befolkningen

Maanviljelys ja sen sivuelinkeinot	Jordbruk jämte binäringar	409	723	650	1 490	865	1 707	1 501	1.3	1.7	1.0	1.6	0.6	1.1	0.7
Teollisuus ja käsityö	Industri och hantverk	7 799	12 469	21 045	27 027	39 954	56 196	74 793	24.3	28.9	32.1	29.0	29.3	34.9	34.0
Kulkulaitokset	Kommunikationsväsen	1 482	2 888	3 974	7 281	10 754	19 446	18 823	4.6	6.7	6.1	7.8	7.9	12.1	8.6
Kauppa	Handel	2 002	3 450	5 975	11 898	14 264	31 103	46 922	6.2	8.0	9.1	12.8	10.4	19.3	21.3
Julkinen toiminta	Offentlig verksamhet	3 205	3 510	4 525	3 872	5 127	9 410	11 464	10.0	8.1	6.9	4.2	3.8	5.8	5.2
Sotaväki	Militär	5 073	4 258	3 846	4 385	1 336	1 691	3 158	15.8	9.9	5.9	4.7	1.0	1.1	1.4
Opetustoimi	Undervisningsväsen	840	1 081	1 600	2 409	2 859	3 838	4 407	2.6	2.5	2.4	2.6	2.1	2.4	2.0
Terveys- ja sairaanhoito	Hälsö- och sjukvård	667	716	1 218	2 233	2 693	4 225	5 921	2.1	1.7	1.8	2.4	2.0	2.6	2.7
Vapaat elinkeinot	Fria näringar	313	434	708	2 599	1 843	4 007	9 044	1.0	1.0	1.1	2.8	1.3	2.5	4.1
Puhtaanapitotyö	Rengöringsverksamhet	493	538	1 234	.	4 046	4 408	11 432	1.5	1.2	1.9	.	3.0	2.7	5.2
Kotoiset toimet	Huslig verksamhet					5 351	2 991	2 389					3.9	1.9	1.1
Muut luettelematta jääneet ammatit	Övriga icke nämnda yrken	487	1 119	2 336	4 966	13 260	1 526	6 789	1.5	2.6	3.6	5.3	9.7	1.0	3.1
Työntekijät ja päiväpalkkalaiset ilman edellä mainittua ammattia	Arbetare och daglönnare utan ovannämmt yrke	2 033	5 907	9 779	13 697	17 776	3 059	—	6.3	13.7	14.9	14.7	13.0	1.9	—
Laitoksiin otetut henkilöt	I anstalter intagna personer	1 244	1 044	1 361	1 794	4 133	3 544	4 958	3.9	2.4	2.1	1.9	3.0	2.2	2.3
Pääomasta, eläkkeestä tai koroillaan elävät henkilöt	Personer, som levde av kapital, pension eller räntor	2 522	2 337	3 039	4 494	4 386	2 612	6 083	7.9	5.4	4.6	4.8	3.2	1.6	2.8
Muut henkilöt ilman ammattia tai joiden ammatti oli tuntematon	Övriga personer utan yrke eller med okänt yrke	3 544	2 668	4 245	5 072	7 850	11 158	12 158	11.0	6.2	6.5	5.4	5.8	6.9	5.5
Yhteensä • Summa		32 113	43 142	65 535	93 217	136 497	160 921	219 842	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

¹⁾ Tämä ryhmä on B-osastossa jaettu eri elinkeinoryhmien kesken. ²⁾ Ryhmän vähälukuisuus johtuu pääasiassa siitä, että tähän ryhmään kuuluvat ylöppilaat ja koululaiset on, päinvastoin kuin muina väestönlaskentavuosina, suurimmaksi osaksi luettu omaisten joukkoon. ³⁾ Väestönlaskennassa ei saatu mittaan tietoja kasarmeihin ja sotalaitosin sijoitetusta sotaväestä. ⁴⁾ Rautatien konepajoissa ja rautatiien korjauspajoissa työskentelevät, jotka v. 1920 laskettiin tähän ryhmään, on v. 1930 laskettu ryhmään Teollisuus. ⁵⁾ Kaikki siivoajatart on v. 1930 johdonmukaisemmin kuin aikaisemmin laskettu ryhmään Puhtaanapitotyö.

¹⁾ Denna grupp är i avd. B fördelad på resp. näringsgrupper. ²⁾ Gruppens fåtalighet beror huvudsakligen därav, att till denna grupp hörande studenter och skolelever, i motsats till förhållandet vid andra folkräkningar, till största delen äro räknade till familjemedlemmarna. ³⁾ Vid folkräkningen erhöles inga uppgifter angående i kaserner och å krigsfartyg förlagd militär. ⁴⁾ Anställda vid järnvägens och spårvägens verkstäder, vilka personer år 1920 räknades till denna grupp, ha år 1930 hänförts till gruppen Industri. ⁵⁾ Städerskor av alla slag ha år 1930 med större konsekvens än tidigare hänförts till gruppen Rengöringsverksamhet.

Muist.: Ammattiryhmitystä ei eri väestönlaskennoissa ole toimitettu täysin yhdenmukaisesti. Paitsi mitä edellä olevissa muistutuksissa on esitetty, on m. m. huomioonotettava, että ryhmään Muut ammatit v. 1900 ja varsinkin v. 1910 on luettu suurehko määrä henkilöitä, jotka oikeastaan kuuluisivat johonkin edelliseen ryhmään, ja että valtionrautateiden sekä postin, lennätinlaitoksen y. m. palveluksessa olevat virkamiehet ja osa henkilökuntaa vv. 1870—90 on luettu ryhmään Julkinen toiminta, mutta sittemmin ryhmään Kulkulaitokset. V. 1920 on väestö voitu ryhmittää elinkeinon mukaan tarkemmin kuin aikaisemmin; tämän johdosta on ryhmiin Muut ammatit sekä Työntekijät ja päiväpalkkalaiset luettujen henkilöiden luku tuntuvasti vähentynyt.

Anm.: Yrkesgrupperingen blev vid de olika folkräkningarna ej genomförd enligt fullt likartade principer. Utöver vad i ovanstående noter anförts, bör härvid bl. a. iakttagas, att till gruppen Övriga yrken år 1900 och särskilt år 1910 räknats en mängd personer, vilka egentligen bort ingå i någon av de föregående grupperna, samt att tjänstemän och delvis betjänte vid statsjärnvägarna, posten, telegrafan m. m. åren 1870—90 räknats till gruppen Offentlig verksamhet, men sedermera hänförts till gruppen Kommunikationsväsen. Å 1920 kunde fördelningen av befolkningen efter näringsgrenar genomföras i vida större utsträckning än tidigare; till följd härav har antalet till grupperna Övriga yrken samt Arbetare och daglönnare hänfödda personer avsevärt minskats.

29. Västet vuosina 1870—1930, ryhmitettynä ammatissa toimiviin, näiden omaisiin y. m. Befolkningen åren 1870—1930, fördelad uti yrkesutövare, deras familjemedlemmar m. fl.

Vuosi År	Miespuolisia • Mankön					Naispuolisia • Kvinnkön					Molemmat sukupuolet • Bägge könen									
	Ammatissa toimivia Yrkesutövare	Yrkesutövarnas familjemedlem- mar (utan eget yrke)	Yrkesutövarnas omaisina (ilman omaa ammattia)	Huvidpersoner utan yrke eller med okänt yrke jämte familje- medlemmar	Päthenkilöitä ilman ammattia tai joiden ammatti oli tuntematon, omaisineen	Henkilöllinen palveluskunta Personlig betjäning	Koko väestö Hela befolkningen	Ammatissa toimivia Yrkesutövare	Yrkesutövarnas familjemedlemmar (utan eget yrke)	Yrkesutövarnas omaisina (ilman omaa ammattia)	Huvidpersoner utan yrke eller med okänt yrke jämte familje- medlemmar	Päthenkilöitä ilman ammattia tai joiden ammatti oli tuntematon, omaisineen	Henkilöllinen palveluskunta Personlig betjäning	Koko väestö Hela befolkningen	Ammatissa toimivia Yrkesutövare	Yrkesutövarnas familjemedlem- mar (utan eget yrke)	Yrkesutövarnas omaisina (ilman omaa ammattia)	Huvidpersoner utan yrke eller med okänt yrke jämte familje- medlemmar	Päthenkilöitä ilman ammattia tai joiden ammatti oli tuntematon, omaisineen	Henkilöllinen palveluskunta Personlig betjäning	Koko väestö Hela befolkningen
<i>Absoluuttiset luvut • Absoluta tal</i>																				
1870..	9 692	3 516	2 776	520	16 504	1 382	7 526	3 796	2 905	15 609	11 074	11 042	6 572	3 425	32 113					
1880..	14 389	5 363	2 474	236	22 462	3 250	11 164	2 981	3 285	20 680	17 639	16 527	5 455	3 521	43 142					
1890..	19 974	8 612	3 295	277	32 158	6 648	17 391	4 412	4 926	33 377	26 622	26 003	7 707	5 203	65 535					
1900..	25 657	12 334	3 961	1 611	43 563	11 775	24 479	5 551	7 849	49 654	37 432	36 813	9 512	9 460	93 217					
1910..	36 978	17 751	6 707	49	61 485	22 156	36 911	8 059	7 886	75 012	59 134	54 662	14 766	7 935	136 497					
1920..	45 256	18 819	4 441	1) 59	68 575	33 338	41 634	8 237	1) 9 137	92 346	78 594	60 453	12 678	1) 9 196	160 921					
1930..	62 474	21 094	9 626	6	93 200	51 072	52 786	12 251	10 533	126 642	113 546	73 880	21 877	10 539	219 842					
<i>Prosenttiluvut • Procenttal</i>																				
1870..	58.7	21.3	16.8	3.2	100.0	8.9	48.2	24.3	18.6	100.0	34.5	34.4	20.4	10.7	100.0					
1880..	64.1	23.9	11.0	1.0	100.0	15.7	54.0	14.4	15.9	100.0	40.9	38.3	12.6	8.2	100.0					
1890..	62.1	26.8	10.2	0.9	100.0	19.9	52.1	13.2	14.8	100.0	40.6	39.7	11.8	7.9	100.0					
1900..	58.9	28.3	9.1	3.7	100.0	23.7	49.3	11.2	15.8	100.0	40.2	39.5	10.2	10.1	100.0					
1910..	60.1	28.9	10.9	0.1	100.0	29.5	49.2	10.8	10.5	100.0	43.3	40.1	10.8	5.8	100.0					
1920..	66.0	27.4	6.5	0.1	100.0	36.1	45.1	8.9	9.9	100.0	48.8	37.6	7.9	5.7	100.0					
1930..	67.0	22.7	10.3	[0.01]	100.0	40.3	41.7	9.7	8.3	100.0	51.6	33.6	10.0	4.8	100.0					

1) Tähän sisältyvät myös henkilöilisen palveluskunnan lapset.

2) Här i ingå även barn till personlig betjäning.

Muist.: V:n 1870 luvut eivät ole täysin verrannollisia myöhempien väestönlaskentavuosien vastaaviin tietoihin pääasiallisesti siitä syystä, että ensinmainitun vuoden väestönlaskenta käsitti suhteellisen suuren luvun henkilöitä (kaikkiaan 2 491), joiden ammatti oli tuntematon; v:n 1900 väestönlaskennassa on taas henkilöiliseen palveluskuntaan luettu suurehko joukko sellaisia henkilöitä, jotka muissa väestönlaskennoissa nähtävästi on viety ammatissa toimiviin.

Ann.: Siffrorna för år 1870 äro icke fullt jämförbara med motsvarande uppgifter för de följande folkräkningsåren, huvudsakligen emedan vid folkräkningen förstnämnda år fanns ett relativt stort antal (inalles 2 491) personer med okänt yrke; vid folkräkningen år 1900 åter synes bland personlig betjäning ha inräknats ett större antal sådana personer, som vid de övriga folkräkningarna inräknats bland yrkesutövarna.

30. Kirkonkirjoihin ja siviilirekisteriin merkitty väestö iän ja sukupuolen mukaan jouluk. 31 p:nä 1945 ja 1946
Kyrkskriven och i civilregistret antecknad befolkning efter ålder och kön den 31 december 1945 och 1946

Ikä, vuotta Ålder, år	Absoluuttiset luvut • Absoluta tal						%					
	1945			1946			1945			1946		
	Mp. Mk.	Np. Kk.	M.s. B.k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M.s. B.k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M.s. B.k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M.s. B.k.
0—4.....	14 245	13 185	27 430	16 793	15 594	32 387	9.8	6.8	8.1	10.4	7.4	8.7
5—9.....	9 050	8 710	17 760	11 350	10 836	22 186	6.2	4.5	5.2	7.1	5.1	6.0
10—14.....	7 236	7 141	14 377	8 118	7 975	16 093	5.0	3.7	4.2	5.0	3.8	4.3
15—19.....	8 182	9 265	17 447	9 137	9 917	19 054	5.6	4.8	5.1	5.7	4.7	5.1
20—24.....	9 612	15 083	24 695	10 474	15 455	25 929	6.6	7.8	7.3	6.5	7.3	7.0
25—29.....	11 527	17 503	29 030	12 339	18 691	31 030	7.9	9.0	8.6	7.7	8.9	8.4
30—34.....	14 858	19 597	34 455	15 108	20 230	35 338	10.2	10.1	10.2	9.4	9.6	9.5
35—39.....	15 129	20 315	35 444	16 569	21 753	38 322	10.4	10.5	10.5	10.3	10.3	10.3
40—44.....	12 969	17 184	30 153	14 418	18 695	33 113	8.9	8.9	8.9	9.0	8.9	8.9
45—49.....	10 619	15 140	25 759	11 681	16 578	28 259	7.3	7.8	7.6	7.3	7.9	7.6
50—54.....	9 269	13 253	22 522	9 995	14 128	24 123	6.4	6.8	6.6	6.2	6.7	6.5
55—59.....	7 488	11 498	18 986	8 184	12 547	20 731	5.2	5.9	5.6	5.1	5.9	5.6
60—64.....	5 625	9 130	14 755	6 207	10 060	16 267	3.9	4.7	4.4	3.9	4.8	4.4
65—69.....	3 968	6 919	10 887	4 349	7 565	11 914	2.7	3.6	3.2	2.7	3.6	3.2
70—74.....	2 436	4 558	6 994	2 726	5 095	7 821	1.7	2.4	2.1	1.7	2.4	2.1
75—79.....	1 264	2 570	3 834	1 433	2 912	4 345	0.9	1.3	1.1	0.9	1.4	1.2
80—84.....	816	1 445	2 261	866	1 534	2 400	0.6	0.8	0.7	0.5	0.7	0.6
85—89.....	453	643	1 096	521	730	1 251	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3
90—94.....	345	401	746	366	425	791	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2
95—99.....	80	125	205	126	182	308	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
Yht. • Summa	145 171	193 665	338 836	160 760	210 902	371 662	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

31. Kaupungin lähiympäristön kuntien väkiluku vuosina 1910—47
Folk mängden i kommuner i stadens omnejd åren 1910—47

A. Kuntien väkiluku kirkonkirjojen ja siviilirekisterin mukaan
 Kommunernas folkmängd enligt kyrkböcker och civilregister

Kunta Kommun	Perustamisvuosi Grundläggningsår	31/12 1910	31/12 1920	31/12 1925	31/12 1930	31/12 1935	31/12 1940	31/12 1945	31/12 1946	
Espoo	Esbo	(1458)	7 632	8 661	9 043	8 053	9 631	11 729	13 962	14 859
Kauniaisten kaupp.	Grankulla köp.	1920								
Helsingin mlk.	Helsinge	(1652)	11 102	12 258	12 008	12 460	15 732	19 246	21 016	23 851 ³⁾
Huopalahti	Hoplaks	1920								
Haagan kauppala	Haga köping .	1923	1 609	1 727	2 578	2 611	2 695	2 695	2 695	2 695
Oulunkylä	Äggelby	1921								
Kulosaari	Brändö villa- stad	1922	471	589	882	1 022	1 220	1 220	1 220	1 220

B. Kuntien väkiluku henkikirjojen mukaan • Kommunernas folkmängd enligt mantalstängderna

Kunta Kommun	1/1 1911	1/1 1921	1/1 1926	1/1 1931	1/1 1936	1/1 1941	1/1 1946	1/1 1947	
Espoo	Esbo	8 460	10 685	12 202	11 897	11 529	15 496	18 009	19 049
Kauniaisten kaupp.	Grankulla köping .								
Helsingin mlk.	Helsinge	18 321	22 368	20 694	22 296	24 706	35 413 ³⁾	11 787	12 299
Huopalahti	Hoplaks								
Haagan kauppala	Haga köping	3 248	3 282	3 611	4 558	4 558	4 558	4 558	4 558
Oulunkylä	Äggelby								
Kulosaari	Brändö villastad .	1 232	1 218	1 227	1 227	1 280	1 280	1 280	1 280

¹⁾ Mukaanluettuna siirtoväki (Espoossa 1 380, Kauniaisten kauppalaissa 76, Helsingin maalaiskunnassa 2 440, Huopalahdessa 1 832, Haagan kauppalaissa 181, Oulunkylässä 336 ja Kulosaarella 61 henkilöä). ²⁾ Mukaanluettuna siirtoväki. ³⁾ Alueellitoksen jälkeen maalaiskuntaan jääneet. ⁴⁾ Liitettiin kokonaan Helsinkiin 1/1 1946.

¹⁾ Inkl. förflyttad befolkning (i Esbo 1 380, i Grankulla köping 76, i Helsinge 2 440, i Hoplaks 1 832, i Haga köping 181, i Äggelby 336 och i Brändö villastad 61 personer). ²⁾ Inkl. förflyttad befolkning. ³⁾ Efter inkorporeringen i Helsinge kvarblivna personer. ⁴⁾ Införlivades 1/1 1946 fullständigt med Helsingfors.

32. Henkikirjoitettu väestö kaupunginosittain, tammikuun 1 päivänä vuosina 1875—1947

Mantallsskriven befolkning stadsdelsvis, den 1 januari åren 1875—1947

A. Kaupunginosittain vuosina 1900—1947 • Stadsdelsvis åren 1900—1947

Kaupunginosa tai vastaava alue v. 1947 Stadsdel eller motsvarande område år 1947		1900	1910	1920	1930	1940	1945	1946 ⁹⁾	1947
Asemakaavoitettu alue Stadsplanens område		Kanta-Helsingin alue • Det gamla stadsområdet							
1 kaup.osa • stadsd.		6 594	9 118	10 885	12 809	14 348	14 999	15 916	16 189
2	"	5 371	4 963	4 431	3 648	3 612	3 562	3 973	3 817
3	"	4 181	4 244	4 269	4 084	3 868	4 028	4 572	4 676
4	"	14 446	16 735	18 704	20 872	21 628	23 190	24 534	24 265
5	"	6 263	7 434	8 828	9 214	9 749	9 865	10 597	10 453
6	"	7 631	9 021	11 674	10 935	12 380	13 344	13 719	13 770
7	"	5 367	15 495	17 015	19 252	20 267	21 327	22 543	22 610
8	"	671	3 700	5 057	5 200	4 406	4 394	5 230	5 364
9	"	896	989	959	932	869	814	964	1 028
10	"	2 406	5 950	7 760	9 023	12 113	13 444	13 596	13 128
11	"	11 878	15 242	19 450	25 425	33 858	35 841	36 131	36 350
12	"									6 314	10 959	15 458	19 941	23 372	23 537	23 126
13	"	4 490	916	6 520	22 767	26 608	28 304	29 596	29 526
14	"									6 079	11 913	26 166	30 447	31 682	31 500
15	"	—	4 418	32	132	1 591	5 088	6 526	8 908
16 ¹⁾	"								
18	"	—	—	—	—	—	—	—	1 124
20	"	436	432	424	422	300	272	296	302
21 ²⁾	"	—	3 569	3 434	2 622	2 405	2 518	2 584	2 358
22 ³⁾	"	599	712	4 662	14 078	15 290	15 426	15 538	15 720
23 ⁴⁾	"	—	838	755	1 769	1 881	1 926	1 993	2 308
25 ⁵⁾	"	—	—	—	3 999	4 651	8 147	8 611	9 352
26 ⁶⁾	"	—	—	—	—	865	1 133	1 184	1 976
Yhteensä • Summa		71 229	110 090	141 897	195 095	237 441	262 296	274 213	278 759
Kaupunkiin yhdistetty alue asema- kaavoitetun alueen ulkopuolella Avhyst område utom stadsplanen									
Pasila ⁷⁾	Böle ⁷⁾	—	—	3 006	2 364	1 873	1 923	10)2 214	10)2 238
Muut alueet rautatien länsipuolella ⁸⁾	Övriga områden väs- ter om järnvägen ⁸⁾	163	1 050	987	1 512	2 119	2 504	2 800	1 897
Kunnalliskoti	Kommunalhemmet	—	764	794	1 210	1 198	881	923	978
Kumpula ja muut alueet rautatien itäpuolella ⁸⁾	Gumtäck och övriga områden öster om järnvägen ⁸⁾	336	268	1 045	1 581	3 242	3 112	4 426	4 478
Suomenlinna	Sveaborg	437	568	977	1 073	1 101	1 352	1 558	1 639
Muut saaret	Övriga holmar				340	454	310	362	415
Yhteensä • Summa		936	2 650	6 809	8 080	9 987	10 082	12 283	11 645
Liitosalue • Inkorporeringsområdet									
Huopalahti	Hoplaks	—	—	—	—	—	—	5 921	6 258
Lauttasaari	Drumsö	—	—	—	—	—	—	7 158	7 383
Munkkiniemi	Munksnäs	—	—	—	—	—	—	3 317	3 369
Haaga	Haga	—	—	—	—	—	—	5 172	5 650
Oulunkylä	Äggelby	—	—	—	—	—	—	1 555	1 670
Kulosaari	Brändö	—	—	—	—	—	—	—	—

1) Ennen Ruskeasu, Uusipelto, Tilkka y.m. alueet. 2) Ennen Hermannin, keskusvankilan alue y. m. 3) Ennen Vallila. 4) Ennen Toukola, Arabia, Vanhakaupunki y. m. 5) Ennen Käpylä. 6) Ennen kunnalliskodin pohjoispuolella oleva alue. 7) Böllen tilan päälohko yhdistettiin kaupungin alueeseen toukok. 1 p:nä 1912. 8) Kumpula (johon kuului Hermannin, Toukola, Käpylä y. m.) ja Meilahti yhdistettiin kaupungin alueeseen tammik. 1 p:nä 1906. Ruskeasu ja Uusipelto yhdistettiin kaupungin alueeseen jouluk. 31 p:nä 1925. 9) Lukuihin sisältyvät tästä lähtien myöskin siirtoväkeen kuuluvat. 10) Tähän sisältyy ennen Huopalahden alueella ollut Pikku Pasila. 1) Förut områdena Brunakärr, Nyåker, Tilikka m.fl. 2) Förut Hermanstad, centralfångelsest område m.m. 3) Förut Vallgård. 4) Förut Majstad, Arabia, Gammelstaden m.m. 5) Förut Kottby. 6) Förut området norr om kommunalhemmet. 7) Huvudskiftet av Böle hemman införlivades med staden den 1 maj 1912. 8) Gumtäck (vartill hörde Hermanstad, Majstad, Kottby m. m.) och Mellans införlivades med staden den 1 januari 1906. Brunakärr och Nyåker införlivades med staden den 31 december 1925. 9) Härefter ingå även till den förflyttade befolkningen hörande personer. 10) Inkl. Lilla Fredriksberg, som tidigare hört till Hoplaks.

Jatkoa • Fortsättning

Kaupunginosa tai vastaava alue v. 1947 Stadsdel eller motsvarande område år 1947		1900	1910	1920	1930	1940	1945	1946 1)	1947
Helsingin mlk.	Helsinge								
Tali	Tali	—	—	—	—	—	—	1 171	1 170
Konala	Kånala	—	—	—	—	—	—	1 194	1 170
Pakila	Baggböle	—	—	—	—	—	—	3 383	4 073
Pukinmäen alue	Bocksbacka omr.	—	—	—	—	—	—	1 936	2 662
Malmi	Malm	—	—	—	—	—	—	3 891	4 204
Tapanilan	Staffansby	—	—	—	—	—	—	5 474	4 261
Puistolan	Fastböle	—	—	—	—	—	—	2 536	3 087
Tikkurilan	Dickursby	—	—	—	—	—	—	650	351
Viikiniemi	Vik	—	—	—	—	—	—	1 869	2 180
Herttoniemi	Hertonäs	—	—	—	—	—	—	1 119	1 301
Vartiokylä	Botby	—	—	—	—	—	—	1 716	1 836
Mellunkylä	Mellungsby	—	—	—	—	—	—	583	623
Laajasalo	Degerö	—	—	—	—	—	—	956	1 044
Santahamina	Sandhamn	—	—	—	—	—	—	724	874
Muut alueet	Övriga områden	—	—	—	—	—	—	729	678
Yhteensä • Summa		—	—	—	—	—	—	51 054	53 844
Muut henkikirjoitetut • Övriga mantalsskrivna personer									
Muut kaupungissa hen-	Övriga i staden man-								
kikirjoitetut henkilöt	talsskrivna personer	3 857	3 964	3 494	2 658	5 056	3 899	4 013	13 947
Venäjällä passilla ole-	I Ryssland på pass-								
vat henkilöt	vistande personer ..	3 104	2 032	—	—	—	—	—	—
Yhteensä • Summa		6 961	5 996	3 494	2 658	5 056	3 899	4 013	13 947
Kaikkiaan • Totalsumma		79 126	118 736	152 200	205 833	252 484	276 277	341 563	358 195

B. Sukupuolen mukaan vuosina 1875—1947. Efter kön åren 1875—1947.

Vuosi År	Mies- puolista Mankön	Nais- puolista Kvinnkön	Yhteensä Summa	Vuosi År	Mies- puolista Mankön	Nais- puolista Kvinnkön	Yhteensä Summa	Vuosi År	Mies- puolista Mankön	Nais- puolista Kvinnkön	Yhteensä Summa
1875	10 236	12 834	23 070	1916	78 874	91 064	169 938	1933	91 008	126 338	217 346
1880	16 403	19 943	36 346	1917	73 484	88 427	161 911	1934	92 751	128 773	221 524
1885	18 746	22 833	41 579	1918	69 000	86 735	155 735	1935	94 146	131 336	225 482
1890	25 519	30 717	56 236	1919	61 313	83 010	144 323	1936	96 156	134 238	230 394
1895	28 213	36 341	64 554	1920	64 434	87 766	152 200	1937	98 487	138 238	236 725
1900	35 010	44 116	79 126	1921	65 332	89 590	154 922	1938	102 698	144 086	246 784
1905	41 198	52 428	93 626	1922	65 073	89 905	154 978	1939	108 503	149 614	258 117
1906	43 675	54 999	98 674	1923	64 552	89 429	153 981	1940	105 777	146 707	252 484
1907	45 657	57 828	103 485	1924	65 750	90 905	156 655	1941	114 566	163 429	2) 277 995
1908	48 008	60 794	108 802	1925	67 545	94 525	162 070	1942	102 412	151 478	3) 253 890
1909	48 741	63 166	111 907	1926	70 435	98 170	168 605	1943	103 142	154 919	258 061
1910	52 179	66 557	118 736	1927	75 093	102 221	177 314	1944	106 317	159 019	265 336
1911	53 929	69 157	123 086	1928	80 209	108 398	188 607	1945	113 710	162 567	276 277
1912	56 925	72 471	129 396	1929	86 289	115 191	201 480	1) 4) 120 751	169 758	290 509	
1913	64 736	80 654	145 390	1930	87 022	118 811	205 833	1946	143 919	197 644	341 563
1914	66 628	83 181	149 809	1931	87 764	121 614	209 378	1947	152 355	205 840	358 195
1915	69 102	84 365	153 467	1932	90 048	124 062	214 110				

1) Lukuihin sisältyvät tästä lähtien siirtoväkeen kuuluvat. 2) Tähän sisältyvät ne siirtoväkeen kuuluvat henkilöt, luvultaan 27 128, jotka on merkitty Helsingin henkikirjoihin. 3) Tähän sisältyy n. 6 000 siirtoväkeen kuuluvaa henkilöä, jotka jäävät Helsinkiin asumaan.

4) Edellinen rivi tarkoittaa väkilukua Kanta-Helsingin alueella, jälkimmäinen koko kaupunkialueella.

1) Härefter ingå även till den förflyttade befolkningen hörande personer. 2) Här ingå de till den förflyttade befolkningen hörande personer, till antalet 27 128, vilka mantalsskrivits i Helsingfors. 3) Här ingå c. 6 000 personer av den förflyttade befolkningen, vilka stanna i Helsingfors. 4) Den övre raden avser folkmängden på det gamla stadsområdet, den undre på hela stadsområdet.

Muist. 1: Ulkomalaiset (v. 1947 3 358) eivät sisälly tähän taulukkoon, päitsi vv. 1913—17, jolloin lukuihin sisälly Venäjän alamaisia.

Muist. 2: Liitosalueen eri osien rajoja ei vv:n 1946 ja 1947 henkikirjoja laadittaessa ole määrätty täsmälleen samalla tavalla, joten esitetyt luvut eivät ole suoraan verrannollisia.

Anm. 1: I tabellen ingå icke utlänningar (år 1947 3 358) utom för åren 1913—17, då ryska undersåtar medräknats.

Anm. 2: De olika delarna av inkorporeringsområdet ha vid uppgörandet av mantalsslängderna för åren 1946 och 1947 icke avgränsats på exakt samma sätt, varför de anförda siffrorna icke äro direkt jämförbara.

33. Kirkonkirjoihin ja siviilirekisteriin merkitty väestö seurakunnittain jouluk. 31 p:nä väestönlaskentavuosina
1825—1940

Kyrkskriven och i civilregistret antecknad befolkning församlingsvis den 31 december folkräkningsåren 1825—1940

A. Katsaus vuosiin 1825—1940 • Översikt för åren 1825—1940

Vuosi År	Ruotsalais-suomalainen seurakunta ¹⁾ Svensk-finska församlingen ¹⁾			Viaporin seurakunta ²⁾ Sveaborgs församling ²⁾			Kaartin seurakunta Gardesförsamlingen			Suomen merisotaväen seurakunta Finska sjökipage- församlingen			Kreikkalais-olkeauskoiset seurakunnat Grekisk-ortodoxa församlingarna			Muut seurakunnat ja siviilirekisteri ³⁾ Övriga församlingar och civilregistret ³⁾			Yhteensä Summa		
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
1825..	3 891	4 034	7 925	592	274	4) 866	386	86	472	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 869	4 394	9 263
1830..	5 022	5 410	10 432	231	280	511	723	153	5) 876	107	46	5) 153	88	79	167	—	—	—	6 171	5 968	12 139
1835..	5 480	5 820	11 300	921	346	1 267	728	145	873	920	208	1 128	156	102	258	—	—	—	8 205	6 621	14 826
1840..	6 242	7 071	13 313	1 542	281	1 823	1 148	252	1 400	1 136	161	1 297	194	149	343	—	—	—	10 262	7 914	18 176
1845..	7 290	7 981	15 271	1 330	156	1 486	1 258	301	1 559	1 164	228	1 392	361	281	642	—	—	—	11 403	8 947	20 350
1850..	7 497	7 992	15 489	774	510	1 284	1 227	314	1 541	1 213	291	1 504	578	349	927	—	—	—	11 289	9 456	20 745
1855..	7 360	7 852	15 212	421	448	5) 869	883	187	1 070	1 850	348	6) 2 198	522	348	870	—	—	—	11 036	9 183	20 219
1860..	9 125	9 593	18 718	196	334	530	1 045	264	1 309	584	159	743	361	305	666	128	134	262	11 439	10 789	22 228
1865..	11 369	11 804	23 173	98	167	265	854	241	1 095	156	60	216	265	225	490	183	202	385	12 925	12 699	25 624
1870..	12 431	13 419	25 850	111	191	302	890	315	1 205	152	59	211	273	259	532	209	210	419	14 066	14 453	28 519
1875..	14 745	16 048	30 793	121	186	307	873	358	1 231	151	65	216	285	260	545	252	258	510	16 427	17 175	33 602
1880..	17 154	20 567	37 721	180	252	432	977	406	1 383	—	—	—	609	522	1 131	638	455	1 093	19 558	22 202	41 760
1890..	27 079	31 637	58 716	124	186	310	273	150	423	—	—	—	613	603	1 216	453	412	865	28 542	32 988	61 530
1900..	41 256	48 790	90 046	185	248	433	237	158	395	—	—	—	678	650	1 328	720	654	1 374	43 076	50 500	93 576
1910..	66 015	78 719	144 734	—	—	—	139	130	269	—	—	—	242	271	513	795	907	1 702	67 191	80 027	147 218
1920..	86 228	105 309	191 537	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 071	1 196	2 267	1 870	2 174	4 044	89 169	108 679	197 848
1930..	100 231	124 370	224 601	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 250	1 792	7) 3 042	8 100	7 817	15 917	109 581	133 979	243 560
1940..	124 367	166 871	291 238	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 137	3 020	7) 5 157	11 939	11 605	23 544	138 443	181 496	319 939

B. Suomalaiset ja ruotsalaiset evankelis-luterilaiset seurakunnat vuosina 1910—40
De finska och svenska evangelisk-lutherska församlingarna åren 1910—40

Vuosi År	Pohjoinen suomalainen seurakunta Norra finska församlingen			Eteläinen suomalainen seurakunta Södra finska församlingen			Sörnäisten suomalainen seurakunta Sörnäs finska församling			Pohjoinen ruotsalainen seurakunta Norra svenska församlingen			Eteläinen ruotsalainen seurakunta Södra svenska församlingen			Sörnäisten ruotsalainen seurakunta Sörnäs svenska församling			Yhteensä Summa		
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
1910....	15 121	19 518	34 639	11 378	14 622	26 000	14 983	14 489	29 472	10 860	13 668	24 528	8 872	11 148	20 020	4 801	5 274	10 075	66 015	78 719	144 734
1920....	20 394	26 388	46 782	15 779	20 766	36 545	21 164	22 030	43 194	12 770	16 439	29 209	10 910	13 869	24 779	5 211	5 817	11 028	86 228	105 309	191 537
1930....	24 824	32 675	57 499	18 681	24 617	43 298	25 345	27 814	53 159	13 964	17 926	31 890	11 784	15 075	26 859	5 633	6 263	11 896	100 231	124 370	224 601
1940....	34 104	50 507	84 611	21 770	30 768	52 538	35 583	41 559	77 142	14 517	20 336	34 853	12 557	17 041	29 598	5 836	6 660	12 496	124 367	166 871	291 238

C. Taul. A mainitut muut seurakunnat vuosina 1880—1940 • I tab. A nämnda övriga församlingar åren 1880—1940

Vuosi År	Saksalainen seurakunta Tyska församlingen			Metodisti-episkopaaliset seurakunnat Metodist-episkopala församlingarna			Baptistiseurakunnat Baptistförsamlingarna			Roomalais-katolinen seurakunta Romersk-katolska församlingen			Juutalainen seurakunta Judiska församlingen			Muut seurakunnat ^{a)} Övriga församlingar ^{b)}			Sivillirekisteri Civilregistret			
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	
1880....	254	242	496	—	—	—	—	—	—	384	213	597	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1890....	276	296	572	—	—	—	—	—	—	177	116	293	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1900....	383	412	795	26	38	64	—	—	—	311	204	515	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1910....	559	652	1 211	42	84	126	88	94	182	106	77	183	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1920....	878	993	1 871	96	199	295	139	164	303	207	197	404	441	523	964	—	—	—	109	98	207	—
1930....	1 299	1 429	2 728	171	377	548	114	121	235	398	387	785	573	635	1 208	361	460	821	5 184	4 408	9 592	—
1940....	910	1 209	2 119	206	424	630	59	67	126	338	438	776	477	531	1 008	585	990	1 575	9 364	7 946	17 310	—

¹⁾ Ruotsalais-suomalainen seurakunta jaettiin helmik. 1 p:nä 1906 kuuteen seurakuntaan; ks. taul. B. ²⁾ Sisältyy vsta 1907 Helsingin eteläisiin seurakuntiin. ³⁾ Vv. 1860—75 ainoastaan saksalainen seurakunta; ks. lähemmin taul. C. ⁴⁾ Aikaisemmissa vuosikirjoissa tähän luettu Viaporin eskaderiseurakunta (333 mp., 252 np., yhteensä 585 henkilöä) on tässä jätetty huomioonottamatta, koska seurakunnasta on olemassa väestö- ja väkiluvunmuutostaulukkoja ainoastaan vuilta 1825. ⁵⁾ Lasketut luvut. ⁶⁾ Tähän sisältyy myös 2:sen merisotaväen seurakunta 650 mp., 107 np., yhteensä 757 henkilöä. ⁷⁾ Tähän sisältyy yksityinen kreikkalais-katolinen yhdyskunta v. 1930 33 mp., 51 np., yhteensä 84 henkilöä ja v. 1940 110 mp., 194 np., yhteensä 304 henkilöä. ⁸⁾ Tähän sisältyvät muhamettilainen seurak., venäläinen evank. seurak., Suomen vapaa katolinen seurak., Helsingin ja Töölön vapaakirk. seurak., Olaus Petrin seurak. sekä englantilainen seurak.

¹⁾ Svensk-finska församlingen delades den 1 februari 1906 i sex församlingar; se tab. B. ²⁾ Ingår fr. o. m. år 1907 i Helsingfors södra församlingar. ³⁾ Åren 1860—75 endast tyska församlingen; se närmare tab. C. ⁴⁾ Den i tidigare årsböcker medtagna Sveaborgs eskaderförsamling (333 mk., 252 kk., summa 595 personer) har här utelämnats, emedan för denna församling föreligger folkmängds- och folkmängdsförändringstabeller endast för år 1825. ⁵⁾ Beräknade siffror. ⁶⁾ Här ingår även 2:dra sjöekipageförsamlingen med 650 mk., 107 kk., summa 757 personer. ⁷⁾ Här ingår privata grekisk-katolska samfundet år 1930 med 33 mk., 51 kk., summa 84 personer och år 1940 med 110 mk., 194 kk., summa 304 personer. ⁸⁾ Muhammedanska förs., ryska evangeliska förs., Finlands fria katolska förs., Helsingfors och Töölö frikyrkoförs., Olaus Petri förs. samt engelska förs.

34. Kirkonkirjoihin ja siviilirekisteriin merkitty väestö vuosien 1880—1946 päättyessä sekä keskiväkiluku vuosina 1826—1946

Kyrkskriven och i civilregistret antecknad befolkning vid utgången av åren 1880—1946 samt medelfolkmängden åren 1826—1946

A. Vuosilukuja • Arssiffror

Vuosi ja seurakunta År och församling	Väkiluku vuoden päätyessä Folkmängd vid årets utgång			Keskiväkiluku Medelfolkmängd		
	Mies- puolista Mankön	Nais- puolista Kvinnkön	Yhteensä Summa	Mies- puolista Mankön	Nais- puolista Kvinnkön	Yhteensä Summa
	1946					
Keski-Helsingin (suomal.) Mellersta Helsingfors seurak. finska förs.	24 749	35 853	60 602	24 575	35 703	60 278
Töölön (suomal.) seurak. Tölö finska förs.	14 828	22 413	37 241	14 333	21 762	36 095
Etel. suomal. " Södra " "	22 517	31 607	54 124	22 283	31 364	53 647
Kallion (suomal.) " Berghälls " "	28 474	34 375	62 849	28 381	34 322	62 703
Paavalin " Paulus " "	9 364	11 615	20 979	9 199	11 439	20 638
Pohj. ruotsal. " Norra svenska " "	14 820	20 602	35 422	14 707	20 524	35 231
Etel. " Södra " " "	12 292	16 814	29 106	12 268	16 807	29 075
Sörnäisten " Sörnäs " " "	5 273	6 180	11 453	5 306	6 233	11 539
Huopalahden " Hoplaks " " "	3 925	4 692	8 617	3 860	4 626	8 486
Helsingin msrk ¹⁾ Helsinge " " "	5 338	5 949	11 287	5 289	5 900	11 189
Oulunkylän seurak. Äggelby " " "	1 108	1 458	2 566	1 081	1 438	2 519
Kulosaaren " Brändö " " "	542	707	1 249	527	687	1 214
Olaus Petrin " Olaus Petri " " "	271	636	907	271	626	897
Saksalainen " Tyska " " "	727	1 093	1 820	741	1 108	1 849
Englantilainen " Engelska " " "	5	4	9	4	9	13
Helsingin vapaaseurak. Helsingfors frikyrkoförs. Töölön " Tölö " " "	226	402	628	220	390	610
Metodisti-episk. seurak. Metodist-episk. förs. ...	194	405	599	195	400	595
Baptistiseurakunta Baptistförsamlingen ..	48	59	107	46	59	105
Adventtikirkko Adventkyrkan	558	1 374	1 932	513	1 247	1 760
Jehovan todistajat Jehovas vittnen	20	1	21	20	1	21
Kreikk.-oikeausk.seurak. Grek.-ortodoxa förs. ...	2 351	3 325	5 676	2 326	3 285	5 611
Yksityinen kreikk.-kato- linen yhdyskunta Privata grek.-katolska samfundet	187	268	455	185	263	448
Room.-katolinen seurak. Rom.-katolska förs. ...	374	504	878	373	492	865
Suomen vapaa katoli- nen seurakunta Finlands fria katolska församling	38	55	93	37	52	89
Juutalainen seurakunta Judiska församlingen ..	493	543	1 036	490	543	1 033
Muhametilainen " Muhammedanska förs. Siviilirekisteri Civilregistret	241	276	517	240	269	509
	11 779	9 655	21 434	11 456	9 458	20 914
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>160 760</i>	<i>210 902</i>	<i>371 662</i>	<i>158 943</i>	<i>209 044</i>	<i>367 987</i>
1946 ^{1/1} ²⁾	157 125	207 186	364 311	—	—	—
1945 ^{31/12}	145 171	193 665	338 836	143 359	191 655	335 014
1944	141 548	189 644	331 192	140 756	188 654	329 410
1943	139 963	187 664	327 627	139 652	186 512	326 164
1942	139 341	185 359	324 700	139 091	184 405	323 496
1941	138 841	183 450	322 291	138 642	182 473	321 115
1940	138 443	181 496	319 939	137 776	180 007	317 783
1939	137 110	178 517	315 627	134 553	175 699	310 252
1938	131 996	172 880	304 876	129 422	169 596	299 018
1937	126 848	166 311	293 159	124 885	163 460	288 345
1936	122 922	160 609	283 531	121 835	158 788	280 623
1935	120 748	156 967	277 715	119 703	155 346	275 049
1934	118 657	153 725	272 382	117 929	152 541	270 470
1933	117 201	151 357	268 558	116 559	150 404	266 963
1932	115 917	149 451	265 368	114 972	148 125	263 097
1931	114 027	146 799	260 826	111 804	140 389	252 193
1930	109 581	133 979	243 560	107 946	131 979	239 925
1929	106 310	129 979	236 289	104 667	128 140	232 807
1928	103 025	126 300	229 325	101 464	124 504	225 968
1927	99 903	122 707	222 610	98 749	121 202	219 951
1926	97 594	119 697	217 291	96 641	118 459	215 100
1925	95 688	117 221	212 909	94 796	116 123	210 919

¹⁾ Kaupunklin kuuluva osa. ²⁾ Alueiitoksen jälkeen • ¹⁾ Den del, som hör till staden. ²⁾ Efter inkorporeringen.

Jatkoa • Fortsättning

V u o s i Å r	Väkiluku vuoden päätyessä Folkmängd vid årets utgång			Keskiväkiluku Medelfolkmängd		
	Mies- puolisia	Nais- puolisia	Yhteensä	Mies- puolisia	Nais- puolisia	Yhteensä
	Mankön	Kvinnkön	Summa	Mankön	Kvinnkön	Summa
1920	89 169	108 679	197 848	88 202	107 396	195 598
1915	81 724	97 262	178 986	80 062	95 638	175 700
1910	67 191	80 027	147 218	65 875	78 340	144 215
1905	53 310	63 077	116 387	51 986	61 662	113 648
1900	43 076	50 500	93 576	42 241	49 455	91 696
1895	34 164	40 269	74 433	33 555	39 399	72 954
1890	28 542	32 988	61 530	27 793	32 144	59 937
1885	22 499	26 159	48 658	22 076	25 656	47 732
1880	19 558	22 202	41 760	19 252	21 684	40 936

B. Viisi- ja kymmenvuotiskausien keskiväkiluku • Medelfolkmängd för fem- och tiotårsperioder

	Mp.	Np.	Yht.		Mp.	Np.	Yht.
	Mk.	Kk.	S:a		Mk.	Kk.	S:a
1826—30	5 362	5 248	10 610	1921—25	91 916	112 397	204 313
1831—35	7 243	6 222	13 465	1926—30	101 893	124 857	226 750
1836—40	8 983	7 179	16 162	1931—35	116 193	149 361	265 554
1841—45	10 992	8 483	19 475	1936—40	129 694	169 510	299 204
1846—50	11 327	9 107	20 434	1941—45	140 300	186 740	327 040
1851—55	11 410	9 451	20 861				
1856—60	11 175	10 054	21 229				
1861—65	12 174	11 644	23 818	1831—40	8 113	6 700	14 813
1866—70	13 378	13 498	26 876	1841—50	11 160	8 795	19 955
1871—75	15 287	15 884	31 171	1851—60	11 292	9 753	21 045
1876—80	18 070	19 627	37 697	1861—70	12 776	12 571	25 347
1881—85	20 811	23 989	44 800	1871—80	16 679	17 755	34 434
1886—90	25 227	29 241	54 468	1881—90	23 019	26 615	49 634
1891—95	31 510	36 608	68 118	1891—1900	35 086	40 977	76 063
1896—1900	38 662	45 346	84 008	1901—10	54 010	63 905	117 915
1901—05	47 505	56 236	103 741	1911—20	80 535	96 385	176 920
1906—10	60 516	71 574	132 090	1921—30	96 905	118 627	215 532
1911—15	74 837	89 307	164 144	1931—40	122 944	159 435	282 379
1916—20	86 233	103 463	189 696				

Muist.: O päätyvien vuosien tiedot on saatu laskemalla seurakuntien ja siviilirekisterin kirjoissa olevat henkilöt. Muiden vuosien tiedot on arvioitu väestön muutoksia koskevien tietojen avulla ja kymmenvuotiskauden kuluttua asianmukaisesti oikaistu.

Anm.: Uppgifterna för de år som sluta på 0 ha erhållits genom inventering av församlingarnas och civilregistrets böcker. För mellanliggande år ha dessa uppgifter beräknats med ledning av uppgifterna om folkmängdens förändringar och efter utgången av varje decennium korrigerats.

35. Helsingissä solmitut siviiliavioliitot vuosina 1918—46 I Helsingfors ingångna civiläktenskap åren 1918—46

Vuosi År	Mies • Mannen									Yhteensä siviili- avioliit- toon vi- hittyjä pareja Summa borgerligt vigda par	Vihityistä oli muualla kirjoissa tai ulkomal- den kansalaisia Av de vigda voro skrivna å annan ort eller utländska med- borgare	
	kirkonkirjoissa i kyrkböckerna			siviilirekisterissä i civilregistret			ulkomaalainen utlänning				Miehiä Män	Naisia Kvinnor
	kirkon- kirjoissa i kyrk- böcker- na	siviili- rekiste- rissä i civil- registret	ulko- maa- lainen utlän- ning	kirkon- kirjoissa i kyrk- böcker- na	siviili- rekiste- rissä i civil- registret	ulko- maa- lainen utlän- ning	kirkon- kirjoissa i kyrk- böcker- na	siviili- rekiste- rissä i civil- registret	ulkoma- lainen utlänning			
1918—20	175	—	3	—	—	—	6	—	1	185	21	8
1921—25	418	32	5	88	49	—	12	1	10	615	75	29
1926—30	603	77	8	312	197	2	19	—	5	1 223	159	76
1931—35	751	146	22	555	364	2	21	5	4	1 870	145	55
1936—40	1 236	278	33	899	459	7	34	6	8	2 960	303	132
1941—45	1 143	397	19	927	250	7	60	9	17	2 829	614	268
1944....	181	63	7	150	44	2	11	3	7	468	125	61
1945....	186	77	5	223	70	2	13	1	3	580	120	46
1946....	176	82	3	228	81	—	13	1	3	587	112	75

36. Solmitut avioliitot ¹⁾ avioliittoonmenijäin iän mukaan vuonna 1946
 Ingångna äktenskap ¹⁾ efter kontrahenternas ålder år 1946

Vuosi ja seurakunta År och församling	Miespuolisia • Mankön											Naispuolisia • Kvinnkøn											Yhteensä avioliittoja Summa äktenskap	
	Ikä, vuotta • Ålder, år											Ikä, vuotta • Ålder, år												
	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-		
A. Seurakunnittain • Församlingsois																								
Keski-H.:gin seurak.	Mell. H.:fors förs.	18	218	266	152	101	54	40	16	13	4	5	49	276	244	148	96	41	18	4	11	—	—	887
Töölön	Töbö	3	168	193	119	70	40	23	17	7	1	1	33	226	206	96	44	25	10	2	—	—	—	642
Etel. suomal.	Södra finska	18	186	198	140	81	44	24	24	12	5	2	48	243	168	122	81	37	21	7	5	2	—	734
Kallion	Berghälls	33	282	267	168	115	52	21	20	10	5	4	98	320	240	147	90	48	21	7	2	3	1	977
Paavalin	Paulus	9	101	70	42	36	11	9	9	2	—	4	24	134	59	33	20	11	9	2	1	—	—	293
Pohj. ruotsal.	Norra svenska	6	99	108	57	37	26	12	9	9	2	3	17	131	101	53	36	12	8	6	3	—	1	368
Etel.	Södra	10	79	78	66	34	28	12	5	6	5	4	25	116	76	46	25	20	12	5	2	—	—	327
Sörnäisten	Sörnäs	10	45	24	22	13	9	8	3	1	4	—	16	55	25	15	16	5	3	3	—	1	—	139
Huopalahden	Hoplaks	6	28	41	14	9	6	2	—	—	2	2	6	46	29	15	9	2	2	1	—	—	—	110
Helsingin msrk ²⁾	Helsinge	10	63	41	20	4	15	1	1	—	—	—	28	67	31	16	7	5	1	—	—	—	—	155
Oulunkylän seurak.	Äggelby	1	11	10	5	1	1	1	—	—	1	—	3	12	11	4	—	—	—	—	—	1	—	31
Kulosaaren	Brändö	—	4	3	1	3	—	—	—	—	—	—	1	6	2	—	1	1	—	—	—	—	—	11
Muut seurak. ³⁾	Övriga förs. ³⁾	1	51	67	31	18	8	4	3	4	—	2	13	75	49	30	9	6	4	3	—	—	—	189
Siviilirekisteri ⁴⁾	Civilregistret ⁴⁾	15	125	101	101	75	65	44	26	15	3	5	36	156	115	106	76	47	24	10	1	1	3	575
Yhteensä • Summa		140	1 460	1 467	938	597	359	201	133	79	32	32	397	1 863	1 356	831	510	260	133	50	25	8	5	5 438
B. Siviilisäädtyttäin • Efter civilstånd																								
Kaksi naimatonta • Två ogifta		137	1 318	1 122	510	240	94	50	24	12	4	—	369	1 594	880	370	187	68	25	8	8	2	—	3 511
Leski- tai eronn. mies ja naimaton • Änkling eller fränskild man och ogift.		—	34	127	200	160	135	72	63	39	17	14	25	174	216	189	118	79	31	19	8	1	1	861
Leski- tai eronn. vaimo ja naimaton • Änka eller fränskild kv. och ogift		3	102	174	144	83	54	19	15	9	1	2	3	82	173	153	104	41	32	10	4	2	2	606
Kaksi leskeä tai eronnutta • Änkling eller fränskild man och änka eller fränskild kv.		—	6	44	84	114	76	60	31	19	10	16	—	13	87	119	101	72	45	13	5	3	2	460
Yhteensä • Summa		140	1 460	1 467	938	597	359	201	133	79	32	32	397	1 863	1 356	831	510	260	133	50	25	8	5	5 438

¹⁾ Kuten Suomen väestötillastossa yleensä on olleet avioliitot luettu siihen seurakuntaan, johon morsian kuuluu. ²⁾ Kaupunkiin kuuluva osa. ³⁾ Ks. alav. 2 siv. 43. ⁴⁾ Tähän on luettu siviilivioliiton solmineet henkilöt.

¹⁾ Såsom i Finlands befolkningsstatistik över huvud ha bägge kontrahenterna hänförs till den församling, dit den kvinnliga parten hör. ²⁾ Den del, som tillhör staden. ³⁾ Se not 2 å sid. 43. ⁴⁾ Här äro upptagna de personer, som ingått borgerligt äktenskap.

37. Solmitut avioliitot vuonna 1946 avioliittoonmenijäin iän mukaan
Ingångna äktenskap år 1946 efter kontrahenternas ålder vid äktenskapets ingående

Miehen ikä, vuotta Mannens ålder, år	Vaimon ikä, vuotta • Hustruns ålder, år											Yhteensä aviolittojen Summa äktenskap	
	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69		70-
16-19	67	66	6	—	1	—	—	—	—	—	—	—	140
20-24	242	913	246	43	13	3	—	—	—	—	—	—	1 460
25-29	71	586	544	196	55	10	3	2	—	—	—	—	1 467
30-34	10	200	317	265	118	17	8	3	—	—	—	—	938
35-39	2	54	135	179	142	60	22	1	2	—	—	—	597
40-44	3	30	76	79	83	67	18	3	—	—	—	—	359
45-49	2	5	19	31	54	57	29	2	—	—	—	—	201
50-54	—	7	10	23	25	19	23	14	11	1	—	—	133
55-59	—	2	2	13	10	13	18	11	6	2	2	—	79
60-64	—	—	—	1	7	7	5	5	2	4	1	—	32
65-69	—	—	—	—	2	4	3	7	2	—	—	—	20
70-	—	—	1	—	—	3	4	2	1	—	—	—	12
Yhteensä • Summa	397	1 863	1 356	831	510	260	133	50	25	8	5	—	5 438

38. Solmitut avioliitot kuukausittain vuosina 1881—1946
Ingångna äktenskap månadsvis åren 1881—1946

Vuosi År	Tammikuu Januari	Heinäkkuu Februari	Maaliskuu Mars	Huhtikuu April	Toukokuu Maj	Kesäkuu Juni	Heinäkuu Juli	Elokuu Augusti	Syyskuu September	Oktober	Lokakuu November	Marraskuu December	Joulukuu Januari	Koko vuosi Hela året
<i>Absoluuttiset luvut • Absoluta tal</i>														
1881—85..	65	88	89	84	164	207	132	126	158	202	284	374	1 973	
1886—90..	91	113	134	145	246	290	147	175	245	239	354	438	2 617	
1891—95..	109	164	157	155	259	347	233	209	234	269	366	463	2 965	
1896—1900	181	192	200	266	357	516	314	293	363	432	500	556	4 170	
1901—05..	205	244	258	248	385	611	327	359	369	462	468	626	4 562	
1906—10..	267	345	374	352	513	781	421	461	523	568	574	906	6 085	
1911—15..	398	393	409	450	594	807	467	513	586	673	657	932	6 879	
1916—20..	465	520	504	530	653	1 029	656	642	754	774	800	1 190	8 517	
1921—25..	475	535	646	609	775	1 260	749	759	760	881	827	1 313	9 589	
1926—30..	553	618	806	801	894	1 452	886	905	969	998	958	1 642	11 482	
1931—35..	586	673	870	870	1 012	1 635	931	980	1 030	1 040	993	1 689	12 309	
1936—40..	1 210	1 314	1 418	1 462	1 744	2 450	1 508	1 447	1 704	1 577	1 399	2 169	19 402	
1941—45..	1 160	1 292	1 562	1 656	1 661	2 619	2 157	2 123	1 848	1 749	1 673	2 561	22 061	
1942.....	255	284	338	299	317	373	255	304	264	278	276	467	3 710	
1943.....	233	229	279	363	306	513	313	335	281	346	324	490	4 012	
1944.....	281	307	290	398	338	402	420	396	306	260	234	445	4 077	
1945.....	209	227	353	303	419	596	421	412	459	449	450	708	5 006	
1946.....	300	306	452	466	315	892	396	432	424	403	407	645	5 438	
<i>1 200 avioliittoa kohden • På 1 200 äktenskap</i>														
1881—85..	38.8	59.7	53.2	52.0	98.0	127.2	78.8	75.3	97.4	120.6	175.6	223.4	1 200.0	
1886—90..	41.0	57.2	60.4	67.6	110.8	134.7	66.2	78.8	114.0	107.6	164.4	197.3	1 200.0	
1891—95..	43.4	70.8	62.4	63.6	103.0	142.8	92.7	83.1	96.3	107.0	150.7	184.2	1 200.0	
1896—1900	51.2	59.4	56.6	78.1	101.0	150.5	88.8	82.9	105.8	122.2	146.2	157.3	1 200.0	
1901—05..	53.0	69.3	66.7	66.4	99.5	163.3	84.5	92.8	98.5	119.4	124.8	161.8	1 200.0	
1906—10..	51.7	73.8	72.4	70.5	99.4	156.3	81.6	89.3	104.6	110.0	114.9	175.5	1 200.0	
1911—15..	68.2	74.1	70.1	79.7	101.8	143.0	80.1	87.9	103.7	115.4	116.2	159.8	1 200.0	
1916—20..	64.4	78.4	69.8	75.9	90.4	147.3	90.8	88.9	107.8	107.1	114.5	164.7	1 200.0	
1921—25..	58.4	72.8	79.4	77.3	95.3	160.1	92.1	93.3	96.5	108.3	105.1	161.4	1 200.0	
1926—30..	56.8	69.7	82.8	85.1	91.8	154.1	91.0	93.0	102.8	102.5	101.7	168.7	1 200.0	
1931—35..	56.1	70.8	83.8	86.2	97.0	161.9	89.2	93.9	101.9	99.6	98.3	161.8	1 200.0	
1936—40..	73.5	86.7	86.2	91.8	106.0	153.9	91.6	87.9	106.9	95.8	87.9	131.8	1 200.0	
1941—45..	62.0	75.8	83.5	91.5	88.8	144.7	115.3	113.5	102.1	93.5	92.4	136.9	1 200.0	
1942.....	80.9	99.7	107.3	98.1	100.6	122.2	80.9	96.5	86.7	88.3	90.5	148.3	1 200.0	
1943.....	68.4	74.3	82.0	110.2	89.9	155.7	92.0	98.4	85.2	101.6	98.4	143.9	1 200.0	
1944.....	81.4	95.3	84.0	119.0	98.0	120.2	121.6	114.7	91.5	75.3	70.1	128.9	1 200.0	
1945.....	49.3	59.2	83.2	73.8	98.8	145.2	99.3	97.1	111.7	105.9	109.6	166.9	1 200.0	
1946.....	64.9	73.4	97.8	104.3	68.2	199.5	85.7	93.5	94.8	87.2	91.1	139.6	1 200.0	

39. Solmitut ja purkautuneet avioliitot vuosina 1881—1946 Ingångna och upplösta äktenskap åren 1881—1946

Vuosi År	Solmittuja avioliittoja • Ingångna äktenskap										Purkautuneita avioliittoja • Upplösta äktenskap															
	Avioliittomenijän siviilisäädyn mukaan Efter kontrahenternas civilstånd										Kaikkiaan • Inalles	1 000 asuk. kohden i förhållande till 1 000 invånare av					Meiän kuoleman johdosta Genom mannens död	Vaimon kuoleman johdosta Genom hustruns död	Lailisen eron johdosta Genom laga skillnad	%			Kaikkiaan • Inalles	1 000 asukasta kohden i förhållande till 1 000 invånare		
	Kaksi naimatonta Två ogifva	Änkling i. fränsk. och ogift	Leskimies tai eronnut ja naimaton	Anking och ogift	Leskimies ja naimaton Anking och ogift	Anka i. fränsk. och ogift	Leskivaimo tai eronnut ja naimaton	Anka i. fränsk. och ogift	Kaksi leskeä tai eronnutta Anking och anka i. fränskilda	%		naispuolisesta väestöstä den kvinnliga befolkningen	koko väikön hela folk mängden	16.4	8.8	632				420	15	59.2			39.4	1.4
1881—85	1 728	113	116	16	87.6	5.7	5.9	0.8	1 973	19.0	16.4	8.8	632	420	15	59.2	39.4	1.4	1 067	4.8						
1886—90	2 276	168	142	31	87.0	6.4	5.4	1.2	2 617	20.7	17.9	9.6	767	456	24	61.5	36.6	1.9	1 247	4.6						
1891—95	2 611	193	123	38	88.1	6.5	4.1	1.3	2 965	18.8	16.2	8.7	882	554	57	59.1	37.1	3.8	1 493	4.4						
1896—1900	3 684	241	188	57	88.3	5.8	4.5	1.4	4 170	21.6	18.4	9.9	1 075	590	102	60.8	33.4	5.8	1 767	4.2						
1901—05	4 020	282	190	70	88.1	6.2	4.2	1.5	4 562	19.2	16.2	8.8	1 231	748	116	58.8	35.7	5.5	2 095	4.0						
1906—10	5 395	370	242	78	88.6	6.1	4.0	1.3	6 085	20.1	17.0	9.2	1 615	922	197	59.1	33.7	7.2	2 734	4.1						
1911—15	6 101	438	238	102	88.7	6.4	3.4	1.5	6 879	18.4	15.4	8.4	1 855	1 111	289	57.0	34.1	8.9	3 255	4.0						
1916—20	7 364	623	377	153	86.5	7.3	4.4	1.8	8 517	19.8	16.5	9.0	2 272	1 429	525	62.6	27.3	10.1	5 226	5.5						
1921—25	8 082	765	518	224	84.3	8.0	5.4	2.3	9 589	20.9	17.1	9.4	2 563	1 328	811	54.5	28.2	17.3	4 702	4.6						
1926—30	9 805	907	523	247	85.4	7.9	4.5	2.2	11 482	22.5	18.4	10.1	3 389	1 710	1 127	54.4	27.5	18.1	6 226	5.5						
1931—35	10 337	1 061	613	298	84.0	8.6	5.0	2.4	12 309	21.2	16.5	9.3	3 464	1 730	1 781	49.7	24.8	25.5	6 975	5.3						
1936—40	16 015	1 780	1 066	541	82.5	9.2	5.5	2.8	19 402	29.9	22.9	13.0	4 845	1 952	2 076	54.6	22.0	23.4	8 873	5.9						
1941—45	16 129	2 654	2 079	1 199	73.1	12.0	9.4	5.5	22 061	31.4	23.6	13.5	6 608	2 255	4 424	49.7	17.0	33.3	13 287	8.1						
1942	2 834	413	298	165	76.4	11.1	8.0	4.5	3 710	26.7	20.1	11.5	1 243	482	587	53.8	20.8	25.4	2 312	7.1						
1943	3 019	441	333	219	75.2	11.0	8.3	5.5	4 012	28.7	21.5	12.3	1 096	444	843	46.0	18.6	35.4	2 383	7.3						
1944	2 902	501	418	256	71.2	12.3	10.2	6.3	4 077	29.0	21.6	12.4	1 485	511	962	50.2	17.3	32.5	2 958	9.0						
1945	3 281	755	592	378	65.5	15.1	11.8	7.6	5 006	34.9	26.1	14.0	1 052	423	1 544	34.8	14.0	51.2	3 019	9.0						
1946	3 511	861	606	460	64.6	15.8	11.1	8.5	5 438	34.2	26.0	14.8	1 098	399	•	•	•	•	•	•						

40. Lailisen eron johdosta purkautuneet avioliitot vuosina 1901—45 Genom laga skillnad upplösta äktenskap åren 1901—45

A. Avioeron syiden mukaan vuosina 1936—45 • Efter orsakerna till skilsmässan åren 1936—45

	Avioliittolain • Med stöd av										Ilmoittamat syyn Ouppi- ven orsak	Yhteensä Summa	
	67 §	68 §	70 §	71 §	72 §	73 §	74 §	75 §	76 §	77 §			
	no jalla • i äktenskapslagen												
1945													
Miehen pyynnöstä	—	6	143	19	1	11	13	8	369	3	—	1	574
Vaimon pyynnöstä	1	6	262	80	30	60	156	3	352	13	—	—	963
Molempien aviopuo- lisojen pyynnöstä	—	—	5	—	—	—	—	—	2	—	—	—	7
Yhteensä • Summa	1	12	410	99	31	71	169	11	723	16	—	1	1 544
1944	—	9	246	69	13	54	64	5	485	14	1	2	962
1943	—	16	179	62	4	49	47	14	461	8	3	—	843
1942	—	4	102	7	3	17	21	12	407	14	—	—	587
1941	1	3	46	14	3	11	21	12	367	10	—	—	488
1940	—	5	29	8	1	11	11	13	331	3	—	—	412
1939	—	4	35	5	3	5	15	12	313	11	3	—	406
1938	—	4	38	4	2	8	20	11	348	10	—	—	445
1937	—	2	30	5	—	14	19	5	336	10	3	—	424
1936	—	1	33	2	3	7	19	11	305	7	1	—	389

B. Avioliiton pituuden mukaan vuosina 1901—45. Efter äktenskapets varaktighet åren 1901—45

Vuosi År	Avioliittoja, joiden pituus oli, vuotta Äktenskap, vilkas varaktighet i år var											Yhteensä Summa	
	0	1	2	3	4	5—9	10—14	15—19	20—24	25—29	30—		Ilmoittamaton Ouppgiven
1901—20	8	29	27	34	38	289	259	122	58	22	13	228	1 127
1921—25	6	21	36	43	49	228	160	98	67	27	22	54	811
1926—30	2	20	59	44	70	342	236	153	86	34	26	55	1 127
1931—35	3	29	66	104	114	578	396	225	127	79	48	12	1 781
1936—40	12	28	74	124	151	690	463	275	135	67	45	12	2 076
1941—45	86	231	379	418	355	1 393	724	429	220	97	86	6	4 424
1941	6	15	25	24	39	151	110	62	31	14	10	1	488
1942	12	17	38	32	49	187	102	76	40	14	19	1	587
1943	22	65	77	81	61	262	131	65	38	20	19	2	843
1944	28	47	120	82	82	281	155	92	39	18	17	1	962
1945	18	87	119	199	124	512	226	134	72	31	21	1	1 544

C. Aviopuolisoiden iän mukaan avioliittoa solmittaessa ja sen purkautuessa vuonna 1945
Efter makarnas ålder vid äktenskapets ingående och vid dess upplösning år 1945

Miehen ikä, vuotta Mannens ålder, år	Vaimon ikä, vuotta • Hustruns ålder, år											Yhteensä Summa		
	15—19	20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—49	50—54	55—59	60—64	65—69		70—	Ilmoittamaton Ouppgiven
I. Avioliittoa solmittaessa • Vid äktenskapets ingående														
17—19	33	31	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	70
20—24	100	331	103	31	4	—	1	—	—	—	—	—	1	571
25—29	61	229	163	47	13	2	—	1	—	—	—	—	—	516
30—34	6	68	79	39	22	7	4	—	—	—	—	—	—	225
35—39	3	17	21	24	16	9	3	—	—	—	—	—	—	93
40—44	—	3	9	2	5	9	3	—	—	—	—	—	—	31
45—49	1	1	1	2	3	—	2	1	—	—	—	—	—	11
50—54	1	2	—	2	—	2	2	—	—	—	—	—	—	7
55—59	—	—	—	—	1	2	1	—	—	—	—	—	—	4
60—64	—	—	—	1	1	—	2	—	1	1	—	—	—	6
65—69	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
70—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Ilmoittamaton Ouppgiven..	2	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	8
Yhteensä Summa	207	684	383	148	65	30	18	3	1	1	—	—	4	1 544
II. Avioliiton purkautuessa • Vid äktenskapets upplösning														
17—19	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
20—24	4	60	25	6	2	—	—	—	—	—	—	—	—	97
25—29	2	79	144	55	13	3	1	—	—	—	—	—	—	297
30—34	—	29	115	162	53	17	2	1	—	—	—	—	1	380
35—39	—	8	47	117	101	35	13	2	—	—	—	—	1	324
40—44	—	3	12	39	71	49	25	9	—	—	—	—	—	208
45—49	—	—	2	10	23	34	36	8	3	—	—	—	—	116
50—54	—	1	2	4	5	7	18	18	7	2	—	—	—	64
55—59	—	—	—	1	1	1	5	7	8	2	1	1	—	27
60—64	—	—	1	—	—	1	2	2	2	2	—	—	—	10
65—69	—	—	—	—	2	—	1	4	1	1	1	—	—	10
70—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	2
Ilmoittamaton Ouppgiven..	—	—	2	1	2	—	—	—	1	—	—	—	1	7
Yhteensä Summa	7	181	350	395	273	147	105	51	22	7	2	1	3	1 544

1) 1:ssä tapauksessa oli vaimon ikä alle 15 vuotta • 2) 1 fall var hustruns ålder under 15 år.

D. Avioliiton pituuden ja aviopuolisoiden iän mukaan vuonna 1945
Efter äktenskapets varaktighet och makarnas ålder år 1945

	Avioliittoja, joiden pituus oli, vuotta Äktenskap, vilkas varaktighet i år var											Yhteensä Summa	
	0	1	2	3	4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-		Ilmoitta- maton Ouppgiven
I. Miehen iän mukaan													
Efter mannens ålder													
17-19 vuotta • år	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
20-24 " "	7	21	24	28	13	4	—	—	—	—	—	—	97
25-29 " "	5	26	44	69	44	105	4	—	—	—	—	—	297
30-34 " "	2	16	25	51	27	215	42	2	—	—	—	—	380
35-39 " "	1	10	11	32	20	111	93	44	1	—	—	1	324
40-44 " "	—	5	7	9	15	51	52	56	13	—	—	—	208
45-49 " "	1	2	3	5	2	16	24	23	32	8	—	—	116
50-54 " "	1	1	2	1	1	7	7	4	20	16	4	—	64
55-59 " "	—	1	—	2	1	—	—	1	5	5	12	—	27
60-64 " "	1	1	1	—	—	1	—	2	1	2	1	—	10
65-69 " "	—	—	1	2	1	1	1	1	—	—	3	—	10
70- " "	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2
Ilmoittamaton • Ouppgiven ..	—	1	1	—	—	1	2	1	—	—	—	1	7
Yhteensä • Summa	18	87	119	199	124	512	226	134	72	31	21	1	1 544
II. Vaimon iän mukaan													
Efter hustruns ålder													
15-19 vuotta • år	1	3	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	7
20-24 " "	9	30	43	46	24	29	—	—	—	—	—	—	181
25-29 " "	2	22	31	71	54	159	11	—	—	—	—	—	350
30-34 " "	2	19	22	46	19	188	92	6	—	—	—	1	395
35-39 " "	1	3	11	20	11	87	72	66	2	—	—	—	273
40-44 " "	—	4	2	9	8	25	30	40	27	2	—	—	147
45-49 " "	2	4	5	4	5	17	17	13	27	11	—	—	105
50-54 " "	—	1	3	1	3	6	2	6	10	13	6	—	51
55-59 " "	1	—	—	—	—	1	1	—	5	5	9	—	22
60-64 " "	—	1	—	—	—	—	—	1	1	—	4	—	7
65-69 " "	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	2
70- " "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Ilmoittamaton • Ouppgiven ..	—	—	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—	3
Yhteensä • Summa	18	87	119	199	124	512	226	134	72	31	21	1	1 544
III. Ikäerotuksen mukaan													
Efter åldersskillnaden													
a. Mies vanhempi													
Mannen äldre													
0 vuotta • år	3	14	18	16	12	36	18	10	5	4	—	—	136
1-4 " "	7	25	33	65	39	164	77	35	30	10	8	1	494
5-9 " "	3	12	17	37	17	89	48	26	14	5	3	—	271
10-14 " "	1	2	9	7	9	23	11	5	1	1	—	—	69
15-19 " "	—	1	3	4	2	4	1	—	1	—	—	—	16
20- " "	—	2	1	3	1	3	1	1	—	—	—	—	12
b. Vaimo vanhempi													
Hustrun äldre													
0 vuotta • år	—	7	6	10	10	47	13	14	3	2	1	—	113
1-4 " "	3	15	19	41	22	101	34	29	10	6	6	—	286
5-9 " "	1	4	7	15	7	33	17	12	8	3	1	—	108
10-14 " "	—	4	4	1	2	10	3	—	—	—	1	—	25
15-19 " "	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	3
20- " "	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2
c. Tuntematon • Okänd ..													
	—	1	1	—	—	1	3	2	—	—	1	—	9
Yhteensä • Summa	18	87	119	199	124	512	226	134	72	31	21	1	1 544

41. Synnyttäjät seurakunnittain vuonna 1946
Barnaföderskor församlingsvis år 1946

Seurakunta Församling	Ikä, vuotta • Alder, år									Yhteensä Summa	
	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-	Tunte- Markon Oskänd		
<i>Aviolasten synnyttäjät Med barn inom äktenskap</i>											
Keski-H:gin seurak.	Mell. H:fors förs.	29	299	402	338	225	36	—	—	3	1 332
Töölön "	Töölö "	17	224	325	285	164	38	5	—	10	1 068
Etel. suomal. "	Södra finska "	31	285	373	285	206	42	4	—	2	1 228
Kallion "	Berghälls "	46	380	460	338	203	48	4	—	20	1 499
Paavalin "	Paulus "	17	136	136	104	98	26	3	—	2	522
Pohj. ruotsal. "	Norra svenska "	9	148	255	183	123	31	1	—	1	751
Etel. "	Södra "	15	131	162	144	90	19	3	—	1	565
Sörnäisten "	Sörnäs "	11	41	58	42	27	8	—	—	—	187
Huopalahden "	Hoplaks "	3	47	58	54	39	10	—	—	1	212
Helsingin msrk. ¹⁾	Helsinge " ¹⁾	16	82	85	75	38	13	1	—	—	310
Oulunkylän seurak.	Äggelby "	3	17	23	15	12	7	—	—	2	79
Kulosaaren "	Brändö "	—	7	13	8	3	5	1	—	—	37
Muut seurak. ²⁾	Övriga förs. ²⁾	4	44	54	64	38	11	1	—	1	217
Sivillirekisteri	Civilregistret	4	54	63	90	65	21	2	—	6	305
<i>Yhteensä • Summa</i>		205	1 895	2 467	2 025	1 331	315	25	—	49	8 312
<i>Aviottomien lasten synnyttäjät Med barn utom äktenskap</i>											
Keski-H:gin seurak.	Mell. H:fors förs.	3	27	30	19	8	4	—	—	—	91
Töölön "	Töölö "	3	20	14	10	5	—	—	—	—	52
Etel. suomal. "	Södra finska "	10	27	29	12	8	—	—	—	1	87
Kallion "	Berghälls "	4	40	31	19	12	3	—	—	—	109
Paavalin "	Paulus "	4	15	4	5	2	3	—	—	—	33
Pohj. ruotsal. "	Norra svenska "	1	6	12	5	7	—	—	—	—	31
Etel. "	Södra "	2	11	8	3	1	—	—	1	1	27
Sörnäisten "	Sörnäs "	—	5	4	2	3	—	—	—	—	14
Huopalahden "	Hoplaks "	3	5	3	—	1	—	—	—	—	12
Helsingin msrk. ¹⁾	Helsinge " ¹⁾	1	8	2	2	1	—	—	—	—	14
Oulunkylän seurak.	Äggelby "	—	—	—	1	1	—	—	—	—	2
Kulosaaren "	Brändö "	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
Muut seurak. ²⁾	Övriga förs. ²⁾	—	3	2	4	3	2	—	—	—	14
Sivillirekisteri	Civilregistret	2	3	4	2	2	—	—	—	1	14
<i>Yhteensä • Summa</i>		33	170	143	84	55	12	—	1	3	501
<i>Kaikki synnyttäjät • Samtliga barnaföderskor</i>		238	2 065	2 610	2 109	1 386	327	25	1	52	8 813
Siitä 2-laps. synnyt. • Därav 2-fostr.-barnsb...		1	15	24	34	23	8	—	—	—	105
" 3- " " 3- " "		—	—	1	—	—	—	—	—	—	1

¹⁾ Kaupunkiin kuuluva osa. ²⁾ Saksalainen, kreikkalais-oikeuskoinen, roomalais-katolinen, metodisti-episkopalliset ja baptisti-seurakunnat; sitä paitsi v. 1916 virolainen, v:sta 1919 juutalainen, v:sta 1922 muhamettilainen seurakunta, v:sta 1923 Helsingin vapaaseurakunta, v:sta 1928 yksityinen kreikk.-katolinen yhdyskunta, v:sta 1930 Suomen vapaa katolinen seurakunta, v:sta 1931 Olaus Petrin seurakunta, v:sta 1937 Töölön vapaaseurakunta ja englantilainen seurakunta, v:sta 1943 adventtikirkko sekä v:sta 1945 Jehovan todistajat.

¹⁾ Den del, som hör till staden. ²⁾ Tyska, grekisk-ortodoxa, romersk-katolska, metodist-episkopala och baptistförsamlingarna; dessutom år 1916 estniska, från år 1919 judiska, från år 1922 muhammedanska församlingen, från år 1923 Helsingfors frikyrkoförsamling, från år 1928 privata grek.-katolska samfundet, från år 1930 Finlands fria katolska församling, från år 1931 Olaus Petri församling, från år 1937 Töölö frikyrkoförsamling och engelska församlingen, från år 1943 adventkyrkan samt från år 1945 Jehovas vittnen.

43. Synnyttäjät verrattuina naisten lukuun sekä synnytysten tulosten mukaan vuosina 1881—1946

Barnaföderskor i förhållande till antalet kvinnor samt efter barnsbördernas resultat åren 1881—1946

V u o s i Å r	15—44 vuo- tisten nainei- den naisten keskiluku Medelantal gifta kvinnor 15—44 år	Aviolastens synnyt- töjijä Kvinnor, som fött barn inom äktenskap		20—44 vuo- tisten nai- mattomien naisten keski- luku Medelantal ogifta kvinnor 20—44 år	Avlottomains lasten synnyttöjijä Kvinnor, som fött barn utom äktenskap		Yhteensä synnyttöjijä, jotka synnyttivät Samtliga barnaföderskor, som fött				Munkilapsista synnytyksistä % synnytysten koko luvusta Fletstriffiga barnsbörderna % av hela antalet
		Luku Antal	%		Luku Antal	%	1 lapsen 1 barn	2 lasta 2 barn	3 lasta 3 barn	4 lasta 4 barn	
1881—85..	4 743	5 688	239.8	7 350	1 215	33.2	6 829	74	—	—	1.1
1886—90..	5 836	7 574	259.6	8 464	1 325	31.3	8 771	126	2	—	1.4
1891—95..	7 161	9 132	255.0	10 340	1 494	28.9	10 494	129	3	—	1.2
1896—1900	8 454	10 593	250.6	12 916	1 838	28.5	12 270	159	1	1	1.3
1901—05..	10 332	12 244	237.0	16 081	2 326	28.9	14 376	193	—	1	1.3
1906—10..	13 377	14 927	223.2	20 491	3 089	30.1	17 790	223	3	—	1.3
1911—15..	17 034	14 083	165.4	25 902	3 316	25.6	17 185	214	—	—	1.2
1916—20..	20 053	11 662	116.3	30 779	1 968	12.8	13 470	160	—	—	1.2
1921—25..	22 751	11 716	103.0	32 776	1 308	8.0	12 857	167	—	—	1.3
1926—30..	27 049	12 033	89.0	34 343	1 192	6.9	13 060	165	—	—	1.2
1931—35..	33 946	11 523	67.9	39 690	1 284	6.5	12 659	146	2	—	1.2
1936—40..	39 825	16 697	83.9	44 440	1 889	8.5	18 357	228	1	—	1.2
1941—45..	42 753	27 685	129.5	47 140	2 368	10.0	29 669	382	2	—	1.3
1941.....	43 094	5 412	125.6	47 273	459	9.7	5 793	78	—	—	1.3
1942.....	42 876	4 380	102.2	47 238	391	8.3	4 707	64	—	—	1.3
1943.....	42 813	5 109	119.3	47 184	441	9.3	5 474	75	1	—	1.4
1944.....	42 604	5 717	134.2	47 038	504	10.7	6 132	88	1	—	1.4
1945.....	42 379	7 067	166.8	46 967	573	12.2	7 563	77	—	—	1.0
1946.....	45 082	8 312	184.4	49 897	501	10.0	8 707	105	1	—	1.2

44. Elävänä syntyneet avioliiton kestämisaian ja äidin iän mukaan vuonna 1946

Inom äktenskap levande födda barn efter äktenskapets varaktighet och moderns ålder år 1946

Avioliiton kestämisaika, kuukautta ja vuotta	Äidin ikä, vuotta • Moderns ålder, år									Yh- teensä Summa	Niiistä • Därav	
	15—19	20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—49	50—	Tunte- maton Okänd		Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor
0— 2 kuuk. • mån.	28	63	43	15	8	6	—	—	2	165	98	67
3— 5 ” ”	73	303	142	56	30	5	—	—	5	614	319	295
6— 8 ” ”	46	318	220	90	41	4	—	—	9	728	388	340
9—11 ” ”	22	267	164	84	31	3	—	—	3	574	296	278
0 vuotta • år	169	951	569	245	110	18	—	—	19	2 081	1 101	980
1 ” ”	30	413	354	173	76	12	—	—	9	1 067	555	512
2 ” ”	3	269	306	174	64	8	—	—	8	832	407	425
3 ” ”	1	143	301	145	64	15	—	—	4	673	370	303
4 ” ”	—	78	294	185	76	15	—	—	2	650	318	332
5 ” ”	—	26	255	205	70	14	—	—	—	570	287	283
6 ” ”	—	11	183	227	96	16	1	—	1	535	273	262
7 ” ”	—	1	102	188	88	10	1	—	2	392	201	191
8 ” ”	—	—	56	150	89	8	—	—	—	303	158	145
9 ” ”	—	—	24	118	95	11	1	—	—	249	141	108
10—14 ” ”	—	—	20	216	366	72	6	—	2	682	334	348
15—19 ” ”	—	—	—	8	129	95	5	—	2	239	137	102
20—24 ” ”	—	—	—	—	4	20	6	—	—	30	19	11
25—29 ” ”	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	1
Tuntematon • Okänd	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä • Summa	203	1 892	2 464	2 034	1 327	315	20	—	49	8 304	4 301	4 003

B. Avioliiton kestämisaika ja lapsen järjestyslukuun mukaan
Efter äktenskapets varaktighet och barnets ordningsnummer

Avioliiton kestämisaika, kuukautta ja vuotta Äktenskapets varaktighet, månader och år	Lapsen järjestysluku • Barnets ordningsnummer														Tunte- maton Okänd	Yh- teensä Summa	Niistä • Därav	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14			Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor
0—2 kuuk. • mån.	163	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	165	98	67
3—5 ” ”	613	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	614	319	295
6—8 ” ”	717	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	728	388	340
9—11 ” ”	555	18	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	574	296	278
0 vuotta • år	2 048	32	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 081	1 101	980
1 ” ”	796	266	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 067	555	512
2 ” ”	347	444	36	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	832	407	425
3 ” ”	222	353	86	10	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	673	370	303
4 ” ”	150	337	141	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	650	318	332
5 ” ”	102	280	156	29	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	570	287	283
6 ” ”	87	238	148	49	8	1	1	—	—	—	—	—	—	—	3	535	273	262
7 ” ”	54	152	129	32	18	5	—	—	—	—	—	—	—	—	2	392	201	191
8 ” ”	36	104	97	42	18	1	2	—	—	—	—	—	—	—	3	303	158	145
9 ” ”	29	81	83	39	13	1	—	—	—	—	—	—	—	—	3	249	141	108
10—14 ” ”	70	204	180	134	49	20	8	8	—	1	—	—	—	—	7	682	334	348
15—19 ” ”	12	48	67	40	40	16	5	4	1	1	1	—	—	—	4	239	137	102
20—24 ” ”	1	3	8	5	3	2	2	1	1	1	1	—	2	—	—	30	19	11
25—29 ” ”	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
<i>Yhteensä aviosyntyisiä S:a inom äktenskap födda</i>	<i>3 954</i>	<i>2 542</i>	<i>1 138</i>	<i>403</i>	<i>153</i>	<i>47</i>	<i>18</i>	<i>13</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>2</i>	<i>—</i>	<i>2</i>	<i>1</i>	<i>26</i>	<i>8 304</i>	<i>4 301</i>	<i>4 003</i>
<i>Avioittomia • Utom äkten- skap födda</i>	<i>433</i>	<i>49</i>	<i>5</i>	<i>2</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>489</i>	<i>254</i>	<i>235</i>
Kalkkiaan • Totalsumma	4 387	2 591	1 143	405	153	47	18	13	2	3	2	—	2	1	26	8 793	4 555	4 238
Niistä • Därav																		
Poikia • Gossar	2 297	1 333	578	208	81	23	9	5	1	2	2	—	2	—	14	4 555	4 555	—
Tyttöjä • Flickor	2 090	1 258	565	197	72	24	9	8	1	1	—	—	—	1	12	4 238	—	4 238

C. Isän ja äidin iän mukaan
Efter faderns och moderns ålder

Isän ikä, vuotta Faderns ålder, år	Äidin ikä, vuotta • Moderns ålder, år										Tunte- maton Okänd	Yh- teensä Summa	Niistä • Därav	
	15—19	20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—49	50—					Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor
17—19	35	28	1	—	—	—	—	—	—	—	1	65	41	24
20—24	109	699	198	21	4	—	—	—	—	—	8	1 039	546	493
25—29	42	762	958	269	53	4	—	—	—	—	15	2 103	1 102	1 001
30—34	10	277	897	845	267	17	—	—	—	—	14	2 327	1 176	1 151
35—39	4	82	280	660	579	67	1	—	—	—	5	1 678	856	822
40—44	1	28	77	162	307	149	8	—	—	—	4	736	396	340
45—49	1	4	30	38	78	54	7	—	—	—	2	214	111	103
50—54	—	2	13	16	29	10	2	—	—	—	—	72	33	39
55—59	—	3	1	9	3	7	2	—	—	—	—	25	15	10
60—64	—	—	—	2	2	3	—	—	—	—	—	7	5	2
65—69	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	3	1	2
70—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—
Tuntematon • Okänd	1	7	9	11	3	3	—	—	—	—	—	34	18	16
<i>Yhteensä aviosyntyisiä S:a inom äktenskap födda</i>	<i>203</i>	<i>1 892</i>	<i>2 464</i>	<i>2 034</i>	<i>1 327</i>	<i>315</i>	<i>20</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>49</i>	<i>8 304</i>	<i>4 301</i>	<i>4 003</i>
<i>Avioittomia • Utom äkten- skap födda</i>	<i>32</i>	<i>166</i>	<i>138</i>	<i>81</i>	<i>56</i>	<i>12</i>	<i>—</i>	<i>1</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>3</i>	<i>489</i>	<i>254</i>	<i>235</i>
Kalkkiaan • Totalsumma	235	2 058	2 602	2 115	1 383	327	20	1	—	—	52	8 793	4 555	4 238

47. Syntyneet ja kuolleet kuukausittain vuosina 1886—1946
Födda och döda månadsvis åren 1886—1946

Vuosi År	Tammikuu Januari	Februari	Helmikuu Mars	Maaliskuu April	Huhtikuu Maj	Toukokuu Juni	Kesäkuu Juli	Heinäkuu Augusti	Elokuu September	Loкakuu Oktober	Marraskuu November	Joulukuu December	Koko vuosi Hela året
<i>Elävänä syntyneet • Levande födda</i>													
1886—90.....	724	651	761	715	807	731	718	725	697	731	697	788	8 745
1891—95.....	979	839	908	837	889	892	851	792	876	795	815	928	10 401
1896—1900.....	1 065	934	1 126	964	1 013	1 070	1 023	1 014	1 042	966	938	1 100	12 255
1901—05.....	1 231	1 070	1 322	1 251	1 223	1 236	1 168	1 219	1 237	1 205	1 121	1 164	14 447
1906—10.....	1 576	1 415	1 651	1 468	1 506	1 467	1 528	1 416	1 486	1 415	1 396	1 466	17 790
1911—15.....	1 605	1 405	1 706	1 563	1 526	1 446	1 450	1 499	1 387	1 246	1 261	1 227	17 321
1916—20.....	1 211	1 117	1 293	1 131	1 213	1 135	1 170	1 119	1 103	1 041	1 037	943	13 513
1921—25.....	1 199	1 052	1 235	1 206	1 147	1 145	1 166	1 092	1 036	1 014	929	827	13 048
1926—30.....	1 140	1 065	1 222	1 137	1 223	1 203	1 188	1 126	1 081	993	935	949	13 262
1931—35.....	1 218	1 114	1 253	1 134	1 147	1 063	1 165	1 055	1 047	979	835	863	12 873
1936—40.....	1 530	1 478	1 724	1 705	1 715	1 653	1 553	1 531	1 447	1 459	1 367	1 448	18 610
1941—45.....	2 661	2 392	2 567	2 210	2 277	2 264	2 443	2 654	2 877	2 611	2 488	2 494	29 938
1943.....	503	401	523	486	466	431	477	432	468	422	467	474	5 550
1944.....	538	511	523	549	522	518	520	528	555	520	448	476	6 208
1945.....	612	547	517	398	487	505	602	853	934	792	718	656	7 621
1946 ¹⁾	{ 761 814	{ 647 700	{ 835 894	{ 708 770	{ 686 734	{ 607 666	{ 629 675	{ 702 767	{ 708 760	{ 637 698	{ 631 678	{ 567 637	{ 8 118 8 793
<i>Kuolleena syntyneet • Dödfödda</i>													
1886—90.....	29	29	22	18	27	25	23	20	13	20	29	29	284
1891—95.....	37	24	28	34	42	21	34	26	32	31	27	24	360
1896—1900.....	34	27	30	21	37	20	35	21	19	28	32	36	340
1901—05.....	31	29	27	22	33	28	21	27	19	29	29	24	319
1906—10.....	38	30	34	49	38	46	37	25	33	30	44	51	455
1911—15.....	28	19	23	32	28	28	17	12	11	26	31	37	292
1916—20.....	23	26	29	27	38	29	18	16	18	16	22	15	277
1921—25.....	5	11	14	14	14	20	10	11	12	10	12	10	143
1926—30.....	12	12	13	13	19	7	8	5	11	11	10	7	128
1931—35.....	8	7	12	7	8	8	9	6	6	1	—	12	84
1936—40.....	25	11	29	13	26	14	16	14	10	15	19	14	206
1941—45.....	46	37	33	34	51	45	30	51	51	50	35	38	501
1943.....	9	2	6	6	10	6	5	10	9	6	6	2	77
1944.....	11	9	6	4	14	11	4	8	9	11	4	12	103
1945.....	3	6	6	4	11	11	5	11	12	13	5	9	96
1946 ¹⁾	{ 10 10	{ 9 9	{ 9 10	{ 9 10	{ 11 11	{ 9 9	{ 7 7	{ 11 11	{ 6 6	{ 12 12	{ 13 13	{ 18 19	{ 124 127
<i>Kuolleet • Döda</i>													
1886—90.....	454	455	504	520	518	465	510	564	435	415	402	528	5 770
1891—95.....	613	580	596	625	592	522	558	608	516	513	551	602	6 876
1896—1900.....	755	674	650	649	660	595	629	793	631	524	586	616	7 762
1901—05.....	775	688	752	743	809	806	783	848	650	619	632	659	8 764
1906—10.....	907	764	898	873	888	867	798	905	792	750	780	926	10 148
1911—15.....	1 017	1 051	1 076	932	995	831	855	913	837	814	854	970	11 145
1916—20.....	1 279	1 140	1 315	1 766	1 136	1 046	1 386	1 187	937	1 098	966	999	14 255
1921—25.....	1 034	904	929	885	852	900	856	809	750	891	829	992	10 631
1926—30.....	1 190	1 236	1 309	1 295	1 183	1 062	1 096	995	905	966	1 004	1 176	13 417
1931—35.....	1 261	1 247	1 406	1 233	1 199	1 178	1 106	997	978	991	969	1 155	13 720
1936—40 ²⁾	1 545	1 831	2 124	1 489	1 526	1 311	1 199	1 150	1 136	1 196	1 226	1 578	17 459 ³⁾
1941—45 ²⁾	1 864	2 058	1 965	1 862	1 707	1 836	2 077	1 967	1 906	1 784	1 792	1 838	22 676 ⁴⁾
1943 ²⁾	369	332	385	371	354	298	308	301	298	331	346	352	4 045
1944 ²⁾	378	588	494	446	343	608	562	325	302	329	308	333	5 017 ⁵⁾
1945.....	321	325	367	322	300	299	289	266	305	326	315	368	3 803
1946 ¹⁾	{ 324 337	{ 291 309	{ 369 387	{ 308 321	{ 304 325	{ 277 295	{ 279 294	{ 249 259	{ 267 283	{ 309 333	{ 286 303	{ 299 324	{ 3 562 3 770

¹⁾ Edellinen rivi tarkoittaa Kanta-Helsingin aluetta, jälkimmäinen koko kaupunkialuetta. ²⁾ Sotavuosina 1939—44 sisältyvät kuolleiksi julistetut sodassa kadonneet mutta eivät kuolleiksi julistetut siviilihenkilöt. ³⁾ Tähän sisältyy 148 tuntemattomana kuukautena kuollutta. ⁴⁾ Samoin 20. ⁵⁾ Samoin 1.

¹⁾ Den övre raden avser det gamla stadsområdet, den undre hela stadsområdet. ²⁾ Krigsåren 1939—44 ingår för döda förklarade under kriget försvunna men ej för döda förklarade civilpersoner. ³⁾ Inkl. 148 under okänd månad döda. ⁴⁾ D:o 20. ⁵⁾ D:o 1.

49. Syntyneet ja kuolleet sekä vuotta nuorempien lasten kuolleisuus seurakunnittain vuosina 1941—46, suhdelukuja
Födda och döda samt dödligheten bland barn under 1 år församlingsvis åren 1941—46, relativa tal

A. Yleistukuja syntyneisyydestä ja kuolleisuudesta sekä pienten lasten kuolleisuuslukuja
Allmänna födelse- och dödlighetstal samt dödlighet bland småbarn

Vuosi ja seurakunta År och församling	1 000 asukasta kohden På 1 000 invånare			Dödfödda 1 % av samtliga födda	Elävänä syntyneet avotiomat % Käikistä elävänä syntyneistä Utom äktenskap levande födda 1 % av samtliga levande födda Kuolleena syntyneet % käikistä Kuolleena syntyneistä	Kuolleena syntyneet avotiomat % käikistä kuolleena syntyneistä Utom äktenskap dödfödda 1 % av samtliga dödfödda	Ensimmäisellä ikävuodellaan kuolleet % elävänä syntyneistä samana ajanjaksona Döda under 1 år 1 % av levande födda under samma period	Aviotomia Födda utom äktenskap	Aviosynt. Födda inom äktenskap	Kaikki Samtliga	
	Elävänä syntyneitä Levande födda	Kuolleita ¹⁾ Döda ²⁾	Overskott av födda (+) eller döda (-)								
1946											
Keski-H:gin seurak.	Mell. H:fors förs.	23.6	10.5	+ 13.1	1.7	6.3	8.3	5.0	15.6	5.7	
Töölön	Töölö	30.8	8.4	+ 22.4	1.9	4.4	14.3	4.7	6.1	4.8	
Etel. suomal.	Södra finska	24.6	10.9	+ 13.7	0.9	6.3	41.7	5.3	7.2	5.5	
Kallion	Berghälls	25.5	10.8	+ 14.7	1.5	6.6	16.0	5.5	10.5	5.8	
Paavalin	Paulus	26.7	9.6	+ 17.1	2.0	5.8	9.1	4.4	9.4	4.7	
Pohj. ruotsal.	Norra svenska	22.1	10.9	+ 11.2	1.4	4.1	—	2.5	—	2.4	
Etel.	Södra	20.4	11.6	+ 8.8	1.2	4.7	—	4.4	10.7	4.7	
Sörnäisten	Sörnäs	17.3	12.5	+ 4.9	2.0	7.0	—	3.2	14.3	4.0	
Huopalahden	Hoplaks	26.4	5.3	+ 21.1	0.4	5.4	—	1.9	16.7	2.7	
Helsingin msrk. ¹⁾	Helsinge ¹⁾	29.4	11.1	+ 18.3	0.3	4.3	100.0	5.7	7.1	5.8	
Oulunkylän seurak.	Äggelby	32.9	11.1	+ 21.8	1.2	2.4	100.0	2.5	—	2.4	
Kulosaaren	Brändö	32.1	9.1	+ 23.1	—	2.6	—	2.6	—	2.6	
Muut seurakunnat ²⁾	Övriga församl. ²⁾	15.9	11.5	+ 4.4	1.3	6.1	33.3	4.2	21.4	5.2	
Siviilirekisteri	Civilregistret	15.2	8.4	+ 6.8	1.9	4.1	16.7	3.9	—	3.8	
Kaikki seurakunnat • Samtliga förs.		23.9	10.4	+ 13.5	1.4	5.6	15.0	4.6	9.8	4.9	
1945											
Keski-H:gin seurak.	Mell. H:fors förs.	23.4	11.5	+ 11.9	0.6	8.4	12.5	5.2	17.9	6.2	
Töölön	Töölö	30.7	9.7	+ 21.0	1.1	4.8	27.3	4.4	14.0	4.8	
Etel. suomal.	Södra finska	23.2	11.4	+ 11.8	1.5	9.1	10.5	7.0	13.5	7.6	
Kallion	Berghälls	23.6	11.7	+ 11.9	1.9	7.9	32.1	6.6	12.1	7.0	
Paavalin	Paulus	23.9	13.2	+ 10.7	0.8	11.0	—	5.1	13.2	6.0	
Pohj. ruotsal.	Norra svenska	19.8	11.3	+ 8.5	1.0	6.1	14.3	4.6	14.3	5.2	
Etel.	Södra	21.5	11.8	+ 9.6	1.1	5.0	—	3.2	12.9	3.7	
Sörnäisten	Sörnäs	17.0	12.2	+ 4.7	1.0	8.6	50.0	3.9	23.5	5.6	
Muut seurakunnat ²⁾	Övriga församl. ²⁾	17.5	12.3	+ 5.2	2.0	3.7	20.0	6.0	11.1	6.2	
Siviilirekisteri	Civilregistret	15.4	9.2	+ 6.2	1.8	4.4	40.0	4.6	8.3	4.8	
Kaikki seurakunnat • Samtliga förs.		22.7	11.4	+ 11.4	1.2	7.3	20.8	5.4	14.3	6.0	
1941—45											
Keski-H:gin seurak.	Mell. H:fors förs.	21.1	13.1	+ 7.9	1.4	7.4	16.2	5.2	12.9	5.8	
Töölön	Töölö										
Etel. suomal.	Södra finska										
Kallion	Berghälls										
Paavalin	Paulus	20.1	14.6	+ 5.5	1.6	8.0	15.6	6.1	11.8	6.5	
Kaikki suomal. seurak. Samtliga finska förs.		20.0	13.9	+ 6.1	1.8	8.3	17.8	5.4	12.5	6.0	
Pohj. ruotsal. seurak.	Norra sv. förs.	16.5	15.5	+ 1.0	1.3	5.8	8.1	4.1	8.4	4.3	
Etel.	Södra	16.4	14.7	+ 1.7	1.3	6.1	—	3.5	8.8	3.8	
Sörnäisten	Sörnäs	13.6	15.9	— 2.3	0.4	7.4	33.3	6.1	11.5	6.5	
Kaikki ruots. seurak. • Samtl. sv. förs.		16.0	15.3	+ 0.7	1.2	6.1	5.6	4.1	9.1	4.4	
Muut seurakunnat ²⁾	Övriga församl. ²⁾	13.2	13.8	— 0.6	1.8	5.9	6.7	5.1	10.2	5.4	
Siviilirekisteri	Civilregistret	11.2	12.3	— 1.1	2.0	6.8	20.0	5.7	7.5	5.8	
Kaikki seurakunnat • Samtliga förs.		18.3	14.1	+ 4.2	1.6	7.7	15.8	5.2	11.8	5.7	

¹⁾ Ks. alav. 1 siv. 43. ²⁾ Ks. atav. 2 siv. 43. ³⁾ Tähän sisältyvät kuolleiksi julistetut.

¹⁾ Se noten 1 ä sid. 43. ²⁾ Se noten 2 ä sid. 43. ³⁾ Inkl. de som förklarats för döda.

B. Erikoislukuja syntyneisyydestä ja kuolleisuudesta • Speciella födelse- och dödlighetstal

Seurakunta Församling		Snyntystapauksia 1 000 naista kohden • Nedkomster per 1 000 kvinnor																							
		Ikäluokka • Åldersklass																							
		20—24 vuotta • år						25—29 vuotta • år						30—34 vuotta • år						15—44 vuotta • år ¹⁾					
		1941	1942	1943	1944	1945	1946	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1941	1942	1943	1944	1945	1946
Pohj. suomal. ²⁾	Norra finska ²⁾	80.5	73.0	76.2	87.7	114.4	121.7	105.4	82.2	87.5	112.0	131.4	130.5	76.1	65.1	74.9	81.4	101.7	105.1	59.4	49.4	55.6	64.7	79.1	83.0
Etel. "	Södra "	79.1	79.1	74.7	98.5	126.5	137.6	95.6	86.1	93.9	108.0	147.7	146.6	76.1	56.0	79.5	76.7	92.0	94.9	57.4	50.8	57.9	66.5	81.4	87.9
Sörnäisten " ³⁾	Sörnäs " ³⁾	95.2	76.0	90.3	107.8	125.2	150.1	103.5	78.0	102.4	108.9	129.8	148.9	69.5	52.0	72.3	78.8	98.0	97.6	60.2	47.1	61.0	66.0	80.3	90.3
Pohj. ruotsal.	Norra svenska	77.8	72.5	66.5	84.0	103.3	115.8	121.3	97.5	88.1	117.7	146.6	165.3	67.8	71.5	80.7	90.4	91.2	107.9	60.8	52.8	54.7	65.6	77.9	89.9
Etel. "	Södra "	76.5	64.1	69.3	80.5	122.6	126.4	106.3	85.9	99.2	99.4	134.1	123.5	87.5	73.8	90.1	81.9	121.6	109.5	61.7	49.7	59.5	59.6	86.0	82.5
Sörnäisten " "	Sörnäs " "	74.9	67.3	82.5	91.5	99.8	102.7	96.2	61.5	64.7	105.9	127.7	137.2	62.0	50.5	75.8	67.5	98.2	87.8	53.1	39.1	51.2	63.5	74.0	77.4
Muut ⁴⁾	Övriga ⁴⁾	44.2	28.7	39.5	62.4	55.7	76.2	61.7	52.9	69.6	46.2	112.2	77.7	59.8	47.0	69.0	61.0	79.3	84.5	38.5	34.6	43.0	38.9	59.9	56.9
Siviilirekisteri	Civilregistret ..	85.9	57.5	43.3	70.0	100.5	126.1	87.3	50.0	62.5	86.6	138.3	120.3	54.8	49.5	49.1	57.1	97.2	103.5	51.2	36.2	37.9	49.7	76.9	79.1
Huopalahden	Hoplaks	—	—	—	—	136.1	—	—	—	—	—	—	156.0	—	—	—	—	—	112.7	—	—	—	—	—	95.2
Helsingin msk. ⁵⁾	Helsinge ⁵⁾	—	—	—	—	160.7	—	—	—	—	—	—	183.9	—	—	—	—	—	156.2	—	—	—	—	—	115.3
Oulunkylän	Äggelby	—	—	—	—	144.1	—	—	—	—	—	—	203.5	—	—	—	—	—	132.2	—	—	—	—	—	122.4
Kulosaaren	Brändö	—	—	—	—	122.8	—	—	—	—	—	—	213.1	—	—	—	—	—	135.6	—	—	—	—	—	115.0
Kaikki • Alla		82.0	71.6	75.9	92.3	115.5	130.3	102.3	80.7	91.1	106.7	134.5	139.9	72.6	59.7	75.3	78.6	98.5	102.7	58.2	48.0	56.2	63.4	79.2	86.2

Seurakunta Församling		Eläv. syntyneitä 1 000 15—44 vuotiasta naista kohden Levande födda per 1 000 kvinnor i åldern 15—44 år												Kuolleista 1 000 henkeä kohden ¹⁾ • Döda per 1 000 personer ¹⁾											
		Kaikki naiset • Alla kvinnor						Naimisissa olevat • Gifta						Kaikissa ikäluokissa I alla åldersklasser						Ikäluokka 20—59 vuotta ⁶⁾ Åldersklass 20—59 år ⁶⁾					
		1941	1942	1943	1944	1945	1946	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1941	1942	1943	1944	1945	1946
		Pohj. suomal. ²⁾	Norra finska ²⁾	61.2	49.8	56.7	66.1	80.2	83.2	148.8	118.9	136.6	157.6	192.0	200.8	15.5	12.7	11.1	14.1	10.1	8.9	9.6	6.8	5.9	7.9	4.7	4.4
Etel. "	Södra "	56.9	49.9	57.8	66.0	78.8	85.7	132.7	114.5	129.8	152.6	178.4	199.4	17.7	14.4	11.5	15.2	10.3	9.7	11.4	7.8	6.0	8.7	4.9	4.7
Sörnäisten " ³⁾	Sörnäs " ³⁾	60.2	46.9	60.1	64.5	77.7	87.0	114.5	88.0	112.9	120.8	146.6	167.1	18.6	16.0	14.3	16.3	12.6	10.8	11.7	8.5	6.8	9.2	6.5	4.9
Pohj. ruotsal.	Norra svenska	58.4	51.5	52.7	63.2	75.1	86.2	127.8	110.0	113.7	135.1	158.1	184.0	13.4	11.4	11.1	12.4	8.7	7.8	8.3	6.3	5.9	7.0	4.5	4.1
Etel. "	Södra "	58.7	47.2	57.0	56.2	81.2	79.2	120.8	99.6	119.1	115.3	169.5	165.3	12.5	13.7	11.2	14.2	9.2	8.8	7.1	7.5	5.6	8.3	4.3	4.7
Sörnäisten " "	Sörnäs " "	50.3	36.0	47.3	60.4	67.2	70.9	97.0	71.0	89.1	117.3	127.0	135.8	16.6	15.9	12.9	17.3	10.7	10.2	9.9	7.9	6.6	10.0	6.2	5.4
Muut ⁴⁾	Övriga ⁴⁾	37.6	33.4	41.1	39.5	58.9	55.1	74.3	64.8	80.9	77.0	117.0	106.2	14.4	13.5	13.2	14.5	11.2	9.6	7.4	6.1	5.6	6.2	4.4	3.6
Siviilirekisteri	Civilregistret ..	47.1	33.6	34.4	43.1	63.8	66.6	86.6	61.0	64.3	77.3	120.9	127.1	20.1	16.8	11.4	15.0	10.5	8.9	12.6	7.2	5.4	8.1	5.2	4.5
Huopalahden	Hoplaks	—	—	—	—	91.2	—	—	—	—	—	—	154.0	—	—	—	—	—	7.7	—	—	—	—	—	2.7
Helsingin msk. ⁵⁾	Helsinge ⁵⁾	—	—	—	—	109.2	—	—	—	—	—	—	198.4	—	—	—	—	—	11.5	—	—	—	—	—	4.8
Oulunkylän	Äggelby	—	—	—	—	119.4	—	—	—	—	—	—	262.1	—	—	—	—	—	10.0	—	—	—	—	—	3.3
Kulosaaren	Brändö	—	—	—	—	111.7	—	—	—	—	—	—	285.7	—	—	—	—	—	9.9	—	—	—	—	—	2.8
Kaikki • Alla		57.9	47.2	55.5	62.4	77.0	83.5	124.2	100.1	117.5	131.9	163.2	177.9	16.3	13.8	12.0	14.7	10.4	9.3	10.2	7.4	6.1	8.3	5.1	4.5

¹⁾ Iän suhteen tasoitettuja lukuja. ²⁾ Keski-Helsingin ja Töölön seurakunnat. ³⁾ Kallion ja Paavalin seurakunnat. ⁴⁾ Ks. alav. 2 siv. 43. ⁵⁾ Ks. alav. 1 siv. 43. ⁶⁾ Punnittuja lukuja, jotka osoitavat mainitun ikäryhmän osuutta koko kuolleisuuteen.

¹⁾ Åldersstandardiserade tal. ²⁾ Mellersta Helsingfors och Tölö församlingar. ³⁾ Berghälls och Paulus församlingar. ⁴⁾ Se noten 2 på sid. 43. ⁵⁾ Se noten 1 på sid. 43. ⁶⁾ Vägda tal, som ange ifrågakvarande åldersgrupps inverkan på totaldödligheten.

Jatkoa • Fortsättning

		Kulosaaren seurakunta Brändö församling			Muut seurakunnat ¹⁾ Övriga församlingar ¹⁾			Siviilirekisteri Civilregistret			Yhteensä Summa		
		Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
		1946											
<i>Kuukausittain • Månadsvis</i>													
Tammikuu	Januari	1	—	1	5	9	14	13	3	16	179	158	337
Helmikuu	Februari	2	—	2	5	6	11	3	7	10	183	126	309
Maaliskuu	Mars	—	1	1	4	6	10	13	9	22	198	189	387
Huhtikuu	April	—	—	—	8	7	15	10	6	16	180	141	321
Toukokuu	Maj	2	1	3	11	5	16	8	2	10	182	143	325
Kesäkuu	Juni	1	—	1	4	6	10	8	3	11	155	140	295
Heinäkuu	Juli	—	—	—	6	8	14	11	7	18	154	140	294
Elokuu	Augusti	—	—	—	10	7	17	9	2	11	145	114	259
Syyskuu	September	—	1	1	8	11	19	7	6	13	138	145	283
Lokakuu	Oktober	—	1	1	4	7	11	10	5	15	166	167	333
Marraskuu	November	—	—	—	4	7	11	12	4	16	164	139	303
Joulukuu	December	1	—	1	5	10	15	12	5	17	165	159	324
<i>Siviilisäädyn mukaan</i>													
<i>Efter civilstånd</i>													
Lapsia alle 15 vuoden • Barn under 15 år		1	—	1	11	3	14	8	7	15	295	243	538
Muita naimattomia • Övriga ogifta		1	2	3	10	25	35	16	26	42	340	446	786
Naineita • Giftna		4	2	6	41	14	55	80	16	96	1 080	398	1 478
Leskiä ja eronn. • Änkl., änkör o. fränsk.		1	—	1	12	47	59	12	10	22	294	674	968
<i>Iän mukaan • Efter ålder</i>													
0—5 kuuk. • mån.		1	—	1	8	3	11	4	4	8	206	186	392
6—11 " "		—	—	—	1	—	1	3	1	4	25	15	40
1—4 vuotta • år		—	—	—	1	—	1	—	2	2	35	24	59
5—9 " "		—	—	—	—	—	—	1	—	1	19	9	28
10—14 " "		—	—	—	1	—	1	—	—	—	10	9	19
15—19 " "		—	—	—	—	2	2	1	2	3	25	13	38
20—29 " "		—	—	—	3	4	7	3	2	5	109	98	207
30—39 " "		—	1	1	5	2	7	14	10	24	212	133	345
40—49 " "		—	—	—	11	9	20	32	10	42	325	151	476
50—59 " "		1	1	2	11	10	21	33	8	41	371	224	595
60—69 " "		2	—	2	13	19	32	19	14	33	382	312	694
70—79 " "		3	1	4	15	26	41	5	4	9	224	353	577
80—89 " "		—	1	1	5	14	19	1	2	3	65	214	279
90— " "		—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	20	21
<i>Yhteensä kuolleita • Summa döda</i>		7	4	11	74	89	163	116	59	175	2 009	1 761	3 770
<i>Vuotta nuorempina kuolleista oli:</i>													
<i>Av de döda under 1 år voro födda:</i>													
Aviosyntyisiä • Inom äktenskap		1	—	1	6	3	9	7	5	12	211	173	384
Avioittomia • Utom äktenskap		—	—	—	3	—	3	—	—	—	20	28	48
<i>Kuolleeksi julistetut • Dödförklarade</i>													
Sodassa kadonneet • I kriget försv. ...		—	—	—	2	—	2	—	—	—	27	—	27
Siviilihenkilöt • Civilpersoner		—	—	—	1	—	1	1	—	1	12	1	13
<i>Yhteensä • Summa</i>		—	—	—	3	—	3	1	—	1	39	1	40
Kaikkiaan • Samtliga		7	4	11	77	89	166	117	59	176	2 048	1 762	3 810
1945		—	—	—	88	82	170	109	54	163	2 034	1 782	3 816
1944		—	—	—	95	101	196	179	46	225	2 936	2 095	5 031
1943		—	—	—	93	80	173	114	55	169	2 223	1 833	4 056
1942		—	—	—	95	71	166	156	62	218	2 674	1 909	4 583
1941		—	—	—	107	60	167	242	55	297	3 646	1 919	5 565
1940		—	—	—	101	74	175	168	50	218	3 255	1 891	5 146

1) Ks. alav. 2 siv. 43 • 1) Se noten 2 på sid. 43.

53. Kuolleet kuolemansyyn mukaan vuosina 1891—1946
Döda efter dödsorsak åren 1891—1946

Kuolemansyyn Dödsorsak	Absoluuttiset luvut • Absoluta tal					10 000 asukasta kohden • På 10 000 invånare															
	1942	1943	1944	1945	1946	1942	1943	1944	1945	1946	1891—95	1896—1900	1901—05	1906—10	1911—15	1916—20	1921—25	1926—30	1931—35	1936—40	1941—45
Debilitas congenita. Partus præmaturus	58	76	85	124	138	1.8	2.3	2.6	3.7	3.8	7.8	7.3	6.4	5.9	5.0	3.3	1.6	1.6	1.5	1.7	2.7
Morbi senectutis ¹⁾	164	169	184	130	159	5.1	5.2	5.6	3.9	4.3	5.9	4.8	3.3	2.3	1.8	1.9	2.6	1.9	1.6	4.1	4.8
Typhus abdom. Paratyphus	12	4	4	13	6	0.4	0.1	0.1	0.4	0.2	2.4	1.0	1.2	1.4	0.2	0.6	0.3	0.1	0.1	0.1	0.2
Morbilli	—	6	2	—	—	—	0.2	0.1	—	—	6.2	3.6	2.0	3.8	2.3	1.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1
Scarlatina	3	9	15	3	—	0.1	0.3	0.5	0.1	—	5.0	3.7	0.9	2.4	2.2	1.1	0.1	0.4	0.1	0.2	0.2
Pertussis	1	3	8	10	2	0.0	0.1	0.2	0.3	0.0	2.4	2.0	2.4	1.9	1.8	0.9	0.4	0.4	0.2	0.2	0.2
Diphtheria	15	58	56	25	25	0.5	1.8	1.7	0.7	0.7	3.6	1.1	0.5	1.0	2.1	2.0	0.2	0.1	0.2	0.2	1.0
Influenza	7	4	9	—	—	0.2	0.1	0.3	—	—	1.5	0.8	1.0	1.8	0.8	12.3	2.6	2.0	1.6	1.3	0.3
Erysipelas	15	10	15	6	6	0.5	0.3	0.4	0.2	0.2	0.8	0.8	0.7	0.8	0.7	0.6	0.3	1.0	0.5	0.3	0.3
Septicæmia	46	47	56	57	41	1.4	1.4	1.7	1.7	1.1	2.2	1.2	1.5	1.4	1.5	1.9	2.2	3.2	2.1	1.6	1.5
Tuberculosis pulmon., laryngis	533	509	516	500	570	16.5	15.6	15.7	14.9	15.5	33.3	28.3	25.5	23.6	22.3	20.3	17.4	19.7	16.3	15.2	15.3
„ meningum, cerebri	22	25	24	29	18	0.7	0.8	0.7	0.9	0.5	9.7	5.9	5.0	4.8	4.4	2.7	2.0	1.7	0.8	0.6	0.7
„ aliorum organorum	28	23	36	37	30	0.9	0.7	1.1	1.1	0.8	4) .	1.3	1.3	1.2	1.9	1.4	1.1	0.9	0.6	0.6	0.9
Diabetes mellitus	17	25	24	12	14	0.5	0.8	0.7	0.4	0.4	4) .	4) .	0.5	0.5	0.7	0.5	0.6	0.8	1.1	1.2	0.6
Hæmorrhagia cerebri et meningum ²⁾	274	228	293	230	283	8.5	7.0	8.9	6.9	7.7	4.1	3.9	4.6	5.1	5.5	4.9	5.2	6.3	7.5	5.2	7.6
Morbi organorum circulationis	1 050	852	891	795	815	32.4	26.1	27.0	23.7	22.1	7.3	11.1	12.9	13.4	15.8	17.4	16.9	22.4	19.4	26.3	27.4
Bronchitis. Pneumonia	262	265	313	291	248	8.1	8.1	9.5	8.7	6.7	4) .	25.7	21.7	15.6	15.0	12.1	8.1	9.7	7.7	7.2	8.0
Gastro-enteritis. Colitis	93	45	91	132	88	2.9	1.4	2.8	3.9	2.4	30.3	29.7	25.5	16.5	10.2	6.6	1.7	1.1	0.8	1.0	2.8
Appendicitis	10	9	14	7	10	0.3	0.3	0.4	0.2	0.3	4) .	2.2	2.5	1.6	0.7	1.2	1.5	1.6	0.6	0.8	0.8
Peritonitis e causa ignota	10	2	13	4	11	0.3	0.1	0.4	0.1	0.3	4) .	2.2	2.5	1.6	0.7	1.2	1.5	1.6	0.4	0.2	0.2
Morbi organorum uropoëticorum	76	86	73	80	80	2.3	2.6	2.2	2.4	2.2	4.2	3.3	3.3	2.9	2.2	2.3	1.6	1.9	2.5	2.6	2.4
Septicæmia puerperalis post partum	3	5	7	2	4	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.7	0.3	0.4	0.4	0.7	0.7	0.4	0.7	0.1	0.1	0.1
Septicæmia post abortum	27	25	39	24	10	0.8	0.8	1.2	0.7	0.3	0.7	0.3	0.4	0.4	0.7	0.7	0.4	0.7	0.8	0.7	0.9
Tumores	363	431	413	457	464	11.2	13.2	12.5	13.6	12.6	7.2	7.3	7.4	7.6	7.7	7.5	8.6	8.8	10.4	11.6	12.5
Casus mortiferi	177	217	289	223	215	5.5	6.8	8.8	6.6	5.8	4.3	3.8	3.5	4.3	4.8	4.9	4.1	4.3	3.4	4.9	6.4
Suicidium	91	109	91	96	104	2.8	3.3	2.8	2.9	2.8	1.8	1.1	1.1	2.0	2.7	1.8	2.4	3.4	3.1	3.1	2.9
Homicidium	631	316	941	58	28	19.5	9.7	28.6	1.7	0.8	0.4	0.5	0.5	1.0	1.1	1.7	1.1	1.7	1.1	11.0	22.9
Aliæ mortis causæ ³⁾	566	487	515	458	401	17.5	14.9	15.6	13.7	10.9	63.1	19.2	15.4	12.9	12.0	13.3	7.7	10.7	10.6	14.6	15.4
Kaikki • Samtliga	4 554	4 045	5 017	3 803	3 770	140.8	124.0	152.3	113.5	102.5	204.2	169.9	151.0	136.1	126.1	125.0	90.9	106.5	95.2	116.7	138.7
Kuolleiksi julistetut ⁴⁾ • För döda förklarade ⁵⁾	29	11	14	13	40	0.9	0.3	0.4	0.4	1.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2.6	2.3

¹⁾ Gangraena senilis sisältyy tähän v:sta 1930; aikaisemmin se vietiin verenkiertoelinten tautien ryhmään. ²⁾ V:een 1932 sisältyy tähän emollitio cerebri. ³⁾ Tähän sisältyvät sodan aikana kuolleiksi julistetut sodassa kadonneet, v. 1940 152, v. 1941 12, v. 1942 7 sekä v. 1944 1. ⁴⁾ Sisältyvät ryhmään aliæ mortis causæ. ⁵⁾ Vv. 1939—44 ainoastaan siviilienkielit.
¹⁾ Gangraena senilis ingår här fr. o. m. år 1930; tidigare fördes den till gruppen cirkulationsorganens sjukdomar. ²⁾ T. o. m. år 1932 ingår här emollitio cerebri. ³⁾ Krigsåren ingår här för döda förklarade under kriget försvunna, år 1940 152, år 1941 12, år 1942 7 samt år 1944 1. ⁴⁾ Ingår bland aliæ mortis causæ. ⁵⁾ Åren 1939—44 endast civilpersoner.

54. Alueliitoksessa 1/1 1946 Helsinkiin muuttanut kirkonkirjoihin ja siviilirekisteriin merkitty väestö iän ja seurakunnan mukaan
Vid inkorporeringen, 1/1 1946 till Helsingfors inflyttad kyrkskriven och i civilregistret antecknad befolkning efter ålder och församling

Ikä Ålder	Huopalahti Hoplaks			Helsingin mlk. 1) Helsinge 1)			Oulunkylä Äggelby			Kulosaari Brändö			Siviilirekisteri Civilregistret			Yhteensä Summa		
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
<i>Seurakuntien kirjoihin ja siviilirekisteriin merkityt i församlingarnas böcker och civilregistret antecknade</i>																		
Vuotta • år	534	475	1 009	534	483	1 017	107	100	207	59	61	120	82	87	169	1 316	1 206	2 522
0—4 ..	432	403	835	435	437	872	66	79	145	38	40	78	100	112	212	1 071	1 071	2 142
5—9 ..	326	329	655	387	385	772	76	78	154	40	44	84	71	81	152	900	917	1 817
10—14 ..	257	287	544	462	507	969	95	121	216	39	55	94	87	60	147	940	1 030	1 970
15—19 ..	239	371	610	488	562	1 050	93	121	214	39	51	90	64	44	108	923	1 149	2 072
20—24 ..	228	401	629	429	478	907	61	110	171	39	61	100	69	55	124	826	1 105	1 931
25—29 ..	366	497	863	475	500	975	99	124	223	47	58	105	121	84	205	1 108	1 263	2 371
30—34 ..	422	528	950	449	537	986	78	115	193	29	59	88	197	124	321	1 175	1 363	2 538
35—39 ..	348	357	705	389	437	826	92	110	202	39	60	99	183	100	283	1 051	1 064	2 115
40—44 ..	207	235	442	281	365	646	82	99	181	38	43	81	129	100	229	737	842	1 579
45—49 ..	154	199	353	271	296	567	62	99	161	30	38	68	92	63	155	609	695	1 304
50—54 ..	112	146	258	213	278	491	51	72	123	34	25	59	76	57	133	486	578	1 064
55—59 ..	73	120	193	165	200	365	34	68	102	10	28	38	51	30	81	333	446	779
60—64 ..	54	102	156	126	170	296	25	41	66	17	19	36	17	16	33	239	348	587
65—69 ..	24	62	86	68	109	177	21	38	59	7	12	19	10	6	16	130	227	357
70—74 ..	10	31	41	33	59	92	9	27	36	3	7	10	3	2	5	58	126	184
75—79 ..	9	12	21	16	34	50	3	11	14	3	5	8	1	3	4	32	65	97
80—84 ..	—	2	2	15	8	23	1	4	5	—	2	2	—	1	1	16	17	33
85—89 ..	—	2	2	3	7	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	9	12
90—94 ..	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
95— ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yht. • S:a	3 795	4 559	8 354	5 240	5 852	11 092	1 055	1 417	2 472	511	668	1 179	1 353	1 025	2 378	11 954	13 521	25 475
<i>Siviilirekisteriin merkityt sen alueen mukaan, missä asuivat i civilregistret antecknade efter det område, på vilket de voro bosatta</i>																		
Kaikki ikä- luokat • Alla ålderskl.	210	169	379	1 003	761	1 764	127	84	211	13	11	24	—	—	—	—	—	—
<i>Yhteensä vastaavalla alueella • Summa på resp. område</i>																		
	4 005	4 728	8 733	6 243	6 613	12 856	1 182	1 501	2 683	524	679	1 203	—	—	—	11 954	13 521	25 475

1) Ks. alav. 1 siv. 69 • 1) Se noten 1 på sid. 69.

55. Kaupunkiin ja kaupungista muuttaneet kuukausittain vuonna 1946 1)
Till staden inflyttade och därifrån utflyttade månadsvis år 1946 1)

Vuosi ja kuukausi År och månad	Kaupunkiin muuttaneita Inflyttade			Kaupungista muuttaneita Utflyttade			Muuttovoitto Överskott av inflyttade		
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
Tammikuu Januari	621	905	1 526	488	689	1 177	+ 133	+ 216	+ 349
Helmikuu Februari	403	535	938	285	391	676	+ 118	+ 144	+ 262
Maaliskuu Mars	344	499	843	219	340	559	+ 125	+ 159	+ 284
Huhtikuu April	328	422	750	239	340	579	+ 89	+ 82	+ 171
Toukokuu Maj	336	461	797	298	406	704	+ 38	+ 55	+ 93
Kesäkuu Juni	295	403	698	247	396	643	+ 48	+ 7	+ 55
Heinäkuu Juli	306	425	731	238	408	646	+ 68	+ 17	+ 85
Elokuu Augusti	415	576	991	341	441	782	+ 74	+ 135	+ 209
Syyskuu September	418	575	993	260	402	662	+ 158	+ 173	+ 331
Lokakuu Oktober	375	505	880	273	439	712	+ 102	+ 66	+ 168
Marraskuu November	395	530	925	283	411	694	+ 112	+ 119	+ 231
Joulukuu December	415	591	1 006	354	515	869	+ 61	+ 76	+ 137
Koko vuosi 2) • Hela året 2)	4 653	6 427	11 080	3 525	5 187	8 712	+ 1 128	+ 1 240	+ 2 368

1) Lukuunottamatta kaupungin sisästä muuttoliikettä. 2) Tähän sisältyy 2 engl. seurakuntaan muuttanutta miestä ja 9 samasta seurakunnasta muuttanutta naista, joista lähemmät tiedot puuttuvat.

1) Exkl. flyttning rörelsen inom staden. 2) Inkl. 2 till engelska församlingen inflyttade män och 9 från samma församling utflyttade kvinnor, om vilka närmare uppgifter saknas.

56. Kaupunkiin ja kaupungista muuttaneet vuonna 1946, sen paikkakunnan mukaan, josta tai jonne muutto tapahtui ¹⁾)

Till staden inflyttade och därifrån utflyttade år 1946, efter orten, från eller till vilken flyttningen skedde ¹⁾)

Paikkakunta, josta tai jonne muutto tapahtui Orten, från eller till vilken flyttningen skedde	Suomalaiset luterilaiset seurakunnat De finska lutherska församlingarna		Ruotsalaiset luterilaiset seurakunnat De svenska lutherska församlingarna		Liittosalueen seurakunnat Församlingarna på inkorporeringsområdet		Muut seurakunnat ²⁾ Övriga församlingar ²⁾		Kaikkiaan Inalles		
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
Suomi • Finland											
<i>Uudenmaan lääni (paitsi Helsinki) Nylands län (exkl. Helsingfors)</i>											
<i>Kaupunkiin muuttaneet • Inflyttade</i>											
Kaupungit • Städer	29	36	38	50	20	19	2	9	89	114	203
Maaseutu: Landsbygd:											
Espoo, Kauniainen ja Helsingin mlk. ³⁾ • Esbo, Grankulla och Hel- singe ³⁾	85	90	47	56	52	48	2	5	186	199	385
Tuusula, Sipoo ja Kirkkonummi • Tusby, Sibbo och Kyrkslätt	65	126	47	75	47	40	2	3	161	244	405
Muut • Övriga	251	322	84	130	58	80	42	37	435	569	1 004
Maaseutu yhteensä Summa för landsbygden	401	538	178	261	157	168	46	45	782	1 012	1 794
<i>Koko lääni • Hela länet</i>	<i>430</i>	<i>574</i>	<i>216</i>	<i>311</i>	<i>177</i>	<i>187</i>	<i>48</i>	<i>54</i>	<i>871</i>	<i>1 126</i>	<i>1 997</i>
<i>Turun ja Porin lääni Åbo och Björneborgs län</i>											
Kaupungit Städer	195	245	35	41	13	18	32	46	275	350	625
Maaseutu Landsbygd	210	266	47	54	28	37	16	19	301	376	677
<i>Koko lääni • Hela länet</i>	<i>405</i>	<i>511</i>	<i>82</i>	<i>95</i>	<i>41</i>	<i>55</i>	<i>48</i>	<i>65</i>	<i>576</i>	<i>726</i>	<i>1 302</i>
<i>Ahvenanmaan maakunta Landskapet Åland</i>											
Kaupunki Stad	2	2	4	11	—	—	—	—	6	13	19
Maaseutu Landsbygd	8	5	6	8	—	—	1	1	15	14	29
<i>Koko maak. • Hela landsk.</i>	<i>10</i>	<i>7</i>	<i>10</i>	<i>19</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>21</i>	<i>27</i>	<i>48</i>
<i>Hämeen lääni • Tavastehus län</i>											
Kaupungit Städer	198	324	14	15	22	34	37	77	271	450	721
Maaseutu Landsbygd	312	400	18	17	51	69	19	17	400	503	903
<i>Koko lääni • Hela länet</i>	<i>510</i>	<i>724</i>	<i>32</i>	<i>32</i>	<i>73</i>	<i>103</i>	<i>56</i>	<i>94</i>	<i>671</i>	<i>953</i>	<i>1 624</i>
<i>Kymin lääni • Kymmene län</i>											
Kaupungit Städer	115	143	10	10	5	11	14	16	144	180	324
Maaseutu Landsbygd	260	298	9	18	33	32	11	20	313	368	681
<i>Koko lääni • Hela länet</i>	<i>375</i>	<i>441</i>	<i>19</i>	<i>28</i>	<i>38</i>	<i>43</i>	<i>25</i>	<i>36</i>	<i>457</i>	<i>548</i>	<i>1 005</i>
<i>Mikkelin lääni • S:t Michels län</i>											
Kaupungit Städer	68	106	7	7	4	4	5	5	84	122	206
Maaseutu Landsbygd	116	201	1	3	13	20	1	9	131	233	364
<i>Koko lääni • Hela länet</i>	<i>184</i>	<i>307</i>	<i>8</i>	<i>10</i>	<i>17</i>	<i>24</i>	<i>6</i>	<i>14</i>	<i>215</i>	<i>355</i>	<i>570</i>
<i>Kuopion lääni • Kuopio län</i>											
Kaupungit Städer	78	132	—	3	—	12	10	25	88	172	260
Maaseutu Landsbygd	211	346	4	13	26	44	6	19	247	422	669
<i>Koko lääni • Hela länet</i>	<i>289</i>	<i>478</i>	<i>4</i>	<i>16</i>	<i>26</i>	<i>56</i>	<i>16</i>	<i>44</i>	<i>335</i>	<i>594</i>	<i>929</i>

¹⁾ Lukuunottamatta kaupungin sisäistä muuttoliikettä. ²⁾ Ks. alav. 2 siv. 43; tähän sisältyy myös siviilirekisteri. ³⁾ Kaupungin ulkopuolelle jäänyt osa. ⁴⁾ Suomen kansalaisiksi otetut ja kansalaisuudesta vapautetut. ⁵⁾ Ks. alav. 2 siv. 63.

Jatkoa • Fortsättning

Paikkakunta, josta tai jonne muutto tapahtui Orten, från eller till vilken flyttningen skedde	Suomalaiset luterilaiset seurakunnat De finska lutherska församlingarna		Ruotsalaiset luterilaiset seurakunnat De svenska lutherska församlingarna		Liittosalueen seurakunnat Församlingarna på inkorporeringsområdet		Muut seurakunnat *) Övriga församlingar *)		Kaikkiaan Inalles			
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	
Vaasan lääni • Vasa län												
Kaupungit	Städer	91	127	38	51	16	15	14	12	159	205	364
Maaseutu	Landsbygd	151	224	24	26	22	18	19	31	216	299	515
Koko lääni • Hela länet		242	351	62	77	38	33	33	43	375	504	879
Oulun lääni • Uleåborgs län												
Kaupungit	Städer	81	123	3	4	3	7	4	14	91	148	239
Maaseutu	Landsbygd	63	120	1	4	6	13	—	4	70	141	211
Koko lääni • Hela länet		144	243	4	8	9	20	4	18	161	289	450
Lapin lääni • Lapplands län												
Kaupungit	Städer	36	49	2	3	1	5	2	11	41	68	109
Maaseutu	Landsbygd	40	87	5	7	5	11	5	1	55	106	161
Koko lääni • Hela länet		76	136	7	10	6	16	7	12	96	174	270
Luovutettu alue • Avträtt område												
Kaupungit	Städer	257	351	5	26	23	29	83	106	368	512	880
Maaseutu	Landsbygd	361	424	3	10	44	38	76	101	484	573	1 057
Koko alue • Hela området		618	775	8	36	67	67	159	207	852	1 085	1 937
Suomi yht. • Summa för Finland												
Siitä: Kaupungit	Därav: Städer	1 150	1 638	156	221	107	154	203	321	1 616	2 334	3 950
Maseutu	Landsbygd	2 133	2 909	296	421	385	450	200	267	3 014	4 047	7 061
Muut maat ⁴⁾ • Andra länder ⁴⁾		13	21	3	6	1	—	4	19	21	46	67
Kaikkiaan ⁵⁾ • Totalsumma ⁵⁾		3 296	4 568	455	648	493	604	409	607	4 653	6 427	11 080
Suomi • Finland												
Uudenmaan lääni (paitsi Helsinki) Nylands län (exkl. Helsingfors)												
Kaupungit	Städer	38	48	69	107	2	7	4	4	113	166	279
Maaseutu:	Landsbygd:											
	Espoo, Kauniainen ja Helsingin mlk ³⁾ • Esbo, Grankulla och Hel- singe ³⁾	124	160	114	128	24	21	5	2	267	311	578
	Tuusula, Sipoo ja Kirkkonummi • Tusby, Sibbo och Kyrkslätt	92	105	35	41	19	22	3	5	149	173	322
	Muut • Övriga	218	317	78	126	31	43	29	25	356	511	867
Maaseutu yhteensä Summa för landsbygden		434	582	227	295	74	86	37	32	772	995	1 767
Koko lääni • Hela länet		472	630	296	402	76	93	41	36	885	1 161	2 046
Turun ja Porin lääni Åbo och Björneborgs län												
Kaupungit	Städer	191	268	36	65	23	28	22	18	272	379	651
Maaseutu	Landsbygd	178	290	44	70	20	23	10	7	252	390	642
Koko lääni • Hela länet		369	558	80	135	43	51	32	25	524	769	1 293
Ahvenanmaan maakunta Landskapet Åland												
Kaupunki	Stad	2	5	3	6	1	1	1	3	7	15	22
Maaseutu	Landsbygd	2	7	6	16	3	3	—	—	11	26	37
Koko maak. • Hela landsk.		4	12	9	22	4	4	1	3	18	41	59

¹⁾ Exkl. flyttningsrörelsen inom staden. ²⁾ Se noten 2 å sid. 43; häri ingår även civilregistret. ³⁾ Den del, som kvarblev utanför staden.
⁴⁾ Till finska medborgare antagna och från medborgarskap befriade. ⁵⁾ Se noten 2 å sid. 63.

Jatkoa • Fortsättning

Paikkakunta, josta tai jonne muutto tapahtui Orten, från eller till vilken flyttningen skedde	Suomalaiset luterilaiset seurakunnat De finska lutherska församlingarna		Ruotsalaiset luterilaiset seurakunnat De svenska lutherska församlingarna		Liftoalueen seurakunnat Församlingarna på inkorporeringsområdet		Muut seurakunnat ¹⁾ Övriga församlingar ¹⁾		Kaikkiaan Inalles			
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	
<i>Hämeen lääni • Tavastehus län</i>												
Kaupungit	Städer	211	318	14	17	11	13	15	18	251	366	617
Maaseutu	Landsbygd	343	499	25	32	35	32	15	14	418	577	995
<i>Koko lääni • Hela länet</i>												
<i>Kymin lääni • Kymmene län</i>												
Kaupungit	Städer	51	80	7	8	9	8	5	5	72	101	173
Maaseutu	Landsbygd	111	172	9	12	20	30	4	3	144	217	361
<i>Koko lääni • Hela länet</i>												
<i>Mikkelin lääni • S:t Michels län</i>												
Kaupungit	Städer	49	87	2	5	3	3	4	2	58	97	155
Maaseutu	Landsbygd	100	161	5	11	7	13	1	3	113	188	301
<i>Koko lääni • Hela länet</i>												
<i>Kuopion lääni • Kuopio län</i>												
Kaupungit	Städer	72	96	—	—	2	4	5	12	79	112	191
Maaseutu	Landsbygd	167	266	6	6	15	23	7	7	195	302	497
<i>Koko lääni • Hela länet</i>												
<i>Vaasan lääni • Vasa län</i>												
Kaupungit	Städer	96	105	61	88	8	12	13	16	178	221	399
Maaseutu	Landsbygd	157	218	19	29	18	27	7	11	201	285	486
<i>Koko lääni • Hela länet</i>												
<i>Oulun lääni • Uleåborgs län</i>												
Kaupungit	Städer	59	109	1	2	7	13	1	6	68	130	198
Maaseutu	Landsbygd	59	109	5	1	12	18	3	1	79	129	208
<i>Koko lääni • Hela länet</i>												
<i>Lapin lääni • Lapplands län</i>												
Kaupungit	Städer	55	68	14	5	7	8	3	4	79	85	164
Maaseutu	Landsbygd	89	106	9	11	3	2	3	6	104	125	229
<i>Koko lääni • Hela länet</i>												
<i>Luovutettu alue • Avträtt område</i>												
Kaupungit	Städer	5	50	1	3	—	4	4	4	10	61	71
Maaseutu	Landsbygd	8	46	—	1	—	3	1	3	9	53	62
<i>Koko alue • Hela området</i>												
Suomi yht. • Summa för Finland												
Siitä: Kaupungit Därav: Städer												
Maaseutu — Landsbygd												
Muut maat²⁾ • Andra länder²⁾												
Kaikkiaan³⁾ • Totalsumma³⁾												
2 477 3 690 563 790 280 361 165 179 3 485 5 020 8 505												
829 1 234 208 306 73 101 77 92 1 187 1 733 2 920												
1 648 2 456 355 484 207 260 88 87 2 298 3 287 5 585												
11 51 10 59 1 7 18 41 40 158 198												
2 488 3 741 573 849 281 368 183 229 3 525 5 187 8 712												

1) Ks. alav. 2 siv. 64. 2) Ks. alav. 4 siv. 64. 3) Ks. alav. 2 siv. 63.

1) Se noten 2 à sid. 65. 2) Se noten 4 à sid. 65. 3) Se noten 2 à sid. 63.

57. Seurakuntiin ¹⁾ ja seurakunnista ¹⁾ muuttaneet iän ja siviilisäädyn mukaan vuonna 1946
Till församlingarna ¹⁾ inflyttade och från dem ¹⁾ utflyttade efter ålder och civilstånd år 1946

Ikä ja siviilisäätty Ålder och civilstånd	Sisäinen muuttoliike Flyttningsrörelsen inom staden			Kaupungin ulkopuolelta muuttaneet Från orter utom staden inflyttade			Kaupungin ulkopuolelle muuttaneet Till orter utom staden utflyttade			Kalkki seurakuntiin muuttaneet Samtliga till församlin- garna inflyttade			Kalkki seurakunnista muuttaneet Samtliga från församlin- garna utflyttade		
	Mp.	Np.	Yht.	Mp.	Np.	Yht.	Mp.	Np.	Yht.	Mp.	Np.	Yht.	Mp.	Np.	Yht.
	Mk.	Kk.	S:a	Mk.	Kk.	S:a	Mk.	Kk.	S:a	Mk.	Kk.	S:a	Mk.	Kk.	S:a
<i>I. Iän mukaan • Efter ålder</i>															
0—4 vuotta • år	270	229	499	502	499	1 001	621	570	1 191	772	728	1 500	891	799	1 690
5—9	195	191	386	310	296	606	324	307	631	505	487	992	519	498	1 017
10—14	133	133	266	213	187	400	148	142	290	346	320	666	281	275	556
15—19	156	293	449	296	681	977	114	297	411	452	974	1 426	270	590	860
20—24	290	688	978	744	1 376	2 120	248	866	1 114	1 034	2 064	3 098	538	1 554	2 092
25—29	378	569	947	895	1 142	2 037	496	1 007	1 503	1 273	1 711	2 984	874	1 576	2 450
30—34	347	485	832	582	701	1 283	601	753	1 354	929	1 186	2 115	948	1 238	2 186
35—39	277	361	638	417	469	886	405	486	891	694	830	1 524	682	847	1 529
40—44	186	224	410	260	318	578	219	274	493	446	542	988	405	498	903
45—49	122	155	277	179	227	406	142	155	297	301	382	683	264	310	574
50—54	87	97	184	90	131	221	72	94	166	177	228	405	159	191	350
55—59	44	67	111	52	117	169	49	69	118	96	184	280	93	136	229
60—64	30	38	68	49	127	176	43	65	108	79	165	244	73	103	176
65—69	8	34	42	39	66	105	29	44	73	47	100	147	37	78	115
70—74	11	23	34	13	49	62	9	30	39	24	72	96	20	53	73
75—79	4	15	19	7	26	33	3	9	12	11	41	52	7	24	31
80—	3	3	6	3	15	18	2	10	12	6	18	24	5	13	18
<i>Yhteensä ²⁾ • Summa ²⁾</i>	<i>2 541</i>	<i>3 605</i>	<i>6 146</i>	<i>4 653</i>	<i>6 427</i>	<i>11 080</i>	<i>3 525</i>	<i>5 187</i>	<i>8 712</i>	<i>7 194</i>	<i>10 032</i>	<i>17 226</i>	<i>6 066</i>	<i>8 792</i>	<i>14 858</i>
<i>II. Siviilisäädyn mukaan • Efter civilstånd</i>															
Naimattomia • Ogifta	1 081	1 344	2 425	2 666	3 806	6 472	1 709	2 599	4 308	3 747	5 150	8 897	2 790	3 943	6 733
Naineita • Gifta	1 349	1 957	3 306	1 822	2 083	3 905	1 669	2 224	3 893	3 171	4 040	7 211	3 018	4 181	7 199
Leskiä • Änklingar och änkor	32	176	208	50	361	411	22	176	198	82	537	619	54	352	406
Eronneita • Fränskilda	79	128	207	113	177	290	125	179	304	192	305	497	204	307	511
<i>Yhteensä ²⁾ • Summa ²⁾</i>	<i>2 541</i>	<i>3 605</i>	<i>6 146</i>	<i>4 653</i>	<i>6 427</i>	<i>11 080</i>	<i>3 525</i>	<i>5 187</i>	<i>8 712</i>	<i>7 194</i>	<i>10 032</i>	<i>17 226</i>	<i>6 066</i>	<i>8 792</i>	<i>14 858</i>

¹⁾ Siviilirekisteri mukaanluettuna. ²⁾ Ks. alav. 2 siv. 63 • ³⁾ Inkl. civilregistret. ²⁾ Se noten 2 sid. 63.

58. Muuttoliike seurakunnittain vuonna 1946
Flyttningsrörelsen församlingsvis år 1946

Seurakunta Församling	Seurakuntiin muuttaneita Inflyttade			Seurakunnista muuttaneita Utflyttade			Muuttovoitto (+) tai -tappio (—) Överskott av inflyttade (+) eller utflyttade (—)			Muuttoliike 1 000 asukasta kohden Flyttningsrörelsen i förhållande till 1 000 invånare							
	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Seurakuntien muuttaneita Inflyttade	Seurakuntien muuttaneita Utflyttade	Seurakuntien muuttaneita Inflyttade	Muuttovoitto (+) tai -tappio (—)	Överskott av inflyttade (+) eller utflyttade (—)			
<i>I. Kaupungin sisäinen muuttoliike • Flyttningsrörelsen inom staden</i>																	
Keski-Helsingin seurak.	Mellersta H:fors förs.	257	464	721	383	527	910	—	126	—	63	—	189	12.0	15.1	—	3.1
Töölön	Töölö	435	588	1 023	184	301	485	+	251	+	287	+	538	28.3	13.4	+	14.9
Etel. suomal.	Södra finska	300	496	796	357	501	858	—	57	—	5	—	62	14.8	16.0	—	1.2
Kallion	Berghälls	305	518	823	602	863	1 465	—	297	—	345	—	642	13.1	23.4	—	10.2
Paavalin	Paulus	186	276	462	213	265	478	—	27	+	11	—	16	22.4	23.2	—	0.8
Pohj. ruotsal.	Norra svenska	151	247	398	140	199	339	+	11	+	48	+	59	11.3	9.6	+	1.7
Etel.	Södra	101	173	274	123	181	304	—	22	—	8	—	30	9.4	10.5	—	1.0
Sörnäisten	Sörnäs	42	87	129	116	157	273	—	74	—	70	—	144	11.2	23.7	—	12.5
Huopalahden	Hoplaks	53	62	115	87	111	198	—	34	—	49	—	83	13.6	23.3	—	9.8
Helsingin msrk. ¹⁾	Helsinge ¹⁾	24	43	67	108	160	268	—	84	—	117	—	201	6.0	24.0	—	18.0
Oulunkylän	Äggelby	6	11	17	14	21	35	—	8	—	10	—	18	6.7	13.9	—	7.1
Kulosaaren	Brändö	16	21	37	9	21	30	+	7	—	—	+	7	30.5	24.7	+	5.8
Muut seurakunnat ²⁾	Övriga församlingar ²⁾	52	160	212	79	121	200	—	27	+	39	+	12	14.7	13.8	+	0.8
Siviilirekisteri	Civilregistret	613	459	1 072	126	177	303	+	487	+	282	+	769	51.3	14.5	+	36.8
<i>Kaikki seurakunnat • Samtliga församl.</i>		<i>2 541</i>	<i>3 605</i>	<i>6 146</i>	<i>2 541</i>	<i>3 605</i>	<i>6 146</i>	<i>±</i>	<i>0</i>	<i>±</i>	<i>0</i>	<i>±</i>	<i>0</i>	<i>16.7</i>	<i>16.7</i>	<i>±</i>	<i>0</i>
<i>II. Kaupunkiin sen ulkopuolelta ja kaupungista sen ulkopuolelle muuttaneet Flyttningsrörelsen från och till orter utom staden</i>																	
Keski-Helsingin seurak.	Mellersta H:fors förs.	699	891	1 590	622	918	1 540	+	77	—	27	+	50	26.4	25.5	+	0.8
Töölön	Töölö	773	1 342	2 115	425	745	1 170	+	348	+	597	+	945	58.6	32.4	+	26.2
Etel. suomal.	Södra finska	700	980	1 680	567	832	1 399	+	133	+	148	+	281	31.3	26.1	+	5.2
Kallion	Berghälls	776	935	1 711	715	983	1 698	+	61	—	48	+	13	27.3	27.1	+	0.2
Paavalin	Paulus	348	420	768	159	263	422	+	189	+	157	+	346	37.2	20.4	+	16.8
Pohj. ruotsal.	Norra svenska	242	335	577	260	388	648	—	18	—	53	—	71	16.4	18.4	—	2.0
Etel.	Södra	163	253	416	229	350	579	—	66	—	97	—	163	14.3	19.9	—	5.6
Sörnäisten	Sörnäs	50	60	110	84	111	195	—	34	—	51	—	85	9.5	16.9	—	7.4
Huopalahden	Hoplaks	189	246	435	114	154	268	+	75	+	92	+	167	51.3	31.6	+	19.7
Helsingin msrk. ¹⁾	Helsinge ¹⁾	228	266	494	137	166	303	+	91	+	100	+	191	44.2	27.1	+	17.1
Oulunkylän	Äggelby	51	54	105	19	29	48	+	32	+	25	+	57	41.7	19.1	+	22.6
Kulosaaren	Brändö	26	39	65	11	19	30	+	15	+	20	+	35	53.5	24.7	+	28.8
Muut seurakunnat ²⁾	Övriga församlingar ²⁾	200	457	657	64	121	185	+	136	+	336	+	472	45.4	12.8	+	32.6
Siviilirekisteri	Civilregistret	208	149	357	119	108	227	+	89	+	41	+	130	17.1	10.9	+	6.2
<i>Kaikki seurakunnat • Samtliga församl.</i>		<i>4 653</i>	<i>6 427</i>	<i>11 080</i>	<i>3 525</i>	<i>5 187</i>	<i>8 712</i>	<i>+</i>	<i>1 128</i>	<i>+</i>	<i>1 240</i>	<i>+</i>	<i>2 368</i>	<i>30.1</i>	<i>23.7</i>	<i>+</i>	<i>6.4</i>

III. Kaikki muuttaneet • Samtliga in- och utflyttade

Keski-Helsingin seurak.	Mellersta H:fors förs.	956	1 355	2 311	1 005	1 445	2 450	—	49	—	90	—	139	38.3	40.6	—	2.3
Töölön	Töölö	1 208	1 930	3 138	609	1 046	1 655	+	599	+	884	+	1 483	86.9	45.9	+	41.1
Etel. suomal.	Södra finska	1 000	1 476	2 476	924	1 333	2 257	+	76	+	143	+	219	46.2	42.1	+	4.1
Kallion	Berghälls	1 081	1 453	2 534	1 317	1 846	3 163	—	236	—	393	—	629	40.4	50.4	—	10.0
Paavalin	Paulus	534	696	1 230	372	528	900	+	162	+	168	+	330	59.6	43.6	+	16.0
Pohj. ruotsal.	Norra svenska	393	582	975	400	587	987	—	7	—	5	—	12	27.7	28.0	—	0.3
Etel.	Södra	264	426	690	352	531	883	—	88	—	105	—	193	23.7	30.4	—	6.6
Sörnäisten	Sörnäs	92	147	239	200	268	468	—	108	—	121	—	229	20.7	40.6	—	19.8
Huopalahden	Hoplaks	242	308	550	201	265	466	+	41	+	43	+	84	64.8	54.9	+	9.9
Helsingin msrk.1)	Helsinge	252	309	561	245	326	571	+	7	—	17	—	10	50.1	51.0	—	0.9
Oulunkylän	Äggelby	57	65	122	33	50	83	+	24	+	15	+	39	48.4	32.9	+	15.5
Kulosaaren	Brändö	42	60	102	20	40	60	+	22	+	20	+	42	84.0	49.4	+	34.6
Muut seurakunnat 2)	Övriga församlingar 2)	252	617	869	143	242	385	+	109	+	375	+	484	60.1	26.6	+	33.5
Sivillirekisteri	Civilregistret	821	608	1 429	245	285	530	+	576	+	323	+	899	68.3	25.3	+	43.0
<i>Kaikki seurakunnat • Samtliga församl.</i>		<i>7 194</i>	<i>10 032</i>	<i>17 226</i>	<i>6 066</i>	<i>8 792</i>	<i>14 858</i>	<i>+</i>	<i>1 128</i>	<i>+</i>	<i>1 240</i>	<i>+</i>	<i>2 368</i>	<i>46.8</i>	<i>40.4</i>	<i>+</i>	<i>6.4</i>

1) Kaupunkiin kuuluva osa. 2) Ks. alav. 2 siv. 43 • 1) Den del, som hör till staden. 2) Se noten 2 på sid. 43.

59. Kaupungin sisäinen muuttoliike vuonna 1946, seurakunnittain
Flyttningsrörelsen inom staden år 1946, församlingsvis

Seurakunta, johon muutto tapahtui Församling, till vilken inflyttningen skedde	Seurakunta, josta muutto tapahtui • Församling, från vilken flyttningen skedde													Sivillirekisteri Civilregistret	Muut seurakunnat 2) Övriga församlingar 2)	Kulosaaren seurak. Brändö förs.	Oulunkylän seurak. Äggelby förs.	Helsingin msrk.1) Helsinge förs.1)	Huopalahden seurak. Hoplaks förs.	Sörnäisten ruots. seurak.	Sörnäs svenska förs.	Etel. ruots. seurak. Södra svenska förs.	Pohj. ruots. seurak. Norra svenska förs.	Paavalin seurak. Paulus förs.	Kallion seurak. Berghälls förs.	Etel. suomal. seurak. Södra finska förs.	Töölön seurak. Töölö förs.	Keski-Helsingin seurak. Mellersta Helsingfors förs.	Yhteensä sisäin- muuttaneita Summa inflyttade
	<i>Miespuolisia • Mankön</i>																												
Keski-Helsingin seurak.	Mellersta H:fors förs.	—	58	41	61	20	9	3	10	14	4	1	—	6	30	257													
Töölön	Töölö	105	—	112	104	24	17	8	4	21	19	3	1	3	14	435													
Etel. suomal.	Södra finska	42	41	—	97	40	17	20	3	6	2	3	—	14	9	300													
Kallion	Berghälls	58	18	63	—	55	8	12	15	16	25	1	—	6	28	305													
Paavalin	Paulus	40	12	21	41	—	14	5	8	1	15	3	—	6	19	186													
Pohj. ruotsal.	Norra svenska	13	6	6	7	1	—	49	34	8	6	1	1	14	5	151													
Etel.	Södra	12	—	10	6	1	28	—	20	6	4	1	—	10	3	101													
Sörnäisten	Sörnäs	8	—	2	5	3	9	5	—	4	5	—	—	1	—	42													
Huopalahden	Hoplaks	12	3	6	5	7	4	4	—	—	—	—	—	2	3	53													
Helsingin msrk.1)	Helsinge	1	5	2	7	—	—	—	1	—	—	—	—	—	8	24													
Oulunkylän	Äggelby	—	1	2	—	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—	6													
Kulosaaren	Brändö	5	—	1	—	—	5	3	—	2	—	—	—	—	—	16													
Muut seurakunnat 2)	Övriga församlingar 2)	8	2	5	8	1	11	3	2	—	—	—	—	6	6	52													
Sivillirekisteri	Civilregistret	79	38	86	261	60	18	11	19	8	17	2	1	13	—	613													
<i>Yhteensä • Summa</i>		<i>383</i>	<i>184</i>	<i>357</i>	<i>602</i>	<i>213</i>	<i>140</i>	<i>123</i>	<i>116</i>	<i>87</i>	<i>108</i>	<i>14</i>	<i>9</i>	<i>79</i>	<i>126</i>	<i>2 541</i>													

Alav. ovat seuraavalla sivulla • Noterna äro på följande sida.

Seurakunta, johon muutto tapahtui Församling, till vilken inflyttningen skedde		Seurakunta, josta muutto tapahtui • Församling, från vilken flyttningen skedde														Yhteensä sisään- muuttaneita	Summa inflyttade
		Keski-Helsingin seurak. Mellersta Helsingfors förs.	Töölön förs.	Etel. suomal. seurak. Södra finska förs.	Kallion seurak. Berghälls förs.	Paavalin seurak. Paulus förs.	Pohj. ruots. seurak. Norra svenska förs.	Södra seurak. Södra svenska förs.	Sörnäs seurak. Sörnäs svenska förs.	Hoplahden seurak. Hoplaks förs.	Sörnäs seurak. Sörnäs svenska förs.	Helsingin mskr. 1) Helsingfors förs. 1)	Oulunkylän seurak. Äggelby förs.	Kulosaaren seurak. Brändö förs.	Muut seurakunnat 2) Övriga församlingar 2)			Siviilirekisteri Civilregistret
<i>Naispuolisia • Kvinnkön</i>																	
Keski-Helsingin seurak.	Mellersta H:fors förs.	—	92	79	150	29	20	17	11	18	20	2	2	—	24	464	
Töölön	Töölö	124	—	142	153	30	24	13	5	27	30	5	3	13	19	588	
Etel. suomal.	Södra finska	61	65	—	171	52	27	32	13	12	17	4	6	17	19	496	
Kallion	Berghälls	109	39	106	—	89	18	15	34	12	30	3	2	16	45	518	
Paavalin	Paulus	61	21	39	63	—	10	3	11	1	22	3	2	12	28	276	
Pohj. ruotsal.	Norra svenska	31	32	24	25	3	—	53	38	14	6	1	3	14	3	247	
Etel.	Södra	24	9	20	16	4	37	—	29	12	8	—	—	11	3	173	
Sörnäisten	Sörnäs	17	—	9	21	10	15	7	—	2	5	—	—	—	1	87	
Huopalahden	Hoplaks	15	5	8	13	2	2	1	2	—	6	—	2	4	2	62	
Helsingin mskr. 1)	Helsingfors 1)	2	3	5	16	2	2	1	—	—	—	1	—	—	11	43	
Oulunkylän	Äggelby	2	—	2	3	1	—	—	—	1	—	—	—	2	—	11	
Kulosaaren	Brändö	5	—	—	1	1	8	4	—	2	—	—	—	—	—	21	
Muut seurakunnat 2)	Övriga församlingar 2)	18	9	18	19	4	18	25	1	3	4	1	—	18	22	160	
Siviilirekisteri	Civilregistret	58	26	49	212	38	18	10	13	7	12	1	1	14	—	459	
<i>Yhteensä • Summa</i>		<i>527</i>	<i>301</i>	<i>501</i>	<i>863</i>	<i>265</i>	<i>199</i>	<i>181</i>	<i>157</i>	<i>111</i>	<i>160</i>	<i>21</i>	<i>21</i>	<i>121</i>	<i>177</i>	<i>3 605</i>	
<i>Molemmat sukupuolet • Bägge könen</i>																	
Keski-Helsingin seurak.	Mellersta H:fors förs.	—	150	120	211	49	29	20	21	32	24	3	2	6	54	721	
Töölön	Töölö	229	—	254	257	54	41	21	9	48	49	8	4	16	33	1 023	
Etel. suomal.	Södra finska	103	106	—	268	92	44	52	16	18	23	6	9	31	28	796	
Kallion	Berghälls	167	57	169	—	144	26	27	49	28	55	4	2	22	73	823	
Paavalin	Paulus	101	33	60	104	—	24	8	19	2	37	6	3	18	47	462	
Pohj. ruotsal.	Norra svenska	44	38	30	32	4	—	102	72	22	12	2	4	28	8	398	
Etel.	Södra	36	9	30	22	5	65	—	49	18	12	1	—	21	6	274	
Sörnäisten	Sörnäs	25	—	11	26	13	24	12	—	6	10	—	—	—	2	129	
Huopalahden	Hoplaks	27	8	14	18	9	6	5	2	—	12	—	4	5	5	115	
Helsingin mskr. 1)	Helsingfors 1)	3	8	7	23	2	2	1	1	—	—	1	—	—	19	67	
Oulunkylän	Äggelby	2	1	4	3	2	—	—	—	2	1	—	—	2	—	17	
Kulosaaren	Brändö	10	—	1	1	1	13	7	—	4	—	—	—	—	—	37	
Muut seurakunnat 2)	Övriga församlingar 2)	26	11	23	27	5	29	28	3	3	4	1	—	24	28	212	
Siviilirekisteri	Civilregistret	137	64	135	473	98	36	21	32	15	29	3	2	27	—	1 072	
<i>Yhteensä ulosmuuttaneita Summa utflyttade</i>		<i>910</i>	<i>485</i>	<i>858</i>	<i>1 465</i>	<i>478</i>	<i>339</i>	<i>304</i>	<i>273</i>	<i>198</i>	<i>268</i>	<i>35</i>	<i>30</i>	<i>200</i>	<i>303</i>	<i>6 146</i>	

1) Kaupunkiin kuuluva osa. 2) Ks. alav. 2 siv. 43. • 1) Den del, som hör till staden. 2) Se noten 2 på sid. 43.

**60. Kaupungin seurakuntiin ¹⁾ ja niistä muuttaneet henkilöt vuosina 1881—1946
Till stadens församlingar ¹⁾ inflyttade och från dem utflyttade personer åren
1881—1946**

Vuosi År	Seurakuntin muuttaneita Inflyttade			Seurakunnista muuttaneita Utflyttade			Muuttovoitto Överskott av inflyttade			Muuttoliike 1 000 asukasta kohden • Flyttningsrörelsen i förhållande till 1 000 invånare		
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Seura- kuntiin muuttaneita Inflyttade	Seura- kunnista muuttaneita Utflyttade	Muutto- voitto Överskott av inflyttade
<i>A. Koko muuttoliike • Hela flyttningsrörelsen</i>												
1881—85 ..	5 584	6 562	12 146	2 915	2 977	5 892	2 669	3 585	6 254	54.2	26.3	27.9
1886—90 ..	8 031	9 001	17 032	3 003	3 207	6 210	5 028	5 794	10 822	62.5	22.8	39.7
1891—95 ..	7 847	9 697	17 544	4 245	4 534	8 779	3 602	5 163	8 765	51.5	25.8	25.7
1896—1900	11 466	13 944	25 410	5 118	6 256	11 374	6 348	7 688	14 036	60.5	27.1	33.4
1901—05 ..	13 517	16 393	29 910	5 214	6 637	11 851	8 303	9 756	18 059	57.7	22.8	34.8
1906—10 ..	19 898	24 504	44 402	9 062	11 219	20 281	10 836	13 285	24 121	67.2	30.7	36.5
1911—15 ..	21 535	27 799	49 334	11 256	14 951	26 207	10 279	12 848	23 127	60.1	31.9	28.2
1916—20 ..	19 838	26 877	46 715	12 344	17 209	29 553	7 494	9 668	17 162	49.3	31.2	18.1
1921—25 ²⁾	16 797	24 294	41 091	12 020	17 645	29 665	4 777	6 649	11 426	40.2	29.0	11.2
1926—30 ..	24 268	31 272	55 540	10 662	15 291	25 953	13 606	15 981	29 587	49.0	22.9	26.1
1931—35 ³⁾	35 784	57 707	93 491	24 204	34 229	58 433	11 580	23 478	35 058	70.4	44.0	26.4
1936—40 ⁴⁾	43 864	64 613	108 477	25 862	41 099	66 961	18 002	23 514	41 516	72.5	44.8	27.8
1941—45 ..	30 425	49 301	79 726	25 740	41 976	67 716	4 685	7 325	12 010	48.8	41.4	7.3
1936 ⁴⁾	5 986	9 326	15 312	3 665	5 496	9 161	2 321	3 830	6 151	54.6	32.6	21.9
1937	7 922	11 881	19 803	4 033	6 188	10 221	3 889	5 693	9 582	68.7	35.4	33.2
1938	9 473	13 660	23 133	4 732	7 318	12 051	4 740	6 342	11 082	77.4	40.3	37.1
1939 ⁵⁾	8 854	11 921	20 775	4 022	6 852	10 874	4 832	5 069	9 901	67.0	35.0	31.9
1940	11 629	17 825	29 454	9 409	15 245	24 654	2 220	2 580	4 800	92.7	77.6	15.1
1941	6 172	9 958	16 130	5 180	8 860	14 040	992	1 098	2 090	50.0	43.6	6.5
1942	5 185	9 336	14 521	4 473	7 788	12 261	712	1 548	2 260	44.9	37.9	7.0
1943	5 329	10 456	15 785	5 383	8 969	14 352	— 54	1 487	1 433	48.4	44.0	4.4
1944	5 720	8 426	14 146	4 444	7 314	11 758	1 276	1 112	2 388	42.9	35.7	7.2
1945	8 019	11 125	19 144	6 260	9 045	15 305	1 759	2 080	3 839	57.1	45.7	11.5
1946 ⁶⁾	11 954	13 521	25 475	—	—	—	11 954	13 521	25 475	69.2	—	69.2
1946 ⁷⁾	6 601	9 290	15 891	5 567	8 111	13 678	1 034	1 179	2 213	46.1	39.7	6.4
1946 ⁸⁾	7 194	10 032	17 226	6 066	8 792	14 858	1 128	1 240	2 368	46.8	40.4	6.4
<i>B. Kaupunkiin sen ulkopuolelta ja kaupungista sen ulkopuolelle muuttaneet Flyttningsrörelsen från och till orter utom staden</i>												
1911—15 ..	18 008	22 395	40 403	7 719	9 584	17 303	10 289	12 811	23 100	49.2	21.1	28.1
1916—20 ..	16 572	20 755	37 327	9 727	11 809	21 536	6 845	8 946	15 791	39.4	22.7	16.6
1921—25 ²⁾	12 101	16 420	28 521	7 586	10 056	17 642	4 515	6 364	10 879	27.9	17.3	10.6
1926—30 ..	19 669	23 882	43 551	6 174	8 097	14 271	13 495	15 785	29 280	38.4	12.6	25.8
1931—35 ³⁾	29 870	48 101	77 971	18 274	24 600	42 874	11 596	23 501	35 097	58.7	32.3	26.4
1936—40 ⁴⁾	33 230	46 357	79 587	15 212	22 805	38 017	18 018	23 552	41 570	53.2	25.4	27.8
1941—45 ..	20 473	32 741	53 214	15 788	25 416	41 204	4 685	7 325	12 010	32.5	25.2	7.3
1936 ⁴⁾	4 976	7 525	12 501	2 656	3 706	6 362	2 320	3 819	6 139	44.5	22.7	21.9
1937	6 819	9 797	16 616	2 923	4 101	7 024	3 896	5 696	9 592	57.6	24.4	33.3
1938	8 346	11 473	19 819	3 603	5 127	8 730	4 743	6 346	11 089	66.3	29.2	37.1
1939 ⁵⁾	7 693	9 610	17 303	2 862	4 544	7 406	4 831	5 066	9 897	55.8	23.9	31.9
1940	5 396	7 952	13 348	3 168	5 327	8 495	2 228	2 625	4 853	42.0	26.7	15.3
1941	3 914	5 853	9 767	2 922	4 755	7 677	992	1 098	2 090	30.4	23.9	6.5
1942	3 025	5 741	8 766	2 313	4 193	6 506	712	1 548	2 260	27.1	20.1	7.0
1943	3 570	7 417	10 987	3 624	5 930	9 554	— 54	1 487	1 433	33.7	29.3	4.4
1944	4 170	5 846	10 016	2 894	4 734	7 628	1 276	1 112	2 388	30.4	23.2	7.2
1945	5 794	7 884	13 678	4 035	5 804	9 839	1 759	2 080	3 839	40.8	29.4	11.5
1946 ⁶⁾	11 954	13 521	25 475	—	—	—	11 954	13 521	25 475	69.2	—	69.2
1946 ⁸⁾	4 653	6 427	11 080	3 525	5 187	8 712	1 128	1 240	2 368	30.1	23.7	6.4

¹⁾ Siviilirekisteri mukaanluettuna. ²⁾ Ks. alav. 1 siv. 72. ³⁾ Ks. alav. 2 siv. 72. ⁴⁾ Ks. alav. 3 siv. 72. ⁵⁾ Ks. alav. 4 siv. 72. ⁶⁾ Aulueliitos ¹/₁ 1946. ⁷⁾ Muuttoliike Kanta-Helsingin alueella. ⁸⁾ S:n koko kaupunkialueella.

¹⁾ Inkl. civilregistret. ²⁾ Se noten 1 å sid. 72. ³⁾ Se noten 2 å sid. 72. ⁴⁾ Se noten 3 å sid. 72. ⁵⁾ Se noten 4 å sid. 72. ⁶⁾ Inkorporeringen ¹/₁ 1946. ⁷⁾ Flyttningsrörelse på det gamla stadsområdet. ⁸⁾ D:o på hela stadsområdet.

61. Väkiluvunmuutosten tulokset vuosina 1881—1946

Folkmängdsförändringarnas resultat åren 1881—1946

Vuosi År	Syntyneiden enemmys Överskott av födda (nativitetsöverskott)			Muuttovoitto Överskott av inflyttade (omflyttningsvinst)			Syntyneiden enemmys sekä muuttovoitto (väestön lisäys) Överskott av födda och inflyttade (folkkökning)			Väestönlisäys 1 000 asukasta kohden Folkkökning i förhållande till 1 000 invånare			
	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Överskott av födda Syntyneiden enem- mys	Överskott av in- flyttade Muuttovoitto	Överskott av födda och inflyttade	Syntyneiden enem- mys sekä muutto- voitto
A. Viisivuositain 1881—1945 • Femårsvis 1881—1945													
1881—85..	654	916	1 570	2 669	3 585	6 254	3 323	4 501	7 824	7.0	27.9	34.9	
1886—90..	1 396	1 579	2 975	5 028	5 794	10 822	6 424	7 373	13 797	10.9	39.7	50.7	
1891—95..	1 648	1 877	3 525	3 602	5 163	8 765	5 250	7 040	12 290	10.3	25.7	36.1	
1896—1900	2 191	2 302	4 493	6 348	7 688	14 036	8 539	9 990	18 529	10.7	33.4	44.1	
1901—05..	2 656	3 027	5 683	8 303	9 756	18 059	10 959	12 783	23 742	11.0	34.8	45.8	
1906—10..	3 770	3 872	7 642	10 836	13 285	24 121	14 606	17 157	31 763	11.6	36.5	48.1	
1911—15..	3 027	3 149	6 176	10 279	12 848	23 127	13 306	15 997	29 303	7.5	28.2	35.7	
1916—20..	— 1 243	— 501	— 742	7 494	9 668	17 162	6 251	10 169	16 420	0.8	18.1	17.3	
1921—25..	1 295	1 122	2 417	4 777	6 649	¹⁾ 11 426	6 072	7 771	¹⁾ 13 843	2.4	11.2	13.6	
1926—30..	— 161	— 6	— 155	13 606	15 981	29 587	13 445	15 987	29 432	0.1	26.1	26.0	
1931—35..	— 224	— 623	— 847	11 580	23 478	²⁾ 35 058	11 356	22 855	²⁾ 34 211	0.6	26.4	25.8	
1936—40..	— 118	— 882	— 764	18 002	23 514	³⁾⁴⁾ 41 516	17 884	24 396	³⁾⁴⁾ 42 280	0.5	27.8	28.3	
1941—45..	2 043	4 844	6 887	4 685	7 325	12 010	6 728	12 169	18 897	4.2	7.3	11.6	
B. Vuositain 1921—45 • Ettårsvis 1921—45													
1921.....	423	408	831	654	875	1 529	1 077	1 283	2 360	4.2	7.7	11.9	
1922.....	253	204	457	192	578	770	445	782	1 227	2.3	3.8	6.1	
1923.....	239	265	504	844	1 372	2 216	1 083	1 637	2 720	2.5	10.9	13.4	
1924.....	246	110	356	1 527	1 916	3 443	1 773	2 026	3 799	1.7	16.6	18.4	
1925.....	134	135	269	1 560	1 908	¹⁾ 3 468	1 694	2 043	¹⁾ 3 737	1.3	16.4	17.7	
1926.....	30	98	128	1 786	2 224	4 010	1 816	2 322	4 138	0.6	18.6	19.2	
1927.....	— 82	— 30	— 112	2 302	2 885	5 187	2 220	2 855	5 075	0.5	23.6	23.1	
1928.....	14	— 26	— 12	3 018	3 465	6 483	3 032	3 439	6 471	0.1	28.7	28.6	
1929.....	— 161	— 168	— 329	3 357	3 693	7 050	3 196	3 525	6 721	1.4	30.3	28.9	
1930.....	38	132	170	3 143	3 714	6 857	3 181	3 846	7 027	0.7	28.6	29.3	
1931.....	— 28	— 65	— 93	4 512	12 859	²⁾ 17 371	4 484	12 794	²⁾ 17 278	0.4	68.9	68.5	
1932.....	— 24	— 61	— 85	1 951	2 687	4 638	1 927	2 626	4 553	0.3	17.6	17.3	
1933.....	— 109	— 217	— 326	1 431	2 096	3 527	1 322	1 879	3 201	1.2	13.2	12.0	
1934.....	— 101	— 228	— 329	1 595	2 569	4 164	1 494	2 341	3 835	1.2	15.4	14.2	
1935.....	38	— 52	— 14	2 091	3 267	5 358	2 129	3 215	5 344	0.1	19.5	19.4	
1936.....	— 109	— 215	— 324	2 321	3 830	³⁾ 6 151	2 212	3 615	³⁾ 5 827	1.2	21.9	20.8	
1937.....	74	— 17	— 57	3 889	5 693	9 582	3 963	5 676	9 639	0.2	33.2	33.4	
1938.....	446	200	646	4 740	6 342	11 082	5 186	6 542	11 728	2.2	37.1	39.2	
1939.....	320	541	861	4 832	5 069	⁴⁾ 9 901	5 152	5 610	⁴⁾ 10 762	2.8	31.9	34.7	
1940.....	— 849	— 373	— 476	2 220	2 580	4 800	1 371	2 953	4 324	1.5	15.1	13.6	
1941.....	— 594	— 856	— 262	992	1 098	2 090	398	1 954	2 352	0.8	6.5	7.3	
1942.....	— 212	— 361	— 149	712	1 548	2 260	500	1 909	2 409	0.5	7.0	7.4	
1943.....	676	818	1 494	— 54	1 487	1 433	622	2 305	2 927	4.6	4.4	9.0	
1944.....	309	868	1 177	1 276	1 112	2 388	1 585	1 980	3 565	3.6	7.2	10.8	
1945.....	1 864	1 941	3 805	1 759	2 080	3 839	3 623	4 021	7 644	11.4	11.5	22.8	
1946 { ⁵⁾	—	—	—	11 954	13 521	25 475	11 954	3 521	25 475	—	69.2	69.2	
1946 { ⁶⁾	2 289	2 227	4 516	1 034	1 179	2 213	3 323	3 406	6 729	13.1	6.4	19.5	
1946 { ⁷⁾	2 507	2 476	4 983	1 128	1 240	2 368	3 635	3 716	7 351	13.5	6.4	20.0	

¹⁾ Tähän sisältyy 69 henkilöä (33 mp. ja 36 np.), jotka siirtyivät kaupungin Ruskeasuojen ja Uusipeltonimisiä alueita kaupunkiin liitettäväksi jouluk. 31 p:nä 1925. ²⁾ Muuttaneiden lisääntymisen sekä muuttovoiton suurentamisen oli aiheuttanut marrask. 28 p:nä 1930 annettu asetus muutkokirjasta. ³⁾ Tähän sisältyy Santahaminan väestö, 65 henkilöä (38 mp. ja 27 np.), jotka kirkollisesti siirrettiin kaupungin eteläisiin seurakuntiin tammik. 1 p:nä 1936. ⁴⁾ Tähän sisältyy Lauttasaaren väestö, 412 henkilöä (191 mp. ja 221 np.), jotka kirkollisesti siirrettiin kaupungin pohjoisiin seurakuntiin tammik. 1 p:nä 1939. ⁵⁾ Alueliitos 1/1 1946. ⁶⁾ Kanta-Helsingin alueella. ⁷⁾ Koko kaupungin alueella.

¹⁾ Häri ingå 69 personer (33 mk. och 36 kk.), med vilka stadens folkmängd ökades vid inkorporeringen av områdena Brunakärr och Nyåker den 31 dec. 1925. ²⁾ Det ökade antalet in- och utflyttade samt omflyttningsvinstens ökning var en följd av förordn. den 28 nov. 1930 ang. flyttningsbetyg. ³⁾ Häri ingår Sandhamns befolkning, 65 personer (38 mk. och 27 kk.), vilka i eklesiastiskt avseende överfördes till stadens södra församlingar den 1 jan. 1936. ⁴⁾ Häri ingår befolkningen på Drumstö, 412 personer (191 mk. och 221 kk.), som i eklesiastiskt avseende överfördes till stadens norra församlingar den 1 jan. 1939. ⁵⁾ Inkorporeringen 1/1 1946. ⁶⁾ På det gamla stadsområdet. ⁷⁾ På hela stadsområdet.

62. Ilmoitetut akuuttiset (äkilliset) taudintapaukset vuosina 1881—1945
Anmälda akuta sjukdomsfall åren 1881—1945

Tauti • Sjukdom	Absoluuttiset luvut Absoluta tal					10 000 asukasta kohden • På 10 000 invånare										
	1941	1942	1943	1944	1945	1941	1942	1943	1944	1945	1881— 1890	1891— 1900	1901— 1910	1911— 1920	1921— 1930	1931— 1940
Varicellæ	283	229	259	73	486	8.8	7.1	7.9	2.2	14.5	19.8	19.9	21.7	18.7	15.0	11.3
Febris rheumatica non medicata ²⁾	192	182	252	263	285	6.0	5.6	7.7	8.0	8.5	44.1	31.9	22.0	25.1	20.5	15.6
Morbilli	—	—	1 847	120	6	—	—	56.6	3.6	0.2	62.9	77.7	74.2	54.2	27.3	25.7
Rubeola ³⁾	326	38	6	•	•	10.2	1.2	0.2	•	•	4.5	7.3	11.1	10.6	6.3	10.6
Scarlatina	148	429	800	433	382	4.6	13.3	24.5	13.2	11.4	25.3	27.1	21.7	28.5	24.3	24.6
Diphtheria	62	225	1 156	1 060	1 052	1.9	7.0	35.4	32.2	31.4	19.1	11.1	12.7	34.6	5.7	3.8
Malaria	—	4	—	—	—	—	0.1	—	—	—	57.8	23.3	20.6	3.8	2.4	0.0
Febris remittens	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	¹⁾ 35.3	75.2	39.4	¹⁾ 20.9	•	•
Typhus abdominalis	6	10	7	11	14	0.2	0.3	0.2	0.3	0.4	52.7	18.3	12.7	5.3	1.4	0.3
Paratyphus	99	52	140	50	1 393	3.1	1.6	4.3	1.5	41.6	•	•	•	1.9	5.3	2.3
Parotitis epidemica	781	269	207	84	178	24.3	8.3	6.3	2.6	5.3	¹⁾ 25.6	14.7	12.1	13.5	17.0	10.3
Influenza	4 105	3 729	3 000	1 781	1 263	127.8	115.3	92.0	54.1	37.7	¹⁾ 308.6	247.3	241.4	342.6	368.7	292.3
Pertussis	1 206	56	240	435	2 178	37.6	1.7	7.4	13.2	65.0	66.1	45.6	62.8	45.3	21.4	12.4
Erysipelas ³⁾	101	155	37	•	•	3.1	4.8	1.1	•	•	24.1	13.7	11.4	8.3	10.0	6.5
Febris puerperalis	1	2	17	1	17	0.0	0.1	0.5	0.0	0.5	3.4	1.5	0.5	0.5	0.7	0.0
Gonorrhoea non medicata	2 222	2 120	2 136	2 444	5 098	69.2	65.5	65.5	74.2	152.2	¹⁾ 61.5	¹⁾ 61.5	135.2	120.8	148.3	115.1
Syphilis non medicata	770	1 020	1 525	1 026	1 320	24.0	31.5	46.8	31.2	39.4	¹⁾ 28.9	23.7	24.3	33.3	21.5	14.9
Ulcus molle non medicatum	37	15	6	4	5	1.2	0.5	0.2	0.1	0.1	¹⁾ 9.6	¹⁾ 9.6	27.7	28.3	27.5	6.9
Bronchitis, laryngitis, tracheitis ³⁾	4 498	2 828	•	•	•	140.1	87.4	•	•	•	494.6	577.1	542.8	452.6	447.1	237.1
Pneumonia crouposa ⁴⁾	1 576	1 163	1 421	254	516	49.1	35.9	43.6	7.7	15.4	87.0	62.6	58.2	34.2	55.9	39.8
Bronchopneumonia ⁴⁾				632	1 364				19.2	40.7							48.5
Pleuritis acuta ³⁾	268	222	54	•	•	8.3	6.9	1.7	•	•	20.1	14.7	12.8	15.9	18.3	10.4
Angina tonsillaris	1 484	1 630	3 577	2 325	3 171	46.2	50.4	109.7	70.6	94.7	248.1	184.0	194.4	175.1	260.2	206.8
Gastro-enteritis acuta e causa ignota ⁵⁾	3 879	4 176	4 262	3 022	5 241	120.8	129.1	130.7	91.7	156.4	532.6	544.6	425.0	275.8	175.4	128.7
Appendicitis ³⁾	443	322	153	•	•	13.8	9.9	4.7	•	•	7.2	5.7	29.2	31.9	56.0	64.1
Pelveoperitonitis ³⁾	52	48	16	•	•	1.6	1.5	0.5	•	•							2.4	6.2	4.2
Muut taudit • Övriga sjukdomar	7 412	7 059	11 843	10 136	15 581	230.8	218.2	363.1	307.7	465.1	18.5	4.8	4.7	9.2	279.2	352.1
Kaikki ilmoitetut taudit Samtliga anmälda sjukdomar	29 951	25 983	32 961	24 154	39 550	932.7	803.2	1 010.6	733.3	1 180.5	1 913.6	2 082.5	2 018.6	1 839.4	2 021.6	1 595.8

¹⁾ Febris remittens-taudin tapauksia alettiin ilmoittaa v. 1883, parotitis epidemican v. 1882, influenzan v. 1889, urethritis gonorrhoeican v. 1894, syphilis recensin v. 1890 ja ulcus molle n v. 1896; febris remittens-tapauksia ei ole ilmoitettu vsta 1920.. Tästä syystä ei eri tautien suhdetuken summa sarakkeissa 11, 12 ja 14 vastaa kaikkien ilmoitetujen taudintapausten suhteellista lukumäärää. ²⁾ Ennen v. 1943 polyarthriti acuta. ³⁾ Tautia ei ilmoitettu huhtikuun 30 p:n 1943 jälkeen. ⁴⁾ Vuoden 1943 huhtikuusta alkaen on pneumonia crouposa ja bronchopneumonia ilmoitettu erikseen. Mainitun vuoden lukuun sisältyy 390 tapausa edellistä ja 648 tapausa jälkimmäistä tautia. Vastaavat relatiiviluvut ovat 12. ja 19. ⁵⁾ Ennen v. 1943 gastro-enteriti ja coliti acuta.

¹⁾ Fall av febris remittens begynte anmälas år 1883, av parotitis epidemica år 1882, av influenza år 1889, av urethritis gonorrhoeica år 1894, av syphilis recens år 1890 och av ulcus molle år 1896; fall av febris remittens har ej anmäls fr. o. m. år 1920. Av denna orsak stämmer summan av de olika sjukdomarnas relativa tal i kolumnerna 11, 12 och 14 icke med det relativa talet för samtliga anmälda sjukdomsfall. ²⁾ Före år 1943 polyarthriti acuta. ³⁾ Sjukdomen ej anmäld efter den 30 april 1943. ⁴⁾ Fr. o. m. april 1943 ha pneumonia crouposa och bronchopneumonia anmäls särskilt. I den angivna uppgiften för nämnda år ingå 390 fall av den föregående och 648 fall av den senare sjukdomen. Motsvarande relatiivtal voro 12.0 och 19.0. ⁵⁾ Före år 1943 gastro-enteriti och coliti acuta.

Muist.: Taudintapausten ilmoittamisessa tapahtuneiden muutosten johdosta eri vuosien kokonaissummat eivät ole suoraan verrattavissa. Suurempia muutoksia on tehty vv. 1921 ja 1943.

Anm.: På grund av förändringar i anmälningsblanketterna kunna summorna för de olika åren ej direkt jämföras. Större förändringar ha vidtagits åren 1921 och 1943.

63. Aluelääkärien hoitamat taudintapaukset sekä heidän luokseen tehdyt tai heidän tekemänsä sairaskäynnit vuosina 1920—46

Av distriktsläkarna behandlade sjukdomsfall samt hos eller av dem gjorda sjukbesök åren 1920—46

Vuosi ja alue År och distrikt	Taudintapauksia • Sjukdomsfall					Sairaskäyntejä • Sjukbesök		
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Lapsia • Barn		Yhteensä Summa	Polikliinisiä Polikliniska besök	Potilaiden kotona Hembesök	Yhteensä Summa
			1 v. nuorempia Under 1 år	1—9 vuotiaita I åldern 1—9 år				
1946¹⁾								
Aluelääkäri • Distriktsläkaren i								
Etel. alueen Södra distriktet ..	400	677	—	34	1 111	1 703	150	1 853
Pohj. " Norra " ..	749	1 631	67	206	2 653	5 028	164	5 192
Töölön " Töölö distrikt ..	489	956	5	54	1 504	3 590	309	3 899
Sörnåsten " Sörnäs " ..	1 298	1 577	245	988	4 108	5 620	96	5 716
Hermannin " Hermanst. " ..	1 299	2 070	20	331	3 720	7 252	563	7 815
Käpylän " Kottby " ..	573	1 045	97	433	2 148	2 579	622	3 201
Alppilan " ²⁾ Alphydd. " ²⁾ ..	289	635	18	196	1 138	1 869	240	2 109
Haagan " Haga " ..	203	330	64	218	815	652	163	815
Oulunkylän " Äggelby " ..	501	1 077	121	349	2 048	1 869	591	2 460
Malmin " Malm " ..	422	677	33	155	1 287	2 427	223	2 650
Herttoniem. " Hertonäs " ..	222	273	33	82	610	725	124	849
Yhteensä • Summa	6 445	10 948	703	3 046	21 142	33 314	3 245	36 559
1945 ..	5 589	8 880	269	1 830	16 568	19 821	1 395	21 216
1944 ..	5 487	10 277	184	1 294	17 242	24 823	1 865	26 688
1943 ..	5 758	11 003	294	1 924	18 979	24 880	1 980	26 860
1940 ..	3 935	5 470	121	871	10 397	13 034	2 403	15 437
1935 ..	4 760	5 869	84	919	11 632	15 793	2 059	17 852
1930 ..	3 618	5 557	79	1 191	10 445	13 262	2 382	15 644
1925 ..	4 057	5 429	247	1 431	11 164	11 839	2 332	14 171
1920 ..	3 990	7 028	549	2 551	14 118	16 308	2 899	19 207

¹⁾ Alppilan, Haagan, Oulunkylän, Malmin ja Herttoniemen alueet perustettiin v. 1946. ²⁾ Pasilan alue sisältyy v:sta 1946 alkaen Alppilan alueeseen.

¹⁾ Alphyddans, Haga, Äggelby, Malm och Hertonäs distrikt inrättades år 1946. ²⁾ Böle ingår fr.o.m. år 1946 i Alphyddans distrikt.

Muist.: Vuoteen 1937 aluelääkärit hoitivat yksinomaan varattomia potilaita.

Anm.: T. o. m. år 1937 vårdade distriktsläkarna endast obemedlade patienter.

64. Kunnan sairaanhoitajattarien toiminta vuosina 1920—46 De kommunala sjuksköterskornas verksamhet åren 1920—46

Vuosi År	Hoidettuja potilaita Vårdade patienter							Hoidetuista Av de vårdade							Sairanhoitajattarien tekemiä (tai heidän luokseen tehdyjä) sairaskäyntejä Av (eller hos) sjuksköterskorna gjorda sjukbesök					
	Alueen mukaan Efter distrikt							Niistä • Därav												
	Eteläisellä Södra	Pohjoisella Norra	Töölön Töölö	Sörnåsten Sörnäs	Hermannin Hermanstads	Pasilan Böle	Alppilan Alphyddans	Yhteensä Summa	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Lapsia (10 v. nuorempia) Barn (under 10 år)	Tuli terveeksi tai parannaksi Tillfrisknade eller förbättrades	Tuli tarveksi tai parannaksi Tillfrisknade eller förbättrades till	Siirrettiin jatkoon Förflyttades till		Kuoli Avled	Kvarstod vid ärens utgång	Jai hoitoon vuoden päätyttyä Kvarstod vid årens utgång	Voro ortotratte, då vårdens upphörde Jai hoitoon vuoden päätyttyä	Oli ennaltaan tai huonompia hoidon päätyttyä Voro ortotratte, då vårdens upphörde
1920	790	762	440	744	728	365	—	3 829	779	1 560	1 490	3 353	334	87	55	—	—	—	35 485	
1925	848	373	407	548	347	297	222	3 042	710	1 448	884	2 551	333	101	57	—	—	—	33 265	
1930	259	508	285	822	1 458	334	230	3 896	967	1 846	1 083	3 318	385	95	87	11	11	38 131		
1935	366	406	256	1 085	1 033	321	229	3 696	789	1 862	1 045	2 973	485	89	107	42	40	40 736		
1940	215	252	489	699	822	372	160	3 009	742	1 623	644	2 283	476	84	121	45	35	22 684		
1943 ¹⁾	58	478	413	634	565	471	157	2 776	527	1 467	782	2 080	502	97	67	30	16	16 592		
1944 ²⁾	212	322	236	573	760	366	110	2 579	674	1 582	323	2 012	399	68	72	28	28	14 764		
1945	280	434	384	678	1 129	535	222	3 662	923	2 060	679	2 734	710	88	90	40	40	25 404		
1946	325	347	362	608	945	3)	462	3 857	836	2 175	846	3 002	556	90	116	93	93	28 654		

¹⁾ Ainoastaan marraskuun ja joulukuun aikana. ²⁾ Sairanhoitajattarista on yksi jonkin aikaa ollut puolustuslaitoksen palveluksessa. ³⁾ Sisältyy v:sta 1946 Alppilan alueeseen.

¹⁾ Endast under november och december. ²⁾ Av sjuksköterskorna har en delvis varit i försvarsmaktens tjänst. ³⁾ Ingår fr.o.m. år 1946 i Alphyddans distrikt.

65. Potilaat ja sairaanhoitopäivät sairaaloissa sekä käynnit poliklinikoissa vuosina 1925—46

Patienter och sjukvårdsdagar å sjukhusen samt besök å poliklinikerna åren 1925—46

Vuosi År	Valtion sairaalat ¹⁾ Statens sjukhus ¹⁾		Kunnan sairaalat ²⁾ Kommunala sjukhus ²⁾		Yksityiset sairaalat Enskilda sjukhus		Yhteensä Summa
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	
	Hoidettuja potilaita • Vårdade patienter						
1925	12 475	45.5	7 978	29.1	6 964	25.4	27 417
1930	15 733	41.2	12 718	33.3	9 750	25.5	38 201
1935	18 747	37.8	15 964	32.2	14 839	30.0	49 550
1940	18 519	38.4	16 927	35.1	12 756	26.5	48 202
1944	18 659	38.6	16 593	34.3	1 3132	27.1	48 384
1945	31 113	42.1	24 454	33.1	18 349	24.8	73 916
1946	34 551	43.6	23 877	30.2	20 725	26.2	79 153
Sairaanhoitopäiviä • Sjukvårdsdagar							
1925	357 841	34.7	522 784	50.7	149 804	14.6	1 030 429
1930	367 153	28.5	704 363	54.7	215 714.5	16.8	1 287 230.5
1935	432 658	28.4	811 624	53.3	278 934	18.3	1 523 216
1940	362 919	23.8	875 038	57.5	284 443	18.7	1 522 400
1944	264 438	19.7	822 196	61.3	254 553.5	19.0	1 341 187.5
1945	522 389	27.2	1 046 335	54.6	348 394	18.2	1 917 118
1946	576 045	28.7	1 067 387	53.2	363 451.5	18.1	2 006 883.5
Käyntejä poliklinikoissa ³⁾ • Besök å polikliniker ³⁾							
1925	130 566	66.6	43 213	22.1	22 214	11.3	195 993
1930	158 643	61.0	72 539	27.9	28 958	11.1	260 140
1935	164 723	51.9	82 187	25.9	70 330	22.2	317 240
1940	113 187	47.8	76 797	32.4	46 854	19.8	236 838
1944	100 051	33.0	140 860	46.5	62 262	20.5	303 173
1945	118 821	32.4	172 219	47.0	75 330	20.6	366 370
1946	125 391	31.0	213 868	52.8	65 430	16.2	404 689

¹⁾ Tähän sisältyvät v:sta 1940 alkaen kaupungin omistamilla paikoilla naistenklinikasea hoidetut potilaat. ²⁾ Lukuunottamatta Nikkilän sairaalasta perhehoitoon sijoitettuja potilaita; vrt. taul. 67 B, alav. 6. ³⁾ Kunnallisiin poliklinikkoihin on luettu taul. 66 mainitut poliklinikat sekä tuberkuloosihuoltomisto.

¹⁾ Fr. o. m. år 1940 ingår patienter, som vårdats å kvinnokliniken på av staden ägda platser. ²⁾ Exkl. från Nickby sjukhus i familjevård förlagda patienter; jfr tab. 67 B, noten 6. ³⁾ Till de kommunala poliklinikerna ha hänförs de i tab. 66 uppräknade polikliniker samt tuberkulosdispensären.

66. Käynnit kaupungin omissa ja sen avustamissa poliklinikoissa vuosina 1925—46

Besök å stadens egna och å av staden subventionerade polikliniker åren 1925—46

Vuosi År	Kunnan poliklinikat Kommunala polikliniker										Avustetut poliklinikat Subventionerade polikliniker		Yhteensä ⁴⁾ Summa ⁴⁾		
	Marlan sairaalassa Vid Maria sjukhus		Kivellän sairaalassa Vid Stengårds sjukhus								Korva- y. m. tautien poliklinikka	Kansakoulu- lasten silmä- poliklinikka			
	Sisätauti- Mediinska	Sisätauti- Mediinska	Sisätauti- Mediinska	Sisätauti- Mediinska	Sisätauti- Mediinska	Sisätauti- Mediinska	Sisätauti- Mediinska	Sisätauti- Mediinska	Sisätauti- Mediinska	Sisätauti- Mediinska				Sisätauti- Mediinska	
1925	6 397	18 642	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8 453	9 288	951	51 416
1930	14 436	25 427	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14 256	12 266	913	76 659
1935	15 877	25 011	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14 140	11 612	1 405	77 214
1940	12 373	15 353	4 222	6 726	7 461	—	—	—	—	—	—	12 442	5 377	1 070	66 314
1944	9 639	15 587	7 638	11 797	12 641	—	—	—	—	—	—	56 160	7 435	236	125 283
1945	12 431	21 150	8 134	14 485	12 714	—	—	—	—	—	—	6 857	73 432	10 749	160 671
1946	15 297	21 734	9 662	20 477	14 859	10 786	347	5 753	7 073	86 035	—	—	—	834	192 857

¹⁾ Avattiin 1/1 1946. ²⁾ Avattiin 20/10 1946. ³⁾ Naisten osasto, joka aikaisemmin oli valtion ylläpitämä, siirtyi v:sta 1937 kaupungille. Tähän sisältyy 1/1 1943 lukien I ven. poliklinikka, entinen terveystoimisto ven. tautien vastustamista varten, samoin myöskin ylim. ven. poliklinikka, joka aloitti toimintansa 7/13 1943. ⁴⁾ Summaan sisältyvät silmäpoliklinikka Marlan sairaalassa ja lastenpoliklinikka, jotka olivat toiminnassa 30/6 1937 ja 31/1 1942 saakka.

¹⁾ Öppnades 1/1 1946. ²⁾ Öppnades 28/10 1946. ³⁾ Avdelningen för kvinnor, tidigare upprätthållen av staden, övertogs fr. o. m. år 1937 av staden. I ven. polikliniken, förra sanitetsbyrån för motarbetande av de ven. sjukdomarna, ingår här fr. o. m. 1/1 1943, liksom extra ven. polikliniken fr. o. m. 7/13 1943. ⁴⁾ I summan ingår ögonpolikliniken i Maria sjukhus och barnpolikliniken, vilka voro verk samma t.o.m. 30/6 1937 resp. 31/1 1942.

Jatkoa • Fortsättning

Vuo si Ä r	Malmn sairaala • Malm sjukhus						Sielullisesti sairaiden vastaanottoasema ¹⁾		Yhteensä Summa		
	Sisätautien osasto Medicinska avdelningen		Kirurginen osasto Kirurgiska avdelningen		Yhteensä Summa		Upptagningsstationen för psykiskt sjuka ¹⁾		Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.			
1900	—	—	—	—	—	—	—	—	·	·	1 468
1905	—	—	—	—	—	—	—	—	·	·	2 014
1910	—	—	—	—	—	—	—	—	·	·	3 976
1915	—	—	—	—	—	—	—	—	2 816	2 748	5 564
1920	—	—	—	—	—	—	—	—	3 274	3 871	7 145
1925	—	—	—	—	—	—	—	—	2 897	3 626	6 523
1930	—	—	—	—	—	—	—	—	4 667	6 200	10 867
1935	—	—	—	—	—	—	626	388	5 556	8 140	13 696
1940	—	—	—	—	—	—	492	377	7 531	7 352	14 883
1941	—	—	—	—	—	—	430	353	6 391	5 942	12 333
1942	—	—	—	—	—	—	376	279	7 027	6 384	13 411
1943	—	—	—	—	—	—	497	349	7 452	8 206	15 658
1944	—	—	—	—	—	—	405	321	6 439	7 597	14 036
1945	—	—	—	—	—	—	979	421	10 514	11 330	21 844
1946	298	409	293	376	591	785	910	474	10 567	10 363	20 930

Jatkoa • Fortsättning

Vuo si Ä r	Malmn sairaala • Malm sjukhus						Sielullisesti sairaiden vastaanottoasema ¹⁾		Yhteensä Summa	
	Sisätautien osasto Medicinska avdelningen		Kirurginen osasto Kirurgiska avdelningen		Yhteensä Summa		Upptagningsstationen för psykiskt sjuka ¹⁾		Hoidettuja postilaita Vårdade patienter	Sairaanhoido- päivä Sjukvårdsdagar
	Hoidettuja postilaita Vårdade patienter	Sairaanhoido- päivä Sjukvårdsdagar	Hoidettuja postilaita Vårdade patienter	Sairaanhoido- päivä Sjukvårdsdagar	Hoidettuja postilaita Vårdade patienter	Sairaanhoido- päivä Sjukvårdsdagar	Hoidettuja postilaita Vårdade patienter	Sairaanhoido- päivä Sjukvårdsdagar		
1900	—	—	—	—	—	—	—	—	1 729	89 307
1905	—	—	—	—	—	—	—	—	2 426	145 505
1910	—	—	—	—	—	—	—	—	4 686	277 140
1915	—	—	—	—	—	—	—	—	6 539	381 396
1920	—	—	—	—	—	—	—	—	8 525	488 147
1925	—	—	—	—	—	—	—	—	8 051	556 744
1930	—	—	—	—	—	—	—	—	12 834	754 909
1935	—	—	—	—	—	—	1 023	4 134	16 112	915 940
1940	—	—	—	—	—	—	870	4 158	17 154	998 876
1941	—	—	—	—	—	—	791	3 579	15 182	991 305
1942	—	—	—	—	—	—	658	2 545	15 978	946 405
1943	—	—	—	—	—	—	850	3 777	18 236	954 605
1944	—	—	—	—	—	—	736	3 444	16 752	913 282
1945	—	—	—	—	—	—	1 412	5 905	24 599	²⁾ 1 127 330
1946	731	15 620	676	7 369	1 407	22 989	1 393	5 589	23 998	1 147 889

¹⁾ Alkalsemmin poliisilaitoksen suojeluosaston sairaanosasto. ²⁾ Korjattu luku.

¹⁾ Tidigare polisnärningens skyddsavdelnings sjukavdelning. ²⁾ Rättad siffra.

68. Tuberkuloosihuoltotoimisto vuosina 1905—46 Tuberkulosdispensären åren 1905—46

A. Huoltotoimistossa käyneet • Dispensärens klientel

Vuosi År	Huoltotoimistossa käyneitä henkilöitä • Personer, som besökt dispensären									Käyneitä • Besök			
	Aikaisemmin tutkittuja Tidigare undersökta			Vuod. varrella tulleita uusia Under året nytilkomna			Kaikki Samtliga						
	Tuberkuloottisia Tuberkulösa	Icke tuberkulösa	Yhteensä Summa	Tuberkuloottisia Tuberkulösa	Icke tuberkulösa	Yhteensä Summa	Tuberkuloottisia Tuberkulösa	Icke tuberkulösa	Yhteensä Summa	Tuberkuloottisten Av tuberkulösa personer	Tuberkuloottisten Av icke tuberkulösa personer	Yhteensä Summa	Sitä paitsi joukko- tarkastuksissa Desutton vid massundersökningar
1905..	36	9	45	147	309	456	183	318	501	675	506	1 181	—
1910..	221	228	449	284	1 032	1 316	505	1 260	1 765	1 977	1 821	3 798	—
1915..	442	514	956	396	1 077	1 473	838	1 591	2 429	3 101	2 633	5 734	—
1920..	501	560	1 061	289	752	1 041	790	1 312	2 102	2 237	2 169	4 406	—
1925..	885	635	1 520	584	2 966	3 550	1 469	3 601	5 070	4 462	5 260	9 722	—
1930..	1 444	829	2 273	797	4 000	4 797	2 241	4 829	7 070	8 812	9 608	18 420	—
1935..	•	•	•	842	8 108	8 950	•	•	•	12 502	14 657	27 159	192
1940..	2 238	•	•	748	7 036	7 784	2 986	•	•	9 331	8 889	18 220	•
1943..	2 053	•	•	809	13 221	14 030	2 862	•	•	7 903	18 390	26 293	•
1944..	2 178	•	•	1 112	10 717	11 829	3 290	•	•	7 740	15 508	23 248	1 389
1945..	2 533	6 367	8 900	1 641	7 094	8 735	4 174	13 461	17 635	7 431	15 585	23 016	21 108
1946..	2 267	2 850	5 117	2 292	3 829	6 121	4 559	6 679	11 238	10 688	11 157	21 845	43 219

B. Tuberkuloottisten rekisteri • Registret över tuberkulösa

Vuosi År	Rekisteröityjä uusia tapauksia Registrerade nya fall				Rekisteristä poistettuja Avförda från registret												Vuoden päätyessä rekisterissä olevia Vid årets utgång kvarstående i registret			
					Oireettomia Symtomfria			Poismuuttaneita Bortflyttade			Kuolleita Döda			Yht. S:a						
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Lapsia ¹⁾ Barn ¹⁾	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Lapsia ¹⁾ Barn ¹⁾	Mp. Mk.	Np. Kk.	Lapsia ¹⁾ Barn ¹⁾	Mp. Mk.	Np. Kk.	Lapsia ¹⁾ Barn ¹⁾		Yht. S:a					
1930	486	543	•	1 029	57	66	•	54	96	•	259	217	•	749	1 463	1 749	•	3 212		
1935	357	388	•	745	44	63	•	27	38	•	243	170	•	585	2 089	2 427	•	4 516		
1940	475	368	•	843	36	51	•	2	4	•	301	208	•	602	1 795	1 935	•	3 730		
1943	544	690	•	1 234	90	126	•	93	82	•	279	194	•	864	2 060	2 766	•	4 826		
1944	558	635	•	1 193	67	109	•	54	78	•	329	189	•	826	2 168	3 025	•	5 193		
1945	739	529	373	1 641	145	196	79	86	88	15	334	135	25	1 103	•	•	•	5 731		
1946	1 108	739	445	2 292	74	90	75	236	268	103	396	169	20	1 431	•	•	•	6 592		

¹⁾ Alle 15 v.; sisältyvät ennen v. 1945 miesten ja naisten lukuihin.

²⁾ Under 15 år; ingå före år 1945 bland män och kvinnor.

69. Kuntayhtymien sairaalat vuosina 1931—46 Interkommunala sjukhus åren 1931—46

Vuosi År	Mjölbollstad sanatorium					Kiljavannummen parantola					Kellokosken sairaala					
	Osuuksia Andelar		Hoidettuja heimsittiläspottilaita Varade patienter från Hfors	Sairaanhoitopäiviä Sjukvårdsdagar		Osuuksia Andelar		Sairaanhoitopäiviä Sjukvårdsdagar			Osuuksia Andelar		Uusia potilaita Nya patienter		Sairaanhoitopäiviä Sjukvårdsdagar	
	Helsingin stads Santliga	Hfors stads Santliga		Yhteensä Santliga	Helsingin paikollia A Hfors stads paikset	Helsingin stads Santliga	Hfors stads Santliga	Helsingin stads Santliga	Yhteensä Santliga	Helsingin stads Santliga	Kaikkiaan Inalles	Helsingin stads Santliga	Helsingin stads Santliga	Helsingin stads Santliga	Helsingin stads Santliga	Helsingin stads Santliga
1931	150	34	88	45 611	11 937	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1935	150	34	90	56 330	13 107	—	—	—	—	—	322	80	294	65	154 968	—
1936	232	50	119	63 636	13 480	—	—	—	—	—	334	80	312	88	162 846	—
1937	232	50	161	87 465	18 316	—	—	—	—	—	334	80	289	70	164 042	—
1938	239	50	139	88 174	17 675	238	120	14 421	6 678	334	80	245	31	155 682	—	—
1939	239	50	120	75 106	15 447	238	120	90 904	42 647	334	80	205	22	156 017	28 934	—
1940	239	50	89	67 765	11 718	238	120	71 145	33 303	334	80	628	22	225 680	28 226	—
1941	238	50	95	74 220	11 400	238	120	89 043	40 934	334	80	361	10	271 540	25 200	—
1942	238	50	88	65 856	9 890	238	120	100 756	46 859	334	80	160	24	263 348	22 408	—
1943	243	50	138	89 808	18 512	238	120	98 726	46 503	334	80	241	76	222 000	22 065	—
1944	243	50	159	73 319	17 172	238	120	61 647	29 604	334	80	392	98	239 131	27 063	—
1945	243	50	201	95 213	26 650	238	120	101 885	49 945	334	80	266	45	195 885	25 793	—
1946	243	72	211	93 874	27 723	280	163	120 591	70 821	392	99	316	57	129 437	28 622	—

70. Rokotus isorokkoa vastaan vuosina 1911—46

Vaccinationen mot smittkoppor åren 1911—46

Vuosi År	Julkaissa rokotustilaisuuksissa rokotettuja					Yhteensä Summa
	Vaccinerade vid de offentliga vaccinationstillfällena					
	Lapsia alle 2 v. Barn under 2 år	2—9 vuotisia lapsia Barn i åldern 2—9 år	10-vuot. ja vanh. lapsia Barn om 10 år och däröver	Ikä tunte- maton Okänd ålder	—	
1911—15	4 278	5 679	48	—	10 005	
1916—20	2 909	2 404	5	—	5 318	
1921—25	1 426	2 450	111	—	3 987	
1926—30	367	2 765	141	—	3 273	
1931—35	226	5 029	180	—	5 435	
1936—40	3 293	10 716	688	—	14 697	
1941—45	5 738	8 834	265	15	14 852	
1945....	1 355	2 050	30	15	3 450	
1946....	2 441	2 445	111	15	5 012	

Muist. 1: Uusi rokotuslaki astui voimaan 1/1 1937. *Muist. 2:* Lukuihin eivät sisälly julkaississa tilaisuuksissa uudestaan rokotetut, joiden luku kuitenkin oli pieni, paitsi vv. 1913—19 ja vv. 1941—42. V. 1946 rokotettiin uudestaan 242 henkilöä.

Anm. 1: Ny lag om vaccinationen trädde i kraft 1/1 1937. *Anm. 2:* I siffrorna ingår ej personer, som vid de offentliga vaccinationstillfällena revaccinerats; deras antal var dock litet, med undantag för åren 1913—19 samt 1941—42. År 1946 revaccinerades 242 personer.

71. Terveystoimikunnan toimista suoritettavat desinfioinnit vuosina 1910—46

Av hälsövärdnämnden ombesörjda desinfektioner åren 1910—46

Vuosi År	Desinfiointeja Desinfektioner			Yhteensä Summa	Desin- fioituja huo- nelta Desin- fekte- rade rum	Desinfiol- mlaitok- seen otettuja taisiina puh- distettuja henkilöitä ²⁾ I desinfek- tionsinrät- ningen in- tagna eller där desin- fekte- rade personer ²⁾
	Asunnoissa I bostäder		Yöma- joissa y.m.s. ¹⁾ I natt- härbar- gen o.dyl. ¹⁾			
	Tuberku- loosin joh- dosta På grund av tuber- kulos	Muun taudin tai syyn johdosta På grund av annan sjuk- dom eller av annan orsak				
1910	306	1 278	—	1 584	2 534	653
1915	415	928	—	1 343	1 896	1 394
1920	243	891	—	1 134	1 396	256
1925	676	323	—	999	1 290	363
1930	1 323	719	—	2 042	2 493	1 375
1935	894	570	—	1 464	1 933	1 215
1940	211	264	—	475	632	914
1941	214	144	—	358	463	1 375
1942	193	287	—	480	602	1 409
1943	183	430	—	613	755	2 555
1944	212	239	—	451	578	3 488
1945	221	305	—	526	645	4 816
1946	153	218	152	523	1 228	18 655

¹⁾ Sisältyy aikaisemmin edellä sarakkeeseen. ²⁾ V:een 1945 laitokseen otettuja, v:sta 1946 siinä puhdistettuja henkilöitä.

¹⁾ Ingår under tidigare år i föreg. kolumn. ²⁾ T.o.m. år 1945 intagna därefter desinfekterade personer.

**72. Lääkärit ja hammaslääkärit vuosien 1938—47
päätyessä**
Läkare och tandläkare vid utgången av åren
1938—47

Vuosi År	Lääkäreitä • Läkare							Hammas- lääkäreitä Tandläkare
	Väliton palveluksessa i statens tjänst	Kunnan palveluksessa i kommunens tjänst	Kunnan palveluksessa i enskild tjänst	Yksityisen palveluksessa i enskild tjänst	Yksityis- praktik Ei- enskild praktik	Vain- praktikkava harjoittava Ei- enskild praktik	Yhteensä Summa	
1938..	132	68	10	214	424	14.2	291	
1939 ¹⁾	•	•	•	•	432	13.9	309	
1940..	127	71	13	275	486	15.3	352	
1941 ¹⁾	•	•	•	•	494	15.4	359	
1942 ¹⁾	•	•	•	•	512	15.8	383	
1943 ¹⁾	•	•	•	•	571	17.5	373	
1944..	166	65	14	350	595	18.1	384	
1945..	197	66	28	330	621	18.5	405	
1946..	187	72	32	327	618	16.8	419	
1947..	186	89	30	371	676	•	444	

¹⁾ Tiedot sodan johdosta epätäydelliset.
¹⁾ Uppgifterna till följd av kriget ofullständiga.

**73. Apteekit ¹⁾ vuosina
1905—46**
Apotek ¹⁾ åren 1905—46

Vuosi År	Luku vuoden päätyessä Antal vid årets utgång	Suoritetu lääkemää- räykkiä Expedierade receipt
1905	10	270 983
1910	11	278 572
1915	12	344 774
1920	14	567 911
1925	19	452 530
1930	22	533 310
1935	22	441 395
1940	25	432 895
1942	27	572 476
1943	27	753 617
1944	27	714 726
1945	27	1 033 113
1946	32	1 110 311

¹⁾ Sotilasapteekki ei sisälly tähän.
¹⁾ Millitärapoteket ingår ej här.

74. Tarkastetut puutteelliset asunnot vuosina 1926—46
Inspekterade bristfälliga bostadslägenheter åren 1926—46

Puutteellisuuden laatu Bristfällighetens art	1926— 30	1931— 35	1936— 40	1941— 45	1945 ²⁾	1946	1945	1946
	Puutteellisiksi todettuja asuntoja Konstaterade bristfälliga lägenheter						1)	
Kosteus	224	114	307	744	277	268	27	50
Kylmyys	113	130	223	389	119	102	18	13
Riittämätön valaistus	60	25	32	16	3	16	—	—
Puutteellinen tulisija	83	86	71	45	17	42	6	3
Puutteellinen vesi- tai viemärijohto	14	27	21	50	17	16	—	3
Puutteellinen käymälä tai W. C.	28	10	44	46	30	15	2	3
Vesikaton vuoto	18	12	26	171	84	98	13	59
Huono hoito	79	43	127	256	98	126	4	7
Rappiutila	37	67	205	210	66	109	12	7
Syöpäläiset	17	26	95	55	15	19	1	3
Ympäristön aiheutta- mat haitat:								
Melu	70	152	169	41	10	38	2	6
Häkä, kuumuus, löyhkä ja epäter- veellinen ilma	144	180	259	183	36	50	18	10
Puutteellinen tuuletus	261	250	491	100	59	75	1	1
Muut puutteellisuudet ja epäkohdat				359	221	105	1	—
Luvatonta tilaa käy- tettyä asuntona	168	29	74	233	105	137	30	26
Asuntotarkastuksen hylkäämiä epäter- veellisiä asuntoja	135	73	76	6	—	—	18	17
Yhteensä • Summa	1 451	1 224	2 220	2 904	1 157	1 216	153	208

¹⁾ Edelläkäviltä vuosilta tarkkallun alaisina olevia asuntoja. ²⁾ Tähän sisältyy 4 v:n 1946 alusta kaupunkiin liitetyillä alueella olevaa puutteellista asuntoa.

¹⁾ Från föregående år under observation stående lägenheter. ²⁾ Inklusive 4 bristfälliga bostäder på det område, som från ingången av år 1946 införlivats med staden.

Muist.: Asunnot on kussakin eri tarkastuksessa merkitty vain kerran, päämuistutuksen kohdalle.

Anm.: Lägenheterna äro för varje särskild besiktning upptagna endast en gång, under huvudanmärkningen.

75. Terveystenhoitolautakunnan valvomat ruokatavaramyymälät sekä niissä toimitetut tarkastukset vuosina 1925—46
Under hälsovårdsnämndens tillsyn stående matvarubutiker och i dem förrättade inspektioner åren 1925—46

Vuosi År	Maitomyymälät Mjölkbutiker			Leipämyymälät Brödbutiker			Liha- ja leikkele- myymälät Kött- och charkuteri- butiker			Kalamyymälät Fiskbutiker			Siirtomaatavara- myymälät Kolonialvarubutiker		
	Myymälöitä Butiker	Tarkastuksia Inspektioner	Tehtyä muistutuksia Gjorda anmärkningar	Myymälöitä Butiker	Tarkastuksia Inspektioner	Tehtyä muistutuksia Gjorda anmärkningar	Myymälöitä Butiker	Tarkastuksia Inspektioner	Tehtyä muistutuksia Gjorda anmärkningar	Myymälöitä Butiker	Tarkastuksia Inspektioner	Tehtyä muistutuksia Gjorda anmärkningar	Myymälöitä Butiker	Tarkastuksia Inspektioner	Tehtyä muistutuksia Gjorda anmärkningar
1925....	389	2 936	196	47	1 220	1	208	3 926	404	—	—	—	411	8 679	39
1930....	487	8 584	143	•	655	5	221	3 949	45	11	243	2	524	8 487	55
1935....	634	9 770	72	52	813	3	240	4 514	60	23	337	1	520	7 485	62
1936....	666	9 486	91	54	769	—	243	3 874	73	27	329	8	499	7 208	57
1937....	685	9 989	87	51	772	4	253	4 008	61	30	427	5	513	7 146	42
1938....	718	9 889	80	53	719	1	261	4 003	89	32	383	5	530	7 027	37
1939....	719	9 036	83	51	610	6	268	3 759	86	31	400	2	536	6 419	37
1940....	668	8 364	63	47	563	—	271	3 943	66	30	362	2	501	5 852	23
1941....	655	7 036	49	46	499	1	255	3 376	36	49	563	7	489	5 364	14
1942....	641	6 314	29	44	412	1	242	3 066	24	54	511	5	471	5 362	20
1943....	614	8 092	104	41	505	1	246	3 822	51	49	685	10	467	6 699	28
1944....	597	7 206	57	37	422	1	251	3 362	27	42	477	1	467	6 009	19
1945....	570	7 866	93	35	460	1	251	3 749	27	38	481	3	460	6 386	35
1946 ¹⁾ ..	647	7 454	115	42	465	5	311	3 512	50	39	381	7	565	6 493	73

¹⁾ Lisäksi 1 maito- ja lihamyymälä sekä 67 maito- ja siirtomaatavaramyymälää.

¹⁾ Dessutom 1 mjölk- och köttbutik samt 67 mjölk- och kolonialvarubutiker.

76. Kaupunkiin tuodun kaupparehän tarkastus vuosina 1925—46
Kontrollen av till staden införd handelsmjölk åren 1925—46

Vuosi År	Näytteitä, joista tutkittiin • Prov, som undersöktes i avseende å												Kestävyyden Medelhalt
	Rasvapitoisuus Fetthalt			Kestävyys Hållbarhet			Happamuus Surhet			Bakteeripitoisuus Bakteriehalt			
	Tutkit- tuja näyt- teitä Under- sökta prov	Siltä ala- arvoisia ¹⁾ Därav under- haltiga ¹⁾		Tutkit- tuja näyt- teitä Under- sökta prov	Siltä ala- arvoisia ²⁾ Därav under- haltiga ²⁾		Tutkit- tuja näyt- teitä Under- sökta prov	Siltä ala- arvoisia ³⁾ Därav under- haltiga ³⁾		Tutkit- tuja näyt- teitä Under- sökta prov	Siltä ala- arvoisia Därav under- haltiga		
		Luku	%		Luku	%		Luku	%		Luku	%	
1925....	32 274	745	2.3	33 348	5 256	15.8	33 357	1 111	3.3	•	•	•	3.66
1930....	52 199	449	0.9	52 689	4 569	8.7	52 691	827	1.6	•	•	•	3.76
1935....	59 611	362	0.6	59 885	1 132	1.9	59 885	156	0.3	59 824	1 166	1.9	3.81
1936....	63 966	176	0.3	64 720	1 209	1.9	64 719	154	0.2	64 626	1 414	2.2	3.88
1937....	65 798	181	0.3	67 123	1 711	2.5	67 123	140	0.2	67 026	1 912	2.9	3.89
1938....	68 599	223	0.3	68 824	1 853	2.7	68 825	131	0.2	68 750	2 307	3.4	3.87
1939....	66 156	248	0.4	66 387	1 176	1.8	66 387	71	0.1	66 261	1 321	2.0	3.87
1940....	54 829	496	0.9	58 047	1 992	3.4	58 047	167	0.3	57 887	2 165	3.7	3.86
1941....	54 239	514	0.9	59 169	2 872	4.9	59 169	466	0.8	59 098	3 018	5.1	3.87
1942....	50 109	671	1.3	55 265	3 130	5.7	55 266	422	0.8	55 053	3 862	7.0	3.85
1943....	57 453	793	1.4	58 347	5 800	9.9	58 381	843	1.4	58 262	6 109	10.5	3.81
1944....	54 213	753	1.4	55 138	5 496	10.0	55 137	977	1.8	54 762	3 860	7.0	3.84
1945....	51 688	1 833	3.5	53 714	5 286	9.8	53 714	1 023	1.9	53 459	5 014	9.4	3.88
1946....	52 534	1 288	2.5	53 693	3 333	6.2	53 420	464	0.9	53 581	4 339	8.1	3.91

¹⁾ Näytteet, joiden rasvapitoisuus oli alle 3.2%. ²⁾ Näytteet, jotka menettivät värinsä 3 tunnin kuluessa. ³⁾ Thörnerin mukaan yll 20 astetta.

¹⁾ Prov med en fetthalt under 3.2%. ²⁾ Prov, vilka vid reduktasprovet avfärgades inom 3 timmar. ³⁾ Över 20 grader enligt Thörner.

77. Teurastamon toiminta kuukausittain v. 1946. Verksamheten vid slakthuset månadsvis år 1946

Kuukausi Månad	Sonneja ja härklä Tjurar och oxar	Lehmä Kor	Hiehoja ja iso- ja vasikoita Ungnöt och större kalvar	Pikkuvasi- koita Spädkalvar	Lampaita Får	Sikoja Svin	Por- saita Grisar	Hevosia Hästar	Köttsycken	Paloiteltua Ilmaa	Kalkkiaan keskipainon mukaan Inlies enligt medelvikt	Kalkkiaan KpI. Fjäderfä, ka- miner m.m., st.	Siipikarja, kaninfa ja y.m., KpI.
	Koko ruhoja, kpl. • Hela kroppar, st.									kg			
<i>Teurastusosastoilla teurastettuja¹⁾ ja tarkastettuja • Å slaktavdelningarna slaktade¹⁾ och besiktigade</i>													
Tammikuu	Januari	13	190	37	40	32	73	—	22	—	40 239	581	
Helmikuu	Februari	14	164	43	35	14	81	1	17	—	36 515	447	
Maaliskuu	Mars	15	151	39	33	7	91	4	13	—	34 595	310	
Huhtikuu	April	13	74	29	64	17	135	7	9	—	27 262	366	
Toukokuu	Maj	28	137	59	81	33	122	—	4	—	36 802	167	
Kesäkuu	Juni	46	67	65	68	15	44	2	5	—	23 868	116	
Heinäkuu	Juli	33	78	57	68	14	92	1	3	—	26 646	226	
Elokuu	Augusti	73	246	308	147	75	92	2	5	—	68 456	412	
Syyskuu	September	104	237	326	167	134	140	3	12	—	78 877	293	
Lokakuu	Oktober	189	870	536	353	381	230	3	44	—	202 647	277	
Marraskuu	November	89	910	272	258	262	374	5	173	—	221 630	298	
Joulukuu	December	31	471	106	97	98	417	—	53	—	119 594	642	
<i>Koko vuosi • Hela året</i>		648	3 595	1 877	1 411	1 082	1 891	28	360	—	917 131	4 135	
<i>Lihantarkastamoilla n:o 1 ja 2 tarkastettuja • Å köttkontrollstationerna n:o 1 och 2 besiktigade</i>													
Tammikuu	Januari	11	371	147	1 336	92	86	12	45	1 240	94 300	19 673	
Helmikuu	Februari	9	334	141	1 147	92	105	8	40	2 156	87 276	16 768	
Maaliskuu	Mars	13	438	218	1 726	179	142	11	50	2 140	119 381	6 021	
Huhtikuu	April	9	347	160	2 629	202	122	6	39	3 341	116 613	5 349	
Toukokuu	Maj	9	283	198	2 195	89	140	5	19	3 213	98 586	16	
Kesäkuu	Juni	8	261	156	1 498	167	90	4	28	3 490	82 627	—	
Heinäkuu	Juli	4	140	83	876	89	68	7	22	385	47 139	—	
Elokuu	Augusti	7	251	182	583	116	49	4	15	415	58 204	—	
Syyskuu	September	11	382	224	987	216	83	—	22	603	88 533	16	
Lokakuu	Oktober	26	781	522	1 403	511	92	5	53	1 090	171 450	—	
Marraskuu	November	22	777	335	1 677	599	173	7	261	2 410	225 226	24	
Joulukuu	December	21	632	223	1 566	326	271	6	108	5 123	169 896	472	
<i>Koko vuosi • Hela året</i>		150	4 997	2 589	17 623	2 678	1 421	75	702	25 606	1 359 231	48 339	
Niistä tarkastamolla: Därav å station:													
N:o 1		150	4 699	2 499	17 477	2 613	1 317	64	682	23 775	1 301 015	48 339	
N:o 2		—	298	90	146	65	104	11	20	1 831	58 216	—	
<i>Kaikista tarkastetuista ruhoista hylättiin • Av samtliga besiktigade kroppar kasserades</i>													
Koko ruhoja ²⁾ • Hela kroppar ²⁾		3	99	41	375	77	42	3	52	—	30 946 1/2	—	
Ruhonosiä ²⁾ • Delar av kroppar ²⁾		5	79	8	181	4	85	—	19	—	3 411 1/2	—	
Elimiä y.m. • Organ m.m.		3) 48	3) 1 307	3) 119	3) 254	3) 103	3) 399	3) 2	3) 29	—	22 432	—	

¹⁾ Siipikarjaa y.m. koskevat tiedot tarkoittavat sekä teurastettuja että kynittyjä tai nyljettyjä eläimiä. ²⁾ Elimeen tai ilman niitä. ³⁾ Niiden eläinten lukumäärä, joista vain elimiä hylättiin.

¹⁾ Uppgifterna o.m. fjäderfä m.m. gälla såväl slaktade som plockade eller flädda djur. ²⁾ Med eller utan organ. ³⁾ Antalet djur, av vilka endast vissa organ kasserades.

78. Teurastamon toiminta vuosina 1937—46 Verksamheten vid slakthuset åren 1937—46

Vuosi År	Sonneja ja härkiä		Lehmiä		Hiehoja ja isoja vasikoita		Pikkuvasikoita		Lampaita ja vuohia		Sikoja		Porsaita		Hevosia ja hirviä		Paloiteltua lihaa Kött i stycken	Kaikkiaan keskipainon- inalles enligt medelvikt	Siipikarjaa, kanilneja y.m., kpl. Fjäderfä, kaniner m.m., st.																																																																																																														
	Tjurar och oxar		Kor		Ungnöt o. större kalvar		Spädkalvar		Fär och getter		Svin		Grisar		Hästar och älgar																																																																																																																		
	Ruhoja • Kroppar																																																																																																																																
																		kg		1/1																																																																																																													
	1/1	1/2	1/1	1/2	1/1	1/2	1/1	1/2	1/1	1/2	1/1	1/2	1/1	1/2	1/1	1/2			1/1																																																																																																														
<i>Teurastusosastoilla teurastettuja ja tarkastettuja. Å slaktavdelningarna slaktade och besiktigade</i>																																																																																																																																	
1937	3 469	16 361	10 998	2 945	8 657	19 340	105	158	—	4 887	829	49 905	1938	4 439	20 015	17 294	4 271	14 039	24 901	200	207	—	6 358	057	36 219	1939	5 007	22 571	18 947	5 548	15 643	30 210	259	154	—	7 308	232	24 370	1940	4 677	34 771	22 538	5 623	14 055	15 560	148	1 477	—	8 103	185	—	1941	381	3 382	1 493	694	276	3 147	67	400	—	929	566	—	1942	182	2 253	548	315	79	1 164	31	140	—	476	504	—	1943	452	2 367	1 678	704	279	2 114	21	208	—	685	388	5 219	1944	1 592	5 025	3 616	1 269	546	3 021	83	918	—	1 529	527	9 342	1945	958	3 810	2 009	1 259	804	1 878	19	652	—	1 054	102	6 658	1946	648	3 595	1 877	1 411	1 082	1 891	28	360	—	917	131	4 135
<i>Lihantarkastamoilla tarkastettuja. Å köttkontrollstationerna besiktigade</i>																																																																																																																																	
1937	152	5 089	20 150	21 10	28 180	25 15 561	9 7 222	225 393	208	87 499	2 648	269	1938	153	4 973	37 13 059	7 26 861	30 15 788	15 6 367	246 351	186	92 663	2 465	562	1939	174	5 485	27 14 027	5 30 524	37 14 424	3 7 374	192 281	285	93 660	2 709	180	1940	390	12 756	17 15 791	3 39 584	13 14 694	4 7 871	102 320	2 1 014	1 56 148	4 023	161	1941	159	5 250	1 5 430	3 11 324	1 2 681	1 1 307	4 162	1 766	7 890	1 412	547	1942	49	1 560	1 1 483	7 111	1 564	620	7 158	472	6 730	553	068	1943	57	1 783	1 2 503	12 263	790	973	1 70	418	37 191	752	978	1944	90	2 963	3 239	15 178	1 457	2 423	200	783	37 987	1 186	241	1945	111	3 637	1 811	15 061	1 649	1 188	141	870	47 563	1 146	096	1946	150	4 997	2 589	17 623	2 678	1 421	75	702	25 606	1 359	231	Leimattuja Stämpelde								

79. Evankelis-luterilaisten seurakuntien hautausmaat vuosina 1937—46

De evangelisk-lutherska församlingarnas begravningsplatser åren 1937—46

Vuosi År	Haudatut *) Gravsatta kistor *)			Luovutetut uudet hautauspaikat Uppriätta nya gravplatser				
	Länti- nen hau- tausmaa Västra begravnings- platsen	Pohjo- nen hau- tausmaa Norra begravnings- platsen	Yh- teensä Summa	Läntinen hautausmaa Västra begravnings- platsen		Pohjoinen hau- tausmaa Norra begravnings- platsen		Yh- teensä Summa
				Vanha ja uusi Gamla o. nya	Hieta- niemi Sandudd	Perhe- hautoja Familje- gravar	Yksi- näishau- toja Ensam- gravar	
1937 ..	967	1 893	2 860	144	275	588	1 034	2 041
1938 ..	948	1 915	2 863	112	282	622	1 028	2 044
1939 ..	1 021	1 902	2 923	144	299	461	1 163	2 067
1940 ..	1 818	2 236	4 054	153	420	404	1 385	2 362
1941 ..	2 319	2 434	4 753	92	465	433	1 530	2 520
1942 ..	1 925	2 461	4 386	113	517	513	1 536	2 679
1943 ..	1 716	2 160	3 876	103	585	508	1 254	2 450
1944 ..	1 960	2 574	4 534	188	386	698	1 233	2 505
1945 ..	1 389	2 312	3 701	181	430	746	1 234	2 591
1946 ..	1 111	2 463	3 574	201	103	787	1 304	2 395

*) Tähän sisältyvät haudatut urnat.

*) Inkl. gravsatta urnor.

80. Polttohautaukset vuosina 1937—46

Eldbegängelser åren 1937—46

Vuosi År	Kaikkiaan. Inalles	Siltä Helsingissä asuneiden Därav persons, som varit bosatta i Helsingfors
1937	290	250
1938	332	273
1939	312	260
1940	352	259
1941	379	305
1942	339	254
1943	335	266
1944	338	264
1945	416	336
1946	604	514

81. Huoltoviraston toiminta vuosina 1930—46 Verksamheten vid ämbetsverket för samhällsvård åren 1930—46

A. Huoltokansliain toiminta • Verksamheten å vårdkanslierna

Vuosi År	Vastaan- otettuja anomuksia ¹⁾ Emottagna ansökningar ¹⁾	Evättyjen anomusten ilmoituksia ¹⁾ Meddelade avslag å an- sökningar ¹⁾	Lähetettä huoltolautau- kunnan alai- sijn laitoksiin Remisser till vård- nämnden underlydande anstalter	Annettua maksusitou- muksia lai- toksiin ja hoitokoteli- hin ¹⁾ Utgivna be- tältningsför- bindelser till anstalter och utackorde- ringshem ¹⁾	Annettua muita avustuksia Utgivna andra understöd			Annettua varattomuus- ja muita todis- tuksia ¹⁾ Utgivna medellöshets- o. a. intyg ¹⁾	Muita asioita Andra ärenden
					Kotiaavustuksia, mak- suisia laitoksiin ja hoitokoteihin ynnä matka-avustuksia Hemunderstöd samt avgifter för anstalts- vård o. utackorde- ring inkl. rese- bidrag	Lääke- ja sairaanhoidotar- vikkeita Läke- medel och sjuk- persedlar	Hau- taus- avus- tuksia Begravnings- hjälp		
1930..	31 475	9 784	1 687	6 207	97 707	9 081	364	3 541	15 439
1935..	76 347	7 410	1 610	8 041	289 992	15 434	319	14 355	35 806
1940..	54 149	2 578	1 058	2 338	127 466	8 303	328	16 192	15 987
1944..	23 755	748	379	1 168	34 209	5 217	216	7 963	5 459
1945..	20 271	909	523	1 330	39 488	5 440	228	6 229	6 245
1946..	18 917	680	594	2 017	41 083	9 360	130	17 859	3 364

B. Kotikäynnit. Rekisteri-, irtolais- ja alkoholistihuolto- sekä työttömyyshuoltokansliain toiminta Hembesök. Verksamheten å registerkansliet samt kanslierna för värden om lösdrivare och alkoholister samt arbetslösa

Vuosi År	Kotikäyntejä ²⁾ Hembesök ²⁾		Rekisterikanslia Registerkansliet				Irtolais- ja alkoholistihuolto- kanslia Kansliet för värden om lösdrivare o. alkoholister.				Työttömyyshuolto- kanslia Kansliet för arbets- löshetsvärden	
	Kodissa- kävijän suoritta- mia Hembesökarnas	Diakonis- sain suo- rittamia Diakonissor- nas	Rekisteröityjä uusia Inregistrerade nya	Annettua uus- ia avustus- kortteja Utgivna nya under- stöds kort	Vastauks- ia tie- duste- luhin Besva- rade för- frågningar	Ilmoitettuja uusia Anmälda nya fall av	Kodissakävijän suorittamia kuulusteluja ja val- vontakäyntejä Av hembesök- karna verkställda förhör samt kontrollbesök	Vastaan- otettuja anomuksia Emot- tagna an- sökningar	Työttömyys- kortistoon lopullisesti merkityt I registret över arbets- lösa defini- tvt införda			
1930	32 832	20 049	5 749	6 230	2 495	8 858	—	—	—	—	—	
1935	77 933	73 944	5 333	5 057	4 102	5 994	—	—	—	—	—	
1940	58 671	22 608	8 290	6 834	2 005	5 295	291	595	—	2 420	2 321	
1944	27 134	13 098	6 273	6 152	625	2 259	131	428	4 656	48	38	
1945	24 655	13 874	5 218	5 625	—	753	176	1 303	11 828	—	—	
1946	28 781	15 623	5 269	6 030	—	—	316	1 230	15 973	—	—	

C. Asiamiestoimiston toiminta • Verksamheten å ombudsmannabyrån

Vuosi År	Saapunelta kirjeitä Anlända skrivelser	Lähetettyjä kirjeitä Avsända skrivelser	Toimiston tekemiä korvausvaatimuksia ²⁾ Av byrån framställda ersättningskrav ²⁾						Vierailta kunnilta saa- puneita kor- vausvaati- muksia ²⁾ Av främman- de kommu- ner fram- ställda ers- ättnings- krav ²⁾	Velasta työ- laitokseen lähetettyjä henkilöitä Till arbets- inrättning för skuld insända personer
			Vieraille kunnille Gentemot främmande kommuner	Valtiolle Gentemot staten	Yksityisille henkilöille Gentemot enskilda personer	Kalkkia Inalles	Siitä • Därav			
			Köyhäin- huolto- tapauksia ⁴⁾ Fattig- vårdsfall ⁴⁾	Lasten- suoje- lu- tapauksia Barn- skyddsfall						
1930..	8 767	11 187	3 018	473	10 898	14 389	12 087	2 302	1 761	513
1935..	53 568	79 589	5 468	672	35 028	41 168	37 494	3 674	3 145	89
1940..	37 733	60 597	3 697	898	26 706	31 301	28 257	3 044	2 655	232
1944..	23 698	28 199	1 802	786	21 351	23 939	20 242	3 697	1 402	21
1945..	29 025	42 195	1 882	986	19 970	22 838	18 869	3 969	1 228	43
1946..	26 703	42 274	1 928	1 151	14 338	17 417	13 991	3 426	855	39

¹⁾ Rekisterikansliain käsiteltävistä siirrettiin v:sta 1939 joukko asioita; ne eivät sisälly tähän. ²⁾ Lukuunottamatta irtolais- ja alkoholistihuoltokansliain toimesta suoritetuista. ³⁾ Kaikki saman perheen jäseniä koskevat korvausvaatimukset käsitellään tässä kunakin vuonna yhtenä tapauksena. ⁴⁾ Sekä huolto- että lastensuojelulautakunnan antamasta huollosta tehty korvausvaatimukset sisältyvät vain tähän eivätkä seuraavaan sarakkeeseen. ⁵⁾ V:sta 1940 luvut eivät ole täysin verrannolliset aikaisempien vuosien lukuihin.

¹⁾ Fr. o. m. år 1939 handlägges en del ärenden å registerkansliet och ingår därefter ej i denna tabell. ²⁾ Exkl. besök enligt uppdrag av kansliet för värden om lösdrivare och alkoholister. ³⁾ Alla ersättningskrav, som hänföra sig till medlemmar av samma familj, betraktas här för varje år som ett fall. ⁴⁾ Krav på ersättning för såväl fattigvård som barnskydd ingår i denna men ej i följande kolumn. ⁵⁾ Fr. o. m. år 1940 äro siffrorna ej fullt jämförbara med siffrorna för tidigare år.

83. Köyhäinhoidon avunsaajat vuosina 1930—46 Fattigvårdens understödstagare åren 1930—46

A. Ammatin mukaan • Efter yrke

Vuosi År	Henkilöitä ilman varsinaista tai tunnetta ammatilla Personer utan särskilt eller känt yrke											Yhteensä Summa
	Yhteensä Summa	Henkilöitä ilman varsinaista tai tunnetta ammatilla Personer utan särskilt eller känt yrke	Muun elinkeinon harjoittajia Idkare av annan näring	Yksityisten palvelijoita Tjänstefolk hos privata	Yhteensä palveluksessa tai yksityisissä laitoksissa toimivaa palveluskuntaa Betjämte i allmän tjänst eller vid privat inrättning	Miehittä ja kalastajia Sjömän och fiskare	Muita työläisiä Andra arbetare	Tehdas- y. m. ammattityöläisiä Fabriks- o. a. yrkesarbetare	Liiketalous- ja työnohjat Affärsbiträden och arbetsledare	Itsenäisiä liikkeenharjoittajia Självständiga affärsidkare	Henkilöitä, joiden toimiala oli maanviljelys- sivelinkeinoineen Med jordbruk och dess bhäringar sysseisatta personer		Virkamiehiä ja vapaiden ammatien harjoittajia Tjänstemän och idkare av fria yrken
	16 v. täyttäneet oman tai aviopuolisensa ammatin mukaan Personer om 16 år och däröver efter eget eller makens yrke											
1930.....	110	17	22	214	2 164	5 518	67	272	1 131	231	725	10 471
1935.....	310	124	558	1 119	6 236	6 167	214	575	2 228	366	520	18 417
1940.....	239	87	1 278	729	3 852	3 548	95	200	1 764	288	538	12 618
1941.....	214	86	1 172	617	3 485	3 248	89	183	1 605	274	538	11 511
1942.....	170	55	887	414	2 176	2 312	51	138	1 312	234	473	8 222
1943.....	145	47	719	373	1 754	1 878	42	105	1 122	201	431	6 817
1944.....	135	41	668	334	1 585	1 650	36	92	1 026	164	428	6 159
1945.....	115	44	661	366	1 777	1 795	50	100	983	153	441	6 485
1946.....	144	79	710	417	2 188	2 090	76	124	1 037	189	492	7 546
	16 v. nuoremmat vanhempain ammatin mukaan • Barn under 16 år efter föräldrarnas yrke											
1930.....	4	2	—	4	142	826	1	9	39	—	1	1 028
1935.....	4	8	30	42	328	222	12	29	66	10	6	757
1940.....	3	4	31	22	187	98	2	7	41	6	2	403
1941.....	2	7	24	34	197	108	2	8	44	3	2	431
1942.....	2	1	21	6	68	42	1	3	22	—	—	166
1943.....	1	2	12	7	81	31	—	3	17	—	1	155
1944.....	—	1	3	3	48	12	—	6	22	—	5	100
1945.....	—	—	6	8	42	37	1	3	4	—	1	102
1946.....	3	—	11	12	65	36	2	3	14	3	3	152

B. 16 v. täyttäneet siviilisäädyn ja 16 v. nuoremmat syntyperän mukaan Personer om 16 år och däröver efter civilstånd och under 16 år efter börd

Vuosi År	16 v. täyttäneet • Personer om 16 år och däröver							16 v. nuoremmat • Barn under 16 år					Kalkklaan Total- summa
	Naimattomia Ogifta		Naineita Gifta		Lesklä ja eron- neita		Yhteensä 1) Summa 1)	Aviosyntyisiä Inom äktenskap födda		Aviottomia Utom äktenskap födda		Yhteensä Summa	
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.		Polkka Gossar	Tyttöjä Flickor	Polkka Gossar	Tyttöjä Flickor		
1930..	2 009	3 015	2 007	817	365	2 258	10 471	443	405	87	93	1 028	11 499
1935..	3 656	4 884	4 474	1 949	709	2 744	18 417	332	299	66	60	757	19 174
1940..	1 885	4 034	2 399	1 226	528	2 540	12 618	161	131	55	56	403	13 021
1941..	1 705	3 672	2 121	1 141	472	2 399	11 511	160	151	67	53	431	11 942
1942..	1 213	2 902	1 075	720	364	1 946	8 222	64	46	34	22	166	8 388
1943..	962	2 546	781	614	279	1 631	6 817	54	36	29	36	155	6 972
1944..	929	2 316	715	453	284	1 462	6 159	32	13	29	26	100	6 259
1945..	1 138	2 171	873	526	330	1 447	6 485	39	28	24	11	102	6 587
1946..	1 251	2 288	1 060	706	424	1 816	7 546	46	55	11	40	152	7 698

1) Tähän sisältyvät myös tapaukset, joista yksityiskohtaiset tiedot puuttuvat.

1) Här i ingå även de fall, för vilka detaljuppgifter saknas.

C. 16 v. täyttäneet avuntarpeen pääsyyn mukaan
Personer om 16 år och däröver efter huvudorsaken till understödsbehovet

Vuosi År	Vanhuden- heikkous- Alderoms- svælgnet	Vanhuden- sjukdom	Sairaus	Työnpuute Arbetsstrit	Juoppous ¹⁾ Dryckenskap ¹⁾	Työhaluttomuus ja huolimatto- mus Arbetsovillja och vårdslöshet	Perheen lukuus Familjens tärklighet	Elatusvelvoitten Den försörjningspliktiges					Muut syyt Annat orsak	Yhteensä Summa
								Huolehittämien avotiomista lapsista Försörjning av barn utom äktenskap	Vapaus- rangaistus vähentytyt työkyky minkade arbets- förmåga	positiivinen avvirkande	riistettynen	vapaus- rangaistus			kuolema död
1930..	1 089	6 239	1 853	48	3	139	298	17	287	27	8	463	10 471	
1935..	1 900	7 998	5 937	198	10	196	450	48	463	68	4	1 145	18 417	
1940..	2 329	6 264	2 480	10	9	93	365	31	348	25	11	653	12 618	
1941..	2 251	5 867	1 802	8	9	77	349	19	340	62	3	724	11 511	
1942..	2 151	4 803	218	1	8	63	223	20	165	94	20	456	8 222	
1943..	1 951	4 082	20	—	7	37	135	16	102	99	7	361	6 817	
1944..	1 895	3 640	42	5	13	23	117	9	61	55	16	283	6 159	
1945..	1 777	4 042	71	18	19	25	96	8	118	38	5	268	6 485	
1946..	1 916	4 657	89	65	54	43	107	36	131	84	16	348	7 546	

¹⁾ Pääsyyn ohella juoppous usein oli lisäsyynä, v. 1946 72 tapauksessa.

¹⁾ Dessutom förekom dryckenskap ofta som en bidragande orsak, år 1946 i 72 fall.

D. 16 v. nuoremmat avuntarpeen pääsyyn mukaan
Barn under 16 år efter huvudorsaken till understödsbehovet

Vuosi År	Lapsen sairaus tai valaakkyisyys Barnets sjukdom eller abnormitet	Isän, äidin tai kummankin • Faderns, moderns eller bådas						Perheen lukuus Familjens tärklighet	Muut syyt Annat orsak	Yhteensä Summa			
		isän sairaus sukdom	vähentytyt työkyky minkade arbets- förmåga	juoppous dryckenskap	työhaluttomuus ja huolimatto- mus Arbetsovillja och vårdslöshet	kuolema död	vapaus- rangaistus frihetsstraff			lapsensa hyökkäminen övergivande av barnet	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Yhteensä Summa
1930....	312	34	—	4	1	8	1	6	254	408	530	498	1 028
1935....	618	19	11	1	—	12	3	3	27	66	398	359	757
1940....	329	—	—	—	—	3	5	—	—	66	216	187	403
1941....	366	1	—	—	—	—	1	—	3	60	227	204	431
1942....	142	—	—	—	—	—	—	2	—	22	98	68	166
1943....	106	1	—	—	—	—	—	8	—	40	83	72	155
1944....	60	—	—	—	—	—	—	15	—	25	61	39	100
1945....	59	—	—	—	—	—	—	14	—	29	63	39	102
1946....	102	—	35	—	3	—	—	—	—	12	57	95	152

E. 16 v. täyttäneet iän¹⁾ mukaan • Personer om 16 år och däröver efter ålder¹⁾

Vuosi År	Miehiä • Män						Naisia • Kvinnor						Molemmat sukupuolet Båge könen
	16—29	30—49	50—69	70—	Ikä tun- tematon Åldern okänd	Yhteen- sä Summa	16—29	30—49	50—69	70—	Ikä tun- tematon Åldern okänd	Yhteen- sä Summa	
	vuotta • år						vuotta • år						
1930..	1 098	1 954	1 034	292	3	4 381	1 329	1 955	1 792	1 005	9	6 090	10 471
1935..	2 639	4 155	1 688	358	—	8 840	2 507	3 236	2 694	1 140	—	9 577	18 417
1940..	712	2 271	1 458	375	—	4 816	1 246	2 481	2 720	1 354	1	7 802	12 618
1941..	597	2 056	1 277	368	—	4 298	1 016	2 245	2 613	1 339	—	7 213	11 511
1942..	255	1 073	972	353	—	2 653	601	1 526	2 145	1 297	—	5 569	8 222
1943..	198	825	730	273	—	2 026	531	1 217	1 802	1 241	—	4 791	6 817
1944..	174	811	698	245	—	1 928	440	992	1 549	1 250	—	4 231	6 159
1945..	266	1 085	740	246	4	2 341	454	1 015	1 455	1 216	4	4 144	6 485
1946..	356	1 217	865	298	—	2 736	536	1 239	1 587	1 448	—	4 810	7 546

¹⁾ V. 1935 ikäryhmien rajana oli 31, 51 ja 71 vuotta.

¹⁾ För år 1935 var gränsen för åldersgrupperna 31, 51 och 71 år.

**84. Katsaus köyhäinhoidon avunsaajiin vuosina 1937—46; ryhmitys avun-
tarpeen pääsyyn mukaan vuonna 1946**

**Översikt av fattigvårdens understödstagare åren 1937—46; fördelning efter
huvudorsaken till understödsbehovet år 1946**

Vuosi ja avuntarpeen pääsy År samt huvudorsak till understödsbehovet	Säännöllistä avustusta ¹⁾ saaneet Personer, som erhållit regelbundet understöd ¹⁾		Lyhytaikaista avustusta ¹⁾ saaneet Personer, som erhållit kortvarigt understöd ¹⁾		Yhteensä Summa
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	
1946					
<i>16 vuotta täyttäneet • Personer om 16 år och däröver</i>					
Avunsaajan • Understödstagarens					
vanhuudenheikkous • ålderdomssvaghet	213	1 282	97	324	1 916
sairaus • sjukdom	362	542	1 068	912	2 884
mielisairaus, tylsämielisyyt • sinnessjukdom, sinnesslöhet	501	905	131	112	1 649
sokeus, kuurous • blindhet, dövhet	8	11	9	6	34
raajarikkaisuus • vanförhet	15	26	31	18	90
työhaluttomuus, huolimattomuus • arbetsovilja, vårdslöshet ..	5	1	26	5	37
juoppous • dryckenskap	7	2	42	2	53
Aviopuolison • Makens (makans)					
sairaus, vähentynyt työkyky • sjukdom, minskade arbetsförmåga	—	6	—	30	36
työhaluttomuus, huolimattomuus • arbetsovilja, vårdslöshet ..	—	2	1	14	17
juoppous • dryckenskap	—	3	—	9	12
perheensä jättäminen • övergivande av sin familj	—	30	—	101	131
vapausrangaistus • frihetsstraff	—	22	—	62	84
kuolema • död	—	6	—	10	16
Perheen suurilukuisuus • Familjens talrikhet	6	20	8	9	43
Huolehtiminen aviottomista lapsista • Försörjning av barn utom					
äktenskap	—	19	—	88	107
Työnpuute • Arbetsbrist	1	3	71	14	89
Muu syy • Annan orsak	10	27	124	187	348
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>1 128</i>	<i>2 907</i>	<i>1 608</i>	<i>1 903</i>	<i>7 546</i>
<i>16 vuotta nuoremmat • Barn under 16 år</i>					
Lapsen sairaus, vajaakykyisyys t. -kuntoisuus • Barnets sjukdom,					
abnormitet l. vanförhet	1	2	42	57	102
Isän, äidin tai kummankin • Faderns, moderns eller bådas					
vähentynyt työkyky • minskade arbetsförmåga	—	—	11	24	35
työhaluttomuus, huolimattomuus • arbetsovilja, vårdslöshet	—	—	—	3	3
Muu syy • Annan orsak	—	—	3	9	12
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>1</i>	<i>2</i>	<i>56</i>	<i>93</i>	<i>152</i>
Kaikkiaan • Totalsumma	1 129	2 909	1 664	1 996	7 698
1945	1 049	2 684	1 355	1 499	6 587
1944	933	2 577	1 056	1 693	6 259
1943	1 076	3 157	1 033	1 706	6 972
1942	1 389	3 746	1 362	1 891	8 388
1941	1 974	4 479	2 551	2 938	11 942
1940	2 073	4 456	2 959	3 533	13 021
1939	1 974	4 307	2 896	3 072	12 249
1938	2 198	4 532	2 948	3 175	12 853
1937	2 715	4 824	3 781	3 674	14 994

¹⁾ Säännölliseksi katsotaan avustus, jota on keskeytymättä annettu vähintään 6 kuukauden aikana tai välillä keskeytten yhteensä vähintään 9 kuukautta; kaikki muu avustus on lyhytaikaista.

¹⁾ Understöd betraktas såsom regelbundet, ifall det utgått antingen i sammanhängande följd under minst 6 månader eller med avbrott under minst 9 månader; allt annat understöd betraktas som kortvarigt.

85. Köyhäinhoidon avunsaajat syntymäpaikan ja län mukaan vuonna 1946 Fattigvårdens understödstagare efter födelseort och ålder år 1946

Ikä, vuotta Ålder, år	Uudenmaan lääni • Nylands län								Muut läänit • Andra län						Ulkomaat Utlandet		Syntymäpaikka tuntematon Födelseort okänd		Yhteensä Summa	
	Helsinki Helsingfors		Helsinkiä ympäriävät kunnat Kommuner i Helsingfors omgivning		Muut kaupungit Andra städer		Muut maalais- kunnat Andra lands- kommuner		Kaupungit Städer		Maalais- kunnat Lands- kommuner									
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.		
Alle 2																				
Under 2..	27	47	2	1	1	1	—	—	—	1	1	1	—	—	—	1	31	52		
2—6 ..	10	21	—	1	1	—	—	—	—	1	1	1	—	1	—	—	13	24		
7—15 ..	9	11	—	—	—	—	1	—	3	4	1	3	—	—	—	—	13	19		
16—19 ..	36	34	5	3	—	1	5	2	5	6	10	12	—	1	1	—	62	59		
20—29 ..	109	102	10	13	5	13	19	42	43	62	108	236	5	8	—	1	294	477		
30—39 ..	168	144	11	12	7	12	36	67	119	84	209	294	15	20	2	1	567	634		
40—49 ..	171	113	24	14	14	6	46	57	111	85	262	299	21	31	1	—	650	605		
50—54 ..	59	49	6	11	8	6	32	32	48	44	110	120	9	8	—	—	272	270		
55—59 ..	29	34	11	13	1	4	32	44	34	42	120	193	15	23	2	1	244	354		
60—64 ..	24	39	4	14	4	8	33	56	26	57	82	220	17	25	1	3	191	422		
65— ..	39	195	20	67	5	39	66	284	58	236	225	1 036	43	129	—	3	456	1 989		
Yhteensä Summa	681	789	93	149	46	90	269	585	447	622	1 124	2 415	126	245	7	10	2 793	4 905		

86. Köyhäinhoidon avunsaajat kotipaikkaoikeuden mukaan vuonna 1946 Fattigvårdens understödstagare efter hemortsrätt år 1946

Kunta, jossa avunsaajilla oli köyhäinhoidollinen kotipaikkaoikeus Kommun, där understödstagarna enligt fattigvårdslagen åtnjöt hemortsrätt	Näistä huollettiin Av dessa erhöles vård										
	Kaikki avunsaajat Samtliga understödstagare				Kunnalliskodissa i kommunalhemmet			Käpylän työläi- toksessa i arbets- inrätt- ningen i Kottby		Tervalammen työläitoksessa i Tervalampi arbetsinrättning	
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Lapsia Barn	Yhteensä Summa	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Lapsia Barn	Miehiä Män	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	
Uudenmaan lääni • Nylands län											
Helsinki • Helsingfors	2 092	3 673	99	5 864	355	525	11	108	53	6	
Helsinkiä ympäröivät Kommuner i Helsingfors om- givning	26	71	—	97	1	4	—	—	—	—	
Muut kaupungit • Andra städer	8	22	—	30	1	—	—	1	—	—	
Muut maalaiskunnat • Andra landskommuner	19	60	2	81	—	3	1	1	1	—	
Muut läänit • Andra län											
Kaupungit • Städer	64	106	2	172	3	5	1	—	—	—	
Maalaiskunnat • Landskommuner	73	135	9	217	4	12	2	3	1	—	
Ulkomaat ¹⁾ • Utlandet ¹⁾	241	376	9	626	38	68	2	10	7	—	
Riidanalainen tai selvittämätön Omtvistad eller outredd	213	367	31	611	35	78	16	5	2	2	
Yhteensä • Summa	2 736	4 810	152	7 698	437	695	33	128	64	8	

¹⁾ Näihin sisältyvät kaikki muutkin tapaukset, jolloin valtio korvaa huoltokustannukset.
²⁾ Här ingår alla förekommande fall, i vilka staten ersätter värdkostnaderna.

87. Laitoksissa huolletut köyhäinhoidon avunsaajat vuonna 1946
Fattigvårdens understödstagare, som erhållit vård i anstalt år 1946

Laitos Anstalt	Huollettuja • Vårdade				Huoltopäiviä • Vård dagar			
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Lapsia Barn	Yhteensä Summa	Miesten Män	Naisten Kvinnor	Lasten Barn	Yhteensä Summa
Kaikki laitokset • Samtliga anstalter	1 944	2 573	126	4 643	344 632	579 027	5 569	929 228
Kaupungin omat laitokset • Stadens egna anstalter	1 707	2 069	105	3 881	302 093	481 604	4 298	787 995
<i>Huoltolautakunnan alaiset laitokset</i>								
<i>Anstalter, som underlyda vårdnämnden</i>	515	698	33	1 246	112 322	180 988	1 391	294 701
Kunnalliskoti • Kommunälhemmet	437	695	33	1 165	97 563	179 505	1 391	278 459
Käpylän työlaitos • Arbetsinrättningen i Kottby	128	—	—	128	9 887	—	—	9 887
Tervalammen työlaitos • Tervalampi arbetsinrättning	64	8	—	72	4 872	1 483	—	6 355
<i>Sairaalat • Sjukhus</i>	776	604	70	1 450	46 791	36 337	2 579	85 707
<i>Mielisairaalat • Anstalter för sinnessjuka</i>	524	837	2	1 363	142 980	264 279	328	407 587
Muut laitokset • Andra anstalter	310	582	22	914	42 539	97 423	1 271	141 233
Työkodit ja -siirtolat • Arbetshem och -kolonier	—	2	—	2	—	286	—	286
Vanhain- ja turvakodit • Älderdoms hem och asyl	10	159	—	169	2 792	33 503	—	36 295
Sairaalat, parantolat y.m.s. • Sjukhus, sanatorier o. a. dyl.	200	255	20	475	14 293	10 575	1 053	25 921
Mielisairaalat • Anstalter för sinnessjuka	97	177	2	276	24 949	52 765	218	77 932
Alkoholistihoit. • Alkoholistanstalter	5	2	—	7	505	294	—	799

88. Köyhäinhoidollista kotiavustusta saaneet vuonna 1946
Personer, som av fattigvården erhållit understöd i sina hem år 1946.

Avustuksesta osallisia lapsia perhettä kohden Av understödet delaktiga barn per familj	Avunsaajat Understödstagare				Avustuksesta osalliset Av understödet delaktiga			Kaikkiaan Totalsumma
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Lapsia Barn	Yhteensä Summa	Aviopuolisoja Makar	Lapsia Barn	Yhteensä Summa	
0	1 071	2 272	48	3 391	206	—	206	3 597
1	71	221	—	292	70	292	362	654
2	74	174	—	248	74	496	570	818
3	43	83	—	126	43	378	421	547
4	32	32	—	64	32	256	288	352
5	14	8	—	22	14	110	124	146
6	7	3	—	10	7	60	67	77
7	5	1	—	6	5	43	48	54
Yhteensä Summa	1 317	2 794	48	4 159	451	1 635	2 086	6 245

89. Kunnalliskodin ja työlaitosten hoidokit vuosina 1920—46 Internier i kommunalhemmet och arbetsinrättningarna åren 1920—46

Vuosi År	Hoidokkeja • Internier														Yhteensä Summa	Huoltopäiviä Vårdagar	
	Sukupuolen mukaan Efter kön				Syntymäpalkan mukaan Efter födelseort		län mukaan, vuotta ²⁾ Efter ålder, år ²⁾										
	Miehiä ¹⁾ Män ¹⁾	Kvinnor ¹⁾	Naisia ¹⁾	Lapsia Barn	Helsinki Hel- singfors	Muualla Andra orter	Alle 10 Under 10	10—19	20—29	30—39	40—49	50—59	60—69	70—			Tuhtenaton Okänd
Kunnalliskoti • Kommunalhemmet																	
1920	189	611	125	239	686	125	22	119	86	73	79	160	261	—	925	207	706
1925	259	740	37	177	859	36	11	46	79	82	133	227	421	1	1 036	245	687
1930	457	754	34	209	1 036	34	2	82	81	118	156	277	493	2	1 245	299	762
1935	545	715	30	211	1 079	30	10	62	116	145	206	250	471	—	1 290	321	898
1940	571	833	43	•	•	43	13	49	99	141	184	305	613	—	1 447	311	095
1944	353	599	25	126	851	25	5	19	46	88	116	198	480	—	977	242	833
1945	420	609	27	114	942	27	—	24	64	114	145	205	477	—	1 056	254	808
1946	437	695	33	166	999	33	4	41	57	111	158	222	539	—	1 165	278	459
Käpylän työlaitos • Arbetsinrättningen i Kottby																	
1920	196	—	—	56	140	—	9	19	34	53	41	26	14	—	196	35	815
1925	413	—	—	97	316	—	4	30	60	98	71	100	50	—	413	75	095
1930	746	—	—	181	565	—	6	104	157	208	154	88	29	—	746	86	320
1935	451	—	—	129	322	—	5	59	128	132	98	22	7	—	451	72	326
1940	430	—	—	•	•	—	1	25	78	136	103	49	38	—	430	28	626
1944	74	—	—	19	55	—	—	—	2	25	35	12	—	—	74	7	319
1945	128	—	—	15	113	—	—	—	2	16	60	39	10	1	128	11	543
1946	128	—	—	41	87	—	—	—	4	18	50	42	13	1	128	9	887
Tervalammen työlaitos • Tervalampi arbetsinrättning																	
1940	120	—	—	•	•	—	1	8	34	42	23	9	3	—	120	12	336
1944	15	5	—	13	7	—	—	2	2	6	6	4	—	—	20	3	382
1945	43	10	—	2	51	—	—	2	9	28	12	2	—	—	53	6	183
1946	64	8	—	20	52	—	—	4	12	34	18	4	—	—	72	6	355

¹⁾ V. 1920 15-vuotiaita ja vanhempia, vasta 1925 16-vuotiaita ja vanhempia. ²⁾ V. 1935 ikäryhmien rajana oli 10, 21, 31, 41 j. n. e. vuotta. ³⁾ För år 1920 personer om 15 år och däröver, från år 1925 personer om 16 år och däröver. ⁴⁾ För år 1935 var gränsen för åldersgrupperna 10, 21, 31, 41 o. s. v. år.

90. Huoltolautakunnan alaiset työtuvat vuosina 1932—46 Vårdsnämnden underlydande arbetsstugor åren 1932—46

Alka ¹⁾ Tid ¹⁾	Työntekijöitä Arbetare			Alka ¹⁾ Tid ¹⁾	Työntekijöitä Arbetare			Vuosi År	Työtupla Arbets- stugor	Työ- päiviä Arbets- dagar				
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa		Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa							
1945²⁾														
1/1 — 27/1	27	153	180	1946²⁾										
28/1 — 24/2	33	157	190	30/12—45—26/1	24	152	176	1932	5	190	411			
25/2 — 25/3	35	165	200	27/1 — 23/2	24	154	178	1933	5	147	260			
26/3 — 21/4	36	164	200	24/2 — 23/3	26	157	183	1934	5	135	403			
22/4 — 19/5	39	158	197	24/3 — 20/4	25	157	182	1935	5	132	839			
20/5 — 16/6	35	152	187	21/4 — 18/5	23	154	177	1936	5	117	695			
18/6 — 14/7	29	147	176	19/5 — 15/6	25	156	181	1937	5	99	635			
15/8 — 8/9	26	142	168	16/6 — 13/7	23	151	174	1938	5	84	487			
10/9 — 6/10	24	148	172	15/8 — 7/9	21	158	179	1939	3) 6	111	458			
7/10 — 3/11	24	150	174	8/9 — 5/10	22	161	183	1940	3) 6	116	144			
4/11 — 1/12	26	151	177	6/10 — 2/11	27	156	183	1941	3) 6	114	576			
2/12 — 29/12	25	152	177	3/11 — 30/11	26	159	185	1942	4) 3	82	563			
				1/12 — 28/12	26	155	181	1943	3	66	784			
								1944	3	39	559			
								1945	3	44	215			
								1946	3	43	202			

¹⁾ Palkat maksetaan joka toinen viikko; tiedot ovat yleensä kahdelta palkanmaksukaudelta eli 4 viikolta. ²⁾ Työtuvat olivat suljettuina 15/7—14/8. ³⁾ Lisäksi toimi osan vuotta ylimääräinen työtuplan C-osaston alaosasto. ⁴⁾ V:n 1942 lopulla työtuvat keski-tettiin omaan taloon, jossa niillä oli 3 osastoa.

¹⁾ Lönnerna betalas varannan vecka; uppgifterna avse i allmänhet två likvidperioder eller 4 veckor. ²⁾ Arbetsstugorna voro stängda 15/7—14/8. ³⁾ Dessutom var under en del av året en extra underavdelning i verksamhet vid arbetsstugornas C-avdelning. ⁴⁾ I slutet av år 1942 inflyttade arbetsstugorna i eget hus, där de arbetade på 3 avdelningar.

91. Irtolaishuollossa olleet henkilöt vuonna 1946
Personer, som voro föremål för lösdrivarvård år 1946

A. Huollon pääperusteen sekä viime huoltotoimenpiteen laadun ja irtolaisten iän mukaan
Efter den huvudsakliga grunden för och arten av den senaste vårdåtgärden samt lösdrivarnas ålder

	Huollon peruste • Grunden för vårdåtgärden										Yhteensä Irtolaisia Summa lösdrivare		
	Kuljeksiva elämä Kringstry- kande liv		Työn vierok- suminen Arbets- ovilja		Kerjuu Tiggeri		Ammatti- haureus Prostitution		Muu Annan		Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. Sa
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.			
Huoltotoimenpide • Vårdåtgärd													
Varoitus • Varning	10	17	26	28	1	1	—	51	52	1	89	98	187
Kotikuntaan lähettäminen • För- sändning till hemorten	4	14	—	2	1	—	—	9	—	—	5	25	30
Irtolaisvalvonta • Lösdriveriöver- vakning	3	14	2	22	1	—	—	54	4	—	10	90	100
Määräys työlaitokseen • Intagning i arbetsinrättning	8	30	14	47	4	1	—	124	13	—	39	202	241
Pakkotyö • Tvångsarbete	1	4	1	1	—	—	—	28	—	—	2	33	35
Jälkivalvonta • Efteruppsikt	3	5	3	29	—	—	—	101	9	—	15	135	150
Ei toimenpidettä • Ingen åtgärd ..	2	—	—	1	1	—	—	3	2	—	5	4	9
Yhteensä • Summa	31	84	46	130	8	2	—	370	80	1	165	587	752
Ikä, vuotta • Ålder, år													
18—20	3	19	3	13	—	—	—	14	—	—	6	46	52
21—29	15	46	12	56	4	1	—	152	20	—	51	255	306
30—39	6	15	15	42	3	—	—	127	31	1	55	185	240
40—49	6	4	11	14	—	—	—	65	20	—	37	83	120
50—59	—	—	4	5	1	—	—	11	7	—	12	16	28
60—	1	—	1	—	—	1	—	1	2	—	4	2	6
Yhteensä • Summa	31	84	46	130	8	2	—	370	80	1	165	587	752
Niistä rikoksista tuomittuja Därav för brott dömda	17	25	36	53	7	2	—	151	69	1	129	232	361

¹⁾ Rikosten luku oli yhteensä 933, josta omaisuusrikoksia 580, yksilöön kohdistuvia 33, väkijoumalainsäädäntöön kohdistuvia 142 ja muita rikoksia 178.

²⁾ Antalet brott uppgick till 933, varav 580 egendomsbrott, 33 brott mot individen, 142 brott mot rusdryckslagstiftningen och 178 andra brott.

B. Syntymäpaikan ja iän mukaan • Efter födelseort och ålder

Syntymäpaikka Födelseort	Ikä, vuotta • Ålder, år												Yhteensä Irtolaisia Summa lösdrivare		
	18—20		21—29		30—39		40—49		50—59		60—		Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. Sa
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.					
Uudenmaan lääni • Nylands län															
Helsinki • Helsingfors	3	5	8	34	11	22	2	14	2	3	—	—	26	78	104
Helsinkiä ympäröivät kunnat Kommuner i Helsingfors omg.	—	1	1	7	1	2	1	—	—	—	—	—	3	10	13
Muut kaupungit • Andra städer	—	1	—	6	2	3	1	1	—	—	—	—	3	11	14
Muut maalaiskunnat • Andra landskommuner	—	6	8	22	4	9	4	10	2	4	—	—	18	51	69
Muut läänit • Andra län															
Kaupungit • Städer	—	9	5	45	9	35	5	18	2	3	—	—	21	110	131
Maalaiskunnat • Landskommuner	3	24	29	139	28	112	22	39	6	6	4	2	92	322	414
Ulkomaat • Utlandet	—	—	—	2	—	2	2	1	—	—	—	—	2	5	7
Yhteensä • Summa	6	46	51	255	55	185	37	83	12	16	4	2	165	587	752

C. Siviilisäädyn ja lasten luvun mukaan • Efter civilstånd och antal barn

Siviilisäätty Civilstånd	Lasten luku • Antal barn														Yhteensä Irtolaisia Summa lösdrivare		
	0		1		2		3		4		5		6—		Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.					
Naimattomia • Ogifta	87	298	1	54	1	7	—	2	—	—	—	—	—	89	361	450	
Naineita • Gifta																	
Puolison kanssa yhdessä asuvia • Sammanboende med maken	26	42	16	12	8	10	2	4	—	—	1	—	—	53	69	122	
Puolisosta erossa asuvia Boende skilt från maken	5	40	5	16	1	5	2	2	—	1	—	—	1	13	65	78	
Leskiä • Änklingar och änkor	—	16	—	6	1	1	—	1	—	—	—	1	1	2	25	27	
Eronneita • Fränskilda	5	26	2	28	—	7	1	4	—	2	—	—	—	8	67	75	
Yhteensä • Summa	123	422	24	116	11	30	5	13	—	3	1	1	1	165	587	1)752	

1) Laltonta yhdyselämää viettäviä oli näistä 14.

2) Därav 14 olagligt sammanboende.

92. Alkoholistihuollossa olleet henkilöt vuonna 1946
Personer, som voro föremål för alkoholistvård år 1946A. Huollon pääperusteen sekä viime huoltotoimenpiteen laadun ja alkoholistien iän mukaan
Efter den huvudsakliga grunden för och arten av den senaste vårdtågården samt alkoholisternas ålder

Huoltotoimenpide Vårdtågård	Huollon peruste • Grunden för vårdtågården														Yhteensä alkoholisteja Summa alkoholister								
	Vaarallisuus Farlighet för sig själv eller andra		Hälsö tai pahennus Störande eller för- arselseväckande uppträdande		Fösumnad för- sörjningspölit		Etläusvelollisuus- den lämninyöti		Fallit närstående till last		Behov av fättigvård tarve		Köyhäinhoidon tarve		Anhällanden för tylleri		Jupunius- pidätyksei		Egen antallan		Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.							
Varoitus • Varning	1	—	291	19	40	—	25	—	1	—	651	74	3	1	1012	94	1106						
Raittiusvalvonta • Nykterhets- upsikt	1	—	186	23	32	1	58	5	3	—	154	41	—	—	434	70	504						
Huoltolahoito • Anstaltsvård																							
Täytäntöönpanematon • Ej verkställd	1	—	62	9	4	1	5	1	—	—	24	5	—	—	96	16	112						
Täytäntöönpanu • Verkställd	8	—	38	2	8	1	11	1	1	—	18	6	6	1	90	11	101						
Jälkivalvonta • Efterupsikt	6	—	53	2	8	—	15	—	1	—	18	—	61	4	162	6	168						
Yhteensä • Summa	17	—	630	55	92	3	114	7	6	—	865	126	70	6	1794	197	1991						
Ikä, vuotta • Ålder, år																							
18—20	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	10	1	—	—	12	1	13						
21—29	2	—	53	7	5	1	17	—	—	—	112	12	6	—	195	20	215						
30—39	11	—	250	25	39	1	46	5	2	—	346	49	33	4	727	84	811						
40—49	4	—	246	16	38	1	33	1	3	—	278	36	21	2	623	56	679						
50—59	—	—	73	6	8	—	15	1	1	—	98	22	10	—	205	29	234						
60—	—	—	8	1	1	—	2	—	—	—	21	6	—	—	32	7	39						
Yhteensä • Summa	17	—	630	55	92	3	114	7	6	—	865	126	70	6	1794	197	1991						
Tästä rikoksista tuomittuja Därav för brott dömda	8	—	171	9	27	—	39	2	4	—	264	33	18	—	531	44	1)575						

1) Rikosten luku oli yhteensä 1141, joista omaisuusrikoksia 646, yksilöön kohdistuvia 151, väkijoumalainsäädäntöön kohdistuvia 104 ja muita rikoksia 240.

2) Antalet brott uppgick till 1141, varav 646 egendomsbrott, 151 brott mot individen, 104 brott mot lagen om alkoholdrycker och 240 andra brott.

B. Syntymäpaikan ja iän mukaan • Efter födelseort och ålder

Syntymäpaikka Födelseort	Ikä, vuotta • Ålder, år												Yhteensä alkoholisteja Summa alkoholister					
	18—20		21—29		30—39		40—49		50—59		60—		Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a			
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.						
Uudenmaan lääni • Nylands län																		
Helsinki • Helsingfors	6	1	71	6	202	15	135	9	22	1	7	2	443	34	477			
Helsinkiä ympäröivät kunnat • Kom- muner i Helsingfors omgivning....	—	—	4	1	13	—	15	—	3	—	1	—	36	1	37			
Muut kaupungit • Andra städer	—	—	1	—	10	2	19	—	8	—	1	—	39	2	41			
Muut maalaisk. • Andra landskommuner	1	—	11	—	58	5	43	6	24	4	2	1	139	16	155			
Muut läänit • Andra län																		
Kaupungit • Städer	4	—	43	2	140	17	138	11	50	6	4	—	379	36	415			
Maalaiskunnat • Landskommuner....	1	—	63	11	287	42	258	29	91	18	16	4	716	104	820			
Ulkomaat • Utlandet	—	—	2	—	17	3	15	1	7	—	1	—	42	4	46			
Yhteensä • Summa	12	1	195	20	727	84	623	56	205	29	32	7	1 794	197	1 991			

C. Siviilisäädyn ja lasten luvun mukaan • Efter civilstånd och antal barn

Siviilisääty Civilstånd	Lasten luku • Antal barn												Yhteensä alkoholisteja Summa alkoholister				
	0		1		2		3		4		5		6—		Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.					
Naimattomia • Ogifta	546	43	6	5	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	553	48	601
Naineita • Gifta																	
Puolison kanssa yhdessä asuvia																	
Sammanboende med maken	294	38	289	25	201	7	77	5	38	3	21	1	13	2	933	81	1 014
Puolisosta erossa asuvia																	
Boende skilt från maken ..	53	12	41	4	11	3	3	—	5	—	1	—	2	1	116	20	136
Leskiä • Änklingar och änkor ..	16	6	14	10	6	—	2	6	2	—	—	1	—	—	40	23	63
Eronneita • Fränskilda	55	13	51	5	24	5	15	1	1	—	4	1	2	—	152	25	177
Yhteensä • Summa	964	112	401	49	243	15	97	12	46	3	26	3	17	3	1 794	197	1 991

*) Laitonta yhdyselämää viettäviä oli näistä 44 • *) Därav 44 olagligt sammanboende.

93. Irtolais- tai alkoholistihuollossa olleet henkilöt koulusivistyksensä mukaan vuonna 1946

Personer, som voro föremål för lösdrivar- eller alkoholistvård, efter skolbildning, år 1946

Koulusivistys Skolbildning	Irtolaiset • Lösdrivare			Alkoholistit • Alkoholister		
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa
Ei mitään koulua • Ingen skola	12	17	29	69	19	88
Osa kansakoulu • Folkskola, delvis	11	44	55	125	18	143
Täydellinen kansakoulu • Folkskola, fullständig	123	479	602	1 257	126	1 383
Oppikoulu, 1—5 lk • Läroverk, 1—5 kl.	9	25	34	69	5	74
Keskikoulu • Mellanskola	5	12	17	71	9	80
Oppikoulu, 6—8 lk • Läroverk, 6—8 kl.	1	1	2	24	1	25
Ylioppilastutkinto • Studentexamen	1	1	2	32	2	34
Akateem. loppututkinto • Akademisk slutexamen...	—	—	—	24	1	25
Kaupallinen oppilaitos • Handelsläroverk	—	1	1	47	7	54
Muu ammattioppilaitos • Annan fackskola	2	5	7	74	8	82
Tuntematon • Okänd	1	2	3	2	1	3
Yhteensä • Summa	165	587	752	1 794	197	1 991

94. Irtolais- tai alkoholistihuollossa olleet henkilöt vuosina 1940—46
Personer, som voro föremål för lösdrivar- eller alkoholistvård åren 1940—46

A. Äidinkielen mukaan • Efter modersmål

Vuosi År	Irtolaiset • Lösdrivare							Alkoholistit • Alkoholister								
	Miehiä • Män			Naisia • Kvinnor				Yhteensä Summa	Miehiä • Män			Naisia • Kvinnor				Yhteensä Summa
	Finska	Suomi	Ruotsi	Finska	Suomi	Ruotsi	Svenska		Annatt språk	Muu kieli	Finska	Suomi	Ruotsi	Svenska	Annatt språk		Muu kieli
1940..	137	8	—	507	42	2	696	463	67	3	11	3	—	—	547	
1942..	63	6	—	548	46	3	666	431	59	3	44	3	3	543		
1943..	71	4	—	574	51	4	704	580	64	6	89	8	1	748		
1944..	59	4	—	524	43	4	634	429	74	6	99	10	—	618		
1945..	67	2	2	504	40	4	619	1 294	140	13	175	23	—	1 645		
1946..	146	18	1	533	52	2	752	1 603	180	11	179	18	—	1 991		

B. Huollon pääperusteen mukaan • Efter den huvudsakliga grunden för vårdtågården

Vuosi År	Irtolaiset • Lösdrivare							Alkoholistit • Alkoholister												
	Kulljeskiva elämä Kriegerstrykande llv	Arbebovillia	Työn vieroksu- minen	Kerjuu Tiggeri	Annattthaus Prostitution	Muu peruste Annatt grund	Yhteensä Summa	Varallisuus Fartligt för sig själv eller andra	Störande eller för- argelseväckande uppträdande	Häritö tai palmenus	Edustusvelvollisuus- den laiminlyönti	Forsumnad försörjningsplikt	Lähesen henkittö rasituskeski jou- tunnin	Behov av fätlig- vård	Köyhäinhuolto Tarve	Avhällanden för tylleri	Jouppunuspida- tykset	Egen anhaltan	Vapaatöisuus	Yhteensä Summa
<i>Miehiä • Män</i>																				
1940..	9	7	56	—	73	145	20	175	68	44	17	207	2	533						
1942..	2	12	32	—	23	69	3	121	36	24	2	307	—	493						
1943..	2	33	15	—	25	75	6	151	33	24	7	422	7	650						
1944..	5	24	9	—	25	63	5	162	21	27	3	272	19	509						
1945..	10	17	5	—	39	71	8	335	107	138	12	798	49	1 447						
1946..	31	46	8	—	80	165	17	630	92	114	6	865	70	1 794						
<i>Naisia • Kvinnor</i>																				
1940..	—	—	1	539	11	551	—	6	1	1	1	5	—	14						
1942..	3	1	1	589	3	597	—	12	—	4	5	33	—	50						
1943..	4	29	—	594	2	629	—	22	2	5	1	69	—	98						
1944..	26	62	—	482	1	571	—	25	1	4	1	78	—	109						
1945..	46	87	2	413	—	548	1	38	5	5	—	149	—	198						
1946..	84	130	2	370	1	587	—	55	3	7	—	126	6	197						

C. Viime huoltotoimenpiteen laadun mukaan • Efter arten av den senaste vårdtågården

Vuosi År	Irtolaiset • Lösdrivare							Alkoholistit • Alkoholister													
	Varottus Varning	Kokkuntien jähetämien Forsänding till hemorten	Kotikuntien jähetämien Forsänding till hemorten	Lösdrivaröver- vaktning	Irtolaisvalvonta	Matkarys työ- latokesten Intagning i arbeitsinättning	Tvångsarbeta	Pakkotyö	Jalkivalvonta	Efterupsitt	Ingen åtgärd	Ei toimempidettä	Yhteensä Summa	Varottus Varning	Raittiusvalvonta Nykerhets- upsitt	Huoltolahoito Anstaltsvård	Täytännönpa- nematon	Täytännön- tönpantu	Verkställd	Jalkivalvonta Efterupsitt	Yhteensä Summa
<i>Miehiä • Män</i>																					
1940..	31	1	24	26	15	37	11	145	153	237	1	12	130	533							
1942..	9	1	10	11	15	18	5	69	296	155	12	16	14	493							
1943..	21	—	6	16	9	20	3	75	370	202	12	40	26	650							
1944..	16	—	4	8	7	26	2	63	201	188	26	46	48	509							
1945..	25	5	2	9	2	24	4	71	903	324	60	76	84	1 447							
1946..	89	5	10	39	2	15	5	165	1 012	434	96	90	162	1 794							
<i>Naisia • Kvinnor</i>																					
1940..	149	5	122	114	59	58	44	551	6	5	—	—	3	14							
1942..	149	3	99	185	69	66	26	597	40	10	—	—	—	50							
1943..	148	6	78	242	72	66	17	629	72	24	2	—	—	98							
1944..	93	5	54	236	64	96	23	571	69	40	—	—	—	109							
1945..	61	32	92	167	43	142	11	548	130	67	1	—	—	198							
1946..	98	25	90	202	33	135	4	587	94	70	16	11	6	197							

95. Perhelisät vuosina 1943—46 • Familjebidrag åren 1943—46

Vuosi År	Anomuksia Inlämnade ansökningar	Hyväksytytjå anomuksia, jolloin lapsia oli perhettä kohden Bifalna ansökningar av familjer, där barnantalet var							Yht. S:a	Suoritetut perhelisät • Utbetalade familjebidrag						Yhteensä Summa
		2	3	4	5	6	7	8		Suurille perheille Åt stora familjer	Perheille, joiden pääasiallinen huoltaja oli Åt familjer, vilkas huvudsak- liga försörjare	Käytön mukaan • Efter användning				
												kuollut avlidit	työ- kyvytön var ar- betsför- møgen	Huonekalujen ja vuo- devarattiden ostoon För inköp av möbler och sängkläder	Taloustarvikkeiden ostoon För inköp av husgeråd		Vaatteiden ostoon För inköp av kläder	Muhin tarkoituksiin För andra ändamål
1 000 m k																
1943	135	—	—	—	65	28	18	5	116	252	—	—	•	•	•	252
1944	180	—	—	—	96	43	24	8	171	362	—	—	•	•	•	362
1945	189	—	35	13	78	36	17	9	188	291	127	—	173	3	228	418
1946	963	109	82	406	227	80	33	9	946	2 942	988	135	1 052	85	2 358	4 065

97. Lastensuojelulautakunnan valvonnan alaiset aviottomat lapset vuosina 1943—46

Ikä vuoden päätyessä, vuotta Ålder vid ut- gången av året, år	Kvar från föregående år	Vuoden varrella tulleet uusia Under året tillkomna Edelliseltä vuodelta jäljellä olevia	Yhteensä Summa	Vuoden varrella poistettuja Under året avgångna								Jäljellä vuoden päätyessä Kvar vid utgången av året						Yhteensä 1) Summa 1)
				Paikkakunnalta muuttaneita Bortflyttade från orten 17 v. täyttäneitä Vid fynda 17 år	Föräldrarna samman- vigda	Vanhemmat vihitty keskenään Legitimerade	Avioliitoksi julistettuja Legitimerade	Ottolapsiksi otettuja Adopterade	Kuolleita Döda	Yhteensä Summa	Lapsi tunnustettu Barnet erkänt	Elatusvelvollis. • Försörjningsplikten						
												Sopimalla vahvistettu Fastställt genom överenskommeise	Tuomiolla vahvistettu Fastställt genom dom	Selvittämisen alaisina Under utredning	Definiitivt ej kunnat utredas	Lopullisesti selville saatton Definiitivt ej kunnat utredas	Yhteensä 1) Summa 1)	
1946																		
Alle 1 • Un- der 1.....	—	423	423	4	33	20	27	84	37	76	21	180	40	339				
1	—	352	112	464	31	29	2	31	16	109	44	82	57	131	58	355		
2	—	320	48	368	27	14	—	19	2	62	38	82	56	71	76	306		
3	—	215	31	246	18	3	—	11	1	33	32	69	41	23	68	213		
4	—	149	15	164	9	2	—	8	1	20	19	58	27	8	46	144		
5	—	166	23	189	4	3	—	9	4	22	26	61	28	3	60	167		
6	—	170	25	195	5	3	—	8	—	16	25	67	38	3	62	179		
7	—	148	18	166	7	4	—	4	3	19	13	54	25	1	64	147		
8	—	119	25	144	3	—	—	3	1	7	9	42	34	—	56	137		
9	—	105	19	124	3	2	—	2	—	7	15	47	21	—	48	117		
10	—	99	25	124	2	2	—	2	—	7	15	37	28	2	47	117		
11	—	126	18	144	1	—	—	2	—	11	49	36	—	—	52	142		
12	—	121	18	139	—	—	—	3	—	3	13	47	36	—	49	136		
13	—	111	12	123	1	—	—	1	—	2	16	44	37	—	35	121		
14	—	135	16	151	—	—	—	1	—	1	23	54	35	1	52	150		
15	—	191	15	206	3	—	—	—	—	3	26	72	48	—	75	203		
16	—	173	14	187	1	—	—	—	—	1	27	69	43	—	68	186		
17	—	155	4	159	1	1	—	—	—	159	—	—	—	—	—	—		
18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
19	Yht. • S:a	2 855	861	3 716	155	120	97	7 123	55	557	389	1 010	611	423	956	3 159		
20	1945	2 999	654	3 653	185	284	96	8 144	81	798	286	899	541	520	764	2 855		
21	1944	2 966	647	3 613	159	166	91	— 117	81	614	•	946	536	519	861	2 999		
22	1943	3 059	571	3 630	153	172	112	— 163	64	664	•	950	546	490	840	2 966		

1) Muutamissa tapauksissa on tunnustettujakin lapsia koskeva elatusvelvollisuus vahvistettu sopimuksella tai tuomiolla; nämä tapaukset, joita v. 1946 oli 230, sisältyvät summaan vain kerran.

96. Äitiysavustukset vuosina 1938—46 • Moderskapsunderstöd åren 1938—46

Vuosi År	Anomuksia • Inlämnade ansökningar					Kaksosten synnyttäjät Mödrar som nedkommit med tvillingar	Möjnettyjä avustustapauksia Antalet fall, där understöd beviljats			Vuoden varrella nostettu- jen avustusten raha-arvo, mk Värdet av under året lyfta understöd, mk	
	Lastensuojelija- Til barnskydds- verket	Lastensuojelija- virastoon tehtyjä Til barnskydds- verket	Lastenhoito- neuvoliiton tehtyjä Til rädgivnings- stationerna för barnavård	Av gitta mödrar Namnelden ätten teknia	Av ogitta mödrar Namnetomien ätten teknia		Yhteensä Summa	Vaatemäärä Klädnädet	Rahaa Peningar		Yhteensä Summa
1938....	135		984	847	272	1 119	21	443	559	1 002	416 000
1939....	158		1 000	891	267	1 158	16	705	349	1 054	487 750
1940....	550		869	1 072	347	1 419	19	633	588	1 221	508 800
1941....	1 112		1 245	2 016	341	2 357	26	1 123	1 074	2 197	1 089 750
1942....	379		1 386	1 504	261	1 765	23	•	•	1 722	1 073 400
1943....	379		1 409	1 509	279	1 788	34	•	•	1 749	1 045 829
1944....	956		1 116	1 720	352	2 072	37	•	•	2 013	1 901 840
1945....	650		2 509	2 867	292	3 159	54	•	•	3 150	3 037 490
1946....	1 225		4 442	5 341	326	5 667	76	•	•	5 656	10 596 436

Utom äktenskap födda barn under barnskyddsnämndens kontroll åren 1943—46

Vuoden päätyessä sijoituspaikan mukaan • Vid utgången av året efter placering										Tilnamnetomissa hoidossa Värdplatsen ökad		Yhteensä • Summa				Näistä kunnan avus- tuksen varassa olevia turvatoimia • Därav vårdnisa, som åtnjuta kommunalt understöd			
Muussa yksityishoidossa • I annan enskild vård										Muussa laitoksessa I annan anstalt		Yhteensä Summa		Tyttöjä Flickor					
Käidin ja elätsvelivollisen luona Hos modern och den underhållspliktige		Käidin tai elätsvelivollisen vaimon luona Hos moderns eller den underhållspliktiges föräldrar		Kasvatilapsina Såsom fosterbarn		Lastensuojelija- kunnan sijoittama Av barnskydds- nämnden utackor- derade		Yhteensä Summa		Naisia Heisingin kaupungissa Därav i Helsingfors		Lastenkodissa I barnhem		Sairaalassa I sjukhus		Yhteensä Summa		Poikia Gossar	
253	3	10	2	23	—	25	8	41	7	—	—	183	156	339	27	1			
217	4	13	10	48	2	60	13	53	6	1	—	180	175	355	39	2			
177	2	8	8	61	9	78	19	37	4	—	—	176	130	306	33	3			
108	4	3	14	49	7	70	8	27	—	1	—	113	100	213	26	4			
86	—	1	2	35	5	42	10	15	—	—	—	77	67	144	13	5			
77	1	6	3	52	8	63	7	20	—	—	—	89	78	167	25	6			
85	1	4	3	59	10	72	7	14	—	3	—	92	87	179	27	7			
64	1	3	4	48	11	63	12	15	—	1	—	81	66	147	23	8			
67	—	2	3	35	12	50	9	17	—	1	—	79	58	137	30	9			
45	1	1	2	33	14	49	17	19	1	1	—	59	58	117	32	10			
53	3	6	1	23	15	39	7	16	—	—	—	60	57	117	30	11			
74	—	2	3	17	23	43	13	14	1	8	—	65	77	142	45	12			
59	5	1	—	24	22	46	18	20	—	5	—	69	67	136	44	13			
57	3	2	1	18	25	44	12	12	—	3	—	61	60	121	38	14			
76	3	4	1	21	25	47	10	14	—	6	—	72	78	150	38	15			
95	2	9	3	23	25	51	22	28	1	15	2	108	95	203	60	16			
77	6	1	2	63	—	65	27	17	—	18	—	91	95	186	25	17			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18			
1 670	39	76	62	632	213	907	219	379	21	63	4	1 655	1 504	3 159	555	19			
1 616	26	84	51	358	247	656	223	378	28	57	10	1 501	1 354	2 855	580	20			
1 591	89	22	53	412	296	761	229	431	25	80	—	1 596	1 403	2 999	650	21			
1 507	93	23	42	411	337	790	252	433	25	95	—	1 542	1 424	2 966	770	22			

1) I några fall har också försörjningsplikten i fråga om erkända barn fastställt genom överenskommelse eller dom; dessa fall, som år 1946 stego till 230, ingå endast en gång i summan.

98. Lastensuojelulautakunnan huostaan otetut lapset sekä sen valvoma muu toiminta vuosina 1925—46
Av barnskyddsnämnden ombändertagna barn samt av densamma överbakad annan verksamhet åren 1925—46

Vuosi År	Rekisteritoimiston A registreerbyrån (om tarpessa olevia lapsia barn)	Turvattomien lasten huolto Vården om värn- lösa barn	Suojelukasvatus Skyddsuffostran			Erityishuolto Specialvård					Työhuolto Arbetsvård			Muu toiminta Annan verksamhet				
			Houstaan otettuja lapsia *) Omhändertagna barn *)	Riikoknuksia tehneitä lapsia ja nuoria henkilöitä koskevia ilmoit- uksia Anmälningar om barn och unga personer, som begått brott och förseelser	Valvontaan alaisia alaikäisiä lainrikkokijia • Minderåriga förbrytare under tillsyn	Valvontaan alaisia aviottomia lapsia Utomäktenskapliga barn under tillsyn	Valvontaan alaisia kasvatillapsia Fosterbarn under tillsyn	Lastenvalvojan holhoitettuja *) Barnatillsyningsmannens myndigheter *)	Lautakunnan alaisen lastenhoidon- neuvolioiden hoidettuja alaisia A nämndens rådföringsstationer för barnvård inregistrerade barn	Perheisiä saaneita perheitä Familjer, som tilldelats familje- bidrag	Myönnettyjä alitysuavustuksia Beviljade moderskapsunderstöd	Perheisiä saaneita Huolto saaneita Pä oika satt hjälpna Kaukkaan Inalles	Rekisteröityjä sotaleskiä Inregistrerade krigsänkor	Rekisteröityjä sotaoorpoja Inregistrerade krigsvarmlösa barn	Ammatillioitoajan värtien avustuksia saaneita Personer, som tilldelats under- stöd för yrkesstudier	Ilmaisen kesäviettopaikan saaneita lapsia Barn, som beretts avgiftfri sommarvistelse	Leikkikentillä ohjattuja lapsia Barn, som sysselets på lekplanerna	Minderåriga gatuvröskare under tillsyn
1925	1 033	1 979	—	415	2 611	—	211	—	—	—	—	—	—	—	215	619	118	
1930	1 581	2 237	—	420	3 436	—	187	—	—	—	—	—	—	—	352	1 416	98	
1935	1 403	2 530	—	356	3 335	—	159	1 749	—	—	—	—	—	—	311	2 327	108	
1936	1 449	2 534	—	352	3 315	—	152	2 090	—	—	—	—	—	—	241	2 144	105	
1937	1 820	2 835	—	360	3 377	274	74	2 224	—	—	—	—	—	—	312	1 821	98	
1938	2 082	2 787	—	350	3 542	441	79	2 666	1 002	—	—	—	—	—	204	1 421	73	
1939	1 971	2 617	—	351	3 441	429	50	2 810	1 054	—	—	—	—	—	253	1 726	44	
1940	1 893	2 618	—	327	3 648	425	37	3 266	1 221	—	—	—	—	—	156	2 331	102	
1941	2 362	2 486	—	322	3 619	480	35	3 484	2 197	—	—	—	—	—	1 169	1 390	100	
1942	2 363	2 238	—	299	3 599	650	35	4 205	1 722	—	—	—	—	—	318	1 100	40	
1943	2 106	2 098	•	382	3 630	575	36	4 230	1 749	116	1 199	34	1 197	9	377	289	56	
1944	1 959	1 864	503	298	3 613	594	28	4 234	2 013	171	1 640	186	1 626	18	779	210	65	
1945	2 461	1 877	495	374	3 653	663	26	5 344	3 150	188	1 566	183	1 693	73	656	478	1 500	64
1946	4 128	2 004	731	393	3 716	613	23	4) —	5 656	946	1 742	212	1 998	99	1 179	572	2 129	77

*) Lukuunottamatta suojelukasvatusoimistolle ilmoitettuja sekä kesäksi maalle toimitettaviksi ja leikkikentille ilmoittautuneita lapsia. *) Tähän sisältyvät muutamat yksinomaan raha-avustusta saaneet lapset. *) Turvattomien lasten holhoojana toimi aikaisemmin myös lastensuojelun toimitusjohtaja, mutta v:sta 1936 lähtien, jolloin viimeiset hänen holhoteistaan olivat tulleet täysikasvuiseksi, hoitaa lastenvalvoja yksinään kaikki ammatiholoustapaukset. *) Lastenhoidonneuvolat siirrettiin heinäkuun 1 p:nä 1946 terveydenhoitolahtakunnan alaisiksi.

*) Exkl. barn, som anmäls å byrån för skyddsuffostran, samt barn, för vilka ansökt om sommarhem eller sysselsättning på lekplanerna. *) Häri ingår ett fåtal barn, som endast åtnjutit penningunderstöd. *) Också verkställande direktören för barnskyddsverksamheten var tidigare förmyndare för värnlösa barn, men från och med år 1936, då de sista av hans myndigheter hade uppnått myndig ålder, handhar barnatillsyningsmannen ensam samtliga yrkesförmyndarskap. *) Rådgivningsstationerna för barnvård underställdes häsovårdsnämnden, räknat från den 1 juli 1946.

Muist.: Taul. 98—101 tarkoitetaan turvattomilla lapsilla sellaisia, jotka ovat oikeutetut saamaan köyhäinhuoltoa.

Anm.: I tab. 98—101 avses med värnlösa barn sådana, som äro berättigade till fattigvård.

99. Lastensuojelulautakunnan huostaan otettujen lasten sijoitus vuosien 1925—46 päättyessä
Av barnskyddsämnden omhändertagna barn och deras placering vid utgången av åren 1925—46

Vuosi År	Turvattomia lapsia Värnlösa barn										Suojelukasvatusta tarvitsevia lapsia Barn i behov av skyddsuffpostran										Kalkkaan Totalsumma		
	Kaupungin omissa laitoksissa I stadens egna anstalter										Kaupungin omissa laitoksissa I stadens egna anstalter												
	Lastenkodeissa I barnhemmen					Yhteensä Summa	Yksityisissä lastenkodeissa I privata barnhem o.a.d. anstalter	Yksityisissä laitoksissa I privata familjer o.a.d. anstalter	Astivallis-, hotelloissa I abnormskolor, anst. för svaga o.a.d. anstalter	Yksityisissä hotelloissa I privata familjer o.a.d. anstalter	Yhteensä Summa	Koulukodeissa I skolhemmen					Yhteensä Summa	Yksityisperheissä I privata familjer Muissa laitoksissa I andra anstalter	Yhteensä Summa				
	Softanlehto Softelund	Reijola Grefjus	Kullatorpa Kullatorp	Malmi Malmi	Talvokan I Talvokan skolan							Vastantokodeissa I uppfostranhemmet	Talvokan I Talvokan skolan	Muit Andra	Tavola	Talvokan I Talvokan skolan				Bengtår		Ryttylä	Vastantokodeissa I uppfostranhemmet	Ammattiopplaskodissa I lärlingshemmet	Yhteensä Summa
1925..	42	—	38	—	87	29	196	1 677	34	1 907	92	76	38	26	51	17	18	318	21	13	352	2 259	
1930..	89	32	29	—	77	37	264	477	62	1 194	151	84	37	22	7	7	20	321	30	8	359	2 356	
1935..	98	36	32	—	74	44	284	589	76	1 209	125	69	36	22	—	4	21	277	3	1	281	2 439	
1936..	98	33	33	—	77	50	291	613	80	1 199	123	56	31	23	4	2	21	260	9	1	270	2 453	
1937..	100	33	30	—	72	47	282	661	90	1 113	113	66	34	27	2	4	19	265	16	2	283	2 429	
1938..	98	27	36	—	72	42	275	670	92	1 038	92	53	33	28	2	5	13	226	19	—	245	2 320	
1939..	98	33	44	—	74	24	273	629	88	975	98	54	43	29	3	2	14	243	19	—	262	2 227	
1940..	95	31	29	—	64	42	261	648	106	924	1 939	85	—	47	38	11	6	17	204	22	—	226	2 165
1941..	93	30	33	—	51	62	269	606	98	849	1 822	76	—	33	30	7	10	21	177	35	—	212	2 034
1942..	92	34	37	—	57	47	267	572	90	694	1 623	73	—	28	30	8	9	20	168	32	—	200	1 823
1943..	95	33	31	—	65	48	273	561	90	604	1 528	77	—	23	30	6	8	18	162	38	—	200	1 728
1944..	87	31	32	—	57	50	257	476	91	496	1 320	65	—	26	33	—	14	33	171	30	—	201	1 521
1945..	91	33	30	—	74	60	291	416	85	449	1 241	46	—	21	24	—	22	25	138	63	—	201	1 442
1946..	103	29	37	33	77	59	347	414	72	500	1 333	58	—	20	21	1	21	144	104	—	248	1 581	

1) Tähän sisältyvät yksityisperheisiin sijoitetut lapset. 2) Ks. edell. alav.

3) Häri Ingå i privata familjer placerade barn. 4) Se föreg. not.

100. Lastensuojelulautakunnan huostaan otettujen lasten sijoitus vuonna 1946 Av barnskyddsnämnden omhändertagna barn och deras placering år 1946

Laitos tai hoitokoti; muu huoltomuoto Anstalt eller fosterhem; annan vårdform	Jäljellä v:ita 1945 Kvar från år 1945			Uusia Ny- inskrivna		Yhteensä Summa			Poistet- tuja ¹⁾ Utskrivna ¹⁾			Jäljellä v:een 1947 Kvar till år 1947			Huolto- päiviä Vård- dagar	
	Gossar	Poikia	Tyttöjä Flickor	Gossar	Poikia	Tyttöjä Flickor	Gossar	Poikia	Tyttöjä Flickor	Gossar	Poikia	Tyttöjä Flickor	Gossar	Poikia		Tyttöjä Flickor
Kaikki huostaan otetut lapset • Samt- liga omhändertagna barn	829	613	554	386	1 383	999	2 382	454	347	929	652	531	338			
<i>Turvattomat lapset • Värnlösa barn</i> ..	<i>688</i>	<i>553</i>	<i>444</i>	<i>319</i>	<i>1 132</i>	<i>872</i>	<i>2 004</i>	<i>379</i>	<i>292</i>	<i>753</i>	<i>580</i>	<i>499</i>	<i>101</i>			
Niistä • Därav																
Kaupungin lasten- y.m. kodeissa • I stadens barn- o. a. hem																
Sofianlehto Sofielund	51	40	112	87	163	127	290	105	82	58	45	35	666			
Reijola Grejus	17	16	68	55	85	71	156	67	60	18	11	11	802			
Kullatorppa Kullatorp	22	8	14	7	36	15	51	11	3	25	12	12	558			
Malmi Malm	—	—	44	14	44	14	58	17	8	27	6	9	098			
Toivola Toivola	48	26	17	6	65	32	97	12	8	53	24	27	791			
Vastaanottokoti Upptagn.hemmet	35	25	65	46	100	71	171	73	39	27	32	21	218			
Ammattioppilaskoti Läringshemmet	3	—	6	—	9	—	9	—	—	9	—	—	1 979			
Yksityisissä lastenkodeissa • I privata barnhem																
Helsingissä I Helsingfors ..	67	43	154	123	221	166	387	99	64	122	102	84	897			
Muualla Annorstädes	162	132	51	29	213	161	374	102	91	111	70	70	044			
Aistivallis- ja raajarikkoisten hoitoloissa I abnormskolor och vanförestalter	2	1	3	2	5	3	8	4	3	1	—	—	1 758			
Vajaamielisten hoitoloissa • I anstalter för andesvaga	44	38	5	4	49	42	91	14	6	35	36	28	296			
Sairaaloissa • I sjukhus	8	4	40	23	48	27	75	41	25	7	2	4	139			
Yksityisperheissä • I privata familjer																
Helsingissä I Helsingfors ..	58	79	49	47	107	126	233	18	34	89	92	63	787			
Muualla Annorstädes	171	141	60	57	231	198	429	60	50	171	148	126	068			
Suojelukasvatusta tarvitsevat lapset Barn i behov av skyddsuppfostran ..	141	60	121	71	262	131	393	86	59	176	72	82	237			
Niistä • Därav																
Kaupungin koulu- y.m. kodeissa • I sta- dens skol- o. a. hem																
Ryhtylä	46	—	34	—	80	—	80	22	—	58	—	—	18 953			
Toivoniemi	—	21	—	13	—	34	34	—	14	—	20	—	7 337			
Tavola	24	—	6	—	30	—	30	9	—	21	—	—	8 550			
Toivola	—	—	—	3	—	3	3	—	2	—	—	—	216			
Vastaanottokoti • Upptagn.hemmet	7	15	81	47	88	62	150	73	56	15	6	7	345			
Ammattioppilaskoti • Läringshemmet	25	—	7	—	32	—	32	9	—	23	—	—	8 365			
Sairaaloissa • I sjukhus	6	7	19	19	25	26	51	20	18	5	8	5	539			
Muissa laitoksissa • I andra anstalter	33	17	45	42	78	59	137	24	22	54	37	25	932			

¹⁾ 3 poikaa ja 6 tyttöä poistettiin jo tammikuun 1 p:nä.

¹⁾ 3 gossar och 6 flickor utskrevos redan den 1 januari.

Muist.: 51 turvatonta lasta (29 poikaa ja 22 tyttöä) sekä 91 suojelukasvatusta tarvitsevaa lasta (57 poikaa ja 34 tyttöä) poistettiin ja otettiin uudelleen hoitoon samalle lastensuojeluviraston osastolle; ne eivät sisälly uusien ja poistettujen sarakkeisiin.

Anm.: 51 värnlösa barn (29 gossar och 22 flickor) samt 91 barn (57 gossar och 34 flickor) i behov av skyddsuppfostran utskrevos och inskrevos på nytt vid samma avdelning av barnskyddsverket; de ingå ej här bland utskrivna och nyinskrivna.

101. Lastensuojelulautakunnan huostaan otetut lapset vuosina 1937—46

Av barnskyddsnämnden omhändertagna barn åren 1937—46

A. Huostaanottamisen syyn mukaan v. 1946; katsaus v:iin 1937—46

Efter orsaken till omhändertagandet år 1946; översikt för åren 1937—46

Vuosi ja lapsen huostaanottamisen syy År och orsaken till omhändertagandet	Kaikki huostaan otetut lapset Samtliga omhändertagna barn			Niistä • Därav					
				Turvattomia lapsia Värnlösa barn			Suojelukasvatusta tarvitsevia lapsia Barn i behov av skyddsopfostran		
	Aviosyn- tyisiä Inom äkten- skap födda	Avlotto- mia Utom äkten- skap födda	Yh- teensä Summa	Aviosyn- tyisiä Inom äkten- skap födda	Aviotta- mia Utom äkten- skap födda	Yh- teensä Summa	Aviosyn- tyisiä Inom äkten- skap födda	Aviotta- mia Utom äkten- skap födda	Yh- teensä Summa
1946									
Lapsen • Barnets									
sairaus • sjukdom	138	22	160	137	22	159	1	—	1
tylsämielisyys • sinnesslöhet	85	53	138	83	53	136	2	—	2
mielisairaus • sinnessjukdom	4	1	5	4	1	5	—	—	—
sokeus • blindhet	—	2	2	—	2	2	—	—	—
kuurous • dövhet	2	2	4	2	2	4	—	—	—
raajarikkoisuus • vanförhet	1	1	2	1	—	1	—	1	1
sopimaton ansiotoimi • olämpliga för- tjänstarbete	1	—	1	—	—	—	1	—	1
koulunkäynnin laiminlyönti • försum- mande av sin skolgång	35	4	39	1	1	2	34	3	37
koulun järjestyksen rikkominen • stö- rande av skolans ordning	3	3	6	—	3	3	3	1	4
rangaistava teko • straffbara handling	95	23	118	3	1	4	95	22	117
kerjääminen • tiggeri	2	—	2	1	—	1	1	—	1
irtolaisuus • lösdriveri	102	19	121	1	1	2	102	19	121
tapaaminen juopuneena • anträffande i berusat tillstånd	10	—	10	—	—	—	10	—	10
Vanhempien • Föräldrarnas									
kuolema • död	305	87	392	298	80	378	8	8	16
lapsen hylkääminen • övergiv. av barnet	82	108	190	81	98	179	1	11	12
sairaus • sjukdom	307	93	400	301	89	390	7	6	13
kasvatuskyv. puute • odugl. som uppfostr. huolimattomuus • vårdslöshet	84	365	449	71	353	424	13	13	26
työhaluttomuus • arbetsovilja	7	4	11	6	4	10	1	—	1
juoppous • dryckenskap	72	12	84	64	10	74	10	2	12
vähent. työkyky • minsk. arbetsförmåga	3	5	8	3	5	8	—	—	—
työnpuute • arbetsbrist	5	18	23	5	18	23	—	—	—
irtolaisuus • lösdriveri	5	7	12	4	6	10	1	1	2
vankilassa olo • vistelse i fängelse	48	14	62	48	14	62	—	—	—
lapsen pahoinpit. • misshandel av barnet	1	4	5	1	3	4	—	1	1
muu lapselle vaaranalainen tila • för barnet i övrigt skadliga förhållanden	3	2	5	3	1	4	—	1	1
Muu syy • Annan orsak	82	51	133	73	46	119	9	5	14
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>1 482</i>	<i>900</i>	<i>2 382</i>	<i>1 191</i>	<i>813</i>	<i>2 004</i>	<i>299</i>	<i>94</i>	<i>393</i>
1945	1 297	947	2 244	1 033	844	1 877	268	106	374
1944	1 132	1 008	2 140	942	922	1 864	203	95	298
1943	1 251	1 115	2 366	1 070	1 028	2 098	249	133	382
1942	1 267	1 240	2 507	1 010	1 117	2 127	271	139	410
1941	1 440	1 330	2 770	1 174	1 194	2 368	286	154	440
1940	1 499	1 407	2 906	1 235	1 263	2 498	287	160	447
1939	1 557	1 354	2 911	1 301	1 218	2 519	283	166	449
1938	1 681	1 431	3 112	1 394	1 287	2 681	296	160	456
1937	1 742	1 401	3 143	1 464	1 263	2 727	309	159	468

B. län mukaan v. 1946 • Efter ålder år 1946

Lapsen ikä, vuotta Barnets ålder, år	Kaikki huostaan otetut lapset Samtliga omhändertagna barn			Niistä • Därav					
				Turvattomia lapsia Värnlösa barn			Suojelekasvatusta tarvitsevia lapsia Barn i behov av skyddsufföstran		
	Polkia Gossar	Tyttöjä Flickor	Yhteensä Summa	Polkia Gossar	Tyttöjä Flickor	Yhteensä Summa	Polkia Gossar	Tyttöjä Flickor	Yhteensä Summa
Alle 2 • Under 2	161	131	292	161	131	292	—	—	—
2—6	325	210	535	324	210	534	1	—	1
7—8	109	86	195	107	86	193	2	—	2
9—12	257	177	434	229	175	404	30	2	32
13—15	289	214	503	217	197	414	77	18	95
16—17	175	123	298	80	58	138	99	68	167
18—	67	58	125	14	15	29	53	43	96
Yhteensä • Summa	1 383	999	2 382	1 132	872	2 004	262	131	393

C. Vanhempien ammatin mukaan v. 1946 • Efter föräldrarnas yrke år 1946

Vanhempien ammatti Föräldrarnas yrke	Kaikki huostaan otetut lapset Samtliga omhändertagna barn			Niistä • Därav					
				Turvattomia lapsia Värnlösa barn			Suojelekasvatusta tarvitsevia lapsia Barn i behov av skyddsufföstran		
	Avio- syntyisiä Inom äkten- skap födda	Aviot- tomia Utom äkten- skap födda	Yhteensä Summa	Avio- syntyisiä Inom äkten- skap födda	Aviot- tomia Utom äkten- skap födda	Yhteensä Summa	Avio- syntyisiä Inom äkten- skap födda	Aviot- tomia Utom äkten- skap födda	Yhteensä Summa
Virkamiehiä ja vapaiden ammattien harjoittajia • Tjänstemän o. idkare av fria yrken	48	8	56	37	7	44	11	1	12
Henkilöitä, joiden toimiala oli maanviljelys sivuelinkeinoineen • Med jordbruk och dess binärningar sysselsatta personer	42	15	57	36	13	49	6	2	8
Itsenäisiä liikkeenharjoittajia • Självständiga affärsidkare	122	71	193	93	65	158	30	6	36
Liikeapulaisia ja työnohtajia • Affärsbiträden och arbetsledare	108	63	171	83	58	141	26	5	31
Tehdas- y. m. ammattityöntekijöitä • Fabriks- o. a. yrkesarbetare	660	270	930	545	247	792	119	25	144
Muita työntekijöitä • Andra arbetare	369	138	507	295	116	411	76	24	100
Merimiehiä ja kalastajia • Sjömän o. fiskare	12	1	13	8	1	9	4	—	4
Yleisessä palveluksessa tai yksityisissä laitoks. toimivaa palveluskuntaa • Betjante i allmän tjänst eller vid privat inrättning	70	11	81	63	10	73	7	1	8
Yksityisten palvelijoita • Tjänstefolk hos privata personer	1	252	253	—	235	235	1	20	21
Muun elinkeinon harjoittajia • Idkare av annan näring	7	9	16	6	9	15	1	—	1
Henkilöitä ilman varsinaista tai tunnettua ammattia • Personer utan särskilt eller känt yrke	43	62	105	25	52	77	18	10	28
Yhteensä • Summa	1 482	900	2 382	1 191	813	2 004	299	94	393

D. Syntymäpaikan ja kotipaikkaoikeuden mukaan v. 1946 • Efter födelseort och hemortsrätt år 1946

	Uudenmaan lääni • Nylands län				Muut läänit Ändra län		Ulkomaat Utländet	Tutematon paikkakunta Okänd ort	Yhteensä Summa
	Heikinki Helsingfors	Heikinki Helsingfors omgivning	Andra städer	Muut kaupungit Andra landskommuner	Kaupungit Städer	Maaliskunnat Landskommuner			
Syntymäpaikan mukaan • Efter födelseort									
Kaikki huostaan otetut lapset Samtliga omhändertagna barn	1 714	62	28	68	183	244	10	73	2 382
Niistä • Därav									
Turvattomia lapsia • Värnlösa barn..	1 515	49	22	47	128	180	7	56	2 004
Suojelukasvatusta tarvitsevia lapsia Barn i behov av skyddsuffostrar	208	13	8	23	56	65	3	17	393
Kunnan mukaan, jossa lapsella oli kotipaikkaoikeus Efter den kommun, där barnet hade hemortsrätt									
Kaikki huostaan otetut lapset Samtliga omhändertagna barn	1 565	32	6	29	41	79	174	456	2 382
Niistä • Därav									
Turvattomia lapsia • Värnlösa barn..	1 384	28	6	27	38	72	152	297	2 004
Suojelukasvatusta tarvitsevia lapsia Barn i behov av skyddsuffostrar	190	4	—	4	4	8	23	160	393

102. Lastenhoidonneuvolat vuosina 1940—46 Rådgivningsstationer för barnavård åren 1940—46

A. Katsaus vuosiin 1940—46 • Översikt för åren 1940—46

Vuosi År	Neuvolan valvonnan alaisia lapsia Barn under stationens tillsyn			Käyntejä neuvolassa Besök å stationen			Hoitajan tekemiä kotikäyntejä Hembesök av sköterskan					
	Nyinskrivna	Poistettuja Utskrivna	Jäljellä v:n päättyessä Kvar vid årets slutt	Lääkärin luona Hos läkaren	Hoitajan luona Hos sköterskan	Lastenhuoltoa varten För barnavård	Käyttyä varten För moderkaps- vård	Raskaana olevien naisten luona Hos hävande kvinnor	Avioitonienlasten luona Hos utom äktenskap födda barn	Neuvolan hoitoklien Ym. lasten luona Hos stationens skydds- linzar o. a. barn	Muita käyntejä Andra besök	Kaikkiaan Inalles
Kaupungin¹⁾ • Stadens¹⁾												
1940	1 960	1 622	3 169	278	8 139	13 394	662	2 142	5 687	2 251	10 742	
1941	2 038	935	4 272	552	9 261	17 640	897	2 144	6 245	3 016	12 302	
1942	2 280	2 060	4 492	337	12 477	20 810	628	2 531	9 700	5 260	18 119	
1943	2 245	1 779	4 958	337	12 801	26 099	839	2 228	10 177	4 670	17 914	
1944	1 768	1 720	5 006	62	5 943	16 310	637	1 532	5 258	3 475	10 902	
1945	3 379	2 149	6 236	507	14 329	29 470	366	2 619	9 843	4 522	17 350	
1946	6 601	4 094 ²⁾	14 810	—	22 688	51 142	—	•	26 313	10 875	37 188	
Maitopisarayhdistyksen • Föreningen Mjölkdroppens												
1940	•	•	•	1 251	8 515	14 808	1 052	—	11 904	—	12 956	
1941	•	•	•	1 207	9 091	17 111	928	—	14 631	—	15 559	
1942	•	•	•	813	9 778	18 478	183	—	17 738	—	17 921	
1943	•	•	•	1 145	11 522	18 613	815	—	16 237	—	17 052	
1944	•	•	•	1 240	7 596	15 295	658	—	11 769	—	12 427	
1945	•	•	•	2 481	11 945	26 817	1 697	—	18 568	—	20 265	
1946	2 913	1 748	2) 3 603	—	11 205	21 240	—	—	14 468	2 400	16 868	

¹⁾ Tähän sisältyy Kenraali Mannerheimin lastensuojeluliiton alainen Lastenlinna. ²⁾ Alueliitoksen ja neuvolatoiminnan uudelleen järjestelyn johdosta ei nettolisäys vastaa uusien ja poistettujen erotusta.

¹⁾ Inkl. Barnens borg, som underlyder General Mannerheims barnskyddsförbund. ²⁾ På grund av inkorporeringen och en omreglering av verksamheten, stämmer slutsiffran ej överens med antalet nyinskrivna och utskrivna.

B. Vuonna 1946. År 1946

Vuosi ja neuvola (terveysispiiri) År och rådgivningsstation (hälsosystemdistrikt)	Valvonnanalaisia lapsia Inskrivna barn					Käyntejä neuvolassa Besök på rådgivningsstationen				Terveysisarten kotikäynnit Av hälsosystrarna gjorda hembesök				Rokotuksia Vaccinationer				
	Uusia Nyin- skrivna	Poistet- tuja Ut- skrivna	Vuoden päätyessä Vid utgången av året			Lääkärin luona Hos läkaren		Terveysisaren luona		Neuvon- takäyn- tejä För råd- givning	Sairas- käyntejä Sjuk- besök	Muita käyntejä Andra besök	Yh- teensä Summa	Iso- rokko- Smitt- kopps-	Kurkku- mätä- Difteri-	Cal- mette-		
			0 v. 0 år	1—6 v. 1—6 år	Yh- teensä Summa	Yh- teensä Samtliga	Keski- määrin ¹⁾ I medel- tal ¹⁾	Yh- teensä Samtliga	Keski- määrin ¹⁾ I medel- tal ¹⁾									
Kaupungin neuvolat • Stadens rådgivningsstationer																		
<i>Kanta-Helsingin alueella • På det gamla stadsområdet</i>																		
Tehtaank. 1	Fabriksg. 1	513	266	771	212	983	2 267	14.6	3 182	10.9	2 099	97	575	2 771	133	146	97	
Marian sairaala	Maria sjukhus	352	371	235	465	700	2 477	26.4	2 195	8.6	986	26	332	1 344	147	179	23	
Etu- Töölö	Främre Töölö	1 042	{	456	355	261	616	1 042	12.0	4 933	15.9	969	87	395	1 451	424	267	9
Keski- "	Mell. "			490	395	512	907	1 228	19.5	5 371	17.4	670	54	295	1 019		401	3
Taka- "	Bortre "	861	209	535	642	1 177	941	9.8	5 351	18.3	556	116	355	1 027	424	343	—	
Kulkutautisair.	Epidemisjukhus.	300	227	242	500	742	2 506	24.6	1 953	10.6	866	34	410	1 310		168	231	203
Unionink. 45 ²⁾	Unionsgatan 45 ²⁾	396	221	324	439	763	1 739	11.9	1 977	7.0	1 922	50	853	2 825	107	150	75	
Lastenlinna ³⁾	Barnens Borg ³⁾	341	331	258	688	946	2 139	20.0	3 799	12.6	1 899	33	749	2 681	167	358	8	
Toukola	Majstad	340	216	200	381	581	808	16.2	4 163	14.0	1 970	74	965	3 009	91	—	—	
<i>Yhteensä • Summa</i>		<i>4 145</i>	<i>2 787</i>	<i>3 315</i>	<i>4 100</i>	<i>7 415</i>	<i>15 147</i>	<i>16.8</i>	<i>32 924</i>	<i>13.0</i>	<i>11 937</i>	<i>571</i>	<i>4 929</i>	<i>17 437</i>	<i>1 237</i>	<i>2 075</i>	<i>418</i>	
<i>Liitosalueella • På inkorporeringsområdet</i>																		
Lautasaari	Drumsö	263	75	200	888	1 088	1 251	26.6	2 640	17.7	937	74	367	1 378	86	431	134	
Munkkiniemi	Munksnäs	239	142	155	888	1 043	865	16.3	1 723	12.3	1 001	205	691	1 897	110	181	19	
Haaga	Haga	109	98	163	236	399	645	12.6	2 256	10.5	570	115	238	923	94	124	113	
Pitäjänmäki	Sockenbacka	138	85	79	357	436	701	24.2	1 475	12.5	781	154	311	1 246	39	119	76	
Oulunkylä	Äggelby	448	374	143	425	568	599	17.1	1 380	11.3	1 154	326	645	2 125	—	111	36	
Pakila	Baggböle	202	171	114	503	617	573	22.9	1 937	14.5	2 078	225	1 062	3 365	83	258	36	
Malmi I	Malm I	232	154	139	513	652	659	17.3	1 355	15.4	848	178	537	1 563	45	121	33	
" II	" II	148	49	194	551	745	509	13.4	1 283	14.1	1 108	206	578	1 892	50	113	31	
Tapanila	Staffansby	169	23	155	489	644	702	21.3	1 876	28.4	907	121	664	1 692	38	178	15	
Puistola	Fastböle	137	55	112	354	466	343	28.6	994	12.0	1 028	120	104	1 252	—	116	16	
Herttoniemi	Hertonäs	290	57	130	326	456	544	20.9	721	7.1	960	85	512	1 557	56	128	68	
Vartiokylä	Botby	81	24	62	219	281	150	13.6	578	4.0	489	135	237	861	70	41	—	
<i>Yhteensä • Summa</i>		<i>2 456</i>	<i>1 307</i>	<i>1 646</i>	<i>5 749</i>	<i>7 395</i>	<i>7 541</i>	<i>18.9</i>	<i>18 218</i>	<i>12.6</i>	<i>11 861</i>	<i>1 944</i>	<i>5 946</i>	<i>19 751</i>	<i>671</i>	<i>1 921</i>	<i>577</i>	
Kaupungin • Stadens		6 601	4 094	4 961	9 849	14 810	22 688	17.5	51 142	12.9	23 798	2 515	10 875	37 188	1 908	3 996	995	

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi ja neuvola (terveysisariipi) År och rådgivningsstation (hälsosysterdistrikt)	Valvonnanalaisia lapsia Inskrivna barn					Käyntejä neuvolassa Besök på rådgivningsstationen				Terveysisarten kotikäynnit Av hälsosystrarna gjorda hembesök				Rokotuksia Vaccinationer		
	Uusia Nyin- skrivna	Poistet- tuja Ut- skrivna	Vuoden päätyessä Vid utgången av året			Lääkärin luona Hos läkaren		Terveysisaren luona Hos hälsosystemen		Neuvon- takäyn- tejä För råd- givning	Sairas- käyntejä Sjuk- besök	Muita käyntejä Andra besök	Yh- teensä Summa	Iso- rokko- Smitt- kopps-	Kurkku- mätä- Difteri-	Cal- mette-
			0 v. 0 år	1—6 v. 1—6 år	Yh- teensä Summa	Yh- teensä Samtliga	Keski- määrin ¹⁾ I medel- tal ¹⁾	Yh- teensä Samtliga	Keski- määrin ¹⁾ I medel- tal ¹⁾							
Maitopisaran neuvolat • Mjölkdroppens rådgivningsstationer																
Iso-Robertink. Stora Robertsg. 35—37 35—37	585	277	478	547	1 025	2 454	16.8	3 403	11.5	2 089	10	256	2 355	231	510	205
Pasila Böle	59	42	52	56	108	575	16.0	464	5.3	496	2	53	551	40	122	25
Harjutori 6 Åstorget 6	1 123	740	769	645	1 414	3 351	23.9	9 541	32.1	5 546	476	1 280	7 302	256	743	85
Hauhontie 8 Hauhovägen 8 ..	415	328	292	223	515	2 039	20.8	4 363	14.6	2 299	100	467	2 866	142	548	142
Pohjolank. 1 Pohjolag. 1	731	361	296	245	541	2 786	19.1	3 469	11.8	3 309	141	344	3 794	200	210	12
Yhteensä • Summa	2 913	1 748	1 887	1 716	3 603	11 205	19.8	21 240	16.8	13 739	729	2 400	16 868	869	2 133	469
Kaikkiaan • Totalsumma	9 514	5 842	6 848	11 565	18 413	33 893	18.2	72 382	13.8	37 537	3 244	13 275	54 056	2 777	6 129	1 464

1) Vastaanottoa kohden. 2) Vastaanotot pidettiin Tehtaank. 1. 3) Kenraali Mannerheimin lastensuojeluliiton alainen.
1) Per mottagning. 2) Mottagningarna höllas Fabriksg. 1. 3) Underlyder General Mannerheims barnskyddsförbund.

103. Äitiysneuvolat v. 1946
Rådgivningsstationer för moderskapsvård år 1946

Neuvola Rådgivningsstation	Kirjoissa olevia äitejä Inskrivna mödrar										Käyntejä neuvolassa Besök på rådgivningsstationen				Kättilöiden kotikäynnit Av barnmorskorna gjorda hembesök				
	Nyinskrivna	Uusia	Vuoden aikana synnyttäneitä Mödrar med nedkonst under året	Därav normala fall	Siltä säännöllisiä tapauksia	Vuoden aikana kirjoissa Inskrivna under året					Raskauden aikana Under havandeskapet	Efter förlösningen	Synnytyksen jälkeen	Muita käyntejä Övriga besök	Yhteensä Summa	Raskana olevien luona Hos havande kvinnor	Lapsivuoteisten luona Hos barnsängskvinnor	Muita käyntejä Övriga besök	Yhteensä Summa
						Fästföderskor	Ensyvnyttäneitä	Uudelleensynnyttäneitä	Omfatterkor	Aviovalmoja										Aviotomia	Ogiffa	Yhteensä Summa
<i>Kanta-Helsingin alueella • På det gamla stadsområdet</i>																			
Kättilöopisto	Barnmorskeinstitutet	1 754	1 391	975	965	1 125	1 932	158	2 090	4 609	662	1 162	6 433	518	1 252	1 827	3 597		
Naistenklinikka	Kvinnokliniken	1 744	2 140	1 087	1 034	1 106	1 910	230	2 140	5 406	221	840	6 467	679	83	353	1 115		
Unioninkatu 45	Unionsgatan 45	947	1 191	742	588	722	1 191	119	1 310	4 391	285	2 459	7 135	326	1 056	554	1 936		
Harjutori 6	Åstorget 6	811	647	468	265	554	776	43	819	1 641	70	1 525	3 236	1 257	273	309	1 839		
Hauhontie 8	Hauhovägen 8	462	332	208	130	332	442	20	462	1 131	26	866	2 023	934	125	179	1 238		
Loviisankatu 6-8	Lovisagatan 6-8	106	96	93	41	65	102	4	106	339	56	96	491	133	109	143	385		
Pohjolankatu 1	Pohjolagatan 1	126	62	34	42	84	123	3	126	252	45	46	343	168	132	113	413		
Intiankatu 13	Indiagatan 13	182	197	101	71	166	230	7	237	877	82	467	1 426	220	186	141	547		
<i>Yhteensä • Summa</i>		<i>6 132</i>	<i>6 056</i>	<i>3 708</i>	<i>3 136</i>	<i>4 154</i>	<i>6 706</i>	<i>584</i>	<i>7 290</i>	<i>18 646</i>	<i>1 447</i>	<i>7 461</i>	<i>27 554</i>	<i>4 235</i>	<i>3 216</i>	<i>3 619</i>	<i>11 070</i>		
<i>Liitosalueella • På inkorporeringsområdet</i>																			
Lauttasaari	Drumsö	174	137	103	59	115	164	10	174	452	72	132	656	120	356	374	850		
Munkkiniemi	Munksnäs	131	132	106	47	84	121	10	131	77	18	43	138	141	30	45	216		
Haaga	Haga	84	83	69	35	60	87	8	95	227	30	31	288	106	98	68	272		
Pitäjänmäki	Sockenbacka	64	86	50	24	59	79	4	83	201	23	28	252	88	73	58	219		
Oulunkylä	Äggelby	184	124	177	58	126	182	2	184	375	36	23	434	327	235	167	729		
Pakila	Baggböle	136	74															38	98	130	6	136	217	23	6	246
Malmi	Malm	440	434	329	220	359	539	40	579	1 808	101	233	2 142	917	1 077	773	2 767		
Puistola	Fastböle	54	84	58	27	63	86	4	90	230	17	12	259	161	182	80	423		
Herttoniemi	Hertonäs	52	43	36	20	40	59	1	60	137	9	17	163	35	38	55	128		
Vartiokylä	Botby	50	45	37	23	40	60	3	63	177	15	10	202	35	42	29	106		
Santahamina	Sandhamn	9	11	8	3	8	10	1	11	18	—	5	23	11	10	13	34		
<i>Yhteensä • Summa</i>		<i>1 378</i>	<i>1 253</i>	<i>973</i>	<i>554</i>	<i>1 052</i>	<i>1 517</i>	<i>89</i>	<i>1 606</i>	<i>3 919</i>	<i>344</i>	<i>540</i>	<i>4 803</i>	<i>1 941</i>	<i>2 141</i>	<i>1 662</i>	<i>5 744</i>		
Kaikkiaan • Totalsumma		7 510	7 309	4 681	3 690	5 206	8 223	673	8 896	22 565	1 791	8 001	32 357	6 176	5 357	5 281	16 814		

104. Gustaf ja Maria Hyvösen lastenkoti vuosina 1930—46
Gustaf och Maria Hyvöns barnhem åren 1930—46

Vuosi År	Hoidettuja lapsia Vårdade barn			Huoltopäivä Vårdagar	Menoja • Utgifter Mk ¹⁾		
	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Yhteensä Summa		Kalkkiaan Inalles	Laista ja päivää kohden Per barn och dag	
1930	15	15	30	9 537	345 755	36.25	
1935	15	18	33	12 045	300 670	24.96	
1940	18	21	39	13 590	327 758	24.12	
1941	19	14	33	11 040	377 235	34.17	
1942	16	14	30	10 950	416 966	38.08	
1943	20	17	37	11 040	574 614	52.06	
1944	19	15	34	10 767	539 347	50.09	
1945	18	15	33	10 740	1 000 912	93.19	
1946	22	18	40	12 040	1 378 743	114.51	

¹⁾ Tähän ei sisälly arvioitu vuokra.

²⁾ Exkl. beräknad hyra.

105. Lastenhoitoyhdistyksen laitokset vuosina 1915—46
Barnavårdsföreningens inrättningar åren 1915—46

Vuosi År	Lastenkodit Barnhemmen		Keskimäärin lasta kohden Medeltal per barn	Oikeuspäivä lastenselmässä Vistelse dagar i barn- kribborna	Keskimäärin lasta kohden Medeltal per barn	Pippingskoldin olettua allea lapsineen ¹⁾ i Pippingskoldin nyttägna mödrar med barn ¹⁾ Tallden konvalesensloidsa höjd. lapsia • i skolbarn- hemmet Talldo vård. barn	Kaupungin nyttämää määrätlä Anslag av staden Mk
	Hoidettuja lapsia Vårdade barn	Huoltopäivä Vårdagar					
1915	100	22 163	221.6	15 348	—	67	12 000
1920	97	19 494	201.0	17 146	—	72	43 000
1925	76	18 678	245.8	10 060	—	65	50 000
1930	80	23 336	291.7	12 017	25	66	74 000
1935	115	25 349	220.4	16 534	27	84	75 000
1940	127	19 929	156.9	12 039	28	133	100 000
1945	156	23 682	151.8	12 001	22	138	396 174
1946	146	25 460	174.4	14 070	27	109	297 000

¹⁾ Vuoteen 1943 saakka oli laitoksen nimi »Pippingskoldin hoitolas».

²⁾ T. o. m. år 1943 var anstaltens namn »Pippingskoldes asyl».

106. Sedmigradskyn pientenlastenkoulut ja Marian turvakoti toimintavuosina 1919/20—1947/48

Sedmigradskys småbarnsskolor och Marias asyl arbetsåren 1919/20—1947/48

Vuosi ja laitokset År och anstalter	Laitoksen luettelossa olleet lapset lokakuun 20 p:nä ¹⁾ • Inskrivna barn den 20 oktober ¹⁾																										
	Opettaja Lärare	Kalkkiaan Inalles	Sukupuolen mukaan Efter kön		jotka vuoden aikana täyttivät vilka under året fyllde					Äidinkielen mukaan Efter moders- mål			Syntymäpai- kan mukaan Efter födelseort		Vanhempien säädyn mukaan Efter föräldrarnas stånd												
			Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	2	3	4	5	6	7	8	suomi Finnska	ruotsi Svenska	annat språk	Heligöförd Helsingfors	Muualla Annorstädes	härjort. Y. m. s. I Jämsen, större närings- idkare o. a. d.	Virkkanta, suurhökken härjort. Y. m. s. I Jämsen, större närings- idkare, befjänte o. a. d.	Virkaikkään härjort. Y. m. s. I Jämsen, större närings- idkare, befjänte o. a. d.	Pikakouluk- keeseen härjort. Y. m. s. I Jämsen, större närings- idkare, befjänte o. a. d.	Työntekijöitä Arbetare						
1947/48																											
Sedmigradskyn koulu: Sedmigradskys skola:																											
I	3	66	29	37	1	37	28	—	6	58	2	59	7	38	25	3											
II	3	66	37	29	6	32	28	—	14	52	—	59	7	13	26	27											
Marian turvak. • Marias as.	2	51	22	29	—	35	16	—	7	44	—	46	5	36	6	9											
Yhteensä • Summa	8	183	88	95	7	104	72	—	27	154	2	164	19	87	57	39											
1946/47																											
Sedmigradskyn koulu: Sedmigradskys skola:																											
I	3	69	38	31	3	43	23	—	9	58	2	59	10	28	32	9											
II	4	66	37	29	6	38	22	—	11	55	—	55	11	17	32	17											
Marian turvak. • Marias as.	2	54	20	34	5	33	16	—	8	44	2	51	3	32	5	17											
Yhteensä • Summa	9	189	95	94	14	114	61	—	28	157	4	165	24	77	69	43											
1945/46	10	202	97	105	18	136	47	1	38	159	5	179	23	81	67	54											
1944/45	9	157	80	77	16	90	51	—	34	117	6	136	21	48	60	49											
1939/40	10	180	79	101	16	95	69	—	26	149	5	165	15	39	55	86											
1934/35	7	163	84	79	8	98	57	—	22	136	5	144	19	46	69	48											
1929/30	6	147	70	77	9	75	63	—	16	125	6	121	26	54	80	13											
1924/25	6	148	73	75	2	85	61	—	35	111	2	126	22	37	72	39											
1919/20	6	180	89	91	3	87	89	1	79	101	—	171	9	27	74	79											

¹⁾ Vv. 1919/20—1929/30 ja 1944/45 helmikuun 1 p:nä • ²⁾ För åren 1919/20—1929/30 och 1944/45 den 1 februari.

Muist.: Marian turvakodin varoilla ylläpidetyt, mutta Sedmigradskyn pientenlastenkoulu II:n yhteydessä ja sen huoneistossa toimineet ulkoilma- ja kokopäiväosastot on tässä laskettu jälkimmäiseen kuuluviksi.

Anm.: En friluft- och en heldagsavdelning, vilka upprätthållas med Marias asyls medel, men arbeta tillsammans med Sedmigradskys småbarnsskola II och i dess lokal, ha i denna tabell hänförs till den senare.

**107. Kaupungin lastentarhat ja niihin liittyvät laitokset toimintavuosina 1929/30—1947/48
Stadens barnträdgårdar och till dem anslutna anstalter arbetsåren 1929/30—1947/48**

Vuosi ja laitokset År och anstalter		Laitoksa ja osastoja Anstalter och avd.	Johtajia ja opettajia Föreståndare och lärare	Laitosten luetteloissa olleet lapset lokakuun 1 p:nä ¹⁾ • Inskrivna barn den 1 oktober ¹⁾																					
				Sukupuolen mukaan Efter kön		jotka vuoden aikana täyttivät vilka under året fyllde						Äidinkielen mukaan Efter modersmål			Syntymäpaikan mukaan • Efter födelseort ²⁾		Vanhempien säädyn tai ammatin mukaan ³⁾ Efter föräldrarnas stånd eller yrke ³⁾								
						Kalkkiaan Inalles	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	— 1 vuotta	2—3 vuotta	4—5 vuotta	6—7 vuotta	8— vuotta	Finska	Suomi Finnska	Ruotsi Svenska	Ämmat språk Finska	Helsingfors	Helsinki	Muualla Annorstades	nähingsstadare	Virkannehtia ja suurlit- teen harjoitt. Tjänstemän och större näringsidkare	Pikkuil- teen harjoitt. Ja palvelusv. Mindre näringsidkare och betjäntar	Työntekijä Arbetare	Työntekijä Arbetare
1947/48																									
<i>Kaksikieliset laitokset • Tvåspråkiga anstalter . . .</i>		6	30	592	310	282	42	105	235	152	58	474	114	4	536	56		42		83			467		
Varsin. lastentarhaos. • Egentl. barnträdgårdsavd.		6	17	426	221	205	—	76	230	120	—	316	106	4	382	44		35		77			314		
Kokopäiväosastot ²⁾ • Heldagsavdelningar ²⁾		4	5	111	68	43	—	34	53	24	—	81	28	2	100	11		—		20			91		
Koululasten päiväkodit • Daghem för skolbarn . . .		1	2	50	30	20	—	—	—	22	28	47	3	—	43	7		—		—			50		
Lastenseimet • Barnkrubbor		3	3	71	34	37	42	29	—	—	—	66	5	—	69	2		1		5			65		
Apulastentarha • Hjälpbarnträdgård		3	3	45	25	20	—	—	5	10	30	45	—	—	42	3		6		1			38		
<i>Suomenkieliset laitokset • Finska anstalter</i>		26	123	2 714	1 437	1 277	63	443	1 203	703	302	2 646	63	5	2 181	323		364		323			1 817		
Varsin. lastentarhaos. • Egentl. barnträdgårdsavd.		24	83	2 232	1 143	1 089	—	382	1 203	647	—	2 184	44	4	1 933	299		358		271			1 603		
Kokopäiväosastot ²⁾ • Heldagsavdelningar ²⁾		23	26	677	365	312	—	185	357	135	—	665	12	—	597	80		41		71			565		
Koululasten päiväkodit • Daghem för skolbarn . . .		4	8	148	87	61	—	—	—	45	103	146	2	—	126	22		—		46			102		
Lukutupa ³⁾ • Läsestugan ³⁾		1	2	210	143	67	—	—	—	11	199	202	8	—	•	•		•		•			•		
Lastenseimet • Barnkrubbor		5	4	124	64	60	63	61	—	—	—	114	9	1	122	2		6		6			112		
<i>Ruotsinkieliset laitokset • Svenska anstalter</i>		7	32	616	313	303	—	98	325	175	18	38 577	1	1	553	63		139		180			297		
Varsin. lastentarhaos. • Egentl. barnträdgårdsavd.		7	24	585	290	295	—	98	325	162	—	31 553	1	1	523	62		123		173			289		
Kokopäiväosastot ²⁾ • Heldagsavdelningar ²⁾		6	6	160	80	80	—	37	83	40	—	13 146	1	1	143	17		22		31			107		
Koululasten päiväkodit • Daghem för skolbarn . .		1	2	31	23	8	—	—	—	13	18	7 24	—	—	30	1		16		7			8		
Kaikki laitokset • Samtliga anstalter		38	185	3 922	2 060	1 862	105	646	1 763	1 030	378	3 158	754	10	3 270	442		545		586			2 581		
1946/47																									
<i>Kaksikieliset laitokset • Tvåspråkiga anstalter . . .</i>		6	31	583	305	278	23	102	268	133	57	457	124	2	502	81		38		54			491		
Varsin. lastentarhaos. • Egentl. barnträdgårdsavd.		6	17	434	220	214	—	68	257	109	—	318	114	2	375	59		34		50			350		
Kokopäiväosastot ²⁾ • Heldagsavdelningar ²⁾		4	5	109	62	47	—	20	62	27	—	87	22	—	97	12		2		11			96		
Koululasten päiväkodit • Daghem för skolbarn . .		1	2	50	28	22	—	—	—	23	27	50	—	—	35	15		—		—			50		
Lastenseimet • Barnkrubbor		3	3	56	32	24	23	33	—	—	—	55	1	—	51	5		—		1			55		
Apulastentarha • Hjälpbarnträdgård		4	4	43	25	18	—	1	11	1	30	34	9	—	41	2		4		3			36		
<i>Suomenkieliset laitokset • Finska anstalter</i>		26	122	2 620	1 432	1 188	63	448	1 320	508	281	2 568	48	4	2 111	345		299		432			1 725		
Varsin. lastentarhaos. • Egentl. barnträdgårdsavd.		24	83	2 181	1 163	1 018	—	396	1 320	465	—	2 142	36	3	1 865	316		299		376			1 506		
Kokopäiväosastot ²⁾ • Heldagsavdelningar ²⁾		23	26	687	388	299	—	179	376	132	—	669	17	1	590	97		18		93			576		
Koululasten päiväkodit • Daghem för skolbarn . .		4	8	160	102	58	—	—	—	36	124	158	2	—	133	27		—		8			152		
Lukutupa ³⁾ • Läsestugan ³⁾		1	2	164	111	53	—	—	—	7	157	160	4	—	•	•		•		•			•		
Lastenseimet • Barnkrubbor		4	3	115	62	53	63	52	—	—	—	108	6	1	113	2		—		48			67		

<i>Ruotsinkieliset laitokset • Svenska anstalter</i>	7	31	646	324	322	—	84	381	162	19	43 601	2	587	59	142	139	365
Varsin. lastentarhaos • Egentl. barnträdgårdsavd.	7	24	612	301	311	—	84	381	147	—	38 572	2	553	59	142	135	335
Kokopäiväosastot ²⁾ • Heldagsavdelningar ²⁾	5	5	142	78	64	—	35	74	33	—	15 127	—	132	10	3	36	103
Koululasten päiväkodit • Daghem för skolbarn	1	2	34	23	11	—	—	—	15	19	5 29	—	34	—	—	4	30
Kaikki laitokset • Samtliga anstalter	37	184	3 849	2 067	1 782	86	634	1 969	803	357	3 068	773	8 320	485	479	625	2 581
1945/46	37	172	3 627	1 853	1 774	90	668	1 784	716	369	2 865	753	9 292	532	333	643	2 483
1944/45	31	147	2 757	1 406	1 351	74	565	1 204	577	337	2 311	430	16 216	395	274	415	1 873
1939/40	34	171	3 586	1 877	1 709	33	548	1 526	743	736	2 801	775	10 270	378	264	464	2 350
1934/35	29	145	3 424	1 712	1 712	31	473	1 475	778	667	2 513	887	24 262	367	224	820	1 947
1929/30	28	136	3 445	1 754	1 691	27	321	1 312	1 069	716	2 512	913	20 233	605	205	965	1 772

¹⁾ V. 1929/30 helmikuun 1 p:nä ja v. 1944/45 joulukuun 1 p:nä. ²⁾ Kokopäiväosastojen kaikki lapset kävivät myös varsinaisissa lastentarhoissa ja on sen tähden luettu niissä olevien joukkoon. ³⁾ Tietoja puuttuu lukutuvan lasten syntymäpaikasta ja heidän vanhempiensa ammatista.

¹⁾ För år 1929/30 den 1 februari och för år 1944/45 den 1 december. ²⁾ Alla barn å heldagsavdelningarna besökte jämväl de egentliga barnträdgårdarna och ingå i summorna för dessa. ³⁾ För barnen i läsestugan saknas uppgifter om födelseort och föräldrarnas yrke.

108. Kouluikäiset lapset vuosina 1930—47. Barn i skolåldern åren 1930—47

	Rekisteröityjä kouluikäisiä lapsia • Inregistrerade barn i skolåldern											
	Suomenkielisessä luettelossa I finska registret						Ruotsinkielisessä luettelossa I svenska registret					
	19 ¹ / ₂ 30	19 ²⁰ / ₁₀ 35	19 ²⁰ / ₁₀ 40	19 ²⁰ / ₁₀ 45	19 ²⁰ / ₁₀ 46	19 ¹⁰ / ₁₁ 47	19 ¹ / ₂ 30	19 ²⁰ / ₁₀ 35	19 ²⁰ / ₁₀ 40	19 ²⁰ / ₁₀ 45	19 ²⁰ / ₁₀ 46	19 ¹⁰ / ₁₁ 47
Lapsia, joita opetettiin: Barn, som undervisades i:												
Helsingin kansakouluissa • Folkskolor i Helsingfors	7 874	10 557	12 567	8 732	12 595	13 999	2 423	2 473	2 290	2 037	3 634	3 969
Kansakoulussa muualla • Folkskola på annan ort	588	784	823	1 308	1 404	909	183	214	187	344	270	253
Valmistavassa koulussa tai muussa vastaavassa koulussa • Förberedande eller annan motsvarande skola	1 004	697	621	734	656	401	511	319	301	360	269	157
Oppikoulussa • Läroverk	3 906	5 153	5 778	5 656	7 310	7 782	2 625	2 621	2 085	1 902	2 759	3 022
Ammattikoulussa tai muussa vastaavassa koulussa • Yrkesskola eller annan motsvarande skola	305	518	575	451	542	437	69	128	80	56	85	86
Aistivälliskoulussa • Abnormskola	10	15	7	14	22	25	3	6	4	1	1	1
Jossakin muussa koulussa • Annan skola	88	26	76	80	48	51	76	57	24	16	10	6
Kasvatustiloksessa • Uppfostringsanstalt	176	156	92	5	34	159	33	24	—	4	4	5
Kotona kansakoulujohtokunnan valvonnan alaisina • Hemmet under folkskoldirektionens uppsikt	—	13	11	19	29	19	—	6	7	2	1	4
Yhteensä • Summa	13 951	17 919	20 550	16 999	22 640	23 782	5 923	5 846	4 978	4 722	7 033	7 503
Lapsia, jotka eivät nauttineet opetusta Barn, som icke åtnjötto undervisning												
Oppivelvollisuus suoritettu • Läroplikten fullgjord	•	479	597	679	662	595	•	277	185	106	109	125
Oppivelvollisuus vielä suorittamatta • Läroplikten ännu icke fullgjord	•	91	109	151	235	296	•	11	9	14	36	44
Yhteensä • Summa	•	570	706	830	897	891	•	288	194	120	145	169
Kouluikäisiä lapsia kaikkiaan • Samtliga barn i skolåldern	•	18 489	21 256	17 829	23 537	24 673	•	6 136	5 172	4 842	7 178	7 672

Muist.: Tiedot koskevat kaupungissa asuvia sekä siellä työansioilla olevien vanhempiensa (huoltajiensa) kera olevia lapsia, jotka vuoden aikana täyttivät vähintään 7, enintään 15 vuotta.

Anm.: Siffrorna avse barn, som voro bosatta i staden eller jämte sina på arbetsförtjänst varande föräldrar (målsmän) uppehöllo sig därstädes och vilka under året fyllde minst 7, högst 15 år.

109. Yksityiset valmistavat koulut lukuvuosina 1924/25—1946/47 ¹⁾
Privata förberedande skolor läsåren 1924/25—1946/47 ¹⁾

Lukuvuosi Läsår	Suomenkieliset koulut Finska skolor			Ruotsinkieliset koulut Svenska skolor			Kaikki koulut ²⁾ Samtliga skolor ²⁾		
	Kouluja Skolor	Opettajia Lärare	Oppilaita Elever	Kouluja Skolor	Opettajia Lärare	Oppilaita Elever	Kouluja Skolor	Opettajia Lärare	Oppilaita Elever
1924/25	9	35	1 103	13	40	730	23	84	1 925
1929/30	11	57	1 204	16	50	706	28	118	2 007
1934/35	10	43	715	14	42	394	25	95	1 214
1939/40	11	50	734	10	36	322	22	95	1 135
1942/43	8	35	637	11	35	273	20	79	989
1943/44	8	34	722	8	28	324	17	73	1 136
1944/45	8	31	701	8	27	310	16	58	1 011
1945/46	9	36	899	9	31	467	18	67	1 366
1946/47	8	36	704	8	23	288	17	64	1 046

¹⁾ Tiedot kohdistuvat helmikuun 1 p:ään. ²⁾ Tähän sisältyy 1 saksankielinen koulu, joka lopetti toimintansa keväällä 1944 sekä syksystä v. 1946 1 englanninkielinen koulu, jossa lukuvuonna 1946/47 oli 5 opettajaa ja 54 oppilasta.

³⁾ Uppgifterna hänföra sig till den 1 februari. ⁴⁾ Häri Ingår t. o. m. läsåret 1943/44 1 tysk skola samt från hösten 1946 1 engelsk skola med 5 lärare och 54 elever läsåret 1946/47.

110. Kouluhammasklinikka vuosina 1930—46 • Skoltandkliniken åren 1930—46

Vuosi ja klinikka År och klinik	Tutkittuja lapsia • Undersökta barn						Yhteensä Summa	Niistä lapsia, joiden pysyvä hampaat olivat hoidon tapassa Då av barn i behov av vård för permanenta tänder	Lopullisesti käsitellyjä lapsia Barn, vilkas behandling slut-	Käyntejä Besök
	Polikliiniset käsitellyt ¹⁾ Polikliiniskt behandlade ¹⁾	Tarkastukseen kutsuttuja lapsia Till undersökning inkallade barn								
		Suomenkielisistä kansakouluista Från de finska folkskolorna	Ruotsinkielisistä kansakouluista Från de svenska folkskolorna	Kaupungin lastentarhoista Från stadens barnträdgårdar	Kaupungin lasten- ja koulukodeista ²⁾ Från stadens barn- och skolor	Ammatikoulujen oppilaat Elever i yrkeskolor				
1946										
Keskusklin. • Centralklin. ...	870	2 759	1 359	230	115	523	5 856	2 766	2 599	7 828
Kallion haaraklinikka • Filiaalkliniken i Berghäll ...	—	2 332	77	173	—	—	2 582	1 399	1 723	3 143
Vallilan haaraklinikka • Filiaalkliniken i Vallgård ...	—	2 095	973	290	—	—	3 358	2 108	2 302	5 445
Lapinlahdenkadun haaraklinikka • Filiaalkliniken vid Lappviksgatan ...	—	2 214	285	218	—	—	2 717	1 809	1 803	5 127
Aleksis Kiven kansakoulu haaraklinikka • Filiaalkliniken i Aleksis Kivi folkskola	—	2 396	—	269	—	—	2 665	1 752	1 745	4 726
Munkkiniemen haaraklinikka • Filiaalkliniken i Munksnäs ...	—	607	236	—	—	—	843	355	459	781
Malmin haaraklinikka • Filiaalkliniken i Malm ...	—	1 459	325	—	—	—	1 784	1 105	818	1 069
Yhteensä • Summa	870	13 862	3 255	1 180	115	523	19 805	11 294	11 449	28 119
1945	330	9 707	1 665	1 757	225	511	14 195	8 433	8 873	23 668
1944	121	4 246	683	62	30	—	5 142	3 362	3 073	7 533
1943	358	9 172	1 683	554	139	375	12 281	7 384	7 704	19 976
1942	556	11 535	1 916	1 072	119	—	15 198	10 368	10 028	28 876
1941	1 060	6 844	886	358	91	227	9 466	6 442	6 847	26 695
1940	624	8 631	1 870	736	109	—	11 970	8 728	7 037	24 674
1935	1 292	7 833	1 892	1 615	110	—	12 742	7 916	7 553	23 705
1930	2 530	2 665	834	571	127	—	6 727	3 102	2 467	14 163

¹⁾ Lapsia, jotka saadakseen tilapäistä hoitoa saapuivat klinikkaan, ja v:sta 1946 alkaen lapset, joiden hampaat saivat oikomis-hoitoa. ²⁾ Enimmäkseen vastaanottokodista ja Tolvolan koulukodista. Kaupungin muiden maaseudulla sijaitsevien koulukotien holdokit tutkitaan asianomaisissa kodeissa eivätkä sisälly tähän tilastoon.

³⁾ Barn, som för erhållande av tillfällig vård infunno sig å kliniken samt från år 1946 barn, vilkas tänder undergick tandreglering. ⁴⁾ Till största delen från upptagningshemmet och Toivola skolor. Internerna i stadens andra på landsbygden belägna skolor undersöks i skolorhemmen och ingår ej i föreliggande statistik.

111. Kaupungin koulukotien kansakoulujen oppilaat lokakuun 20 p:nä vuosina 1934—47

Elever i folkskolorna vid stadens skolhem den 20 oktober åren 1934—47

Lukuvuosi ja koulukoti Läsår och skolhem	Oppilaita lokakuun 20 p:nä • Elever den 20 oktober																							
	Kalkittaan Inalles		Sukupuolen mukaan Efter kön		Jotka vuoden aikana täyttivät som under året fyllde				Äidinkielen mukaan Efter modersmål			Syntymäpaikan mukaan Efter födelseort		Kotipaikan mukaan Efter hemort		Koulujen mukaan Efter skolor								
					7—8 vuotta år	9—12 vuotta år	13—14 vuotta år	15 vuotta ja enemmän • 15 år och däröver	Finnska Finnska	Suomi Svenska	Ruotsi Rusiska	Muu kieli Annat språk	Heisinki Helsingfors	Amorstrådes eller ökäänd	Munalla tai tuntaraton Amorstrådes eller ökäänd	Heisinki Helsingfors	Heisinki Helsingfors	Munalla tai tuntaraton Amorstrådes eller ökäänd	Alakoulu	Yläkoulu Högre skola	Forts. skola	Jatkokoulu	Hälpkoulua	Apukoulu Hälpkoulua
1947/48																								
Ryttylä	36				5	9	22	34	1	1	20	16	34	2			8	28						
Toivoniemi . .	6		6			2	4	6			4	2	4	2			1	5						
Tavola	13		13		7	4	2	8	5		10	3	11	2									13	
Toivola	63		39	24	4	31	16	12	56	7	52	11	63			16	33	14						
Yht. • Summa	118	88	30	4	43	31	40	104	13	1	86	32	112	6	16	42	47	13						
1946/47																								
Ryttylä	47		47		3	12	32	44	3		26	21	44	3			17	30						
Toivoniemi . .	6		6			3	3	6			5	1	6			3								
Tavola	17		17		7	9	1	12	4	1	15	2	15	2									17	
Toivola	62		40	22	2	36	15	9	62		58	4	62			19	30	13						
Yht. • Summa	132	104	28	2	46	39	45	124	7	1	104	28	127	5	19	50	46	17						
1945/46	145	106	39	10	47	39	49	137	8		106	39	134	11	22	49	52	22						
1944/45	167	125	42	7	52	53	55	160	7		114	53	153	14	11	61	68	27						
1939/40	241	185	56	17	77	84	63	222	19		165	76	223	18	21	121	77	22						
1934/35	255	198	57	15	84	89	67	225	30		191	64	244	11	15	124	91	25						

112. Kansakouluoppilaiden kesävirkestys vuosina 1915—47

Folkskolelevernas sommarrekreation åren 1915—47

Vuosi År	Kesäsiirtolatoimitinta • Koloniverksamheten												Perhehoitoon sijoit. lapsia i familjevård placerade barn		Kaupungin apuraha kesävirkestystä varten ¹⁾ Stadens bidrag för sommarrekreation ¹⁾			
	Siirtoloita Kolonier		Lapsia Barn			Menoja Utgifter			Suomenkielisiä Finnska	Ruotsinkielisiä Svenska	Suomenkielisiä Finnska	Ruotsinkielisiä Svenska	Suomenkielisiä oppilaille Åt finska elever	Suomenkielisiä oppilaille Åt svenska elever	Ruotsinkielisiä oppilaille Åt svenska elever	Yhteensä Summa		
	Suomenkielisiä Finnska	Ruotsinkielisiä Svenska	Yhteensä Summa	Ruotsinkielisissä siirtoloissa i svenska kolonier	Suomenkielisissä siirtoloissa i finska kolonier	Yhteensä Summa	Ruotsin- kielisen siirtoloiden för svenska kolonier	Suomen- kielisen siirtoloiden för finska kolonier									Yhteensä Summa	
1915..	14	12	26	359	324	683	19 911	16 854	36 765	.	.	25 000	16 000	41 000				
1920..	21	21	32	604	410	1 014	206 129	120 947	327 076	2 641	841	213 296	65 000	278 296				
1925..	28	12	40	444	300	744	321 116	216 182	537 298	1 586	335	344 000	115 136	459 136				
1930..	20	6	26	631	227	858	562 155	247 556	809 711	1 440	230	640 000	160 000	800 000				
1935..	31	7	38	947	214	1 161	745 618	245 295	990 913	2 052	309	700 000	150 000	850 000				
1940..	21	6	27	569	209	778	595 837	256 031	851 868	615	64	800 000	160 000	960 000				
1943 ³⁾	31	6	37	808	177	985	1 744 638	653 207	2 397 845	1 671	350	1 676 600	430 000	2 106 600				
1944 ³⁾	10	2	12	335	36	371	789 354	240 898	1 030 252	832	11	800 000	200 000	1 000 000				
1945..	22	4	26	551	121	672	1 963 363	526 221	2 489 584	1 365	213	1 700 000	543 564	2 243 564				
1946..	26	7	33	772	202	974	4 186 207	1 093 602	5 279 809	1 869	514	3 300 000	1 010 000	4 310 000				
1947..	27	7	34	886	200	1 086	5 762 988	1 217 753	6 980 741	1 992	564	.	.	.				

¹⁾ Kaupunki sai valtionapua tätä toimintaa varten. Tässä ilmoitetaan kaupungin bruttomenot. ²⁾ Siitä 1 päiväsiirtoloita. ³⁾ Tähän ei sisälly sosiaaliministeriön lästensiirtokomitean harjoittama toiminta.

⁴⁾ Staden fick statsunderstöd för denna verksamhet. Här meddelas stadens bruttoutgifter. ⁵⁾ Därav 1 dagkoloni. ⁶⁾ Häri ingår ej av socialministeriets barnförlytningskommitté utövad verksamhet.

Muist.: Siirtolalla tarkoitetaan tässä lapsiryhmää, joka opettajan hoidossa on viettänyt määrätyn ajan maalla.

Ann.: Med koloni avses här en grupp elever, som under lärares vård tillbragt en viss tid på landet.

113. Kaupungin kansakoulujen luokat ja opettajakunta lukuvuosina 1899/1900—1947/48
Klasser och lärarpersonal i stadens folkskolor läsåren 1899/1900—1947/48

Lukuvuosi ja koulut Läsår och skolor	Luokkia Klasser				Opettaja Lärare						Lukuvuosi Läsår	Suomenkieli- set koulut Finska skolor		Ruotsinkieli- set koulut Svenska skolor		
	Gosklasser	Poikien Flickklasser	Samklasser Yhteis- luokkia	Yhteensä Summa	Vakinaisia ¹⁾ Ordinarie ¹⁾		Sijaisia ²⁾ Vikarier ²⁾		Tuntiopettajia Timlärare			Yhteensä ³⁾ Summa ³⁾	Luokkia ⁴⁾ Klasser ⁴⁾	Opettajia Lärare	Luokkia ⁴⁾ Klasser ⁴⁾	Opettajia Lärare
					Mp.	Np.	Mp.	Np.	Mp.	Np.						
					Mk.	Kk.	Mk.	Kk.	Mk.	Kk.						
<i>Kanta-Helsingin alueen kansakouluissa</i>																
<i>I skolor på det gamla stadsområdet</i>																
1947/48											1899/1900 . . .	101	⁵⁾	78	⁵⁾	
<i>Suomenkieliset koulut • Finska skolor</i>	109	95	177	381	99	229	36	66	—	—	430	1904/05 . . .	127	⁶⁾ 162	84	⁶⁾ 118
Alakoulut	—	—	155	155	—	121	—	34	—	—	155	1909/10 . . .	189	259	101	143
Yläkoulut	82	76	8	166	88	88	12	11	—	—	199	1914/15 . . .	222	283	104	151
Jatkokoulut	19	18	—	37	5	8	22	16	—	—	51	1919/20 . . .	253	301	102	153
Tarkkailuluokat	3	—	4	7	1	2	2	2	—	—	7	1920/21 . . .	267	335	100	148
Apukoulu	5	1	10	16	5	10	—	3	—	—	18	1921/22 . . .	280	344	102	147
												1922/23 . . .	261	322	103	155
<i>Ruotsinkieliset koulut • Svenska skolor</i>	24	20	70	114	27	62	4	35	3	4	135	1923/24 . . .	249	318	101	149
Alakoulut	—	—	49	49	—	27	—	21	—	—	48	1924/25 . . .	231	300	95	136
Yläkoulut	19	16	12	47	22	23	3	13	2	3	66	1925/26 . . .	218	280	92	134
Jatkokoulut	5	4	—	9	4	5	1	1	—	—	11	1926/27 . . .	212	281	91	136
Tarkkailuluokat	—	—	2	2	1	1	—	—	—	—	2	1927/28 . . .	205	264	89	130
Apukoulu	—	—	7	7	1	6	—	2	1	1	11	1928/29 . . .	213	278	85	97
												1929/30 . . .	231	287	84	103
Kaikki koulut • Samtliga skolor	133	115	247	495	126	291	40	101	3	4	565	1930/31 . . .	243	293	91	120
												1931/32 . . .	246	266	90	107
<i>Liitosalueen kansakouluissa</i>																
<i>I skolor på det inkorporerade stadsområdet</i>																
<i>Suomenkieliset koulut • Finska skolor</i>	13	10	145	168	27	82	10	32	—	—	151	1933/34 . . .	276	295	91	104
Alakoulut	—	—	61	61	—	40	—	17	—	—	57	1934/35 . . .	293	317	87	105
Yläkoulut	8	6	71	85	20	34	10	11	—	—	75	1935/36 . . .	314	340	83	101
Jatkokoulut	5	4	4	13	7	4	—	3	—	—	14	1936/37 . . .	318	344	83	100
Apukoulu	—	—	3	3	—	2	—	1	—	—	3	1937/38 . . .	332	357	85	103
Kokeilukoulu	—	—	6	6	—	2	—	—	—	—	2	1938/39 . . .	343	367	84	101
												1939/40 . . .	355	381	81	99
<i>Ruotsinkieliset koulut • Svenska skolor</i>	2	2	61	65	6	22	—	10	—	1	39	1940/41 . . .	386	422	81	96
Alakoulut	—	—	28	28	—	15	—	6	—	—	21	1941/42 . . .	350	395	71	87
Yläkoulut	2	2	31	35	6	6	—	4	—	—	16	1942/43 . . .	336	362	64	72
Jatkokoulut	—	—	2	2	1	1	—	—	—	1	3	1943/44 . . .	343	361	73	80
												1944/45 . . .	320	346	51	62
Kaikki koulut • Samtliga skolor	15	12	206	233	33	104	10	42	—	1	190	1945/46 . . .	⁷⁾ 363	408	69	108
												1946/47 . . .	⁸⁾ 509	530	134	144
Kaikkiaan • Totalsumma	148	127	453	728	158	395	50	143	3	5	754	1947/48 . . .	512	536	167	156
													549	581	179	173

1946/47		Kanta-Helsingin alueen kansakouluissa I skolor på det gamla stadsområdet										
Suomenkieliset koulut • Finska skolor		106	84	160	350	86	190	40	77	—	1	394
Alakoulut	Lägre skolor	—	—	145	145	—	102	—	43	—	—	145
Yläkoulut	Högre skolor	78	63	10	151	82	78	12	7	—	—	179
Jatkokoulut	Fortsättningsskolor	19	16	—	35	1	4	24	19	—	1	49
Tarkkailuluokat	Observationsklasser	2	3	—	5	2	1	—	2	—	—	5
Apukoulu	Hjälpskolan	7	2	5	14	1	5	4	6	—	—	16
Ruotsinkieliset koulut • Svenska skolor		21	18	63	102	22	49	6	38	—	3	118
Alakoulut	Lägre skolor	—	—	43	43	—	24	—	18	—	—	42
Yläkoulut	Högre skolor	15	13	13	41	17	15	4	16	—	2	54
Jatkokoulut	Fortsättningsskolor	5	4	—	9	4	5	1	2	—	—	12
Tarkkailuluokat	Observationsklasser	1	—	1	2	—	1	1	—	—	—	2
Apukoulu	Hjälpskolan	—	1	6	7	2	4	—	3	—	1	10
Kaikki koulut • Samtliga skolor		127	102	223	452	108	239	46	115	—	4	512
		Liitosalueen kansakouluissa I skolor på det inkorporerade stadsområdet										
Suomenkieliset koulut • Finska skolor		12	9	141	162	27	78	5	32	—	—	142
Alakoulut	Lägre skolor	—	—	57	57	—	37	—	17	—	—	54
Yläkoulut	Högre skolor	5	5	69	79	20	33	3	10	—	—	66
Jatkokoulut	Fortsättningsskolor	7	4	3	14	7	5	2	3	—	—	17
Apukoulu	Hjälpskolan	—	—	6	6	—	1	—	2	—	—	3
Kokeilukoulu	(Försöksskolan)	—	—	6	6	—	2	—	—	—	—	2
Ruotsinkieliset koulut • Svenska skolor		2	2	61	65	7	17	1	16	—	—	41
Alakoulut	Lägre skolor	—	—	27	27	—	10	—	10	—	—	20
Yläkoulut	Högre skolor	1	2	33	36	7	6	1	6	—	—	20
Jatkokoulut	Fortsättningsskolor	1	—	1	2	1	1	—	—	—	—	2
Kaikki koulut • Samtliga skolor		14	11	202	227	34	95	6	48	—	—	183
Kaikkiaan • Totalsumma		141	113	425	679	140	334	52	162	—	4	692
1945/46	(⁶)	139	116	388	643	154	325	50	133	4	8	674
	(⁷)	132	111	189	432	118	233	48	108	3	6	516
1944/45		121	106	144	371	110	228	37	29	11	14	408
1939/40		139	132	165	436	111	234	54	65	3	26	480
1934/35		116	115	149	380	107	234	27	36	11	17	422
1929/30		87	86	142	315	85	226	14	49	2	14	390
1924/25		99	100	127	326	110	263	3	37	4	19	436
1919/20		87	93	175	355	93	238	19	82	3	19	454

¹) Kokeeksi otetut opettajat mukaanluettuina. ²) S:n tilapäiset apuopettajat. ³) Eri kouluissa tai viroissa toimineet opettajat esiintyvät summassa vain kerran. ⁴) Lukuvuosina 1899/1900—1904/05 sitä paitsi 6 kaksikielistä luokkaa. Kaksi yhteisessä luokkahuoneessa työskentelevää vuosiosastoa on lukuvuoden 1926/27 loppuun asti laskettu yhdeksi luokaksi, sen jälkeen kahdeksi. ⁵) Opettajia yhteensä 205. ⁶) Tietoja puuttuu tuntiopettajain jakautumisesta suomen- ja ruotsinkielisten koulujen kesken. ⁷) Entisen kaupunkialueen kouluissa. ⁸) Koko kaupunkialueen kouluissa.

¹) Inkl. på prov antagna lärare. ²) Dro tillfälligt biträdande lärare. ³) Lärare, som samtidigt undervisat i flere skolor eller innehaft olika befattningar, ingå endast en gång i summan. ⁴) Läsåren 1899/1900—1904/05 dessutom 6 tvåspråkiga klasser. Två årsavdelningar, som arbetat i ett gemensamt klassrum, äro t. o. m. läsåret 1926/27 räknade som en klass, därefter som två klasser. ⁵) Sammanlagt 205 lärare. ⁶) Uppgifter saknas om timlärarnas fördelning på finska o. svenska skolor. ⁷) Folkskolor på det gamla stadsområdet. ⁸) Folkskolor i hela staden.

114. Kaupungin kansakoulujen oppilaat heitä koskevien henkilötietojen mukaan lukuvuosina 1919/20—1947/48
Personuppgifter för elever i stadens folkskolor läsår 1919/20—1947/48

Lukuvuosi ja koulut Läsår och skolor	Oppilaita marraskuun 10 p:nä) • Elever den 10 november)																		
	Kaikkiaan Inalles	Sukupuolen mukaan Efter kön		jotka vuoden aikana täyttivät vilka under året fyllde					Äidinkielen mukaan Efter modersmål			Syntymäpai- kan mukaan Efter födelse- ort		Kotipaikan mukaan Efter hemort		Vanhempien säädyn tai ammatin mukaan Efter föräldrarnas stånd eller yrke			
		Poikia Gossar	Tytöitä Flickor	6 vuotta • år	7- 8 vuotta år	9- 12 vuotta år	13- 14 vuotta år	15 vuotta ja enemmän • 15 år och däröver	Finska	Suomi	Ruots	Svenska	Muu kieli Annat språk	Åmorfors	Åmorfors	Åmorfors	Åmorfors	Åmorfors	Åmorfors
1947/48	<i>Kanta-Helsingin alueen kansakouluissa • 1 skolor på det gamla stadsområdet</i>																		
Suomenkieliset • Finska	10 618	5 648	4 970	237	4 404	4 809	883	285	10 457	133	28	7 597	3 021	10 407	211	1 592	2 194	6 832	
Alakoulut Lägre skolor	4 596	2 414	2 182	237	4 173	186	—	—	4 526	58	12	3 259	1 337	4 520	76	914	995	2 687	
Yläkoulut Högre skolor	5 019	2 645	2 374	—	197	4 447	354	21	4 934	70	15	3 681	1 338	4 923	96	647	1 043	3 329	
Jatkokoulut Fortsättningsskolor	715	385	330	—	—	4	470	241	710	5	—	464	251	679	36	15	118	582	
Tarkkailu- Observationsklas- luokat ser	62	52	10	—	5	45	11	1	62	—	—	47	15	62	—	6	13	43	
Apukoulu Hjälpsskolan	226	152	74	—	29	127	48	22	225	—	1	146	80	223	3	10	25	191	
Ruotsinkieliset • Svenska	3 187	1 691	1 496	71	1 238	1 465	334	79	595	2 572	20	2 526	661	3 149	38	498	770	1 919	
Alakoulut Lägre skolor	1 371	690	681	71	1 183	117	—	—	181	1 172	18	1 108	263	1 356	15	349	395	627	
Yläkoulut Högre skolor	1 513	828	685	—	51	1 289	169	4	353	1 158	2	1 195	318	1 505	8	142	325	1 046	
Jatkokoulut Fortsättningsskolor	214	118	96	—	—	5	140	69	38	176	—	153	61	206	8	2	30	182	
Tarkkailu- Observationsklas- luokat ser	15	11	4	—	1	12	2	—	6	9	—	11	4	15	—	—	—	15	
Apukoulu Hjälpsskolan	74	44	30	—	3	42	23	6	17	57	—	59	15	67	7	5	20	49	
Kaikki koulut • Samtl. skolor	13 805	7 339	6 466	308	5 642	6 274	1 217	364	11 052	2 705	48	10 123	3 682	13 556	249	2 090	2 964	8 751	
	<i>Liitosalueen kansakouluissa • 1 skolor på det inkorporerade stadsområdet</i>																		
Suomenkieliset • Finska	3 652	1 928	1 724	70	1 517	1 748	245	72	3 585	55	12	2 397	1 255	3 490	162	687	567	2 398	
Alakoulut Lägre skolor	1 602	826	776	70	1 416	116	—	—	1 572	27	3	1 066	536	1 527	75	375	246	981	
Yläkoulut Högre skolor	1 820	971	849	—	77	1 602	129	12	1 783	28	9	1 178	642	1 746	74	303	299	1 218	
Jatkokoulut Fortsättningsskolor	153	85	68	—	—	1	101	51	153	—	—	99	54	150	3	3	13	137	
Apukoulu Hjälpsskolan	39	29	10	—	3	14	13	9	39	—	—	26	13	29	10	1	1	37	
Kokoulu (Försökskolan)	38	17	21	—	21	15	2	—	38	—	—	28	10	38	—	5	8	25	
Ruotsinkieliset • Svenska	903	463	440	25	430	399	42	7	193	707	3	706	197	851	52	176	154	573	
Alakoulut Lägre skolor	476	234	242	25	417	34	—	—	74	401	1	356	120	444	32	143	110	223	
Yläkoulut Högre skolor	407	219	188	—	13	364	30	—	112	293	2	332	75	388	19	33	41	333	
Jatkokoulu Fortsättningsskolan	20	10	10	—	—	1	12	7	7	13	—	18	2	19	1	—	3	17	
Kaikki koulut • Samtl. skolor	4 555	2 391	2 164	95	1 947	2 147	287	79	3 778	762	15	3 103	1 452	4 341	214	863	721	2 971	
Kaikkiaan • Totalsumma	18 360	9 730	8 630	403	7 589	8 421	1 504	443	14 830	3 467	63	13 226	5 134	17 897	463	2 953	3 685	11 722	

1946/47		Kanta-Helsingin alueen kansakouluissa • I skolor på det gamla stadsområdet																	
Suomenkieliset • Finska		9 769	5 214	4 555	362	3 896	4 290	989	232	9 603	139	27	6 856	2 913	9 435	334	1 392	2 202	6 175
Alakoulut	Lägre skolor	4 218	2 132	2 086	362	3 571	285	—	—	4 150	58	10	2 994	1 224	4 083	135	852	990	2 376
Yläkoulut	Högre skolor	4 531	2 470	2 061	—	296	3 872	343	20	4 446	71	14	3 200	1 331	4 371	160	520	1 054	2 957
Jatkokoulut	Fortsättningsskolor	779	431	348	—	—	10	575	194	768	9	2	482	297	741	38	7	120	652
Tarkkailu- luokat	Observationsklas- ser	48	45	3	—	8	34	6	—	47	1	—	38	10	48	—	5	14	29
Apukoulu	Hjälpskolan	193	136	57	—	21	89	65	18	192	—	1	142	51	192	1	8	24	161
Ruotsinkieliset • Svenska		2 871	1 511	1 360	83	1 075	1 363	288	62	632	2 230	9	2 292	579	2 836	35	371	681	1 819
Alakoulut	Lägre skolor	1 228	628	600	83	1 017	128	—	—	237	983	8	1 021	207	1 216	12	270	344	614
Yläkoulut	Högre skolor	1 378	739	639	—	55	1 198	121	4	367	1 010	1	1 074	304	1 362	16	95	294	989
Jatkokoulut	Fortsättningsskolor	194	98	96	—	—	1	142	51	19	175	—	144	50	188	6	4	32	158
Tarkkailu- luokat	Observationsklas- ser	16	14	2	—	1	13	2	—	2	14	—	12	4	16	—	1	1	14
Apukoulu	Hjälpskolan	55	32	23	—	2	23	23	7	7	48	—	41	14	54	1	1	10	44
Kaikki koulut • Samtl. skolor		12 640	6 725	5 915	445	4 971	5 653	1 277	294	10 235	2 369	36	9 148	3 492	12 271	369	1 763	2 883	7 994
		Liitosalueen kansakouluissa • I skolor på det inkorporerade stadsområdet																	
Suomenkieliset • Finska		3 252	1 707	1 545	96	1 328	1 512	270	46	3 175	57	20	2 109	1 143	3 064	188	573	514	2 165
Alakoulut	Lägre skolor	1 433	719	714	92	1 235	106	—	—	1 401	23	9	953	480	1 338	95	302	238	893
Yläkoulut	Högre skolor	1 591	842	749	—	76	1 377	134	4	1 554	26	11	1 011	580	1 516	75	256	254	1 081
Jatkokoulut	Fortsättningsskolor	163	103	60	—	—	3	118	42	158	5	—	101	62	154	9	11	9	143
Apukoulu	Hjälpskolan	34	25	9	—	4	15	15	—	32	2	—	20	14	25	9	1	4	29
Kokeilukoulu	(Försöksskolan)	31	18	13	4	13	11	3	—	30	1	—	24	7	31	—	3	9	19
Ruotsinkieliset • Svenska		879	464	415	29	409	388	46	7	185	690	4	720	159	831	48	166	116	597
Alakoulut	Lägre skolor	483	248	235	29	392	62	—	—	81	400	2	403	80	452	31	130	66	287
Yläkoulut	Högre skolor	378	204	174	—	17	326	35	—	102	274	2	302	76	361	17	35	48	295
Jatkokoulu	Fortsättningsskolan	18	12	6	—	—	—	11	7	2	16	—	15	3	18	—	1	2	15
Kaikki koulut • Samtl. skolor		4 131	2 171	1 960	125	1 737	1 900	316	53	3 360	747	24	2 829	1 302	3 895	236	739	630	2 762
Kaikkiaan • Totalsumma		16 771	8 896	7 875	570	6 708	7 553	1 593	347	13 595	3 116	60	11 977	4 794	16 166	605	2 502	3 513	10 756
1945/46		14 550	7 730	6 820	312	5 330	6 907	1 740	261	12 324	2 178	48	10 607	3 943	13 855	695	1 829	2 881	9 840
1944/45		8 031	4 333	3 698	193	2 317	3 990	1 299	232	6 984	1 012	35	5 897	2 134	7 566	465	805	1 811	5 415
1939/40		13 766	6 996	6 770	121	3 978	7 282	1 970	415	11 270	2 425	71	9 900	3 866	13 202	564	814	3 060	9 892
1934/35		12 844	6 601	6 243	303	3 778	6 801	1 789	173	9 906	2 845	93	8 753	4 091	12 496	348	897	3 862	8 085
1929/30	²⁾	10 297	5 288	5 009	58	3 100	5 581	1 398	160	7 799	2 432	66	7 128	3 169	10 135	162	704	2 859	6 730
1924/25		10 860	5 470	5 390	44	2 452	6 234	1 943	187	8 137	2 680	43	8 662	2 198	10 579	281	299	2 708	7 853
1919/20		12 742	6 392	6 350	93	2 220	8 073	1 271	169	9 382	3 317	43	9 703	3 039	12 260	482	220	3 118	9 404

¹⁾ Vv. 1919/20—1929/30 helmikuun 1 p:nä, vv. 1934/35, 1945/46 ja 1946/47 lokakuun 20 p:nä, v. 1939/40 lokakuun 12 p:nä, v. 1944/45 marraskuun 4 p:nä ja v. 1947/48 marraskuun 10 p:nä. ²⁾ 4 lapsen vanhempien säädystä tai ammatista ei ole tietoja.

¹⁾ För åren 1919/20—1929/30 den 1 februari, för åren 1934/35, 1945/46 och 1946/47 den 20 oktober, för år 1939/40 den 12 oktober, för år 1944/45 den 4 november och för år 1947/48 den 10 november. ²⁾ För 4 barn saknas uppgifter om föräldrarnas stånd eller yrke.

115. Kaupungin kansakoulujen oppilaiden vaihtuminen lukuvuonna 1946/47 Elevomsättningen i stadens folkskolor läsåret 1946/47

Koulut Skolor	Luokka • Klass	Koko oppilasmäärä Hela elevantalet			Lukuvuoden kuluessa eronneita oppilaita eroamisen syyn mukaan								Oppilaita lukuvuoden päättyessä Elevor vid läsårets slut	Päästökirjan saaneita Utdömda elever
		Edellisellä lukuvuodella Kvar från föregående läsåret	Uusia oppilaita Nyinkrivna	Yhteensä Summa	Under läsåret avgångna elever efter orsaken till avgången									
					Holhoajan muutto toiselle paikkakunnalle Månnan flyttat till annan ort	Oppiainoksen tölmä- pide Åtgärd av läroverket	Ansötyö Förvärsarbete	Sairaus tai ruumiillinen heikkous • Sjukdom eller kroppslig svaghet	Kuolema • Döden	Muut syyt Andra orsaker	Yhteensä • Summa			
<i>Kanta-Helsingin alueen kansakouluissa I skolor på det gamla stadsområdet</i>														
Suomenkieliset • Finska	—	7 009	3 078	10 087	170	21	9	46	4	27	277	9 810	373	
Alakoulut } Lägre skolor	I II	32 1 749	2 348 202	2 380 1 951	49 29	2 —	— —	20 8	— 1	3 2	74 40	2 306 1 911	—	
<i>Yhteensä • Summa</i>	—	<i>1 781</i>	<i>2 550</i>	<i>4 331</i>	<i>78</i>	<i>2</i>	<i>—</i>	<i>28</i>	<i>1</i>	<i>5</i>	<i>114</i>	<i>4 217</i>	—	
Yläkoulut } Högre skolor	III IV V VI	1 559 1 438 688 603	166 106 55 44	1 725 1 544 743 647	20 15 20 8	1 — 2 —	— 1 — —	1 5 4 2	1 1 — 2	1 4 5 2	24 25 31 14	1 701 1 519 712 633	—	
<i>Yhteensä • Summa</i>	—	<i>4 288</i>	<i>371</i>	<i>4 659</i>	<i>63</i>	<i>3</i>	<i>1</i>	<i>12</i>	<i>3</i>	<i>12</i>	<i>94</i>	<i>4 565</i>	—	
Jatkokoulut } Fortsättningskolor	VII VIII	402 325	74 40	476 365	17 6	7 5	5 3	4 2	— —	8 2	41 18	435 347	— 340	
<i>Yhteensä • Summa</i>	—	<i>727</i>	<i>114</i>	<i>841</i>	<i>23</i>	<i>12</i>	<i>8</i>	<i>6</i>	—	<i>10</i>	<i>59</i>	<i>782</i>	<i>340</i>	
Tarkkailuluokat } Observationsklasser	II—VI	47	2	49	1	1	—	—	—	—	2	47	—	
Apukoulu } Hjälpskolan	I—VII	166	41	207	5	3	—	—	—	—	8	199	33	
Ruotsinkieliset • Svenska	—	1 655	1 287	2 942	60	2	—	13	3	9	87	2 855	98	
Alakoulut } Lägre skolor	I II	23 405	670 147	693 552	14 10	1 —	— —	8 —	1 —	— 1	24 12	669 540	—	
<i>Yhteensä • Summa</i>	—	<i>428</i>	<i>817</i>	<i>1 245</i>	<i>24</i>	<i>1</i>	—	<i>8</i>	<i>2</i>	<i>1</i>	<i>36</i>	<i>1 209</i>	—	
Yläkoulut } Högre skolor	III IV V VI	429 298 145 148	164 118 67 36	593 416 212 184	15 9 6 2	— — — —	— — — —	4 — 1 —	— 1 — —	2 1 1 2	21 11 8 2	572 405 204 182	—	
<i>Yhteensä • Summa</i>	—	<i>1 020</i>	<i>385</i>	<i>1 405</i>	<i>32</i>	—	—	<i>5</i>	<i>1</i>	<i>4</i>	<i>42</i>	<i>1 363</i>	—	
Jatkokoulut } Fortsättningskolor	VII VIII	86 76	28 16	114 92	3 —	— —	— —	— —	— —	— 2	3 2	111 90	— 87	
<i>Yhteensä • Summa</i>	—	<i>162</i>	<i>44</i>	<i>206</i>	<i>3</i>	—	—	—	—	<i>2</i>	<i>5</i>	<i>201</i>	<i>87</i>	
Tarkkailuluokat } Observationsklasser	I—VI	5	12	17	—	—	—	—	—	—	—	17	—	
Apukoulu } Hjälpskolan	I—VII	40	29	69	1	1	—	—	—	2	4	65	11	
Kaikki koulut • Samtl. skolor	—	8 664	4 365	13 029	230	23	9	59	7	36	364	12 665	471	
<i>Liitosalueen kansakouluissa I skolor på det inkorporerade stadsområdet</i>														
Suomenkieliset • Finska	I—VIII	2 335	1 060	3 395	88	6	3	11	2	15	125	3 270	67	
Ruotsinkieliset • Svenska	I—VIII	497	407	904	27	—	—	4	—	4	35	869	7	
Kaikki koulut • Samtl. skolor	—	2 832	1 467	4 299	115	6	3	15	2	19	160	4 139	74	
Kaikkiaan • Totalsumma	—	11 496	5 832	17 328	345	29	12	74	9	55	524	16 804	545	

116. Kaupungin kansakoulujen oppilaat lukuvuosina 1899/1900—1946/47
Elever i stadens folkskolor läsären 1899/1900—1946/47

Lukuvuosi Läsår	Koko oppilasmäärä • Hela elevantalet																	Eronneita oppilaita Avgångna elever		Oppilaita 10 000 asukasta kohden kalenterivuorien 1889—1946 päätyessä Elever på 10 000 invånare vid utgången av kalenderåren 1889—1946.																			
	Edellisellä lukuvuodelta koulussa olevia lapsia	Uusia oppilaita Nyinskrivna			Yhteensä Summa	Sukupuolen mukaan Efter kön		Opetuskielen mukaan Efter undervisningsspråk				Koulujen mukaan Efter skolor							Päästökirjan saaneita 2)		Muita eronneita Övriga avgångna																		
		Yhteensä Summa	Suomenkielisissä koulussa	Ruotsinkielisissä koulussa		Pojkia Gossar	Tyttöjä Flickor	Suomenkielisissä koulussa I finska skolor		Ruotsinkielisissä koulussa I svenska skolor		Lägre skolor	Alakoulut	Högre skolor	Yläkoulut	Fortsättnings- skolor	Jatkokoulu- klasser	Tarkkailuluokat Observations- klasser				Förberedande skolor	Valmistavat koulut	Attenskolor 1)	Iltakoulu 1)	Apukoulu heliko- ja lapsia varten Hjälpskolor för svaga barn													
								Antal	Luku %	Antal	Luku %																												
1899/1900	4 919	•	•	1 495	6 414	3 163	3 251	3 646	56.8	2 768	43.2	2 627	3 636	60	—	—	91	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	681	325	714.1			
1904/05 ..	6 238	1 086	584	1 670	7 908	3 863	4 045	4 875	61.6	3 033	38.4	2 833	4 891	88	—	—	63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	869	283	713.0			
1909/10 ..	7 843	1 510	759	2 269	10 112	4 908	5 204	6 631	65.6	3 481	34.4	3 917	5 885	132	—	—	48	25	105	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 143	395	716.1			
1914/15 ..	9 421	1 985	803	2 788	12 209	5 974	6 235	8 431	69.1	3 778	30.9	4 552	7 110	332	—	—	43	36	136	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 662	332	708.1			
1919/20 ..	8 829	3 324	944	4 268	13 097	6 583	6 514	9 679	73.9	3 418	26.1	4 907	7 541	193	—	—	82	256	118	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 597	508	677.4			
1924/25 ..	8 932	1 734	564	2 298	11 230	5 684	5 546	8 402	74.8	2 828	25.2	3 175	7 354	543	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 147	439	537.5			
1929/30 ..	7 875	2 187	653	2 840	10 715	5 532	5 183	8 217	76.7	2 498	23.3	3 817	6 045	706	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 465	483	453.5			
1934/35 ..	10 384	2 300	514	2 814	13 198	6 770	6 428	10 523	79.7	2 675	20.3	4 181	7 366	1 426	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 005	363	484.5			
1939/40 3)	10 940	2 338	576	2 914	13 854	7 043	6 811	11 524	83.2	2 330	16.8	4 415	7 419	1 754	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 085	88	438.9			
1940/41 ..	11 120	4 058	578	4 636	15 756	7 970	7 786	13 365	84.8	2 391	15.2	4 568	8 900	2 004	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 477	972	492.5		
1941/42 ..	10 194	2 367	383	2 750	12 944	6 550	6 394	11 036	85.3	1 908	14.7	4 028	7 973	655	26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 613	387	401.6		
1942/43 ..	8 770	2 239	495	2 734	11 504	6 051	5 453	9 747	84.7	1 757	15.3	3 399	6 548	1 254	37	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 860	412	354.3		
1943/44 4)	8 404	2 185	606	2 791	11 195	5 922	5 273	9 413	84.1	1 782	15.9	3 811	6 062	986	45	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	291	•	341.7	
1944/45 ..	6 231	2 709	531	3 240	9 471	5 106	4 365	8 189	86.5	1 282	13.5	3 150	4 757	1 296	42	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	582	307	286.0	
1945/46 5)	7 335	3 095	1 193	4 288	11 623	6 191	5 432	9 396	80.8	2 227	19.2	4 579	5 671	1 046	58	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	526	297	343.0	
1946/47 ..	11 496	4 138	1 694	5 832	17 328	9 210	8 118	13 482	77.8	3 846	22.2	7 585	8 121	1 240	66	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	619	465	423.1	
																																					545	524	466.2

1) Jatkokoulujen iltaluokat sisältyvät sarakkeeseen jatkokoulu. 2) Lukuvuoteen 1942/43 mennessä sekä ylä- että jatkokoulusta mutta siitä lähtien vain jatkokoulusta päästökirjan saaneita. 3) Lukuvuosi kesti syyskuun 1 p:stä lokakuun 12 p:ään, jolloin koulut suljettiin poikkeuksellisten olosuhteiden takia. 4) Lukuvuosi kesti lokakuun 1 p:stä helmikuun 6 p:ään, mutta oppilaita koskevia tilastotietoja on vain lokakuun 1 p:n ja 20 p:n väliseltä ajalta. 5) Yläarvin luvut tarkoittavat Kanta-Helsingin alueen koulujen oppilaita, alarivin luvut taas kaupungin kansakoulujen koko oppilasmäärää.

1) Fortsättningskolornas aftonklasser ingå under rubriken Fortsättningskolor. 2) T. o. m. läsåret 1942/43 såväl från högre som från fortsättningskola men därefter endast från fortsättningskola utdimittrade. 3) Läsåret omfattade tiden från den 1 september till den 12 oktober, då skolorna på grund av rådande undantagsförhållanden stängdes. 4) Läsåret omfattade tiden 1 oktober—6 februari, men statistiska uppgifter om eleverna föreligger endast för tiden 1—20 oktober. 5) Den övre sifferraden avser elevantalet i skolorna på det gamla stadsområdet, den nedre åter totalantalet i stadens samtliga folkskolor.

117. Oppikoulut ¹⁾ lukuvuosina 1919/20—1946/47
Läroverken ¹⁾ läsären 1919/20—1946/47

A. Koulutoiminta • Skolverksamheten

Lukuvuosi ja koulu Läsår och skola	Oppilaskon pituus, vuotta Lärokursens längd, år	Luokkia Klasser	Opettajia Lärarpersonal		Oppilaita ²⁾ • Elever ³⁾							Koulun I ja II luokalle otettuja oppilaita Elever intagna å läro- verkets I och II klasser				Ylioppilaskirjoi- tukset keväällä Studentskrivnin- garna om våren	
			Miehii Män	Naisia Kvinnor	Sukupuolen mukaan Efter kön		Äidinkielen mukaan Efter modersmål			Yhteensä Summa	Fran högre I-skolor	Valmistavista Koulusta Fram förber- dande skolor	Muuta Övriga	Koketaita Ablurterter	Därav godkända	Niistä hyväk- sitty	
					Yhteensä Summa	Pojkia Gossar	Tyttöjä Flickor	Suomi Finska	Ruotsi Svenska								Muit kieleit Andra språk
1946/47																	
A. Valtion • Statens	—	204	213	205	418	2 811	3 288	4 277	1 783	39	6 099	1 093	58	144	361	300	
<i>Suomenkieliset • Finska</i>	—	140	138	141	279	1 856	2 417	4 174	83	16	4 273	742	44	79	267	226	
Suomalainen normaalilyseo	8	24	39	9	48	723	—	705	18	—	723	65	11	18	83	60	
lyseo	8	18	24	7	31	534	—	520	13	1	534	59	8	—	45	41	
Toinen suomalainen lyseo	6	11	13	9	22	288	—	285	2	1	288	81	—	3	10	10	
Kaksoisyhteislyseo	8	14	17	8	25	213	234	446	1	—	447	101	2	4	17	9	
Koelyseo	7	10	11	9	20	81	143	220	3	1	224	55	—	7	11	10	
Tyttönormaalilyseo	9	22	10	35	45	—	669	649	18	2	669	85	15	11	66	63	
Suomalainen tyttökoulu	6	13	8	21	29	—	471	459	9	3	471	104	5	22	—	—	
Toinen suomalainen tyttökoulu	6	12	3	16	19	—	413	395	13	5	413	69	3	8	—	—	
Kolmas	4	9	2	17	19	—	320	317	2	1	320	69	—	4	—	—	
Tyttölukio	3	5	5	8	13	—	139	133	4	2	139	—	—	—	35	33	
Valtion iltaoppikoulu	1	2	6	2	8	17	28	45	—	—	45	54	—	2	—	—	
<i>Ruotsinkieliset • Svenska</i>	—	64	75	64	139	955	871	1 03	1 700	23	1 826	351	14	65	94	74	
Svenska normallyceum	8	19	29	12	41	552	—	5	543	4	552	64	7	11	37	29	
lyceum	8	10	16	5	21	290	—	23	264	3	290	86	—	—	8	5	
Andra svenska lyceum	6	9	11	9	20	113	137	10	235	5	250	73	—	4	15	12	
Svenska flicklyceet	9	18	12	23	35	—	484	45	429	10	484	64	—	25	34	28	
flickskolan	6	8	7	15	22	—	250	20	229	1	250	64	7	25	—	—	
B. Yksityiset • Privata	—	330	282	435	717	4 190	5 858	7 482	2 457	109	10 048	1 431	443	236	538	470	
<i>Suomenkieliset • Finska</i>	—	237	193	298	491	3 274	4 397	7 392	225	54	7 671	1 309	215	212	400	347	
Suomalainen yhteiskoulu	9	18	12	17	29	262	369	580	49	2	631	24	50	2	60	51	
Uusi yhteiskoulu	8	8	4	12	16	90	185	261	11	3	275	29	9	4	16	15	
Kallion	8	15	12	14	26	201	320	516	5	—	521	70	2	3	32	31	
Töölön	8	15	6	15	21	262	294	543	11	2	556	56	18	4	37	35	
Viides	8	9	5	14	19	162	204	356	8	2	366	6	34	3	27	25	
Suomalainen yksityislyseo	8	12	11	14	25	172	163	332	2	1	335	55	4	11	36	31	
Suomalaisen yksityislyseon litalinja	6	14	8	13	21	123	330	451	2	—	453	203	—	43	—	—	
Yhteiskoulu ja reaalilukio	8	8	5	10	15	120	149	262	2	5	269	33	4	3	18	15	
Yhteislyseo	8	8	7	14	21	123	160	271	10	2	283	24	7	8	17	13	

Arkadian yhteislyseo	8	10	9	12	21	141	207	327	13	8	348	23	14	5	40	22		
Kulmakoulu	8	11	8	16	24	172	192	349	13	2	364	52	20	10	13	8		
Vaasanrinteen yksityislyseo	8	8	8	5	13	120	130	249	1	—	250	38	—	4	14	14		
Tehtaanpuiston yhteiskoulu	8	12	7	13	20	178	239	388	23	6	417	57	11	5	23	23		
Käpylän yhteiskoulu	8	13	7	13	20	204	264	462	4	2	468	72	1	5	17	17		
Käpylän yhteiskoulun iltaluokat	2	2	3	5	8	30	36	66	—	—	66	13	—	23	—	—		
Karjalan yhteiskoulu	8	8	3	11	14	88	178	266	—	—	266	28	2	5	15	13		
Lapinpuiston yhteislyseo	6	6	5	10	15	63	93	150	6	—	156	31	—	3	10	9		
Iltayhteiskoulu	4	5	9	4	13	38	79	115	1	1	117	69	—	22	—	—		
Arkadian 3-luokk. yhteislyseo	3	3	8	13	21	32	55	85	—	2	87	34	2	—	—	—		
Yksityinen keskikoulu	3	5	5	9	14	85	82	163	2	2	167	67	5	5	—	—		
Keskuksen yhteiskoulu	2	3	6	5	11	31	45	69	7	—	76	—	—	—	—	—		
Töölön II yhteiskoulu	1	3	5	5	10	75	42	104	9	4	117	97	9	9	—	—		
Juutalainen yhteiskoulu	6	6	10	9	19	25	12	4	29	4	37	1	10	—	—	—		
Kulosaaren	7	7	3	10	13	79	101	172	5	3	180	25	11	3	—	—		
Munkkiniemen	8	12	10	11	21	182	200	382	—	—	382	73	—	10	14	14		
Lauttasaaren	2	2	2	6	8	32	32	59	2	3	64	19	—	14	—	—		
Oulunkylän	8	11	10	14	24	149	180	320	9	—	329	73	2	8	11	11		
Malmin kaupallinen keskikoulu	3	3	5	4	9	35	56	90	1	—	91	37	—	—	—	—		
Ruotsinkieliset • Svenska	—	89	81	132	213	908	1454	90	2	232	40	2	362	122	228	21	138	123
Nya svenska läroverket	9	9	18	3	21	287	—	3	279	5	287	7	33	2	21	19		
Läroverket för gossar och flickor	9	9	10	16	26	118	215	7	322	4	333	11	40	—	16	16		
Nya svenska samskolan	9	9	10	17	27	130	185	2	307	6	315	10	25	—	27	22		
Svenska samskolan (i samarbete med Munksnäs svenska samskola)	9	9	7	15	22	85	96	10	164	7	181	17	8	—	13	12		
Töölö svenska samskola	9	9	7	12	19	96	97	6	185	2	193	2	21	1	15	12		
Svenska privata läroverket för flickor	9	9	5	15	20	—	179	22	152	5	179	12	20	10	9	7		
Privata svenska flickskolan	9	9	5	19	24	—	257	9	242	6	257	7	24	1	17	16		
Nya svenska flickskolan	8	8	5	15	20	—	186	9	177	—	186	18	13	4	—	—		
Brändö svenska samskola	9	9	7	10	17	79	105	11	169	4	184	16	12	3	8	8		
Äggelby svenska samskola	8	9	7	10	17	113	134	11	235	1	247	22	32	—	12	11		
Venländäin lyseo	4	4	8	5	13	8	7	—	—	15	15	—	—	3	—	—		
Kaikki oppikoulut Samtliga läroverk	—	534	495	640	1 135	7 001	9 146	11 759	4 240	148	16 147	2 524	501	380	899	770		
1945/46 ^{a)}	—	520	471	612	1 083	6 869	8 924	11 496	4 148	149	15 793	2 460	441	391	•	•		
1944/45	—	473	430	547	977	6 270	8 215	10 608	3 739	138	14 485	2 187	379	344	•	•		
1939/40	—	467	422	529	951	6 301	7 926	10 533	3 543	151	14 227	1 887	320	262	•	•		
1934/35	—	456	433	450	883	13 419	—	9 366	3 786	267	13 419	•	•	•	•	•		
1934/35	—	386	382	402	784	5 250	6 008	6 972	3 974	312	11 258	1 060	539	169	•	•		
1929/30	—	352	364	396	760	4 854	5 810	6 425	3 930	309	10 664	779	730	213	•	•		
1924/25	—	307	330	355	685	4 464	5 184	5 207	4 083	358	9 648	742	769	134	•	•		
1919/20	—	220	261	298	559	3 238	3 680	3 335	3 477	106	6 918	616	613	188	•	•		

¹⁾ V:itta 1919/20 ei ole tietoja vieraskielisistä kouluista. ²⁾ Tiedot kohdistuvat helmik. 1 p:ään. ³⁾ Edellinen rivi tarkoittaa koulutoimintaa koko kaupunkialueella, jälkimmäinen Kanta-Helsingin alueella.

¹⁾ För år 1919/20 ingå icke uppgifter om skolor med främmande undervisningspråk. ²⁾ Uppgifterna hänföra sig till den 1 februari. ³⁾ Den förra raden avser verksamheten på hela stadsområdet, den senare på det gamla stadsområdet.

Muist.: Opettaja, joka opettaa useammissa kouluissa, sisältyy tilastoon kerran jokaisen koulun kohdalla.

Anm.: Lärare, som undervisa i flera skolor, ingå i uppgifterna en gång för varje skola.

B. Oppilaat vanhempien ammatin mukaan lukuvuosina 1946/47 • Elever efter föräldrarnas yrke läsår 1946/47

Ammatti Yrke	Suomenkie- liset valtion koulut		Suomenkie- liset yksityi- set koulut		Ruotsinkie- liset valtion koulut		Ruotsinkie- liset yksityiset koulut		Muut koulut		Kaikki koulut Samtliga läroverk		
	Finska statsskolor		Finska privata skolor		Svenska statsskolor		Svenska privata skolor		Övriga skolor		Kaikkikoulu Mellanskolan	Gymnasiet Lukio	Yhteensä Summa
	Kaikkikoulu Mellanskolan	Gymnasiet Lukio	Kaikkikoulu Mellanskolan	Gymnasiet Lukio	Kaikkikoulu Mellanskolan	Gymnasiet Lukio	Kaikkikoulu Mellanskolan	Gymnasiet Lukio	Kaikkikoulu Mellanskolan	Gymnasiet Lukio			
Maatalous sivuelinkeinoineen • Lantbruk med binäringar Maanviljelijöitä, puutarhureita, metsänhoitajia y.m. • Lantbrukare, trädgårdsmästare, forstmästare m.fl.	109	35	269	96	87	35	148	57	—	—	613	223	836
Maataloustyöntekijöitä • Lantbruksarbetare	10	2	54	10	35	1	5	—	—	—	104	13	117
Teollisuus, käsityö ja rakennustoiminta • Industri, hantverk och bygg- nadsverksamhet Työnantajia, päällystä, toimistohenkilöitä • Arbetsgivare, chefskap, kontorspersonal	250	95	734	198	135	49	320	102	—	—	1 439	444	1 883
Itsenäisiä käsityöläisiä • Självständiga hantverkare	196	36	352	86	100	11	80	14	—	—	728	147	875
Palveluskuntaa ja työntekijöitä • Tjänstepersonal och arbetare	950	127	892	162	278	29	126	20	11	2	2 257	340	2 597
Liikenne sekä posti-, lennätin- ja puh.laitos • Samfärdsel inkl. post-, tele- graf- och telefonväsende Liikenteenharj., päällystä, toimistohenk. • Företagare, chefskap, kon- torspersonal	140	51	314	99	44	33	103	23	—	1	601	207	808
Palveluskuntaa ja työntekijöitä • Tjänstepersonal och arbetare	246	51	375	62	134	34	95	15	—	—	850	162	1 012
Kauppa, pankit ja vak.laitokset, ravintola- ja hotelliliikheet • Handel, bank- och försäkr. verksamhet, hotell- och restaurangrörelse Liikkeenharj., päällystä, toimistohenk. • Företagare, chefskap, kontors- personal	384	140	924	346	128	39	381	126	—	—	1 817	651	2 468
Palveluskuntaa • Tjänstepersonal	156	30	224	20	74	15	61	10	—	—	515	75	590
Julkinen toimi • Offentlig verksamhet Valtion, kirkon ja kunnan virkamiehiä ja toimistohenk. • Tjänstemän och byråpers. i statens, kyrkans och kommunens tjänst	332	144	790	288	80	24	144	52	—	—	1 346	508	1 854
Palveluskuntaa • Tjänstepersonal	246	33	219	50	174	27	51	7	—	—	690	117	807
Opetustoimi • Undervisning Opettajia • Lärare	102	39	122	60	19	14	49	27	—	—	292	140	432
Palveluskuntaa • Tjänstepersonal	10	3	28	9	11	2	5	3	—	—	54	17	71
Vapaat ammatit • Fria yrken Lääkäreitä, apteekkareita, sairaanhoitajia y.m. • Läkare, apotekare, sjuk- sköterskor m.fl.	49	23	219	64	6	8	106	36	—	—	380	131	511
Kirjailijoita, taitelijoita, sanomalehtimiehiä y.m. • Författare, konstnä- rer, journalister m.fl.	75	26	131	42	22	10	37	14	1	—	266	92	358

Yhdistysten, asianajotoimistojen y.m. virk. ja toim. henkilöitä • Tjänstemän och kontorspers. i föreningsars, advokatbyråers m.fl. tjänst ...	38	20	95	34	19	6	29	14	—	—	—	—	181	74	255
Kotiapulaisia ja siivoojia • Hembiträden och städerskor	24	—	58	7	16	3	2	—	—	—	—	—	100	10	110
Muut toimet • Övriga yrken	61	40	185	53	100	24	69	31	—	—	—	—	415	148	563
Yhteensä • Summa	3 378	895	5 985	1 686	1 462	364	1 811	551	12	3	12 648	3 499	16 147		

C. Ylioppilaskirjoitukset v. 1947 • Studentskrivningarna år 1947

Oppikoulut Läroverk	Kokelaita • Abiturienter										Hyväksytytjä • Godkända											
	Keväällä Vären	Syksyllä Hösten	Sotilas- kirjoitukset Militär- skrivningarna		Yhteensä Summa	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Keväällä Vären	Syksyllä Hösten	Sotilas- kirjoitukset Militär- skrivningarna		Yhteensä Summa	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Arvosana • Vitsord							
			Keväällä Vären	Syksyllä Hösten						Keväällä Vären	Syksyllä Hösten				Keväällä Vären	Syksyllä Hösten	I		cI		a	
																	Poikia	Tyttöjä Gossar	Poikia	Tyttöjä Gossar	Poikia	Tyttöjä Gossar
Valtion • Statens																						
Suomenkieliset • Finska	267	43	57	37	404	276	128	226	29	20	13	288	174	114	21	17	83	63	70	34		
Ruotsinkieliset • Svenska	94	20	5	3	122	76	46	74	15	3	—	92	52	40	6	5	25	18	21	17		
Yhteensä • Summa	361	63	62	40	526	352	174	300	44	23	13	380	226	154	27	22	108	81	91	51		
Yksityiset • Privata																						
Suomenkieliset • Finska	400	52	85	48	585	297	288	347	40	33	15	435	191	244	25	32	112	133	54	79		
Ruotsinkieliset • Svenska	138	14	6	1	159	69	90	123	13	3	—	139	60	79	15	11	26	38	19	30		
Yhteensä • Summa	538	66	91	49	744	366	378	470	53	36	15	574	251	323	40	43	138	171	73	109		
Kaikki oppikoulut • Samtliga läroverk	899	129	153	89	1 270	718	552	770	97	59	28	954	477	477	67	65	246	252	164	160		
Yksityisoppilaat • Privatelever	54	22	—	—	76	•	•	34	14	—	—	48	•	•	•	•	•	•	•	•		
Kaikkiaan • Totalsumma	953	151	153	89	1 346	•	•	804	111	59	28	1 002	•	•	•	•	•	•	•	•		

118. Ammattienedistämislaitos vuosina 1925—46 Anstalten för yrkenas främjande åren 1925—46

Vuosi År	Päiväkurssit Helsingissä • Dagkurser i Helsingfors							Iltakurssit Helsingissä • Aftonkurser i Helsingfors								
	Kursseja Kurser	Tydaloja Brancher	Kursillaisia Kursdeltagare				Harjoitustuntia Övnings-timmar	Retkeilytuntia Ekkursions- timmar	Kursseja Kurser	Tydaloja Brancher	Kursillaisia Kursdeltagare				Harjoitustuntia Övnings-timmar	Retkeilytuntia Ekkursions- timmar
			Kaikillaan Inalles	Helsingistä Från Helsingfors	Föreläsings- timmar	Luentotunteja Läsningstimer					Inalles	Kalkkiaan Kalken	Från Helsingfors	Helsingistä Från Helsingfors		
1925....	14	9	338	32	703	647	74	7	4	295	284	245	24	—		
1930....	24	17	523	137	1 111	500	123	15	14	434	419	661	162	15		
1935....	46	33	907	240	4 949	3 183	164	23	14	662	633	1 058	271	16		
1940....	75	25	2 053	.	3 087	8 017	56	34	15	1 281	.	1 042	286	33		
1941....	70	31	1 347	335	4 886	14 825	117	21	7	566	522	810	245	35		
1942....	44	21	650	138	4 439	16 554	50	21	5	494	405	834	287	28		
1943....	54	27	973	225	4 881	12 413	29	27	13	639	555	865	552	23		
1944....	52	26	959	246	4 739	10 129	38	24	12	587	504	831	412	8		
1945....	67	24	1 296	599	7 532	20 479	39	43	13	1 371	1 221	1 303	1 120	11		
1946....	68	26	1 347	412	6 282	17 442	91	48	16	1 676	1 472	1 933	1 181	19		

119. Erikoisammattikoulut lukuvuosina 1927/28—1946/47 Fackskolorna läsaren 1927/28—1946/47

A. Kaikki koulut lukuvuonna 1946/47 • Samtliga skolor läsåret 1946/47

Koulu Skola	Koulut opetus- kielen mukaan Skolor efter undervisnings- språk			Opettajakunta • Lärarpersonal	Oppilaita lukuvuoden päättyessä Elever vid läsårets slut									
					Sukupuolen mukaan Efter kön		Äidinkielen mukaan Efter moders- mål		Oppilaita yhteensä Summa elever	Niistä Helsingin kotipaikkana Därav med hemort i Helsingfors				
					Miehepuolista Mänkon	Naispuolista Kvinnkon	Suomi Finnska	Ruotsi Svenska		Muut kielet Andra språk	Luku • Antal	%		
Kauppaoppilaitokset ¹⁾ • Handelsläroverk ¹⁾														
Svenska handelsinstitutet (Ruotsinkielinen kauppaopisto)	—	1	—	16	71	34	.	.	.	105	45	42.9		
Suomen liikemiesten kauppaopisto (Finska affärsmäns handelsinstitutet)	1	—	—	21	146	78	.	.	.	224	84	37.5		
Helsingin kauppiaitten kauppaoppilaitos (Affärsmännens i Helsingfors handelsläroverk):														
Kauppaopisto (Handelsinstitutet)	1	—	—	9	29	12	.	.	.	41	15	36.6		
Kauppakoulu (Handelsskolan)	1	—	—		21	33	.	.	.	54	5	9.3		
Helsingin kauppakoulu • Helsingfors handelsskola ..	—	—	1	11	38	93	²⁾ 89	²⁾ 42	.	131	31	23.7		
Handelsbiträdesskolan (Liikeapulaiskoulu)	—	1	—	4	2	5	—	²⁾ 7	.	7	.	.		
Suomen liikemiesyhdistyksen liikeapulaiskoulu (Finska affärsmannaföreningens handelsbiträdesskola) ..	1	—	—	8	21	116	.	.	.	³⁾ 137	.	.		
Suomen osuuskauppakoulu • Finlands kooperativa handelsskola	—	—	1	13	69	26	²⁾ 70	²⁾ 25	.	95	—	—		
Helsingin yksityinen kauppakoulu (Helsingfors privata handelsskola)	1	—	—	4	4	34	38	—	.	38	8	21.1		
Myynti- ja mainoskoulu (Försäljnings- och reklamskolan) ⁴⁾	1	—	—	6	299	111	401	9	—	410	160	39.0		

¹⁾ Sitäpaitsi muutamat järjestöt ja liikkeet järjestivät koulutusta omalle henkilökunnalleen. Kevätlukukautena v. 1947 sai Elannon koulussa 205 henkilöä sekä lukuvuosina 1946/47 Stockmannin koulussa 38 ja Osuuskauppakoulussa 328 henkilöä ammattikoulutusta. ²⁾ Tarkoittaa suomalaisen ja ruotsalaisen osaston oppilaita. ³⁾ Sitäpaitsi 131 oppilasta 4 opettajan johdolla kielikursseilla (ruotsia, englantia ja ranskaa). ⁴⁾ Lisäksi eripituisilla erikoiskursseilla 351 ja kirjallisilla erikoiskursseilla 654 oppilasta. Tilapäisiä opettajia ja luennoitsijoita oli 35.

¹⁾ Dessutom anordnade några organisationer och affärer yrkesundervisning för sin egen personal. Under vårterminen 1947 undervisades i Elantos skola 205 personer samt under läsåret 1946/47 i Stockmanns skola 38 och i Osuuskauppakoulu 328 personer. ²⁾ Avser elever på finska resp. svenska avdelningen. ³⁾ Dessutom 131 elever under ledning av 4 lärare å språkkurserna (svenska, engelska och franska). ⁴⁾ Dessutom vid specialkurser av olika längd 351 samt vid korrespondenskurser 654 elever. Antalet tillfälliga lärare och föreläsare var 35.

Jatkoa • Fortsättning

Koulu Skola	Koulut opetuskielen mukaan Skolor efter undervisningspråk			Opettajakunta • Lärarpersonal	Oppilaita lukuvuoden päätyttyä Elever vid läsårets slut								
	Suomenkiel. Finska	Ruotsinkiel. Svenska	Kaksikielisiä Tvåspråkiga		Sukupuolen mukaan Efter kön	Äidinkielen mukaan Efter modersmål				Oppilaita yhteensä Summa elever	Niitä Helsinki kotipalkkana Därav med hemort i Helsingfors		
						Miespuolisia Män	Naispuolisia Kvinnor	Suomi Finska	Ruotsi Svenska		Muit kiellet Andra språk	Antal	Luku %
Teknilliset oppilaitokset • Tekniska läroverk													
Tekniska läroverket (Teknillinen opisto)	—	1	—	30	349	3	67	285	—	1)352	212	60.2	
Helsingin teknillinen oppilaitos ²⁾ • Tekniska läroanstalten i Helsingfors ²⁾ :													
Teknillinen opisto • Tekniska institutet	1	—	—	80	148	—	148	—	—	148	615	63.9	
Teknillinen koulu • Tekniska skolan	—	—	1		815	—	625	190	—	815			
Ammatti- ja käsityöläiskoulut Yrkes- och hantverksskolor													
Valmistava poikien ammattikoulu • Förberedande yrkesskolan för gossar	—	—	1	28	360	—	312	48	—	360	294	81.7	
Valmistava tyttöjen ammattikoulu • Förberedande yrkesskolan för flickor	—	—	1	27	—	272	222	50	—	272	232	85.3	
Kirjapainokoulu • Boktryckeriskolan	—	—	1	10	101	14	101	13	1	115	98	85.2	
Yleinen ammattikoulu ³⁾ • Allmänna yrkesskolan ³⁾ ..	—	—	1	20	166	92	230	28	—	258	195	75.6	
Taideteollisuuskeskuskoulu • Centralskolan för konstflit:													
Yleinen ammattikoulu taideteollisia ammatteja varten • Allmänna yrkesskolan för konstindustriella yrken	—	—	1	43	277	179	402	54	—	456	245	53.7	
Taideteollisuuskoulu • Konstindustriella skolan ..	—	—	1	39	60	131	154	36	1	191	82	42.9	
Kultaseppäkoulu ⁴⁾ • Guldsmedsskolan ⁴⁾	1	—	—	4	24	6	29	1	—	30	17	56.7	
Oy. Strömberg ab:n ammattikoulu ²⁾ (Oy. Strömberg ab:s yrkesskola) ²⁾	1	—	—	5	55	—	54	1	—	55	8	14.5	
Värtsilä-yhtymä oy:n konepajakoulu • Värtsilä-koncernen ab:s verkstadsskola	—	—	1	7	60	—	42	18	—	60	13	21.7	
Valtionrautateiden konepajakoulu (Statsjärnvägar- nas verkstadsskola)	1	—	—	6	161	—	156	5	—	161	44	27.3	
Maalariammattikoulu (Målaryrkesskolan)	1	—	—	6	25	—	25	—	—	25	8	32.0	
Helsingin parturiammattikoulu ⁵⁾ (Helsingfors barberaryrkesskola) ⁵⁾	1	—	—	3	3	47	46	4	—	50	35	70.0	
Helsingin naiskampaamokoulu ⁵⁾ • Helsingfors damfriseringskola ⁵⁾	—	—	1	5	—	55	43	12	—	6)55	37	67.3	
Verhoilija-ammattikoulu ⁵⁾ (Tapetseraryrkesskolan) ⁵⁾ ..	1	—	—	4	22	4	25	—	1	26	12	46.2	
Vaatturiammattikoulu ⁵⁾ (Skräddaryrkesskolan) ⁵⁾ ..	1	—	—	4	24	14	38	—	—	38	14	36.8	
Helsingin leikkuuopisto • Helsingfors tillskårarinstitut	—	—	1	5	8	325	299	34	—	7)333	255	76.6	
Helsingin käsityöopisto • Helsingfors handarbetsinstitut:													
Käsityöseminaari • Handarbetsseminariet	1	—	—	8	—	73	73	—	—	73	11	15.1	
Käsityökoulu (vuosikurssit) • Handarbetsskolan (årskurser)	—	—	1	7	—	48	44	4	—	48	9	18.8	
Kutomakoulu • Vävskolan	—	—	1	2	—	9	9	—	—	9	5	55.6	
Ompelimo • Sömnadsateljén	—	—	1	5	—	27	27	—	—	27	7	25.0	
Suomen hotelli- ja ravintolakoulu (Finlands hotell- och restaurangskola)	1	—	—	12	24	100	118	5	1	124	56	45.2	
Kasvatustalouden talouskoulu (Pedagogiska hushållsskolan)	1	—	—	14	—	97	95	2	—	97	16	16.5	

1) Varsinaisia kirjoissa olevia oppilaita. Äidinkieli tarkoittaa tässä opetuskieltä ennen laitokseen saapumista. 2) Lukuvuosi = kalenterivuosi 1946. 3) Ks. alav. 5. 4) Tietopuolista opetusta annettiin taideteollisuuskeskuskoulussa; koulun oppilasluku sisältyy näin ollen myös mainitun koulun oppilaslukuun. 5) Tietopuolista opetusta annettiin yleisessä ammattikoulussa; koulun oppilasluku sisältyy näin ollen myös mainitun koulun oppilaslukuun. 6) Sitäpaitsi sotaieskikursseilla 1 oppilas. 7) Työvuoden koko oppilasluku.

8) Ordinarie inskrivna elever. Modersmål avser här undervisningspråk före inträde i läroverket. 9) Läsår = kalenderåret 1946. 10) Se noten 5. 11) Den teoretiska undervisningen meddelades i centralskolan för konstflit; skolans elevantal ingår sålunda även i uppgifterna för nämnda skola. 12) Den teoretiska undervisningen meddelades i allmänna yrkesskolan; skolans elevantal ingår sålunda även i uppgifterna för nämnda skola. 13) Dessutom 1 elev vid kurs för krigsankor. 14) Hela elevantalet under läsåret.

Jatkoa • Fortsättning

Koulu Skola	Koulut opetus- kielen mukaan Skolor efter undervisnings- språk			Opettajakunta • Lärpersonal	Oppilaita lukuvuoden päättyessä Elever vid läsårets slut							
	Suomenkiel. Finska	Ruotsinkiel. Svenska	Kaksikielisiä Tvåspråkiga		Suku- puolen mukaan Efter kön		Äidinkielen mukaan Efter modersmål			Opilaita yhteensä Samtliga elever	Niistä Helsinki kotipaikkana Därav med hemort i Helsingfors	
					Miehepuolisista Mänkin	Naispuolisista Kvinnkin	Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Muut kielet Andra språk		Luku Antal	%
<i>Muut erikoisammattikoulut • Andra fackskolor</i>												
Sibelius-akatemia • Sibelius-akademin:												
Alkeiskoulu • Förskolan			1	94	121	167	240	48	—	288	272	94.4
Musiikkikoulu ja sen jatko-osasto • Musikskolan och dess fortbildningsavdelning					150	190	303	36	1	340	183	53.8
Sotilassoitto-osasto • Militärmusikavdelningen					52	—	52	—	—	52	8	15.4
Sivistysjärjestöjen kansankonservatorio (Kulturorganisationernas folkkonservatorium)			1	38	199	460	606	53	—	659	•	•
Helsingin kirkkomusiikkiopisto • Helsingfors kyrkomusikinstitut			1	11	43	11	48	6	—	54	7	13.0
Suomen teatterikoulu (Finska teaterskolan)	1	—	—	12	8	9	17	—	—	17	9	52.9
Svenska teaterns elevskola (Ruotsalaisen teatterin oppilaskoulu)	—	1	—	10	7	6	—	12	1	13	9	69.2
Suomen taideakatemia koulu • Finlands konstakademiska skola	—	—	1	8	38	34	71	1	—	72	•	•
Helsingin sairaanhoitajatakoulu (valtion) • Helsingfors sjuksköterskeskola (statens)	—	—	1	10	—	257	245	12	—	257	47	18.3
Helsingin kaupungin sairaanhoitajatakoulu • Helsingfors stads sjuksköterskeskola	—	—	1	4	—	177	120	57	—	177	56	31.6
Kättilöopisto • Barnmorskeinstitutet	—	—	1	21	—	162	162	—	—	162	9	5.6
Ebeneserkodin kasvattajatarseminaari • Ebeneserhemmets uppföstrarinneseminarium	—	—	1	20	—	95	71	24	—	95	33	34.7
Sokeainkoulu • Blindskolan	—	—	1	13	48	32	65	15	—	80	10	12.5

B. Kaupungin ammattikoulujen oppilaat lukuvuoden päättyessä vuosina 1927/28—1946/47
Elever i stadens yrkesskolor vid utgången av läsåren 1927/28—1946/47

Vuosi År	Valm. poikien ammattikoulu Förb. yrkeskolan för gossar	Valm. tyttöjen ammattikoulu Förb. yrkeskolan för flickor	Kirjapainokoulu Boktryckeriskolan	Yleinen ammattikoulu Allm. yrkeskolan	Vuosi År	Valm. poikien ammattikoulu Förb. yrkeskolan för gossar	Valm. tyttöjen ammattikoulu Förb. yrkeskolan för flickor	Kirjapainokoulu Boktryckeriskolan	Yleinen ammattikoulu Allm. yrkeskolan
1928..	167	166	106	149	1938	242	280	94	342
1929..	170	154	126	164	1939	253	283	116	335
1930..	204	157	136	162	12/10 1939	261	267	155	333
1931..	227	191	135	218	31/5 1941	239	277	104	321
1932..	239	227	117	254	1942	217	252	30	201
1933..	214	234	102	274	1943	219	247	46	234
1934..	223	246	78	251	20/10 1943	336	272	66	315
1935..	224	251	90	262	31/5 1945	321	221	160	251
1936..	244	269	76	277	1946	340	264	103	332
1937..	240	297	85	314	1947	360	272	115	258

120. Korkeakoulujen oppilaat lukuvuosina 1899/1900—1946/47 Studeraende vid högskolorna läsår 1899/1900—1946/47

Lukuvuosi Läsår	Yliopisto 1) Universitetet 1)		Teknillinen korkeakoulu 2) Tekniska högskolan 2)		Kauppakorkeakoulu 2)		Svenska handels-högskolan 4)		Yhteiskunnallinen korkeakoulu 5)		Svenska medborgarhögskolan 6)	
	Mp.	Np.	Mp.	Np.	Mp.	Np.	Mp.	Np.	Mp.	Np.	Mp.	Np.
	Mk.	Kk.	Mk.	Kk.	Mk.	Kk.	Mk.	Kk.	Mk.	Kk.	Mk.	Kk.
1899/1900	1 006	168	284	4	—	—	—	—	—	—	—	—
1904/05	1 088	219	380	14	—	—	—	—	—	—	—	—
1909/10	1 812	512	368	8	—	—	—	—	—	—	—	—
1914/15	2 302	704	489	27	63	15	54	11	—	—	—	—
1919/20	1 670	625	578	24	70	27	46	15	—	—	—	—
1924/25	1 982	851	716	12	80	18	54	10	—	—	—	—
1929/30	3 042	1 762	690	35	165	44	107	24	139		—	—
1934/35	3 940	2 201	802	94	183	74	80	53	113	86	—	—
1939/40	7) 4 206	7) 2 364	943	95	220	60	118	104	92	130	—	—
1940/41	—	—	755	99					—	—	—	—
1941/42	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1942/43	1 335	2 504	297	104	93	159	96	97	46	141	—	—
1943/44	1 580	2 874	375	168	185	173	8) 222	8) 91	81	203	14	32
1944/45	4 251	3 470	1 229	146	9) 214	131	220	91	190	306	22	38
1945/46	5 092	3 747	1 549	181	10) 363	96	250	94	244	414	18	34
1946/47	5 346	3 722	1 784	185	11) 369	66	253	85	297	461	18	37

1) Kevätlukukausina läsnäolevia ylioppilaita. 2) Opiskelijoita lukuvuoden alkaessa; vv. 1900—05 Polyteknillinen opisto. 3) Läsnäolevia vakinaisia opiskelijoita lukuvuoden alkaessa; lukuvuonna 1939/41 kuitenkin opiskelijoita kaikkiaan. 4) Kirjoissa olevia vakinaisia opiskelijoita; lukuvuoden 1926/27 loppuun Högre svenska handelsläroverket'in korkeakouluosasto. 5) Kevätlukukausina läsnäolevia opiskelijoita; lukuvuoden 1929/30 loppuun Kansalaiskorkeakoulu. 6) Vakinaisia opiskelijoita lukuvuoden alkaessa. 7) Tiedot ovat syyslukukaudelta 1939. 8) Tähän sisältyy 190 sotapalveluksessa olevaa opiskelijaa, joilla ei ollut tilaisuutta seurata varsinaista opetusta. 9) Lisäksi 129 rintamaopiskelijaa, jotka tilanahaudan johdosta eivät seuranneet varsinaista opetusta. 10) Samoin 100. 11) Samoin 48.

1) Under värterminerna närvarande studenter. 2) Studerande vid läsarets början; åren 1900—05 Polytekniska institutet. 3) Närvarande ordinarie studerande vid läsarets början; för läsåret 1939/41 likväl samtliga studerande. 4) Inskrivna ordinarie studerande; t.o.m. läsåret 1926/27 Högre svenska handelsläroverkets högskolavdelning. 5) Under värterminerna närvarande studerande; t.o.m. läsåret 1929/30 Kansalaiskorkeakoulu. 6) Ordinarie studerande vid läsarets början. 7) Uppgifterna gälla höstterminen 1939. 8) Inkl. 190 i militärtjänst varande studerande, vilka icke voro i tillfälle att följa med den ordinarie undervisningen. 9) Dessutom 129 s.k. frontstuderande, vilka på grund av utrymmesbrist ej voro i tillfälle att följa med den ordinarie undervisningen. 10) D:o 100. 11) D:o 48.

121. Käynnit museoissa, taidekokoelmissa ja valtionearkistossa vuosina 1925—46 Besök i museer, konstsamlingar och riksarkivet åren 1925—46

Vuosi År	Ateneumin taidekokoelmat 1) Konstnämndens Ateneum 1)	Sinechyronin kokoelmat Sinechyroniska samlingarna	Helsingin taidehalli 1) Helsingfors konsthall 1)	Kansallismuseo 2) Nationalmuseet 2)	Stadens museum	Kaupungin museum	Elahtiteellinen museo Zoologiska museet	Sotamuseo Krigsmuseet	Rautatie- jätävägs- museet	Työväen- suojelu- ja huoltojärjestely 3) Utställningar för arbetarskydd och välfärd 3)	Valtionearkisto Riksarkivet
1925	35 655	3 090	—	36 587	2 947	—	—	—	6 664	18 602	—
1930	4) 14 662	2 329	19 879	44 532	—	—	17 586	1 427	4 858	13 247	13 194
1935	30 190	1 659	23 053	45 238	3 753	19 574	7 929	5 547	18 828	18 278	17 270
1936	29 409	2 090	23 415	44 873	3 877	19 304	8 369	4 446	16 777	18 311	18 311
1937	32 073	2 682	39 612	51 105	4 398	18 237	9 343	5 301	21 779	17 958	17 958
1938	37 409	2 124	25 110	56 400	5 193	20 994	10 873	4 890	24 166	16 331	16 331
1939	26 991	1 243	30 153	45 390	4 236	16 763	8 923	3 882	10 641	13 119	13 119
1940	7 444	—	14 510	32 001	—	—	—	2 412	6 754	7 096	7 096
1941	6 449	—	29 125	20 790	2 383	—	—	2 591	8 356	8 092	8 092
1942	—	—	29 179	—	—	—	—	5) 110 000	5 598	5 060	5 060
1943	22 039	—	34 207	8 879	—	—	—	—	8 119	5 701	5 701
1944	25 241	—	19 424	2 702	188	—	—	—	4) 2 208	6) 1 753	1 753
1945	71 159	—	80 527	—	—	—	—	—	12 076	8 943	8 943
1946	60 175	—	47 453	67 464	12 382	26 567	—	—	12 733	10 838	10 838

1) Myös tilapäisnäyttelyissä käyneet (vuosina 1943—45 oli Ateneumin kokoelmissa ainoastaan tilapäisnäyttelyjä). 2) Museoissa on sitä paitsi ollut tilapäisnäyttelyjä, joissa 1/1—31/5 v. 1943 välisenä aikana kävi 5 813 henkilöä. 3) Lukuihin sisältyvät myöskin erinäisillä näyttelyin huoneistossa pidetyillä kursseilla käyneet. 4) Pidettiin osaksi suljettuna. 5) Sotamuseonäyttely Messuhallissa. — Luku ylimalkainen. 6) Tutkijain salli suljettuna 11/8 lähtien.

1) Inkl. tilifälliga utställningar (åren 1943—45 i Ateneum endast tilifälliga utställningar). 2) I museet ha dessutom anordnats tilifälliga utställningar, vilka under tiden 1/1—31/5 år 1943 besökts av 5 813 personer. 3) I siffrorna ingår även besökande vid kurser, föredrag m. m., som anordnats i utställningens lokal. 4) Utställningen hölls stängd en del av året. 5) Krigsminnesutställning i Mässhallen. — Antalet approximativt. 6) Salen för forskare stängd fr. o. m. den 11 februari.

124. Kaupunginorkesteri vuosina 1914/15—1946/47
Stadsorkestern åren 1914/15—1946/47

Soittokausi Spelår	Orkesterin miesluku Medlemmar i orkestern	Omat konsertit Egna konserter					Avustaminen Medverkan					Yhteensä esityksiä Summa spektakullen
		Sinfonikonsertteja Symfonikonserter	Populäära konserter	Helpotajaisia konserterteja	Kansankonsertteja Folkkonserter	Muita konsertteja Övriga konserter	Yhteensä Summa	Teatteri- ja operetti- näytännössä Vid teater- och operettföreställningar	Doppera- ja baletti- näytännössä Vid opera- och balettföreställningar	Muisa tilaisuuksissa Vid andra tillfällen	Yhteensä Summa	
1914/15	45	12	29	14	12	67	61	3	25	89	156	
1919/20	68	15	—	25	3	43	91	129	18	238	281	
1924/25	68	16	—	37	4	57	17	146	15	178	235	
1929/30	69	16	—	35	1	52	59	131	6	196	248	
1934/35	71	16	—	33	4	53	—	132	14	146	199	
1935/36	71	16	—	31	3	50	—	113	21	134	184	
1936/37	71	16	—	32	4	52	—	124	17	141	193	
1937/38	71	16	—	33	—	49	17	125	15	157	206	
1938/39	71	18	—	34	2	54	—	137	8	145	199	
1939/40	71	8	—	10	15	33	—	56	1	57	90	
1940/41	71	17	—	37	9	63	—	143	6	149	212	
1941/42	71	10	—	36	11	57	—	106	4	110	167	
1942/43	71	18	—	32	4	54	—	149	9	158	212	
1943/44	71	15	—	34	3	52	—	134	11	145	197	
1944/45	71	18	—	51	2	71	—	159	20	179	250	
1945/46	76	18	—	35	2	55	—	168	20	188	243	
1946/47	76	22	—	37	2	61	—	155	13	168	229	

Kalenterivuosi Kalenderår	Tulot • Inkomster					Menot • Utgifter			
	Omista konser- teista Egna konserter	Avustami- sesta näytännössä Medverkan vid repre- sentationer	Muut Övriga	Yhteensä Summa	Valtion- apu Stats- bidrag	Palkat Löner	Konsertti- kustannukset Konsert- kostnader	Muut Övriga	Yhteensä Summa
1914/15 ²⁾	31 418	26 285	295	57 998	—	92 021	16 203	9 673	117 897
1920	130 337	360 120	—	490 457	100 000	1 297 993	68 494	36 418	1 402 905
1925	237 755	374 140	—	611 895	500 000	2 275 137	120 993	14 167	2 410 297
1930	303 214	705 700	—	1 008 914	500 000	2 525 300	173 279	76 219	2 774 798
1935	273 547	568 131	—	841 678	450 000	2 705 221	157 082	112 290	2 974 593
1936	290 034	545 050	—	835 084	450 000	2 751 419	186 626	111 382	3 049 427
1937	282 273	582 000	—	864 273	450 000	3 046 909	201 160	111 521	3 359 590
1938	298 187	515 500	1 602	815 289	450 000	3 247 001	210 982	107 015	3 564 998
1939	288 547	444 965	—	733 512	450 000	3 530 043	212 835	144 668	3 887 546
1940	160 885	403 500	—	564 385	275 000	3 367 455	240 591	119 616	3 727 662
1941	341 725	327 583	—	669 308	200 000	3 724 239	263 874	129 032	4 117 145
1942	390 994	384 548	—	775 542	400 000	4 256 496	353 877	122 033	4 732 406
1943	447 008	517 600	4 230	968 838	400 000	4 916 833	367 177	129 533	5 413 543
1944	663 023	487 099	1 723	1 151 845	400 000	5 269 795	407 020	147 684	5 824 499
1945	1 009 990	796 600	6 080	1 812 670	400 000	8 199 206	604 179	141 331	8 944 716
1946	1 741 925	1 086 000	8 970	2 836 895	—	10 636 493	1 026 483	219 642	11 882 618

¹⁾ Tammik. 1 p:stä 1935. ²⁾ Soittokausi.

¹⁾ Från den 1 januari 1935. ²⁾ Spelår.

125. Tieteelliset kirjastot vuosina 1910—46
Vetenskapliga bibliotek åren 1910—46

V u o s i Å r	Lainaja, jolle annettiin Låntagare, som erhöilt		Lainaja yhteensä Summa låntagare	Lainattuja nidoksia Volymer utgivna såsom		Käytettä- väksi annet- tuja nidoksia yhteensä Summa till begagnande utgivna volymmer	Käyntejä lukusaleissa Besök i läse- salarna
	Kotilainoja Hemlån	Lainoja lukusaleihin Lån i läse- salarna		Kotilainoina Hemlån	Lukusaleihin Lån i läse- salarna		
<i>Eduskunnan kirjasto ¹⁾ • Riksdagsbiblioteket ¹⁾</i>							
1915	•	•	•	2 019	1 590	3 609	1 222
1920	•	•	•	2 997	1 964	4 961	3 445
1925	•	•	•	6 617	4 085	10 702	6 355
1930	•	•	•	10 526	6 328	16 854	9 929
1935	•	•	•	16 999	14 300	31 299	19 292
1940	•	•	•	7 104	4 953	12 057	8 389
1944	•	•	•	6 719	3 174	9 893	5 688
1945	•	•	•	10 113	4 580	14 693	15 387
1946	•	•	•	10 492	7 826	18 318	17 276
<i>Yliopiston yleinen kirjasto ²⁾ • Universitetets allmänna bibliotek ²⁾</i>							
1910	•	•	•	8 994	35 683	44 677	31 310
1915	5 021	14 078	19 099	12 287	51 498	63 785	32 634
1920	4 066	7 820	11 886	10 506	30 655	41 161	28 460
1925	6 268	11 552	17 820	15 675	37 103	52 778	43 358
1930	6 460	14 893	21 353	15 755	56 497	72 252	39 208
1935	10 673	18 872	29 545	31 059	67 505	98 564	29 486
1940	3 967	5 744	9 711	10 181	20 720	30 903	12 173
1944	5 002	3 328	8 330	13 929	12 268	26 197	6 428
1945	9 217	10 198	19 415	22 716	36 555	59 271	17 123
1946	10 600	13 855	24 455	26 644	52 334	78 978	21 299
<i>Tieteellisten seurain kirjasto • Vetenskapliga samfundens bibliotek</i>							
1910	489	•	489	1 244	•	1 244	838
1915	675	•	675	2 112	•	2 112	1 295
1920	325	•	325	869	•	869	725
1925	563	•	563	1 389	•	1 389	908
1930	698	•	698	2 339	•	2 339	1 760
1935	991	•	991	3 443	•	3 443	3 319
1940	1 233	•	1 233	2 219	•	2 219	1 216
1944	911	•	911	1 781	•	1 781	160
1945	1 900	•	1 900	4 517	•	4 517	761
1946	2 089	•	2 089	4 297	•	4 297	1 041
<i>Teknillisen korkeakoulun kirjasto • Tekniska högskolans bibliotek</i>							
1919/20	•	•	•	³⁾ 2 224	•	•	•
1924/25	•	•	•	³⁾ 1 950	•	•	•
1929/30	•	•	•	³⁾ 2 679	•	•	•
1934/35	•	•	•	10 952	•	•	⁴⁾ 5 666
1939/40	•	•	•	2 370	•	•	⁴⁾ 970
1943/44 ⁵⁾	•	•	•	•	•	•	•
1945 ⁶⁾	•	•	•	5 287	—	5 287	—
1945/46	•	•	•	9 863	—	9 863	⁴⁾ 3 108
<i>Ylioppilaskunnan kirjasto • Studentkårens bibliotek</i>							
1910	•	—	•	12 757	—	12 757	—
1915	•	—	•	20 679	—	20 679	—
1920	•	—	•	8 991	—	8 991	—
1925	•	—	•	13 707	—	13 707	7 487
1930	•	—	•	26 265	—	26 265	10 231
1935	•	—	•	42 546	—	42 546	11 430
1940	•	—	•	22 513	—	22 513	2 365
1944	•	—	•	25 577	—	25 577	786
1945	•	—	•	39 360	—	39 360	2 754
1946	•	—	•	44 833	—	44 833	2 901

¹⁾ V. 1920 valtion keukuskirjasto. ²⁾ Käsitteä v:sta 1925 myöskin kirjaston venäläisen osaston. ³⁾ Uusitulta lainoilta ei ole tilastoa. ⁴⁾ Yksinomaan aikakauslehtilukusaleissa käyntejä. ⁵⁾ Pommitettu ja palanut helmikuussa 1944. ⁶⁾ Kalenterivuosi.
¹⁾ År 1920 statens centralbibliotek. ²⁾ Omfattar från år 1925 även bibliotekets ryska avdelning. ³⁾ Exkl. förnyade lån.
⁴⁾ Enbart besök i tidskriftsläsesalen. ⁵⁾ Bombarderat och förstört i februari 1944. ⁶⁾ Kalenderår.

126. Kaupunginkirjaston kirjavarasto vuosina 1900—46
Stadsbibliotekets bokbestånd åren 1900—46

A. Varaston vaihtuminen v. 1946 • Omsättningen år 1946

Kirjallisuusryhmä Litteraturfack	Nidosten luku kielen mukaan • Antal band efter språk												
	Uusia Tillkomna			Polstettuja Avskrivna			Vuoden päättyessä Vid årets utgång						
	Suomenkielisiä Finska	Skandinäv. språk	Skandinäv. kielisiä Andra språk	Suomenkielisiä Finska	Skandinäv. språk	Muunkielisiä Andra språk	Suomen- kielisiä Finska		Skandinäv. Skandinäv. språk		Muunkielisiä Andra språk		Yhteensä Summa
							Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	
000	427	35	4	83	—	—	2 291	79.0	559	19.3	48	1.7	2 898
100	844	151	71	1	—	—	2 367	71.6	654	19.8	283	8.6	3 304
200	532	154	5	4	—	—	2 190	74.0	723	24.4	47	1.6	2 960
300	882	154	37	16	1	—	4 554	80.9	927	16.5	145	2.6	5 626
400	1 004	276	25	18	—	—	2 832	69.9	1 020	25.2	201	4.9	4 053
500	638	232	33	10	—	—	2 284	69.2	807	24.4	211	6.4	3 302
600	1 722	379	37	15	—	—	5 475	72.6	1 830	24.3	238	3.1	7 543
700	1 219	264	27	30	—	—	3 407	75.0	761	16.7	375	8.8	4 543
800	1 205	318	104	11	—	—	3 629	71.7	1 136	22.5	292	5.8	5 057
900	1 238	677	99	16	2	—	4 542	56.7	3 077	38.4	390	4.9	8 009
0—9	12 112	3 351	514	996	52	1	40 236	74.8	11 757	21.9	1 785	3.3	53 778
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>21 823</i>	<i>5 991</i>	<i>956</i>	<i>1 200</i>	<i>55</i>	<i>1</i>	<i>73 807</i>	<i>73.0</i>	<i>23 251</i>	<i>23.0</i>	<i>4 015</i>	<i>4.0</i>	<i>101 073</i>
I	—	—	—	12	5	5	5 565	63.7	3 086	35.3	90	1.0	8 741
II	—	—	—	244	109	1	10 946	44.4	12 315	50.0	1 382	5.6	24 643
III	—	—	—	303	95	4	5 635	42.6	7 025	53.0	582	4.4	13 242
IV	—	—	—	2 228	1 368	67	33 614	45.7	36 052	49.0	3 891	5.3	73 557
V	—	—	—	201	50	1	14 256	50.5	11 953	42.3	2 029	7.2	28 238
VI	—	—	—	210	87	1	6 950	47.9	7 175	49.4	392	2.7	14 517
VII	—	—	—	66	29	—	9 807	60.4	6 113	37.7	302	1.9	16 222
VIII	—	—	—	54	40	1	2 245	58.6	1 459	38.1	128	3.3	3 832
IX	—	—	—	241	35	—	8 991	59.0	5 645	37.0	606	4.0	15 242
X	—	—	—	228	61	2	15 711	53.8	12 345	42.3	1 138	3.9	29 194
<i>Yhteensä • Summa</i>	—	—	—	<i>3 787</i>	<i>1 879</i>	<i>82</i>	<i>113 720</i>	<i>50.0</i>	<i>103 168</i>	<i>45.4</i>	<i>10 540</i>	<i>4.6</i>	<i>227 428</i>
Kaikk. • Totalsumma	21 823	5 991	956	4 987	1 934	83	187 527	57.1	126 419	38.5	14 555	4.4	328 501

Muist.: V. 1941 pantiin alulle kirjavaraston uudelleenryhmittely Deweyn Järjestelmän pohjalta. Vuon 1946 ja 1947 vaihteessa oli luettelointi 101 073 nidosta, jotka jakautuivat seuraaviin kirjallisuusryhmiin: 000 ensyklopedia; 100 filosofia, kulttuurihistoria, kasvatustiede; 200 uskonnot, mytologia; 300 yhteiskuntatieto; 400 maantiede, matkat, kansatiede; 500 matematiikka, luonnontieteet; 600 lääketiede, tekniikka, talous; 700 taide, liikuntakasvatus; 800 kirjallisuudenhistoria, kielitiede; 900 historia, elämäkerrat, sukututkimus; 0—9 kaunokirjallisuus. Kirjavaraston muu osa oli edelleenkin ryhmiteltyä entisen järjestelmän mukaisesti seuraaviin kirjallisuusryhmiin: I uskonnot; II historia, arkeologia, elämäkerrat; III maantieto, kansatiede, antropologia, matkakertomukset; IV roomanit, kertomukset, sadut; V runot, näytelmät, albumit, kirjallisuudenhistoria, taide; VI lääketiede, luonnontiede, matematiikka, teknologia; VII oikeus- ja valtiotiede, yhteiskunnalliset kysymykset, talous; VIII kielitiede; IX filosofia, siveysoppi, kasvatusoppi, kirja- ja kirjastotiede, urheilu sekä muut ja sekalaiset aineet; X hakuteokset, sidotut sanoma- ja aikakauslehdet, ainoastaan lukusaleissa.

Anm.: Under år 1941 påbörjades en omgruppering av bokförrådet enligt Deweyns system. Vid årsskiftet 1946/47 hade 101 073 band katalogiserats fördelade på följande litteraturfack: 000 encyklopedier; 100 filosofi, kulturhistoria, pedagogik; 200 religion, mytologi; 300 samhällskunskap; 400 geografi, reseskiildringar, etnografi; 500 matematik, naturvetenskaper; 600 medicin, teknologi, ekonomi; 700 konst, fysisk fostran; 800 litteraturhistoria, språkvetenskap; 900 historia, levnadsbeskrivningar, släktforskning; 0—9 skönlitteratur. Resten av boklaget var fortfarande grupperat enligt det tidigare följda systemet, som upptog följande litteraturfack: I religion; II historia, arkeologi, levnadsbeskrivningar; III geografi, etnografi, antropologi, reseskiildringar; IV romaner, berättelser, sagor; V dikter, dramer, album, litteraturhistoria, konst; VI medicin, naturvetenskap, matematik, teknologi; VII rätts- och statskunskap, sociala frågor, ekonomi; VIII språkvetenskap; IX filosofi, sedelära, pedagogik, bokväsen, idrott samt övriga och blandade ämnen; X uppslagsverk, inbundna tidningar och tidskrifter, tillgängliga endast i läsesalarna.

*B. Nidosten luku kielen ja lainauspaikan mukaan vu:n 1900—46 päättyessä
Antal band efter språk och utlåningsställe vid utgången av åren 1900—46*

Vuosi År	Kielen mukaan • Efter språk						Lainauspaikan mukaan • Efter utlåningsställe											Yhteensä Summa						
	Suomenkielisiä Finska		Skandinav. kielisiä Skandinav. språk		Muunkielisiä Andra språk		Pääkirjasto Huvudbiblioteket	Haarakirjasto • Filialien i						Litosalaueiden haarakirjasto Filialbiblioteken på in- korporeringsområdet	Sairaala- haarakirjasto Sjukhusfilialen	Yhteensä Summa								
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%		Kallion Berghäll	Töölön Tölö	Vallilan Vallgård	Käpylän Kottby	Pasilan Böle	Södra staden				Eteläinen							
1900 ..	10 326	38.1	16 742	61.9	—	—	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	27 068	
1905 ..	14 661	39.7	22 287	60.3	—	—	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	36 948
1910 ..	20 447	41.5	28 856	58.5	—	—	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	49 303
1915 ..	32 629	44.2	40 359	54.6	862	1.2	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	73 850
1920 ..	46 609	46.7	51 399	51.5	1 811	1.8	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	99 819
1925 ..	62 570	48.0	64 602	49.6	3 118	2.4	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	130 290
1930 ..	92 375	51.1	83 062	46.0	5 320	2.9	108 140	43 441	12 596	9 673	5 031	1 843	33	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	180 757
1935 ..	114 613	52.4	96 659	44.1	7 609	3.5	128 725	52 864	15 341	11 986	6 555	3 370	40	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	218 881
1940 ..	142 164	53.9	110 951	42.0	10 850	4.1	149 449	63 260	19 351	15 574	8 439	5 361	2 531	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	263 965
1945 ..	170 691	55.6	122 362	39.9	13 682	4.5	166 530	68 165	22 663	17 464	10 794	7 183	7 139	3 799	2 998	•	•	•	•	•	•	•	•	306 735
1946 ..	187 527	57.1	126 419	38.5	14 555	4.4	169 943	68 515	25 627	18 134	11 802	7 151	7 951	14 143	5 235	•	•	•	•	•	•	•	•	328 501

*C. Nidosten luku taulukossa B mainituissa liitosalueiden haarakirjastoissa vu:n 1946 päättyessä
Antal band i de i tab. B nämnda filialbiblioteken på inkorporeringsområdet vid utgången av år 1946*

Vuosi År	Haarakirjasto • Filialien i											Yhteensä Summa	
	Lauttasaaren Drumsö	Munkkiniemen Munksnäs	Haagan Haga	Pitäjänmäen Sockenbacka	Oulunkylän Äggelby	Pakilan Baggböle	Malm Malm	Tapanilan Sätrafästby	Puistol Fastböle	Vartiokylän Botby	Herttoniemen Hertonäs		Kulosaaren Brändö
1946	336	355	904	1 213	1 492	1 229	3 692	1 474	1 254	1 004	976	214	14 143

**127. Kaupunginkirjastoa käyttäneet lainaajat vuosina 1935—46
Låntagare vid stadsbiblioteket åren 1935—46**

Vuosi ja lainauspaikka År och utlåningsställe	Alkuiset • Vuxna				Lapset ja nuoriso Barn och ungdom				Kaikkiaan Totalsumma	Aikuisia % kaikista Vuxna i % av samtliga	Lapsia ja nuorisoa % kaikista Barn och ungdom % av samtliga		
	Miehiä Män		Naisia Kvinnor		Poikia Gossar		Tyttöjä Flickor					Yhteensä Summa	
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%					
1946	Suomenkielisiä lainaajia • Finska låntagare												
Pääkirjasto Huvudbibl. ..	6 610	45.5	7 907	54.5	14 517	1 285	62.3	776	37.7	2 061	16 578	87.6	12.4
Haarakirjasto: Filialien i:													
Kallion Berghäll ..	4 321	45.3	5 218	54.7	9 539	1 218	56.0	958	44.0	2 176	11 715	81.4	18.6
Töölön Tölö	886	39.0	1 383	61.0	2 269	370	55.6	295	44.4	665	2 934	77.3	22.7
Vallilan Vallgård ..	738	43.4	962	56.6	1 700	394	53.2	346	46.8	740	2 440	69.7	30.3
Käpylän Kottby	664	46.2	772	53.8	1 436	429	53.9	367	46.1	796	2 232	64.3	35.7
Pasilan Böle	155	51.7	145	48.3	300	69	61.1	44	38.9	113	413	72.6	27.4
Eteläinen Södra st. ..	415	44.3	522	55.7	937	179	60.3	118	39.7	297	1 234	75.9	24.1
Lauttasaaren Drumsö ..	72	41.1	103	58.9	175	49	46.2	57	53.8	106	281	62.3	37.7
Munkkiniemen Munksnäs ..	156	38.4	250	61.6	406	155	54.2	131	45.8	286	692	58.7	41.3
Haagan Haga	31	42.5	42	57.5	73	29	41.4	41	58.6	70	143	51.0	49.0
Pitäjänmäen Sockenbacka ..	28	37.3	47	62.7	75	52	50.5	51	49.5	103	178	42.1	57.9
Oulunkylän Äggelby ..	58	48.3	62	51.7	120	69	50.4	68	49.6	137	257	46.7	53.3
Pakilan Baggböle ..	23	26.7	63	73.3	86	76	50.3	75	49.7	151	237	36.3	63.7
Malm Malm	271	40.5	398	59.5	669	241	64.6	132	35.4	373	1 042	64.2	35.8
Tapanilan Mosabacka ..	33	38.8	52	61.2	85	94	58.8	66	41.2	160	245	34.7	65.3
Puistol Fastböle ..	50	36.8	86	63.2	136	71	55.9	56	44.1	127	263	51.7	48.3
Vartiokylän Botby	22	45.8	26	54.2	48	28	49.1	29	50.9	57	105	45.7	54.3
Herttoniemen Hertonäs ..	5	29.4	12	70.6	17	30	53.6	26	46.4	56	73	23.3	76.7
Kulosaaren Brändö	37	30.3	85	69.7	122	43	61.4	27	38.6	70	192	63.5	36.5
Sairaala- Sjukhusen ..	711	46.1	830	53.9	1 541	—	—	—	—	—	1 541	100.0	—
Kaikki • Samtliga	15 286	44.6	18 965	55.4	34 251	4 881	57.1	3 663	42.9	8 544	42 795	80.0	20.0

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi ja lainauspaikka År och utlåningsställe	Aikuiset • Vuxna					Lapset ja nuoriso Barn och ungdom					Kaikkiaan Totalsumma	Aikuisia % kaikista Vuxna i % av samtliga	Lapsia ja nuorisoa % kaikista Barn och ungdom i % av samtliga
	Miehiä Män		Naisia Kvinnor		Yhteensä Summa	Poikia Gossar		Tyttöjä Flickor		Yhteensä Summa			
	Luku Antal	%	Luku Antal	%		Luku Antal	%	Luku Antal	%				
1946	<i>Ruotsinkielisiä lainaajia • Svenska låntagare</i>												
Pääkirjasto Huvudbibl.	3 182	44.3	3 994	55.7	7 176	547	57.0	413	43.0	960	8 136	88.2	11.8
Haarakirjasto: Filiaal i:													
Kallion Berghälls ..	311	46.6	356	53.4	667	74	58.7	52	41.3	126	793	84.1	15.9
Töölön Tölo	239	40.0	359	60.0	598	95	59.4	65	40.6	160	758	78.9	21.1
Vallilan Vallgårds ..	110	52.4	100	47.6	210	78	56.5	60	43.5	138	348	60.3	39.7
Käpylän Kottby	83	43.9	106	56.1	189	33	43.4	43	56.6	76	265	71.3	28.7
Pasilan Böle	23	48.9	24	51.1	47	11	50.0	11	50.0	22	69	68.1	31.9
Eteläinen Södra st.	133	47.3	148	52.7	281	35	45.5	42	54.5	77	358	78.5	21.5
Lautasaaren Drumsö	20	37.7	33	62.3	53	27	65.9	14	34.1	41	94	56.4	43.6
Munkkiniemen Munksnäs ..	46	36.8	79	63.2	125	26	47.3	29	52.7	55	180	69.4	30.6
Haagan Haga	9	29.0	22	71.0	31	6	40.0	9	60.0	15	46	67.4	32.6
Pitäjänmäen Sockenbacka	5	22.7	17	77.3	22	13	52.0	12	48.0	25	47	46.8	53.2
Oulunkylän Äggelby ..	7	25.9	20	74.1	27	5	29.4	12	70.6	17	44	61.4	38.6
Pakilan Baggböle ..	1	100.0	—	—	1	6	54.5	5	45.5	11	12	8.3	91.7
Malmin Malm	5	21.7	18	78.3	23	24	70.6	10	29.4	34	57	40.4	59.6
Tapanilan Staffansby ..	2	100.0	—	—	2	3	60.0	2	40.0	5	7	28.6	71.4
Puistolän Fastböle ..	3	50.0	3	50.0	6	2	66.7	1	33.3	3	9	66.7	33.3
Vartiokylän Botby	1	16.7	5	83.3	6	4	40.0	6	60.0	10	16	37.5	62.5
Herttoniemen Hertonäs ..	4	28.6	10	71.4	14	15	65.2	8	34.8	23	37	37.8	62.2
Kulosaaren Brändö	56	40.0	84	60.0	140	39	49.4	40	50.6	79	219	63.9	36.1
Sairaala- Sjukhusen ..	131	33.4	261	66.6	392	—	—	—	—	—	392	100.0	—
<i>Kaikki • Samtliga</i>	<i>4 371</i>	<i>43.7</i>	<i>5 639</i>	<i>56.3</i>	<i>10 010</i>	<i>1 043</i>	<i>55.6</i>	<i>834</i>	<i>44.4</i>	<i>1 877</i>	<i>11 887</i>	<i>84.2</i>	<i>15.8</i>
	<i>Vieraskielisiä lainaajia • Övriga låntagare</i>												
Pääkirjasto Huvudbibl.	44	51.8	41	48.2	85	4	57.1	3	42.9	7	92	92.4	7.6
Haarakirjasto: Filiaal i:													
Munkkiniemen Munksnäs ..	1	33.3	2	66.7	3	—	—	—	—	—	3	100.0	—
Malmin Malm	1	50.0	1	50.0	2	—	—	—	—	—	2	100.0	—
Sairaala- Sjukhusen ..	13	65.0	7	35.0	20	—	—	—	—	—	20	100.0	—
<i>Kaikki • Samtliga</i>	<i>59</i>	<i>53.6</i>	<i>51</i>	<i>46.4</i>	<i>110</i>	<i>4</i>	<i>57.1</i>	<i>3</i>	<i>42.9</i>	<i>7</i>	<i>117</i>	<i>94.0</i>	<i>6.0</i>
	<i>Lainaaajia kaikkiaan • Samtliga låntagare</i>												
Pääkirjasto Huvudbibl.	9 836	45.2	11 942	54.8	21 778	1 836	60.6	1 192	39.4	3 028	24 806	87.8	12.2
Haarakirjasto: Filiaal i:													
Kallion Berghäll ..	4 632	45.4	5 574	54.6	10 206	1 292	56.1	1 010	43.9	2 302	12 508	81.6	18.4
Töölön Tölo	1 125	39.2	1 742	60.8	2 867	465	56.4	360	43.6	825	3 692	77.7	22.3
Vallilan Vallgård ..	848	44.4	1 062	55.6	1 910	472	53.8	406	46.2	878	2 788	68.5	31.5
Käpylän Kottby	747	46.0	878	54.0	1 625	462	53.0	410	47.0	872	2 497	65.1	34.9
Pasilan Böle	178	51.3	169	48.7	347	80	59.3	55	40.7	135	482	72.0	28.0
Eteläinen Södra st.	548	45.0	670	55.0	1 218	214	57.2	160	42.8	374	1 592	76.5	23.5
Lautasaaren Drumsö	92	40.4	136	59.6	228	76	51.7	71	48.3	147	375	60.8	39.2
Munkkiniemen Munksnäs ..	203	38.0	331	62.0	534	181	53.1	160	46.9	341	875	61.0	39.0
Haagan Haga	40	38.5	64	61.5	104	35	41.2	50	58.8	85	189	55.0	45.0
Pitäjänmäen Sockenbacka	33	34.0	64	66.0	97	65	50.8	63	49.2	128	225	43.1	56.9
Oulunkylän Äggelby ..	65	44.2	82	55.8	147	74	48.1	80	51.9	154	301	48.8	51.2
Pakilan Baggböle ..	24	27.6	63	72.4	87	82	50.6	80	49.4	162	249	34.9	65.1
Malmin Malm	277	39.9	417	60.1	694	265	65.1	142	34.9	407	1 101	63.0	37.0
Tapanilan Staffansby ..	35	40.2	52	59.8	87	97	58.8	68	41.2	165	252	34.5	65.5
Puistolän Fastböle ..	53	37.3	89	62.7	142	73	56.2	57	43.8	130	272	52.2	47.8
Vartiokylän Botby	23	42.6	31	57.4	54	32	47.8	35	52.2	67	121	44.6	55.4
Herttoniemen Hertonäs ..	9	29.0	22	71.0	31	45	57.0	34	43.0	79	110	28.2	71.8
Kulosaaren Brändö	93	35.3	169	64.5	262	82	55.0	67	45.0	149	411	63.7	36.3
Sairaala- Sjukhusen ..	855	43.8	1 098	56.2	1 953	—	—	—	—	—	1 953	100.0	—
<i>Kaikki • Samtliga</i>	<i>19 716</i>	<i>44.4</i>	<i>24 655</i>	<i>55.6</i>	<i>44 371</i>	<i>5 928</i>	<i>56.8</i>	<i>4 500</i>	<i>43.2</i>	<i>10 428</i>	<i>54 799</i>	<i>81.0</i>	<i>19.0</i>
1945	18 085	44.4	22 643	55.6	40 728	4 356	57.5	3 224	42.5	7 580	48 308	84.3	15.7
1944	12 971	38.4	20 820	61.6	33 791	3 920	56.6	3 001	43.4	6 921	40 712	83.0	17.0
1943	12 306	37.1	20 896	62.9	33 202	4 937	57.7	3 624	42.3	8 561	41 763	79.5	20.5
1940	15 024	43.6	19 441	56.4	34 465	4 584	56.0	3 607	44.4	8 191	42 656	80.8	19.2
1935	19 128	48.3	20 489	51.7	39 617	4 546	59.6	3 077	40.0	7 623	47 240	83.9	16.1

128. Kaupunginkirjaston lainausliike vuosina 1910—46

Lånerörelsen vid stadsbiblioteket åren 1910—46

A. Lainatut kirjat kuukausittain vuonna 1946 • Utlånade böcker månadsvis år 1946

Kuukausi Månad		Tietokirjallisuus ¹⁾ Studielitteratur ¹⁾				Kaunokirjallisuus ¹⁾ Skönlitteratur ¹⁾				Kaikki kirjallisuusryhmät Samtliga litteraturfack				
		Lainattuja nidoksia • Utlånade band												
		Aikuisille Åt vuxna	Lapsille ja nuorisolle Åt barn och ungdom	Kaikkiaan Inalles		Aikuisille Åt vuxna	Lapsille ja nuorisolle Åt barn och ungdom	Kaikkiaan Inalles		Aikuisille Åt vuxna	Lapsille ja nuorisolle Åt barn och ungdom	Kaikkiaan Inalles		
Luku Antal	%			Luku Antal	%			Luku Antal	Päivää kohden Per dag			%		
Tammikuu	Januari	24 463	5 160	29 623	9.0	38 172	15 004	53 176	8.1	62 635	20 164	82 799	2 898	8.4
Helmikuu	Februari	24 999	5 254	30 253	9.2	38 230	16 645	54 875	8.3	63 229	21 899	85 128	3 174	8.6
Maaliskuu	Mars	27 043	6 238	33 281	10.1	43 085	18 936	62 021	9.4	70 128	25 174	95 302	3 307	9.7
Huhtikuu	April	25 087	5 132	30 219	9.1	41 876	16 096	57 972	8.8	66 963	21 228	88 191	3 369	8.9
Toukokuu	Maj	22 260	5 008	27 268	8.3	38 952	15 201	54 153	8.2	61 212	20 209	81 421	2 860	8.2
Kesäkuu	Juni	17 680	4 688	22 368	6.8	34 560	15 301	49 861	7.6	52 240	19 989	72 229	2 840	7.3
Heinäkuu	Juli	17 044	3 645	20 689	6.3	35 308	13 415	48 723	7.4	52 352	17 060	69 412	2 390	7.0
Elokuu	Augusti	18 747	4 137	22 884	6.9	37 290	15 996	53 286	8.1	56 037	20 133	76 170	2 647	7.7
Syyskuu	September	22 252	3 961	26 213	7.9	37 645	13 649	51 294	7.8	59 897	17 610	77 507	2 767	7.9
Lokakuu	Oktober	24 625	5 141	29 766	9.0	40 845	18 270	59 115	9.0	65 470	23 411	88 881	3 069	9.0
Marraskuu	November	25 404	5 941	31 345	9.5	41 005	20 462	61 467	9.4	66 409	26 403	92 812	3 336	9.4
Joulukuu	December	21 550	4 506	26 056	7.9	35 163	16 679	51 842	7.9	56 713	21 185	77 898	3 073	7.9
Yhteensä • Summa		271 154	58 811	329 965	100.0	462 131	195 654	657 785	100.0	733 285	254 465	987 750	3 018	100.0

B. Lainatut kirjat kielen mukaan vuosina 1910—46 • Utlånade böcker efter språk åren 1910—46

Vuosi ja lainauspaikka År och utlåningsställe		Tietokirjallisuus ¹⁾ • Studielitteratur ¹⁾				Kaunokirjallisuus ¹⁾ • Skönlitteratur ¹⁾				Kaikki kirjallisuusryhmät Samtliga litteraturfack					
		Lainattuja nidoksia • Utlånade band													
		Suomen- kielisiä På finska	Suomen- kielisiä På skandinav. språk	Skandinav. kielisiä På skandinav. språk	Muunkielisiä På andra språk	Kaikkiaan Summa	Suomen- kielisiä På finska	Suomen- kielisiä På skandinav. språk	Skandinav. kielisiä På skandinav. språk	Muunkielisiä På andra språk	Kaikkiaan Summa	Suomen- kielisiä På finska	Suomen- kielisiä På skandinav. språk	Skandinav. kielisiä På skandinav. språk	Muunkielisiä På andra språk	Kaikkiaan Summa
1946		<i>Absoluuttiset luvut • Absoluta tal</i>													
Pääkirjasto	Huvudbibl.	86 198	57 582	6 307	150 087	142 590	74 420	14 407	231 417	228 788	132 002	20 714	381 504		
Haarakirjasto:	Filialen i:														
Kallion	Berghäll	69 054	7 419	127	76 600	136 775	14 158	437	151 370	205 829	21 577	564	227 970		
Töölön	Töölö	16 168	6 325	96	22 589	41 531	15 005	809	57 345	57 699	21 330	905	79 934		
Vallilan	Vallgård	18 335	3 454	20	21 809	45 909	11 733	208	57 850	64 244	15 187	228	79 659		
Käpylän	Kottby	13 417	1 847	15	15 279	29 794	6 113	61	35 968	43 211	7 960	76	51 247		
Pasilan	Böle	3 705	671	—	4 376	7 912	1 292	—	9 204	11 617	1 963	—	13 580		
Eteläinen	Södra staden	8 687	2 653	1	11 341	19 777	6 990	—	26 767	28 464	9 643	1	38 108		

Lauttasaaren	Drumsö	2 304	836	2	3 142	10 893	4 043	117	15 053	13 197	4 879	119	18 195
Munkkiniemen	Munksnäs	3 408	1 192	12	4 612	13 756	5 203	245	19 204	17 164	6 395	257	23 816
Haagan	Haga	696	133	—	829	2 848	784	1	3 633	3 544	917	1	4 462
Pitäjänmäen	Sockenbacka	532	43	—	575	2 917	453	—	3 370	3 449	496	—	3 945
Oulunkylän	Äggelby	476	73	—	549	2 725	480	—	3 205	3 201	553	—	3 754
Pakilan	Baggböle	384	20	—	404	2 690	223	—	2 913	3 074	243	—	3 317
Malmin	Malm	4 381	224	—	4 605	12 635	1 306	—	13 941	17 016	1 530	—	18 546
Tapanilan	Staffansby	961	18	—	979	3 687	142	—	3 829	4 648	160	—	4 808
Puistolän	Fastböle	632	18	—	650	2 740	110	—	2 850	3 372	128	—	3 500
Vartiokylän	Botby	155	9	—	164	912	113	—	1 025	1 067	122	—	1 189
Herttoniemen	Hertonäs	90	30	—	120	756	345	—	1 101	846	375	—	1 221
Kulosaaren	Brändö	332	576	4	912	2 008	2 605	73	4 686	2 340	3 181	77	5 598
Sairaala-	Sjukhusen	8 878	1 457	8	10 343	10 730	2 247	77	13 054	19 608	3 704	85	23 397

Kaikki • Samtliga 238 793 84 580 6 592 329 965 493 585 147 765 16 435 657 785 732 378 232 345 23 027 987 750

1945	210 278	75 068	6 300	291 646	388 304	110 917	14 560	513 781	598 582	185 985	20 860	805 427
1940	187 265	73 911	6 047	267 223	385 426	121 813	14 510	521 749	572 691	195 724	20 557	788 972
1935	259 863	121 574	7 691	389 128	458 101	193 159	18 118	669 378	717 964	314 733	25 809	1 058 506
1930	175 777	90 430	4 025	270 232	349 623	173 546	11 194	534 363	525 400	263 976	15 219	804 595
1925	118 048	80 233	2 261	200 542	263 523	177 575	9 858	450 956	381 571	257 808	12 119	651 498
1920	84 208	62 189	1 641	148 038	206 190	146 962	4 212	357 364	290 398	209 151	5 853	505 402
1915	74 047	50 434	856	125 337	171 129	116 171	1 823	289 123	245 176	166 605	2 679	414 460
1910	16 905	14 328	—	31 233	90 107	108 568	—	198 675	107 012	122 896	—	229 908

Keskimäärin päivää kohden • I medeltal per dag

1946	710	243	18	971	1 554	449	44	2 047	2 264	692	62	3 018
1945	600	213	18	831	1 106	314	40	1 460	1 706	527	58	2 291
1940	676	264	20	960	1 404	435	50	1 889	2 080	699	70	2 849
1935	773	358	23	1 154	1 363	575	52	1 990	2 136	933	75	3 144
1930	544	276	12	832	1 082	531	34	1 647	1 626	807	46	2 479
1925	361	245	7	613	808	543	30	1 381	1 169	788	37	1 994
1920	256	189	5	450	630	449	13	1 092	886	638	18	1 542
1915	223	152	3	378	518	352	6	876	741	504	9	1 254
1910	52	43	—	95	278	331	—	609	330	374	—	704

Prosenttiluvut • Procenttal

1946	72.4	25.6	2.0	100.0	75.0	22.5	2.5	100.0	74.2	23.5	2.3	100.0
1945	72.1	25.7	2.2	100.0	75.6	21.6	2.8	100.0	74.3	23.1	2.6	100.0
1940	70.1	27.6	2.3	100.0	73.9	23.3	2.8	100.0	72.6	24.8	2.6	100.0
1935	66.8	31.2	2.0	100.0	68.4	28.9	2.7	100.0	67.8	29.7	2.5	100.0
1930	65.0	33.5	1.5	100.0	65.4	32.5	2.1	100.0	65.3	32.8	1.9	100.0
1925	58.9	40.0	1.1	100.0	58.4	39.4	2.2	100.0	58.6	39.6	1.8	100.0
1920	56.9	42.0	1.1	100.0	57.7	41.1	1.2	100.0	57.5	41.4	1.1	100.0
1915	59.1	40.2	0.7	100.0	59.2	40.2	0.6	100.0	59.2	40.2	0.6	100.0
1910	54.1	45.9	—	100.0	45.4	54.6	—	100.0	46.5	53.5	—	100.0

¹⁾ Lainausliike jakautui romaani- ja kertomuskirjallisuuden sekä muun kirjallisuuden kesken v:een 1940 saakka, mutta sen jälkeen laajennettiin edellinen ryhmä käsittämään kaunokirjallisuus kokonaisuudessaan, siis myöskin runot ja näytelmät.

²⁾ Boklänen äro fördelade på romaner och berättelser samt annan litteratur t. o. m. år 1940, varefter den förra gruppen utvidgats till att omfatta all skönlitteratur, alltså även dikter och dramer.

C. Lainauspäivien lukumäärä pää- ja haarakirjastoissa vuonna 1946 • Antal utlåningsdagar vid huvudbiblioteket och filialerna år 1946

Pääkirjasto Huvud- biblioteket	Haarakirjasto • Filialen i																		Sairaala- haarakirjasto Sjukhus- filialen
	Kallion Berghäll	Töölön Töle	Vallilan Valgård	Käpylän Kottby	Pasilan Böle	Eteläinen Södra staden	Lautasaari Drumsö	Munkkiniemi Munkkns	Haaga Haga	Sockenhacka	Pitäjänmäki Aageby	Oulunkylä	Pakka Baggöle	Malmi Malm	Tapanila Stafansby	Pustola Fattöle	Vartiokylä Bobby	Herttoniemi Hertons		Kulosaari Brändö.
355	355	355	355	355	354	355	352	353	99	116	50	90	335	129	139	90	72	201	301

D. Lainatut kirjat lainauspaikan mukaan vuosina 1910—46 • Utlånade böcker efter utlåningsställe åren 1910—46

Vuosi År	Pääkirjasto Huvudbiblioteket		Haarakirjasto • Filialen i												Liittosalu- eiden haarakirjastot Filialbiblioteken på inkorporerings- området	Sairaala- haarakirjasto Sjukhus- filialen	Pääkirjasto haara- kirjastoineen Huvudbiblioteket jämte filialer			
			Kallion Berghäll	Töölön Töle	Vallilan Valgård	Käpylän Kottby	Pasilan Böle	Eteläinen Södra staden												
	Lainattuja nidoksia • Utlånade band																			
	Kaik- kiaan Inalles	Päivää kohden Per dag	Kaik- kiaan Inalles	Päivää kohden Per dag	Kaik- kiaan Inalles	Päivää kohden Per dag	Kaik- kiaan Inalles	Päivää kohden Per dag	Kaik- kiaan Inalles	Päivää kohden Per dag	Kaik- kiaan Inalles	Päivää kohden Per dag	Kaik- kiaan Inalles	Päivää kohden Per dag	Kaik- kiaan Inalles	Päivää kohden Per dag	Kaik- kiaan Inalles	Päivää kohden Per dag	Kaik- kiaan Inalles	Päivää kohden Per dag
1910....	182 838	547	32 918	109	9 201	31	4 951	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	229 908	704
1915....	239 501	717	133 908	401	25 549	85	15 502	51	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	414 460	1 254
1920....	287 645	869	170 615	515	27 986	94	19 156	64	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	505 402	1 542
1925....	390 265	1 183	203 945	618	30 377	102	26 911	91	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	651 498	1 994
1930....	480 180	1 451	229 269	694	33 587	112	35 564	118	21 395	71	4 600	33	—	—	—	—	—	—	804 595	2 479
1935....	620 727	1 810	287 697	839	50 354	166	61 806	204	23 134	76	14 788	49	—	—	—	—	—	—	1 058 506	3 144
1940....	403 750	1 424	220 770	790	61 706	220	54 184	208	24 534	99	10 089	46	13 939	62	—	—	—	—	788 972	2 849
1945....	370 960	1 045	204 224	578	59 914	169	69 614	196	33 121	97	11 079	32	32 448	91	—	—	24 067	83	805 427	2 291
1946....	381 504	1 075	227 970	642	79 934	225	79 659	224	51 247	144	13 580	38	38 108	107	92 351	485	23 397	78	987 750	3 018

E. Lainatut kirjat kielen, kirjallisuusryhmän¹⁾ ja lainauspaikan mukaan vuosina 1941—46
Utlånade böcker efter språk, litteraturfack¹⁾ och utlåningsställe åren 1941—46

Vuosi ja lainauspaikka År och utlåningsställe	000 Ensyklopedia Encyklo- pedier	100 Filosofia, kulttuuri- historia, kasvatus- tiede		200 Uskonnot, mytologia Religion, mytologi		300 Yhteiskunta- tieto Samhälls- kunskap		400 Maantiede, matkat, kansatiede Geografi, reseskildring- ar, etnografi		500 Matema- tiikka, luon- nontieteet Matematik, naturveten- skaper		600 Lääketiede, tekniikka, talous Medicin, teknologi, ekonomi		700 Taide, liikunta- kasvatus Konst, fysisk fostran		800 Kirjallisuus- denhistoria, kielitiede Litteratur- historia, språkveten- skap		900 Historia, elämäkerrat, sukututkimus Historia, levnadsbe- skrivningar, släktforskning		0—9 Kauno- kirjallisuus Skönlitteratur		Kaikkiaan Total- summa
		Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%			
		Lainattuja nidoksia • Utlånade band																				
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	

1946

Pääkirjasto	Huvudbibl.	7 029	1.8	11 036	2.9	5 949	1.6	8 290	2.2	22 108	5.8	15 398	4.0	20 761	5.4	15 170	4.0	15 689	4.1	28 657	7.5	231 417	60.7	381 504
Haarakirjasto:	Filialen i:																							
Kallion	Berghäll	5 485	2.4	3 948	1.7	1 764	0.8	3 554	1.6	12 545	5.5	7 980	3.5	11 488	5.1	8 016	3.5	7 837	3.4	13 983	6.1	151 370	66.4	227 970
Töölön	Tölö	1 493	1.9	1 228	1.5	403	0.5	856	1.1	3 665	4.6	2 428	3.0	2 841	3.5	2 444	3.1	2 523	3.2	4 708	5.9	57 345	71.7	79 934
Vallilan	Vallgård	1 818	2.3	1 022	1.3	502	0.6	990	1.2	4 139	5.2	2 275	2.9	3 387	4.2	2 364	3.0	1 898	2.4	3 414	4.3	57 850	72.6	79 659
Käpylän	Kottby	1 839	3.6	620	1.2	409	0.8	659	1.3	2 716	5.3	1 523	3.0	2 371	4.6	1 730	3.4	1 005	1.9	2 407	4.7	35 968	70.2	51 247
Pasilan	Böle	530	3.9	137	1.0	57	0.4	92	0.7	996	7.3	484	3.6	461	3.4	533	3.9	235	1.7	851	6.3	9 204	67.8	13 580
Eteläinen	Södra staden	935	2.5	451	1.2	236	0.8	390	1.0	2 199	5.8	1 069	2.8	1 404	3.7	1 190	3.1	849	2.2	2 618	6.9	26 767	70.2	38 108
Lauttasaaren	Drumsö	91	0.5	215	1.2	24	0.1	50	0.3	538	3.0	203	1.1	289	1.6	382	2.1	541	3.0	809	4.4	15 053	82.7	18 195
Munkkin.	Munksnäs	163	0.7	294	1.2	149	0.6	206	0.9	693	2.9	475	2.0	375	1.6	499	2.1	694	2.9	1 064	4.5	19 204	80.6	23 816
Haagan	Haga	96	2.1	37	0.8	12	0.3	30	0.7	140	3.1	42	0.9	84	1.9	114	2.6	57	1.3	217	4.9	3 633	81.4	4 462
Pitäjänmäen	Sockenbacka	13	0.3	31	0.8	4	0.1	11	0.3	184	4.7	54	1.4	75	1.9	97	2.4	30	0.8	76	1.9	3 370	85.4	3 945
Oulunkylän	Äggelby	21	0.6	17	0.4	9	0.2	8	0.2	112	3.0	48	1.3	72	1.9	110	2.9	41	1.1	111	3.0	3 205	85.4	3 754
Pakilan	Baggböle	13	0.4	23	0.7	9	0.3	8	0.2	100	3.0	45	1.4	60	1.8	49	1.5	33	1.0	64	1.9	2 913	87.8	3 317
Malmim	Malm	128	0.7	213	1.1	85	0.5	119	0.6	1 138	6.1	348	1.9	755	4.1	678	3.6	407	2.2	734	4.0	13 941	75.2	18 546
Tapanilan	Staffansby	23	0.5	30	0.6	23	0.5	18	0.4	319	6.6	97	2.0	85	1.8	182	3.8	77	1.6	125	2.6	3 829	79.6	4 808
Puistolän	Fastböle	17	0.5	19	0.5	6	0.2	18	0.5	152	4.3	79	2.3	119	3.4	98	2.8	55	1.6	87	2.5	2 850	81.4	3 500
Vartiokylän	Botby	6	0.5	7	0.6	—	—	3	0.3	57	4.8	14	1.2	22	1.8	17	1.4	10	0.8	28	2.4	1 025	86.2	1 189
Herttoniem.	Hertonäs	3	0.2	1	0.1	1	0.1	—	—	32	2.6	13	1.1	21	1.7	25	2.0	5	0.4	19	1.6	1 101	90.2	1 221
Kulosaaren	Brändö	39	0.7	38	0.7	13	0.2	19	0.3	239	4.3	67	1.2	63	1.1	84	1.5	19	0.4	331	5.9	4 686	83.7	5 598
Sairaala-	Sjukhusen	213	0.9	551	2.4	703	3.0	298	1.3	3 044	13.0	386	1.6	681	2.9	1 257	5.4	940	4.0	2 270	9.7	13 054	55.8	23 397
<i>Kaikki • Samtliga</i>		<i>19 955</i>	<i>2.0</i>	<i>19 918</i>	<i>2.0</i>	<i>10 358</i>	<i>1.1</i>	<i>15 619</i>	<i>1.6</i>	<i>55 116</i>	<i>5.6</i>	<i>33 028</i>	<i>3.3</i>	<i>45 414</i>	<i>4.6</i>	<i>35 039</i>	<i>3.6</i>	<i>32 945</i>	<i>3.3</i>	<i>62 573</i>	<i>6.3</i>	<i>657 785</i>	<i>66.6</i>	<i>987 750</i>
Siitä • Därav																								
Suomenkiel. kirjoja • Finska böcker		18 823	2.6	14 403	2.0	7 803	1.1	12 095	1.6	37 851	5.2	22 161	3.0	33 179	4.5	27 583	3.8	23 675	3.2	41 220	5.6	493 585	67.4	732 378
Skandinav. kielisiä kirjoja • Skandinav. böcker		1 041	0.4	4 893	2.1	2 437	1.1	3 278	1.4	16 379	7.1	10 222	4.4	11 512	5.0	6 580	2.8	8 013	3.4	20 225	8.7	147 765	63.6	232 345
Muunkielisiä kirjoja • Övriga böcker		91	0.4	622	2.7	118	0.5	246	1.1	886	3.8	645	2.8	723	3.1	876	3.8	1 257	5.5	1 128	4.9	16 435	71.4	23 027
1945		18 890	2.3	18 260	2.3	9 323	1.2	13 949	1.7	48 644	6.0	29 835	3.7	39 809	4.9	29 051	3.6	28 684	3.6	55 201	6.9	513 781	63.8	805 427
1944		12 006	1.9	11 877	1.9	5 698	0.9	11 645	1.8	33 117	5.2	17 359	2.7	22 223	3.5	17 429	2.8	19 586	3.1	47 819	7.6	434 428	68.6	633 187
1943		17 088	2.1	14 133	1.7	6 980	0.9	20 883	2.6	43 719	5.3	22 956	2.8	26 830	3.3	20 026	2.4	21 995	2.7	69 671	8.5	555 086	67.7	819 367
1942		17 637	2.1	13 711	1.6	6 495	0.8	15 388	1.8	45 147	5.3	22 619	2.7	26 091	3.1	17 068	2.0	21 321	2.5	74 396	8.8	586 692	69.3	846 565
1941		10 844	1.1	8 906	0.9	6 865	0.7	19 144	2.0	58 911	6.1	21 142	2.2	32 828	3.4	17 840	1.9	58 093	6.1	88 690	9.3	636 355	66.3	959 618

1) Kaikki kirjallainat on ryhmitelty Deweyn järjestelmän mukaisesti, vaikkakaan kirjavaraston luettelointia mainitun järjestelmän pohjalla ei vielä ole suoritettu loppuun.

2) Samtliga lån ha grupperats enligt Deweyns system trots att katalogiseringen av bokförrådet enligt detta system ännu icke slutförts.

129. Käynnit kaupunginkirjaston lukusaleissa vuosina 1915—46
Besök i stadsbibliotekets läsesalar åren 1915—46

Vuosi ja kuukausi År och månad	Pääkirjasto Huvudbiblioteket					Haarakirjasto • Filialen i										Kaikki lukusalit Samtliga läsesalar		Lasten lukusalit Läsesalar för barn	
	Opinto- sali Studie- salen	Yleinen lukusali Allmänna läsesalen	Sanoma- lehtisali Tidnings- salen	Lasten lukusali Läsesalen för barn	Yhteensä Summa	Kallion • Berghäll					Töölön ¹⁾ Töle ¹⁾	Valli- lan ¹⁾ Vall- gård ¹⁾	Käpy- län ¹⁾ Kottby ¹⁾	Pasi- lan ¹⁾ Böle ¹⁾	Eteläi- nen ¹⁾ Södra staden ¹⁾	Kaikkiaan Total- summa	Keski- määrin päivää kohden 1 medel- tal per dag		
						Aikuisten lukusali Läsesalen för vuxna	Sanoma- lehtisali Tidnings- salarna	Lasten lukusali Läsesalen för barn	Yhteensä Summa	Läsesalen för vuxna									Tidnings- salarna	Läsesalen för barn	Yhteensä Summa
1946																			
Tammik. Jan. ...	4 322	4 593	10 631	3 744	23 290	3 452	10 806	4 557	18 815	4 185	8 768	15 295	1 571	5 358	77 282	2 506	17 883		
Helmik. Febr. ...	4 696	4 216	12 272	3 554	24 738	3 436	10 188	4 872	18 496	3 765	7 677	14 733	1 314	4 237	74 960	2 676	16 548		
Maalisk. Mars... ..	4 946	4 502	12 742	4 086	26 276	4 552	10 047	5 848	20 447	4 945	9 306	16 022	1 471	5 084	83 551	2 718	18 191		
Huhtik. April	4 463	3 961	13 981	3 660	26 065	3 458	10 104	5 034	18 596	4 519	8 426	14 601	1 278	5 018	78 503	2 637	15 938		
Toukok. Maj	4 245	3 756	13 101	3 028	24 130	3 317	10 373	4 030	17 720	4 490	11 017	12 915	1 160	5 094	76 526	2 480	14 889		
Kesäk. Juni	2 501	2 816	8 810	2 154	16 281	2 194	8 602	2 889	13 685	3 644	8 269	9 643	914	4 062	56 498	2 034	10 805		
Heinäk. Juli	2 735	2 780	10 031	1 271	16 817	2 132	8 328	2 201	12 661	3 322	9 039	9 164	949	4 021	55 973	1 806	8 963		
Elok. Aug.	2 810	3 250	11 932	2 070	20 062	2 438	10 313	3 889	16 640	3 685	5 490	10 667	1 299	4 585	62 428	2 016	10 587		
Syysk. Sept.	4 176	3 858	12 317	2 754	23 105	3 228	10 409	4 232	17 869	4 375	8 031	13 668	1 524	4 772	73 344	2 445	13 893		
Lokak. Okt.	4 755	4 163	14 462	3 595	26 975	3 614	13 105	5 260	21 979	4 199	9 457	8 029	1 816	4 805	77 260	2 513	16 242		
Marrask. Nov.	5 031	2 214	14 834	3 836	25 915	3 580	12 601	6 159	22 340	3 907	9 694	7 796	1 989	5 594	77 235	2 666	17 157		
Jouluk. Dec.	3 561	3 551	12 451	3 325	22 888	3 035	10 433	5 487	18 955	4 280	9 438	7 243	2 017	3 892	68 713	2 382	16 740		
<i>Koko vuosi Hela året</i>	<i>48 241</i>	<i>43 660</i>	<i>147 564</i>	<i>37 077</i>	<i>276 542</i>	<i>38 436</i>	<i>125 309</i>	<i>54 458</i>	<i>218 203</i>	<i>49 316</i>	<i>104 612</i>	<i>139 776</i>	<i>17 302</i>	<i>56 522</i>	<i>862 273</i>	<i>2 403</i>	<i>177 836</i>		
1945	43 333	48 742	131 822	31 028	254 925	33 052	118 297	51 978	203 327	47 426	67 708	115 406	16 358	53 169	758 319	2 160	162 549		
1944	27 180	31 385	104 958	22 178	185 701	19 389	83 240	35 100	137 729	44 130	20 425	129 457	15 848	41 936	575 226	2 029	107 277		
1940	23 899	32 809	180 598	53 583	290 889	24 379	187 804	49 211	261 394	59 873	146 640	80 962	15 508	68 695	923 961	3 260	152 351		
1935	43 780	50 934	287 352	74 131	456 197	35 471	348 063	66 513	450 047	170 224	193 277	73 565	41 778	218 126	1 603 214	4 523	205 613		
1930	23 205	53 997	279 952	50 633	407 787	37 770	203 519	62 906	304 195	113 738	134 121	39 887	20 962	125 861	1 146 551	3 307	181 634		
1925	16 611	51 664	229 866	51 092	349 233	34 687	139 345	63 768	237 800	.	.	—	—	.	.	.	.
1920	17 519	48 657	306 438	14 100	386 714	24 996	81 693	94 022	200 711	.	.	—	—	.	.	.	.
1915	17 245	44 720	266 181	22 130	350 276	13 798	81 052	58 207	153 057	.	.	—	—	.	.	.	.
						<i>Keskimäärin päivää kohden • 1 medeltal per dag</i>													
1946	133	126	409	103	771	106	349	151	606	140	295	387	48	156	2 403	—	498		
1945	120	134	404	88	746	92	328	145	565	131	206	320	45	147	2 160	—	460		
1944	76	88	306	64	534	58	245	106	409	122	444	360	44	116	2 029	—	380		
1940	79	109	596	196	980	81	622	189	892	208	537	297	57	289	3 260	—	567		
1935	123	144	809	209	1 285	100	980	194	1 274	479	545	207	119	614	4 523	—	587		
1930	68	158	786	148	1 160	111	572	191	874	320	378	114	102	359	3 307	—	543		
1925	49	152	655	150	1 006	102	391	196	689	.	.	—	—	.	.	—	.		
1920	51	142	858	43	1 094	76	229	288	593	.	.	—	—	.	.	—	.		
1915	50	129	737	66	982	41	225	174	440	.	.	—	—	.	.	—	.		

¹⁾ Sanomalehtisali ja lasten lukusali • Tidningssal och läsesal för barn.

130. Raastuvanoikeuden ratkaisemat jutut ja asiat vuosina 1900—45
Av rådstuvurätten avgjorda mål och ärenden åren 1900—45

Vuosi År	Riita-asioita ¹⁾ • Tvistemål ¹⁾										Yhteensä Summa	Hakemus- ja ilmoitusasioita Ansöknings- och anmälningsärenden											Rikosasioita Brottmål																
	Mål angående fast egendom	Kilmitteä omaisuutta koskevia juttuja	Vuokrajutuja Hyväsmäl	Arvs- och testamentimäl	Perintö- ja testamentijuttuja	Merkkeusjutuja	Sjörätsmäl	Mäi angående återvinning	Takaisnaantia koskevia juttuja	Mäi angående växel		Vekselijuttuja	Ovriga fordringsmäl	Muita velkomisjutuja	Boskinnadmäl	Pesäerojutuja	Ätenskapskinnadmäl	Avioerojutuja	Muita Övriga	Yhteensä Summa	Varaikko- ja perinnönluvutus- juttuja	Konkurs- och utarvamäl	Inteckningsärenden	Kilmitteyksiötia	Lainhudadusasiota	Lagarsärenden	Arend. ang. ätenskapsförord	Avioehtoasiota	Pörrynderskapsärenden	Hoitousasiota	Ärend. ang. fastbehev	Kilmittejiöja kosk. asiota	Valantekoa kosk. asiota	Testamentsärenden	Testamenttasasiota	Muita Andra	Yhteensä Summa	Till stiftlig ätgärd befordrade	Sitra ratkaisuja Därav avfdnda
1900.....	1	73	16	5	4	334	723	6	85	1 247	58	441	202	61	261	1 226		2 191	5 444	5 218																			
1905.....	4	68	17	6	4	558	932	10	82	1 681	52	831	393	51	279	1 215		2 769	2 941	2 698																			
1910.....	2	50	23	7	5	862	1 539	13	127	2 628	91	1 372	846	100	396	1 255		3 969	8 595	8 249																			
1915.....	3	62	4	5	4	576	1 505	4	213	2 376	86	1 184	385	127	405	929		3 030	1 374	1 171																			
1920.....	4	319	7	19	4	333	1 007	5	276	1 974	21	2 384	312	149	453	598		3 896	10 140	9 814																			
1925.....	3	268	13	28	11	925	1 569	65	4 363	3 249	63	1 731	349	287	471	1 495		4 333	18 896	18 417																			
1930.....										5 887	159	375	222	265	397	42 1 960 255 236		3 752	23 905	23 505																			
1931.....										5 691	210	1 069	342	287	372	87 2 279 282 290		5 008	15 717	15 395																			
1932.....										6 105	220	1 083	189	293	527	4 1 596 273 284		4 249	9 218	8 941																			
1933.....										4 874	161	1 122	140	295	332	— 851 259 271		3 270	11 130	10 758																			
1934.....										3 528	75	1 278	149	232	416	— 535 296 236		3 142	9 131	8 834																			
1935.....										3 267	50	1 304	98	261	448	— 492 250 197		3 050	6 977	6 692																			
1936.....										3 093	55	1 499	105	301	407	— 546 293 224		3 375	8 954	8 635																			
1937.....										2 863	47	1 914	161	324	480	— 469 334 204		3 886	9 235	8 960																			
1938.....										3 240	34	1 642	153	348	469	— 515 317 233		3 677	9 179	8 871																			
1939.....										2 811	44	1 145	153	296	462	— 550 270 254		3 130	7 996	7 618																			
1940.....										1 917	41	1 031	67	306	486	— 430 431 320		3 071	6 868	6 363																			
1941.....										2 289	35	1 155	135	334	433	— 412 394 514		3 377	8 296	7 872																			
1942.....										1 675	13	972	83	316	478	— 438 467 492		3 246	12 502	12 043																			
1943.....										2 133	17	1 078	79	318	495	— 530 509 472		3 481	14 266	13 776																			
1944.....										2 110	17	1 508	57	310	431	— 509 512 441		3 768	11 061	10 521																			
1945.....										3 308	7	1 905	113	540	613	— 448 450 663		4 732	18 030	17 397																			

¹⁾ Ks. taul. 132 • ¹⁾ Se tab. 132.

133. Raastuvanoikeudessa syytetyt henkilöt vuosina 1900—45
Vid rådstuvurätten åtalade personer åren 1900—45

Vuosi År	Syytäksi tuomitsematta jätettyjä Ej sakfållda						Syytäksi tuomittuja Sakfållda										Yhteensä syytetyjä Summa åtalade			Useista erilaista rikoksista syytäksi tuomittuja henkilöitä ¹⁾ Personer, sakfållda för flere förbrytelser av olika slag ²⁾		
	Vapautettuja Fri-kända		Joita ei ole voitu tuomita tai joita vastaan syytettyä ei ole jätetty Vilka ej kunnat sakfållas eller mot vilka åtalet ej fullföljts		Yhteensä Summa		Tuomittu Dömda till				Yhteensä Summa			Siitä ehdollisesti tuomittuja Därav villkorligt dömda till			Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.			
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Kurtistuhone- rangaistukseen Tukittusstraff	Vankeus- rangaistukseen Fångelsestraff	Sakkoihin Böter	Muhin rangaistukseen Andra straff	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Kurtistuhone- rangaistukseen Tukittusstraff	Vankeus- rangaistukseen Fångelsestraff				Sakkoihin Böter		
																	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.		Mp. Mk.	Np. Kk.
1900....	80	20	262	19	342	39	381	.	.	.	.	5 808	111	5 919	—	—	—	6 150	150	6 300	1 977	15
1905....	92	27	295	32	387	59	446	.	.	.	.	2 886	132	3 018	—	—	—	3 273	191	3 464	1 242	16
1910....	226	40	376	58	602	98	700	.	.	.	.	8 689	273	8 962	—	—	—	9 291	371	9 662	1 582	29
1915....	124	32	213	18	337	50	387	.	.	.	.	1 208	137	1 345	—	—	—	1 545	187	1 732	143	10
1920....	316	67	358	62	674	129	803	.	.	.	.	10 783	393	11 176	.	.	.	11 457	522	11 979	2 093	59
1925....	212	42	763	90	975	132	1 107	219	301	18 466	10	17 573	1 423	18 996	15	103	5	18 548	1 555	20 103	1 781	57
1930....	366	58	393	64	759	122	881	305	554	23 283	6	22 310	1 838	24 148	39	200	5	23 069	1 960	25 029	1 560	45
1931....	369	87	256	61	625	148	773	420	619	15 061	6	14 622	1 484	16 106	38	210	12	15 247	1 632	16 879	713	56
1932....	392	98	264	67	656	165	821	405	650	8 246	10	8 387	924	9 311	24	196	9	9 043	1 089	10 132	343	44
1933....	442	92	297	65	739	157	896	400	777	9 810	4	9 786	1 205	10 991	31	200	11	10 525	1 362	11 887	506	42
1934....	324	117	267	56	591	173	764	349	709	7 941	15	8 148	866	9 014	20	200	22	8 739	1 039	9 778	384	43
1935....	385	95	314	43	699	138	837	420	594	5 566	12	6 034	558	6 592	11	151	5	6 733	696	7 429	335	34
1936....	314	65	256	57	570	122	692	327	626	7 385	7	7 737	608	8 345	19	197	9	8 307	730	9 037	352	36
1937....	304	76	262	35	566	111	677	342	672	8 157	—	8 490	681	9 171	22	233	24	9 056	792	9 848	390	33
1938....	471	81	280	42	751	123	874	328	643	8 082	4	8 392	665	9 057	20	216	12	9 143	788	9 931	418	27
1939....	430	87	301	44	731	131	862	273	595	6 781	3	7 086	566	7 652	24	234	12	7 817	697	8 514	394	16
1940....	270	53	524	69	794	122	916	328	534	5 485	5	5 404	948	6 352	14	203	3	6 198	1 070	7 268	260	49
1941....	308	91	358	75	666	166	832	445	994	6 730	3	6 371	1 801	8 172	36	380	39	7 037	1 967	9 004	362	48
1942....	356	140	419	113	775	253	1 028	397	969	10 604	6	8 387	3 589	11 976	44	382	45	9 162	3 842	13 004	255	77
1943....	392	238	417	166	809	404	1 213	421	1 358	9 595	26	7 256	4 144	11 400	28	487	40	8 065	4 548	12 613	321	166
1944....	381	324	490	170	871	494	1 365	350	1 253	9 428	5	7 027	4 009	11 036	21	411	5	7 898	4 503	12 401	401	208
1945....	844	261	588	123	1 432	384	1 816	885	2 015	15 344	11	14 879	3 376	18 255	98	650	12	16 311	3 760	20 071	794	141

¹⁾ Veen 1934 luvut tarkoittavat rikosten lukumäärää, senjälkeen syytäksi tuomittujen henkilöiden lukua. ²⁾ Tähän sisältyy 1 kuolemanrangaistukseen tuomittu.

¹⁾ T. o. m. år 1934 avse uppgifterna antalet brott, därefter antalet sakfållda personer. ²⁾ Inkl. 1, som dömts till dödsstraff.

134. Raastuvanoikeuden myöntämät, uudistamat ja kuolettamat kiinnitykset vuosina 1895—1945
Av rådstuvurätten beviljade, förnyade och dödade inteckningar åren 1895—1945

Vuosi År	Kiinteistökiinnityksiä • Inteckningar i fast egendom											Irtaimistokiinnityksiä • Lösöreinteckningar						
	Käsitteltyjä asioita Handlagda ärenden		Myönnettyjä kiinnityksiä Beviljade inteckningar			Uudistettuja kiinnityksiä Förnyade inteckningar			Kuolettettuja kiinnityksiä Dödade inteckningar			Käsitteltyjä asioita Handlagda ärenden	Myönnettyjä kiinnityksiä Beviljade inteckningar		Uudistettuja kiinnityksiä Förnyade inteckningar		Kuolettettuja kiinnityksiä Dödade inteckningar	
			I egendom, juridisk person	Juridisten henkilö- den omatsuteen I egendom, tillhörig enskild person	Yhtyeensä Summa	I egendom, juridisk person	Juridisten henkilö- den omatsuteen I egendom, tillhörig enskild person	Yhtyeensä Summa	I egendom, juridisk person	Juridisten henkilö- den omatsuteen I egendom, tillhörig enskild person	Yhtyeensä Summa							
	Saata- vasta För fordran	Nautin- taoikeu- desta För nyttjan- derätt																
1 000 mk																		
1895 ..	733	15	2 560	14 126	16 686	42	3 817	3 859	3 319	7 697	11 016	—	—	—	—	—	—	
1900 ..	423	18	5 655	4 525	10 180	1 992	3 531	5 523	1 282	1 443	2 725	—	—	—	—	—	—	
1905 ..	786	45	11 644	6 652	18 296	4 186	14 026	18 212	2 703	1 769	4 472	—	—	—	—	—	—	
1910 ..	1 189	183	14 359	13 256	27 615	4 485	3 649	8 134	3 989	3 558	7 547	—	—	—	—	—	—	
1915 ..	1 099	85	6 914	7 953	14 867	16 622	8 853	25 475	7 539	5 917	13 456	—	—	—	—	—	—	
1920 ..	2 240	144	108 008	20 225	128 233	22 391	14 715	37 106	5 053	2 892	7 945	—	—	—	—	—	—	
1925 ..	1 463	196	223 657	32 828	256 485	35 440	6 354	41 794	18 666	3 616	22 282	72	64	12 598	—	8	777	
1930 ..	290	4	321 222	32 563	353 785	121 964	12 919	134 883	59 681	8 815	68 496	81	69	23 648	3	645	9 3 943	
1931 ..	999	—	310 327	36 533	346 860	124 194	10 408	134 602	76 916	7 820	84 736	70	58	20 910	7	6 100	5 4 382	
1932 ..	1 031	—	155 011	24 118	179 129	172 888	16 252	189 140	142 209	5 876	148 085	52	40	12 014	8	9 215	4 1 900	
1933 ..	1 070	—	96 617	22 199	118 816	167 677	15 598	183 275	119 615	11 811	131 426	52	35	4 733	6	1 185	11 17 711	
1934 ..	1 218	—	187 822	18 569	206 391	200 526	19 870	220 396	94 477	6 364	100 841	60	43	13 169	10	3 915	7 3 037	
1935 ..	1 258	5	276 128	21 145	297 273	296 304	24 652	320 956	55 597	5 780	61 377	41	32	12 223	5	3 120	4 10 440	
1936 ..	1 455	—	348 355	23 659	372 014	349 208	18 648	367 856	59 934	4 002	63 936	44	38	9 135	4	2 590	2 460	
1937 ..	1 864	—	636 081	33 469	669 550	886 228	35 609	921 837	98 288	3 255	101 543	50	34	9 182	11	3 285	5 1 540	
1938 ..	1 594	—	524 803	35 889	560 692	758 971	24 550	783 521	73 215	4 025	77 240	48	37	13 060	6	8 425	5 2 410	
1939 ..	1 100	—	556 414	29 441	585 855	338 011	28 724	366 735	23 574	6 741	30 315	45	31	8 853	9	13 594	5 2 868	
1940 ..	992	—	183 497	7 607	191 104	351 517	40 328	391 845	8 163	3 362	11 525	39	25	8 715	9	1 410	5 4 600	
1941 ..	1 114	5	320 850	14 415	335 265	340 445	15 826	356 271	13 995	3 113	17 108	36	20	8 650	9	5 550	7 2 973	
1942 ..	927	8	199 220	28 411	227 631	240 672	22 200	262 872	10 180	967	11 147	37	24	10 875	8	5 529	5 2 075	
1943 ..	1 039	4	204 769	36 141	240 910	260 331	31 397	291 728	9 616	946	10 562	35	27	31 450	5	2 270	3 3 950	
1944 ..	1 475	1	413 171	36 563	449 734	452 508	28 010	480 518	8 458	1 983	10 441	32	20	17 681	12	4 275	—	
1945 ..	1 849	6	309 873	112 345	422 218	558 901	33 402	592 303	37 751	19 633	57 384	50	35	29 950	12	11 460	3 870	

139. Raastuvanoikeuden syypääksi tuomitsemat henkilöt rikosten laadun mukaan sekä rikosten luku vuonna 1945

Av rådstuvurätten sakfällda personer efter brottens art samt antal brott år 1945

Rikoslain luku i strafflagen	Rikokset Brott	Syypääksi tuomitutja Sakfällda			Suoritet- tuja rikoksia Utförda brott
		Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. Summa	
	I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset • Brott mot strafflagen				
16	Väkivalta virkamiestä vastaan • Våld mot tjänsteman	100	6	106	105
	Väärän nimen y.m. käyttäminen viranomaisen erehdyttämiseksi • Begagnande av falskt namn m. m. i avsikt att vilseleda myndighet	30	17	47	49
	Muut rikokset julkista viranomaista ja yleistä järjestystä vastaan • Övriga brott mot offentlig myndighet och allmän ordning	201	37	238	224
17	Väärä vala, väärä todistus • Mened, falskt vittnesmål	4	8	12	12
19	Huoruus • Hor	275	164	439	378
	Muut aviorikokset • Övriga äktenskapsbrott	3	—	3	3
20	Siveellisyysrikokset • Sedlighetsbrott	29	11	40	38
21	Murha • Mord	4	—	4	4
	Tahallinen tappo • Viljadråp	8	—	8	8
	Kuoleman aiheuttanut pahoinpity (myös tappelussa) • Misshandel med dödlig påföljd (även vid slagsmål)	9	—	9	9
	Törkeä tahallinen pahoinpity (myös tappelussa) • Grov, uppsätlig misshandel (även vid slagsmål)	12	—	12	11
	Törkeätä lievempi tahallinen pahoinpity • Uppsätlig misshandel, varav mindre lyte följt	156	5	161	161
	Lievä tahallinen pahoinpity • Uppsätlig misshandel, varav ringa eller ingen skada följt	317	27	344	327
	Kuolemantuottamus • Vållande till annans död	5	9	14	14
	Vaikean ruumiinvamman tuottamus • Vållande till svår kroppsskada	2	—	2	2
	Vähäisemmän ruumiinvamman tuottamus • Vållande till mindre kroppsskada	21	—	21	21
	Aseen tai hengenvaarallisen lyömäväliseen nostaminen • Resande av vapen eller livsfarligt tillhygge	13	—	13	16
22	Lapsenmurha, sikiön lähettäminen ja heitteellepaneminen y. m. • Barnamord, fosters fördrivande och utsättande etc.	19	134	153	70
24	Rauhanrikkominen • Fridsbrott	19	4	23	20
25	Väkisinmakaaminen ja muut toisen vapautta vastaan tehdyt rikokset				
	Våldtäkt och övriga brott mot annans frihet	6	—	6	6
26	Väärä tai todistamaton ilmoitus • Falsk eller ostyrkt angivelse	2	—	2	2
27	Kunnianloukkaus • Årekränkning	12	22	34	34
28	Näpisteleminen • Snatteri	63	55	118	148
	Tavallinen varkaus • Enkel stöld	744	382	1 126	1 341
	Törkeä varkaus, murto • Grov stöld, inbrott	596	82	678	710
29	Löytötavaran salaaminen, huostaan uskot tavaran kavalt. tai hukkaaminen • Döljande av hittegods, försnillning och förskingring av anförtrott gods	149	53	202	235
30	Pesänkavaltaminen • Bodräkt	10	—	10	11
31	Ryöstö ja kiristäminen • Rån och utpressning	69	6	75	54
32	Varastetun tavaran kätkeminen • Döljande av tjuvgods	202	55	257	232
	Muu luvaton ryhtyminen rikoksella hankittuun tavaraan • Annan olovlig befatning med gods, som åtkommit genom brott	82	17	99	96
33	Haaskaus t. luvaton kaskeaminen toisen maalla • Åverkan eller olovligt svedjande å annans mark	1	1	2	1
34	Murhapoltto • Mordbrand	—	—	—	—
	Muut yleisiä vaaraa tuottavat rikokset • Övriga brott, vilka innebära allmän fara	13	8	21	18
35	Omaisuu den vahingoittaminen • Skadegörelse å egendom	34	4	38	34
36	Petos (myös vakuutus-) • Bedrägeri (även försäkrings-)	116	19	135	204
	Asiakirjan värentäminen • Förfalskning av urkund	103	33	136	149
38	Epärehellisyys • Oredlighet	1	1	2	2
	Tullmaksun kavaltaminen • Tullförsnillning	—	—	—	—
	Muu veronkavaltaminen • Annan skatteförsnillning	3	2	5	5
	Salakuljetus • Lurendrejeri	118	22	140	136
	Luvaton irtaimen omaisuuden käyttö • Olovligt användande av lösegendom	21	2	23	19
	Muu rangaistava voitontyöntö • Annan straffbar egenntya	61	14	75	68

Jatkoa • Fortsättning

Rikoslain luku i Kap. i strafalagen	Rikokset Brott	Syytäksi tuomittuja Sakfällda			Suoritet- tuja rikoksia Utförda brott
		Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. Summa	
39	Konkurssirikos • Konkursbrott	3	—	3	4
40	Virkamiehen virkarikos • Tjänstemans brott i tjänsten	13	2	15	16
42	Meluaminen, kiroileminen tai muu ilkivalta julkisessa paikassa • Oljud, ofog eller annan förargelse å offentligt ställe	287	21	308	298
	Muu yleistä järjestystä koskevain määräysten rikkominen • Övriga brott mot bestämmelser angående allmän ordning	13	7	20	20
43	Juopumus • Fylleri	5 539	684	6 223	6 241
	Muu hyviä tapoja koskevain määräysten rikkominen • Övriga brott mot bestämmelser angående god sed	18	6	24	12
44	Hengen, terveyden tai omaisuuden suojelemiseksi annettujen määräysten rikkominen • Brott mot föreskrift till skydd för liv, hälsa eller egendom	26	1	27	27
<i>Yhteensä • Summa</i>		<i>9 532</i>	<i>1 921</i>	<i>11 453</i>	<i>11 595</i>
II. Väkijuomalakia vastaan tehdyt rikokset Brott mot lagen om alkoholdrycker					
	Alkoholaineiden luvaton valmistus • Olovlig tillverkning av alkoholhaltigt ämne	1	1	2	2
	Alkoholaineiden luvaton myynti • Olovlig försäljning av alkoholhaltigt ämne	788	87	875	872
	Alkoholaineiden luvaton hallussapito • Olovligt innehav av alkoholhaltigt ämne	114	14	128	132
	Muut väkijuomalakia vastaan tehdyt rikokset • Övriga brott mot lagen om alkoholdrycker	346	172	518	519
<i>Yhteensä • Summa</i>		<i>1 249</i>	<i>274</i>	<i>1 523</i>	<i>1 525</i>
III. Muut rikokset • Övriga brott					
Rikokset: Brott:					
	asevelvollisuuslakia ja -asetuksia vastaan • mot värnpliktslagen och -författningarna	27	—	27	27
	metsästyslakia vastaan • mot jaktlagen	15	4	19	16
	merimieslakia vastaan • mot sjömanslagen	9	—	9	10
	elinkeinolakia vastaan • mot näringslagen	1	—	1	1
	verolakeja ja -asetuksia vastaan • mot skattelagar och -författningar	1	—	1	2
	työsopimuslakia vastaan • mot arbetsavtalslagen	1	—	1	1
	kahdeksan tunnin työaikalakia vastaan • mot lagen om åtta timmars arbetsdag	1	—	1	2
	oppi- ja asevelvollisuuslakia vastaan • mot läropliktslagen	1	1	2	2
	passiasetuksia vastaan • mot passförförordningarna	1	2	3	3
	radiolaitteista annettua lakia vastaan • mot lagen angående radioanläggningar	6	1	7	7
	mitoista ja painoista annettua lakia vastaan • mot lagen om mått och vikter	10	16	26	26
	ampuma-aseista ja ampumatarpeista annettua lakia ja asetusta vastaan • mot lagen och förordningen angående skjutvapen och skjutförmödenheter	209	10	219	227
	liikennejärjestyssääntöä vastaan • mot trafikstadgan	462	1	463	476
	järjestyksen ja turvallisuuden tehostamisesta annettua lakia vastaan • mot lagen om effektivare upprätthållande av ordning och säkerhet	415	13	428	428
	väestön toimeentuloa vaarantavien rikosten rankaisemisesta ann. lakia vastaan • mot lagen om bestraffning av brott, som äventyra befolkningens utkomst	2 166	614	2 780	2 722
	sotatilalakia vastaan • mot lagen om krigstillstånd	1 046	599	1 645	1 659
	työvelvollisuuslakia vastaan • mot lagen om arbetsplikt	9	6	15	16
	väestönsuojelulakia vastaan • mot lagen om befolkningsskydd	—	—	—	—
	puolustuslaitokselle kuuluvan tavaran luvattoman hallussapidon rankaisemisesta ann. lakia vastaan • mot lagen om straff för olovligt innehav av försvarsväsendet tillhörig egendom	28	4	32	33
	Moottoriajoneuvon kuljettaminen juopuneena • Framförande av motorfordon som drucken	60	—	60	62

Jatkoa • Fortsättning

Rikoslain luku i strafflagen	R i k o k s e t B r o t t	Syypääksi tuomittuja Sakfällda			Suoritettuja rikoksia Utförda brott
		Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. Summa	
	Muut rikokset moottoriajoneuvoliikenteestä annettua lakia ja asetusta vastaan • Övriga brott mot lagen och förordningen ang. trafik med motorfordon	440	2	442	462
	Muut rikokset yleistä lakia vastaan • Övriga brott mot allmän lag	20	19	39	42
	Muut rikokset talous- ja politiä-asetuksia vastaan • Övriga brott mot ekonomie- och politieförordningar	98	44	142	139
	Yhteensä • Summa	5 026	1 336	6 362	6 363
	Kaikkiaan • Totalsumma	15 807	3 531	19 338	19 483
	Erilaatuisiin sivurikoksiin syypääksi tuomittujen luku • Antalet för olikartade bibrott dömda	928	155	1 083	—
	Syypääksi tuomittuja henkilöitä • Sakfällda personer	14 879	3 376	18 255	—

Muist.: Henkilö, joka on tuomittu samalla kertaa useammasta kuin yhdestä rikoksesta, on otettu taulukkoon kunkin sellaisen rikoksen kohdalla.

Anm.: Samtidigt för mer än ett brott sakfälld person är i tabellen införd en gång för varje sådant brott.

140. Maistraatin käsittelemät ulosottoasiat vuosina 1936—45 Av magistraten handlagda utsökningsmål åren 1936—45

A. Loppuun käsitellyt asiat v. 1945 • Slutbehandlade mål år 1945

Ulosottoasiain laatu Utsökningsmålen art	Tuultamatta jätettyjä Icke upprägnade till prövning	Rauenneita Förfallna	Rititaisina tuomittuina käsitellyt Tavaksi siirrettyjä Som tvistiga hänskjutna till domstols behandling	Kokonaan toimitettain myönteisesti ratkaistuja Helt i delvis i positiv rikning avgjorda	Kokonaan toimitettain myönteisesti ratkaistuja Helt i delvis i positiv rikning avgjorda	Yhteensä Summa
Lainhaku • Lagsökning	7	103	4	311	6	431
Takavarikko tai muu vakuustoimenpide ilman lainhakua ¹⁾ • Kvarstad eller annan säkerhetsåtgärd utan lagsökning ¹⁾	10	26	—	26	2	64
Häätö • Avhysning	1	2	—	10	3	16
Muu virka-apu • Annan handräckning	8	—	—	9	8	25
Valitus ulosottomiehen menettelystä • Klagan över utmätningsmans förfarande	2	4	9	3	9	27
Muu toimenpide • Annan åtgärd	9	5	—	81	2	97
Yhteensä • Summa	37	140	13	440	30	660

¹⁾ Ilman että saatavaa, jota takavarikko tai kieltö varmistaisi, samalla uloshaettiin.

²⁾ Utan att den fordran, vars säkerställande avsetts, tillika utsökts.

B. Kaikki käsiteltävänä olleet asiat • Samtliga handlagda mål

Vuosi År	Edellä vuodelta siirrettyjä Kvarstående fr. föreg. år	Vooden kulussa saapuneita Under året Inkomna	Yhteensä Summa	Tuultamatta jätettyjä Icke upprägnade till prövning	Rauenneita Förfallna	Ratkaistuja • Avgjorda			Yhteensä Summa	Seur. vuoteen siirrettyjä Kvarstående till föl. år	Maksaman tuom. velallisia Gäldenärer, som ålages betalnings-skyldighet	Maksettavaksi tuom. pääomamäärä Till utbetalning dömda kapitalbelopp	
						Möynteisesti ratkaistuja I positiv rikning Avgjorda	Hyätyjä Förkastade	Hyätyjä Förkastade					
1936..	253	1 354	1 607	55	251	1 035			1 341	266	891	—	8 719 000
1937..	266	1 267	1 533	83	242	908			1 233	300	825	—	21 547 000
1938..	300	1 375	1 675	64	224	26	997	49	1 360	315	839	774	31 065 500
1939..	315	1 240	1 555	71	235	19	891	37	1 253	302	867	768	17 159 900
1940..	302	955	1 257	39	309	10	422	38	818	439	394	350	8 562 600
1941..	439	1 091	1 530	50	345	10	665	43	1 113	417	651	551	6 897 800
1942..	417	419	836	11	380	8	234	43	676	160	210	183	6 654 200
1943..	160	460	620	20	120	16	265	23	444	176	318	190	4 889 000
1944..	176	427	603	17	123	9	222	31	402	201	179	157	1 642 500
1945..	201	788	989	37	140	13	440	30	660	329	390	311	4 463 100

141. Holhouslautakunnan alaiset holhous- ja uskotunmiesten toimet vuosien 1900—46 päättyessä
Under förmyndarnämndens inseende stående förmyndarskap och godmanskap vid utgången av åren 1900—46

Vuosi År	Holhoustoimia Förmyndarskap			Uskotun- miehen toimia Godman- skap	Kaik- klään Total- summa
	Laki- määräisiä Lag- bestämda	Määräk- seen perus- tuivia Grundade på förord- nande	Yhteensä Summa		
1900..	88	182	270	28	298
1905..	155	223	378	48	426
1910..	202	230	432	48	480
1915..	248	336	584	64	648
1920..	284	352	636	121	757
1925..	337	394	731	134	865
1930..	344	534	878	153	1 031
1935..	343	561	904	185	1 089
1940..	446	597	1 043	191	1 234
1942..	467	617	1 084	214	1 298
1943..	467	612	1 079	227	1 306
1944..	501	602	1 103	244	1 347
1945..	546	635	1 181	258	1 439
1946 ¹⁾	632	718	1 350	314	1 664

¹⁾ Liitosalueilta siirtyi 365 holhous- ja uskotunmiesten tointa.

²⁾ Från inkorporeringsområdet överfördes 365 förmyndarskap och godmanskap.

142. Ensimmäiselle kaupungin- voudille jätetyt täytäntöönpano- kirjat vuosina 1900—46

Till förste stadsfogden inlämnade exekutorial åren 1900—46

Kuukausi Månad	Täytäntöön- panokirjoja Exekutorial		Vuosi År	Täytäntöön- pano- kirjoja Exeku- torial
	1945	1946		
Tammik. Jan.	294	548	1900..	2 072
Helmik. Febr.	350	444	1905..	2 074
Maalisk. Mars	431	504	1910..	4 056
Huhtik. April	366	480	1915..	4 670
Toukok. Maj	404	521	1920..	2 933
Kesäk. Juni	396	390	1925..	4 742
Heinäk. Juli	284	512	1930..	7 753
Elok. Aug.	297	355	1935..	5 453
Syysk. Sept.	306	361	1940..	3 178
Lokak. Okt.	406	509	1942..	2 656
Marrask. Nov.	480	525	1943..	3 024
Jouluk. Dec.	376	408	1944..	2 426
Yhteensä • S.a	4 390	5 557	1945..	4 390
			1946..	5 079 (1) 5 557

¹⁾ Tähän sisältyy 151 Huopalahden ja 327 Malmin kaupunginvoudille jätettyä täytäntöönpanokirjaa.

²⁾ Häri ingå 151 till Hoplax och 327 till Malmns stadsfogdar inlämnade exekutorial.

143. Poliisin toimeenpanemat juopuneiden pidätykset vuosina 1900—46
Av polisen företagna anhållanden för fylleri åren 1900—46

Vuosi ja kuukausi År och månad	Vartiopiiri • Vaktidistrikt									Yhteensä Summa	Siitä Därav	
	I	II	III	IV	V	VI	VII ¹⁾	VIII ²⁾	IX ³⁾		Miehii Män	Naisia Kvinnor
1946												
Tammikuu Januari	265	676	636	759	179	105	12	7	36	2 675	2 335	340
Helmikuu Februari	210	708	536	696	163	82	20	9	35	2 459	2 114	345
Maaliskuu Mars	236	733	603	803	211	91	30	12	35	2 754	2 370	384
Huhtikuu April	277	605	550	722	188	94	19	16	44	2 515	2 190	325
Toukokuu Maj	267	683	657	791	195	104	25	11	73	2 806	2 437	369
Kesäkuu Juni	231	594	542	814	196	98	44	15	84	2 618	2 270	348
Heinäkuu Juli	324	632	531	719	274	105	29	19	61	2 694	2 291	403
Elokuu Augusti	353	747	634	797	308	95	37	34	48	3 053	2 647	406
Syyskuu September	330	964	739	932	323	107	54	31	64	3 544	3 048	496
Lokakuu Oktober	283	765	724	947	285	135	51	9	51	3 250	2 819	431
Marraskuu November	293	673	632	726	281	108	36	24	45	2 818	2 439	379
Joulukuu December	278	721	561	723	248	115	21	17	28	2 712	2 339	373
Yhteensä • Summa	3 347	8 501	7 345	9 429	2 851	1 239	378	204	604	33 898	29 299	4 599
1945	3 461	7 242	7 356	6 578	1 824	1 212	—	—	—	27 673	23 790	3 883
1944	1 971	3 577	3 187	2 677	1 210	399	—	—	—	13 021	10 829	2 192
1943	2 820	6 033	4 045	5 067	2 140	575	—	—	—	20 680	17 309	3 371
1942	3 185	3 786	4 405	4 563	1 399	584	—	—	—	17 922	15 531	2 391
1940	3 522	3 178	3 880	3 645	1 525	628	—	—	—	16 378	15 030	1 348
1935	3 736	4 521	3 504	3 941	1 663	983	—	—	—	18 348	16 701	1 647
1930	3 672	7 125	4 522	6 563	2 581	1 204	—	—	—	25 667	23 810	1 857
1925	3 957	4 140	3 981	3 877	1 526	1 149	—	—	—	18 630	17 089	1 541
1920	2 244	2 420	3 326	2 899	746	672	—	—	—	12 307	11 627	680
1915	947	935	1 296	1 268	—	—	—	—	—	4 446	4 131	315
1910	4 831	2 894	5 331	2 476	—	—	—	—	—	15 532	14 575	957
1905	3 826	1 693	3 952	1 717	—	—	—	—	—	11 188	9 767	1 421
1900	2 420	1 224	2 863	1 417	—	—	—	—	—	7 924	7 253	671

¹⁾ Munkkiniemi. ²⁾ Oulunkylä. ³⁾ Malmi. • ¹⁾ Munksnäs. ²⁾ Äggelby. ³⁾ Malm.

Muist.: Uusi piirijako toimitettiin v. 1918, jolloin perustettiin kaksi uutta vartiopiiriä.

Ann.: Ny distriktsdelning skedd år 1918, varvid två nya vaktidistrikt inrättades.

144. Juopumuksesta pidätetyt, kaupungissa asuvat henkilöt vuosina 1938—46 För fylleri anhållna, i staden bosatta personer åren 1938—46

A. Juopumuspidätykset • Anhållanden för fylleri

	Tammikuu Januari	Helmikuu Februari	Maaliskuu Mars	Huhtikuu April	Toukokuu Maj	Kesäkuu Juni	Heinäkkuu Juli	Elokuu Augusti	Syyskuu Septem-ber	Lokakuu Oktober	Novem-ber	Joulukuu December	Koko vuosi Hela året			Näistä syytteen Jottaaneta Av dessa I de t. åtal
													Miesten Män	Naiisten Kvinnor	Yht. S:a	
1938	1 309	1 258	1 433	1 439	1 831	1 471	1 771	1 816	1 812	1 910	1 577	1 441	17 860	1 208	19 068	2 774
1939	1 300	1 504	1 576	1 612	1 665	1 651	1 852	1 838	1 421	1 338	1 114	413	16 275	1 009	17 284	2 974
1940	615	732	527	1 261	1 077	1 617	1 662	1 888	1 739	1 624	1 439	1 320	14 200	1 301	15 501	1 725
1941	1 092	1 204	1 399	1 570	1 896	1 344	834	1 104	872	891	863	716	12 275	1 510	13 785	1 818
1942	935	966	1 378	1 504	1 061	1 454	1 522	1 749	1 283	1 293	1 030	1 104	12 910	2 369	15 279	2 491
1943	1 419	1 322	1 496	1 570	1 936	1 406	1 633	1 454	1 187	1 266	1 137	1 109	13 712	3 223	16 935	1 732
1944	1 091	720	1 031	1 022	911	789	420	989	848	949	557	2 033	9 173	2 187	11 360	1 346
1945	2 025	2 123	2 203	2 282	2 447	1 836	1 816	2 109	2 425	3 156	2 362	2 042	22 916	3 910	26 826	3 633
1946	2 373	2 162	2 470	2 472	2 771	2 770	2 688	2 979	3 295	2 949	2 629	2 472	27 525	4 505	32 030	4 172

B. Juopumuksesta pidätetyt henkilöt • Personer, som anhållits för fylleri

1946 Ikä, vuotta Ålder, år	Henkilöitä, jotka vuoden varrella pidätettiin Personer, som under året anhållits														Kalkkiaian Inalles			Näistä syytteen asetettuja Av dessa åtalades		
	1 kerta 1 gång		2		3		4		5		6—9		10—		Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
	kertaa • gånger																			
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
—17....	76	8	7	—	2	—	—	—	—	1	—	—	86	8	94	14	1	15		
18—20....	274	38	49	11	24	5	6	—	3	1	6	1	362	56	418	55	11	66		
21—29....	1 889	262	393	64	182	29	100	21	45	8	76	20	2 714	410	3 124	481	76	557		
30—39....	2 996	391	658	106	373	61	192	34	107	18	204	46	4 647	683	5 330	1 064	138	1 202		
40—49....	2 271	222	613	79	286	40	165	28	104	16	171	33	3 709	437	4 146	796	85	881		
50—59....	938	95	249	21	112	19	70	8	42	3	59	15	1 503	171	1 674	282	43	325		
60—.....	326	40	64	6	14	8	19	2	8	2	7	4	444	63	507	56	7	63		
Yht. • S:a	8 770	1 056	2 033	287	993	162	552	93	309	48	524	119	13 465	1 828	15 293	2 748	361	3 109		
1945.....	7 489	980	1 913	244	804	120	394	66	239	50	421	89	11 480	1 613	13 093	2 599	268	2 867		
1944.....	4 248	797	808	186	314	83	152	50	96	24	109	40	5 769	1 193	6 962	946	129	1 075		
1943.....	3 944	755	1 045	218	442	111	235	82	151	34	288	69	6 283	1 318	7 601	1 126	216	1 342		
1942.....	3 999	697	943	172	418	81	192	48	141	35	228	49	6 097	1 109	7 206	1 638	210	1 848		
1941.....	4 279	530	982	142	397	64	201	29	139	17	202	24	6 315	816	7 131	1 328	111	1 439		
1940.....	5 013	479	1 115	126	437	59	213	27	168	12	235	15	7 339	728	8 067	1 339	57	1 396		
1939.....	4 909	392	1 317	95	563	38	333	16	194	13	319	22	7 815	579	8 394	2 219	49	2 268		
1938.....	5 096	409	1 336	102	577	48	330	22	226	19	377	23	8 170	631	8 801	2 104	48	2 152		

145. Poliisilaitoksen passitoimiston toiminta vuosina 1920—46 Pass Expeditionens vid polisnärningen verksamhet åren 1920—46

Vuosi År	Tarkastettuja ulkomaalaisten passissa Kontrollerade pass för utlänningar	Tarkastetuksi merkitytjät passeja Viserade pass	Ulkomaalaisten oloilppuja Vistelsebiljetter för utlänningar		Ulkomaalaisille annettuja todistuksia Uttärade resekort till utlänningar 1)	Ulkomaalaisille annettuja todistuksia Uttärade resekort till utlänningar 2)	Ulkomaalaisille annettuja todistuksia Uttärade resekort till utlänningar 3)	Annettua esteetömyystodistuksia Utfärdade hinderlöshetsintyg	Annettua matkakortteja Skandinaviavän ja Vitron Uttärade resekort till Skandinaviavän och Estland	Annettua matkakortteja Skandinaviavän ja Vitron Uttärade resekort till Skandinaviavän och Estland	Annettua matkakortteja Skandinaviavän ja Vitron Uttärade resekort till Skandinaviavän och Estland	Annettua matkakortteja Skandinaviavän ja Vitron Uttärade resekort till Skandinaviavän och Estland
			Annettua Aviskita	Annettua Uttärade								
1920....	5 989	7 120	4 442	5 418	3 875	3 958	4 834	4 271	—	32 938	—	7 183
1925....	11 508	2 349	4 960	4 102	3 881	118	496	3 128	514	3 597	—	602
1930....	10 453	2 200	8 382	4 717	4 222	159	—	2 199	806	2 646	6 967	74
1935....	16 151	1 839	3 322	1 564	1 439	59	8 734	2 521	1 187	1 057	6 436	12
1940....	11 302	—	3 177	2 788	108	2 549	—	2 170	1 659	53 444	3 665	1 087
1944....	7 422	—	3 240	2 621	2 566	2 984	—	10 685	1 291	19 650	—	1 970
1945....	1 022	—	2 548	1 801	1 802	1 826	—	10 535	1 945	17 556	—	1 609
1946....	786	—	5 361	1 881	1 825	1 881	109	20 184	1 720	17 450	—	1 033

1) V:sta 1946 myös muita ulkomaalaisille annettuja todistuksia. • 1) Från år 1946 även övriga åt utlänningar utgivna intyg.

146. Irtolaisuus vuosina 1930—46

Lösdriveriet åren 1930—46

Vuosi ja kotipaikka År och hemort	Poliisin käsittelemiä irtolaisia tai irtolaisuustapauksia Av polisen behandlade lösdrivare resp. fall av lösdriveri														Kerjään vuoksi käsitellyitä henkilöitä tai tapauksia Av polisen behandlade tiggare resp. fall av tiggeri						
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	0—17			18—24			25—59			60—				Lapsia ja eronnetta Anklingar, ånkör och franska	Yhteensä Summa	Siitä rikoksesta rangaistuja Därav straffade för brott			
			Naimattomia Ogifta	Naimetta Gifta	Naimattomia Ogifta	Naimetta Gifta	Naimattomia Ogifta	Naimetta Gifta	Yhteensä Summa	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa	% koko luvusta 1 % av hela antalet	% koko luvusta 1 % av hela antalet							
																		vuotta • år			
1946																					
<i>Käsitellyjä henkilöitä • Behandlade personer</i>																					
Helsinki • Helsingfors	368	824	15	273	895	9	705	329	158	1 192	91	123	214	18.0	20						
Uudenmaan lääni, paitsi Helsinki • Nylands län, utom Helsingfors	24	30	1	30	22	1	35	18	1	54	3	7	10	18.5	2						
Turun ja Porin lääni • Åbo och Björneborgs län..	2	25	—	10	16	1	16	8	3	27	—	3	3	11.1	—						
Ahvenanmaan maak. • Landskapet Åland	1	1	—	1	1	—	1	1	—	2	—	—	—	—	—						
Hämeen lääni Tavastehus län	4	29	2	18	12	1	25	6	2	33	2	6	8	24.2	—						
Kymin „ Kymmene „	24	27	2	21	27	1	42	7	2	51	4	1	5	9.8	—						
Mikkelin „ St Michels „	5	15	1	11	8	—	15	3	2	20	—	4	4	20.0	—						
Kuopion „ Kuopio „	4	15	1	10	8	—	16	2	1	19	—	—	—	—	1						
Vaasan „ Vasa „	8	18	1	10	15	—	23	3	—	26	1	1	2	7.7	2						
Oulun „ Uleåborgs „	2	12	2	6	6	—	11	1	2	14	2	1	3	21.4	—						
Lapin „ Lapplands „	—	3	—	2	1	—	3	—	—	3	—	—	—	—	—						
Ulkomaat Utlandet	1	—	1	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—						
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>443</i>	<i>999</i>	<i>26</i>	<i>392</i>	<i>1 011</i>	<i>13</i>	<i>893</i>	<i>378</i>	<i>171</i>	<i>1 442</i>	<i>103</i>	<i>146</i>	<i>249</i>	<i>17.3</i>	<i>25</i>						
1945	561	959	149	453	902	16	991	392	137	1 520	108	164	272	17.9	30						
1944	673	1 312	249	478	1 225	33	1 171	617	197	1 985	71	109	180	9.1	17						
1943	631	1 352	244	500	1 200	39	1 205	597	181	1 983	89	175	264	13.3	29						
1942	407	1 117	196	458	836	34	1 006	390	128	1 524	39	103	142	9.3	46						
1940	730	996	120	432	1 137	37	1 181	402	143	1 726	125	101	226	13.1	119						
1935	1 468	1 224	859	1 760	73	1 813	654	225	2 692	241	148	389	14.5	225							
1930	2 860	1 499	1 653	2 584	122	3 066	1 042	251	4 359	220	74	294	6.7	245							
<i>Käsitellyjä tapauksia • Behandlade fall</i>																					
1946	616	2 031	41	696	1 894	16	1 704	602	341	2 647	146	319	465	17.6	47						
1945	664	1 693	176	763	1 399	19	1 592	541	224	2 357	123	263	386	16.4	35						
1944	901	2 539	389	884	2 130	37	2 027	1 054	359	3 440	91	252	343	10.0	21						
1943	926	2 983	363	1 069	2 427	50	2 314	1 221	374	3 909	167	462	629	16.1	36						
1942	581	2 407	341	926	1 676	45	2 003	722	263	2 988	79	223	302	10.1	58						
1940	1 183	1 988	182	913	2 031	45	2 173	709	289	3 171	252	214	466	14.7	216						
1935	2 556	3 333	1 984	3 799	106	4 127	1 294	468	5 889	469	348	817	13.9	467							
1930	3 933	3 076	2 500	4 305	204	4 798	1 719	492	7 009	311	150	461	6.6	376							

147. Poliisin tietoon tulleet rikokset vuosina 1930—46
Brott, som kommit till polisens kännedom åren 1930—46

Rikokset Brott	1946						Kaikki poliisin tietoon tulleet rikokset Samtliga brott, som kommit till polisens kännedom							
	Kaikkiaan Inalles	Siitä • Därav					Selvitetty alkaisem- pina vuo- sina ilmoi- tettuja Utred- da, under tidigare år anmälda	1930	1935	1940	1943	1944	1945	
		Syytteen pantuja Fall, som lett till åtal	Selvitettyjä toteamalla, että rikosta ei ole tapah- tunut Utred- da, att brott icke förelegat	Muutoin selvitet- tyjä På annat sätt ut- red- da	Tutki- muksen alaisia Under- utred- ning varande fall									
I. Rikoslakia vastaan tehty rikokset Brott mot strafflagen														
A. Valtioon tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset Brott mot staten eller samhället														
Väkivalta virkamiehelle • Våld mot tjänsteman	195	161	13	6	15	—	}	33	54	106	93	111	}	163
Muu haitanteko virkamiehelle • Annat hinder mot tjänsteman	212	150	27	34	1	—								
Väärä vala • Mened	37	19	3	4	11	2	5	16	9	6	14	20	173	
Rauhanrikkominen • Fridsbrott	239	49	43	126	21	5	61	64	34	56	52	188		
Murhapolito • Mordbrand	7	5	1	1	—	—	—	—	5	1	—	—		
Asiakirjan väärennys • Förfalskning av urkund	255	146	22	21	66	21	121	106	298	514	281	225		
Juopumus • Fylleri	33 981	7 964	—	26 017	—	—	25 612	18 350	16 387	20 685	13 023	27 695		
Muut valtioon tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset Övriga brott mot staten eller samhället	2 078	1 502	140	299	137	23	1 566	1 072	1 130	609	573	1 291		
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>37 004</i>	<i>9 996</i>	<i>249</i>	<i>26 508</i>	<i>251</i>	<i>51</i>	<i>27 398</i>	<i>19 662</i>	<i>17 969</i>	<i>21 964</i>	<i>14 054</i>	<i>29 755</i>		
B. Yksilöön kohdistuneet rikokset Brott mot individen														
Murha, täytetty rikos • Mord, fullbordat brott	4	1	—	2	1	1	10	5	4	9	7	9		
Tappo tai kuoleman aih. pahoinpitely ¹⁾ • Dråp eller misshandel med dödlig påföljd ¹⁾	16	13	—	—	3	1	21	11	20	23	20	16		
Murhan tai tapon yritys • Försök till mord eller dråp Törkeä pahoinpitely ¹⁾ • Grov misshandel ¹⁾	9	5	1	1	2	1	—	4	7	5	6	6		
Törkeätä lievempi pahoinpitely • Lindrigare än grov misshandel	27	15	1	3	8	1	}	156	414	}	17	11	5	21
Kuoleman tai vaikean ruumiinvamman tuottaminen Dödsvällande eller vållande till svår kroppsskada ..	30	24	1	1	4	4								
Lievä pahoinpitely • Lindrig misshandel	1 013	336	103	485	89	1	}	447	467	532	463	526	}	1 129
Aseen nostaminen • Resande av vapen	54	27	5	16	6	—								
Lapsenmurha • Barnamord	—	—	—	—	—	—	1	2	3	—	3	1		

Muut rikokset RL:n 22 lukua vastaan • Övriga brott mot 22 kapitlet i SL	99	75	7	4	13	12	32	25	34	144	115	113
Muut yksilöön kohdistuneet rikokset • Övriga brott mot individen	163	56	26	52	29	1	83	35	64	59	95	123
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>2 035</i>	<i>784</i>	<i>253</i>	<i>699</i>	<i>299</i>	<i>29</i>	<i>775</i>	<i>988</i>	<i>987</i>	<i>1 083</i>	<i>1 054</i>	<i>1 957</i>
<i>C. Omaisuusrikokset • Egendomsbrott</i>												
Tavallinen varkaus, näpisteleminen • Enkel stöld, snatteri	9 556	2 578	858	848	5 272	406	2 935	3 286	5 658	7 682	6 606	11 389
Törkeä varkaus, murto • Grov stöld, inbrott	4 977	1 284	129	284	3 280	239	1 967	1 649	2 293	3 139	4 069	5 908
Kavaltaminen • Försnillning	1 170	424	285	94	367	114	589	1 019	732	718	639	960
Ryöstö • Rån	520	97	35	32	356	20	102	85	152	332	435	773
Kirstäminen • Utpressning	27	15	4	2	6	2	13	15	26	17	15	46
Varastetun tavaran kätkeminen • Döljande av tjuvgods	341	298	3	10	30	15	11	50	24	188	251	282
Petos • Bedrägeri	1 801	794	381	136	490	110	464	706	828	826	705	1 206
Muut omaisuusrikokset • Övriga egendomsbrott	1 049	243	172	410	224	25	181	401	443	2 512	1 245	871
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>19 441</i>	<i>5 733</i>	<i>1 867</i>	<i>1 816</i>	<i>10 025</i>	<i>931</i>	<i>6 262</i>	<i>7 211</i>	<i>10 156</i>	<i>15 414</i>	<i>13 965</i>	<i>21 435</i>
II-III. Väkiuomalakia vastaan tehdyt sekä muut rikokset • Brott mot lagen om alkoholdrycker samt övriga brott												
Väkiuomien luvaton valmistus • Olovlig tillverkning av alkoholhaltiga ämnen	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	2	1
Väkiuomien luvaton myynti • Olovlig försäljning av alkoholhaltiga ämnen	1 252	1 159	25	55	13	3	67	336	111	317	205	1 092
Muut väkiuomalakirikokset • Övriga brott mot lagen om alkoholdrycker	1 981	1 727	69	176	9	3	4 577	737	60	687	236	1 261
Moottoriajoneuvorikokset • Brott mot lagen ang. trafik med motorfordon	5 586	2 630	417	2 521	18	4	1 571	1 715	796	1 500	1 236	2 710
Säännöstelyrikokset • Brott mot reglementeringen	4 957	2 794	759	588	816	937	—	—	—	2 647	2 543	4 808
Muut rikokset • Övriga brott	14 689	8 025	596	5 971	97	21	110	1 108	5 254	16 583	11 160	7 303
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>28 465</i>	<i>16 335</i>	<i>1 866</i>	<i>9 311</i>	<i>953</i>	<i>968</i>	<i>6 325</i>	<i>3 898</i>	<i>6 221</i>	<i>21 734</i>	<i>15 382</i>	<i>17 175</i>
Kaikkiaan • Totalsumma	86 945	32 848	4 235	38 334	11 528	1 979	40 760	31 759	35 333	60 195	44 455	70 322

¹⁾ Myös tappelussa • ²⁾ Även vid slagsmål.

148. Poliisilaitoksen rikospoliisiosaston toiminta vuosina 1910—46 Kriminalpolisavdelningens vid polisnärättningen verksamhet åren 1910—46

Vuosi ja kuukausi År och månad	Ilmoitettuja rikoksia Anmälda brott	Selvitetytjä rikoksia Utredda brott		Vangittuja henkilöitä Håttade personer	Syytetytjä henkilöitä Åtalade personer	Tuomioistuimeen siirrettyjä rikosasioita Till domstol förvisade brottmål	Rikoksen vuoksi kadonneen omaisuuden arvo, mk Värdet av genom brott förlorad egendom, mk	Takaisin saadun omaisuuden arvo Värdet av tillrättas skaffad egendom	
		Luku Antal	%					Mk	%
1946									
Tammik. Jan.	2 267	1 489	65.7	193	948	773	10 374 401	4 658 343	44.9
Helmik. Febr.	1 734	1 297	74.8	155	962	825	7 045 353	4 920 045	69.8
Maalisk. Mars	2 036	1 565	76.9	179	954	850	8 088 274	4 079 516	50.4
Huhtik. April	2 099	1 475	70.3	203	858	652	8 675 347	4 474 654	51.6
Toukok. Maj	2 173	1 517	69.8	160	1 133	1 092	11 667 043	5 622 064	48.2
Kesäk. Juni	2 092	1 195	57.1	143	638	520	8 567 174	4 198 646	49.0
Heinäk. Juli	2 448	1 258	51.4	182	726	651	10 782 361	4 422 830	41.0
Elok. Aug.	2 398	1 046	43.6	173	775	660	12 898 856	4 791 177	37.1
Syysk. Sept.	2 608	1 638	62.8	178	612	584	14 176 464	6 435 082	45.4
Lokak. Okt.	2 558	1 759	68.8	193	748	703	10 177 746	6 111 152	60.0
Marrask. Nov.	2 214	1 624	73.4	175	1 205	1 227	8 746 819	3 905 084	44.6
Jouluk. Dec.	2 104	1 413	67.2	136	1 186	1 176	11 374 732	3 460 008	30.4
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>26 731</i>	<i>17 276</i>	<i>64.6</i>	<i>2 070</i>	<i>10 745</i>	<i>9 713</i>	<i>122 574 570</i>	<i>57 078 601</i>	<i>46.6</i>
1945	27 142	13 792	50.8	2 168	8 783	8 101	112 497 057	46 769 041	41.6
1944	17 554	10 423	59.4	955	5 605	5 338	44 353 870	17 616 381	39.7
1943	19 623	12 277	62.6	1 075	6 458	6 056	30 422 882	14 211 747	46.7
1942	17 280	8 414	48.7	978	4 774	4 736	21 846 467	7 319 347	33.5
1941	13 516	6 852	50.7	807	3 732	3 690	11 487 536	3 860 072	33.6
1940	11 599	5 538	47.7	640	2 210	2 768	10 420 047	3 875 407	37.2
1939	7 835	4 980	63.6	419	1 924	2 190	7 356 024	3 520 006	47.9
1938	8 236	5 493	66.7	503	2 107	2 458	7 824 511	4 272 834	54.6
1937	8 204	5 740	70.0	529	1 956	2 825	7 148 058	3 999 079	55.9
1936	8 136	5 159	63.4	539	2 003	2 700	8 367 152	3 419 725	40.9
1935	8 769	5 801	66.2	645	2 089	2 409	8 034 644	3 695 229	46.0
1930	7 857	5 174	65.9	563	1 446	1 482	16 094 393	11 762 007	73.1
1925	5 802	3 814	65.7	431	1 306	1 525	9 442 444	5 798 479	61.4
1920	6 235	3 719	59.6	591	•	1 062	7 537 060	4 556 542	60.5
1915	5 643	3 327	59.0	410	•	773	650 222	323 932	49.8
1910	4 887	2 682	54.9	422	•	663	358 225	228 837	63.9

Muist.: Rikospoliisiosastolle ilmoitetut ja sen selvittämät rikokset eivät aina tarkoita samoja rikoksia, vaan yleensä vuoden kuluessa ilmoitettuja ja selvitettyjä.

Ann.: Å kriminalpolisavdelningens anmälda och av densamma utredda brott avse ej alltid samma, utan i allmänhet under året anmälda och utredda brott.

149. Rikospoliisin toimesta syytetyt vuosina 1940—46 iän ja sukupuolen mukaan Av kriminalpolisens åtalade personer åren 1940—46 efter ålder och kön

Vuosi År	Miehiä • Män					Naisia • Kvinnor					Kaikkiaan Summa
	0—14	15—17	18—20 ¹⁾	21—1)	Yht. S:ä	0—14	15—17	18—20 ¹⁾	21—1)	Yht. S:ä	
	v u o t t a • å r										
1940	45	144	1 669		1 858	7	15	330		352	2 210
1941	51	241	2 475		2 767	3	60	902		965	3 732
1942	123	331	2 783		3 237	12	109	1 416		1 537	4 774
1943	98	247	136	3 765	4 246	6	87	178	1 941	2 212	6 458
1944	12	183	93	3 454	3 742	1	36	134	1 692	1 863	5 605
1945	16	241	434	6 120	6 811	1	68	162	1 741	1 972	8 783
1946	63	291	431	7 197	7 982	5	49	171	2 538	2 763	10 745

¹⁾ Vuoteen 1942 käytettiin ryhmitystä »18 v. ja vanhempiä».) T. o. m. år 1942 användes grupperingen »Over 18 år».

150. Tulipalot palopaikan mukaan sekä kaupunginosittain ja kuukausittain vuosina 1901—46

Eldsvådor efter brandplatser samt stadsdelsvis och månadsvis åren 1901—46

	1901	1906	1911	1916	1921	1926	1931	1936	1941	1945	1946	<i>Kaupunginosa tai alue</i>		1945	1946
	—05	—10	—15	—20	—25	—30	—35	—40	—45			<i>Stadsdel eller område</i>			
<i>Kivitalot • Stenhus</i>												1	kaup.osa • stadsd.	23	22
Asuinhuoneistoja • Bostadslägenheter	95	113	149	146	142	255	230	219	260	77	101	2	"	27	30
Julkisia huoneistoja, hotelleja, teattereita y. m. s. • Offentliga lokaler, hotell, teatrar o. a. d.	—	4	11	11	8	13	31	28	26	6	4	3	"	17	13
Teollisuuslaitoksia, työpajoja, liikehuoneistoja, rakenteilla olevia taloja y. m. s. • Industriella inrättningar, verkstäder, affärslokaler, hus under uppförande o. a. d.	38	100	116	116	112	290	169	231	286	79	97	4	"	45	35
Ullakoita, kellareita, porrashuoneita, pesutupia y. m. s. • Vindar, källare, trapphus, tvättstugor o. a. d.	8	50	79	71	70	125	95	156	139	18	46	5	"	8	21
Kattilahuoneita, autovajoja, bensiininjakeluasemia y. m. s. • Pannrum, garage, bensinutminuteringsstationer o. a. d.	—	—	19	27	29	49	28	69	112	31	40	6	"	26	35
Ulkohuoneita, varastosuojia, kioskeja y. m. s. Uthus, magasin, kiosker o. a. d.	12	11	11	9	13	21	18	30	51	25	21	7	"	32	33
												8	"	21	16
<i>Puutalot • Trähus</i>												9	"	—	9
Asuinhuoneistoja • Bostadslägenheter	122	124	141	138	126	121	89	85	105	27	34	10	"	52	40
Julkisia huoneistoja, hotelleja, teattereita y. m. s. • Offentliga lokaler, hotell, teatrar o. a. d.	1	1	3	1	—	3	8	—	3	1	—	11	"	23	35
Teollisuuslaitoksia, työpajoja, liikehuoneistoja, rakenteilla olevia taloja y. m. s. • Industriella inrättningar, verkstäder, affärslokaler, hus under uppförande o. a. d.	14	40	39	27	27	28	31	28	48	7	14	12	"	40	31
Ullakoita, kellareita, porrashuoneita, pesutupia y. m. s. • Vindar, källare, trapphus, tvättstugor o. a. d.	3	22	38	30	20	30	39	19	31	1	4	13	"	24	28
Kattilahuoneita, autovajoja, bensiininjakeluasemia y. m. s. • Pannrum, garage, bensinutminuteringsstationer o. a. d.	—	—	4	—	1	7	2	2	6	1	—	14	"	28	35
Ulkohuoneita, varastosuojia, kioskeja y. m. s. Uthus, magasin, kiosker o. a. d.	49	41	45	60	47	67	57	79	95	26	20	15	"	12	17
												16	"	9	18
<i>Laivoja, autoja, hiili- ja halkovarastoja, ulkosalla olevia esineitä y. m. s. • Fartyg, bilar, kol- o. vedupplag, föremål i det fria o. a. d.</i>	56	52	110	105	88	251	291	586	673	174	169	17	"	1	1
												18	"	20	33
												19	"	3	8
												20	"	29	33
												21	"	21	8
												22	"	3	8
												23	"	22	33
												24	"	10	10
												25	"	7	13
												26	"	5	9
												Pasila • Böle och Fredriksberg	1	4	
												Meilahti • Mejlans	—	9	
												Alueet rautatien itäpuolella • Områden öster om järnvägen	8	9	
												Palopiirin ulkop. • Utom brandomr.	—	3	
												Yhteensä • Summa	473	550	
												Kaukoavustus • Fjärrhjälp	11	—	
												<i>Kuukausi • Månad</i>			
												Tammikuu Januari	29	41	
												Helmikuu Februari	23	43	
												Maaliskuu Mars	34	40	
												Huhtikuu April	31	39	
												Toukokuu Maj	59	55	
												Kesäkuu Juni	46	33	
												Heinäkuu Juli	49	78	
												Elokuu Augusti	42	46	
												Syyskuu September	37	32	
												Lokakuu Oktober	50	48	
												Marraskuu November	33	40	
												Joulukuu December	40	55	
Yhteensä • Summa	398	558	765	741	683	1 260	1 088	1 532	1 2 066	473	550	Koko vuosi • Hela året	473	550	

1) Tähän sisältyy 231 pommitusten aiheuttamaa tulipaloa, joiden palopaikoista ei ole saatu tietoja.

2) Häri ingå 231 eldsvådor, som uppstått efter bombardemang, för vilka uppgifter om brandplats ej kunnat erhållas.

151. Tulipalot syyn mukaan vuosina 1901—46
Eldsvådor efter brandsorsak åren 1901—46

Tulipalojen syyt Brandorsaker	1901 —05	1906 —10	1911 —15	1916 —20	1921 —25	1926 —30	1931 —35	1936 —40	1941 —45	1945	1946
Avotulen (lampun, tulitikkujen y. m.) varomaton käsittely • Ovarsamhet med bar eld (lampa, tändstickor m. m.)	59	80	81	54	59	63	87	158	114	41	35
Räjähätäminen • Explosion	32	40	46	33	18	11	17	17	46	30	13
Tulisijan tai kamiinan huolimaton hoito tai sijoitus; ylikuumeneminen • Vårdslöst skött eller olämpligt placerad eldstad eller kamin; överhettning	53	72	151	140	120	123	145	195	109	39	36
Puhalluslampun tai uuttauskojeen varomaton käsittely • Ovarsamhet med blåslampa eller svetsningsapparat	2	23	38	14	21	58	49	97	74	14	13
Puutteellinen tulisija tai savujohto • Bristfällig eldstad eller rökledning	32	48	58	71	88	255	62	65	69	19	17
Tulensekainen tuhka tai koksi • Eldblandad aska eller koks	6	13	17	25	18	13	22	40	136	45	14
Tulenarkojen aineiden varomaton käsittely tai muu huolimattomuus • Ovarsamhet med eldfarliga ämnen eller annan vårdslöshet	18	33	34	66	68	110	144	99	174	42	55
Itsesytytys • Självantändning	9	19	18	23	13	52	63	216	160	19	15
Oikosulku • Kortslutning	7	7	18	33	30	67	70	148	135	25	32
Räjähdysmoottori tai moottoriajoneuvot • Explosionsmotor eller motorfordon	—	—	—	—	—	47	83	79	118	—	34
Sähkölaitteiden varomaton käsittely • Ovarsamhet med elektriska apparater	—	—	—	—	7	25	26	18	64	23	22
Varomaton tupakointi • Vårdslös tobaksrökning	12	9	25	7	11	31	43	94	71	19	35
Ilmapommitus • Bombardemang	—	—	—	—	—	—	—	25	260	—	—
Murhapoltto • Mordbrand	6	8	9	6	5	23	14	8	14	—	—
Sekalaiset syyt • Diverse orsaker	7	20	51	62	40	52	87	169	212	63	136
Epävarma tai selvillesaamaton syy • Osäker eller outredd orsak	155	186	219	207	185	330	176	104	310	94	93
Yhteensä • Summa	398	558	765	741	683	1 260	1 088	1 532	2 066	473	550

152. Vakuutusyhtiöiden¹⁾ suorittamat palovahingonkorvaukset vv:lta 1937—46
Av försäkringsbolagen¹⁾ utbetalade ersättningar för brandskador under åren 1937—46

V u o s i Å r	Korvaukset, joita suorittivat Ersättningar, som erlades av		Irtaimistosta För lösöre	Kiinteimistöstä För fast egendom	Yhteensä Summa
	kotimaiset yhtiöt inhemska bolag	ulkomaiset yhtiöt utländska bolag			
Mk					
1937	4 731 286	24 070	3 105 646	1 649 710	4 755 356
1938	4 488 875	301 661	3 310 349	1 480 187	4 790 536
1939	5 940 852	21 000	4 471 932	1 489 920	5 961 852
1940	4 457 760	248 091	2 271 715	2 434 136	4 705 851
1941	4 456 298	57 363	2 750 292	1 763 369	4 513 661
1942	3 637 262	4 028	2 475 660	1 165 630	3 641 290
1943	2 400 369	12 500	1 615 689	797 180	2 412 869
1944	3 200 336	68 631	1 642 058	1 626 909	3 268 967
1945	28 038 431	—	18 421 865	9 616 566	28 038 431
1946	39 406 004	—	29 297 424	10 108 580	39 406 004

¹⁾ Tähän eivät sisälly sotavahinkoyhdistyksen maksamat korvaukset.

¹⁾ Häri ingå ej ersättningar, som utbetalats av krigsskadeföreningen.

153. Siirtolapuutarhat vuosien 1935—47 päättyessä Koloniträdgårdarna vid utgången av åren 1935—47

Vuosi ja siirtolapuutarha År och koloniträdgård	Pinta-ala • Areal ha		Palstoja Lotter		Vuokraajat ammattin mukaan Arrendatorer efter yrke							
	Kaikiaan Inalles	Siitä viljeltyä Datav under odling	Kaikiaan Inalles	Niistä rakennettuja Datav bebyggda	Yhteensä Totalt	Liikkeen Handel	Liikkeen Handel	Liikkeen Handel	Liikkeen Handel	Liikkeen Handel	Liikkeen Handel	Rouvia, netejä, y. m., joiden am- matti on tuntemat- tu, tokarit o. a. med icke uppgevet yrke
1947												
Ruskeasuo ¹⁾ Brunakärr ¹⁾	6.0	4.5	163	115	40	12	41	27	5	6	14	
Kumpula Gumtäck	12.0	7.5	263	259	32	8	13	80	11	—	119	
Vallila Vallgård	7.0	5.3	168	167	9	4	2	35	8	1	109	
Herttoniemi Hertonäs	8.0	6.8	182	182	22	1	1	42	—	1	115	
Tali	15.0	9.3	241	232	16	6	7	72	12	—	128	
Oulunkylä Äggelby	13.5	8.3	209	184	12	10	18	78	16	—	75	
Marjaniemi Marudd	18.0	11.5	285	211	28	12	7	118	7	—	113	
Pakila Baggböle	15.9	12.3	303	—	28	21	4	112	24	—	114	
Yhteensä • Summa	95.4	65.5	1 814	1 350	187	74	93	564	83	8	787	
1946	79.5	53.2	1 511	1 228	154	47	90	471	59	6	666	
1945	61.5	41.7	1 226	1 072	127	36	79	347	52	10	557	
1940	61.5	41.7	1 226	1 031	106	31	114	324	78	10	545	
1935	33.0	24.1	795	521	42	56	43	219	82	7	159	

¹⁾ Ruskeasuo siirtolapuutarha on vuokrattu yhteisvuokraajille siten, että 50 palstaa on Svenska kvinnoförbundetin, 58 palstaa Helsingin ruotsinkielisen Marthayhdistyksen ja 55 palstaa ruotsinkielisten kansakoulujen oppilasiiton Fylgian hallinnassa.

²⁾ Koloniträdgården i Brunakärr är utgiven åt kollektivarendatorer sålunda, att Svenska kvinnoförbundet innehar 50 lotter, Helsingfors svenska Marthaförening 58 lotter och de svenska folkskolornas elevförbund Fylgia 55 lotter.

154. Puhtaanapitolaitoksen työntekijät, apuvälineet ¹⁾ ja työtunnit vuosina 1925—46 Arbetare, materiel ¹⁾ och arbetstimmar vid renhållningsverket åren 1925—46

Vuosi År	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal	Moottoriajoneuvoja Motorfordon							Muita välineitä Annan materiel			Käytettyjä työtunteja, tuhansia ²⁾ Använda arbetstimmar, tusental ²⁾					Kaatopaikat ja korjaus- paikat Avstjäpningsplatserna samt verkstaden	
		Käytettyjä Kärlor	Käytettyjä Kärlor	Käytettyjä Kärlor	Käytettyjä Kärlor	Käytettyjä Kärlor	Käytettyjä Kärlor	Käytettyjä Kärlor	Lumensulatuskoneita Snöplögar	Purgatorit Purgatorer	Suodainpuhdistuslaitteita Sudsamlingsmaskiner	Katujen puhtaanapitoon För gatuhållning	Kiinteistöjen puhtaanapitoon För fastighetsrenhållning					
		Käytettyjä Kärlor	Käytettyjä Kärlor	Käytettyjä Kärlor	Käytettyjä Kärlor	Käytettyjä Kärlor	Käytettyjä Kärlor	Käytettyjä Kärlor	Käytettyjä Kärlor	Käytettyjä Kärlor	Henkilö- Vid fot-	Hevos- Vid häst-	Auto- Vid bil-	Henkilö- Vid fot-	Hevos- Vid häst-	Auto- Vid bil-	päivätöissä • dagsverken	
1925	287	148	2	—	—	—	—	—	—	—	•	•	•	•	•	•	•	•
1930	253	121	42	1	5	5	9	126	5	4	250.8	18.0	23.1	89.5	47.7	88.9	66.2	•
1935	252	122	55	1	5	6	1	126	—	7	458.0	59.6	39.7	99.3	18.0	89.0	72.3	•
1940 ⁴⁾	185	129	62	1	5	6	1	126	—	7	418.4	6.1	18.1	117.3	14.4	99.6	73.0	•
1942 ⁴⁾	267	170	61	1	5	6	1	126	—	7	556.5	39.0	9.5	180.8	44.0	95.2	85.8	•
1943 ⁴⁾	175	164	61	1	5	6	1	126	—	7	354.2	9.3	9.6	213.5	47.2	98.1	25.6	•
1944 ⁴⁾	224	171	61	1	5	6	1	126	—	7	338.8	6.6	15.8	211.3	45.0	94.4	69.7	•
1945	420	188	61	1	5	6	1	126	—	7	555.5	13.3	35.1	256.5	25.5	120.2	74.4	•
1946	495	189	58	1	5	5	8	126	—	9	655.3	19.3	43.3	273.8	7.1	129.2	76.9	•

¹⁾ Tiedot kohdistuvat vain laitoksen omiin välineisiin. ²⁾ Paitsi varastossa. ³⁾ Kaatopaikkojen työntekijät mukaanluettuina. ⁴⁾ Sotapalvelukseen kutsuttuja ei ole otettu huomioon.

⁵⁾ Uppgifterna gäller endast verkets egen materiel. ⁶⁾ Exkl. vid förrådet. ⁷⁾ Inkl. arbetare vid avstjäpningsplatserna. ⁸⁾ Exkl. i militärtjänst inkallade.

155. Puhtaanapitolaitoksen hoitama katujen puhtaanapito vuosina 1925—46
Av renhållningsverket ombesörjd gaturenhållning åren 1925—46

Vuosi År	Puhtaanapidetty/pinta-ala Renhållen areal			Kasteltu pinta-ala Begjuten areal		Kasteluun käytetty För begjutning förbrukat					Kustannukset Kostnader		
	Yksityisten katuosuudet Privata gatuandelar	Kaupungin omat katu- osuudet Stadens egna gatu- andelar	Yhteensä Summa	Sulfiitti- liperäällä Med sul- fitlut	Kalsium- tai magne- siumklori- dilla Med kal- cium- eller magnesium- klorid	Sulfiitti- liperä Sulfittut	Kalsium- kloridia Kalcium- klorid	Magnesium- kloridia Magnesium- klorid	Merivettä Havsvatten	Vesijohto- vettä Vattenled- ningsvatten	Hiekan käyttö För- brukad sand	Kalk- kiaan Inalles	m ² :itä puhtaanapidet- tyä pinta- alaa Per m ² renhållen areal
	m ²			m ²		kg			m ³		m ³	1 000 mk	p
1925	176 400	1 870 800	2 047 200	—	—	—	—	—	—	58 818	3 220	6 271	306
1930	208 990	1 876 380	2 085 370	22 400	244 200	10 456	40 900	—	29 059	21 128	3 477	10 328	495
1935	350 000	2 000 000	2 350 000	—	42 800	—	—	8 568	22 409	18 795	5 896	8 359	356
1940	417 000	2 083 000	2 500 000	—	—	—	—	—	—	2 457	3 377	8 323	333
1942	417 000	2 083 000	2 500 000	—	—	—	—	—	—	—	740	16 549	662
1943	417 000	2 083 000	2 500 000	—	—	—	—	—	—	—	1 104	14 037	561
1944	417 000	2 083 000	2 500 000	—	—	—	—	—	—	—	1 222	14 006	560
1945	417 000	2 083 000	2 500 000	—	—	—	—	—	—	—	2 106	40 091	1 604
1946	417 000	2 403 000	2 820 000	—	—	—	—	—	—	—	2 495	75 503	2 677

156. Puhtaanapitolaitoksen hoitama kiinteistöjen puhtaanapito vuosina 1925—46
Av renhållningsverket ombesörjd fastighetsrenhållning åren 1925—46

Vuosi År	Puhtaanapidettyjä Renhållna						Kuljetettuja jätteitä Forslat avfall							Polttoainissa hävitettiin tai maahan kaivettiin ¹⁾ i förbränningsugn förstördes eller i marken nedgrävdes ²⁾		Kustan- nukset Kostnader
	Kiin- teistöjä Fastig- heter	Yleistä makkeja ¹⁾ Allmänna av- träden ¹⁾		Vedenheitto- paikkoja ¹⁾ Pissoarer ¹⁾		Rikkoja ja talous- jätteitä Sopor och hushålls- avfall	Makki- lantaa Latrin	Hevos- lantaa Häst- spilling	Hajoitus- kaivo- jätteitä Avfall från dekomposi- tionsbrunnar	Tuhkaa Aska	Rakennus- y. m. jät- teitä Byggnads- o. a. avfall	Yhteensä Summa	Pilaantunutta liinaa Förskämt kött	Raatoja Kadaver		
		Mie- hille För män	Naisille För kvinnor	Miehille För män	Naisille För kvinnor										m ³		kg	kpl • st	1 000 mk
1925	1 561	29	27	63	13	64 932	7 639	9 281	8 149	3 012	5 734	98 747	•	287	4 559	
1930	1 866	29	27	63	13	121 555	5 173	2 097	8 615	9 158	4 490	151 088	•	490	6 557	
1935	1 827	29	27	63	13	101 073	5 462	634	4 988	15 085	650	127 892	3 460	511	5 769	
1940	2 069	29	27	63	13	130 803	3 045	7	3 212	10 687	200	147 954	61 530	202	7 187	
1942	2 103	28	26	61	13	136 335	2 994	—	1 983	13 594	648	155 554	4 033	203	10 003	
1943	2 086	28	26	61	13	131 022	2 879	—	1 360	12 838	735	148 834	970	165	11 410	
1944	2 037	28	26	61	13	126 725	2 276	—	1 085	9 812	201	140 099	300	67	12 013	
1945	2 187	28	26	61	13	154 592	2 650	—	1 243	8 265	288	167 038	480	93	16 736	
1946	2 449	28	26	61	13	200 110	2 627	—	2 260	6 852	227	212 076	—	129	30 016	

¹⁾ Laitosta, jossa on sekä makkeja että vedenheittopaikkoja ja erillisiä miesten ja naisten osastoja, ei ole laskettu yhdeksi yksiköksi vaan niin moneksi, kuin siinä on osastoja.
²⁾ Polttouuni oli toiminnassa vv. 1930—43.
¹⁾ Etablissemang med både avträden och pissaoarer samt särskilda avdelningar för män och kvinnor äro räknade lika många gånger, som de ha avdelningar. ²⁾ Förbränningsugnen var i verksamhet åren 1930—43.

157. Teollisuustoiminta vuosina 1910—45
Den industriella verksamheten åren 1910—45

Vuosi År	Teollisuuslaji • Industriart															Yhteensä Summa		
	Metalliteollisuus Metallindustri			Kutoma- ja vaatetus- teollisuus Textil- och beklädnads- industri			Ravinto- ja nautintoaine- teollisuus Närings- och njutnings- medelsindustri			Graafinen teollisuus Grafsk industri			Muu teollisuus Övrig industri			Työntekijöitä keskimäärin Arbete i medeltal Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbete i medeltal Arbetsställen	
	Tuotantoarvo Produktionsvärde 1 000 mk	Työntekijöitä keskimäärin Arbete i medeltal Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbete i medeltal Arbetsställen	Tuotantoarvo Produktionsvärde 1 000 mk	Työntekijöitä keskimäärin Arbete i medeltal Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbete i medeltal Arbetsställen	Tuotantoarvo Produktionsvärde 1 000 mk	Työntekijöitä keskimäärin Arbete i medeltal Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbete i medeltal Arbetsställen	Tuotantoarvo Produktionsvärde 1 000 mk	Työntekijöitä keskimäärin Arbete i medeltal Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbete i medeltal Arbetsställen	Tuotantoarvo Produktionsvärde 1 000 mk	Työntekijöitä keskimäärin Arbete i medeltal Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbete i medeltal Arbetsställen			
1910..	22	2 788	12 586.7	11	590	3 459.3	60	3 080	36 939.9	31	1 601	6 377.9	62	2 879	16 807.0	186	10 938	76 170.8
1915..	48	6 220	46 230.2	30	674	4 812.3	81	3 539	50 654.5	34	1 549	7 852.9	80	3 684	29 899.7	273	15 666	139 449.6
1920..	84	5 252	225 893.9	59	1 275	62 479.5	70	2 372	352 277.1	43	1 984	69 010.6	141	4 240	211 524.4	397	15 123	921 185.5
1925..	108	6 456	376 776.4	55	1 290	77 325.8	76	3 235	512 967.6	48	2 439	103 271.5	127	3 651	292 345.1	414	17 071	1 362 686.4
1930..	127	7 142	454 574.2	70	2 475	158 751.9	85	3 074	645 312.4	55	2 681	158 284.1	156	4 433	377 403.1	493	19 805	1 794 325.7
1935..	163	8 154	597 021.0	107	4 348	279 338.2	91	3 167	703 061.0	57	2 698	151 013.8	156	4 715	339 676.9	574	23 082	2 070 110.9
1936..	167	8 803	660 284.3	115	4 681	314 338.5	91	3 435	863 480.1	61	2 827	166 730.4	157	4 937	371 321.9	591	24 683	2 376 155.2
1937..	186	10 440	939 355.8	124	5 816	422 310.8	91	3 722	1 012 960.7	59	3 020	190 320.5	163	5 431	449 940.9	623	28 429	3 014 888.7
1938..	197	11 451	1 064 744.5	139	6 370	458 261.1	96	4 201	1 132 710.5	63	3 311	229 504.4	184	5 980	501 092.6	679	31 313	3 386 313.1
1939..	199	12 141	1 136 928.7	128	5 955	422 184.4	92	4 547	1 167 123.8	65	3 576	234 134.3	172	5 876	488 164.5	656	32 095	3 448 535.7
1940..	219	12 028	1 280 210.5	142	5 691	494 731.0	99	4 118	1 457 214.5	68	3 094	214 684.8	188	5 830	587 375.7	716	30 761	4 034 216.5
1941..	229	13 141	1 521 989.1	151	5 785	573 571.3	104	4 122	1 569 474.0	69	3 218	294 733.2	201	6 419	783 266.0	754	32 685	4 743 033.6
1942..	243	14 002	1 990 455.4	154	5 338	641 030.0	106	3 703	1 547 654.3	73	3 311	367 068.7	218	7 099	1 082 407.1	794	33 453	5 628 615.5
1943..	261	14 073	2 396 365.3	163	5 107	796 738.3	102	3 355	1 641 188.0	78	3 347	483 195.3	241	7 858	1 396 738.4	845	33 740	6 714 225.3
1944..	277	14 723	2 411 701.6	168	4 952	773 214.9	95	3 109	1 542 452.1	84	3 319	519 476.4	258	7 798	1 415 537.6	882	33 901	6 662 382.6
1945..	309	18 361	4 431 088.3	169	5 135	1 080 668.7	99	3 276	2 245 487.0	87	4 362	877 123.4	282	8 745	2 177 443.4	946	39 879	10 811 810.8

Muist. taul. 157—165. Näissä taulukoissa teollisuudella tarkoitetaan vain tehdasteollisuutta; tilastoa käsi- ja pienteollisuusyrityksistä on toimitettu vain määrävuosittain, viimeksi v. 1934 (ks. v:n 1936 vuosikirjan taul. 202). Työpaikalla tarkoitetaan tehdasta tai tehtaan osastoa, jossa harjoitetaan ainoastaan yhtä teollisuuden lajia.

Anm. till tab. 157—165. I dessa tabeller avses med industri endast fabriksmässigt bedriven industri; statistik över hantverks- och småindustriföretag har insamlats blott vissa år, senast år 1934 (se tab. 202 i 1936 års årsbok). Med arbetsställe avses varje fabrik eller fabriksavdelning, varest endast ett slags industri idkas.

158. Teollisuustoiminta
Den industriella verk-

Teollisuuslaji Industriart	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal				Yhteensä Summa
		Sukupuoli Kön		Ikä, vuotta Ålder, år		
		Mp. Mk.	Np. Kk.	—17	18—	
II. Sulatot ja metallien jalostuslaitokset Smält- och metallförädlingsverk						
1 Naula- ja rautalankatehtaat ynnä metallikutomot • Spik- och järntrådsfabriker samt metallduksväverier	1	33	32	5	60	65
2 Metallinappi- ja vetoketjutehtaat • Metallknapps- och draglås-fabriker	1	7	13	—	20	20
3 Rautasänkytehtaat • Järnsängfabriker	6	284	187	18	453	471
4 Joustintehtaat • Fjäderfabriker	4	20	6	2	24	26
5 Karkeataetehtaat • Grovsmidesfabriker	1	5	7	1	11	12
6 Kassakaappitehtaat • Kassaskåpsfabriker	1	18	1	1	18	19
7 Vaski-, läkki- ja levysepäntehtaat • Koppar-, bleck- och plåt-slagerier	18	316	231	6	541	547
8 Galvanoimis- ja emaljoimistehtaat • Galvaniserings- och emal-jeringsfabriker	2	14	31	2	43	45
9 Veitsi- y. m. s. hienotaetehtaat • Kniv- o. a. d. finsmidesfabriker	1	8	2	—	10	10
10 Messinki- ja tinavalimot • Mässings- och tenngjuterier	2	6	2	—	8	8
11 Sinkki- ja lyijysulattimot • Zink- och blyhyttor	1	4	—	—	4	4
12 Tuubitehtaat • Tubfabriker	1	3	17	—	20	20
13 Taidetakomot • Konstsmiderier	8	169	185	33	321	354
14 Kultasepäntöopajat • Guldsmedsverkstäder	17	296	118	46	368	414
15 Yhteensä • Summa	64	1 183	832	114	1 901	2 015
III. Konepajat • Mekaniska verkstäder						
16 Valimot, konepajat ja rautalaivaveistämöt • Gjuterier, meka-niska verkstäder och skeppsvarv för järnfartyg	100	7 785	1 644	458	8 971	9 429
17 Kaapelitehtaat • Kabelfabriker	1	333	206	—	539	539
18 Sähkökone- ja -laitetehtaat • Fabriker för tillverkning av elektriska maskiner och apparater	40	1 067	907	148	1 826	1 974
19 Sähkölaitteiden asennus- ja korjausliikkeet • Elektriska instal-lationsaffärer och reparationsverkstäder	4	127	16	13	130	143
20 Putkijohtojen asennusliikkeet • Affärer för installering av rör-ledningar	17	1 171	16	13	1 174	1 187
21 Autokorjaamot • Automobilreparationsverkstäder	37	1 289	137	92	1 334	1 426
22 Itsenäiset korjauspajat • Självständiga reparationsverkstäder ..	11	277	24	24	277	301
23 Muiden tehtaiden yhteydessä olevat korjauspajat • Reparations- verkstäder i samband med andra fabriker	15	949	101	18	1 032	1 050
24 Yhteensä • Summa	225	12 998	3 051	766	15 283	16 049
IV. Hienompi koneteollisuus • Finare maskinindustri						
25 Pianotehtaat • Pianofabriker	2	37	2	3	36	39
26 Muut soitintehtaat • Övriga musikinstrumentfabriker	1	5	1	—	6	6
27 Hienomekaaniset tehtaat • Finmekaniska verkstäder	17	202	50	14	238	252
28 Yhteensä • Summa	20	244	53	17	280	297
V. Kivi-, savi-, lasi- ja turveteollisuus Sten-, ler-, glas- och torvindustri						
29 Kivenhakkaamot ja -hiomot • Stenhuggerier och -sliperier ..	9	65	6	—	71	71
30 Muurauslaastitehtaat • Murbruksfabriker	1	40	2	—	42	42

vuonna 1945
samheten år 1945

Muu henkilökunta keskimäärin Övrig personal i medeltal	Työntekijöiden palkat Arbetarnas avlöning 1 000 mk	Tehtäskoneita välittömästi käytävää voimaa, hv. Kraft för omedelbar drift av maskiner, hkr.	Raaka-aineiden arvo • Råämnenas värde 1 000 mk					Tuotantoarvo Produktionsvärde 1 000 mk		
			Kotimaiset raaka-aineet Inhemskt råämnen	Kotimaiset puolivalmit teollisuustuotteet Inhemskt halvfabrikat	Ulkomaiset raaka-aineet ja puolivalmit teollisuustuotteet Utländska råämnen och halvfabrikat	Koko arvo Hela värdet				
Insinöörejä, piirustajia, työnjohtajia, ingenjörer, ritare, arbetsledare	Yhteensä Summa		Kotimaiset raaka-aineet Inhemskt råämnen	Kotimaiset puolivalmit teollisuustuotteet Inhemskt halvfabrikat	Ulkomaiset raaka-aineet ja puolivalmit teollisuustuotteet Utländska råämnen och halvfabrikat	Koko arvo Hela värdet				
2	5	7	4 524.7	220	—	7 586.6	8 250.9	15 837.5	28 591.5	1
1	2	3	1 049.2	13	—	1 254.9	46.5	1 301.4	3 713.9	2
65	51	116	31 949.6	785	43.2	38 704.6	7 862.7	46 610.5	120 393.9	3
3	9	12	1 796.6	28	—	72.1	2 987.5	3 059.6	6 564.5	4
—	1	1	788.5	30	750.0	—	—	750.0	3 500.0	5
4	3	7	1 786.7	5	173.4	435.6	40.4	649.4	3 940.8	6
37	41	78	38 372.7	920	215.0	11 338.3	14 753.7	26 307.0	108 951.2	7
3	4	7	2 789.1	88	—	369.7	735.9	1 105.6	13 382.2	8
9	3	12	741.4	26	—	963.0	—	963.0	4 437.2	9
—	—	—	656.8	11	1 383.0	—	—	1 383.0	3 314.7	10
2	1	3	289.0	1	3 053.6	—	—	3 053.6	4 996.0	11
1	2	3	1 089.6	38	—	—	907.1	907.1	5 261.4	12
20	20	40	18 409.4	161	—	21 868.8	3 826.4	25 695.2	69 131.7	13
40	40	80	28 039.6	332	—	40 474.9	—	40 474.9	106 069.9	14
187	182	369	132 282.9	2 658	5 618.2	123 068.5	39 411.1	168 097.8	482 248.9	15
914	632	1 546	799 747.1	23 807	31 907.2	586 073.9	207 977.4	825 958.5	2 167 244.4	16
81	57	138	45 373.1	4 288	—	340 620.0	101 688.0	442 308.0	563 687.5	17
260	252	512	117 432.5	1 708	255.7	130 162.6	45 270.4	175 688.7	468 941.6	18
15	15	30	10 490.0	128	—	9 104.2	711.1	9 815.3	28 521.3	19
140	177	317	97 663.1	315	21.4	112 890.1	37 241.3	150 152.8	310 680.7	20
115	133	248	101 701.3	1 227	—	64 221.9	51 193.7	115 415.6	295 496.1	21
22	21	43	23 369.0	438	—	10 194.8	4 764.9	14 959.7	51 876.5	22
50	38	88	74 357.5	1 249	—	—	—	—	—	23
1 597	1 325	2 922	1 270 133.6	33 160	32 184.3	1 253 267.5	448 846.8	1 734 298.6	3 886 448.1	24
3	—	3	2 644.7	29	—	891.0	403.4	1 294.4	5 236.4	25
1	—	1	434.4	5	—	17.3	29.3	46.6	514.5	26
39	30	69	17 168.2	416	22.5	7 440.2	4 201.7	11 664.4	56 640.4	27
43	30	73	20 247.3	450	22.5	8 348.5	4 634.4	13 005.4	62 391.3	28
8	7	15	4 696.0	290	2 037.6	—	1 201.1	3 238.7	12 292.2	29
1	13	14	4 333.2	661	6 591.9	10 233.4	—	16 825.3	28 737.7	30

Teollisuuslaji Industriart	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal					Yhteensä Summa
		Sukupuoli Kön		Ikä, vuotta Ålder, år			
		Mp. Mk.	Np. Kk.	—17	18—		
1 Eristysainetehtaat • Isoleringssmassfabriker	2	14	5	—	19	19	
2 Posliini- ja fajanssitehtaat • Porslins- och fajansfabriker	1	495	934	40	1 389	1 429	
3 Sementtivalimot ¹⁾ • Cementgjuterier ¹⁾	7	128	36	—	164	164	
4 Asfaltitehtaat • Asfaltfabriker	1	1	—	—	1	1	
5 Lasinleikkaamot ja kuvastintehtaat • Glasmästarverkstäder ..	13	51	72	3	120	123	
6 <i>Yhteensä • Summa</i>	34	794	1 055	43	1 806	1 849	
<i>VI. Kemiallinen teollisuus Kemisk industri</i>							
7 Lakka-, vernissa-, väri- ja polituurehtaat • Lack-, färrniss-, färg- och polityrfabriker	3	19	15	1	33	34	
8 Voitelu- y. m. s. öljytehtaat • Smörj- o. a. d. oljefabriker	3	20	5	—	25	25	
9 Hiilihappotehtaat • Kolsyrefabriker	1	20	—	—	20	20	
10 Lääke- ja teknokemialliset tehtaat ²⁾ • Medicin- och teknoke- miska fabriker ²⁾	39	182	670	21	831	852	
11 Tekoaineenjalostuslaitokset ³⁾ • Konstämnesförädlingsfabriker ³⁾	3	36	27	1	62	63	
12 <i>Yhteensä • Summa</i>	49	277	717	23	971	994	
<i>VII. Nahka-, kumi- y. m. s. teollisuus Läder-, gummi- o. a. d. industri</i>							
13 Turkistehtaat ja värjäämöt • Pälsverksfabriker och färgerier ..	4	10	58	—	68	68	
14 Jalkinetehtaat • Skofabriker	16	161	321	7	475	482	
15 Valjas- ja nahkatehtaat • Seldons- och lädervarufabriker ..	18	81	423	8	496	504	
16 Kumikorjaamot • Gummireparationsverkstäder	10	78	32	7	103	110	
17 Harja- ja sivellintehtaat • Borst- och penselfabriker	1	7	31	—	38	38	
18 <i>Yhteensä • Summa</i>	49	337	865	22	1 180	1 202	
<i>VIII. Kutoma- ja vaateusteollisuus Textil- och beklädnadsindustri</i>							
19 Villatehtaat • Yllefabriker	2	28	174	—	202	202	
20 Silkki- ja puuvillakutomot • Siden- och bomullsväverier	9	39	268	1	306	307	
21 Nauhakutomot ja nyörinpunomot • Bandväverier och snörma- kerier	3	17	204	10	211	221	
22 Trikoon- ja sukankutomot ⁴⁾ • Trikkä- och strumpväverier ⁴⁾ ..	20	45	796	24	817	841	
23 Alusvaatehtaat ⁵⁾ • Fabriker för tillverkning av underkläder ⁵⁾	15	13	488	10	491	501	
24 Vuodevaatehtaat • Fabriker för tillverkning av sängkläder ..	4	3	56	—	59	59	
25 Olkaintehtaat • Hängselfabriker	1	—	8	—	8	8	
26 Kurellivitehtaat • Korsettfabriker	6	—	41	—	41	41	
27 Pukutehtaat ja räätälintyöpajat • Beklädnadsfabriker och skräd- derier	31	235	1 043	17	1 261	1 278	
28 Naisten pukimot • Damkonfektionsaffärer	48	34	876	43	867	910	
29 Solmiotehtaat • Kravattfabriker	6	3	57	7	53	60	
30 Hattutehtaat • Hattfabriker	5	42	156	12	186	198	
31 Lakkitehtaat • Mössfabriker	8	8	143	4	147	151	

¹⁾ I sementtivalimolla oli henkilökunta ja palkat yhteiset kivenhakkaamon kanssa. ²⁾ I teknokemiallisella tehtaalla oli henkilökunta, käyttövoima ja palkat yhteiset toiseen tehtaan kanssa. ³⁾ I tekoaineenjalostuslaitoksella oli henkilökunta, käyttövoima ja palkat yhteiset sähkölaitetehtaan kanssa. ⁴⁾ I trikoonkutomolla oli henkilökunta, käyttövoima ja palkat yhteiset naisten pukimot kanssa. ⁵⁾ I alusvaatehtaatlla oli henkilökunta, käyttövoima ja palkat yhteiset teknokemiallisen tehtaan kanssa.

Muu henkilökunta keskimäärin Övrig personal i medeltal	Työntekijöiden palkat Arbetarnas avlöning 1 000 mk	Yhteensä Summa	Tehdaskoneita valittomasti Käytävä voima, hv. Kraft för omedelbar dritt av maskiner, hkt.	Raaka-ainesten arvo • Råämnenas värde 1 000 mk					Tuotantoarvo Produktionsvärde 1 000 mk
				Kotimaiset raaka-aineet Inhemiska råämnen	Kotimaiset puoliavalmitt teollisuustuotteet Inhemiska halvfabrikat	Ulkomaiset raaka-aineet ja puoliavalmitt teollil- lisuustuotteet Utländska råämnen och halvfabrikat	Koko arvo Hela värdet		
4	3	7	1 521.5	25	7.5	3 671.0	211.0	3 889.5	7 069.0
96	100	196	95 794.7	4 250	5 850.9	2 657.4	40 865.5	49 373.8	310 825.3
23	8	31	12 517.8	289	1 157.7	18 034.2	334.1	19 526.0	39 681.8
—	1	1	49.7	28	—	142.3	36.4	178.7	291.4
3	17	20	5 436.5	253	—	5 269.0	604.6	5 873.6	19 083.2
135	149	284	124 349.4	5 796	15 645.6	40 007.3	43 252.7	98 905.6	417 980.6
<i>VI. Kemiallinen teollisuus Kemisk industri</i>									
7	11	18	1 950.1	105	—	13 694.1	4 590.5	18 284.6	45 380.2
18	8	26	1 938.7	67	97.2	20 238.5	5 928.3	26 264.0	43 410.5
2	4	6	1 576.3	165	—	1 960.2	—	1 960.2	8 288.0
198	162	360	40 006.7	728	7 273.0	135 922.3	51 864.0	195 059.3	376 934.7
10	8	18	4 044.2	53	—	3 823.2	668.0	4 491.2	16 712.9
235	193	428	49 516.0	1 118	7 370.2	175 638.3	63 050.8	246 059.3	490 726.3
<i>VII. Nahka-, kumi- y. m. s. teollisuus Läder-, gummi- o. a. d. industri</i>									
9	9	18	4 022.4	40	7 861.6	87.7	—	7 949.3	16 812.6
41	41	82	26 950.4	350	700.2	46 243.1	2 534.1	49 477.4	97 478.7
42	19	61	18 454.6	87	100.0	38 159.4	3 878.1	42 137.5	90 298.1
13	14	27	7 489.9	74	56.0	5 032.4	—	5 088.4	23 626.6
3	3	6	1 659.2	50	1 004.0	252.5	849.5	2 106.0	6 700.0
108	86	194	58 576.5	601	9 721.8	89 775.1	7 261.7	106 758.6	234 916.0
<i>VIII. Kutoma- ja vaateusteollisuus Textil- och beklädnadsindustri</i>									
10	9	19	11 728.2	485	2 780.5	13 675.6	968.6	17 424.7	41 542.3
32	29	61	14 247.4	352	—	22 252.8	4 532.6	26 785.4	84 540.6
10	19	29	10 517.7	181	—	6 623.7	310.9	6 934.6	26 204.9
51	35	86	40 190.4	517	—	51 341.6	16 493.2	67 834.8	184 117.1
26	31	57	23 387.6	171	—	61 097.1	2 174.6	63 271.7	108 296.0
4	9	13	3 392.3	58	871.0	8 833.7	531.0	10 235.7	18 375.6
1	1	2	312.9	4	—	1 018.0	120.0	1 138.0	2 125.0
4	4	8	1 792.6	13	—	1 625.4	453.0	2 078.4	6 684.5
64	93	157	69 512.7	205	—	147 207.3	10 148.9	157 356.2	298 188.1
89	81	170	41 305.4	62	—	72 317.4	3 726.8	76 044.2	161 021.5
6	12	18	2 287.8	15	—	2 424.2	431.9	2 856.1	10 068.7
17	35	52	10 495.3	187	1 255.1	8 574.4	6 739.6	16 569.1	45 858.6
10	10	20	6 519.1	69	—	24 674.4	—	24 674.4	42 097.5

¹⁾ I cementgjuteri hade personal och löner gemensamma med stenhuggeri. ²⁾ I teknokemisk fabrik hade personal, drivkraft och löner gemensamma med en annan fabrik. ³⁾ I konstämnesförädlingsfabrik hade personal, drivkraft och löner gemensamma med elektrisk verkstad. ⁴⁾ I trikåväveri hade personal, drivkraft och löner gemensamma med damkonfektionsaffär. ⁵⁾ I fabrik för tillverkning av underkläder hade personal, drivkraft och löner gemensamma med teknokemisk fabrik.

Teollisuuslaji Industriart	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal				
		Sukupuoli Kön		Ikä, vuotta Ålder, år		Yhteensä Summa
		Mp. Mk.	Np. Kk.	—17	18—	
1 Purje- ja laskuvarjotehtaat ¹⁾ • Segel- och fallskärmsfabriker ¹⁾	4	4	17	—	21	21
2 Kierrekaihintehtaat • Rullgardinsfabriker	1	7	5	—	12	12
3 Värjäämöt • Färgerier	6	39	286	8	317	325
4 Yhteensä • Summa	169	517	4 618	136	4 999	5 135
IX. Paperiteollisuus • Pappersindustri						
5 Asfalttihuopatehtaat • Asfalttillfabriker	1	14	2	—	16	16
6 Tekokukkatehtaat • Tillverkning av konstgjorda blommor	4	1	93	3	91	94
7 Kirjansitomot ²⁾ • Bokbinderier ²⁾	19	266	1 167	99	1 334	1 433
8 Muut paperinjalostustehtaat • Övriga pappersförädlingsfabriker	26	179	672	26	825	851
9 Yhteensä • Summa	50	460	1 934	128	2 266	2 394
X. Puuteollisuus • Träindustri						
10 Erilliset höyläämöt • Självständiga hyvlerier	6	57	16	1	72	73
11 Halkosahat ³⁾ • Vedsågar ³⁾	5	37	11	1	47	48
12 Faneeritehtaat • Fainerfabriker	1	14	9	—	23	23
13 Puulaiva- ja veneveistämöt • Skepps- och båtvarv för fartyg av trä	2	10	1	—	11	11
14 Puusepäni- ja huonekalutehtaat • Snickerier och möbelfabriker	43	580	171	16	735	751
15 Muut sorvaustehtaat • Övriga svarverier	4	14	10	1	23	24
16 Autokoritehtaat • Automobilkarosserifabriker	1	69	94	84	79	163
17 Tynnyritehtaat • Tunnbinderier	2	10	3	—	13	13
18 Laatikkotehtaat • Lådfabriker	5	41	35	1	75	76
19 Suksi- ja urheiluvälineitehtaat • Fabriker för tillverkning av skidor och sportartiklar	1	4	2	—	6	6
20 Kehys- ja listatehtaat • Ram- och listfabriker	3	14	85	—	99	99
21 Yhteensä • Summa	73	850	437	104	1 183	1 287
XI. Ravinto- ja nautintoaineteollisuus Närings- och njutningsmedelsindustri						
22 Jauho- ja suurimomyllyt • Mjöl- och grynkvarnar	4	180	54	—	234	234
23 Väkirehumyllyt • Kraftfoderkvarnar	1	2	4	1	5	6
24 Mallastehtaat • Maltfabriker	1	21	13	—	34	34
25 Leipätehtaat ja leipomot • Brödfabriker och bagerier	39	331	616	5	942	947
26 Keksitehtaat • Kexfabriker	2	13	68	—	81	81
27 Makaroonitehtaat • Makaronifabriker	1	2	34	—	36	36
28 Margariinitehtaat • Margarinfabriker	5	23	31	—	54	54
29 Makkaratehtaat • Korvfabriker	7	138	36	1	173	174
30 Einesvalmistamot • Charkuterifabriker	3	—	38	—	38	38
31 Säilyketehtaat • Konservfabriker	2	8	32	—	40	40
32 Suoliliikkeet • Tarmrensningfabriker	1	14	33	—	47	47
33 Sokeritehtaat • Sockerbruk	1	29	6	—	35	35
34 Makeistehtaat • Sötsaksfabriker	2	101	148	—	249	249
35 Kahvipaahitimot • Kafferosterier	10	106	164	4	266	270
36 Kivennäisvesi- ja virvoitusjuomatehtaat • Mineralvatten- och läskdrycksfabriker	7	96	242	—	338	338

¹⁾ I purjetehtaalla oli henkilökunta, käyttövoima ja palkat yhteiset jalkineitehtaan kanssa. ²⁾ 2 kirjansitomolla oli henkilökunta, käyttövoima ja palkat yhteiset kirjapainon kanssa. ³⁾ I halkosahalla oli henkilökunta, käyttövoima ja palkat yhteiset erillisen höyläämön kanssa.

Muu henkilökunta keskimäärin Övrig personal i medeltal	Yhteensä Summa	Työntekijöiden palkat Arbetsläs avlöning 1 000 mk	Käyttökäytävää voima, hv. Kraft för omedelbar drift av maskiner, hkr.	Raaka-aineiden arvo • Råämnenas värde 1000 mk						Tuotantotulo Produktionsvärde 1 000 mk	
				Insinöörejä, piirustajia, työnjohtajia Ingenjörer, ritare, arbetsledare	Konttorihenkilökunta Konttoripersonal	Yhteensä Summa	Korjaukset raaka-aineet Inhemiska råämnen	Korjaukset puolivalmiit teollisuustuotteet Inhemiska halvfabrikat	Ulkomaisten raaka-aineet ja puolivalmiit teollisuustuotteet Utländska råämnen och halvfabrikat		Koko arvo Hela värdet
4	4	8	991.0	20	—	5 170.2	338.9	5 509.1	11 953.3		
1	1	2	751.1	12	—	355.3	—	355.3	1 524.1		
16	19	35	14 702.5	322	—	1 548.9	1 493.4	3 042.3	38 070.9		
345	392	737	252 134.3	2 673	4 906.6	428 740.0	48 463.4	482 110.0	1 080 668.7		
2	—	2	1 108.8	43	—	2 552.8	1 297.1	3 849.9	5 585.6		
6	8	14	3 801.7	1	—	1 457.1	1.5	1 458.6	10 636.5		
40	15	55	76 952.5	849	—	39 313.6	3 685.5	42 999.1	152 170.2		
61	46	107	46 239.9	807	103.5	154 657.9	2 113.2	156 874.6	285 543.3		
109	69	178	128 102.9	1 700	103.5	197 981.4	7 097.3	205 182.2	453 935.6		
9	17	26	5 611.1	484	—	29 355.7	—	29 355.7	39 179.3		
2	3	5	1 712.5	70	44 476.6	—	—	44 476.6	48 551.0		
2	2	4	1 043.5	85	2 119.6	888.0	—	3 007.6	7 498.7		
2	—	2	701.2	27	0.2	260.5	93.5	354.2	1 481.8		
47	43	90	58 356.5	1 163	6.6	31 066.4	545.4	31 618.4	130 319.3		
3	—	3	1 662.9	39	—	912.8	—	912.8	3 685.7		
5	5	10	5 828.9	51	—	1 699.9	1 560.0	3 259.9	13 526.6		
2	2	4	731.4	54	—	1 551.1	—	1 551.1	3 037.0		
4	9	13	4 049.9	271	—	10 250.6	—	10 250.6	16 767.5		
1	2	3	348.1	25	—	677.3	—	677.3	1 279.2		
3	1	4	3 887.2	5	—	2 295.6	—	2 295.6	10 247.6		
80	84	164	83 933.2	2 274	46 603.0	78 957.9	2 198.9	127 759.8	275 573.7		
20	19	39	15 874.9	2 874	64 568.0	—	514 894.3	579 462.3	646 637.8		
—	—	—	238.8	1	—	895.9	2 381.4	3 277.3	9 010.9		
3	1	4	1 982.4	156	21 091.9	—	—	21 091.9	27 816.3		
30	40	70	53 935.6	940	1 967.9	209 164.7	1 251.9	212 384.5	352 977.2		
5	3	8	4 238.3	172	—	29 654.4	905.9	30 560.3	56 140.3		
1	—	1	1 977.3	130	—	18 876.2	0.7	18 876.9	29 473.8		
9	13	22	3 383.2	401	—	37.8	64 212.7	64 250.5	89 067.1		
10	14	24	10 676.1	664	66 976.1	1 144.9	831.6	68 952.6	96 304.0		
2	1	3	1 537.9	71	5 114.5	690.8	—	5 805.3	8 625.2		
3	2	5	1 851.5	64	3 533.1	4 662.2	2 752.7	10 948.0	16 452.6		
3	6	9	2 569.6	67	202.0	1 166.1	14 152.7	15 520.8	20 967.3		
4	5	9	2 267.2	343	—	—	245.2	245.2	203.5		
38	62	100	13 151.5	952	6 284.1	14 782.8	21 362.5	42 429.4	77 644.6		
50	53	103	15 262.5	708	192 292.1	47.6	13 936.6	206 276.3	331 209.1		
19	22	41	20 633.5	149	—	6 807.6	1 886.1	8 693.7	58 193.4		

¹⁾ I segelfabrik hade personal, drivkraft och löner gemensamma med skofabrik. ²⁾ 2 bokbinderier hade personal, drivkraft och löner gemensamma med boktryckeri. ³⁾ I vedsåg hade personal, drivkraft och löner gemensamma med självständigt hyvleri.

Teollisuuslaji Industriart	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal				Yhteensä Summa
		Sukupuoli Kön		Ikä, vuotta Ålder, år		
		Mp. Mk.	Np. Kk.	—17	18—	
1 Viini- ja mehutehtaat • Vin- och saffabriker	5	9	19	—	28	28
2 Mallasjuomapanimot • Malttdrycksbryggerier	4	206	206	4	408	412
3 Muut väkijuomatehtaat ¹⁾ • Övriga sprittdrycksfabriker ¹⁾	2	42	41	—	83	83
4 Tupakkatehtaat • Tobaksfabriker	2	50	120	—	170	170
5 Yhteensä • Summa	99	1 371	1 905	15	3 261	3 276
<i>XII. Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteollisuus Belysnings-, kraftöverförings- och vattenledningsindustri</i>						
6 Kaasutehtaat • Gasverk	4	506	63	6	563	569
7 Sähkövalaistus- ja voimansiirtolaitokset • Elektriska belysnings- och kraftöverföringsverk	1	97	—	—	97	97
8 Vesijohtolaitokset • Vattenledningsverk	1	109	9	—	118	118
9 Yhteensä • Summa	6	712	72	6	778	784
<i>XIII. Graafinen teollisuus Grafisk industri</i>						
10 Kirjapainot • Boktryckerier	70	1 892	1 726	199	3 419	3 618
11 Kivipainot ²⁾ • Stenstryckerier ²⁾	7	273	236	24	485	509
12 Syväpainot • Djuptryckerier	2	55	17	2	70	72
13 Kemigraafiset laitokset • Kemigrafiska inrättningar	8	154	9	16	147	163
14 Yhteensä • Summa	87	2 374	1 988	241	4 121	4 362
<i>XIV. Edellisiin ryhmiin kuulumaton teollisuus Industri, som ej är att hänföra till föregående grupper</i>						
15 Leikkikalutehtaat • Leksaksfabriker	8	24	95	8	111	119
16 Leimasintehtaat • Stämpelfabriker	2	12	9	5	16	21
17 Muut tehtaat ³⁾ • Övriga fabriker ³⁾	11	13	82	2	93	95
18 Yhteensä • Summa	21	49	186	15	220	235
19 Kaikkiaan • Totalsumma	946	22 166	17 713	1 630	38 249	39 879

¹⁾ I väkijuomatehtaalla oli henkilökunta, käyttövoima ja palkat yhteiset toisen tehtaan kanssa. ²⁾ I kivipainolla oli henkilökunta ja palkat yhteiset kirjapainon kanssa. ³⁾ I tehtaalla oli henkilökunta ja palkat yhteiset teknokemiallisen tehtaan kanssa.

Muu henkilökunta keskimäärin Övrig personal i medeltal	Työntekijöiden palkat Arbetarnas avlöning 1 000 mk	Tehdas koneita valittomasti käyttävä voima, hv, Kraft för omedelbar drift av maskiner, hkr.	Raaka-ainesten arvo • Råämnenas värde 1 000 mk					Tuotantoarvo Produktionsvärde 1 000 mk		
			Konttorihenkilökunta Kontorspersonal	Yhteensä Summa	Kotimaiset raaka-aineet Inhemska råämnen	Kotimaiset puolivalmiit teollisuustuotteet Inhemska halvfabrikat	Ulkomaiset raaka-aineet ja puolivalmiit teollisuustuotteet Utländska råämnen och halvfabrikat		Koko arvo Hela värdet	
6	5	11	1 058.8	35	3 527.3	801.3	2 844.4	7 173.0	11 993.2	1
30	30	60	24 169.7	1 171	—	28 964.9	2 095.6	31 060.5	117 538.2	2
6	9	15	5 334.1	50	—	131 854.3	28 349.3	160 203.6	209 661.0	3
6	18	24	9 903.5	428	—	9 037.9	59 235.2	68 273.1	85 571.5	4
245	303	548	190 046.4	9 376	365 557.0	458 589.4	731 338.8	1 555 485.2	2 245 487.0	5
44	165	209	47 800.8	2 022	8 195.9	8 835.8	69 466.6	86 498.3	207 902.7	6
25	108	133	8 649.7	2 450	—	—	—	—	17 623.0	7
18	21	39	9 287.4	3 025	—	—	—	—	42 382.2	8
87	294	381	65 737.9	7 497	8 195.9	8 835.8	69 466.6	86 498.3	267 907.9	9
214	187	401	233 232.5	3 611	—	269 316.6	5 092.7	274 409.3	683 877.4	10
42	79	121	35 713.5	513	—	39 777.9	4 919.2	44 697.1	127 594.1	11
3	—	3	5 007.0	239	—	22 210.7	3 886.6	26 097.3	38 070.0	12
10	19	29	12 166.8	40	—	2 160.9	2 887.4	5 048.3	27 581.9	13
269	285	554	286 119.8	4 403	—	333 466.1	16 785.9	350 252.0	877 123.4	14
6	7	13	5 256.1	54	—	3 890.0	12.1	3 902.1	12 731.2	15
3	13	16	1 661.8	16	—	741.0	141.5	882.5	6 497.6	16
12	7	19	4 943.6	63	1.1	6 749.4	394.5	7 145.0	17 174.5	17
21	27	48	11 861.5	133	1.1	11 380.4	548.1	11 929.6	36 403.3	18
3 461	3 419	6 880	2 673 041.7	71 839	495 929.7	3 208 056.2	1 482 356.5	5 186 342.4	10 811 810.8	19

¹⁾ I sprittdrycksfabrik hade personal, drivkraft och löner gemensamma med en annan fabrik. ²⁾ I stenstryckeri hade personal och löner gemensamma med boktryckeri. ³⁾ I fabrik hade personal och löner gemensamma med teknokemisk fabrik.

159. Teollisuustyöpaikat ja -työntekijät sekä tuotantoarvo
Arbetsställen och arbetare samt produktionsvärde vid

Teollisuuslaji Industriart	Yksityiset henkilöt Enskilda personer			Osuus- An- Arbetsställen
	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal	Tuotantoarvo Produktions- värde 1 000 mk	
II. Sulatet ja metallien jalostuslaitokset • Smält- och metall- förädlingsverk	19	227	66 680.3	—
III. Konepajat • Mekaniska verkstäder	31	651	204 587.2	4
IV. Hienompi kone-teollisuus • Finare maskinindustri	5	71	12 570.7	—
V. Kivi-, savi-, lasi- ja turveteollisuus • Sten-, ler-, glas- och torvindustri	9	89	13 807.1	—
VI. Kemiallinen teollisuus • Kemisk industri	8	50	16 642.9	2
VII. Nahka-, kumi- y. m. s. teollisuus • Läder-, gummi- o. a. d. industri	5	63	7 881.2	—
VIII. Kutoma- ja vaate-teollisuus • Textil- och beklädnads- industri	31	458	64 715.3	9
IX. Paperiteollisuus • Pappersindustri	3	22	3 967.6	2
X. Puuteollisuus • Träindustri	20	155	32 622.2	2
XI. Ravinto- ja nautintoaineteollisuus • Närings- och njut- ningsmedelsindustri	18	136	43 465.5	14
XII. Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteollisuus • Belys- nings-, kraftöverförings- och vattenledningsindustri	—	—	—	—
XIII. Graafinen teollisuus • Grafisk industri	8	44	7 106.0	2
XIV. Edellisiin ryhmiin kuulumaton teollisuus • Industri, som ej är att hänföra till föregående grupper	7	49	6 369.7	—
Yhteensä • Summa	164	2 015	480 415.7	35
Siitä • Därav kommo å ägare av				
1 työpaikan omistajan osalle 1 arbetsställe	156	1 763	392 466.0	—
2 " " " 2 arbetsställen	8	252	87 949.7	4
3 " " " 3 " "	—	—	—	—
4 " " " 4 " "	—	—	—	4
5 " " " 5 " "	—	—	—	5
10 " " " 10 " "	—	—	—	10
11 " " " 11 " "	—	—	—	—
12 " " " 12 " "	—	—	—	12
21 " " " 21 " "	—	—	—	—

) Työntekijät yhteisiä kirjapainon kanssa.

160. Teollisuusliikkeet ja -työntekijät liikkeiden
Industriella företag och arbetare vid dem

Teollisuusliikkeiden omistajat De industriella företagens ägare	Teollisuusliikkeitä, joiden tuotantoarvo oli, mk Antal industriella företag, vilkas produktionsvärde var, mk						
	100 001—500 000	500 001—1 000 000	1 000 001—5 000 000	5 000 001—10 000 000	10 000 001—20 000 000	20 000 001—50 000 000	Ilmoittamaton Ouppgivet
1 Yksityinen henkilö • Enskild person	10	46	90	10	1	3	—
2 Osuuskunta • Andelslag	—	—	—	—	—	6	—
3 Yhtiö • Bolag	12	12	354	120	83	74	3
4 Kunta • Kommunen	—	—	2	3	1	2	3
5 Valtio • Staten	—	1	3	7	1	5	4
Yhteensä • Summa	22	59	449	140	86	90	10

liikkeiden laadun ja omistajien mukaan vuonna 1945
industriella företag efter dessas art och ägare år 1945

Kunnat delslag	Osake- ja muut yhtiöt Aktie- och övriga bolag			Kunta Kommunen			Valtio Staten		
	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal	Tuotantoarvo Produktions- värde 1 000 mk	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal	Tuotantoarvo Produktions- värde 1 000 mk	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal	Tuotantoarvo Produktions- värde 1 000 mk	Työpaikkoja Arbetsställen
—	—	—	45	1 788	415 568.6	—	—	—	1
274	42 338.0	174	10 871	3 018 546.8	4	844	7 424.7	12	3 409
—	—	14	219	48 985.0	—	—	—	1	7
—	—	24	1 744	401 698.8	1	16	2 474.7	—	—
62	18 773.6	39	882	455 309.8	—	—	—	—	—
—	—	43	1 129	225 523.2	—	—	—	1	10
773	188 256.5	129	3 904	827 696.9	—	—	—	—	—
51	14 380.7	44	2 321	428 179.8	—	—	—	1	—
31	5 301.4	48	1 070	222 980.4	3	31	14 669.7	—	—
733	712 244.5	66	2 393	1 475 662.7	—	—	—	1	14
—	—	2	30	24 521.9	3	749	241 058.5	1	5
65	22 353.9	73	3 771	754 198.3	—	—	—	4	482
—	—	14	186	30 033.6	—	—	—	—	—
1 989	1 003 648.6	715	30 308	8 328 905.8	11	1 640	265 627.6	21	3 927
—	—	620	22 274	6 233 662.0	—	—	—	—	—
134	54 414.9	50	4 361	1 031 579.7	—	—	—	—	—
—	—	24	1 235	548 902.8	—	—	—	—	—
116	36 734.6	16	2 145	458 625.0	—	—	—	—	—
467	169 878.6	5	293	56 136.3	—	—	—	—	—
632	479 862.7	—	—	—	—	—	—	—	—
640	262 757.8	—	—	—	11	1 640	265 627.6	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	21	3 927
—	—	—	—	—	—	—	—	—	733 213.1

) Arbetarna gemensamma med boktryckeri.

omistajien ja tuotantoarvon mukaan vuonna 1945
efter ägare och produktionsvärde år 1945

Teollisuusliikkeitä yhteensä Summa industriella företag	Työntekijöitä keskimäärin teollisuusliikkeissä, joiden tuotantoarvo oli, mk Medeltalant arbetare vid industriella företag, vilkas produktionsvärde var, mk							Työntekijöitä keski- määrin kaikissa Medeltalant arbetare över huvud
	100 001—500 000	500 001—1 000 000	1 000 001—5 000 000	5 000 001—10 000 000	10 000 001—20 000 000	20 000 001—50 000 000	Ilmoittamaton Ouppgivet	
160	46	250	1 068	290	30	331	—	2 015
6	—	—	—	—	—	1 989	—	1 989
658	79	336	4 588	3 838	5 251	16 113	103	30 308
11	—	—	29	101	97	652	761	1 640
21	—	7	47	221	14	3 377	261	3 927
856	125	593	5 732	4 450	5 392	22 462	1 125	39 879

161. Teollisuustyöpaikat teollisuuslajittain tuotanto-
Industriella arbetsställen efter industrins art,

Teollisuuslaji Industriart	Työpaikkoja, Arbetsställen,					
	100 001—500 000		500 001—1 000 000			
	Niissä työntekijöitä					
	—9	10—99	Yhteensä Summa	—9	10—99	Yhteensä Summa
II. Sulatot ja metallien jalostuslaitokset • Smält- och metallförädlingsverk	3	—	3	5	—	5
III. Konepajat • Mekaniska verkstäder	3	—	3	10	1	11
IV. Hienompi koneteollisuus • Finare maskinindustri	—	—	—	4	—	4
V. Kivi-, savi-, lasi- ja turveteollisuus • Sten-, ler-, glas- och torvindusti	4	—	4	4	1	5
VI. Kemiallinen teollisuus • Kemisk industri	—	—	1 ¹⁾	3	—	3
VII. Nahka-, kumi- y. m. s. teollisuus • Läder-, gummi- o. a. d. industri	1	—	1	3	1	4
VIII. Kutoma- ja vaateusteollisuus • Textil- och beklädnadsindustri	2	—	2	4	2	6
IX. Paperiteollisuus • Pappersindustri	1	—	1	2	1	3
X. Puuteollisuus • Träindustri	3	—	3	8	1	9
XI. Ravinto- ja nautintoaineteollisuus • Närings- och njutningsmedelsindustri	1	1	2	2	—	2
XII. Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteollisuus • Belysnings-, kraftöverförings- och vattenledningsindustri	—	—	—	—	—	—
XIII. Graafinen teollisuus • Grafisk industri	3	—	3	2	1	3
XIV. Edellisiin ryhmiin kuulumaton teollisuus • Industri, som ej är att hänföra till föregående grupper	—	—	—	4	1	5
	21	1	22	51	9	60
	Yhteensä • Summa					

¹⁾ 1 työpaikan työntekijöiden luku yhteinen toisen työpaikan kanssa.

²⁾ 2 : : : : :
³⁾ 3 : : : : :
⁴⁾ 5 : : : : :
⁵⁾ 12 : : : : :

162. Teollisuustyöntekijät neljännes-
Industriarbetare kvartals-

A. Vuonna 1945 • År 1945

Teollisuuslaji Industriart	Lokakuun 1 p:nä			
	Tammikuun 1 p:nä Den 1 januari	Huhtikuun 1 p:nä Den 1 april	Heinäkuun 1 p:nä Den 1 juli	Oktober 1 p:nä Den 1 oktober
II. Sulatot ja metallien jalostuslaitokset • Smält- och metallförädlingsverk	2 036	2 025	1 831	2 059
III. Konepajat • Mekaniska verkstäder	15 565	16 052	15 954	16 274
IV. Hienompi koneteollisuus • Finare maskinindustri	296	298	292	294
V. Kivi-, savi-, lasi- ja turveteollisuus • Sten-, ler-, glas- och torvindusti	1 982	2 016	2 007	2 096
VI. Kemiallinen teollisuus • Kemisk industri	1 003	1 032	984	965
VII. Nahka-, kumi- y. m. s. teollisuus • Läder-, gummi- o. a. d. industri	1 237	1 236	1 132	1 213
VIII. Kutoma- ja vaateusteollisuus • Textil- och beklädnadsindustri	5 140	5 310	4 743	5 118
IX. Paperiteollisuus • Pappersindustri	2 329	2 412	2 308	2 448
X. Puuteollisuus • Träindustri	1 268	1 311	1 254	1 269
XI. Ravinto- ja nautintoaineteollisuus • Närings- och njutningsmedelsindustri	3 343	3 321	3 155	3 252
XII. Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteollisuus • Belysnings-, kraftöverförings- och vattenledningsindustri	771	756	776	820
XIII. Graafinen teollisuus • Grafisk industri	4 250	4 343	4 300	4 470
XIV. Edellisiin ryhmiin kuulumaton teollisuus • Industri, som ej är att hänföra till föregående grupper	204	243	222	257
	Yhteensä • Summa			

39 424 | 40 355 | 38 958 | 40 535

arvon ja työntekijöiden luvun mukaan vuonna 1945
produktionsvärdet och antalet arbetare år 1945

joiden tuotantoarvo oli, mk										Työpaikkoja, joiden työntekijöiden luku oli					Työpaikkoja kalkkiaan Heila antallet arbeitsstäl- len						
vilkas produktionsvärde var, mk										Arbetsställen med nedanstående antal arbetare											
1 000 001—5 000 000		5 000 001— 10 000 000		10 000 001— 20 000 000		20 000 001—		Tuntematon Okänt													
Arbetare vid dem																					
—9	10—99	100—499	Yhteensä Summa	—9	10—99	100—499	Yhteensä Summa	—9	10—99	100—499	Yhteensä Summa	—9	10—99	100—499	500—999	1 000—	Yhteensä Summa				
16	24	—	40	—	5	—	5	—	4	—	4	—	2	5	—	7	24	35	5	—	64
26	61	—	87	—	49	—	49	—	27	5	32	6	14	3	3	26	43	155	21	3	225
5	8	—	13	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	9	11	—	—	20
9	7	—	17	—	5	—	5	—	1	—	1	—	—	—	—	2	17	15	—	—	34
19	4	—	24	—	12	—	12	—	4	—	5	2	2	—	—	4	23	22	2	—	49
9	19	—	28	—	11	—	11	—	4	—	4	—	—	—	—	1	13	35	1	—	49
28	78	—	108	—	25	—	26	—	11	1	12	6	9	—	—	15	34	122	10	—	169
5	19	—	24	—	9	—	11	—	5	—	5	—	—	—	—	6	8	34	6	—	50
20	21	—	41	—	13	—	13	—	5	1	6	—	—	—	—	1	31	40	1	—	73
27	15	—	42	—	3	—	16	—	10	—	10	22	4	—	—	27	33	61	4	—	99
2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	2	2	1	—	6
10	28	—	39	—	1	—	18	—	10	2	12	2	10	—	—	12	16	58	12	—	87
9	5	—	14	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	7	—	—	21
185	289	—	479	—	4	—	162	—	1	—	169	—	1	—	—	105	266	597	63	—	946

¹⁾ För 1 arbetsställe antalet arbetare gemensamt med annat arbetsställe.

²⁾ 2 arbetsställen : : : : :
³⁾ 3 : : : : :
⁴⁾ 5 : : : : :
⁵⁾ 12 : : : : :

vuosittain vuosina 1931—45
vis åren 1931—45

B. Vuosina 1931—44 • Åren 1931—44

Vuosi År	Lokakuun 1 p:nä			
	Tammikuun 1 p:nä Den 1 januari	Huhtikuun 1 p:nä Den 1 april	Heinäkuun 1 p:nä Den 1 juli	Oktober 1 p:nä Den 1 oktober
1931	17 532	18 198	17 966	17 840
1932	17 044	17 785	17 850	18 500
1933	17 408	18 511	18 982	19 710
1934	18 681	20 223	21 139	22 252
1935	20 702	22 794	22 787	24 241
1936	22 488	24 380	24 522	26 415
1937	25 748	28 003	28 296	30 620
1938	29 543	31 276	31 080	32 444
1939	30 591	32 123	32 220	32 524
1940	24 651	28 787	31 183	34 095
1941	34 023	34 941	28 663	31 221
1942	31 810	33 061	32 569	34 013
1943	32 977	33 862	32 965	33 888
1944	33 682	33 314	33 290	33 962

163. Teollisuustoiminta lähiympäristön kunnissa vuosina 1926—45
Den industriella verksamheten i kommuner i stadens omnejd åren 1926—45

Vuosi År	Helsingin mlk • Helsinge			Huopalahti • Hoplaks			Haagan kauppala Haga köping			Oulunkylä • Äggelby			Espoo • Esbo			Kauniaisten kauppala Grankulla köping		
	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal	Tuotantoarvo Produktionsvärde 1 000 mk	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal	Tuotantoarvo Produktionsvärde 1 000 mk	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal	Tuotantoarvo Produktionsvärde 1 000 mk	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal	Tuotantoarvo Produktionsvärde 1 000 mk	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal	Tuotantoarvo Produktionsvärde 1 000 mk	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal	Tuotantoarvo Produktionsvärde 1 000 mk
1926	25	495	71 074.1	2	93	8 362.4	5	91	1 906.4	5	26	1 993.3	9	407	8 235.0	1	12	1 401.9
1927	27	565	100 021.7	1	19	3 603.2	3	16	655.3	5	24	1 649.7	8	217	9 158.9	2	39	1 986.8
1928	32	697	120 776.2	1	19	3 603.2	3	22	1 202.4	5	26	1 940.5	9	384	12 631.6	1	16	1 543.9
1929	39	733	106 983.7	—	—	—	5	22	1 489.3	5	25	2 608.4	10	367	10 009.6	1	16	1 620.0
1930	39	679	87 346.2	—	—	—	7	32	1 571.7	4	23	1 986.0	7	192	7 000.2	1	13	1 499.2
1931	39	610	67 381.9	—	—	—	5	22	2 152.8	5	31	2 027.1	8	173	5 979.8	1	18	1 334.3
1932	36	624	70 636.7	—	—	—	3	12	1 532.1	5	30	1 825.2	6	97	5 988.9	1	20	1 524.7
1933	37	635	73 570.1	—	—	—	4	45	5 891.8	5	33	2 144.8	11	287	11 823.9	1	19	1 471.9
1934	34	802	86 798.8	1	6	1 715.9	6	107	11 167.9	5	28	1 787.7	14	407	22 533.9	1	19	1 446.1
1935	38	1 693	158 785.7	1	6	1 654.8	4	66	10 916.4	3	14	1 081.8	15	447	24 307.4	1	22	1 489.3
1936	45	1 899	213 723.3	2	16	2 321.4	5	83	2 598.9	3	18	1 196.8	15	515	31 622.8	1	21	1 516.4
1937	52	2 464	299 224.2	3	50	4 984.3	6	158	5 931.6	4	41	2 953.3	13	486	41 324.6	2	65	3 169.3
1938	66	3 196	350 176.6	8	179	18 543.0	8	148	15 489.5	3	36	2 921.9	14	552	38 116.8	2	69	3 001.7
1939	65	3 177	328 254.7	13	442	40 451.1	9	181	9 314.8	2	43	2 757.7	15	515	43 496.5	2	76	2 656.4
1940	71	3 097	352 976.1	15	552	69 503.1	11	164	13 701.8	4	71	4 639.0	13	325	29 755.5	2	59	3 581.4
1941	72	3 566	414 834.3	15	829	101 363.4	10	157	12 733.6	6	68	6 130.8	12	403	28 348.7	2	101	5 138.7
1942	75	3 717	484 089.0	17	933	143 317.5	10	123	11 815.4	3	40	4 297.4	12	315	32 529.8	2	77	4 449.4
1943	77	3 927	610 962.6	20	1 018	180 481.3	11	149	20 048.2	3	34	5 971.1	14	402	46 623.4	2	57	4 738.4
1944	80	3 759	656 593.2	19	1 100	181 420.3	10	150	23 411.5	3	25	2 413.1	14	342	50 872.4	2	63	5 231.1
1945	96	4 809	1 280 298.8	31	1 230	277 890.1	12	173	36 094.5	4	26	4 741.7	15	392	81 214.4	2	68	7 106.3

**164. Teollisuuden käyttövoima vuonna 1945
Inom industrin använd drivkraft år 1945**

Teollisuuslaji Industriart	Primäärimoottoreja • Primärmotorer						Primäärimoottoreja, joita käytettiin Primärmotorer använda för										Sähkö- moottoreja Elektriska motorer		
	Vesitur- biineja Vatten- turbiner	Höyrykoneita Ångmaskiner				Öljy- ja kaasu- mootto- reja Olje- och gasmoto- rer	Yhteensä teh. hv. Summa eff. hkr.	Koneiden välittömään käyttöön Omedelbar drift av maskiner					Sähkögeneraattorien käyttöön Drivande av elektricitets- generatorer					Luku Antal	Teh. hv. Eff. hkr.
		Mäntä- koneita Kolv- maskiner	Turbiineja Turbiner		Teh. hv. Eff. hkr.			Yhteensä Summa	Yhteensä Summa	Höyrykoneita ja turbiineja Ångmaskiner och -turbiner	Höyrykoneita ja turbiineja Ångmaskiner och -turbiner	Öljy- ja kaasui- moottoreja Olje- och gas- motorer	Yhteensä Summa	Yhteensä Summa	Yhteensä Summa				
	Luku Antal		Teh. hv. Eff. hkr.	Luku Antal		Teh. hv. Eff. hkr.										Luku Antal	Teh. hv. Eff. hkr.	Luku Antal	Teh. hv. Eff. hkr.
Teholl. hevosvoimia • Eff. hästkrafter																			
II. Sulatot ja metallien jalostuslaitokset • Smält- och metallförädlingsverk	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 056	2 658	
III. Konepajat • Mekaniska verkstäder	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 803	33 102	
IV. Hienompi koneteollisuus • Finare maskin- industri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	258	450	
V. Kivi-, savi-, lasi- ja turveteollisuus • Sten- ler, glas- och torvindustri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 105	5 789	
VI. Kemiallinen teollisuus • Kemisk industri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	475	1 058	
VII. Nahka-, kumi- y. m. s. teollisuus • Läder- gummi- o. a. d. industri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	475	601	
VIII. Kutoma- ja vaateusteollisuus • Textil- och beklädnadsindustri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 230	2 673	
IX. Paperiteollisuus • Pappersindustri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	800	1 700	
X. Puuteollisuus • Träindustri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	566	2 274	
XI. Ravinto- ja nautintoaineteollisuus • Närings- och njutningsmedelsindustri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9 789	1 200	
XII. Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteoll. Belysnings-, kraftöverförings- och vatten- ledningsindustri	3 450	10	78	7	97 535	—	98 063	150	113	—	263	300	97 500	—	97 800	544	7 234		
XIII. Graafinen teollisuus • Grafisk industri	—	1	95	—	—	—	95	—	—	—	—	—	95	—	95	1 657	4 403		
XIV. Edellisiin ryhmiin kuulumaton teollisuus Industri, som ej är att hänföra till före- gående grupper	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	114	133	
Yhteensä • Summa	3 450	23	1 080	9	100 135	4	101 750	150	863	7	1 020	300	100 352	78	100 730	19 008	70 819		

165. Teollisuuden käyttövoima vuosina 1910—45
Inom industrin använd drivkraft åren 1910—45

Vuosi År	Primäärimoottoreja • Primärmotorer										Sähkömoottoreja Elektriska motorer	
	Vesiturbiineja Vattenturbiner		Höyrykoneita Ångmaskiner				Öljy- ja kaasumoottoreja Olje- och gasmotorer		Yhteensä Summa		Luku Antal	Teh. hv. Eff. hkr.
			Mäntäkoneita Kolvmaskiner		Turbiineja Turbiner		Luku Antal	Teh. hv. Eff. hkr.	Luku Antal	Teh. hv. Eff. hkr.		
	Luku Antal	Teh. hv. Eff. hkr.	Luku Antal	Teh. hv. Eff. hkr.	Luku Antal	Teh. hv. Eff. hkr.					Luku Antal	Teh. hv. Eff. hkr.
1910	2	150	114	6 111	11	6 950	33	1 139	14 350	623	6 759	
1915	7	470	85	4 222	15	11 551	23	953	17 196	1 573	18 066	
1920	3	450	59	2 846	14	19 300	26	2 162	24 758	2 237	13 115	
1925	2	150	55	3 948	13	32 583	9	1 185	37 866	3 531	39 888	
1930	2	150	57	3 094	6	44 665	2	55	47 964	5 494	30 300	
1935	2	150	45	2 151	6	47 635	1	20	49 956	7 012	38 468	
1936	2	150	44	2 151	6	47 635	—	—	49 936	7 567	40 552	
1937	2	150	44	1 476	6	47 635	—	—	49 261	8 600	44 427	
1938	2	150	42	1 437	7	48 935	—	—	50 522	10 341	47 559	
1939	3	450	24	1 136	7	66 035	5	97	67 718	10 754	48 083	
1940	3	450	23	1 181	7	66 035	4	68	67 734	12 110	53 014	
1941	3	450	22	981	9	99 435	4	68	100 934	13 206	55 099	
1942	3	450	22	981	9	98 985	4	68	100 484	14 691	59 548	
1943	3	450	21	977	10	102 685	5	85	104 197	15 964	63 643	
1944	3	450	15	541	10	101 835	11	145	102 971	17 299	68 549	
1945	3	450	23	1 080	9	100 135	4	85	101 750	19 008	70 819	

166. Vesijohtolaitoksen vedennosto kuukausittain vuosina 1891—1946
Vattenledningsverkets vattenuppföring månadsvis åren 1891—1946

Vuosi År	Tammikuu Januari	Heinäkkuu Februari	Maaliskuu Mars	Huhtikuu April	Toukokuu Maj	Kesäkuu Juni	Heinäkuu Juli	Elokuu Augusti	Syyskuu September	Lokakuu Oktober	Marraskuu November	Joulukuu December	Koko vuosi Hela året	Keskim. kuukaudessa I medeltal per månad	Keskim. kuukaudessa I medeltal per månad
	1 000 m ³														
<i>Keskimäärin vuodessa • I medeltal per år</i>															
1891—95	105	106	132	133	131	124	126	128	122	124	113	105	1 449	121	121
1896—1900	123	122	136	135	152	150	158	154	155	161	149	143	1 738	145	145
1901—05	174	162	179	179	204	189	194	197	204	207	192	188	2 269	189	189
1906—10	268	248	271	274	311	298	305	311	325	335	314	305	3 565	297	297
1911—15	423	400	439	443	484	445	481	464	460	470	459	463	5 431	453	453
1916—20	570	537	605	582	613	547	545	525	541	569	558	580	6 772	564	564
1921—25	587	559	620	613	656	581	581	585	607	629	610	621	7 249	604	604
1926—30	905	852	935	893	939	844	850	868	896	954	930	942	10 808	901	901
1931—35	1 094	1 022	1 131	1 095	1 128	1 016	989	1 031	1 091	1 145	1 117	1 119	12 978	1 082	1 082
1936—40	1 322	1 281	1 457	1 491	1 507	1 377	1 357	1 467	1 490	1 489	1 453	1 361	17 052	1 421	1 421
1941—45	1 661	1 653	1 854	1 742	1 676	1 511	1 501	1 549	1 534	1 650	1 597	1 633	19 561	1 630	1 630
<i>Vuosittain • Ettårsvis</i>															
1937	1 313	1 262	1 381	1 444	1 433	1 307	1 257	1 366	1 407	1 431	1 454	1 479	16 534	1 378	1 378
1938	1 441	1 349	1 473	1 440	1 500	1 318	1 347	1 480	1 516	1 580	1 526	1 560	17 530	1 461	1 461
1939	1 606	1 508	1 650	1 592	1 686	1 583	1 499	1 683	1 661	1 404	1 379	881	18 132	1 511	1 511
1940	1 034	1 101	1 501	1 714	1 618	1 472	1 524	1 584	1 558	1 670	1 650	1 577	18 003	1 500	1 500
1941	1 707	1 769	1 970	1 836	1 824	1 462	1 362	1 350	1 381	1 557	1 492	1 586	19 296	1 608	1 608
1942	1 777	2 032	2 644	2 310	1 727	1 479	1 426	1 473	1 448	1 574	1 507	1 531	20 928	1 744	1 744
1943	1 548	1 463	1 623	1 558	1 598	1 502	1 504	1 537	1 563	1 678	1 610	1 645	18 829	1 569	1 569
1944	1 598	1 474	1 385	1 350	1 483	1 441	1 494	1 556	1 474	1 586	1 605	1 658	18 104	1 509	1 509
1945	1 674	1 525	1 650	1 656	1 750	1 672	1 718	1 830	1 802	1 853	1 774	1 744	20 648	1 721	1 721
1946	1 792	1 668	1 906	1 884	1 965	1 861	1 883	1 995	2 048	2 093	1 953	1 975	23 023	1 919	1 919

167. Vesijohtolaitoksen vedennosto sekä vedenkulutus vuosina 1900—46 Vattenledningsverkets vattenuppfördring samt vattenförbrukningen åren 1900—46

Vuosi År	Vedennosto • Vattenuppfördringen						Maksavia kuluttajia Betalande konsumenter		Vedenkulutus Vattenförbrukningen 1 000 m ³					Vedenkulutus keskimäärin asukasta ja vuorokautta kohden, litraa Vattenförbruk- ning i medeltal per invånare och dygn, liter		
	Koko vedennosto Hela uppfördringen 1 000 m ³			Vedennosto vuorokautta kohden Uppfördring per dygn m ³			Yhteensä Summa	Siltä kaupungin omat talot, kalvot y. m. Darev stadens egna gårdar, bunnar m. m.	Mittarien laskema kulutus Av mätare uppmätt förbrukning			Ovrigt förbrukning ³⁾	Muun kulutus ³⁾	Yhteensä Summa	Koko vedenkulutus Total förbrukning	Yksityinen veden- kulutus Enskild förbrukning
	Turhinpumpverket	Grundvattenpuu- laitos	Pohjavessilaitos ¹⁾	Keskikapospumput Centrifugaalipum- parna	Yhteensä Summa	Maximum			Minimium	Plein	Yksityinen kulutus Enskild förbrukning					
1900	1 908	105	—	2 013	7 905	2 660	5 515	1 286	—	1 312	701	2 013	60.1	39.2		
1905	2 499	96	—	2 595	9 556	3 870	7 110	1 452	—	1 786	809	2 595	62.6	43.1		
1910	3 029	372	855	4 256	14 856	6 623	11 660	1 670	—	2 832	1 424	4 256	80.9	53.8		
1915	2 960	2	3 421	6 383	23 619	11 163	17 487	2 106	146	4 963	542	20	858	6 383	99.5	77.4
1920	2 482	3	4 178	6 663	23 915	9 583	18 206	2 159	162	5 361	471	41	790	6 663	93.3	75.1
1925	3 144	—	5 194	8 338	28 818	12 633	22 844	2 445	190	6 898	623	50	767	8 338	108.3	89.6
1930	3 050	—	9 200	12 250	40 704	19 388	33 562	2 922	223	10 587	718	75	870	12 250	139.9	120.9
1935	2 564	—	11 444	14 008	46 705	21 206	38 378	3 140	261	12 028	992	89	899	14 008	139.5	119.8
1940	1 896	136	15 971	18 003	66 766	26 296	49 189	3 984	312	15 307	1 138	70	1 488	18 003	154.8	131.6
1941	2 153	103	17 040	19 296	77 273	25 986	52 865	4 045	382	16 977	1 034	78	1 207	19 296	164.6	144.8
1942	808	113	20 007	20 928	100 275	32 624	57 338	4 209	326	16 488	1 039	69	3 332	20 928	177.2	139.6
1943	2 297	133	16 399	18 829	73 378	33 242	51 588	4 319	321	17 355	1 089	77	308	18 829	158.2	145.8
1944	2 346	181	15 577	18 104	74 851	30 109	49 463	4 187	299	16 836	1 122	74	72	18 104	150.2	139.6
1945	2 638	276	17 734	20 648	81 972	36 106	56 570	4 235	320	19 126	1 222	100	200	20 648	168.9	156.4
1946	1 391	225	21 407	23 023	82 400	43 093	63 078	4 757	362	21 144	1 320	128	431	23 023	171.4	157.4

¹⁾ Veen 1920 • Höyrypumpulaitos. ²⁾ Vedenkulutuksesta kaupungin taloissa y. m. velotetaan kaupunkia vsta 1911. ³⁾ Vedenkulutus putkiverkon huuhelutuihin, vesisäiliön puhdistamiseen, tulipalojen sammutuksiin sekä uusien katujen tasotustöihin; siihen sisältyy myöskin vuotanut ja mittareissa merkittämättä jäänyt vesi. ⁴⁾ Tähän sisältyvät Haagan, Lauttasaaressa ja Kulosaaren liitosalueiden kuluttajat.

¹⁾ T. o. m. år 1920 • Ångpumpverket. ²⁾ Staden debiteras för vattenförbrukningen i sina egna gårdar m. m. fr. o. m. år 1911. ³⁾ Vatten-
åtgången till spolning av rönnätet, rengöring av vattenreservoaren, släckning av eldsvådor samt vid planering av nya gator; däri ingår jämväl
det utläkta och av mätarna icke registrerade vattnet. ⁴⁾ Här ingår konsumenterna på inkorporeringsområdena Haga, Drumsö och Brändö.

168. Vesijohtolaitoksen kirjattu pääoma-arvo vuosien 1900—46 päättyessä Vattenledningsverkets bokförda kapitalvärde vid utgången av åren 1900—46

V u o s i Å r	Vesijohtolaitteet • Anläggningarna i		Vesisäiliöt Vattenbor- garna	Työpaja Verkstaden	Putkiverkko ja vesipostit Rönnät och vatten- poster	Vesimittarit Vatten- mätare	Kalusto Inventarier	Yhteensä Summa
	Vanhassa kaupungissa Gammelstaden	Munkkiniemessä, Haagassa ja Tälissä Munksnäs, Haga och Tali						
1 0 0 0 m k								
1900	809	—	86	37	2 320	181	48	3 481
1905	803	—	228	37	2 907	219	54	4 248
1910	1 578	—	230	37	4 449	214	72	6 580
1915	1 190	—	399	34	5 592	149	87	7 451
1920	596	—	388	32	7 613	57	55	8 741
1925 ¹⁾	1 456	—	373	105	12 822	244	167	15 167
	6 418	—	3 810	356	47 346	244	200	58 374
1930	32 111	—	11 780	33	64 585	942	1 348	110 799
1935	26 589	—	10 496	33	64 420	796	951	103 285
1940	34 743	—	20 536	698	103 251	1 372	227	160 827
1941	34 260	—	20 044	506	108 688	1 340	168	165 006
1942	32 851	—	19 552	314	115 538	1 218	142	169 615
1943	33 314	—	19 061	139	116 575	1 359	125	170 573
1944	31 950	—	18 569	139	117 308	1 162	113	169 241
1945	30 564	—	18 077	139	130 893	967	105	180 745
1946	28 971	851	17 586	139	178 613	1 442	98	227 700

¹⁾ Alempi rivi tarkoittaa uudestiarvioitua pääoma-arvoa • ¹⁾ Nedre raden anger kapitalvärdet enligt omvärdering.

169. Kaasunvalmistus vuosina 1901—46 Gastillverkingen åren 1901—46

Vuosi År	Valmistettua kaasua Tillverkad gas				Ostettu metaani- kaasua ¹⁾ Inköpt methan- gas ¹⁾	Hiilenkulutus kivi- hiilikaasun valmistuk- sessa, ton- nia Kolåtgång vid tillverk- ningen av stenkolsgas, ton	Kaasusaanti Gasutbyte m ³		Saatuja sivutuotteita Erhållna biprodukter			
	Kivihiili- kaasua Stenkolsgas	Vesi- kaasua Vattengas	Puu- kaasua Trågas	Yhteensä Summa			100 kg:sta hiillä På 100 kg kol	100 kg:sta halkoja På 100 kg ved	Koksia Koks	Kivihiili- tervaa Stenkolstjåra	Ammo- niakkia Ammo- niak 25 %	Ben- solia ²⁾ Ben- sol ²⁾
1 000 m ³					1 000 kg							
1901..	1 335	—	—	1 335	—	4 756	28.1	—	—	—	—	—
1905..	2 388	2	—	2 390	—	8 615	27.7	—	6 031	317	—	—
1910..	4 934	—	—	4 934	—	16 729	29.5	—	11 710	734	—	—
1915..	1 612	1 167	3 260	6 039	—	5 161	31.2	29.2	4 227	248	42	—
1920..	2 144	—	5 646	7 790	—	5 393	39.8	41.8	3 482	189	8	—
1925..	10 020	309	—	10 329	—	29 196	34.3	—	24 774	1 229	185	128
1930..	21 753	—	—	21 753	—	63 919	34.0	—	48 379	1 987	122	143
1935..	23 599	—	—	23 599	125	69 050	34.2	—	54 359	2 080	²⁾ 155	242
1940..	29 449	—	—	29 449	116	84 930	34.6	—	66 871	2 671	222	217
1941..	34 837	—	—	34 837	198	99 637	35.0	—	84 541	2 203	189	167
1942..	33 512	—	—	33 512	206	95 948	34.9	—	83 731	2 550	222	188
1943..	35 395	—	—	35 395	119	100 006	35.4	—	82 251	2 705	242	193
1944..	29 219	—	—	29 219	38	81 868	35.7	—	69 938	1 903	226	160
1945..	22 770	—	—	22 770	65	⁵⁾ 58 766	⁵⁾ 33.3	—	⁵⁾ 59 302	1 756	194	126
1946..	20 849	—	—	20 849	476	⁴⁾ 57 482	⁵⁾ 34.3	—	51 561	1 792	236	189

¹⁾ Kylä- ja Rajasaaren vedenpuhdistuslaitoksista. ²⁾ Tähän sisältyy ammoniumsulfittia 6 479 kg. ³⁾ Tähän sisältyy vasta 1935 jäteöljyä y. m., v. 1946 23 178 kg. ⁴⁾ Sitäpaitsi käytettiin turvehiiliä ja koneturpeita, v. 1946 2 463 ja 907 tonnia. ⁵⁾ 100 kg:sta kivi- ja turvehiiliä sekä koneturpeita.

¹⁾ Från vattenreningsstationerna å By- och Råholmarna. ²⁾ Inkl. ammoniumsulfitt 6 479 kg. ³⁾ Fr. o. m. år 1935 inkl. avfallsolja m. m., år 1946 23 178 kg. ⁴⁾ Dessutom användes torvkol och maskintorv, år 1946 2 463 resp. 907 ton. ⁵⁾ På 100 kg sten- och torvkol samt maskintorv.

170. Kaasunkulutus vuosina 1901—46 Gasförbrukningen åren 1901—46

Vuosi År	Kaasunkulutus keskimäärin asu- kasta kohden										Gasförbrukning i medeltal per invånare m ³						
	% koko kaasunkulutuksesta 1 % av hela gasförbrukningen										Koko kulutus	Yksityinen kulutus Enskild förbrukning					
Vuosi År	Katu- ja satamavalistus Gatu- och hamnbelysningen	Käyttö- ja satamavalistus Kattor, slåtthus m. m. ¹⁾	Käyttö- ja satamavalistus Kattor, slåtthus m. m. ¹⁾	Käyttö- ja satamavalistus Kattor, slåtthus m. m. ¹⁾	Käyttö- ja satamavalistus Kattor, slåtthus m. m. ¹⁾	Käyttö- ja satamavalistus Kattor, slåtthus m. m. ¹⁾	Käyttö- ja satamavalistus Kattor, slåtthus m. m. ¹⁾	Käyttö- ja satamavalistus Kattor, slåtthus m. m. ¹⁾	Käyttö- ja satamavalistus Kattor, slåtthus m. m. ¹⁾	Käyttö- ja satamavalistus Kattor, slåtthus m. m. ¹⁾	Yhteensä Summa	Totali förbrukning	Yhteensä Summa				
														Yksityinen kulutus Enskild förbrukning	Yhteensä Summa		
1 000 m ³																	
1901..	323	•	821	31	160	1 335	821	7	1	24.2	•	61.5	2.3	12.0	100.0	14.0	8.6
1905..	403	•	1 775	53	158	2 389	1 775	12	1	16.9	•	74.8	2.2	6.6	100.0	21.0	15.6
1910..	688	92	3 803	94	246	4 923	3 895	23	4	14.0	1.9	77.2	1.9	5.0	100.0	34.1	26.4
1915..	379	119	5 053	110	371	6 032	5 172	24	7	6.3	2.0	83.8	1.8	6.1	100.0	34.3	28.8
1920..	569	102	6 654	91	364	7 780	6 756	30	9	7.3	1.3	85.5	1.2	4.7	100.0	39.8	34.0
1925..	1 101	91	8 196	114	641	10 143	8 287	40	10	10.9	0.9	80.8	1.1	6.3	100.0	48.1	38.9
1930..	1 804	278	18 128	214	1 334	21 758	18 406	83	20	8.3	1.3	83.3	1.0	6.1	100.0	90.7	75.6
1935..	1 983	418	20 245	135	951	23 732	20 663	92	23	8.3	1.8	85.3	0.6	4.0	100.0	86.3	73.6
1940..	660	338	24 473	268	3 801	29 540	24 811	145	26	2.2	1.1	82.9	0.9	12.9	100.0	93.0	77.0
1941..	537	414	33 080	272	744	35 047	33 494	128	37	1.5	1.2	94.4	0.8	2.1	100.0	109.1	103.0
1942..	73	375	30 867	241	2 143	33 699	31 242	135	44	0.2	1.1	91.6	0.7	6.4	100.0	104.2	95.4
1943..	65	389	33 677	253	1 150	35 534	34 066	153	42	0.2	1.1	94.8	0.7	3.2	100.0	108.9	103.3
1944..	28	286	27 535	265	1 123	29 237	27 821	131	40	0.1	1.0	94.2	0.9	3.8	100.0	88.3	83.6
1945..	—	164	21 869	245	579	22 857	22 033	92	31	—	0.7	95.7	1.1	2.5	100.0	68.2	65.3
1946..	—	169	19 988	180	978	21 315	20 157	98	26	—	0.8	93.8	0.8	4.6	100.0	57.9	54.3

¹⁾ Sisältyy v. 1901—05 yksityiseen kulutukseen.

¹⁾ För åren 1901—05 inräknad bland enskild förbrukning.

171. Kaasulaitoksen kirjattu pääoma-arvo vuosien 1900—46 päättyessä
Gasverkets bokförda kapitalvärde vid utgången av åren 1900—46

Vuosi År	Kaasulaitoksen tontti Gasverkets tomt	Rakennukset Byggnader	Päiputiverkko Huvudförnätet	Gatubelysningens anlägg- ningar	Katuvalaistuslaitteet Servisledningar	Liftimisjohdot Servisledningar	Uunit varusteineen Ugnar och apparatur	Maskiner och apparater	Koneet ja kojat	Kaasulliset Gasklockor	Kivihillien purkain- laitteet varusteineen, joudot y. m. Kollisionsanordningar, järnväg, diverse förred- ningar m. m.	Kaasumittarit Gasnätare	Kalusto Inventarier	Yhteensä Summa
1900.....	300	527	275	121	20	90	63	22	—	—	—	11	17	1 446
1905.....	300	377	382	156	43	96	46	16	1) 114	—	99	16	16	1 645
1910.....	300	83	1 150	139	47	21	18	275	—	—	220	38	2	2 291
1915.....	207	1 383	1 160	223	55	824	636	338	69	—	312	71	5	5 278
1920.....	152	1 323	1 034	147	56	733	669	264	20	—	163	72	4	6 633
1925 2)	152	1 277	2 187	1 103	150	2 274	2 687	169	136	—	1 541	317	11	993
1930.....	—	15 509	6 596	1 636	349	3 396	1 878	1 382	2 475	—	2 454	340	36	6 015
1935.....	—	14 393	10 501	1 096	685	19 158	9 201	8 329	3 381	—	8 806	620	76	17 170
1940.....	—	10 666	13 400	485	654	15 843	5 313	5 754	1 568	—	8 876	459	63	6 018
1945.....	—	9 805	15 483	289	668	7 102	3 705	3 855	453	—	10 947	146	52	4 533
1941.....	—	9 561	16 019	241	677	5 414	4 282	3 474	308	—	9 866	91	49	9 333
1942.....	—	8 600	19 626	200	648	4 060	4 076	3 094	228	—	9 124	65	49	7 212
1943.....	—	7 638	19 702	161	638	17 106	3 966	2 715	191	—	8 431	365	60	9 133
1944.....	—	6 747	18 828	124	565	15 387	3 561	2 335	178	—	8 662	434	56	8 212
1945.....	—	5 851	18 321	96	498	13 795	11 361	1 954	178	—	7 138	377	59	5 569
1946.....	—	5 550	17 294	—	437	12 462	11 220	1 574	178	—	7 296	319	56	3 300

1) Öljykaasulaitos. 2) Alempi rivi tarkoittaa uudestiarvioitua pääoma-arvoa.
 1) Oljegasverket. 2) Nedre raden anger kapitalvärdet enligt omvärdering.

Muist.: V:sta 1915 sisältyy taulukkoon Sörnäisten uuden kaasutehtaan arvo, jonka käyttö alkoi elok. 24 p:nä 1910.

Anm.: Fr. o. m. år 1915 ingår värdet av det nya gasverket i Sörnäs, där driften begynte den 24 augusti 1910.

172. Sähkölaitoksen kirjattu pääoma-arvo vuosien 1912—46 päättyessä
Elektricitetsverkets bokförda kapitalvärde vid utgången av åren 1912—46

Vuosi År	Tontit Tomter	Rakennukset ja koneilaitteet Byggnader och maskin- anläggningar	Muun- tajat Transfor- matorer	Kaapeli- verkko Kabelnätet	Ilmaverkko Lufnätet	Talojohdot Servis- ledningar	Katu- valaistus Gatu- belysningen	Sähkö- mittarit Elektricitets- mätare	Kalusto Inven- tarier	Yhteensä Summa
1912..	411	3 884	30	1 859	427	173	117	387	89	7 377
1915..	564	4 501	31	2 301	393	229	179	545	87	8 830
1920..	564	5 447	31	2 423	302	280	138	694	41	9 920
1925 1)	564	20 085	958	12 100	1 115	600	577	2 328	183	38 510
	2 145	52 030	791	24 019	2 086	600	970	2 500	200	85 341
1930..	2 145	62 277	—	—	45 097	—	6 509	5 921	1 212	123 161
1935..	2 145	54 543	—	—	40 757	—	5 737	5 305	1 011	109 498
1940..	2 145	64 442	—	—	56 182	—	6 603	7 313	—	136 685
1941..	2 145	57 866	13 948	52 210	1 030	1 478	5 958	6 561	—	141 196
1942..	2 145	54 104	14 483	50 356	998	1 505	5 861	6 315	—	135 767
1943..	2 145	50 670	18 019	48 007	1 001	1 521	6 527	6 045	—	133 935
1944..	2 145	53 591	19 239	45 782	983	1 417	6 319	5 355	—	134 831
1945..	2 145	56 618	21 705	47 947	1 260	1 548	6 668	6 069	—	143 960
1946..	2 145	85 095	29 386	66 795	3 591	1 818	8 074	7 722	—	204 626

1) Alempi rivi tarkoittaa uudestiarvioitua pääoma-arvoa.
 1) Nedre raden anger kapitalvärdet enligt omvärdering.

173. Sähkölaitokseen liittymiset vuosien 1910—46 päättyessä Anslutningen till elektricitetsverket vid utgången av åren 1910—46

Vuosi År	Talokoita Husaanlutingar	Tilaaia Abonnter		Liitettyjä lampuja Anslutna lampor						Liitettyjä moottoreja y. m. Anslutna motorer m. m.			Liittymäärä yhteensä Summa anslutningsvärdet (KW ¹⁾)
		Kaikkiaan Inalles	1 000 asukasta kohden På 1 000 invånare	Katuvavalaistus Gatubelysning			Muu valaistus Övrig belysning			Moottoreja Motorer	Katto- y. m. kojeita Kok- m. n. apparater	Liittymäärä Anslutningsvärde KW	
				Hekkulampuja Gödlampor	Kaarilampuja Bäglampor	Liittymäärä Anslutningsvärde KW	Hekkulampuja Gödlampor	Kaarilampuja Bäglampor	Liittymäärä Anslutningsvärde KW				
1910..	629	4 732	32.1	—	—	—	67 826	125	2 380	649	145	1 479	3 859
1915..	1 742	24 091	134.6	1 308	134	207	286 506	—	6 508	2 954	586	10 029	16 744
1920..	2 143	31 513	159.3	1 549	20	147	358 197	—	8 518	3 841	949	13 738	22 403
1925..	2 821	43 043	202.2	2 158	—	196	504 466	—	13 312	5 551	3 963	19 609	33 117
1930..	3 404	67 847	278.6	3 484	—	616	842 500	—	24 451	12 480	43 380	50 763	75 830
1935..	4 067	79 049	284.6	4 391	—	759	935 887	—	28 101	15 922	58 328	60 390	89 250
1940..	4 927	95 193	297.5	5 732	—	1 010	1 245 240	—	41 101	26 301	69 533	109 419	151 530
1941..	5 190	96 539	299.5	5 822	—	1 043	1 272 983	—	42 216	27 416	72 088	115 160	158 419
1942..	5 214	97 865	301.4	5 879	—	1 047	1 292 032	—	42 807	27 883	72 757	117 527	161 381
1943..	5 091	98 446	300.5	6 148	—	1 065	1 300 830	—	43 262	28 854	74 384	119 855	164 182
1944..	5 149	99 280	299.8	6 331	—	1 077	1 324 465	—	44 251	29 827	70 769	129 420	174 748
1945..	5 143	101 647	300.0	6 632	—	1 080	1 347 674	—	45 313	30 906	74 784	137 620	184 013
1946 ²⁾	7 464	105 223	283.1	8 353	—	1 227	1 395 801	—	47 466	32 541	169 605	206 199	254 892

¹⁾ Vasta 1930 tähän ei sisälly raitiotoiden, jälleenmyyjien ja laitoksen oman liittymisen arvoa. ²⁾ Tähän sisältyvät liitosalueen liittymiset.

¹⁾ Fr. o. m. år 1930 ingår här i icke värdet av spårvägarnas, återförsäljares och verkets egen anslutning. ²⁾ Här ingår anslutningen på inkorporeringsområdet.

174. Sähkölaitoksen kehittämä tai samaa sähkövirta ja sen kulutus vuosina 1910—46 Av elektricitetsverket alstrad eller erhållen elektrisk ström samt dess förbrukning åren 1910—46

Vuosi År	Kehitetty tai saatu virtamäärä Alstrad eller erhållen ström						Kulutettu virtamäärä • Förbrukad ström							
	Laitoksen ulkopuolella kehitetty Utom verket alstrad						Yhteensä Summa	Sisävalaistukseen ja kottikalaiskäyttöön För inre belysning och hushållsförbrukning	Kätu- ja satama- valaistukseen För gat- och hamn- belysning	Suurkulkutukseen ja moottorkäyttöön ¹⁾ Av storkonsumenter och för motorer ²⁾	Raitioilla För spårågsdrift	Laitoksen omin tarpeisiin För verket eget behov	Valo- ja voimatarkeit- tukseen, sekatarkeit- mukaan För belysning och kraft enligt blandtariff	Yhteensä Summa
	Ek-Suomen Voima oy. Svölniska Kraft ab.	Imatran Voima oy.	Malmn Sähkö- lätos oy. Malm Elektricitets- verk ab.	Muuta saatu Fria annat håll erhållen	1 000 kWh									
1910 ¹⁾	2 714	—	—	—	—	2 714	1 101	—	736	—	—	72	1 909	
1915..	14 244	—	—	—	—	14 244	3 412	154	2 280	2 050	3 270	293	11 459	
1920..	19 066	3 567	—	—	—	22 633	6 365	337	4 218	3 659	3 856	285	18 720	
1925..	11 634	26 153	—	—	—	37 787	9 309	422	5 218	6 601	9 877	326	31 753	
1930..	3 963	18 424	43 928	—	—	66 315	15 828	1 404	22 217	10 704	3 822	530	54 505	
1935..	2 329	27 141	53 286	—	—	82 756	13 662	1 730	34 009	12 112	9 830	876	72 219	
1940..	5 697	61 293	47 903	2 639	53	117 585	20 512	1 611	54 235	13 393	11 935	1 399	103 085	
1941..	26 575	37 776	62 424	3 126	308	130 209	25 219	1 527	59 055	14 363	13 412	2 405	115 981	
1942..	26 777	48 331	56 790	3 598	425	135 921	28 030	435	62 841	12 654	15 579	2 833	120 372	
1943..	38	111 280	34 016	4 162	314	149 810	33 870	652	66 159	13 992	15 379	1 644	131 696	
1944..	935	105 651	48 947	5 004	1	160 538	36 321	886	70 775	13 155	16 880	1 731	139 748	
1945..	12 869	127 835	56 048	5 642	8	202 402	54 200	1 925	82 999	13 324	19 003	2 862	174 313	
1946..	42 833	80 653	76 336	6 144	55	206 021	55 505	2 422	83 678	13 326	20 343	4 574	179 848	

¹⁾ Sähkölaitoksen säännöllinen käyttö alkoi heinäkuun 14 p:nä 1909. ²⁾ Tähän on siirretty vasta 1930 suurin osa alkaisempina vuosina valo- ja voimatarkeuksiin sisällyvästä virrasta.

¹⁾ Elektricitetsverkets regelbundna drift begynte den 14 juli 1909. ²⁾ Hit har fr. o. m. år 1930 överförs största delen av den under tidigare år till belysning och kraft hänfönda förbrukningen.

Muist: Sitäpaitsi jakoi Malmn sähkölaitos oy v. 1946 liitosalueella 20 624 370 kWh.

Ann: Dessutom levererade Malm elektricitetsverk ab år 1946 på inkorporeringsområdet 20 624 370 kWh.

175. Teknillisten laitosten tulot ja menot vuosina 1915—46
De tekniska verkens inkomster och utgifter åren 1915—46

Vuosi År	Tuloja • Inkomster				Menoja • Utgifter					Bruttosäästö ²⁾ Bruttobehållning ²⁾			Nettovoitto Nettovinst			Uudistyst, jotka ovat lisänneet pääoma-arvoa Nyanläggningar, som ökat kapitalvärdet
	Jaetusta vedestä, kaasusta, sähköstä ¹⁾ Av levererat vatten, gas, elektricitet ¹⁾	Yksit. las-kuun tehtävistä töistä, myynnistä y. m. Av för privat räkning utförda arbeten, försäljn. m. m.	Muuta Övriga	Yhteensä Summa	Käyttö ja hallinto Drift och förvaltning	Yksityisten töiden työ- ja tarveainekustannuksia Arbets- och materialkostnader för privata arbeten	Pääoma-arvon korko Ränta å kapitalvärdet	Pääoma-arvon kuoletus Amortering av kapitalvärdet	Yhteensä Summa	Mk	1 % av pääoma-arvoa vuoden alkaessa 1 % av kapitalvärdet vid årets början	Mk	1 % av pääoma-arvoa vuoden alkaessa 1 % av kapitalvärdet vid årets början	Mk		
															Mk	
<i>Vesijohtolaitos • Vattenledningsverket</i>																
1915	1 568 914	153 666	1 627	1 724 207	455 288	118 015	379 178	204 562	1 157 043	1 150 904	15.3	567 164	7.5	109 923		
1920	3 241 928	738 054	59 090	4 039 072	2 634 369	454 042	370 285	180 776	3 639 472	950 661	12.8	399 600	5.4	1 515 586		
1925	10 185 869	2 171 942	316 073	12 673 884	4 407 089	1 760 738	642 257	335 619	7 145 703	6 506 057	52.9	5 528 181	44.9	3 194 239		
1930	21 216 969	2 136 074	365 032	23 718 075	7 025 625	1 646 982	7 400 050	3 973 866	20 046 523	15 045 468	14.2	3 671 552	3.5	9 057 966		
1935	28 095 460	2 520 084	454 884	31 070 428	7 523 525	2 044 107	7 446 305	4 499 225	21 513 162	21 502 796	20.4	9 557 266	9.0	2 119 725		
1940	34 467 039	3 899 368	607 828	38 974 235	14 066 037	3 040 942	10 683 459	5 102 615	32 893 053	21 867 256	15.3	6 081 182	4.3	23 305 715		
1944	38 699 312	3 338 578	894 517	42 932 407	25 809 994	2 726 149	11 940 075	5 744 550	46 220 768	14 396 264	8.4	-3 288 361	-1.9	4 412 550		
1945	44 181 712	7 424 748	1 265 221	52 871 681	36 817 101	6 179 177	11 846 835	6 180 495	61 023 608	9 875 403	5.8	-8 151 927	-4.8	17 685 372		
1946	81 275 737	12 134 764	1 823 583	95 234 084	56 888 467	10 145 050	13 249 564	7 075 441	87 358 522	28 200 567	15.6	7 875 562	4.4	54 029 964		
<i>Kaasulaitos • Gasverket</i>																
1915	1 312 290	92 967	405 145	1 810 402	1 123 863	54 624	272 846	185 311	1 636 644	631 915	11.6	173 758	3.2	6 286		
1920	8 798 954	665 994	3 170 442	12 635 390	10 234 494	356 614	231 944	253 789	11 076 841	2 044 282	44.1	1 558 549	33.6	247 874		
1925	12 011 371	3 224 886	10 469 721	25 705 978	18 212 136	2 138 548	408 829	615 978	21 375 491	5 355 294	65.5	4 330 487	53.0	4 431 977		
1930	25 519 672	3 111 491	16 762 835	45 393 998	29 146 641	2 373 520	4 729 962	5 407 505	41 657 628	13 873 837	20.5	3 736 370	5.5	14 006 556		
1935	27 012 217	3 076 076	18 100 866	48 189 159	29 074 806	2 350 922	4 588 965	6 762 302	42 776 995	16 763 431	25.6	5 412 164	8.3	4 224 059		
1940	30 575 856	2 784 314	62 691 891	96 052 061	81 786 432	2 199 286	3 796 432	6 605 461	94 387 611	12 066 343	22.2	1 664 450	3.1	4 823 264		
1944	65 512 570	987 914	59 193 355	125 693 839	141 131 028	981 719	4 263 879	6 516 544	152 893 170	-16 418 908	-27.0	-27 199 331	-44.7	2 424 875		
1945	113 760 506	2 347 237	67 498 732	183 606 475	189 615 243	2 347 237	3 977 462	6 327 300	202 267 242	-8 356 005	-14.7	-18 660 767	-32.8	9 075 762		
1946	187 689 548	3 003 845	213 398 765	404 092 158	366 521 570	2 844 266	4 169 855	25 205 792	398 741 483	34 726 322	58.3	5 350 675	9.0	21 966 869		
<i>Sähkölaitos • Elektricitetsverket</i>																
1915	2 835 059	269 578	50 509	3 155 146	1 240 407	177 682	452 343	378 247	2 248 679	1 737 057	19.2	906 467	10.0	161 058		
1920	18 387 812	2 083 490	133 261	20 604 563	15 292 177	1 614 946	444 180	6 099 694	17 960 997	3 697 440	41.6	2 643 566	29.8	1 646 199		
1925	40 463 804	7 560 929	1 021 553	49 046 286	16 913 409	7 298 907	1 478 366	2 461 057	28 151 739	24 833 970	84.0	20 894 547	70.7	11 404 058		
1930	69 113 313	13 206 976	2 559 984	84 880 273	25 340 842	12 660 278	7 749 919	12 177 902	57 928 941	46 879 153	42.3	26 951 332	24.3	24 625 734		
1935	81 419 242	9 067 830	3 866 271	94 353 343	26 776 536	8 171 119	7 941 202	11 937 197	55 372 054	58 859 688	51.8	38 981 289	34.9	7 989 134		
1940	115 029 984	13 715 109	3 555 819	132 300 912	63 788 036	12 953 373	9 360 401	12 237 217	98 339 027	55 559 503	41.5	33 961 885	25.4	15 201 802		
1944	178 587 646	14 655 788	8 442 225	201 685 659	96 939 490	13 950 370	9 375 437	11 401 103	131 666 400	90 795 799	67.8	70 019 259	52.3	12 297 205		
1945	237 185 118	39 669 324	15 933 903	292 788 345	169 285 402	37 247 695	9 438 164	11 858 027	227 829 288	86 255 248	64.0	64 959 057	48.2	20 987 361		
1946	402 990 494	17 180 216	30 663 370	450 834 080	382 999 124	12 740 347	10 077 217	12 571 886	418 388 574	55 094 609	38.3	32 445 506	22.5	73 237 544		

¹⁾ Tähän sisältyvät myös mittarien vuokrat. ²⁾ Tuloista on vähennetty menot (korkoa ja kuoletusta lukuunottamatta).
³⁾ Häri ingår även mätarhyra. ⁴⁾ Inkomster efter avdrag av utgifter (oberäknat ränta och amortering).

177. Osakeyhtiöt ja niiden osakepääomien muutokset vuosina 1941—46
Aktiebolagen och förändringarna i deras aktiekapital åren 1941—46

Vuosi ja toimiala År och verksamhetsområde	Vuoden kuluessa perustetut yhtiöt			Yhtiöt, joiden osakepääoma Bolag, vilkas aktiekapital				Toimintansa lopettaneet yhtiöt			Yhtiöt vuoden päätyessä Bolag vid årets utgång		
	Under året grundade bolag			korotettiin-ökades		alennettiin-minskades		Bolag, som upphörde med sin verksamhet					
	Luku Antal	1 000 mk	Osakepää- oma Aktiekap. 1 000 mk	Luku Antal	Osakepää- oma 1) Aktiekap. 1) 1 000 mk	Luku Antal	Osakepää- oma 1) Aktiekap. 1) 1 000 mk	Luku Antal	Osakepää- oma Aktiekap. 1 000 mk	Luku Antal	Osakepää- oma Aktiekap. 1 000 mk	Luku Antal	Osakepää- oma Aktiekap. 1 000 mk
1946													
Kiinteistöjen omistus • Fastighetsbesittning	258	48 300	33	16 087	1	10	21	3 635	2 670	1 143	454		
Maatalous • Lantbruk	10	2 970	2	289	—	—	1	25	144	97	029		
Kalastus • Fiskeri	—	—	—	—	—	—	—	—	6	10	150		
Malminnost, sulatot ja metallien jalostuslaitokset	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Malmuppföring, smält- o. metallförädlingsverk	23	4 220	13	5 500	—	—	3	1 355	178	99	329		
Konepajat • Mekaniska verkstäder	72	28 895	39	168 620	—	—	5	2 040	394	545	110		
Hienompi koneteollisuus • Finare maskinindustri	15	7 970	10	4 465	—	—	1	50	109	34	068		
Kivi-, savi-, lasi- ja turveteollisuus • Sten-, ler-, glas- och torvindustri	10	3 155	8	5 945	—	—	2	170	134	221	445		
Kemiallinen teollisuus • Kemisk industri	26	55 935	20	58 420	—	—	3	20 013	201	448	991		
Nahka-, kumi- ja harjateollisuus • Läder-, gummi- och borstindustri	12	2 620	10	101 515	—	—	1	300	148	316	522		
Kutoma- ja vaateusteollisuus • Textil- och beklädnadsindustri	30	5 685	19	7 975	—	—	1	600	373	158	304		
Paperiteollisuus • Pappersindustri	6	2 000	3	730	—	—	3	1 760	67	132	853		
Puuteollisuus • Träindustri	33	8 315	15	21 980	—	—	5	12 700	286	135	832		
Ravinto- ja nautintoaineteollisuus • Närings- och njutningsmedelsindustri	9	13 575	10	84 830	—	—	6	5 200	211	568	006		
Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteollisuus	—	—	—	—	—	—	—	—	46	1 669	616		
Belysnings-, kraftöverb- och vattenledn.industri	2	482	6	855 140	—	—	—	—	355	141	223		
Graafinen teollisuus • Grafisk industri	25	9 720	28	15 185	1	4 500	4	3 645	154	64	921		
Rakennusteollisuus • Byggnadsindustri	8	4 920	6	2 800	—	—	—	—	46	87	896		
Teollisuuskompleksit • Industrikomplex	—	—	2	700	—	—	—	—	207	43	297		
Muu teollisuus • Övrig industri	30	4 065	12	2 795	—	—	—	—	41	21	400		
Kirjakaupat • Bokhandel	5	1 625	3	3 460	—	—	—	—	67	14	667		
Rohdos- ja kemik.kaupat • Drog- o. kemik.affärer	3	400	1	120	—	—	2	1 950	1 782	1 487	510		
Muu kauppa • Annan handel	73	22 260	88	153 044	2	1 900	20	6 350	846	773	176 194		
Välitystoiminta • Förmedlingsverksamhet	83	19 526	34	11 797	—	—	6	846	164	57	867		
Arkkitehti-, asianajo- ja insinööri-toimistot • Arkitekt-, advokat- och ingenjörbyråer	15	1 405	8	2 153	—	—	1	100	49	1 938	663		
Luottolaitokset • Kreditanstalter	—	—	7	345 910	—	—	2	700	25	141	530		
Vakuutus • Försäkringsrörelse	—	—	3	8 200	—	—	1	1 500	386	432	046		
Liikenne • Samfärdsel	34	22 480	16	49 340	—	—	13	7 445	438	67	763		
Hotelli- ja ravintolaliike • Hotell- o. värdshusrörelse	21	4 305	5	5 465	—	—	1	300	95	17	344		
Teatterit y. m. taidelait. • Teatrar o. a. konstinrättn.	6	1 050	—	—	—	—	—	—	293	72	200		
Muut • Övriga	27	7 305	11	2 650	—	—	3	220					
<i>Yhteensä • Summa</i>													
	836	283 183	412	1 935 115	4	6 410	105	70 904	9 842	10 345	230		
1945	665	285 418	220	353 594	2	7 950	134	126 167	9 111	8 204	246		
1944	681	579 213	138	463 376	1	600	116	117 584	8 580	7 699	351		
1943	400	366 226	261	660 411	2	432	227	125 248	8 015	6 774	946		
1942	370	212 006	264	366 212	6	2 343	282	613 714	7 842	5 873	989		
1941	304	410 792	244	287 449	6	6 371	113	114 441	7 933	5 955	653		

¹⁾ Se määrä, jolla osakepääomaa korotettiin tai alennettiin. ²⁾ Det belopp, med vilket aktiekapitalet höjdes eller sänktes.

Muist.: Toimialaa muuttaneet osakeyhtiöt (v. 1946 9, osakepääoma 2.9 milj. mk) sisältyvät sekä vuoden kuluessa perustettuihin että toimintansa lopettaneisiin yhtiöihin. Toiselta paikkakunnalta Helsinkiin muuttaneet yhtiöt (v. 1946 344, osakepääoma 90.4 milj. mk) sisältyvät vuoden kuluessa perustettuihin ja Helsingistä muualle muuttaneet yhtiöt (v. 1946 49, osakepääoma 53.6 milj. mk) toimintansa lopettaneisiin osakeyhtiöihin. Sodan ja alue- luovutuksen johdosta tapahtuman paljon muuttoja Helsinkiin v. 1944 sekä Helsingistä v. 1942. Liitosalueella olevat osakeyhtiöt on luettu v. 1946 Helsinkiin muuttaneisiin yhtiöihin.

Anm.: Bolag, som övergått till annat verksamhetsområde (år 1946 9, aktiekap. 2.9 milj. mk), ingå såväl bland de under året grundade bolagen som bland de bolag, vilka upphört med sin verksamhet. De från annan ort till Helsingfors överflyttade bolagen (år 1946 344, aktiekap. 90.4 milj. mk) ingå bland de under året grundade bolagen och de från Helsingfors till annan ort överflyttade (år 1946 49, aktiekap. 53.6 milj. mk) bland de bolag, som upphört med sin verksamhet. På grund av kriget och landavträdelserna inträffade ovanligt många flyttningar till Helsingfors år 1944 samt från Helsingfors år 1942. Aktiebolag på inkorporeringsområdet ha inräknats bland de bolag, som år 1946 flyttade till Helsingfors.

178. Uudet toiminimet vuosina 1911—46
Nya firmor åren 1911—46

Vuosi År	Osakeyhtiöt Aktiebolag							Muut yhtiöt Övriga bolag							Osuuslunnat Andelslag														
	Bank- och försäkringsbolag	Pankki- ja vakuutusyhtiöt	Transportbolag	Kuljetusyhtiöt	Industriella bolag	Teollisuusyhtiöt	Handels- och agenturbolag	Kauppa- ja välitysyhtiöt	Stadsrafsignetsbolag	Kaupunkifirmitöfningsbolag	Landstafignetsbolag	Maalafkirmitöfningsbolag	Övriga andelslag	Muita osuuslunnat	Yhteensä Summa	Andelskassor	Osuskassoja	Industriella andelslag	Teollisuusosuslunnat	Handelsandelslag	Osuskassoja	Stadsrafsignetsandelslag	Kaupunkifirmitöfningsandelslag	Landstafignetsandelslag	Maalafkirmitöfningsandelslag	Övriga andelslag	Muita osuuslunnat	Yhteensä Summa	
1911—15	5	14	115	149	201	15	93	592	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1916—20	19	43	193	362	314	34	94	1 059	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1921—25	10	37	172	446	254	17	67	1 003	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1926—30	3	17	344	523	386	7	99	1 379	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1931—35	12	69	509	521	273	24	187	1 595	7	3	68	78	15	171	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1936—40	11	62	511	435	497	14	177	1 707	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1941—45	8	70	788	522	170	18	235	1 811	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1941	1	9	94	102	54	5	25	290	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1942	—	23	130	118	28	6	30	335	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1943	4	9	156	143	13	2	56	383	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1944	2	6	79	47	4	1	38	177	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1945	1	23	329	112	71	4	86	626	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1946	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Vuosi År	Yhdistykset Föreningar			Yksityiset elinkeinonharjoittajat Enskilda näringsidkare										Kaikki Samtliga							
	Vakuutusyhtiöksiä Försäkringsföreningar	Kauppa- ja välitysyhtiöksiä Handels- och agenturfirmitör	Muita toimintia Övriga firmitör	Miehiä Män					Naisia Kvinnor					Pankki- ja vakuutusyhtiöksiä Bank- och försäkringsfirmitör	Kuljetustoimintia Transportfirmitör	Teollisuusyhtiöksiä Industriella firmitör	Handels- ja välitysyhtiöksiä Handels- och agenturfirmitör	Osuskassoja Andelslag	Maalafkirmitöfningsyhtiöksiä Landstafignetsfirmitör	Kaupunkifirmitöfningsyhtiöksiä Stadsrafsignetsfirmitör	Yhteensä Summa
				Yhteensä Summa	Kuljetustoimintia	Teollisuusyhtiöksiä	Handels- ja välitysyhtiöksiä	Muita toimintia	Yhteensä Summa	Kuljetustoimintia	Teollisuusyhtiöksiä	Handels- ja välitysyhtiöksiä	Muita toimintia								
1911—15	—	2	2	4	121	374	118	613	33	194	65	292	8	14	303	790	201	15	304	1 635	
1916—20	—	3	3	9	170	449	145	764	22	131	66	219	27	43	436	1 133	315	35	345	2 334	
1921—25	6	3	2	8	145	451	58	654	32	177	35	244	14	37	393	1 228	260	17	198	2 147	
1926—30	2	2	4	8	10	216	489	96	811	1	51	261	69	382	8	28	693	7	290	2 829	
1931—35	1	8	1	10	10	293	457	83	843	5	86	214	88	393	22	87	958	1	375	3 023	
1936—40	1	2	3	6	18	170	525	184	897	6	55	322	163	546	17	86	772	14	563	3 328	
1941—45	—	6	4	10	28	361	449	127	965	6	108	290	97	501	8	119	1 350	18	509	3 524	
1941	—	1	—	1	8	82	132	29	251	2	33	70	22	127	1	23	221	5	83	706	
1942	—	1	—	1	5	52	95	23	175	1	25	68	27	121	—	35	223	6	89	672	
1943	—	2	—	2	1	66	81	13	161	2	32	62	16	112	4	12	279	2	95	714	
1944	—	2	1	3	3	38	31	20	92	—	8	34	12	54	2	10	134	1	77	345	
1945	—	—	3	3	11	123	110	42	286	1	10	56	20	87	1	39	493	4	165	1 087	
1946	—	1	—	1	2	111	131	30	274	1	20	68	9	98	—	23	394	6	110	931	

Muist. taul. 176—178. Tiedot tarkoittavat ainoastaan helsinkiläisiä kaupparekisteriin ilmoitettuja toimintia.

Anm. till tab. 176—178. Uppgifterna avse endast till handelsregistret anmälda firmor med hemort i Helsingfors.

179. Uudet elinkeinonharjoittajat ja elinkeinonsa lopettaneet vuosina 1931—46
Nya näringsidkare och sådana, som upphört med sitt näringsyrke åren 1931—46

Vuosi ja toimiala År och verksamhetsområde	Ilmoituksia elinkeinon harjoittamisen alkamisesta Anmälningar om vidtagande av näringsyrkes utövande				Ilmoituksia elinkeinon harjoittamisen lopettamisesta Anmälningar om upphörande av näringsyrkes utövande					
	Osakeyhtiöt Aktiebolag	Muuta yhtiymä Andra samman- slutningar	Yksityisiä henkilöitä Enskilda personer		Yhteensä Summa	Osakeyhtiöt Aktiebolag	Muuta yhtiymä Andra samman- slutningar	Yksityisiä henkilöitä Enskilda personer		Yhteensä Summa
			Miehiä Män	Naisia Kvinnor				Miehiä Män	Naisia Kvinnor	
1946										
I. Käsityö ja teollisuus • Hantverk och industri										
Metalliteollisuus • Metallindustri										
Lätkki-, levy- ja vaskisepänilikkeitä • Bleck-, plåt- och kopparslagerier	2	1	5	—	8	—	—	—	—	—
Korjauspajoja • Reparationsverkstäder	18	1	22	1	42	—	—	—	—	—
Hienomekaanikkoja • Finmekaniker	7	6	17	—	30	—	—	2	—	2
Sähkö- ja radiotyöpajoja • Elektriska och radio- verkstäder	16	2	10	—	28	—	—	1	—	1
Muita • Övriga	9	2	4	—	15	—	—	1	—	1
Kivi-, savi-, lasi- ja turveteollisuus • Sten-, ler-, glas- och torvindustri										
Kivenhakkaamoja • Stenhuggerier	2	—	2	—	4	—	—	—	—	—
Lasiteollisuus • Glasindustri	1	2	2	—	5	—	—	—	—	—
Muita • Övriga	3	1	5	1	10	1	—	—	—	1
Kemiallinen teollisuus • Kemisk industri										
Teknokemiallisten tuotteiden valmistajia • Tillver- kare av teknokemiska preparat	8	1	1	1	11	1	—	1	—	2
Öljy- ja väriteollisuus • Olje- och färgindustri										
Maalausliikkeitä • Målerier	3	—	11	—	14	—	—	—	—	—
Nahka- ja kumiteollisuus • Läder- och gummiindustri										
Jalkineitehtaita ja -korjaamoja • Skofabriker och -reparationsverkstäder	—	3	29	4	36	—	1	2	—	3
Turkis- ja nahkatuotteiden valmistajia • Tillver- kare av skinn- och läderartiklar	6	—	3	1	10	—	—	1	—	1
Kumikorjaamoja • Gummireparationsverkstäder	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Kutoma- ja vaateusteollisuus • Textil- och bekläd- nadsindustri										
Ompelimoja ja vaatturiliikkeitä • Syateljéer och skrädderier	11	6	35	68	120	—	—	1	3	4
Muita • Övriga	3	1	4	4	12	—	—	1	—	1
Paperiteollisuus • Pappersindustri										
Kirjansitomoita • Bokbinderier	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—
Koteloiden valmistajia • Askstillverkare	2	—	—	—	2	—	—	—	1	1
Muita • Övriga	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Puuteollisuus • Träindustri										
Sahaus- ja höyläysteollisuus • Såg- och hyvlings- industri	5	—	—	—	5	—	—	—	—	—
Rakennus- ja huonekalupuseppä • Byggnads- och möbelsnickare	6	5	23	—	34	—	—	2	—	2
Muita • Övriga	4	1	2	—	7	—	—	—	—	—
Ravinto- ja nautintoaineteollisuus • Närings- och njutningsmedelsindustri										
Leipomoita • Bagerier	2	2	1	—	5	—	—	—	—	—
Muita • Övriga	4	—	—	—	4	—	—	—	—	—
Graafinen teollisuus • Grafisk industri										
Filmaus- ja valokuvausliikkeitä • Film- och foto- grafiateljéer	1	—	1	1	3	—	—	—	—	—
Kirja- ja kivipainoja • Bok- och stentryckerier	1	1	—	—	2	—	—	—	—	—
Muu käsityö ja teollisuus • Hantverk och industri av annat slag										
Puhtaanapito • Rengöring	6	2	16	4	28	—	2	—	1	3
Parturiliikkeitä ja kampaamoja • Barberare och damfriseringar	4	5	8	34	51	—	1	—	3	4
Saunalaatoksia • Badinrättningar	2	1	—	1	4	—	—	—	1	1
Pesu- ja silityslaitoksia • Tvätt- och strykinrättningar	1	—	2	10	13	—	—	—	—	—

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi ja toimiala År och verksamhetsområde	Ilmoituksia elinkeinon harjottamisen alkamisesta Anmälningar om vittagande av näringsyrkes utövande					Ilmoituksia elinkeinon harjottamisen lopettamisesta Anmälningar om upphörande av näringsyrkes utövande						
	Osakeyhtiöitä Aktiebolag	Muita yhtymä Andra samsam- slutningar	Yksityisiä henkilöitä Enskilda personer			Yhteensä Summa	Osakeyhtiöitä Aktiebolag	Muita yhtymä Andra samsam- slutningar	Yksityisiä henkilöitä Enskilda personer			Yhteensä Summa
			Män	Miehiä	Kvinnor				Naisia	Män	Miehiä		Kvinnor	Naisia
II. Kauppa • Handel												
Tukkukauppoja ja välitysliekkettä • Partiaffärer och förmedlingsbyråer	38	5	24	—	67	—	—	9	—	—	9	
Kone-, rauta- ja urheilutarvikkeiden kauppoja • Maskin-, järvaru- och sportaffärer	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	
Taloustarvikk. kauppoja • Affärer för hushållsartiklar	—	—	1	4	5	—	—	—	—	—	—	
Sähkö- ja radioliikkeitä • Elektriska och radioaffärer	1	—	6	—	7	—	1	1	—	—	2	
Kemikaalikauppoja • Kemikaliebutiker	4	2	1	9	16	—	—	2	1	—	3	
Nahka-, turkis- ja jalkinekauppoja • Läder-, päls- och skaffärer	1	—	—	2	3	—	—	1	—	—	1	
Kangas- ja lyhyttavara-kauppoja • Tyg- o. kortvaruaffärer	1	1	3	4	9	—	1	—	3	—	4	
Vaatekauppoja • Beklädnadsaffärer	1	—	—	7	8	—	—	—	—	—	—	
Hattukauppoja • Hattaffärer	—	—	1	11	12	—	—	—	1	—	1	
Kirja- ja paperikauppoja • Bok- och pappersaffärer	3	1	5	5	14	—	—	—	—	—	—	
Puutavaraliikkeitä • Trävaruaffärer	2	—	4	3	9	—	—	—	—	—	—	
Huonekalukauppoja • Möbelaaffärer	—	2	3	1	6	—	—	3	—	—	3	
Sekalaisten tavaroiden kauppoja • Diverseaffärer	3	3	29	9	44	—	—	3	1	—	4	
Kukkakauppoja • Blomsterbutiker	—	1	2	4	7	—	—	—	—	—	—	
Tupakkakauppoja • Tobaksbutiker	1	—	1	2	4	—	—	—	2	—	2	
Leipä- ja maitokauppoja • Bröd- och mjölkbutiker	—	1	—	10	11	—	—	2	1	—	3	
Lihakauppoja • Köttbutiker	1	1	2	3	7	—	—	3	—	—	3	
Kalakauppoja • Fiskbutiker	—	—	1	2	3	—	—	—	—	—	—	
Hedelmä- ja siirtomaantavara-kauppoja • Frukt- och kolonialvarubutiker	2	—	6	9	17	—	—	1	3	—	4	
Muita ravintoainekauppoja • Andra matvarubutiker	—	—	1	1	2	—	—	—	—	—	—	
Virvoitusjuoma-, hedelmä- y. m. kauppoja (kioskeja) • Affärer för läskdrycker, frukter m. m. (kiosker)	—	1	8	9	18	—	—	—	—	—	—	
Kala- ja liha-kaup. hallissa • Fisk- o. köttbutiker i hall.	—	—	3	2	5	—	—	—	—	—	—	
Vihann- ja kukkakaup. „ • Grönsaks- o. blomsterh. „	—	—	1	2	3	—	—	—	—	—	—	
Muut kaupat „ • Andra butiker	—	—	3	3	6	—	—	—	—	—	—	
Kalakauppa torilla • Fiskhandel på torget	—	—	3	7	10	—	—	—	—	—	—	
Marja-, vihann-, y. m. k. „ • Bär-, gröns.- o. d. hand. „	—	—	13	17	30	—	—	—	—	—	—	
Kukkakauppa torilla • Blomsterhandel på torget	—	—	3	11	14	—	—	—	—	—	—	
Muu kauppa „ • Annan handel	—	—	3	15	18	—	—	—	—	—	—	
Muita kauppoja • Övriga affärer	4	—	4	—	8	1	—	1	—	—	2	
III. Muu elinkeino • Annan näring												
Asianajo- ja etsivätoimistoja • Advokat- och detektivbyråer	3	4	14	—	21	—	—	—	—	—	—	
Arkkitehti-, insinööri- ja rakennustoimistoja • Arkitektur- och ingenjörbyråer samt byggnadskontor	5	—	11	—	16	2	—	—	—	—	2	
Kiinteistönväl.toim. • Fastighetsförmedl. byråer	3	—	5	—	8	—	—	—	—	—	—	
Konekirjoitus- ja kirjanpito- toimistoja • Maskinskrivnings- och bokföringsbyråer	—	2	6	6	14	—	—	1	—	—	1	
Kahviloita ja ruokaloita • Kaféer och matserveringar	20	7	4	28	59	—	—	1	4	—	5	
Muita • Övriga	16	1	16	8	41	2	—	1	1	—	4	
Yhteensä • Summa	240	75	392	324	1 031	7	6	41	26	80		
1945	218	62	436	263	979	9	11	56	29	105		
1941—45	643	196	1 452	1 625	3 916	85	43	315	322	765		
1936—40	592	218	1 893	2 511	5 214	62	50	281	371	764		
1931—35	624	251	2 322	2 970	6 167	80	54	369	385	888		

Muist.: Taulukko koskee ainoastaan niitä elinkeinonharjoittajia, jotka elinkeinolain II luvun 7 ja 10 §:n nojalla ovat tehneet elinkeinonilmoituksen maistraatille.

Anm.: Tabellen avser endast de näringsidkare, som jämlikt II kap. 7 och 10 §§ i näringslagen gjort näringsanmälan hos magistraten.

180. Kuluttajien osuustoiminnalliset liikkeet vuosina 1930—46
De kooperativa konsumentföretagen åren 1930—46

Vuosi År	Jäseniä Med- lemmar	Myymä- löitä ¹⁾ Butiker ¹⁾		Henkilökunta ¹⁾ Personal ¹⁾			Myynti Försäljning			Liikekulut Omkostnader				Varat ¹⁾ Tillgångar ¹⁾		Velat ¹⁾ (vieraat pääomat) Skulder ¹⁾ (främmande kapi- tal)		Osus- pääoma ¹⁾ Insatskapital ¹⁾	Omät rahaot ¹⁾ Egna fonder ¹⁾	Puhdas ylläpää- mät Nettoöverskott	Pahutus osajille Återgång åt kopare	
		Siitä kaup- utkop- Därav utom straden	Kaikkiaan Inalles	Kaikkiaan Inalles	Siitä • Dä- rav	Kaikkiaan Inalles	Siitä • Dä- rav	Kaikkiaan Inalles	Kaikkiaan Inalles	Siitä • Dä- rav	Kaikkiaan Inalles	Palkkoja ²⁾ (Löner ²⁾)	Kaikkiaan Inalles	Siitä Käitet- t ja iraim- Dä- rav fasti- pöje- ter och inven- tarier	Muut Övriga	Omille jäsenille ³⁾ Till egna med- lemmar ³⁾	Övriga					
																						Kaikkiaan Inalles
1000 m k																						
<i>Osuusliike Elanto • Andelsaffären Elanto</i>																						
1930	42 329	235	36	12	2 389	1 280	462	307 914	271 534	29 296	82 287	33 582	10 440	42 766	173 223	122 853	54 906	46 295	1 115	61 098	9 762	5 052
1935	49 736	293	52	15	2 560	1 513	375	316 797	284 628	22 262	70 463	35 605	7 031	41 854	175 821	128 037	53 107	44 200	9 339	59 544	9 610	5 463
1940	72 396	395	99	17	3 826	2 230	660	583 406	483 341	55 842	114 785	55 511	12 645	68 988	199 233	115 982	59 207	14 797	13 516	90 769	20 726	8 787
1943	77 567	415	115	21	3 680	2 035	766	722 731	576 601	83 529	162 452	81 645	24 345	99 585	333 525	142 746	87 921	104 964	16 919	102 412	19 853	9 582
1944	77 679	410	115	22	3 808	2 045	923	787 246	620 652	112 276	180 018	81 330	33 577	115 411	301 890	139 863	102 826	51 548	17 723	106 390	22 573	10 206
1945	79 040	417	117	22	3 832	2 088	950	1 273 750	1 033 400	202 686	323 046	140 284	70 599	215 284	486 026	186 664	151 581	169 846	18 371	111 589	33 673	17 141
1946	87 846	425	65	24	3 866	2 596	836	2 148 226	1 848 787	247 093	516 140	250 176	103 725	309 120	731 149	287 453	166 231	300 249	19 668	199 686	45 103	29 563
<i>Helsingin osuuskauppa</i>																						
1930	5 125	26	1	1	150	110	30	22 226	•	•	•	•	•	1 860	13 398	3 731	2 830	7 738	146	2 570	105	—
1935	8 043	41	4	3	305	194	85	36 895	•	•	•	•	•	1 763	11 806	4 539	3 594	4 154	201	2 921	920	450
1940	15 439	74	7	6	762	321	313	107 784	•	•	•	•	•	7 733	28 514	7 458	5 421	13 300	351	6 725	2 704	900
1943	19 147	83	7	8	819	382	329	169 606	•	•	•	•	•	17 114	46 836	8 755	6 598	27 594	427	10 598	1 609	1 000
1944	19 532	86	7	9	767	345	350	175 595	•	75 066	43 405	•	•	18 769	43 997	9 885	6 858	24 275	436	10 703	1 696	1 000
1945	19 757	86	7	10	807	345	389	305 473	•	127 687	65 593	•	•	31 167	73 456	10 278	8 280	50 604	854	10 500	3 167	2 000
1946	20 210	93	—	12	886	392	416	467 737	•	144 163	96 197	•	•	47 321	118 440	22 533	13 342	88 517	1 485	11 658	3 394	2 250
<i>Andelslaget Varuboden</i>																						
1930	4 903	21	8	—	94	94	—	21 658	21 658	—	3 402	3 402	—	1 485	4 073	966	—	1 596	794	1 071	593	—
1935	4 916	27	9	—	139	139	—	27 875	27 875	—	3 977	3 977	—	1 845	4 809	764	—	699	721	2 096	940	375
1940	6 393	38	10	—	196	196	—	46 180	46 180	—	6 580	6 580	—	3 155	9 770	4 136	—	3 697	853	4 316	819	588
1943	6 600	38	11	—	147	147	—	60 753	60 753	—	8 222	8 222	—	4 155	11 388	3 743	—	6 570	882	3 707	229	—
1944	6 616	38	11	—	138	138	—	61 871	61 871	—	8 681	8 681	—	4 519	10 866	3 539	—	6 312	883	3 813	249	—
1945	6 631	38	11	—	136	136	—	103 564	103 564	—	13 430	13 430	—	7 105	15 855	3 634	—	10 542	892	3 849	714	—
1946	6 635	38	6	—	137	137	—	179 432	179 432	—	21 420	21 420	—	10 719	21 374	4 535	—	15 027	887	4 199	1 022	—

1) Vuoden päättyessä. 2) Lukuunottamatta reserviläisille vv:na 1943—44 maksettuja palkkoja. 3) Säästökassan tallettajat mukaan luettuina.
1) Vid årets utgång. 2) Exklusive åren 1943—44 utbetalade reservistlöner. 3) Inkl. deponenter i sparkassan.

181. Osuustoiminnallisten liikkeiden säästökassat vuosina 1920—46
Sparkasserörelsen vid kooperativa företag åren 1920—46

Vuosi År	Säästöpanoja Insättningar		Säästötäottoja Uttagningar		Enemmän panoja (+) tai ottoja (-) Överskott av insättningar (+) eller uttagnin- gar (-) 1 000 mk	Hyvitetty korko Gottgjord ränta 1 000 mk	Vuoden päätyessä • Vid årets utgång		
	Luku Antal	1 000 mk	Luku Antal	1 000 mk			Vastakirjojen luku Antal motböcker	Säästöpanojden saamiset Insättarnas behållning 1 000 mk	Saamisista keskimäärin vastakirjaa kohden Behållning i medeltal per motbok Mk
Osuusliike Elanto r.l. • Andelsaffären Elanto m.b.t.									
1920....	3 684	3 624	1 269	1 207	+ 2 417	112	1 713	3 031	1 769
1925....	19 838	20 607	18 457	17 421	+ 3 186	1 653	18 046	22 966	1 273
1930....	26 002	25 388	28 457	27 492	- 2 104	3 402	24 613	47 835	1 943
1935....	23 148	19 800	27 858	18 436	+ 1 364	1 866	28 662	47 701	1 664
1940....	11 563	17 032	18 711	22 711	- 5 679	2 024	30 273	51 289	1 694
1941....	14 935	19 211	15 769	22 149	- 2 938	1 883	30 658	50 234	1 639
1942....	17 347	23 121	14 357	18 483	+ 4 638	2 027	31 400	56 899	1 812
1943....	23 024	38 699	14 348	20 765	+ 17 934	2 583	32 644	77 416	2 372
1944....	19 241	33 524	11 958	23 408	+ 10 116	3 109	33 330	90 641	2 720
1945....	26 308	87 030	14 501	43 827	+ 43 203	3 875	34 521	137 719	3 989
1946....	18 867	69 764	18 840	64 011	+ 5 753	5 247	35 590	148 719	4 179
Helsingin Osuuskauppa									
1930....	•	•	•	•	•	•	370	2 709	7 322
1935....	863	1 421	1 164	1 240	+ 181	137	461	3 266	7 085
1940....	595	1 280	873	1 834	- 554	207	652	4 929	7 560
1941....	869	1 495	1 105	2 512	- 1 017	180	680	4 092	6 018
1942....	1 223	2 021	974	1 852	+ 169	174	721	4 435	6 151
1943....	1 497	3 287	853	1 799	+ 1 488	216	760	6 139	8 078
1944....	1 254	2 661	658	2 267	+ 394	259	773	6 792	8 787
1945....	1 264	5 413	793	4 258	+ 1 155	297	799	8 244	10 318
1946....	731	3 919	838	4 396	- 477	322	813	8 089	9 950

182. Säästöpankkiliike vuosina 1910—46
Sparbanksrörelsen åren 1910—46

A. Nettovoitto ja rahastot vuoden päätyessä
Nettovinst och fonder vid utgången av året

Vuosi År	Helsingin säästöpankki Helsingfors sparbank				Suomalainen säästöpankki			Työväen säästöpankki Arbetersparbanken			
	Puhdas voitto Netto- vinst Mk	Rahastot ¹⁾ • Fonder ¹⁾			Puhdas voitto Nettovinst Mk	Omat rahastot ¹⁾ Egna fonder ¹⁾		Puhdas voitto Nettovinst Mk	Rahastot ¹⁾ • Fonder ¹⁾		
		Omat rahastot Egna fonder	Eläke- y. m. s. rahastot Pensions- o. a. dyl. fonder	% ²⁾		Omat rahastot Egna fonder	Eläke- y. m. s. rahastot Pensions- o. a. dyl. fonder		% ²⁾	Omat rahastot Egna fonder	Eläke- y. m. s. rahastot Pensions- o. a. dyl. fonder	% ^{2)}
1910	187 275	2 421 131	—	11.1	20 193	105 307	2.5	6 484	11 388	—	2.5
1915	213 011	3 332 183	—	11.0	17 278	237 366	3.6	786	82 993	—	5.8
1920	14 400	3 386 597	—	5.8	3 110	438 965	2.3	87 225	263 294	20 000	3.3
1925	713 031	5 754 830	115 802	5.1	460 652	1 561 027	4.3	925 368	5 427 976	75 000	9.7
1930	2 554 530	14 527 566	329 802	5.5	25 000	5 459 629	4.9	843 753	10 427 888	100 000	6.6
1935	2 722 895	25 677 063	1 008 000	7.0	750 000	6 750 000	4.1	2 839 523	18 131 089	659 486	11.3
1940	1 807 009	36 519 781	1 612 300	8.1	1 000 000	12 750 000	4.7	1 603 449	26 148 350	979 454	12.4
1944	2 630 036	34 430 036	1 707 500	6.2	3 000 000	22 000 000	5.4	2 307 179	31 845 275	1 200 623	8.6
1945	1 266 674	35 947 491	1 750 000	5.2	550 000	22 500 000	4.5	2 900 955	34 321 230	1 417 153	6.0
1946	1 015 434	36 847 925	1 832 500	5.4	550 000	23 000 000	4.5	2 368 542	32 321 153	1 521 938	4.8

¹⁾ Vuoden puhtaan voiton y. m. siirron jälkeen. ²⁾ Säästöpankojen saamisista säästö- ja karttuvalta tililtä.

¹⁾ Efter överföring av årets nettovinst m. m. ²⁾ Av insättarnas tillgodohavanden å spar- och kapitalräkning.

B. Säästöpankkien ottolainaus • Sparbankernas inlåning

1) Tal shekkitilin tiljå. 2) Tråhån slåttåy myðåkin karttåvå tåll. Säästõpannikõiden saannisset (vuoden päättýesså) olivått tållå.
 3) Hånnå v. 1940 Zr 533 592 mk. 4) Hånnå luottå (hånnå juoksevå tåll).

Vuosi År	Säästöpannoja Insättningar		Säästöottoja Uttagningar		Enemmän panoja (+) tai ottoja (-) Överskott av in- sättningar (+) eller uttagningar (-)	Hyvitetty korke Gottgjord ränta	Säästöpani- joiden saamiset vuoden päät- tyessä Insättarnas behållning vid årets utgång	Vastakirjoja ¹⁾ Motböcker ¹⁾			Saamisia keskimäärin vastakirjoja ¹⁾ kõden Behållning i medeltal per motbok ¹⁾	
	Luku Antal	Mk	Luku Antal	Mk				Vuoden kuluessa Under året		Vuoden päättý- esså Vid årets utgång		
								Uusia avattu Nya	Lopetettu Avslutade			Mk
Helsingin säästöpankki • Helsingfors sparbank <i>Såastõtõili²⁾ • Sparråkning²⁾</i>												
1910	35 249	5 403 975	29 888	5 348 730	+	55 245	1 044 760	21 876 370	3 906	2 786	26 349	830
1915	31 211	7 327 936	26 666	5 653 974	+	1 673 962	1 362 314	30 270 148	4 053	2 890	32 388	935
1920	31 952	19 791 616	23 951	14 997 892	+	4 793 724	3 180 062	58 508 381	3 117	2 280	40 394	1 448
1925	36 273	35 717 387	30 158	34 239 594	+	1 477 793	7 757 859	115 420 584	2 972	3 080	42 515	2 715
1930	57 012	81 003 044	47 000	73 311 017	+	7 692 027	18 633 935	272 290 262	5 054	3 512	46 610	5 842
1935	78 346	133 530 066	73 856	107 196 288	+	26 333 778	14 673 231	382 631 182	6 307	3 058	59 053	6 479
1940	50 192	144 202 688	78 224	212 035 672	-	67 832 984	18 910 516	472 578 385	4 776	3 644	72 234	6 542
1944	85 339	230 340 169	66 405	192 179 073	+	38 161 096	21 025 958	586 617 443	4 553	3 959	79 317	7 396
1945	119 744	475 009 093	84 935	356 798 066	+	118 211 027	24 249 401	729 077 871	7 514	5 084	81 747	8 919
1946	96 521	345 675 171	86 125	381 885 004	-	36 209 833	26 832 380	719 700 418	5 954	4 413	83 288	8 641
<i>Shekkitõili³⁾ • Checkråkning³⁾</i>												
1920	162	1 008 355	201	865 639	+	142 716	5 897	148 614	39	12	27	5 504
1925	220	1 459 048	281	1 680 210	-	221 162	11 397	108 851	6	9	45	2 419
1930	1 112	10 316 601	701	8 126 914	+	2 189 687	76 767	4 874 622	28	20	93	52 415
1935	3 326	29 709 766	2 676	29 720 996	-	11 230	34 797	1 894 770	52	37	208	9 109
1940	7 504	106 473 553	5 542	66 540 688	+	39 932 865	239 179	47 228 466	154	55	491	96 188
1944	10 670	154 689 836	6 244	142 659 922	+	12 029 914	538 112	50 379 477	72	47	650	77 507
1945	11 607	228 182 870	7 031	241 671 507	-	13 488 637	497 849	37 388 689	188	167	671	55 721
1946	.	214 342 428	.	228 981 997	-	14 639 569	405 126	23 154 246	89	68	692	33 460
Suomalainen säästöpankki <i>Såastõtõili • Sparråkning</i>												
1910	12 036	1 826 047	9 005	1 546 244	+	279 803	196 043	4 235 618	1 432	621	9 594	441
1915	9 508	2 091 981	7 266	1 468 156	+	623 825	299 318	6 576 924	1 022	546	13 473	488
1920	10 509	6 506 389	8 105	5 100 640	+	1 405 749	972 044	18 679 410	923	557	17 232	1 084
1925	12 582	12 191 039	9 774	12 140 395	+	50 644	2 472 830	36 607 687	900	818	18 170	2 015
1930	33 933	47 830 123	27 251	47 826 341	+	3 782	7 722 896	112 748 665	2 198	1 144	27 678	4 074
1935	40 931	74 167 521	36 913	53 652 775	+	20 514 746	6 094 128	163 203 110	3 352	1 299	29 538	5 525
1940	28 352	85 569 101	41 118	108 797 843	-	23 228 742	9 843 738	252 069 173	3 484	1 950	39 598	6 366
1944	41 325	157 596 823	31 439	131 479 836	+	26 116 987	13 094 204	361 309 373	2 674	1 814	46 495	7 771
1945	51 081	286 728 381	40 485	213 836 400	+	72 891 981	14 915 455	449 116 809	4 416	2 574	48 337	9 291
1946	39 761	220 249 625	42 358	228 295 262	-	8 045 637	17 107 311	458 178 483	3 219	2 045	49 511	9 254

1) Resp. koniton A checkräkning. 2) Hari Ingar Aven kapitalräkning. Insättarnas tillgodohavanden (vid utgången av Aret) voro å denna räkning år 1946 27 553 592 mk. 3) Uman kredit (tidigare löpande räkning).

Karttuva tili • Kapitalräkning												
1940	6	17 500 000	4	950 000	+	16 550 000	412 464	17 768 464	2	—	3	5 922 821
1944	4 342	45 305 267	1 766	13 793 906	+	31 511 361	1 189 809	43 158 842	46	188	133	324 503
1945	1 134	54 720 957	1 000	50 558 110	+	4 162 847	1 733 411	49 055 100	65	66	132	371 630
1946	854	56 633 125	720	56 708 791	—	75 666	1 717 638	50 697 072	20	49	103	492 205

Shekkitili ³⁾ • Checkräkning ³⁾												
1925	241	1 312 037	74	1 191 461	+	120 576	7 439	162 627	11	5	7	23 233
1930	2 434	30 124 785	2 930	30 169 290	—	44 505	364 067	7 366 907	59	32	193	38 171
1935	5 138	32 107 396	5 049	31 351 637	+	755 759	244 437	8 547 006	52	33	265	32 253
1940	10 343	90 737 128	5 988	84 661 377	+	6 075 751	109 870	12 152 938	144	56	493	24 651
1944	10 745	127 339 680	5 601	111 091 938	+	16 247 742	458 515	43 698 480	77	51	664	65 811
1945	9 953	234 294 345	6 740	247 339 930	—	13 045 585	487 088	31 139 983	152	84	732	42 541
1946	.	309 070 557	.	308 571 890	+	498 667	409 584	32 048 234	89	57	764	41 948

Työväen säästöpankki • Arbetarsparbanken												
Säästötili • Sparräkning												
1910	2 645	454 476	1 497	221 672	+	232 804	15 957	463 801	551	63	1 233	376
1915	3 461	835 867	2 436	528 916	+	306 951	60 737	1 433 923	493	183	3 467	414
1920	5 209	7 200 260	2 896	2 591 880	+	4 608 380	322 311	8 667 060	880	59	6 058	1 431
1925	26 178	35 787 211	17 494	25 378 105	+	10 409 106	3 928 609	57 301 391	4 775	730	15 457	3 707
1930	70 030	88 067 079	66 690	96 889 431	—	8 822 352	11 440 627	160 346 557	7 043	3 285	45 227	3 545
1935	71 322	64 464 889	64 670	56 766 405	+	7 698 484	6 105 454	159 410 766	6 202	2 571	57 904	2 753
1940	34 937	70 891 982	55 258	96 799 921	—	25 907 939	8 402 800	212 680 769	3 575	2 463	76 217	2 790
1944	58 795	142 189 084	37 245	93 134 828	+	49 054 256	12 490 024	365 614 105	3 914	1 557	80 797	4 525
1945	97 536	405 338 294	52 383	194 628 262	+	210 710 032	16 198 693	592 522 830	8 472	2 706	86 563	6 845
1946	76 085	359 863 369	69 069	281 922 067	+	77 941 302	23 177 097	693 641 229	6 161	5 430	87 294	7 946

Karttuva tili • Kapitalräkning												
1935	51	1 216 060	53	513 012	+	703 048	285 356	7 230 133	11	6	116	62 329
1940	173	991 728	76	808 966	+	182 762	202 870	5 665 416	2	11	119	47 609
1944	6 093	11 535 878	1 697	1 578 701	+	9 957 177	533 234	16 822 537	68	286	185	90 933
1945	272	1 029 851	106	10 966 511	—	9 936 660	484 220	7 370 097	2	72	115	64 088
1946	62	207 932	30	833 280	—	625 348	274 143	7 018 892	2	4	113	62 114

Shekkitili ³⁾ • Checkräkning ³⁾												
1920	334	6 364 106	428	4 992 878	+	1 371 228	23 975	1 506 060	72	7	78	19 308
1925	3 795	36 794 096	2 915	34 696 915	+	2 097 181	330 894	5 949 248	121	110	328	18 138
1930	4 454	54 284 387	3 931	59 146 341	—	4 861 954	540 227	8 930 573	55	50	313	28 532
1935	5 056	50 982 354	2 813	50 099 922	+	882 432	163 738	4 022 063	27	36	225	17 876
1940	6 809	77 951 046	3 918	62 247 227	+	15 703 819	205 191	25 298 661	90	40	296	85 468
1944	7 136	126 704 782	4 037	125 662 977	+	1 041 805	401 999	37 705 728	24	19	352	107 119
1945	7 849	209 808 318	4 640	214 031 788	—	4 223 470	418 717	33 900 975	99	36	415	81 689
1946	.	430 381 299	.	412 857 056	+	17 524 243	558 936	51 984 154	88	42	461	112 520

C. Antolainaus
Utlåning

Vuosi Å r	Annettua lainoja Utgivna lån		Maksettua ja pois- tettuja lainoja Återbetalda och avskrivna lån		Lainoja vuoden päätyessä Utestående lån vid årets utgång		Siltä • Därav						Keskimääräinen velkakirja- kohtien Medelbelopp per skuldsedel Mk
							Kilinnitystä vastaan Mot inteckning		Takausta vastaan Mot borgen		Irtainta panttia vastaan Mot lös pant		
	Luku Antal	1 000 mk	Kokonaan maksettua Helt åter- betalda	Maksettu ¹⁾ määrä Återbetal- da ¹⁾ belopp 1 000 mk	Luku Antal	1 000 mk	1 000 mk	%	1 000 mk	%	1 000 mk	%	
<i>Helsingin säästöpankki • Helsingfors sparbank</i>													
1910..	177	3 267	76	1 721	841	21 359	13 810	64.7	2 264	10.6	5 285	24.7	25 398
1915..	83	1 132	162	3 177	1 015	24 822	16 402	66.1	2 410	9.7	6 010	24.2	24 456
1920..	220	15 841	264	7 846	681	30 622	9 274	30.3	1 326	4.3	20 022	65.4	44 967
1925..	221	16 364	135	5 882	1 164	93 940	69 716	74.2	3 973	4.2	20 251	21.6	80 704
1930..	579	47 756	335	32 713	2 037	236 202	190 589	80.7	12 808	5.4	32 805	13.9	115 956
1935..	888	95 412	494	50 901	3 468	333 198	269 144	80.8	17 586	5.3	46 468	13.9	96 078
1940..	150	13 095	666	35 445	4 482	516 291	433 568	84.0	25 094	4.8	57 629	11.2	115 192
1944..	350	53 796	506	26 737	3 450	512 295	449 738	87.8	16 826	3.3	45 731	8.9	148 491
1945..	634	154 720	964	76 332	3 120	590 683	526 304	89.1	18 185	3.1	46 194	7.8	189 321
1946..	626	116 859	618	72 742	3 128	634 800	554 209	87.3	22 370	3.5	58 221	9.2	202 941
<i>Suomalainen säästöpankki</i>													
1910..	83	834	36	679	324	3 709	3 300	89.0	298	8.0	111	3.0	11 447
1915..	70	858	58	711	552	5 786	5 316	91.9	328	5.7	142	2.4	10 482
1920..	142	2 328	142	737	632	14 829	12 477	84.2	909	6.1	1 443	9.7	23 464
1925..	146	4 954	93	1 752	1 012	33 659	28 650	85.1	1 626	4.8	3 383	10.1	33 260
1930..	87	2 938	195	6 509	1 993	74 587	51 566	69.1	6 147	8.3	16 874	22.6	37 425
1935..	563	36 669	504	14 866	2 399	110 203	87 586	79.5	7 770	7.0	14 847	13.5	45 937
1940..	75	5 125	377	12 694	2 275	245 194	218 627	89.2	13 892	5.6	12 675	5.2	107 778
1944..	295	86 702	349	25 274	1 776	339 474	317 165	93.4	10 692	3.2	11 617	3.4	191 145
1945..	534	128 685	634	59 545	1 676	408 614	378 822	92.7	16 519	4.0	13 273	3.3	243 803
1946..	266	54 457	320	37 536	1 622	425 535	396 465	93.2	16 715	3.9	12 355	2.9	262 352
<i>Työväen säästöpankki • Arbetarsparbanken</i>													
1910..	8	136	5	31	23	253	227	89.8	20	7.9	6	2.3	10 981
1915..	4	339	8	319	41	693	672	97.0	11	1.6	10	1.4	16 893
1920..	75	2 759	60	1 371	124	3 643	3 479	95.5	81	2.2	83	2.3	29 375
1925..	334	15 424	123	2 495	647	59 059	56 582	95.8	550	0.9	1 927	3.3	91 281
1930..	210	11 019	218	23 218	1 666	132 820	121 088	91.2	416	0.3	11 316	8.5	79 724
1935..	462	11 590	319	6 898	1 694	121 920	113 758	93.3	397	0.3	7 765	6.4	71 972
1940..	65	9 765	292	11 213	2 463	178 588	160 648	90.0	3 789	2.1	14 151	7.9	72 508
1944..	128	28 828	316	9 991	1 678	204 799	195 960	95.7	2 041	1.0	6 798	3.3	122 049
1945..	286	114 760	689	45 276	1 275	274 283	263 699	96.1	4 641	1.7	5 943	2.2	215 124
1946..	347	250 698	275	24 057	1 347	500 924	385 626	77.0	106 682	21.3	8 616	1.7	371 881

¹⁾ Myös lyhennetty määrä • ²⁾ Inkl. amorterade belopp.

Muist.: Säästöpankit myöntävät myös luottoa shekkitulilla (konttokuranttitulilla); vuoden 1946 päättyessä näiden tiliin luku oli Helsingin säästöpankissa 84 (tilinkäyttäjien velka 8 978 146 mk sekä saatavat 1 585 932 mk) ja Suomalaisessa säästöpankissa 9 (tilinkäyttäjien velka 849 415 mk).

Vv. 1920—33 säästöpankit sitä paitsi myönsivät kassakredittiluottoa sekä diskonttasivat vekseleitä (ks. v:n 1935 vuosikirjan taul. 243).

Anm.: Sparbankerna bevilja även kredit å checkräkning (kontokuranträkning); vid utgången av år 1946 var antalet sådana räkningar i Helsingfors sparbank 84 (räkningshavarnas skuld 8 978 146 mk och fordringar 1 585 932 mk) och i Suomalainen säästöpankki 9 (räkningshavarnas skuld 849 415 mk).

Åren 1920—33 beviljade sparbankerna dessutom kassakreditiv samt diskonterade växlar (se tab. 243 i 1935 års årsbok).

183. Postisäästöpankkiliike ¹⁾ vuosina 1920—46
Rörelsen vid postsparbankerna ¹⁾ åren 1920—46

A. Säästöpankkiliike • Sparbanksrörelsen

Vuosi ja toimisto År och kontor		Panoja Insättningar		Ottoja Uttagningar		Enemmän panoja (+) tal ottoja (—) Överskott av insättningar (+) eller uttagningar (—)
		Luku Antal	Mk	Luku Antal	Mk	
1946						
<i>Kanta-Helsingin alue • Det gamla stadsområdet</i>						
Postisäästöpankin toimisto	Postsparbankens kontor.	14 757	106 706 659	33 813	268 438 272	— 161 731 613
Helsinki, pääpostikonttori	H.fors, huvudpostkontoret	25 986	137 591 682	69 737	208 480 598	— 70 888 916
"	haaraosasto I Helsingfors, filial I..	10 284	44 714 554	19 980	49 798 385	— 5 083 831
"	" II " " II..	1 566	6 668 946	3 121	7 173 522	— 504 576
Kallio	III Berghäll " III..	14 943	66 392 230	26 419	70 257 771	— 3 865 541
Töölö	IV Töölö " IV..	5 811	23 592 520	11 680	27 311 158	— 3 718 638
Vallila, Harju	V. Vallgård, Ås " V..	4 690	18 874 488	6 875	17 628 491	+ 1 245 997
Helsinki	VI Helsingfors " VI..	2 320	9 859 049	4 482	10 621 125	— 762 076
"	XXVII " " XXVII..	6 064	28 577 141	14 110	32 924 741	— 4 347 600
"	XXX " " XXX..	2 347	10 105 758	4 549	11 020 914	— 915 156
"	XXXI " " XXXI..	1 173	5 048 362	1 789	3 573 662	+ 1 474 700
Pasila	Böle.....	456	1 542 805	631	1 660 081	— 117 276
Herttoniemi	Hertonäs.....	353	1 485 951	431	1 182 802	+ 303 149
Käpylä	Kottby.....	2 886	12 074 783	4 267	11 366 073	+ 708 710
Santahamina	Sandhamn.....	335	1 289 433	640	1 680 346	— 390 913
Suomenlinna	Sveaborg.....	898	3 521 428	1 154	2 571 656	+ 949 772
<i>Yhteensä • Summa</i>		94 869	478 045 789	203 678	725 689 597	— 247 643 808
<i>Liitosalue • Inkorporeringsområdet</i>						
Lauttasaari	Drumsö.....	1 289	4 670 044	1 999	4 334 018	+ 336 026
Munkkiniemi	Munksnäs.....	1 447	4 739 952	2 457	5 557 445	— 817 493
Kulosaari	Brändö.....	252	1 075 592	456	1 116 494	— 40 902
Marjaniemi	Marudd.....	25	130 920	39	58 030	+ 72 890
Matinkylä	Matby.....	740	1 448 344	300	917 769	+ 530 575
Nordsjö	Nordsjö.....	175	429 414	148	555 409	— 125 995
Pukinmäki	Bocksbacka.....	180	518 124	215	443 893	+ 74 231
Vartiokylä	Botby.....	163	648 151	216	387 312	+ 260 839
Vantaa	Vanda.....	159	587 591	148	277 365	+ 310 226
Oulunkylä	Äggelby.....	545	2 351 603	762	2 273 866	+ 77 737
Huopalahti	Hoplaks.....	766	2 623 830	1 102	2 662 827	— 38 997
Malmi	Malm.....	1 184	5 198 586	1 675	5 577 951	— 379 365
Pakila	Baggböle.....	914	3 702 578	1 087	2 944 521	+ 758 057
Pitäjänmäki	Sockenbacka.....	476	1 684 138	713	2 299 041	— 614 903
Tapanila	Mosabacka.....	840	4 223 484	1 041	3 291 606	+ 931 878
<i>Yhteensä • Summa</i>		9 155	34 032 351	12 358	32 697 547	+ 1 334 804
Kaikkiaan • Totalsumma		104 024	512 078 140	216 036	758 387 144	— 246 309 004
1945	.....	102 303	481 625 715	198 710	443 368 817	+ 38 256 898
1944	.....	•	174 324 294	•	173 565 876	+ 758 418
1943	.....	52 097	126 716 879	63 153	83 199 752	+ 43 517 127
1942	.....	55 670	97 865 931	58 523	77 179 582	+ 20 686 349
1941	.....	52 027	89 866 778	50 600	68 547 277	+ 21 319 501
1940	.....	18 683	46 188 940	44 676	62 769 527	— 16 580 587
1935	.....	18 086	14 849 261	24 194	17 578 208	— 2 728 947
1930	.....	13 210	10 981 136	15 393	11 755 405	— 774 269
1925	.....	12 022	7 418 812	12 714	9 214 082	— 1 795 270
1920	.....	10 368	4 864 800	5 487	1 846 638	+ 3 018 162

¹⁾ Tähän sisältyvät kaupunkialueella olevat postitoimistot sekä ne postiasemat, jotka toimivat Helsingin postikonttorin alaisina, vaikkakin osa niistä sijaitsee kaupunkialueen ulkopuolella. Ennen vuotta 1946 eivät Herttoniemi ja Santahamina kuuluneet kaupunkialueeseen, alueliitoksen jälkeen ovat Nordsjö, Matinkylä ja Vantaa kaupungin ulkopuolella.

¹⁾ Häri ingå på stadsområdet befintliga postexpeditioner samt postanstalter, som underlyda Helsingfors postkontor, ehuru en del befinner sig utanför stadsområdet. Före år 1946 voro Herttonäs och Sandhamn belägna utanför stadsområdet, efter inkorporeringen höra till denna kategori Nordsjö, Matby och Vanda.

Helsingin tilast. vuosik. 1948 • Statist. årsb. f. H.fors 1948

V u o s i Å r	Siirtoliike 1) Girorörelsen 1)		Huoltoliike 2) • Intresserörelsen 2)														
	Tilillepanoja Inbetalningar	Tililitäottoja Utbetalningar	Yleinen huoltoliike • Allmän intresserörelse							Merimieshuolto • Sjömanstjänsten							
			Tililitäottoja • Utbetalningar							Tilien lukumäärä 31. 12 3)	Tilillepanoja Inbetalningar	Tililitäottoja Utbetalningar	Tilien lukumäärä 31. 12 Antal konton 31. 12				
			Tilillepanoja Inbetalningar	Verot Skatter	Siirrot talletustilille Överföringar till deposi- tionskonto	Vuokrat Hyror	Vakuutus- maksut ja lainat Försäkrings- premier och lån	Sekalaiset Diverse	Yhteensä Summa					Tilillepanoja Inbetalningar	Tililitäottoja Utbetalningar		
1 000 mk										1 000 mk							
1940 ..	612 344	2 321 530	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1941 ..	2 402 658	6 980 305	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1942 ..	5 946 492	10 259 552	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1943 ..	7 970 046	11 526 150	10 359	5 928	555	1 364	914	573	9 334	1 114	12 665	11 517	2 989				
1944 ..	9 361 719	13 075 302	14 719	6 495	2 111	2 169	1 460	1 770	14 005	1 317	8 829	9 777	3 201				
1945 ..	15 933 085	24 448 149	22 129	10 416	1 624	2 514	2 186	3 896	20 636	1 506	3 123	4 930	3 248				
1946 ..	25 323 784	43 765 959	45 639	22 452	4 109	4 244	3 723	11 332	45 860	1 834	395	3 544	3 314				

1) Tähän ei sisälly siirtokorteilla tapahtuneita suorituksia. 2) Ainoastaan Kanta-Helsingin alueella. 3) Tilinomistajista oli v. 1946 valtion palveluksessa 1 346.

1) Häril ingå ej gireringar. 2) Endast på det gamla stadsområdet. 3) Av kontoinnehavarna voro år 1946 i statstjänst 1 346.

184. Raastuvanoikeudessa vireillepannut vararikkoasiat vuosina 1925—46 Vid rådstuvurätten anhängiggjorda konkursmål åren 1925—46

Kuukausi Månad	Vararikkohakemuksen tekijä Konkursansökan gjord av							Yhteensä vararikkoja Summa konkurser			Vararikkovaltelaisen toimiala Konkursgäldenärens näringsgren					Vuosi År	Kaikki vararikot Alla konkurser													
	Velallinen Gäldenären			Velkoja Fördringsägaren			Kvotinspesän osakas Delägare i sterbus	Yksityinen Enskild	Yksityinen Aktiebolag	Yksityinen Enskild	Maanviljelys Jordbruk	Kauppa Handel	Teollisuus Industri	Muu Annat	Yksityiset Enskilda		Osakeyhtiöt Aktiebolag	Muit Andra	Yhteensä Summa											
	Yksityinen Enskild	Osakeyhtiöt Aktiebolag	Muu Annat	Yksityinen Enskild	Osakeyhtiöt Aktiebolag	Muu Annat														Yksityinen Enskild	Yksityinen Aktiebolag	Yksityinen Enskild	Yksityinen Aktiebolag	Yksityinen Enskild	Yksityinen Aktiebolag	Yksityinen Enskild	Yksityinen Aktiebolag	Yksityinen Enskild	Yksityinen Aktiebolag	Yksityinen Enskild
1946 Tammikuu	Januari	—	1	—	2	—	—	—	8	9	2	—	11	—	1	—	10	1925	237	42	1	280								
Helmikuu	Februari	—	1	—	5	—	—	—	5	5	1	—	6	—	—	—	6	1930	523	129	7	659								
Maaliskuu	Mars	—	—	—	5	1	—	—	2	7	1	—	8	—	—	—	8	1935	284	47	5	336								
Huhtikuu	April	—	—	—	2	1	—	—	2	2	3	—	5	—	2	1	2	1936	265	44	2	311								
Toukokuu	Maj	—	—	—	5	—	—	—	1	6	—	—	6	—	—	—	6	1937	287	34	—	321								
Kesäkuu	Juni	—	—	—	1	—	—	—	2	3	—	—	3	—	—	—	3	1938	228	33	—	261								
Heinäkuu	Juli	—	1	—	4	—	—	—	1	5	1	—	6	—	1	—	5	1939	221	38	—	259								
Elokuu	Augusti	—	—	—	3	—	—	—	1	4	—	—	4	—	—	—	4	1940	101	33	2	136								
Syyskuu	September	—	—	—	4	1	—	—	1	5	1	—	6	—	1	—	5	1941	98	13	—	111								
Lokakuu	Oktober	—	1	—	7	—	—	—	5	12	1	—	13	—	1	—	12	1942	63	7	—	70								
Marraskuu	November	—	1	—	4	2	—	—	6	6	3	—	9	—	1	1	7	1943	59	8	—	67								
Joulukuu	December	—	—	—	2	1	—	—	2	4	1	—	5	—	1	—	4	1944	64	5	—	69								
Yhteensä • Summa		—	7	—	44	6	—	—	25	68	14	—	82	—	6	4	72	1945	41	9	3	53								
																		1946	68	14	—	82								

185. Protestoidut vekselit vuosina 1906—47

Protesterade växlar åren 1906—47

A. Kuukausittain v. 1947; katsaus vuosiin 1906—47. Månadsvis år 1947; översikt för åren 1906—47

Vuosi ja kuukausi År och månad	Vekseleitä Växlar		Trattoja Trattor		Yhteensä Summa		V u o s i Å r	Vekseleitä ja trattoja Växlar och trattor		
	Luku Antal	Arvo Värde Mk	Luku Antal	Arvo Värde Mk	Luku Antal	Arvo Värde Mk		Luku Antal	Arvo Värde Mk	
1 9 4 7										
Tammikuu	Januari	18	849 062	14	1 069 444	32	1 918 506	1906—10	6 515	7 351 666
Helmikuu	Februari	21	1 190 187	12	435 654	33	1 625 841	1911—15	10 750	11 211 457
Maaliskuu	Mars	15	273 178	24	332 423	39	605 601	1916—20	2 037	56 742 671
Huhtikuu	April	23	1 441 301	26	530 683	49	1 971 984	1921—25	7 348	69 142 215
Toukokuu	Maj	27	764 505	31	1 706 888	58	2 471 393	1926—30	15 496	113 897 517
Kesäkuu	Juni	33	1 135 462	29	2 051 897	62	3 187 359	1931—35	13 607	110 533 539
Heinäkuu	Juli	45	1 049 588	23	929 402	68	1 978 990	1936—40	5 708	38 639 234
Elokuu	Augusti	41	1 613 562	25	764 772	66	2 378 334	1941—45	867	9 169 271
Syyskuu	September	30	1 082 950	24	316 430	54	1 399 380	1941—45	226	1 358 857
Lokakuu	Oktober	16	25 500 590	16	293 833	32	25 794 423	1942—45	30	679 996
Marraskuu	November	24	1 507 200	31	683 514	55	2 190 714	1943—45	24	634 672
Joulukuu	December	23	1 303 108	24	272 871	47	1 575 979	1944—45	41	1 360 530
Yhteensä • Summa		316	37 710 693	279	9 387 811	595	47 098 504	1945—47	546	5 135 216
								1946—47	558	17 791 164
								1947	595	47 098 504

Muist.: Sitä paitsi protestoitiin v. 1946 1 shekki (arvo 93 500 mk) ja vuonna 1947 1 shekki (arvo 300 000 mk) sekä 1 lasku (arvo 17 227 mk).

Anm.: Dessutom protesterades år 1946 1 check (värde 93 500 mk) och år 1947 1 check (värde 300 000 mk) och en räkning (värde 17 227 mk).

B. Arvon suuruuden mukaan v. 1947. Efter värdets storlek år 1947

Kuukausi Månad	Arvo, mk • Värde, mk									
	—1 000	1 001— 2 000	2 001— 5 000	5 001— 10 000	10 001— 20 000	20 001— 50 000	50 001— 100 000	100 001—	Yh- teensä Summa	
Tammikuu	Januari	1	3	6	6	4	4	2	6	32
Helmikuu	Februari	—	3	6	10	5	4	—	5	33
Maaliskuu	Mars	—	2	9	14	5	8	1	—	39
Huhtikuu	April	1	3	14	9	5	6	6	5	49
Toukokuu	Maj	2	1	12	13	9	10	6	5	58
Kesäkuu	Juni	1	4	15	12	9	14	2	5	62
Heinäkuu	Juli	4	5	14	8	13	16	5	3	68
Elokuu	Augusti	—	4	15	11	8	19	6	3	66
Syyskuu	September	3	2	12	10	7	16	2	2	54
Lokakuu	Oktober	2	—	6	6	6	8	2	2	32
Marraskuu	November	2	2	9	8	13	8	9	4	55
Joulukuu	December	—	1	9	11	6	14	3	3	47
Yhteensä • Summa		16	30	127	118	90	127	44	43	595

186. Panttilainausliike vuosina 1910-46

A. Lainausliike vuonna 1946

Laitos Inrättning	Alkamisvuosi Begränningsår	Annettua lainoja • Utgivna lån						Maksettua	
		Lainaustila vuoden alkaessa Lånebestånd vid årets början		Luku Antal	Lainamäärä Lånebelopp Mk	Keski- määrän Medel- belopp Mk	Lunastamalla pantti Genom pantens inlösnings		
		Pantteja Panter	Mk				Pantteja Panter	Mk	
<i>Helsingin panttiosakeyhtiö Helsingfors pantaktiebolag</i>									
1	Pääkonttori Huvudkontoret	1882	10 229	9 634 500	60 000	54 669 862	911	32 226	26 721 487
2	A-konttori A-kontoret	1885	8 743	6 422 865	59 121	45 381 783	768	36 514	25 421 983
3	B-konttori B-kontoret	1892	17 203	11 360 410	117 438	80 287 215	684	75 256	49 331 720
4	C-konttori C-kontoret	1898	10 326	7 679 952	54 285	45 594 881	840	29 298	22 756 743
5	Yhteensä • Summa	—	46 501	35 097 727	290 844	225 933 741	777	173 294	124 231 933
<i>Osakeyhtiö Helsingin pantti- lainakonttori</i>									
6	Pääkonttori Huvudkontoret	1899	12 755	12 880 504	71 488	76 272 588	1 067	35 414	33 790 411
7	Haarakonttori Filialen	1898	15 536	12 526 821	76 547	67 264 504	879	40 317	33 987 078
8	Yhteensä • Summa	—	28 291	25 407 325	148 035	143 537 092	970	75 731	67 777 489
9	Kaikkiaan • Inalles	—	74 792	60 505 052	438 879	369 470 833	842	249 025	192 009 422

B. Lainausliike vuosina 1910-46

Vuosi År	Vuoden kuluessa annettuja lainoja, joista panttina oli Under året utgivna lån mot pant av											Annetut lainamäärät, Utgivna lånebelopp		Yhteensä Summa lån
	kauppatavaroita handelsvaror						Lainamäärät yhteensä Summa lånebelopp					1 000 mk		
	arvopapereita värdpapper	varastoja ja varantteja varulager och vårnads	varastoja ja varantteja minutthandlars varor	käsitöiden ja valmistettujen metallien ja muiden tavarain valmistusta såväl som tillverkningar därav	jalokauppoita ja kallista värdetaker och värdetaker	työkaluja ja konetta arbetsredskap och maskiner	huonekaluja möbler	sekatavara diverse		arvopapereita värdpapper				
								vaatteita kläder	huonekaluja möbler					
1	1910	5 542	160	5 424	122 285	214 393	8 097	4 389	25 973	386 263	1 925	189	496	
2	1915	4 339	10	2 202	136 971	143 886	8 743	4 561	26 480	327 192	1 763	8	229	
3	1920	5 188	45	2 597	97 325	163 074	4 042	1 534	34 031	307 836	4 443	257	1 816	
4	1925	7 569	27	1 519	172 090	198 597	7 319	1 773	36 450	425 344	5 991	137	1 496	
5	1930	6 960	30	2 384	253 213	204 952	13 716	3 268	28 621	513 144	10 345	339	2 848	
6	1935	37 021	—	1 773	327 799	267 750	13 698	1 790	62 931	712 762	22 973	—	1 551	
7	1936	52 264	—	1 624	320 765	232 174	11 922	1 612	65 014	685 375	26 243	—	1 514	
8	1937	47 198	—	1 945	290 014	210 553	10 492	1 449	61 655	623 306	24 362	—	1 774	
9	1938	47 948	2	2 915	284 112	204 761	10 145	1 177	53 048	604 108	25 123	18	3 353	
10	1939	47 642	11	3 997	261 662	155 876	9 233	1 294	56 957	536 672	26 136	26	4 105	
11	1940	27 750	—	1 496	224 326	134 221	8 570	922	54 360	451 645	19 198	—	1 194	
12	1941	30 365	—	631	230 502	168 478	9 958	916	46 302	487 152	20 600	—	700	
13	1942	27 098	—	358	206 186	184 249	6 668	671	27 579	452 809	20 048	—	364	
14	1943	23 134	—	354	202 017	181 425	5 919	676	30 171	443 696	16 111	—	334	
15	1944	12 459	—	107	137 910	101 365	4 149	621	27 212	283 823	12 188	—	648	
16	1945	9 312	—	53	184 503	141 599	4 575	576	17 873	358 491	13 057	—	200	
17	1946	6 295	—	24	223 907	178 528	5 043	825	24 257	438 879	12 298	—	25	

Pantilänerörelsen åren 1910-46

Länerörelsen år 1946

Ja poistettuja lainoja • Inlösta och avskrivna lån														Lainaustila vuoden päätyessä Lånebestånd vid årets slut			
Uuallalla laina Genom lånets omsättning	Myydällä pantti Genom pantens försäljning	Luovutta- malla varas- tettu tavara Genom från- gåendet stulet gods				Yhteensä Summa				% koko lainamäärästä 1 % av hela lånebeloppet			Lunastetut ja uusittu Inlösta och omsatta	Pantti myynti Försäljda panter	Varastettujen tavarain Luovuttamiset Genom från- gåendet stulet gods	Pantteja Panter	Mk
		Pantteja Panter	Mk	Pant- teja Panter	Mk	Pant- teja Panter	Mk	Pantteja Panter	Mk	99.2	0.8	0.0					
		21 346	20 890 562	597	359 925	7	5 600	54 176	47 977 574	99.2	0.8	0.0						16 053	16 326 788	1
17 215	14 135 740	930	464 055	7	8 600	54 666	40 030 378	98.8	1.2	0.0	13 198	11 774 270	2				
32 650	21 773 710	1 248	553 255	24	12 300	109 178	71 670 985	99.2	0.8	0.0	25 463	19 976 640	3				
19 589	16 971 054	663	395 625	6	2 050	49 556	40 125 472	99.0	1.0	0.0	15 055	13 149 361	4				
90 800	73 771 066	3 438	1 772 860	44	28 550	267 576	199 804 409	99.1	0.9	0.0	69 769	61 227 059	5				
27 826	29 457 958	713	499 744	7	6 800	63 960	63 754 913	99.2	0.8	0.0	20 283	25 398 179	6				
29 934	25 176 209	895	539 651	6	7 250	71 152	59 710 188	99.1	0.9	0.0	20 931	20 081 137	7				
57 760	54 634 167	1 608	1 039 395	13	14 050	135 112	123 465 101	99.2	0.8	0.0	41 214	45 479 316	8				
148 560	128 405 233	5 046	2 812 255	57	42 600	402 688	323 269 510	99.1	0.9	0.0	110 983	106 706 375	9				

Länerörelsen åren 1910-46

Vuosi År	1 000 mk, josta panttina oli 1 000 mk, mot pant av												Tuloja In- komster	Menoja Ut- gifter	Vuoden voitto Årets vinst	
	Maksettua ja poistettuja lainoja Inlösta och avskrivna lån						Lainaustila vuoden päätyessä Lånebestånd vid årets slut			Lainamäärä yhteensä Summa lånebelopp 1 000 mk	Lainamäärä keskimäärin panttina kohtaan • Lånebeloppet i medeltal per pant Mk	1 000 mk				
	Pantteja Panter	1 000 mk	Pantteja Panter	1 000 mk	Pantteja Panter	1 000 mk	17	442	307			135				
																Uusittu Inlösta och omsatta	Myydällä Försäljda	Luovuttamalla Stulet gods
1	2 012	1 463	173	105	335	6 698	383 874	6 436	90 390	1 914	17	442	307	135		
2	2 319	1 240	316	186	272	6 333	332 577	6 681	74 714	1 741	19	428	307	121		
3	8 885	9 358	605	359	1 329	27 052	299 590	25 196	61 677	6 309	88	1 542	1 331	211		
4	22 956	14 062	2 188	778	2 913	50 521	417 784	48 927	105 512	14 096	119	4 265	3 425	840		
5	36 108	16 981	4 402	2 110	3 414	76 547	508 589	76 560	142 296	23 376	149	6 112	4 697	1 415		
6	53 191	18 064	3 642	1 951	6 815	108 187	708 091	106 309	207 791	34 162	152	7 206	5 461	1 745		
7	53 344	17 128	3 492	1 726	7 265	110 712	697 366	110 671	195 800	34 203	162	6 838	5 232	1 606		
8	50 518	16 551	3 338	1 403	8 093	106 039	645 360	107 952	173 746	32 290	170	6 432	5 012	1 420		
9	53 625	17 439	3 570	1 177	7 548	111 853	605 129	109 009	172 725	35 133	185	6 439	5 001	1 438		
10	49 821	14 267	3 585	1 379	8 134	107 453	562 032	110 108	147 365	32 478	200	6 177	5 031	1 146		
11	51 450	13 334	3 549	1 082	8 184	97 991	457 168	97 969	141 842	32 500	217	6 164	5 035	1 129		
12	61 223	23 803	4 497	1 074	8 138	120 035	498 468	117 650	130 526	34 885	246	7 326	6 078	1 248		
13	75 576	37 696	3 761	955	5 354	143 754	460 952	136 848	122 383	41 791	317	8 266	6 981	1 285		
14	93 985	53 958	3 910	868	7 299	176 465	442 138	166 014	123 941	52 242	398	10 352	8 979	1 373		
15	81 485	40 095	3 288	888	7 517	146 109	329 466	152 927	78 298	45 424	515	9 664	8 305	1 359		
16	136 267	85 390	4 675	926	10 022	250 537	361 997	235 456	74 792	60 505	699	14 193	12 636	1 557		
17	217 632	116 466	5 809	1 315	15 926	369 471	402 688	323 270	110 983	106 706	842	19 534	17 678	1 856		

C. Annetut lainat suuruuden mukaan vuosina 1940—46
Utgivna lån, grupperade efter storlek, åren 1940—46

Vuosi ja laitos År och inrättning	Lainoja, joiden suuruus oli • Antal lån, vilkas storlek var						Yhteensä lainoja Summa lån
	—50 mk	51—100 mk	101—200 mk	201—500 mk	501—2 000 mk	2 001— mk	
1946							
<i>Helsingin panttiosakeyhtiö Helsingfors pantaktiebolag</i>							
Pääkonttori Huvudkontoret	59	566	3 095	22 450	31 419	2 411	60 000
A-konttori A-kontoret	23	666	4 810	26 282	25 867	1 473	59 121
B-konttori B-kontoret	—	—	16 662	54 414	45 207	1 155	117 438
C-konttori C-kontoret	—	48	3 320	22 537	26 736	1 644	54 285
Yhteensä • Summa	82	1 280	27 887	125 683	129 229	6 683	290 844
<i>Osakeyhtiö Helsingin panttilainakonttori</i>							
Pääkonttori Huvudkontoret	116	443	2 635	22 022	42 371	3 901	71 488
Haarakonttori Filialen	73	712	4 973	28 856	39 536	2 397	76 547
Yhteensä • Summa	189	1 155	7 608	50 878	81 907	6 298	148 035
Kaikkiaan • Totalsumma	271	2 435	35 495	176 561	211 136	12 981	438 879
1945	1 191	11 017	51 599	154 580	131 093	9 011	358 491
1944	3 534	29 718	61 238	113 218	71 297	4 818	283 823
1943	11 748	60 369	109 670	189 691	67 816	4 402	443 696
1942	31 127	77 713	137 766	161 049	40 847	4 307	452 809
1941	72 306	115 049	144 590	124 136	27 750	3 321	487 152
1940	111 093	120 346	111 879	83 331	22 363	2 633	451 645

D. Lainaustila kunkin kuukauden päättyessä vuosina 1920—46
Lånebeståndet vid utgången av varje månad åren 1920—46

Vuosi År	Tammikuu Januari	Heinäkuu Februari	Maaliskuu Mars	Huhtikuu April	Toukokuu Maj	Kesäkuu Juni	Heinäkuu Juli	Elokuu Augusti	Syyskuu September	Lokakuu Oktober	Marraskuu November	Joulukuu December
Lainoja • Antal lån												
1920 ..	58 817	60 123	62 662	64 942	71 597	73 373	73 755	73 283	68 591	62 057	63 539	61 677
1925 ..	109 097	110 946	112 283	112 318	117 626	120 949	125 578	122 357	115 845	109 444	109 560	105 512
1930 ..	148 097	148 301	147 553	146 133	153 626	155 298	159 724	155 704	146 615	144 788	144 217	142 296
1935 ..	215 471	215 551	214 134	216 350	226 188	228 421	231 834	226 668	216 993	211 669	210 623	207 791
1940 ..	142 923	139 740	135 357	134 148	141 077	141 188	151 864	149 596	145 266	143 697	143 392	141 842
1941 ..	149 387	148 690	146 933	147 255	161 060	156 343	156 606	154 814	148 614	141 844	137 548	130 526
1942 ..	130 330	127 421	125 350	127 016	133 093	137 864	142 355	142 988	137 543	130 005	125 492	122 383
1943 ..	123 087	121 149	119 773	119 648	127 271	132 003	136 197	136 640	133 303	128 041	95 529	123 941
1944 ..	123 890	97 265	79 394	77 225	81 204	78 356	76 407	76 246	76 388	78 529	74 784	78 298
1945 ..	85 733	88 378	88 521	88 188	95 947	99 210	102 940	101 032	87 106	79 845	77 725	74 792
1946 ..	85 040	90 359	95 109	103 557	120 558	125 009	132 545	131 148	125 302	117 081	112 733	110 983
Lainamäärä, 1 000 mk • Lånebelopp, 1 000 mk												
1920 ..	4 875	5 045	5 279	5 519	6 050	6 328	6 457	6 486	6 531	6 288	6 459	6 309
1925 ..	13 405	13 556	13 670	13 795	14 240	14 634	15 030	15 020	14 679	14 278	14 317	14 097
1930 ..	24 274	24 069	23 843	24 028	24 753	24 770	25 251	24 961	24 056	23 728	23 509	23 376
1935 ..	33 667	33 695	33 295	34 287	35 316	35 421	35 853	35 574	34 788	34 578	34 506	34 162
1940 ..	31 366	30 438	29 516	28 921	29 348	29 616	31 387	31 591	31 431	32 113	32 215	32 500
1941 ..	34 422	34 544	34 858	36 123	39 191	38 175	38 110	37 982	36 986	34 592	35 977	34 885
1942 ..	34 972	34 612	35 134	37 998	41 124	43 212	44 682	44 347	43 178	42 389	41 915	41 791
1943 ..	42 505	42 633	43 310	45 114	49 398	51 316	52 485	52 960	53 121	52 739	52 539	52 242
1944 ..	51 995	41 232	34 768	35 112	38 285	37 547	36 919	37 615	38 846	41 702	41 298	45 424
1945 ..	50 777	52 948	53 605	55 360	61 221	64 814	67 447	66 205	59 137	59 438	61 814	60 505
1946 ..	70 748	75 002	80 191	86 872	91 657	95 345	100 623	101 069	101 567	102 336	103 612	106 706

187. Arvopaperipörssi vuosina 1912—46 ¹⁾ Fondbörsen åren 1912—46 ¹⁾

Vuosi År	Jäseniä ajanjakson päättyessä Medlemmar vid periodens slut			Osakeyhtiöitä, joiden osakkeet ajanjakson päättyessä olivat rekisteröidyt Aktiebolag, vilkas aktier vid periodens slut voro inregistrerade							Myynti • Försäljning				
	Pankkeja Banker	Firmor Tolliminnia	Yksityisiä henkilöitä Ekskludera personer	Yhteensä Summa	Pankkiyhdistä Bankbolag	Vakuutusyhtiöitä Försäkringsbolag	Kulutusyhtiöitä Kommunikationsbolag	Industriellia Industriföretag	Teollisuusyhtiöitä Övriga bolag	Muita yhtiöitä Summa	Tehtyjä kauppia Åvsätlade köp	Osakkeita ²⁾ Aktier ²⁾		Merkitsemisoi- keuksia Tecknings- rätter	Obliga- tioner
												Luku Antal	Myynti- arvo Saluvärde 1 000 mk		
1912—15	7	4	16	27	13	9	6	22	5	55	3 615	28 995	10 295	—	89
1916—20	11	28	9	48	14	10	5	53	7	89	193 524	4 782 545	2 757 617	—	2
1921—25	9	10	3	22	15	7	3	35	6	66	68 091	4 361 341	699 954	—	56 589
1926—30	10	12	2	24	13	6	1	33	5	58	97 757	5 739 518	1 833 682	15 273	138 113
1931—35	6	12	1	19	7	4	1	23	1	36	68 308	3 669 048	1 092 556	2 789	110 485
1936—40	6	10	1	17	6	4	1	22	3	36	69 294	2 854 969	1 642 801	41 898	136 944
1941—45	5	9	1	15	7	4	1	31	3	46	74 860	3 310 195	3 154 179	111 947	—
1942	6	9	1	16	8	4	1	31	4	48	14 123	507 595	495 515	26 372	—
1943	6	9	1	16	9	4	1	32	4	50	12 521	484 635	389 433	35 703	—
1944	6	8	1	15	8	4	1	31	3	47	12 497	631 944	486 840	877	—
1945	5	9	1	15	7	4	1	31	3	46	21 152	1 051 053	1 295 422	34 519	—
1946	5	10	1	16	7	4	1	31	4	47	16 794	681 799	929 131	110 853	147 570

¹⁾ Arvopaperipörssi aloitti toimintansa lokak. 7 p:nä 1912; elok. 4 p:stä 1914 maalisk. 8 p:nä 1915 ja kesäk. 1 p:stä syysk. 1 p:nä viimeainnittuna vuonna pörssi oli suljettuna. ²⁾ Tähän sisältyvät debenturit.

¹⁾ Fondbörsen begynte sin verksamhet den 7 okt. 1912; från den 4 aug. 1914 till den 8 mars 1915 samt från den 1 juni till den 1 sept. sistnämnda år var börsen stängd. ²⁾ Här ingår debentures.

188. Kaupungin tuonnin ja viennin arvo sekä tullinkanto koko maahan ver- rattuna vuosina 1885—1946

Värdet av stadens import och export samt tulluppbörden i förhållande till
hela landets åren 1885—1946

Vuosi År	Tuonti • Import			Vienti • Export				Tullinkanto ²⁾ Tulluppbörd ²⁾			
	Koko maa ¹⁾ Hela landet ¹⁾	Helsinki Helsingfors		Koko maa Hela landet	Helsinki Helsingfors		Koko maa Hela landet	Helsinki Helsingfors			
		1 000 mk	%		1 000 mk	%		1 000 mk	%		
1885..	108 776	24 687	22.7	89 853	5 021	5.6	15 781	3 636	23.0		
1890..	140 602	32 489	23.1	92 421	5 945	6.4	23 301	6 502	27.9		
1895..	150 346	34 741	23.1	142 935	8 980	6.3	25 147	6 908	27.5		
1900..	270 756	66 222	24.5	197 731	11 069	5.6	41 983	13 364	31.8		
1905..	269 761	68 288	25.3	247 792	16 821	6.8	40 509	12 755	31.5		
1910..	385 398	117 498	30.5	290 142	16 245	5.6	52 582	19 279	36.7		
1915..	559 519	143 573	25.7	266 462	26 045	9.8	42 743	13 689	32.0		
1920..	3 633 908	1 676 674	46.1	2 926 422	363 809	12.4	432 549	164 215	38.0		
1925..	5 524 546	2 391 777	43.3	5 573 506	662 597	11.9	1 208 731	468 650	38.8		
1930..	5 251 046	2 577 436	49.1	5 404 158	639 144	11.8	1 457 055	649 347	44.6		
1935..	5 344 394	2 674 015	50.0	6 240 506	767 159	12.3	1 556 833	671 014	43.1		
1940..	9 164 180	2 739 777	29.9	2 874 609	255 285	8.9	958 062	397 046	41.4		
1942..	11 731 480	5 996 309	51.1	5 990 637	886 586	14.8	1 688 523	781 225	46.3		
1943..	12 880 381	7 239 807	56.2	8 712 695	1 659 075	19.0	1 088 300	642 631	59.0		
1944..	8 918 529	4 637 821	52.0	6 597 361	995 181	15.1	703 392	370 710	52.7		
1945..	6 820 533	3 197 707	46.9	5 227 792	356 809	6.8	436 080	127 596	29.3		
1946..	24 273 954	11 750 408	48.4	23 050 520	2 500 282	10.8	2 529 043	1 784 972	70.6		

¹⁾ Tiedot vuodelta 1905—30 eivät ole samat kuin virallisen tilaston vastaavat tiedot, koska tässä taulukossa koko maata samoin kuin myös Helsinkiä koskeviin lukuihin sisältyy maahan tuodun muuttotavaran arvo, mikä vasta 1903 on jätetty pois virallisen kauppatilaston luvusta. ²⁾ Palautuksia y. m. vähentämättä.

¹⁾ Uppgifterna för åren 1905—30 överensstämmer ej med motsvarande uppgifter i den officiella statistiken, emedan i siffrorna för hela landet, liksom även i siffrorna för Helsingfors, ingår värdet av importerat flyttgods, vars värde däremot fr. o. m. år 1903 utlämnats ur den officiella handelsstatistiken. ²⁾ Utan avdrag av restitutioner m. m.

189. Tuonnin ja viennin arvo
Värdet av importen och exporten

Vuosi År	Tavararyhmät											
	I	II	IV	III	V	XIII	VI	VII	VIII	IX	X	XI
T u o n t i												
<i>Absoluuttiset luvut, 1 000 mk, vuosittain</i>												
1 1925....	29 892	714 818		52 091	221 403		120 543	112 415	53 407	13 380	19 038	377 650
2 1926—30	41 155	606 724		56 123	346 069		150 691	118 705	79 074	18 161	29 766	491 815
3 1931—35	15 579	403 391		38 376	221 819		166 916	50 229	52 158	14 246	25 147	304 453
4 1936—40	38 763	557 526		49 999	401 257		283 404	65 479	71 091	18 906	39 092	513 132
5 1941—45	254 531	588 934	298 142	81 389	425 684	57 954	494 009	63 792	62 734	9 355	43 090	569 247
6 1937....	30 845	630 913		67 735	499 428		315 039	100 713	110 228	24 837	42 834	694 872
7 1938....	35 439	697 288		53 344	437 977		312 159	84 822	88 094	25 541	52 129	643 028
8 1939....	28 770	341 646	190 945	42 487	395 796	47 825	316 682	71 235	75 952	26 795	48 730	520 368
9 1940....	78 276	250 707	150 928	36 759	291 681	23 459	240 069	12 827	25 224	2 276	15 728	233 080
10 1941....	102 212	278 602	224 985	24 965	269 669	47 566	382 137	29 585	20 707	4 781	34 912	583 448
11 1942....	341 939	734 194	360 087	7 760	454 068	66 364	520 474	43 487	44 105	17 480	41 332	753 524
12 1943....	252 610	832 345	426 026	69 725	637 870	92 596	799 232	143 877	95 495	14 885	59 463	896 526
13 1944....	188 635	593 289	303 221	74 047	462 373	64 357	447 855	97 531	90 538	6 780	42 493	424 638
14 1945....	387 261	506 237	176 391	230 449	304 440	18 888	320 347	4 481	62 827	2 850	37 248	188 100
15 1946....	767 535	889 903	554 942	201 526	393 990	131 292	180 197	84 365	572 825	25 240	97 305	728 704

	<i>Prosentissa Helsingin tuonnin koko arvosta</i>											
16 1925....	1.2	29.9		2.2	9.3		5.0	4.7	2.2	0.6	0.8	15.8
17 1926—30	1.4	20.1		1.9	11.5		5.0	3.9	2.6	0.6	1.0	16.8
18 1931—35	0.8	19.9		1.9	11.0		8.2	2.5	2.6	0.7	1.2	15.0
19 1936—40	1.0	14.2		1.3	10.2		7.2	1.7	1.8	0.5	1.0	13.1
20 1941—45	5.1	11.8	6.0	1.6	8.6	1.2	9.9	1.3	1.3	0.2	0.9	11.4
21 1937....	0.6	13.1		1.4	10.4		6.5	2.1	2.3	0.5	0.9	14.4
22 1938....	0.8	14.7		1.1	9.3		6.6	1.8	1.9	0.5	1.1	13.6
23 1939....	0.7	8.2	4.6	1.0	9.6	1.2	7.6	1.7	1.8	0.6	1.2	12.6
24 1940....	2.9	9.1	5.5	1.3	10.6	0.9	8.8	0.5	0.9	0.1	0.6	8.5
25 1941....	2.7	7.3	5.9	0.7	7.1	1.3	10.0	0.8	0.6	0.1	0.9	15.3
26 1942....	5.7	12.3	6.0	0.1	7.6	1.1	8.7	0.7	0.7	0.3	0.7	12.6
27 1943....	3.5	11.5	5.9	1.0	8.8	1.3	11.0	2.0	1.3	0.2	0.8	12.4
28 1944....	4.1	12.8	6.5	1.6	10.0	1.4	9.7	2.1	1.9	0.1	0.9	9.2
29 1945....	12.1	15.8	5.5	7.2	9.5	0.6	10.0	0.1	2.0	0.1	1.2	5.9
30 1946....	6.5	7.6	4.7	1.7	11.9	1.1	10.1	0.7	4.9	0.2	0.8	6.2

	<i>Prosentissa koko maan vastaavan tuonnin arvosta</i>											
31 1941—45	52.4	39.1	36.8	73.5	28.4	59.8	53.7	67.5	58.7	50.8	82.9	55.3
32 1939....	70.9	58.8	43.0	40.2	40.9	57.3	48.1	46.0	91.1	32.4	77.0	55.9
33 1940....	56.7	40.6	36.0	28.3	33.8	58.9	37.9	9.6	25.8	22.8	71.3	27.6
34 1941....	31.4	30.6	24.5	22.4	21.1	50.8	42.3	54.2	27.1	31.2	76.2	48.9
35 1942....	50.9	39.1	40.8	64.1	29.5	64.6	53.1	80.5	32.4	60.0	85.9	60.6
36 1943....	60.0	45.4	49.0	95.3	26.5	65.0	62.4	82.4	77.1	48.1	83.9	63.5
37 1944....	39.8	43.0	37.1	84.5	30.1	66.3	56.9	67.7	74.5	61.3	87.9	58.0
38 1945....	72.0	33.2	31.2	85.6	41.2	39.0	49.7	9.9	81.9	49.9	79.6	33.2
39 1946....	58.7	24.6	32.4	60.4	30.9	59.2	45.3	39.3	87.3	54.4	83.4	42.4

	<i>V i e n t i</i>											
	<i>Absoluuttiset luvut, 1 000 mk, vuosittain</i>											
40 1925....	214 260	26 773		1 194	10 802		17 440	48 951	1 110	118 941	152 852	35 191
41 1926—30	148 488	24 251		759	7 540		12 329	36 091	13 035	144 659	254 609	12 576
42 1931—35	140 675	20 756		125	25 656		9 866	10 454	16 492	129 820	252 246	22 058
43 1936—40	155 204	26 424		790	47 568		21 900	17 507	9 162	139 936	248 137	58 553
44 1941—45	13 982	32 002	5 717	0	14 509	41 889	20 456	12 597	29	224 853	300 442	41 734

Muist. taul. 188—190: Tähän eivät sisälly sotakorvaustuotteet, joiden arvo v. 1945 oli 1 054 647 057 mk ja v. 1946 558 278 713 mk.

tavararyhmittäin vuosina 1925—46
efter varugrupper åren 1925—46

Varugrupper	Kaikki tavararyhmät											Kaikkien Reexport	Kaikkiaan
	XII	XIV	XV	XVI	XVII	XVIII	XIX	XX	XXI	Samtliga varugrupper				Totalsumma
I m p o r t													
<i>Absoluta tal, 1 000 mk, per år</i>													
30 543	267 474		318 628		25 619	2 434	31 244	1 198	2 391 777	—	2 391 777	1	
41 746	419 898		507 478		51 829	5 233	48 963	807	3 013 637	—	3 013 637	2	
9 560	317 091		308 735		25 197	3 247	66 725	414	2 023 283	—	2 023 283	3	
17 586	778 055		844 162		69 202	9 173	164 683	891	3 922 401	—	3 922 401	4	
39 595	16 209	823 470	745 321	157 551	84 971	9 763	149 038	1 286	4 976 065	—	4 976 065	5	
18 291	1 017 164		1 037 931		74 646	11 193	138 081	967	4 815 717	—	4 815 717	6	
25 780	930 697		1 045 635		94 814	13 857	190 202	1 932	4 732 738	—	4 732 738	7	
23 278	32 840	642 345	704 451	347 029	73 150	9 413	201 089	1 191	4 142 017	—	4 142 017	8	
7 567	2 845	595 062	383 792	104 994	56 606	5 075	222 798	24	2 739 777	—	2 739 777	9	
19 194	10 451	763 071	663 706	161 156	87 733	8 393	91 138	274	3 808 685	—	3 808 685	10	
57 450	6 518	1 020 402	918 599	137 789	116 501	14 124	339 946	166	5 996 309	—	5 996 309	11	
46 563	17 702	1 130 104	1 126 625	279 721	117 347	16 117	184 835	143	7 239 807	—	7 239 807	12	
39 666	15 404	677 568	722 270	178 208	78 240	10 175	120 457	76	4 637 821	—	4 637 821	13	
35 101	30 969	526 203	295 406	30 882	25 035	9	8 812	5 771	3 197 707	—	3 197 707	14	
83 367	16 548	2 210 894	1 320 194	1 356 013	99 432	6 765	28 092	1 279	11 750 408	—	11 750 408	15	

	<i>I % av totalvärdet för importen till Helsingfors</i>											
1.3	11.2		13.3		1.1	0.1	1.3	0.0	100.0	—	—	16
1.4	13.9		16.9		1.7	0.2	1.6	0.0	100.0	—	—	17
0.5	15.7		15.3		1.2	0.2	3.3	0.0	100.0	—	—	18
0.5	19.8		21.5		1.8	0.2	4.2	0.0	100.0	—	—	19
0.8	0.3	16.5	15.0	3.2	1.7	0.2	3.0	0.0	100.0	—	—	20
0.4	21.1		21.6		1.6	0.2	2.9	0.0	100.0	—	—	21
0.5	19.7		22.1		2.0	0.3	4.0	0.0	100.0	—	—	22
0.6	0.8	15.5	17.0	8.4	1.8	0.2	4.9	0.0	100.0	—	—	23
0.3	0.1	21.7	14.0	3.8	2.1	0.2	8.1	0.0	100.0	—	—	24
0.5	0.3	20.0	17.4	4.2	2.3	0.2	2.4	0.0	100.0	—	—	25
1.0	0.1	17.0	15.3	2.3	1.9	0.2	5.7	0.0	100.0	—	—	26
0.6	0.2	15.6	15.6	3.9	1.6	0.2	2.6	0.0	100.0	—	—	27
0.9	0.3	14.6	15.6	3.8	1.7	0.2	2.6	0.0	100.0	—	—	28
1.1	1.0	16.4	9.2	1.0	0.8	0.0	0.3	0.2	100.0	—	—	29
0.7	0.1	18.8	11.2	11.6	0.9	0.1	0.2	0.0	100.0	—	—	30

	<i>I % av värdet för motsvarande import till hela landet</i>													
88.3	94.2		53.3		69.0	58.0	84.7	76.3	48.5	77.4	49.2	—	49.2	31
71.6	74.1		59.0		69.0	63.5	85.3	76.2	36.9	69.0	54.7	—	54.7	32
18.5	83.3		41.5		52.6	31.0	81.6	80.1	8.6	73.5	29.9	—	29.9	33
78.2	83.7		39.1		55.4	35.8	77.9	54.6	17.8	80.9	37.3	—	37.3	34
91.2	85.9		57.4		67.5	50.8	84.5	74.9	65.4	35.8	51.1	—	51.1	35
87.9	91.4		62.9		79.5	78.7	88.5	86.5	73.9	27.4	56.2	—	56.2	36
90.6	98.7		61.0		76.7	78.1	89.0	91.8	49.5	12.9	52.0	—	52.0	37
88.0	99.8		48.2		60.6	59.0	80.9	44.3	87.3	90.2	46.9	—	46.9	38
74.2	99.3		64.4		67.2	88.5	89.7	96.1	84.4	45.6	48.4	—	48.4	39

	<i>E x p o r t</i>											
	<i>Absoluta tal, 1 000 mk, per år</i>											
320	7 052		12 029	2 126	28	—	161	174	649 404	13 193	662 597	40
308	9 262		12 675	2 304	22	—	551	532	679 991	28 996	708 987	41
745	10 990		10 554	8 033	37	—	629	167	6			

Jatkoa • Fortsättning

		Tavararyhmit														
Vuosi	Är	I	II	IV	III	V	XIII	VI	VII	VIII	IX	X	XI	Kaikki tavara-ryhmit Samtliga varu-grupper	Takaisin-vienti Reexport	Kaikkiaan Totalsumma
		Tavararyhmit														
1	1937....	182 424	27 476	2 533	57 986	25 102	23 378	16 730	237 306	393 400	85 065					
2	1938....	214 402	34 880	434	61 333	37 043	13 405	12 186	143 180	271 264	64 061					
3	1939....	196 361	18 162	2 074	422	5 561	49 991	16 221	22 838	2 365	119 875	211 332	57 089			
4	1940....	18 388	27 661	115	1	5 995	7 010	6 703	6 008	209	51 658	73 191	14 099			
5	1941....	6 492	254	—	1	7 761	7 914	9 414	6 332	34	103 442	239 484	1 503			
6	1942....	1 403	19 218	3 325	—	18 065	42 871	24 238	8 303	9	228 927	266 937	5 598			
7	1943....	6 605	121 725	9 851	—	24 208	58 900	40 360	25 428	86	373 225	609 491	94 953			
8	1944....	2 753	15 767	15 408	—	18 334	52 249	22 739	22 792	1	355 275	262 248	97 090			
9	1945....	52 656	3 045	—	—	4 179	47 512	5 531	131	17	63 396	124 048	9 527			
10	1946....	93 480	27 351	18 542	279	11 858	158 630	81 325	54 530	122	690 557	1 096 802	133 192			
<i>Prosentteissa Helsingin viennin koko arvosta</i>																
11	1925....	33.0	4.1	0.2	1.7	2.7	7.5	0.2	18.3	23.5	5.4					
12	1926—30	21.8	3.6	0.1	1.1	1.8	5.3	1.9	21.3	37.4	1.9					
13	1931—35	21.3	3.2	0.0	3.9	1.5	1.6	2.5	19.7	38.3	3.3					
14	1936—40	19.4	3.3	0.1	5.9	2.7	2.2	1.1	17.5	31.0	7.3					
15	1941—45	1.6	3.7	0.7	1.7	4.8	2.3	1.4	0.0	25.8	34.5	4.8				
16	1937....	15.8	2.4	0.2	5.0	2.2	2.0	1.5	20.5	34.0	7.4					
17	1938....	23.3	3.8	0.0	6.7	4.0	1.5	1.3	15.6	29.5	7.0					
18	1939....	24.0	2.2	0.3	0.7	6.1	2.0	2.8	0.3	14.6	25.8	7.0				
19	1940....	7.2	10.8	0.0	2.4	2.7	2.6	2.4	0.1	20.2	28.7	5.5				
20	1941....	1.4	0.1	—	1.7	1.7	2.0	1.4	0.0	22.4	51.8	0.3				
21	1942....	0.2	2.2	0.4	2.0	4.8	2.7	0.9	0.0	25.8	30.1	0.6				
22	1943....	0.4	7.3	0.6	0.0	1.5	3.6	2.4	1.5	0.0	22.5	36.7	5.7			
23	1944....	0.3	1.6	1.5	—	1.8	5.2	2.3	2.3	0.0	35.7	26.3	9.8			
24	1945....	14.8	0.8	—	—	1.2	13.3	1.5	0.0	0.0	17.8	34.8	2.7			
25	1946....	3.7	1.1	0.7	0.0	0.5	6.3	3.3	2.2	0.0	27.6	43.9	5.3			
<i>Prosentteissa koko maan vastaavan viennin arvosta</i>																
26	1941—45	59.3	30.1	85.6	3.5	4.7	69.8	27.7	15.5	5.6	10.2	11.7	33.1			
27	1939....	30.6	45.7	64.1	24.9	25.8	69.7	25.6	18.2	71.0	4.2	6.2	55.6			
28	1940....	24.0	44.8	24.3	0.2	7.4	27.5	20.9	7.0	21.3	4.2	7.6	28.7			
29	1941....	37.6	0.8	—	1.9	4.9	24.9	23.0	12.1	7.7	6.8	11.8	5.5			
30	1942....	24.7	34.3	99.8	—	8.6	67.1	33.8	14.4	2.7	9.8	11.8	16.9			
31	1943....	41.4	41.3	74.0	13.9	4.5	80.0	34.6	19.0	73.5	12.2	17.5	61.8			
32	1944....	67.2	11.0	100.0	—	3.3	76.4	24.1	14.1	1.7	16.0	10.4	46.1			
33	1945....	70.2	52.3	—	—	4.8	76.4	11.9	58.4	1.0	3.3	4.9	4.6			
34	1946....	54.0	55.4	92.9	93.6	15.7	77.6	46.7	56.1	90.5	7.1	9.7	20.6			

I. Elävät eläimet ja eläinkunnan tuotteet. II. Kasvikunnan tuotteet. III. Eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt; niiden hajoittamistuotteet; valmistetut ravintorasvat; eläin- ja kasvivahat. IV. Ravintoaineteollisuuden tuotteet; kaakao; juomat; etikka; tupakka. V. Kivennäisaineet ja -tuotteet. VI. Kemialliset ja farmaseuttiset aineet ja tuotteet; valokuvaustarvikkeet; parkitusuutteet; värit ja vernissat; hajuaineet; saippua ja kynttilät; liimat; räjähdysaineet ja tulitikut; lannoitteet. VII. Vuodat, nahat ja turkisnahat; nahka- ja turkisteokset. VIII. Kautsu ja kautsuteokset. IX. Puu ja korkki; puu- ja korkkiteokset; palmikoima- ja koriteokset. X. Paperi- vanuke, pahvi ja paperi; niistä valmistetut teokset. XI. Tekstiiliaineet ja tekstiilitavarat. XII. Jalkineet; hattupalmikko; päähineet; sateen- ja päivänvarjat; erinäiset muotitavarat. XIII. Kivi- ja kivennäisaineet; keraamiset tavarat; lasi ja lasiteokset. XIV. Oikeat helmet, jalokivet ja jalot metallit; niistä valmistetut teokset; metalliraha. XV. Epäjalot metallit; niistä valmistetut teokset. XVI. Koneet ja laitteet; sähkötarvikkeet. XVII. Kuljetusneuvot. XVIII. Kojeet; kellot ja kellokoneistot; soittimet. XIX. Aseet ja ammuksut. XX. Muualla kuulumattomat tavarat. XXI. Taideteokset; kokoelmat ja kokoelmaesineet.

Muist.: Tavararyhmien numerot ja nimet ovat samat kuin v. 1939 käytäntöön otetussa virallisessa tuonti- ja vientitavaroiden nimikkeistöissä, joten vuosien 1925—38 tilastoaineistot on, mikäli mahdollista, uudelleen ryhmitetty. Suuremman yhdenmukaisuuden aikaansaamiseksi on sitäpaitsi ryhmät II ja IV, V ja XIII, XIV ja XV sekä XVI ja XVII vuosien 1925—38 osalta yhdistetty.

Varugrupper											Kaikki tavara-ryhmit Samtliga varu-grupper	Takaisin-vienti Reexport	Kaikkiaan Totalsumma
XII	XIV	XV	XVI	XVII	XVIII	XIX	XX	XXI					
429	60 974	38 333	2 625	491	—	1 263	307	1 155 822	81 318	1 237 140			
465	37 322	25 428	1 962	336	—	1 280	735	919 716	46 934	966 650			
8 945	1 946	35 385	36 099	15 592	4 314	5 454	4 647	3 958	818 631	—	818 631		
297	1 050	19 321	10 728	6 005	1 820	4 325	526	175	255 285	—	255 285		
53	920	61 249	4 458	8 303	310	2 930	1 303	45	462 202	—	462 202		
4 324	159	39 561	11 898	186 557	1 089	22 265	1 738	101	886 586	—	886 586		
20 379	2 085	59 451	23 025	161 876	869	17 933	8 508	116	1 659 075	—	1 659 075		
29 611	6 026	42 652	10 991	19 463	3 117	6 693	10 729	1 243	995 181	—	995 181		
26	632	11 540	14 140	915	173	15 687	1 882	1 772	356 809	—	356 809		
2 158	550	36 590	56 225	5 816	2 167	2 321	25 828	1 959	2 500 282	—	2 500 282		
<i>I % av totalvärdet för exporten från Helsingfors</i>													
0.1	1.1	1.9	0.3	0.0	—	0.0	0.0	100.0	—	—			
0.0	1.4	1.9	0.3	0.0	—	0.1	0.1	100.0	—	—			
0.1	1.7	1.6	1.2	0.0	—	0.1	0.0	100.0	—	—			
0.3	4.5	3.2	0.8	0.2	0.2	0.2	0.1	100.0	—	—			
1.2	0.2	4.9	1.5	8.6	0.1	1.5	0.6	100.0	—	—			
0.0	5.3	3.3	0.2	0.1	—	0.1	0.0	100.0	—	—			
0.0	4.1	2.8	0.2	0.0	—	0.1	0.1	100.0	—	—			
1.1	0.2	4.3	4.4	1.9	0.5	0.7	0.6	100.0	—	—			
0.1	0.4	7.6	4.2	2.4	0.7	1.7	0.2	100.0	—	—			
0.0	0.2	13.2	1.0	1.8	0.1	0.6	0.3	100.0	—	—			
0.5	0.0	4.5	1.4	21.1	0.1	2.5	0.2	100.0	—	—			
1.2	0.1	3.6	1.4	9.8	0.1	1.1	0.5	100.0	—	—			
3.0	0.6	4.3	1.1	2.0	0.3	0.7	1.1	100.0	—	—			
0.0	0.2	3.2	4.0	0.3	0.0	4.4	0.5	100.0	—	—			
0.1	0.0	1.5	2.3	0.2	0.1	0.1	1.0	100.0	—	—			
<i>I % av värdet för motsvarande export från hela landet</i>													
93.3	89.0	20.2	25.2	30.8	66.2	19.6	40.8	21.3	14.1	—	14.1		
68.1	83.1	14.7	59.4	65.1	78.7	11.8	35.6	73.9	10.6	—	10.6		
18.7	72.1	9.2	46.9	68.2	52.2	27.3	14.5	8.6	8.9	—	8.9		
15.6	43.0	34.1	7.5	11.7	29.0	3.5	16.6	3.4	10.7	—	10.7		
86.3	100.0	16.1	43.0	34.8	81.7	30.4	27.6	54.3	14.8	—	14.8		
99.9	100.0	19.3	60.3	48.5	50.8	16.8	58.6	53.6	19.0	—	19.0		
91.2	100.0	20.7	55.3	7.0	84.1	17.2	44.1	19.0	15.1	—	15.1		
37.4	100.0	9.6	12.7	33.1	30.4	52.2	30.6	24.9	6.8	—	6.8		
53.8	89.7	8.2	64.2	56.7	41.9	73.5	57.3	21.8	10.8	—	10.8		

I. Levande djur och produkter av animaliska ämnen. II. Produkter av vegetabiliska ämnen. III. Animaliska och vegetabiliska fettarter och oljor; spaltningssprodukter av dem; berett näringsfett; djur- och växtvax. IV. Produkter av livsmedelsindustrin; kakao; drycker; ättika; tobak. V. Mineraliska ämnen och produkter. VI. Kemiska och farmaceutiska ämnen och produkter; fotografiska förnödenheter; garvämnesextrakter; färger och fennior; parfymersämnen; tvål och ljus; lim; sprängämnen och tändstickor; gödningsmedel. VII. Hudar, skinn och pälsverk; läderarbeten och arbeten av pälsverk. VIII. Kautschuk och kautschuksarbeten. IX. Trä och kork; trä- och korkarbeten; flättnings- och korgarbeten. X. Pappersmassa, papp och papper; arbeten av dem. XI. Textilämnen och textilvaror. XII. Skodon; hattflätor; huvudbonader; paraplyer och parasoller; vissa modevaror. XIII. Arbeten av sten och andra mineraliska ämnen; keramiska varor; glas och glasvaror. XIV. Äkta pärlor; ädelstenar och ädla metaller; arbeten tillverkade av dem; metallmynt. XV. Oädla metaller; arbeten tillverkade av dem. XVI. Maskiner och apparater; elektriska förnödenheter. XVII. Transportmedel. XVIII. Instrument; ur och urverk; musikinstrument. XIX. Vapen och ammunition. XX. Varor, ej annorstädes hänförliga. XXI. Konstverk; samlingar och föremål till samlingar.

Anm.: Varugruppernas numrering och benämningar äro desamma som i den år 1939 införda officiella nomenklaturen över import- och exportvaror. Materialet för åren 1925—38 har för att motsvara denna nomenklatur i mån av möjlighet omgrupperats. För vinnande av större enhetlighet ha dessutom grupperna II och IV, V och XIII, XIV och XV samt XVI och XVII för åren 1925—38 sammanslagits.

190. Tärkeimmät tuonti- ja vientitavarat vuosina 1941—46
De viktigaste import- och exportvarorna åren 1941—46

Tavaralaji Varuslag	1941	1942	1943	1944	1945	1946
	Tonnia • Ton					
Tuonti • Import						
Hedelmiä, tuoreita • Frukter, lärska	3 580	2 495	2 796	886	62	955
Hedelmiä, kuivattuja • Frukter, torkade	547	537	993	48	1	976
Kahvia, paahattamatonta • Kaffe, obränt	5 251	191	94	6	196	3 315
Vehnää, jauhamatonta • Vete, omalen	18 261	28 428	4 266	30 398	25 420	13 619
Ruista, " • Råg, "	—	27 865	64 628	54 869	35 739	12 642
Maissia, " • Majs, "	—	209	891	394	—	1 994
Vehnäjauhoja, lestyjä • Vetemjöl, siktat	3 245	1	3	1 617	14	4 090
Riisijauhoja, -ryynejä ja -hiutaleita • Rismjöl, -gryn och -flingor	93	493	0	0	0	3
Vehnäleseitä ja rehujaouhoja • Vetekli och fodermjöl	—	—	—	—	—	—
Pellavansiemeniä • Linfrö	88	25	589	120	—	458
Sokeria, puhdistamatonta • Socker, oraffinerat	15 360	12 801	9 199	2 951	2 639	4 931
Öljykakkuja, -kakkujauhoja ja rouheita • Oljekakor, -kaks- mjöl och -kross	975	259	10 089	376	—	1 474
Lehtitupakkaa, valmistamatonta • Bladtobak, oarbetad	1 540	1 156	734	446	212	522
Kivihiliä • Stenkol	209 905	224 848	323 856	240 589	35 817	177 234
Koksia • Koks	43 551	77 732	119 094	74 893	20 530	83 189
Kivennäisöljyä, raakaa, sekä sen raakatisleitä • Mineralolja, rå, samt rådestillat av mineralolja	1 062	3 357	2 740	197	2 835	19 627
Bensiniä ja raskabensiniä • Bensin och tungbensin	6 193	12 239	3 327	2 275	654	16 427
Petrolia • Petroleum	15	2 017	816	—	3 814	10 743
Kivennäisvoiteluöljyjä • Mineralsmörjoljor	1 475	4 735	7 171	5 015	2 010	5 053
Kalsinointua soodaa • Kalcinerad soda	5 112	5 470	6 710	6 594	1 353	3 882
Natriumsulfaattia (glaubersuolaa) • Natriumsulfat (glauber- salt)	1 181	1 199	1 967	579	10	3 735
Kalsiumkloridia • Kalciumklorid	268	787	1 423	78	.16	775
Orgaanisia, keinotekoisia ja erinäisiä muita värejä sekä väriaineita • Organiska, konstgjorda och särskilda andra färger och färgämnen	498	400	513	293	76	616
Vuotia ja nahkoja • Hudar och skinn	85	168	2 287	593	—	588
Kautsua, guttaperkkaa ja balataa • Kautschuk, guttaperka och balata	40	380	416	569	375	961
Autobiiliinrenkaita • Automobilringar	150	14	306	267	1	2 632
Silkikankaita • Vävnader av silke	105	212	351	152	1	8
Villaa • Ull	103	475	783	294	768	306
Villalankaa • Garn av ull	77	112	97	76	0	25
Villakankaita sekä huopaa • Vävnader av ull samt filt ..	574	449	337	166	9	182
Puuvillalankaa • Garn av bomull	256	301	308	176	1	42
Puuvillakankaita • Vävnader av bomull	806	603	363	89	2	214
Köyttä ja nuoraa; side- ja purjelankaa • Tågvirke och rep; bind- och segelgarn	72	101	110	50	11	503
Linoleumia y. m. samanlaisia tuotteita • Linoleum och andra dylika tillverkningar	594	650	462	106	—	158
Lumppuja ja muita tekstiilitavaran jätteitä • Lump och annat avfall av textilvaror	398	154	153	46	10	162
Muuri- y. m. tiiliä • Mur- och annat tegel	4 929	5 829	7 869	4 540	2 020	5 155
Takkirautaa • Tackjärn	1 830	6 030	12 037	900	576	1 135
Tankorautaa ja -terästä • Stångjärn och -stål	31 217	44 149	50 022	20 007	5 166	27 778
Rauta- ja teräslankaa • Järn- och ståltråd	5 330	3 167	2 333	1 468	754	4 256
Levyä, rauta- ja teräs- • Plåt, järn- och stål	16 823	24 368	21 809	11 159	12 532	21 969
Putkia ja putkenosia, rauta- ja teräs- • Rör och rördelar, järn- och stål	11 366	7 880	6 107	4 228	2 731	4 095
Rautatie- ja raitiotietarvikkeita • Järnvägs- och spårvägs- materiel	2 164	2 329	2 765	2 998	929	7 206
Kuparitankoja • Kopparstänger	476	140	77	4	5	8
Lyijyä, valmistamatonta • Bly, obearbetad	526	1 611	1 467	2 100	1 460	2 619

Ks. muist. siv. 200 • Se anm. å sid. 201.

Jatkoa • Fortsättning

Tavaralaji Varuslag	1941	1942	1943	1944	1945	1946
	Tonnia ¹⁾ • Ton ¹⁾					
Sinkkiä, valmistamatonta • Zink, obearbetad	669	805	251	8	109	138
Tinaa, valmistamatonta, myös valettuina tankoina • Tenn, obearbetat, även i gjutna stänger	11	110	70	41	18	331
Maatalous- ja meijerikoneita sekä -laitteita • Lanthushållnings- och mejerimaskiner samt -apparater	995	1 822	2 297	1 323	187	453
Suutarin- ja räätälin- sekä ompelukoneita • Skomakeri- och skrädderi- samt symaskiner	214	121	195	100	8	48
Koneita ja laitteita paperivanukkeen, paperin, pahvin sekä paperi- ja pahviteosten valmistusta varten • Maskiner och apparater för tillverkning av pappersmassa, papper, papp samt pappers- och papparbeten	106	115	202	80	8	25
Sähkökoneita, -laitteita ja -tarvikkeita; niiden irrallisia osia • Elektriska maskiner, apparater och förnödenheter; lösa delar till dem	4 992	5 011	5 947	3 105	423	1 765
Automobiileja ²⁾ • Automobiler ²⁾	189	486	266	176	2	1 248
Automobiilien alustoja ²⁾ • Underreden till automobiler ²⁾ ..	1 389	433	160	104	10	2 517
Vienti • Export						
Sianlihaa, tuoretta, suolattua tai savustettua • Fläsk, färskt, saltat eller rökt	—	—	—	—	—	—
Voita dritteleissä • Smör i drittlar	—	—	—	—	—	—
Juustoa • Ost	35	—	—	—	494	534
Jäkälää • Renlav	6	1 589	1 590	344	82	159
Puolukoita • Lingon	—	1	5 821	2	0	312
Nautaeläinten nahkoja, muokkaamattomia • Nötkreaturs skinn, oberedda	23	—	—	—	—	—
Paperipuita ³⁾ • Pappersved ³⁾	45 149	31 436	4 102	6 640	256	—
Lankkuja, höyläämättömiä ³⁾ • Plankor, ohyvlade ³⁾	2 769	6 102	17 300	8 027	4 197	4 128
Soiroja, höyläämättömiä ³⁾ • Battens, ohyvlade ³⁾	2 149	470	5 659	3 438	5 105	12 176
Lautoja, höyläämättömiä ³⁾ • Bräder, ohyvlade ³⁾	5 024	8 886	8 940	3 560	5 023	13 004
Lautoja, höylättyjä ³⁾ • Bräder, hyvlade ³⁾	—	—	—	0	—	1 521
Laatikkolautoja, höyläämättömiä ³⁾ • Lådbräder, ohyvlade ³⁾ ..	1 767	3 748	2 717	1 181	—	1 675
Faneeriviiluja ja faneeria, ristiinliimattua ³⁾ • Fanerskivor och faner, korslimmat ³⁾	18 423	20 264	17 623	10 085	1 100	17 636
Lankarullia • Trådrullar	504	204	370	374	29	210
Puuhloketta, kuivaa • Slipmassa, torr	2 003	2 069	2 733	3 845	—	3 230
Sulfittiselluloosaa, kuivaa • Sulfitcellulosa, torr	26 979	5 267	7 375	4 097	685	3 597
Sulfaattiselluloosaa, kuivaa • Sulfatcellulosa, torr	17 421	13 536	2 330	1 148	—	1 577
Kartonkia • Kartong	1 829	741	2 071	2 860	1 371	7 384
Pahvia, erikseen mainitsematonta • Papp, ej särskilt nämnd: valkoista • vit	5 113	4 079	3 394	2 088	415	2 729
ruskeata • brun	5 565	5 280	3 421	561	732	1 644
Sanomalehtipaperia • Tidningspapper	6 513	3 650	9 005	2 688	622	8 445
Kirjoitus- ja painopaperia, muuta • Skriv- och tryckpapper, annat	353	3 693	3 159	2 842	0	3 601
Voima- ja luonnonruskeata käärepaperia • Kraft- och naturbrunt omslagspapper	10 258	6 111	3 932	1 260	755	9 885
Pergamentti- ja pergamiinipaperia • Pergament- och pergaminpapper	1 208	2 519	2 801	278	448	2 039
Muuta käärepaperia, silkki- ja savukepaperia • Annat omslagspapper, silkes- och cigarettpapper	2 312	2 375	1 059	319	144	3 853
Puuvillalankaa • Garn av bomull	—	—	—	—	—	8
Pellava-, hamppu- ja juutilankaa • Garn av lin, hampa och jute ..	17	—	—	—	—	13
Teoksia graniittista tai muusta kovasta kivistä, hiottuja tai kiilloitettuja • Arbeten av granit eller annan hård sten, slipade eller polerade	8	3	31	9	0	527
Hygieenisia ja sanitääri- sekä talousesineitä, keraamisia • Hygieniska och sanitära artiklar samt hushållsföremål, keramiska	526	1 858	2 609	2 145	798	2 462

¹⁾ Ks. alav. 2 ja 3. ²⁾ Paljous ilmoitettu kappaleittain. ³⁾ Paljous ilmoitettu kuutiometreissä.¹⁾ Se noterna 2 och 3. ²⁾ Kvantiteten uppgiven i stycketal. ³⁾ Kvantiteten uppgiven i kubikmeter.

191. Ulkomailta kaupunkiin meritse saapunut ja ulkomaille meritse lähetetty tavara vuosina 1937—46
Från utlandet till staden sjöledes anlant och till utlandet sjöledes avsant gods åren 1937—46

A. Saapunut tavara • Anlant gods

Vuosi ja kuukausi År och månad	Viljaa Spannmål			Kivihiltä ja koksia Stenkol och koks			Koneita, rautaa y. m. raskasta tavaraa Maskiner, järn o. a. tungt gods			Kappaletavaraa Styckegods			Öljyä Oljor			Muuta tavaraa Annat gods		
	Suomalaisilla aluksilla Med finska fartyg	Ulkomailla aluksilla Med utländska fartyg	Yhteensä Summa	Suomalaisilla aluksilla Med finska fartyg	Ulkomailla aluksilla Med utländska fartyg	Yhteensä Summa	Suomalaisilla aluksilla Med finska fartyg	Ulkomailla aluksilla Med utländska fartyg	Yhteensä Summa	Suomalaisilla aluksilla Med finska fartyg	Ulkomailla aluksilla Med utländska fartyg	Yhteensä Summa	Suomalaisilla aluksilla Med finska fartyg	Ulkomailla aluksilla Med utländska fartyg	Yhteensä Summa	Suomalaisilla aluksilla Med finska fartyg	Ulkomailla aluksilla Med utländska fartyg	Yhteensä Summa
Tonnia • Ton																		
1946																		
Tammik. Jan.	—	—	—	3 929	—	3 929	1 195	—	1 195	361	—	361	—	—	—	—	—	4 184
Helmik. Febr.	—	—	—	4 725	—	4 725	—	—	—	2 346	1	2 347	—	—	—	—	—	—
Maalisk. Mars	—	—	—	5 495	—	5 495	1 519	—	1 519	1 582	4	1 586	—	—	—	—	—	437
Huhtik. April	—	—	—	35 510	8 009	43 519	—	—	—	8 155	6 687	14 842	—	—	—	—	—	5 875
Toukok. Maj	2 314	108	2 422	26 269	12 115	38 384	995	—	995	16 491	14 049	30 540	880	13 473	14 353	—	—	5 120
Kesäk. Juni	—	—	—	9 154	14 195	23 349	100	744	844	10 144	6 369	16 513	—	4 500	4 500	—	—	2 430
Heinäk. Juli	2 789	6 604	9 393	8 490	27 675	36 165	1 000	1 133	2 133	12 851	11 076	23 927	294	9 815	10 109	—	—	6 775
Elok. Aug.	—	7 633	7 633	14 103	17 458	31 561	1 765	3 079	4 844	9 656	9 811	19 467	—	6 726	6 726	—	—	1 311
Syysk. Sept.	2 174	4 371	6 545	19 785	12 410	32 195	526	1 952	2 478	10 978	12 225	23 203	112	63	175	—	—	3 860
Lokak. Okt.	—	—	—	5 489	12 009	17 498	—	1 482	1 482	14 085	5 776	19 861	—	4 409	4 409	—	—	6 688
Marrask. Nov.	1 195	—	1 195	12 021	8 171	20 192	38	571	609	12 595	10 361	22 956	—	—	—	—	—	6 736
Jouluk. Dec.	1 150	9 966	11 116	4 568	5 782	10 350	1 990	508	2 498	17 264	9 644	26 908	—	26 753	26 753	—	—	3 510
Yht. • Summa	9 622	28 682	38 304	149 538	117 824	267 362	9 128	9 469	18 597	116 508	86 003	202 511	1 286	65 739	67 025	46 926	51 157	98 083
1945	48 967	15 217	64 184	50 080	16 341	66 421	4 192	4 278	8 470	22 399	9 721	32 120	2 154	39	2 193	28 366	24 064	52 430
1944	71 728	9 966	81 694	300 751	19 028	319 779	3 307	12 405	15 712	43 069	57 373	100 442	1 494	2 488	3 982	58 523	15 893	74 416
1943	81 629	604	82 233	428 238	7 021	435 259	8 181	54 035	62 216	95 529	118 684	214 213	2 519	2 471	4 990	109 150	40 500	149 650
1942	106 986	1 084	108 070	297 449	11 475	308 924	7 853	37 903	45 756	110 077	109 055	219 132	3 430	3 125	6 555	84 274	20 627	104 901
1941	23 622	—	23 622	196 628	63 499	260 127	3 860	8 434	12 294	55 185	89 526	144 711	1 936	1 697	3 633	44 611	15 839	60 450
1940	18 069	2 255	20 324	197 602	143 387	340 989	13 892	6 966	20 858	62 189	55 446	117 635	5 169	1 271	6 440	53 255	40 318	93 573
1939	22 888	3 821	26 709	290 977	176 600	467 577	23 918	18 218	42 136	204 444	110 389	314 833	12 417	128 162	140 579	92 663	60 005	152 668
1938	29 574	27 567	57 141	291 246	208 675	499 921	65 308	72 203	137 511	179 928	121 272	301 200	6 896	147 847	154 743	67 464	75 194	142 658
1937	35 974	24 117	60 091	345 145	341 924	687 069	31 153	14 049	45 202	242 050	204 103	446 153	4 521	131 533	136 054	101 271	74 669	175 940

B. Lähetetty tavara • Avsändt gods

Vuosi ja kuukausi År och månad	Sahattua puutavaraa Sågvirke			Paperipuita ja propseja Pappersved och props			Muuta puutavaraa Andra trävaror			Paperia, selluloosaa ja puuhioketta Papper, cellulosa och slipmassa			Kappaletavaraa Styckegods			Muuta tavaraa Annat gods		
	Suomalaisilla aluksilla Med finska fartyg	Ulkomailla aluksilla Med utländska fartyg	Yhteensä Summa	Suomalaisilla aluksilla Med finska fartyg	Ulkomailla aluksilla Med utländska fartyg	Yhteensä Summa	Suomalaisilla aluksilla Med finska fartyg	Ulkomailla aluksilla Med utländska fartyg	Yhteensä Summa	Suomalaisilla aluksilla Med finska fartyg	Ulkomailla aluksilla Med utländska fartyg	Yhteensä Summa	Suomalaisilla aluksilla Med finska fartyg	Ulkomailla aluksilla Med utländska fartyg	Yhteensä Summa	Suomalaisilla aluksilla Med finska fartyg	Ulkomailla aluksilla Med utländska fartyg	Yhteensä Summa
1946																		
Tammik. Jan.	—	—	—	—	—	—	6 537	—	6 537	2 147	4 607	6 754	647	—	647	1 925	1 800	3 725
Helmik. Febr.	—	—	—	—	—	—	1 564	—	1 564	750	—	750	295	—	295	337	—	337
Maalisk. Mars	138	—	138	—	—	—	—	—	—	870	—	870	275	—	275	1 125	—	1 125
Huhtik. April	—	13	13	—	—	—	—	—	—	2 650	2 959	5 609	2 316	401	2 717	4 572	1 326	5 898
Toukok. Maj	—	—	—	—	—	—	1 466	2 631	4 097	4 527	1 332	5 859	2 267	463	2 730	3 017	1 121	4 138
Kesäk. Juni	144	—	144	—	—	—	2 208	—	2 208	952	1 236	2 188	1 370	1 143	2 513	1 647	1 019	2 666
Heinäk. Juli	203	390	593	—	—	—	—	7 462	7 462	414	2 271	2 685	1 239	626	1 865	1 728	2 201	3 929
Elok. Aug.	744	204	948	—	—	—	—	—	—	1 533	2 532	4 065	1 064	1 142	2 206	1 149	1 679	2 828
Syysk. Sept.	174	1 765	1 939	—	—	—	2 870	2 870	5 740	1 482	2 378	3 860	1 719	1 003	2 722	516	1 553	2 069
Lokak. Okt.	6	2 514	2 520	—	—	—	14	90	104	1 241	854	2 095	1 224	2 932	4 156	886	1 025	1 911
Marrask. Nov.	617	618	1 235	—	—	—	—	233	233	1 488	3 581	5 069	1 886	2 043	3 929	1 082	2 216	3 298
Jouluk. Dec.	327	862	1 189	—	—	—	—	15	15	1 305	2 429	3 734	1 698	1 434	3 132	1 054	1 381	2 435
Yht. • Summa	2 353	6 366	8 719	—	—	—	11 789	13 301	25 090	19 359	24 179	43 538	16 000	11 187	27 187	19 038	15 321	34 359
1945	630	3 666	4 296	—	—	—	—	—	—	1 629	1 622	3 251	5 686	1 081	6 767	1 642	1 555	3 197
1944	2 314	1 224	3 538	545	9 035	9 580	986	190	1 176	12 058	6 639	18 697	21 700	7 966	29 666	19 944	8 153	28 097
1943	4 109	4 065	8 174	14 718	—	14 718	1 690	90	1 780	36 057	18 394	54 451	31 605	16 451	48 056	22 570	13 436	36 006
1942	2 691	1 453	4 144	13 476	16 071	29 547	1 804	34	1 838	24 685	14 118	38 803	18 742	10 446	29 188	30 491	9 155	39 646
1941	1 146	1 376	2 522	30 551	12 969	43 520	2 456	4 680	7 136	34 752	36 154	70 906	7 332	5 092	12 424	33 288	17 473	50 761
1940	—	1 297	1 297	13 936	25 556	39 492	—	3 509	3 509	10 167	3 937	14 104	11 661	6 816	18 477	4 807	6 961	11 768
1939	10 797	7 884	18 681	179	18 262	18 441	765	4 330	5 095	41 501	23 000	64 501	39 823	25 412	65 235	23 634	5 470	29 104
1938	9 178	8 298	17 476	20 650	33 655	54 305	3 042	8 656	11 698	51 903	47 368	99 271	48 071	22 034	70 105	28 229	7 788	36 017
1937	14 863	18 994	33 857	8 527	42 877	51 404	5 299	6 538	11 837	106 244	85 673	191 917	56 140	27 751	83 891	34 301	13 475	47 776

Muist. 1: Tämän taulukon alkutiedot on saatu alusten päälliköiltä (tai meklareilta), jolloin paljousmäärät enimmäkseen on ilmoitettu konnossementtien mukaan.

Muist. 2: Lastin on alkutiedoissa useimmiten ilmoitettu olevan kappaletavaraa, kun pienehköjä, taulukossa erikoisesti mainittuja paperi-, puutavara- y. m. eriä on laivattu yhdessä muun tavarankanssa. Taulukossa erikseen mainittujen tavaralajien tuonti- ja vientimäärät ovat sen vuoksi minimimääriä.

Anm. 1: Primäruppgifterna för denna tabell ha avgivits av fartygens befälhavare (eller mäklare), varvid kvantitetsuppgifterna i regel angivits enligt konnossementen.

Anm. 2: Då smärre partier papper, trävaror o. a. i tabellen specificerade varor utskeppats tillsammans med annat gods, har vid avgivandet av primäruppgifterna lasten i dess helhet ej sällan betecknats som styckegods. Siffrorna för införseln och utförseln av de specificerade varuslagen äro därför minimisiffror.

**192. Varastoimis- ja laiturihuoltotoiminta ¹⁾ satamissa vuosina 1900—46
Upplagringsverksamheten och kajkontrollen ¹⁾ i hamnarna åren 1900—46**

Vuosi År	Varastoon pantuja tavaraita Insatta varor		Varastosta otettuja tavaraita Uttagna varor		Tavaroita vuoden päätyessä Vid årets utgång Innelliggande varor			Yleisen varaston tallett- ajille annettuja Åt insättare å allmänt upplag utfärdade			Laiturihuolto Kajkontroll		Kanto Uppbörd		Makasiiniosakeyhtiön Magasinsaktiebolagets				
	Pantojen luku Insättingsposter	Tavaramäärä Varumängd	Otojen luku Uttagingsposter	Tavaramäärä Varumängd	A allmänt upplag	Yleisessä talletus- varastossa	Tullivarastossa Å tullindeferlag	Yhteensä Summa	Enkka mottagningsbevis	Yksinkertaisia vastaan- ottotodistuksia	Talletusodistuksia ym- värrattiteja	Upplägsbevis jämte warrants	Behandlade varuförsändelser	Käsitellyä tavaralahyökyisiä Behandlade varuförsändelser	Tonnia Ton	Tullimaksu- ja ²⁾ Tullavgifter ²⁾	Tuulaa- ki- ja liikenne- maksuja Tolags- och trafik- avgifter	Tulot In- komster	Menot Utgif- ter	Vuosi- voitto Års- vinst
1 000 kg		1 000 kg		1 000 kg			1 000 kg			1 000 mk			1 000 mk			1 000 mk			
1900	921	10 574	4 113	8 971	6 501	—	6 501	858	337	—	—	—	—	—	1 735	72	74	47	27
1905	1 201	8 058	6 401	8 622	4 171	206	4 377	1 088	225	—	—	—	—	—	2 208	89	80	47	33
1910	3 268	14 431	12 853	13 234	6 934	465	7 399	2 964	144	—	—	—	—	—	4 076	162	174	90	84
1915	1 485	7 995	5 474	9 190	2 097	50	2 147	1 383	34	—	—	—	—	—	2 433	95	192	138	54
1920	1 591	10 904	3 492	10 503	5 709	55	5 764	1 401	182	—	—	—	—	—	32 861	837	907	697	210
1925	8 156	27 616	24 262	28 175	8 584	19	8 603	7 472	617	—	—	—	—	—	89 367	3 449	4 221	3 242	979
1930	8 027	25 144	25 673	24 112	8 982	33	9 015	7 388	523	—	—	—	—	—	125 584	4 328	7 203	5 973	1 230
1935	7 828	22 820	28 926	18 132	12 138	457	12 595	7 629	140	97 331	185 429	92 628	—	—	92 628	3 420	8 698	7 517	1 181
1940	918	17 829	5 898	20 169	—	—	10 436	903	—	1520 575	83 659	61 389	2 070	8 291	8 289	8 289	8 289	8 289	2
1941	1 640	20 875	4 803	24 280	—	—	7 031	1 636	—	421 022	94 493	45 182	3 361	9 077	9 048	9 048	9 048	9 048	29
1942	1 723	14 360	5 291	14 759	—	—	6 632	1 699	—	2438 112	191 796	75 080	2 746	10 034	9 935	9 935	9 935	9 935	99
1943	1 981	12 615	5 957	12 225	—	—	7 022	1 952	—	2947 844	210 151	55 248	2 246	11 405	11 344	11 344	11 344	11 344	61
1944	1 227	11 491	5 170	14 168	—	—	4 345	1 207	—	2024 896	109 736	29 862	1 057	9 302	10 902	10 902	10 902	10 902	1 600
1945	1 029	13 737	4 621	11 132	—	—	6 950	1 016	—	13 7 150	39 253	—	—	—	—	—	—	—	—
1946	880	11 133	4 152	13 791	—	—	4 292	866	—	1424 383	185 408	—	—	—	—	—	—	—	—

¹⁾ V:een 1944 Helsingin makasiiniosakeyhtiön harjoittama. ²⁾ Yleisessä varastossa tullikäsiteltyjen tavaroiden.
¹⁾ T.o.m. år 1944 utövad av Helsingfors magasinsaktiebolag. ²⁾ För varor tullbehandlade i allmänna upplagsmagasin.

**193. Yleisten satamanosturien ja satamajäänsärkijöiden käyttö vuosina 1930—46
Anlåtandet av de allmänna lyftkranarna i hamnarna samt av hamnisbrytarna åren
1930—46**

Vuosi År	Nosturien käyttö Anlåtandet av lyftkranarna						Aluksia, joilta avusti Fartyg, assisterade av		
	Rahapajan- ja Makasiini- laiturien nosturit Kranarna å Mynt- och Magasins- kajerna	Makasiini- laiturin 25-tonnin nosturi 25-tons kranen å Magasins- kajen	Laivalaiturin nosturit Kranarna å Skeppskajen	Saukonlaiturin hiilnosturit Koikranarna å Utterkajen			Satama- hinaaja Hercules ¹⁾ Hamn- bogserångaren Hercules ¹⁾	Satama- hinaaja Turso ²⁾ Hamnbogser- ångaren Turso ²⁾	Satamajään- särkijä Otso Hamn- isbrytaren Otso
				Käyttö- tunteja Driftstimmar	Laivoista purettu kivi- hiiltä ja koksia Lossat stenkol och koks från fartyg	Hillitlarhoista kuormattu kivi- hiiltä ja koksia Lastat stenkol och koks från kolgårdarna				Tonnia • Ton
1930..	5 287	421	9 190	9 445	241 841	32 178	46	—	—
1935..	5 619	317	9 659	9 848	270 318	38 556	55	—	—
1940..	10 110	245	11 333	8 973	235 064	22 120	22	—	—
1941..	9 632	133	11 331	8 186	163 073	64 133	141	—	165
1942..	18 549	384	23 879	10 848	258 049	55 634	251	—	250
1943..	22 243	222	25 920	15 621	348 147	85 301	469	—	134
1944..	12 091	288	13 603	11 697	244 492	119 334	113	372	14
1945..	7 581	315	10 091	11 190	56 478	48 053	—	—	93
1946..	18 268	742	23 786	11 859	247 793	84 047	—	—	132

¹⁾ Myyty maaliskuun 31 p:nä 1944. ²⁾ Luovutettu Neuvostoliitolle tammikuun 1 p:nä 1945.
¹⁾ Sald den 31 mars 1944. ²⁾ Överlåten åt Rådunionen den 1 januari 1945.

194. Kauppalaivasto vuosina 1920—46 Handelsflottan åren 1920—46

A. Kauppalaivaston kokoonpano • Handelsflottans sammansättning

Vuosi ja aluksen laatu År och fartygets art	Vuoden alkaessa Vid årets början			Lisäys vuoden kuluessa Ökning under året			Vähennys vuoden kuluessa Minskning under året			Vuoden päättyessä Vid årets slut		
	Aluksia Fartyg	Bruttotonnia Brutton	Nettononia Netton	Aluksia Fartyg	Bruttotonnia Brutton	Nettononia Netton	Aluksia Fartyg	Bruttotonnia Brutton	Nettononia Netton	Aluksia Fartyg	Bruttotonnia Brutton	Nettononia Netton
1946												
Höyryaluksia Ångfartyg ..	79	108 268	59 333	15	27 481	15 177	3	3 835	2 231	91	131 914	72 279
Moottorialuksia Motorfartyg	6	2 092	835	22	13 080	6 559	—	—	—	28	15 172	7 394
Purjealuksia ¹⁾ Segelfartyg ¹⁾	10	1 178	817	3	365	230	3	680	475	10	863	572
Proomuja Pråmar	32	4 675	4 115	3	333	286	1	138	120	34	4 870	4 281
Yhteensä • Summa	127	116 213	65 100	43	41 259	22 252	7	4 653	2 826	163	152 819	84 526
1945	161	161 617	89 084	15	4 443	2 772	49	49 847	26 756	127	116 213	65 100
1944	180	187 717	104 202	10	6 716	3 254	29	32 816	18 372	161	161 617	89 084
1943	181	185 878	103 439	12	8 901	4 727	13	7 062	3 964	180	187 717	104 202
1942	174	208 899	116 944	26	7 882	4 982	19	30 903	18 487	181	185 878	103 439
1941	162	211 996	119 262	22	22 007	12 558	10	25 104	14 876	174	208 899	116 944
1940	151	214 412	119 890	29	12 345	7 836	18	14 761	8 464	162	211 996	119 262
1939	161	233 407	132 176	13	15 390	8 194	23	34 385	20 480	151	214 412	119 890
1938	162	223 301	127 446	7	14 756	7 879	8	4 650	3 149	161	233 407	132 176
1937	142	177 427	101 305	26	49 217	27 964	6	3 343	1 823	162	223 301	127 446
1936	141	178 269	102 236	11	14 070	7 890	10	14 912	8 821	142	177 427	101 305
1935	162	236 884	136 691	15	24 641	14 183	36	83 256	48 638	141	178 269	102 236
1930	171	150 345	90 072	4	4 214	2 896	10	6 878	4 249	165	147 681	88 719
1925	137	.	48 318	10	.	12 248	13	.	3 224	134	.	57 342
1920	228	.	52 476	25	.	4 593	83	.	15 715	170	.	41 354

B. Kauppalaivaston suuruus • Handelsflottans storlek

Vuosi ja suuruusluokat, bruttorek.-tonnia År och dräktighetsgrupper, bruttoreg.-ton	Höyryaluksia Ångfartyg		Moottorialuksia Motorfartyg		Purjealuksia Segelfartyg		Proomuja Pråmar		Yhteensä Summa	
	Luku Antal	Tonnimäärä Tontal	Luku Antal	Tonnimäärä Tontal	Luku Antal	Tonnimäärä Tontal	Luku Antal	Tonnimäärä Tontal	Luku Antal	Tonnimäärä Tontal
1946 19— 99	1	79	1	70	7	379	11	507	20	1 035
100— 199	10	1 579	20	2 266	3	484	19	2 557	52	6 886
200— 499	11	3 075	3	824	—	—	2	751	16	4 650
500— 999	11	8 705	—	—	—	—	2	1 055	13	9 760
1 000—1 499	20	25 077	1	1 224	—	—	—	—	21	26 301
1 500—1 999	18	30 984	—	—	—	—	—	—	18	30 984
2 000—2 999	13	29 184	1	2 001	—	—	—	—	14	31 185
3 000—	7	33 231	2	8 787	—	—	—	—	9	42 018
Yhteensä • Summa	91	131 914	28	15 172	10	863	34	4 870	163	152 819
1945	79	108 268	6	2 092	10	1 178	32	4 675	127	116 213
1944	110	145 675	11	9 929	6	908	34	5 105	161	161 617
1943	124	168 283	10	12 946	4	825	42	5 663	180	187 717
1942	125	166 569	10	12 927	3	662	43	5 720	181	185 878
1941	126	185 901	11	18 318	2	593	35	4 087	174	208 899
1940	115	185 306	12	21 898	3	943	32	3 849	162	211 996
1939	121	194 664	12	17 247	1	35	17	2 466	151	214 412
1938	130	218 945	10	11 898	—	—	21	2 564	161	233 407
1937	130	215 462	8	4 869	—	—	24	2 970	162	223 301
1936	111	171 657	7	2 878	1	43	23	2 849	142	177 427
1935	109	172 371	7	2 878	1	43	24	2 977	141	178 269
1930	91	136 501	11	3 234	3	1 617	60	6 329	165	147 681
1925	72	48 287	6	596	6	3 739	50	4 720	134	57 342
1920	82	26 152	9	1 159	23	6 853	56	7 190	170	41 354

¹⁾ Apukonein. ²⁾ Siitä 5 apukonein varustettua alusta. ³⁾ Nettorekisteritonnina.

¹⁾ Med hjälpmaskin. ²⁾ Därav 5 fartyg med hjälpmaskin. ³⁾ Nettoregistrerton.

195. Tullikamarin ulkomaisessa kauppamerenkulussa selvittämät alukset vuosina 1920—46

Av tullkammaren i utrikes handelssjöfart klarerade fartyg åren 1920—46

A. Vuosina 1920—46 • Åren 1920—46

Vuosi År	Tuloselvitettyt alukset • Inklarerade fartyg						Lähtöselvitettyt alukset • Utklarerade fartyg					
	Kaikki Samtliga		Niistä • Därav				Kaikki Samtliga		Niistä • Därav			
			Tuoden lastia Helsinkiin Med last till Helsingfors		Suomalaisia Finska				Vieden lastia Helsingistä Med last från Helsingfors		Suomalaisia Finska	
	Luku Antal	Tonni- määrä ¹⁾ Tontal ¹⁾	Luku Antal	Tonni- määrä ¹⁾ Tontal ¹⁾	Luku Antal	Tonni- määrä ¹⁾ Tontal ¹⁾	Luku Antal	Tonni- määrä ¹⁾ Tontal ¹⁾	Luku Antal	Tonni- määrä ¹⁾ Tontal ¹⁾	Luku Antal	Tonni- määrä ¹⁾ Tontal ¹⁾
1920	1 402	534 584	1 072	494 537	622	207 795	1 387	446 898	883	392 236	712	194 456
1925	1 843	974 034	1 721	929 297	660	328 708	1 365	647 241	886	584 441	532	261 783
1930	1 985	1 525 754	1 900	1 460 771	921	583 520	1 626	1 264 057	1 203	1 010 691	762	455 457
1935	1 764	1 579 775	1 662	1 499 518	961	640 676	1 527	1 433 307	1 330	1 256 403	886	588 335
1940	670	432 224	598	392 428	405	237 807	663	432 088	320	179 265	401	241 905
1941	378	381 976	355	367 784	207	177 381	357	362 187	190	150 450	189	158 381
1942	637	728 631	596	700 152	416	331 354	642	735 189	320	241 394	417	330 443
1943	819	736 291	717	667 853	522	404 910	831	743 674	447	324 262	532	407 773
1944	455	350 570	386	306 409	358	261 679	456	350 783	243	169 348	362	265 009
1945	295	177 194	273	154 457	191	112 503	287	173 678	105	65 571	182	108 252
1946	785	764 045	727	705 842	392	258 353	780	756 999	423	382 886	393	258 828

B. Vuonna 1946 • År 1946

Aluksen kotimaa; lähtö- tai määrämaa Fartygets hemland; avgångs- eller destinationsland		Tuloselvitettyt alukset Inklarerade fartyg				Lähtöselvitettyt alukset Utklarerade fartyg							
		Kaikki Samtliga		Niistä tuoden lastia Helsinkiin Därav med last till Helsingfors		Kaikki Samtliga		Niistä vieden lastia Helsingistä Därav med last från Helsingfors					
		Luku Antal	Tonni- määrä ¹⁾ Tontal ¹⁾	Luku Antal	Tonni- määrä ¹⁾ Tontal ¹⁾	Luku Antal	Tonni- määrä ¹⁾ Tontal ¹⁾	Luku Antal	Tonni- määrä ¹⁾ Tontal ¹⁾				
<i>Kotimaan mukaan • Efter hemland</i>													
Suomi	Finland	392	258 353	360	238 035	393	258 828	212	141 601				
Ruotsi	Sverige	108	107 501	103	100 275	108	107 397	88	87 146				
Norja	Norge	35	57 896	32	53 995	35	58 328	19	13 613				
Tanska	Danmark	78	45 397	72	41 205	77	44 977	27	22 406				
Iso-Britannia	Storbritannien	45	80 011	41	70 970	44	78 910	28	41 639				
Irlanti	Irland	1	1 186	1	1 186	1	1 186	—	—				
Alankomaat	Nederländerna	67	13 857	64	13 290	64	12 944	21	5 675				
Puola	Polen	1	4 308	1	4 308	1	4 308	—	—				
Neuvostoliitto	Sovjetunionen	25	32 394	22	28 313	25	32 394	18	22 266				
Kreikka	Grekland	2	6 339	1	2 710	2	6 339	1	3 629				
Yhdysvallat	Förenta Staterna	30	151 555	30	151 555	29	146 140	8	39 663				
Kanada	Kanada	1	5 248	—	—	1	5 248	1	5 248				
<i>Yhteensä • Summa</i>		<i>785</i>	<i>764 045</i>	<i>727</i>	<i>705 842</i>	<i>780</i>	<i>756 999</i>	<i>423</i>	<i>382 886</i>				

¹⁾ Nettorekisteritonnia.

²⁾ Nettoregister-ton.

Jatkoa • Fortsättning

Aluksen kotimaa; lähtö- tai määrämaa Fartygets hemland; avgångs- eller destinationsland	Tuloselvitettyt alukset Inklarerade fartyg				Lähtöselvitettyt alukset Utklarerade fartyg				
	Kaikki Samtliga		Niistä tuoden lastia Helsinkiin Därav med last till Helsingfors		Kaikki Samtliga		Niistä vieden lastia Helsingistä Därav med last från Helsingfors		
	Luku Antal	Tonni- määrä ¹⁾ Tontal ¹⁾	Luku Antal	Tonni- määrä ¹⁾ Tontal ¹⁾	Luku Antal	Tonni- määrä ¹⁾ Tontal ¹⁾	Luku Antal	Tonni- määrä ¹⁾ Tontal ¹⁾	
<i>Lähtö- tai määrämaan ²⁾ mukaan Efter avgångs- eller destinationsland ²⁾</i>									
Ruotsi	Sverige	184	90 374	167	81 523	208	132 258	140	81 691
Norja	Norge	25	14 722	24	13 899	20	19 502	17	9 745
Tanska	Danmark	134	62 100	124	52 737	170	99 860	64	42 366
Islanti	Island	1	1 137	1	1 137	—	—	—	—
Iso-Britannia ja Pohjois-Irlanti	Storbritannien och Norra Irland	112	103 435	105	88 913	125	145 396	70	72 082
Irlannin Vapaa- valtio	Irländska Fristaten	—	—	—	—	1	952	1	952
Alankomaat	Nederländerna	45	19 591	44	18 542	52	25 153	36	18 563
Belgia	Belgien	62	51 788	61	50 809	65	52 001	37	28 488
Ranska	Frankrike	11	10 027	11	10 027	13	12 926	11	10 696
Saksa	Tyskland	29	19 732	25	16 933	5	5 551	—	—
Puola	Polen	86	85 997	80	77 274	36	35 759	5	3 611
Neuvostoliitto	Sovjetunionen	25	27 937	14	16 843	27	32 633	8	9 896
Portugali	Portugal	1	678	1	678	1	804	1	804
Kreikka	Grekland	—	—	—	—	1	1 378	1	1 378
Turkki	Turkiet	3	4 306	3	4 306	—	—	—	—
Yhdysvallat	Förenta staterna	55	232 833	55	232 833	30	117 986	16	56 372
Kanada	Kanada	1	2 116	1	2 116	—	—	—	—
Meksiko	Mexiko	—	—	—	—	1	2 773	1	2 773
Kuuba	Kuba	—	—	—	—	1	2 034	—	—
Alankomaan Länsi- Intia	Nederländska Västindien	5	22 927	5	22 927	4	16 316	—	—
Venezuela	Venezuela	—	—	—	—	1	4 426	—	—
Brasilia	Brasilien	3	8 459	3	8 459	7	20 006	6	16 994
Argentiina	Argentina	—	—	—	—	1	2 720	1	2 720
Egypti	Egypten	1	2 372	1	2 372	3	4 927	3	4 927
Algeria	Algeriet	1	804	1	804	—	—	—	—
Marokko	Marocko	—	—	—	—	1	2 894	1	2 894
Portugalin Itä-Afrikka	Portugisiska Ostafrika	—	—	—	—	4	15 706	3	14 048
Britt. Itä-Afrikka	Britt. Ostafrika	1	2 710	1	2 710	—	—	—	—
Muut	Övriga	—	—	—	—	3	3 038	1	1 886
<i>Yhteensä • Summa</i>		<i>785</i>	<i>764 045</i>	<i>727</i>	<i>705 842</i>	<i>780</i>	<i>756 999</i>	<i>423</i>	<i>382 886</i>
Siitä suoraan ulkomailta tai ulkomaille • Därav direkt från eller till utlandet		667	567 637	638	540 319	429	482 954	309	264 678

¹⁾ Nettoregisteritonia. ²⁾ Se maa, jossa viimeinen lastaus- ja ensimmäinen purkaussatama sijaitsee.

¹⁾ Nettoregisteritonen. ²⁾ Det land, varest sista lastnings- och första lossningshamnen är belägen.

196. Saapuneet alukset vuosina 1896—1947. Ankomna fartyg åren 1896—1947

A. Erikoistietoja vuodelta 1947 • Detaljuppgifter för år 1947

S a t a m a H a m n	Ulkomainen merenkulku Utrikes sjöfart		Rannikkoliikenne Kusttrafik		Yhteensä Summa	
	Luku Antal	Nettorek- tonnia Nettoreg- ton	Luku Antal	Nettorek- tonnia Nettoreg- ton	Luku Antal	Nettorek- tonnia Nettoreg- ton
	Sörnåsten satama • Sörnås hamn	121	108 174	197	17 511	318	125 685
Sörnåsten rantatien laiturit • Bryggorna vid Sörnås strandväg	—	—	268	11 147	268	11 147
Hakaniemen- ja Siltavuorenrannat • Hagnäs- och Brobergskajerna	5	415	287	8 529	292	8 944
Pohjoissatama • Norra hamnen	40	2 609	108	2 410	148	5 019
Katajanokka • Skatudden	397	327 026	29	2 376	426	329 402
Muut Eteläsataman osat • Övriga delar av Södra hamnen	164	111 233	404	6 861	568	118 094
Merisatama • Havshamnen	1	15	59	1 737	60	1 752
Saukonlaituri • Utterkajen	147	315 407	10	506	157	315 913
Muut Länsisataman osat • Övriga delar av Västra hamnen	450	482 998	379	19 313	829	502 311
Muut satamat ja laiturit • Övriga hamnar och kajeri Reti 1) • Redden 1)	22	53 736	226	12 058	248	65 794
	109	105 234	—	—	109	105 234
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>1 456</i>	<i>1 506 847</i>	<i>1 967</i>	<i>82 448</i>	<i>3 423</i>	<i>1 589 295</i>
Siitä • Därav						
19 nettorek.-tonnin vetoisia ja sitä suurempia aluksia • Fartyg om 19 nettoreg.-ton o. däröver						
Koneella kulkevia • Maskindrivna	1 430	1 493 939	1 187	70 259	2 617	1 564 198
Muita • Andra	15	12 743	48	6 085	63	18 828
Alle 19 nettorek.-tonnin vetoisia aluksia • Fartyg under 19 nettoreg.-ton						
Koneella kulkevia • Maskindrivna	11	165	677	5 941	688	6 106
Muita • Andra	—	—	55	163	55	163

1) Tähän on laskettu myöskin Pihlajasaaressa ja Håkansvikissä käyneet tankkilaivat.

1) Hit ha hänförs även de tankfartyg, som anlöpt Rönnskär och Håkansvik.

B. Kuukausittain vuosina 1946—47 • Månadsvis åren 1946—47

Kuukausi Månad	Ulkomainen merenkulku Utrikes sjöfart		Rannikkoliikenne Kusttrafik		Yhteensä Summa		Ulkomainen merenkulku Utrikes sjöfart		Rannikkoliikenne Kusttrafik		Yhteensä Summa	
	Aluksia Fartyg	Nettorek- tonnia Nettoreg- ton	Aluksia Fartyg	Nettorek- tonnia Nettoreg- ton	Aluksia Fartyg	Nettorek- tonnia Nettoreg- ton	Aluksia Fartyg	Nettorek- tonnia Nettoreg- ton	Aluksia Fartyg	Nettorek- tonnia Nettoreg- ton	Aluksia Fartyg	Nettorek- tonnia Nettoreg- ton
	1 9 4 6						1 9 4 7					
I	44	36 322	1	69	45	36 391	58	55 280	6	1 136	64	56 416
II	11	10 918	—	—	11	10 918	3	2 160	—	—	3	2 160
III	7	4 910	1	462	8	5 372	—	—	—	—	—	—
IV	64	51 313	5	2 193	69	53 506	17	13 021	1	462	18	13 483
V	165	155 186	294	9 549	459	164 735	141	154 384	238	10 404	379	164 788
VI	209	168 072	392	11 850	601	179 922	207	205 224	353	11 321	560	216 545
VII	203	169 735	455	15 056	658	184 791	189	207 408	281	10 732	470	218 140
VIII	251	199 387	323	12 082	574	211 469	165	167 149	279	10 162	444	177 311
IX	205	155 327	289	9 546	494	164 873	166	139 253	280	9 918	446	149 171
X	171	126 806	345	14 153	516	140 959	175	201 436	281	12 137	456	213 573
XI	160	129 093	168	9 096	328	138 189	165	163 100	178	10 092	343	173 192
XII	130	133 270	67	4 809	197	138 079	170	198 432	70	6 084	240	204 516
<i>Yht. • S.a</i>	<i>1 620</i>	<i>1 340 339</i>	<i>2 340</i>	<i>88 865</i>	<i>3 960</i>	<i>1 429 204</i>	<i>1 456</i>	<i>1 506 847</i>	<i>1 967</i>	<i>82 448</i>	<i>3 423</i>	<i>1 589 295</i>
Siitä H:stä Därav från H:fors	394	299 590	359	20 787	753	320 377	372	312 694	343	27 033	715	339 727

Muist.: Tähän taulukkoon eivät sisälly saaristossa ja kaupungin lähimmässä ympäristössä kulkevat alukset eivätkä kalastajaveneet.

Anm.: I denna tabell ingår ej fartyg, som trafikera skärgården och stadens närmaste omgivning, ej heller fiskarbåtar.

C. Vuosina 1896—1947 • Åren 1896—1947

Vuosi År	Luku Antal	Nettorek.tonnia Nettoreg.ton	Vuosi År	Luku Antal	Nettorek.tonnia Nettoreg.ton
<i>Keskimäärin • I medeltal</i>					
1938	9 031	2 555 725	1896—1900	7 494	607 833
1939	8 341	2 080 750	1901—05	7 577	639 986
1940	3 864	616 036	1906—10	8 151	784 044
1941	1 703	461 537	1911—15	9 087	773 733
1942	3 351	1 102 319	1916—20	5 517	526 971
1943	3 264	991 251	1921—25	7 138	1 163 060
1944	2 764	927 579	1926—30	8 472	1 724 009
1945	4 052	1 139 997	1931—35	7 093	1 693 605
1946	3 960	1 429 204	1936—40	7 585	1 976 497
1947	3 423	1 589 295	1941—45	3 027	924 537

197. Halkojen tuonti meritse kotimaan paikkakunnilta vuosina 1943—46
Införseln av ved sjöledes från inrikes orter åren 1943—46

Läänija kunta Län och kommun	Määrä • Mängd m ³				Läänija kunta Län och kommun	Määrä • Mängd m ³			
	1943	1944	1945	1946		1943	1944	1945	1946
<i>Uudenmaan lääni Nylands län</i>					<i>Kymen lääni Kymmene län</i>				
Bromarv	2 020	4 579	17 657	8 268	Kotka	—	—	32 835	100
Hanko • Hangö	—	—	—	185	Pyhtää • Pyttis	—	—	385	—
Tenhola • Tenala	1 428	789	398	2 368	Hamina • Fredrikshamn	494	332	14 107	—
Tammisaari • Ekenäs	86	1 246	1 079	1 362	Vehkalahti	500	—	70	514
Tammisaaren mlk • Ekenäs lk	—	—	112	—	Virolahti	1 445	—	14 149	4 122
Pohja • Pojo	—	763	—	—	Sakkijärvi	2 974	—	2 515	—
Snappertuna	4 267	2 594	4 265	9 007	Koivisto • Björkö	920	—	—	—
Inkoo • Ingå	4 663	3 532	5 489	13 182	Lappeenranta • Villman- strand	373	—	—	—
Degerby	311	401	—	—	Viipuri • Viborg	500	—	—	—
Siuntio • Sjundeå	—	360	—	—	<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>7 206</i>	<i>332</i>	<i>64 061</i>	<i>4 736</i>
Kirkkonummi • Kyrkslätt	180	1 539	—	—	<i>Mikkelin lääni S:t Michels län</i>	<i>23 642</i>	<i>1 528</i>	—	—
Espoo • Esbo	80	—	—	—	<i>Kuopion lääni Kuopio län</i>	<i>2 630</i>	<i>240</i>	—	—
Helsingin mlk • Helsinge	—	—	63	70	<i>Vaasan lääni Vasa län</i>	—	—	5 384	—
Sipoo • Sibbo	1 270	690	12 209	8 769	<i>Oulun lääni Uleåborgs län</i>	—	—	—	—
Porvoo • Borgå	4 447	7 564	6 176	7 788	Haukipudas	—	—	12 458	—
Porvoon mlk • Borgå lk	—	—	—	180	Oulu • Uleåborg	—	—	14 058	—
Pernaja • Pernå	3 778	6 240	14 806	24 490	Kalajoki	—	—	4 806	—
Loviisa ja Valkom • Lovisa och Valkom	210	9 883	5 577	25 607	<i>Yhteensä • Summa</i>	—	—	31 322	—
Ruotsinpyhtää • Strömfors	—	—	12 035	1 417	<i>Lapin lääni Lapplands län</i>	—	—	—	—
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>22 740</i>	<i>40 180</i>	<i>79 866</i>	<i>102 693</i>	Tornio • Torneå	—	—	1 384	—
<i>Turun ja Porin lääni Åbo och Björneborgs län</i>	—	—	—	—	Alatornio • Nedertorneå	—	—	24 313	—
Taivassalo • Tövsala	—	—	2 898	—	Kemi	—	—	26 380	—
Merimasku	—	—	4 172	—	Simo	—	—	11 062	—
Rymättylä • Rimito	—	—	4 800	—	<i>Yhteensä • Summa</i>	—	—	63 139	—
Turku • Åbo	—	—	380	—	<i>Ilmoittam. (Saimaan seudut) • Ouppgivet (orter vid Saimen)</i>	<i>5 513</i>	<i>510</i>	—	—
Parainen • Pargas	—	—	2 988	556	<i>Kaikkiaan • Inalles</i>	<i>65 310</i>	<i>45 785</i>	<i>273 767</i>	<i>115 679</i>
Nauvo • Nagu	592	—	—	—					
Sauvo • Sagu	—	—	9 979	—					
Dragsfjärd	2 719	2 848	2 800	4 979					
Hiittinen • Hlitis	—	64	—	—					
Kemiö • Kimito	—	—	500	1 548					
Vestanfjärd	80	—	1 270	969					
Särkisalo • Finby	92	83	—	—					
Salo	96	—	—	—					
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>3 579</i>	<i>2 995</i>	<i>29 787</i>	<i>8 052</i>					
<i>Ahvenanmaan maakunta Landskapet Åland</i>	—	—	208	198					

198. Matkustajaliikenne aluksilla suoraan ulkomailta ja ulkomaille vuosina 1937—46

Passagerartrafiken med fartyg direkt från och till utlandet åren 1937—46

Vuosi År	Kansalaisuuden mukaan Efter medborgarskap		Aluksen kotimaan mukaan Efter fartygets hemland							Yhteensä Summa
	Suomen kansalaisia Finska medborgare	Ulkomaa- laisia Utlännin- gar	Suomi Finland	Viro Estland	Ruotsi Sverige	Tanska Dan- mark	Saksa Tyskland	Venäjä Ryss- land	Muut maat Andra länder	
<i>Saapuneita matkustajia • Anlända passagerare</i>										
1937 ..	16 771	38 423	22 719	10 309	3 555	•	9 014	•	9 597	55 194
1938 ..	21 327	39 614	26 163	13 100	3 559	•	10 321	•	7 798	60 941
1939 ..	19 838	28 246	24 150	11 617	3 251	•	7 243	•	1 823	48 084
1940 ..	467	827	566	451	2	•	136	•	139	1 294
1941 ..	82	182	147	9	—	—	108	—	—	264
1942 ..	95	332	72	—	—	—	355	—	—	427
1943 ..	110	288	216	—	—	—	182	—	—	398
1944 ..	99	90	180	5	—	—	4	—	—	189
1945 ..	9 811	1 585	2 950	—	8 435	•	—	•	11	11 396
1946 ..	6 472	4 537	1 987	—	7 753	951	1	186	131	11 009
<i>Lähteneitä matkustajia • Avresta passagerare</i>										
1937 ..	17 125	37 475	24 136	9 698	3 313	•	8 553	•	8 900	54 600
1938 ..	21 306	37 345	26 617	13 016	3 173	•	9 115	•	6 730	58 651
1939 ..	19 253	28 099	24 488	11 136	3 248	•	6 984	•	1 496	47 352
1940 ..	444	671	441	371	1	•	274	•	28	1 115
1941 ..	639	469	961	—	—	—	147	—	—	1 108
1942 ..	150	394	16	—	57	•	465	•	6	544
1943 ..	41	521	97	—	1	•	464	—	—	562
1944 ..	9	85	93	1	—	—	—	—	—	94
1945 ..	4 105	1 724	2 590	—	3 239	—	—	—	—	5 829
1946 ..	6 191	4 005	1 806	—	6 974	1 076	—	261	79	10 196

Muist. 1: Tähän sisältyvät Helsingin—Tukholman linjan vuorolaivoilla matkustaneet niissäkin tapauksissa, jolloin laivat ovat poikenneet Hankoon. *Muist. 2:* Kaupungin satamassa käyneiden turistilaivojen matkustajat sisältyvät sekä saapuneiden että lähteneiden matkustajien lukuihin.

Anm. 1: Här ingå passagerarna å turbåtarna på linjen Helsingfors—Stockholm även i de fall, då fartygen anlöpt Hangö. *Anm. 2:* Passagerare å turistfartyg, som anlöpt stadens hamn, ingå bland såväl ankomna som avresta passagerare.

199. Hotelleihin ja matkustajakoteihin¹⁾ saapuneet matkustajat vuosina 1910—46 Till hotell och resandehem¹⁾ anlända resande åren 1910—46

Vuosi År	Tammikuu Januari	Heinäkkuu Februari	Maaliskuu Mars	Huhtikuu April	Toukokuu Maj	Kesäkuu Juni	Heinäkkuu Juli	Augusti Augusti	Syyskuu September	Lokakuu Oktober	Marraskuu November	Joulukuu December	Koko vuosi Hela året
1910	5 473	4 930	6 256	5 898	6 386	6 110	6 462	7 674	7 724	6 871	6 103	5 411	75 298
1915	7 507	8 400	10 202	10 078	9 380	8 895	8 841	9 815	11 207	10 687	11 026	9 540	115 578
1920	6 039	5 512	6 731	6 488	6 295	6 435	5 514	7 120	7 817	8 207	8 560	7 527	82 245
1925	9 810	8 370	9 398	8 714	9 362	8 569	10 268	10 685	9 855	8 983	8 567	7 856	111 148
1930	11 246	9 162	11 569	11 941	12 260	12 528	11 696	13 216	14 455	12 259	11 036	10 777	142 145
1935	12 122	10 262	12 595	11 846	13 108	11 934	13 645	15 671	14 451	13 929	12 022	11 434	153 019
1940	7 247	8 660	13 667	23 553	24 612	19 847	20 145	20 436	24 134	22 918	21 155	19 099	225 473
1941	20 584	16 777	22 270	23 965	20 320	14 942	5 155	9 400	13 397	17 726	16 615	18 329	199 480
1942	18 861	16 999	19 540	19 269	18 666	19 199	18 606	20 352	19 344	21 358	18 704	17 819	228 717
1943	19 734	18 164	20 657	19 436	20 084	19 891	19 898	20 952	20 467	19 705	19 089	17 179	235 256
1944	20 210	11 820	11 541	13 362	17 187	13 781	12 395	17 571	18 643	18 972	15 578	16 786	187 846
1945	18 713	15 599	16 836	17 072	17 284	18 301	19 835	17 639	15 501	18 089	17 275	14 610	206 754
1946	17 802	15 687	15 001	15 972	16 728	15 898	17 874	18 523	16 864	17 732	16 652	14 057	198 790

¹⁾ Tähän sisältyvät yömajat y. m. s. ¹⁾ Inkl. natthärbärgen o. a. dyl.

200. Säännöllinen lentoliikenne vuosina 1938—47
Den reguljära flygtrafiken åren 1938—47

Vuosi ja lentolinjat År och luftfartsleder	Lento- matkat 1) Flyg- sträckor 1) km	Kuljetettu • Transport av						
		Matkustajia Passagerare		Postia • Post kg		Matka- ja rahti- tavaraa Res- och fraktgods kg		
		Helsingistä Från Helsingfors	Helsinkiin Till Helsingfors	Helsingistä Från Helsingfors	Helsinkiin Till Helsingfors	Helsingistä Från Helsingfors	Helsinkiin Till Helsingfors	
1947								
<i>Kotimainen liikenne • Inrikes trafik</i>								
Helsinki—Turku—Maarianhamina	Helsingfors—Åbo—Mariehamn	152 411	4 102	4 263	7 732	6 323	44 771	50 764
Helsinki—Turku—Pori	Helsingfors—Åbo—Björneborg	143 398	4 389	4 025	8 832	6 303	38 974	32 020
Helsinki—Vaasa—Kemi	Helsingfors—Vasa—Kemi	446 971	4 526	4 270	16 602	13 411	49 840	45 338
Helsinki—Tampere— Jyväskylä 2)	Helsingfors—Tammerfors —Jyväskylä 2)	79 141	2 040	2 027	3 016	201	11 487	11 151
Helsinki—Kuopio 3)	Helsingfors—Kuopio 3)	101 244	1 772	1 767	1 180	823	15 548	15 015
<i>Yhteensä • Summa</i>		923 165	16 829	16 352	37 362	27 061	160 620	154 288
<i>Ulkomainen liikenne • Utrikes trafik</i>								
Helsinki—Turku—Tukholma 4)	Helsingfors—Åbo—Stockholm 4)	43 420	651	457	2 683	8 700	11 748	14 553
Kaikkiaan • Totalsumma		966 585	17 480	16 809	40 045	35 761	172 368	168 841
<i>Siitä: Därav:</i>								
Turun liikenne	Trafik på Åbo	•	5 788	5 447	13 361	10 741	51 613	49 916
Maarianhaminan	„ „ Mariehamn	•	1 083	1 214	845	1 139	18 664	19 693
Porin	„ „ Björneborg	•	1 640	1 630	2 358	746	13 896	13 200
Vaasan	„ „ Vasa	•	2 365	2 343	6 204	1 226	22 739	24 746
Kemin	„ „ Kemi	•	2 161	1 927	10 398	12 185	27 101	20 592
Tampereen	„ „ Tammerfors	•	1 107	1 234	1 633	146	5 438	5 602
Jyväskylän	„ „ Jyväskylä	•	933	793	1 383	55	6 049	5 549
Kuopion	„ „ Kuopio	•	1 772	1 767	1 180	823	15 548	15 015
Tukholman	„ „ Stockholm	•	631	454	2 683	8 700	11 320	14 528
1946		790 344	12 826	12 931	29 785	19 542	119 121	136 212
1945		298 070	5 011	5 274	9 304	6 097	54 177	49 873
1944		1 043 345	11 347	9 483	154 337	197 629	207 560	256 916
1943		1 316 741	14 158	13 578	123 327	215 731	287 838	398 930
1942		843 962	9 112	8 577	82 972	169 078	167 247	334 095
1941		318 795	3 819	3 652	28 672	49 493	66 591	125 295
1940		433 634	4 906	5 239	25 126	29 387	76 056	132 833
1939		879 149	10 453	9 876	70 620	77 617	157 162	185 197
1938		833 707	11 835	11 664	64 380	80 679	183 338	220 043

1) Lennetyin matkan kumminkin suunnan pituus. 2) Vain touko—syyskuussa. 3) Vain touko—lokakuussa. 4) Liikenne aloitettiin 8/11.
1) Sammanräknade längden av flygsträckan i dess båda riktningar. 2) Trafikerades under tiden maj—september. 3) Trafikerades under tiden maj—oktober. 4) Trafikerades från 8/11.

Muist.: Vv. 1945—46 käytettiin Helsingin liikenteeseen Hyvinkään lentokenttää. Vv. 1946—47 tiedot koskevat ainoastaan Aero oy:n välittämää liikennettä.

Anm.: Åren 1945—46 gick trafiken på Helsingfors över flygfältet i Hyvinge. Åren 1946—47 ingår blott av Aero oy förmedlad trafik.

201. Rautateitse lähetetyt ja saapuneet tavarat vuosina 1930—46
Per järnväg avsända och anlända

1 Vuosi ja asema År och station	I. Maanviljelykseen luettavia tavaralajeja • Till jordbruket hänförliga									
	2 Rukita • Råg	3 Munua viljaa Annau spannmål	4 Jauhoja ja suurmaitoa Mjöl och gryn	5 Pernaioita ja muita juurikasveja Potatis och andra rotfrukter	6 Heinä, olkia ja väkäreitä Hö, halm och kraftoder	7 Maitoa ja kermaa Mjölk och grädde	8 Lihaa ja eläimiä Kött och djur	9 Voita • Smör	10 Turvetta ja turvopakkia Torv och torvströ	10 Tonnia
1946	<i>Lähetetty tavara</i>									
1 Helsinki Helsingfors ..	2 65	4 024	1 020	66	35	637	22	25		
2 Katajanokka Skatudden ..	523	506	3 315	1 335	728	23	156	286	6	
3 Länsisatama Västra hamnen	4 934	28 758	12 827	233	5 480	—	2 161	97	47	
4 Sörnäinen Sörnäs	676	110	23 244	972	5 212	36	—	344	258	
5 Pasila Fredriksberg	—	—	—	161	9	—	—	195	—	
6 Vallila Vallgård	—	1	2 488	568	602	43	—	101	—	
7 Herttoniemi Hertonäs	—	—	12	4 191	41	—	—	1	16	
8 Oulunkylä Äggelby	—	26	250	19	9	—	—	1	10	
9 Malmi Malm	23	880	13	342	11 385	—	—	10	20	
10 Huopalahti Hoplaks	—	—	—	1	—	—	—	—	—	
11 Pitäjänmäki Sockenbacka ..	2	51	—	63	45	—	—	—	134	
Yhteensä • Summa	6 160	30 397	46 173	8 905	23 577	137	2 954	1 057	516	
1945	<i>Saapunut tavara</i>									
13 Helsinki Helsingfors ..	28 905	23 682	42 722	7 501	20 722	101	3 612	655	161	
14 Katajanokka Skatudden ..	28 900	22 801	42 594	5 024	8 269	101	3 612	636	70	
15 Länsisatama Västra hamnen	39 111	23 898	36 239	2 566	8 303	344	2 810	28	128	
16 Sörnäinen Sörnäs	64 617	17 880	26 214	8 308	20 249	107	4 520	97	209	
17 Pasila Fredriksberg	25 526	50 700	30 721	8 490	7 707	96	3 865	687	47	
18 Vallila Vallgård	20	15 348	27 788	1 918	8 371	162	1 920	1 776	143	
19 Herttoniemi Hertonäs	13 463	13 785	29 631	2 789	12 496	581	2 137	1 442	128	
20 Oulunkylä Äggelby	1 876	11 863	17 629	146	17 557	1 182	812	483	30	
21 Malmi Malm	415	29 287	19 227	141	47 340	1 279	582	775	64	
22 Huopalahti Hoplaks	45	28 223	12 159	257	37 689	277	453	591	28	
23 Pitäjänmäki Sockenbacka ..	7 080	7 458	24 464	918	60 415	—	444	636	36	
Yhteensä • Summa	33 124	71 680	12 107	54 838	13 971	39 382	1 953	3 085	15 799	
36 1945 ¹⁾ {	27 925	52 951	13 384	57 898	10 380	42 432	2 755	2 677	15 528	
37 {	27 886	49 968	13 131	44 257	3 049	42 431	2 750	2 638	13 097	
38 1940	16 561	36 012	19 220	10 818	1 980	55 714	5 577	14 035	3 405	
39 1939	3 581	20 235	12 265	6 449	4 856	62 444	8 740	9 521	1 715	
40 1938	4 173	23 950	12 979	6 136	8 288	70 441	8 666	9 410	1 723	
41 1935	2 840	5 400	15 743	6 594	7 854	81 708	6 486	8 838	1 177	
42 1930	4 450	3 012	5 827	5 577	4 286	91 586	8 803	10 779	1 098	

¹⁾ Edellinen rivi tarkoittaa tavaraliikennettä kaupungin ja liitosalueen, jälkimmäinen ainoastaan kaupungin asemilta ja asemille.

neet tavarat vuosina 1930—46
varor under åren 1930—46

11 varuslag	II. Puutavaroita • Trävaror										III. Muihin teollisuusluettaviin tavaralajeihin Till övriga industrier hänförliga varuslag				
	12 Lannoitusaineita Gödningsämnen	13 Muita Övriga	14 Yhteensä • Summa	15 Lankkuja ja lauttoja Plankor och bräder	16 Halkoja ja puujätettä Ved och träavfall	17 Hinssiä, proppia y. m. pyöreää puutavaraa Stock, props o. a. rundvirke	18 Yhteensä • Summa	19 Paperiteollisuuden luettavia tavaralajeita Till papperindustrin hän- förliga varuslag	20 Malmia, kiviä, kalkkia ja sementtiä Malmer, sten, kalk och cement	21 Soraa ja muita maalalajeja Grus och övriga jordarter	22 Hiiltä • Kol	23 Metalliteollisuuden luettavia tavaralajeita Till metallindustrin hän- förliga varuslag	24 Tilliä • Tegel	24 Ton	
Avsänt gods	<i>Avsänt gods</i>														
241	1 364	7 501	456	42	1 051	4 026	5 575	6 009	2 920	281	511	29 316	518	1	
5 199	2 028	14 105	269	1 047	714	931	2 961	3 650	2 885	6 736	1 570	48 206	3 907	2	
17 746	2 113	74 396	2 298	1 900	7 742	1 004	12 944	5 163	7 474	4 071	59 000	51 966	2 193	3	
2 509	717	34 078	9 237	1 544	1 212	830	12 823	1 338	2 488	1 920	18 258	11 926	8 031	4	
27	39	431	62	—	693	216	971	7	42	20	1 587	1 828	90	5	
327	1 002	5 132	1 023	85	630	912	2 650	7 727	1 102	183	31	10 463	683	6	
—	144	4 405	119	148	267	319	853	278	4 540	388	10	1 126	11 495	7	
3	1	319	106	—	263	171	540	1	54	41	—	537	280	8	
2 444	3 802	18 919	256	34	1 180	2 712	4 182	1 199	269	748	141	2 384	87	9	
195	2	198	92	131	278	27	528	38	37	—	11	174	2	10	
28	6	329	84	24	25	96	229	894	64	19	20	5 828	167	11	
Anlänt gods	<i>Anlänt gods</i>														
28 719	11 218	159 813	14 002	4 955	14 055	11 244	44 256	26 304	21 875	14 407	81 139	163 754	27 453	12	
12 110	8 830	149 001	10 834	40 712	14 882	9 759	76 187	24 083	14 351	8 637	56 967	81 233	13 390	13	
10 155	5 707	127 869	10 111	40 049	13 456	6 032	69 648	22 510	11 220	7 750	56 436	71 753	11 499	14	
26 209	2 451	142 087	6 411	567	4 870	4 582	16 430	20 946	7 085	6 077	101 915	70 875	11 181	15	
41 556	2 876	186 633	9 841	1 261	2 730	6 144	19 976	19 207	15 553	9 102	117 440	117 842	16 368	16	
39 038	4 475	171 352	7 714	957	3 110	5 043	16 824	18 397	9 044	7 236	84 671	107 432	13 353	17	
29 172	6 949	93 567	5 998	3 291	8 394	5 135	22 818	28 069	9 142	1 943	90 509	106 946	11 232	18	
38 139	6 215	120 806	7 332	4 025	7 272	6 668	25 297	14 211	11 233	3 595	125 177	106 243	8 796	19	
35 690	10 964	98 232	8 196	1 918	2 610	4 006	16 730	12 312	19 770	4 653	145 151	167 323	12 132	20	
51 981	11 294	162 385	10 833	1 666	793	4 901	18 193	12 343	20 479	8 040	126 898	160 054	11 007	21	
39 505	8 050	127 277	16 493	1 617	918	5 809	24 837	8 422	14 418	6 117	122 581	112 012	7 404	22	
46 100	6 155	153 706	15 953	876	1 144	7 248	25 221	9 579	18 000	4 124	144 470	72 130	7 753	23	
267	1 877	49 105	2 431	6 508	136 024	6 877	151 840	19 101	2 116	122	708	17 340	2 808	24	
831	816	19 238	3 114	5 414	69 545	5 864	83 937	28 776	2 054	382	439	4 781	528	25	
417	1 091	37 296	23 599	34 122	275 179	17 945	350 845	61 564	6 762	4 103	9 967	37 774	2 531	26	
703	585	96 633	54 341	48 615	304 370	8 510	415 836	3 122	8 661	20 292	16 806	15 605	2 520	27	
—	288	6 511	1 250	1 106	20 078	278	22 712	24	574	116	8	245	2 545	28	
78	463	12 501	8 885	4 634	84 509	5 283	103 311	12 094	3 293	1 272	915	13 171	1 161	29	
220	208	13 216	2 542	3 457	19 909	1 157	27 065	1 219	1 094	1 983	248	1 949	1 460	30	
151	48	910	863	5 142	27 304	2 405	35 714	364	479	671	99	558	2 594	31	
7 022	435	24 010	6 372	2 814	51 763	2 119	63 068	3 156	8 549	5 004	495	5 957	1 461	32	
183	67	430	1 583	1 674	14 333	211	17 801	109	107	27	18	178	98	33	
438	92	2 369	2 632	311	11 538	643	15 124	1 832	3 337	3 841	525	7 812	3 468	34	
10 310	5 970	262 219	107 612	113 797	1 014 552	51 292	1 287 253	131 361	37 026	37 813	30 228	105 370	21 174	35	
7 633	5 552	239 115	97 531	184 969	730 961	50 713	1 064 174	100 116	39 612	47 543	31 099	84 526	54 710	36	
1 094	4 823	205 124	81 899	161 175	655 353	40 668	939 095	91 857	25 949	34 289	29 793	70 798	45 940	37	
3 239	6 699	173 260	39 579	70 007	534 896	17 742	662 224	70 890	23 707	18 625	35 791	78 766	26 890	38	
5 404	5 550	140 760	115 830	28 487	100 195	25 905	270 417	120 553	76 598	8 189	6 714	77 585	104 185	39	
5 007	5 358	156 131	107 490	43 289	46 596	34 939	232 314	154 661	74 090	4 333	2 379	83 852	142 596	40	
2 831	6 481	145 952	129 664	44 568	78 611	33 588	286 431	170 562	31 012	8 552	5 012	51 098	95 921	41	
1 534	6 668	143 620	101 665	23 001	93 677	18 547	236 890	89 365	29 073	15 964	11 290	22 899	43 080	42	

¹⁾ Den förra raden avser godstrafiken från och till stationer på stadsområdet och inkorporeringsområdet, den senare enbart på stadsområdet.
 Helsingin tilast. vuosik. 1948 • Statist. årsb. f. H:fors 1948

Jatkoa • Fortsättning

25		26	27	28	29	30	31	32	33
Vuosi ja asema År och station		III. Muuhin teollisuuslainsäätöihin luettavia tavaralajeja (jatk.) Till övriga industrier hänförliga varuslag (forts.)						IV. Ravinto- ja Närings- och	
		Kemiallisia, lankeita, kovyä, kankaita ja vaatteita Språnadsmedel, garn, väg- virke, vävaräder och beklä- nadsartiklar	Vuotta ja nahkoja Hudar och läder	Kemikaaleja y. m. s. Kemikalier m. m. dyl.	Oljyja, tervoja, asfalttia ja valaustarvikkeita Oljor, tjäror, asfalt och lysämnen	Muita Övriga	Yhteensä • Summa	Kaloja • Fisk	Suolaa • Salt
T o n n i a									
1946		<i>Lähetetty tavara</i>							
1	Helsinki Helsingfors ..	1 234	59	6 885	2 842	9 833	60 408	1 383	478
2	Katjanokka Skatudden ..	3 941	711	11 204	4 406	11 111	98 327	1 102	3 889
3	Länsisatama Västra hamnen	2 826	150	15 437	8 394	11 678	168 352	653	2 878
4	Sörnainen Sörnäs	293	333	544	20 153	7 657	72 941	43	14
5	Pasila Fredriksberg ..	1	—	34	15	629	4 253	3	—
6	Vallila Vallgård	2 509	35	4 100	6 288	6 763	39 884	26	723
7	Herttoniemi Hertonäs	5	2	490	11 523	3 146	33 003	—	—
8	Oulunkylä Äggeby	4	—	46	82	147	1 192	—	3
9	Malmi Malm	46	7	725	862	14 287	20 755	—	300
10	Huopalahti Hoplaks	35	—	11	44	27	379	—	—
11	Pitäjänmäki Sockenbacka ..	33	—	567	105	695	8 392	1	26
12	Yhteensä • Summa	10 927	1 297	40 043	54 714	65 973	507 886	3 211	8 311
13	1945 1) {	5 281	485	19 034	19 144	45 775	288 380	1 848	2 639
14	1944	5 164	478	18 153	13 805	32 288	251 056	1 848	2 445
15	1943	3 699	523	24 635	12 717	28 677	288 330	1 165	15 232
16	1942	5 470	2 866	36 266	16 612	38 237	394 963	2 350	25 533
17	1941	4 431	376	28 108	14 396	34 464	321 908	703	22 182
18	1940	5 291	722	24 891	9 440	23 458	311 643	958	6 439
19	1939	5 078	1 425	25 635	13 948	30 761	346 102	389	18 137
20	1938	10 315	5 065	35 853	60 469	30 882	503 925	393	23 331
21	1935	9 132	4 780	33 782	51 329	29 776	467 620	499	14 063
22	1930	10 688	4 953	31 494	45 519	19 024	382 632	809	12 398
23		5 968	2 971	23 042	48 992	13 202	350 231	1 392	9 061
1946		<i>Saapunut tavara</i>							
24	Helsinki Helsingfors ..	3 176	337	4 538	1 684	14 071	66 001	1 181	321
25	Katjanokka Skatudden ..	790	211	3 893	1 004	3 911	46 769	681	2 933
26	Länsisatama Västra hamnen	1 114	107	7 782	3 941	7 984	143 629	199	1 610
27	Sörnainen Sörnäs	569	7	3 162	13 077	2 560	86 381	894	1 518
28	Pasila Fredriksberg ..	18	1	91	42	364	4 028	47	—
29	Vallila Vallgård	2 602	133	3 444	2 706	5 593	46 384	170	1 293
30	Herttoniemi Hertonäs	68	2	850	7 722	1 474	18 069	1	—
31	Oulunkylä Äggeby	17	3	31	317	512	5 645	5	17
32	Malmi Malm	252	69	1 248	1 750	4 382	32 323	9	780
33	Huopalahti Hoplaks	45	—	15	39	314	950	—	—
34	Pitäjänmäki Sockenbacka ..	71	—	694	748	1 009	23 337	11	2
35	Yhteensä • Summa	8 722	870	25 748	33 030	42 174	473 516	3 198	8 474
36	1945 1) {	6 164	418	15 911	28 088	35 672	443 859	3 879	5 876
37	1940	5 925	380	13 719	19 276	32 006	369 932	3 851	5 640
38	1939	7 660	1 099	12 339	12 095	22 607	310 469	1 388	9 255
39	1938	5 492	2 443	11 766	15 191	23 410	452 126	2 177	8 766
40	1935	6 751	2 648	11 157	10 795	27 124	520 386	1 582	4 960
41	1930	5 837	1 813	9 954	11 878	20 764	412 403	1 084	4 563
42		2 715	1 951	6 971	5 920	13 525	242 753	731	1 059

1) Ks. alav. siv. 216.

34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44
nautintoaineita, paitsi ennen mainittuja njutningsmedel, utom förut nämnda				V. Muita tavaralajeja Övriga varuslag	Yhteensä tavallista rahtitavaraa Summa vanligt fraktgods	Polkkausluokkiin luettavia tavaraita Undantagskategorier av gods				Kaikkiaan • Totalsumma
Siirtomaantavaroita Kolonialvaror	Juomia Drycker	Muita Övriga	Yhteensä • Summa		Siirtomaantavaroita Lapinkuittavaraa Transitgods	Muuttotavaraa Flyttgods	Sotitavaraa luotolla (paitsi halkoja y. m.) Militär gods på kredit (utom ved m. m.)	Pikatavaraa (paitsi muita polkkausluokkia ja mattoa) Ilgods (utom övriga undan- tagskategorier och mjölk)		
T o n										
3 661	4 914	510	10 946	3 864	88 294	28 136	1 065	2 046	—	119 541
5 763	10	4 210	14 974	308	130 675	2 646	170	1 264	—	134 755
8 005	5 185	1 975	18 696	2 018	276 406	1 065	333	554	—	278 358
949	353	471	1 830	3 859	125 531	332	114	1 006	—	126 983
—	—	225	228	337	6 220	369	141	8	—	6 738
5 066	43	208	6 066	154	53 886	4 190	202	682	—	58 960
—	—	199	199	14	38 474	1 091	80	464	—	40 109
—	—	—	—	10	2 065	256	125	66	—	2 512
—	—	—	—	300	687	44 843	1 089	31	2 234	48 197
—	—	—	—	17	1 123	152	26	1	—	1 302
—	—	—	—	33	9 010	1 382	68	45	—	10 505
23 444	10 505	7 800	53 271	11 301	776 527	40 708	2 355	8 370	—	827 960
14 780	12 608	7 106	38 981	8 158	560 707	29 860	2 998	43 756	—	637 321
14 780	12 607	7 001	38 681	6 498	493 752	26 611	2 550	34 510	—	557 423
12 456	8 870	1 253	38 976	14 736	500 559	21 006	4 612	121 635	—	647 812
27 192	10 674	3 073	68 822	23 477	693 871	23 088	1 825	159 656	—	878 440
24 909	10 921	2 930	61 645	6 453	578 182	20 883	3 388	200 228	—	802 681
33 609	7 109	1 735	49 850	6 863	484 741	18 456	2 516	88 678	77	594 468
36 446	6 797	2 386	64 155	8 381	564 741	20 398	2 639	54 917	12	642 707
57 205	6 523	5 096	92 548	6 874	718 309	14 631	1 615	21 212	1 774	757 541
52 776	10 799	6 137	84 274	6 451	738 923	16 165	1 565	10 798	5 702	773 153
33 655	14 209	8 280	69 351	4 943	609 040	11 639	1 634	8 056	2 221	632 590
29 253	3 806	7 552	51 064	4 087	584 309	15 437	1 938	7 503	834	610 021
1 720	3 607	1 751	8 580	4 278	279 804	19 580	2 110	3 867	81	305 442
5 748	1 249	2 525	13 136	661	163 741	1 125	240	1 247	1 939	168 292
1 996	7 456	1 115	12 376	488	544 634	2 159	203	247	3 086	550 329
909	34	1 926	5 281	1 123	605 254	736	80	262	824	607 156
—	—	15	62	126	33 439	140	41	24	—	33 644
2 073	14	772	4 322	4 164	170 682	2 923	279	248	15	174 147
56	1	596	654	640	59 644	524	124	1 299	—	61 591
2	—	44	68	92	42 429	181	185	37	—	42 832
62	2	19	872	1 311	121 584	555	135	46	—	122 320
1	—	1	2	19	19 202	64	31	—	—	19 297
16	—	29	58	161	41 049	591	117	311	—	42 068
12 583	12 363	8 793	45 411	13 063	2 081 462	28 578	3 545	7 588	5 945	2 127 118
5 535	13 698	8 646	37 634	10 385	1 795 167	30 982	6 214	34 864	3 342	1 870 569
5 477	13 691	8 582	37 241	9 397	1 560 789	28 992	5 093	27 218	3 342	1 625 434
24 825	6 936	10 587	52 991	19 779	218 723	11 847	3 878	61 449	—	1 295 897
28 333	5 116	5 931	50 323	17 184	930 810	6 641	1 558	8 107	22	947 138
29 687	4 639	6 859	47 727	13 159	969 717	7 362	1 950	4 727	—	983 756
19 492	4 532	6 383	36 054	10 953	891 793	7 564	1 782	4 857	2	905 998
3 437	1 246	2 738	9 211	20 176	652 650	12 190	2 107	4 467	3	671 417

1) Se noten å sid. 217.

202. Rautateitse lähetetyt tavarat vuonna 1946 niiden
Per järnväg avsända varor år 1946

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
	I. Maanviljelykseen luettavia tavaralajeja • Till Jordbruket									
Rataosa tai asema, jonne tavarat on lähetetty Bandel eller station, dit varorna avsänts										
	Rukita • Råg	Muuja viljaa Annan spannmäi	Jauhoja ja suurnoita Mjöl och gryn	Pernontoita ja muita juuri- kasveja	Potatis och andra rotfrukter	Heinlä, oikia ja väkirehua Hö, halmn och krafttöder	Maitoa ja kermaa Mjolk och gräddde	Voita • Smör	Lihaa ja eläimiä Kött och djur	Turvetta ja turvepehkuja Torv och torvströ
										Tonnia
1	Oulunkylä (Äggelby)—Kerava	14	61	412	1 355	2 241	30	31	50	290
2	Järvenpää—Riihimäki	355	1 497	1 458	68	1 252	—	247	14	2
3	Ryttylä—Hämeenlinna	73	137	1 703	2 083	886	—	29	2	—
4	Parola—Sääksjärvi	—	—	367	83	278	—	—	1	—
5	Tampere • Tammerfors	—	116	3 945	92	650	—	31	39	—
6	Huopalahti (Hoplaks)—Köklaks (Kauklahti)	—	1	428	167	304	1	32	1	31
7	Täkter (Tähtela)—Karis (Karjaa)	—	17	675	2	368	—	35	1	—
8	Billnäs (Pinjainen)—Salo	—	23	242	139	654	—	3	2	—
9	Halikko—Turku It. (Åbo östra); Raisio— Uusikaupunki	—	10	77	275	480	—	—	32	—
10	Turku • Åbo	—	—	357	58	300	—	1	2	—
	Turun satama (Ruotsin yhdysliikenne) Åbo hamn (samtrafik med Sverige)	—	—	5	—	149	—	1	—	25
12	Hangö (Hanko)—Ekenäs (Tammisaari)	14	549	726	30	136	—	48	8	—
13	Svartå (Mustio)—Rajamäki	4	21	676	4	2 518	—	37	1	60
14	Jokioinen—Räntämäki—Kylmäkoski	—	884	323	39	962	—	—	2	—
15	Lielähti—Mäntyluoto—Rauma	—	1 443	1 590	371	946	—	—	4	—
16	Messukylä—Haapamäki	—	35	644	15	324	—	—	—	—
	Pihlajavesi—Vaasa (Vasa)—Kristinestad (Kristiinankaup.)	9	132	637	124	742	—	43	10	—
18	Nurmo—Kempele	15	134	1 016	142	519	—	15	40	—
19	Oulu—Kauliranta—Kemijärvi	10	258	2 593	110	959	53	1 215	422	—
	Venetmäki—Äänekoski—Keuruu; Piili— Noormarkku	—	176	2 893	78	427	—	391	28	—
21	Nickby (Nikkilä)—Borgå (Porvoo)	14	—	1 431	245	1 439	—	40	10	—
22	Hikiä—Herrala	—	1	243	14	272	—	61	7	—
23	Vesijärvi—Heinola—Lahti	—	288	2 750	390	1 269	1	7	17	—
24	Villähde—Kouvola	—	100	594	34	1 001	—	156	8	—
25	Utti—Vainikkala	—	1	34	5	49	—	—	—	1
26	Orimattila—Lovisa (Loviisa)	—	98	361	34	515	—	3	—	—
27	Myllykoski—Kotka—Hamina	2	1 263	1 094	73	303	—	43	33	—
28	Harju—Pieksämäki	—	354	1 506	57	536	—	16	2	—
29	Haapakoski—Kontiomäki—Hyrnsalmi	—	475	3 215	57	834	37	17	66	—
30	Runni—Raudaskylä	—	45	408	11	35	—	—	19	—
31	Hytti—Simpele—Imatra	—	12	3 211	157	431	—	265	11	—
32	Kaurila—Nurmes	—	127	2 250	34	728	11	171	129	—
33	Porokylä—Sotkamo; Paltamo—Pikkarala	—	25	49	12	79	—	—	2	—
34	Parikkala—Siikamäki—Onttola	12	168	1 266	38	803	4	16	4	5
35	Kauklahti, rajan yli • Köklaks, över gräns.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
36	Vainikkala „ „ över gränsen	—	—	7	—	—	—	—	—	—
37	Imatra „ „ „ „	—	—	—	—	—	—	—	—	—
38	Tohmajärvi „ „ „ „	—	—	—	—	—	—	—	—	—
39	Yhteensä • Summa	522	8 451	39 186	6 396	23 389	137	2 954	967	414
40	Toiselle Helsingin asemalle • Till annan station inom Helsingfors	5 638	21 946	6 987	2 509	188	—	—	90	102
41	Kaikkiaan • Totalsumma	6 160	30 397	46 173	8 905	23 577	137	2 954	1 057	516

paikkakuntien mukaan, jonne tavarat on lähetetty
efter de orter, dit varorna avsänts

11	12	13	14	15	16	17	18	III. Muihin teollisuuksiin luettavia tavaralajeja Till övriga industrier hänförliga varuslag															
								19	20	21	22	23	24										
hänförliga varuslag								hänförliga varuslag															
								II. Puutavaroja • Trävaror															
Lannoitusainetta Gödningsämnen								Yhteensä • Summa															
								Lankkuja ja lauttoja Plankor och bräder															
								Yhteensä • Summa															
								Hirsitä, proppoja y. m. pyöreää puutavaraa Stock props o.a. rundvirke															
								Halkoja ja puujätteitä Ved och träavfall															
								Muuta Övriga															
								Yhteensä • Summa															
								Paperteollisuuteen luettavia tavaralajeja Till pappersindustrin hänförliga varuslag															
								Malmesta, kiviä, kalkkia ja sementtiä Malmer, sten, kalk och cement															
								Sora ja muita maaleja Grus och övriga jordarter															
								Hillia • Kol															
								Metalliteollisuuteen luettavia tavaralajeja Till metallindustrin hänförliga varuslag															
								Tillia • Tegel															
								Ton															
1	5 511	945	10 940	3 178	1 297	3 302	491	8 268	862	1 949	1 381	3 183	5 499	460	1								
2	1 376	592	6 861	826	80	114	384	1 404	837	680	89	8 986	4 849	1 224	2								
3	1 089	309	6 311	282	20	66	469	837	497	657	78	4 896	3 997	232	3								
4	190	79	998	254	9	9	243	515	217	895	79	1 888	1 609	1 183	4								
5	185	839	5 897	40	—	191	365	596	1 700	726	520	3 884	10 415	1 551	5								
6	1 372	349	2 686	3 366	312	1 708	296	5 682	460	1 070	181	1 084	3 901	815	6								
7	94	97	1 289	200	17	31	87	335	146	37	5	189	402	656	7								
8	2 162	174	3 399	27	—	—	259	286	218	98	16	1 370	2 148	535	8								
9	2 973	109	3 956	155	150	—	416	721	521	936	1 915	91	1 741	786	9								
10	934	530	2 182	208	14	324	833	1 379	960	324	210	2 329	5 692	179	10								
11	532	256	968	84	—	—	138	222	1 068	17	71	444	7 975	209	11								
12	168	133	1 812	405	321	70	188	984	1 053	146	20	426	750	213	12								
13	1 161	311	4 793	101	44	18	115	278	326	1 830	77	8 670	1 455	707	13								
14	3 161	99	5 470	54	24	11	196	285	203	55	28	1 464	97	14									
15	369	469	5 192	166	23	63	492	744	1 864	1 170	1 388	1 331	11 169	2 067	15								
16	77	75	1 170	39	1	12	256	308	454	227	28	433	913	309	16								
17	715	392	2 804	17	—	—	530	547	1 012	364	131	598	6 671	573	17								
18	296	213	2 390	129	—	1	338	468	779	577	193	592	2 914	371	18								
19	278	1 127	7 025	264	—	—	291	555	1 129	900	244	132	8 006	4 176	19								
20	549	528	5 070	80	48	12	240	380	840	459	172	540	8 793	1 484	20								
21	1 112	256	4 547	94	9	165	423	691	326	109	168	1 019	2 327	292	21								
22	245	82	925	33	18	4	72	127	77	80	17	1 370	486	51	22								
23	577	415	5 714	13	15	—	301	329	769	1 891	1 217	2 090	6 295	1 828	23								
24	176	197	2 266	12	—	2	35	49	163	344	—	47	1 025	511	24								
25	48	10	148	133	—	—	84	217	19	21	—	1	499	96	25								
26	175	59	1 245	73	—	—	75	148	164	39	—	294	1 102	101	26								
27	338	300	3 449	84	160	118	306	668	2 278	923	1 991	8 309	6 098	1 411	27								
28	440	213	3 124	8	8	8	156	180	296	413	64	7 101	1 786	422	28								
29	472	480	5 653	6	—	7	94	107	616	186	105	361	2 382	821	29								
30	110	15	643	—	—	—	49	49	45	33	3	1	271	19	30								
31	295	408	4 790	20	—	—	87	107	588	756	296	13 596	8 708	1 755	31								
32	144	321	3 915	26	—	—	143	169	928	269	63	101	2 120	381	32								
33	53	33	253	270	—	—	13	283	47	68	1	55	1 988	213	33								
34	178	135	2 629	80	—	8	50	138	202	278	142	339	4 962	446	34								
35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 416	—	—	35								
36	—	1	8	68	—	—	—	—	—	—	—	12 031	—	—	36								
37	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	—	37								
38	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	242	38								
39	27 555	10 551	120 522	10 795	2 570	6 244	8 530	28 139	22 525	18 545	10 977	77 269 </											

Jatkoa • Fortsättning

	25	26	27	28	29	30	31	32	33
		III. Muihin teollisuuksiin luettavii tavaralajeja (jatk.) Till övriga industrier hänförliga varuslag (forts.)						IV. Ravinto- ja Närings- och	
	Rataosa tai asema, jonne tavarat on lähetetty Bandel eller station, dit varorna avsänts	Spånadsämnen, garn, lägerlyte, vävnader och beklädnadsartiklar	Hudar och läder	Kemikalioita y. m. s. Kemikalier m. m. dyi.	Oljyja, tervoja, asfalttia ja valmistusaineita	Muita Övriga	Yhteensä • Summa	Kalvoja • Flak	Suola • Salt
1	Oulunkylä (Äggelby)—Kerava	229	—	1 514	5 259	1 758	22 094	56	450
2	Järvenpää—Riihimäki	496	1	2 233	1 866	5 937	27 198	99	356
3	Ryttylä—Hämeenlinna	2 241	73	1 136	1 307	2 000	17 114	55	183
4	Parola—Saaksjärvi	46	120	3 283	1 149	1 476	11 945	49	40
5	Tampere • Tammerfors	1 863	111	2 837	2 148	2 703	28 458	217	312
6	Huopalahti (Hoplaks)—Köklaks (Kauklahti)	42	—	495	750	799	9 597	47	29
7	Täkter (Tähtelä)—Karis (Karjaa)	24	—	56	275	230	2 020	14	76
8	Billnäs (Pinjainen)—Salo	69	1	310	140	1 000	5 905	12	52
9	Halikko—Turku It. (Åbo östra); Raisio— Uusikaupunki	143	—	411	68	777	7 389	10	40
10	Turku • Åbo	444	21	1 353	2 507	2 573	16 592	285	162
	Turun satama (Ruotsin yhdysliikenne) Åbo hamn (samtrafik med Sverige) ..	214	—	101	190	1 315	11 604	77	130
11	Hangö (Hanko)—Ekenäs (Tammisaari) ..	109	—	775	673	551	4 716	96	127
12	Svartå (Mustio)—Rajamäki	67	1	1 757	429	1 930	17 249	34	149
13	Jokioinen—Räntämäki—Kylmäkoski	181	105	676	137	1 027	4 076	23	30
14	Lielähti—Mäntyluoto—Rauma	475	253	4 254	2 849	3 800	30 620	107	1 044
15	Messukylä—Haapamäki	56	1	300	567	812	4 100	42	6
16	Pihlajavesi—Vaasa (Vasa)—Kristinestad (Kristiinankaup.)	601	34	1 060	1 618	4 139	16 801	114	318
17	Nurmo—Kempele	157	27	589	473	2 559	9 231	43	71
18	Oulu—Kauliranta—Kemijärvi	582	228	1 581	3 387	4 560	24 925	365	148
19	Venetmäki—Äänekoski—Keuruu; Piili— Noormarkku	203	10	1 532	1 568	2 019	17 620	159	110
20	Nickby (Nikkilä)—Borgå (Porvoo)	78	6	569	1 364	715	6 973	34	224
21	Hikiä—Herrala	35	—	89	243	312	2 760	3	59
22	Vesijärvi—Heinola—Lahti	354	12	2 104	3 699	3 396	23 655	54	298
23	Villähde—Kouvola	35	—	162	204	476	2 967	9	21
24	Utti—Vainikkala	7	—	16	105	123	887	15	3
25	Orimattila—Lovisa (Loviisa)	62	—	232	436	306	2 736	118	147
26	Myllykoski—Kotka—Hamina	221	12	2 523	4 160	2 728	30 654	150	405
27	Harju—Pieksämäki	185	7	371	5 369	1 652	17 666	58	229
28	Haapakoski—Kontiomäki—Hyrynsalmi ..	365	19	1 056	2 390	2 211	10 512	203	181
29	Runni—Raudaskylä	40	6	37	68	266	789	40	7
30	Hytti—Simpele—Imatra	149	5	1 638	2 471	2 124	32 086	127	539
31	Kaurila—Nurmes	208	1	638	591	1 265	6 565	94	198
32	Porokylä—Sotkamo; Paltamo—Pikkarala	25	—	46	36	315	2 794	12	—
33	Parikkala—Siikamäki—Ottola	131	3	780	716	1 572	9 571	147	55
34	Kauklahti, rajan yli • Köklaks, över gräns.	—	—	—	121	—	1 537	—	—
35	Vainikkala „ „ „ „ över gränsen ..	74	—	348	27	889	14 297	—	—
36	Imatra „ „ „ „ „ ..	—	—	—	—	5	22	—	—
37	Tohmajärvi „ „ „ „ „ ..	—	—	—	—	—	565	—	—
38	Yhteensä • Summa	10 211	1 057	36 862	49 360	60 320	456 290	2 968	6 199
39	Toiselle Helsingin asemalle • Till annan station inom Helsingfors	716	240	3 181	5 354	5 653	51 596	243	2 112
40	Kaikkiaan • Totalsumma	10 927	1 297	40 043	54 714	65 973	507 886	3 211	8 311

Tonnla

	34	35	36	37	38	39	40			41	42		43	44
	nautintoainelaita, paitsi ennen mainittuja njutningsmedel, utöm förut nämnda				V. Muita tavaralajeja Övriga varuslag	Yhteensä • Summa	Poikkeusluokkiin luettavii tavarolita Undantagskategorier av gods							Kaikkiaan • Totalsumma
	Sirtomaantavarolita Kolonialvaror	Juomia Drycker	Muita Övriga	Yhteensä • Summa			Pikatuvaraa (paitsi muita poltteen- luokkia ja maitoa)	Militarigods på kredit (utom ved m. m.)	Muutotavaraa • Flyttigods	Sotilastavaraa luotolita (paitsi halvoja y. m.)	Lapinkulkuvaraa • Transitigods			
	216	434	77	1 233	1 230	43 765	480	7	228	—	—	—	44 480	
	629	383	147	1 614	763	37 840	1 195	35	321	—	—	—	39 391	
	446	191	129	1 004	156	25 422	949	72	2 026	—	—	—	28 469	
	153	48	75	365	69	13 892	470	35	473	—	—	—	14 870	
	1 211	688	550	2 978	276	38 205	2 918	97	101	—	—	—	41 321	
	145	57	46	324	209	18 498	344	15	46	—	—	—	18 903	
	175	303	161	729	52	4 425	241	5	3	—	—	—	4 674	
	149	125	35	373	67	10 030	447	15	5	—	—	—	10 497	
	73	106	6	235	62	12 363	585	76	342	—	—	—	13 366	
	1 147	786	453	2 833	247	23 233	2 285	139	564	—	—	—	26 221	
	1 484	10	184	1 885	60	14 739	279	78	3	—	—	—	15 099	
	173	118	30	544	50	8 106	407	72	219	—	—	—	8 804	
	217	419	22	841	110	23 271	525	4	28	—	—	—	23 828	
	185	124	21	383	86	10 300	556	32	179	—	—	—	11 067	
	838	426	231	2 646	328	39 530	2 393	165	566	—	—	—	42 654	
	116	7	18	189	121	5 888	469	49	127	—	—	—	6 533	
	1 370	433	270	2 505	292	22 949	2 206	138	156	—	—	—	25 449	
	1 071	319	144	1 648	235	13 972	1 687	152	112	—	—	—	15 923	
	1 447	666	357	2 983	282	35 770	4 013	206	172	—	—	—	40 161	
	995	390	522	2 176	294	25 540	2 354	158	291	—	—	—	28 343	
	333	93	85	769	92	13 072	554	11	15	—	—	—	13 652	
	106	1	9	178	59	4 049	110	12	7	—	—	—	4 178	
	780	364	937	2 433	251	32 382	1 655	92	156	—	—	—	34 285	
	196	152	37	415	72	5 769	520	41	379	—	—	—	6 709	
	30	—	12	60	28	1 340	593	24	42	—	—	—	1 999	
	134	1	27	427	37	4 593	302	3	1	—	—	—	4 899	
	822	319	235	1 931	163	36 865	1 751	95	343	—	—	—	39 054	
	665	229	127	1 308	207	22 485	855	100	70	—	—	—	23 510	
	1 565	474	480	2 903	319	19 494	2 389	101	204	—	—	—	22 188	
	50	—	14	111	50	1 642	237	67	2	—	—	—	1 948	
	598	241	468	1 973	176	39 132	1 433	103	780	—	—	—	41 448	
	930	296	419	1 937	250	12 836	1 476	48	88	—	—	—	14 448	
	63	—	14	89	43	3 462	333	14	10	—	—	—	3 819	
	504	262	161	1 129	211	13 678	1 337	90	88	—	—	—	15 193	
	—	—	—	—	—	1 537	—	—	—	—	—	—	1 537	
	120	1	—	121	102	14 611	2 239	2	9	—	—	—	16 861	
	—	—	—	—	—	22	—	—	—	—	—	—	49	
	—	—	—	—	—	565	—	—	—	—	—	—	37	
	19 136	8 466	6 503	43 272	7 049	655 272	40 614	2 353	8 156	—	—	—	706 395	
	4 308	2 039	1 297	9 999	4 252	121 255	94	2	214	—	—	—	121 565	
	23 444	10 505	7 800	53 271	11 301	776 527	40 708	2 355	8 370	—	—	—	827 960	

Tonn

203. Eräiden elintarpeiden sekä halkojen tuonti¹⁾ rauta-
Tillförseln¹⁾ i ton per järnväg av en del livsför-

	Maitoa • Mjöljk					Voita	
	1938	1939	1940	1945	1946	1938	1939
1 Oulunkylä (Äggelby)—Kerava	1 234	1 124	506	283	282	—	—
2 Järvenpää—Riihimäki	6 175	6 199	5 749	4 847	2 782	44	38
3 Ryttylä—Hämeenlinna	7 158	6 183	6 766	4 539	4 241	130	163
4 Parola—Tampere	2 193	1 755	833	2 042	1 409	239	175
5 Huopalahti (Hoplaks)—Köklaks (Kauklahti)	2 543	2 155	1 097	1 505	1 475	—	—
6 Täkter (Tähtelä)—Karis (Karjaa)	10 027	8 334	5 892	4 358	3 699	2	—
Asemat nyk. Porkkalan vuokra-alueella—Stationer på det nuv. Porkkala-arrendeomr.	10 983	10 733	11 437	—	—	—	—
8 Billnäs (Pinjainen)—Salo	5 238	4 521	2 821	5 506	8 081	98	91
9 Halikko—Turku (Åbo)—Uusikaupunki	2	—	—	36	2 125	75	25
10 Hangö (Hanko)—Ekenäs (Tammisaari)	1 678	1 333	1 683	1 120	646	9	15
11 Svartå (Mustio)—Rajamäki	4 168	3 892	4 359	6 814	4 517	7	5
12 Jokioinen—Räntämäki—Kylmäkoski	3	1	—	1 189	1 860	524	582
13 Santalahti—Mäntyluoto—Rauma	—	—	—	—	—	102	98
14 Messukylä—Haapamäki	—	—	—	—	—	252	132
Pihlajavesi—Vaasa (Vasa)—Kristinestad (Kristi- nankaup.)	—	—	2	—	—	1 199	831
16 Nurmo—Kempela	—	—	—	—	—	2 057	1 949
17 Oulu—Kauliranta—Kemijärvi	—	—	—	—	—	33	37
Venetmäki—Äänekoski—Keuruu; Piili—Noor- markku	—	—	—	—	—	44	57
18 Nickby (Nikkilä)—Borgå (Porvoo)	6 325	5 544	5 131	5 169	4 167	53	13
19 Hikiä—Herrala	12 335	10 365	9 196	4 295	3 602	7	10
21 Vesijärvi—Heinola—Lahti—Lovisa (Loviisa) ..	30	49	160	728	496	613	673
22 Villähde—Kouvola	346	253	82	—	—	45	45
23 Myllykoski—Kotka—Hamina	—	—	—	—	—	2	13
24 Harju—Pieksämäki	—	—	—	—	—	352	361
25 Haapakoski—Hyrnsalmi—Raudaskylä	—	—	—	—	—	1 411	1 555
26 Utti—Vainikkala	—	—	—	—	—	—	—
27 Simpele—Lappeenranta—Imatra	—	—	—	—	—	8	41
28 Parikkala—Siikamäki—Onttola	—	—	—	—	—	432	477
29 Kaurila—Nurmes	—	—	—	—	—	223	317
30 Porokylä—Sotkamo; Paltamo—Pikkarala	—	—	—	—	—	—	200
Asemat luovutetulla alueella • Stationer på det avträdda området:	3	3	—	—	—	165	837
31 Turun satama • Åbo hamn	—	—	—	—	—	—	—
33 Kauklahti, rajan yli • Köklaks, över gränsen ..	—	—	—	—	—	—	—
34 Yhteensä • Summa	70 441	62 444	55 714	42 431	39 382	8 666	8 740

¹⁾ Paitsi tuontia toiselta Helsingin asemalta.

teitse tonneissa vuosina 1938—46, lähetyspaikan mukaan
nödenheter samt ved åren 1938—46, efter avsändningsort

	Smör			Lihaa • Kött					Halkoja • Ved				
	1940	1945	1946	1938	1939	1940	1945	1946	1938	1939	1940	1945	1946
1	—	—	—	1	—	—	7	1	84	131	1 254	6 113	3 479
2	8	—	—	18	19	125	144	80	2 764	3 808	12 625	26 917	39 298
3	24	121	46	70	60	128	65	58	1 860	2 269	4 035	2 902	25 552
4	177	48	3	105	74	63	21	46	233	1 757	5 757	8 585	14 424
5	—	—	—	—	—	9	1	5	41	50	557	271	977
6	—	7	1	47	49	72	20	29	481	195	1 503	3 643	8 116
7	—	—	—	24	21	84	—	—	611	317	3 900	—	—
8	376	299	154	309	629	823	476	651	98	266	2 242	3 496	7 229
9	510	75	29	1 024	1 029	1 652	512	825	—	5	91	444	838
10	3	37	9	12	11	10	—	—	8	100	1 867	8 667	12 884
11	3	—	—	14	2	106	18	5	1 205	881	8 327	18 717	47 524
12	878	205	88	1 134	1 008	871	319	182	40	81	10 682	8 005	12 319
13	378	178	187	891	1 008	1 260	232	195	29	199	1 331	12 284	10 492
14	1	9	—	17	28	26	14	16	1 440	1 540	3 740	4 023	9 069
15	1 350	574	427	3 110	2 792	4 160	239	348	254	1 083	8 015	4 940	2 840
16	1 159	208	259	996	828	1 560	104	77	158	484	8 270	3 750	1 123
17	218	—	—	40	45	34	—	2	3	138	807	441	469
18	35	10	—	235	411	551	119	71	3 250	3 733	49 348	36 665	46 969
19	1	6	4	2	6	25	6	12	605	250	3 477	8 871	29 686
20	40	2	—	87	65	247	65	42	2 509	3 915	18 770	20 363	39 929
21	230	226	80	65	178	330	76	64	6 856	10 961	78 244	70 019	108 180
22	3	2	1	223	108	228	18	6	206	521	8 977	16 092	31 239
23	1	34	19	14	10	221	3	10	84	182	4 388	3 185	8 367
24	20	15	5	307	274	219	77	71	14 004	24 055	88 236	94 473	134 998
25	116	113	—	425	431	365	17	20	410	12 377	71 351	84 738	91 668
26	—	—	—	—	—	51	—	—	8 367	11 287	14 706	17 081	45 558
27	—	—	—	61	90	49	5	—	202	1 414	48 438	49 989	79 900
28	23	18	—	29	50	492	76	36	410	4 109	30 884	84 630	108 799
29	10	—	1	13	30	14	1	11	—	5 323	33 789	35 650	59 111
30	3	—	—	7	1	—	—	—	—	1 905	2 896	9 892	23 611
31	10	—	—	112	237	—	—	—	219	5 466	1 118	—	—
32	—	409	636	—	—	—	2	82	—	—	—	2 497	—
33	—	23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
34	5 577	2 619	1 949	9 392	9 494	13 775	2 638	2 945	46 431	98 802	529 625	647 343	1 004 672

¹⁾ Utom tillförseln från annan station inom Helsingfors.

204. Matkustajaliikenne rautatie- Passagerartrafiken å järnvägs-

Vuosi År	Lähteneitä matkustajia • Avresta passagerare										
	Helsinki Helsingfors	Pasila Fredriks- berg	Yhteensä Summa	Niistä • Därav			Henkilökilometriä • Personkilometer				% valtion- rautateiden koko henkilökilometri- luvusta 1 % av stats- järnvägarnas hela personkilometer- tal
				I luokassa A I klass	II luokassa A II klass	III luokassa A III klass	Helsinki Helsingfors	Pasila Fredriks- berg	Yhteensä Summa	1 000 km	
	Tuhansia • Tusental							1 000 km			
1 1890	148	—	148	1	28	119	15 760	—	15 760	13.8	
2 1895	139	—	139	1	26	112	16 130	—	16 130	11.7	
3 1900	288	—	288	1	58	229	36 960	—	36 960	12.4	
4 1905	505	3	508	2	83	423	47 532	54	47 586	12.6	
5 1910	1 530	96	1 626	3	135	1 488	71 596	826	72 422	14.0	
6 1915	2 056	75	2 131	5	217	1 909	93 176	741	93 917	15.1	
7 1920	3 414	150	3 564	5	346	3 213	137 656	1 085	138 741	19.6	
8 1925	4 326	58	4 384	1	514	3 869	161 874	575	162 449	19.9	
9 1930	3 713	34	3 747	2	392	3 353	207 751	430	208 181	20.2	
10 1935	2 864	115	2 979	1	201	2 777	174 927	1 270	176 197	18.8	
11 1936	3 026	129	3 155	2	215	2 938	192 019	1 438	193 457	19.5	
12 1937	3 279	148	3 427	2	230	3 195	217 181	1 677	218 858	19.4	
13 1938	3 360	157	3 517	2	236	3 279	235 470	1 829	237 299	19.6	
14 1939	3 534	184	3 718	2	219	3 497	229 012	2 191	231 203	21.5	
15 1940	3 830	221	4 051	1	206	3 844	205 932	2 591	208 523	20.3	
16 1945	8 989	376	9 365	—	815	8 550	536 459	4 427	540 886	19.0	

1) Vain yliaino. 2) Kokonaisaino.

Muist.: V:een 1925 taulukkoon eivät sisälly kiertomatkä-, kuponki-, konduktöörinshekki- ja nauhalipuilla matkustaneet eivätkä sotilait ja vangit. Senjälkeen puuttuvat vain konduktöörinshekki-, nauha- ja vapaa-lipuilla matkustaneet paitsi vv. 1939 ja 1945, jolloin myöskin luottokuljetustodistuksilla matkustaneet puuttuvat.

asemilla vuosina 1890—1945 stationerna åren 1890—1945

Vuosi År	Saapuneita matkustajia • Anlända passagerare									
	Helsinki Helsingfors	Pasila Fredriks- berg	Yhteensä Summa	Henkilökilometriä • Personkilometer				% valtion- rautateiden koko henkilökilometri- luvusta 1 % av stats- järnvägarnas hela personkilometer- tal	Makuu- vaunuliippuja Sovvagns- biljetter	Matka- tavaraa Resgods
				Helsinki Helsingfors	Pasila Fredriks- berg	Yhteensä Summa	1 000 km			
	Tuhansia • Tusental			1 000 km				1 000 kpl • st		
1890	151	—	151	16 649	—	16 649	14.5	—	1) 203	
1895	146	—	146	16 992	—	16 992	12.4	.	1) 177	
1900	292	—	292	37 915	—	37 915	12.8	.	1) 668	
1905	503	3	506	48 127	35	48 162	12.8	.	1) 862	
1910	1 484	104	1 588	73 031	711	73 742	14.8	.	2) 2 870	
1915	2 240	42	2 282	103 104	338	103 442	16.6	.	2) 2 704	
1920	3 319	194	3 513	146 731	769	147 500	20.8	.	1 878	
1925	4 295	71	4 366	162 940	684	163 624	20.0	92	2 352	
1930	3 685	38	3 723	205 398	447	205 845	20.0	104	1 992	
1935	2 850	124	2 974	181 583	1 360	182 943	19.6	88	1 640	
1936	2 990	136	3 126	192 130	1 508	193 638	19.5	97	1 728	
1937	3 238	153	3 391	219 729	1 730	221 459	19.6	112	2 017	
1938	3 330	160	3 490	242 749	1 892	244 641	20.2	118	2 008	
1939	3 475	186	3 661	224 259	2 173	226 432	21.1	100	2 421	
1940	.	.	.	.	.	.	.	231	21 696
1945	8 783	387	9 170	511 043	4 615	515 658	18.1	132	50 677	

1) Endast övertikt. 2) Totalvikt.

Anm.: T. o. m. år 1925 ingå icke uti tabellen resande med rundrese-, kupong-, konduktörscheck- och bandbiljetter samt militär- och fångtransporter. Därefter saknas endast resande med konduktörscheck-, band- och fribiljetter utom åren 1939 och 1945, då även passagerare med kredittransportbevis saknas.

205. Helsingin lähiympäristön rautatieasemien liikenne vuosina 1930—45 Trafiken å järnvägsstationerna i stadens närmaste omgivning åren 1930—45

Asema Station	Lähteneitä matkustajia Avresta passagerare				Saapuneita matkustajia Anlända passagerare				Lähetettyä tavaraa Avsänd gods				Saapunutta tavaraa Anlänt gods			
	1930	1939	1940	1945	1930	1939	1940	1945	1930	1939	1940	1945	1930	1939	1940	1945
	Tuhansia • Tusental								1 000 t.							
Pääradalla Vid stambanan																
Käpylä	Kottby	47	99	95	204	46	103	111	224	0	0	0	0	0	0	0
Oulunkylä	Äggelby	184	247	264	566	182	249	274	585	1	2	4	2	16	31	23
Pukinmäki	Boxbacka	512	212	218	410	510	214	222	413	—	—	0	—	0	0	0
Malmi	Malm	151	265	345	839	143	263	343	837	44	45	41	48	84	79	78
Tapanila	Mosabacka	162	153	188	460	157	152	193	462	—	—	0	—	0	0	1
Puistola	Fastböle	523	317	311	703	524	319	.	714	—	0	0	—	0	0	0
Tikkurila	Dickursby	171	286	308	713	176	296	.	743	23	16	28	53	9	19	15
Yhteensä • Summa 1 750 | 1 579 | 1 729 | 3 895 | 1 738 | 1 596 | . | 3 978 | 68 | 63 | 73 | 103 | 109 | 129 | 117 | 165																
Rannikkoradalla Vid kustbanan																
Huopalahti	Hoplaks	43	99	123	196	46	102	131	204	1	1	2	1	6	8	13
Pitäjänmäki	Sockenbacka	189	118	205	617	190	120	216	635	3	5	7	8	6	12	27
Leppävaara	Alberga	162	127	151	503	156	128	157	510	0	2	1	2	2	4	4
Kilo		129	115	126	244	129	115	.	242	1	2	2	1	1	2	3
Kauniainen	Grankulla	192	233	296	636	194	240	.	638	2	1	1	2	9	8	13
Esboo	Esbo	169	180	191	459	170	183	.	459	2	1	2	2	5	7	8
Yhteensä • Summa 884 | 872 | 1 092 | 2 655 | 885 | 888 | . | 2 688 | 9 | 12 | 15 | 16 | 29 | 41 | 62 | 75																

206. Tavaraliikenne rautatieasemilla kuljetustavan mukaan vuosina 1920—1946 Godstrafiken å järnvägsstationerna efter arten av transporten åren 1920—1946

Vuosi År	Varsinaista tavaraa • Egentligt gods										Lähetettyä kiittotavaraa Avsändt expressgods	Lähetettyä paketteja Avsända paket
	Lähetetty • Avsänd			Saapunut Anlänt	Kaikkiaan Inalles	Lähetetyn tavarann Avsändt gods	Saapuneen tavarann Anlänt gods	Yhteensä Summa	kg	kpl • st		
	Pika- tavaraa Ilgods	Rahti- tavaraa Frakt- gods	Yhteensä Summa									
	Tonnia • Ton					1 000 tonnikilometriä • 1 000 tonkilometer						
1920	7 249	360 012	367 261	778 392	1 145 653	79 114	155 613	234 727	—	74 375		
1925	14 247	527 811	542 058	808 969	1 351 027	95 302	140 195	235 497	—	142 661		
1930	15 437	594 584	610 021	671 417	1 281 438	108 781	122 302	231 083	603 144	260 316		
1935	11 639	620 951	632 590	905 998	1 538 588	104 223	158 523	262 746	499 226	503 913		
1938	16 165	756 988	773 153	983 756	1 756 909	138 125	168 572	306 697	869 964	648 218		
1939	14 631	742 910	757 541	947 138	1 704 679	140 592	177 129	317 721	1 050 932	543 283		
1940	20 398	622 309	642 707	1 295 897	1 938 604	.	.	.	1 716 270	384 588		
1941	18 456	576 012	594 468	.	.	.	.	.	1 696 747	403 232
1942	20 883	781 798	802 681	.	.	.	.	.	1 243 592	389 304
1943	23 088	855 352	878 440	.	.	.	.	.	1 006 485	373 335
1944	21 006	626 806	647 812	.	.	.	.	.	768 590	261 383
1945	26 611	530 812	557 423	1 625 434	2 182 857	111 536	426 525	538 061	1 317 654	355 858		
1946 ¹⁾	36 738	688 597	725 335	1 839 010	2 564 345	163 678	480 736	644 414	1 992 855	541 690		
1946 ¹⁾	40 708	787 252	827 960	2 127 118	2 955 078	193 699	544 367	738 066	2 116 917	560 230		

1) Edellinen rivi tarkoittaa liikennettä entisen kaupunkialueen, jälkimmäinen koko kaupungin asemilta ja asemille.
2) Den förra raden avser trafiken från och till ståtioner på det gamla stadsonrådet, den senare på hela stadsonrådet.

207. Tavaraliikenne rautatieasemilla vuosina 1920—46
Godstrafiken å järnvägsstationerna åren 1920—1946

Vuosi År	Lähetettyä pika- ja rahtitavaraa • Avsânt il- och fraktgods										Saapunutta pika- ja rahtitavaraa • Anlänt il- och fraktgods																					
	Helsingfors	Helsinki	Katjanokka Skatudden	Västra hamnen	Länsisatama Sörråsa	Sörrånen	Frederiksberg Sörråsa	Pasila Vallgård	Vallila Herttoniemi	Herttoniemi Herttonäs	Oulunkylä Äggelby	Malmi	Huopalahti Hoplaks	Pitäjänmäki Sockenbacka	Yhteensä Summa	Helsingfors	Helsinki	Skatudden	Katjanokka	Västra hamnen	Länsisatama Sörråsa	Sörrånen	Frederiksberg Sörråsa	Pasila Vallgård	Vallila Herttoniemi	Herttoniemi Herttonäs	Oulunkylä Äggelby	Malmi	Huopalahti Hoplaks	Pitäjänmäki Sockenbacka	Yhteensä Summa	
	1 000 t.										1 000 t.																					
1920	289			72	6		—	—	—	—	—	—	—	—	367	498			240	40		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	778
1925	114	193	149	77	9		—	—	—	—	—	—	—	542	209	83	187	236	94		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	809	
1930	96	195	216	92	4	7	—	—	—	—	—	—	—	610	187	83	157	180	15	49	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	671	
1935	90	203	244	59	4	33	—	—	—	—	—	—	—	633	194	152	282	189	19	70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	906		
1938	112	208	321	82	6	44	—	—	—	—	—	—	—	773	174	124	353	185	60	88	—	—	—	—	—	—	—	—	—	984		
1939	105	176	330	98	6	43	—	—	—	—	—	—	—	778	175	134	308	195	50	85	—	—	—	—	—	—	—	—	—	947		
1940	103	133	255	97	7	48	—	—	—	—	—	—	—	643	301	133	388	316	35	123	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 296		
1941	107	116	221	98	4	48	—	—	—	—	—	—	—	594	•	•	•	•	•	•	—	—	—	—	—	—	—	—	—	•		
1942	121	193	319	119	4	47	—	—	—	—	—	—	—	803	•	•	•	•	•	•	—	—	—	—	—	—	—	—	—	•		
1943	132	193	383	113	3	54	—	—	—	—	—	—	—	878	•	•	•	•	•	•	—	—	—	—	—	—	—	—	—	•		
1944	112	94	282	110	6	44	—	—	—	—	—	—	—	648	•	•	•	•	•	•	—	—	—	—	—	—	—	—	—	•		
1945	104	65	209	118	5	56	—	—	—	—	—	—	—	557	325	130	497	443	65	165	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 625		
1946	120	135	278	127	7	59	40	3	48	1	10	—	—	828	306	168	550	607	34	174	62	43	122	19	42	—	—	—	—	2 127		

208. Rautatieasemien tulot vuosina 1920—46 • Inkomsterna å järnvägsstationerna åren 1920—1946

Vuosi År	Helsingfors	Katjanokka Skatudden	Länsisatama Västra hamnen	Sörrånen Sörråsa	Pasila Frederiksberg	Vallila Vallgård	Herttoniemi Herttonäs	Oulunkylä Äggelby	Malmi	Huopalahti Hoplaks	Pitäjänmäki Sockenbacka	Yhteensä Summa	Siitä • Därav			% valtion- rautateiden koko tulosta 1 % av stats- järnvägarnas totalinkomst
													Matkustaja- liikenne Passagerar- trafiken	Tavara- liikenne Gods- trafiken	Muut tulot Övriga inkomster	
	1 000 mk															
1920	50 164	—	—	4 668	448		—	—	—	—	—	55 280	25 593	28 612	1 075	14.6
1925	76 406	11 400	7 693	9 834	752		—	—	—	—	—	106 085	50 645	54 030	1 410	14.6
1930	85 240	14 309	9 155	13 433	630	292	—	—	—	—	—	123 059	58 615	63 110	1 334	15.6
1935	70 653	16 005	8 802	5 281	351	6 498	—	—	—	—	—	107 590	46 655	59 714	1 221	12.6
1938	98 299	17 287	13 737	7 769	531	10 856	—	—	—	—	—	148 479	64 453	82 666	1 360	13.2
1939	99 021	15 640	15 791	9 279	615	10 708	—	—	—	—	—	151 054	67 052	82 704	1 298	13.1
1940	116 222	12 298	11 934	8 642	980	12 789	—	—	—	—	—	162 865	81 491	79 342	2 032	12.8
1941	142 009	13 233	14 241	9 353	1 053	13 622	—	—	—	—	—	193 511	98 547	92 151	2 813	12.2
1942	194 912	24 495	22 904	13 713	1 397	13 897	—	—	—	—	—	271 318	130 883	135 715	4 720	11.2
1943	230 898	22 653	22 900	12 483	1 446	15 863	—	—	—	—	—	306 243	164 255	136 918	5 070	10.0
1944	251 475	13 078	18 134	12 352	2 124	12 829	—	—	—	—	—	309 992	191 971	113 521	4 500	10.2
1945	366 159	12 209	20 020	17 081	3 068	18 562	—	—	—	—	—	437 099	302 022	126 217	8 860	12.6
1946	536 688	44 107	65 452	40 978	4 761	42 866	15 784	5 137	26 343	2 360	10 076	794 552	416 005	363 384	15 163	13.1

209. Matkustajaliikenne rautatien pääasemalla vuosina 1920—45
Passagerartrafiken å järnvägens huvudstation åren 1920—45

A. Yleiskatsaus • Allmän översikt

Lähteneitä matkustajia Avresta passagerare		1920	1925	1930	1935	1940	1945
Kaukoliikenteessä I fjärrtrafik	.....	672 395	738 348	868 467	748 643	979 340	2 428 296
Paikallisliikenteessä I lokaltrafik	.....	2 741 550	3 587 212	2 768 971	2 029 050	2 824 626	6 477 143
Yhteensä • Summa		3 413 945	4 325 560	3 637 438	2 777 693	3 803 966	8 905 439
Saapuneeita matkustajia Anlända passagerare		1920	1925	1930	1935	1940	1945
Kaukoliikenteessä I fjärrtrafik	.....	698 737	736 305	872 597	782 177	1 054 944	2 366 645
Paikallisliikenteessä I lokaltrafik	.....	2 619 934	3 558 630	2 757 267	1 989 958	2 733 728	6 354 648
Yhteensä • Summa		3 318 671	4 294 935	3 629 864	2 772 135	3 788 672	8 721 293

B. Kaukoliikenne • Fjärrtrafiken

Rataosa tai asema, jonne matkustajat lähtivät tai jolta he saapuivat Bandel eller station, till eller från vilken passagerarna rest	Lähteneitä matkustajia Avresta passagerare				Saapuneeita matkustajia Anlända passagerare			
	1930	1935	1940	1945	1930	1935	1940	1945
Järvenpää—Riihimäki	145 884	172 844	197 922	771 495	144 861	171 902	198 038	761 076
Ryhtylä—Hämeenlinna	43 617	29 071	48 414	116 318	44 050	31 002	51 922	104 980
Parola—Sääksjärvi	13 723	8 535	16 912	43 277	13 899	9 504	18 824	43 197
Tampere • Tammerfors	46 336	39 936	56 010	117 660	47 311	45 910	63 212	118 597
Täkter (Tähtelä)—Karis (Karjaa)	22 718	17 516	21 872	29 370	26 508	20 715	26 462	32 385
Asemat nyk. Porkkalan vuokra-alueella Stationer på det nuvarande Porkkala- arrendeområdet	111 843	107 620	151 649	—	105 866	105 867	158 529	—
Billnäs (Pinjainen)—Salo	22 247	17 420	26 893	47 708	20 861	18 442	28 039	46 213
Halikko—Turku lt. (Åbo östra); Raisio —Uusikaupunki	3 882	3 937	6 065	16 415	5 861	5 523	7 007	18 528
Turku • Åbo	55 718	50 860	61 622	107 416	54 971	55 080	65 041	94 455
Hangö (Hanko)—Ekenäs (Tammisaari)	30 766	26 846	21 689	40 713	30 828	27 826	20 310	37 646
Svartå (Mustio)—Rajamäki	18 878	7 101	9 259	72 440	18 174	6 887	11 168	77 384
Jokioinen—Räntämäki—Kylmäkoski	8 028	4 736	10 993	42 700	7 625	5 560	12 599	41 279
Lielahdi—Mäntyluoto—Rauma	15 822	13 900	22 271	62 677	15 777	14 826	25 432	60 946
Messukylä—Haapamäki	7 556	5 096	8 463	21 802	8 113	5 867	11 140	22 177
Pihlajavesi—Vaasa (Vasa)—Kristine- stad (Kristiinankaupunki)	20 387	15 538	23 030	62 370	23 452	17 050	26 579	60 784
Nurmo—Kempela	12 553	10 626	13 144	38 191	13 207	11 883	16 276	36 799
Oulu—Kauliranta—Kemijärvi	8 699	7 351	14 388	30 943	9 320	8 672	17 143	28 261
Venetmäki—Äänekoski—Keuruu; Piili —Noormarkku	13 529	9 296	16 905	45 681	13 279	9 912	19 072	45 123
Nickby (Nikkilä)—Borgå (Porvoo)	54 871	44 195	58 783	246 868	53 679	45 245	62 747	242 980
Hikiä—Herrala	14 548	6 880	13 602	40 817	14 551	7 213	15 005	38 664
Vesijärvi—Heinola—Lahti	39 670	34 339	56 849	145 542	39 910	32 041	62 829	149 013
Villähde—Kouvola	15 693	12 476	23 718	51 204	17 044	14 681	28 500	49 560
Utti—Vainikkala	2 307	1 601	10 261	10 347	2 455	1 880	10 730	10 200
Hytti—Simpele—Imatra	8 831	9 263	17 993	46 497	8 498	9 994	18 890	42 999
Orimattila—Lovisa (Loviisa)	2 437	359	510	5 961	2 198	333	692	6 288
Myllykoski—Kotka—Hamina	16 436	8 506	11 959	44 602	16 373	7 633	12 163	42 766
Kymintehdas—Harju—Pieksämäki	18 059	10 309	19 339	54 299	18 955	12 112	23 819	46 054
Haapankoski—Hyrynsalmi—Raudaskylä	19 095	13 712	21 874	58 004	19 006	15 808	25 738	54 264
Kaurila—Nurmes	5 657	3 903	4 501	21 254	5 700	4 230	4 770	20 151
Porokylä—Sotkamo; Paltamo—Pikka- rala	324	389	736	3 730	245	406	790	4 058
Parikkala—Siikamäki—Onttola	8 817	6 306	10 887	31 995	9 065	6 653	11 302	29 818
Asemat luovutetulla alueella • Statio- ner på det avträdde området	59 536	48 176	827	—	60 955	51 520	176	—
Yhteensä • Summa	868 467	748 643	979 340	2 428 296	872 597	782 177	1 054 944	2 366 645

C. Paikallisiikenne • Lokaltrafikken

Asema tai pysäkki, jonne matkustajat lähtivät tai joita he saapuivat Station eller haltpunkt, till eller från vilken passagerarna rest	Lähteneitä matkustajia Avresta passagerare						Saapuneita matkustajia Anlända passagerare					
	1920	1925	1930	1935	1940	1945	1920	1925	1930	1935	1940	1945
Pääradalla Vid stambanan												
Pasila Fredriksberg..	170 127	8 211	947	399	2 915	9 558	78 908	6 898	792	129	757	2 726
Käpylä Kottby	87 314	153 114	34 872	36 686	80 608	155 470	100 760	168 666	36 816	36 527	68 089	140 954
Oulunkylä Äggelby	311 483	266 087	140 840	119 738	223 689	455 935	303 023	270 780	144 295	118 207	213 324	436 875
Pukinmäki Boxbacka	377 894	838 706	507 032	292 551	189 863	351 865	383 869	832 668	508 017	286 335	185 595	348 195
Malmi Malm	322 811	234 438	102 627	78 778	254 140	636 832	318 767	244 129	107 773	81 619	253 627	631 991
Tapanila Mosabacka	107 936	203 490	136 685	86 617	135 808	335 738	114 060	199 031	137 690	85 524	130 542	334 815
Puistola Fastböle	141 787	451 824	514 897	373 724	271 616	610 756	114 044	412 055	512 143	368 368	266 508	600 936
Tikkurila Dickursby	123 474	152 377	135 605	109 864	234 820	362 835	123 193	150 526	132 190	104 593	221 400	350 863
Hiekkaharju Sandkulla	—	—	—	—	—	182 784	—	—	—	—	—	172 394
Rekola Räckhals	31 817	82 373	97 414	97 323	99 643	214 319	22 501	71 785	87 865	94 240	98 856	214 390
Hanala	—	—	—	—	—	11 848	—	—	—	—	—	11 474
Korso	32 700	68 305	94 351	105 757	166 131	356 704	33 686	67 461	93 581	102 616	164 262	355 933
Savio	6 206	8 278	13 935	11 110	31 428	55 198	1 653	2 442	10 610	9 192	30 529	55 313
Kerava	87 894	117 706	133 757	136 177	131 007	365 447	91 583	118 651	132 553	133 685	127 346	353 110
Jukola	—	—	—	—	—	160	—	—	—	—	—	129
Vanikko Kalkkärr	—	—	—	—	—	3 351	—	—	—	—	—	2 983
Talma	1 661	2 258	2 278	2 952	6 110	14 350	195	682	1 062	2 856	6 025	14 432
Yhteensä • Summa	1 803 104	2 587 167	1 915 240	1 451 676	1 827 778	4 123 150	1 686 242	2 545 774	1 905 387	1 423 891	1 766 860	4 027 513
Rannikkoradalla Vid kustbanan												
Huopalahti Hoplaks	82 374	48 705	36 706	36 697	110 699	157 557	78 652	49 866	35 337	36 487	103 661	150 973
Pitäjänmäki Sockenbacka	235 869	271 712	180 603	94 974	164 673	466 654	234 936	273 571	178 798	93 110	154 377	448 209
Mäkkylä	—	—	—	—	—	12 809	—	—	—	—	—	11 951
Leppävaara Alberga	236 811	212 737	139 819	54 596	133 212	429 211	232 459	221 549	145 781	56 602	127 752	423 178
Kiilo	54 577	101 525	123 246	93 603	104 642	191 471	56 771	101 966	123 662	92 700	104 214	193 616
Kauniainen Grankulla	165 852	164 205	145 388	102 071	225 409	466 255	167 177	165 544	142 658	96 605	219 860	466 655
Koivuhovi Björkgård	—	—	—	—	—	23 202	—	—	—	—	—	22 788
Tuomarila Domsby	—	—	—	—	—	44 047	—	—	—	—	—	47 009
Espoo Esbo	102 520	127 361	144 962	134 385	136 310	279 318	102 485	126 149	143 822	129 454	134 526	276 993
Kauklahti Köklaks	47 850	62 746	70 737	53 977	92 887	239 347	48 082	63 129	69 492	54 085	94 003	240 825
Luoma Bobäck	12 593	11 054	12 270	7 071	29 016	44 122	13 130	11 082	12 330	7 024	28 475	44 938
Yhteensä • Summa	938 446	1 000 045	853 731	577 374	996 848	2 353 993	933 692	1 012 856	851 880	566 067	966 868	2 327 135
Kaikkiaan • Totalsumma	2 741 550	3 587 212	2 768 971	2 029 050	2 824 626	6 477 143	2 619 934	3 558 630	2 757 267	1 989 958	2 733 728	6 354 648

Muist.: Taulukkoon eivät sisälly kiertomata-, kupunki-, konduktöörinsheikki- ja nauhalipulla matkustaneet, erittäin soillaat ja vangit. N:k. Porkalan vuokra-alueella olevat asemat Masala—Vuonimäki on sisällytetty paikallisiikenteestä kakkoliikenteeseen.

Arv.: I tabellen ingå ej resande med rundresor-, kupong-, konduktörscheck- och bandbiljetter samt militär och fångar. Stationerna Masaby—Gelberg på det nu uttänderade Porkala-området ha överförts från lokal- till fjärrtrafikken.

210. Paikallinen matkustajaliikenne rautatien pääasemalla lippulajeittain vuonna 1945
Den lokala passagerartrafiken å järnvägens huvudstation efter biljetternas art år 1945

Asema tai pysäkki, jonne matkustajat lähtivät tai joita he saapuivat Station eller haltpunkt, till eller från vilken passagerarna rest	Matkustajia ¹⁾ , joilla oli • Passagerare ¹⁾ med						Yhteensä matkustajia Samtliga passagerare			Niistä työläislippuja käyttäneet Därav med arbetarbiljett
	kertalippu • enkel biljett		Meno- ja paluulippu Tur- och returbiljett	Alennuslippu Rabattbiljett	Kuukausi- lippu Månads- biljett	Koululais- lippu Skolbiljett	Lähteneet Avresta	Saapuneet Anlända	Kaikki Summa	
	Lähteneet Avresta	Saapuneet Anlända								
Pääradalla • Vid stambanan										
Pasila Fredriksberg	7 535	703	842	1 104	1 680	420	9 558	2 726	12 284	66
Käpylä Kottby	30 808	16 292	19 628	48 768	157 468	23 460	155 470	140 954	296 424	17 572
Oulunkylä Äggelby	44 882	25 822	124 686	101 580	520 960	74 880	455 935	436 875	892 810	19 268
Pukinmäki Boxbacka	16 457	12 787	113 768	63 336	452 372	41 340	351 865	348 195	700 060	17 244
Malmi Malm	57 870	53 029	211 080	88 080	769 664	89 100	636 832	631 991	1 268 823	58 397
Tapanila Mosbacka	26 604	25 681	142 656	42 624	375 508	57 480	335 738	334 815	670 553	35 515
Puistola Fastböle	30 189	20 369	146 334	39 972	904 088	70 740	610 756	600 936	1 211 692	44 691
Tikkurila Dickursby	30 805	18 833	150 772	59 652	395 436	58 200	362 835	350 863	713 698	14 850
Hiekkaharju Sandkulla	10 410	20	26 796	12 408	278 484	27 060	182 784	172 394	355 178	15 936
Rekola Räckhals	6 320	6 391	79 622	19 524	287 152	29 700	214 319	214 390	428 709	21 458
Hanala	374	—	464	156	22 328	—	11 848	11 474	23 322	4 255
Korso	15 195	14 424	129 810	36 792	484 796	31 620	356 704	355 933	712 637	40 320
Savio	2 822	2 937	35 388	5 304	60 700	3 360	55 198	55 313	110 511	13 010
Kerava	42 721	30 384	158 840	42 996	384 216	59 400	365 447	353 110	718 557	17 442
Jukola	31	—	198	60	—	—	160	129	289	—
Vanikko Kallkärr	368	—	2 234	372	3 360	—	3 351	2 983	6 334	—
Talma Tallmo	782	864	12 232	1 584	11 760	1 560	14 350	14 432	28 782	—
Yhteensä • Summa	324 173	228 536	1 355 350	564 312	5 109 972	568 320	4 123 150	4 027 513	8 150 663	320 024
Rannikkoradalla • Vid kustbanan										
Huopalahti Hoplaks	15 659	9 075	26 628	45 828	173 660	37 680	157 557	150 973	308 530	8 720
Pitäjänmäki Sockenbacka	53 756	35 311	158 156	143 172	460 748	63 720	466 654	448 209	914 863	37 261
Mäkkylä	858	—	302	1 236	21 884	480	12 809	11 951	24 760	3 265
Leppävaara Alberga	30 714	24 681	140 278	99 132	488 284	69 300	429 211	423 178	852 389	41 748
Kilo	7 533	9 678	72 132	33 204	233 080	29 460	191 471	193 616	385 087	17 305
Kauniainen Grankulla	29 113	29 513	170 428	98 640	531 956	73 260	466 255	466 655	932 910	38 972
Koivuhovi Björkgård	414	—	1 028	444	42 184	1 920	23 202	22 788	45 990	2 229
Tuomarila Domsby	149	3 111	12 828	14 040	56 008	4 920	44 047	47 009	91 056	11 088
Espoo Esbo	18 331	16 006	114 022	35 196	349 056	23 700	279 318	276 993	556 311	18 697
Kaukilahti Köklaks	35 714	37 192	127 646	30 852	237 008	11 760	239 347	240 825	480 172	24 483
Luoma Bobäck	3 052	3 868	26 996	6 696	47 068	1 380	44 122	44 938	89 060	6 223
Yhteensä • Summa	195 293	168 435	850 444	508 440	2 640 936	317 580	2 353 993	2 327 135	4 681 128	209 991
Kaikkiaan • Totalsumma	519 466	396 971	2 205 794	1 072 752	7 750 908	885 900	6 477 143	6 354 648	12 831 791	530 015
Niistä työläislippuja käyttäneet • Därv med arbetarbiljett	15 963	31 126	41 706	77 112	364 108	—	257 426	272 589	530 015	—

¹⁾ Matkustajien tekemiä matkoja; kuukausi- ja koululaislipuilla tehtyjen matkojen luku on arvioitu. Matkustajista katsotaan puolet lähteneiksi ja puolet saapuneiksi.
¹⁾ Av passagerarna gjorda resor; antalet resor med månads- och skolbiljetter är beräknat. Av passagerarna betraktas hälften som avresta och hälften som anlända.

211. Raitiotie- ja omnibusliikenne vuosina 1925—46 Spårvägs- och omnibustrafiken åren 1925—46

A. Liikenne eri linjoilla vuonna 1946 • Trafiken på de olika linjerna år 1946

Linja Linje	Liikennepäivien Läsnings- och trafiklängd vid årets utgång, km	Liikennepäivien Traffikdagar	Vaunukilometrejä Vagnkilometer			Matkustajia Passagerare			Lasketta vau- nain koiden Per beräknad vagnkm
			Moottori- vaunut Motor- vagnar	Perä- vaunut Släp- vagnar	Laskettuja ¹⁾ Beräknade ²⁾	Kalkkiaan Inalles	Keskim. liikenne- päivässä 1 medtal per trafik- dag		
Raitiotiet • Spårvägarna									
<i>Päiväliikenne • Dagtrafik</i>									
1 Vallila—Telakkak. • Vallgård—Docksg.	6.36	365	764 064	735 176	1 131 652	10 494 340	28 752	9.27	
2 Runebergink.—Harjutori • Runebergsg. —Åstorget	4.14	365	407 993	406 189	611 088	7 780 108	21 315	12.73	
3 Töölö—Eira—Kallio (kiertolinja) • Töölö —Eira—Berghäll (dubbelringlinje) . . .	11.54	365	1 563 974	1 561 876	2 344 912	30 557 602	83 719	13.03	
4 Meilahti—Hietalahti • Mejlans—Sand- viken	5.70	365	685 047	743 320	1 056 707	10 984 860	30 096	10.40	
5 Katajanokka—Runebergink. • Skatuden— Runebergsg.	2.98	341	337 368	336 760	505 748	8 595 807	25 208	17.00	
6 Arabia—Marian sairaala • Arabia—Marian sjukhus	6.64	365	888 928	887 748	1 332 802	15 803 150	43 296	11.86	
7 Kirurgi—Diakonissalaitos • Kirurgen— Diakonissanstalten	3.68	365	392 518	389 700	587 368	6 591 520	18 059	11.22	
8 Salmisaari—Vallila • Sundholmen— Vallgård	6.01	365	682 299	681 282	1 022 940	9 085 030	24 890	8.88	
9 Ruskeasuo—Erottaja • Brunakärr—Skill- naden	1)	—	282 496	281 935	423 463	3 411 428	10 497	8.06	
10 Pasila—Nordenskiöldink. • Böle— Nordenskiöldsg.	1.03	365	70 437	—	70 437	832 081	2 280	11.81	
12 Tiikka—Erottaja • Tiikka—Skillnaden	4.17	365	443 677	413 202	650 278	5 782 359	15 842	8.89	
K Käpylä—Kauppatori • Kottby—Salu- torget	6.88	365	948 731	943 806	1 420 634	11 529 507	31 588	8.12	
KB Kulosaari—Kauppatori • Brändö— Salutorget	6.10	365	233 829	232 116	349 887	2 293 861	6 285	6.56	
H Haaga—Ruskeasuo • Haga—Brunakärr	1)	—	77 098	—	77 098	703 254	2 164	9.12	
H Haaga—Erottaja • Haga—Skillnaden	2)	6.40	42 571	42 571	63 856	446 907	11 173	7.00	
M Munkkiniemi—Erottaja • Munksnäs— Skillnaden	6.39	365	389 698	389 585	584 491	5 042 060	13 814	8.63	
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>78.02</i>	<i>—</i>	<i>8 210 728</i>	<i>8 045 266</i>	<i>12 233 361</i>	<i>129 933 874</i>	<i>355 983</i>	<i>10.62</i>	
<i>Yöliikenne • Nattrafik</i>									
1 Vallila—Kauppatori • Vallgård—Salu- torget	4.06	364	18 404	18 396	27 602	208 344	572	7.55	
3 Töölö—Eira—Kallio (kiertolinja) • Töölö —Eira—Berghäll (dubbelringlinje) . . .	11.54	364	77 282	77 256	115 910	1 258 490	3 457	10.86	
6 Arabia—Marian sairaala • Arabia—Marian sjukhus	6.64	364	28 154	28 140	42 224	270 195	742	6.40	
K Käpylä—Kauppatori • Kottby—Salu- torget	6.88	364	32 331	32 316	48 489	315 741	867	6.51	
KB Kulosaari—Kauppatori • Brändö— Salutorget	6.10	365	11 062	10 993	16 559	82 591	226	4.99	
H Haaga—Erottaja • Haga—Skillnaden	6.40	364	11 147	11 147	16 720	94 181	259	5.63	
M Munkkiniemi—Erottaja • Munksnäs— Skillnaden	6.39	364	24 897	24 897	37 346	322 243	885	8.63	
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>48.01</i>	<i>—</i>	<i>203 277</i>	<i>203 145</i>	<i>304 850</i>	<i>2 551 785</i>	<i>6 991</i>	<i>8.37</i>	
Raitiotieliikenne yhteensä Summa för spårvägstrafiken	78.02	—	8 414 005	8 248 411	12 538 211	132 485 659	362 974	10.57	

1) $\frac{1}{2}$ — $\frac{21}{11}$. 2) $\frac{22}{11}$ — $\frac{31}{12}$. 3) 1 perävaunukm = $\frac{1}{2}$ moottorivaunukm.
1) $\frac{1}{2}$ — $\frac{21}{11}$. 2) $\frac{22}{11}$ — $\frac{31}{12}$. 3) 1 släpvagnkm = $\frac{1}{2}$ motorvagnkm.

Muist.: Liikenteestä huolehti v:n 1944 loppuun saakka Helsingin raitiotie- ja omnibusosakeyhtiö ja v:sta 1945 alkaen kaupungin liikennelaitos.

Anm.: Trafiken sköttes t. o. m. år 1944 av Spårvägs- och omnibusaktiebolaget i Helsingfors samt fr. o. m. år 1945 av stadens trafikverk.

Jatkoa • Fortsättning

Linja Linje	Liikennepluss vuo- den päättyessä, km Traffikläng vid årets utgång, km	Liikennepäivä Traffikdagar	Vaunukilometrejä Vagnkilometer			Matkustajia Passagerare		Laskettua Vau- nukin kohden Per beräk- nad vagnkm
			Moottori- vaunut Motor- vagnar	Perä- vaunut Släp- vagnar	Laskettuja ¹⁾ Beräknade ¹⁾	Kaikkiaan Inalles	Keskim. liikenne- päivässä I medeltal per trafik- dag	
Omnibuslinjat • Omnibuslinjerna								
<i>Linjat ilman vyöhykehinnoittelua</i>								
<i>Linjer utan zontariff</i>								
<i>Päiväliikenne • Dagtrafik</i>								
5 Katajanokka—Runebergink. • Skatuden—Runebergsg.	2)	24	26 145	—	26 145	440 829	18 368	16.86
14 Tehtaank.—Töölöntori • Fabriksg.—Tölötorg	3.0	365	312 797	—	312 797	3 962 879	10 857	12.67
15 Naistenklinikka—Erottaja ³⁾ • Kivinkliniken—Skillnaden ³⁾	3.2	226	162 739	—	162 739	1 364 217	6 036	8.38
16 Kruunuhaka—Ehrensärdintie ⁴⁾ • Kronohagen—Ehrensärdsvägen ⁴⁾ ..	3.4	92	51 625	—	51 625	380 934	4 141	7.38
20 Lautasaaren linja (Vulcan) • Drumsölinjen (Vulcan)	4.6	365	178 072	—	178 072	1 390 259	3 809	7.81
21 Seurasaari—Arkadianaukio ⁵⁾ • Fölisön—Arkadiaplan ⁵⁾	4.4	231	65 776	—	65 776	264 654	1 146	4.02
23 Lautasaaren linja (sankarihaudat) • Drumsölinjen (hjältegravarna)	4.6	365	184 841	—	184 841	1 534 317	4 204	8.30
24 Lautasaaren linja (Vattunientie) • Drumsölinjen (Hallonäsivägen)	4.5	319	32 800	—	32 800	200 317	628	6.11
50 Käpylän linja ⁶⁾ • Kottby-linjen ⁶⁾ ..	5.5	212	66 755	—	66 755	219 361	1 035	3.29
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>33.2</i>	<i>—</i>	<i>1 081 550</i>	<i>—</i>	<i>1 081 550</i>	<i>9 757 767</i>	<i>26 734</i>	<i>9.02</i>
<i>Yöliikenne • Nattrafik</i>								
23 Lautasaaren linja ⁷⁾ • Drumsölinjen ⁷⁾	4.6	106	1 224	—	1 224	9 788	92	8.00
<i>Vyöhykehinnoittelua noudattavat linjat • Linjer med zontariff.</i>								
25 Kaarelan linja ⁸⁾ • Kärböle linjen ⁸⁾ ..	12.5	61	20 693	—	20 693	61 354	1 006	2.96
32 Herttoniemen linja • Herttonäslinjen	7.3	331	26 774	—	26 774	103 453	313	3.86
33 Marjaniemen linja • Maruddlinjen ..	11.1	365	153 124	—	153 124	387 567	1 062	2.53
35 Degerön linja • Degerölinjen	9.7	346	54 472	—	54 472	159 620	461	2.93
36 Jollaksen linja ⁹⁾ • Jollaslinjen ⁹⁾	12.5	179	37 718	—	37 718	69 238	387	1.84
37 Hevossalmen linja • Hästnässlänjen	11.7	365	141 819	—	141 819	426 498	1 168	3.01
51 Koskelan linja ¹⁰⁾ • Forsbylinjen ¹⁰⁾ ..	6.9	203	161 471	—	161 471	793 713	3 910	4.92
52 Pirkkolan linja • Britaslinjen	9.5	314	79 641	—	79 641	213 367	680	2.68
53 It. Pakilan linja ¹¹⁾ • Östra Baggbölelinjen ¹¹⁾	10.7	184	65 339	—	65 339	171 408	932	2.62
61 Malmmin hautausmaanlinja • Malmbe- gravningsplatslinjen	12)	—	958	—	958	5 489	289	5.73
Ylim. maaseutulinja • Extra landsortslinjer	—	8	4 359	—	4 359	2 035	254	0.47
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>91.9</i>	<i>—</i>	<i>746 368</i>	<i>—</i>	<i>746 368</i>	<i>2 393 742</i>	<i>6 558</i>	<i>3.21</i>
Henkilöliikenne yhteensä • Summa för persontraffiken								
	125.1	—	1 829 142	—	1 829 142	12 161 297	33 319	6.65
<i>Tavarankuljetus¹³⁾ • Godstransport¹³⁾</i>								
	—	—	191 173	—	191 173	—	—	—
Omnibusliikenne yhteensä								
Summa för omnibustrafiken	125.1	—	2 020 315	—	2 020 315	12 161 297	33 319	—
Kaikkiaan • Totalsumma	203.12	—	10 434 320	8 248 411	14 558 526	144 646 956	396 293	—

1) Ks. alav. 3 siv. 232. 2) 20/5—18/4. 3) 20/5—31/12. 4) 1/10—31/12. 5) 15/5—31/12. 6) 20/4—31/12. 7) Ainoastaan lauantai- ja sunnuntai-iltoina. 8) 1/11—31/12. 9) 6/7—31/12. 10) 12/6—31/12. 11) 1/7—31/12. 12) 23/5—26/9. 13) Suurimmaksi osaksi liikennelaitoksen omia kuljetuksia.

1) Se not 3 ä sid. 232. 2) 20/5—18/4. 3) 20/5—31/12. 4) 1/10—31/12. 5) 15/5—31/12. 6) 20/4—31/12. 7) Endast lördags- och söndagskvällar. 8) 1/11—31/12. 9) 6/7—31/12. 10) 12/6—31/12. 11) 1/7—31/12. 12) 23/5—26/9. 13) Till största delen transport för trafikverkets eget behov.

Muist.: Laskettaessa eri ryhmien keskimääriä päivää kohden on liikennepäivien luvun otaksuttu olevan 365.

Anm.: Vid beräkning av medeltal per dag för de olika grupperna har antalet trafikdagar antagits utgå 365.

B. Raittoliikenne vuosina 1925—46

Vuosi År	Raidepituus (kaksoisraidetta) ¹⁾ Spårlängd (dubbel spår) ¹⁾ m	Liikenne- pituu- s vuoden päät- tyessä ²⁾ Traffiklängd vid årets utgång km	Liikenne- päiviä Traffikdagar	Vaunukilometrejä Vagnkilometer				Laskettuja vaunukilo- metrejä ²⁾ Beräknade vagnkilo- meter ²⁾
				Moottori- vaunut Motor- vagnar	Perä- vaunut Släp- vagnar	Yhteensä Summa	Keskimäärin liikenne- päivässä Medeltal per trafikdag	
1925....	23 925	31.70	365	4 982 011	4 093 487	9 075 498	24 864	7 028 754
1930....	36 003	74.48	365	8 077 967	6 188 690	14 266 657	39 087	11 172 312
1935....	37 298	70.09	365	7 990 314	5 827 966	13 818 280	37 858	10 904 297
1940....	39 350	71.73	366	7 706 638	7 793 337	15 499 975	42 350	11 603 306
1942....	39 724	72.86	365	7 589 213	7 748 578	15 337 791	42 021	11 463 502
1943....	40 517	73.81	365	8 136 282	8 478 152	16 614 434	45 519	12 375 356
1944....	40 817	77.20	366	8 003 288	8 134 439	16 137 727	44 092	12 070 507
1945....	40 501	78.00	365	8 215 299	8 219 366	16 434 665	45 026	12 324 982
1946....	40 450	78.02	365	8 414 005	8 248 411	16 662 416	45 650	12 538 211

¹⁾ Vuoden päätyessä. ²⁾ 1 perävaunukm = ½ moottorivaunukm.

C. Tulot ja menot vuosina 1925—46

Vuosi År	Edellisen vuoden sästä Behållning från före- gående år mk	Tulot, mk • Inkomster, mk					Hallinto Förvaltning	Liikenne ²⁾ Raitiotiet Spårvägar
		Liikenteestä • Av trafiken		Muut tulot ¹⁾ Övriga inkomster ¹⁾	Yhteensä Summa			
		Raitiotiet Spårvägar	Omnibus- vaunut Omnibussarna					
1925.....	340 109	35 056 184	—	200 749	35 256 933	935 181	24 854 122	
1930.....	225 913	48 876 164	—	236 273	49 112 437	889 790	39 602 853	
1935.....	152 533	49 021 574	—	1 051 883	50 073 457	860 982	39 400 403	
1940.....	1 083 247	78 642 517	8 096 212	1 155 615	87 894 344	2 884 164	55 916 638	
1942.....	485 076	120 204 987	19 344 115	1 702 289	141 251 391	3 819 980	76 075 072	
1943.....	70 452	142 095 250	21 223 923	2 356 496	165 675 669	4 683 147	87 331 458	
1944.....	29 074	138 492 452	26 101 828	4 572 802	169 167 082	5 905 123	92 014 952	
1945.....	—	231 431 866	33 173 354	7 716 899	272 322 119	9 187 210	193 847 555	
1946.....	—	406 417 155	68 144 168	12 243 197	486 804 520	10 924 690	302 088 093	

¹⁾ V:sta 1935 asuntokiinteistöjen tulot ja menot sisältyvät kokonaisuudessaan tilinpäätökseen eikä vain ylijäämä tai vajaus, kuten aikaisemmin. ²⁾ Tiedot eroavat jonkin verran aikaisemmin julkaistusta tiedoista, koska sairasapu on laskettu liikenne-
menoihin. ³⁾ V:n 1925 verolain sisältyvät myös vakuutusmaksut.

Muist.: V:sta 1945 sisältyvät tuloihin ja menoihin myöskin erinäisiä liikennelaitoksen laivaliikennettä
tarkoittavia eriä (ei kuitenkaan liikennetuloja eikä -menoja).

D. Liikenne kuukausittain vuonna 1946 • Trafiken månadsvis år 1946

Kuukausi Månad	Raitiotiet • Spårvägar				Omnibusvaunut • Omnibussarna			
	Vaunukilometrejä Vagnkilometer			Matkustajia Passagerare	Tuloja Inkomster mk	Vaunukilometrejä Vagnkilo- meter	Matkustajia Passagerare	Tuloja Inkomster mk
	Moottori- vaunut Motor- vagnar	Perä- vaunut Släp- vagnar	Yhteensä Summa					
Tammik. Jan....	717 753	688 960	1 406 713	11 074 041	33 988 130	101 690	658 156	3 338 111
Helmik. Febr....	623 598	603 096	1 226 694	10 144 677	31 473 264	95 793	633 508	3 309 145
Maalisk. Mars...	644 823	633 347	1 278 170	10 469 476	31 867 502	103 696	737 031	4 093 709
Huhtik. April....	673 583	665 120	1 338 703	10 836 615	33 711 925	117 779	1 031 090	5 716 741
Toukok. Maj....	741 662	725 284	1 466 946	11 896 665	36 448 394	129 429	780 411	4 609 729
Kesäk. Juni....	648 312	639 534	1 287 846	10 583 168	32 995 823	161 510	895 151	5 215 151
Heinäk. Juli....	689 624	687 237	1 376 861	9 874 986	30 678 393	194 056	940 852	5 534 236
Elok. Aug....	693 235	684 550	1 377 785	10 568 822	32 920 800	205 631	1 026 039	5 945 891
Syysk. Sept....	729 049	706 876	1 435 925	11 729 310	35 645 944	204 496	1 163 597	6 229 232
Lokak. Okt....	765 970	757 915	1 523 885	12 286 034	37 063 717	213 224	1 351 109	8 011 068
Marrask. Nov....	744 634	729 544	1 474 178	11 784 489	35 307 888	237 533	1 414 553	7 676 637
Jouluk. Dec....	741 762	726 948	1 468 710	11 237 376	34 315 375	255 478	1 529 800	8 464 518
Yhteensä • Summa	8 414 005	8 248 411	16 662 416	132 485 659	406 417 155	2 020 315	12 161 297	68 144 168

Spårvägstrafiken åren 1925—46

Aurakilometrejä Plogkilometer		Matkustajia Passagerare			Tuloja liikenteestä Inkomster av trafiken				
Säännö- llisillä vuoro- vaunuilla Med ordi- narie tur- vagnar	Ylimää- räisillä vaunuilla Med extra vagnar	Kaikkiaan Inalles	Keskimäärin • I medeltal			Kaikkiaan Inalles mk	Keskimäärin • I medeltal		
			Liikenne- päivässä Per trafik- dag	Vaunukm kohden Per vagn- km	Laskettua vaunukm kohden Per beräk- nad vagn- km		Liikenne- päivässä Per trafik- dag mk	Vaunukm kohden Per vagnkm mk	Laskettua vaunukm kohden Per beräkna- d vagnkm p
7 803	22 324	51 775 809	141 852	5.71	7.37	35 056 184	96 044	386	499
6 133	15 269	63 458 960	173 860	4.45	5.68	48 876 164	133 907	343	437
18 136	24 479	55 658 838	152 490	4.03	5.10	49 021 574	134 306	355	450
6 761	28 061	73 814 123	201 678	4.76	6.36	78 642 517	214 870	507	678
19 619	39 263	98 800 469	270 686	6.44	8.62	120 204 987	329 329	784	1 049
5 041	18 319	117 819 467	322 793	7.09	9.52	142 095 250	389 302	855	1 148
9 680	21 179	116 990 736	319 647	7.25	9.69	138 492 452	378 395	858	1 147
24 679	41 624	150 046 620	411 087	9.13	12.17	231 431 866	634 060	1 408	1 878
12 942	28 272	132 485 659	362 974	7.95	10.57	406 417 155	1 113 472	2 439	3 241

¹⁾ Vid årets utgång. ²⁾ 1 släpvagnkm = ½ motorvagnkm.

Inkomster och utgifter åren 1925—46

Menot, mk • Utgifter, mk						Ylijäämä, mk Överskott, mk		
Trafiken ²⁾		Verot ³⁾ Skatter ³⁾	Poistot Avskrivningar	Siirrot rahas- toihin Överföring till fonder	Muut menot ¹⁾ Övriga ut- gifter ¹⁾ ²⁾	Yhteensä Summa	Kaikkiaan Inalles	Siltä jaettu osinkoina Dåräv utdelad dividend
Omnibus- vaunut Omnibussarna								
—	1 781 675	6 403 000	840 000	183 547	34 997 525	599 517	337 500	
—	1 135 382	6 036 800	—	613 313	48 278 138	1 060 212	937 500	
—	1 039 558	6 148 100	614 961	722 212	48 786 216	1 439 774	937 500	
11 445 728	1 670 143	6 094 785	737 604	8 615 785	87 364 847	1 612 744	1 312 500	
27 382 206	4 460 122	10 486 159	—	18 504 976	140 728 515	1 007 952	937 500	
24 981 234	3 743 336	21 234 341	—	22 806 031	164 779 547	966 574	937 500	
27 099 099	4 796 635	11 033 804	—	26 899 043	168 258 656	937 500	937 500	
42 289 193	—	—	—	27 764 568	273 088 526	— 766 407	—	
86 987 404	4 344 800	22 675 000	—	44 252 316	471 272 303	15 532 217	—	

¹⁾ Fr. o. m. år 1935 ingår i bokslutet inkomsterna och utgifterna för bostadsfastigheterna i sin helhet och icke, såsom tidigare varit fallet, endast saldobeloppen. ²⁾ Uppgifterna avvika i någon mån från tidigare publicerade uppgifter, på grund av att sjukhjälp har inräknats bland trafikutgifter. ³⁾ För år 1925 ingår bland skatteerna även försäkringsavgifterna.

Anm.: Fr. o. m. år 1945 ingår bland inkomster och utgifter även poster för trafikverkets fartygstafrik (likväl ej trafikinkomster och -utgifter).

E. Raitiotie- ja omnibustrafiken laskettu kannattavuus vuosina 1937—46
Spårvägs- och omnibustrafikens beräknade räntabilitet åren 1937—46

V u o s i Å r	Raitiotieliikenne • Spårvägstrafiken				Omnibustrafiken • Omnibustrafiken			
	Menot ¹⁾ • Utgifter ¹⁾		Voitto • Vinst		Menot ¹⁾ • Utgifter ¹⁾		Tappio • Förlust	
	mk	p/lask. vaunukm p/ber. vagnkm	mk	p/lask. vaunukm p/ber. vagnkm	mk	p/vaunukm p/vagnkm	mk	p/vaunukm p/vagnkm
1937.....	52 249 385	477	2 300 834	21	7 426 250	581	1 672 326	131
1938.....	56 749 112	496	1 982 674	17	24 262 521	472	2 179 008	42
1939.....	55 592 985	498	3 757 791	33	30 481 338	567	4 738 584	88
1940.....	72 937 892	629	5 704 624	49	14 426 954	1 497	6 330 742	657
1941.....	93 046 672	768	14 017 203	116	28 813 545	2 060	13 941 539	997
1942.....	103 678 491	904	16 526 496	145	37 050 024	3 033	17 705 909	1 450
1943.....	126 748 290	1 024	15 345 960	124	37 117 877	3 123	15 893 854	1 337
1944.....	129 729 366	1 075	8 763 086	73	36 614 161	2 857	10 512 333	820
1945.....	225 309 743	1 828	6 122 123	50	45 306 605	3 833	12 133 251	1 026
1946.....	367 156 010	2 928	39 261 145	313	98 776 937	4 889	30 632 769	1 516

¹⁾ Yhteiset hallinto- y.m. kustannukset on suhteellisesti jaettu raitiotie- ja omnibustrafikentseen.

²⁾ Gemensamma förvaltnings- m.fl. kostnader äro fördelade proportionellt på spårvägs- och omnibustrafik.

F. Omnibustiliikenne vuosina 1940—46 • Omnibustrafiken åren 1940—46

Vuosi År	Liikenne- pituus ¹⁾ vuoden päätyessä Trafik- längd ¹⁾ vid årets utgång km	Liikenne- päiviä Trafik- dagar	Vaunukilometrejä Vagnkilometer		Matkustajia Passagerare			Tuloja liikenteestä ²⁾ Inkomster av trafiken ²⁾ mk		
			Kaikkiaan Inalles	Päivässä ³⁾ Per dag ³⁾	Kaikkiaan Inalles	Päivässä ³⁾ Per dag ³⁾	Vaunu- km kohden Per vagnkm	Kaikkiaan Inalles	Päivässä ³⁾ Per dag ³⁾	Vaunu- km kohden Per vagnkm
Henkilöliikenne • Persontrafik										
1940	145.600	366	963 922	2 634	3 274 459	8 947	3.40	7 768 192	21 225	8.06
1941	112.700	365	1 232 807	3 378	4 847 755	13 282	3.93	12 688 713	34 764	10.29
1942	79.400	365	614 024	1 682	3 618 132	9 913	5.89	6 735 504	18 453	10.97
1943	38.000	365	775 617	2 125	3 432 897	9 405	4.43	10 835 031	29 685	13.97
1944	69.100	366	811 011	2 216	3 350 339	9 154	4.13	15 720 352	42 952	19.38
1945	109.200	365	941 182	2 579	7 557 122	20 704	8.03	27 325 718	74 865	29.03
1946	250.200	365	1 829 142	5 011	12 161 297	33 319	6.65	64 465 879	176 619	35.24
Tavarankuljetus • Godstransport										
1941	•	•	165 883	•	—	—	—	1 781 727	•	10.74
1942	•	365	607 644	1 665	—	—	—	12 592 420	34 500	20.72
1943	•	359	412 746	1 150	—	—	—	10 351 286	28 834	25.08
1944	•	343	470 335	1 371	—	—	—	10 035 262	29 257	21.34
1945	•	361	240 858	667	—	—	—	5 459 846	15 124	22.67
1946 ⁴⁾	•	•	191 173	•	—	—	—	3 678 289	•	19.24

¹⁾ Tarkoitaa liikennelinjan kummankin suunnan yhteenlaskettua pituutta. ²⁾ Siitmaksuja huomioon ottamatta. ³⁾ Liikennepäiviä.
⁴⁾ Ks. alav. 13 siv. 233.
¹⁾ Avser sammanlagda längden av trafiklinjen i dess båda riktningar. ²⁾ Exkl. broavgifter. ³⁾ Trafikdag. ⁴⁾ Se not 13 å sid. 233.

G. Liikennelaitoksen liikenteessä sattuneet henkilövahingot vuosina 1921—46
Personskador i trafikverkets trafik åren 1921—46

Tapaturmissa vahingoittuneita Vid olycksfall skadade	Raitiotie liikenteessä I spårvägstrafiken						Omnibus- liikenteessä I omnibustrafiken			
	1921 —25	1926 —30	1931 —35	1936 —40	1941 —45	1945	1946	1941 —45	1945	1946
<i>Henkilökuntaan kuuluvia • Till personalen hörande</i>	65	56	36	43	140	34	55	—	—	—
<i>Muita henkilöitä • Andra personer</i>										
Yliajettaessa Vid överkörning	107	180	136	227	385	53	57	19	6	1
Vaunuun noustaessa tai siitä poistuttaessa Vid på- eller avstigning	188	304	277	400	572	114	96	29	11	4
Yhteenajossa muiden ajoneu- vojen kanssa Vid kollision med annat åkdon	40	59	24	47	52	4	3	10	4	1
Yhteensä • Summa	400	599	473	717	1 149	205	211	58	21	6
Tapaturmissa kuolleita Vid olycksfall dödade										
<i>Henkilökuntaan kuuluvia • Till personalen hörande</i>	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—
<i>Muita henkilöitä • Andra personer</i>										
Yliajettaessa Vid överkörning	20	18	8	9	39	9	4	8	1	1
Vaunuun noustaessa tai siitä poistuttaessa Vid på- eller avstigning	11	4	3	8	19	4	5	3	1	—
Yhteenajossa muiden ajoneu- vojen kanssa Vid kollision med annat åkdon	5	—	2	2	3	2	—	1	—	—
Yhteensä • Summa	36	22	13	19	62	16	9	12	2	1
Kaikkiaan • Totalsumma	436	621	486	736	1 211	221	220	70	23	7
Vahingoittuneista pysyvän vamman saaneita Av de skadade erhöllo bestående men	52	65	48	69	40	7	5	13	10	—

212. Moottoriajoneuvot vuosien 1931—47 päättyessä Motorfordon vid utgången av åren 1931—47

A. Moottoriajoneuvojen luku ja hevosvoimamäärä
Antalet motorfordon och deras motorstyrka

Vuosi År	Henkilöautoja Personbilar		Linja-autoja Omnibussar		Kuorma-autoja Lastbilar		Moottoripyöriä Motorcyklar		Yhteensä Summa	
	Luku Antal	Hv. Hkr.	Luku Antal	Hv. Hkr.	Luku Antal	Hv. Hkr.	Luku Antal	Hv. Hkr.	Luku Antal	Hv. Hkr.
1931	3 040	138 367	60	3 048	2 079	61 997	862	8 753	6 041	212 165
1932	3 093	136 518	69	4 031	2 055	75 055	700	7 490	5 917	223 094
1933	3 065	136 389	75	4 536	2 007	76 280	648	6 968	5 795	224 173
1934	3 128	143 703	79	4 918	2 207	89 692	583	6 470	5 997	244 783
1935	3 297	163 276	86	5 745	2 278	100 383	569	6 442	6 230	275 846
1936	3 556	191 151	116	8 514	2 458	121 780	533	6 448	6 663	327 893
1937	4 020	234 662	149	11 318	2 843	159 962	514	6 223	7 526	412 165
1938	4 348	273 383	206	16 572	3 078	189 733	556	6 695	8 188	486 383
1939	5 120	364 633	224	22 366	3 668	246 608	724	9 070	9 736	642 677
1946	2 492	183 698	174	15 551	4 808	362 769	156	2 177	7 630	564 195
1947	3 590	252 241	233	20 845	5 176	389 350	396	4 975	9 395	667 411

B. Moottoriajoneuvot suuruusluokittain • Motorfordonen fördelade på storleksklasser

Vuosi ja moottoriajoneuvojen laatu År och motorfordonens art	Moottoriajoneuvoja, joiden hevosvoimamäärä oli Motorfordon med nedanstående antal hästkrafter									Yhteensä Summa
	—14	15—24	25—39	40—49	50—59	60—69	70—79	80—89	90—	
1947										
Henkilöautoja Personbilar	10	135	616	173	159	522	172	946	857	3 590
Linja-autoja Omnibussar	—	—	—	—	—	3	26	78	126	233
Kuorma-autoja Lastbilar	10	86	155	301	207	427	1 246	1 764	980	5 176
Moottoripyöriä Motorcyklar	236	140	20	—	—	—	—	—	—	396
Yhteensä • Summa	256	361	791	474	366	952	1 444	2 788	1 963	9 395
1946	99	202	454	372	298	710	1 404	2 434	1 657	7 630
1939	458	706	1 064	1 023			6 485			9 736
1938	357	664	811	1 087			5 269			8 188
1937	313	766	843	1 310			4 294			7 526
1936	324	851	825	1 448			3 215			6 663
1935	373	932	841	1 559			2 525			6 230
1934	394	1 019	887	1 632			2 065			5 997
1933	442	1 138	914	1 528			1 773			5 795

Muist.: Tiedot puuttuvat vuosilta 1940—1945.

Anm.: Uppgifter saknas för åren 1940—1945.

213. Voimassa olevat ajokortit vuoden 1946 päättyessä Gällande körkort vid utgången av år 1946

Vuosi, jolloin ajokortti annettiin tai viimeksi uudistettiin År, då körkortet utgavs eller senast förnyades	Yksityisajoa varten För privatkörning	Ammattiajaja varten För yrkeskörning	Yhteensä Summa	Siitä • Därav	
				Naisille ¹⁾ För kvinnor ¹⁾	Ajolupia ²⁾ Körtillstånd ²⁾
1942	1 033	1 642	2 675	99	20
1943	1 161	1 842	3 003	118	10
1944	1 316	2 348	3 664	142	47
1945	1 218	2 632	3 850	89	115
1946	2 140	2 154	4 294	177	121
Yhteensä • Summa	6 868	10 618	17 486	625	313

¹⁾ Naisille on annettu pääasiallisesti vain yksityisajokortteja. ²⁾ Helsingin ulkopuolella annettuja ammattiajokortteja, joiden omistajat ovat saaneet ajoluvan Helsingin kaupungissa.

¹⁾ Åt kvinnor ha körkort huvudsakligen utgivits endast för privatkörning. ²⁾ Utom Helsingfors utgivna yrkeskörkort, vilkas innehavare erhållit körtillstånd i Helsingfors.

Muist.: Ajokorttien katsotaan olevan voimassa siinäkin tapauksessa, että niiden käyttäminen on joko määrääjäksi tai ainiaaksi kielletty.

Anm.: Körkorten betraktas som gällande även i de fall, då deras innehavare för viss tid eller för alltid förbjudits att använda dem.

214. Liikennetapaturmat vuosina 1937—46 • Trafikolyckor åren 1937—46

A. Liikennetapaturmat vuosina 1937—46 • Trafikolyckor åren 1937—46

Vuosi År	Liikennetapaturmiin osallistuneet ajoneuvot i trafikolyckor invecklade fordon																							
	Yhteensä tapaturmia Summa olycksfall	Moottoriajoneuvoja • Motorfordon																	Yhteensä ajoneuvoja Summa fordon					
		Rataväzän Spårvarn	Henkiläauto, yksityis- Pesonh, privat	Henkiläauto, Pesonh, byrese-	Henkiläauto, vuoakra-	Omnibus	Luhta-auto	Kuorma-auto	Läsbil	Paketitauto	Miltitrahil	Sotilasauto	Brandbil	Paloauto	Polisratn. bil	Polisratn. auto	Motorcykel	Muita moottoriajoneuvoja Annat motorfordon		Moottoripyörä	Yhteensä moottoriajoneuvoja Summa motorfordon	Yhteensä ajoneuvoja Summa fordon		
1946																								
a)	727	219	165	190	81	516	51	45	—	26	8	7	3	1 092	116	22	14	17	—	1 480				
b)	296	61	31	63	11	81	4	4	—	8	2	4	6	214	19	3	—	1	—	298				
c)	265	53	36	55	19	174	12	5	1	5	1	3	4	315	14	3	3	8	—	396				
Yht. • S:a	1 288	333	232	308	111	771	67	54	1	39	11	14	13	1 621	149	28	17	26	—	2 174				
1945	1 074	353	123	246	69	604	51	97	2	25	6	11	17	1 251	120	29	13	19	—	1 785				
1944	720	274	57	92	40	410	172	1	16	1	4	13	806	59	13	10	9	—	1 171					
1943	960	366	73	135	56	554	152	2	13	—	3	9	997	130	19	14	15	1	1 542					
1942	984	314	91	196	57	470	249	3	17	—	2	12	1 097	160	39	15	12	7	1 644					
1941	997	329	76	181	113	449	223	8	8	7	—	10	1 075	191	36	17	13	—	1 661					
1940	757	163	92	130	78	441	74	6	12	6	—	4	843	210	17	7	15	—	1 257					
1939	1 591	211	500	443	199	873	42	5	23	74	3	12	2 174	310	21	—	13	—	2 729					
1938	1 604	258	567	454	225	802	16	8	5	83	—	14	2 174	270	29	—	15	—	2 746					
1937	1 633	219	518	555	188	848	22	4	12	49	—	9	2 205	328	38	1	20	—	3 284					

Muist.: a) = yhteenajot; b) = jalankulkijoiden ja eläinten yliajot; c) = muut tapaturmat.

Anm.: a) = kollisioner; b) = överkörningar av fotgängare och djur; c) = andra olycksfall.

B. Yhteenajot ¹⁾ ajoneuvojen kesken vuonna 1946 • Kollisioner ¹⁾ mellan fordon år 1946

	Raitiovaunu Spårvagn	Moottoriajoneuvot										Yhteensä yhteenajota Summa kollisioner	
		Motorfordon											
		Henkilöauto, yksityis- Personbil, privat	Henkilöauto, vuokra- Personbil, hyres-	Linja-auto Omnibus-	Kuorma-auto Lastbil	Pakettiauto Paketbil	Sotilasauto Militärbil	Moottoripyörä Motorcykel	Ammat moottorifordon	Polkupyörä Cykel	Hevosajoneuvot Hästfordon		Muut ajoneuvot Övriga fordon
2 ajoneuvon yhteenajot <i>Kollisioner mellan 2 fordon</i>													
Raitiovaunu • Spårvagn	3	22	22	11	—	12	13	—	—	—	3	—	86
Moottoriajoneuvot • Motorfordon													
Henkilöauto, yksityis- • Personbil, privat	—	7	22	—	—	5	5	1	—	18	3	2	63
Henkilöauto, vuokra- • Personbil, hyres-	—	—	19	10	—	4	5	2	—	17	4	—	61
Linja-auto • Omnibus	—	7	—	3	—	3	3	—	—	7	1	—	24
Kuorma-auto • Lastbil	119	53	46	28	61	13	10	1	—	49	9	6	395
Pakettiauto • Paketbil	—	—	—	—	—	—	2	—	1	5	1	2	11
Sotilasauto • Militärbil	—	—	—	—	—	—	1	—	—	4	—	—	6
Poliisilaitoksen auto • Polisinsrätningens bil	1	4	5	—	8	2	—	1	1	3	—	1	26
Sairasauto • Ambulansbil	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	1	4
Laatu ilmoittamaton • Ouppgivet slag	—	—	—	—	2	—	—	—	—	1	—	—	3
Polkupyörä • Cykel	—	—	—	—	—	—	—	1	—	4	—	—	5
Juna • Bantåg	—	2	—	2	13	—	—	—	—	—	—	—	17
3 ajoneuvon yhteenajot <i>Kollisioner mellan 3 fordon</i>													
2 henkilöautoa, yksityis- • 2 personbilar, privat	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
2 henkilöautoa, vuokra- • 2 personbilar, hyres-	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	1	—	4
2 kuorma-autoa • 2 lastbilar	3	3	3	1	2	1	—	—	—	—	—	1	14
2 polkupyörää • 2 cyklar	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
Henkilöauto, vuokra-, moottoripyörä • Personbil, hyres-, motorcykel	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Kuorma-auto, henkilöauto, yks.- • Lastbil, personbil, priv.	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2
Kuorma-auto, henkilöauto, vuokra- • Lastbil, personbil, hyres-	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Kuorma-auto, linja-auto • Lastbil, omnibus	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Linja-auto, sairausauto • Omnibus, ambulansbil	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Yhteensä • Summa	133	98	119	55	89	40	39	7	2	109	22	14	727

¹⁾ Niiden yhteenajojen luku, joihin määrätynlaatuiset ajoneuvot ovat osallistuneet saadaan kun niihin lukuihin, jotka ilmaisevat k.o. ajoneuvojen luvun sarakkeessa yhteensä yhteenajojen, lasketaan yhteen taulukossa esiintyvän vastaavaa ajoneuvoa osoittavan sarakkeen summa.

¹⁾ Hela antalet kollisioner, i vilka fordon av visat slag varit invecklade, erhålles genom att till de tal, som för ifrågavarande slag av fordon uppges i kolumnen summa kollisioner, addera det tal, som förekommer såsom summa i en lika rubricerad kolumn i tabellen.

Muist. taul. 214.

Taulukkoon sisältyvät ainoastaan ne tapaturmat, jotka ovat tulleet poliisin tietoon ja joihin jotkut ajoneuvot osallistuiivat.

Yhteenajoihin osallistuneiden ajoneuvojen luku on suurempi kuin yhteenajojen kaksinkertainen luku, koska muutamia yhteenajoihin osallistui useampia kuin kahdet ajoneuvot.

Anm. till tab. 214.

I tabellen ingå endast sådana olycksfall, som kommit till polisens kännedom och i vilka fordon av något slag varit invecklade.

Hela antalet fordon, som varit delaktiga i kollisioner, är större än dubbla antalet kollisioner, emedan i några kollisioner varit invecklade flere än två fordon.

C. Liikennetapaturmat tapahtuma-ajan mukaan vuonna 1946
 Trafikolyckor efter tiden för olycksfallet år 1946

Kuukausi Månad	Absol. luku Absolut antal	Keskimäärin päivä kohti medeltal per dag	Viikonpäivä Veckodag	Absol. luku Absolut antal	Keskimäärin päivä kohti medeltal per dag	Vuorokauden aika Tid av dygnet	Luku Antal	Vuorokauden aika Tid av dygnet	Luku Antal
Tammik. Jän.	81	2.6	Sunnuntai Söndag . . .	83	1.6	0—1	12	13—14	107
Helmik. Febr.	119	4.3	Maanantai Måndag . . .	194	3.7	1—2	4	14—15	122
Maalisk. Mars	88	2.8	Tiistai Tisdag	198	3.7	2—3	5	15—16	128
Huhtik. April	70	2.3	Keskiviikko Onsdag . . .	206	4.0	3—4	2	16—17	129
Toukok. Maj	94	3.0	Torstai Torsdag	195	3.8	4—5	5	17—18	78
Kesäk. Juni	93	3.1	Perjantai Fredag	204	3.9	5—6	2	18—19	56
Heinäk. Juli	116	3.7	Lauantai Lördag	208	4.0	6—7	13	19—20	37
Elok. Aug.	101	3.3				7—8	33	20—21	36
Syysk. Sept.	134	4.5				8—9	55	21—22	27
Lokak. Okt.	128	4.1				9—10	64	22—23	24
Marrask. Nov.	125	4.2				10—11	95	23—24	29
Jouluk. Dec.	139	4.5				11—12	113	Tuntem. • Okänd	14
						12—13	98		
<i>Koko vuosi Hela året</i>	<i>1 288</i>	<i>3.5</i>		<i>1 288</i>	<i>3.5</i>			<i>Yht. • Summa</i>	<i>1 288</i>

Muist.: V. 1946 oli 53 tiistaita.
Anm.: År 1946 var antalet tis-
 dagar 53.

D. Liikennetapaturmiin osallistuneet moottori-
 ajoneuvot rekisteröimispaikan mukaan vuosina
 1937—46

I trafikolyckor invecklade motorfordon efter
 registreringsort åren 1937—46

1946	Helsingfors			Yhteensä Summa
	Heikinki	Annun ort	Muu paikka- kunta	
Henkilöauto, yksityis- • Per- sonbil, privat	190	37	5	232
Henkilöauto, vuokra- • Per- sonbil, hyres-	290	14	4	308
Linja-auto • Omnibus	68	41	2	111
Kuorma-auto • Lastbil	688	65	18	771
Pakettiauto • Paketbil	59	8	—	67
Sotilasauto • Militärbil	54	—	—	54
Paloauto • Brandbil	1	—	—	1
Polisilaitoksen auto • Polis- inrättningens bil	39	—	—	39
Sairasauto • Ambulansbil	11	—	—	11
Moottoripyörä • Motorcykel	8	—	3	11
Muu moottoriajoneuvo • An- nat motorfordon	1	2	—	3
Laatu ilmoittamaton • Oupp- givet slag	2	—	11	13
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>1 411</i>	<i>167</i>	<i>43</i>	<i>1 621</i>
1945	1 085	129	37	1 251
1944	711	71	24	806
1943	904	65	28	997
1942	1 001	74	22	1 097
1941	940	108	27	1 075
1940	723	103	17	843
1939	1 825	316	33	2 174
1938	1 816	329	29	2 174
1937	1 894	282	29	2 205

E. Liikennetapaturmissa kuolleet tai loukkaan-
 tuneet henkilöt vuosina 1937—46

Vid trafikolyckor dödade eller skadade personer
 åren 1937—46

1946	Kuolleita Dödade	Loukkaantu- neita Skadade		Yhteensä Summa
		Vakavasti Svårt	Lievästi Lindrigt	
Miehiä Män	25	82	171	278
Naisia Kvinnor	6	63	104	173
Lapsia Barn	7	29	51	87
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>38</i>	<i>174</i>	<i>326</i>	<i>538</i>
1945	49	173	202	424
1944	23	140	139	302
1943	54	191	220	465
1942	19	156	238	413
1941	32	120	285	437
1940	18	101	219	338
1939	25	150	401	576
1938	24	157	380	561
1937	24	140	368	532

Muist.: Tapaturmatapauksia, joissa henkilöitä
 kuoli tai loukkaantui, oli v. 1937 413, v. 1938 505,
 v. 1939 519, v. 1940 310, v. 1941 379, v. 1942 366,
 v. 1943 388, v. 1944 281, v. 1945 403 ja v. 1946
 477.

Anm.: Antalet trafikolyckor, vid vilka människor
 dödates eller skadats, var år 1937 413, år 1938 505,
 år 1939 519, år 1940 310, år 1941 379, år 1942 366,
 år 1943 388, år 1944 281, år 1945 403 och år
 1946 477.

215. Helsingin puhelinyhdistys vuosina 1895—1946 Helsingfors telefonförening åren 1895—1946

A. Puhelinverkko Telefonnätet

B. Keskusten suorat liittymät vuonna 1946 Direkta anslutningar till centralerna år 1946

Vuosi År	Kaape- lien pituus Kabel- längd	Vastaava kakois- johtojen pituus Motsva- rande längd dubbel- ledning	Ilmajoh- tojen pituus Luftled- ningarnas längd
	km	km	km
1895	—	—	—
1900	8	624	2 874
1905	32	3 958	3 414
1910	77	11 660	1 553
1915	166	17 611	411
1920	187	20 161	696
1925	253	31 506	893
1930	424	57 162	588
1935	664	71 230	1 803
1940	1 140	118 846	1) 1 248
1941	1 212	123 876	1) 1 273
1942	1 250	126 528	1) 1 308
1943	1 279	127 791	1) 1 252
1944	1 285	129 574	1) 1 276
1945	1 339	133 369	1) 1 376
1946	1 395	136 346	1) 1 900

1) Kaksilankainen.
2) Dubbelledning.

Automaattikeskukset Automatcentraler			Helsingin kk. Helsinge k.by	
Kaupunkiryhmä Stadsgruppen			Vantaa Vanda	171
Keskusta Centrum	26 626	Vapaaniemi Frisans	165	
Töölö Tölö	14 058	Gräsa		183
Sörnäinen Sörnäs	6 089	Hagalund		
Käpylä Kottby	1 621	Bemböle		81
Munkkiniemi Munksnäs	1 938	Oitans		
Haaga Haga	430	Kauniainen Grankulla	353	
Lautasaari Drumsö	921	Pitäjänmäki Sockenbacka	223	
Kulosaari Brändö	322	Sommarö	119	
Herttoniemi Hertonäs	156	Stensvik	49	
Oulunkylä Äggelby	363	Sökö	55	
Pakila Baggböle	180	Nuukio Noux	65	
Laajasalo Degerö	182	Traskända	50	
Yhteensä • Summa			52 886	
Maaseuturyhmä Landsortsgruppen			Yhteensä • Summa	
Malmi Malm	688	Käsiokeskukset Manuella centraler		3 949
Mellunkylä Mellungsby	112	Kauklahti Köklaks	134	
Kallvik	69	Siuntio Sjundeå	65	
Marjaniemi Marudd	71	Inkoo Ingå	127	
Östersundom	64	Muut Övriga	133	
Tikkurila Dickursby	299			
Korso	114	Yhteensä • Summa	459	
Heikinlaakso Henriksdal	88	Kaikkiaan • Totalsumma	57 294	
Hanala Hanaböle	50			

C. Liittymät • Anslutningar

Vuosi År	Suoria liittymiä 1) Direkta anslutningar 1)				Sivupuhelimia Bitelefoner					
	Jäsenten Till med- lemmar	Vuokra- tilaajien Till hyres- abbonenter	Virka- puhelimia y. m. Tjänste- telefoner m. m.	Yhteensä Summa	Siltä • Därav			Jäsenten Hos med- lemmar	Vuokra- tilaajien 2) Hos hyres- abbonen- ter 2)	Yhteensä Summa
					Kaupun- gissa Inom staden	Vapaa- alueella 2) Inom frizonen 2)	Maaseutu- keskukset Landsorts- centraler			
1895	496	1 515	—	2 011	2 011	—	—	45	135	180
1900	1 138	2 521	—	3 659	3 659	—	—	51	94	145
1905	1 676	3 608	—	5 284	5 284	—	—	69	125	194
1910	3 287	4 705	—	7 992	7 992	—	—	88	142	230
1915	6 000	4 302	—	10 302	10 302	—	—	169	122	291
1920	8 605	3 792	—	12 397	12 397	—	—	2 314	504	2 818
1925	11 000	6 349	95	17 444	16 986	458	—	4 009	959	4 968
1930	14 193	10 418	273	24 884	24 254	467	163	6 809	1 725	8 534
1935	14 876	14 800	395	30 071	28 140	1 003	928	8 577	2 055	10 632
1940	25 456	18 203	929	44 588	39 765	2 565	2 258	12 914	3 755	16 669
1941	26 760	20 582	985	48 327	42 756	3 018	2 553	13 689	4 456	18 145
1942	28 945	22 656	880	52 481	45 888	3 707	2 886	14 510	4 943	19 453
1943	30 793	21 534	875	53 202	46 308	3 889	3 005	15 743	5 071	20 814
1944	31 587	20 975	940	53 502	46 517	3 900	3 085	16 235	5 245	21 480
1945	34 817	19 357	995	55 169	47 512	4 097	3 560	18 001	6 577	24 578
1946	36 652	19 593	1 049	57 294	52 886	—	4 408	19 895	7 453	27 348

1) Valtteet sisältyvät tähän niin monta kertaa kuin niihin oli johtoja. 2) Tähän on vetyä ne liittymät, jotka kunakin vuonna ovat olleet vapaa-alueella. 3) Tähän sisältyy myöskin virkapuhelimia. 4) Kauniainen keskus otettiin v. 1945 yhdistyksen hoitoon. 5) V. 1946 lisääntyneen liittymien lukumäärä 504 ent. Uudenmaan puhelinosakeyhtiön tilaajalla. 6) Växlarina ingå här med det antal ledningar, som varit anslutet till dem. 7) Hit ha hänförts de anslutningar, vilka under resp. år befunnit sig inom frizonen. 8) Här ingå även tjänstetelefoner. 9) Grankulla central övertogs år 1945 av föreningen. 10) År 1946 ökades antalet anslutningar med f.d. Nyländs telefonaktiebolags abonnenter (504).

Muist.: Maaseutukeskuksiin sisältyvät v. 1946 eräät liitosalueella olevat keskukset.

Anm.: Bland landsortscentralerna ingå år 1946 en del centraler på inkorporeringsområdet.

216. Puhelinliikenne vuosina 1915—46 • Telefontrafiken åren 1915—46

Vuosi År	Kaikki menevät puhelit Samtliga utgående samtal	Maaseutu- puheluja Landsorts- samtal		Meneviä, maksullisia kaukpuheluja ¹⁾ Utgående, avgift underkastade interurbana samtal ¹⁾															
		Meneviä Utgående	Tulevia Inkommande	Tavallisia Vanliga		Pika- II-		Eritt. klir. Extra brådsk.		Aika- ja tilaus- • Tids- och abonn.-		Virka- Tjänste-		Muita Övriga		Yhteensä Summa		Siitä ulko- mälle • Därav till utlandet	
				Antal	Luku	Antal	Perioder	Alkayksiköitä	Antal	Luku	Antal	Perioder	Alkayksiköitä	Antal	Luku	Antal	Perioder	Alkayksiköitä	Antal	Luku	Minutteja Minuter
Tuhansia • Tusental																			
1915	•	•	•	•	753	•	115	—	—	—	—	—	—	99	—	•	967	—	—
1920	•	•	•	•	446	•	615	—	—	—	—	—	—	58	—	•	1 119	•	20
1925	•	•	•	•	459	655	304	432	251	348	22	37	52	78	—	1 088	1 550	•	29
1930	•	•	•	•	857	1 461	366	602	374	607	45	83	75	131	4	13	1 721	2 897	60
1935	•	•	•	•	1 197	2 195	542	903	279	472	99	190	89	151	4	8	2 210	3 919	46
1940	92 085	749	762	1 327	2 639	1 191	2 196	—	—	—	49	131	290	591	26	55	2 883	5 612	68
1941	106 277	858	880	1 690	3 415	1 238	2 277	—	—	—	72	178	354	721	28	61	3 382	6 652	53
1942	116 918	1 005	958	1 684	3 485	1 542	3 075	—	—	—	32	82	447	907	41	100	3 746	7 649	52
1943	128 115	1 113	953	1 742	3 567	1 730	3 464	5	11	22	53	465	939	44	101	4 008	8 135	56	
1944	125 145	1 399	959	1 013	2 186	2 446	5 159	15	39	7	21	398	898	57	142	3 936	8 445	114	
1945	157 520	1 496	1 016	1 547	3 316	2 324	4 956	52	126	24	68	228	522	95	225	4 270	9 213	140	
1946	160 310	1 033	975	1 670	3 654	1 872	4 045	406	907	44	158	232	527	30	70	4 254	9 361	133	

¹⁾ Alkayksikkö kestää 3 minuuttia.²⁾ En period räcker 3 minuter.217. Lennätinliikenne ¹⁾ vuosina 1890—1946 • Telegramtrafiken ¹⁾ åren 1890—1946

Vuosi År	Maksullisia sähkösanomia Taxerade telegram				Maksuttomia sähkö- sanomia (virkasähkösanomia) Avgiftsfria telegram (tjänstetelegram)		Yhteensä Summa	Toistoja Repetitioner	Kaikkiaan toimituksia Inalles expeditioner	Siitä yöllä Därav nattetid
	Kotimaisia ²⁾ Inhemiska ²⁾		Ulkomaisia Utländska		Lähe- tettyjä Avsända					
	Lähe- tettyjä Avsända	Saapunelta Anlända	Lähe- tettyjä Avsända	Saapunelta Anlända	Lähe- tettyjä Avsända	Saapunelta Anlända				
1890....	36 890	39 884	12 317	12 819	3 628	10 146	115 684	149 789	265 473	•
1895....	32 729	38 686	17 995	18 441	3 734	10 666	122 251	176 720	298 971	•
1900....	39 295	46 666	31 673	33 909	4 556	11 661	167 760	242 948	410 708	•
1905....	38 357	48 265	37 486	37 709	5 968	12 453	180 238	329 794	510 032	•
1910....	51 912	78 860	58 102	61 979	7 116	18 623	276 592	484 306	760 898	•
1915....	95 665	114 445	46 129	43 400	12 686	23 940	336 265	597 454	933 719	•
1920....	102 513	107 234	259 201	281 411	5 669	7 322	763 350	470 736	1 234 086	•
1925....	126 593	120 355	285 057	283 063	4 861	7 464	827 393	462 848	1 290 241	•
1930....	109 024	79 655	246 947	239 790	4 188	6 280	685 884	606 678	1 292 562	21 233
1935....	85 994	85 086	196 290	211 253	4 895	6 581	590 099	659 077	1 249 176	16 508
1940....	101 256	117 938	175 564	174 058	5 861	7 337	582 014	640 250	1 222 264	70 772
1941....	116 608	121 082	174 927	174 842	6 928	7 800	602 187	534 525	1 136 712	43 219
1942....	139 833	133 484	131 789	156 380	6 080	6 819	574 385	768 456	1 342 841	54 304
1943....	167 191	144 353	139 448	180 554	6 425	7 112	645 083	976 457	1 621 540	70 627
1944....	197 171	157 137	115 505	132 569	7 293	7 466	617 141	1 086 136	1 703 277	59 062
1945....	247 546	211 622	92 028	73 574	5 721	7 903	638 394	903 350	1 541 744	15 345
1946....	260 822	219 159	201 057	161 591	8 557	12 189	863 375	1 090 824	1 954 199	41 337

¹⁾ Kaupungin ulkopuolella olevien, Helsingin postikonttorin alaisten postitoimistojen liikenne mukaanluettuna. ²⁾ Veen 1915 myös Venäjän paikkakunnille ja paikkakunnilla.³⁾ Inkl. trafiken vid Helsingfors postkontor underlydande postanstalter utom staden. ⁴⁾ T. o. m. år 1915 även till och från orter i Ryssland.

218. Postiliike vuosina 1895—1946 • Poströrelsen åren 1895—1946

Vuosi År	Lähetettyjä virka- lähetyksiä Avgångna tjänste- försändelser		Lähetettyjä maksullisia lähetyksiä • Avgångna portopliktiga försändelser														Yhteensä Summa	Kalkkiaan postilähetyksiä Inalles postförsändelser	Tilattuja saapuneita sanoma- lehtiä ja aikakauskirjoja *) Prenumererade, antonna tidningar och tidskrifter *) Kalkkiaan postilähetyksiä Inalles postförsändelser
			Tavallisia • Vanliga							Kirjattuja Rekommenderade		Vakuutet- tuja Assurerade		Posti- ja postinako- osituksia • Post- och post- försäkringsvningar					
			Kirjeitä Brev	Paketteja Paket	Yhteensä Summa	Ristisiteitä Korsband				Paketteja Paket	Kirjeitä Brev	Paketteja *) Paket *)	Kirjeitä Brev	Paketteja Paket	Kirjeitä Brev	Paketteja Paket				Yhteensä Summa
Postikortteja	Handlingar	Asiakirjoja				Paino- tuotteita Trycksaier	Tavara- näytteitä Varprov												
T u h a n s i a • T u s e n t a l																			
1895	196	7	203	1 348	227	437	17	9	33	99	5	32	1	2 208	2 411	•	•		
1900	568	11	579	1 690	376	900	34	10	51	154	5	46	5	3 271	3 850	•	•		
1905	401	8	409	2 304	1 253	1 009	27	12	76	194	8	41	38	4 962	5 371	•	•		
1910	689	18	707	3 548	1 371	1 762	92	20	150	278	17	31	134	7 403	8 110	•	•		
1915	892	28	920	3 221	1 668	2 263	150	17	245	270	20	34	266	8 154	9 074	•	•		
1920	1 173	44	1 217	6 536	2 213	2 764	134	62	255	472	23	39	133	12 631	13 848	•	•		
1925	1 460	53	1 513	8 643	2 512	4 601	163	89	525	677	18	25	2	119	17 374	18 887	5 029		
1930	2 226	83	2 309			21 796			1 075	862	18	13	1	179	23 944	26 253	10 917		
1935	3 147	111	3 258			21 542			569	674	18	11	3	195	23 012	26 270	13 975		
1940	5 440	185	5 625			27 319			1 192	590	24	9	3	257	29 394	35 019	18 350		
1943	8 916	578	9 494			35 015			2 082	861	279	13	13	348	38 611	48 105	20 750		
1944	7 023	313	7 336			32 026			1 811	810	509	17	22	394	35 589	42 925	16 556		
1945	10 085	377	10 462			28 803			1 800	891	590	19	25	490	32 618	43 080	21 953		
1946	11 028	431	11 459			32 539			1 962	873	669	18	25	476	36 562	48 021	21 271		

Vuosi År	Lähetettyjen lähetyksen arvo • Avgångna försändelsers värde						K a n t o • U p p b ö r d							
	Virka lähetyksiä Tjänsteförsändelser		Maksullisia lähetyksiä Portopliktiga försändelser				Yhteensä Summa	Postimerkkejä *) Frimarken *)	Leimamerkkejä Stampmärken	Pääsijipuja *) Intradesilletter *)	Veromerkkejä Skattemärken	Övriga Inkomster *)	Muita tuloja *) Övriga inkomster *)	Yhteensä Summa
	Kirjeitä Brev	Paketteja Paket	Vakuutettuja Assurerade Brev	Vakuutettuja Kirjeitä	Paketteja Assurerade paket	Posti- ja postinako- osituksia • Post- och försäkrings- vningar								
1 0 0 0 m k														
1895	20 341	12 130	13 520	281	58	46 330	•	—	—	—	—	—	442	
1900	30 565	19 866	16 071	317	209	67 028	•	—	—	—	—	—	665	
1905	53 817	7 746	14 209	661	2 685	79 118	•	—	—	—	—	—	889	
1910	68 892	5 621	15 382	607	26 376	116 878	•	—	—	—	—	—	1 447	
1915	111 660	81 759	27 679	996	27 522	249 616	2 146	—	—	—	—	667	2 813	
1920	235 843	397 594	42 316	2 384	35 559	713 696	12 062	49 935	—	—	—	8 147	70 144	
1925	389 142	545 775	51 950	4 919	38 356	1 030 142	20 916	39 687	8 909	—	—	6 733	76 215	
1930	691 923	675 137	50 069	6 216	66 958	1 490 303	36 261	34 700	8 710	—	—	9 149	88 820	
1935	627 080	889 762	62 154	8 406	61 251	1 648 653	40 127	26 629	4 053	—	—	13 454	84 263	
1940	3 016 249	2 507 173	38 953	19 565	141 323	5 723 263	44 913	40 842	4 861	—	—	19 222	109 838	
1943	16 609 794	6 277 307	98 778	126 937	316 319	23 429 135	89 336	62 103	25 801	—	—	120 936	298 176	
1944	16 567 215	6 529 041	152 120	320 287	446 858	24 015 521	102 841	42 289	39 157	115 599	174 369	474 255		
1945	96 013 762	10 711 624	182 762	313 726	860 254	108 082 128	165 243	95 543	98 663	368 909	298 338	1 026 696		
1946	30 932 961	24 013 725	235 091	506 058	1 264 332	56 952 167	278 525	161 840	133 565	617 809	509 843	1 701 582		

*) V:een 1920 sisältyy tähän eräitä muita kirjattuja lähetyksiä, jotka myöhemmin on laskettu kirjeisiin. *) Numerokappaleita. *) Tähän sisältyy vv. 1915 ja 1920 postilaitoksen välityksellä kannettu huvivero. *) Huviveron kantoa varten. *) Tähän sisältyy posti- ja lennatinhallituksen pääkassan tuloja, v. 1946 468 723 773 mk.

*) T. o. m. år 1920 ingår här i en del andra rekommenderade försändelser, vilka senare överförs till gruppen brev. *) Nummerexemplar. *) Här ingår åren 1915 och 1920 genom postverket uppburen nöjeskatt. *) För uppbörden av nöjeskatt. *) Här ingår inkomster vid post- och telegrafvärelsens huvudkassa, år 1946 med 468 723 773 mk.

Muist.: Virallisessa postitilastossa ei anneta tietoja erikseen Helsingin postikonttorin alaisista, lähikunnissa olevista postiasemista. Lukuihin sisältyy tämän johdosta myös tiedot seuraavien postitoimistojen postiliikkeestä: v. 1895 Espoo, v. 1900 Malmi ja Espoo, v. 1905 Sockenbacka v. 1910 Huopalahti ja vv. 1915—43 Pakila. V. 1946 sisältyvät Helsingin postikonttorin lisäksi liitosalueella olevat postitoimistot.

Anm.: I den officiella poststatistiken meddelas ej särskilda uppgifter för under Helsingfors postkontor lydande, men i angränsande kommuner belägna poststationer. I siffrorna ingår därför även uppgifter angående poströrelsen å följande postanstalter: år 1895 Esbo, år 1900 Malm och Esbo år 1905 Sockenbacka, år 1910 Hoplaks samt åren 1915—43 Baggöle. År 1946 ingår jämte Helsingfors postkontor postexpeditionerna på inkorporeringsområdet.

219. Helsingin postikonttorissa ja sen alaisissa postitoimipaikoissa myytyjen huvitilaisuuksien pääsylippujen yhteydessä kannettu vero vuosina 1937—46
Vid Helsingfors postkontor och underlydande postanstalter uppburan skatt för försålda inträdesbiljetter till nöjeställningar åren 1937—46

A. Kuukausittain • Månadsvis

Kuukausi		1937	1938	1939	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946 ¹⁾
Månad		1 000 mk									
Tammikuu	Januari	418	441	566	131	781	865	1 553	4 195	6 537	8 829
Helmikuu	Februari	489	518	518	197	1 034	773	1 486	2 334	5 714	9 702
Maaliskuu	Mars	454	591	667	384	1 251	1 084	1 668	2 295	7 995	13 491
Huhtikuu	April	613	688	658	355	1 194	1 115	2 015	3 536	7 402	12 175
Toukokuu	Maj	299	378	350	303	1 234	1 156	1 281	3 260	6 301	10 476
Kesäkuu	Juni	198	336	338	359	519	675	1 183	2 864	6 963	10 975
Heinäkuu	Juli	225	215	269	356	204	691	1 158	1 943	5 543	7 311
Elokuu	Augusti	385	354	331	562	600	1 048	1 341	2 854	10 057	11 299
Syyskuu	September	589	566	536	506	637	1 119	1 817	3 359	9 765	10 651
Lokakuu	Oktober	557	597	376	532	732	1 659	4 280	3 553	8 880	11 368
Marraskuu	November	448	500	433	580	868	1 356	3 712	3 953	10 494	11 885
Joulukuu	December	595	554	67	596	861	1 667	4 307	5 011	13 012	13 088
Yhteensä • Summa		5 270	5 738	5 109	4 861	9 915	13 208	25 801	39 157	98 663	131 250

B. Veroluokan mukaan • Efter skatteklass

Veroluokka	1937	1938	1939	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946 ¹⁾
Skatteklass	1 000 mk									
10 %	2 880	3 199	2 821	3 196	1 529	2 174	2 066	5	0	—
15 %	860	905	921	253	6 602	8 548	7 332	56	172	203
20 %	—	—	—	—	634	2 196	5 387	5 127	7 685	2 051
25 %	453	473	459	551	11	—	33	81	0	4 967
30 %	977	1 040	844	779	1 092	233	8 478	28 852	50 633	26 953
35 %	—	—	—	—	4	24	2 256	4 430	9 341	49 357
40 %	100	121	64	82	43	33	249	497	29 666	12 372
45 %	—	—	—	—	—	—	—	109	1 166	40
50 %	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35 307
Yhteensä • Summa	5 270	5 738	5 109	4 861	9 915	13 208	25 801	39 157	98 663	131 250

1) Tiedot puuttuvat liitosalueen postitoimistoissa myydyistä lipuista.

1) Uppgifter saknas om biljetter, som sålts vid postanstalter på Inkorporeringsområdet.

Muist.: Kotimaiset elokuvat olivat verovapaat ²⁵/₁ 1941 saakka. Tämän jälkeen kannettiin veroa taidefilmeistä 10 % ja muista 15 % sekä ¹/₁₀ 1943 alkaen vastaavasti 25 ja 35 %. Ulkomaisista elokuvista oli vero ²⁵/₁ 1941 saakka 15 ja 30 %, ¹/₁₀ 1943 saakka 20 ja 35 % sekä tämän jälkeen 35 ja 50 %. Erinäisissä tapauksissa vero kuitenkin vähäni tai kohosi 5 %:lla. ³/₁ 1946 alkaen kannettiin elokuvien taiteellisen ja siveellisen laadun perusteella veroa kotimaisista elokuvista 25, 30 ja 35 % sekä ulkomaisista 35, 40 ja 45 %. — Moottoripyörä- ja autokilpailuista vero ¹/₁₀ 1943 saakka oli 15 %, tästä alkaen edellisistä 10 ja jälkimmäisistä 20 %. — Tanssiaisista, tivoli- y. m. tilaisuuksista vero ³/₁ 1946 saakka oli 40 % (¹/₁₀ 1943 saakka yhdistysten järjestämistä tanssiaisista kuitenkin 30 %), tämän jälkeen tanssiaisista, kabaree-, varietee-, sirkus- ja tivoliesityksistä 50 % sekä revyy- y. m. esityksistä 40 %. — Ulkomaalaisten järjestämistä konserteista, operetti- ja tanssinäytöksistä on vero 15 %.

Ann.: Inhemiska filmer vero skattefria t. o. m. ²⁵/₁ 1941. Härefter uppbars skatt för konstfilmer 10 % och för andra 15 %, samt fr. o. m. ¹/₁₀ 1943 25 respektive 35 %. För utländska filmer var skatten till ²⁵/₁ 1941 15 och 30 %, till ¹/₁₀ 1943 20 och 35 % samt därefter 35 och 50 %. I vissa fall nedsattes eller höjdes skatten likväl med 5 %. Fr.o.m. ³/₁ 1946 uppbares i skatt för inhemiska filmer 25, 30 och 35 % och för utländska 35, 40 och 45 %, beroende på filmens konstnärliga och sedliga halt. — För motorcykel- och biltävlingar utgjorde skatten till ¹/₁₀ 1943 15 %, därefter för de förstnämnda 10 och för de sistnämnda 20 %. — Vid danstillställningar samt tivoli- o. dyl. tillställningar var skatten till ³/₁ 1946 40 % (till ¹/₁₀ 1943 likväl 30 % vid av förening anordnad dans), därefter 50 % vid dans samt kabaret, varieté-, sirkus- och tivoli-föreställningar och 40 % vid revy-föreställningar m. m. — Vid av utlänning anordnad konsert, operett- eller dansföreställning är skatten 15 %.

220. Kunnallinen ammattientarkastus vuosina 1920—46
Den kommunala yrkesinspektionen åren 1920—46

Vuosi År	Tarkastettuja työpajkoja Inspektörade arbetsplatser	Varsinaisia tarkastuksia työpaikoilla Egentliga inspektioner på arbetsplatser	Tarkastuksia työväen asunoiissa Inspektioner i arbetarbostäder	Käynneitä tilaston keruuta varten Besök för insamling av statistik	Tarkastuksissa annettuja ohjeita ja neuvoja Vid inspektionerna meddelade råd och anvisningar	Valituksia • Klagomål			Yhteensä Summa
						Toimepiteeseen johannetta Som föranlett	Viranomaiselle siirrettyjä Som överförts till annan myndighet	Aiheettomia Grundlösa	
1920	2 895	3 870	581	653	1 067	•	•	•	•
1925	6 015	7 922	1	915	1 975	52	12	27	91
1930	9 625	11 613	41	868	2 657	91	6	27	124
1935	9 277	12 552	16	734	921	84	9	50	143
1940	8 964	10 284	27	805	1 264	74	4	21	99
1943	8 619	10 518	39	1 202	608	18	1	11	30
1944	8 792	10 135	25	1 253	363	17	—	13	30
1945	9 247	10 805	23	1 316	748	43	3	15	61
1946	10 329	12 455	69	1 542	797	36	4	17	57

¹⁾ Tähän eivät sisälly kansliasta joko puhellmitse tai henkilökohtaisilla tiedustelukäynneillä annetut ohjeet ja neuvot.
²⁾ Här ingår ej de anvisningar och råd, vilka givits å kansliet per telefon och vid personliga besök.

221. Kaupungin työnvälitystoimiston toiminta vuosina 1920—47
Verksamheten vid stadens arbetsförmedlingsbyrå åren 1920—47

Vuosi År	Työnhakijoita Arbets-sökande	Työnhakemuksla Arbets-ansökningar	Työpaikkatarjouksla Lediga platser	Välityksiä Tillsatta platser		Työnhakemuksla 100 työpaikkatarjousta kohden Arbetsansökningar på 100 lediga platser	Välityksiä 100 työnhakemusta kohden Tillsatta platser på 100 arbetsansökningar	Välityksiä 100 työpaikkatarjousta kohden Tillsatta platser på 100 lediga
				Kaikkiaan Inalles	Siitä tilapäisiä toimia Därav tillfälligt anställning			
<i>Miesten työnvälitys • Arbetsförmedling för män</i>								
1920	3 539	8 758	5 292	4 456	2 402	165.5	50.9	84.2
1925	5 593	12 227	5 658	5 466	3 027	216.1	44.7	96.6
1930	12 315	24 662	7 728	7 596	2 653	319.1	30.8	98.3
1935	12 778	28 100	5 408	5 324	2 225	519.6	18.9	98.4
1940	16 447	34 645	18 605	17 017	5 586	186.2	49.1	91.5
1943	2 981	9 363	9 068	7 207	5 065	103.3	77.0	79.5
1944	13 295	20 376	9 617	7 771	4 153	211.9	38.1	80.8
1945	13 948	32 221	18 540	16 166	6 610	173.8	50.2	87.2
1946	9 418	23 770	14 939	12 159	6 620	159.1	51.2	81.4
1947	10 524	21 622	14 674	12 516	5 249	147.3	57.9	85.3
<i>Naisten työnvälitys • Arbetsförmedling för kvinnor</i>								
1920	6 448	13 992	12 418	10 029	4 693	112.7	71.7	80.8
1925	8 903	22 119	17 579	15 318	6 391	125.8	69.3	87.1
1930	8 436	22 739	18 811	16 448	7 890	120.9	72.3	87.4
1935	6 703	18 387	14 177	11 783	6 679	129.7	64.1	83.1
1940	11 389	29 004	18 372	14 788	7 935	157.9	51.0	80.5
1943	5 040	12 969	13 058	9 003	5 318	99.3	69.4	68.9
1944	4 032	9 179	8 181	5 334	3 093	112.2	58.1	65.2
1945	5 866	16 094	13 645	9 275	5 337	117.9	57.6	68.0
1946	8 643	20 682	16 655	11 827	5 818	124.2	57.2	71.0
1947	10 590	22 818	18 440	13 533	6 331	123.7	59.3	73.4
<i>Koko työnvälitystoiminta • Hela arbetsförmedlingsverksamheten</i>								
1920	9 987	22 750	17 710	14 485	7 095	128.5	63.7	81.8
1925	14 496	34 346	23 237	20 784	9 418	147.8	60.5	89.4
1930	20 751	47 401	26 539	24 044	10 543	178.6	50.7	90.6
1935	19 481	46 487	19 585	17 107	8 904	237.4	36.8	87.3
1940	27 836	63 649	36 977	31 805	13 521	172.1	50.0	86.0
1943	8 021	22 332	22 126	16 210	10 383	100.9	72.6	73.3
1944	17 327	29 555	17 798	13 105	7 246	166.1	44.3	73.6
1945	19 814	48 315	32 185	25 441	11 947	150.1	52.7	79.0
1946	18 061	44 452	31 594	23 986	12 438	140.7	54.0	75.9
1947	21 114	44 440	33 114	26 049	11 580	134.2	58.6	78.7

222. Kaupungin työnvälitystoimiston toiminta vuonna 1947

Verksamheten vid stadens arbetsförmedlingsbyrå år 1947

Osasto Avdelning	Työnha- kijoilta Arbets- sökande	Työn- hake- muksia Arbets- ansök- ningar	Työ- palkka- tarjouk- sia Ledlga platser	Välityksiä Tillsatta platser		Työnhake- muksia 100 työpaikka- tarjousta kohden	Välityksiä 100 työn- hakemusta kohden Tillsatta platser på 100 arbets- ansökning- gar	Välityksiä 100 työ- palkka- tarjousta kohden Tillsatta platser på 100 lediga
				Kaikkiaan Inalles	Siitä tilapäisiä toimia Därfav till- fällig an- ställning			
Yleiset osastot • Allmänna avdelningarna								
<i>Miesten alaosastot • Underavd. för män</i>								
Rakennusammattimiesten • Bygg- nadsarbetare	867	1 715	843	595	98	203.4	34.7	70.6
Metalliammattimiesten • Metallarb. Sekatyömiesten • Grovarbetare ...	856	1 540	876	650	55	175.8	42.2	74.2
Yhteensä • Summa	1 034	7 628	6 926	6 371	4 954	110.1	83.5	92.0
<i>Naisten alaosastot • Underavd. för kvinnor</i>								
Kotiapulaisten • Hembiträden	455	675	1 479	420	1	45.6	62.2	28.4
Tehdas- ja ammattityönt. • Fabriks- och yrkesarbeterskor	364	572	626	349	2	91.4	61.0	55.8
Puhdistus- ja aputyöläisten • Ren- göings- och hjälparbeterskor ...	565	7 158	7 091	6 523	5 570	100.9	91.1	92.0
Yhteensä • Summa	1 384	8 405	9 196	7 292	5 573	91.4	86.8	79.3
Erikoisosastot • Specialavdelningarna								
<i>Henkisen työn osasto ¹⁾ • Avd. för intellektuellt arbete ¹⁾</i>								
Miesten • För män	2 596	4 043	1 042	750	100	388.0	18.6	72.0
Naisten • För kvinnor	3 913	6 101	2 595	1 709	137	235.1	28.0	65.9
Yhteensä • Summa	6 509	10 144	3 637	2 459	237	278.9	24.2	67.6
<i>Nuoriso-osasto työnvälitystä ja ammatinvalinnan ohjausta varten Ungdomsavdelningen för arbetsförmedling och yrkesorientering</i>								
Poikien • För gossar	1 535	2 008	1 526	1 044	1	131.6	52.0	68.4
Tyttöjen • För flickor	1 564	1 908	1 611	887	4	118.4	46.5	55.1
Yhteensä • Summa	3 099	3 916	3 137	1 931	5	124.8	49.3	61.6
<i>Merimiesosasto • Sjömansavdelningen</i>								
Miesten • För män	2 112	2 741	1 878	1 778	12	146.0	64.0	94.7
Naisten • För kvinnor	302	455	302	285	5	150.7	62.6	94.4
Yhteensä • Summa	2 414	3 196	2 180	2 063	17	146.6	64.5	94.6
<i>Maatalousosasto • Lantbruksavdelningen</i>								
Miesten • För män	1 156	1 211	1 308	1 120	11	92.6	92.5	85.6
Naisten • För kvinnor	729	763	842	672	1	90.6	88.1	79.8
Yhteensä • Summa	1 885	1 974	2 150	1 792	12	91.8	90.8	83.3
<i>Ravintolaosasto • Restaurangavdelningen</i>								
Miesten • För män	368	736	275	208	18	267.6	28.3	75.6
Naisten • För kvinnor	2 698	5 186	3 894	2 688	611	133.2	51.8	69.0
Yhteensä • Summa	3 066	5 922	4 169	2 896	629	142.0	48.9	69.5
Kaikki osastot • Samtliga avd.	21 114	44 440	33 114	26 049	11 580	134.2	58.6	78.7

¹⁾ Lukuihin sisältyvät myös ylioppilavälitystä sekä ylim. virastovaratyössä olevia henkilöitä koskevat tiedot.

¹⁾ I siffrorna inbegripas jämväl uppgifter om verksamheten vid den underavdelning, som studentkåren upprätthåller, ävensom om de i ämbetsverken sysselsatta reservarbetarna.

223. Kaupungin työnvälitystoimiston toiminta kuukausittain vuonna 1947 Verksamheten vid stadens arbetsförmedlingsbyrå månadsvis år 1947

Kuukausi Månad	Työnhakijoina Arbetsökande	Työnhakemuksia Arbetsansökningar			Työpaikkaatarjouksia Lediga platser			Välityksiä Tillsatta platser		Työnhakemuksia 100 työpaikka- tarjousta kohden Arbetsansökningar på 100 lediga platser	Työnhakemuksia 100 työnhakenusta kohden Tillsatta platser på 100 arbetsansökningar	Välityksiä 100 työnhakenusta kohden Tillsatta platser på 100 lediga Välityksiä 100 työnhakenusta kohden	
		Edellisellä kuukaudella Kvar från föregående månad	Under månaden ingivna	Kuukauden alkana tehtyjä	Yhteensä Summa	Edellisellä kuukaudella Kvar från föregående månad	Under månaden erjuidna	Kuukauden alkana tehtyjä	Yhteensä Summa				Sitt Helsingin uiko- puolelle Drav ä orter utom Helsingfors	Kaikkiaan Inalles
<i>Miesten työnvälitys • Arbetsförmedling för män</i>													
Tammik.	Jan. . .	1 792	—	2 512	2 512	—	1 173	1 173	890	119	214.2	35.4	75.9
Helmik.	Febr. . .	1 918	966	1 620	2 586	161	719	880	680	65	293.9	26.3	77.3
Maalisk.	Mars . .	2 169	1 143	1 690	2 833	136	839	975	732	44	290.6	25.8	75.1
Huhtik.	April . .	2 474	1 254	1 791	3 045	167	1 017	1 184	839	77	257.2	27.6	70.9
Toukok.	Maj . . .	3 676	1 477	3 059	4 536	256	2 746	3 002	2 324	984	151.1	51.2	77.4
Kesäk.	Juni . . .	2 199	1 270	1 519	2 789	501	1 211	1 712	1 130	85	162.9	40.5	66.0
Heinäk.	Juli . . .	1 668	806	1 404	2 210	178	1 426	1 604	1 117	168	137.8	50.5	69.6
Elok.	Aug. . .	1 718	799	1 474	2 273	333	1 088	1 421	864	65	160.0	38.0	60.8
Syysk.	Sept. . .	2 006	939	1 811	2 750	300	1 260	1 560	1 040	108	176.3	37.8	66.7
Lokak.	Okt. . .	1 943	1 080	1 618	2 698	319	1 264	1 583	1 109	110	170.4	41.1	70.1
Marrask.	Nov. . .	1 979	1 020	1 479	2 499	262	878	1 140	795	79	219.2	31.8	69.7
Jouluk.	Dec. . .	2 059	1 171	1 645	2 816	220	1 053	1 273	996	94	221.2	35.4	78.2
Yht. • S.a)		10 524	—	21 622	—	—	14 674	—	12 516	1 998	147.3	57.9	85.3
<i>Naisten työnvälitys • Arbetsförmedling för kvinnor</i>													
Tammik.	Jan. . .	1 440	—	1 993	1 993	—	1 608	1 608	921	42	123.9	46.2	57.3
Helmik.	Febr. . .	1 318	474	1 388	1 862	425	1 050	1 475	782	25	126.2	42.0	53.0
Maalisk.	Mars . .	1 447	502	1 489	1 991	424	1 213	1 637	882	33	121.6	44.3	53.9
Huhtik.	April . .	2 119	511	2 407	2 918	519	2 036	2 555	1 400	64	114.2	48.0	54.8
Toukok.	Maj . . .	2 940	858	2 803	3 661	829	2 827	3 656	2 130	630	100.1	58.2	58.3
Kesäk.	Juni . . .	1 949	805	1 796	2 601	995	1 624	2 619	1 211	67	99.3	46.6	46.2
Heinäk.	Juli . . .	1 283	362	1 415	1 777	836	1 284	2 120	912	60	83.8	51.3	43.0
Elok.	Aug. . .	1 517	397	1 673	2 070	600	1 384	1 984	983	48	104.3	47.5	49.5
Syysk.	Sept. . .	2 172	570	2 537	3 107	654	1 757	2 411	1 397	50	128.9	45.0	57.9
Lokak.	Okt. . .	1 918	857	1 996	2 853	553	1 575	2 128	1 212	38	134.1	42.5	57.0
Marrask.	Nov. . .	1 925	620	1 944	2 564	467	1 032	1 499	836	29	171.0	32.6	55.8
Jouluk.	Dec. . .	1 679	930	1 377	2 307	414	1 050	1 464	867	16	157.6	37.6	59.2
Yht. • S.a)		10 590	—	22 818	—	—	18 440	—	13 533	1 102	123.7	59.3	73.4
<i>Koko työnvälitystoiminta • Hela arbetsförmedlingsverksamheten</i>													
Tammik.	Jan. . .	3 232	—	4 505	4 505	—	2 781	2 781	1 811	161	162.0	40.2	65.1
Helmik.	Febr. . .	3 236	1 440	3 008	4 448	586	1 769	2 355	1 462	90	188.9	32.9	62.1
Maalisk.	Mars . .	3 616	1 645	3 179	4 824	560	2 052	2 612	1 614	77	184.7	33.5	61.8
Huhtik.	April . .	4 593	1 765	4 198	5 963	686	3 053	3 739	2 239	141	159.5	37.5	59.9
Toukok.	Maj . . .	6 616	2 335	5 862	8 197	1 085	5 573	6 658	4 454	1 614	123.1	54.3	66.9
Kesäk.	Juni . . .	4 148	2 075	3 315	5 390	1 496	2 835	4 331	2 341	152	124.5	43.4	54.1
Heinäk.	Juli . . .	2 951	1 168	2 819	3 987	1 014	2 710	3 724	2 029	228	107.1	50.9	54.5
Elok.	Aug. . .	3 235	1 196	3 147	4 343	933	2 472	3 405	1 847	113	127.5	42.5	54.2
Syysk.	Sept. . .	4 178	1 509	4 348	5 857	954	3 017	3 971	2 437	158	147.5	41.6	61.4
Lokak.	Okt. . .	3 861	1 937	3 614	5 551	872	2 839	3 711	2 321	148	149.6	41.8	62.5
Marrask.	Nov. . .	3 904	1 640	3 423	5 063	729	1 910	2 639	1 631	108	191.9	32.2	61.8
Jouluk.	Dec. . .	3 738	2 101	3 022	5 123	634	2 103	2 737	1 863	110	187.2	36.4	68.1
Yht. • S.a)		21 114	—	44 440	—	—	33 114	—	26 049	3 100	134.2	58.6	78.7

) Työnhakijoina olleiden eri henkilöiden lukumäärä v. 1947. Kuukausierittelyssä samat henkilöt voivat esiintyä useampien kuukausien luvuissa.

) Antal olika arbetsökande år 1947. I månadspecificationen är en person medräknad varje gång han under olika månader sökt arbete.

224. Työnhakemukset kaupungin työnvälitystoimistossa kuukausittain vuosina 1938—47
Arbetsansökningar å stadens arbetsförmedlingsbyrå månadsvis åren 1938—47

Kuukausi Månad	Työnhakemuksia ¹⁾ • Arbetsansökningar ¹⁾										Välityksiä 100 työnhakemusta kohden Tillsatta platser på 100 arbetsansökningar									
	1938	1939	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1938	1939	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947
<i>Miehet • Män</i>																				
Tammikuu Jan. ...	2 694	2 605	1 677	4 316	1 329	825	658	8 177	2 014	2 512	21.2	25.0	56.8	37.9	62.0	71.9	68.1	28.7	53.7	35.4
Helmikuu Febr. ...	2 508	2 680	1 467	5 158	1 682	968	711	6 526	2 835	2 586	15.7	15.8	48.0	29.3	67.1	63.9	71.6	31.9	38.7	26.3
Maaliskuu Mars ...	2 541	2 983	1 515	5 653	1 659	1 004	710	5 235	2 960	2 833	18.1	21.3	50.8	24.2	53.0	58.7	70.7	31.4	29.3	25.8
Huhtikuu April ...	2 446	2 919	2 919	4 940	1 481	977	606	4 227	3 459	3 045	18.5	26.8	47.4	26.2	48.7	66.3	58.6	32.7	25.6	27.6
Toukokuu Maj ...	2 616	2 908	4 408	5 361	1 515	1 748	580	3 637	3 840	4 536	28.8	42.0	24.7	36.4	55.8	68.9	67.8	39.2	35.0	51.2
Kesäkuu Juni ...	2 260	2 764	5 627	3 540	1 304	814	492	2 922	3 138	2 789	32.9	47.0	38.9	41.9	61.1	63.4	61.4	38.6	40.1	40.5
Heinäkuu Juli ...	1 923	1 958	5 134	1 954	1 183	720	441	2 182	2 222	2 210	31.3	44.7	33.4	52.8	59.6	63.8	55.8	41.9	46.2	50.5
Elokuu Aug. ...	2 147	2 421	5 365	960	1 108	714	432	2 258	2 132	2 273	30.2	47.3	43.3	45.0	53.2	66.2	56.5	42.6	41.4	38.0
Syyskuu Sept. ...	2 542	3 105	5 091	966	994	769	434	2 072	2 062	2 750	30.4	37.8	32.0	58.6	64.0	74.6	54.1	50.0	43.7	37.8
Lokakuu Okt. ...	3 049	3 640	4 732	1 174	1 055	734	1 316	2 403	2 465	2 698	26.1	41.8	37.3	57.8	68.6	71.0	53.8	48.9	45.1	41.1
Marraskuu Nov. ...	3 180	2 642	4 384	1 180	1 052	719	7 552	2 338	2 441	2 499	19.7	22.0	28.1	54.7	70.3	72.9	26.9	46.2	35.1	31.8
Joulukuu Dec. ...	2 928	2 669	3 754	1 276	1 055	718	11 964	1 990	2 262	2 816	23.3	32.6	33.5	66.8	76.9	67.7	15.0	48.0	37.4	35.4
Koko vuosi Hela året	20 492	24 375	34 645	27 362	12 965	9 363	20 376	32 221	23 770	21 622	36.6	45.9	49.1	49.2	72.5	77.0	38.1	50.2	51.2	57.9
<i>Naiset • Kvinnor</i>																				
Tammikuu Jan. ...	1 816	2 131	1 131	2 518	2 071	1 069	856	1 477	1 734	1 993	54.7	52.0	32.3	50.4	60.4	61.5	50.2	54.6	51.3	46.2
Helmikuu Febr. ...	1 930	2 268	1 207	3 076	2 273	1 213	850	1 377	1 827	1 862	58.0	51.1	24.9	38.6	57.6	56.6	45.2	43.9	40.9	42.0
Maaliskuu Mars ...	2 000	2 620	1 606	3 089	2 418	1 354	721	1 602	1 859	1 991	61.2	54.5	35.9	47.1	57.8	58.9	43.3	42.9	44.3	44.3
Huhtikuu April ...	2 003	2 563	4 553	3 464	2 713	1 153	774	1 585	2 395	2 918	64.3	57.2	41.4	49.8	51.6	58.4	45.5	45.4	49.4	48.0
Toukokuu Maj ...	2 236	3 048	4 390	3 749	2 930	2 307	924	1 801	2 621	3 661	73.3	62.2	39.2	52.7	47.0	73.0	46.0	41.6	48.9	58.2
Kesäkuu Juni ...	1 848	2 551	3 300	2 656	2 218	1 111	880	1 656	2 126	2 601	73.8	59.0	40.8	56.0	64.7	61.7	41.8	52.8	46.2	46.6
Heinäkuu Juli ...	1 691	1 756	3 190	2 475	1 814	1 072	632	1 507	1 621	1 777	64.9	64.9	41.3	39.8	62.1	74.2	46.2	54.2	58.2	51.3
Elokuu Aug. ...	2 297	2 697	3 408	2 329	1 874	1 153	583	1 793	2 136	2 070	66.6	61.4	44.0	37.4	54.2	64.0	61.4	52.8	48.5	47.5
Syyskuu Sept. ...	2 916	3 133	3 770	2 870	1 480	1 179	818	1 843	2 413	3 107	63.8	60.7	44.0	49.5	61.1	55.4	47.9	46.0	43.1	45.0
Lokakuu Okt. ...	2 342	2 629	3 764	3 251	1 362	1 204	1 187	1 912	2 477	2 853	58.5	51.4	40.6	54.8	60.3	48.0	42.4	45.0	46.9	42.5
Marraskuu Nov. ...	2 415	2 526	3 280	2 904	1 392	1 230	1 525	1 734	2 248	2 564	52.1	40.7	37.0	54.8	63.0	48.8	51.9	47.3	38.7	32.6
Joulukuu Dec. ...	2 816	1 115	2 469	2 040	1 019	840	1 256	1 176	1 902	2 307	49.3	20.6	55.7	64.5	65.5	54.3	57.8	46.1	45.7	37.6
Koko vuosi Hela året	21 557	24 929	29 004	28 836	20 159	12 969	9 179	16 094	20 682	22 818	74.8	63.6	51.0	59.2	67.4	69.4	58.1	57.6	57.2	59.3

¹⁾ Kuukausierittelyssä on siirrot kuukaudesta toiseen otettu huomioon.

²⁾ I månadspecificationen äro transportererna från en månad till en annan medräknade.

225. Yhdistysten ylläpitämät työnvälitystoimistot vuosina 1937—46
Av föreningar upprätthållna arbetsförmedlingsbyråer åren 1937—46

Vuosi ja yhdistys År och förening	Työn- hake- muksia Arbets- ansök- ningar	Työ- paikka- tarjouk- sia Lediga platser	Välityksiä Besatta platser		Työnhake- muksia 100 työpaikka- tarjousta kohden Arbetsan- söknin- gät på 100 lediga platser	Välityksiä 100 työn- hakemusta kohden Besatta platser på 100 arbets- ansökning- ar	Välityksiä 100 työ- paikka- tarjousta kohden Besatta platser på 100 lediga
			Kaikkiaan Inalles	Siitä tilapäsiin toimiin Därav till- fällig an- ställning			
1946							
Ekonomien paikanvälitystoimisto	400	375	192	2	106.7	48.0	51.2
Kontorens platsförmedling	205	421	143	2	48.7	69.8	34.0
Kulutusosuuskuntien keskusliitto	2 033	495	467	—	410.7	23.0	94.3
Laboranttiliitto	27	34	9	—	79.4	33.3	26.5
Lääketieteenkandidaattiseura	146	136	75	3	107.4	51.4	55.1
Medicinarklubben Thorax	45	54	45	—	83.3	100.0	83.3
Sotainvaliidiiden työhuoltovirasto	2 238	1 304	1 173	7	171.6	52.4	90.0
Suomen farmas.-liitto • Finl:s farmaceutförb.	106	184	22	—	57.6	20.8	12.0
” lakimiesliitto • Finl:s juristförbund	6	11	1	—	54.5	16.7	9.1
” muusikeriliitto • Finl:s musiker- förbund	41	69	61	46	59.4	148.8	88.4
” rakennusmestariiliitto	203	110	82	—	184.5	40.4	74.5
” ravintol:n liitto • Finl:s rest.-förbund	25	78	10	—	32.1	40.0	12.8
” sairaanhoitajatarliitto	768	938	537	—	81.9	69.9	57.2
” sairaanh. yhd. • Sjuksk. fören. i Finland	346	494	349	—	70.0	100.9	70.6
” siviili- ja asevelvollisuusinvalii- dien liitto	415	190	176	—	218.4	42.4	92.6
Vankeusyhdistys • Fängelseföreningen	1 807	1 666	1 666	—	108.5	92.2	100.0
Yleinen osuuskauppojen liitto • Allmänna handelslagsförbundet	4 902	1 138	948	—	430.8	19.3	83.3
<i>Koko vuosi • Hela året</i>	<i>13 713</i>	<i>7 697</i>	<i>5 956</i>	<i>60</i>	<i>178.2</i>	<i>43.4</i>	<i>77.4</i>
Siitä • Därav: Miesten • För män	9 977	4 593	4 061	48	217.2	40.7	88.4
Naisten • För kvinnor	3 736	3 104	1 895	12	120.4	50.7	61.1
1945	15 486	7 352	5 399	535	210.6	34.9	73.4
1944	8 220	5 017	3 457	119	163.8	42.1	68.9
1943	8 146	5 709	4 020	157	142.7	49.3	70.4
1942	9 503	5 695	4 400	231	166.9	46.3	77.3
1941	11 496	6 575	5 410	569	174.8	47.1	82.3
1940	12 135	6 132	4 982	418	197.9	41.1	81.2
1939	8 814	3 673	2 841	134	240.0	32.2	77.3
1938	4 016	3 985	2 596	667	100.8	64.6	65.1
1937	4 482	5 024	2 943	708	89.2	65.7	58.6

Alaviitat ja muist. taul. 227 • Noter och anm. till tab. 227

¹⁾ Naisten yösijöiden käytöstä Sinebrychoffin kalliosuojassa ei ole saatu kuukausitietoja. V. 1946 niiden lukumäärä oli n. 21 000 ja v. 1947 16 100. ²⁾ Tähän sisältyy Vilhonvuoren kadulla sijainneen Kristillisen ylioppilasiiton miesten yömajan 3 291 yösiijaa. ³⁾ Samoin 2 552.

¹⁾ Mänadsuppgifter saknas för i bombskyddet vid Sinebrychoffskvären inkvarterade kvinnor. År 1946 var deras antal ca. 21 000 och år 1947 16 100. ²⁾ Inkl. 3 291 övernattningar i Kristliga studentförbundets natthärbärge för män. ³⁾ D:o 2 552.

Yöymisten lukumäärä on eräissä tapauksissa arvioitu tulojen perusteella, joten tiedot eivät ole aivan täsmällisiä. V. 1946 ei saatu luotettavia tietoja Siltavuoren ja Diakonissalaitoksen suojista, joihin oli majoitettu etupäässä perheitä.

Antalet övernattningar är i en del fall beräknat med stöd av inkomsterna, varför uppgifterna ej äro exakta. För bombskydden vid Broberget och Diakonissanstalten, i vilka främst inkvarterats familjer, finnas ej tillförlitliga uppgifter för år 1946.

227. Yösuojat vuosina 1938—47 • Natthärbärgena åren 1938—47

A. Kaikki yömajat • Samtliga natthärbärgen

Vuosi ja kuukausi År och månad	Helsingin vieraskoti ja yömaja Helsingfors gästhem och natthärbärke				Pelastusarmeija Frälsningsarmén		Pommisuoijat ja parakit Bombskydd och baracker		Yhteensä käytetty yösijoja Summa övernattningar		
	Pursimlehenk. 10 • Båtsmansg. 10				Alppik. 25 Alpg. 25	Päpän- kuja 1 Präst- gränden 1	Koulu- matkailu- toimisto oy. Skolrese- byrån ab.	Helsingin seurakuntien huolto- keskus 1) Helsingfors församlingars värdcentral 1)			
	Vieraskoti Gästhemmet		Yömaja Natthärbärgen								
	Miehä Män	Naisia Kvinnor	Miehä Män	Naisia Kvinnor	Miehä Män	Naisia Kvinnor					
<i>Kuukausittain • Månadsvis</i>											
1946	Tammik.	Jan. . .	1 763	347	6 633	1 891	10 468	2 117	10 951	3 848	38 018
	Helmik.	Febr. . .	1 556	312	5 868	1 693	10 498	1 628	11 581	3 166	36 302
	Maalisk.	Mars . .	1 697	377	6 458	1 869	13 034	1 597	10 044	3 323	38 399
	Huhtik.	April . .	1 683	346	6 485	1 807	10 276	1 607	10 897	3 122	36 223
	Toukok.	Maj . . .	1 726	355	6 510	1 936	12 840	1 991	12 048	3 010	40 416
	Kesäk.	Juni . . .	1 579	328	6 040	1 708	9 785	1 526	9 451	2 408	32 825
	Heinäk.	Juli . . .	1 749	290	6 336	1 867	9 605	1 397	10 003	2 307	33 554
	Elok.	Aug. . .	1 757	343	6 599	1 848	12 993	1 676	12 634	2 745	40 595
	Syysk.	Sept. . .	1 618	311	6 105	1 769	12 961	1 932	10 763	2 997	38 456
	Lokak.	Okt. . .	1 692	346	6 398	1 898	10 478	1 603	10 838	2 830	36 083
	Marrask.	Nov. . .	1 606	319	6 390	1 864	10 466	1 692	11 187	2 740	36 264
	Jouluk.	Dec. . .	1 611	346	6 348	1 822	12 472	2 011	10 289	2 570	37 469
1947	Tammik.	Jan. . .	1 669	269	6 307	1 888	10 294	1 547	10 331	3 998	36 303
	Helmik.	Febr. . .	1 486	258	5 677	1 690	10 375	1 666	9 214	3 411	33 777
	Maalisk.	Mars . .	1 601	256	6 490	1 852	12 477	2 140	20 767	4 186	49 769
	Huhtik.	April . .	1 621	290	6 440	1 859	10 360	1 616	21 405	4 240	47 831
	Toukok.	Maj . . .	1 661	274	6 513	1 856	10 041	1 638	28 354	4 398	54 735
	Kesäk.	Juni . . .	1 518	257	5 967	1 759	12 084	1 942	21 483	3 025	48 035
	Heinäk.	Juli . . .	1 668	273	6 496	1 843	10 299	1 477	20 005	2 184	44 245
	Elok.	Aug. . .	1 610	274	6 290	1 831	12 804	2 083	20 571	4 897	50 360
	Syysk.	Sept. . .	1 606	252	6 383	1 783	10 500	1 627	19 877	4 593	46 621
	Lokak.	Okt. . .	.	.	.	.	.	.	24 332	4 874	.
	Marrask.	Nov. . .	.	.	.	.	.	.	27 863	4 901	.
	Jouluk.	Dec. . .	.	.	.	.	.	.	25 014	4 411	.
<i>Vuosittain • Årsvis</i>											
1938			15 514	3 810	90 644	14 380	213 419	17 275	—	—	2) 358 333
1939			15 037	3 882	88 538	12 820	157 918	16 487	—	—	3) 297 234
1940			14 199	3 468	64 185	11 971	108 428	13 630	—	—	215 881
1941			15 621	3 599	68 626	13 473	110 746	16 215	—	—	228 280
1942			16 783	3 523	45 459	15 224	118 738	15 239	—	—	214 966
1943			17 400	3 870	57 076	20 546	117 271	19 726	—	—	235 889
1944			20 908	3 602	61 355	17 369	113 353	20 348	—	—	236 935
1945			20 598	4 055	77 788	22 533	139 417	21 621	.	.	286 012
1946			20 037	4 020	76 170	21 972	135 876	20 777	130 686	56 066	465 604
1947			.	.	.	.	.	.	249 216	65 218	.

B. Pommisuoijen ja parakkien yömajat v. 1947 • Natthärbärgen i bombskydd och baracker år 1947

Yömajat • Natthärbärgen		Yhteensä käytetty yösijoja Summa över- nattningar	Yömajat • Natthärbärgen		Yhteensä käytetty yösijoja Summa över- nattningar
<i>Koulumatkailutoimisto oy. Skolresebyrån ab.</i>			Velodromi	Velodromen	20 130
Pommisuoijat • Bombskydd			<i>Yhteensä • Summa</i>		249 216
Erottaja	Skillnaden	25 566	<i>Helsingin seurakuntien huoltokeskus</i>		
Korkeavuorenkatu	Högbergsgatan	56 115	<i>Helsingfors församlingars värdcentral</i>		
Siltavuori	Broberget	35 153	Pommisuoijat • Bombskydd		
Katajanokka	Skatudden	21 577	Mikael Agricolan kirkko • Mikael Agricola kyrkan		49 118
Vilhonvuori	Vilhelmsberg	37 357	Sinebryhoffin kalliosuoja • Sinebryhoff-skivären		16 100
Helsinginkatu	Helsingegatan	17 390			
Parakit • Baracker			<i>Yhteensä • Summa</i>		65 218
Kamppi	Kampen	35 928			

228. Huoneenvuokralautakuntien toiminta vuosina 1945—47 Hyresnämndernas verksamhet åren 1945—47

I. Toiminta kaupungin keskeisissä osissa • Verksamheten i stadens centrala delar A. Asunnonsaantihakemukset ja asunnonvälitys • Bostadsansökningar och bostadsförmedling

Vuosi ja kuukausi År och månad	Asunnonsaantihakemuksia Bostadsansökningar						Tarjolla olevia asuntoja Tillbudsstående bostäder					Välitetty asuntoja Förmedlade bostäder				Perheenjäseninä perheissä, jolle asunto on osoitettu ²⁾ Familjmedlemmar i familjer, åt vilka bostad anvisats ²⁾			
	Voimassa kuukauden tai vuoden päätyttyessä Bestånd vid periodens utgång						Vapaita Lediga	Till utbyte erbjudna	Vaihdon varten Tariotuksia avtal	Välillä: sop. varten Tillfälligt, enligt avtal	Yhteensä Summa	Lediga bostäder	Välillä: sop. varten Tillfälligt, enligt avtal	Yhteensä Summa					
	Luokka 1) • Klass 1)														Vapaita Lediga		Yhteensä Summa	Välillä: sop. varten Tillfälligt, enligt avtal	Yhteensä Summa
	I A	I B	I C	I D	I	II													
1947 I..	1 137	320	2 452	1 688	171	4 631	1 718	273	291	23	587	276	215	15	506	739			
II..	536	336	2 406	1 650	179	4 571	2 163	167	287	20	474	146	280	12	438	463			
III..	639	335	2 821	1 305	163	4 624	3 214	153	309	14	476	226	216	8	450	596			
IV..	667	316	2 339	1 465	168	4 288	3 201	289	320	32	641	170	164	14	348	586			
V..	631	361	2 210	1 494	169	4 234	4 051	274	348	44	666	215	318	27	560	695			
VI..	645	325	2 276	1 493	133	4 227	3 366	223	358	34	615	203	338	27	568	672			
VII..	680	363	2 497	1 705	137	4 702	3 846	156	307	26	489	135	331	26	492	464			
VIII..	596	301	2 605	1 658	145	4 709	3 015	170	329	16	515	123	221	6	350	385			
IX..	645	488	2 691	1 638	140	4 957	3 142	205	528	27	760	160	460	15	635	516			
X..	606	371	2 697	1 614	123	4 805	3 273	270	355	40	665	225	371	32	628	703			
XI..	435	361	2 566	1 212	117	4 256	3 279	230	294	24	548	179	256	11	446	602			
XII..	356	330	2 399	1 400	100	4 229	3 765	212	214	21	447	168	201	11	380	562			
Yht. • S:a	7 573	330	2 399	1 400	100	4 229	3 765	2 622	3 940	321	6 883	2 226	3 371	204	5 801	6 983			
1946	12 232	305	2 555	1 465	169	4 494	•	2 770	4 190	380	7 340	2 500	3 478	203	6 181	•			
1945	14 239	—	—	—	—	4 135	•	3 292	3 537	462	7 291	3 352	2 583	239	6 174	•			

¹⁾ Kaikki luokkaan I kuuluvat ovat välttämättömästi asunnon tarpeessa. Näistä käsittää ryhmä I A perheet, joissa on vähintään 3 lasta, I B perheet, joissa on 1—2 lasta, I C lapsettomat perheet ja I D yksinäiset henkilöt. Luokka II käsittää välttävän asunnon omaavat. ²⁾ Ainoastaan varsinaisissa asunnonosituksissa.

¹⁾ Alla till klass I hänförda äro i nödvändigt behov av bostad. Bland dessa avser gruppen I A familjer med minst 3 barn, I B familjer med 1—2 barn, I C barnlösa familjer och I D ensamman personer. Till klass II ha hänförts de, som ha drägliga bostadsförhållanden. ²⁾ Endast vid egentliga bostadsanvisningar.

B. Käsitellyjä asumislupa-anomuksia • Behandlade ansökningar om bostadsrätt

Vuosi ja kuukausi År och månad	Anomuksia • Ansökningar			Henkilöitä, joille annottiin asumislupaa • Personer, för vilka ansökts om bostadsrätt			Asumisluvan saaneet Personer, som erhållit bostadsrätt				
	Yhteensä Summa	Siitä • Därav		Yhteensä Summa	ja joiden anomukset • och vilkas ansökningar		Opiskelijoita Studerande	Siirtoväkeä Krigsflyttade	Virka- miehiä Tjänstemän	Muita Övriga	
		hyväksyttiin godkändes	hylättiin avböjdes		hyväksyttiin godkändes	hylättiin avböjdes					Hyvaksyttyt % kaikista Godkända i % av samtliga
1947 Tammik. Jan. ..	7 227	6 287	940	7 853	6 541	1 312	83.8	5 585	247	222	487
Helmik. Febr. ..	2 259	1 373	886	2 857	1 626	1 231	56.9	856	261	137	372
Maalisk. Mars ..	1 898	985	913	2 774	1 392	1 382	50.2	292	302	254	544
Huhtik. April ..	2 148	1 015	1 133	3 288	1 493	1 795	45.4	227	108	339	819
Toukok. Maj ..	1 678	731	947	2 636	1 123	1 513	42.6	102	123	289	609
Kesäk. Juni ..	1 685	778	907	2 483	1 185	1 298	47.7	73	125	353	634
Heinäk. Julii ..	1 309	670	639	1 985	1 037	948	52.2	69	141	240	587
Elok. Aug. ..	1 425	747	678	2 171	1 132	1 039	52.1	147	115	225	645
Syysk. Sept. ..	5 461	4 604	857	6 228	5 016	1 212	80.5	3 803	68	319	826
Lokak. Okt. ..	4 692	3 536	1 156	5 546	3 935	1 611	71.0	2 441	102	486	906
Marrask. Nov. ..	2 126	1 506	620	2 784	1 895	889	68.1	586	78	476	755
Jouluk. Dec. ..	1 561	985	576	2 043	1 275	768	62.4	249	72	278	676
Yhteensä • Summa	33 469	23 217	10 252	42 648	27 650	14 998	64.8	14 430	1 742	3 618	7 860
1946	33 327	25 622	7 705	41 220	30 403	10 817	73.8	15 211	3 699	4 156	7 337
1945	•	•	•	40 005	27 636	12 369	69.1	9 419	5 702	4 862	7 653

Muist.: V:n 1947 alussa lakkautettiin Oulunkylän—Pakilan ja Haagan—Pitäjänmaan lautakuntien toiminta.

Ann.: Vid ingången av år 1947 upphörde verksamheten vid nämnderna i Äggelby—Baggböle samt Haga—Sockenbacka.

C. Pakkoalivuokraus
Tvångsinkvartering av underhyresgäster

Vuosi ja kuukausi År och månad	Tarkast. taloja Inspekt. gärdar	Tarkast. huoneistoja Inspekt. lägenheter	Lägenheter, vilka alagis mottaga underhyresgäster	Huoneistoja, joihin on olettava alivuokrataisia	Rum, som måste uthyras	Alivuokratkaisiksi ottettavien	
						perheiden familjer	henkilöiden personer
						alin lukumäärä som måste antagas till underhyres- gäster	
1947							
Tammik. Jan.	63	1 021	40	40	4	54	
Helmik. Febr.	63	1 007	27	27	1	35	
Maalisk. Mars	31	1 178	35	35	1	40	
Huhtik. April	1	377	29	29	1	32	
Toukok. Maj	8	257	20	23	3	30	
Kesäk. Juni	3	252	36	36	2	46	
Heinäk. Juli	6	142	13	14	—	15	
Elok. Aug.	4	240	13	14	1	17	
Syysk. Sept.	3	240	19	19	—	24	
Lokak. Okt.	7	280	13	13	1	19	
Marrask. Nov.	20	361	25	26	1	32	
Jouluk. Dec.	8	203	27	28	2	39	
Yht. • Summa	217	5 558	297	304	17	383	
1946	1 140	10 995	869	910	193	1 248	
1945	4 165	11 477	2 714	2 916	797	4 378	

*D. Erillisiksi huoneistoiksi
julistettuja huoneita*
*För särskilda lägenheter
förklarade rum*

Vuosi ja kuukausi År och månad	Käsitellyt huoneistoja Behandlade lägenheter	Julistettu erillisiksi huoneistoiksi För särskilda lägen- heter förklarade
1947		
Tammik. Jan.	25	6
Helmik. Febr.	57	6
Maalisk. Mars	24	4
Huhtik. April	37	7
Toukok. Maj	20	5
Kesäk. Juni	26	11
Heinäk. Juli	15	—
Elok. Aug.	17	4
Syysk. Sept.	36	12
Lokak. Okt.	43	5
Marrask. Nov.	47	6
Jouluk. Dec.	32	11
Yht. • Summa	379	77
1946	665	279
1945	1 103	349

E. Neuvontointi
Rådgiivningsverksamheten

Vuosi ja kuukausi År och månad	Käyntejä • Besök		Puhelut neuvot Per telefon givna råd	Yhteensä Summa
	Asunonsaantiosissa Ansökn. om bostad	Muissa asioissa Övriga ärenden		
1947				
Tammik. Jan. ..	2 226	1 851	2 070	6 147
Helmik. Febr. ..	1 757	1 397	1 413	4 567
Maalisk. Mars ..	2 245	1 899	1 958	6 102
Huhtik. April ..	2 105	1 833	1 834	5 772
Toukok. Maj ..	2 119	1 675	1 895	5 689
Kesäk. Juni ..	1 840	1 855	1 529	5 224
Heinäk. Juli ...	2 079	2 156	1 994	6 229
Elok. Aug. ...	2 158	1 739	1 865	5 762
Syysk. Sept. ...	2 606	1 831	2 069	6 506
Lokak. Okt. ...	3 002	1 932	2 104	7 038
Marrask. Nov. ...	2 594	1 935	1 992	6 521
Jouluk. Dec. ...	1 940	1 573	1 760	5 273
Yht. • Summa	26 671	21 676	22 483	70 830
1946	28 928	24 070	24 368	77 366
1945	30 954	27 425	•	•

II. Malmin lautakunnan toiminta
Verksamheten vid hyresnämnden i Malm

Vuosi ja kuukausi År och månad	Perheidenjäseniä per- heissä, jolle asunto on välttämättä Familiemedlemmar i familjer, åt vilka bostad förmedlats	Välitetyt asuntoja Förmedlade bostäder	Asumonsaantihakem- uksia kuukauden päätyessä 1) Bostadsansökningar vid månads utgång 1)	Asumislupa- anomuksia Ansökn. ngar om bostadsrätt	
				Hyväksyt- tyä Godkända	Hylättyjä Avböjda
1947					
Tammik. Jan. ...	168	22	88	61	7
Helmik. Febr. ...	187	21	81	57	7
Maalisk. Mars ...	199	15	41	60	6
Huhtik. April ...	236	11	37	45	12
Toukok. Maj ...	257	15	47	48	13
Kesäk. Juni ...	286	21	76	49	13
Heinäk. Juli ...	297	16	59	35	8
Elok. Aug. ...	312	16	77	53	19
Syysk. Sept. ...	326	18	53	67	15
Lokak. Okt. ...	325	6	•	78	19
Marrask. Nov. ...	348	17	•	59	17
Jouluk. Dec. ...	367	10	•	34	16
Yht. • Summa	367	188	•	646	152
1946	212	348	•	835	201

1) Ainoastaan välttämättömässä asunon tarpeessa olevien hakemukset.

1) Endast ansökningar av personer, som äro i nödvändigt behov av bostad.

Muist. taul. B: Helsingistä muuttaneiksi sekä koulleiksi ilmoitettiin v. 1945 13 419, v. 1946 12 863 ja v. 1947 12 943 henkilöä. — On huomattava, että opiskelijoille myönnettiin asumislupa vain lukukaudeksi kerrallaan. Jos koko tämä ryhmä jätettäisiin syrjään, olisi hyväksytyjen lukumäärä v. 1945 59.6 %, v. 1946 58.4 % ja v. 1947 46.8 % niiden henkilöiden lukumäärästä, jolle anottiin asumislupaa.

Anm. till tab. B: Såsom bortflyttade och döda anmäldes år 1945 13 419, år 1946 12 863 och år 1947 12 943 personer. — Det bör observeras, att för studerande beviljades bostadsrätt blott för en termin i sänder. Om hela denna grupp lämnades åsido vore antalet godkända år 1945 59.6 %, år 1946 58.4 % och år 1947 46.8 % av det antal personer, för vilka bostadsrätt ansöktes.

229. Apukassat vuosina 1942—45. Understödkassor åren 1942—45

A. Apukassat ja niiden jäsenmäärä toimialan mukaan
Understödkassorna och deras medlemsantal efter verksamhetsart

Vuosi ja toimiala År och verksamhetsart	Kassojen Kassor	Uusia jäseniä Nya medlemmar	Jäseniä vuoden päätyessä Medlemmar vid utgången av året			
			Mp. Mk.	Np. Kk.	Yhteensä ¹⁾ Summa ¹⁾	Keskimäärin kassaa kohden i medeltal per kassa
1945						
Sairaus- ja äitiysavustuskassat • Sjuk- och moderskaps- understödkassor	28	2 199	8 463	6 700	15 163	542
Hautaus- ja eroavustuskassat • Begravnings- och av- gångshjälpkassor	75	3 931	44 991	18 404	63 395	845
Vanhuus- ja työkyvyttömyyseläkekassat • Ålders- och invaliditetspensionskassor	30	2 642	10 531	10 490	21 021	701
Leski- ja orpoeläkekassat • Änke- och pupillpensions- kassor	20	1 373	8 774	5 522	14 296	715
<i>Kaikki apukassat²⁾ • Samtliga understödkassor²⁾</i>	<i>102</i>	<i>5 737</i>	<i>52 668</i>	<i>25 541</i>	<i>78 209</i>	<i>767</i>
1944	108	9 238	102 119	28 562	136 014	1 259
1943	113	6 421	105 711	27 260	134 394	1 189
1942	119	3 649	126 441	24 086	157 756	1 326

¹⁾ Tähän sisältyvät myös sellaiset tapaukset, jolloin tiedot osakkaiden sukupuolesta puuttuvat. ²⁾ Toiminnassa olevien kassojen ja niiden jäsenten lukumäärä ilmoitetaan tässä vain kerran, vaikka monella kassalla on useita toimialoja.

¹⁾ Här ingår de fall, där uppgift om delägarnas kön saknas. ²⁾ Då en kassa i många fall haft flera uppgifter, avses här antalet verkamma kassor och delägare i dem.

B. Tulot ja menot • Inkomster och utgifter

		1942	1943	1944	1945
		1 000 mk			
<i>Tulot • Inkomster</i>					
Liittymismaksut	Inträdesavgifter	72	153	89	145
Jäsenmaksut	Medlemsavgifter	30 286	35 282	51 823	57 690
Kannatusmaksut	Subventioner	14 138	28 976	35 119	49 154
Korkotulot	Räntor	19 208	22 107	32 034	33 054
Muut tulot	Övriga inkomster	6 364	10 342	6 249	34 814
	Yhteensä • Summa	70 068	96 860	125 314	174 857
	Vajaus¹⁾ • Brist¹⁾	81	143	1 237	389
<i>Menot • Utgifter</i>					
Avustukset	Understöd	16 046	16 177	25 156	41 154
Hallintokustannukset	Förvaltningskostnader	1 698	2 223	2 538	3 251
Verot	Skatter	299	639	1 644	2 052
Muut menot	Övriga utgifter	4 809	13 114	8 138	2 312
Varalle	Reserverade medel	45 034	62 177	85 364	123 869
	Yhteensä • Summa	67 886	94 330	122 840	172 638
	Ylijäämä • Överskott	2 263	2 673	3 711	2 608

¹⁾ Vajausta oli v. 1942 28:ssa, v. 1943 26:ssa sekä vv. 1944 ja 1945 22 kassassa.

¹⁾ Brist redovisades år 1942 i 28, år 1943 i 26 samt åren 1944 och 1945 i 22 kassor.

Muist.: V. 1944 puuttuivat yhden hautaus- ja eroavustuskassan kaikki tiedot, joten se on kokonaan jätetty pois taulukosta.

Anm.: År 1944 saknades alla uppgifter för en begravnings- och avgångshjälpkassa, vilken därför helt bortlämnats från tabellen.

C. Sairaus- ja äitiysavustuskassat • Sjuk- och moderskapsunderstödkassor

		1942	1943	1944	1945
<i>Sairaus- ja synnytystapauksia</i>	<i>Sjukdoms- och födelsefall</i>				
Työtapaturmien aiheuttamia	Försakade av olycksf. i arbete	82	141	99	198
Muita sairaustapauksia	Övriga sjukdomsfall	1 926	1 708	1 826	2 890
Synnytystapauksia	Födelsefall	59	56	71	95
Tapauksia 1 000 jäsentä kohden	Fall per 1 000 medlemmar ..	22	27	28	210
<i>Sairaus- ja poissaolopäiviä</i>	<i>Sjuk- och frånvarodagar</i>				
Työtapaturmien aiheuttamia	På grund av olycksfall i arbete	1 415	2 818	1 344	3 034
Muiden sairaustapauksien aiheutt.	" " " övriga sjukdomsf.	31 573	42 491	43 268	70 680
Synnytystapauksien johdosta	" " " födelsefall	2 905	2 807	4 067	1) 5 711
Sairauspäiviä tapausta kohden	Sjukdagar per fall	17	25	24	25
<i>Maksettuja avustuksia</i>	<i>Utbetalade understöd</i>	Markkaa • Mark			
Sairausrahaa	Sjukpenning	1 093 104	1 839 061	2 006 752	4 270 319
Lääkärin palkkioita	Läkararvoden	10 895	19 090	10 080	132 190
Lääkkeitä ja sidetarpeita	Läkemedel o. förbandsmaterial	26 932	62 651	78 440	107 586
Sairaalahoitoa	Sjukhusvård	28 190	70 342	38 853	90 924
Muuta hoitoa	Annan vård	472	136	5 229	1 200
Äitiysrahaa	Moderskapspenning	82 695	99 306	170 474	310 153
<i>Avustuksia yhteensä • Summa understöd</i>		<i>1 242 288</i>	<i>2 090 586</i>	<i>2 309 828</i>	<i>4 912 372</i>
Avustus tapausta kohden	Understöd per fall	601	1 097	1 157	1 543

1) Yhden kassan kohdalta puuttuvat tiedot. • 1) Uppgifter saknas för 1 kassa.

D. Hautaus- ja eroavustuskassat • Begravnings- och avgångshjälpkassor

V u o s i Å r	Hautausavustus • Begravningshjälp			Eroavustus • Avgångshjälp		
	Tapauksia Fall	Maksettuja avustuksia, mk Utbetalade understöd, mk	Tapausta kohden Per fall mk	Tapauksia Fall	Maksettuja avustuksia, mk Utbetalade understöd, mk	Tapausta kohden Per fall mk
1942	964	3 497 426	3 628	167	867 473	5 194
1943	812	3 020 535	3 720	277	1 303 298	4 705
1944	903	4 488 117	4 970	413	1 926 751	4 665
1945	817	4 096 137	5 014	333	1 882 544	5 653

E. Eläkekassat • Pensionskassor

V u o s i Å r	Vanhuuseläkkeitä Ålderspensioner			Työkyvyttömyyseläkkeitä Invaliditetspensioner			Leskieläkkeitä Änkepensioner			Orpoeläkkeitä Pupillpensioner		
	Eläkkeitä Pensioner	Vuotuinen eläkemäärä Årligt pensions- belopp 1 000 mk	Keski- määräi- nen eläke Medel- pension mk	Eläkkeitä Pensioner	Vuotuinen eläkemäärä Årligt pensions- belopp 1 000 mk	Keski- määräi- nen eläke Medel- pension mk	Eläkkeitä Pensioner	Vuotuinen eläkemäärä Årligt pensions- belopp 1 000 mk	Keski- määräi- nen eläke Medel- pension mk	Eläkkeitä Pensioner	Vuotuinen eläkemäärä Årligt pensions- belopp 1 000 mk	Keski- määräi- nen eläke Medel- pension mk
<i>Vuoden aikana myönnetyt eläkkeet • Under året beviljade pensioner</i>												
1942..	44	328	7 452	39	384	9 851	199	294	1 479	60	63	1 054
1943..	74	712	9 621	49	559	11 400	65	331	5 097	57	75	1 314
1944..	88	1 127	12 807	59	631	10 687	1) 150	1) 922	6 149	1) 125	1) 241	1 929
1945..	129	1 642	12 728	66	875	13 256	67	433	6 467	55	90	1 640
<i>Vuoden päättyessä juoksevat eläkkeet • Vid utgången av året löpande pensioner</i>												
1942..	580	3 151	5 433	91	696	7 644	867	2 367	2 731	413	529	1 280
1943..	633	3 903	6 166	105	1 165	11 094	1) 759	1) 2 851	3 756	1) 414	1) 869	2 100
1944..	2) 808	8 841	10 942	114	1 136	9 962	1) 1 031	1) 3 573	3 465	1) 516	1) 746	1 445
1945..	3) 1 065	10 492	9 851	143	1 624	11 358	810	3 812	4 707	596	831	1 394

1) Yhden kassan kohdalta puuttuvat tiedot. 2) Tähän sisältyy vuoden aikana perustettuun eläkekassaan liittyneen kassan 116 myöntämää eläkettä. 3) Tähän sisältyy Viipurista siirretyt kassan myöntämää eläkettä.

1) Uppgifter saknas för 1 kassa. 2) Häri ingå 116 pensioner, som beviljats av en kassa, vilken uppgått i en under året grundad pensionskassa. 3) Häri ingå pensioner, beviljade av en från Viborg överförd kassa.

230. Kaupungin elintarvikekeskuksen ¹⁾ toiminta vuosina 1937—46
Verksamheten vid stadens livsmedelscentral ¹⁾ åren 1937—46

Helsingin tilast. vuosik. 1948 • Statist. årsb. f. Hfors 1948

Vuosi ja kuukausi År och månad	Huoltotoimi • Samhällsvården				Koulu- ja lasten- kodit Skol- och barn- hemmen	Kansakoulu Folkskolorna		Kansakoulun opetus- keittö ja keksitölat Folkskolornas undervis- ningskök och sommar- kolonier	Valmistavat ammattikoulu Förberedande yrkesskolorna		Lasten- tarhat Barnträd- gårdarna	Muut kaupun- gin lai- tokset Andra stadens inrättning- ar	Omat ruokasalit Egna matsalar		Muut ruokasalit, puolustus- laitos y.m. Övriga matsalar, försvars- väsendet m.fl.	Muu myynti Övrig försäljning	Yhteensä Summa							
	Sairaalat Sjukhus	Kunnalliskoti ja työvälikoket Kommunaltjänst- o. arbetsinrättningarna	Työtuvat Arbets- stugorna	Storansia avustuksia Direkta understöd		Raaka- aineita Råvaror	Raaka- aineita Råvaror		Raaka- aineita Råvaror	Raaka- aineita Råvaror			Raaka- aineita Råvaror	Raaka- aineita Råvaror				Raaka- aineita Råvaror	Raaka- aineita Råvaror	Raaka- aineita Råvaror	Raaka- aineita Råvaror	Raaka- aineita Råvaror	Raaka- aineita Råvaror	Raaka- aineita Råvaror
Mk																								
1946																								
I	37 691	13 700	168 618	4 965	69 708	1 896 104	355	11 259	80 808	—	192 033	11 761	1 322 915	68 673	789 313	698 443	5 366 346							
II	100 929	32 848	155 524	4 870	94 843	2 139 992	434	15 260	79 268	—	209 452	17 024	1 286 505	126 088	770 927	498 863	5 532 827							
III	26 008	24 900	165 055	5 013	111 001	2 439 112	16 538	12 376	105 140	—	210 371	2 548	1 426 462	107 445	882 887	303 967	5 838 823							
IV	106 288	24 900	147 969	15 080	94 026	2 214 189	8 257	8 158	78 652	—	180 659	39 692	1 327 169	104 219	780 462	1 139 387	6 269 107							
V	73 072	24 000	155 430	15 080	85 625	2 247 680	12 314	311 578	75 012	—	137 220	80 716	1 427 629	117 181	787 766	498 426	6 048 729							
VI	253 918	11 700	142 119	19 330	59 871	—9 568	—	64 504	—	—	³⁾ 178 650	62 506	1 241 724	147 881	30 936	1 143 024	3 346 595							
VII	70 597	7 350	68 121	9 900	45 765	—	-1 510	21 078	—	—	⁴⁾ 173 719	1 280	956 440	185 910	7 216	992 088	2 537 954							
VIII	—	5 700	82 935	2 755	64 370	—	—	19 295	—	—	⁵⁾ 164 614	3 800	1 167 143	188 116	23 691	138 379	1 860 798							
IX	144 000	15 750	145 773	1 557	65 065	2 258 042	1 016	24 704	81 284	—	221 641	1 039	1 356 027	123 987	855 435	801 348	6 096 668							
X	—	17 100	169 866	3 412	172 964	2 752 248	—	30 162	110 180	—	273 625	71 039	1 532 048	131 666	1 148 290	205 154	6 617 754							
XI	—	15 750	163 638	2 323	57 186	2 632 801	—	6 636	39 704	—	204 343	23 079	1 442 374	101 732	1 029 523	146 862	5 865 951							
XII	60	13 950	132 531	2 020	65 338	1 544 479	36	4 630	113 806	—	325 913	66 675	983 267	144 810	551 398	495 158	4 444 071							
Yht. S:a	812 563	207 648	1 697 579	86 305	985 762	20 115 079	37 440	529 640	763 854	—	2 472 240	381 159	15 469 703	1 547 708	7 657 844	7 061 099	59 825 623							
1945	2 280 797	97 525	641 996	111 588	528 158	5 940 779	20 573	264 000	352 471	—	1 417 681	284 181	10 031 014	1 318 020	4 217 414	2 783 317	30 289 514							
1944	448 159	179 425	449 246	51 430	244 433	1 229 985	12 948	226 609	62 290	2 937	304 380	45 006	4 609 534	609 531	8 255 915	3 123 227	19 855 055							
1943	276 488	285 236	764 178	144 777	353 634	3 398 655	51 101	361 660	174 036	—	695 722	174 673	4 492 809	460 485	5 586 032	3 707 337	20 926 823							
1942	377 113	283 653	800 305	386 178	343 565	2 721 854	73 645	255 381	104 036	15 911	537 304	113 438	4 827 116	447 264	5 765 380	1 070 072	18 122 215							
1941	1 045 523	142 894	706 966	756 647	322 748	1 992 578	90 391	312 497	74 519	46 807	448 982	261 937	2 956 282	414 295	6 003 381	143 317	15 719 764							
1940	1 823 295	186 431	577 590	797 108	276 670	755 432	—	⁶⁾ 231 925	5 888	38 254	301 786	322 614	2 604 830	—	2 528 557	127 762	10 578 142							
1939	1 550 442	334 097	492 271	667 535	265 581	468 406	—	⁶⁾ 215 665	4 724	90 622	185 716	241 857	2 794 716	—	244 933	746	7 557 311							
1938	1 638 091	254 576	⁷⁾ 425 884	703 256	82 980	664 726	—	—	3 428	100 150	196 877	—	—	—	—	—	—							
1937	1 289 902	261 987	⁸⁾ 285 093	1 085 746	—	743 284	—	—	—	87 771	146 164	—	—	—	—	—	—							

¹⁾ Toukok. 1 p:ään 1939 oli laitoksen nimi keskuskeittola. ²⁾ Tähän sisältyy raaka-aineita, v. 1946 8 689 mk. ³⁾ Tähän sisältyy ruokaa arvoltaan 154 406 mk. ⁴⁾ S:n 162 162 mk. ⁵⁾ S:n 101 724 mk. ⁶⁾ Ruokaa. ⁷⁾ Tähän sisältyy raaka-aineita arvoltaan 88 062 mk. ⁸⁾ Raaka-aineita.
¹⁾ Till den 1 maj 1939 var inrättningens namn centralköket. ²⁾ Inkl. råvaror, år 1946 8 689 mk. ³⁾ Här ingår mat till ett värde av 154 406 mk. ⁴⁾ D:o 162 162 mk. ⁵⁾ D:o 101 724 mk. ⁶⁾ Mat.
⁷⁾ Här ingår råvaror till ett värde av 88 062 mk. ⁸⁾ Råvaror.

231. Alkoholijuomien myynti vuosina 1937—46. Försäljningen av alkoholdrycker åren 1937—46

A. Kuukausittain ja myymälöittäin • Månadsvis och efter försäljningsställe

1946		Väkeviä juomia		Viinejä		Mallasjuomia		Koko myynnin
		Starka drycker		Viner		Maltdrycker		arvo
		Ltr	Mk	Ltr	Mk	Ltr	Mk	Värdet av hela försäljningen
<i>Kuukausi • Månad</i>								
Tammikuu	Januari	335 317	191 561 685	34 549	13 949 302	948	43 944	205 554 931
Helmi	Februari	322 323	185 149 502	35 494	14 589 156	654	30 084	199 768 742
Maaliskuu	Mars	358 126	203 711 968	34 092	14 021 835	768	35 664	217 769 467
Huhtikuu	April	382 462	220 525 530	43 579	17 685 681	732	33 840	238 245 051
Toukokuu	Maj	353 242	204 655 862	38 971	15 567 602	3 951	230 874	220 454 338
Kesäkuu	Juni	414 469	234 844 190	44 708	17 785 607	—	—	252 629 797
Heinäkuu	Juli	376 336	213 775 750	37 310	14 851 524	25	1 470	228 628 744
Elokuu	Augusti	398 153	226 907 716	39 312	15 534 460	—	—	242 442 176
Syyskuu	September	361 560	211 057 895	39 285	15 882 703	—	—	226 940 598
Lokakuu	Oktober	385 465	230 253 962	42 546	17 188 261	—	—	247 442 223
Marraskuu	November	396 904	240 166 574	67 884	27 220 035	—	—	267 386 609
Joulukuu	December	480 586	297 376 100	71 928	29 117 325	—	—	326 493 425
<i>Koko vuosi • Hela året</i>		4 564 943	2 659 986 734	529 658	213 393 491	7 078	375 876	2 873 756 101
<i>Myymälät • Försäljningsställen</i>								
N:o 2 City kauppakuja	N:o 2 City passagen	659 880	356 006 960	49 479	18 824 290	—	—	374 831 250
„ 3 Kaisaniemenk. 7	„ 3 Kajsaniemig. 7	314 728	168 093 890	24 613	9 365 550	—	—	177 459 440
„ 4 Albertink. 34	„ 4 Albertsg. 34	611 975	359 943 090	67 042	30 497 590	—	—	390 440 680
„ 5 Laivuririnne 2	„ 5 Skepparebrinken 2	274 164	144 987 710	17 725	6 745 810	—	—	151 733 520
„ 6 Tehtaank. 11	„ 6 Fabriksg. 11	222 180	118 873 440	18 027	6 850 930	—	—	125 724 370
„ 7 Kustaank. 4	„ 7 Gustavsg. 4	454 071	231 710 540	21 755	8 277 660	—	—	239 988 200
„ 8 Siitasaarenk. 6	„ 8 Broholmmsg. 6	436 598	224 252 680	23 245	8 855 120	—	—	233 107 800
„ 9 Museok. 10	„ 9 Museig. 10	255 944	139 328 580	23 616	9 008 250	—	—	148 336 830
„ 10 Käpylä	„ 10 Kottby	115 994	62 014 060	8 553	3 254 930	—	—	65 268 990
„ 11 Ruusank. 8	„ 11 Rosag. 8	273 148	145 635 340	20 391	7 761 840	—	—	153 397 180
„ 12 Itämerenk. 51	„ 12 Östersjög. 51	785 490	625 165 184	245 168	100 146 831	7 078	375 876	725 687 891
„ 13 Mäkelänk. 4 ¹⁾	„ 13 Backasg. 4 ¹⁾	118 804	61 671 160	6 597	2 495 230	—	—	64 166 390
„ 14 Haaga ²⁾	„ 14 Haga ²⁾	41 967	22 304 100	3 447	1 309 460	—	—	23 613 560
<i>Yhteensä • Summa</i>		4 564 943	2 659 986 734	529 658	213 393 491	7 078	375 876	2 873 756 101
1945		4 464 626	2 285 710 282	526 003	183 120 623	41 889	2 092 541	2 470 923 446
1944		2 647 527	1 047 886 336	595 624	155 603 088	107 039	5 345 734	1 208 835 158
1943		3 530 821	1 088 567 854	588 401	134 403 534	—	—	1 222 971 388
1942		3 024 870	660 534 866	953 520	132 156 333	2 885 438	48 407 521	841 098 720
1941		2 180 314	304 390 345	731 335	66 715 115	7 933 519	111 459 765	482 565 225
1940		1 801 062	206 986 304	500 752	44 499 719	9 796 061	107 347 418	358 833 441
1939		1 823 036	146 451 819	464 991	30 344 336	8 395 180	66 302 337	243 098 492
1938		2 145 551	152 284 032	634 188	37 410 231	8 266 557	62 431 102	252 125 365
1937		1 938 143	125 565 802	531 293	31 826 565	8 379 818	60 856 922	218 249 289

1) Avattiin kesäkuussa. 2) Ei kuulunut Helsinkiin edellisinä vuosina. • 1) Öppnades i juni. 2) Hörde ej under tidigare år till Helsingfors.

B. Juomalajeittain • Efter varuslag

Vuosi ja juomalaji År och varuslag	Vähittäismyynti Minutförsäljning		Myynti ravintoloihin Försäljning till restauranger		Myynti apteekkeihin ja sairaaloihin Försäljning till apotek och sjukhus		Myynti vientiä varten Försäljning för export		Yhteensä Summa		
	Ltr	Mk	Ltr	Mk	Ltr	Mk	Ltr	Mk	Ltr	Mk	
1946											
Viinaa, kotimaista	Brännvin, inhemskt..	3 209 187	1 580 142 390	267 618	148 955 102	—	—	—	—	3 476 805	1 729 097 492
" ulkomaista	" utländskt..	3 521	3 776 350	3 803	4 086 130	—	—	—	—	7 324	7 862 480
Jaloviinaa	Ädelbrännvin	429 185	304 891 000	237 858	237 881 685	—	—	—	—	667 043	542 772 685
Konjakkia	Konjak	11 316	24 538 750	14 500	29 363 180	—	—	—	—	25 816	53 901 930
Viskiviinaa	Whiskybrännvin	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Viskiä	Whisky	—	—	10	20 000	—	—	—	—	10	20 000
Viinakkeita	Cocktail	39 944	17 919 660	129 240	53 486 076	—	—	—	—	169 184	71 405 736
Liköörejä, kotimaisia	Likörer, inhemska ..	65 058	75 352 520	89 731	102 613 571	—	—	—	—	154 789	177 966 091
" ulkomaisia	" utländska ..	7 969	12 875 670	7 033	11 660 948	—	—	—	—	15 002	24 536 618
Rommiviinaa	Rombrännvin	31 904	31 904 000	7 649	7 649 000	—	—	—	—	39 553	39 553 000
Rommia	Rom	1 999	3 599 100	2 312	4 162 442	—	—	—	—	4 311	7 761 542
Punssia, kotimaista	Punsch, inhemska...	5 087	5 086 600	19	22 560	—	—	—	—	5 106	5 109 160
" ulkomaista	" utländsk	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kotimaisia viinejä:	Inhemsk viner:										
väkeviä	starka	262 952	99 999 510	204 311	77 233 173	—	—	—	—	467 263	177 232 683
mietoja	svaga	2	450	—	—	—	—	—	—	2	450
kuohuvia	musserande	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ulkomaisia viinejä:	Utländska viner:										
väkeviä	starka	6 218	3 888 240	3 180	2 146 995	—	—	—	—	9 398	6 035 235
mietoja	svaga	17 829	8 309 460	14 811	6 802 519	—	—	—	—	32 640	15 111 979
kuohuvia	musserande	9 723	7 298 910	10 632	7 714 234	—	—	—	—	20 355	15 013 144
Olutta, II l.	Öl, II kl.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" III l.	" III kl.	—	—	7 078	375 876	—	—	—	—	7 078	375 876
Portteria	Porter	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Yhteensä • Summa</i>		<i>4 101 894</i>	<i>2 179 582 610</i>	<i>999 785</i>	<i>694 173 491</i>	—	—	—	—	<i>5 101 679</i>	<i>2 873 756 101</i>
1945		3 947 731	1 864 895 945	1 084 787	606 027 501	—	—	—	—	5 032 518	2 470 923 446
1944		2 366 012	846 650 089	984 178	362 185 069	—	—	—	—	3 350 190	1 208 835 158
1943		3 229 528	926 856 356	889 694	296 115 032	—	—	—	—	4 119 222	1 222 971 388
1942		3 138 251	582 158 057	3 725 157	258 929 721	84	7 980	336	2 962	6 863 828	841 098 720
1941		2 717 526	269 186 376	8 123 216	213 261 474	948	93 815	3 478	23 560	10 845 168	482 565 225
1940		2 599 432	173 587 125	9 491 303	184 904 351	2 340	308 344	4 800	33 621	12 097 875	358 833 441
1939		2 633 724	123 697 247	8 030 468	119 029 577	2 665	279 870	16 350	91 798	10 683 207	243 098 492
1938		2 981 702	131 003 386	8 035 421	120 781 047	1 895	192 392	27 278	148 540	11 046 296	252 125 365
1937		2 671 963	108 483 976	8 143 650	109 464 095	1 305	130 004	32 336	171 214	10 849 254	218 249 289

232. Alkoholiliikkeen myymäläkortit sekä myyntikiellot vuosina 1944—47 Alkoholbolagets butikskort samt utfärdade inköpsförbud åren 1944—47

A. Myymäläkortit myymäläittäin vuosien 1944—47 päättyessä
Butikskort butiksviis vid utgången av åren 1944—47

Myymälä Butik		Myymäläkortit • Butikskort				%			
		1944	1945	1946	1947	1944	1945	1946	1947
2. City kauppakuja	City passagen ..	40 290	46 686	42 315	40 922	21.7	21.6	19.9	19.8
3. Kaisaniemenk. 7	Kaisaniemig. 7 ..	17 625	21 784	20 614	20 227	9.5	10.1	9.7	9.5
4. Albertink. 34	Albertsg. 34	23 079	26 894	25 871	25 945	12.5	12.4	12.2	12.2
5. Laiivurinrinne 2	Skepparebr. 2 ..	12 420	14 958	14 783	14 589	6.7	6.9	6.9	6.9
6. Tehtaank. 11	Fabriksig. 11	12 520	14 140	14 155	14 086	6.8	6.6	6.7	6.6
7. Kustaanck. 4	Gustavsg. 4	22 919	25 449	20 376	19 925	12.4	11.8	9.6	9.4
8. Siltasaarenck. 6	Broholmseg. 6 ..	20 667	24 016	22 026	22 435	11.1	11.1	10.4	10.6
9. Museokatu 10	Museig. 10	13 936	17 503	18 887	20 214	7.5	8.1	8.9	9.5
10. Käpylä	Kottby	7 699	8 519	7 415	7 299	4.2	3.9	3.5	3.4
11. Ruusankatu 8	Rosagatan 8	14 138	16 245	16 052	16 078	7.6	7.5	7.5	7.6
13. Mäkelänckatu 4	Backagatan 4 ..	—	—	6 826	7 563	—	—	3.2	3.6
14. Haaga	Haga	—	—	3 162	3 080	—	—	1.5	1.4
Yhteensä • Summa		185 293	216 194	212 482	212 363	100.0	100.0	100.0	100.0

B. Väkiuomien myynti myymäläkorttia kohden v. 1947
Försäljning av alkoholdrycker per butikskort år 1947

Kuukausi Månad	Myymälä, n:o • Butik, nr												Kaikki Samtliga
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	14	
litraa • liter													
Tammik. Januari ..	1.12	1.12	1.86	1.35	1.26	1.48	1.32	1.13	1.02	1.27	2.30	0.88	1.33
Helmik. Februari ..	1.12	1.12	1.81	1.31	1.25	1.46	1.31	1.14	0.96	1.29	2.21	0.90	1.32
Maalisk. Mars	1.32	1.30	2.12	1.53	1.42	1.76	1.55	1.33	1.20	1.50	2.54	1.11	1.55
Huhtik. April	1.28	1.32	2.11	1.58	1.42	1.75	1.54	1.33	1.16	1.53	2.46	1.05	1.55
Toukok. Maj	1.23	1.24	2.06	1.45	1.35	1.78	1.48	1.20	1.17	1.43	2.50	1.05	1.49
Kesäk. Juni	1.33	1.33	2.03	1.56	1.42	1.90	1.61	1.28	1.42	1.48	2.65	1.28	1.58
Heinäk. Juli	1.34	1.27	1.92	1.50	1.34	1.94	1.58	1.21	1.27	1.45	2.60	1.21	1.53
Elok. Augusti	1.35	1.28	1.89	1.45	1.31	1.87	1.59	1.24	1.26	1.45	2.50	1.19	1.52
Syysk. September ..	1.24	1.19	1.79	1.35	1.23	1.74	1.45	1.14	1.12	1.33	2.25	1.00	1.41
Lokak. Oktober ..	1.49	0.70	1.92	1.50	1.36	1.88	1.62	1.29	1.19	1.44	2.41	1.06	1.50
Marrask. November ..	1.37	1.38	2.03	1.53	1.42	1.95	1.49	1.32	1.17	1.46	2.53	1.13	1.56
Jouluk. December ..	1.95	1.95	3.09	2.44	1.75	2.67	2.18	1.95	1.93	2.15	3.51	1.82	2.28
Koko vuosi • Hela året	16.14	15.15	24.63	18.55	16.53	22.18	18.72	15.56	14.87	17.78	30.46	13.68	18.62
Keskim. kk:ttä kohd. Imedeltal per månad	1.35	1.26	2.05	1.55	1.38	1.85	1.56	1.30	1.24	1.48	2.54	1.14	1.55

C. Myyntikiellot vv. 1944—47 • Inköpsförbud åren 1944—47

Vuosi ja kiellon syy År och orsak till förbudet	Voimassa vuoden päättyessä I kraft vid utgången av året			Vuosi År	Vuoden aikana annetut Utfärdade under året		
	Miehillä För män	Naisilla För kvinnor	Yhteensä Summa		Miehille För män	Naisille För kvinnor	Yhteensä Summa
1947							
Juopotteleva elämä • Fylleri	4 738	1 054	5 792	1944	2 213	1 530	3 743
Alkoholijuomien kaupustelu tai muu rikos väkijuomalakia vastaan • Försäljning av alkoholdrycker eller annat brott mot alkohollagen	942	474	1 416	1945	3 035	1 100	4 135
Alkoholstihuoltoon joutuminen • Alkoholi- listvärd	75	4	79	1946	6 847	2 570	9 417
Muu syy • Annan orsak	374	616	990	1947	9 409	3 097	12 506
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>6 129</i>	<i>2 148</i>	<i>8 277</i>				
1946	5 001	2 083	7 004	1944	•	•	2.0
1945	2 298	975	3 273	1945	•	•	1.9
1944	1 924	1 329	3 253	1946	•	•	4.4
				1947	•	•	5.9

*% myymäläkorteista
vuoden päättyessä
I % av butikskorten vid
utgången av året*

233. Anniskeluoikeudet vuosien 1941—46 päättyessä Utskänkningsrättigheter vid utgången av åren 1941—46

	1941	1942	1943	1944	1945	1946
Ravintoloita, joilla oli • Restauranger med Täydelliset anniskeluoikeudet • Fullständiga utskänkningsrättigheter	57	57	53	51	53	62
Oikeudet anniskella juomia, joiden alkoholipitoisuus oli enint. 21 painoprosenttia sekä valmiiksi sekoitettuja viskigrogeja Rättigheter att utskänka drycker om högst 21 viktprocent samt färdigt blandade whiskygroggar	18	14	20	17	16	16
Viinien ja mallasjuomien anniskeluoikeudet • Rättigheter att utskänka vin och maltdrycker	23	23	22	22	20	15
II ja III veroluokan mallasjuomien anniskeluoikeudet • Rättigheter att utskänka maltdrycker hörande till II och III skatte- klassen	65	57	—	—	—	—
Kerhoja • Klubbar	30	29	26	24	27	24
Yhteensä • Summa	193	180	121	114	116	117

234. Ruokakulutus vv. 1941—47 • Livsmedelsförbrukningen åren 1941—47

A. Ruokamenot kuluttajyksikköä¹⁾ kohden 2 viikon aikana
Livsmedelsutgifterna per konsumtionsenhet¹⁾ under 2 veckor

	1941		1942		1943		1945		1946	1947
	XI	IV	XI	IV	XI	IV	XI	XI	IV	
	M k									
Maito ja kerma	24.38	26.98	31.04	33.02	38.69	38.27	65.68	74.66	84.61	
Voi	10.54	14.50	31.17	36.85	50.48	73.82	132.15	157.10	145.25	
Juusto	1.63	1.37	2.15	2.64	2.23	6.51	22.99	4.78	23.36	
Margariini, y.m. rasva	5.52	5.43	—57	—98	2.70	6.96	13.83	35.75	43.51	
Munat	—68	2.78	1.82	6.36	3.68	14.08	33.51	67.43	78.97	
Liha	30.99	23.90	35.54	41.95	68.18	85.50	222.30	215.35	366.32	
Makkara	8.98	2.78	3.29	1.95	7.84	9.05	24.22	32.31	25.56	
Kala	11.40	16.06	10.22	20.43	10.78	22.69	76.29	61.93	51.08	
Viljatuotteet	37.14	41.70	58.42	55.31	60.43	70.03	166.12	160.88	163.47	
Perunajauhot	—	—	—	—	—88	1.20	3.78	11.68	6.08	
Perunat	16.64	22.45	27.32	31.57	27.90	34.33	66.80	74.05	74.04	
Muut juurikasvit	7.71	6.77	11.23	7.54	6.66	4.88	29.14	20.09	16.06	
Vihannekset	5.83	10.53	17.86	14.81	23.40	23.05	61.45	44.33	37.58	
Hedelmät, hillot, mehut, marjat	26.33	24.76	24.84	39.57	38.64	9.79	73.53	70.05	45.54	
Sokeri	16.—	16.03	12.15	8.87	12.34	13.42	26.70	36.91	38.97	
Kahvi, kahvinvas- tike	5.93	4.96	11.34	9.97	8.10	8.92	17.63	51.46	94.82	
Valmis ruoka	8.12	9.42	5.16	10.18	7.72	11.95	9.06	4.82	19.36	
Muut ruokatarvik- keet	10.94	12.72	8.08	14.18	10.72	11.47	15.10	28.82	33.32	
Kalja	6.42	7.13	9.76	12.51	10.27	9.38	13.79	19.01	17.13	
Kaikkiaan • Inalles	235.18	250.27	301.96	348.69	391.64	455.30	1 074.07	1 171.41	1 365.03	

¹⁾ Täysikäisen miehen kulutus; muiden henkilöiden kulutus on laskettu sen suhteessa tähän kulutusmäärään.

¹⁾ En fullvuxen mans förbrukning; andra personers förbrukning har omräknats i förhållande härtill.

Muist.: Taulukot perustuvat sosiaalisen tutkimustoimiston keräämiin tietoihin ruokakulutuksesta ja sen kustannuksista työläs- ja toimenhaltijaperheissä 2 viikon aikana määrävuosien huhti- ja marraskuussa.

Ann.: Tabellerna grundas sig på uppgifter, som byrån för social forskning insamlat rörande livsmedelsförbrukningen och dess kostnader i arbetar- och befattningshvarvafamiljer under 2 veckor i april och november vissa år.

B. Kulutetut ruokatarvikemäärät kuluttajyksikköä kohden 2 viikon aikana
Förbrukade livsmedelskvantiteter per konsumtionsenhet under 2 veckor

	Yksikkö Enhet	1941	1942		1943		1945		1946	1947	
		XI	IV	XI	IV	XI	IV	XI	XI	IV	
Maito, kuorimaton	Mjölk, oskummad ..	dl	73.8	75.9	74.1	74.3	82.1	79.4	83.8	89.3	83.3
" kuorittu,	" skummad, sur-										
" piimä	" mjölk	"	2.7	7.5	2.2	14.3	1.2	3.0	0.9	2.6	5.6
Kerma	Grädde	"	1.8	3.1	2.1	1.9	4.8	4.6	4.8	4.9	4.9
Voi	Smör	gr	230	241	465	519	804	461	613	545	351
Juusto, (meijeri-), juustoke	Ost, (mejeri-), surro- gatost	"	45	16	75	73	19	124	216	38	195
Margariini	Margarin	"	213	251	—	—	—	185	81	108	274
Rasva ja ihra	Fett och ister	"	44	19	17	9	21	—	—	189	137
Munat	Ägg	kpl. • st.	0.3	0.8	0.5	1.7	0.7	1.7	1.1	3.8	3.3
Liha	Kött	gr	1 309	711	1 024	723	1 078	751	1 229	1 768	1 643
Naudanliha	Nötkött	"	678	280	493	176	416	190	517	940	771
Stanliha	Fläsk	"	199	213	173	269	377	403	365	343	549
Muu liha	Annat kött	"	432	218	358	278	285	158	347	485	323
Makkara	Korv	"	332	101	147	81	241	193	259	369	167
Kala	Fisk	"	941	1 269	769	1 188	620	1 342	906	772	809
Silakka, tuore	Strömming, färsk ..	"	165	558	30	344	40	683	9	14	334
Muu kala	Annan fisk	"	295	446	99	105	73	218	637	304	271
Silakka, suolattu	Strömming, saltad ..	"	307	203	497	243	323	189	94	101	72
Muu kala, suol., savust. y.m.	Annan fisk, salt., rökt o.d.	"	174	62	143	496	184	252	166	353	132
Viljatuotteet (muunn. mälisprodukter (omräkn. till mjöl))	• Spann- mälisprodukter (omräkn. till mjöl)	"	5 319	5 810	6 590	6 511	6 567	6 507	7 096	7 412	7 248
Vehnäjauhot	Vetemjöl	"	292	210	615	572	628	1 012	1 101	1 645	1 628
Ruisjauhot	Rågmjöl	"	836	1 095	637	796	513	301	421	478	224
Muut jauhot	Annat mjöl	"	201	134	449	189	258	186	237	87	152
Kaurasuurimot	Havregryn	"	407	495	466	545	795	572	582	510	555
Muut suurimot	Andra gryn	"	164	66	176	397	332	255	349	459	514
Ruisleipä, kova, näkkileipä	Rågbröd, hårt, knäcke- bröd	"	401	141	106	216	489	266	364	506	377
pehmeä	mjukt	"	2 330	3 377	2 437	3 549	2 911	2 182	3 139	2 544	1 480
Hilvaleipä	Jästbröd	"	535	25	1 460	65	485	1 142	253	347	1 112
Muu leipä (vehnä-)	Annat bröd (vete-)	"	—	34	101	56	72	292	373	505	463
Leivokset y.m.	Bakelser m.m.	"	124	184	88	58	5	60	83	129	94
Korput, keksit y.m.	Skorpor, kex m.m.	"	22	33	55	67	79	77	89	98	288
Makaroonit	Makaroner	"	7	16	—	1	—	162	105	104	361
Herneet	Ärter	"	30	50	94	221	90	670	218	126	134
Perunajauhot	Potatismjöl	"	—	—	—	—	29	36	38	121	62
Perunat	Potatis	"	10 551	9 089	11 163	11 274	10 766	6 167	10 157	10 078	8 448
Muut juurikasvit	Övriga rotfrukter ..	"	2 936	2 091	4 104	2 332	2 108	779	2 626	1 252	722
Vihannekset	Grönsaker	"	597	219	868	294	1 087	202	946	969	347
Sienet	Svamp	"	79	88	199	162	231	46	62	41	17
Hedelmät, tuoreet ja kuiv.	Frukt, färsk och tor- kad	"	225	24	53	299	199	—	56	53	5
Marmelaadi, mehut y.m. (sok.)	Marmelad, saft m.m. (sockr.)	"	544	364	296	329	350	60	40	44	84
Mehut, soseet (ilm. sok.)	Saft, mos (osockrad)	"	—	•	164	220	307	104	124	189	155
Puolukat	Lingon	"	273	202	368	317	491	218	370	484	386
Sokeri	Socker	"	810	692	500	343	359	321	365	476	466
Kahvi	Kaffe	"	52	7	—	—	—	—	—	32	123
Kahvinvastike	Kaffeersättning	"	114	177	279	224	210	213	301	217	94
Kalja	Svagrdricka	l	3.4	3.5	3.9	4.6	3.8	3.5	3.3	3.4	3.1

235. Eräiden tärkeiden säännöstelyn alaisten elintarvikkeiden ja nautinto- aineiden annokset vuosina 1939—47

Utdelade ransoner av vissa viktigare närings- och njutningsmedel, som varit
föremål för reglementering, åren 1939—47

Vuosi ja kuukausi År och månad	Viljatuotteita ¹⁾ Spannmåls- produkter ²⁾		Ravinto- ja ruokarasvaa ³⁾ Mattfett ³⁾		Maitoa ja kermaa ⁴⁾ Mjölk och grädde ⁴⁾		Lihaa • Kött ⁵⁾		Kahvia, kahvin kovi- ketta ja vastiketta ⁶⁾ Kaffe, kaffesurogat och ersättning ⁶⁾	Sokeria • Socker ⁷⁾			Tupak- kaa ⁸⁾ (savuk- keita) laat. Tobak ⁸⁾ (cigar- retter) askar
	Perus- annos Grund- ranson	Suurin annos Största ranson	Perus- annos Grund- ranson	Suurin annos Största ranson	Perus- annos Grund- ranson	Suurin annos Största ranson	Perus- annos Grund- ranson	Suurin annos Största ranson		Tupak- kakortin saaneille För pers. som er- hållit to- bakskort	Mulle För andra personer		
	kg				l		mk		kg				
1945													
<i>A. Kuukausittain vv. 1945—47. Månadsvis åren 1945—47</i>													
Tammik. Jan. . .	7.5	13.5	0.500	1.250	6.2	24.8	20	30	0.250	0.250	0.500	7	
Helmik. Febr. . .	7.5	13.5	0.500	1.250	5.6	22.4	12	18	0.250	0.250	0.500	6	
Maalisk. Mars. . .	7.5	13.5	0.500	1.250	6.2	24.8	12	18	0.250	0.250	0.500	6	
Huhtik. April . .	7.5	13.5	0.500	1.250	6.0	24.0	12	18	0.250	0.250	0.500	6	
Toukok. Maj . . .	6.75	10.5	0.500	1.250	6.2	24.8	12	18	0.250	0.170	0.340	6	
Kesäk. Juni . . .	6.75	10.5	0.500	1.250	9.0	27.0	8	12	0.250	0.160	0.320	6	
Heinäk. Juli . . .	6.75	10.5	0.500	1.250	9.3	27.9	24	34	0.250	0.170	0.340	6	
Elok. Aug.	6.75	10.5	0.500	1.250	9.3	27.9	36	48	0.250	0.250	0.500	6	
Syysk. Sept. . . .	7.5	13.5	0.500	1.250	6.0	24.0	40	60	0.250	0.250	0.500	8	
Lokak. Okt. . . .	7.5	13.5	0.500	1.250	6.2	24.8	64	96	0.250	0.250	0.500	8	
Marrask. Nov. . .	7.5	13.5	0.500	1.250	6.0	24.0	16	24	0.500	0.250	0.500	8	
Jouluk. Dec. . . .	8.1	14.1	1.000	1.750	6.2	24.8	24	36	0.500	0.500	1.000	10	
1946													
Tammik. Jan. . . .	9.0	13.5	0.500	1.250	6.2	24.8	24	36	0.500	0.250	0.500	10	
Helmik. Febr. . . .	9.0	13.5	0.500	1.250	5.6	22.4	16	24	0.500	0.250	0.500	10	
Maalisk. Mars. . .	9.0	13.5	0.500	1.250	6.2	24.8	24	36	0.500	0.250	0.500	10	
Huhtik. April . . .	9.0	13.5	0.500	1.250	6.0	24.0	24	36	0.500	0.250	0.500	10	
Toukok. Maj	9.0	13.5	0.500	1.250	6.2	24.8	16	24	0.250	0.250	0.500	10	
Kesäk. Juni	9.0	13.5	0.500	1.250	6.0	24.0	16	24	0.250	0.500	0.750	10	
Heinäk. Juli	9.0	13.5	0.500	1.250	6.2	24.8	16	24	—	0.750	1.000	10	
Elok. Aug.	9.0	13.5	0.500	1.250	6.2	24.8	16	24	—	0.750	1.000	10	
Syysk. Sept.	9.0	13.5	0.500	1.250	6.0	24.0	32	48	—	0.500	0.750	10	
Lokak. Okt.	9.0	13.5	0.500	1.250	6.2	24.8	56	76	—	0.500	0.750	10	
Marrask. Nov. . . .	9.0	13.5	0.500	1.250	6.0	24.0	56	76	—	0.250	0.500	10	
Jouluk. Dec.	9.0	13.5	0.500	1.250	6.2	24.8	40	60	0.250	0.750	1.000	10	
1947													
Tammik. Jan. . . .	9.0	13.5	0.500	1.250	6.2	24.8	16	24	—	0.500	0.750	12	
Helmik. Febr. . . .	9.0	13.5	0.500	1.250	5.6	22.4	24	32	—	0.500	0.750	12	
Maalisk. Mars . . .	9.0	13.5	0.500	1.250	6.2	24.8	24	32	0.250	0.500	0.750	16	
Huhtik. April . . .	9.0	13.5	0.625	1.375	6.0	24.0	—	—	0.250	0.500	0.750	12	
Toukok. Maj	9.0	13.5	0.500	1.250	6.2	24.8	—	—	—	0.250	0.500	14	
Kesäk. Juni	9.0	13.5	0.500	1.250	6.0	24.0	—	—	0.250	0.750	1.000	14	
Heinäk. Juli	9.0	13.5	0.500	1.250	6.2	24.8	—	—	—	0.500	0.750	14	
Elok. Aug.	9.0	13.5	0.500	1.250	6.2	24.8	—	—	—	1.500	1.750	14	
Syysk. Sept.	9.0	13.5	0.500	1.250	6.0	24.0	—	—	0.250	0.500	0.750	14	
Lokak. Okt.	9.0	13.5	0.500	1.250	6.2	24.8	—	—	—	0.500	0.750	14	
Marrask. Nov. . . .	9.0	13.5	0.750	1.500	6.0	24.0	—	—	—	0.500	0.750	14	
Jouluk. Dec.	9.0	13.5	0.750	1.500	6.2	24.8	—	—	0.250	1.000	1.250	14	

Alavillat ovat siv. 264 • Noterna å sid. 264.

Muist.: Perusannos tarkoittaa henkistä tai keveää ruumiillista työtä tekeväälle täyskasvuiselle henkilöle kuuluvaa annosta. Erittäin raskaassa työssä oleville on annettu lisäannoksina etupäässä viljatuotteita ja lihaa; raskaana oleville ja imettäville naisille on annettu suurimmat rasva- ja maitoannokset, jolloin myöskin raskaasta työstä johtuva lisäannos voi tulla kysymykseen. — Maidon päiväannoksesta on 1 dl ollut vaihtoehtoinen 1/2 dl kerman kanssa, tavallisesti koko annosta ei ole saatu maitona. Vv. 1945—47 on usein annettu ainoastaan kerma-annos. — Ylimääräisiä juustoannoksia on silloin tällöin jaettu, mutta nämä eivät sisälly ylläolevaan taulukkoon.

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi ja vuosineljännes	Viljatuotteita ¹⁾ Spannmåls- produkter ²⁾		Ravinto- ja ruokaravua ³⁾ Maffett ²⁾		Maitoa ja kermaa ⁴⁾ Mjöljk och grädde ²⁾		Lihaa • Kött ⁵⁾		Kahvia, kahvin korviketta ja vastiketta ⁶⁾ (Kaffe, kaffesurrogat och ersättning ⁷⁾)	Sokeria • Socker ⁵⁾		Tupakkaa ⁶⁾ (savukkeita) laati. Tobak ⁶⁾ (cigarretter) askar
	Perusannos Grundranson	Suurin annos Största ranson	Perusannos Grundranson	Suurin annos Största ranson	Perusannos Grundranson	Suurin annos Största ranson	Perusannos Grundranson	Suurin annos Största ranson		Perusannos Grundranson	Suurin annos Största ranson		Tupakkakortin saaneille För pers. som erhållit tobakskort	Muille För andra personer
År och kvartal	kg				l		mk		kg			
B. Vuosineljännesittain • Kvartalsvis												
1939 IV	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0.630	3.000	—
1940 I	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0.800	3.200	—
II	10.5	21.0	—	—	—	—	—	—	—	0.830	2.300	—
III	27.0	54.0	—	—	—	—	—	—	—	0.900	2.800	—
IV	22.5	54.0	2.250	3.600	22.050	49.200	30		1.340	2.500	—	
1941 I	22.5	54.0	2.250	3.600	27.000	54.000	78	126	1.250	2.200	—	
II	21.0	48.8	2.675	4.725	27.300	54.600	60	132	1.000	3.000	—	
III	18.0	38.4	2.250	4.725	27.600	55.200	36	96	0.620	4.750	—	
IV	18.0	38.4	1.500	4.075	20.400	55.200	77	125	0.755	3.750	—	
1942 I	19.5	40.9	0.900	2.400	18.000	54.000	36	72	0.500	3.750	—	
II	18.0	40.5	1.200	3.000	18.200	54.600	36	60	0.125	3.000	—	
III	18.0	40.5	1.200	3.000	18.400	55.200	24	48	0.500	2.500	—	
IV	21.0	43.5	1.500	3.200	18.400	55.200	32	56	1.000	1.750	2.500	
1943 I	22.5	45.0	1.500	3.300	18.000	54.000	24	48	0.750	1.500	2.250	
II	22.5	45.0	1.500	3.900	24.300	60.700	28.8	45.6	0.750	0.750	1.500	
III	20.25	40.8	2.000	4.400	27.600	64.400	14.4	28.8	0.750	1.250	2.000	
IV	22.5	40.8	2.250	4.500	27.600	64.400	64	112	1.000	1.000	1.750	
1944 I	22.5	40.8	1.750	4.000	27.300	75.700	70	106	0.750	0.750	1.500	
II	22.5	40.5	1.600	4.000	27.300	81.900	98	142	0.750	0.750	1.500	
III	22.5	40.5	1.600	4.000	27.600	82.800	60	112	0.750	1.250	2.000	
IV	22.5	40.5	1.300	3.250	18.400	73.600	176	236	0.750	1.000	1.750	
1945 I	22.5	40.5	1.500	3.750	18.000	72.000	44	66	0.750	0.750	1.500	
II	21.0	34.5	1.500	3.750	21.200	75.800	32	48	0.750	0.580	1.160	
III	21.0	34.5	1.500	3.750	24.600	79.800	100	142	0.750	0.670	1.340	
IV	23.1	41.1	2.000	4.250	18.400	73.600	104	156	1.250	1.000	2.000	
1946 I	27.0	40.5	1.500	3.750	18.000	72.000	64	96	1.500	0.750	1.500	
II	27.0	40.5	1.500	3.750	18.200	72.800	56	84	0.500	1.000	1.750	
III	27.0	40.5	1.500	3.750	18.400	73.600	64	96	—	2.000	2.750	
IV	27.0	40.5	1.500	3.750	18.400	73.600	152	212	0.250	1.500	2.250	
1947 I	27.0	40.5	1.500	3.750	18.000	72.000	64	88	0.250	1.500	2.250	
II	27.0	40.5	1.625	3.875	18.200	72.800	—	—	0.250	1.500	2.250	
III	27.0	40.5	1.500	3.750	18.400	73.600	—	—	0.250	2.500	3.250	
IV	27.0	40.5	2.000	4.250	18.400	73.600	—	—	0.250	2.000	2.750	

¹⁾ Säännöstely alkoi ²⁷/₅ 1940. ²⁾ Samoin ³⁰/₉ 1940. ³⁾ Samoin ²/₁₂ 1940. Hevosen- ja lampaanlihan säännöstely lopetettiin ¹/₁ 1947 ja muun lihan ¹⁰/₄ 1947. ⁴⁾ Säännöstely alkoi ²³/₁₀ 1939. Kesäkuun 2 p:ään v. 1940 kahvipitoisuus vähintään 25 %, sen jälkeen 25 %, ²⁸/₈ 1940—³¹/₅ 1941 ¹/₃ annoksesta oli kahvia, ²/₃ kahvinkorviketta; ¹/₈—³⁰/₁₁ 1941 ¹/₂ kahvia ja ¹/₂ kahvinkorviketta; ¹/₁₂ 1941—³¹/₅ 1942 ainoastaan kahvinkorviketta; ¹/₉ 1942—²⁸/₂ 1943 ¹/₂ kahvinkorviketta, ¹/₂ kahvinvastiketta; ¹/₃ 1943 alkaen yksinomaan kahvinvastiketta. N. k. verokahvia myytiin lyhyehkön ajan säännöstelyn ulkopuolella. Kahvin korvikkeen ja vastikkeen säännöstely lopetettiin ²³/₅ 1946. ⁵⁾ Säännöstely alkoi ⁹/₁₀ 1939. ⁶⁾ Samoin ¹/₁₀ 1942. ⁷⁾ Kahvia.

¹⁾ Reglementering infördes ²⁷/₅ 1940. ²⁾ D:o: ³⁰/₉ 1940. ³⁾ D:o: ²/₁₂ 1940. Reglementeringen av häst- och färkätt upphörde ¹/₁ 1947 och av övrigt kött ¹⁰/₄ 1947. ⁴⁾ Reglementering infördes ²³/₁₀ 1939. Intill ²/₈ 1940 kaffehalt minst 25 %, därefter 25 %, ²⁸/₈ 1940—³¹/₅ 1941 ¹/₃ av ransonen kaffe, ²/₃ kaffesurrogat; ¹/₈—³⁰/₁₁ 1941 ¹/₂ kaffe och ¹/₂ surrogat; ¹/₁₂ 1941—³¹/₅ 1942 endast kaffesurrogat; ¹/₉ 1942—²⁸/₂ 1943 ¹/₂ kaffesurrogat, ¹/₂ kaffeersättning; från ¹/₃ 1943 endast kaffeersättning. Vid sidan om reglementeringen såldes en kortare tid s. k. skattekaffe. Reglementeringen av kaffesurrogat och -ersättning upphörde ²³/₅ 1946. ⁵⁾ Reglementering infördes ⁹/₁₀ 1939. ⁶⁾ D:o: ¹/₁₀ 1942 ⁷⁾ Kaffe.

Anm.: Grundransonen avser den ranson, som tillkommer fullvuxen person i intellektuellt eller lättare kroppsarbete. Största ranson av spannmålsprodukter och kött tillkommer person i särskilt tungt kroppsarbete; av maffiett och mjölk ges största ranson åt havande och ammande kvinnor, varvid även tillägg för tungt arbete kan komma ifråga. — Av den dagliga mjölkransonen har 1 dl givits alternativt mot ¹/₂ dl grädde, varvid ransonen vanligen ej i sin helhet erhållits som mjölk. Åren 1945—47 har ofta blott gräddransonen stått att erhålla. — Extra ostransoner ha emellanåt utdelats, men dessa ingå ej i ovanstående sammanställning.

236. Helsingin lihantuonti vuosina 1937—46
Tillförseln av kött till Helsingfors åren 1937—46

Vuosi ja kuukausi År och månad	Helsinki- lilissä teurasta- moissa teuras- tettujen ja tar- kastettujen eläinten lihaa Kött av djur, som slaktats och besiktigats i slaktin- rättningar i Helsingfors	Muulla teurastettujen eläinten lihaa Kött av annorstädes slaktade djur			Yhteensä Summa	Helsingistä vietyä lihaa Från Hel- singsfors utfört kött	Netto- kulutus Helsingissä Nettokon- sumtion i Helsingfors	Kaupungin teurastamon tukkumyynti- hallissa myy- tyä lihaa I stadens slakt- hus partiför- säljningshall försält kött	Kaupungin teurastamossa tarkastettua ¹⁾ lihaa %:ssa koko tuonnista I stadens slakt- hus besiktig- gat ¹⁾ kött i % av hela tillförseln	
		Helsingissä tarkastettua i Helsingfors besiktigat		Muulla tarkastettua Annorstädes besiktigat						
		Kotimaista lihaa Inhemskt kött	Ulkomailta tuotua lihaa Från utlandet infört kött							
Kg arviolta • Kg i approximativa siffror								kg		
1946										
Tammik. Januari	54 909	94 300	143 746	436	293 391	131 792	161 599	170 018	45.9	
Helmik. Februari	45 157	87 276	105 584	66 848	304 865	135 162	169 703	123 304	40.6	
Maalisk. Mars	51 995	119 381	143 483	151 502	466 361	239 417	226 944	173 026	33.0	
Huhtik. April	41 028	116 613	120 270	816	278 727	—	278 727	149 703	51.6	
Toukok. Maj	47 275	98 586	121 501	20 876	288 238	3 600	284 638	152 912	47.0	
Kesäk. Juni	35 006	82 627	117 540	144 734	379 907	212 653	167 254	120 810	28.0	
Heinäk. Juli	31 050	47 139	75 121	293 862	447 172	60 100	387 072	74 659	16.5	
Elok. Augusti	76 945	58 204	54 532	110 555	300 236	47 108	253 128	123 286	42.2	
Syysk. September	93 542	88 533	72 207	168 607	422 889	24 968	397 921	179 617	39.6	
Lokak. Oktober	262 684	171 450	235 913	646 831	1 316 878	44 920	1 271 958	412 400	28.4	
Marrask. November	268 462	225 226	324 405	539 806	1 357 899	25 965	1 331 934	596 474	32.9	
Jouluk. December	139 258	169 896	169 795	33 736	512 685	138 585	374 100	327 630	56.5	
<i>Koko vuosi • Hela året</i>	<i>1 147 311</i>	<i>1 359 231</i>	<i>1 684 097</i>	<i>2 178 609</i>	<i>6 369 248</i>	<i>1 064 270</i>	<i>5 304 978</i>	<i>2 603 839</i>	<i>35.7</i>	
1945	1 484 718	1 146 096	1 480 761	1 854 677	5 966 252	1 001 646	4 964 606	2 925 794	36.9	
1944	2 792 460	1 186 241	2 574 862	.	6 553 563	49 054	6 504 509	3 945 627	41.4	
1943	1 374 136	752 978	1 919 272	.	4 046 386	105 445	3 940 941	2 266 066	35.5	
1942	1 381 462	553 068	2 085 648	.	4 020 178	445 262	3 574 916	1 571 025	25.6	
1941	2 048 509	1 412 547	2 954 480	.	6 415 536	1 314 245	5 101 291	3 377 678	36.5	
1940	11 236 749	4 023 161	4 950 621	.	20 210 531	1 502 882	18 707 649	15 104 154	60.0	
1939	10 466 483	2 709 180	6 139 424	.	19 315 087	1 652 105	17 662 982	15 053 801	51.9	
1938	9 388 167	2 465 562	6 530 035	.	18 383 764	1 598 616	16 785 148	14 233 108	48.0	
1937	7 687 816	2 648 269	6 687 916	.	17 024 001	1 835 264	15 188 737	12 636 932	44.3	

¹⁾ Huomioon on otettu sekä teurastamossa teurastettujen eläinten liha että siellä yksinomaan tarkastettu liha.
²⁾ Vid uträkningen har beaktats såväl köttet av å slakthuset slaktade djur som därstädes endast besiktigat kött.

Muist.: Ylläolevaan tilastoon sisältyy ainoastaan helsinkiläisissä teurastamoissa teurastettujen ja tarkastettujen eläinten liha, teurastamon raiteille ja kaupungin rautatieasemille saapunut, muualla teurastettujen eläinten liha sekä ulkomailta tuotu liha. Vienti käsittää rautateitse ja meritse viedyt määrät. Painot ovat osaksi keskipainojen mukaan laskettuja, osaksi punnituksen osoittamia.

Anm.: I tabellen har observerats endast kött av djur, som slaktats och besiktigats i slaktinrättningar i Helsingfors, kött av annorstädes slaktade djur, vilket anlant till järnvägsspåret vid stadens slakthus eller järnvägsstationerna i staden ävensom från utlandet infört kött. Exporten avser per järnväg och sjöledes utförda köttmängder. Den angivna vikten är dels beräknad medelvikt, dels exakt vikt.

237. Maidon ja kerman tuonti vuosina 1925—47 Tillförseln av mjölk och grädde åren 1925—47

A. Vuosittain • Arssiffror

Vuosi År	Maitoa • Mjölk					Kermaa • Grädde	
	Tarkastus- maitoa Kontroll- mjölk	Tilaus- maitoa Betings- mjölk	Muuta kauppamaitoa Annan handelsmjölk	Yhteensä Summa	Päivää kohden Per dag	Kaikkiaan Inalles	Päivää kohden Per dag
1 000 ltr							
1925	2 443	106	55 333	57 882	159	1 792	5
1930	3 620	884	76 425	80 929	222	2 194	6
1935	4 054	1 350	90 160	95 564	262	2 032	6
1940	1) 1 758	493	73 939	76 190	208	1 781	5
1941	2 829	273	59 140	62 242	171	1 661	5
1942	2 338	262	49 524	52 124	143	1 331	4
1943	2 329	294	49 514	52 137	143	936	3
1944	2 442	236	46 260	48 938	134	756	2
1945	1 710	230	46 581	48 521	133	795	2
1946	1 643	266	48 480	50 389	138	886	2
1947	1 604	264	54 445	56 313	154	679	2

1) Tarkastusmaitoa ei tuotu jouluk. 1939—toukok. 1940. • Ingen tillförsel av kontrollmjölk i dec. 1939—maj 1940.

B. Kuukausittain • Månadsvis

Kuukausi Månad	Maitoa • Mjölk								Kermaa Grädde			
	Tarkastusmaitoa Kontrollmjölk		Tilausmaitoa Betingsmjölk		Muuta kauppamaitoa Annan handels- mjölk		Yhteensä Summa		Päivää kohden Per dag			
	1946	1947	1946	1947	1946	1947	1946	1947	1946	1947		
1 000 ltr												
Tammik. Jan. ...	127	117	23	22	3 793	4 376	3 943	4 515	127	146	76	51
Helmik. Febr. ...	113	110	21	18	3 268	3 991	3 402	4 119	122	147	66	46
Maalisk. Mars. ...	124	131	23	20	3 431	4 311	3 578	4 462	115	144	69	47
Huhtik. April ...	134	144	20	19	3 908	4 501	4 062	4 664	135	155	70	51
Toukok. Maj ...	130	152	21	22	3 991	4 577	4 142	4 751	134	153	81	55
Kesäk. Juni ...	174	161	27	26	4 534	4 587	4 735	4 774	158	159	98	68
Heinäk. Juli ...	183	153	24	25	4 349	4 577	4 556	4 755	147	153	90	77
Elok. Aug. ...	169	150	23	23	4 211	4 645	4 403	4 818	142	155	77	72
Syysk. Sept. ...	164	134	22	25	4 488	4 741	4 674	4 900	156	163	83	65
Lokak. Okt. ...	120	118	20	23	4 251	4 608	4 391	4 749	142	153	66	45
Marrask. Nov. ...	101	114	19	20	3 951	4 515	4 071	4 649	136	155	54	53
Jouluk. Dec. ...	104	120	23	21	4 305	5 016	4 432	5 157	143	166	56	49
Yht. • Summa	1 643	1 604	266	264	48 480	54 445	50 389	56 313	138	154	886	679

238. Koko maan virallinen elinkustannusindeksi vuosina 1925—47 Officiell levnadskostnadsindex för hela landet åren 1925—47

(V:n 1914 ensi puolisko=100) • (Förra halvåret 1914=100)

Vuosi År	Tammikuu Januari	Huhtikuu April	Heinäkkuu Juli	Lokakuu Oktober	Koko vuosi Hela året	Vuosi År	Tammikuu Januari	Huhtikuu April	Heinäkkuu Juli	Lokakuu Oktober	Koko vuosi Hela året
1925	1 199	1 201	1 218	1 228	1 212	1937 ¹⁾	1 020	1 041	1 052	1 091	1 051
1926	1 166	1 163	1 183	1 197	1 183	1938	1 079	1 065	1 061	1 086	1 072
1927	1 187	1 173	1 203	1 237	1 207	1939	1 090	1 084	1 083	1 144	1 100
1928	1 216	1 212	1 236	1 254	1 233	1940	1 204	1 294	1 321	1 388	1 302
1929	1 242	1 219	1 223	1 236	1 225	1941	1 449	1 512	1 541	1 592	1 546
1930	1 181	1 134	1 128	1 109	1 129	1942	1 671	1 758	1 791	1 943	1 827
1931	1 071	1 050	1 021	1 013	1 039	1943	1 997	2 017	2 037	2 134	2 060
1932	1 046	1 028	1 012	1 015	1 025	1944	2 158	2 173	2 182	2 201	2 182
1933	1 011	994	1 001	1 012	1 001	1945	2 215	2 244	3 048	4 207	3 058
1934	974	974	967	998	983	1946	4 593	4 711	5 027	5 089	4 885
1935	993	980	996	1 021	997	1947	5 110	5 926	6 463	6 865	6 343
1936	992	989	988	1 008	998						

1) Uusi perusbudjetti • 1) Ny basishudget.

239. Koko maan virallinen elinkustannusindeksi vuosina 1940—47

Officiell levnadskostnadsindex för hela landet åren 1940—47

(Elokuu 1938—heinäkuu 1939=100) • (Augusti 1938—juli 1939=100)

A. Vuosineljänneksittäin • Kvartalsvis

Vuosi ja kuukausi År och månad			Ravinto Föda	Aanito Bostad	Lämpö ja valo Värme och lyse	Bekäänd Vaatteet	Verot Skatter	Muut menot Övriga utgifter	Totalindex	Kokonais- indeksi Totalindex
Elinkustannusryhmien osuus kokonaiskulutuksesta ¹⁾ , % Resp. levnadskostnadsgruppers andel i totalförbrukningen ¹⁾ , %			47.9	14.1	4.5	12.5	4.6	16.4	100.0	
1943	Tammikuu	Januari	191	112	227	229	166	183	184	
	Huhtikuu	April	192	112	232	234	166	186	186	
	Heinäkuu	Juli	193	112	233	239	181	186	187	
	Lokakuu	Oktober	195	118	276	247	192	208	196	
1944	Tammikuu	Januari	195	118	279	258	194	211	199	
	Huhtikuu	April	196	118	278	266	194	213	200	
	Heinäkuu	Juli	196	118	284	269	197	216	201	
	Lokakuu	Oktober	196	118	284	276	197	220	203	
1945	Tammikuu	Januari	197	118	284	281	195	221	204	
	Huhtikuu	April	198	125	297	282	195	224	207	
	Heinäkuu	Juli	303	125	363	316	340	284	281	
	Lokakuu	Oktober	460	125	616	371	432	338	387	
1946	Tammikuu	Januari	462	125	636	459	701	401	423	
	Huhtikuu	April	470	125	639	492	730	411	434	
	Heinäkuu	Juli	491	125	686	517	984	424	463	
	Lokakuu	Oktober	492	125	715	538	984	431	469	
1947	Tammikuu	Januari	509	125	721	531	844	437	471	
	Huhtikuu	April	665	125	723	536	779	452	546	
	Heinäkuu	Juli	720	140	726	546	1 184	461	595	
	Lokakuu	Oktober	760	140	785	577	1 241	514	632	
<i>Vuotuiset keskimäärät • Årsmedeltal</i>										
1940			126	105	144	121	103	119	120	
1941			148	108	168	161	114	142	142	
1942			173	112	216	205	137	170	168	
1943			193	114	246	239	176	194	189	
1944			196	118	281	269	195	215	201	
1945			306	123	417	324	291	276	282	
1946			481	125	675	510	850	419	450	
1947			704	132	756	561	1 012	473	584	

¹⁾ Työläis- ja toimenhaltijaperheiden keskimääräinen kulutus koko maassa vuosina 1938—39.¹⁾ Genomsnittsförbrukningen i arbetar- och befattningshvarfamiljer i hela landet åren 1938—39.

B. Ravintoindeksi ja kokonaisindeksi kuukausittain • Index tal för föda och totalindex månadsvis

Kuukausi Månad		Ravintoindeksi • Index tal för föda					Kokonaisindeksi Totalindex				
		1943	1944	1945	1946	1947	1943	1944	1945	1946	1947
Tammikuu	Januari	191	195	197	462	509	184	199	204	423	471
Helmi	Februari	191	196	197	457	530	184	199	204	423	482
Maalis	Mars	192	195	198	471	619	185	199	205	431	524
Huhtik	April	192	196	198	470	665	186	200	207	434	546
Toukoku	Maj	193	196	198	473	690	186	200	210	437	559
Kesäkuu	Juni	193	196	263	496	706	187	200	243	450	567
Heinäkuu	Juli	193	196	303	491	720	187	201	281	463	595
Elokuu	Augusti	194	195	352	491	737	190	202	313	466	607
Syyskuu	September	195	195	354	495	741	195	202	325	469	617
Lokakuu	Oktober	195	196	460	492	760	196	203	387	469	632
Marrasku	November	195	195	473	486	867	196	203	398	467	690
Joulukuu	December	196	196	474	488	911	197	203	404	468	720

240. Helsingin virallinen elinkustannusindeksi vuosina 1940—47 Officiell levnadskostnadsindex för Helsingfors åren 1940—47

(Elokuu 1938—heinäkuu 1939=100) • (Augusti 1938—juli 1939=100)

A. Vuosineljänneksittäin • Kvartalsvis

Vuosi ja kuukausi År och månad			Ravinto Föda	Asunto Bostad	Varme och lyse	Lämpö ja valo	Vaateus Beklädnad	Verot Skatter	Muut menot Övriga utgifter	Kokonais- indeksi Totalindex
Elinkustannusryhmien osuus kokonaiskulutuksesta ¹⁾ , % Resp. levnadskostnadsgrupperns andel i totalförbrukningen ¹⁾ , %			44.1	18.9	4.9	13.3	4.0	14.8	100.0	
1943	Tammikuu	Januari	188	112	196	208	191	183	176	
	Huhtikuu	April	189	112	203	208	191	187	178	
	Heinäkuu	Juli	191	112	203	212	208	187	179	
	Lokakuu	Oktober	192	118	243	220	222	209	188	
1944	Tammikuu	Januari	193	118	243	229	223	213	190	
	Huhtikuu	April	193	118	243	236	223	215	191	
	Heinäkuu	Juli	193	118	243	237	191	217	191	
	Lokakuu	Oktober	194	118	246	242	191	221	192	
1945	Tammikuu	Januari	194	118	246	252	192	222	194	
	Huhtikuu	April	195	125	315	245	192	227	199	
	Heinäkuu	Juli	301	125	406	271	359	280	268	
	Lokakuu	Oktober	474	125	533	320	455	345	370	
1946	Tammikuu	Januari	464	125	544	363	741	403	392	
	Huhtikuu	April	474	125	544	405	772	416	406	
	Heinäkuu	Juli	495	125	624	430	1 003	426	433	
	Lokakuu	Oktober	492	125	646	470	1 003	433	439	
1947	Tammikuu	Januari	504	125	646	465	856	438	438	
	Huhtikuu	April	673	125	646	469	787	453	513	
	Heinäkuu	Juli	739	140	658	478	1 217	462	564	
	Lokakuu	Oktober	769	140	734	506	1 278	517	596	
<i>Vuotuiset keskimäärät • Årsmedeltal</i>										
1940			126	105	144	122	104	120	120	
1941			147	107	159	158	129	143	140	
1942			170	112	191	191	167	172	163	
1943			191	114	216	213	203	194	181	
1944			193	118	244	239	207	217	192	
1945			306	123	394	280	300	279	268	
1946			483	125	596	427	879	422	420	
1947			711	132	696	492	1 034	475	549	

¹⁾ Työläis- ja toimenhaltijaperheiden keskimääräinen kulutus Helsingissä vuosina 1938—39.

²⁾ Genomsnittsförbrukningen i arbetar- och befattningshavarfamiljer i Helsingfors åren 1938—39.

B. Ravintoindeksi ja kokonaisindeksi, kuukausittain • Index tal för föda och totalindex, månadsvis

Kuukausi Månad		Ravintoindeksi • Index tal för föda					Kokonaisindeksi Totalindex				
		1943	1944	1945	1946	1947	1943	1944	1945	1946	1947
Tammikuu	Januari	188	193	194	464	504	176	190	194	392	438
Helmi	Februari	189	193	195	469	525	176	190	194	397	448
Maalis	Mars	189	193	195	471	618	177	191	194	401	489
Huhtik	April	189	193	195	474	673	178	191	199	406	513
Toukoku	Maj	190	193	195	474	684	178	191	200	406	519
Kesäkuu	Juni	190	193	262	499	709	179	191	235	422	531
Heinäkuu	Juli	191	193	301	495	739	179	191	268	433	564
Elokuu	Augusti	192	193	349	494	749	181	191	296	434	576
Syyskuu	September	193	193	353	501	745	187	191	308	440	581
Lokakuu	Oktober	192	194	474	492	769	188	192	370	439	596
Marraskuu	November	193	194	484	483	876	188	193	378	435	648
Joulukuu	December	193	194	479	482	939	189	194	380	435	688

241. Rakennuskustannusindeksi vuosina 1922—47
Byggnadskostnadsindex åren 1922—47
(1935=100)

Kustannusten laji Kostnadernas art	Punnus 1) Vägningstäl 1)	1922	1925	1930	1935	1936	1937	1938	1939	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947
Kiviaineet • Stenmaterial	200	100	108	105	100	104	113	117	121	146	170	213	251	281	469	751	831
Puuaineet • Trämateriäl	67	99	102	124	100	110	162	157	161	193	271	347	372	376	609	882	942
Metalliaineet • Metaller	56	122	91	87	100	98	131	116	127	218	249	275	275	275	516	842	1 021
Eristys- ja peiteaineet • Isolerings- och täckmaterial	38	110	108	97	100	97	97	120	120	135	166	223	279	312	354	605	783
<i>1. Kaikki rakennusaineet • Allt byggnadsmaterial</i>	<i>377</i>	<i>105</i>	<i>104</i>	<i>105</i>	<i>100</i>	<i>103</i>	<i>122</i>	<i>124</i>	<i>128</i>	<i>162</i>	<i>196</i>	<i>243</i>	<i>277</i>	<i>299</i>	<i>484</i>	<i>768</i>	<i>872</i>
<i>2. Liikkeiden urakkatyöt • Underentreprenadarbeten ..</i>	<i>223</i>	<i>121</i>	<i>133</i>	<i>122</i>	<i>100</i>	<i>106</i>	<i>118</i>	<i>124</i>	<i>133</i>	<i>170</i>	<i>199</i>	<i>231</i>	<i>253</i>	<i>265</i>	<i>396</i>	<i>587</i>	<i>813</i>
Ammattityöt • Fackarbeten	120	.	.	126	100	108	119	138	144	157	182	205	227	249	388	475	626
Sekatyöt • Hantlangararbeten	55	.	.	135	100	116	129	145	151	166	204	236	263	291	512	628	846
<i>3. Kaikki työpalkat • Samtliga arbetslöner</i>	<i>190</i>	<i>77</i>	<i>123</i>	<i>129</i>	<i>100</i>	<i>110</i>	<i>122</i>	<i>140</i>	<i>146</i>	<i>159</i>	<i>188</i>	<i>214</i>	<i>237</i>	<i>262</i>	<i>423</i>	<i>518</i>	<i>687</i>
Työnjohto ja sosiaaliset menot • Arbetsledning och sociala kostnader	32	.	.	110	100	111	120	135	139	140	147	184	200	209	335	452	584
Muut kulut • Övriga kostnader	23	.	.	145	100	100	103	105	114	141	177	209	252	262	422	582	659
<i>4. Työmaan yleiskulut • Allm. kostnader på arbets- platsen</i>	<i>60</i>	.	.	<i>123</i>	<i>100</i>	<i>106</i>	<i>113</i>	<i>121</i>	<i>128</i>	<i>140</i>	<i>159</i>	<i>194</i>	<i>220</i>	<i>229</i>	<i>368</i>	<i>501</i>	<i>613</i>
Rakentajan kustannusindeksi • Byggarens kostnads- index	935	100	116	116	100	106	120	127	134	162	192	230	257	276	436	636	790
<i>5. Arkkitehtipalkkiot • Arkitektarvode</i>	<i>30</i>	<i>100</i>	<i>109</i>	<i>116</i>	<i>100</i>	<i>106</i>	<i>113</i>	<i>119</i>	<i>126</i>	<i>142</i>	<i>162</i>	<i>186</i>	<i>201</i>	<i>212</i>	<i>320</i>	<i>467</i>	<i>730</i>
<i>6. Rakennuspääoman korot • Räknta på byggnadskapital</i>	<i>28</i>	<i>149</i>	<i>186</i>	<i>168</i>	<i>100</i>	<i>104</i>	<i>116</i>	<i>122</i>	<i>128</i>	<i>155</i>	<i>184</i>	<i>219</i>	<i>245</i>	<i>263</i>	<i>415</i>	<i>606</i>	<i>786</i>
Rakennuttajan kustannusindeksi • Byggherrens kost- nadsindex	65	125	144	139	100	105	115	121	128	150	174	205	226	241	373	545	767
Rakennuskustannusindeksi • Byggnadskostnadsindex	1 000	102	118	117	100	106	120	127	134	161	191	228	255	273	432	629	789

1) Ryhmien 1, 3 ja 4 punnuksiin sisältyy 16, 15 ja 5, rakentajan indeksin punnukseen 85 sekä rakennuttajan indeksin punnukseen 7 pistettä erittelemättömistä kustannuksista.
2) I vägningstalen för grupperna 1, 3 och 4 ingår resp. 16, 15 och 5, i vägningstallet för byggarens index 85 och i vägningstallet för byggherrens index 7 poäng för icke speci-
ficerade kostnader.

242. Pienten asuinhuoneistojen keskimääräinen kuukausivuokra vuosina 1930—47
Månadshyra i genomsnitt för små bostadslägenheter åren 1930—47

V u o s i Å r	Tiedus- teluku- kausi Enkät- månad	Keskimääräinen kuukausivuokra • Månadshyra i genomsnitt Mk								Indeksiluvut • Indexтал (1926 = 100)			
		Huoneistoa kohden • Per lägenhet				m ² kohden ¹⁾ • per m ² ¹⁾				1 huone 1 rum	2 huone- netta 2 rum	3 huone- netta 3 rum	4 huone- netta 4 rum
		1 huone 1 rum	2 huone- netta 2 rum	3 huone- netta 3 rum	4 huone- netta 4 rum	1 huone 1 rum	2 huone- netta 2 rum	3 huone- netta 3 rum	4 huone- netta 4 rum				
A. Vuosina 1930—47. Åren 1930—47													
<i>Keskustämmityksellä • Med centralvärme</i>													
<i>Lämpökustannuksineen • Inkl. uppvärmningskostnader</i>													
1932	IX	539	776	1 158	1 479	•	•	•	•	96.4	78.9	78.8	81.1
1935	VI	489	716	970	1 297	•	•	•	•	87.6	72.8	66.0	71.1
1939	IX	585	837	1 175	1 575	•	•	•	•	104.7	85.1	80.0	86.1
1940	IX	576	833	1 168	1 584	•	•	•	•	103.1	84.8	79.5	86.7
1941	IX	622	915	1 291	1 753	•	•	•	•	111.3	93.1	87.9	95.9
1947 a	X	992	1 480	2 147	2 829	41.46	36.10	33.38	31.99	177.5	150.6	146.2	154.7
1947 b	X	987	1 468	2 116	2 796	41.06	35.76	32.94	31.66	176.6	149.4	144.0	152.9
1947 a	XI	1 169	1 753	2 472	3 309	46.13	46.73	38.62	37.60	209.2	178.3	168.3	181.0
1947 b	XI	1 168	1 746	2 460	3 282	45.97	46.18	38.08	37.00	209.0	177.6	167.5	179.5
<i>Lämpökustannukset vähennettyinä • Exkl. uppvärmningskostnader</i>													
1930	XI	582	878	1 212	1 536	•	•	•	•	109.6	94.7	87.5	89.4
1935	VI	462	660	886	1 186	•	•	•	•	86.9	71.2	64.0	69.0
1939	IX	557	781	1 092	1 464	•	•	•	•	104.9	84.3	78.8	85.2
1940	IX	548	778	1 085	1 473	•	•	•	•	103.3	83.9	78.3	85.8
1941	IX	594	860	1 207	1 642	•	•	•	•	111.9	92.7	87.1	95.6
1947 a	XI	761	1 152	1 621	2 181	30.03	30.70	25.33	24.78	143.3	124.3	117.0	127.0
1947 b	XI	758	1 142	1 603	2 153	29.84	30.19	24.82	24.27	142.7	123.2	115.7	125.4
<i>Ilman keskustämmitystä • Utan centralvärme</i>													
1930	XI	337	615	966	1 313	•	•	•	•	93.5	96.3	96.3	94.9
1935	VI	282	463	699	897	•	•	•	•	78.4	72.5	69.6	64.8
1939	IX	325	536	783	1 059	•	•	•	•	90.3	84.1	78.1	76.6
1940	IX	320	538	787	1 041	•	•	•	•	89.0	84.3	78.4	75.3
1941	IX	330	560	826	1 129	•	•	•	•	91.7	87.7	82.3	81.7
1947 a	X—XI	449	774	1 169	1 547	24.03	21.65	19.76	20.14	124.7	121.3	116.5	111.9
1947 b	X—XI	440	705	1 102	1 533	23.40	20.24	19.16	19.92	122.2	110.5	110.6	110.9

B. Erikoistietoja vv. 1946—47 valmistuneista huoneistoista ²⁾

Specialuppgifter för åren 1946—47 tillkomna lägenheter ²⁾

Keskustämmityksellä • Med centralvärme

Lämpökustannuksineen • Inkl. uppvärmningskostnader

1947 b	X	1 833	3 027	4 452	5 308	78.78	76.12	78.62	78.28	328.0	308.0	303.1	290.8
1947 b	XI	2 034	3 434	4 978	5 815	86.83	84.03	90.71	88.87	363.9	349.4	338.6	318.1

Lämpökustannukset vähennettyinä • Exkl. uppvärmningskostnader

1947 b	XI	1 660	2 805	4 080	4 746	70.85	68.66	74.35	72.53	312.6	302.6	294.6	276.5
--------------	----	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

Ilman keskustämmitystä • Utan centralvärme

1947 b	X-XI	1 153	1 766	3 883	—	30.35	49.40	98.40	—	320.3	276.8	387.1	—
--------------	------	-------	-------	-------	---	-------	-------	-------	---	-------	-------	-------	---

a=Kanta-Helsinki • Det gamla stadsområdet.

b=Koko Helsinki • Hela staden.

¹⁾ Tiedot perustuvat pienempään ensiainestoon kuin edellä vuokraa huoneistoa kohden ilmoitettaessa. ²⁾ Kokonaismäärä huoneistoja lämpökustannuksineen lokak. 1947 718, lämpökustannuksineen ja ne vähennettyinä marrask. 1947 524 sekä ilman keskustämmitystä 481. Viimeksi mainituista oli suurin osa kaupungin puistotaloja ja Maunulan pienasuntoja.

³⁾ Uppgifterna grundas på ett mindre omfattande primärmaterial än föregående uppgifter om hyra per lägenhet. ²⁾ Totalantalet lägenheter inkl. uppvärmningskostnader var i oktober 718, inkl. och exkl. uppvärmningskostnader i november 524 samt lägenheter utan centralvärme 481. Huvuddelen av de sistnämnda utgjordes av stadens parkhus samt Mänsas småbostäder.

Muist. 1: Vuokratiedusteluissa kerättiin tietoja määrättyissä kortteleissa sijaitsevien vuokrattujen asuinhuoneistojen vuokrasta; näiden huoneistojen lukumäärää on kaupungin kasvaessa vähitellen vastaavasti lisätty. Keittiö on luettu huoneeksi.

Muist. 2: Vv. 1942—1946 ei vuokratiedustelua vuokrasäännöstelyn vuoksi toimitettu; korkeimmat sallitut vuokrankorotukset v:n 1939 kesäkuun 1 p:n vuokriin verrattuna olivat v:n 1942 syyskuun 1 p:stä alkaen uunilämmitystaloissa 3 % ja keskustämmitystaloissa 20 %, v:n 1943 syyskuun 1 p:stä alkaen vastaavasti 8 % ja 22 %, v:n 1945 huhtikuun 1 p:stä alkaen vastaavasti 15 % ja 30 % sekä v:n 1947 heinäkuun 1 p:stä vastaavasti 30 ja 60 %. Myöhemmin valmistuneiden huoneistojen perusvuokria saatiin siitä lähtien korottaa huoneiston valmistusvuodesta riippuen vastaavasti 25—5 % ja 45—10 % siten, että korotus pienenee sitä mukaa mitä myöhemmin huoneisto on valmistunut.

Muist. 3: V:n 1947 lokakuun vuokratiedoissa lämpökustannukset sisältyvät vuokraan, marraskuun tiedoissa ne on voitu erottaa, mutta tiedot koskevat edellistä pienempää aineistoa. Ilman keskustämmitystä olevissa huoneistoissa ovat loka- ja marraskuun vuokrat samat.

Anm. 1: Vid hyresenkäterna insamlades uppgifter om hyrorna för uthyrda bostadslägenheter belägna i vissa kvarter; då staden tillväxt, har antalet lägenheter småningom i motsvarande grad ökat. Kök har betraktats som rum.

Anm. 2: Åren 1942—1946 anordnades till följd av hyresreglementeringen ingen hyresenkät; de största medgivna hyresförhöjningarna i förhållande till hyrorna den 1 juni 1939 utgjorde från den 1 september 1942 3 % i hus med ugnsuppvärmning och 20 % i hus med centralvärme, från den 1 september 1943 resp. 8 % och 22 %, från den 1 april 1945 resp. 15 % och 30 % samt från den 1 juli 1947 resp. 30 och 60 %. Grundhyrorna för senare tillkomna lägenheter få därefter höjas med resp. 25—5 % och 45—10 % beroende på byggnadsåret, varvid förhöjningsprocenten sjunker, ju senare lägenheten blivit färdig.

Anm. 3: I hyresuppgifterna för oktober 1947 ingår uppvärmningskostnader, men dessa ha för november kunnat särskiljas, varvid dock materialet är mindre än tidigare. För lägenheter utan centralvärme äro hyrorna i oktober och november lika.

243. Elintarvikkeiden y.m. keski-
Medelpris å livsförnöden-

Tavaralaji Varuslag	Määrä Kvantitet	O			
		Tammikuu Januari	Heinäkkuu Februari	Maaliskuu Mars	Huhtikuu April
1 Maito: kuorimaton 1)	Mjöl: oskummad 1)	5.60	6.75	6.75	6.75
2 " separoitu	" separerad	7.60	8.75	8.75	8.75
3 Voi: pöytä- (mejeri-)	Smör: bords- (mejeri-)	122.00	146.00	146.00	146.00
4 " ruoka- (maalais-)	" mat- (bond-)	—	—	—	6.50
5 Margarini	Margarin	72.00	72.00	72.00	72.00
6 Paistinrasva	Stekfett (lard)	90.00	110.25	110.50	110.50
7 Juusto, kokorasvainen	Ost, helfet	100.75	107.20	107.00	107.00
8 Munat, tuoreet	Ägg, färska	434.31	372.25	429.33	422.33
9 Perunat: vanhat	Potatis: gammal	27.32	27.82	28.70	30.04
10 " uudet	" ny-	—	—	—	—
11 Lantut	Kålrötter	13.40	12.67	15.80	14.86
12 Porkkanat	Morötter	18.75	20.20	22.67	26.67
13 Punajuuret	Rödbetor	16.67	19.50	22.67	26.00
14 Kaali, (valko-)	Kål, (vit-)	20.75	28.75	45.00	55.00
15 Herneet, kuivatut	Ärter, torkade	20.50	20.38	20.50	20.50
16 Jauhot: vehnä-	Mjöl: vete-	15.75	15.75	15.75	15.75
17 " ruis-	" råg-	12.25	12.33	12.33	12.33
18 " ohra-	" korn-	13.02	13.14	13.14	13.10
19 Suurimot: kaura-, litist. ja höyryt.	Gryn: havre-, mangl. och ångpress.	16.87	16.87	16.87	16.87
20 " ohra-	" korn-	16.16	16.16	16.19	15.63
21 " riisi-	" ris-	—	—	—	—
22 " manna-	" manna-	17.43	17.43	17.43	17.45
23 Ruisleipä: kova (näkkileipä)	Rågbröd: hårt (knäckebröd)	23.00	23.00	23.00	23.00
24 " pehmeä (halvin laji)	" mjukt (billigaste slag)	14.03	14.03	14.03	14.03
25 Hiivaleipä, sekajauhoista	Jästbröd, av blandmjöl	16.53	16.53	16.53	16.53
26 Vehnäleipä: pehmeä, halvin laji (ranskanleipä)	Vetebröd: mjukt, billigaste slag (franskt bröd)	17.38	17.38	17.38	17.38
27 " pehmeä, halvin laji (kahvileipä)	" mjukt, billigaste slag (kaffebröd)	—	—	—	—
28 Leivokset	Bakelser	2.00	2.00	2.00	2.00
29 Naudanliha: tuore (paisti)	Nötkött: färskt (stek)	55.50	55.50	—	222.17
30 " (liemiliha)	" (soppkött)	42.43	42.43	—	175.28
31 Vasikanliha: juotto-	Kalvkött: gödkalv	55.00	55.00	—	175.00
32 " juottamaton	" spädkalv	—	32.00	—	114.44
33 Lampaanliha: tuore (paisti)	Färkött: färskt (stek)	317.71	323.56	312.40	290.52
34 Sianliha: tuore (kylkilaha)	Fläsk: färskt (sidfläsk)	87.50	87.50	355.00	318.50
35 " palvattu tai savustettu	" palvat l. rökt	—	—	—	516.67
36 " suolattu	" saltat	—	—	—	—
37 Makkara: "Suomi"	Korv: "Suomi"	67.33	67.33	67.00	173.00
38 " "Halpa"	" "Billig"	55.00	55.00	55.00	138.00
39 Veri	Blod	—	—	—	40.00

1) Edellinen rivi tarkoittaa lastenkorteilla myytyä maitoa. 2) Tiulta.

hinnat vuosina 1938—47
heter m.m. åren 1938—47

1947								Vuotuiset keskihinnat • Årliga medelpris					
Toukokuu Maj	Kesäkuu Juni	Heinäkkuu Juli	Elokuu Augusti	Syyskuu Septembar	Lokakuu Oktober	Novembar	Maaraskuu December	Joulukuu Januari	1938	1944	1945	1946	1947
6.88	7.15	6.85	6.85	6.85	6.85	•	•	1.75	3.60	4.52	5.51	•	1
8.88	9.15	8.85	8.85	8.85	8.85	19.70	19.70	—	—	5.68	7.51	10.56	2
6.50	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50	7.50	7.50	—	—	—	—	6.72	3
146.00	146.00	146.00	146.00	146.00	146.00	352.00	352.00	29.75	54.00	86.67	117.00	178.33	4
—	—	—	—	—	—	—	329.00	27.65	—	—	—	—	5
72.00	72.00	72.00	72.00	72.00	72.00	72.00	72.00	15.08	—	52.00	68.67	72.00	6
110.50	110.50	110.50	110.50	110.50	110.50	110.50	110.17	14.77	—	—	90.00	108.74	7
109.00	107.00	107.00	107.00	109.00	109.00	248.25	248.00	23.11	40.00	73.21	98.77	130.52	8
327.23	363.92	432.77	465.78	429.69	479.13	557.29	429.44	21.06	43.36	312.86	562.42	428.62	9
34.21	34.23	35.01	—	—	36.41	50.29	54.97	4.18	9.88	16.38	25.59	35.90	10
—	—	—	44.81	35.90	—	—	—	5.12	15.72	46.54	51.19	40.36	11
15.25	18.33	—	13.50	13.20	11.00	12.40	13.00	1.49	2.40	6.52	12.73	13.93	12
24.60	30.00	—	18.00	20.25	17.00	18.00	19.60	2.43	—	20.06	22.16	21.43	13
23.25	17.50	—	19.00	16.00	17.00	18.00	20.60	2.52	—	18.30	24.58	19.65	14
55.00	—	66.67	12.33	23.75	15.75	21.50	25.00	2.91	5.53	19.09	27.96	33.59	15
20.38	20.50	20.50	20.50	20.50	20.50	20.50	21.40	5.50	9.27	14.08	20.34	20.56	16
15.75	15.75	15.75	15.75	15.75	15.75	15.75	17.10	5.31	7.25	10.81	15.75	15.86	17
12.33	12.33	12.33	12.33	12.33	12.33	12.33	13.55	3.03	5.15	8.15	12.25	12.43	18
13.10	13.10	13.10	13.10	13.25	13.10	13.10	15.50	—	5.75	8.73	12.93	13.31	19
16.87	16.87	16.87	16.87	16.87	16.87	16.87	18.90	4.37	7.55	11.44	16.87	17.04	20
15.63	15.60	15.63	15.60	15.65	15.65	15.65	16.85	4.72	7.18	10.80	16.11	15.87	21
—	—	—	—	—	—	—	—	6.02	—	—	—	—	22
17.43	17.43	17.43	17.43	17.43	17.43	17.43	18.85	6.01	8.55	12.25	17.43	17.55	23
23.00	23.00	23.00	23.00	23.00	23.00	23.00	32.25	6.65	9.77	15.20	23.01	23.77	24
14.03	14.03	14.03	14.03	14.03	14.03	14.03	19.85	4.18	6.00	9.27	14.03	14.52	25
16.10	16.10	16.10	16.10	16.10	16.10	16.10	21.25	6.06	7.50	11.50	16.51	16.67	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27
2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.50	13.49	—	—	—	—	28
211.37	241.75	259.38	267.27	260.04	252.81	244.26	302.45	12.85	29.11	42.35	56.89	215.68	29
166.33	194.21	214.88	205.07	200.76	173.43	175.66	218.84	10.74	19.86	33.35	43.66	164.48	30
193.00	258.67	300.00	267.33	269.38	242.67	245.63	284.58	16.74	—	34.40	56.70	213.30	31
110.00	134.90	168.75	186.67	139.69	152.00	160.00	180.00	10.26	—	—	32.00	137.85	32
237.00	264.17	250.84	275.83	238.94	237.05	232.38	242.02	15.47	32.92	47.54	59.03	268.54	33
291.73	288.96	302.50	288.87	320.38	365.67	359.50	396.46	16.02	35.55	63.76	88.36	288.55	34
366.67	387.50	362.50	430.00	418.75	450.00	466.67	475.00	24.21	60.00	—	161.61	430.42	35
—	—	—	—	—	—	—	—	16.04	35.65	—	—	—	36
173.00	173.00	198.67	250.00	237.50	237.50	237.50	300.00	15.36	28.00	49.26	70.79	181.82	37
138.00	138.00	158.67	190.00	182.50	190.00	190.00	200.00	12.63	25.00	25.00	—	140.85	38
36.00	39.59	42.09	41.17	38.33	43.00	45.00	50.00	4.92	—	—	—	41.69	39

1) Den förra raden avser på barnkort inköpt mjölk. 2) Per tjög.

Helsingin tilast. vuosik. 1948 • Statist. årsb. f. H-fors 1948

Jatkoa • Fortsättning

	Tavaralaji Varuslag	Määrä Kvantitet	Tammikuu	Helmi-	Maaliskuu	Huhtikuu	Toukokuu
			Januari	februari	Mars	April	Maj
1	Kala: tuore, hauki	Fisk: färsk, gädda	146.43	139.29	171.88	167.71	100.40
2	" " turska	" " torsk	—	65.00	83.65	75.00	37.78
3	" " made	" " lake	138.00	128.75	127.33	124.17	62.22
4	" " ahven	" " abborre	106.50	110.83	117.50	103.75	46.67
5	" " kuha	" " gös	188.00	166.46	201.25	208.34	115.20
6	" " lahna	" " braxen	145.27	126.13	150.83	141.38	79.67
7	" " lohi	" " lax	—	290.00	290.00	290.00	—
8	" " silakka	" " strömming	—	30.00	30.00	30.00	18.38
9	" " muikku	" " siklöja	130.00	130.00	135.00	143.33	—
10	" suol., silli	" salt-, sill	69.25	69.75	69.75	64.50	40.50
11	" " silakka	" " strömming	30.00	30.00	30.50	31.67	31.83
12	" " siika	" " sik	288.75	176.67	172.50	157.50	157.50
13	" " lohi	" " lax	—	290.00	341.00	341.00	—
14	" " muikku	" " siklöja	165.00	150.00	153.33	170.00	—
15	Kahvi, paahdettu	Kaffe, rostat	—	—	—	700.00	—
16	Kahvin vastike	Kaffeersättning	58.00	57.00	57.00	57.00	57.00
17	Palasokeri	Bitsocker	55.67	55.67	55.67	55.67	55.67
18	Kidesokeri	Kristallsocker	49.33	49.33	49.33	49.33	49.33
19	Luumut	Plommon	—	—	—	—	—
20	Sekahedelmät	Blandfrukt	—	—	—	—	—
21	Sipulit	Lök	76.55	77.22	92.50	98.63	121.83
22	Sienet, suolatut	Svamp, saltad	90.00	82.50	97.50	92.50	86.25
23	Suola, hieno	Salt, fint	5.67	5.50	5.63	5.63	5.17
24	Kalja	Svagdriicka	2 l	11.00	11.00	11.00	11.00
25	Saippua, pyykki-	Tvål, byk-	kg	52.00	52.00	52.00	52.00
26	Mäntysuopa	Tallsåpa	1/2 kg	20.00	20.00	20.00	20.00
27	Pesupulveri	Tvättpulver	pkt	9.00	9.00	9.00	9.00
28	Pesu, mankeloituna	Tvätt, manglad	kg	22.00	22.00	22.00	22.00
29	Halot: koivu-	Ved: björk-	syli	2 580.00	2 580.00	2 580.00	2 580.00
30	" havu-	" barr-	famn	2 480.00	2 480.00	2 480.00	2 480.00
31	" seka-	" bland-		2 400.00	2 400.00	2 400.00	2 400.00
32	Koksi, kaasulaitoksen	Koks, gasverkets	hl	—	—	—	—
33	Paloöljy (petrooli)	Petroleum	l	19.60	19.63	19.63	19.63
34	Sähkö	Elektricitet	kwt	4.00	4.00	4.00	4.00
35	Kaasu	Gas	m ³	9.00	9.00	9.00	9.00
36	Miehenpuku, tilattaessa	Manskostym, på beställning	—	7 082.00	7 082.00	7 141.00	7 435.00
37	Miehenpuku, valm. ostettaessa	Manskostym, färdig köpt	—	4 152.73	4 147.37	4 147.37	4 008.50
38	Tav. miehen nahkakengät	Vanliga herrkängor av läder	—	922.00	922.00	930.45	931.00
39	Miesten kenkien puoli-pohjaukset ja korot	Halvsulning och klackning av herrkängor	—	211.63	211.63	211.63	211.63
40	Miesten kenkien kumikorot, kiinnitettynä	Gummilackar för herrkängor, fastsatta	—	63.60	63.60	63.60	63.60
41	Tupakka, savukkeet, tav. laji	Tobak, cigarretter, vanl. slag	laat. ask.	40.00	40.00	40.00	40.00
42	Verot: kunnallis-, 100 mk. kohden	Utskylder: kommun., på 100 mk	—	9.00	9.00	9.00	9.00
43	Verot: kirkollis-,	Utskylder: kyrko-	—	0.90	0.90	0.90	0.90

1947							Vuotuiset keskihinnat • Årliga medelpris				
Kesäkuu	Heinäk.	Elokuu	Syyskuu	Lokakuu	Marraskuu	Joulukuu	1938	1944	1945	1946	1947
100.21	155.42	146.50	132.54	141.10	157.13	171.76	12.56	—	—	165.61	144.20
25.00	—	36.00	34.17	52.57	48.50	52.50	4.56	—	30.89	51.03	51.02
—	—	—	—	—	154.59	157.92	10.00	—	65.71	135.88	127.57
39.54	68.67	85.10	89.79	103.00	111.25	119.87	8.63	—	53.25	98.24	91.83
97.50	160.63	155.63	170.00	172.50	171.67	190.84	15.13	—	—	183.40	166.50
74.17	128.75	133.00	113.21	146.00	150.84	166.46	9.01	—	—	167.71	129.64
408.33	504.17	600.00	600.00	650.00	625.00	662.50	45.01	—	—	—	492.00
15.85	39.38	62.38	57.29	65.05	67.92	108.75	3.76	9.24	13.17	17.94	47.73
—	—	120.00	—	98.75	97.50	—	5.61	—	—	153.87	122.08
—	40.50	41.00	64.00	70.00	70.40	84.33	7.75	—	21.48	58.65	60.37
—	28.50	28.50	30.25	31.00	32.88	47.00	4.97	12.31	18.93	28.61	31.96
—	143.33	157.50	176.67	200.00	175.00	225.00	19.76	—	—	318.45	183.79
—	—	600.00	650.00	650.00	650.00	700.00	710.00	—	—	307.00	548.00
—	200.00	200.00	200.00	—	—	—	9.64	—	—	156.67	176.90
700.00	—	—	700.00	—	—	700.00	20.08	—	—	—	700.00
57.00	57.00	57.00	57.00	57.00	57.00	57.00	—	39.67	44.75	59.72	57.08
55.67	55.67	55.67	56.17	56.17	56.17	56.17	8.34	24.39	35.49	61.50	55.84
49.33	49.33	49.33	49.33	49.33	49.33	49.33	5.86	22.20	31.64	54.42	49.33
—	—	—	—	—	—	—	7.56	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	14.88	—	—	—	—
120.60	110.00	72.75	74.20	78.25	80.50	84.38	—	40.61	66.86	89.06	90.62
85.00	80.00	75.00	—	—	90.00	90.00	—	—	—	98.09	86.88
5.25	5.25	5.67	7.25	7.25	7.25	6.75	0.80	2.12	3.10	4.47	6.02
11.00	11.00	11.00	13.25	13.25	13.25	13.25	3.08	5.50	6.38	11.00	11.75
52.00	52.00	64.00	64.00	64.00	64.00	64.00	6.30	13.00	20.07	49.42	57.00
20.00	20.00	20.00	20.00	20.00	20.00	22.00	3.00	—	9.55	19.94	20.17
9.00	9.00	9.50	10.00	10.00	10.00	10.00	2.50	4.68	4.44	8.53	9.38
22.00	22.00	27.50	27.50	27.00	28.33	28.75	3.72	9.40	15.56	22.00	24.47
2 580.00	2 580.00	2 860.00	2 860.00	2 860.00	2 860.00	3 440.00	394.93	996.00	1 598.67	2 386.67	2 745.00
2 480.00	2 480.00	2 760.00	2 760.00	2 760.00	2 760.00	3 320.00	341.39	956.00	1 545.33	2 301.67	2 643.33
2 400.00	2 400.00	2 680.00	2 680.00	2 680.00	2 680.00	3 240.00	—	896.00	1 485.33	2 236.67	2 563.33
—	—	—	—	—	—	—	36.67	—	—	—	—
19.75	19.75	—	—	—	—	—	1.77	—	—	19.70	19.66
7.00	7.00	7.00	7.00	7.00	7.00	7.00	2.00	2.20	2.46	3.88	5.75
9.00	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00	1.30	2.51	5.00	9.00	9.00
7 868.00	7 868.00	8 966.67	9 580.00	9 472.00	9 500.00	9 770.00	1 490.88	4 696.34	5 093.35	6 775.97	8 290.67
4 098.08	4 098.08	4 277.50	4 322.00	4 335.00	4 616.67	4 730.83	850.75	2 274.38	2 522.20	3 434.58	4 251.32
924.89	924.89	924.89	946.25	946.25	946.25	953.80	199.73	323.78	438.37	849.35	933.51
216.43	216.43	216.51	222.80	229.67	231.60	232.20	37.38	86.14	137.05	197.14	219.05
57.67	57.67	57.67	57.60	56.60	56.60	57.20	10.94	23.32	34.82	56.87	59.42
40.00	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00	4.30	20.00	27.78	40.00	40.00
9.00	—	—	—	—	—	—	7.50	8.00	8.38	9.00	—
0.90	0.90	0.90	0.90	0.90	0.90	0.90	0.60	0.65	0.65	0.90	0.90

244. Eräiden kaupungin viranhaltijoiden kuukausipalkat, palkkaindeksi sekä verojen osuus palkasta vuosina 1931—48

Månadslön, löneindex samt skatternas andel av lönen för några av stadens befattningshavare åren 1931—48

Viranhaltija Befattningshavare		Kuukausipalkka ¹⁾ • Månadslön ¹⁾						Reaalipalkkaindeksi ²⁾ Realloöneindex ²⁾ XII 1947	Palkkaindeksi Löneindex (III 1945 = 100)				Tuloverot ³⁾ %:ssa bruttopalkasta. Inkomstskatter ³⁾ i % av bruttolönen					
		I	III	XII	XII	III	IV		XII	XII	III	IV	I 1931	XII 1947	IV 1948			
		1931	1945	1946	1947	1948	1948		1946	1947	1948	1948	Utan familj	Med familj ⁴⁾	Utan familj	Med familj ⁴⁾	Utan familj	Med familj ⁴⁾
mk																		
Kaupunginjohtaja	Stadsdirektör	15 000	27 720	34 205	53 000	55 920	58 830	47	123	191	202	212	16.1	15.7	40.5	29.8	34.3	26.1
Apul. kaupunginjoht.	Bitr. stadsdirektör	12 000	22 280	28 330	44 500	46 950	49 400	50	127	200	211	222	14.6	14.1	39.0	27.6	32.8	24.2
Kaupungininsinööri	Stadsingenjör	10 000	18 920	24 700	39 400	41 570	43 730	53	131	208	220	231	13.1	12.6	37.2	25.5	32.1	23.1
Kaupunginlääkäri (I)	Stadsläkare (I)	7 500	17 960	23 665	37 000	39 040	41 070	66	132	206	217	229	12.1	11.4	35.8	23.9	31.4	22.3
Kaupunginsihteeri	Stadssekreterare	6 900	15 240	21 180	34 800	36 710	38 630	68	139	228	241	253	11.7	10.9	35.6	23.4	30.6	21.3
Kaupunginkamreeri	Stadskamrerare	6 350	12 840	19 580	31 600	33 340	35 080	67	152	246	260	273	11.2	10.5	33.9	21.5	29.4	20.0
Oikeusneuvosmies, vanh.	Justitierådman, äldre	6 350	12 840	17 400	30 600	32 280	33 970	65	136	238	251	265	11.2	10.5	33.8	21.1	29.4	19.8
Satamakapteeni	Hamnkapten	5 800	11 920	16 255	28 600	30 170	31 750	66	136	240	253	266	10.8	10.0	33.0	20.2	28.3	18.6
Sähkölait. konemestari	Maskinmästare vid el. verket	3 600	7 080	10 640	20 300	21 420	22 530	76	150	287	303	318	9.0	8.1	28.3	14.6	25.9	15.1
Kansakoul. miesopettaja	Folkskollär., manlig	2 900	6 800	9 895	16 900	17 830	18 760	78	146	249	262	276	7.8	6.9	26.6	12.5	24.5	13.1
naisopettaja	kvinnlig	2 600	6 500	9 530	16 300	17 200	18 090	84	147	251	265	278	7.7	6.6	26.1	12.1	24.3	12.8
Rahatoim. pääkassanhoi- taja	Huvudkassör vid drätselkontoret	2 600	5 200	8 285	16 300	17 200	18 090	84	159	313	331	348	7.7	6.6	26.1	12.1	24.3	12.8
Lastentarhan opettaja	Barnträdgårdslärare	2 100	4 600	7 305	14 500	15 300	16 100	93	159	315	333	350	7.3	6.0	24.6	10.6	22.4	10.7
Kaup.hall. kanslisti	Kanslist vid stadsst.	1 900	4 600	7 910	14 500	15 300	16 100	103	172	315	333	350	7.1	5.7	24.6	10.6	22.4	10.7
Huoltotarkastaja	Vårdinspektör	1 900	4 900	7 910	14 500	15 300	16 100	103	161	296	312	329	7.1	5.7	24.6	10.6	22.4	10.7
Kirjastoapulainen	Biblioteksamanuens	1 900	4 600	7 305	14 500	15 300	16 100	103	159	315	333	350	7.1	5.7	24.6	10.6	22.4	10.7
Kaup.hall. vahtimestari	Vaktmästare vid stadsstyrelsen	1 700	4 284	7 305	13 500	14 240	14 990	107	171	315	332	350	6.9	5.5	24.0	10.0	21.8	9.9
Palomies	Brandman	1 700	4 120	6 880	12 500	13 190	13 880	99	167	303	320	337	6.9	5.5	22.6	9.0	21.5	9.4
Satamavalvoja	Hamnövervakare	1 500	3 952	7 030	12 500	13 190	13 880	112	178	316	334	351	6.5	4.6	22.6	9.0	21.5	9.4
Sairaanhoidajat	Sjuksköterska	1 500	3 570	6 420	12 500	13 190	13 880	112	180	350	369	389	6.5	4.6	22.6	9.0	21.5	9.4
Sairaalan siivoojatar	Städerska vid sjukh.	800	2 310	4 775	8 800	9 280	9 770	148	207	381	402	423	3.8	1.5	18.2	5.2	18.2	6.7

¹⁾ Ilman ikäkorotuksia; myös taannehtivasti maksetut kuukausipalkat. ²⁾ Bruttopalkka jaettuna elinkustannusindeksillä 744 (vertailu-aika v. 1931=100). ³⁾ V. 1931 laskettu lopullinen vero, v. 1947 ja 1948 verokirjan mukainen pidätys. ⁴⁾ 3 lasta.

¹⁾ Exkl. älderstillägg; inkl. retroaktivt betalad lön. ²⁾ Bruttolönen dividerad med levnadskostnadsindex 744 (basår 1931=100). ³⁾ För år 1931 beräknad slutlig skatt, för åren 1947 och 1948 enligt skattebok innehållt belopp. ⁴⁾ Med 3 barn.

245. Työtunnit kaupungin töissä sekä työntekijöille maksetut palkat ¹⁾
vuosina 1945—47

Arbetstimmar i stadens arbeten samt åt stadens arbetare utbetalade löner ¹⁾
åren 1945—47

A. Työtunteja vuosineljänneksittäin • Arbetstimmar kvartalsvis

Vuosi ja vuosineljännes År och kvartal	Miehet • Män				Naiset • Kvinnor			
	Aika- palkalla I tidlöns- arbete	Urakka- palkalla I ackord- arbete	Yhteensä Summa	Siitä urakka- palkalla, % Därav i ackord- arbete, %	Aika- palkalla I tidlöns- arbete	Urakka- palkalla I ackord- arbete	Yhteensä Summa	Siitä urakka- palkalla, % Därav i ackord- arbete, %
1945 I	183 937	19 526	203 463	9.6	24 053	150	24 203	0.6
II	157 432	18 870	176 302	10.7	25 838	567	26 405	2.1
III	165 692	15 822	181 514	8.7	22 535	20	22 555	0.1
IV	155 019	29 220	184 239	15.9	19 487	255	19 742	1.3
1946 I	124 552	62 906	187 458	33.6	17 303	1 798	19 101	9.4
II	95 080	62 268	157 348	39.6	20 518	3 104	23 622	13.1
III	93 735	74 221	167 956	44.2	18 458	5 183	23 641	21.9
IV	71 109	99 057	170 166	58.2	15 340	5 931	21 271	27.9
1947 I	56 227	123 486	179 713	68.7	11 723	10 090	21 813	46.3
II	45 844	113 676	159 520	71.3	17 356	7 315	24 671	29.7
III	40 258	127 578	167 836	76.0	10 312	13 332	23 644	56.4
IV	52 235	119 249	171 484	69.5	7 906	13 717	21 623	63.4

B. Palkkaindeksi ²⁾ vuosineljänneksittäin • Löneindex ²⁾ kvartalsvis

Vuosi ja vuosineljännes År och kvartal	Miehet • Män			Naiset • Kvinnor		
	Keskitunti- palkka Medeltimlön	Keskituntiansio Medeltimförtjänst		Keskitunti- palkka Medeltimlön	Keskituntiansio Medeltimförtjänst	
		Aikapalkalla I tidlönsarbete	Aika- ja urak- kapalkalla I tidlöns- och ackordarbete		Aikapalkalla I tidlönsarbete	Aika- ja urak- kapalkalla I tidlöns- och ackordarbete
1945 I	100	100	100	100	100	100
II	118	117	119	122	125	127
III	157	156	158	167	169	169
IV	161	162	170	171	174	175
1946 I	165	166	186	172	184	189
II	167	169	194	171	184	193
III	179	181	211	185	198	212
IV	182	185	220	187	201	213
1947 I	182	195	235	187	216	232
II	211	218	276	225	241	261
III	212	228	299	225	228	295
IV	280	304	354	321	306	380

¹⁾ Taulukot perustuvat kaupungin laitoksien (rakennustoimiston, sähkölaitoksen, kaasulaitoksen, vesijohtolaitoksen, liikenne-
laitoksen, satamalaitoksen, palolaitoksen, teurastamon sekä urheilu- ja retkeilytoimiston) Sosiaalisen tutkimustoimistoon vuosinel-
jänneksittäin antamiin tietoihin yhden tai kahden viikon ajalta maksetuista palkoista. ²⁾ Maaliskuu 1945=100.

¹⁾ Tabellerna grundar sig på av stadens verk (byggnadskontoret, elektricitetsverket, gasverket, vattenledningsverket, trafikverket,
hamnverket, brandverket, slakthuset samt idrotts- och exkursionsbyrån) kvartalsvis till Sociala forskningsbyråns inlämnade uppgifter
angående arbetarlönerna under en eller två veckor. ²⁾ Mars 1945=100.

Muist.: Takautuvasti maksettuja palkankorotuksia ei aina ole voitu ottaa huomioon.

Anm.: Retroaktiivisesti utbetalade löneförhöjningar ha ej alltid kunnat inräknas.

C. Työntekijäryhmittäin

Työntekijäryhmittäin Arbetargrupper	Maaliskuu 1945 • Mars 1945					Joulukuu 1945	
	Työtunteja Arbetstimmar		Keski- tunti- palkka Medel- timlön	Keskituntiansio Medeltimförtjänst		Työtunteja Arbetstimmar	
	Aika- palkalla i tid- löns- arbete	Urakka- palkalla i ackord- arbete		Aika- palkalla i tid- löns- arbete	Aika- ja urakka- palkalla i tid- löns- och ackord- arbete	Aika- palkalla i tid- löns- arbete	Urakka- palkalla i ackord- arbete
<i>Miehet • Män</i>							
1 Kirvesmiehet telinetöissä • Timmermän i ställningsarb.	749	—	23.14	23.11	23.11	481	—
2 Kirvesmiehet muissa töissä • Timmermän i andra arbeten	10 494	3 244	24.77	25.64	28.33	9 174	3 720
3 Hakkurit kivitöissä • Huggare i stenarbeten	393	286	27.60	27.74	35.46	684	237
4 Porarit kivitöissä • Borrare i stenarbeten	2 418	742	27.40	27.39	30.28	1 954	1 420
5 Aputyöl. (rusnaajat) kivitöissä • Hantl. (rusnare) i sten- arbeten	17 635	6 995	19.81	20.12	22.78	14 789	6 381
6 Kadunlaskijat • Gatläggare	—	—	—	—	—	365	561
7 Viemäriputkenlaskijat • Avloppsledningsarbetare	1 742	—	23.39	23.61	23.61	398	138
8 Betonityöläiset • Betongarbetare	1 016	411	23.66	23.43	25.91	381	106
9 Betoniaputyöläiset • Betonghantlangare	—	—	—	—	—	188	—
10 Sementtityöläiset • Cementarbetare	—	—	—	—	—	233	—
11 Muurarit, rapparit • Murare, rappare	875	1 254	26.19	26.07	32. —	1 091	1 107
12 Putkimiehet, vanh. • Rörläggare, äldre	1 328	—	27.79	28.24	28.24	2 055	—
13 Putkimiehet, nuor. • Rörläggare, yngre	3 664	—	22.34	22.60	22.60	2 997	—
14 Sähköasentajat, vanh. • Elektriska montörer, äldre	7 104	139	27.59	29.21	29.44	7 931	317
15 Sähköasentajat, nuor. • Elektriska montörer, yngre	2 266	108	21.29	22.14	22.60	1 289	47
16 Sepät • Smeder	2 867	238	26.36	26.63	27.54	2 801	311
17 Sepänapulaiset • Smeder, hantlangare	1 352	106	20.73	20.79	21.20	1 398	175
18 Viilajat • Filare	6 087	270	25.20	26.11	26.28	5 250	652
19 Koneenkäyttäjät • Maskinister	3 750	352	23.89	26.06	26.74	4 202	110
20 Lämmittäjät • Eldare	2 184	—	24.69	27.34	27.34	2 743	16
21 Autonkuljettajat (kaup.auto) • Chaufförer (stadens bil)	4 859	—	25.37	26.90	26.90	2 795	1 444
22 Autonapumiehet • Bilhjälpkarlar	4 786	—	22.32	22.33	22.33	2 176	2 914
23 Ajomiehet (kaup.hevonen) • Körkarlar (stadens häst)	240	—	21.80	21.85	21.85	99	—
24 Puistotyöläiset • Parkarbetare	1 799	—	21.18	21.34	21.34	1 418	—
25 Kadunlakaisijat • Gatsopare	6 481	—	22.42	24.60	24.60	7 626	—
26 Vartijat • Vakter	9 962	—	17.82	19.79	19.79	9 509	—
27 Muut ammattityöläiset • Andra yrkesarbetare	39 433	2 075	25. —	25.27	25.87	35 904	3 032
28 Muut seka- ja aputyöläiset • Andra grov- och hjälp- arbetare	50 453	3 306	20.32	21.04	21.61	35 089	6 532
29 <i>Yhteensä • Summa</i>	<i>183 937</i>	<i>19 526</i>	<i>22.54</i>	<i>23.38</i>	<i>24.31</i>	<i>155 020</i>	<i>29 220</i>
<i>Naiset • Kvinnor</i>							
30 Raskaissa töissä • I tungt arbete	12 472	110	17.80	17.87	17.90	8 532	234
31 Puhdistus- y.m. keveissä töissä • I rengörings- o.a. lätt- tare arbeten	11 581	40	17.87	17.72	17.73	10 955	21
32 <i>Yhteensä • Summa</i>	<i>24 053</i>	<i>150</i>	<i>17.84</i>	<i>17.80</i>	<i>17.82</i>	<i>19 487</i>	<i>255</i>

Efter arbetargrupper

December 1945	Joulukuu 1946 • December 1946						Joulukuu 1947 • December 1947						
	Keski- tunti- palkka Medel- timlön	Keskituntiansio Medeltimförtjänst		Työtunteja Arbetstimmar		Keski- tunti- palkka Medel- timlön	Keskituntiansio Medeltimförtjänst		Työtunteja Arbetstimmar		Keski- tunti- palkka Medel- timlön	Keskituntiansio Medeltimförtjänst	
		Aika- palkalla i tid- löns- arbete	Aika- ja urakka- palkalla i tidlöns- och ackord- arbete	Aika- palkalla i tid- löns- arbete	Urakka- palkalla i ackord- arbete		Aika- palkalla i tid- löns- arbete	Aika- ja urakka- palkalla i tidlöns- och ackord- arbete	Aika- palkalla i tidlöns- arbete	Urakka- palkalla i ackord- arbete		Aika- palkalla i tidlöns- arbete	Aika- ja urakka- palkalla i tidlöns- och ackord- arbete
37.65	37.85	37.85	246	24	41.30	41.31	43.19	—	139	64.75	—	86.52	1
38.08	38.86	43.59	3 864	7 706	44.02	44.90	58.54	1 850	10 101	59.71	74.06	90.15	2
39.22	39.59	46.82	360	243	48.56	48.85	56.12	149	623	67.97	77.17	105.89	3
38.50	38.71	47.98	1 166	2 816	48.50	49.09	67.95	12	2 677	66.20	71. —	110.90	4
32.77	33.36	40.07	2 533	8 413	39.67	40.98	60.03	541	10 993	57.45	63.15	97.30	5
38.10	38.10	70.20	527	315	41. —	41. —	53.04	18	—	57. —	57. —	57. —	6
35.67	35.74	39.41	484	633	39.52	39.53	57.11	39	567	59.19	66.93	89.42	7
37.35	37.44	42.02	120	717	40.25	39.07	54.36	109	493	59.31	71.53	83.77	8
34.40	34.40	34.40	—	—	—	—	—	—	384	50.75	—	79.91	9
36.64	36.93	36.93	185	98	44.33	43.96	50.88	6	474	57.53	62.25	98.40	10
38.90	40.33	47.03	660	1 946	44.83	50.53	61.53	726	1 560	62.12	101.17	101.39	11
42. —	45.79	45.79	1 528	912	46.18	49.93	58.87	2 125	2 620	72.15	77.80	84.26	12
36.55	37.89	37.89	1 495	1 133	41.46	43.71	51.71	201	234	64.83	69.20	82.84	13
43.94	45.77	46.25	6 499	2 649	47.47	51.14	56.60	4 610	3 737	72.14	77.43	87.79	14
37.14	39. —	39.35	903	637	38.35	42.34	48.25	811	1 006	61.50	65.87	78.60	15
39.32	39.83	40.92	1 212	1 763	46.20	47.16	57.08	836	2 161	68.93	74.53	96.06	16
34.76	34.79	35.74	616	814	40.14	41.37	48.95	262	1 361	60.10	64.20	90.62	17
39.60	41.69	42.99	1 015	3 677	44.52	45.81	55.42	1 742	4 118	69.53	78.57	94.84	18
36.89	38.95	39.23	2 419	1 342	42.58	46.94	50.91	1 661	1 322	62.52	72.80	83.86	19
39.32	49.22	49.24	606	2 054	42.18	53.75	59.92	776	1 803	65.15	83.21	91.90	20
37.72	39.12	40.54	1 445	3 466	42.33	44.58	52.46	1 571	4 057	69.78	76.12	85.41	21
34.92	35.26	37.48	419	5 702	37.48	37.30	50.41	495	4 257	60.16	71.83	79.47	22
35.60	35.60	35.60	42	—	38.10	38.10	38.10	44	46	58.75	59.25	71.35	23
33.53	33.75	33.75	990	145	35.16	39.23	39.38	282	1 393	58.11	62.79	71. —	24
33.60	33.49	33.49	—	5 749	36.87	—	45.30	—	5 728	57. —	—	75.33	25
29.84	33.04	33.04	10 194	71	32.90	37.71	37.81	8 735	144	56.25	64.88	65.18	26
39.24	40.52	41.51	19 632	26 585	43.27	44.74	54.04	17 746	30 994	68.85	71.36	88.82	27
33.70	35.40	41.51	11 949	19 447	36.84	37.61	52.05	6 888	26 257	56.08	65.27	80.20	28
36.18	37.89	41.22	71 109	99 057	41. —	43.16	53.44	52 235	119 249	63.11	71.18	86.17	29
31.65	32.21	32.73	3 822	3 573	35.40	35.51	40.79	4 162	11 661	58.78	56.59	71.60	30
29.81	30.01	30.02	11 518	2 358	32.45	35.97	36.57	3 744	2 056	52.38	52.21	56.78	31
30.49	30.97	31.22	15 340	5 931	33.30	35.85	38.04	7 906	13 717	57.35	54.52	67.63	32

246. Kaupungin työntekijöille maksetut palkat vuosina 1925—45
Utbetalade löner åt stadens arbetare åren 1925—45

Vuosi År	Rakennustoimisto • Byggnadskontoret						Puhtaana- pitolaitos Renhållnings- verket	Vesijohto- laitos Vattenled- ningsverket	Kaasulaitos Gasverket	Sähkölaitos Elektricitets- verket	Liikenne- laitos Trafikverket	Kaikkiaan Inalles
	Satama- rakennus- osasto Hamn- byggnads- avdelningen	Talo- rakennus- osasto Hus- byggnads- avdelningen	Katu- rakennus- osasto Gatu- byggnads- avdelningen	Puisto- osasto ¹⁾ Parkavdel- ningen ¹⁾	Varasto- osasto Förråds- avdelningen	Yhteensä Summa						
	M k											
1925..	10 078 570	5 598 317	13 203 403	1 274 630	1 111 097	31 266 017	7 842 422	1 919 587	4 661 445	3 988 679	—	49 678 150
1930..	14 219 139	9 925 688	45 971 288	3 617 637	2 192 990	75 926 742	9 065 792	3 663 570	7 367 919	7 321 833	—	103 345 856
1931..	14 887 711	7 565 370	33 735 403	3 161 404	2 258 738	61 608 626	13 567 571	3 098 104	5 983 943	7 257 065	—	91 515 309
1932..	13 381 260	3 729 089	22 930 269	1 608 524	2 255 867	43 905 009	8 170 326	2 006 206	5 050 535	6 088 640	—	65 220 716
1933..	14 851 428	4 708 622	23 681 343	1 619 572	1 868 249	46 729 214	6 032 438	1 830 594	4 970 226	5 634 589	—	65 197 061
1934..	13 185 340	6 681 951	20 769 619	1 990 732	1 971 531	44 599 173	7 153 370	2 023 493	5 104 271	5 693 815	—	64 574 122
1935..	11 448 779	5 200 409	19 689 296	2 266 801	2 086 258	40 691 543	8 249 742	2 452 371	5 381 061	6 321 723	—	63 096 440
1936..	9 723 420	5 456 159	20 623 005	2 325 839	2 768 564	40 896 987	9 331 089	2 856 776	6 041 874	6 415 349	—	65 542 075
1937..	10 233 579	6 113 486	25 631 244	2 901 033	2 940 536	47 819 878	9 638 163	3 281 745	6 913 451	7 009 720	—	74 662 957
1938..	11 298 689	7 933 028	33 660 495	3 605 400	3 307 476	59 805 088	11 999 787	3 832 221	7 705 607	8 206 673	—	91 549 376
1939..	15 701 394	12 281 073	45 556 650	3 718 480	4 022 784	82 280 381	11 191 463	4 576 311	8 029 196	9 552 759	—	115 630 110
1940..	12 411 650	13 173 396	42 178 206	4 098 015	3 902 547	75 763 814	10 149 909	4 114 022	7 992 542	10 143 855	—	108 164 142
1941..	13 349 259	8 939 240	47 780 942	4 085 278	4 324 192	78 478 911	18 723 700	5 307 290	10 981 967	10 222 592	—	123 714 460
1942..	12 977 968	7 735 441	37 877 436	4 023 343	3 889 957	66 504 145	17 854 626	4 927 172	15 550 037	10 972 131	—	115 808 111
1943..	13 854 693	7 319 051	36 104 894	4 069 914	4 118 300	65 866 852	15 976 289	5 344 268	18 795 890	10 941 144	—	116 924 443
1944..	13 506 920	9 336 451	36 581 680	4 329 043	4 552 813	68 306 907	16 119 313	5 415 224	20 869 175	12 819 351	—	123 529 970
1945..	39 692 175	25 301 022	123 203 756	12 407 923	12 435 857	213 040 733	36 456 045	12 860 796	47 890 197	35 751 687	60 984 045	406 983 503

¹⁾ V:een 1930 myös geodeettinen osasto • ¹⁾ T. o. m. år 1930 även geodetiska avdelningen.

Muist.: Taul. 246—250 sisältyvät normaalityöajalta ja ylitöistä maksetut tuntipalkat, urakkapalkat, kesäloman ja sairauden ajalta sekä itse-näisyyspäivältä maksetut palkat ynnä hautausapu sekä palkat sotaväen kertausharjoitusten ajalta v:n 1939 loppuun asti. V. 1940 on otettu huomioon niiden sotaväessä olleiden työntekijöiden palkat, jotka koko ajan ovat saaneet täyden palkan, mutta vv. 1941—45 ei kenenkään sota-väessä olleen sinä aikana nauttimia palkkaetuja ole otettu mukaan. V. 1945 maksettiin 48 sotaväessä olleelle henkilölle 1 021 611 markkaa.

Anm.: I tab. 246—250 ingå timlön för arbete på ordinarie och övertid, ackordlön, lön under semester och sjukledighet samt för självständighetsdagen ävensom begravningshjälp och lön under militärens repetitionsövningar till utgången av år 1939. År 1940 ha de arbetarés löner medtagits, vilka varit i krigstjänst och därunder hela tiden uppburit full lön, men åren 1941—45 ha inga löneförmåner, som uppburits av personer inkallade i militärtjänst medtagits för den tid de varit inkallade. År 1945 utbetalades åt 48 personer, som varit i krigstjänst 1 021 611 mark.

247. Kaupungin työntekijöille maksetut palkat ammattiryhmittäin vuonna 1945
 Utbetalade löner åt stadens arbetare efter yrkesgrupper år 1945

A m m a t t i r y h m ä Y r k e s g r u p p	V a k i n a i s s a t ö i s s ä • I o r d i n a r i e a r b e t e n											
	R a k e n n u s t o i m i s t o • B y g g n a d s k o n t o r e t						P u t t a a n a - p i t o l a i t o s R e n h ä l l i n g s - v e r k e t	V e s i j o h t o - l a i t o s V a t t e n - l e d n i n g s - v e r k e t	K a a s u - l a i t o s G a s v e r k e t	S ä h k ö - l a i t o s E l e k t r i c i - t e t s v e r k e t	L i i k e n n e - l a i t o s T r a f i k - v e r k e t	Y h t e e n s ä S u m m a
	S a t a m a - r a k e n n u s - o s a s t o H a m n - b y g g n a d s - a v d e l - n i n g e n	T a l o r a k e n - n u s o s a s t o H u s b y g g - n a d s a v d e l - n i n g e n	K ä t u - r a k e n n u s - o s a s t o G a t u b y g g - n a d s a v d e l - n i n g e n	P u i s t o - o s a s t o P a r k a v - d e l n i n g e n	V a r a s t o - o s a s t o F ö r r ä d s - a v d e l - n i n g e n	Y h t e e n s ä S u m m a						
	1 0 0 0 m k											
<i>Miespuoliset työntekijät • Manliga arbetare</i>												
Työnjoht., esimieh. • Arbetsled., för- o. kvartersmän	414	—	1 109	—	364	1 887	—	332	600	39	1 799	4 657
Tuntikirjurit, piirtäjät, varastonhoitajat • Timskri- vare, ritare, materialförvaltare	1 271	277	3 314	832	231	5 925	—	296	181	225	125	6 752
Apurit, ulko- ja sekatyöl., merimieh., varastom. Hantlangare, utarbetare, sjömän, lagerkarlar ..	16 182	4 829	46 042	4 369	3 200	74 622	21 924	1 074	9 378	6 450	16 058	129 506
Porarit, lataajat • Borrare, laddare	1 666	212	8 391	—	—	10 269	—	—	1	41	—	10 311
Kivityömiehet, kivenhakkaajat, kadunlaskijat Stenarbetare, stenhuggare, gatläggare	1 672	—	7 894	—	—	9 566	—	—	162	—	—	9 728
Muurarit, rapparit, sementtityöntekijät • Murare, rappare, cementarbetare	375	4 664	2 251	—	—	7 290	—	—	1 093	251	—	8 634
Puusepät, kirvesmiehet • Snickare, timmermän	5 506	9 180	8 348	35	583	23 652	95	270	1 321	1 605	1 555	28 498
Sepät, viilaaj., sorvarit, valaj., peltisep., putkenlask. Smeder, filare, svarvare, gjut., plåtslag., rörlägg.	1 255	95	5 110	—	4 265	10 725	1 105	1 568	6 774	2 416	5 889	28 477
Koneenhoit., montt., rasvaaj., vintturimieh. y. m. Maskinister, montörer, smörj., vinschkarlar m.fl.	3 483	193	4 501	126	2 637	10 940	5 963	7 610	11 851	18 328	23 385	78 077
Lämmittäjät • Eldare	254	858	—	—	—	1 112	146	—	5 848	1 664	—	8 770
Vahdit • Vakter	2 624	—	7 432	794	423	11 273	208	391	825	1 267	837	14 801
Sukeltajat • Dykare	553	—	64	—	—	617	—	—	—	—	—	617
Rengit, ajomiehet • Drängar, körkarlar	—	—	—	32	—	32	380	—	—	—	—	480
Sekalaiset ammatit • Diverse yrken	1	—	277	—	228	506	208	19	778	172	1 637	3 320
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>35 256</i>	<i>20 308</i>	<i>94 733</i>	<i>6 188</i>	<i>11 931</i>	<i>168 416</i>	<i>30 029</i>	<i>11 560</i>	<i>38 812</i>	<i>32 458</i>	<i>51 353</i>	<i>332 628</i>
<i>Oppi- ja asiapojat¹⁾ • Lärlingar, springgossar¹⁾</i>	—	48	—	—	140	188	134	—	487	1 128	2 343	4 280
<i>Naisp. ulko- ja sekatyöntekijät, siivoojat Utarbeterskor, städerskor</i>	<i>183</i>	<i>3 278</i>	<i>1 638</i>	<i>3 639</i>	<i>252</i>	<i>8 990</i>	<i>2 261</i>	<i>884</i>	<i>4 249</i>	<i>1 832</i>	<i>7 284</i>	<i>25 500</i>
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>35 439</i>	<i>23 634</i>	<i>96 371</i>	<i>9 827</i>	<i>12 323</i>	<i>177 594</i>	<i>32 424</i>	<i>12 444</i>	<i>43 548</i>	<i>35 418</i>	<i>60 980</i>	<i>362 408</i>
<i>Kuorma-ajurit²⁾ • Formän²⁾</i>	—	47	3 747	686	113	4 593	1 123	130	115	334	3	6 298
<i>Autonkuljettajat³⁾ • Bilchaufförer³⁾</i>	4 253	1 620	23 086	1 895	—	30 854	2 909	287	4 227	—	1	38 278
Kaikkiaan • Totalsumma	39 692	25 301	123 204	12 408	12 436	213 041	36 456	12 861	47 890	35 752	60 984	406 984

¹⁾ Myös työntekijät alle 18 v. ²⁾ Mies ja hevonen. ³⁾ Mies ja auto • ¹⁾ Även arbetare under 18 år. ²⁾ Häst och karl. ³⁾ Bil och karl.

248. Kaupungin töissä koko vuoden olleet työntekijät ja heidän vuosiansionsa ammattiryhmittäin vuonna 1945
I stadens arbeten hela året anställda arbetare och deras årsförtjänst efter yrkesgrupper år 1945

A m m a t t i r y h m ä Y r k e s g r u p p	Yksinomaan vakinaisissa töissä olleet työntekijät • Arbetare, som varit anställda enbart i ordinarie arbeten												Yhteensä Summa		
	Rakennustoimisto Byggnadskontoret		Puhtaanapitolaitos Renhållningsverket		Vesijohtolaitos Vattenlednings- verket		Kaasulaitos Gasverket		Sähkölaitos Elektricitets- verket		Liikennelaitos Trafikverket		Työntekijä Arbetare	Yhteen- laskettu vuosiansio Samman- lagd års- förtjänst 1 000 mk	Keski- määräi- nen vuosiansio Medelårs- förtjänst Mk
	Arbetare	Yhteen- laskettu vuosiansio Samman- lagd års- förtjänst 1000 mk	Arbetare	Yhteen- laskettu vuosiansio Samman- lagd års- förtjänst 1 000 mk	Arbetare	Yhteen- laskettu vuosiansio Samman- lagd års- förtjänst 1000 mk	Arbetare	Yhteen- laskettu vuosiansio Samman- lagd års- förtjänst 1 000 mk	Arbetare	Yhteen- laskettu vuosiansio Samman- lagd års- förtjänst 1 000 mk	Arbetare	Yhteen- laskettu vuosiansio Samman- lagd års- förtjänst 1 000 mk			
<i>Miespuoliset työntekijät • Manliga arbetare</i>															
Työnjoht., esimieh. • Arbetsled., för- o. kvartersmän	11	1 057	—	—	3	313	3	304	—	—	17	1 753	34	3 427	100 828
Tuntikirjurit, piirtäjät, varastonhoitajat • Timskrivare, ritare, materialförvaltare	43	3 462	—	—	4	260	—	—	—	—	—	—	47	3 722	79 209
Apurit, ulko- ja sekatyöl., merimiehet, varastomiehet															
Hantlangare, utarbetare, sjömän, lagerkarlar	457	31 515	210	14 890	6	441	52	4 383	26	2 242	106	8 766	857	62 237	72 622
Porarit, lataajat • Borrare, laddare	34	3 066	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34	3 066	90 176
Kivityömiehet, kivenhakkaajat, kadunlaskijat • Sten- arbetare, stenhuggare, gatläggare	18	1 521	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	1 521	84 486
Muurarit, rapparit, sementityöntekijät • Murare, rap- pare, cementarbetare	41	3 656	—	—	—	—	8	782	2	210	—	—	51	4 648	91 123
Puusepät, kirvesmiehet • Snickare, timmermän	207	16 893	—	—	3	256	13	1 198	13	1 301	17	1 436	253	21 084	83 337
Sepät, viilaajat, sorvarit, valaj., peltisep., putkenlask. Smeder, filare, svarvare, gjutare, plåtslag., rörlägg. Koneenhoit., monttöörit, rasvaajat, vintturimieh. y. m.	62	5 236	13	996	10	1 045	47	4 614	24	2 319	51	4 398	207	18 608	89 897
Maskinister, montörer, smörjare, vinschkarlar m. fl.	64	5 429	70	5 573	86	7 127	127	10 514	179	16 402	186	16 976	712	62 021	87 106
Lämmittäjät • Eldare	12	858	2	146	—	—	26	2 349	13	1 393	—	—	53	4 746	89 533
Vahdit • Vakter	79	5 470	3	194	6	390	4	310	14	1 065	11	837	117	8 266	70 659
Sukeltajat • Dykare	1	136	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	136	136 365
Rengit, ajomiehet • Drängar, körkarlar	—	21	3	258	—	—	—	—	—	—	1	68	4	347	86 539
Sekalaiset ammatit • Diverse yrken	2	158	2	163	—	—	7	551	2	172	18	1 494	31	2 538	81 868
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>1 031</i>	<i>78 478</i>	<i>303</i>	<i>22 220</i>	<i>118</i>	<i>9 832</i>	<i>287</i>	<i>25 005</i>	<i>273</i>	<i>25 104</i>	<i>407</i>	<i>35 728</i>	<i>2 419</i>	<i>196 367</i>	<i>81 177</i>
<i>Oppi- ja asiapojat ¹⁾ • Lärningar, springgossar ¹⁾</i>	<i>2</i>	<i>86</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>5</i>	<i>284</i>	<i>7</i>	<i>412</i>	<i>34</i>	<i>1 619</i>	<i>48</i>	<i>2 401</i>	<i>50 026</i>
<i>Naisp. ulko- ja sekatyöntekijät, siivoajat • Ut- arbeterskor, stüderskor</i>	<i>79</i>	<i>4 523</i>	<i>15</i>	<i>908</i>	<i>12</i>	<i>669</i>	<i>57</i>	<i>3 869</i>	<i>27</i>	<i>1 585</i>	<i>91</i>	<i>6 071</i>	<i>281</i>	<i>17 625</i>	<i>62 722</i>
Kaikki • Samtliga	1 112	83 087	318	23 128	130	10 501	349	29 158	307	27 101	532	43 418	2 748	216 393	78 746
<i>Kuorma-ajurit ²⁾ • Formän ²⁾</i>	<i>16</i>	<i>1 838</i>	<i>2</i>	<i>221</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>1</i>	<i>114</i>	<i>2</i>	<i>251</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>21</i>	<i>2 424</i>	<i>•</i>
<i>Autonkuljettajat ³⁾ • Bilchaufförer ³⁾</i>	<i>46</i>	<i>16 089</i>	<i>1</i>	<i>314</i>	<i>1</i>	<i>287</i>	<i>9</i>	<i>3 310</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>57</i>	<i>20 000</i>	<i>•</i>

¹⁾ Myös työntekijät alle 18 v. ²⁾ Mies ja hevonen. ³⁾ Mies ja auto • ¹⁾ Även arbetare under 18 år. ²⁾ Häst och karl. ³⁾ Bil och karl.

Muist.: Kuorma-ajurien ja autonkuljettajien keskimääräistä vuosiansiota ei voida laskea tässä julkaistujen tietojen nojalla, koska muutamat heistä ajoittain ovat käyttäneet useita hevosia tai autoja ja palkkaamiaan ajomiehiä, mikä ei aina ilmene käytettävänä olevasta aineistosta.

Anm.: Medelårsförtjänsten för formän och bilchaufförer kan icke ur här meddelade uppgifter uträknas, emedan en del av dem tidtals arbetat med flere hästar eller bilar och med av dem själva avlönade körkarlar, vilket ej alltid framgår av till buds stående primäruppgifter.

249. Kaupungin vakinaisissa töissä koko vuoden olleet työntekijät ammattiryhmittäin ja vuosiansionsa suuruuden mukaan vuonna 1945

I stadens ordinarie arbeten hela året anställda arbetare efter yrkesgrupper och årsförtjänstens storlek år 1945

A m m a t t i r y h m ä Y r k e s g r u p p	Työntekijät, joiden vuosiansio oli • Arbetare med en årsinkomst av Mk														Yhteensä Summa		
	—50 000		50 001— 60 000		60 001— 70 000		70 001— 80 000		80 001— 90 000		90 001— 100 000		100 001— 110 000			110 001—	
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%		Luku Antal	%
<i>Miespuoliset työntekijät • Manliga arbetare</i>																	
Työnjohtajat, esimiehet • Arbetsledare, för- och kvartersmän	—	—	—	—	—	—	1	2.9	7	20.6	13	38.3	1	2.9	12	35.3	34
Tuntikirjurit, piirtäjät, varastonhoitajat • Timskrivare, ritare, materialförvaltare	—	—	—	—	10	21.3	17	36.2	15	31.9	4	8.5	—	—	1	2.1	47
Apurit, ulko- ja sekatyöläiset, merimiehet, varastomiehet	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hantlangare, utarbetare, sjömän, lagerkarlar	3	0.4	66	7.7	357	41.7	254	29.6	109	12.7	44	5.1	12	1.4	12	1.4	857
Porarit, lataajat • Borrare, laddare	—	—	—	—	1	2.9	5	14.7	14	41.2	9	26.5	2	5.9	3	8.8	34
Kivityömiehet, kivenhakkaajat, kadunlaskijat • Stenarbe- tare, stenhuggare, gatläggare	—	—	—	—	2	11.1	9	50.0	2	11.1	2	11.1	1	5.6	2	11.1	18
Muurarit, rapparit, sementityöntekijät • Murare, rappare, cementarbetare	—	—	1	2.0	3	5.8	13	25.5	13	25.5	6	11.8	4	7.8	11	21.6	51
Puusepät, kirvesmiehet • Snickare, timmermän	—	—	3	1.2	9	3.6	115	45.4	68	26.9	37	14.6	11	4.3	10	4.0	253
Sepät, villaajat, sorvarit, valajat, peltisepät, putkenlaski- jat • Smeder, filare, svarvare, gjutare, plåtslagare, rör- läggare	—	—	—	—	9	4.3	41	19.8	75	36.2	40	19.3	21	10.2	21	10.2	207
Koneenhoitajat, montöörit, rasvaajat, vintturimiehet y.m.	—	—	1	0.2	30	4.2	183	25.7	248	34.8	145	20.4	77	10.8	28	3.9	712
Maskinister, montörer, smörjare, vinschkarlar m. fl.	—	—	—	—	7	13.2	7	13.2	6	11.3	20	37.7	7	13.2	5	9.5	53
Lämmittäjät • Eldare	1	1.9	—	—	68	58.1	42	35.9	6	5.1	1	0.9	—	—	—	—	117
Vahdit • Vakter	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sukeltajat • Dykare	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	100.0	1
Rengit, ajomiehet • Drängar, körkarlar	—	—	—	—	1	25.0	1	25.0	1	25.0	—	—	1	25.0	—	—	4
Sekalaiset ammatit • Diverse yrken	—	—	—	—	2	6.5	7	22.6	21	67.7	1	3.2	—	—	—	—	31
<i>Yhteensä • Summa</i>																	
	4	0.2	71	2.9	499	20.6	695	28.7	585	24.2	322	13.3	137	5.7	106	4.4	2 419
<i>Oppi- ja asiapojat¹⁾ • Lärlingar, springgossar¹⁾</i>																	
	27	56.3	12	25.0	6	12.5	3	6.2	—	—	—	—	—	—	—	—	48
<i>Naisp. ulko- ja sekatyöntekijät, siivoajat • Utarbe- terskor, städerskor</i>																	
	7	2.5	125	44.5	94	33.4	41	14.6	14	5.0	—	—	—	—	—	—	281
Kaikki • Samtliga																	
	38	1.4	208	7.5	599	21.8	739	26.9	599	21.8	322	11.7	137	5.0	106	3.9	2 748
<i>Siitä • Därav</i>																	
Liikennelaitos • Trafikverket	21	3.9	41	7.7	54	10.2	102	19.2	161	30.3	88	16.5	49	9.2	16	3.0	532
Muut laitokset • Övriga verk	17	0.8	167	7.5	545	24.6	637	28.7	438	19.8	234	10.5	88	4.0	90	4.1	2 216

¹⁾ Myös alle 18 v. työntekijät • ¹⁾ Även arbetare under 18 år.

250. Kaupungin töissä koko vuoden olleet työntekijät ja heidän keskimääräinen vuosiansionsa vuosina 1940—45
I stadens arbeten hela året anställda arbetare och deras medelårsförtjänst åren 1940—45

A m m a t t i r y h m ä Y r k e s g r u p p	1940		1941		1942		1943		1944		1945	
	Työn- teki- jöitä Arbe- tare	Keski- määräinen vuosiansio Medel- årsförtjänst Mk	Työn- teki- jöitä Arbe- tare	Keski- määräinen vuosiansio Medel- årsförtjänst Mk	Työn- teki- jöitä Arbe- tare	Keski- määräinen vuosiansio Medel- årsförtjänst Mk	Työn- teki- jöitä Arbe- tare	Keski- määräinen vuosiansio Medel- årsförtjänst Mk	Työn- teki- jöitä Arbe- tare	Keski- määräinen vuosiansio Medel- årsförtjänst Mk	Työn- teki- jöitä Arbe- tare	Keski- määräinen vuosiansio Medel- årsförtjänst Mk
<i>Miespuoliset työntekijät • Manliga arbetare</i>												
Työnjohtajat, esimiehet • Arbetsledare, för- och kvar- tersmän.....	11	39 472	9	43 972	11	46 431	11	55 613	9	63 913	34	100 828
Tuntikirjurit, piirtäjät, varastonhoitajat • Timskri- vare, ritare, materialförvaltare	92	26 995	60	31 607	40	38 370	36	46 185	23	48 991	47	79 209
Apurit, ulko- ja sekatyöläiset, merimiehet, varasto- miehet • Hantlangare, utarbetare, sjöman, lager- karlar.....	723	22 510	530	27 139	495	33 747	526	37 698	339	41 102	857	72 622
Porarit, lataajat • Borrare, laddare	86	28 409	53	34 681	70	41 758	28	42 898	11	48 386	34	90 176
Kivityömiehet, kivenhakkaajat, kadunlaskijat • Sten- arbetare, stenhuggare, gatläggare.....	310	23 750	72	29 923	232	33 084	26	41 588	9	43 626	18	84 486
Muurarit, rapparit, sementtityöntekijät • Murare, rappare, cementarbetare	54	29 795	62	32 480	35	39 263	32	47 334	30	57 425	51	91 123
Puusepät, kirvesmiehet • Snickare, timmermän	268	27 814	136	33 242	153	38 632	149	44 871	127	52 642	253	83 337
Sepät, viilaajat, sorvarit, valajat, peltisepät, putken- laskijat • Smeder, filare, svarvare, gjutare, plät- slagare, rörläggare	271	30 175	170	34 285	155	39 096	164	47 090	98	54 822	207	89 897
Koneenhoitajat, monttöörit, rasvaajat, vintturimiehet y.m. • Maskinister, montörer, smörjare, vinsch- karlar m. fl.	512	29 369	249	35 880	309	43 170	353	49 043	298	53 765	712	87 106
Lämmittäjät • Eldare	35	30 230	37	36 982	45	47 517	56	52 800	41	56 317	53	89 533
Vahdit • Vakter	130	23 119	127	27 511	105	32 982	96	38 042	86	41 224	117	70 659
Sukeltajat • Dykare	8	44 458	4	50 616	5	53 514	3	61 606	—	—	1	136 365
Rengit, ajomiehet • Drängar, körkarlar.....	14	27 425	11	30 604	1	47 626	1	49 846	8	38 673	4	86 539
Sekalaiset ammatit • Diverse yrken	21	28 083	16	31 952	12	37 134	13	44 191	12	47 875	31	81 868
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>2 535</i>	<i>26 299</i>	<i>1 536</i>	<i>31 171</i>	<i>1 668</i>	<i>37 407</i>	<i>1 494</i>	<i>43 534</i>	<i>1 091</i>	<i>48 672</i>	<i>2 419</i>	<i>81 177</i>
<i>Oppi- ja asiapojat¹⁾ • Lärlingar, springgossar¹⁾..</i>	<i>21</i>	<i>15 866</i>	<i>12</i>	<i>18 467</i>	<i>8</i>	<i>25 076</i>	<i>5</i>	<i>25 813</i>	<i>6</i>	<i>29 165</i>	<i>48</i>	<i>50 026</i>
<i>Naisp. ulko- ja sekatyöntekijät, siivoojat • Utar- beterskor, städerskor</i>	<i>79</i>	<i>18 879</i>	<i>90</i>	<i>22 583</i>	<i>115</i>	<i>2 7331</i>	<i>181</i>	<i>32 544</i>	<i>140</i>	<i>34 422</i>	<i>281</i>	<i>62 722</i>

¹⁾ Myös työntekijät alle 18 v. • ¹⁾ Även arbetare under 18 år.

251. Kaupungin työntekijöiden vakinaisen työajan tuntipalkat vuonna 1945
För arbete på ordinarie tid erlagd timlön åt stadens arbetare under år 1945

A m m a t t i r y h m ä Y r k e s g r u p p	Vakinaisissa töissä • I ordinarie arbeten												
	Rakennustoimisto Byggnadskontoret		Puhtaanapitolaitos Renhållningsverket		Vesijohtolaitos Vattenledningsverket		Kaasulaitos Gasverket		Sähkölaitos Elektricitetsverket		Liikennelaitos Trafikverket		Yhteensä Summa
	Työtunteja Arbets- timmar	Maksetut tuntipalkat yhteensä Utbetalade timlöner inalles 1 000 mk	Työtun- teja Arbets- timmar	Maksetut tuntipalkat yhteensä Utbetalade timlöner inalles 1 000 mk	Työ- tunteja Arbets- timmar	Maksetut tuntipalkat yhteensä Utbetalade timlöner inalles 1 000 mk	Työ- tunteja Arbets- timmar	Maksetut tuntipalkat yhteensä Utbetalade timlöner inalles 1 000 mk	Työ- tunteja Arbets- timmar	Maksetut tuntipalkat yhteensä Utbetalade timlöner inalles 1 000 mk	Työ- tunteja Arbets- timmar	Maksetut tuntipalkat yhteensä Utbetalade timlöner inalles 1 000 mk	Työ- tunteja Arbets- timmar	Maksetut tuntipalkat yhteensä Utbetalade timlöner inalles 1 000 mk
<i>Miespuoliset työntekijät • Manliga arbetare</i>													
Työnjoht., esimieh. • Arbetsled., för- o. kvartersmän	44 368	1 563	—	—	5 279	193	11 258	394	1 202	39	38 898	1 399	3 588
Tuntikirjurit, piirtäjät, varastonhoitajat • Timskri- vare, ritare, materialförvaltare	149 449	4 712	—	—	8 963	258	5 357	126	6 506	152	4 157	118	5 366
Apurit, ulko- ja sekatyöl., merimieh., varastomieh. Hantlangare, utarbetare, sjömän, lagerkarlar	1 758 056	47 351	676 166	17 951	22 178	628	202 257	5 787	76 130	2 286	427 353	12 341	86 344
Porarit, lataajat • Borrare, laddare	171 729	5 663	—	—	—	—	31	1	60	2	—	—	5 666
Kivityömiehet, kivenhakkaajat, kadunlaskijat Stenarbetare, stenhuggare, gatläggare	168 004	5 212	—	—	—	—	3 419	99	—	—	—	—	5 311
Muurarit, rapparit, sementtityöntekijät • Murare, rappare, cementarbetare	86 239	2 677	—	—	—	—	15 333	515	2 605	79	—	—	3 271
Puusepät, kirvesmiehet • Snickare, timmermän Sepät, viilaaj., sorvar., valaj., peltisep., putkenlask.	456 701	14 420	942	25	5 668	187	23 921	772	23 779	745	39 809	1 311	17 460
Smeder, filare, svarvare, gjut., plåtslag., rörlägg. Koneenhoit., montt., rasvaajat, vintturimiehet. y. m.	235 939	7 487	24 102	716	19 025	607	133 947	4 265	40 712	1 321	150 434	4 772	19 168
Meskinister, mont., smörjare, vinschkarlar m. fl. Lämmittäjät • Eldare	258 208	8 152	147 001	4 552	177 090	5 723	282 615	8 714	385 364	12 653	565 678	18 304	58 098
Vahdit • Vakter	33 924	954	3 762	107	—	—	115 575	3 557	30 691	1 171	—	—	5 789
Sukeltajat • Dykare	298 469	7 356	7 410	170	13 249	325	18 073	496	33 099	982	21 205	545	9 874
Rengit, ajomiehet • Drängar, körkarlar	10 245	480	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	480
Sekalaiset ammatit • Diverse yrken	—	—	8 364	259	—	—	—	—	—	—	2 351	64	323
	10 649	370	4 595	140	345	13	18 175	577	4 135	138	40 390	1 327	2 565
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>3 681 980</i>	<i>106 397</i>	<i>872 342</i>	<i>23 920</i>	<i>251 797</i>	<i>7 934</i>	<i>829 961</i>	<i>25 303</i>	<i>604 283</i>	<i>19 568</i>	<i>1 290 275</i>	<i>40 181</i>	<i>223 303</i>
<i>Oppi- ja asiapojat¹⁾ • Lärlingar, springgossar¹⁾</i>	<i>7 608</i>	<i>160</i>	<i>5 115</i>	<i>101</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>18 149</i>	<i>385</i>	<i>36 532</i>	<i>793</i>	<i>100 046</i>	<i>1 969</i>	<i>3 408</i>
<i>Naisp. ulko- ja sekatyöntekijät, siivoojat Utarbeterskor, städerskor</i>	<i>314 614</i>	<i>7 777</i>	<i>93 028</i>	<i>1 868</i>	<i>31 861</i>	<i>747</i>	<i>121 249</i>	<i>3 144</i>	<i>58 407</i>	<i>1 399</i>	<i>226 651</i>	<i>5 903</i>	<i>20 838</i>
Kaikki • Samtliga	4 004 202	114 334	970 485	25 889	283 658	8 681	969 359	28 832	699 222	21 760	1 616 972	48 053	247 549
<i>Kuorma-ajurit²⁾ • Formän²⁾</i>	<i>66 780</i>	<i>3 348</i>	<i>15 067</i>	<i>646</i>	<i>2 331</i>	<i>117</i>	<i>2 108</i>	<i>107</i>	<i>5 937</i>	<i>305</i>	<i>104</i>	<i>4</i>	<i>4 528</i>
<i>Autonkuljettajat³⁾ • Bilchaufförer³⁾</i>	<i>133 102</i>	<i>19 842</i>	<i>16 619</i>	<i>2 468</i>	<i>2 174</i>	<i>283</i>	<i>24 385</i>	<i>3 823</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>4</i>	<i>1</i>	<i>26 416</i>

¹⁾ Myös työntekijät alle 18 v. ²⁾ Mies ja hevonen. ³⁾ Mies ja auto • ¹⁾ Även arbetare under 18 år. ²⁾ Häst och karl. ³⁾ Bil och karl.

252. Kaupungin työntekijöiden vakinaisen työajan keskimääräiset tuntipalkat vuosina 1940—45
För arbete på ordinarie tid erlagda medeltimlöner åt arbetare i stadens arbeten åren 1940—45

Ammattiryhmä Yrkesgrupp	1940		1941		1942		1943		1944		1945	
	Työtunteja Arbets- timmar	Keski- määräi- nen tun- tipalkka Medel- timlön Mk	Työtunteja Arbets- timmar	Keski- määräi- nen tun- tipalkka Medel- timlön Mk	Työtunteja Arbets- timmar	Keski- määräi- nen tun- tipalkka Medel- timlön Mk	Työtunteja Arbets- timmar	Keski- määräi- nen tun- tipalkka Medel- timlön Mk	Työtunteja Arbets- timmar	Keski- määräi- nen tun- tipalkka Medel- timlön Mk	Työtunteja Arbets- timmar	Keski- määräi- nen tun- tipalkka Medel- timlön Mk
<i>Miespuoliset työntekijät • Manliga arbetare</i>												
Työnjohtajat, esimiehet • Arbetsledare, för- och kvarters- män	34 362	14 07	40 230	15 60	23 427	18 50	29 746	20 32	33 038	22 01	101 005	35 52
Tuntikirjurit, piirtäjät, varastonhoitajat • Timskrivare, ritare, materialförvaltare	221 824	11 16	204 899	12 85	130 970	15 32	116 381	18 07	99 071	19 50	174 432	30 77
Apurit, ulko- ja sekatyöläiset, merimiehet, varastomie- het • Hantlangare, utarbetare, sjömän, lagerkarlar	2 254 471	9 78	2 897 326	11 17	1 719 452	13 38	1 628 576	15 51	1 595 330	16 62	1 621 140	27 31
Porarit, lataajat • Borrare, laddare	224 091	12 10	257 640	14 —	167 384	16 12	116 393	18 41	86 243	20 11	171 820	32 98
Kivityömiehet, kivenhakkaajat, kadunlaskijat • Stenar- betare, stenhuggare, gatläggare	685 682	10 36	289 942	12 30	586 188	13 68	110 812	16 88	90 948	18 67	171 423	30 98
Muurarit, rapparit, sementtityöntekijät • Murare, rappare, cementarbetare	151 608	11 86	282 246	12 87	118 603	16 34	130 495	18 01	104 682	19 57	104 177	31 41
Puusepät, kirvesmiehet • Snickare, timmermän	637 374	11 96	545 960	13 48	386 459	16 02	369 814	18 46	332 734	19 76	550 820	31 70
Sepät, viilaaajat, sorvarit, valajat, peltisepät, putken- laskijat • Smeder, filare, svarvare, gjutare, plåtslagare, rörläggare	609 749	12 —	585 230	13 28	418 821	15 45	431 763	17 76	288 770	19 54	604 159	31 73
Koneenhoitajat, montöörit, rasvaajat, vintturimiehet y.m. Maskinister, montörer, smörjare, vinschkarlar m.fl.	1 147 065	11 81	942 586	13 47	858 022	16 07	871 988	18 41	863 680	19 83	1 815 956	31 99
Lämmittäjät • Eldare	85 488	11 74	132 423	13 19	130 784	15 30	140 637	17 55	131 964	19 36	183 952	31 47
Vahdit • Vakter	298 212	9 51	352 499	11 07	273 377	12 93	270 824	14 77	264 299	16 17	391 505	25 22
Sukeltajat • Dykare	19 101	20 48	15 685	21 80	10 796	24 51	7 395	27 96	3 913	32 44	10 245	46 82
Rengit, ajomiehet • Drängar, körkarlar	31 596	11 50	25 125	12 33	1 983	14 49	954	17 80	15 845	17 71	10 715	30 18
Sekalaiset ammatit • Diverse yrken	40 566	12 23	38 472	13 43	24 018	16 37	22 570	19 10	30 857	19 38	78 289	32 74
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>6 441 189</i>	<i>10 90</i>	<i>6 610 263</i>	<i>12 26</i>	<i>4 850 284</i>	<i>14 59</i>	<i>4 248 348</i>	<i>16 95</i>	<i>3 941 374</i>	<i>18 22</i>	<i>7 530 638</i>	<i>29 65</i>
<i>Oppi- ja asiapojat¹⁾ • Lärlingar, springgossar¹⁾</i>	<i>81 328</i>	<i>6 29</i>	<i>80 113</i>	<i>7 94</i>	<i>36 483</i>	<i>9 68</i>	<i>36 154</i>	<i>10 77</i>	<i>43 788</i>	<i>11 80</i>	<i>167 450</i>	<i>20 35</i>
<i>Naisp. ulko- ja sekatyöntekijät, siivoojat • Utarbe- terskor, städerskor</i>	<i>512 092</i>	<i>8 27</i>	<i>647 521</i>	<i>9 88</i>	<i>705 112</i>	<i>11 41</i>	<i>588 990</i>	<i>13 17</i>	<i>508 075</i>	<i>14 29</i>	<i>845 810</i>	<i>24 64</i>
<i>Kuorma-aiurit²⁾ • Formän²⁾</i>	<i>99 133</i>	<i>16 90</i>	<i>158 568</i>	<i>22 33</i>	<i>95 961</i>	<i>29 01</i>	<i>99 170</i>	<i>34 80</i>	<i>69 424</i>	<i>37 30</i>	<i>92 327</i>	<i>49 04</i>
<i>Autonkuljettajat³⁾ • Bilchaufförer³⁾</i>	<i>170 825</i>	<i>36 05</i>	<i>127 086</i>	<i>62 72</i>	<i>51 915</i>	<i>76 93</i>	<i>67 570</i>	<i>89 15</i>	<i>58 962</i>	<i>104 81</i>	<i>176 284</i>	<i>149 85</i>

¹⁾ Myös työntekijät alle 18 v. ²⁾ Mies ja hevonen. ³⁾ Mies ja auto.
¹⁾ Även arbetare under 18 år. ²⁾ Häst och karl. ³⁾ Bil och karl.

253. Kaupungin työntekijät kuukausien päättyessä, vuosina 1938—47 Stadens arbetare vid utgången av varje månad åren 1938—47

A. Kaikki työntekijät v. 1947 • Samtliga arbetare år 1947

Laitos ja osasto Verk och avdelning	Tammikuu Januari	Heinäk. u. Februari	Maalisk. u. Mars	Huhtik. u. April	Toukok. u. Maj	Kesäkuu Juni	Heinäk. u. Juli	Elokuu Augusti	Syyskuu September	Lokakuu Oktober	Marrask. u. November	Jouluk. u. December
Rakennustoimisto												
Byggnadskontoret												
Katurakennusos.	1 053	1 054	1 054	1 016	1 010	1 011	994	972	970	958	944	931
Talorakennusos.	264	259	277	311	307	343	333	322	333	333	335	332
Puhtaanapito-os.	565	703	742	396	407	406	409	400	389	379	531	589
Puisto-os.	69	63	60	276	266	259	250	245	236	222	131	72
Varasto-os.	175	177	177	183	181	193	201	192	190	186	182	177
Yhteensä • Summa	2 126	2 256	2 310	2 182	2 171	2 212	2 187	2 131	2 118	2 078	2 123	2 101
Satamalaitos	446	448	446	452	447	442	435	433	389	387	389	389
Vesijohtolaitos	151	153	151	148	143	150	151	147	145	144	145	145
Kaasulaitos	418	413	407	404	400	419	412	411	408	410	409	410
Sähkölaitos	443	440	440	444	455	487	489	490	495	497	488	487
Liikennelaitos	1 022	1 026	1 017	1 005	1 023	1 047	1 048	1 026	1 020	1 023	1 010	1 005
Urheilu- ja retkeily-Idrotts- och exkur- toimisto sionsbyrån	27	33	27	32	93	118	121	100	56	20	17	30
Teurastamo	13	13	15	19	25	27	29	41	44	40	43	39
Palolaitos	13	14	15	15	15	15	14	14	14	15	15	15
Kiinteistötoimiston Fastighetskontorets maatalousos. lantbruksavd.	148	145	149	143	161	198	194	191	203	181	152	142
Kaikkiaan • Totalsumma	4 807	4 941	4 977	4 844	4 933	5 115	5 080	4 984	4 892	4 795	4 791	4 763
Siitä • Därav												
Laitoksen omissa töissa • I verkets egna arbeten	4 146	4 238	4 354	4 306	4 141	3 682	3 444	4 043	4 283	4 184	4 129	4 082
Kaupungin muiden laitosten töissa • I ar- beten för stadens andra verk	300	271	259	201	182	119	119	201	164	188	270	224
Muiden töissa • I övriga arbeten	59	53	54	52	98	91	69	74	82	90	107	105
Luvalla poissa ¹⁾ • Med tillstånd frånva- rande ¹⁾	302	379	310	285	512	1 223	1 448	666	363	333	285	352

¹⁾ Sairaana, lomalla j.n.e. ¹⁾ Sjuka, på ledighet o.s.v.

B. Rakennustoimiston työntekijät vuosina 1938—47. Byggnadskontorets arbetare åren 1938—47

Osasto • Avdelning	1938	1939	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947
	Suurin lukumäärä ³⁾ • Maximum ³⁾									
Satamarakennusos. ¹⁾	582	750	675	740	610	569	542	640	488	•
Katurakennusos.	1 458	1 907	2 080	2 169	1 741	1 617	1 474	1 666	1 293	1 054
Talorakennusos.	436	536	854	504	332	296	311	332	308	343
Puisto-os.	474	438	353	365	334	255	233	267	243	276
Varasto-os.	140	163	187	179	174	163	159	174	186	201
Puhtaanapito-os. ²⁾	•	•	•	•	•	•	•	•	•	742
	Pienin lukumäärä ³⁾ • Minimum ³⁾									
Satamarakennusos. ¹⁾	451	579	591	592	569	519	492	440	420	•
Katurakennusos.	1 099	1 427	1 800	1 722	1 607	1 490	1 390	1 314	1 060	931
Talorakennusos.	199	323	307	323	304	278	270	291	278	259
Puisto-os.	68	113	109	97	101	88	87	69	66	60
Varasto-os.	122	128	157	173	163	157	148	146	164	175
Puhtaanapito-os. ²⁾	•	•	•	•	•	•	•	•	•	379

¹⁾ Siirretty satamalaitoksen alaiseksi v:n 1947 alusta. ²⁾ Rakennustoimiston alaisena v:n 1947 alusta. ³⁾ Kuukausien päättyessä olleiden työntekijöiden suurin ja pienin lukumäärä.

¹⁾ Överförd till hamnverket från början av år 1947. ²⁾ Underlyder byggnadskontoret sedan början av år 1947. ³⁾ Högsta resp. lägsta antal vid utgången av en av årets månader.

254. Valtiolliset vaalit vuosina 1917—45 • Politiska val åren 1917—45

A. Äänestysalueet ja kaupungissa äänioikeutetut • Röstningsområden och i staden röstberättigade

Vuosi År	Äänestysalueita Antal röstnings- områden	Äänioikeutettuja • Röstberättigade						Äänioikeutettuja % henkikirjoissa olevasta väkiluvusta Röstberättigade i % av den mantals- skrivna folkmängden		
		Miehiä • Män		Naisia • Kvinnor		Molemmat sukupuolet Bägge könen	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Molemmat sukupuolet Bägge könen	
		Luku • Antal	%	Luku • Antal	%					
<i>Eduskuntavaaleissa • Vid riksdagsmannaval</i>										
1917.....	30	36 854	42.7	49 384	57.3	86 238	53.8	59.6	57.0	
1919.....	35	40 276	42.5	54 548	57.5	94 824	65.7	65.7	65.7	
1922.....	35	37 173	39.8	56 205	60.2	93 378	57.1	62.5	60.8	
1924.....	35	39 433	39.4	60 573	60.6	100 006	60.0	66.6	63.8	
1927.....	38	41 633	39.3	64 328	60.7	105 961	55.4	62.9	59.8	
1929.....	38	44 418	39.3	68 555	60.7	112 973	51.5	59.5	56.1	
1930.....	52	52 470	40.8	76 084	59.2	128 554	60.3	64.0	62.5	
1933.....	52	56 324	39.8	85 126	60.2	141 450	61.9	67.4	65.1	
1936.....	52	60 029	39.0	93 897	61.0	153 926	62.4	69.9	66.8	
1939.....	68	67 110	39.3	103 790	60.7	170 900	61.9	69.4	66.2	
1945.....	70	73 515	37.1	124 376	62.9	197 891	1) 71.3	1) 80.3	1) 76.7	
<i>Valitsijamiesten vaaleissa • Vid elektorval</i>										
1925.....	35	40 465	39.3	62 525	60.7	102 990	59.9	66.1	63.5	
1931.....	52	54 686	40.9	79 114	59.1	133 800	62.3	65.1	63.9	
1937.....	52	61 684	38.9	96 873	61.1	158 557	62.6	70.1	67.0	

1) Koska vaaliluettelot on laadittu vuoden 1943 henkikirjan mukaan, on äänioikeutettuja verrattu mainitun vuoden henkikirjoissa oleviin väkilukuihin.

2) Emedan vallängderna uppgjorts enligt 1943 års mantalslängd, har de röstberättigades antal jämförts med nämnda års mantalskrivna folkmängd.

B. Helsingissä äänioikeutetut äänestäneet • I Helsingfors röstberättigade röstande

Vuosi År	Äänioikeutettujen luku, jotka käyttivät äänioikeuttaan Röstberättigade, som röstade i									Äänestäneitä yhteensä Hela antalet röstande			Äänestäneitä % äänioikeutetuista Röstande i % av röstberättigade		
	omassa äänestysalueessa eget röstningsområde			toisessa vaalipiiriin kuu- luvassa äänestysalueessa annat röstningsområde inom egen valkrets			toisessa vaalipiirissä annan valkrets			Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.
	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.						
<i>Eduskuntavaalit • Riksdagsvalen</i>															
1917	23 883	31 672	55 555	381	562	943	1 358	1 232	2 590	25 622	33 466	59 088	69.5	67.8	68.5
1919	23 039	36 405	59 444	488	616	1 104	1 312	1 496	2 808	24 839	38 517	63 356	61.7	70.6	66.8
1922	22 423	29 523	51 946	666	1 515	2 181	1 384	2 596	3 980	24 473	33 634	58 107	65.8	59.8	62.2
1924	22 767	33 781	56 548	162	306	468	676	696	1 372	23 605	34 783	58 388	59.9	57.4	58.4
1927	23 488	30 296	53 784	619	1 437	2 056	1 491	2 615	4 106	25 598	34 348	59 946	61.5	53.4	56.6
1929	22 350	29 126	51 476	691	1 467	2 158	1 625	2 668	4 293	24 666	33 261	57 927	55.5	48.5	51.3
1930	33 211	48 566	81 777	313	379	692	984	789	1 773	34 508	49 734	84 242	65.8	65.4	65.5
1933	34 424	45 521	79 945	993	2 049	3 042	2 131	3 828	5 959	37 548	51 398	88 946	66.7	60.4	62.9
1936	38 228	50 515	88 743	1 102	2 459	3 561	2 564	4 642	7 206	41 894	57 616	99 510	69.8	61.4	64.6
1939	41 905	57 557	99 462	1 213	2 478	3 691	2 918	5 275	8 193	46 036	65 310	111 346	68.6	62.9	65.2
1945	58 427	96 785	155 212	635	1 008	1 643	2 441	3 246	5 687	61 503	101 039	162 542	83.7	81.2	82.1
<i>Valitsijamiesten vaalit • Elektorvalen</i>															
1925	19 003	27 570	46 573	166	213	379	496	549	1 045	19 665	28 332	47 997	48.6	45.3	46.6
1931	31 232	45 015	76 247	170	210	380	697	546	1 243	32 099	45 771	77 870	58.7	57.9	58.2
1937	41 881	62 789	104 670	219	292	511	870	829	1 699	42 970	63 910	106 880	69.7	66.0	67.4

Jatkoa • Fortsättning

C. Helsingissä äänestäneet • I Helsingfors röstande personer

Vuosi År	Uudenmaan läänin vaalipiiristä • Från Nylands läns valkrets									Muista vaali- piireistä Från övriga valkretsar			Kaikkiaan Inalles			
	Omassa äänestysalueessa Inom eget röstnings- område			Muissa äänestys- alueissa Inom annat röstnings- område			Yhteensä Summa			Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	
	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.							
<i>Eduskuntavaaleissa • Vid riksdagsmannaval</i>																
1917..	23 883	31 672	55 555	656	635	1 291	24 539	32 307	56 846	2 140	1 586	3 726	26 679	33 893	60 572	
1919..	23 039	36 405	59 444	516	727	1 243	23 555	37 132	60 687	1 767	2 004	3 771	25 322	39 136	64 458	
1922..	22 423	29 523	51 946	370	403	773	22 793	29 926	52 719	676	635	1 311	23 469	30 561	54 030	
1924..	22 767	33 781	56 548	491	653	1 144	23 258	34 434	57 692	1 595	1 572	3 167	24 853	36 006	60 859	
1927..	23 488	30 296	53 784	496	441	937	23 984	30 737	54 721	1 008	751	1 759	24 992	31 488	56 480	
1929..	22 350	29 126	51 476	773	706	1 479	23 123	29 832	52 955	1 694	1 476	3 170	24 817	31 308	56 125	
1930..	33 211	48 566	81 777	621	806	1 427	33 832	49 372	83 204	2 057	2 180	4 237	35 889	51 552	87 441	
1933..	34 424	45 521	79 945	377	376	753	34 801	45 897	80 698	715	687	1 402	35 516	46 584	82 100	
1936..	38 228	50 515	88 743	604	524	1 128	38 832	51 039	89 871	1 034	988	2 022	39 866	52 027	91 893	
1939..	41 905	57 557	99 462	841	739	1 580	42 746	58 296	101 042	1 841	1 584	3 425	44 587	59 880	104 467	
1945..	58 427	96 785	155 212	1 185	1 491	2 676	59 612	98 276	157 888	6 296	5 868	12 164	65 908	104 144	170 052	
<i>Valitsijamiesten vaaleissa • Vid elektorsval</i>																
1925..	19 003	27 570	46 573	418	537	955	19 421	28 107	47 528	1 089	1 174	2 263	20 510	29 281	49 791	
1931..	31 232	45 015	76 247	415	521	936	31 647	45 536	77 183	1 330	1 356	2 686	32 977	46 892	79 869	
1937..	41 881	62 789	104 670	537	575	1 112	42 418	63 364	105 782	1 756	1 622	3 378	44 174	64 986	109 160	

Muist. taul. 254 D. Ne eri puolueiden asettamat ehdokaslistat, jotka jostain syystä ovat jääneet asianomaisten vaaliliittojen ulkopuolelle, on tässä eri puolueiden saamia ääniä laskettaessa otettu huomioon.

Niissä tapauksissa, joissa kaksi tai useampia puolueita on ollut vaaliliitossa, on eri puolueiden ehdokaslistojen saama äänimäärä voitu erikseen ilmoittaa, paitsi v. 1917 suomalaisten porvarillisten puolueiden vaaliliittoon nähden. Eduskuntavaaleista v. 1927 ja valitsijamiesten vaaleista v. 1931 ei kuitenkaan vastaavaa ryhmitelyä ole voitu suorittaa, koska vaalitulosten laskemisessa laadittuja primääritaulukkoja ei ole löydetty keskustalautakunnan arkistosta. Vaaliliittoihin nähden mainittakoon seuraavaa. Ruotsalainen porvarillinen vasemmisto on joka vaalissa v:sta 1919, paitsi vv. 1930 ja 1939, ollut vaaliliitossa ruotsalaisen kansanpuolueen kanssa; v:n 1931 presidentin valitsijamiesten vaaleihin puolue ei ottanut osaa omilla listoilla. V. 1919 kansallinen edistyspuolue, maalaisliitto ja kristillinen työväenpuolue olivat vaaliliitossa (tasavaltainen vaaliliitto), johon lisäksi oli liittynyt erillinen kieltolakilista. Vv. 1924 ja 1939 kansallinen edistyspuolue ja maalaisliitto olivat vaaliliitossa. Vv. 1930 ja 1933 kansallinen kokoomuspuolue ja isänmaallinen kansanliike olivat vaaliliitossa. V. 1945 kansallinen kokoomuspuolue ja maalaisliitto olivat vaaliliitossa.

Anm. till tab. 254 D. Sådana av de olika partierna uppställda kandidatlistor, som av någon anledning kommit att stå utanför resp. valförbund, ha här medräknats vid angivande av det antal röster, som avgivits till förmån för resp. partier.

I de fall, då två eller flere partier ingått valförbund med varandra, har det antal röster, som avgivits till förmån för de av ettvarit parti uppställda kandidatlistorna, här kunnat särskilt angivas, utom beträffande det av de borgerliga finska partierna år 1917 ingångna valförbundet. För riksdagsvalen 1927 och elektorsvalen 1931 har en sådan uppdelning ej kunnat i alla avseenden genomföras, emedan de vid uträkningen av valresultatet tillkomna primärtablerna ej kunnat återfinnas i centralnämndens arkiv. Beträffande ingångna valförbund är att märka följande. Den svenska borgerliga vänstern har vid alla val från år 1919 utom åren 1930 och 1939 ingått valförbund med svenska folkpartiet; i 1931 års val av elektor för utseende av president deltog partiet ej med egna listor. År 1919 hade nationella framstegspartiet, agrarförbundet och kristliga arbetarpartiet ingått valförbund (republikanska valförbundet), i vilket dessutom ingick en fristående förbudslogslista. Åren 1924 och 1939 hade nationella framstegspartiet och agrarförbundet ingått valförbund med varandra. Åren 1930 och 1933 hade nationella samlingspartiet och fosterländska folkörelsen ingått valförbund med varandra. År 1945 hade nationella samlingspartiet och agrarförbundet ingått valförbund.

D. Annetut vaaliliput vaaliliitoittain • Aogivna valesdlar grupperade efter valförbund

Vuosi År	Hyväksytyjä vaalilippuja • Godkända valesdlar														Kalkkiaan Samtliga							
	Sosialdemokraattinen puolue Socialdemokratiska partiet		Sosialistinen työväenpuolue (Socialistiska arbetarpartiet)		Kansan demokraattinen vaaliliitto (Folkets demokr. valförb.)		(Ruotsalainen kansanpuolue) Svenska folkpartiet		(Ruots. porv. vasemmisto) Svenska borgerliga vänstern		Kansallinen edistyspuolue (Nationella framskridningspartiet)		Kansallinen kokoomuspuolue (Nationella samlingspartiet)			Maalaisliitto (Agrarförbundet)		Ishmaallinen kansanliike (Fosterländska folkförelsen)		Yhteensä Summa		Hylättyjä vaalilippuja Kasserade valesdlar
	Absoluuttiset luvut • Absoluta tal																					
	Eduskuntavaaleissa • Vid riksdagsmannaval																					
1917	25 112	1 896	—	—	—	18 303	—	10 585			—	687	44	56 627	219	56 846						
1919	24 006	1 047	—	—	—	19 638	2 183	8 197	4 927	66	—	437	35	60 536	151	60 687						
1922	8 660	510	13 682	—	—	16 308	2 047	7 502	3 727	76	—	—	27	52 539	180	52 719						
1924	13 295	690	8 807	—	—	17 072	3 176	9 872	4 466	61	—	—	41	57 480	212	57 692						
1927	13 821		9 306	—	—	18 312		8 476	4 463	156	—	—	37	54 571	150	54 721						
1929	11 625	926	9 278	—	—	14 278	3 882	7 626	5 006	143	—	21	51	52 836	119	52 955						
1930	27 065	2 252	3 547	—	—	19 975	4 941	13 921	8 603	319	2 108	154	72	82 957	247	83 204						
1933	30 447	2 842	2 076	—	—	19 347	2 766	8 071	8 883	309	2 707	2 965	24	80 437	261	80 698						
1936	37 559	3 183	—	—	—	21 328	3 699	8 438	9 748	465	5 085	174	43	89 722	149	89 871						
1939	44 217	3 462	—	—	—	23 467	2 423	12 981	9 483	368	4 135	265	58	100 859	183	101 042						
1945	30 523	2 371	—	40 394	904	29 863	3 410	28 580	18 099	872	—	2 371	118	157 505	383	157 888						
	Valitsijamiesten vaaleissa • Vid elektorsval																					
1925	10 587	336	5 115	—	—	15 400	1 692	9 151	5 000	106	—	—	32	47 419	109	47 528						
1931	18 115	—	—	—	—	18 783	—	14 508	25 079	333	—	—	20	76 838	345	77 183						
1937	27 215	1 739	—	—	—	21 557	5 141	18 592	24 173	1 424	5 785	—	33	105 659	123	105 782						
	Prosenttiluvut • Procenttal																					
	Eduskuntavaaleissa • Vid riksdagsmannaval																					
1917	44.3	3.4	—	—	—	32.3	—	18.7			—	1.2	0.1	100.0	0.4							
1919	39.7	1.7	—	—	—	32.5	3.6	13.5	8.1	0.1	—	0.7	0.1	100.0	0.2							
1922	16.5	1.0	26.0	—	—	31.0	3.9	14.3	7.1	0.1	—	—	0.1	100.0	0.3							
1924	23.1	1.2	15.3	—	—	29.7	5.5	17.2	7.8	0.1	—	—	0.1	100.0	0.4							
1927	25.3		17.0	—	—	33.6		15.5	8.2	0.3	—	—	0.1	100.0	0.3							
1929	22.0	1.8	17.6	—	—	27.0	7.3	14.4	9.5	0.3	—	0.0	0.1	100.0	0.2							
1930	32.6	2.7	4.3	—	—	24.1	5.9	16.8	10.4	0.4	2.5	0.2	0.1	100.0	0.3							
1933	37.9	3.5	2.6	—	—	24.1	3.4	10.0	11.0	0.4	3.4	3.7	0.0	100.0	0.3							
1936	41.9	3.5	—	—	—	23.8	4.1	9.4	10.9	0.5	5.7	0.2	0.0	100.0	0.2							
1939	43.8	3.4	—	—	—	23.3	2.4	12.9	9.4	0.4	4.1	0.3	0.0	100.0	0.2							
1945	19.4	1.5	—	25.6	0.6	19.0	2.2	18.1	11.5	0.5	—	1.5	0.1	100.0	0.2							
	Valitsijamiesten vaaleissa • Vid elektorsval																					
1925	22.3	0.7	10.8	—	—	32.5	3.6	19.3	10.5	0.2	—	—	0.1	100.0	0.2							
1931	23.6	—	—	—	—	24.5	—	18.9	32.6	0.4	—	—	0.0	100.0	0.4							
1937	25.8	1.6	—	—	—	20.4	4.9	17.6	22.9	1.3	5.5	—	0.0	100.0	0.1							

¹⁾ Ruotsalaisia sosialdemokraattisia ehdokkaita on tavallisesti ollut myöskin suomalaisilla ehdokaslistoilla. ²⁾ Työkansan puolesta. Vaaliliitto P. E. Svinhufvud. ³⁾ K. J. Ståhlbergin vaaliliitto. ⁴⁾ Presidentti Svinhufvud valtakunnan päämieheksi.

⁵⁾ Svenska socialdemokratiska kandidater ha vanligen varit upptagna även på finska kandidatlistor. ⁶⁾ För det arbetande folket. Valförbundet P. E. Svinhufvud. ⁷⁾ K. J. Ståhlbergs valförbund. ⁸⁾ President Svinhufvud till rikets överhuvud.

255. Kaupunginvaltuutettujen vaalit vuosina 1920—47 Val av stadsfullmäktige åren 1920—47

A. Äänioikeutetut ja dänestänneet henkilöt sekä annetut vaaliliput
Röstberättigade och röstande personer samt avgivna valsedlar

Vuosi År	Äänioikeutettuja Röstberättigade			Äänestäneitä Röstande			Äänestäneitä % äänioikeutetuista Röstande i % av röstberättigade			Annettua vaalilippuja Avgivna valsedlar			Hylät- tyjä vaalilippuja Kasse- rade valsedlar %
	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Hyväk- syttyjä God- kända	Hylät- tyjä Kasse- rade	Yhteensä Summa	
1920 ^{25-26/2}	38 086	55 776	93 862	23 191	36 127	1) 59 318	60.9	64.8	63.2	58 101	1 227	59 328	2.1
1920 ^{4-6/12}	39 249	59 327	98 576	23 122	33 606	1) 56 728	58.9	56.6	57.5	56 351	387	56 738	0.7
1921	39 970	61 070	101 040	24 123	34 291	58 414	60.4	56.2	57.8	58 018	396	58 414	0.7
1922	40 566	62 092	102 658	21 984	31 382	53 366	54.2	50.5	52.0	53 172	194	53 366	0.4
1923	38 464	60 555	99 019	19 736	28 846	48 582	51.3	47.6	49.1	48 234	348	48 582	0.7
1924	38 300	61 839	100 139	18 334	26 666	45 000	47.9	43.1	44.9	44 749	251	45 000	0.6
1925	40 766	65 124	105 890	21 830	31 319	53 149	53.5	48.1	50.2	52 711	438	53 149	0.8
1928	49 892	76 486	126 378	27 597	38 880	1) 66 477	55.3	50.8	52.6	66 414	131	66 545	0.2
1930	54 483	84 641	139 124	26 814	37 966	1) 64 780	49.2	44.9	46.6	64 295	478	64 773	0.7
1933	56 321	92 290	148 611	32 268	49 200	81 468	57.3	53.3	54.8	81 149	319	81 468	0.4
1936	62 847	101 658	164 505	36 274	53 601	1) 89 875	57.7	52.7	54.6	89 886	138	90 024	0.2
1945 ²⁾	94 778	146 574	241 352	60 595	90 835	151 430	63.9	62.0	62.7	150 909	521	151 430	0.3
1947	100 074	156 094	256 168	74 913	112 875	1) 187 788	74.9	72.3	73.3	187 167	691	187 858	0.4

1) Nämä vaallautakuntien pöytäkirjoihin (v. 1928 vaalluetteloihin) perustuvat luvut eroavat jonkin verran annettujen vaalilippujen luvusta. 2) Helsingissä äänioikeutettuja olivat myöskin tammik. 1 p:nä 1946 kaupunkiin liitetyillä alueella asuvat.

1) Dessa ur valnämnsprotokollet (år 1928 ur vallängderna) hämtade siffror avvika något från antalet avgivna valsedlar.

2) Röstberättigade i Helsingfors voro även personer bosatta på det område, som den 1 januari 1946 införlivades med staden.

B. Hyväksytyt vaaliliput puolueittain • Godkända valsedlar efter partier

Vuosi År	Hyväksytyt vaaliliput Godkända valsedlar							% kaikista hyväksytyistä vaalilipuista I % av samtliga godkända valsedlar									
	Sos.-dem. puolue Soc.-dem. partiet	Suomal. listat Finska listor	Ruotsal. listat Svenska listor	Sosialistinen työvännpuolue 1) (Socialistiska arbetarpartiet) 2)	(Ruotsalainen kansanpuolue) Svenska folkpartiet	(Ruots. porv. vasenmistö) Svenska borg. vänstern	Kansallinen kokoomuspuolue ja Isänmaallinen kansanliike (Nation. samlingspartiet o. fosterl. folkörförbundet)	Kansallinen edistyspuolue (Nation. framskridningspartiet)	Yhteensä Summa	Sos.-dem. puolue Soc.-dem. partiet	Suomal. listat Finska listor	Ruotsal. listat Svenska listor	Sosialistinen työvännpuolue 1) (Socialistiska arbetarpartiet) 2)	(Ruotsalainen kansanpuolue) Svenska folkpartiet	(Ruots. porv. vasenmistö) Svenska borg. vänstern	Kansallinen kokoomuspuolue ja Isänmaallinen kansanliike (Nation. samlingspartiet o. fosterl. folkörförbundet)	Kansallinen edistyspuolue (Nation. framskridningspartiet)
1920 ^{25-26/2}	14 675	1 564	10 178	18 783	864	7 284	4 753	58 101	25.3	2.7	17.5	32.3	1.5	12.5	8.2		
1920 ^{4-6/12}	11 565	1 011	12 547	17 395	2 258	7 652	3 923	56 351	20.5	1.8	22.3	30.9	4.0	13.6	6.9		
1921	10 268	1 765	14 314	18 470	1 022	8 264	3 915	58 018	17.7	3.0	24.7	31.8	1.8	14.2	6.8		
1922	8 254	834	11 798	19 495	9 296	3 495	53 172	15.5	1.6	22.2	36.6	17.5	6.6				
1923	8 199	664	7 786	16 323	2 261	9 172	3 829	48 234	17.0	1.4	16.2	33.8	4.7	19.0	7.9		
1924	7 850	835	6 488	15 025	1 718	9 101	3 732	44 749	17.6	1.9	14.5	33.8	3.8	20.3	8.3		
1925	9 930	754	8 295	17 356	2 791	9 389	4 196	52 711	18.9	1.4	15.7	32.9	5.3	17.8	8.0		
1928	13 209	1 130	11 064	19 090	5 229	10 821	5 871	66 414	19.9	1.7	16.7	28.7	7.9	16.3	8.8		
1930	22 199	1 974	—	18 084	3 322	13 813	4 903	64 295	34.5	3.1	—	28.1	5.2	21.5	7.6		
1933	27 925	3 363	—	20 890	4 372	15 861	8 064	2) 81 149	34.4	4.2	—	25.7	5.4	19.6	9.9		
1936	32 398	4 107	—	21 639	4 717	4) 17 946	8 258	3) 89 886	36.0	4.6	—	24.1	5.2	4) 20.0	9.2		
1945	21 641	5 724	5) 37 469	29 919	2 883	36 468	16 805	150 909	14.4	3.8	24.8	19.8	1.9	24.2	11.1		
1947	41 722	4 120	5) 34 917	36 291	9 466	47 635	17 303	6) 187 167	22.3	2.2	18.6	19.4	0.5	25.5	9.2		

1) V:sta 1945 Suomen kansan demokraattinen liitto. 2) Tähän sisältyvät edellisiin sarakkeisiin sisällyttämättömät listat, 674 vaalilippua, 0.8%. 3) Samoin 821 vaalilippua, 0.8%. 4) Tästä isänmaallinen kansanliike 4 581 vaalilippua, 5.1%. 5) Tähän sisältyvät ruotsalaiset listat, v. 1945 2 667 vaalilippua, 1.8% ja v. 1947 1 222 vaalilippua, 0.8%. 6) Tähän sisältyvät radikaalinen kansanpuolue (3 090 vaalilippua, 1.7%) ja maalaisliiton vaaliliitto (1 143 vaalilippua, 0.8%).

1) Från år 1945 Finlands folks demokratiska förbund. 2) Inkl. i föregående kolumner icke ingående listor, 674 valsedlar, 0.8%. 3) D:o 821 valsedlar, 0.8%. 4) Härav fosterländska folkörförbundet 4 581 valsedlar, 5.1%. 5) Inkl. svenska listor, år 1945 2 667 valsedlar, 1.8% och år 1947 1 222 valsedlar, 0.8%. 6) Här ingår radikala folkpartiet (3 090 valsedlar, 1.7%) och agrarförbundets valförbund (1 143 valsedlar, 0.8%).

256. Kaupunginvaltuutettujen vaalit vuonna 1947

Val av stadsfullmäktige år 1947

A. Ändioikeutet, äänestäneet ja annettut vaaliliput äänestysalueittain
Röstberättigade, röstande och avgivna valsedlar efter röstningsområden

Äänestys- alue Röstnings- område	Ändioikeutettuja Röstberättigade			Äänestäneitä 1)			Äänestäneitä % ändioi- keutetuista			Annettujen vaalilippujen Avgivna valsedlar			Hylät- tyjä % anne- tuista Kasse- rade i % av av- givna
	Mp. Mk.	Np. Kk.	M.s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M.s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M.s. B. k.	Hyväk- syttyjä God- kända	Hylät- tyjä Kasse- rade	Yhteensä Summa	
1	5 285	6 277	11 562	777	936	1 713	14.7	14.9	14.8	1 709	5	1 714	0.3
2	1 236	1 982	3 218	959	1 497	2 456	77.6	75.5	76.3	2 450	7	2 457	0.3
3	844	1 546	2 390	694	1 231	1 925	82.2	79.6	80.5	1 918	9	1 927	0.5
4	1 214	1 737	2 951	914	1 377	2 291	75.3	79.3	77.6	2 285	6	2 291	0.3
5	1 059	1 768	2 827	806	1 343	2 149	76.1	76.0	76.0	2 135	14	2 149	0.7
6	1 062	1 876	2 938	825	1 396	2 221	77.7	74.4	75.6	2 218	8	2 226	0.4
7	808	1 415	2 223	613	1 092	1 705	75.9	77.2	76.7	1 697	8	1 705	0.5
8	1 236	1 741	2 977	885	1 294	2 179	71.6	74.3	73.2	2 174	5	2 179	0.2
9	821	1 483	2 304	641	1 118	1 759	78.1	75.4	76.3	1 750	9	1 759	0.5
10	972	1 572	2 544	701	1 155	1 856	72.1	73.5	73.0	1 854	4	1 858	0.2
11	1 062	1 885	2 947	855	1 449	2 304	80.5	76.9	78.2	2 293	11	2 304	0.5
12	931	1 456	2 387	698	1 051	1 749	75.0	72.2	73.3	1 743	5	1 748	0.3
13	810	1 797	2 607	604	916	1 520	74.6	51.0	58.3	1 512	8	1 520	0.5
14	1 047	1 677	2 724	815	1 239	2 054	77.8	73.9	75.4	2 047	6	2 053	0.3
15	853	1 494	2 347	697	1 161	1 858	81.7	77.7	79.2	1 856	2	1 858	0.1
16	1 060	1 871	2 931	851	1 368	2 219	80.3	73.1	75.7	2 212	9	2 221	0.4
17	1 143	2 217	3 360	861	1 477	2 338	75.3	66.6	69.6	2 331	8	2 339	0.3
18	760	1 390	2 150	585	1 022	1 607	77.0	73.5	74.7	1 592	15	1 607	0.9
19	854	1 329	2 183	633	953	1 586	74.1	71.7	72.7	1 582	3	1 585	0.2
20	932	1 699	2 631	706	1 201	1 907	75.8	70.7	72.5	1 898	14	1 912	0.7
21	1 207	1 464	2 671	780	1 010	1 790	64.6	69.0	67.0	1 787	3	1 790	0.2
22	934	1 490	2 424	709	1 097	1 806	75.9	73.6	74.5	1 797	3	1 800	0.2
23	1 088	2 086	3 174	847	1 567	2 414	77.8	75.1	76.1	2 407	7	2 414	0.3
24	910	1 534	2 444	724	1 201	1 925	79.6	78.3	78.8	1 912	10	1 922	0.5
25	830	1 581	2 411	640	1 193	1 833	77.1	75.5	76.0	1 829	10	1 839	0.5
26	778	1 526	2 304	663	1 165	1 828	85.2	76.3	79.3	1 821	8	1 829	0.4
27	816	1 327	2 143	662	1 050	1 712	81.1	79.1	79.9	1 711	1	1 712	0.1
28	1 075	1 909	2 984	869	1 420	2 289	80.8	74.4	76.7	2 277	12	2 289	0.5
29	764	1 528	2 292	600	1 192	1 792	78.5	78.0	78.2	1 783	9	1 792	0.5
30	836	1 128	1 964	587	861	1 448	70.2	76.3	73.7	1 445	4	1 449	0.3
31	792	1 311	2 103	625	1 019	1 644	78.9	77.7	78.2	1 640	5	1 645	0.3
32	1 201	1 831	3 032	943	1 381	2 324	78.5	75.4	76.6	2 313	7	2 320	0.3
33	976	1 386	2 362	766	985	1 751	78.5	71.1	74.1	1 748	3	1 751	0.2
34	1 007	1 730	2 737	765	1 250	2 015	76.0	72.3	73.6	1 998	17	2 015	0.8
35	1 054	1 710	2 764	817	1 234	2 051	77.5	72.2	74.2	2 032	15	2 047	0.7
36	1 013	1 551	2 564	818	1 198	2 016	80.8	77.2	78.6	2 001	16	2 017	0.8
37	1 184	1 676	2 860	911	1 234	2 145	76.9	73.6	75.0	2 138	7	2 145	0.3
38	875	1 051	1 926	636	857	1 493	72.7	81.5	77.5	1 491	2	1 493	0.1
39	1 223	1 751	2 974	962	1 315	2 277	78.7	75.1	76.6	2 263	17	2 280	0.7
40	1 050	1 546	2 596	855	1 173	2 028	81.4	75.9	78.1	2 036	3	2 039	0.1
41	1 320	1 663	2 983	967	1 265	2 232	73.3	76.1	74.8	2 227	5	2 232	0.2
42	885	1 407	2 292	701	1 032	1 733	79.2	73.3	75.6	1 725	8	1 733	0.5
43	585	1 287	1 872	410	863	1 273	70.1	67.1	68.0	1 270	3	1 273	0.2
44	1 141	1 605	2 746	890	1 197	2 087	78.0	74.6	76.0	2 084	2	2 086	0.1
45	934	1 308	2 242	641	864	1 505	68.6	66.1	67.1	1 497	8	1 505	0.5
46	978	1 407	2 385	755	1 000	1 755	77.2	71.1	73.6	1 745	10	1 755	0.6
47	1 135	1 617	2 752	867	1 174	2 041	76.4	72.6	74.2	2 020	21	2 041	1.0
48	880	1 418	2 298	727	997	1 724	82.6	70.3	75.0	1 720	4	1 724	0.2
49	1 045	1 577	2 622	851	1 152	2 003	81.4	73.1	76.4	1 992	8	2 000	0.4
50	1 008	1 368	2 376	786	1 002	1 788	78.0	73.2	75.3	1 778	10	1 788	0.6
51	999	1 339	2 338	758	965	1 723	75.9	72.1	73.7	1 721	2	1 723	0.1

1) Nämä vaalilautakuntien pöytäkirjoihin perustuvat luvut eroavat jonkin verran annettujen vaalilippujen luvuista.

Jatkoa • Fortsättning

Änestys- alue	Änioikeutettuja Röstberättigade			Änestäneitä Röstande			Änestäneitä % ääni- oikeutetuista			Annettuja vaalilippuja Avgivna valseddar			Hylät- tyjä % anne- tuista
	Röstnings- område	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Hyväk- syttijä God- kända	Hylät- tyjä Kasse- rade		Yhteenså Summa	Kasse- rade i % av av- givna
52	639	858	1 497	500	634	1 134	78.2	73.9	75.8	1 117	17	1 134	1.5
53	873	1 742	2 615	713	1 403	2 116	81.7	80.5	80.9	2 107	9	2 116	0.4
54	839	1 507	2 346	705	1 264	1 969	84.0	83.9	83.9	1 965	5	1 970	0.3
55	805	1 540	2 345	680	1 264	1 944	84.5	82.1	82.9	1 940	4	1 944	0.2
56	919	1 618	2 537	784	1 325	2 109	85.3	81.9	83.1	2 107	6	2 113	0.3
57	928	1 870	2 798	766	1 493	2 259	82.5	79.8	80.7	2 252	7	2 259	0.3
58	824	1 610	2 434	696	1 279	1 975	84.5	79.4	81.1	1 988	8	1 996	0.4
59	1 156	2 225	3 381	926	1 720	2 646	80.1	77.3	78.3	2 650	4	2 654	0.2
60	426	745	1 171	327	594	921	76.8	79.7	78.7	919	2	921	0.2
61	1 037	2 014	3 051	852	1 647	2 499	82.2	81.8	81.9	2 496	3	2 499	0.1
62	1 069	1 903	2 972	895	1 517	2 412	83.7	79.7	81.2	2 404	9	2 413	0.4
63	720	1 867	2 587	577	1 413	1 990	80.1	75.7	76.9	1 988	3	1 991	0.2
64	974	1 832	2 806	801	1 441	2 242	82.2	78.7	79.9	2 240	2	2 242	0.1
65	1 008	1 698	2 706	857	1 338	2 195	85.0	78.8	81.1	2 185	10	2 195	0.5
66	959	1 563	2 522	800	1 214	2 014	83.4	77.7	79.9	2 010	4	2 014	0.2
67	1 121	1 920	3 041	966	1 424	2 390	86.2	74.2	78.6	2 384	7	2 391	0.3
68	1 065	1 726	2 791	847	1 344	2 191	79.5	77.9	78.5	2 184	6	2 190	0.3
69	1 307	2 124	3 431	1 053	1 639	2 692	80.6	77.2	78.5	2 678	19	2 697	0.7
70	884	1 596	2 480	615	1 177	1 792	69.6	73.7	72.3	1 784	10	1 794	0.6
71	1 552	2 298	3 850	1 228	1 713	2 941	79.1	74.5	76.4	2 917	23	2 940	0.8
72	800	1 276	2 076	611	937	1 548	76.4	73.4	74.6	1 545	3	1 548	0.2
73	780	1 179	1 959	633	908	1 541	81.2	77.0	78.7	1 539	2	1 541	0.1
74	1 359	1 914	3 273	1 059	1 401	2 460	77.9	73.2	75.2	2 452	8	2 460	0.3
75	1 074	1 539	2 613	892	1 227	2 119	83.1	79.7	81.1	2 112	7	2 119	0.3
76	1 077	1 590	2 667	881	1 245	2 126	81.8	78.3	79.7	2 117	9	2 126	0.4
77	818	1 154	1 972	688	925	1 613	84.1	80.2	81.8	1 611	2	1 613	0.1
78	699	1 101	1 800	513	809	1 322	73.4	73.5	73.4	1 312	11	1 323	0.8
79	686	972	1 658	558	708	1 266	81.3	72.8	76.4	1 264	2	1 266	0.2
80	1 128	1 649	2 777	861	1 010	1 871	76.3	61.2	67.4	1 863	8	1 871	0.4
81	506	631	1 137	437	522	959	86.4	82.7	84.3	954	4	958	0.4
82	1 119	1 553	2 672	912	1 339	2 251	81.5	86.2	84.2	2 249	4	2 253	0.2
83	928	1 379	2 307	672	899	1 571	72.4	65.2	68.1	1 565	6	1 571	0.4
84	713	1 015	1 728	556	770	1 326	78.0	75.9	76.7	1 320	6	1 326	0.5
85	435	701	1 136	368	536	904	84.6	76.5	79.6	903	1	904	0.1
86	970	1 312	2 282	766	992	1 758	79.0	75.6	77.0	1 754	5	1 759	0.3
87	750	1 017	1 767	607	805	1 412	80.9	79.2	79.9	1 410	2	1 412	0.1
88	845	1 302	2 147	667	1 014	1 681	78.9	77.9	78.3	1 679	2	1 681	0.1
89	953	1 303	2 256	797	996	1 793	83.6	76.4	79.5	1 782	10	1 792	0.6
90	922	1 337	2 259	743	1 000	1 743	80.6	74.8	77.2	1 730	2	1 732	0.1
91	351	419	770	286	321	607	81.5	76.6	78.8	604	3	607	0.5
92	398	568	966	304	420	724	76.4	73.9	74.9	722	2	724	0.3
93	1 041	1 296	2 337	781	877	1 658	75.0	67.7	70.9	1 658	—	1 658	—
94	1 515	2 080	3 595	1 143	1 416	2 559	75.4	68.1	71.2	2 569	4	2 573	0.2
95	722	1 006	1 728	567	707	1 274	78.5	70.3	73.7	1 273	1	1 274	0.1
96	704	852	1 556	523	690	1 213	74.3	81.0	78.0	1 211	2	1 213	0.2
97	528	622	1 150	384	424	808	72.7	68.2	70.3	806	2	808	0.2
98	486	677	1 163	363	453	816	74.7	66.9	70.2	808	8	816	1.0
99	744	975	1 719	598	712	1 310	80.4	73.0	76.2	1 303	6	1 309	0.5
100	879	1 092	1 971	659	759	1 418	75.0	69.5	71.9	1 418	—	1 418	—
101	199	220	419	147	150	297	73.9	68.2	70.9	295	2	297	0.7
102	474	607	1 081	353	415	768	74.5	68.4	71.0	765	2	767	0.3
103	150	181	331	108	132	240	72.0	72.9	72.5	240	—	240	—
104	728	848	1 576	549	556	1 105	75.4	65.6	70.1	1 105	2	1 107	0.2
105	732	865	1 597	503	564	1 067	68.7	65.2	66.8	1 063	8	1 071	0.7
106	244	282	526	184	204	388	75.4	72.3	73.8	387	1	388	0.3
Yht. • S:a	100 074	156 094	256 168	74 913	112 875	187 788	74.9	72.3	73.3	187 167	691	187 858	0.4

1) Dessa ur valnämndsprotokollen hämtade siffror avvika något från antalet avgivna valseddar.

Se anm. på sid 296

B. Hyväksytyt vaaliliput puolueittain ja äänestysalueittain
Godkända valsedlar efter partier och röstningsområden

Äänestysalue Röstningsområde	Hyväksytyt vaalilipuja • Godkända valsedlar											% hyväksytyistä • 1 % av godkända													
	Kans. kokoomuspuolukin (Nation. samlingspartiets valförbund)	Sosiaalidemokraattinen vaali liitto (Socialdemokratiska valförbundet)		(Ruotsal. kansanpuolue) Svenska folkpartiet	(Ruotsal. vapaa miel. vaali.) Svenska frisinnade valförb.	Kansandemokraattinen vaali liitto Folkdemokratiska valförbundet		(Nation. framstegspartiet valförbund)	Kans. edistyspuolueen vaali liitto (Nation. framstegspartiet valförbund)	Maatalon vaali liitto (Agrarförbundets valförb.)	Vaali liitto III 1) (Valförbund III 1)	Vaali liitto III 2) (Valförbund III 2)	Yhteensä Summa	Porvariliset listat Borgerliga listor		Sos.-dem. listat Soc.-dem. listor		SKDL:n listat FFDF:s listor							
		Suomal. Finska	Ruotsal. Svenska			Suomal. Finska	Ruotsal. Svenska							Suomal. Finska	Ruotsal. Svenska	Suomal. Finska	Ruotsal. Svenska	Suomal. Finska	Ruotsal. Svenska	Suomal. Finska	Ruotsal. Svenska	Suomal. Finska	Ruotsal. Svenska	Suomal. Finska	Ruotsal. Svenska
1....	605	323	36	351	7	196	1	143	36	11	1 709	46.5	20.9	18.9	2.1	11.5	0.1								
2....	787	350	53	700	20	190	11	280	48	11	2 450	46.0	29.4	14.3	2.2	7.7	0.4								
3....	707	191	32	629	6	97	4	213	28	11	1 918	50.0	33.1	9.9	1.7	5.1	0.2								
4....	745	445	58	457	11	265	5	250	37	12	2 285	45.7	20.5	19.5	2.5	11.6	0.2								
5....	735	397	42	477	11	201	4	221	31	16	2 135	47.0	22.8	18.6	2.0	9.4	0.2								
6....	777	390	46	470	10	226	11	210	63	15	2 218	48.0	21.6	17.6	2.1	10.2	0.5								
7....	543	249	38	475	2	160	7	181	30	12	1 697	45.1	28.1	14.7	2.3	9.4	0.4								
8....	574	339	44	780	17	188	17	173	27	15	2 174	36.3	36.7	15.6	2.0	8.6	0.8								
9....	511	291	38	524	5	162	12	174	26	7	1 750	41.0	30.2	16.6	2.2	9.3	0.7								
10....	496	406	48	395	13	266	15	164	35	16	1 854	38.4	22.0	21.9	2.6	14.3	0.8								
11....	447	651	60	416	16	333	28	262	62	18	2 293	34.4	18.9	28.4	2.6	14.5	1.2								
12....	407	362	52	421	13	216	4	213	37	18	1 743	38.7	24.9	20.8	3.0	12.4	0.2								
13....	328	350	41	307	8	241	15	185	29	8	1 512	36.4	20.8	23.2	2.7	15.9	1.0								
14....	648	373	38	504	15	215	14	189	38	13	2 047	43.4	25.3	18.2	1.9	10.5	0.7								
15....	565	282	39	595	16	140	6	169	33	11	1 856	41.9	32.9	15.2	2.1	7.6	0.3								
16....	615	288	60	804	14	178	18	204	26	5	2 212	38.4	37.0	13.0	2.7	8.1	0.8								
17....	655	423	48	564	21	276	9	279	38	18	2 331	42.5	25.1	18.1	2.1	11.8	0.4								
18....	387	304	55	432	9	204	11	153	30	7	1 592	36.2	27.7	19.1	3.5	12.8	0.7								
19....	220	389	60	320	13	366	16	156	35	7	1 582	26.4	21.1	24.6	3.8	23.1	1.0								
20....	392	420	93	426	18	318	12	169	39	11	1 898	32.2	23.4	22.1	4.9	16.8	0.6								
21....	350	335	81	475	19	301	13	167	36	10	1 787	31.5	27.7	18.8	4.5	16.8	0.7								
22....	401	344	56	520	27	233	29	146	25	16	1 797	32.7	30.4	19.2	3.1	13.0	1.6								
23....	697	304	50	874	16	178	22	221	31	14	2 407	40.0	37.0	12.6	2.1	7.4	0.9								
24....	553	336	54	535	15	164	21	196	28	10	1 912	41.1	28.8	17.6	2.8	8.6	1.1								
25....	504	263	52	608	15	145	17	189	28	8	1 829	39.9	34.1	14.4	2.8	7.9	0.9								
26....	537	275	38	585	17	145	19	168	30	7	1 821	40.7	33.1	15.1	2.1	8.0	1.0								
27....	340	282	54	617	23	160	25	175	28	7	1 711	32.1	37.4	16.5	3.2	9.3	1.5								
28....	617	287	74	907	12	133	22	186	32	7	2 277	37.0	40.4	12.6	3.2	5.8	1.0								
29....	562	153	27	852	8	84	7	77	4	9	1 783	36.6	48.2	8.6	1.5	4.7	0.4								
30....	524	154	29	509	3	63	7	133	17	6	1 445	47.1	35.4	10.6	2.0	4.4	0.5								
31....	540	213	24	529	13	107	6	173	32	3	1 640	45.6	33.0	13.0	1.5	6.5	0.4								
32....	480	692	59	251	10	488	21	261	36	15	2 313	34.2	11.3	29.9	2.6	21.1	0.9								
33....	313	583	53	135	9	438	12	159	37	9	1 748	29.6	8.2	33.4	3.0	25.1	0.7								
34....	326	545	27	256	6	580	15	188	40	15	1 998	28.5	13.1	27.3	1.4	29.0	0.7								
35....	316	638	28	142	2	703	19	135	28	21	2 032	24.6	7.1	31.4	1.4	34.6	0.9								
36....	182	832	42	86	5	638	6	166	39	5	2 001	19.6	4.5	41.6	2.1	31.9	0.3								
37....	294	814	38	119	6	604	13	201	40	9	2 138	25.4	5.8	38.1	1.8	28.3	0.6								
38....	147	599	18	53	2	487	3	137	36	9	1 491	22.1	3.7	40.2	1.2	32.6	0.2								
39....	174	870	68	82	10	832	12	159	49	7	2 263	17.2	4.1	38.4	3.0	36.8	0.5								
40....	153	800	36	56	1	791	7	146	42	4	2 036	16.9	2.8	39.3	1.8	38.9	0.3								
41....	256	795	52	83	2	775	16	194	40	14	2 227	22.6	3.8	35.7	2.4	34.8	0.7								
42....	133	612	27	81	7	681	18	114	42	10	1 725	17.3	5.1	35.5	1.6	39.5	1.0								
43....	309	347	33	145	6	294	11	92	12	21	1 270	34.2	11.9	27.3	2.6	23.1	0.9								
44....	251	676	60	148	11	680	24	179	44	11	2 084	23.3	7.6	32.4	2.9	32.6	1.2								
45....	103	501	28	47	1	658	12	92	50	5	1 497	16.7	3.2	33.5	1.9	43.9	0.8								
46....	203	586	29	71	5	613	18	156	53	11	1 745	24.2	4.4	33.6	1.7	35.1	1.0								
47....	95	747	42	59	6	892	12	113	37	17	2 020	13.0	3.2	37.0	2.1	44.1	0.6								
48....	170	672	32	46	4	611	7	113	55	10	1 720	20.2	2.9	39.1	1.9	35.5	0.4								
49....	140	708	46	97	11	826	20	100	30	14	1 992	14.3	5.4	35.5	2.3	41.5	1.0								
50....	274	590	27	73	3	588	16	152	51	4	1 778	27.0	4.3	33.2	1.5	33.1	0.9								
51....	120	579	56	109	13	702	14	87	35	6	1 721	14.4	7.1	33.6	3.3	40.8	0.8								

1) Radikaalinen kansanpuolue.

Jatkoa • Fortsättning

Röstningsområde	Hyväksytyttä vaalilippuja • Godkända valsedlar											% hyväksytyistä • I % av godkända												
	Kans. kokoomuspuolue (Nation. samlingspartiet valförbund)	Sosialidemokraattinen vaaliitto (Socialdemokratiska valförbundet)		(Ruotsal. kansanpuolue) Svenska folkpartiet	(Ruotsal. vapamiel. vaali) Svenska frisinnade valförb.	Kansandemokraattinen vaaliitto Folkdemokratiska valförbundet		(Nation. framskridningspartiet valförbund)	Kans. edistyspuolueen vaaliitto (Nation. framstegspartiet valförbund)	Maalaisliiton vaaliitto (Agrarförbundets valförbund)	Vaaliitto (III 1) (Valförbund III 1)	Yhteensä Summa	Porvarilliset listat Borgerliga listor		Sos.-dem. listat Sos.-dem. listor		SKDL:n listat FFD:F:s listor							
		Suomal. Finska	Ruotsal. Svenska			Suomal. Finska	Ruotsal. Svenska						Suomal. Finska	Ruotsal. Svenska	Suomal. Finska	Ruotsal. Svenska	Suomal. Finska	Ruotsal. Svenska	Suomal. Finska	Ruotsal. Svenska	Suomal. Finska	Ruotsal. Svenska	Suomal. Finska	Ruotsal. Svenska
52	123	359	28	65	3	413	6	74	37	9	1 117	21.8	6.1	32.1	2.5	37.0	0.5							
53	906	166	22	678	9	76	1	224	16	9	2 107	54.8	32.6	7.9	1.0	3.6	0.1							
54	697	311	26	528	6	156	5	204	20	12	1 965	47.5	27.2	15.8	1.3	7.9	0.3							
55	873	220	19	489	2	86	2	221	24	4	1 940	57.8	25.3	11.4	1.0	4.4	0.1							
56	975	203	24	564	19	67	6	223	13	13	2 107	58.1	27.7	9.6	1.1	3.2	0.3							
57	1 031	244	22	530	5	110	3	264	28	15	2 252	59.4	23.8	10.8	1.0	4.9	0.1							
58	909	206	24	542	4	79	6	186	22	10	1 988	56.7	27.5	10.3	1.2	4.0	0.3							
59	1 141	416	27	472	10	181	5	354	31	13	2 650	58.1	18.2	15.7	1.0	6.8	0.2							
60	370	95	8	264	6	57	5	97	9	8	919	52.7	29.4	10.3	0.9	6.2	0.5							
61	1 131	279	25	648	8	94	9	270	25	7	2 496	57.4	26.3	11.2	1.0	3.8	0.3							
62	953	276	41	637	12	172	6	268	25	14	2 404	52.4	27.0	11.5	1.7	7.2	0.2							
63	858	285	29	498	1	90	5	193	17	12	1 988	54.3	25.1	14.3	1.5	4.5	0.3							
64	822	369	99	509	8	147	16	242	25	3	2 240	48.7	23.1	16.5	4.4	6.6	0.7							
65	787	330	43	570	10	181	17	212	22	13	2 185	47.3	26.5	15.1	2.0	8.3	0.8							
66	709	309	85	500	19	153	33	170	28	4	2 010	45.3	25.8	15.4	4.2	7.6	1.7							
67	880	294	63	739	15	120	5	224	34	10	2 384	48.2	31.6	12.3	2.7	5.0	0.2							
68	808	401	43	418	12	192	15	233	36	26	2 184	50.5	19.7	18.3	2.0	8.8	0.7							
69	1 106	400	46	610	8	174	11	270	36	17	2 678	53.4	23.1	14.9	1.7	6.5	0.4							
70	751	318	19	354	8	146	6	159	12	11	1 784	52.3	20.3	17.8	1.1	8.2	0.3							
71	1 455	367	40	516	7	179	4	294	37	18	2 917	61.9	17.9	12.6	1.4	6.1	0.1							
72	776	270	29	142	5	155	8	132	20	8	1 545	60.6	9.5	17.5	1.9	10.0	0.5							
73	238	543	34	158	3	399	8	115	34	5	1 539	25.5	10.6	35.3	2.2	25.9	0.5							
74	272	820	69	118	10	926	21	160	43	13	2 452	19.9	5.2	33.4	2.8	37.8	0.9							
75	167	762	53	135	10	741	19	165	50	10	2 112	18.5	6.9	36.1	2.5	35.1	0.9							
76	127	714	63	124	10	948	18	88	19	6	2 117	11.3	6.3	33.7	3.0	44.8	0.9							
77	142	582	80	116	9	517	13	119	24	9	1 611	18.2	7.8	36.1	5.0	32.1	0.8							
78	113	325	37	117	10	599	17	53	34	7	1 312	15.8	9.7	24.8	2.8	45.6	1.3							
79	186	341	20	221	8	330	38	93	19	8	1 264	24.2	18.1	27.0	1.6	26.1	3.0							
80	178	577	29	100	5	774	23	129	40	8	1 863	19.1	5.6	31.0	1.6	41.5	1.2							
81	91	342	17	54	3	335	7	90	12	3	954	20.5	6.0	35.9	1.8	35.1	0.7							
82	710	588	39	252	7	252	5	353	30	13	2 249	49.2	11.5	26.2	1.7	11.2	0.2							
83	434	446	26	232	7	203	2	184	20	11	1 565	41.5	15.3	28.5	1.6	13.0	0.1							
84	334	306	24	189	1	293	5	133	25	10	1 320	38.0	14.4	23.2	1.8	22.2	0.4							
85	256	135	18	359	—	58	1	59	6	11	903	36.8	39.8	14.9	2.0	6.4	0.1							
86	500	309	35	484	11	198	15	182	18	2	1 754	40.0	28.2	17.6	2.0	11.3	0.9							
87	387	224	46	383	8	165	14	154	18	11	1 410	40.4	27.7	15.9	3.3	11.7	1.0							
88	777	195	33	435	4	81	6	127	12	9	1 679	55.1	26.1	11.6	2.0	4.8	0.4							
89	753	245	32	396	9	159	4	150	24	10	1 782	52.6	22.7	13.8	1.8	8.9	0.2							
90	253	424	92	479	11	248	22	160	33	8	1 730	26.3	28.3	24.5	5.3	14.3	1.3							
91	53	200	19	130	6	131	4	42	15	4	604	18.9	22.5	33.1	3.1	21.7	0.7							
92	53	196	20	199	15	162	8	48	11	10	722	16.9	29.6	27.2	2.8	22.4	1.1							
93	258	399	23	112	9	610	5	174	44	24	1 658	30.1	7.3	24.1	1.4	36.8	0.3							
94	521	654	12	479	9	598	14	234	26	22	2 569	31.2	19.0	25.5	0.5	23.3	0.5							
95	189	333	17	183	6	366	5	144	16	14	1 273	28.5	14.8	26.2	1.3	28.8	0.4							
96	128	406	15	116	7	364	10	123	32	10	1 211	24.2	10.2	33.5	1.2	30.1	0.8							
97	106	243	10	96	5	255	4	71	11	5	806	24.0	12.5	30.2	1.2	31.6	0.5							
98	72	234	7	94	5	282	5	61	16	32	808	22.4	12.2	29.0	0.9	34.9	0.6							
99	126	478	22	159	5	316	6	156	17	18	1 303	24.3	12.6	36.7	1.7	24.2	0.5							
100	197	440	25	117	5	431	7	146	41	9	1 418	27.7	8.6	31.0	1.8	30.4	0.5							
101	32	87	7	54	2	83	5	13	8	4	295	19.3	19.0	29.5	2.4	28.1	1.7							
102	83	145	18	157	5	256	16	59	20	6	765	22.0	21.2	18.9	2.3	33.5	2.1							
103	37	50	3	67	4	32	16	24	—	7	240	28.3	29.6	20.8	1.3	13.3	6.7							
104	148	246	45	287	12	238	13	86	21	9	1 105	23.9	27.0	22.3	4.1	21.5	1.2							
105	168	218	44	203	13	274	8	99	16	20	1 063	28.5	20.3	20.5	4.1	25.8	0.8							
106	277	42	3	16	—	11	—	—	—	3	387	81.4	4.1	10.9	0.8	2.8	—							
Yht. S:a	47 635	41 722	4 120	36 291	946	33 695	1 222	17 303	3 090	1 143	187 167	37.0	19.9	22.3	2.2	18.0	0.6							

1) Radikala folkpartiet.

Se anm. på sid. 296.

257. Kaupunginvaltuuston kokoonpano vuosina 1919—50, puolueittain Stadsfullmäktiges sammansättning åren 1919—50, efter partier

Toiminta- vuosi Verksamhets- år	Yhteensä Summa	Kansallinen edistyspuolue	Kansallinen edistyspuolue Nationala framstegspartiet	Kansallinen kokoomuspuolue ja isännäll. kansanliike Nationala samlingspartiet och fosterländska folkförören	Ruotsal. porv. vasemmisto Svenska borgerliga vänstern	Ruotsal. porv. vasemmisto Svenska borgerliga vänstern	Kansallinen kokoomuspuolue Nationala samlingspartiet	Yhteensä Summa	Toiminta- vuosi Verksamhets- år	Yhteensä Summa	Kansallinen edistyspuolue	Kansallinen edistyspuolue Nationala framstegspartiet	Kansallinen kokoomuspuolue ja isännäll. kansanliike Nationala samlingspartiet och fosterländska folkförören	Ruotsal. porv. vasemmisto Svenska borgerliga vänstern	Ruotsal. porv. vasemmisto Svenska borgerliga vänstern	Kansallinen kokoomuspuolue Nationala samlingspartiet	Yhteensä Summa					
																		1919	1920	1921	1922	1923	1924	1925
1919	26	—	—	—	—	—	8	60	1926—28	12	—	—	—	—	—	—	9	20	3	11	4	59
1920	24	—	—	—	—	—	8	60	1929—31	13	—	—	—	—	—	—	10	18	4	9	5	59
1921	20	—	—	—	—	—	7	60	1932—33	22	—	—	—	—	—	—	—	16	4	13	4	59
1922	15	—	—	—	—	—	8	60	1934—36	23	—	—	—	—	—	—	—	15	4	11	6	59
1923	12	—	—	—	—	—	9	60	1937—45	24	—	—	—	—	—	—	—	15	3	12	5	59
1924	11	—	—	—	—	—	10	60	1946—47	11	—	—	—	—	—	—	—	12	1	14	6	59
1925	11	—	—	—	—	—	11	60	1948—50	15	—	—	—	—	—	—	—	12	—	15	5	59

1) Tähän sisältyy radikaalisen kansanpuolueen 1 edustaja.
2) Inkl. 1 representant för radikala folkpartiet.

258. Ylimääräiset verot ja sotavelat vuosina 1940—45 1) Extra skatter och krigslån åren 1940—45 1)

Verovuosi Skatteår	Suhdannevero Konjunkturskatt	Ylimäär. tulovero Extra inkomst- skatt	Ylimäär. varallisuusvero Extra ordinär skatt på grund av tillgångar	Metsävero Skogsskatt	Sotavelat Sparbanksskatt	20 %:n lisävero v:n 1943 vaihto- verosta 20 % tillägg till statskattén år 1943	Yhteensä Summa	Sotalaina Krigslån	
								I	II
<i>Verotettuina — Beskattade</i>									
1940	3 056	—	—	—	—	—	3 056	22 810	—
1941	2 743	17 011	14 062	788	3	—	34 607	2) 274	—
1942	2 225	26 640	14 244	927	3	—	44 039	2) 175	20 113
1943	2 480	45 783	15 263	2) 19	—	—	—	2) 80	29 273
1944	1 144	31 660	21 061	2) 5	—	—	53 870	23 138	2) 102
1945	—	2 439	—	—	—	—	2 439	40 318	2) 214
<i>Vero 1 000 mk • Skatt 1 000 mk</i>									
1940	334 296	—	—	—	—	—	334 296	2 859	—
1941	562 413	138 634	281 150	4 596	6 110	—	992 903	2) 4	—
1942	1 073 388	155 627	303 308	6 674	2 192	—	1 541 189	2) 3	1 043
1943	1 674 625	534 737	330 173	2) 46	—	313 192	2 852 773	2) 15	1 445
1944	1 868 598	561 024	443 485	2) 17	—	—	2 873 124	3 004	2) 2
1945	—	352 982	—	—	—	—	352 982	1 004	2) 3
<i>Vero milj. mk • Skatt milj. mk</i>									
1940	334 296	—	—	—	—	—	334 296	2 859	—
1941	562 413	138 634	281 150	4 596	6 110	—	992 903	2) 4	—
1942	1 073 388	155 627	303 308	6 674	2 192	—	1 541 189	2) 3	1 043
1943	1 674 625	534 737	330 173	2) 46	—	313 192	2 852 773	2) 15	1 445
1944	1 868 598	561 024	443 485	2) 17	—	—	2 873 124	3 004	2) 2
1945	—	352 982	—	—	—	—	352 982	1 004	2) 3

1) Taulussa on käytetty verotuslautakunnan määräämiä veromääriä huomioonottamatta valituksia. Määriin sisältyy jälkiverotus sen vuoden kohdalta, jolloin vero määrättiin. 2) Ainoastaan jälkivero.
3) Uppgifterna avse debiterat skatt utan redsättning, som gjorts på grund av besvär. Däremot ingå belopp, som debiterats såsom efterbeskattning under det år, då debiteringen skedde. 4) Endast efterbeskattning.

Muist. taul. 256 • Anm. till tab. 256

Äänestysalueet 1—31 käsittävät kaup.osat 1—9 ja 20, 32—52 kaup.osat 10—12, 53—73 kaup.osat 13—16, 18 sekä muut rautatien länsipuolella olevat alueet ja 74—84 kaup.osat 21—23, 25—26 sekä muut rautatien itäpuolella olevat alueet. Liitosalueella olivat seuraavat äänestysalueet: 85 Kulosaari, 86—87 Lautasaari, 88—89 Munkkiniemi, 90 Haaga, 91—92 Tali, Konala ja Kaarela, 93 Pakila, Tuomarila, Niskala ja Haltiala, 94 Oulunkylä, 95 Pukinmäki, 96—97 ja 102 Malmi, 98—100 Tapanila, 101 Ala-Tikkurila ja Suutarila, 103 Viiki, 104 Herttoniemi ja Laajasalo, 105 Mellunkylä ja Vartiokylä sekä 106 Santahamina.

Röstningsområdena 1—31 omfatta stadsdelarna 1—9 och 20, 32—52 stadsdelarna 10—12, 53—73 stadsdelarna 13—16, 18 samt övriga områden väster om järnvägen och 74—84 stadsdelarna 21—23, 25—26 samt övriga områden öster om järnvägen. På inkorporeringsområdet funnos följande röstningsområden: 85 Brändö, 86—87 Drumsö, 88—89 Munksnäs, 90 Haga, 91—92 Tali, Kånala och Kårböle, 93 Baggböle, Domarby, Nackböle och Tomtbacka, 94 Äggelby, 95 Bocksbacka, 96—97 och 102 Malm, 98—100 Staffansby, 101 Nedre Dickursby och Skomakarböle, 103 Vik, 104 Hertonäs och Degerö, 105 Mellungsby och Botby samt 106 Sandhamn.

259. Verotustyö ja sen tulokset vuosina 1937—46 Beskattningsarbetet och dess resultat åren 1937—46

Vuosi 1) År 1)	Kunnallistaksoitus • Kommunaltaxeringen						Tulo- ja omaisuusverotus Inkomst- och förmögenhetsbeskattningen							
	Annettuja tulo- linoituksia ilmoittaneita deklarationeja	Saapunneita palkan- tarkkailulinoituksia 2) ilmoittaneita deklarationeja	Av taseringsnämnden beskattade	Taksolustuslautakunnan verotamia verotamia	Tutkijalautakunnalle tehtyjä valituksia Hos prövningsnämnden anförda besvär			Annettuja tulo- linoituksia ilmoittaneita deklarationeja	Saapunneita palkan- tarkkailulinoituksia 2) ilmoittaneita deklarationeja	Av skattemännens beskattade 3)	Verolustuslautakunnan verotamia 3)	Tarkastuslautakunnalle tehtyjä valituksia Hos prövningsnämnden anförda besvär		
					Kokonaan tai osittain hyväksytyjä Helt och hållet eller delvis godkända	Förkastade	Yhteensä Summa					Kokonaan tai osittain hyväksytyjä Helt och hållet eller delvis godkända	Förkastade	Yhteensä Summa
1937..	156 695	7 307	143 592	1 007	1 673	2 680	148 837	7 975	76 217	241	220	461		
1938..	167 025	8 149	157 153	1 246	1 813	3 059	158 794	8 650	90 024	140	205	345		
1939..	148 421	22 483	160 745	2 197	839	3 036	141 809	23 397	94 650	338	358	696		
1940..	163 357	11 599	151 286	1 802	1 112	2 914	154 731	12 572	95 987	253	411	664		
1941..	159 150	16 335	149 665	1 374	1 208	2 582	163 899	19 173	111 759	367	334	701		
1942..	165 773	13 500	156 022	1 259	995	2 254	160 980	13 604	124 353	332	660	992		
1943..	165 031	15 741	158 238	493	504	997	162 538	15 649	129 877	788	531	1 319		
1944..	184 735	10 951	165 477	592	597	1 189	191 977	11 440	168 153	814	463	1 277		
1945..	223 078	10 309	215 994	1 108	1 352	2 460	221 327	10 427	223 386	.	.	3 272		
1946..	223 476	9 156	212 068	888	1 252	2 140	233 488	9 233	224 810	.	.	3 652		

1) Verovuosi. 2) Henkilöistä, jotka ovat laiminlyöneet ilmoitusvelvollisuutensa. 3) Tähän sisältyvät edellisiltä vuosilta jälkiverotetut.
1) Skatteår. 2) Betr. personer, som underlåtit att deklarerat. 3) Inkl. efterbeskattade från tidigare år.

260. Tulo- ja omaisuusverotus vuosina 1937—46 Inkomst- och förmögenhetsbeskattningen åren 1937—46

Vuosi 1) År 1)	Tulovero Inkomst- skatt	Omaisuus- vero Förmögen- hetsskatt	Lisävero 23 a) §:n mukaan 2)	Lisävero 43 §:n mukaan 2)	Puolustusläl- toksen perus- hankintaveron Skatt för för- svarsväsen- dets grund- anskaffning- gar	Yhteensä Summa	Jälkiverotus edell. vuo- silta Efterbeskatt- ning för tidigare år	Kaikkiaan Inalles
1 000 mk								
<i>Verolustuslautakunnan määräämä vero • Av skattemännens påförd skatt</i>								
1937..	354 245	89 336	5 887	2 025	90 297	541 790	4 940	546 730
1938..	392 154	97 571	6 536	1 974	99 650	597 885	6 159	604 044
1939..	432 610	143 445	19 794	903	119 349	716 101	2 347	718 448
1940..	626 220	148 516	19 495	3 122	159 469	956 822	14 074	970 896
1941..	1 005 998	286 021	32 173	1 932	265 223	1 591 347	10 134	1 601 481
1942..	1 676 150	359 397	43 289	3 294	416 424	2 498 554	32 067	2 530 621
1943 4)	1 580 026	201 097	—	4 747	—	1 785 870	161 455	1 947 325
1944..	1 714 413	329 995	—	3 609	—	2 048 017	52 040	2 100 057
1945..	4 566 623	525 790	—	10 964	—	5 103 377	399	5 103 776
1946..	6 456 840	541 427	—	19 114	—	7 017 381	6 674	7 024 055
<i>Tarkastuslautakunnan määräämä vero • Av prövningsnämnden påförd skatt</i>								
1937..	352 898	89 176	5 775	2 001	89 969	539 819	4 815	544 634
1938..	391 492	97 449	6 509	1 767	99 446	596 663	5 624	602 287
1939..	430 905	142 891	19 557	837	118 833	713 023	2 338	715 361
1940..	623 366	148 202	19 328	3 062	158 668	952 626	13 407	966 033
1941..	1 004 326	282 987	32 124	1 912	264 262	1 585 611	10 110	1 595 721
1942..	1 671 290	358 922	43 181	3 121	415 305	2 491 819	31 402	2 523 221
1943 4)	1 572 597	200 238	—	4 570	—	1 777 405	159 433	1 936 838
1944..	1 710 606	327 978	—	3 564	—	2 042 148	51 607	2 093 755

1) Verovuosi (vuosi jolloin tulo on saatu). 2) N.s. poikamiesvero; poistettu 19/11 1943 annetussa laissa. 3) Laiminlyödyn ilmoitusvelvollisuuden perusteella; v. 1943 annetun lain 96 §:n mukaan. 4) Helsingin veropöytäkirjaan kuuluu v:n 1943 alusta lähtien myöskin Kulosaaren huvilakaupunki ja sisältyy tässä esitettyihin lukuihin.

1) Skatteår (det år då inkomsten erhöjts). 2) Den s.k. ungariskskatten; avskaffad genom 19/11 1943 utfärdad lag. 3) På grund av underlåten deklARATION; enligt 96 § i 1943 års lag. 4) Från början av år 1943 hör även Brändö villastad till Helsingfors skattedistrikt och ingår i de här meddelade siffrorna.

Muist.: Taul. 267—268 olevat, tulo- ja omaisuusveron määrää osoittavat luvut on osittain saatu laske-
kemalla, joten ne jonkin verran eroavat tässä taulukossa olevista todellisista veromääräistä.

Anm.: De siffror, som i tab. 267—268 utvisar beloppet av inkomst- och förmögenhetsskatten, ha
delvis erhöjts genom beräkning, varför de i någon mån avvika från de i denna tabell meddelade faktiska
beloppen.

261. Valtion tuloverotuksessa vuodelta 1945 verotetut fyysilliset henkilöt ja heidän tulonsa, tuloluokan ja veroluokan mukaan

Vid statens inkomstbeskattning för år 1945 beskattade fysiska personer samt deras beskattade inkomster, efter inkomst- och skatteklasser

Tuloluokka Inkomstklass mk	Veroluokka • Skatteklass										Yhteensä Summa
	I	II	III	III ₁	III ₂	III ₃	III ₄	III ₅	III ₆	III ₇	
Kanta-Helsingin alue • Det gamla stadsområdet											
<i>Verotettujen luku • Antal beskattade</i>											
— 14 900	205	195	279	20	10	4	—	—	—	—	713
15 000— 17 900	212	196	—	—	—	—	—	—	—	—	408
18 000— 23 900	637	534	194	94	—	—	—	—	—	—	1 459
24 000— 29 900	830	613	228	118	18	—	—	—	—	—	1 807
30 000— 44 900	2 675	1 378	783	470	122	24	—	—	—	—	5 452
45 000— 59 900	2 760	936	949	557	198	50	11	1	—	—	5 462
60 000— 74 900	1 694	542	770	634	302	77	20	5	—	—	4 044
75 000— 89 900	916	417	660	660	306	76	25	5	2	—	3 067
90 000— 134 900	703	887	1 125	1 169	561	180	43	12	3	4	4 687
135 000— 179 900	157	250	389	297	204	53	16	4	—	—	1 370
180 000— 359 900	76	132	329	221	177	101	20	4	—	—	1 060
360 000— 539 900	3	13	63	33	24	15	4	1	—	—	156
540 000— 899 900	2	3	27	16	5	4	2	1	—	—	60
900 000—1 499 900	1	2	11	2	2	2	1	—	—	—	21
1 500 000—2 999 900	—	1	6	2	1	—	—	—	—	—	10
3 000 000—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	2
Yhteensä • Summa	10 871	6 099	5 814	4 293	1 931	586	142	33	5	4	29 778
Siitä naisia • Därav kvinnor	7 719	2 430	2 005	839	158	34	4	—	—	—	13 189
<i>Verotetut tulot, 1 000 mk • Beskattade inkomster, 1 000 mk</i>											
15 000— 17 900	3 501.2	3 231.0	—	—	—	—	—	—	—	—	6 732.2
18 000— 23 900	13 304.6	11 121.1	4 051.4	1 986.5	—	—	—	—	—	—	30 463.6
24 000— 29 900	22 123.5	16 296.9	6 177.9	3 200.7	496.6	—	—	—	—	—	48 295.6
30 000— 44 900	101 028.7	51 308.5	29 663.6	17 982.2	4 630.8	943.0	—	—	—	—	205 556.8
45 000— 59 900	144 041.2	48 436.5	49 876.1	29 401.3	10 483.3	2 648.1	581.7	58.8	—	—	285 527.0
60 000— 74 900	113 081.3	36 434.1	51 881.3	42 749.7	20 500.4	5 168.8	1 340.7	337.4	—	—	271 493.7
75 000— 89 900	74 621.4	34 388.8	54 270.4	54 349.7	25 073.5	6 231.4	2 056.3	415.6	164.7	—	251 571.8
90 000— 134 900	73 899.8	96 955.7	121 291.2	126 862.3	60 820.4	19 817.5	4 550.3	1 317.9	335.0	420.0	506 270.1
135 000— 179 900	23 849.7	37 907.7	59 803.6	45 107.1	31 664.1	8 184.3	2 444.3	602.6	—	—	209 563.4
180 000— 359 900	17 927.4	30 649.6	80 813.1	52 621.7	40 908.9	24 106.2	4 974.1	964.8	—	—	252 965.8
360 000— 539 900	1 365.5	5 135.1	26 820.8	14 297.3	10 005.9	6 644.4	1 575.9	424.2	—	—	66 269.1
540 000— 899 900	1 353.8	2 251.6	18 813.1	10 862.8	3 328.9	2 578.9	1 262.8	547.7	—	—	40 999.6
900 000—1 499 900	1 406.3	2 060.3	12 388.9	2 412.3	2 275.1	2 239.5	1 125.0	—	—	—	23 907.4
1 500 000—2 999 900	—	1 514.0	10 856.4	5 006.8	1 693.1	—	—	—	—	—	19 070.3
3 000 000—	—	—	3 490.5	—	7 238.6	—	—	—	—	—	10 729.1
Yhteensä • Summa	591 504.4	377 690.9	530 198.3	406 840.4	219 119.6	78 562.1	19 911.1	4 669.0	499.7	420.0	2 229 415.5

Liitosalue • Inkorporeringsområdet											
<i>Verotettujen luku • Antal beskattade</i>											
— 14 900	32	30	66	7	1	1	1	—	—	—	138
15 000— 17 900	22	37	—	—	—	—	—	—	—	—	59
18 000— 23 900	68	115	20	10	—	—	—	—	—	—	213
24 000— 29 900	87	113	30	20	5	—	—	—	—	—	255
30 000— 44 900	249	220	95	67	38	8	—	—	—	—	677
45 000— 59 900	246	158	138	116	49	13	9	—	—	—	729
60 000— 74 900	164	99	98	136	78	31	11	2	—	—	619
75 000— 89 900	80	75	113	114	82	29	7	3	—	—	503
90 000— 134 900	51	108	142	196	130	55	13	4	1	1	701
135 000— 179 900	9	28	52	55	44	19	4	1	1	1	214
180 000— 359 900	3	16	25	27	36	17	9	2	—	1	136
360 000— 539 900	—	1	6	5	4	3	1	—	—	—	20
540 000— 899 900	—	—	1	2	—	—	1	—	—	—	4
<i>Yhteensä • Summa</i>	1 011	1 000	786	755	467	176	56	12	2	3	4 268
<i>Siitä naisia • Därav kvinnor</i>	624	352	218	109	27	6	2	—	—	—	1 338
<i>Verotetut tulot, 1 000 mk • Beskattade inkomster, 1 000 mk</i>											
15 000— 17 900	368.7	613.1	—	—	—	—	—	—	—	—	981.8
18 000— 23 900	1 437.2	2 338.3	430.7	202.1	—	—	—	—	—	—	4 408.3
24 000— 29 900	2 295.6	2 981.4	807.0	528.2	140.8	—	—	—	—	—	6 753.0
30 000— 44 900	9 177.1	8 105.2	3 659.2	2 531.3	1 437.6	320.6	—	—	—	—	25 231.0
45 000— 59 900	12 884.2	8 276.2	7 261.8	6 172.2	2 581.7	688.1	498.6	—	—	—	38 362.8
60 000— 74 900	10 978.2	6 619.7	6 534.8	9 158.4	5 245.3	2 095.2	747.6	127.3	—	—	41 506.5
75 000— 89 900	6 506.2	6 171.1	9 220.9	9 383.2	6 738.5	2 404.3	582.8	242.4	—	—	41 249.4
90 000— 134 900	5 547.1	11 713.6	15 462.1	21 129.1	14 006.6	6 018.4	1 445.9	418.9	126.5	98.6	75 966.8
135 000— 179 900	1 362.3	4 294.2	7 884.8	8 387.0	6 661.2	2 902.0	619.5	156.3	176.8	161.1	32 605.2
180 000— 359 900	748.8	3 553.6	6 026.3	5 884.0	7 950.8	3 848.0	2 203.6	442.4	—	191.4	30 848.9
360 000— 539 900	—	537.0	2 771.3	2 304.4	1 546.5	1 494.8	374.4	—	—	—	9 028.4
540 000— 899 900	—	—	661.7	1 368.8	—	—	882.6	—	—	—	2 913.1
<i>Yhteensä • Summa</i>	51 305.4	55 203.4	60 720.6	67 048.7	46 309.0	19 771.4	7 355.0	1 387.3	303.3	451.1	309 855.2
Helsinki ja liitosalue • Helsingfors och inkorporeringsområdet											
<i>Verotettujen luku • Antal beskattade</i>	11 882	7 099	6 600	5 048	2 398	762	198	45	7	7	34 046
<i>Verotetut tulot • Beskattade inkomster, 1 000 mk</i>	642 809.8	432 894.3	590 918.9	473 889.1	265 428.6	98 333.5	27 266.1	6 056.3	803.0	871.1	2 539 270.7

Ks. muist. siv. 302 • Se anm. å sid. 303.

262. Tulo- ja omaisuusverotus vuodelta 1945; fyysiset henkilöt, joille on pantu Inkomst- och förmögenhetsbeskattningen för år 1945; fysiska personer, som efter storleks-

A. Kanta-Helsingin alue

Tuloluokka Inkomstklass		Omaisuusluokka Förmögenhetsklass					
		— 99 000 ¹⁾	100 000—299 000	300 000—599 000	600 000—899 000	900 000—1 999 000	
		Verotettuja					
1	— 14 900 ¹⁾	—	491	147	39	13	
2	15 000— 17 900	384	13	7	4	—	
3	18 000— 23 900	1 374	41	17	11	6	
4	24 000— 29 900	1 738	38	14	5	2	
5	30 000— 44 900	5 259	121	28	13	12	
6	45 000— 59 900	5 223	161	30	7	10	
7	60 000— 74 900	3 802	160	43	10	6	
8	75 000— 89 900	2 822	157	53	11	6	
9	90 000— 134 900	4 146	334	111	29	20	
10	135 000— 179 900	1 000	177	95	44	8	
11	180 000— 359 900	501	183	144	58	37	
12	360 000— 539 900	22	15	23	15	13	
13	540 000— 899 900	—	1	5	5	9	
14	900 000—1 499 900	1	—	1	—	1	
15	1 500 000—2 999 900	—	—	—	—	—	
16	3 000 000—	—	—	—	—	—	
17		Yhteensä • Summa	26 272	1 892	718	251	143
		Verotetut tulot, 1 000 mk					
18	— 14 900 ¹⁾	—	—	—	—	—	
19	15 000— 17 900	6 333.6	217.9	115.7	65.0	—	
20	18 000— 23 900	28 694.5	852.5	353.2	227.9	127.7	
21	24 000— 29 900	46 453.6	1 013.4	376.4	128.0	55.6	
22	30 000— 44 900	198 224.6	4 595.9	1 077.6	479.9	444.9	
23	45 000— 59 900	272 847.1	8 546.2	1 607.9	374.1	506.2	
24	60 000— 74 900	255 132.8	10 806.0	2 913.0	693.8	399.4	
25	75 000— 89 900	231 327.9	12 904.8	4 411.2	933.3	495.3	
26	90 000— 134 900	446 840.0	36 645.1	12 200.9	3 182.2	2 228.3	
27	135 000— 179 900	152 243.2	27 478.7	14 564.2	6 874.6	1 227.5	
28	180 000— 359 900	114 375.0	43 196.6	35 340.3	15 391.5	9 501.3	
29	360 000— 539 900	9 193.4	6 407.9	9 902.8	6 222.2	5 205.7	
30	540 000— 899 900	—	744.0	3 705.4	3 501.8	6 077.9	
31	900 000—1 499 900	921.7	—	1 124.5	—	1 009.4	
32	1 500 000—2 999 900	—	—	—	—	—	
33	3 000 000—	—	—	—	—	—	
34		Yhteensä • Summa	1 762 587.4	1 53 408.5	87 693.1	38 074.3	27 279.2
		Verotettu omaisuus, 1 000 mk					
35	— 14 900 ¹⁾	—	86 322	61 249	27 712	12 831	
36	15 000— 17 900	—	2 059	3 161	2 729	—	
37	18 000— 23 900	—	6 614	7 245	8 618	5 997	
38	24 000— 29 900	—	6 278	5 500	3 936	2 300	
39	30 000— 44 900	—	20 380	11 241	10 050	11 989	
40	45 000— 59 900	—	26 701	11 983	5 399	10 600	
41	60 000— 74 900	—	27 453	18 119	7 182	6 403	
42	75 000— 89 900	—	27 358	22 491	7 863	6 172	
43	90 000— 134 900	—	58 849	44 788	21 459	20 424	
44	135 000— 179 900	—	31 006	38 288	31 344	7 922	
45	180 000— 359 900	—	35 236	62 479	42 853	38 461	
46	360 000— 539 900	—	2 989	9 514	10 953	13 665	
47	540 000— 899 900	—	176	2 357	3 808	9 235	
48	900 000—1 499 900	—	—	335	—	1 077	
49	1 500 000—2 999 900	—	—	—	—	—	
50	3 000 000—	—	—	—	—	—	
51		Yhteensä • Summa	331 421	298 750	183 906	147 076	

¹⁾ Tuloverosta vapaa. ²⁾ Omaisuusverosta vapaa.

Ks. muist. siv. 302.

veroa, sekä heidän verotetut tulonsa ja verotettu omaisuutensa suuruusluokittain påförts skatt, samt deras beskattade inkomster och beskattade förmögenhet grupper

Det gamla stadsområdet

1 200 000— 1 499 000	1 500 000— 1 799 000	1 800 000— 2 999 000	2 700 000— 3 599 000	3 600 000— 7 199 000	7 200 000— 10 799 000	10 800 000— 17 999 000	18 000 000— 29 999 000	30 000 000—	Yhteensä Summa	
Antal beskattade										
7	4	5	3	2	—	1	—	1	713	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	408	2
9	—	1	—	—	—	—	—	—	1 459	3
8	1	1	—	—	—	—	—	—	1 807	4
4	—	6	3	3	—	1	—	—	5 452	5
5	6	10	4	5	1	—	—	—	5 462	6
2	5	5	4	5	2	—	—	—	4 044	7
3	1	7	3	4	—	—	—	—	3 067	8
8	7	13	7	9	2	1	—	—	4 687	9
8	10	5	8	10	3	2	—	—	1 370	10
25	18	33	16	23	11	8	1	2	1 060	11
5	11	14	17	12	2	3	2	2	156	12
5	1	3	8	13	3	3	3	1	60	13
1	3	3	1	5	1	2	1	1	21	14
1	—	—	3	—	—	1	3	2	10	15
—	—	—	—	—	—	1	—	1	2	16
91	67	106	77	91	27	22	11	10	29 778	
Beskattade inkomster, 1 000 mk										
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
184.7	—	23.1	—	—	—	—	—	—	6 732.2	19
216.2	27.8	24.6	—	—	—	—	—	—	30 463.6	20
136.2	—	228.6	124.8	131.7	78.9	—	33.7	—	48 295.6	21
281.9	313.0	530.8	198.1	263.0	58.7	—	—	—	205 556.8	22
139.0	334.4	331.0	266.2	339.2	138.9	—	—	—	285 527.0	23
256.7	77.8	563.7	252.6	349.0	—	—	—	—	271 493.7	24
901.9	766.7	1 528.6	704.6	940.0	213.6	118.2	—	—	251 571.8	25
1 286.5	1 520.4	798.7	1 237.1	1 574.2	420.9	337.4	—	—	506 270.1	26
6 356.7	4 407.5	8 301.9	3 959.3	6 199.9	2 999.1	2 137.8	278.4	520.5	209 563.4	27
2 179.2	4 640.3	5 769.8	7 595.8	5 168.8	895.1	1 286.2	842.0	959.9	252 965.8	28
3 562.2	603.1	2 198.8	5 394.5	8 498.6	2 036.3	1 985.3	1 806.3	885.4	66 269.1	29
1 011.4	3 096.0	3 187.7	1 340.5	6 856.9	1 081.2	2 038.6	1 047.7	1 191.8	40 999.6	30
1 514.0	—	—	5 601.7	—	—	1 693.1	5 901.9	4 359.6	23 907.4	31
—	—	—	—	—	—	7 238.6	—	3 490.5	19 070.3	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 729.1	33
18 026.6	15 787.0	23 487.3	26 675.2	30 321.3	7 922.7	16 835.2	9 910.0	11 407.7	2 229 415.5	34
Beskattad förmögenhet, 1 000 mk										
9 126	6 569	10 200	8 895	9 931	—	11 440	—	49 440	293 715	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 949	36
11 748	—	1 949	—	—	—	—	—	—	42 171	37
10 763	1 734	2 464	—	—	—	—	—	—	32 975	38
5 245	—	11 571	8 348	14 122	16 105	—	24 786	—	133 837	39
6 547	9 914	23 231	12 565	24 762	8 859	—	—	—	140 561	40
2 725	8 403	9 836	11 437	23 835	16 099	—	—	—	131 492	41
4 168	1 625	15 533	9 811	18 622	—	—	—	—	113 643	42
10 731	11 730	28 902	22 192	41 817	17 328	12 317	—	—	290 537	43
10 587	16 325	10 900	25 244	58 332	26 306	24 527	—	—	280 781	44
32 534	29 325	73 995	50 424	121 777	95 340	107 762	20 703	79 750	790 639	45
6 580	17 847	30 386	52 550	50 935	17 193	40 776	44 678	93 942	392 008	46
6 458	1 733	7 085	25 102	66 235	24 235	39 941	63 523	36 213	286 101	47
1 266	5 022	5 819	2 905	24 364	9 546	32 269	19 433	31 366	133 402	48
1 277	—	—	10 068	—	—	16 745	73 603	90 844	192 537	49
—	—	—	—	—	—	11 701	—	37 270	48 971	50
119 755	110 227	231 871	239 541	454 732	231 011	297 478	246 726	418 825	3 311 319	51

¹⁾ Fri från inkomstskatt. ²⁾ Fri från förmögenhetsskatt.

Se anm. å sid. 303.

B. Liitosalue

Tuloluokka Inkomstklass	Omalsuusluokka Förmögenhetsklass				
	—99 000 ²)	100 000—299 000	300 000—599 000	600 000—899 000	900 000— 1 199 000
Verotettuja					
1 — 14 900 ¹)	—	80	39	10	4
2 15 000—17 900	54	3	1	1	—
3 18 000—23 900	204	2	2	4	—
4 24 000—29 900	238	9	3	2	2
5 30 000—44 900	645	20	7	1	2
6 45 000—59 900	682	31	10	2	1
7 60 000—74 900	564	41	12	—	—
8 75 000—89 900	426	50	15	7	2
9 90 000—134 900	548	86	40	11	5
10 135 000—179 900	148	29	22	1	4
11 180 000—359 900	68	16	19	14	8
12 360 000—539 900	3	1	2	3	—
13 540 000—899 900	1	—	—	—	—
Yhteensä • Summa	3 581	368	172	56	28
Verotetut tulot, 1000 mk					
15 — 14 900 ¹)	—	—	—	—	—
16 15 000—17 900	901.0	47.9	16.0	16.9	—
17 18 000—23 900	4 214.2	45.4	40.9	84.2	—
18 24 000—29 900	6 311.3	230.3	83.0	51.3	52.1
19 30 000—44 900	24 024.4	764.9	263.7	31.1	72.9
20 45 000—59 900	35 885.6	1 637.1	514.3	104.0	57.7
21 60 000—74 900	37 764.4	2 788.7	819.2	—	—
22 75 000—89 900	34 886.6	4 138.0	1 238.3	576.3	170.2
23 90 000—134 900	59 080.5	9 503.2	4 381.7	1 235.9	482.8
24 135 000—179 900	22 503.6	4 352.7	3 440.6	136.6	640.8
25 180 000—359 900	14 714.6	3 390.9	4 470.3	3 470.4	2 105.0
26 360 000—539 900	1 582.8	428.6	737.8	1 433.8	—
27 540 000—899 900	742.0	—	—	—	—
Yhteensä • Summa	242 611.0	27 327.7	16 005.8	7 140.5	3 581.5
Verotettu omaisuus, 1 000 mk					
29 — 14 900 ¹)	—	15 674	15 543	7 365	4 069
30 15 000—17 900	—	561	333	611	—
31 18 000—23 900	—	456	825	3 064	—
32 24 000—29 900	—	1 539	1 029	1 703	2 218
33 30 000—44 900	—	3 474	2 897	791	2 064
34 45 000—59 900	—	5 182	4 411	1 432	981
35 60 000—74 900	—	6 786	4 532	—	—
36 75 000—89 900	—	8 717	6 045	4 954	1 963
37 90 000—134 900	—	15 260	16 616	7 899	4 949
38 135 000—179 900	—	4 807	8 911	655	4 344
39 180 000—359 900	—	3 046	8 081	10 440	7 889
40 360 000—539 900	—	209	846	2 247	—
41 540 000—899 900	—	—	—	—	—
Yhteensä • Summa	—	65 711	70 069	41 161	28 477

¹) Tuloverosta vapaa. ²) Omalsuusverosta vapaa.

Muist. taul. 261—268: Fyysillisten henkilöiden, yhteisveroilmoittajien ja kuolinpesien osalta on kaikissa tauluissa käsitelty 20 % ensiainestosta, kun taas muut verotettujen ryhmät on käsitelty täydellisinä.

Inkorporeringsområdet

Tuloluokka Inkomstklass	Omalsuusluokka Förmögenhetsklass									
	1 200 000— 1 499 000	1 500 000— 1 799 000	1 800 000— 2 699 000	2 700 000— 3 599 000	3 600 000— 7 199 000	7 200 000— 10 799 000	10 800 000— 17 999 000	18 000 000— 29 999 000	30 000 000—	Yhteensä Summa
Antal beskattade										
1 — 14 900 ¹)	4	1	—	—	—	—	—	—	—	138
2 15 000—17 900	—	—	—	—	—	—	—	—	—	59
3 18 000—23 900	1	—	—	—	—	—	—	—	—	213
4 24 000—29 900	1	—	—	—	—	—	—	—	—	255
5 30 000—44 900	1	1	—	1	—	—	—	—	—	677
6 45 000—59 900	—	1	2	—	—	—	—	—	—	729
7 60 000—74 900	2	—	—	—	—	—	—	—	—	619
8 75 000—89 900	—	—	2	1	—	—	—	—	—	503
9 90 000—134 900	3	3	4	1	—	—	—	—	—	701
10 135 000—179 900	—	5	2	—	2	1	—	—	—	214
11 180 000—359 900	3	1	4	—	2	1	—	—	—	136
12 360 000—539 900	2	—	3	3	1	—	2	—	—	20
13 540 000—899 900	—	—	—	—	1	—	—	1	—	4
Yhteensä • Summa	16	12	17	6	6	2	2	1	1	4 268
Beskattade inkomster, 1 000 mk										
15 — 14 900 ¹)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	981.8
16 15 000—17 900	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 408.3
17 18 000—23 900	23.6	—	—	—	—	—	—	—	—	6 753.0
18 24 000—29 900	25.0	—	—	—	—	—	—	—	—	25 231.0
19 30 000—44 900	—	37.2	—	36.8	—	—	—	—	—	38 362.8
20 45 000—59 900	—	48.4	115.7	—	—	—	—	—	—	41 506.5
21 60 000—74 900	134.2	—	—	—	—	—	—	—	—	41 249.4
22 75 000—89 900	—	—	157.5	82.5	—	—	—	—	—	75 966.8
23 90 000—134 900	336.2	344.7	470.6	131.2	—	—	—	—	—	32 605.2
24 135 000—179 900	—	788.5	303.8	—	294.6	144.0	—	—	—	30 848.9
25 180 000—359 900	706.9	222.9	936.6	—	492.4	338.9	—	—	—	9 028.4
26 360 000—539 900	911.9	—	1 435.9	1 240.2	376.0	—	881.4	—	—	626.8
27 540 000—899 900	—	—	—	—	882.6	—	—	661.7	626.8	2 913.1
Yhteensä • Summa	2 137.8	1 441.7	3 420.1	1 490.7	2 045.6	482.9	881.4	661.7	626.8	309 855.2
Beskattad förmögenhet, 1 000 mk										
29 — 14 900 ¹)	5 441	1 665	—	—	—	—	—	—	—	49 757
30 15 000—17 900	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 505
31 18 000—23 900	1 381	—	—	—	—	—	—	—	—	5 726
32 24 000—29 900	1 426	—	—	—	—	—	—	—	—	7 915
33 30 000—44 900	—	1 558	—	3 073	—	—	—	—	—	13 857
34 45 000—59 900	—	1 691	3 720	—	—	—	—	—	—	17 417
35 60 000—74 900	2 677	—	—	—	—	—	—	—	—	13 995
36 75 000—89 900	—	—	4 892	2 752	—	—	—	—	—	29 323
37 90 000—134 900	4 189	5 029	7 988	3 337	—	—	—	—	—	65 267
38 135 000—179 900	—	8 120	3 859	—	11 542	7 974	—	—	—	50 212
39 180 000—359 900	3 907	1 570	8 495	—	8 272	8 420	—	—	—	60 120
40 360 000—539 900	2 899	—	6 533	9 113	5 484	—	34 887	—	—	62 218
41 540 000—899 900	—	—	—	—	7 036	—	—	23 245	54 293	84 574
Yhteensä • Summa	21 920	19 633	35 487	18 275	32 334	16 394	34 887	23 245	54 293	461 886

¹) Fri från inkomstskatt. ²) Fri från förmögenhetsskatt.

Anm. till tab. 261—268: Uppgifterna för fysiska personer, samdeklaranter och dödsbon grundas sig på en bearbetning av 20 % av primärmaterialet. Beträffande övriga beskattade har hela materialet bearbetats.

Liitosalue • Inkorporeringsområdet

Absoluuttiset luvut • Absoluta tal

— 14 900 ¹⁾	20	8	3	9	28	40	27	3	138	54	84
15 000— 17 900.....	21	17	4	6	5	5	1	—	59	15	44
18 000— 23 900.....	88	41	21	20	25	15	3	—	213	67	146
24 000— 29 900.....	60	85	43	29	18	14	5	1	255	72	183
30 000— 44 900.....	94	245	132	77	73	42	13	1	677	265	412
45 000— 59 900.....	38	257	188	116	85	33	12	—	729	436	293
60 000— 74 900.....	15	161	198	128	67	42	8	—	619	530	89
75 000— 89 900.....	2	84	178	128	70	34	7	—	503	457	46
90 000— 134 900.....	2	57	283	225	98	35	1	—	701	666	35
135 000— 179 900.....	—	15	87	59	36	15	2	—	214	210	4
180 000— 359 900.....	—	2	52	42	31	8	1	—	136	135	1
360 000— 539 900.....	—	—	4	6	5	3	2	—	20	20	—
540 000— 899 900.....	—	1	1	—	1	—	1	—	4	3	1
Yhteensä • Summa	340	973	1 194	845	542	286	83	5	4 268	2 930	1 338

%-luvut • %-tal

— 14 900 ¹⁾	5.9	0.8	0.2	1.1	5.2	14.0	32.5	60.0	3.2	1.8	6.3
15 000— 17 900.....	6.2	1.8	0.3	0.7	0.9	1.8	1.2	—	1.4	0.5	3.3
18 000— 23 900.....	25.9	4.2	1.8	2.4	4.6	5.2	3.6	—	5.0	2.3	10.9
24 000— 29 900.....	17.6	8.7	3.6	3.4	3.3	4.9	6.0	20.0	6.0	2.5	13.7
30 000— 44 900.....	27.6	25.2	11.1	9.2	13.5	14.7	15.7	20.0	15.8	9.0	30.8
45 000— 59 900.....	11.2	26.4	15.7	13.7	15.7	11.5	14.5	—	17.1	14.9	21.9
60 000— 74 900.....	4.4	16.6	16.6	15.1	12.4	14.7	9.7	—	14.5	18.1	6.6
75 000— 89 900.....	0.6	8.6	14.9	15.1	12.9	11.9	8.4	—	11.8	15.6	3.4
90 000— 134 900.....	0.6	5.9	23.7	26.6	18.1	12.2	1.2	—	16.4	22.7	2.6
135 000— 179 900.....	—	1.5	7.3	7.0	6.6	5.2	2.4	—	5.0	7.2	0.3
180 000— 359 900.....	—	0.2	4.4	5.0	5.7	2.8	1.2	—	3.2	4.6	0.1
360 000— 539 900.....	—	—	0.3	0.7	0.9	1.1	2.4	—	0.5	0.7	—
540 000— 899 900.....	—	0.1	0.1	—	0.2	—	1.2	—	0.1	0.1	0.1
Yhteensä • Summa	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

1) Tähän luokkaan kuuluvia verotettiin ainoastaan omaisuudesta.
 1) De till denna klass hänfödda beskattades endast för förmögenhet.

Ks. muist. siv. 302. • Se anm. på sid. 303.

264. Valtion tulo- ja omaisuusverotuksessa vuodelta 1945 verotetut sekä verotetut tulot, verotettu omaisuus, tulovero ja omaisuusvero ammatti- tai toimialaryhmittäin

Vid statens inkomst- och förmögenhetsbeskattning för år 1945 beskattade samt beskattade inkomster, beskattad förmögenhet, inkomstskatt och förmögenhetsskatt efter yrke eller verksamhetsgren

	Verotettuja kaikkiaan Beskattade inalles	Tuloista verotetut För inkomst beskattade				Omaisuudesta verotetut För förmögenhet beskattade			
		Luku Antal	Verotetut tulot Beskattade inkomster milj. mk	Tulovero • Inkomstskatt		Luku Antal	Verotettu omaisuus Beskattad förmögenhet milj. mk	Omaisuusvero Förmögenhetsskatt	
				Yhteensä Summa 1 000 mk	Keskimäärin henkilöä kohti 1 medeltal per person 1 000 mk			Yhteensä Summa 1 000 mk	Keskimäärin henkilöä kohti 1 medeltal per person 1 000 mk
<i>Fysilliset henkilöt • Fysiska personer (20 0/0) ¹¹⁾</i>									
Maatalous sivuelinkeinoinen • Lantbruk med binärningar	227	217	16.1	1 498.5	6.9	67	69.4	466.7	7.0
Teollisuus ja käsityö • Industri och hantverk	13 205	13 168	1 006.6	100 976.7	7.7	866	627.4	5 376.9	6.2
Liikenne • Samfärdsel	3 087	3 081	252.4	24 214.6	7.9	223	102.9	668.3	3.0
Kauppa • Handel	7 289	7 251	552.4	66 007.9	9.1	948	1 012.4	10 612.3	11.2
Kiinteistön omistus • Fastighetsbesittning	81	38	3.4	442.9	11.7	79	94.9	946.1	12.0
Julkinen toiminta ja vapaat ammatit • Offentlig verksamhet o. fria yrken	4 951	4 915	500.4	64 626.5	13.1	826	959.8	10 359.6	12.5
Puhtaanapito ja kotitalous • Rengöring och huslig verksamhet	2 241	2 234	75.3	4 207.0	1.9	51	8.6	19.9	0.4
Tuntematon elinkeino • Okänd näringsgren	1 255	1 247	73.4	5 519.8	4.4	30	8.4	32.7	1.1
Ilman ammattia • Utan yrke	1 710	1 044	59.3	5 507.2	5.3	1 103	889.4	8 227.5	7.5
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>34 046</i>	<i>33 195</i>	<i>2 539.3</i>	<i>273 001.1</i>	<i>8.2</i>	<i>4 193</i>	<i>3 773.2</i>	<i>36 710.0</i>	<i>8.8</i>
<i>Siitä • Därav</i>									
Yrittäjät • Företagare	1 518	1 478	215.7	36 533.2	24.7	560	644.6	6 788.5	12.1
Johtajat • Företagsledare	456	450	124.4	25 515.9	56.7	317	810.2	10 222.3	32.2
Toimihenkilöt • Funktionärer	11 512	11 463	993.8	114 372.6	10.0	1 542	1 191.5	10 069.7	6.5
Työntekijät • Arbetarpersonal	17 514	17 475	1 069.3	85 109.5	4.9	562	134.2	423.2	0.8
<i>Yhteisveroilmoittajat • Samdeklaranter (20 0/0) ¹¹⁾</i>	<i>73</i>	<i>25</i>	<i>3.1</i>	<i>441.1</i>	<i>17.6</i>	<i>71</i>	<i>123.4</i>	<i>1 337.7</i>	<i>18.8</i>
<i>Kuolinpesät • Sterbhus (20 0/0) ¹¹⁾</i>	<i>199</i>	<i>55</i>	<i>5.3</i>	<i>650.1</i>	<i>11.8</i>	<i>189</i>	<i>220.0</i>	<i>2 253.0</i>	<i>11.9</i>
<i>Kotimaiset osakeyhtiöt • Inhemiska aktiebolag (100 0/0) ¹¹⁾</i>									
Maatalous sivuelinkeinoinen • Lantbruk med binärningar	55	35	11.1	2 587.4	73.9	53	118.8	851.3	16.1
Malminnost, sulatot ja metallien jalostuslaitokset • Malmuppföring, smält- och metallförädlingsverk	74	64	52.9	13 803.3	215.7	69	171.4	1 246.2	18.1
Konepajat • Mekaniska verkstäder	253	212	196.0	51 302.3	242.0	239	998.5	7 570.3	31.7
Hienempi koneteollisuus • Finare maskinindustri	37	31	21.8	5 641.1	182.0	34	82.6	586.0	17.2
Kivi-, savi-, lasi- ja turveteollisuus • Sten-, ler-, glas- och torvindusti	67	51	43.4	11 242.3	220.4	63	454.6	3 507.8	55.7
Kemiallinen teollisuus • Kemisk industri	96	78	63.5	16 726.4	214.4	86	272.2	2 007.7	23.3
Nahka-, kumi- y. m. s. teollisuus • Läder-, gummi- o. a. d. industri	84	74	73.5	19 112.0	258.3	83	1 026.8	8 051.8	97.0

Kutoma- ja vaateustavateollisuus • Textil- och beklädnadsvaru- industri	197	162	80.3	20 218.4	124.8	188	342.1	2 360.3	12.6
Paperiteollisuus • Pappersindustri	38	33	14.1	3 595.2	108.9	35	98.2	721.3	20.6
Puuteollisuus • Träindustri	115	98	48.8	12 231.1	124.8	111	249.4	1 802.1	16.2
Ravinto- ja nautintoaineteollisuus • Närings- och njutningsmedels- industri	73	57	101.1	26 941.7	472.7	68	965.1	7 621.0	112.1
Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteollisuus • Belysnings-, kraftöver- förings- o. vattenledningsindustri	11	6	103.3	27 835.0	4 639.2	11	832.7	6 646.9	604.3
Graafinen teollisuus • Grafisk industri	72	65	116.1	30 893.1	475.3	71	362.0	2 758.0	38.8
Rakennusteollisuus • Byggnadsindustri	82	59	23.3	5 865.1	99.4	79	120.7	813.4	10.3
Muu teollisuus • Övrig industri	101	81	24.9	5 948.8	73.4	93	82.2	460.2	4.9
Teollisuuskompleksit • Industrikomplex	2	2	0.2	28.5	14.3	2	1.6	6.7	3.4
Liikenne • Samfärdsel	180	124	252.0	67 121.3	541.3	176	2 102.2	16 545.6	94.0
Kauppa • Handel	1 390	1 129	9 251.5	2 488 420.2	2 204.1	1 322	7 952.0	61 676.0	46.7
Siitä • Därav: Oy. Alkoholiliike Ab.	1	1	8 392.7	2 266 032.9	2 266 032.9	1	4 283.4	34 267.5	34 267.5
Luottoliike • Kreditväsen	28	26	561.1	151 428.0	5 824.2	23	4 781.3	38 230.7	1 662.2
Vakuutusoiimi • Försäkringsväsen	20	17	64.3	17 244.7	1 014.4	19	341.5	2 722.8	143.3
Hotelli- ja ravintolaliike • Hotell- och värdshusrörelse	198	169	51.6	12 303.7	72.8	164	139.0	839.5	5.1
Teatterit y. m. taidelaitokset • Teatrar o. a. konstinrättningar	19	15	5.8	1 461.5	97.4	19	12.6	43.6	2.3
Kiinteistön omistus • Fastighetsbesittning	2 073	1 169	133.2	22 724.0	19.4	2 061	8 997.1	70 278.3	34.1
Arkkitehti- ja asianajotoimisto y.m. • Arkitekt och advokatbyråer m.fl.	103	86	30.3	7 275.1	84.6	96	108.4	690.5	7.2
Muut • Övriga	83	70	10.9	2 153.5	30.8	78	79.7	506.5	6.5
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>5 451</i> ⁷⁾	<i>3 913</i> ⁸⁾	<i>11 335.0</i>	<i>302 4103.7</i>	<i>772.8</i> ⁸⁾	<i>5 243</i> ⁸⁾	<i>30 692.7</i>	<i>238 544.5</i>	<i>45.5</i>
<i>Muut yhtymät • Övriga sammanslutningar (100%)¹¹⁾</i>									
Ulkomaiset osakeyhtiöt • Utländska aktiebolag	15	11	3.8	971.8	88.3	8	35.3	275.3	34.4
Osuuskunnat • Andelslag	89	71	382.6	102 782.0	1 447.6	83	2 289.1	18 201.3	219.3
Avoimet yhtiöt • Öppna bolag	384	350	109.7	27 881.2	79.7	231	709.5	12 139.2	52.6
Yhdistykset, säätiöt y. m. • Föreningar, stiftelser m. m.	135	98	128.6	33 136.3	338.1	123	1 378.2	10 843.4	88.2
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>623</i> ⁹⁾	<i>530</i> ⁹⁾	<i>624.7</i>	<i>164 771.3</i>	<i>310.9</i> ¹⁰⁾	<i>445</i> ¹⁰⁾	<i>4 412.1</i>	<i>41 459.2</i>	<i>93.2</i>

Muist.: Kanta-Helsinki ja liitosalue.

Anm.: Helsingfors och inkorporeringsområdet.

¹⁾ Sitä paitsi verotettiin 851 henkilöä ainoastaan omaisuudesta; heidän verotettu omaisuutensa oli 343 472 000 mk. ²⁾ Sitä paitsi verotettiin 29 853 henkilöä ainoastaan tulosta; heidän verotetut tulonsa olivat 2 005 198 400 mk. ³⁾ Sitä paitsi verotettiin 48 yhteisveroilmoittajaa ainoastaan omaisuudesta; heidän verotettu omaisuutensa oli 33 814 000 mk. ⁴⁾ Sitä paitsi verotettiin 2 yhteisveroilmoittajaa ainoastaan tulosta; heidän verotetut tulonsa olivat 62 300 mk. ⁵⁾ Sitä paitsi verotettiin 144 kuolinpesää ainoastaan omaisuudesta; niiden verotettu omaisuus oli 68 932 000 mk. ⁶⁾ Sitä paitsi verotettiin 10 kuolinpesää ainoastaan tulosta; niiden verotetut tulot olivat 686 900 mk. ⁷⁾ Sitä paitsi verotettiin 1 538 osakeyhtiötä ainoastaan omaisuudesta; niiden verotettu omaisuus oli 3 950 198 000 mk. ⁸⁾ Sitä paitsi verotettiin 208 osakeyhtiötä ainoastaan tulosta; niiden verotetut tulot olivat 43 393 300 mk. ⁹⁾ Sitä paitsi verotettiin 93 muuta yhtymää ainoastaan omaisuudesta; niiden verotettu omaisuus oli 98 545 000 mk. ¹⁰⁾ Sitä paitsi verotettiin 178 muuta yhtymää ainoastaan tulosta; niiden verotetut tulot olivat 26 938 400 mk. ¹¹⁾ Ks. muist. siv. 302.

¹⁾ Dessutom beskattades 851 personer endast för förmögenhet; deras beskattade förmögenhet var 343 472 000 mk. ²⁾ Dessutom beskattades 29 853 personer endast för inkomst; deras beskattade inkomst var 2 005 198 400 mk. ³⁾ Dessutom beskattades 48 samdeklaranter endast för förmögenhet; deras beskattade förmögenhet var 33 814 000 mk. ⁴⁾ Dessutom beskattades 2 samdeklaranter endast för inkomst; deras beskattade inkomst var 62 300 mk. ⁵⁾ Dessutom beskattades 144 sterbhus endast för förmögenhet; deras beskattade förmögenhet var 68 932 000 mk. ⁶⁾ Dessutom beskattades 10 sterbhus endast för inkomst; deras beskattade inkomst var 686 900 mk. ⁷⁾ Dessutom beskattades 1 538 aktiebolag endast för förmögenhet; deras beskattade förmögenhet var 3 950 198 000 mk. ⁸⁾ Dessutom beskattades 208 aktiebolag endast för inkomst; deras beskattade inkomst var 43 393 300 mk. ⁹⁾ Dessutom beskattades 93 övriga sammanslutningar endast för förmögenhet; deras beskattade förmögenhet var 98 545 000 mk. ¹⁰⁾ Dessutom beskattades 178 övriga sammanslutningar endast för inkomst; deras beskattade inkomst var 26 938 400 mk. ¹¹⁾ Se anm. på sid. 303.

**265. Valtion tuloverotuksessa vuodelta 1945 verotetut
Vid statens inkomstbeskattning för år 1945 beskattade samt be-**

Tuloluokka Inkomstklass	Fyysilliset henkilöt • Fysiska personer (20 %) ¹⁾							Luku Antal
	Luku Antal	Verotetut tulot Beskattade inkomster	Verotettu omaisuus Beskattad förmögenhet	Tulovero Inkomstskatt	Verotetut % koko lukumäärästä Beskattade i % av hela antalet	Joka luokan osalle tulevat tulot % kaikista verotetuista tulosta Den på varje klass fallande in- komsten i % av samtliga be- skattade inkomster	1 000 mk	
1 — 14 900	—	—	—	—	—	—	—	—
2 15 000— 17 900	467	7 714.0	9 454	123 902	1.4	0.3	—	—
3 18 000— 23 900	1 672	34 871.9	47 897	893 484	5.0	1.4	10	—
4 24 000— 29 900	2 062	55 048.6	40 890	2 057 975	6.2	2.2	7	—
5 30 000— 44 900	6 129	230 787.8	147 694	12 691 534	18.5	9.1	14	—
6 45 000— 59 900	6 191	323 889.8	157 978	23 227 233	18.7	12.8	13	—
7 60 000— 74 900	4 663	313 000.2	145 487	25 380 968	14.0	12.3	5	—
8 75 000— 89 900	3 570	292 821.2	142 966	25 611 781	10.8	11.5	2	—
9 90 000— 134 900	5 388	582 236.9	355 804	59 878 361	16.2	22.9	13	—
10 135 000— 179 900	1 584	242 168.6	330 993	31 439 287	4.8	9.5	2	—
11 180 000— 359 900	1 196	283 814.7	850 759	47 455 075	3.6	11.2	9	—
12 360 000— 539 900	176	75 297.5	454 226	15 816 062	0.5	3.0	4	—
13 540 000— 899 900	64	43 912.7	370 675	11 147 396	0.2	1.7	1	—
14 900 000— 1 499 900	21	23 907.4	133 402	7 184 917	0.1	0.9	—	—
15 1 500 000— 2 999 900	10	19 070.3	192 537	6 328 988	0.0	0.8	—	—
16 3 000 000—	2	10 729.1	48 971	3 764 115	0.0	0.4	—	—
<i>Kaikki • Samtliga</i>	<i>33 195</i>	<i>2 539 270.7</i>	<i>3 429 733</i>	<i>273 001 078</i>	<i>100.0</i>	<i>100.0</i>	<i>80</i>	

**266. Valtion omaisuusverotuksessa vuodelta 1945 verotetut
Vid statens förmögenhetsbeskattning för år 1945 beskattade samt be-**

Omaisuusluokka Förmögenhetsklass	Fyysilliset henkilöt • Fysiska personer (20 %) ¹⁾							Luku Antal
	Luku Antal	Verotettu omaisuus Beskattad förmögenhet	Verotetut tulot Beskattade inkomster	Omaisuusvero Förmögenhets- skatt	Verotetut % koko lukumäärästä Beskattade i % av samtliga	Omaisuus verotettua kohden Förmögenhet per beskattad	1 000 mk	
1 — 99 000	—	—	—	—	—	—	—	—
2 100 000— 299 000	2 260	397 132	180 736.2	900 935	53.9	175 722	107	—
3 300 000— 599 000	890	368 819	103 698.9	1 008 588	21.2	414 403	61	—
4 600 000— 899 000	307	225 067	45 214.8	748 797	7.3	733 117	26	—
5 900 000— 1 199 000	171	175 553	30 860.7	688 286	4.1	1 026 626	10	—
6 1 200 000— 1 499 000	107	141 675	20 164.4	651 900	2.5	1 324 065	6	—
7 1 500 000— 1 799 000	79	129 860	17 228.7	706 100	1.9	1 643 797	4	—
8 1 800 000— 2 699 000	123	267 358	26 907.4	1 842 996	2.9	2 173 642	16	—
9 2 700 000— 3 599 000	83	257 816	28 165.9	2 206 542	2.0	3 106 217	7	—
10 3 600 000— 7 199 000	97	487 066	32 366.9	5 498 956	2.3	5 021 299	14	—
11 7 200 000— 10 799 000	29	247 405	8 405.6	3 381 772	0.7	8 531 207	3	—
12 10 800 000— 17 999 000	24	332 365	17 716.6	5 214 500	0.6	13 848 542	5	—
13 18 000 000— 29 999 000	12	269 971	10 571.7	4 790 962	0.3	22 497 583	—	—
14 30 000 000—	11	473 118	12 034.5	9 069 660	0.3	43 010 727	1	—
<i>Kaikki • Samtliga</i>	<i>4 193</i>	<i>3 773 205</i>	<i>534 072.3</i>	<i>36 709 994</i>	<i>100.0</i>	<i>899 882</i>	<i>260</i>	

¹⁾ Ks. muist. siv. 302.

Muist.: Kanta-Helsinki ja liitosalue.

**sekä verotetut tulot ja verotettu omaisuus tuloluokittain
skattade inkomster och beskattad förmögenhet efter inkomstklasser**

Yhteisveroilmoittajat ja kuolinpesät Samdeklaranter och sterbhus (20 %) ¹⁾					Kotimaiset osakeyhtiöt • Inhemiska aktiebolag (100 %) ¹⁾					
Verotetut tulot Beskat- tade in- komster	Verotettu omaisuus Beskattad förmögen- het	Tulovero Inkomst- skatt	Verotetut % koko lukumäärästä Beskattade i % av hela antalet	Joka luokan osalle tulevat tulot % kaikista verotetuista tulosta Den på varje klass fallande in- komsten i % av samtliga be- skattade inkomster	Luku Antal	Verotetut tulot Beskattade inkomster	Verotettu omaisuus Beskattad förmögenhet	Tulovero Inkomst- skatt	Verotetut % koko lukumäärästä Beskattade i % av hela antalet	Joka luokan osalle tulevat tulot % kaikista verotetuista tulosta Den på varje klass fallande in- komsten i % av samtliga be- skattade inkomster
—	—	—	—	—	279	2 987.7	296 442	22 599	7.1	0.0
211.8	6 524	3 339	12.5	2.6	90	1 475.7	88 686	18 522	2.3	0.0
193.1	6 708	4 758	8.7	2.3	148	3 085.9	211 688	52 498	3.8	0.0
502.3	18 546	16 046	17.5	6.1	122	3 261.2	177 201	73 143	3.1	0.0
658.5	18 393	30 143	16.2	7.9	345	12 738.4	572 799	400 655	8.8	0.1
318.5	20 096	17 692	6.3	3.9	302	15 670.7	505 176	709 449	7.7	0.1
168.8	4 205	11 929	2.5	2.0	242	16 191.2	513 949	958 176	6.2	0.2
1 478.7	29 760	136 885	16.2	17.8	189	15 536.3	366 430	1 130 706	4.8	0.1
309.9	13 282	36 025	2.5	3.7	473	52 114.4	992 466	5 172 498	12.1	0.5
2 110.3	71 034	330 217	11.3	25.4	271	42 412.6	668 783	5 957 658	6.9	0.4
1 803.8	35 515	380 209	5.0	21.7	573	144 510.2	1 854 151	32 931 701	14.7	1.3
547.2	16 557	123 930	1.3	6.6	248	107 527.4	822 783	28 932 398	6.3	1.0
—	—	—	—	—	225	155 725.3	851 423	42 045 828	5.8	1.4
—	—	—	—	—	141	159 687.6	895 172	43 131 758	3.6	1.4
—	—	—	—	—	127	261 493.4	1 023 474	70 603 218	3.3	2.3
—	—	—	—	—	138	10 340 603.2	16 901 915	2 791 962 864	3.5	91.2
<i>8 302.9</i>	<i>240 620</i>	<i>1 091 173</i>	<i>100.0</i>	<i>100.0</i>	<i>3 913</i>	<i>11 335 021.2</i>	<i>26 742 538</i>	<i>3 024 103 671</i>	<i>100.0</i>	<i>100.0</i>

**sekä verotetut tulot ja verotettu omaisuus omaisuusluokittain
skattade inkomster och beskattad förmögenhet efter förmögenhetsklasser**

Yhteisveroilmoittajat ja kuolinpesät Samdeklaranter och sterbhus (20 %) ¹⁾					Kotimaiset osakeyhtiöt • Inhemiska aktiebolag (100 %) ¹⁾					
Verotettu omaisuus Beskat- tad för- mögenhet	Verotetut tulot Beskat- tade in- komster	Omaisuus- vero Förmögen- hetsskatt	Verotetut % koko lukumäärästä Beskattade i % av samtliga	Omaisuus verotettua kohden Förmögenhet per beskattad	Luku Antal	Verotettu omaisuus Beskattad förmögenhet	Verotetut tulot Beskattade inkomster	Omaisuus- vero Förmögenhets- skatt	Verotetut % koko lukumäärästä Beskattade i % av samtliga	Omaisuus verotettua kohden Förmögenhet per beskattad
—	—	—	—	—	219	16 670	7 940.4	3 792	4.2	76 119
19 614	136.6	44 572	41.2	183 308	1013	191 917	52 174.8	147 704	19.3	189 454
25 081	453.0	68 335	23.5	411 164	791	338 530	71 100.8	589 824	15.1	427 977
18 657	217.0	61 473	10.0	717 577	386	282 406	67 671.0	824 136	7.4	731 622
10 669	710.6	42 747	3.8	1 066 900	279	287 513	60 107.0	1 181 652	5.3	1 030 513
8 045	330.0	37 360	2.3	1 340 833	211	283 385	62 155.7	1 517 392	4.0	1 343 057
6 599	175.0	35 990	1.5	1 649 750	168	274 478	42 717.5	1 787 056	3.2	1 633 798
34 526	1 071.6	236 712	6.1	2 157 875	411	913 237	104 890.7	7 217 320	7.8	2 221 988
20 466	573.3	171 024	2.7	2 923 714	346	1 080 393	88 460.2	8 643 144	6.6	3 122 523
67 170	1 228.5	742 920	5.4	4 797 857	841	4 279 647	283 109.8	34 237 198	16.1	5 088 760
26 370	630.9	360 360	1.2	8 790 000	299	2 606 004	129 589.1	20 845 760	5.7	8 715 732
72 703	1 713.5	1 155 560	1.9	14 540 600	147	1 943 997	214 827.5	15 551 976	2.8	13 224 469
—	—	—	—	—	57	1 282 216	147 844.3	10 257 728	1.1	22 495 018
33 466	313.7	633 620	0.4	33 466 000	75	16 912 343	9 959 039.1	135 739 816	1.4	225 997 907
<i>343 366</i>	<i>7 553.7</i>	<i>3 590 673</i>	<i>100.0</i>	<i>1 320 638</i>	<i>5 243</i>	<i>30 692 736</i>	<i>11 291 627.9</i>	<i>238 544 498</i>	<i>100.0</i>	<i>5 854 041</i>

¹⁾ Se anm. på sid. 303.

Anm.: Helsingfors och inkorporeringsområdet.

Jatkoa • Fortsättning

Tuloluokka Inkomstklass	Muut yhtymät • Övriga sammanslutningar (100 %)					
	Luku Antal	Verotetut tulot Beskattade Inkomster	Verotettu omaisuus Beskattad förmögenhet	Tulovero Inkomstskatt	Verotetut % koko lukumäärästä Beskattade i % av hela antalet	Joka luokan osalle tulivat tulot % kattaisista verotetuista tulosta Den på varje klass fallande in- komsten i % av samtliga be- skattade inkomster
— 14 900	19	192.4	8 120	1 350	3.6	0.0
15 000— 17 900	7	112.1	75 812	1 242	1.3	0.0
18 000— 23 900	14	289.4	4 290	4 640	2.6	0.1
24 000— 29 900	28	734.2	10 081	16 534	5.3	0.1
30 000— 44 900	57	2 014.4	16 461	64 647	10.7	0.3
45 000— 59 900	37	1 884.9	11 445	86 317	7.0	0.3
60 000— 74 900	39	2 600.2	14 664	151 298	7.4	0.4
75 000— 89 900	34	2 764.5	8 639	190 758	6.4	0.5
90 000— 134 900	72	7 995.0	31 833	740 738	13.6	1.3
135 000— 179 900	47	7 248.3	46 705	873 944	8.9	1.2
180 000— 359 900	74	19 420.9	100 485	3 405 910	14.0	3.1
360 000— 539 900	18	8 213.4	14 646	1 847 359	3.4	1.3
540 000— 899 900	26	15 584.0	78 476	4 026 315	4.9	2.5
900 000— 1 499 900	10	11 822.1	70 810	3 300 932	1.9	1.9
1 500 000— 2 999 900	22	44 577.3	209 516	12 971 226	4.1	7.1
3 000 000—	26	499 274.5	3 611 564	137 088 177	4.9	79.9
<i>Kaikki • Samtliga</i>	<i>530</i>	<i>624 727.6</i>	<i>4 313 547</i>	<i>164 771 387</i>	<i>100.0</i>	<i>100.0</i>

Jatkoa • Fortsättning

Omaisuuksluokka Förmögenhetsklass	Muut yhtymät • Övriga sammanslutningar (100 %)					
	Luku Antal	Verotettu omaisuus Beskattad förmögenhet	Verotetut tulot Beskattade Inkomster	Omaisuuksvero Förmögenhets- skatt	Verotetut % koko lukumäärästä Beskattade i % av samtliga	Omaisuuks verotettujen kohden Förmögenhet per beskattad
— 99 000	12	856	623.2	184	2.7	71 333
100 000— 299 000	186	33 707	17 549.2	62 236	41.8	181 220
300 000— 599 000	71	31 084	10 923.2	72 910	16.0	437 803
600 000— 899 000	27	19 572	3 684.0	60 872	6.1	724 889
900 000— 1 199 000	25	25 842	12 021.7	104 005	5.6	1 033 680
1 200 000— 1 499 000	8	10 546	827.9	53 272	1.8	1 318 250
1 500 000— 1 799 000	8	12 967	1 237.9	77 972	1.8	1 620 875
1 800 000— 2 699 000	17	38 465	4 436.3	293 732	3.8	2 262 647
2 700 000— 3 599 000	22	67 839	14 542.1	563 622	4.9	3 083 591
3 600 000— 7 199 000	20	102 061	16 718.9	939 276	4.5	5 103 050
7 200 000— 10 799 000	13	118 981	23 869.8	1 077 708	2.9	9 152 385
10 800 000— 17 999 000	8	109 032	5 043.4	872 256	1.8	13 629 000
18 000 000— 29 999 000	8	178 754	21 169.9	1 430 032	1.8	22 344 250
30 000 000—	20	3 662 386	465 141.7	35 851 136	4.5	183 119 300
<i>Kaikki • Samtliga</i>	<i>445</i>	<i>4 412 092</i>	<i>597 789.2</i>	<i>41 459 213</i>	<i>100.0</i>	<i>9 914 813</i>

267. Valtion tuloverotuksessa vuosilta 1921—45 verotetut, heidän verotetut tulonsa ja heille määrätty vero
Vid statens inkomstbeskattning för åren 1921—45 beskattade, deras beskattade inkomster och dem påford skatt

Vuosi År	Verotetut Beskattade				Verotetut tulot Beskattade inkomster				Vero ¹⁾ Skatt ¹⁾			
	Fyysilliset henkiöt Fysiska personer	Kotimaiset osakeyhtiöt Inhemiska aktiebolag	Muut yhtymät Övriga sammanslutningar	Yhteensä Summa	Fyysilliset henkiöt Fysiska personer	Kotimaiset osake- yhtiöt Inhemiska aktiebolag	Muut yhtymät Övriga sammanslut- ningar	Yhteensä Summa	Fyysilliset henkiöt Fysiska personer	Inhemiska aktiebolag	Kotimaiset osake- yhtiöt Inhemiska aktiebolag	Muut yhtymät Övriga sammanslut- ningar	Yhteensä Summa
	1 000 mk											
1921	67 646	1 109	367	69 122	1 158 434	286 498	49 580	1 494 512	52 317	59 560	8 010	119 887
1922	69 979	1 235	348	71 562	1 313 038	333 133	63 625	1 709 796	60 441	69 130	10 640	140 211
1924	69 314	1 069	372	70 755	1 501 331	238 741	51 519	1 791 591	52 828	41 894	7 109	101 831
1926	58 210	1 447	477	60 134	1 487 449	319 008	101 439	1 907 896	68 213	56 199	15 946	140 358
1929	73 378	1 326	590	75 294	1 977 527	355 519	127 700	2 460 746	94 950	61 810	20 539	177 299
1931	61 444	1 194	605	63 243	1 645 460	233 656	97 491	1 976 607	79 074	39 212	14 962	133 248
1934	59 198	1 648	548	61 394	1 526 565	439 454	113 474	2 079 493	68 119	106 781	18 769	193 669
1935	50 295	1 542	488	52 325	1 542 069	494 186	115 943	2 152 198	74 188	126 313	19 091	219 592
1937	67 487	2 046	544	70 077	2 135 013	864 305	153 917	3 153 235	110 989	217 046	26 185	354 220
1938	80 497	2 257	624	83 378	2 503 810	929 471	179 319	3 612 600	126 513	234 651	30 558	391 722
1942	110 892	3 190	911	114 993	4 120 802	2 711 894	278 012	7 110 708	299 161	1 305 400	71 197	1 675 758
1943	92 278	3 836	759	96 873	4 869 191	5 904 253	462 492	11 235 936	325 941	1 152 173	87 848	1 565 962
1945 ²⁾	33 275	3 913	530	•	2 547 574	11 335 021	624 728	•	274 092	3 024 104	164 771	•

268. Valtion omaisuusverotuksessa vuosilta 1921—45 verotetut, heidän verotettu omaisuutensa ja heille määrätty vero
Vid statens förmögenhetsbeskattning för åren 1921—45 beskattade, deras beskattade förmögenhet och dem påford skatt

Vuosi År	Verotetut Beskattade				Verotettu omaisuus Beskattad förmögenhet				Vero ¹⁾ Skatt ¹⁾			
	Fyysilliset henkiöt Fysiska personer	Kotimaiset osakeyhtiöt Inhemiska aktiebolag	Muut yhtymät Övriga sammanslutningar	Yhteensä Summa	Fyysilliset henkiöt Fysiska personer	Kotimaiset osake- yhtiöt Inhemiska aktiebolag	Muut yhtymät Övriga sammanslut- ningar	Yhteensä Summa	Fyysilliset henkiöt Fysiska personer	Inhemiska aktiebolag	Kotimaiset osake- yhtiöt Inhemiska aktiebolag	Muut yhtymät Övriga sammanslut- ningar	Yhteensä Summa
	1 000 mk											
1921	7 852	1 552	356	9 760	1 972 161	2 853 319	266 785	5 092 265	8 370	24 923	1 892	35 185
1922	8 078	1 565	346	9 989	2 125 189	3 090 802	403 691	5 619 682	4 474	13 647	1 684	19 805
1924	6 188	1 677	341	8 206	2 310 348	3 550 728	477 851	6 338 927	5 418	18 989	2 416	26 823
1926	9 745	1 943	423	12 111	3 834 829	5 282 106	775 673	9 892 608	10 568	28 528	4 278	43 374
1929	12 756	2 299	522	15 577	5 303 775	8 242 792	1 022 913	14 649 480	15 293	47 821	6 655	69 769
1931	12 100	2 301	557	14 958	4 834 334	7 459 472	1 367 794	13 430 600	13 259	43 262	7 031	63 552
1934	11 555	2 404	603	14 562	4 699 971	7 072 035	1 549 800	13 321 806	13 204	41 403	10 360	64 967
1935	6 572	2 108	429	9 109	4 661 679	7 273 246	1 671 294	13 606 219	14 504	42 608	11 317	68 429
1937	8 038	2 541	518	11 097	6 333 414	8 867 659	1 229 840	17 330 913	22 060	52 666	14 639	89 365
1938	8 979	2 821	560	12 360	6 955 472	9 713 691	2 873 397	19 542 560	24 029	57 233	20 329	101 591
1942	13 492	3 889	1 126	18 507	11 665 065	17 374 765	4 107 701	33 147 531	90 046	214 778	54 510	359 334
1943	10 729	4 111	965	15 805	10 135 790	19 993 297	3 846 940	33 976 027	65 803	103 788	23 885	193 476
1945 ²⁾	4 453	5 243	445	•	4 116 571	30 692 736	4 412 092	•	40 301	238 544	41 459	•

¹⁾ Kotimaisiin osakeyhtiöihin nähden on ilmoitettu velotettu veromäärä, muihin verotettuihin nähden laskettu veromäärä. ²⁾ Kanta-Helsinki ja liitosalue. ³⁾ Tähän sarakkeeseen on v. 1945 siirretty yhteisveroilmoittajat ja kuolinpesät sarakkeesta "muut yhtymät". Perusaineistosta on käsitelty 20 %.

¹⁾ För Inhemiska aktiebolag har det debiterade skattebeloppet uppgivits, för andra beskattade det beräknade skattebeloppet. ²⁾ Helsingfors och inkorporeringsområdet. ³⁾ Till denna kol. har år 1945 från kol. övriga sammanslutningar överförts samdeklarationer och sterhus. Talen grundas sig på bearbetning av 20 % av primärmaterialiet.

Muist.: Vuosilta 1923, 1925, 1927, 1928, 1930, 1932, 1933, 1936, 1939—41 sekä 1944 ei ole laadittu tilastoa.

Anm.: För åren 1923, 1925, 1927, 1928, 1930, 1932, 1933, 1936, 1939—41 och 1944 har statistik ej utarbetats.

269. Liikevaihtoverotus liikeyritysten toimialan
Omsättningsbeskattningen efter affärsföretagens

A. Teollisuus ja käsityö sekä kauppa.

Yritysmuoto ja toimiala Företagsform och verksamhetsart	Tuottajat ja liikevaihtoveron 7 §:ssä Producenter och i 7 § av lagen om omsätt- Verotetut Verotetut Beskattade				
	Vuosineljänneksen keskiarvo Mediantal för fyra kvartal	Kokonais- liikevaihto Total omsättning	Myynti jälleenmyyjille Försäljning till återförsäljare		
			Veron- alainen myynti Skattbar försäljning	Veromäärä Skattebelopp 10 %	
					1 000 mk
1945					
Teollisuus ja käsityö • Industri och hantverk					
1	I. Malminnosto, sulatot y. m. metallien jalostuslaitokset • Malmuppföring, smält- och metallförädlingsverk	156.25	1 924 132	614 113	61 450
2	II. Konepajat • Mekaniska verkstäder	154.75	1 926 525	413 057	41 402
3	III. Hienoppi kone-teollisuus • Finare maskinindustri	44.75	314 409	153 235	15 394
4	IV. Kivi-, savi-, lasi- ja turveteollisuus • Sten-, ler-, glas- och torvindustri	64.25	827 366	319 668	31 984
5	V. Kemiällinen teollisuus • Kemisk industri	110.25	1 181 958	601 083	60 302
6	VI. Nahka-, kumi- y. m. s. teollisuus • Läder-, gummi- o. a. d. industri	100.25	689 372	388 998	38 998
7	VII. Kutoma- ja vaateustavateollisuus • Textil- och beklädnadsvaruindustri	344.00	1 752 185	875 907	87 722
8	VIII. Paperiteollisuus • Pappersindustri	66.50	3 740 557	266 895	26 742
9	IX. Puuteollisuus • Träindustri	155.75	4 069 913	366 312	36 689
10	X. Ravinto- ja nautintoaineteollisuus • Närings- och njutningsmedelsindustri	69.50	10 682 256	1 392 929	139 294
11	XI. Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteollisuus • Belysnings-, kraftöverförings- och vattenledningsindustri	2.75	64 849	537	54
12	XII. Graafillinen teollisuus • Grafisk industri	170.00	1 544 382	450 835	45 131
13	XIII. Rakennusteollisuus • Byggnadsindustri	7.75	38 764	8 769	877
14	XIV. Muu teollisuus • Övrig industri	87.50	628 252	149 773	15 001
15	XV. Teollisuuskompleksit • Industrikomplex	2.00	12 513	97	10
16	XVI. Puhdistus-, korjaus- ja kunnostamisliikkeet • Rengörings-, reparations- och renoveringsaffärer	2.50	5 929	800	81
17	XVII. Parturit ja kampaamot y. m. s. • Rak- och frisersalonger o. a. d.	0.25	30	30	3

1) 1/1-30/6 13 %, 1/7-31/12 18 %. 2) 1/1-30/6 5 0/0, 1/7-31/12 10 %.

ja yritysmuodon mukaan vuosina 1942, 1944 ja 1945
verksamhetsart och företagsform åren 1942, 1944 och 1945

Industri och hantverk samt handel

mainitut jälleenmyyjät ningsskatt nämnda återförsäljare		Kauppaliikkeet ja niihin verrattavat liikkeet Handelsrörelser och med dem jämförliga företag								
Myyntisuoraan kulutukseen Försäljning direkte för konsumtion		Verottamattomat Obeskattade			Verotetut Beskattade				Verottamattomat Obeskattade	
Veronalainen myynti Skattbar försäljning	Veromäärä 1) Skatte- belopp 1)	Vuosineljänneksen keskiarvo Mediantal för fyra kvartal	Kokonais- liikevaihto Total omsättning	Vuosineljänneksen keskiarvo Mediantal för fyra kvartal	Kokonais- liikevaihto Total omsättning	Veronalainen myynti Skattbar försäljning	Veromäärä 2) Skattebelopp 2)	Vuosineljänneksen keskiarvo Mediantal för fyra kvartal	Kokonais- liikevaihto Total omsättning	
534 213	86 147	21.50	26 644	42.25	46 633	26 142	1 752	6.25	2 945	1
715 601	108 803	14.00	14 163	139.50	420 557	289 968	22 861	14.50	2 823	2
102 771	15 684	4.75	12	27.75	17 892	12 693	1 128	1.50	—	3
161 624	26 152	10.75	65 766	21.50	47 041	16 610	1 241	3.00	5 402	4
165 802	26 764	19.25	18 763	2.50	8 657	5 248	387	2.50	87	5
110 238	17 509	8.75	3 507	237.25	92 299	83 720	6 789	7.75	1 323	6
338 434	54 901	36.25	97 867	318.75	138 905	137 935	10 694	23.50	3 192	7
65 700	10 445	9.00	6 458	4.00	803	782	69	1.50	5 639	8
566 593	86 956	10.00	142 598	39.75	20 626	14 639	1 107	11.00	4 062	9
204 012	32 207	21.75	536 892	44.75	498 326	40 662	3 325	32.25	312 680	10
263	39	0.25	—	3.00	80 810	22 369	1 568	1.00	1 762	11
361 555	59 181	12.00	8 638	3.25	5 853	3 778	276	1.25	7	12
22 983	3 497	3.50	2 925	3.25	3 296	1 776	119	3.25	82 184	13
177 209	28 866	21.25	63 392	146.00	183 679	125 140	10 318	18.25	12 681	14
482	64	—	—	1.00	117	117	9	—	—	15
278	44	0.50	331	186.25	77 108	76 535	5 729	1.75	370	16
—	—	—	—	496.00	100 301	100 085	7 823	3.00	64	17

1) 1/1-30/6 13 %, 1/7-31/12 18 %. 2) 1/1-30/6 5 %, 1/7-31/12 10 %.
Helsingin tilast. vuosik. 1948 • Statist. årsb. f. H:fors 1948

Yritysmuoto ja toimiala Företagsform och verksamhetsart	Tuottajat ja liikevaihtoveron 7 §:ssä Producenter och i 7 § av lagen om omsätt-			
	Verotetut Beskattade			
	Vuosineljänneksen keskiluku Mediantal för fyra kvartal	Kokonais- liikevaihto Total omsättning	Myynti jälleenyymyjille Försäljning till återförsäljare	
			Veron- alainen myynti Skattbar försäljning	Veromäärä Skattebelopp 10 %
1 000 mk				
1 Teollisuus yhteensä • Industri inalles	1 539.00	29 403 392	6 003 038	601 134
2 1. Fyysilliset henkilöt • Fysiska personer	473.75	1 805 957	523 277	52 589
3 2. Kotim. osakeyhtiöt • Inh. aktiebolag	932.00	22 016 075	4 758 648	476 431
4 3. Ulkom. osakeyhtiöt • Utl. aktiebolag	0.25	9	1	—
5 4. Osuuskunnat • Andelslag	36.75	972 158	417 519	41 753
6 5. Avoimet yhtiöt • Öppna bolag	45.50	571 157	196 501	19 651
7 6. Jakamatt. kuolinpesät • Oskift. dödsbon	5.25	11 447	2 984	299
8 7. Yhdistykset y. m. • Föreningar m. m.	45.50	4 026 589	104 108	10 411
Tukkukauppa • Partihandel				
9 XVIII. Rauta- ja rakennustarvikeliikkeet • Handel med järnvaror och byggnadsmaterial	3.75	452 364	129 819	12 998
10 XIX. Kone-, koje- ja kuljetusvälineliikkeet • Handel med maskiner, apparater och transportmedel	4.25	631 852	102 380	10 238
11 XX. Urheilukaupat • Sportaffärer	0.50	34 051	20 913	2 091
12 XXI. Talouskaupat • Handel med hushållsartiklar	—	—	—	—
13 XXII. Apteekit • Apotek	—	—	—	—
14 XXIII. Kemikaali- ja rohdoskaupat • Kemikalie- och drogaffärer	3.00	130 801	20 672	2 068
15 XXIV. Vuota- ja nahkakaupat • Hud- och läderaffärer	2.00	25 178	9 311	931
16 XXV. Kutomatavara-, vaatetus- ja jalkineliikkeet Handel med textil- och beklädnadsvaror samt skodon	21.00	209 619	115 608	11 588
17 XXVI. Huonekalukaupat y. m. s. • Möbelfaffärer o. a. dyl.	0.75	4 002	1 874	188
18 XXVII. Tapetti-, matto- ja värikkäkaupat • Handel med tapeter, mattor och färger	—	—	—	—
19 XXVIII. Ruoka- ja siirtomaatavara-kaupat • Mat- och kolonialvaruaffärer	5.00	190 686	74 552	7 456
20 XXIX. Kirja- ja paperikaupat • Bok- och pappershandel	5.25	250 186	81 470	8 152
21 XXX. Kukkakaupat ja kauppuutarhurit • Bloms- teraffärer och handelsträdgårdsmästare	—	—	—	—
22 XXXI. Muut maataloustuotteiden kaupat • Annan handel med lantbruksprodukter	1.00	10 417	9 585	958
23 XXXII. Tavaratalot • Varuhus	—	—	—	—
24 XXXIII. Bensinin ja polttoöljyn myyjät • Handel med bensin och brännolja	0.25	2 264	1 532	153
25 XXXIV. Sekalaiset liikkeet • Diverse affärer	2.75	39 749	3 727	373
26 Tukkukauppa yhteensä • Partihandel inalles	49.50	1 981 169	571 443	57 194
27 1. Fyysilliset henkilöt • Fysiska personer	6.25	19 327	12 727	1 288
28 2. Kotim. osakeyhtiöt • Inh. aktiebolag	41.25	1 830 489	496 687	49 704
29 3. Ulkom. osakeyhtiöt • Utl. aktiebolag	—	—	—	—
30 4. Osuuskunnat • Andelslag	1.25	126 017	58 896	5 889
31 5. Avoimet yhtiöt • Öppna bolag	0.75	5 336	3 133	313
32 6. Jakamatt. kuolinpesät • Oskift. dödsbon	—	—	—	—
33 7. Yhdistykset y. m. • Föreningar m. m.	—	—	—	—

1)–2) Ks. alav. siv. 312.

mainitut jälleenyymyjät ningskatt nämnda återförsäljare.				Kauppaliikkeet ja niihin verrattavat liikkeet Handelsrörelser och med dem jämförbara företag						
Verottamattomat Obeskattade				Verotetut Beskattade						
Myynti suoraan kulutukseen Försäljning direkte för konsumtion	Veronalai- nen myynti Skattbar försäljning	Veromäärä 1) Skattebelopp 1)	Vuosineljänneksen keskiluku Mediantal för fyra kvartal	Vuosineljänneksen keskiluku Mediantal för fyra kvartal	Kokonais- liikevaihto Total omsättning	Veronalainen myynti Skattbar försäljning	Veromäärä 2) Skattebelopp 2)			
								Kokonais- liikevaihto Total omsättning	Veronalainen myynti Skattbar försäljning	Veromäärä 2) Skattebelopp 2)
1 000 mk				1 000 mk						
3 527 758	557 259	193.50	987 956	1 716.75	1 742 903	958 199	75 195	132.25	435 221	1
347 498	55 604	74.75	48 131	1 430.00	492 947	386 125	30 350	94.25	38 820	2
2 943 798	465 842	107.00	315 205	217.25	1 049 548	522 360	40 486	29.25	148 192	3
—	—	—	—	—	—	—	—	0.25	39	4
42 333	6 942	1.75	150 792	3.50	48 237	4 500	382	5.00	236 769	5
126 962	16 766	6.25	78 714	53.75	33 755	24 466	1 995	1.25	8 829	6
5 175	828	2.00	395 104	6.00	7 619	2 465	212	1.00	560	7
61 992	11 277	1.75	10	6.25	110 797	18 283	1 770	1.25	2 012	8
88 593	14 515	—	—	7.25	649 228	375 067	28 292	2.00	6 396	9
148 762	24 167	0.25	—	41.00	935 946	269 683	21 103	7.75	17 193	10
10 013	1 638	—	—	3.00	17 488	9 626	661	—	—	11
—	—	—	—	2.00	96 405	17 316	1 467	0.50	3 587	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
27 654	4 512	—	—	12.00	155 932	11 556	868	2.25	14 836	14
9 317	1 676	—	—	0.50	2 659	772	39	1.50	2 318	15
20 701	3 404	0.75	845	58.50	1 026 727	185 074	14 895	49.50	129 914	16
623	81	—	—	1.25	12 183	10 981	915	1.00	295	17
—	—	0.50	—	—	—	—	—	—	—	18
18 106	2 915	0.75	—	75.25	12 803 144	467 623	38 162	11.75	239 665	19
20 118	3 339	0.25	—	13.00	328 625	72 448	6 442	3.25	10 722	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
703	113	—	—	2.75	1 223 351	207 232	16 371	0.25	3	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
705	92	—	—	6.75	186 656	68 406	5 161	—	—	24
4 301	582	0.25	—	6.75	73 537	11 406	600	9.75	88 577	25
349 596	57 034	2.75	845	230.00	17 511 881	1 707 190	134 976	89.50	513 506	26
1 601	286	0.25	845	32.75	369 857	32 088	2 607	35.25	47 727	27
340 385	55 663	2.25	—	160.00	7 572 465	1 240 311	96 921	50.75	228 332	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29
6 246	834	—	—	31.50	9 475 502	408 667	32 974	2.25	228 800	30
1 364	251	0.25	—	4.50	75 552	22 652	2 147	1.25	8 647	31
—	—	—	—	1.00	15 323	741	56	—	—	32
—	—	—	—	0.25	3 182	2 731	271	—	—	33

1)–2) Se noterna på sid. 313.

Jatkoa • Fortsättning

Yritysmuoto ja toimiala Företagsform och verksamhetsart	Tuottajat ja liikevaihtoveron 7 §:ssä Producenter och i 7 § av lagen om omsätt- Verotetut Beskattade			
	Mediantal för fyra kvartal	Kokonais- liikevaihto Total omsättning	Myynti jälleenympäille Försäljning till återförsäljare	
			Veron- alainen myynti Skattbar försäljning	Veromäärä Skattebelopp 10 %
Vähittäiskauppa • Minuthandel				
1 XXXV. Rauta- ja rakennustarvikeliikkeet • Handel med järnvaror och byggnadsmaterial	6.50	346 219	21 102	2 110
2 XXXVI. Kone-, koje- ja kuljetusvälinekkeet • Handel med maskiner, apparater och transportmedel	19.50	505 041	51 520	5 153
3 XXXVII. Urheilukaupat • Sportaffärer	0.50	19 967	11 580	1 158
4 XXXVIII. Talouskaupat • Handel med hushållsartiklar	0.75	1 551	453	45
5 XXXIX. Apteekit • Apotek	—	—	—	—
6 XL. Kemikaali- ja rohdoskaupat • Kemikalie- och drogaffärer	1.50	5 924	1 266	127
7 XLI. Vuota- ja nahkakaupat • Hud- och läderaffärer	—	—	—	—
8 XLII. Kutomatavara-, vaatetus- ja jalkinekaupat • Handel med textil- och beklädnadsvaror samt skodon	15.25	183 831	146 744	14 674
9 XLIII. Huonekalukaupat y. m. s. • Möbelaaffärer o. a. dyl.	1.25	935	566	57
10 XLIV. Tapetti-, matto- ja värikkakaupat • Handel med tapeter, mattor och färger	1.00	55 841	10 977	1 098
11 XLV. Ruoka- ja siirtomaatavarakaupat • Mat- och kolonialvaruaffärer	3.00	382 986	200 480	20 048
12 XLVI. Kirja- ja paperikaupat • Bok- och pappershandel	8.25	24 307	13 993	1 402
13 XLVII. Kukkakaupat ja kauppapuutarhurit • Blomsteraffärer och handelsträdgårdsmästare	—	—	—	—
14 XLVIII. Muut maataloustuotteiden kaupat • Annan handel med lantbruksprodukter	0.50	2 421	2 246	225
15 XLIX. Vuokrausliikkeet • Uthyrningsrörelser	1.00	434	71	7
16 L. Tavaratalot • Varuhus	—	—	—	—
17 LI. Bensinin ja polttoöljyn myyjät • Handel med bensin och brännolja	1.00	30 065	13 157	1 316
18 LII. Halli- ja torikauppiat • Hall- och torghandlare	11.00	2 974	435	43
19 LIII. Kioskit • Kiosker	—	—	—	—
20 LIV. Sekalaiset liikkeet • Diverse affärer	20.25	292 191	78 813	7 883
21 Vähittäiskauppa yhteensä • Minuthandel inalles	91.25	1 854 687	553 403	55 346
22 1. Fyysilliset henkilöt • Fysiska personer	30.00	135 775	68 022	6 803
23 2. Kotim. osakeyhtiöt • Inh. aktiebolag	48.50	997 560	169 953	16 998
24 3. Ulkom. osakeyhtiöt • Utl. aktiebolag	—	—	—	—
25 4. Osuuskunnat • Andelslag	1.50	291 035	138 112	13 812
26 5. Avoimet yhtiöt • Öppna bolag	0.75	32 387	7 840	784
27 6. Jakamatt. kuolinpesät • Oskift. dödsbon.	—	—	—	—
28 7. Yhdistykset y. m. • Föreningar m. m.	10.50	397 930	169 476	16 949

1)–2) Ks. alav. siv. 312.

mainitut jälleenympäille ningskatt nämnda återförsäljare				Kauppaliikkeet ja niihin verrattavat liikkeet Handelsrörelser och med dem jämförliga företag							
Myynti suoraan kulutukseen Försäljning direkte för konsumtion		Verotamattomat Obeskattade		Verotetut Beskattade				Verotamattomat Obeskattade			
Veronalainen myynti Skattbar försäljning	Veromäärä Skatte- belopp	Mediantal för fyra kvartal	Vuosineljänneksen keskiarvo Mediantal för fyra kvartal	Kokonais- liikevaihto Total omsättning	Veronalainen myynti Skattbar försäljning	Veromäärä ²⁾ Skattebelopp ²⁾	Mediantal för fyra kvartal	Vuosineljänneksen keskiarvo Mediantal för fyra kvartal	Kokonais- liikevaihto Total omsättning		
1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk				1 000 mk			
58 573	8 932	3.50	78 552	38.00	242 744	133 708	10 648	23.50	47 486	1	
229 264	39 262	3.50	478	420.75	1 644 574	1 031 758	77 362	52.25	33 368	2	
6 780	1 062	—	—	9.50	23 847	12 415	982	2.00	948	3	
700	91	—	—	47.50	54 293	45 921	3 526	1.50	705	4	
—	—	—	—	29.50	167 820	163 741	12 514	0.50	1 915	5	
265	35	—	—	159.50	129 973	112 574	9 080	10.75	24 546	6	
—	—	—	—	5.75	6 557	6 308	515	1.75	3 298	7	
21 156	2 932	1.75	126 381	763.50	1 043 177	743 353	58 265	78.50	94 463	8	
294	51	—	—	131.00	365 407	312 915	24 643	13.75	7 557	9	
34 456	5 596	—	—	13.50	89 816	68 024	5 385	1.50	26	10	
13 853	2 473	—	—	631.50	3 089 500	931 973	71 950	38.25	69 354	11	
2 806	368	1.25	200	269.00	1 017 342	515 934	43 692	27.50	53 771	12	
—	—	—	—	111.25	93 563	87 354	6 860	8.50	5 201	13	
143	19	—	—	2.25	4 312	3 260	191	1.00	3 573	14	
99	18	—	—	31.25	170 814	165 735	12 671	2.00	291	15	
—	—	1.25	2 911	4.50	649 370	533 706	43 112	—	—	16	
4 401	572	1.25	10 174	18.25	1 100 079	474 461	36 334	4.50	22 749	17	
2 455	367	2.00	15	280.50	103 787	54 564	4 477	118.50	22 463	18	
—	—	—	—	38.00	24 606	19 759	1 426	9.00	—	19	
70 359	12 307	13.00	207 659	366.75	716 412	325 161	26 794	154.00	150 175	20	
445 604	74 085	27.50	426 370	3 371.75	10 737 993	5 742 624	450 427	549.25	541 889	21	
39 284	6 596	7.25	18	2 332.25	2 291 275	1 522 206	121 448	320.75	135 650	22	
372 511	62 124	18.00	116 665	882.75	7 097 217	3 594 714	283 453	208.50	362 861	23	
—	—	—	—	1.25	44 646	43 896	3 407	1.75	3 378	24	
13 646	2 445	1.50	307 847	23.50	1 023 875	393 890	27 750	2.75	25 803	25	
4 907	643	0.50	1 840	70.75	142 329	104 040	8 012	10.50	12 549	26	
—	—	—	—	9.75	8 934	6 668	499	1.75	863	27	
15 256	2 277	0.25	—	51.50	129 717	77 210	5 858	3.25	785	28	

1)–2) Se noterna på sid. 313.

Jatkoa • Fortsättning

Yritysmuoto ja toimiala Företagsform och verksamhetsart	Tuottajat ja liikevaihtoveron 7 §:ssä Producenter och i 7 § av lagen om omsätt- Verotetut Beskattade			
	Vuosineljänneksen keskiarvo Mediantal för fyra kvartal	Kokonais- liikevaihto Total omsättning	Myynti jälleenmyyjille Försäljning till återförsäljare	
			Veron- alainen myynti Skattbar försäljning	Veromäärä Skattebelopp 10 %
Kaikki yritysmuodot • Samtliga företagsformer	1 679.75	33 239 248	7 127 884	713 674
1. Fyysilliset henkilöt • Fysiska personer	510.00	1 961 059	604 026	60 680
2. Kotim. osakeyhtiöt • Inh. aktiebolag	1 021.75	24 844 124	5 425 288	543 133
3. Ulkom. osakeyhtiöt • Utl. aktiebolag	0.25	9	1	—
4. Osuuskunnat • Andelslag	39.50	1 389 210	614 527	61 454
5. Avoimet yhtiöt • Öppna bolag	47.00	608 880	207 474	20 748
6. Jakamatt. kuolinpesät • Oskift. dödsbon	5.25	11 447	2 984	299
7. Yhdistykset y. m. • Föreningar m. m.	56.00	4 424 519	273 584	27 360
Kaikki yritysmuodot • Samtliga företagsformer				
1944	1 363.75	19 643 627	4 271 538	429 132
1942	1 252.75	14 588 936	3 818 243	381 650

1) 30/6 1945 saakka 13 %, sen jälkeen 18 %. 2) Samoin 5 ja 10 %.

Muist.: Veronpalautuksia v. 1945 36.8, v. 1944 32.9 ja v. 1942 21.4 milj. mk.

B. Ravitsemis- ja majoitusliikkeet vuonna 1945
Förplågnings- och härbärgeringsrörelser år 1945

Yritysmuoto ja toimiala Företagsform och verksamhetsart	Verotetut Beskattade					Verottamattomat Obeskattade			
	Vuosineljänneksen keskiarvo Mediantal för fyra kvartal	Kokonais- liikevaihto Total omsättning	Ravitsemisliikkeen Förplågningsrörelsens		Huoneiden vuokrauk- sesta kertyneet maksut y. m. Avgifter för uthyrning av rum m. m.	Vuosineljänneksen keskiarvo Mediantal för fyra kvartal	Koko- naisliike- vaihto Total omsätt- ning		
			veron- alainen myynti skattbar försälj- ning	veromäärä 1) skatte- belopp 1)				Veron- alainen myynti Skattbar försäljning	Veromäärä 2) Skatte- belopp 2)
LV. Anniskelu- ja tanssiravintolat • Ut- skåningsrörelser och dansrestauranger	104.25	1 720 829	800 643	109 283	76 478	4 700	1.50	—	
LVI. Muut ravintolat ja kahvilat • Övriga restauranger och kaféer	432.75	764 645	670 826	31 365	35 787	1 934	9.25	398	
LVII. Majoitusliikkeet • Härbärgerings- rörelser	47.75	30 779	4 400	282	25 323	1 991	1.50	—	
Kaikki yritysmuodot • Samtliga före- tagsformer	584.75	2 516 253	1 475 869	140 930	137 588	8 625	12.25	398	
1. Fyysilliset henkilöt • Fysiska personer	292.00	283 838	184 567	13 383	19 341	1 272	6.75	76	
2. Kotim. osakeyhtiöt • Inh. aktiebolag	228.50	1 801 021	1 000 352	107 853	91 309	5 605	3.00	294	
3. Ulkom. osakeyhtiöt • Utl. aktiebolag	0.75	14 736	8 187	1 201	236	12	—	—	
4. Osuuskunnat • Andelslag	10.75	224 707	179 131	9 433	7 856	392	0.25	28	
5. Avoimet yhtiöt • Öppna bolag	13.25	44 746	31 107	1 972	1 920	128	—	—	
6. Jakamatt. kuolinpesät • Oskift. dödsbon	3.25	2 667	2 599	125	66	3	—	—	
7. Yhdistykset y. m. • Föreningar m. m.	36.25	144 538	69 926	6 963	16 860	1 213	2.25	—	

1) 1/1-30/6 12 ja 4 %, 1/7-31/12 15 ja 5 %. 2) 1/1-30/6 5 %, 1/7-31/12 10 %.

1) 1/1-30/6 12 resp. 4 %, 1/7-31/12 15 resp. 5 %. 2) 1/1-30/6 5 %, 1/7-31/12 10 %.

Muist.: V. 1942 oli ravitsemis- ja majoitusliikkeiden koko veromäärä 56.8, v. 1944 75.3 ja v. 1945 149.6 milj. mk.

Anm.: År 1942 var hela skattebeloppet för förplågnings- och härbärgeringsrörelserna 56.8, år 1944 75.3 och år 1945 149.6 milj. mk.

mainitut jälleenmyyjät ningsskatt nämnda återförsäljare				Kauppaliikkeet ja niihin verrattavat liikkeet Handelsrörelser och med dem jämföriga företag					
Myynti suoraan kulutukseen Försäljning direkte för konsumtion		Verottamattomat Obeskattade		Verotetut Beskattade			Verottamattomat Obeskattade		
		Vuosineljänneksen keskiarvo Mediantal för fyra kvartal	Kokonais- liikevaihto Total omsättning	Vuosineljänneksen keskiarvo Mediantal för fyra kvartal	Kokonais- liikevaihto Total omsättning	Veronalainen myynti Skattbar försäljning	Veromäärä 2) Skattebelopp 2)	Vuosineljänneksen keskiarvo Mediantal för fyra kvartal	Kokonais- liikevaihto Total omsättning
Veronalainen myynti Skattbar försäljning	Veromäärä 1) Skatte- belopp 1)								
1 000 mk			1 000 mk	1 000 mk			1 000 mk		
4 322 958	688 378	223.75	1 415 171	5 318.50	29 992 777	8 408 013	660 598	771.00	1 490 616
388 383	62 486	82.25	48 994	3 795.00	3 154 079	1 940 419	154 405	450.25	222 197
3 656 694	583 629	127.25	431 870	1 260.00	15 719 230	5 357 385	420 860	288.50	739 385
—	—	—	—	1.25	44 646	43 896	3 407	2.00	3 417
62 225	10 221	3.25	458 639	58.50	10 547 614	807 057	61 106	10.00	491 372
133 233	17 660	7.00	80 554	129.00	251 636	151 158	12 154	13.00	30 025
5 175	828	2.00	395 104	16.75	31 876	9 874	767	2.75	1 423
77 248	13 554	2.00	10	58.00	243 696	98 224	7 899	4.50	2 797
3 334 399	433 950	204.00	465 202	4 757.00	18 654 188	5 512 778	275 937	833.75	1 346 544
2 891 342	375 126	121.75	227 009	5 042.25	15 792 513	4 696 773	235 099	822.25	1 355 639

1) T.o.m. 30/6 1945 13 %, därefter 18 %. 2) D:o 5 resp. 10 %.

Anm.: Skatterestititioner år 1945 36.8, år 1944 32.9 och år 1942 21.4 milj. mk.

C. Yhteenveto v. 1945 • Sammandrag år 1945

Yritysmuoto Företagsform	Kokonaisliikevaihto Total omsättning		Veron- alainen myynti Skattbar försäljning	Yritysmuoto Företagsform	Kokonaisliikevaihto Total omsättning		Veron- alainen myynti Skattbar försäljning
	Verotetut Beskat- tade	Verotta- mattomat Obeskat- tade			Verotetut Beskat- tade	Verotta- mattomat Obeskat- tade	
	Milj. mk						
Tuottajat ja liikevaihtoveron 7 §:ssä mainitut jälleenmyyjät • Producenter och i 7 § av lagen om omsättningskatt nämnda återförsäljare							
Teollisuus • Industri	29 403	988	9 531	Fyysilliset henkilöt • Fy- siska personer	5 399	271	3 137
Tukkukauppa • Partihandel.	1 981	1	921	Kotim. osakeyhtiöt • Inh. aktiebolag	42 364	1 172	15 531
Vähittäiskauppa • Minut- handel	1 855	426	999	Ulkom. osakeyhtiöt • Utl. aktiebolag	59	3	52
Yhteensä • Summa	33 239	1 415	11 451	Osuuskunnat • Andelslag bolag	12 162	950	1 671
Kauppaliikkeet ja niihin verrattavat liikkeet Handelsrörelser och med dem jämföriga företag							
Teollisuus • Industri	1 743	435	958	Avoimet yhtiöt • Öppna bolag	905	111	525
Tukkukauppa • Partihandel.	17 512	514	1 707	Jakamatt. kuolinpesät • Oskift. dödsbon	46	396	20
Vähittäiskauppa • Minut- handel	10 738	542	5 743	Yhdistykset y. m. • Före- ningar m. m.	4 813	3	536
Yhteensä • Summa	29 993	1 491	8 408	Kaikkiaan Totalsumma	65 748	2 906	21 472
Ravitsemis- ja majoitusliikkeet Förplågnings- och härbärgeringsrörelser							
Kaikki • Samtliga	2 516	0	1 613				
Kaikkiaan • Totalsumma	65 748	2 906	21 472				

270. Kuolinpesien varat sekä myönnetyt lyhennykset Arvsbonas tillgångar samt beviljade avdrag

Pesän säästö Boets behållning Mk	Varat						
	Puhdasta rahaa ja talletuksia Reda pennin- gar och depositioner	Asuntoosake- yhtiöiden osakkeita Aktier i bostadsaktie- bolag	Muita osak- keita ja obligatioita Övriga aktier och obliga- tioner	Saatavia Fordringar	Kaupunki- kiinteistöjä Stadsfastig- heter	Maalain- kiinteistöjä kalusteinen Landsfastig- heter med inventarier	Kalustoa ja huonekaluja Inventarier och möbler
Ei mitään tai velkoja							
1 Ingen eller skuld	1 603 286	550 000	1 098 610	648 476	226 500	2 014 667	6 775 570
2 — 10 000	1 793 239	264 950	479 979	230 606	—	692 200	5 408 174
3 10 001— 20 000	1 493 167	203 000	656 110	259 372	64 880	190 672	3 804 912
4 20 001— 30 000	1 375 781	360 450	527 477	409 563	19 687	385 865	2 809 637
5 30 001— 40 000	1 562 841	552 200	663 252	131 329	112 100	236 800	2 559 530
6 40 001— 50 000	1 631 648	462 200	780 339	63 790	152 750	241 250	1 980 040
7 50 001— 75 000	3 560 210	1 751 300	1 526 202	225 676	286 660	1 642 500	4 815 288
8 75 001— 100 000	2 928 778	1 815 200	1 920 225	243 538	180 000	1 650 813	3 515 642
9 100 001— 200 000	8 689 639	7 524 350	6 819 409	1 401 327	2 848 867	6 982 607	9 191 880
10 200 001— 300 000	7 717 267	5 388 300	8 903 178	1 410 126	1 599 650	6 329 585	8 755 278
11 300 001— 400 000	4 587 240	3 206 880	6 211 125	613 682	3 656 607	3 840 800	3 353 202
12 400 001— 500 000	4 142 025	3 767 900	4 509 453	1 049 885	739 500	3 270 500	3 945 178
13 500 001— 750 000	8 049 580	4 018 240	14 339 633	2 865 264	6 782 810	4 283 310	9 217 821
14 750 001—1 000 000	5 052 758	4 545 600	13 376 968	2 760 303	2 301 485	3 520 970	5 852 606
15 1 000 001—2 000 000	11 356 689	7 427 617	39 763 060	4 640 112	6 156 051	6 099 908	12 714 858
16 2 000 001—	11 451 505	12 190 196	151 817 488	13 876 463	24 152 845	26 257 613	22 052 896
17 Yhteensä • Summa	76 995 653	54 028 383	253 392 508	30 829 512	49 280 392	67 640 060	106 752 512

271. Kuolinpesät ja niiden säästö vuonna 1946, ryhmitettyinä Arvsbon och deras behållning år 1946, fördelade efter

Pesän säästö Boets behållning Mk	Lajilliset perilliset ¹⁾ , kun perinnönjättäjän jälkeen jäi eloon puoliso Laga arvingar ¹⁾ , då arvlätaren efterlevdes av make eller maka									
	Puoliso ²⁾ Make eller maka ²⁾		Rintaperilliset Bröstarvingar		Vanhemmat, sisar- ruukset, sisarus- puolet ja heidän lapsensa Föräldrar, syskon, halvsyskon och deras barn		Kaukalsemmat sukulaiset tai ei ketään perillistä Fjärmare släktingar eller inga arvingar		Yhteensä Summa	
	Pesä Bon	Pesien säästö Bonas behållning Mk	Pesä Bon	Pesien säästö Bonas behållning Mk	Pesä Bon	Pesien säästö Bonas behållning Mk	Pesä Bon	Pesien säästö Bonas behållning Mk	Pesä Bon	Pesien säästö Bonas behållning Mk
Ei mitään tai velkoja										
1 Ingen eller skuld	57	—	154	—	26	—	—	237	—	—
2 — 10 000	35	145 174	107	505 267	15	61 441	—	157	711 882	—
3 10 001— 20 000	23	346 899	76	1 139 691	9	136 186	—	108	1 622 776	—
4 20 001— 30 000	12	296 890	32	777 293	10	233 321	3	57	1 379 075	—
5 30 001— 40 000	15	535 704	24	837 302	8	270 960	—	47	1 643 966	—
6 40 001— 50 000	8	354 765	29	1 309 487	5	228 857	—	42	1 893 109	—
7 50 001— 75 000	21	1 259 019	56	3 466 714	3	170 866	—	80	4 896 599	—
8 75 001— 100 000	15	1 292 214	41	3 590 880	5	440 279	—	61	5 323 373	—
9 100 001— 200 000	45	6 491 011	85	12 411 336	5	788 353	1	136	19 790 882	—
10 200 001— 300 000	32	7 663 477	37	9 111 385	4	1 049 244	—	73	17 824 106	—
11 300 001— 400 000	22	7 733 445	7	2 412 082	1	300 662	—	30	10 446 189	—
12 400 001— 500 000	6	2 700 366	13	5 971 504	—	—	—	19	8 671 870	—
13 500 001— 750 000	16	9 819 783	21	12 950 749	1	631 851	—	38	23 402 383	—
14 750 001—1 000 000	13	11 186 108	7	5 814 410	—	—	—	20	17 000 518	—
15 1 000 001—2 000 000	19	24 702 960	19	26 805 156	—	—	—	38	51 508 116	—
16 2 000 001—	11	48 502 610	17	79 717 212	1	2 141 163	—	29	130 360 985	—
17 Yhteensä • Summa	350	123 030 425	725	166 820 468	93	6 453 185	4	171 751	1 172 296 475 829	—

¹⁾ Kuolinpesät on tässä jaettu lähimpien laillisten perillisten sukulaisuusasteen mukaan, välttämättä siitä, että useassa tapauksessa laillinen perimisjärjestys on testamentilla muutettu (ks. kuitenkin alav. 2). ²⁾ Tähän on luettu kaikki tapaukset, jolloin puolisoiden tekemä keskinäinen testamentti on ollut olemassa.

Muist.: Kuolinpesien säästö on ilmoitettu perintöverolautakunnan arvioinnin mukaan.

pesien säästön suuruuden mukaan vuonna 1946 efter storleken av bonas behållning år 1946

Tillgångar				Lyhennykset • Avdrag			
Laivojen ja toiminnien osuuksia y. m. Del i fartyg, firmor o. dyl.	Henki- vakuutuksia Livförsäkr- ningar	Muita ja erittelmät- tömiä varoja Övriga och ospecificera- de tillgångar	Yhteensä varoja Summa tillgångar	Veroja Skatter	Sairaanhoito- ja hautauskuluja Sjukvårds- och begravnings- kostnader	Muita lyhennyksiä Övriga avdrag	Yhteensä lyhennyksiä Summa avdrag
45 364	533 257	177 420	13 673 150	785 770	7 916 597	4 970 783	13 673 150
34 630	270 390	143 390	9 317 558	714 571	5 448 691	1 912 226	8 075 488
18 000	196 708	49 628	6 936 449	324 312	3 174 689	906 817	4 405 818
—	135 027	30 592	6 054 079	362 439	2 279 504	605 983	3 247 926
153 837	134 630	21 050	6 127 569	299 324	2 063 254	688 461	3 051 039
100 000	53 726	40 200	5 505 943	376 209	1 610 247	602 588	2 589 044
323 861	382 362	130 442	14 644 501	847 941	3 604 152	1 282 584	5 734 677
84 337	214 020	178 337	12 730 890	411 272	2 722 123	645 355	3 778 750
200 000	429 678	285 239	44 372 996	1 702 861	7 005 681	3 095 180	11 803 722
619 010	636 075	487 808	41 546 277	1 249 093	5 160 847	4 205 345	10 615 285
121 366	505 866	354 857	26 451 625	569 067	2 644 141	1 344 564	4 557 772
677 902	35 000	23 276	22 160 619	960 949	1 726 682	2 089 081	4 776 712
1 940 381	389 850	68 442	51 955 331	1 779 549	3 538 373	6 304 448	11 622 370
37 159	31 776	524 550	38 004 175	1 776 224	2 339 042	3 358 181	7 473 447
2 889 088	657 877	346 131	92 051 391	5 209 076	3 426 344	7 832 881	16 468 301
390 477	223 440	59 297 459	321 710 382	12 960 488	5 792 477	25 764 357	44 517 322
7 635 412	4 529 682	62 158 821	713 242 935	30 329 145	60 452 844	65 608 834	156 390 823

säästön suuruuden ja lähimpien perillisten ¹⁾ sukulaisuusasteen mukaan behållningens storlek och de närmaste arvingarnas ¹⁾ skyldskapsgrad

Lajilliset perilliset ¹⁾ , kun perinnönjättäjän jälkeen ei jäänyt eloon puolisoa Laga arvingar ¹⁾ , då arvlätaren ej efterlämnat make eller maka						Perillisten suku- laisuusaste tunte- maton Arvtagarnas skyld- skapsgrad okänd		Kaikkiaan Totalsumma	
Rintaperilliset Bröstarvingar		Vanhemmat, sisar- ruukset, sisaruspuolet ja heidän lapsensa Föräldrar, syskon, halvsyskon och deras barn		Kaukalsemmat suku- laiset tai ei ketään perillistä Fjärmare släktingar eller inga arvingar		Yhteensä Summa		Pesä Bon	Pesien säästö Bonas behållning Mk
140	—	92	—	7	—	239	—	14	—
83	320 929	45	162 102	5	26 339	133	509 370	6	20 818
32	481 991	25	361 892	2	28 868	59	872 751	2	35 104
23	863 765	18	462 488	4	100 825	45	1 427 078	—	102
26	906 057	12	425 188	3	101 319	41	1 432 564	—	88
8	352 604	14	626 554	1	44 632	23	1 023 790	—	65
31	1 984 171	29	1 764 102	4	264 952	64	4 013 225	—	144
26	2 292 531	13	1 153 033	1	90 045	40	3 535 609	1	93 158
48	6 952 445	36	5 016 447	6	809 500	90	12 778 392	—	226
22	5 568 897	23	5 798 962	7	1 739 027	52	13 106 886	—	125
15	5 282 737	14	4 828 443	4	1 336 484	33	11 447 664	—	63
8	3 748 724	11	4 963 313	—	—	19	8 712 037	—	38
12	7 807 513	13	8 041 104	—	—	25	15 848 617	2	1 081 961
8	6 505 373	5	4 289 462	2	1 792 280	15	12 587 115	1	943 095
13	18 408 286	3	4 102 816	1	1 563 872	17	24 074 974	—	55
16	121 092 627	5	15 282 272	3	10 457 176	24	146 832 075	—	53
511	182 568 650	358	57 278 178	50	18 355 315	919	258 202 147	26	2 174 136
2 117	556 852 112	1 172	296 475 829	—	—	—	—	—	—

¹⁾ Arvsbona ha här grupperats efter de närmaste laga arvingarnas skyldskapsgrad, utan avseende å att i flere fall laga arvsföjd ändrats genom testamente (se dock noten 2). ²⁾ Hit ha förts alla de fall då inbördes testamente mellan makar förelegat.

272. Perinnönsaajat, heidän saamansa perintömäärät Arvtagare, dem tillfallande arvsbelopp samt

Perinnönsaaja												
Pesän säästö Boets behällning Mk	Puoliso 1) Make eller maka 1)			Rintaperilliset Bröstarvingar			Vanhemmat, sisarusket, sisaruspuolet ja heidän lapsensa Föräldrar, syskon, halvsyskon och deras barn			Kaukaisemat Fjärmare		
	Osuuk-	Perintö-	Vero	Osuuk-	Perintö-	Vero	Osuuk-	Perintö-	Vero	Osuuk-	Perintö-	
	sia Lotter	määrä Arvsbelopp Mk	Skatt Mk	sia Lotter	määrä Arvsbelopp Mk	Skatt Mk	sia Lotter	määrä Arvsbelopp Mk	Skatt Mk	sia Lotter	määrä Arvsbelopp Mk	
1	— 10 000	35	72 037	—	471	573 611	—	162	192 817	—	1	9 837
2	10 001—	23	173 449	—	281	1 050 837	—	99	415 648	—	—	—
3	20 001—	12	107 980	—	133	1 258 660	17 748	66	578 565	7 696	8	81 554
4	30 001—	15	230 889	—	108	1 341 796	4 228	53	558 350	5 268	8	62 608
5	40 001—	8	110 614	—	90	1 046 699	1 416	80	700 819	12 680	2	64 696
6	50 001—	21	549 586	—	228	3 689 152	26 308	87	1 786 800	81 958	—	—
7	75 001—	15	621 230	—	159	3 998 246	42 929	83	1 346 940	45 076	1	22 836
8	100 001—	45	2 627 093	22 233	346	13 410 481	302 961	206	5 065 071	278 713	32	329 155
9	200 001—	32	3 035 319	113 743	165	10 713 939	327 192	119	6 259 275	520 780	—	—
10	300 001—	22	2 845 029	142 222	78	7 491 396	288 055	64	4 933 694	443 757	1	329 834
11	400 001—	6	849 562	43 224	83	7 117 658	264 623	56	4 333 265	537 446	—	—
12	500 001—	16	3 104 341	188 122	100	15 531 803	868 153	82	7 887 289	904 691	—	—
13	750 001—	13	2 481 287	168 604	54	12 087 709	606 885	69	4 848 017	541 481	21	851 812
14	1 000 001—	19	6 402 925	656 717	123	36 583 229	2 564 999	18	3 002 339	472 430	4	645 714
15	2 000 001—	11	16 511 112	3 156 470	91	160 706 393	33 350 104	64	13 645 230	2 677 016	3	58 500
16	Yhteensä Summa	293	39 722 453	4 491 335	2 510	276 601 609	38 665 601	1 308	55 554 119	6 528 992	81	2 456 546

1) Tähän sisältyy puolisoille keskinäisen tai muun testamentin perusteella langennut kuolinpesän osa, mutta ei hänen osuutensa siihen; eräissä tapauksissa lasketun perintöosuuden arvoa ei ole tunnettu. 2) Tähän sisältyy kruununperintöä 9 831 mk. 3) Kruununperintö.

Muist. 1: Perintöosuukien suuruus on ilmoitettu perintöverolautakunnan laskennan mukaan. Tällöin on niissä tapauksissa, jolloin oli olemassa testamentti, joka ei vielä ollut saanut lainvoimaa, perintöosuudet laskettu ja vero määrätty niinkuin muutosta lain määräämässä perimisjärjestyksessä ei tulisi tapahtumaan.

Muist. 2: Perintöosuukien summa ei ole yhtä suuri kuin kuolinpesien säästö, josta on vähennetty eloonjääneen puolison osuus yhteisestä pesästä, koska m. m. muutamissa tapauksissa perillistä verotetaan hallinta- y. m. oikeudesta, jolloin se arvioidaan siten, että vuotuinen tulo on otettu määrättyjä kertoja.

273. Perintöverolautakunnan veloittama perintö- ja lahjavero vuosina 1937—46 Av arvsskattenämndens påford arvs- och gåvoscatt åren 1937—46

Vuosi År	Perintövero • Arvsskatt			Lahjavero • Gåvoscatt			Yhteensä Summa
	Uusia maksuunpanoja Nya debiteringar	Aikaisempien maksuunpanojen järjestely Jämknig av äldre debiteringar		Uusia maksuunpanoja Nya debiteringar	Aikaisempien maksuunpanojen järjestely Jämknig av äldre debiteringar		
		Lisäys Ökning	Vähennys Minskning		Lisäys Ökning	Vähennys Minskning	
1937	9 711 178	154 172	71 486	9 793 864	904 444	—	10 698 308
1938	20 944 330	240 531	43 542	21 141 319	1 248 717	—	22 390 036
1939	8 786 956	68 373	64 517	8 790 812	2 479 233	—	11 270 045
1940	24 387 142	693 327	841 997	24 238 472	800 077	—	25 038 549
1941	21 549 774	94 895	22 577	21 622 092	2 078 499	—	23 700 591
1942	49 619 053	116 181	12 636	49 722 598	3 947 080	—	53 669 678
1943	30 340 097	18 594 476	1 712 353	37 222 220	5 708 406	—	42 930 626
1944	31 197 363	9 424 998	278 994	40 343 367	5 306 944	—	45 650 311
1945	43 637 000	2 722 348	131 502	46 227 846	8 111 579	—	54 339 425
1946	52 056 270	820 860	107 605	52 769 525	7 277 561	—	60 047 086

1) Tähän sisältyvät Korkeimman Hallinto-oikeuden tekemät verojen muutokset 7 857 540 mk v:lta 1942. 2) Samoin vuodelta 1943 8 410 588 mk. 3) Tähän ei sisälly 160 550 mk, jolla kuolinpesää v:lta 1939 veloitettiin.

1) Här ingår av Högsta Förvaltningsdomstolen ändrad skatt 7 857 540 mk för år 1942. 2) D:o 8 410 588 mk för år 1943. 3) Dessutom debiterades 160 550 mk för ett dödsbo från år 1939.

Muist. taul. 270—274. Tiedot kohdistuvat kuolinpesiin, joiden perunkirjoituskirjat vuoden varrella jätettiin perintöverolautakunnalle.

sekä niistä veloitettu vero vuonna 1946 debiterad skatt för dessa år 1946

Arvtagare												
sukulaiset släktingar	Vierassukuliset Oslylda			Laitokset, säätiöt y. m. Inrättningar, stiftelser m. m.			Tuntemattomat Okända			Yhteensä Summa		
	Vero Skatt Mk	Osuk- sia Lotter	Perintö- määrä Arvsbelopp Mk	Vero Skatt Mk	Osuk- sia Lotter	Perintö- määrä Arvsbelopp Mk	Vero Skatt Mk	Osuk- sia Lotter	Perintö- määrä Arvsbelopp Mk	Vero Skatt Mk	Osuk- sia Lotter	Perintö- määrä Arvsbelopp Mk
—	2	6 244	—	—	—	—	8	2) 31 077	—	679	885 623	—
—	5	42 868	—	—	—	—	2	35 104	—	410	1 717 906	—
1 512	3	55 833	6 840	2	8 000	—	—	—	—	224	2 090 592	33 796
—	3	38 711	—	—	—	—	—	—	—	187	2 232 354	9 496
7 150	—	—	—	—	—	—	—	—	—	180	1 922 828	21 246
—	20	273 826	26 345	2	114 041	—	—	—	—	358	6 413 405	134 611
—	2	90 945	19 000	2	3 000	—	1	92 158	19 630	263	6 175 355	126 635
43 160	34	592 929	83 920	11	483 539	—	2	34 281	—	676	22 542 549	730 987
—	20	808 215	165 767	5	969 719	—	1	225 941	—	342	22 012 408	1 127 482
108 655	7	553 347	151 885	11	644 876	—	—	—	—	183	16 798 176	1 134 574
—	1	207 681	59 040	2	377 217	—	—	—	—	148	12 885 383	904 333
—	8	171 950	29 850	6	592 526	—	7	899 429	251 627	219	28 187 338	2 242 443
88 116	35	570 126	85 365	13	1 600 365	—	1	643 095	103 060	206	23 082 411	1 593 511
75 896	8	796 074	155 155	6	1 487 204	—	1	308 668	59 664	179	49 226 153	3 984 861
—	22	2 846 629	800 855	29	15 959 069	27 850	—	—	—	220	209 726 933	40 012 295
324 489	170	7 055 378	1 584 022	89	22 239 556	27 850	23	2 269 753	433 981	4 474	405 899 414	52 056 270

1) Här ingår den maken (maken) på grund av inbördes eller annat testamente tillfallna delen av arvsboet, men ej hennes (hans) andel i detsamma; i vissa fall har arvslottens beräknade storlek ej varit känd. 2) I 1 fall dana-arv 9 831 mk. 3) Dana-arv.

Anm. 1: Arvslotternas storlek är angiven enligt den uträkning, som verkställts av arvsskattenämnden. Härvid ha i de fall, då testamente funnits men ännu ej vunnit laga kraft, arvslotterna uträknats och skatt påförts, som om ändring i laga arvsföljd ej komme att äga rum.

Anm. 2: Summan av arvslotterna överensstämmer ej med summan av arvsbonas behällning, med avdrag av efterlevande makas (makes) andel i det samfälliga boet, emedan bl. a. i en del fall arvinge beskattas för dispositions- o. a. rätt, varvid denna uppskattas till visst antal gånger den årliga avkastningen.

274. Kuolinpesät ja niiden säästö pesien suuruuden mukaan vuosina 1911—46 Arvsbon och deras behällning efter bonas storlek åren 1911—46

Vuosi År	Kuolinpesä, joiden säästö oli Arvsbon med en behällning av Mk				Yhteensä Summa Arvsbon	Säästö pesien suuruuden mukaan Behällning efter bonas storlek Mk				Yhteensä säästöä Summa behäll- ning	
	— 6 000	6 001— 50 000	50 001— 500 000	500 001—		— 6 000	6 001— 50 000	50 001— 500 000	500 001—		
											1 000 mk
1911—15	453	913	407	234	17	2 024	1 511	8 217	33 294	20 776	63 798
1916—20	865	1 288	573	332	65	3 123	2 280	10 506	51 100	95 151	159 037
1921—25	832	945	841	523	117	3 258	1 826	17 172	81 145	221 244	321 387
1926—30	1 140	931	1 248	1 022	234	4 575	1 937	27 615	158 386	580 722	768 660
1931—35	1 643	1 063	1 329	1 192	311	5 538	2 245	29 965	182 951	658 345	873 506
1936—40	2 302	1 478	1 828	1 578	415	7 601	2 925	40 921	242 911	992 875	1 279 632
1941—45	2 445	1 658	2 737	2 427	612	9 879	4 114	59 761	376 749	1 885 599	2 326 223
1937	431	277	290	292	65	1 355	558	6 713	44 893	110 611	162 775
1938	466	273	344	299	91	1 473	516	7 546	41 878	322 826	372 766
1939	411	265	313	265	77	1 331	500	6 975	44 112	137 117	188 704
1940	560	421	587	450	109	2 127	892	12 778	67 763	306 477	387 910
1941	450	325	504	389	71	1 739	748	10 912	57 844	263 002	332 506
1942	574	414	574	479	127	2 168	991	12 067	72 273	416 232	501 563
1943	470	356	534	486	131	1 977	911	11 933	73 269	464 598	550 711
1944	501	307	622	551	127	2 108	782	13 453	88 791	289 573	392 599
1945	450	256	503	522	156	1 887	682	11 396	84 572	452 194	548 844
1946	490	211	509	698	209	2 117	570	12 002	120 640	423 640	556 852

1) Vv. 1911—19 alle 100 mk • 1) Åren 1911—19 under 100 mk.

Anm. till tab. 270—274. Uppgifterna hänföra sig till de arvsbon, för vilka bouppteckningsinstrument under året inlämnats till arvsskattenämnden.

275. Kunnallisverotuksissa vuosien 1900—44 tulojen perusteella Vid kommunaltaxeringarna på grund av inkomster under åren 1900—44 be-

Vuosi, jolloin tulo saatiin År, då inkomsten förvärvades	Verotettuja ¹⁾ , joilla oli tuloja • Beskattade ¹⁾ med en inkomst av									Verotettuja yhteensä Summa beskattade
	Mk									
	—2 000	2 001—	6 001—	10 001—	20 001—	30 001—	50 001—	100 001—	500 001—	
Absoluuttiset luvut										
1 1900	6 920	3 279	738	368	90	50	11 445			
2 1906	9 724	4 606	958	499	91	50	15 928			
3 1910	19 824	5 557	1 191	662	149	76	27 459			
4 1915	30 530	8 844	1 447	1 008	217	167	42 213			
5 1920	2 220	16 430	20 176	23 819	3 828	2 751	1 460	995	71 679	
6 1925	4 260	17 098	12 146	24 745	13 314	6 090	3 727	2 228	234	83 842
7 1926	5 667	17 486	11 187	24 961	15 063	6 759	3 983	2 514	301	87 921
8 1927	5 826	17 605	12 035	26 068	17 956	8 432	4 718	3 059	363	96 062
9 1928	5 064	18 108	12 680	27 309	20 742	10 505	5 383	3 532	438	103 761
10 1929	15 044	19 665	14 067	29 991	21 506	10 270	5 445	3 476	382	119 846
11 1930	9 903	27 668	16 375	26 631	19 383	9 197	5 193	3 273	385	118 008
12 1932	14 509	28 113	15 493	22 994	13 245	6 883	4 267	2 731	246	108 481
13 1933	15 610	28 149	15 218	23 240	12 509	6 676	4 227	2 700	240	108 569
14 1936	16 124	30 217	19 304	29 810	18 710	8 947	5 516	3 629	359	132 616
15 1937	11 967	30 329	21 791	37 432	28 291	13 795	7 046	4 714	597	155 962
16 1941	6 788	23 134	19 503	34 817	28 961	21 738	9 073	5 461	795	150 270
17 1943	3 272	11 715	12 011	31 886	26 713	40 618	21 429	8 824	1 071	157 539
18 1944	3 239	9 171	8 647	29 744	28 909	45 446	28 171	10 052	1 061	164 440
Prosenttiluvut										
19 1900	60.5	28.7	6.4	3.2	0.8	0.4	100.0			
20 1906	61.0	28.9	6.0	3.2	0.6	0.3	100.0			
21 1910	72.2	20.2	4.3	2.4	0.6	0.3	100.0			
22 1915	72.3	21.0	3.4	2.4	0.5	0.4	100.0			
23 1920	3.1	22.9	28.2	33.2	5.4	3.8	2.0	1.4	100.0	
24 1925	5.1	20.4	14.5	29.5	20.8	2.3	4.5	2.6	0.3	100.0
25 1926	6.5	19.9	12.7	28.4	17.1	7.7	4.5	2.9	0.3	100.0
26 1927	6.1	18.3	12.5	27.1	18.7	8.8	4.9	3.2	0.4	100.0
27 1928	4.9	17.5	12.2	26.3	20.0	10.1	5.2	3.4	0.4	100.0
28 1929	12.6	16.4	11.7	25.0	17.9	8.6	4.6	2.9	0.3	100.0
29 1930	8.4	23.4	13.9	22.6	16.4	7.8	4.4	2.9	0.3	100.0
30 1932	13.4	25.9	14.3	21.2	12.2	6.4	3.9	2.5	0.2	100.0
31 1933	14.4	25.9	14.0	21.4	11.5	6.2	3.9	2.5	0.2	100.0
32 1936	12.2	22.8	14.5	22.5	14.1	6.7	4.2	2.7	0.3	100.0
33 1937	7.7	19.5	14.0	24.0	18.1	8.8	4.5	3.0	0.4	100.0
34 1941	4.5	15.4	13.0	23.2	19.3	14.5	6.0	3.6	0.5	100.0
35 1943	2.1	7.4	7.6	20.2	17.0	25.8	13.6	5.6	0.7	100.0
36 1944	2.0	5.6	5.3	18.1	17.6	27.6	17.1	6.1	0.6	100.0

¹⁾ Vv. 1926—28 on henkilöt, joita on verotettu useassa kaupunginosassa, otettu tilastoon kaksi kertaa tai useammin; heidän veroäyriensä yhteistä lukumäärää ei ole voitu saada selville. Ensimmäiseen ryhmään on tulovuodesta 1926 sijoitettu verotetut, joilla oli 1—20 veroäyriä, vaikka siihen oikeastaan olisi pitänyt sijoittaa verotetut, joilla oli 1—19 äyriä; v:n 1925 ja varhaisempien vuosien luvut toiselta puolen sekä v:n 1926 ja seuraavien vuosien luvut toiselta eivät siis ole täysin verrattavissa keskenään. Tämä pitää vastaavasti paikkansa myös muihin tuloryhmiin nähden. Näitä epäohdonmukaisuuksia ei kuitenkaan alkuaikain tilastossa käsitellyssä nykyään noudatettun menetelmätavan vuoksi ole voitu korjata.

Muist. 1: Tiedot osoittavat verotettujen ja veroäyrien lukua tutkijalautakunnan ratkaistua verotuksesta tehdyt valitukset. V:sta 1926 eivät aikaisempien vuosien tulojen jälkiverotuksessa määrätty veroäyrit sisälly tilastoon.

Muist. 2: V:sta 1926 verotustilasto on laadittu koneellisesti; tällöin, saatu veroäyrien luku eroaa jonkin verran taksoituksesta määrättyjen veroäyrien todellisesta lukumäärästä (ks. taul. 276), mitä seikkaa ei ole voitu välttää.

Muist. 3: V:n 1920 loppuun asti veroäyri vastasi 400 mk:n verotettavaa tuloa; se, jolle oli pantu 1 veroäyri, oli sen suorittamisesta vapaa, ja ne, joille oli pantu 2 tai 3 veroäyriä, maksoivat vain 1 tai 2 äyriä. V:sta 1921 veroäyri vastaa 100 mk:n verotettavaa tuloa; henkilöille, joiden verotettavat tulot eivät ylittä 20 000 mk, ja henkilöille, jotka ovat olleet velvolliset elättämään lapsiaan, on myönnetty erinäisiä vähennyksiä. Ilmoitusvelvollisuus on ollut voimassa v:n 1919 verotuksesta alkaen.

Muist. 4: Vv:n 1905, 1931, 1934, 1935, 1938, 1939, 1940 ja 1942 tuloja koskevasta verotuksesta ei ole laadittu tilastoja.

verotetut ja heille määrätty maksavat veroäyrit, tuloryhmittäin skattade och dem påförda betalande skattören, fördelade i inkomstgrupper

Maksavia veroäyriä ¹⁾ allamainitussa tuloluokissa • Betalande skattören ¹⁾ i nedanstående inkomstgrupper	Mk									Maksavia veroäyriä yhteensä Summa betalande skattören
	—2 000	2 001—	6 001—	10 001—	20 001—	30 001—	50 001—	100 001—	500 001—	
Absoluta tal										
1 11 685	34 543	24 103	26 254	15 034	25 625	137 244				
2 16 451	47 924	31 326	36 424	15 211	37 052	184 388				
3 32 876	56 859	39 513	47 869	25 103	56 979	259 199				
4 53 386	82 530	48 149	74 056	36 877	144 387	439 385				
5 6 151	156 818	380 965	779 524	486 635	244 611	1 125 369	3 180 073			
6 49 839	642 296	932 761	3 557 634	3 160 030	2 272 708	2 511 098	4 378 503	3 345 958	20 850 827	
7 75 074	715 990	892 814	3 650 394	3 632 501	2 579 650	2 753 791	5 102 930	4 204 848	23 607 992	
8 76 084	724 809	960 597	3 816 292	4 360 029	3 206 655	3 270 061	6 142 524	5 684 466	28 241 517	
9 68 151	752 056	1 014 908	4 025 597	5 036 311	3 996 274	3 711 049	7 129 846	6 657 184	32 391 876	
10 253 894	811 568	1 122 641	4 362 464	5 219 877	3 874 883	3 742 752	6 896 786	5 813 958	32 098 823	
11 137 412	1 072 764	1 296 512	3 885 591	4 676 429	3 474 784	3 572 361	6 431 418	5 407 029	29 954 300	
12 192 817	1 082 845	1 222 690	3 334 052	3 208 046	2 623 466	2 941 375	5 243 225	4 172 477	24 020 993	
13 197 773	1 080 086	1 198 916	3 358 882	3 017 190	2 537 436	2 896 919	5 147 408	3 909 550	23 344 160	
14 208 137	1 166 731	1 521 347	4 377 640	4 500 936	3 391 543	3 793 351	7 155 744	5 423 062	31 538 491	
15 162 059	1 182 939	1 731 000	5 511 009	6 860 809	5 181 378	4 862 515	9 338 140	8 970 308	43 800 157	
16 91 618	933 717	1 556 078	5 089 801	7 159 377	8 165 689	6 187 801	10 993 284	14 258 758	54 436 123	
17 43 256	486 081	967 928	4 801 750	6 618 196	15 740 094	14 190 636	16 810 430	21 703 959	81 362 330	
18 41 694	372 679	698 509	4 510 766	7 216 975	17 651 478	18 685 612	18 614 535	22 632 556	90 424 804	
Procenttal										
8.5	25.2	17.6	19.1	10.9	18.7	100.0				
8.9	26.0	17.0	19.7	8.3	20.1	100.0				
12.7	21.9	15.2	18.5	9.7	22.0	100.0				
12.1	18.8	11.0	16.8	8.4	32.9	100.0				
0.2	4.9	12.0	24.5	15.3	7.7	35.4	100.0			
0.2	3.1	4.5	17.1	21.9	4.2	12.0	20.9	16.1	100.0	
0.3	3.0	3.8	15.5	15.4	10.9	11.7	21.6	17.8	100.0	
0.3	2.6	3.4	13.5	15.4	11.4	11.6	21.7	20.1	100.0	
0.2	2.3	3.1	12.4	15.6	12.3	11.5	22.0	20.6	100.0	
0.8	2.5	3.5	13.6	16.3	12.0	11.7	21.5	18.1	100.0	
0.5	3.6	4.3	13.0	15.6	11.6	11.9	21.5	18.0	100.0	
0.8	4.5	5.1	13.9	13.4	10.9	12.2	21.8	17.4	100.0	
0.9	4.6	5.1	14.4	12.9	10.9	12.4	22.1	16.7	100.0	
0.7	3.7	4.8	13.9	14.3	10.7	12.0	22.7	17.2	100.0	
0.4	2.7	3.9	12.6	15.7	11.8	11.1	21.3	20.5	100.0	
0.2	1.7	2.9	9.3	13.1	15.0	11.4	20.2	26.2	100.0	
0.1	0.6	1.2	5.9	8.1	19.3	17.4	20.7	26.7	100.0	
0.0	0.4	0.8	5.0	8.0	19.5	20.7	20.6	25.0	100.0	

¹⁾ För åren 1926—28 ingå personer, vilka beskattats i flere stadsdelar, i statistiken två eller flere gånger; sammanlagda antalet dem påförda skattören har ej kunnat utrönas. Till den första inkomstgruppen ha fr. o. m. inkomståret 1926 hänförs beskattade med 1—20 skattören, medan hit ränteligen hade hört beskattade med 1—19 skattören; siffrorna för åren t. o. m. 1925 ä ena sidan samt för åren fr. o. m. 1926 ä den andra äro därför icke exakt jämförbara. Samma ä förhållandet även i avseende ä övriga inkomstgrupper. Dessa inadvvertenser ha på grund av den numera i bruk tagna metoden för primärmaterialens bearbetning icke kunnat rättas.

Ann. 1: Uppgifterna avse antalet beskattade och skattören efter det prövningsnämnden avgjort anfönda besvär över beskattningen. Skattören, som påförts vid efterbeskattning av tidigare års inkomster, ingå fr. o. m. år 1926 ej i statistiken.

Ann. 2: Fr. o. m. år 1926 uppgöres beskattningsstatistiken på maskinell väg; smärre avvikelser från det vid taxeringen påförda verkliga antalet skattören (se tab. 276) uppstå därvid, men detta har icke kunnat undvikas.

Ann. 3: T. o. m. år 1920 motsvarade skattöret en skattbar inkomst av 400 mk; den, som påförts 1 skattöre, var fritagen från dess erläggande och den, som påförts 2 resp. 3 skattören, betalade för 1 resp. 2 ören. Fr. o. m. år 1921 motsvarar 1 skattöre en skattbar inkomst av 100 mk; för personer, vilkas skattbara inkomst understiger 20 000 mk, ävensom för personer, som ägt försörja barn, äro vissa avdrag medgivna. Deklarationsplikt föreligger fr. o. m. taxeringen för år 1919.

Ann. 4: Statistik har ej uppgjorts över beskattningen av 1905, 1931, 1934, 1935, 1938, 1939, 1940 och 1942 års inkomster.

276. Veroäyrit ja maksettavaksi pantu veromäärä kunnallisverotuksissa vuosien 1900—1945 tulojen perusteella
Skattören och uttaxerat belopp vid kommunaltaxeringarna på grund av 1900—1945 års inkomster

Vuosi, jolloin tulo saatiin ¹⁾ År, då inkomsten förvärvades ¹⁾	Veroäyriä ²⁾ Skattören ²⁾				Maksettavaksi pantu veromäärä ³⁾ Uttaxerat belopp ³⁾				
	Taksoituslautakunnan asettamia Av taxeringsnämndens påförda	Tutkijalautakunnan Av prövningsnämnden			Siitä maksavia Därav betalande	Kaikkiaan Inalles	100 mkn verotettua tuloa kohden På 100 mk beskattad inkomst	Keskimäärin verotettua kohden I medeltal per beskattad	
		Alentamilla Nedsatta	Lisäämiä Ökade	Vahvistamilla Fastställda					Mk ja p Mk och p
1900	148 776	5 589	—	143 187	137 244	1 771 284	15	3 23	154 76
1905	181 555	2 461	—	179 094	171 461	2 238 834	90	3 27	151 39
1910	287 719	11 402	—	276 317	259 199	4 327 869	15	4 18	157 61
1915	512 607	46 965	—	465 642	439 385	7 359 384	75	4 19	174 34
1920	3 252 043	70 835	—	3 181 208	3 180 073	101 762 171	10	8 —	1 419 69
1925	21 058 861	208 034	—	20 850 827	—	145 955 789	—	7 —	1 740 84
1930	30 314 747	262 495	148	30 052 400	—	195 340 600	—	6 50	1 655 32
1935	28 054 706	123 087	1 056	27 932 675	—	220 668 132	50	7 90	. .
1940	46 401 060	374 727	743	46 027 076	—	432 654 514	40	9 40	. .
1941	54 679 472	310 042	45 482	54 414 912	—	462 526 752	—	8 50	3 077 97
1942	68 584 885	478 701	2 078	68 108 262	—	561 893 161	50	8 25	. .
1943	81 937 283	474 579	4 290	81 466 994	—	631 311 974	—	7 75	4 007 34
1944	91 199 003	647 928	6 783	90 557 858	—	4) 815 020 722	—	9 —	4 956 34
1945	173 331 099	735 083	642	172 596 658	—	5) 1 553 369 922	—	9 —	. .

¹⁾ Vero suoritettiin seuraavana vuonna. ²⁾ Ks. taul. 275, muist. 2 ja 3. ³⁾ Lukuunottamatta tonttiveroa, joka veloitetaan samalla kertaa kuin kunnallisverot. ⁴⁾ Lisäksi 19 365 mk virheellisen maksuunpanon johdosta. ⁵⁾ S:n 13 170 072 mk.
¹⁾ Skatten uppbars det därpå följande året. ²⁾ Se tab. 275, anm. 2 och 3. ³⁾ Exkl. tomtören, vilka debiteras på samma gång som de kommunala utskylderna. ⁴⁾ Dessutom 19 365 mk på grund av oriktig debitering. ⁵⁾ D:o 13 170 072 mk.

277. Kunnallisverotuksissa vuosien 1900—1945 tulojen perusteella verotettujen taksoitetut vuositulot laadun mukaan
De kommunalt beskattades taxerade årsinkomster efter inkomsternas natur enligt kommunaltaxeringarna på grund av 1900—1945 års inkomster

Vuosi, jolloin tulo saatiin ¹⁾ År, då inkomsten förvärvades ¹⁾	Tuloja talosta, tontista ja maasta Inkomst av hus, tomt och jord		Tuloja elinkeinosta tai ammatista Inkomst av näring eller yrke		Palkka-, eläke- tai muita tuloja Lön, pension eller annan inkomst		Yhteensä Summa	Tuloja keskimäärin verotettua kohden Medelinkomst per beskattad
	Mk	%	Mk	%	Mk	%		
1900	11 224 000	19.6	21 079 600	36.8	24 971 200	43.6	57 274 800	5 004
1905	13 492 800	18.8	24 758 800	34.6	33 386 000	46.6	71 637 600	4 844
1910	20 493 600	18.6	37 058 000	33.5	52 975 200	47.9	110 526 800	4 025
1915	27 380 400	14.7	76 647 600	41.2	82 228 800	44.1	186 256 800	4 412
1920	45 897 200	3.6	441 825 200	34.7	784 760 800	61.7	1 272 483 200	17 753
1925	277 617 300	13.3	480 313 400	23.0	1 327 152 000	63.7	2 085 082 700	24 869
1930	405 876 600	13.5	588 014 900	19.6	2 011 348 500	66.9	3 005 240 000	25 466
1935	354 855 700	12.7	563 082 600	20.2	1 875 329 200	67.1	2 793 267 500	. .
1940	506 411 800	11.0	1 259 590 500	27.4	2 836 705 300	61.6	4 602 707 600	. .
1941	562 374 000	10.3	1 529 405 000	28.1	3 349 712 200	61.6	5 441 491 200	36 211
1942	591 411 400	8.7	1 877 203 800	27.6	4 342 211 000	63.7	6 810 826 200	. .
1943	637 151 500	7.8	2 441 145 200	30.0	5 068 402 700	62.2	8 146 699 400	51 712
1944	624 823 100	6.9	2 534 670 700	28.0	5 896 292 000	65.1	9 055 785 800	55 070
1945	656 256 900	3.8	4 198 792 800	24.3	12 404 616 100	71.9	17 259 665 800	. .

¹⁾ Ks. taul. 276 alav. 1 • ¹⁾ Se noten 1 till tab. 276.

278. Verojen ja maksujen pakkoperintä vuosina 1935—45

Den exekutiva indrivningen av skatter och avgifter åren 1935—45

A. Kunnallisveroja, valtion tulo- ja omaisuusveroja sekä kirkollisveroja koskevat Helsingin veroliput i Helsingfors utställda debetsedlar å resterande kommunala utskylder, statens inkomst- och förmögenhetsskatt samt kyrkoutsylder

1. Toiselle kaupunginvoudille perittäviksi lähetetyt veroliput • Åt andra stadsfogden till indrivning överlämnade debetsedlar

Vuosi År	Jäljellä edelliseltä vuodelta Kvar från föregående år		Vuoden varrella saapuneita verolippuja • Under året inkomna debetsedlar å										Verolippuja kalkklaan Debetsedlar inalles	
	Lukumäärä Antal	Rahamäärä Belopp 1 000 mk	Kunnallisverojen Kommunala utskylder		Valtion tulo- ja omaisuusverojen Statens inkomst- och förmögenhetsskatt		Kirkollisverojen Kyrkoutsylder		Kaikkien verolajien Samtliga skatteslag		Lukumäärä Antal	Rahamäärä Belopp 1 000 mk		
			Lukumäärä Antal	Rahamäärä Belopp 1 000 mk	Lukumäärä Antal	Rahamäärä Belopp 1 000 mk	Lukumäärä Antal	Rahamäärä Belopp 1 000 mk	Lukumäärä Antal	Rahamäärä Belopp 1 000 mk				
1935..	72 559	60 868.6	60 338	45 269.0	19 537	10 339.3	60 991	3 578.5	140 866	59 186.8	213 425	120 055.4		
1940..	115 446	98 640.1	45 227	43 291.0	31 988	29 740.1	89 908	8 462.0	167 123	81 493.1	282 569	180 133.2		
1942..	195 533	132 004.0	59 249	77 675.2	34 697	47 797.0	89 257	6 715.6	183 203	132 187.8	378 736	264 191.8		
1943..	223 375	177 889.2	54 615	71 209.3	30 803	65 097.4	66 628	6 592.4	152 046	142 899.1	375 421	320 788.3		
1944..	239 828	183 253.6	47 362	81 638.8	53 916	210 696.3	72 956	9 793.0	174 234	302 128.1	414 062	485 381.7		
1945..	281 871	389 882.3	54 665	108 474.3	3 141	12 328.7	66 594	10 442.6	124 400	131 245.6	406 271	521 127.9		

2. Täydelleen perityt sekä kokonaan tai osittain maksamattomina, estetodistuksella varustettuina palautetut veroliput • Debetsedlar, vilkas belopp till fullo indrivits, samt debetsedlar vilka helt och hållet eller delvis oindrivna returnerats med åteknat hinderintyg

Vuosi År	Täydelleen perityjä verolippuja Till fullo indrivna debetsedlar	Kokonaan tai osittain maksamattomina palautettuja verolippuja esteen mukaan Returnerade helt och hållet eller delvis oindrivna debetsedlar, efter hindrets art						Loppuun käsitellyjä verolippuja kaikkiaan Slutbehandlade debetsedlar inalles	Perityjä verojäämiä kaikkiaan sekä palautettujen verolippujen edustamat maksamattomat rahamäärät Indrivna skatterester inalles samt av returnerade debetsedlar representerat oindrivet belopp			Perityjä veronlisäyksiä Indrivna skatte-tillägg	Yhteensä Summa
		Verovelvollinen oli Den skattskyldige var		Muut esteet Andra hinder	Handteckningar Händelser	Virkaapvero- lippuja Inalles	Kaikkiaan Inalles		Perityjä Indrivna	Palautet- tujen Returne- rade	Yhteensä Summa		
		varaton medellös	löytymätön oanträffbar										
Kunnallisveroja • Kommunala utskylder													
1935	26 549	14 902	7 913	2 739	3 444	28 998	55 547	25 427.3	17 716.0	43 143.3	1 914.1	45 057.4	
1940	21 029	13 377	5 454	5 978	6 501	31 310	52 339	22 082.0	23 665.8	45 747.8	1 388.5	47 136.3	
1942	20 139	-9 544	8 226	1 230	6 758	25 758	45 897	27 719.7	23 665.7	51 385.4	2 331.7	53 717.1	
1943	27 352	8 515	5 363	778	4 486	19 142	46 494	37 271.2	19 549.0	56 820.2	3 611.9	60 432.1	
1944	20 266	11 498	3 924	657	3 930	20 009	40 275	31 943.2	23 310.4	55 253.6	3 474.7	58 728.3	
1945	22 909	11 465	6 305	1 683	5 172	24 625	47 534	37 895.0	33 464.4	71 359.4	4 012.0	75 371.4	
Valtion tulo- ja omaisuusveroja • Statens inkomst- och förmögenhetsskatt													
1935	14 332	3 843	966	339	971	6 119	20 451	8 389.3	3 525.6	11 914.9	606.6	12 521.5	
1940	9 587	2 719	1 378	563	2 530	7 190	16 777	14 301.0	5 730.9	20 031.9	584.4	20 616.3	
1942	13 134	3 660	3 061	548	2 948	10 217	23 351	18 410.1	9 069.0	27 479.1	1 331.6	28 810.7	
1943	17 401	3 351	2 660	490	2 636	9 137	26 538	33 429.2	40 664.7	74 093.9	2 027.7	76 121.6	
1944	10 285	5 539	1 915	398	1 356	11 098	21 383	17 299.0	15 465.4	32 764.4	1 690.8	34 455.2	
1945	16 387	4 587	2 529	1 025	1 631	14 344	30 731	37 576.5	48 984.0	86 560.5	3 642.6	90 203.1	
Kirkollisveroja • Kyrkoutsylder													
1935	29 989	19 619	12 023	705	3 360	35 707	65 696	2 737.6	1 457.6	4 195.2	—	4 195.2	
1940	30 576	13 942	15 096	387	9 166	38 591	69 167	3 771.8	2 477.5	6 249.3	—	6 249.3	
1942	34 594	14 806	24 178	905	11 630	51 519	86 113	3 999.7	3 438.4	7 438.1	—	7 438.1	
1943	28 589	10 554	14 770	1 090	7 558	33 972	62 561	4 279.9	2 340.7	6 620.6	—	6 620.6	
1944	34 214	12 797	15 517	984	7 021	36 319	70 533	5 071.4	2 410.1	7 481.5	—	7 481.5	
1945	38 898	13 819	15 523	1 428	7 890	38 660	77 558	6 176.6	3 812.6	9 989.2	—	9 989.2	

¹⁾ Tähän sisältyy 1 890 ennakkoveron verolippuja, joiden estelajista ei ole saatu tietoja. ²⁾ S:n 4 572.

³⁾ Häiri ingå 1 890 debetsedlar å skatteförskott, för vilka uppgift saknas om hindrets art. ⁴⁾ D:o 4 572.

B. Muita veroja ja maksuja koskevat veroliput ja laskut

Vuosi År	Perittyjä Helsingin verolippuja y. m., jotka koskivat											
	Suhdannevero Konjunkturskatt		Omaisuuden luovutusvero Förmögenhets- överlåtelseskatt		Ylim. tuloveroa ja ylim. varalli- susvero Extra inkomstskatt o. extraord. skatt på grund av tillg.		Ylimääräistä metsävero Extra skogsskatt		Perintö- ja lahja- vero Arvs- och gåvo- skatt		Koiravero Hundskatt	
	Luku- määrä Antal	Raha- määrä Belopp 1 000 mk	Luku- määrä Antal	Raha- määrä Belopp 1 000 mk	Luku- määrä Antal	Raha- määrä Belopp 1 000 mk	Luku- määrä Antal	Raha- määrä Belopp 1 000 mk	Luku- määrä Antal	Raha- määrä Belopp 1 000 mk	Luku- määrä Antal	Raha- määrä Belopp 1 000 mk
1 1935	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	419	92.1
2 1940	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	157	33.5
3 1942	329	5 506.3	1 535	2 361.9	—	—	—	—	—	—	217	45.1
4 1943	284	11 668.0	3 489	9 028.2	1 091	3 980.3	42	103.8	—	—	350	79.8
5 1944	158	7 831.6	2 134	4 689.5	1 723	8 764.1	51	231.9	80	615.4	326	79.9
6 1945	122	16 142.2	3 512	8 667.8	2 960	14 349.9	8	7.9	6	68.4	252	73.4

279. Vuosien 1938—46 kunnallisverojen maksuunpano, kan-
Debitering, uppbörd och avkortning av kommunala utskylder,

Allamainittujen vuosien kunnallisverot Kommunala utskylder, debiterade nedan- nämnda år	Maksuunpano • Debitering				Kannanta • Uppbörd	
	Alkuperäinen taksotus- summa 1) Ursprunglig uttaxerings- summa 1)	Vallituksen perusteella På grund av besvär		Oikaistu taksotussumma Korrigerad uttaxerings- summa (2—3—4)	Kannanta- tilaisuuksissa maksetut erät Vid uppbörds- tillfällena in- flutna belopp	Myöhemmin perityt erät Senare indrivna belopp
		Poistettut erät Avkortade belopp	Palautettut erät Restituerade belopp			
1 1938	266 978 016	341 721	1 121 399	265 514 896	221 258 661	31 718 381
2 1939	306 332 603	1 019 980	1 368 079	303 944 544	236 635 055	46 192 365
3 1940	369 018 113	479 521	1 286 062	367 252 530	286 912 401	51 780 680
4 1941	432 660 202	—	1 436 804	431 223 398	348 285 581	53 746 490
5 1942	462 532 935	—	1 585 613	460 947 322	388 072 633	48 155 848
6 1943	561 899 423	—	1 397 434	560 501 989	473 333 551	49 009 530
7 1944	631 317 251	—	1 326 862	629 990 389	505 394 706	63 972 229
8 1945	815 045 235	—	929 769	814 115 466	679 324 151	29 707 035
9 1946	1 566 544 986	—	100 061	1 566 444 925	1 181 496 444	61 339 062

1) Tonttivero mukaanluettuna; v. 1938 5 429 mk, v. 1939 5 575 mk, v. 1940 5 658 mk, v. 1941 5 688 mk, v. 1942 6 183 mk, v. 1943 6 262 mk, v. 1944 5 277 mk, v. 1945 5 150 mk ja v. 1946 4 992 mk.

Muist. Vuosittain maksuunpano määrä merkitään kaupungin kirjanpidossa kokonaisuudessaan tulona, kertymättä jäänyt osa tästä kirjataan jäämäksi taseessa vuoden päättyessä. Kun jäämiä myöhemmin maksetaan tai poistetaan — viimeksimainittu voi tapahtua joko perimisesteen vuoksi tai sen johdosta, että verotusta on tehtyjen valitusten johdosta aiennettu — vähenee jäämä vuosi vuodelta, kunnes koko maksuunpano määrä on joko maksettu tai poistettu.

Verovelvollinen, joka on valittanut maksuunpanosta, on siitä huolimatta velvollinen maksamaan veron. Jos näin käy ja valitus sittemmin kokonaan tai osittain hyväksytään, palautetaan mahdollisesti liikaa maksettu erä. Palautukset kirjataan menona poistotilille, sitävastoin niitä ei pidä ottaa huomioon jäämissä, koska ne jo aikaisemmin maksettaessa on poistettu näistä. Voi myös sattua, että aikaisemmin poistettuja veroja maksetaan, jolloin ne on otettu huomioon tulona talousarvion ulkopuolella; ei myöskään näitä ole otettava lukuun laskettaessa jäämiä, koska ne jo poistoina on vähennetty näistä.

Asiallisesti katsottuna vähentävät hyväksytyjen valitusten johdosta poistettut verot ja jo maksettujen verojen palautukset alkuperäistä maksuunpanoa. Samoin lisäävät aikaisemmin poistettut, mutta myöhemmin kertyneet määrät asiallisesti katsoen myös kertynyttä veromäärää, kun taas palautukset vähentävät sitä. Edellä sanotun vuoksi on esillä olevaa taulukkoa laadittaessa laskettu oikaistut maksuunpano- ja kannantaluvut, joita on käytetty perusteena prosenttilaskuissa.

Debetsedlar å andra skatter och avgifter

Indrivna, i Helsingfors utställda debetsedlar m. m. å

Kansaneläke- maksuja Folkpensions- avgifter	Satama-, liikene ja tuulaaki- maksuja Hamn-, trafik- och tolags- avgifter	Veroja eri seurakunnille Utskylder till olika församlingar		Radiolupa- maksuja Avgifter för radiolicenser		Muita veroja ja maksuja Andra skatter och avgifter		Yhteensä Summa		Perittyjä, toisilta paikkakunnilta saapuneita verolippuja Indrivna, från andra orter inkomna debetsedlar				
		Luku- määrä Antal	Raha- määrä Belopp 1 000 mk	Luku- määrä Antal	Raha- määrä Belopp 1 000 mk	Luku- määrä Antal	Raha- määrä Belopp 1 000 mk	Luku- määrä Antal	Raha- määrä Belopp 1 000 mk	Luku- määrä Antal	Raha- määrä Belopp 1 000 mk			
		—	—	695	69.8	657	120.0	271	27.1	1 794	132.4	3 836	441.4	8 910	4 375.1	1
—	—	93	21.6	511	76.6	554	55.4	1 503	165.5	2 818	352.6	7 436	3 715.8	2
897	179.1	7	0.3	1 217	113.5	780	93.6	2 447	112.7	7 429	8 412.5	10 800	9 125.8	3
26 789	3 568.0	128	26.6	763	90.7	1 214	145.7	1 539	122.9	35 689	28 814.0	14 650	9 999.1	4
16 491	2 024.2	—	—	900	106.9	1 271	108.9	2 476	13 516.3	25 610	37 968.7	15 550	13 837.4	5
24 815	3 236.0	—	—	1 000	141.1	1 403	168.2	4 261	16 203.2	38 339	59 058.1	16 041	23 900.8	6

nanta ja poisto tiliaseman mukaan vuoden 1946 päättyessä
debiterade åren 1938—46, enligt ställningen vid utgången av år 1946

Oikaistu kannanta Korrigerad uppbörd (6+7—4+10)	Poisto • Avkortning				Jäämät Rester 31/12 (5—8—11)	Kannanta Uppbörd	Poisto Avkortning	Jäämät Rester 31/12	
	Perimisesteen vuoksi tehdyt poistot På grund av utmätningshinder gjorda avkort- ningar	Maksetut, aikaisemmin poistettut erät Inbetalade belopp som tidigare avkortats	Oikaistu poistosumma Korrigerad avkortnings- summa (9—10)	M k					%
251 856 643	—	—	—	—	—	—	—	—	
281 459 341	145 926	—	1 000	144 926	13 513 327	94.8	0.1	5.1	
337 407 019	—	—	—	—	22 485 203	92.6	—	7.4	
400 595 267	—	—	—	—	29 845 511	91.9	—	8.1	
434 642 868	—	—	—	—	30 628 131	92.9	—	7.1	
520 945 647	—	—	—	—	26 304 454	94.2	—	5.8	
568 040 073	—	—	—	—	39 556 342	92.9	—	7.1	
708 101 417	—	—	—	—	61 950 316	90.2	—	9.8	
1 242 735 445	—	—	—	—	106 014 049	86.9	—	13.1	
					323 709 480	79.3	—	20.7	

1) Inkl. tomtören; år 1938 5 429 mk, år 1939 5 575 mk, år 1940 5 658 mk, år 1941 5 688 mk, år 1942 6 183 mk, år 1943 6 262 mk, år 1944 5 772 mk, år 1945 5 150 mk och år 1946 4 992 mk.

Anm. Det varje år uttaxerade beloppet observeras i stadens bokföring i sin helhet som inkomst, och vad som icke under uppbördsåret influtit upptages i bilansen pr 31 dec. såsom rest. I den mån skatten sedermera indrivs eller avkortas, vilket senare kan ske dels emedan skattebeloppet på grund av anförda besvär nedsatts, dels emedan skatten ej kunnat indrivas, minskas restbeloppet år för år, tills hela skattesumman antingen inbetalats eller avkortats.

Skattskyldig, som besvärat sig över taxeringen, skall det oaktat erlägga skatten. Har detta skett och besvären sedermera helt och hållet eller delvis godkänts, restitueras det erlagda, överskjutande beloppet. Restitutionerna bokföras som utgift på avkortningskontot, men få icke vid en kalkyl av restbeloppet observeras, emedan de redan vid inbetalningen avdragits från detta. Likaså händer det, att redan avkortade utskylder inflyta, och ha dessa belopp i stadens bokföring observerats bland inkomster utöver stat; ej heller dessa belopp få beaktas vid kalkyleringen av restbeloppet, emedan de redan vid avkortningen avdragits från detta.

Sakligt sett utgöra på grund av godkända besvär avkortade skatter och restituerade belopp av tidigare erlagda skatter en minskning av den ursprungliga uttaxeringssumman. Likaså utgöra avkortade belopp, som senare kunnat indrivas, sakligt sett en ökning av den kontant uppburna skatten, medan restitutionerna utgöra en minskning av denna. Vid utarbetandet av föreliggande tabell ha därför med beaktande häruv uträknats korrigerade tal för såväl debitering som uppbörd, vilka tal även lagts till grund för procentberäkningarna.

Helsingin tilast. vuosik. 1948 • Statist. Årsb. f. H-fors 1948

280. Kunnallisverojen ja kaupungille tulevien maksujen lyhennykset ja poistot ¹⁾ vuosina 1916—46
Avkortade och avskrivna ¹⁾ kommunala utskylder och avgifter till staden åren 1916—46

Vuosi År	Kunnallis- veroja Kommunala utskylder	Maan- vuokria Arrende- avgifter	Vuokri- Hyror	Halli- tori- ja kioski- paikko- jen y.m. vuokria Hyror för hall- torg- och kiosk- platser m.fl.	Raken- nuslaj- nojen korkoja Räntor å bygg- nadslån	Tontin- lunastus- maksuja ja niiden korkoja Tomtlösen och räntor å tomt- lösen	Koiraveroa Hundskatt	Sairaala- maksuja Sjukhus- avgifter	Kadun erilleen aitaa- misk- maksuja Avgifter för intag- ning av gata	Raken- nuskont- torin ve- loitettamia maksuja Av bygg- nadskon- toret de- biterade avgifter	Puh- taana- pito- maksuja Renhäll- nings- avgifter	Satama- tuulaaki- ja lii- kenne- maksuja Hamn- tolags- och trafik- avgifter	Vesli- johto- laitoksen saatavia Vatten- lednings- verkets fordrin- gar	Kaasu- laitoksen saatavia Gas- verks fordrin- gar	Sähkö- laitoksen saatavia Elektri- citetes- verks fordrin- gar	Muita Övriga	Yhteensä Summa	
Mk																		
1916	375 268	8 856	—	—	—	6 967	—	—	—	1 148	1 370	—	—	—	—	11 774	405 383	
1920	66 873	70 261	6 377	—	—	20	—	—	16 515	56 127	32 385	—	—	—	287	102 801	351 646	
1925	26 354 095	148 443	10 941	—	6 620	21 400	25 811	12 900	23 332	38 900	24 772	—	12 604	6 035	80 138	26 765 991		
1930	46 694 559	28 492	—	—	1 622 061	156 160	80 208	101 353	3 195	5 616	16 653	147	22 488	9 937	27 303	48 768 172		
1932	40 125 319	317 421	32 248	81 661	5 685 571	67 825	14 391	109 498	113 156	19 662	52 663	13 172	149 743	37 091	2) 419 533	47 238 954		
1933	24 072 111	345 534	98 459	16 968	93 992	220 025	86 063	13 116	51 313	84 600	5 361	87 974	451	56 406	41 929	3) 82 627	25 356 929	
1934	26 745 399	13 076	93 376	21 667	9 113	896 762	112 700	176 272	—	160	16 790	34 021	3 530	25 966	15 903	15 247	28 179 982	
1935	16 269 219	46 765	19 875	43 671	13 926	29 816	81 150	135 115	—	12 062	160	39 978	6 980	21 754	2 864	4) 75 154	16 798 489	
1936	10 559 648	14 011	2 695	14 157	2 623	—	40 126	50 248	11 378	2 706	2 390	39 323	—	9 984	23 289	5) 256 710	11 029 288	
1937	8 181 595	10 074	26 716	5 841	—	70 000	32 150	20 194	3 354	10 949	3 885	21 844	50	6 785	4 443	166 794	8 564 674	
1938	17 658 646	5 756	149 979	45 670	1 088	—	42 670	24 163	457	481	—	33 191	—	4 817	1 838	6) 303 806	18 272 562	
1939	3 691 598	36 662	5 631	2 730	1 091	4 000	4 200	24 682	6 976	3 174	—	33 114	—	2 710	21 627	27 110	3 865 305	
1940	1 111 276	2 492	22 518	53 512	—	—	46 825	68 838	32 046	12 362	—	18 212	1 269	731	411	7) 545 317	1 915 809	
1941	2 717 577	2 200	56 737	1 905	29 091	52 584	30 128	19 352	38 591	—	—	19 390	—	4 054	22 206	8) 311 398	3 305 213	
1942	1 977 218	4 575	70 056	10 360	—	406 650	8 073	74 195	1 922	—	—	30 026	—	5 354	81	6 527	2 595 037	
1943	1 636 180	—	62 667	5 100	—	241 995	11 200	110 060	—	—	—	154 461	—	2 992	2 305	27 633	2 254 593	
1944	4 411 689	—	42 816	7 378	—	—	154 009	76 389	—	—	—	22 119	—	304	217	34 576	4 749 497	
1945	1 467 378	7 195	4 909	—	4 133	78 230	207 010	26 746	—	173 590	—	1 416	123	24 340	5 441	9) 928 355	2 928 866	
1946	1 769 396	23 087	124 191	149 158	4 822	—	57 800	45 700	58 932	42 036	—	31 247	6 202	7 790	10) 287 036	2 624 743		

¹⁾ Tähän sisältyvät myös palautukset. ²⁾ Siitä halkokonttorin tappio 349 741 mk. ³⁾ Siitä 78 756 mk maatalousosaston laskuja. ⁴⁾ Siitä 51 695 mk maatalousosaston laskuja. ⁵⁾ Siitä 240 000 mk saamatta jäänyt, mutta v. 1935 tulona kirjattu osa Ryttylän koulukodin rakennuksen valtionavusta. ⁶⁾ Siitä 296 961 mk kavallettuja varoja. ⁷⁾ Siitä korvaussaatavia 529 113 mk. ⁸⁾ Siitä 157 174 mk saamatta jäänyttä työväenopistojen valtionavustusta v:ita 1938. ⁹⁾ Siitä 502 769 mk saamatta jääneitä valtionavustuksia v:ita 1945. ¹⁰⁾ Siitä 142 134 mk saamatta jääneitä valtionavustuksia v:ita 1946.

¹⁾ Häri ingå även restitutioner. ²⁾ Därav vedkontorets förlust 349 741 mk. ³⁾ Därav 78 756 mk lantbruksavdelningens räkningar. ⁴⁾ Därav 51 695 mk lantbruksavdelningens räkningar. ⁵⁾ Därav 240 000 mk icke influtna, men år 1935 som inkomst bokförd del av statsbidrag för en byggnad vid Ryttylä skolhem. ⁶⁾ Därav 296 961 mk försnillade medel. ⁷⁾ Därav 529 113 mk ersättningsfordringar. ⁸⁾ Därav 157 174 mk icke influtna statsbidrag för arbetarinstituten för år 1938. ⁹⁾ Därav 502 769 mk icke influtna statsbidrag för år 1945. ¹⁰⁾ Därav 142 134 mk icke influtna statsbidrag för år 1946.

Muist.: Tähän on merkitty kunakin vuonna todellisesti poistetut verot ja maksut. Kaupungin talousarvioon otetuista poistojen määrärahoista on osa joka vuosi siirretty seuraavaan vuoteen, minkä vuoksi tässä esiintyvät luvut eivät ole yhtäpitäviä taul. 283 (siv. 341) julkaistujen lukujen kanssa.
Anm.: Här äro upptagna de under varje år faktiskt avkortade skatterna och avgifterna. Av de i stadens budget förekommande avkortningsanslagen har en del varje år överförts till följande år, varför de här meddelade siffrorna ej stämma överens med motsvarande siffror i tab. 283 (sid. 341).

281. Kaupungin tulot ja menot vuosina 1905—46

Stadens inkomster och utgifter åren 1905—46

Vuosi År	Vuoden tuotos • Årets resultat										Säästö (+) tai vajuus (—) vuoden päätyessä			
	Säästö (+) tai vajuus (—) edelliseltä vuodelta Behållning (+) eller brist (—) från föregående år	Menot Utgifter	Tulot ilman verosta ja lainoja Inkomster utom uttaxering och lån	Erotus menojen ja tulojen välillä Differens mellan utgifter och inkomster	Erotuksesta peitettiin För differensens täckning		Tulot yhteensä Summa inkomster	Enemmän tuloja (+) tai menoja (—) Överskott av inkomster (+) eller utgifter (—)	Verotus % kaikista tuloista Ut-taxering i % av samtliga inkomster	Behållning (+) eller brist (—) vid årets utgång				
					laina-varoilla använda lånemedel	verotuksella uttaxerat belopp				Siirtävä säästö tai vajuus Balanserande behållning eller brist	Palautettu lainavoihin Återföring till lånemedel			
1 000 m k														
1905	+	1 643	6 729	3 972	2 757	356	1 914	6 242	—	487	30.7	+	1 156	—
1906	+	1 156	6 841	4 550	2 291	140	2 239	6 929	+	88	32.3	+	1 244	—
1907	+	1 244	8 913	5 219	3 694	1 105	2 443	8 767	—	146	27.9	+	1 098	—
1908	+	1 098	12 917	5 018	7 899	4 040	2 889	11 947	—	970	24.2	+	128	—
1909	+	128	14 657	5 880	8 777	5 614	3 480	14 974	+	317	23.2	+	445	—
1910	+	445	15 938	7 728	8 210	5 350	3 916	16 994	+	1 056	23.0	1) +	1 501	—
1911	+	1 397	17 654	10 525	7 129	4 045	4 328	18 898	+	1 244	22.9	+	2 641	—
1912	+	2 641	20 632	11 558	9 074	4 008	4 548	20 114	—	518	22.6	+	2 123	—
1913	+	2 123	21 211	12 697	8 514	2 677	5 356	20 730	—	481	25.8	+	1 642	—
1914	+	1 642	32 105	12 223	19 882	13 333	5 901	31 457	—	648	18.8	+	994	—
1915	+	994	22 944	12 812	10 132	3 378	6 848	23 038	+	94	29.7	+	1 088	—
1916	+	1 088	24 101	15 758	8 343	702	7 360	23 820	—	281	30.9	+	807	—
1917	+	807	39 015	19 330	19 685	2 283	12 684	34 297	—	4 718	37.0	—	3 911	—
1918	—	3 911	89 943	23 441	66 502	36 971	20 415	80 827	—	9 116	25.3	—	13 027	—
1919	—	13 027	128 773	43 712	85 061	38 768	40 442	122 922	—	5 851	32.9	—	18 878	—
1920	—	18 878	151 267	65 245	86 022	27 291	77 352	169 888	+	18 621	45.5	—	257	—
1921	—	257	255 739	122 504	133 235	35 105	101 762	259 371	+	3 632	39.2	+	3 375	—
1922	+	3 375	278 085	144 452	133 633	36 015	127 727	308 194	+	30 109	41.4	+	33 484	—
1923	+	33 484	273 980	157 795	116 185	24 635	124 577	307 007	+	33 027	40.6	+	66 511	—
1924	+	66 511	316 345	161 684	154 661	26 436	112 351	300 471	—	15 874	37.4	+	50 637	—
1925	+	50 637	358 746	171 702	187 044	49 600	129 638	350 940	—	7 806	36.9	+	42 831	—
1926	+	42 831	378 189	205 391	172 798	42 722	145 956	394 069	+	15 880	37.0	+	58 270	441
1927	+	58 270	402 680	234 229	168 451	46 100	162 781	443 110	+	40 430	36.7	+	97 264	1 436
1928	+	97 264	514 025	286 771	227 254	75 776	186 603	549 150	+	35 125	34.0	+	132 317	72
1929	+	132 317	575 894	296 576	279 318	72 560	204 828	573 964	—	1 930	35.7	+	130 220	167
1930	+	130 220	594 217	309 241	284 976	45 300	196 903	550 634	—	43 583	35.6	+	86 449	188
1931	+	86 449	608 928	317 101	291 827	70 086	195 341	582 528	—	26 400	33.5	+	58 529	1 520
1932	+	58 529	624 893	314 937	309 956	85 303	237 354	637 594	+	12 701	37.2	+	69 974	1 256
1933	+	69 974	587 658	329 412	258 246	55 665	228 284	613 361	+	25 703	37.2	+	95 171	506
1934	+	95 171	574 894	346 876	228 018	65 080	198 492	610 448	+	35 554	32.5	+	130 277	448
1935	+	130 277	675 080	418 594	256 486	32 899	206 983	658 476	—	16 604	31.4	+	113 673	—
1936	+	113 673	719 515	459 366	260 149	36 000	220 668	716 034	—	3 481	30.8	+	110 179	13
1937	+	110 179	770 207	498 060	272 147	37 830	236 506	772 396	+	2 189	30.6	+	111 968	400
1938	+	111 968	847 007	535 640	311 367	36 174	266 973	838 787	—	8 220	31.8	+	103 496	252
1939	+	103 496	1 089 416	561 236	528 180	179 890	306 327	1 047 453	—	41 963	29.2	+	60 710	823
1940	+	60 710	1 053 726	569 321	484 405	57 072	369 012	995 405	—	58 321	37.1	+	2 157	232
1941	+	2 157	1 097 918	730 960	366 958	60 345	432 654	1 223 959	+	126 041	35.3	+	123 285	4 913
1942	+	123 285	1 162 774	704 527	458 247	8 088	462 527	1 175 142	+	12 368	39.4	+	135 653	—
1943	+	135 653	1 330 772	768 974	561 798	28 780	561 893	1 359 647	+	28 875	41.3	+	164 528	—
1944	+	164 528	1 443 816	790 653	653 163	50 200	631 312	1 472 165	+	28 349	42.9	+	192 877	—
1945	+	192 877	2 538 237	1 401 705	1 136 532	110 300	815 040	2 327 045	—	211 192	35.0	—	18 315	—
1946	—	18 315	4 085 329	2 294 275	1 791 054	301 188	1 566 540	4 162 003	+	76 674	37.6	+	58 008	351

1) Säästöistä käytettiin 104 224:09 mk sähkölaitoksen pääomavelan lyhentämiseksi. 2) Tästä on vähennetty halkokonttorin siirtävä vajuus, 5 952 906:39 mk. Sitä vastoin tähän sisältyy 855 345:25 mk, joka on palautettu lainavoihin, koska k. o. erä esiintyy kirjoissa menona. 3) Tästä on vähennetty halkokonttorin siirtävä tulos, 3 290 504:95 mk. 4) Tähän on viety 1 944 000 mk:n valtiolaina työläisainuntoja varten, mikä erä kirjoissa esiintyy vain menopuolella. 5) Tähän on viety 210 000 mk:n valtiolaina tuberkuloottisten henkilöiden asuinrakennuksia varten sekä 189 438:65 mk:n siirto erikoistililtä, mitkä erät esiintyvät tilinpäätöksessä vain menopuolella. 6) Tähän on viety yhteensä 1 780 608:20 mk siirtoja talousarvion ulkopuolisilta tililtä, mitkä erät esiintyvät tilinpäätöksessä vain menopuolella.

7) Av behållningen disponerades 104 224:09 mk för avskrivning av elektricitetsverks kapitalkuld. 8) Härifrån har avdragits vedkontorets balanserande förlost om 5 952 906:39 mk. Däremot ingår här ett belopp om 855 345:25 mk, som återförts till lånemedel, emedan detsamma åtecknats som utgift i böckerna. 9) Härifrån har avdragits vedkontorets balanserande resultat 3 290 504:95 mk. 10) Hit ha förts 1 944 000 mk statslån för arbetarbostäder, vilka i böckerna äro upptagna endast på utgiftssidan. 11) Hit ha förts 210 000 mk statslån för bostadsbyggnad för tuberkulösa samt 189 438:65 mk överföring från specialkonti, vilka poster i bokslutet upptagits endast på utgiftssidan. 12) Hit ha förts inalles 1 780 608:20 mk överföringar från konti utom budget, vilka poster i bokslutet upptagits endast på utgiftssidan.

Muist.: Vv. 1905—10 sisällyvät tähän vain kaasulaitoksen nettotulot.
Ann.: Åren 1905—10 ingå här för gasverket endast nettoinkomsterna.

282. Kaupungin vuoden 1946 menojen ja
Sammandrag av stadens utgifter och

Pääluokka ja osasto Huvudtitel och avdelning	Menot			Mk ja p
	Siirto vuodelta 1945 Balans från år 1945	Määräraha talousarvion mukaan Anslag enligt budgeten	Tilisiirrot *) Omföringar *)	
Vajaus vuodelta 1945 • Brist från år 1945	—	96 700 000	—	—
Varsinaiset menot ja tulot Egentliga utgifter och inkomster				
1 Yleinen kunnallishallinto • Allmän kommunalförvaltning	1 859 496 40	83 019 039	+ 69 422 720	95
2 Oikeus- ja järjestystoimi • Rätts- och ordningsväsendet	—	87 586 908	+ 20 455 056	45
3 Palotoimi • Brandväsendet	—	24 813 625	+ 19 571 314	—
4 Terveystoimi • Hälsovården	—	39 831 692	+ 21 637 063	40
5 Sairaanhoido • Sjukvården	748 253 55	210 619 104	+ 93 635 943	50
6 Huoltotoimi • Vårdverksamheten	—	104 424 384	+ 28 574 775	60
7 Lastensuojelu • Barnskyddsverksamheten	—	41 733 479	+ 12 121 233	55
8 Erinäiset sosiaaliset tehtävät • Särskilda sociala uppgifter	—	68 366 714	+ 6 526 231	05
9 Opetustoimi • Undervisningsverksamheten	—	150 712 687	+ 91 771 439	—
10 Sivistystoimi • Bildningsverksamheten	54 851 57	20 656 555	+ 15 200 281	40
11 Kiinteistöt • Fastigheterna	2 321 059 60	92 329 934	+ 11 453 787	25
12 Yleiset työt • Allmänna arbeten	1 003 231 65	129 975 009	+ 22 450 808	35
13 Puhtaanapito • Renhållningen	—	56 694 046	+ 33 756 252	90
14 Satamat • Hamnarna	—	63 407 961	+ 12 595 169	—
15 Teurastamo • Slakthuset	—	12 659 052	+ 4 310 513	—
16 Elintarvikekeskus • Livsmedelscentralen	—	28 555 969	+ 3 925 785	90
17 Teknilliset laitokset ja liikennelaitos • Tekniska verken och trafikverket	—	43 787 397	—	—
18 Sekalaiset yleiset menot • Diverse allmänna utgifter	384 455 20	308 641 050	— 478 625 251	70
19 Sekalaiset yleiset tulot • Diverse allmänna inkomster	—	—	—	—
20 Korot ja lainakustannukset • Räntor och lånekostnader	108 289 755 49	109 430 384	—	—
21 Korot ja osingot • Räntor och dividender	—	—	—	—
22 Verojen poistot ja palautukset • Avkortning och resti- tution av skatter	248 637 415 44	56 250 000	—	—
23 Verot • Skatter	—	—	—	—
24 Talousarvion ulkopuolella • Utom budgeten	—	—	—	—
Yhteensä • Summa	363 298 518 90	1 733 494 989	— 11 216 876 40	
Pääomamenot ja -tulot Kapitalutgifter och -inkomster				
21 Tuloa tuottavat pääomamenot • Inkomstbringande ka- pitalutgifter	28 019 123	375 615 533	+ 8 500 000	—
22 Kaupungin omaisuudesta saadut pääomatulot • Kapital- inkomster av stadens egendom	—	—	—	—
23 Tuloa tuottamattomat pääomamenot • Icke inkomstbrin- gande kapitalutgifter	44 074 068 65	181 089 190	+ 2 716 876 40	—
24 Lainavarat • Lånemedel	—	—	—	—
25 Velan kuoletus • Amortering å gäld	111 667 892 50	123 853 149	—	—
26 Talousarvion ulkopuolella • Utom budgeten	—	—	—	—
Yhteensä • Summa	183 761 084 15	680 557 872	+ 11 216 876 40	
Kaikkiaan • Inalles	547 059 603 05	2 510 752 861	—	

*) Talousarviossa on useissa pääluokissa käyttövaroja arvaamattomiin tarkoituksiin, minkä lisäksi vielä 18. pääluokassa on yleisiä käyttövaroja. Mikäli näistä varoista myönnetty määrärahat ovat lisäyksiä talousarvion määrärahoihin, ne on kirjanpidossa siirretty näihin samaan koskee myös määrärahoja, jotka on myönnetty 1. pääluokassa olevilta, mahdollisten uusien virkojen ja sairausoma- y. m. sijaisten palkkaukseen sekä uusia ikälisiä ja palkankorotuksia varten varatuilta määrärahoilta. Sitä paitsi kaupunginhallitus on oikeutettu osoittamaan jossakin määrärahasa syntyneen säästön käytettäväksi saman luvun kohdalle merkityssä toisessa samanlaatuisessa määrärahasa syntyneen vajauksen täyttämiseen. Tässä sarakkeessa on ilmaistu kunkin pääluokan tällaisten siirtojen nettomäärä. Taul. 283 on sitä paitsi sellaiset käyttövarojen myönnetty määrärahat, joita ei kirjanpidossa ole katsottu lisämäärärahoiksi, siirretty siihen menoryhmään, johon ne luonnostaan kuuluvat. *) Tästä palautettiin lainavaroihin 351 650 mk.

Muist.: Säästö v:een 1947 oli 58 008 026: 40 mk.

tulojen yhdistelmä, tilinpäätöksen mukaan
inkomster år 1946, enligt bokslutet

Utgifter	Tulot • Inkomster					
	Määrärahat yhteensä Summa anslag	Menot tilien mukaan Utgifter enligt böckerna	Siirto vuoteen 1947 Balans till år 1947	Säästö (+) tai menoylitys (—) Besparing å anslag (+) eller överskridna anslag (—)	Talousarvion mukaan Enligt budgeten	Tilien mukaan Enligt böckerna	Ylitulot (+) tai vajaus (—) Merinkomst (+) eller brist (—)
96 700 000	18 314 532 04	—	+ 78 385 467 96	—	—	—
154 301 256 35	156 638 818 44	2 382 881 90	— 4 720 443 99	253 000	323 218 30	+ 70 218 30
108 041 964 45	114 079 447 50	—	— 6 037 483 05	2 709 800	1 845 323	— 864 477
44 384 939	43 801 827 75	—	+ 583 111 25	1 250 000	2 399 611	+ 1 149 611
61 468 755 40	62 332 917 95	—	— 864 162 55	6 321 098	6 709 053	+ 387 955 45
305 003 301 05	336 657 072 93	77 553 55	— 31 731 325 43	56 955 429	86 128 390 75	+ 29 172 961 75
132 999 159 60	152 336 343 55	—	— 19 337 183 95	34 444 398	37 282 377 50	+ 2 837 979 50
53 854 712 55	60 134 043 90	—	— 6 279 331 35	14 953 823	17 771 897 25	+ 2 818 074 25
74 892 945 05	71 723 521 80	—	+ 3 169 423 25	7 983 308	9 291 401	+ 1 308 093
242 484 126	257 032 231 50	—	— 14 548 105 50	24 625 118	38 780 015 55	+ 14 154 897 55
35 911 687 97	37 619 793 45	58 476 57	— 1 766 582 05	2 402 944	3 741 173	+ 1 338 229
106 104 780 85	108 392 810 40	2 761 306 30	— 5 049 335 85	124 134 782	159 201 241 80	+ 35 066 459 80
153 429 049	158 305 026 45	5 793 816 70	— 10 669 794 15	22 246 956	31 596 970 20	+ 9 350 014 20
90 450 298 90	104 609 294	7 879 631 45	— 22 038 626 55	45 834 800	57 094 784	+ 11 259 984
76 003 130	81 067 267 40	—	— 5 064 137 40	48 821 000	127 524 837 20	+ 78 703 837 20
16 969 565	16 292 038 55	—	+ 677 526 45	9 718 052	9 585 020 30	— 133 031 70
32 481 754 90	55 265 078 35	—	— 22 783 323 45	29 500 000	60 557 323 50	+ 31 057 323 50
43 787 397	— 13 226 236 82	—	+ 57 013 633 82	115 243 690	49 221 768 35	— 66 021 921 65
— 169 599 746 50	20 632 494 20	363 355 20	— 190 595 595 90	—	—	—
—	—	—	—	3 250 000	3 713 514 60	+ 463 514 60
217 720 139 49	101 889 656 30	141 435 430	— 25 604 946 81	—	—	—
—	—	—	—	62 305 110	69 054 880 05	+ 6 749 770 05
304 887 415 44	1 827 270 85	303 060 144 59	—	—	—	—
—	—	—	—	1 467 707 561	1 576 107 389 20	+ 108 399 828 20
—	—	—	—	—	3 207 910 77	+ 3 207 910 77
2 085 576 631 50	1 927 410 718 45	463 812 596 26	— 305 646 683 21	2 080 660 869	2 351 138 100 77	+ 270 477 231 77
412 134 656	201 737 994 85	209 543 704 05	+ 852 957 10	—	—	—
—	—	—	—	128 903 992	130 739 019 78	+ 1 835 027 78
227 880 135 05	129 501 291 05	98 140 670	+ 238 174	—	—	—
235 521 041 50	57 748 011 45	177 773 031	— 95	301 188 000	301 188 000	—
—	—	—	—	—	12 217 501 95	+ 12 217 501 95
875 535 832 55	388 987 297 35	485 457 405 05	+ 1 091 130 15	430 091 992	444 144 521 73	+ 14 052 529 73
3 057 812 464 05	2 334 712 547 84	949 270 001 31	— 226 170 085 10	2 510 752 861	2 795 282 622 50	+ 284 529 761 50

*) I budgeten förekomma under en del huvudtitlar dispositionsmedel för bestridande av oförutsedda utgifter, varjämte i 18. huvudtitel förekomma allmänna dispositionsmedel. I den mån av dessa medel beviljade anslag utgöra tillskott till budgetanslag, ha de i bokföringen överför till dessa. Detsamma gäller anslag, som beviljats ur medel, vilka i 1. huvudtiteln reserverats för avlösnande av eventuella nya befattningar san sjuk- o. a. vikarier ävensom för nya ålderstillägg och löneförhöjningar. Därjämte har stadsstyrelsen rätt att anvisa en å visst anslag uppkomme besparing för täckande av en i samma kapitel å ett likartat anslag uppkommen brist. I denna kolumn meddelas för varje huvudtitel nettoresu tatet av sådana omföringar. I tab. 283 ha dessutom sådana anslag ur dispositionsmedel, som icke i bokföringen betraktats som tillskottsansla sammanförts med de utgiftsgrupper till vilka de enligt sin natur höra. *) Härav återförts till lånemedel 351 650 mk.

Anm.: Behållningen till år 1947 utgjorde 58 008 026: 40 mk.

283. Kaupungin menot pää- Stadens utgifter efter huvud-

Yleinen kunnallishallinto • Allmän kommunalförvaltning										
Vuosi År	Kaupungin- valtuusto ja Stadsfull- mäktige och styrelsen	Raha- toimisto Drätsel- kontoret	Tilasto- toimisto Statistiska byrån	Revisio- laitos Revisions- verket	Verotus- valmistelu- virasto Skatte- berednings- verket	Eläkkeet ja apurahat sekä hau- tausapu 1) Pensioner och under- stöd samt begravnings- hjälp 1)	Irtaimiston ja puhelinten hankinta ja kunnossapito 1) Anskaffning och underhåll av lösegen- dom och telefoner 1)	Vaalikus- tannukset Valkostnader	Muut menot Övriga utgifter	
	M k									
1 1937....	3 491 747	2 827 005	1 212 985	802 235	2 012 259	6 667 520	759 192	328 028	1 222 307	
2 1938....	3 970 219	2 979 575	1 459 020	862 036	2 252 847	7 111 625	1 028 242	—	1 288 383	
3 1939....	4 228 062	3 371 180	1 532 226	1 045 071	2 649 709	8 020 100	1 184 115	633 122	1 014 180	
4 1940....	4 165 305	3 896 428	1 556 792	1 065 709	2 916 798	8 915 719	909 081	108 037	1 026 837	
5 1941....	4 560 769	5 903 597	1 683 946	1 169 427	3 891 173	11 476 805	1 307 121	—	910 963	
6 1942....	4 914 523	8 176 170	1 943 458	1 282 385	6 414 298	15 020 069	1 139 205	—	1 028 813	
7 1943....	5 759 203	9 681 968	2 368 308	1 510 528	7 544 362	20 848 280	1 544 477	—	1 121 392	
8 1944....	6 660 697	13 178 470	2 501 079	1 673 636	8 739 274	28 455 948	1 413 292	—	1 916 485	
9 1945....	11 295 744	19 245 408	3 927 789	2 795 223	14 516 099	56 855 308	3 073 647	3 352 154	4 687 623	
10 1946....	15 204 328	25 418 108	5 819 903	3 657 562	26 343 543	80 120 098	5 823 280	—	4 965 065	

Jatkoa • Fortsättning

Terveystenhoito										
Vuosi År	Yhteensä Summa	Terveys- hoitolautau- kunta ja toimisto Hälsövar- darnämnden och -byrån	Terveys- olojen valvonta Sanitär- över- vakning	Eläimelääkintä- osasto ja mai- dontarkastamo Veterinär- avdelningen och mjölk- kontrollen	Terveystel- listen tutki- musten laboratorio Laboratoriet för sanitära undersök- ningar	Asuntojen- tarkastus Bostads- inspektionen	Ammattien- tarkastus Yrkesinspek- tionen	Tuberkuloosihoito • Tuber- kuloosihoito		
						Huolto- toimisto Dispensären	Asuntolat Bostads- husen			
M k										
1 1937....	19 693 516	1 692 715	667 754	1 256 078	453 360	228 064	278 986	945 605	562 329	
2 1938....	20 375 044	1 771 930	705 618	1 378 317	494 567	298 588	309 785	994 587	529 087	
3 1939....	21 475 759	2 061 647	774 424	1 492 931	527 642	319 149	371 219	1 087 793	520 078	
4 1940....	21 647 031	1 806 268	780 378	1 587 235	535 149	280 598	368 672	994 635	528 895	
5 1941....	23 645 989	2 156 672	849 231	1 618 755	563 380	319 836	429 302	1 100 887	620 747	
6 1942....	30 229 790	2 457 289	943 519	1 826 665	649 855	367 876	497 609	1 411 692	651 287	
7 1943....	35 961 462	2 916 153	1 110 000	2 145 643	812 056	414 429	561 715	1 582 603	838 797	
8 1944....	46 414 925	3 189 802	1 217 151	2 566 330	941 603	412 111	613 142	1 757 289	1 096 357	
9 1945....	69 856 013	5 990 695	1 986 255	4 131 002	1 354 664	999 440	946 738	2 873 215	1 429 336	
10 1946....	114 107 557	12 030 798	2 057 579	6 451 347	1 614 365	1 459 142	1 299 509	4 875 894	2 189 007	

1) Koko hallinto, teknillisiä laitoksia ja liikennelaitosta lukuunottamatta. 2) Erinäiset poliisilaitoksen kiinteistöistä aiheutuneet menot sisältyvät tässä taulukossa otsakkeeseen Kiinteistöt, jota vastoin ne taul. 290 on laskettu poliisilaitoksen menoiksi; toiselta puolen on tässä otettu huomioon erinäisiä pientä järjestystoimen menoja, jotka eivät ole poliisilaitoksen menoja ja jotka sentähden eivät sisälly taul. 290. 3) V:sta 1946 lähtien on henkikirjoittajan tehtävät siirretty poliisilaitokseen. 4) V:sta 1944 lähtien on terveystoimisto muutettu i veneeristen tautien poliklinikaksi.

Muist. Tämän yhdistelmän perustaksi on pantu se jako pääluokkiin ja lukuihin, joka otettiin käytäntöön v:n 1935 talousarviossa. Teknillisten laitosten ja liikennelaitoksen menot on tähän otettu bruttona. Poikkeuksen tässä suhteessa muodostavat naisten työtupa — vv. 1937—38 — ja teknillisten laitosten tulot yksityisten laskuun suoritettuja töistä, jotka kaikki on tähän otettu vain nettolukuina; v. 1939 yhdistettiin naisten työtupa huoltolautakunnan alaisiin työtupiin ja noudatetaan sen jälkeen senkin osalta bruttotalousarviomenetelmää.

Tiedot tarkoittavat a. o. vuoden osalle kirjattuja menoja, jolloin siis siirto edelliseltä vuodelta on vähennetty ja siirto seuraavaan vuoteen otettu huomioon. Määrärahat, jotka on myönnetty kaupunginvaltuuston tai kaupungin hallituksen käyttövaroista, on jaettu a. o. hallintoaarojen kesken.

ryhmittäin vuosina 1937—46 grupper åren 1937—46

Oikeus- ja järjestystoimi • Rätts- och ordningsväsendet											
Yhteensä Summa	Malstraatti Magistraten	Ulosotto- laitos Exekutions- verket	Rakennus- kustaus ja julkisivu- piirustusten tarkastus Byggnads- inspektionen och gränsk- ning av fasad- ritningar	Raastuvan- oikeus Rådstvuv- rätten	Syyttäjistö sekä raati- huoneen arkisto Åklagare samt rådhus- arkivet	Poliisilaitos Polisnärntningen		Holhouslau- takunta ja määräraha henkikirjoit- tajalle 2) Förmyndar- nämnden och anslag för mantals- skrivaren 3)	Huoneen- vuokralautau- kunnat Hyres- nämnderna		
						Kaupungin osuus yhtei- sistä menoista Stadens andel av gemensam- ma kostnader	Muut menot 2) Övriga utgifter 2)				
M k											
19 323 278	1 073 894	4 199 799	824 792	3 901 653	703 765	7 010 066	1 919 208	60 339	—	1	
20 951 947	1 102 542	4 454 864	941 964	4 042 558	730 529	7 099 479	1 943 644	59 464	—	2	
23 677 765	1 171 716	4 720 346	1 108 634	4 288 200	774 054	7 368 733	1 977 336	66 740	—	3	
24 560 706	1 234 485	4 801 424	942 486	4 187 138	830 071	7 469 935	2 031 870	75 155	74 467	4	
30 903 801	1 410 156	5 184 614	963 482	4 666 646	886 060	7 523 272	2 191 250	83 288	737 221	5	
39 918 921	1 659 361	5 877 209	1 016 565	5 443 883	1 082 426	10 562 213	2 372 294	88 537	2 127 302	6	
50 378 518	1 848 508	7 047 545	1 041 521	6 435 337	1 281 572	13 372 953	2 466 098	127 656	2 340 272	7	
64 538 881	2 252 475	7 920 007	1 190 426	7 734 061	1 530 712	17 015 165	4 789 997	135 702	3 846 380	8	
119 748 995	3 135 455	12 765 222	2 131 242	10 477 282	2 325 588	18 194 419	6 508 543	150 832	14 167 430	9	
167 351 887	4 774 348	19 431 991	3 015 483	15 265 948	3 320 291	34 122 804	9 820 192	197 774	24 158 726	10	

Hälsövar den										
Parantola- hoito Sanatorievård	Sielullisesti sairaiden vasta- ottoosama Upptagnings- stationen för psykiskt sjuka	Sielullisesti sairaiden huoltotoimisto ja keskuskodit Hjälpsbyrån och centralhemmen för psykiskt sjuka	Koulu- hammas- kliinikka Skoltand- kliniken	Veneeristen tautien poliklinikat 4) Poliklinikerna för veneeriska sjukdomar 4)	Äitiys- neuvola Centralen för moderskaps- vård	Desinfiointi- laitos Desinfekt- tionsinrättn- ingen	Avustukset Understöd	Yhteensä Summa		
1 587 905	321 321	557 815	939 910	755 757	—	174 870	230 701	10 653 170	1	
1 434 577	448 764	639 688	1 080 401	830 847	—	183 083	188 295	11 288 134	2	
2 666 930	479 922	695 417	1 326 824	887 284	—	181 097	188 357	13 580 714	3	
2 631 528	478 615	701 835	1 421 759	923 649	—	204 426	143 988	13 387 630	4	
2 808 354	536 739	819 772	1 656 653	1 089 185	—	230 650	153 925	14 954 088	5	
2 707 091	613 037	976 869	1 967 984	1 335 676	—	285 440	135 498	16 827 387	6	
3 704 999	711 287	1 093 855	2 129 960	1 923 943	—	361 611	194 950	20 502 001	7	
4 192 152	858 902	1 172 542	2 172 612	2 135 326	—	508 787	214 435	23 048 541	8	
5 723 347	1 542 460	1 741 813	3 661 300	4 005 673	318 133	1 206 011	431 019	38 341 101	9	
10 118 473	2 249 923	2 070 822	5 118 819	7 035 262	758 762	3 759 957	312 833	63 402 492	10	

1) Hela förvaltningen utom tekniska verken och trafikverket 2) En del utgifter för polisens fastigheter ingår under rubriken Fastigheter i denna tabell, medan de i tab. 290 äro medtagna; å andra sidan ingår här en del smärre utgifter för polisändamål, vilka icke utgöra kostnader för polisnärntningen och av denna orsak icke ingår i tab. 290. 3) Fr. o. m. år 1946 ha mantalskrivarens uppgifter överförts på polisnärntningen. 4) Fr. o. m. år 1944 ombildades sanitetsbyrån till i veneeriska poliklinik.

Anm. Till grund för denna sammanställning har lagts den indelning av utgifterna i huvudtitlar och kapitel, som genomfördes i 1935 års budget. För de tekniska verken och trafikverket ha här införts bruttoutgifterna. Arbetsstugan för kvinnor — åren 1937—38 — och de tekniska verkens inkomster av arbeten för privat räkning utgöra ett undantag härutinnan, i det för dem genomgående nettosiffror meddelas; år 1939 sammanslogs arbetsstugan för kvinnor med de under vårdnämnden lydande arbetsstugorna; även för den tillämpas därefter bruttbudgetsystem.

Uppgifterna avse de på resp. år bokförda utgifterna, varvid från föregående år balanserade anslag avdragits och till följande år överförda anslag medtagits. Anslag, som beviljats ur stadsfullmäktiges och stadsstyrelsens dispositionsmedel, ha fördelats på resp. förvaltningsgrenar.

Jatkoa • Fortsättning

Sairaanhoito • Sjukvården											
Vuosi År	Sairaala- hallitus ja sairaalan tilivirasto	Marian sairaala (Maria sjukhus)	Kulkutauti- sairaala Epidemi- sjukhuset	Kivelän sairaala Stengårds sjukhus	Nikkilän sairaala Nickby sjukhus	Tuberku- loosi- sairaala Tuherkulos- sjukhuset	Malmin sairaala Malms sjukhus	Sairaan- hoitaja- tarkoula Sjukskö- terske- skolan	Maksu Suo- men punaisten sairaala- lalle Avgift till Finlands röda kors sjukhus	Avustukset ynnä muut menot Understöd samt övriga utgifter	
	Sjukhussty- relsen och sjukhusens räkenskaps- verk										M k
1 1937	483 800	10 540 692	7 331 657	15 294 901	14 225 685	9 662 875	—	949 805	3 495 038	475 000	
2 1938	490 824	11 386 818	7 900 025	16 261 018	15 793 560	10 049 978	—	967 867	3 592 657	454 000	
3 1939	535 883	12 240 453	8 053 977	16 610 563	17 291 312	10 455 488	—	1 006 860	4 056 798	459 000	
4 1940	548 382	12 840 390	9 404 745	18 157 376	19 135 831	12 534 708	—	1 094 381	4 333 521	575 000	
5 1941	567 888	13 535 933	8 652 812	19 608 007	21 030 753	11 890 789	—	1 105 269	4 548 258	1 011 637	
6 1942	621 431	16 416 176	12 450 310	25 763 518	25 232 961	14 978 157	—	1 176 643	4 783 296	1 616 763	
7 1943	732 653	17 377 283	17 198 544	29 406 042	30 550 419	16 995 001	—	1 378 934	5 982 578	3 449 192	
8 1944	824 124	20 148 226	18 018 745	31 816 656	31 432 829	19 446 262	—	1 778 766	5 799 693	4 801 292	
9 1945	1 273 335	35 024 087	39 169 372	54 521 245	49 398 413	29 667 393	—	2 288 778	9 610 980	6 393 819	
10 1946	1 622 471	55 827 974	42 277 313	78 862 554	76 915 918	46 264 665	11 757 229	3 360 716	11 974 173	7 355 608	

Jatkoa • Fortsättning

Lastensuojelu • Barnskyddsverksamheten												Erinäiset sosiaaliset tehtävät ²⁾			
Vuosi År	Lastensuo- jelulauta- kunta ja -virasto	Lasten- huolto- laitokset Barnskydds- anstalterna	Yksityis- hoito ja jatko- opetus Utackorde- ring och fortsätt- ningsunder- visning	Muut menot ja avustukset Övriga utgifter och understöd	Maatilat Lägen- heterna	Yhteensä Summa	Oikeus- apu- toimisto Rätts- hjälp- byrån	Työn- vällytys- lautakunta ja -toimisto Arbets- förmed- lingsnäm- nden och -byrån	Työ-(vel- volliusus-) voima- lauta- kunta Arbets- (-plikts-) krafts- nämnden	Väestön- suoja- jelu Befolk- ningskydd					
		Folkför- sörjnings- nämnden										M k			
1 1937	1 019 807	7 268 166	4 615 758	1 845 164	1 869 458	16 618 353	190 835	1 155 257	—	164 024					
2 1938	1 106 414	7 494 765	4 765 270	1 954 119	2 206 662	17 527 230	199 335	1 392 004	—	500 000					
3 1939	1 267 966	7 865 421	4 808 201	2 056 902	2 271 687	18 270 177	224 964	1 622 477	14 915	5 707 698					
4 1940	1 354 570	7 468 908	4 561 753	1 988 041	1 917 354	17 290 626	224 139	1 711 225	169 320	9 755 627					
5 1941	1 533 588	8 823 734	5 099 755	2 998 052	1 893 614	20 348 743	237 067	2 022 238	446 009	6 151 315					
6 1942	1 924 757	9 733 279	5 138 707	2 600 425	2 282 212	21 679 380	276 407	3 624 247	264 286	8 016 729					
7 1943	2 529 523	11 040 242	5 383 023	3 539 333	2 645 869	25 137 990	320 102	8 601 446	563 182	23 523 761					
8 1944	2 728 039	11 232 745	5 734 114	4 046 830	2 864 976	26 606 704	324 933	3 547 408	923 866	42 343 154					
9 1945	4 409 141	18 694 057	7 177 924	5 229 877	4 107 703	39 618 702	449 994	5 121 212	411 698	8 817 511					
10 1946	6 403 147	28 782 000	11 137 714	9 117 630	6 639 643	62 080 134	618 269	6 927 160	2 558 290	114 494					

1) V:sta 1939 sisältyy tähän naisten työtuvan bruttomenot. 2) V:sta 1945 lähtien on kiinteistöhallinnosta eroitettu kansanpuistojen ja urheilukenttien sekä näiden korjausten määrärahat uudeksi osastoksi, Urheilu ja retkeily, joka on yhdistetty pääluokkaan Erinäiset sosiaaliset tehtävät. Vastaavat määrärahat v:sta 1937—44 on tässä taulukossa siirretty mainittuun pääluokkaan. Urheilulautakunta on uudelleenjärjestetty, ollen nyt urheilu- ja retkeilylautakunta. Kansanpuistojen ja urheilukenttien toimisto- y.m. hallintomenot v. 1937—44 sisältyvät sarakkeeseen Kiinteistölautakunta ja -toimisto. 3) Tähän sarakkeeseen sisältyvät naisten työtuvan nettomenot v:teen 1938. V. 1939 yhdistettiin työtupa huolto-
lautakunnan alaisiin työtupiin ja noudatetaan sen jälkeen senkin osalta bruttotalousarviomenetelmää (vrt. alav. 1). Sitävastoin tähän eivät sisälly huoltolautakunnan työttömyysavustuksina jakamat varat (vrt. ryhmään Huoltotoimi) eivätkä myöskään köyhäinhoidollisiin varoihin sekä vapautuneiden vankien töihin käytetyt varat (vrt. ryhmään Tuloa tuottamattomat pääomamenot); vrt. taul. 292. Vv. 1937—39 ja 1945 sisältyy tähän myöskin virastovaraita varten käytetyt varat; vv. 1940—44 nämä menot on jaettu eri virastoihin.

Huoltotoimi • Vårdverksamheten										
Yhteensä Summa	Huoltolauta- kunta ja huol- tovirasto Vårdnämnden och ämbets- verket för sambhällsvård	Kunnalliskoti laitoksineen Kommunal- hemmet och därmed före- nade inrätt- ningar	Tervalla- mman työlaitos ja maatila Tervalampi arbetsin- rättning och lantegendom	Työtuvat ¹⁾ Arbets- stugorna ¹⁾	Sairaan- hoitokustan- nukset ja lääkkeet Sjukvårds- kostnader och läke- medel	Suoranaiset avustukset (kotiavustuk- set, päivä- hoito y. m.) Direkta understöd (understöd i hemmen, dag- vård m. m.)	Muut menot sekä avustuk- set työttömille ja yhdistyk- sille Övriga ut- gifter samt understöd åt arbetslösa och föreningar	Yhteensä Summa		
										M k
62 459 453	6 039 648	11 220 113	1 743 945	2 954 007	10 799 927	24 615 246	304 301	57 677 187	1	
66 896 747	6 669 173	11 382 017	2 033 307	2 616 005	10 535 925	20 926 907	306 611	54 469 945	2	
70 710 334	7 820 929	12 106 858	2 196 215	5 695 971	10 039 917	19 672 864	330 523	57 863 277	3	
78 624 334	8 270 388	11 970 820	2 555 847	6 019 953	9 841 011	22 855 814	544 980	62 058 813	4	
81 951 346	9 396 012	13 483 216	2 785 228	7 645 811	9 868 267	24 790 750	704 449	68 673 733	5	
103 039 255	10 760 778	15 029 635	3 066 386	6 259 561	8 564 396	19 090 488	637 363	63 408 607	6	
123 070 646	12 149 446	15 415 412	4 476 636	6 041 980	8 406 785	17 018 448	646 904	64 155 611	7	
134 066 593	12 822 378	16 103 604	5 485 169	4 847 240	10 255 714	14 823 336	1 723 782	66 061 223	8	
227 347 422	21 486 943	27 375 954	6 850 934	7 892 501	11 659 584	19 899 934	1 783 406	96 949 256	9	
336 218 621	27 194 658	43 843 036	9 613 985	11 654 628	23 855 037	35 616 765	1 114 676	152 892 785	10	

Särskilda sociala uppgifter ²⁾										
Kansan- huolto- lautakunta Folkför- sörjnings- nämnden	Urheilu ja retkeily Idrott och exkursion			Työttömyy- den aiheutta- mat erinäiset toimenpi- teet ³⁾	Yleishyö- dyllisten yritysten avustukset Understöd åt allmän- nyttiga företag	Urheilu- avustukset Understöd för idrotts- ändamål	Muut menot Övriga utgifter	Yhteensä Summa	Palotoimi Brand- väsendet	
	Lautakunta Nämnden	Kansan- puistot ja urheilukentät Folkparkerna och idrotts- planerna	Korjaukset ja kunnossa- pito Reparationer och underhåll	Diverse av arbetslöshe- ten påkallade åtgärder ³⁾						
—	9 991	2 231 846	1 447 346	494 813	380 000	287 000	—	6 361 112	7 181 564	1
—	11 653	2 485 379	1 279 595	904 406	462 000	400 342	—	7 634 714	8 008 588	2
430 779	11 670	3 164 667	1 747 836	332 349	492 000	399 407	—	14 148 762	7 769 952	3
3 843 197	15 314	2 988 218	1 699 576	276 623	279 400	443 322	—	21 405 961	10 575 469	4
5 967 025	9 078	3 004 197	1 926 633	45 879	338 150	325 303	314 517	20 787 411	9 813 554	5
9 527 388	11 393	3 470 323	2 004 368	55 000	410 000	322 977	119 408	28 102 526	10 460 097	6
9 940 766	14 037	3 842 501	2 150 445	18 000	582 000	382 000	—	49 938 240	11 979 485	7
11 943 196	11 218	3 799 044	2 094 878	167 398	464 200	427 000	42 421	66 088 716	14 527 727	8
22 018 867	707 072	6 686 745	8 751 778	499 836	629 280	459 536	638 351	55 191 880	26 326 136	9
37 396 006	1 150 989	10 177 898	8 984 828	83 000	1 000 000	1 370 033	1 848 997	72 229 964	44 078 568	10

1) Fr. o. m. år 1939 ingår här arbetsstugans för kvinnor bruttoutgifter. 2) Fr.o.m. år 1945 ha från fastighetsförvaltningen utbrutits anslagen för folkparkerna och idrottsplanerna samt för reparationer till en ny avdelning, Idrott och exkursion, under huvudtiteln Särskilda sociala uppgifter. För åren 1937—44 ha motsvarande belopp i denna tabell överförts till nämnda huvudtitel. Idrottsnämnden har omorganiserats och bildar nu idrotts- och exkursionsnämnden. Byrå- o.a. förvaltningsutgifter för folkparkerna och idrottsplanerna ingår för åren 1937—44 under rubriken Fastighetsnämnden och -kontoret. 3) I denna kolumn ingår arbetsstugans för kvinnor nettoutgifter t. o. m. år 1938. Fr. o. m. år 1939 är arbetsstugan sammanslagen med de under vårdnämnden lydande arbetsstugorna; för den tillämpas därefter bruttobudgetsystemet (se not 1). Däremot ingår här icke av vårdnämnden för arbetslöshetsunderstöd disponerade medel (jfr gruppen Vårdverksamheten), ej heller för reserv-
arbeten av fattigvårdsnatur samt arbeten för frivilliga fångar använda medel (jfr gruppen Icke inkomstbringande kapitalutgifter); jfr tab. 292. Under åren 1937—39 och 1945 ingår här dessutom för reservarbeten i stadens verk disponerade medel; åren 1940—44 äro dessa fördelade på de olika verken.

Jatkoa • Fortsättning

V u o s i Å r	Opetustoimi • Undervisningsverksamheten						Sivistystoimi • Bild-			
	Kansakoulut Folkskolorna	Työväen- opistot Arbetar- instituterna	Ammatti- opetus Yrkesunder- visningen	Lastentarhat Barnträd- gårdarna	Avustukset Understöd	Yhteensä Summa	Kaupungin- kirjasto Stadsbiblio- teket	Kaupungin- museum Stadens museum	Musikki- lautakunta ja kaupun- ginorkesteri Musik- nämnden och stads- orkesteren	
	M k									
1 1937.....	32 794 374	1 132 433	4 434 405	9 021 562	1 520 888	48 903 662	3 400 743	199 120	3 500 122	
2 1938.....	34 703 320	1 228 555	4 700 609	9 770 415	1 554 938	51 957 837	3 584 539	208 880	3 711 868	
3 1939.....	37 524 469	1 216 498	4 742 130	10 217 782	1 800 700	55 501 579	3 828 161	210 747	4 043 362	
4 1940.....	40 693 500	1 192 230	4 240 686	10 137 310	1 682 598	57 946 324	3 946 353	194 980	3 886 104	
5 1941.....	47 168 246	1 371 487	4 619 808	11 895 514	1 824 714	66 879 769	4 404 762	211 974	4 286 829	
6 1942.....	52 896 755	1 435 737	5 140 137	14 028 195	2 278 327	75 779 151	5 480 557	250 232	4 914 022	
7 1943.....	57 005 447	1 813 080	5 940 591	17 212 420	2 665 603	84 637 141	6 676 019	248 120	5 648 472	
8 1944.....	56 611 692	1 882 201	6 202 213	16 533 111	2 427 744	83 656 961	8 664 013	370 494	6 085 587	
9 1945.....	98 648 788	2 882 309	10 388 278	29 923 190	3 498 176	145 340 741	13 611 710	480 328	9 359 510	
10 1946.....	188 046 096	4 071 068	14 926 735	43 340 672	7 410 922	257 795 493	21 306 297	698 222	12 321 201	

Jatkoa • Fortsättning

V u o s i Å r	Yleiset työt • Allmänna arbeten							
	Rakennus- toimisto ja sen tilivirasto Byggnads- kontoret och dess räken- skapsverk	Kadut ja tiet • Gator och vägar				Viemärit (korjaus ja kunnossapito) Avlopps- ledningar (reparation och underhåll)	Istutukset (korjaus ja kunnossapito) Planteringar (reparation och underhåll)	Varasto ja konepajat Förrådet och verkstäderna
		Korjaus ja kunnossapito Reparation och underhåll	Puhtaanapito Renhållning	Valaistus (kulutus ja hoito) Belysning (förbrukning och skötset)	Yleiset vesi- postit (kulutus ja hoito) Allmänna vattenposter (förbrukning och skötset)			
	M k							
1 1937.....	5 317 441	5 437 471	5 318 063	5 927 244	139 059	2 305 251	3 785 983	2 939 607
2 1938.....	6 284 341	5 252 570	5 415 388	5 868 044	137 321	2 591 954	4 208 280	3 679 565
3 1939.....	7 312 627	5 764 438	5 714 345	5 241 863	111 610	2 638 587	5 006 214	5 063 127
4 1940.....	7 454 612	5 093 484	5 298 752	4 863 058	146 601	3 082 420	4 742 056	5 476 887
5 1941.....	8 002 255	1 821 028	6 526 275	4 447 797	158 110	3 789 203	5 058 938	3 927 932
6 1942.....	8 512 317	4 440 661	7 658 340	2 693 555	171 242	4 567 904	5 122 541	3 127 496
7 1943.....	10 421 489	5 118 904	7 880 950	3 245 394	190 836	4 703 017	5 208 586	2 676 826
8 1944.....	11 178 094	5 935 744	8 353 230	3 577 977	179 623	5 232 228	5 081 670	3 358 339
9 1945.....	19 132 959	12 058 500	8 812 970	6 032 669	230 894	9 212 876	10 264 383	12 141 565
10 1946.....	26 228 759	21 371 609	21 547 500	8 526 326	392 021	10 856 611	14 384 495	14 553 664

Teatterien, orkesterien y. m. avustukset Understöd åt teatrar, orkestrar m. fl.	Klunteistö • Fastigheterna								
	Yhteensä Summa	Klunteistö- lautakunta ja -toimisto Fastighets- nämnden och -kontoret	Maatalous Lantbruket	Metsätalous Skogshus- hållning	Kaupunki- klunteistö Stads- fastigheterna	Siirtola- puutarhat Koloniträd- gårdarna	Klunteistöjen korjaukset Reparation av fastig- heterna	Muut menot Övriga utgifter	Yhteensä Summa
	M k								
1 1 053 000	8 152 985	3 545 321	4 406 032	—	4 831 729	116 847	7 088 814	768 392	20 757 135
2 1 046 000	8 551 287	3 987 124	5 010 832	—	5 567 027	116 795	7 766 979	798 619	23 247 376
3 1 528 000	9 610 270	5 411 004	4 992 913	—	5 544 146	136 694	7 327 496	531 746	23 943 999
4 839 750	8 867 187	5 906 221	5 599 411	—	6 677 468	129 699	5 340 534	1 015 048	24 668 381
5 1 159 000	10 062 565	6 518 934	6 111 591	—	7 718 631	126 197	4 955 946	864 154	26 295 453
6 1 720 350	12 365 161	6 996 304	7 395 509	—	7 997 254	132 673	6 763 201	2 364 306	31 649 247
7 1 710 500	14 283 111	8 350 254	9 353 545	—	8 104 328	166 107	6 389 391	6 659 305	39 022 930
8 1 832 600	16 952 694	8 706 741	10 414 716	—	9 991 472	184 196	4 922 804	1 538 566	35 758 495
9 2 182 410	25 633 958	16 401 639	14 131 046	2 214 513	17 319 868	352 304	32 750 632	1 782 781	84 952 783
10 3 510 498	37 836 218	21 390 529	24 446 826	1 547 515	32 939 452	1 088 773	35 245 551	2 319 104	118 977 750

Työntekijäin erinäiset edut Diverse förmåner åt arbetare	Puhtaanapito • Renhållningen							
	Yhteensä Summa	Puhtaanapito- laitos ja sen tilivirasto Renhållnings- verket och dess räkenskapsverk	Kaupungin katuosuudet Stadens gatuandelar	Kaupungin klunteistö Stadens fastigheter	Yksityisten katuosuudet Enskildas gatuandelar	Yksityisten klunteistö Enskildas fastigheter	Muut menot Övriga utgifter	Yhteensä Summa
	M k							
1 2 857 071	34 027 190	582 377	8 010 308	1 144 048	1 763 505	4 787 212	1 385	16 288 835
2 3 715 083	37 152 546	822 545	8 417 402	1 842 750	2 007 877	3 743 110	597 934	17 431 618
3 8 860 359	45 713 170	663 997	7 567 968	1 780 057	1 652 825	4 341 485	876 858	16 883 190
4 13 860 182	50 018 052	979 847	6 308 302	1 867 889	1 368 952	4 739 569	845 577	16 110 136
5 17 769 671	51 501 209	1 096 013	12 854 741	2 785 402	2 190 816	5 726 159	17 500	24 670 631
6 24 319 424	60 613 480	1 291 993	13 314 800	3 591 376	2 247 455	5 967 620	697 000	27 110 244
7 26 021 110	65 467 112	1 435 809	10 630 907	3 870 363	2 376 554	6 907 603	600 000	25 821 236
8 28 281 607	71 178 512	1 588 904	10 533 357	3 722 231	2 481 533	7 639 116	53 043	26 018 184
9 29 794 743	107 681 559	2 455 817	33 743 498	3 478 434	3 925 662	12 156 617	1 227 422	56 987 450
10 34 945 970	152 806 955	2 828 417	62 422 932	4 523 327	7 914 079	24 800 170	10 000 000	112 488 925

Jatkoa • Fortsättning

Satamat • Hamnarna										
Vuosi År	Teuras- tamo Slakt- huset	Elintarvike- keskus Livsmedels- centralen	Satama- lautakunta ja hallinto- toimisto Hamn- nämnden och för- valtnings- kontoret	Satama- liikenne Hamn- trafikken	Satama- alueiden pu- htaanapito ja valaistus Renhållning och belysning av hamnom- rådena	Satama- kannanta Hamnupp- börden	Varastoin- is- ja laituri- huolto- osasto 1)	Satamien korjaus ja kunnossapito Reparation och underhåll av hamnarna	Muut menot Övriga utgifter	Yhteensä Summa
1 1937	3 963 245	6 273 933	299 953	3 746 970	2 170 403	3 933 102	—	3 965 386	47 204	14 163 018
2 1938	4 704 315	7 388 293	379 620	3 824 234	2 229 023	4 720 115	—	4 030 629	61 361	15 244 982
3 1939	4 628 132	7 622 372	369 750	4 016 778	2 150 271	4 663 980	—	4 566 327	69 118	15 836 224
4 1940	6 580 720	9 548 855	321 096	3 116 226	1 796 734	4 636 387	—	5 074 781	36 194	14 981 418
5 1941	6 545 832	11 812 140	367 621	5 152 499	2 435 522	5 065 324	—	4 873 913	5 355	17 900 234
6 1942	5 561 343	15 285 581	383 718	7 836 414	2 634 952	5 713 319	—	6 099 986	59 784	22 728 173
7 1943	6 967 483	20 293 315	499 674	7 191 852	2 736 838	6 281 036	—	5 640 280	175 999	22 525 679
8 1944	8 514 293	18 543 964	552 264	7 127 826	2 891 705	5 989 171	—	5 920 859	58 280	22 540 105
9 1945	12 747 108	30 326 111	733 723	8 096 649	3 242 500	7 193 848	17 469 502	11 772 567	63 094	48 571 883
10 1946	16 295 239	55 265 078	999 923	14 115 740	3 454 112	9 873 619	33 560 242	18 973 269	114 362	81 091 267

Jatkoa • Fortsättning

Tuloa tuottavat pääomamenot • Inkomstbringande kapitalutgifter									
Vuosi År	Vesijohto- laitos Vatten- ledningsverket	Kaasulaitos Gasverket	Sähkölaitos Elektricitets- verket	Liikennelaitos Trafikverket	Talo- rakennukset Byggnader	Slirrot rahastoihin Överföringar till fonder	Muut sijoitukset Andra investe- ringar	Yhteensä Summa	Talo- rakennukset Byggnader
1 1937	18 680 625	2 661 019	12 537 328	—	2 185 935	47 376 077	802 170	126 373 955	18 050 275
2 1938	16 785 695	6 965 877	35 672 145	—	504 917	41 600 749	157 500	137 556 465	38 427 176
3 1939	34 233 833	6 461 958	28 975 805	—	2 349 058	41 568 720	1 461 650	276 657 709	36 608 370
4 1940	8 344 449	6 020 514	19 275 943	—	3 311 732	12 627 931	100 000	76 288 141	25 472 998
5 1941	11 478 227	12 928 348	22 661 469	—	539 300	10 936 475	211 456	72 410 032	32 121 119
6 1942	17 774 147	13 139 597	7 350 142	—	4 501 869	767 468	800 000	60 586 424	14 167 920
7 1943	39 211 000	23 958 149	31 640 337	—	—	1 036 443	5 100 000	138 597 831	8 943 870
8 1944	15 950 419	6 071 354	50 800 402	—	41 044 593	775 496	169 023	131 674 237	30 179 426
9 1945	24 010 999	32 436 631	42 696 647	—	78 231 771	24 259 778	14 112 570	252 279 508	7 040 351
10 1946	68 049 402	10 601 000	71 788 798	78 468 506	70 230 404	—	—	383 678 185	26 878 884

1) V:sta 1945 lukien on Helsingin makasiiniosakeyhtiö siirtynyt kaupungin haltuun ja kustannukset sisältyvät tähän ryhmään. 2) Laitosten suorittamien yksityisten töiden tulot on tässä yhdistelmässä merkitty nettomäärinä. 3) Yksinomaan verojen poistot, muiden poistojen ollessa jaettuina eri hallintoaarojen kesken. 4) Siitä 1 700 000 mk Ab. Bollplan nimisen yhtiön purkamiseen. 5) Siitä yhteensä 3 422 033 mk vv:n 1941—43 kesäloimien järjestelyyn. 6) Siitä 25 milj. mk olympiakisojen aiheuttamia menoja. 7) Fr.o.m. år 1945 har Helsingfors magasinaktiebolag övertagits av staden, varefter kostnaderna ingå under denna rubrik. 8) Inkomsterna av de av verken utförda privata arbetena äro i denna sammanställning upptagna med nettobelopp. 9) Enbart skatteavkortningar, medan övriga avkortningar äro fördelade mellan de olika förvaltningsgrenarna. 4) Därav 1 700 000 mk för upplösning av Ab. Bollplan. 5) Därav inalles 3 422 033 mk för reglering av summarledigheterna för åren 1941—43. 6) Därav 25 milj. mk för av de olympiska spelen påkallade utgifter.

Sekalaiset yleiset menot Diverse allmänna utgifter	Teknilliset laitokset 2) • Tekniska verken 2)				Liikennelaitos Trafikverket	Poistot ja palautukset 3) Avkortningar och restitu- tioner 3)	Kiinteistö- ostot Inköp av fastigheter	Satamat Hamnar
	Vesijohtolaitos Vatten- ledningsverket	Kaasulaitos Gasverket	Sähkölaitos Elektricitets- verket	Yhteensä Summa				
M k								
1 1 039 656	21 123 676	44 760 286	54 170 828	120 054 790	—	20 100 000	12 900 000	29 230 801
1 154 404	22 455 625	55 431 302	58 122 567	136 009 494	—	1 050 000	1 717 694	34 151 888
3 344 314	26 510 585	56 015 679	62 559 103	145 085 367	—	1 001 000	117 823 000	43 783 685
1 806 011	29 852 111	92 188 325	85 385 655	207 426 091	—	17 001 000	310 000	26 297 572
1 730 177	33 889 364	125 273 992	106 959 832	266 123 188	—	18 801 000	—	13 654 757
1 956 884	38 908 145	142 371 878	112 548 735	293 828 758	—	35 001 000	3 706 199	12 547 002
3 473 883	38 959 284	163 397 245	104 313 721	306 670 250	—	41 601 000	1 035 000	36 616 907
8 176 532	43 494 619	151 911 451	117 716 029	313 122 099	—	40 001 000	1 999 767	14 863 183
5 752 555	54 844 431	199 920 004	190 581 593	445 346 028	275 529 971	55 001 000	9 022 994	27 508 118
4 121 369	77 215 368	395 897 217	405 673 482	878 786 067	474 735 223	56 250 000	122 994	84 417 081

Tuloa tuottamattomat pääomamenot • Icke inkomstbringande kapitalutgifter										
Vuosi År	Kadut ja tiet Gator och vägar	Viemärit Avlopps- ledningnar	Urheilukä- ntä Idrotts- planer	Istutukset Plante- ringar	Yleiset varatyöt Allmänna reserv- arbeten	Perus- hankinnat Grundan- skaffningar	Väestön- suojelutyöt Befolknings- skydds- arbeten	Siirtola- puutarhat Koloni- trädgårdarna	Muut sijoitukset Andra investeringar	Yhteensä Summa
1 8 200 727	16 925 213	—	855 971	1 310 874	5 534 089	886 776	—	—	—	51 763 925
16 555 186	21 562 676	—	1 026 452	2 768 905	4 500 000	1 768 913	—	—	—	86 609 308
29 495 171	24 471 232	—	11 954 435	1 640 106	913 931	2 095 762	5 108 497	—	25 600 000	137 887 504
11 664 269	14 412 432	—	27 379 583	2 929 385	12 788 249	810 217	71 528 425	—	—	166 985 558
9 890 172	29 209 425	—	1 452 474	312 542	21 257 228	673 490	19 063 100	—	—	113 979 550
8 638 580	19 938 770	—	450 920	1 092 916	233 886	—	15 226 343	—	—	59 749 335
5 408 102	11 395 000	—	—	215 000	9 758	—	—	—	—	25 971 730
18 185 000	14 930 003	—	1 666 500	609 993	1 000	1 100 000	130 000	—	—	66 801 922
43 094 664	84 026 033	—	2 504 852	4 181 687	4 000 000	—	4 860 000	—	6 592 111	156 299 698
55 648 915	79 862 585	—	10 078 409	3 591 949	1 000 000	—	—	4 389 790	500 000	183 950 532

Vuosi År	Velan kuoletus • Amortering av gäld			Korot ja lainakustannukset • Räntor och länekostnader						
	Kuoletus Amortering	Kuoletusten kursstappiot Kursför- luster å amorteringar	Yhteensä Summa	Vakautetun velan korot Ränta å konsoliderad gäld	Tilapäis- luoton korot Ränta å tillfällig kredit	Kustannukset ja poistot Kostnader och avskriv- ningar	Korkojen kursstappiot Kursför- luster å räntor	Leimaverot, provisiot y.m. kulut Stämpelskatt, provisjoner o.a. kost- nader	Yhteensä Summa	Kalkkiaan Totalsumma
M k										
1937	31 631 397	35 000	31 666 397	63 331 909	2 330 216	125 000	923 270	66 710 395	770 206 754	
1938	40 593 204	40 000	40 633 204	64 546 015	2 274 040	120 000	4 223 448	71 163 503	847 006 981	
1939	45 510 333	40 000	45 550 333	63 808 732	6 222 281	120 000	2 502 915	72 653 928	1 089 415 831	
1940	66 073 606	560 000	66 633 606	70 438 795	5 867 388	1 485 000	1 522 611	79 313 794	1 053 725 844	
1941	58 275 312	1 000	58 276 312	68 438 324	10 368 704	500 000	544 660	79 851 688	1 097 918 445	
1942	68 243 414	1 000	68 244 414	73 383 068	4 704 888	500 000	61 000	78 648 956	1 162 774 114	
1943	74 468 098	4 500 000	78 968 098	70 042 324	3 254 945	1 500 000	550 000	75 347 269	1 330 772 021	
1944	79 501 653	4 500 000	84 001 653	71 456 728	2 015 369	1 500 000	550 000	75 522 097	1 443 816 058	
1945	78 307 863	7 678 923	85 986 786	67 424 071	4 124 741	4 321 077	550 000	76 419 889	2 538 236 533	
1946	72 753 150	51 100 000	123 853 150	64 560 716	32 445 950	34 400 000	3 628 665	135 035 331	4 085 328 790	

284. Kaupungin tulot pää- Stadens inkomster efter

Vuosi År	Yleinen kunnallis- hallinto Allmän kommunal- förvaltning	Oikeus- ja järjestys- toimi Rätts- och ordnings- väsendet	Palolaitos Brand- väsendet	Terveys- hoito Hälsa- värden	Sairaanhoidto • Sjukvården				
					Sairaaloiden ja poliiklini- koiden hoito- maksut Avgifter för vård å sjuk- hus och polikliniker	Huoltotoi- men suoritta- ma korvaus sairaanhoid- dosta Av samhälls- vården erlagd ersättning för sjukvård	Valtionapu Statsbidrag	Muut tulot Andra Inkomster	Yhteensä Summa
	M k								
1 1937	76 117	1 089 285	709 979	1 534 686	4 891 170	8 170 085	4 990 373	7 940 338	25 991 966
2 1938	90 804	1 197 663	507 299	1 817 232	5 807 380	8 074 357	5 032 642	8 363 759	27 278 138
3 1939	89 355	1 192 271	533 779	1 804 449	5 643 463	7 768 202	15 302 020	8 641 832	37 355 517
4 1940	139 681	292 169	544 471	2 264 971	8 147 170	7 696 645	9 103 139	30 280 822	
5 1941	87 901	589 647	893 288	2 208 814	9 447 334	7 510 387	5 322 460	9 810 505	32 090 686
6 1942	345 669	365 466	789 940	2 442 322	14 615 204	6 604 131	4 774 284	11 391 712	37 385 331
7 1943	663 978	418 719	955 869	2 750 623	16 921 791	6 072 366	4 906 887	14 024 703	41 925 747
8 1944	190 718	395 967	973 380	2 859 240	14 215 116	7 940 355	6 099 461	14 274 975	42 529 907
9 1945	122 164	1 369 072	1 839 922	4 253 589	15 176 631	8 425 815	18 133 795	17 998 666	59 734 907
10 1946	323 218	2 193 798	2 399 611	6 841 631	27 039 779	16 417 305	21 666 726	21 015 435	86 139 245

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi År	Erinäiset sosiaaliset tehtävät Särskilda sociala uppgifter					Opetustoimi Undervisningsväsendet			Tonttien ja alueiden vuokrat Arrenden för tomter och områden
	Työnvälitys, valtionapu Arbetsför- medlingen, statsbidrag	Kansan- puistot ja urheilukentät *) Folkpar- kerna och idrotts- planerna *)	Kansan- huolto- lautakunta Folkför- sörjnings- nämnden	Muut tulot Andra Inkomster	Yhteensä Summa	Valtionapu Statsbidrag	Muut tulot Andra Inkomster	Yhteensä Summa	
	M k								
1 1937	153 900	1 185 188	—	—	1 339 088	10 229 590	1 827 648	12 057 238	9 961 724
2 1938	512 948	1 132 932	—	—	1 645 880	10 644 442	1 896 220	12 540 662	10 863 254
3 1939	676 587	1 355 294	—	—	2 031 881	11 134 766	1 634 464	12 769 230	11 710 456
4 1940	755 633	1 260 487	951 920	—	2 968 040	11 475 714	1 320 060	12 795 774	11 339 565
5 1941	836 019	1 332 251	5 201	31 399	2 204 870	11 546 341	1 730 938	13 277 279	12 611 488
6 1942	943 737	1 648 837	—	220 979	2 813 553	11 468 242	2 288 957	13 757 199	12 804 234
7 1943	2 400 060	2 397 630	1 101 390	108 744	6 007 824	14 123 579	3 164 687	17 288 266	13 455 396
8 1944	7 291 664	2 477 792	1 146 476	11 066	10 926 998	14 031 033	2 595 360	16 626 393	13 696 375
9 1945	2 407 394	3 875 637	1 200 677	572 096	8 055 804	19 868 845	6 049 879	25 918 724	17 619 488
10 1946	2 419 326	5 645 411	1 182 688	1 185 307	10 432 732	27 148 654	11 658 989	38 807 643	25 587 147

1) Tähän sarakkeeseen sisältyvät myöskin rakennus- ja korjaustöitä varten myönnetty valtionavut. 2) Tästä 2 500 000 mk valtionapua Tervalammen työlaitoksen perustamiskustannuksiin. 3) Tästä 10 milj. mk valtionapua tuberkuloosi- ja mielisairaaloiden rakennuskustannuksiin. 4) Tästä 2 milj. mk valtionapua Tervalammen työlaitoksen perustamiskustannuksiin. 5) Kiinteistöhallinnon järjestelyn ja siitä riippuvan tulojen kirjaamistavan vuosien varrella tultua huomattavasti muutetuksi eivät tähän otetut eri vuosien luvut ole suoraan verrattavissa keskenään. Varsinkin ovat kaupungin laitokset yhä enenevässä määrässä suorittaneet vuokraa hallitsemistaan, kaupungin omistamista maa-alueista, rakennuksista ja huoneistoista. V:sta 1945 lähtien on sitäpaitsi kansanpuistot ja urheilukentät siirretty osastoon Erin. sosiaaliset tehtävät. Vv:ita 1937—44 on vastaava muutos tehty tähän taulukkoon. *) Ks. edell. alav. 7) Tähän sisältyy myöskin työvoimalautakunnan valtionapu.

ryhmittäin vuosina 1937—46 huvudgrupper åren 1937—46

Huoltotoimi • Vårdverksamheten				Lastensuojelu • Barnskyddsverksamheten				
Kunnalliskoti, työläitokset ja työtuvot Kommunal- hemmet, arbetsinrät- tingarna och arbetsstugorna	Korvaus annetusta yhteiskunn. huollosta Ersättning för meddelad samhällsvård	Muut tulot Andra Inkomster	Yhteensä Summa	Lastenhoito- korvaukset Ersättning för barnavård	Koulukotien valtionapu *) Statsbidrag för skol- hemmen *)	Maatilat Lågenheterna	Muut tulot Andra Inkomster	Yhteensä Summa
	M k							
4 516 757	9 008 798	724 459	14 250 014	1 863 419	2 066 589	2 003 882	1 029 456	6 963 346
4 319 129	9 279 417	3 339 056	16 937 602	1 571 352	2 243 866	2 235 618	1 058 641	7 109 477
6 429 521	10 441 228	2 713 029	19 583 778	2 283 700	2 280 100	2 139 480	1 083 471	7 786 751
7 551 927	8 148 179	1 082 641	16 782 747	1 924 685	2 053 635	2 051 159	990 576	7 020 055
8 281 434	10 137 630	865 812	19 284 876	2 426 052	2 839 659	2 211 850	1 126 779	8 604 340
8 701 637	11 075 721	897 422	20 674 780	3 330 678	2 462 616	2 692 121	1 301 267	9 786 682
9 819 373	11 302 609	1 183 580	22 305 562	4 005 340	2 166 047	3 160 871	1 616 291	10 948 549
9 807 774	10 503 388	1 413 290	21 724 452	4 091 733	2 056 571	3 040 937	1 703 368	10 892 609
16 886 886	12 735 452	1 251 825	30 874 163	4 753 706	1 632 773	5 273 523	2 165 969	13 825 971
22 825 004	12 905 468	1 552 410	37 282 882	6 057 705	3 107 090	5 642 513	2 964 589	17 771 897

Maatalous Lantbruken	Metsä- talous Skogshus- hållningen	Huoneenvuokrat Lokalhyror		Myynti- ja toripaik- kolen vuokrat Hyror för försäljnings- stånd och torgplatser	Siirtola- puntaihat Koloniträd- gårdarna	Muut tulot Andra Inkomster	Muiden kuin ki- inteistöautakunnan holdossa olevien rakennusten vuokrat (tilityksiä) Hyror för byggnader, som icke förvaltas av fastighetsnämnden (likvidposter)	Yhteensä Summa
		Käteis- vuokrat Kontanta hyror	Tilitys- vuokrat Likvid- hyror					
	M k							
6 152 249	—	6 193 698	8 046 680	4 475 563	210 620	655 576	21 160 218	56 856 328
6 600 595	—	6 846 841	8 011 957	4 909 235	223 907	630 035	21 169 578	59 255 402
6 563 503	—	7 750 685	8 064 203	5 527 250	224 731	789 466	21 826 787	62 457 081
11 489 290	—	6 939 622	8 241 277	3 144 427	284 544	491 957	22 459 690	64 390 372
11 035 694	—	7 779 901	8 803 348	2 946 658	290 531	675 031	22 884 306	67 026 957
13 252 341	—	7 970 597	9 642 239	2 830 162	285 351	638 777	22 884 306	70 308 007
15 479 196	—	9 378 248	10 568 893	2 879 454	297 926	691 390	23 171 441	75 921 944
14 638 431	—	8 581 647	16 366 930	3 192 638	334 277	394 237	33 740 423	90 944 958
20 927 682	10 638 533	9 651 600	17 295 804	3 783 683	333 130	2 538 106	33 953 504	116 741 530
34 668 732	7 643 790	16 734 034	20 059 677	15 369 687	988 135	1 250 840	36 905 378	159 207 420

1) I denna kolumn ingår även för byggnads- och reparationsarbeten beviljade statsbidrag. 2) Därav 2 500 000 mk statsbidrag för anläggningskostnader för Tervalampl. arbetsinrättning. 3) Därav 10 milj. mk statsbidrag för tuberkulos- och sinnessjukhusens byggnads-kostnader. 4) Därav 2 milj. mk statsbidrag för anläggningskostnader för Tervalampl. arbetsinrättning. 5) Enär i fastighetsförvaltningens organisation och därmed även i bokföringen av dess inkomster under årens lopp vidtagits betydande förändringar, äro de här upptagna siffrorna för olika år ej direkt jämförbara. I synnerhet ha stadens verk i allt större utsträckning erlagt arendeavgifter och hyror för av dem disponerade, i stadens ägo varande jordområden, byggnader och lokaler. Fr.o.m. år 1945 ha dessutom folkparkerna och idrotts-planerna utbrutits till en ny grupp under avdelningen Särskilda sociala uppgifter. För åren 1937—44 har motsvarande ändring genomförts i denna tabell. 6) Se föreg. not. 7) Här ingår även statsbidrag för arbetskraftsnämnden.

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi År	Yleiset työt Allmänna arbeten	Puhtaana- pito Renhållningen	Liikenne- laitos Trafikverket	Satamat ¹⁾ Hamnarna ¹⁾	Teurastamo Slakthuset	Elintarvike- keskus Livsmedels- centralen	Teknilliset laitokset ²⁾	
							Vesijohto- laitos Vattenled- ningsverket	Kaasulaitos Gasverket
M k								
1 1937....	8 641 526	13 229 471	—	42 399 363	4 774 284	6 543 251	33 920 455	54 474 354
2 1938....	10 911 973	13 662 803	—	45 008 227	5 224 240	7 712 812	36 866 056	60 471 388
3 1939....	12 042 080	14 068 463	—	41 506 460	5 532 161	8 012 527	39 970 523	58 643 319
4 1940....	13 534 893	13 493 444	—	21 142 533	6 231 876	11 128 860	35 933 294	93 852 775
5 1941....	9 283 718	16 746 131	—	28 379 583	2 627 466	16 009 284	40 013 236	123 899 289
6 1942....	8 693 143	18 762 301	—	43 206 969	3 261 153	18 537 813	39 379 555	127 934 644
7 1943....	8 853 498	20 488 596	—	45 414 270	3 584 775	21 446 219	40 797 336	151 558 680
8 1944....	18 705 913	21 804 102	—	28 391 281	4 616 212	20 340 030	40 206 258	124 712 120
9 1945....	25 936 045	24 197 153	275 317 548	35 733 475	4 904 886	30 869 325	46 692 503	181 259 238
10 1946....	31 597 026	57 094 784	491 511 485	127 524 837	9 585 020	60 557 324	85 089 034	401 247 892

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi År	Sivistystoimi Bildnings- verksam- heten	Korot ja osingot • Räntor och dividender						Verot ⁴⁾ Skatter ⁴⁾
		Korot Räntor	Osingot Dividender	Pääoma-arvojen korot Räntor å kapitalvärden		Agio	Yhteensä Summa	
				Teknillisten laitosten De tekniska verkens	Liikenne- laitoksen Trafik- verkets			
M k								
1 1937....	1 470 318	15 298 655	1 963 415	19 069 870	—	2 722 118	39 054 058	239 822 001
2 1938....	1 420 894	20 471 684	2 241 795	19 018 435	—	4 626 279	46 358 193	270 262 894
3 1939....	1 352 423	21 445 055	2 149 290	21 472 427	—	696 865	45 763 637	309 355 138
4 1940....	965 915	26 693 084	709 744	23 840 293	—	996 153	52 239 274	371 760 867
5 1941....	1 065 493	27 441 171	1 636 711	24 635 889	—	1 510 687	55 224 458	436 347 797
6 1942....	1 387 445	31 584 150	1 533 576	25 040 806	—	1 732 865	59 891 397	466 409 622
7 1943....	1 647 965	29 911 097	1 236 478	24 968 576	—	887 350	57 003 501	567 421 701
8 1944....	1 807 613	32 577 823	1 318 577	25 579 391	—	3 048 452	62 524 243	637 243 556
9 1945....	2 624 161	33 505 439	1 331 540	25 262 461	—	7 893	60 107 333	821 731 286
10 1946....	3 983 107	36 348 538	365 087	27 496 636	3 100 000	1 744 619	69 054 880	1 576 111 761

¹⁾ Tulot meriliikenteen osalle tulevista maksuista on eritelty taul. 285. ²⁾ Bruttotulot. ³⁾ V. 1937 kirjatut asianomaisten vero-
tulojen tileille. ⁴⁾ Kunnallinen tulovero näkyy taul. 276. ⁵⁾ Tästä 750 000 mk:n korvaus tehdaskorttelin muuttamisesta asuntokortte-
liksi ja 1 025 994 mk lastenhuoltolaitosten tiloilta myydystä metsästä.

Tekniska verk ²⁾		Sekalaiset yleiset tulot • Diverse allmänna inkomster					
Sähkölaitos Electricitets- verket	Yhteensä Summa	Kulosaaren sillan siltä- maksut Broavgifter för Brändö bro	Siirtyneiden määrärahojen säätöt Besparing å balanserande anslag	Osuus väki- juomayhtiön vuosivoitosta Andel i alkohol- bolagets års- vinst	Kertyneitä alk- poistettuja kun- nallisveroja ³⁾ Influtna tidigare avkortade kommunala utskylder ³⁾	Muut tulot Andra inkomster	Yhteensä Summa
M k							
90 463 604	178 858 413	1 662 913	645 886	2 764 728	—	642 318	5 715 845
100 601 472	197 938 916	1 975 449	545 991	2 840 280	1 488 063	1 213 324	8 063 107
101 863 584	200 477 426	1 907 737	2 007 326	2 956 716	1 301 465	579 664	8 752 908
119 347 539	249 133 608	1 165 547	1 953 774	3 097 404	421 909	380 536	7 019 170
151 493 219	315 405 744	1 378 058	23 169 591	3 029 808	288 633	501 983	28 368 073
155 551 220	322 865 419	1 380 408	2 756 288	3 010 404	4 515	379 172	7 530 787
174 516 539	366 872 555	1 725 326	1 024 450	3 046 680	104 548	955 707	6 856 711
187 735 289	352 653 667	1 506 463	714 969	3 096 732	3 750	368 999	5 690 913
255 540 651	483 492 392	2 386 971	1 561 850	3 184 032	185 334	1 060 127	8 378 314
438 093 734	924 430 660	—	12 178 512	3 643 332	—	1 391 174	17 213 018

Kaupungin omaisuudesta saadut pääomatulot Kapitalinkomster av stadens egendom							Lainavarat Länemedel	Kaikkiaan Totalsumma
Kuoletukset Amorteringar		Tonttien ja omaisuuden myynti Försäljning av tomter och staden tillhörig egendom	Myönnettyjen lainojen takaisinmaksu Återbetalning av utgivna lån	Muut tulot Andra inkomster	Yhteensä Summa			
Teknillisten laitosten Tekniska verkens	Liikenne- laitoksen Trafikverkets	M k						
23 003 171	—	49 248 216	938 296	—	73 189 683	37 830 000	772 396 260	
21 685 667	—	⁵⁾ 44 982 286	1 001 232	—	67 669 185	36 174 000	838 787 403	
23 874 248	—	48 700 393	2 520 504	—	75 095 145	179 890 000	1 047 452 460	
23 945 293	—	23 758 016	6 500 423	—	54 203 732	57 071 600	995 404 874	
23 081 174	—	59 619 950	2 186 721	23 000 000	107 887 845	60 345 000	1 223 959 250	
22 635 588	—	33 306 634	1 896 777	—	57 838 999	8 088 000	1 175 141 997	
22 999 631	—	26 098 041	2 992 249	—	52 089 921	28 780 000	1 359 646 793	
23 662 196	—	32 271 835	14 188 849	—	70 122 880	50 200 000	1 472 165 032	
24 365 822	—	155 345 749	1 005 787	—	180 717 358	110 300 250	2 327 045 372	
44 853 119	22 675 000	57 556 064	1 466 837	4 200 000	130 751 020	301 188 000	4 162 002 999	

¹⁾ Inkomsterna genom sjötrafiken åvälvda avgifter äro specificerade i tab. 285. ²⁾ Bruttoinkomster. ³⁾ År 1937 bokförda på resp.
skatteinkomstkonti. ⁴⁾ Den kommunala inkomstskatten framgår av tab. 276. ⁵⁾ Därav 750 000 mk ersättning för ombildning av
fabrikskvarter till bostadskvarter och 1 025 994 mk för såld skog från barnavårdsnärättningarna underlydande lägenheter.

285. Kaupungin tulot meriliikennemaksuista vuosina 1937—46
Stadens inkomster genom sjötrafiken åvälvda avgifter åren 1937—46

Vuosi ja kuukausi År och månad	Tuulaakia • Tolag		Liikenne- maksuja Trafikavgifter	Makasiini- vuokria Magasins- hyror	Satama- maksuja Hamnavgifter	Nosturi- maksuja Lyftkrans- avgifter	Paikan- vuokria Platshyror	Laiturihuolto Kajkontroll	Satama- jäänsärkijä- ja hinaus- maksuja Hamn- isbrytar- och bogsér- avgifter	Yhteensä Summa
	Helsinkiin määrättyistä tavaroista För till Helsing- fors destinerade varor	Muihin kaupunkelhin määrättyistä tavaroista För till upp- stad destine- rade varor								
1946										
Tammik. Jan.	225 158	1 276	736 194	1 299 546	344 986	415 761	4 231 087	75 509 942	1 352 100	9 116 050
Helmik. Febr.	598 427	7 464	654 226	20 284 184	85 697	225 417	267 769	228 845	484 200	2 836 229
Maalisk. Mars	6 587 926	1 308	864 497	450 847	48 406	126 014	244 050	38 709	361 275	8 723 032
Huhtik. April	567 746	12 331	1 292 260	1 288 340	389 988	387 683	3 775 908	684 843	538 600	8 937 699
Toukok. Maj	5 854 220	1 902	2 269 172	913 105	722 970	830 367	261 341	1 514 049	9 000	12 376 126
Kesäk. Juni	2 252 427	10 262	3 030 766	934 036	682 578	660 819	405 779	1 498 044	16 425	9 491 136
Heinäk. Juli	1 992 829	14 304	3 996 233	50 945 503	966 612	900 497	3 985 599	75 2 203 872	50 13 050	15 018 500
Elok. Aug.	1 754 693	31 629	4 207 650	424 927	1 007 909	764 942	356 325	2 098 372	16 200	10 662 647
Syysk. Sept.	1 544 971	27 992	4 949 130	50 448 914	774 950	695 681	427 187	75 1 574 198	9 000	10 452 024
Lökak. Okt.	2 147 129	41 538	3 635 381	1 261 420	894 445	704 919	3 922 592	75 1 469 709	27 225	14 104 358
Marrask. Nov.	3 412 275	35 116	3 872 476	418 574	623 003	742 449	273 327	2 820 849	13 950	12 212 019
Jouluk. Dec.	8 164 395	34 391	3 673 164	1 149 556	969 061	733 355	620 443	1 900 192	46 800	17 291 357
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>35 102 196</i>	<i>219 513</i>	<i>33 181 150</i>	<i>20 9 818 952</i>	<i>7 510 605</i>	<i>7 187 904</i>	<i>18 771 410</i>	<i>16 541 624</i>	<i>50 2 887 825</i>	<i>131 221 179</i>
Palautus • Restitution	222 459	—	392 233	1 560	158 762	—	—	9 970 480	50	10 745 494
<i>Vuoden veloitus Årets debitering</i>	<i>34 879 737</i>	<i>219 513</i>	<i>32 788 917</i>	<i>20 9 817 392</i>	<i>7 351 843</i>	<i>7 187 904</i>	<i>18 771 410</i>	<i>6 571 144</i>	<i>2 887 825</i>	<i>120 475 685</i>
1945	2 370 627	16 122	4 804 714	30 6 760 667	2 387 005	3 019 078	50 7 560 640	60 2 128 482	10 3 015 565	10 32 062 901
1944	7 254 995	497 347	8 726 877	25 944 824	1 866 587	820 205	50 5 358 765	05 —	1 201 036	26 670 637
1943	12 642 138	85 836 600	45 17 267 452	60 1 428 407	3 112 312	50 1 454 564	50 5 392 625	80 —	955 006	43 089 107
1942	15 376 445	85 675 412	30 14 659 369	35 638 630	05 3 735 011	45 1 253 800	— 4 671 823	65 —	795 598	41 806 090
1941	10 579 405	05 437 639	35 8 672 450	55 304 813	20 1 199 817	65 430 155	— 4 355 380	25 —	1 161 090	27 140 751
1940	7 888 606	45 334 215	30 6 373 423	70 216 011	70 1 158 898	90 452 050	— 3 488 975	60 —	200 138	20 112 319
1939	16 110 885	80 575 924	30 17 138 556	90 393 482	70 3 842 915	25 684 780	— 1 474 747	95 —	364 795	40 586 087
1938	18 687 280	15 643 697	25 17 624 359	85 341 339	90 4 551 600	10 599 900	— 1 354 101	70 —	269 037	44 071 315
1937	16 849 141	35 594 046	95 17 405 354	35 222 025	70 4 335 324	40 580 580	— 1 195 351	50 —	378 847	50 41 560 671

1) Lisäksi yleisen talletusvaraston maksuja 2 362 147 mk. 1) Dessutom avgifter för allmänna warrantmagasinet 2 362 147 mk.

Muist.: V:sta 1945 lähtien sisältyvät tähän maksut, jotka Helsingin makasiiniosakeyhtiö on kantanut edellisinä vuosina.
Anm.: Fr.o.m. år 1945 ingå här avgifter, som tidigare år uppburits av Helsingfors magasinsaktiebolag.

**286. Kaupungin saamat valtionavut vuosille 1937—46
At staden beviljade statsbidrag för åren 1937—46**

Vuosi År	Vuotuisen ylläpitoon ¹⁾ • För årligt underhåll ¹⁾										
	Terveydenhoito- Hälsövärdén					Sairaanhoito Sjukvården			Koulu- kodit Skol- hemmen	Työn- väilytys Arbets- förmed- lingen	Kansan- huolto Folk- försörj- ningen
	Terveyden- hoitotoimisto Hälsövärd- byrån	Venereisten tautien poli- klinikka Polikliniken för veneriska sjukdomar	Kättilötoimi Barnmors- keverksam- heten	Äitiys- neuvolat Rådgivnings- stationer för moderskaps- vård	Terveys- sisartoimi Hälsö- systemverk- samheten	Tuber- kuloosi- hoito Tuber- kulos- vården	Mllsairsaahoito Sinnessjukvården				
							Sairaa- loissa I sjukhus	Perhe- hoidossa I familjevård			
	1 000 mk										
1937	—	109	—	—	—	3) 1 319	3 206	563	1 951	513	—
1938	—	109	—	—	—	3) 1 256	3 357	570	2 017	677	—
1939	—	109	21	—	—	1 234	3 578	585	2 142	756	—
1940	—	109	15	—	—	792	3 923	619	1 493	836	—
1941	—	109	22	—	—	998	3 679	645	1 704	944	—
1942	—	109	28	—	—	866	3 334	574	1 821	2 400	—
1943	83	—	28	—	—	995	3 169	493	2 047	7 292	—
1944	90	—	52	—	—	1 137	4 506	456	2 112	2 343	946
1945	63	—	101	—	—	3 358	8 330	730	1 776	2 419	1 000
1946	373	—	122	60	524	5 794	14 766	782	3 107	3 262	883

Vuosi År	Vuotuisen ylläpitoon (jatk.) ¹⁾ • För årligt underhåll (forts.) ¹⁾									
	Kansa- koulut Folk- skolorna	Kansakoulu- oppläiden kesävirkestys Folkskol- elevernas sommars- rekreation	Työväenopistot Arbetsarinstituten		Ammattikoulut Yrkeskolorna				Lasten- tarhat Barnträd- gårdarna	
			Suomen- kielinen opisto Finska institutet	Ruotsin- kielinen opisto Svenska institutet	Valmistava koulu Förberedande skolan		Yleinen ammatti- koulu Allmänna yrkeskolan	Kirja- paino- koulu Bok- tryckeri- skolan		
					poikien för gossar	tyttöjen för flickor				
	1 000 mk									
1937..	5 895	305	431	119	400	600	95	75	2 307	
1938..	6 022	305	415	115	400	600	107	83	2 535	
1939..	6 069	431	476	146	440	680	104	85	2 688	
1940..	6 758	406	507	167	335	470	100	58	2 675	
1941..	6 200	524	456	142	430	580	104	85	3 025	
1942..	5 065	616	467	163	575	777	126	152	3 528	
1943..	6 291	651	596	192	619	1 064	145	214	3 891	
1944..	5 462	452	648	174	1 289	1 510	318	286	4 004	
1945..	5 953	1 129	964	358	2 000	1 844	525	358	6 738	
1946..	8 327	1 782	1 456	469	2 645	2 465	577	346	9 082	

Vuosi År	Vuotuisen ylläpitoon (jatk.) ¹⁾ För årligt underhåll (forts.) ¹⁾			Uudisrakennuksia varten ²⁾ För nybyggnader ²⁾				Kaikkiaan Inalles
	Kaupungin- orkesteri Stads- orkestern	Maantie- jätök Landsvägs- delar	Yhteensä Summa	Sairaaloiden rakennukset Byggnader för sjukhus	Koulukotien rakennukset Byggnader för skolhem	Huoltotoimen rakennukset Byggnader för sahälls- vården	Yhteensä Summa	
	1 000 mk							
1937 ..	450	201	18 539	—	—	—	—	18 539
1938 ..	450	307	19 325	—	142	2 500	2 642	21 967
1939 ..	450	182	20 176	3 000	155	2 000	5 155	25 331
1940 ..	275	155	19 693	—	100	—	100	19 793
1941 ..	200	201	20 048	—	1 417	—	1 417	21 465
1942 ..	400	256	21 257	7	491	—	498	21 755
1943 ..	400	213	28 383	2 954	—	—	2 954	31 337
1944 ..	400	222	26 407	500	—	—	500	26 907
1945 ..	400	185	38 231	7 014	110	—	7 124	45 355
1946 ..	4) 550	3 875	61 247	5 000	—	—	5 000	66 247

¹⁾ Merkitty sen vuoden kohdalle, joksi avustus oli myönnetty. ²⁾ Merkitty sen vuoden kohdalle, jolloin avustus oli maksettu. ³⁾ Tähän sisältyy kaupungin Nummelan parantolasta vuokraamien sairaapaikkojen valtionapu (merkitty taul. 284, siv. 342, sarakkeeseen »Terveydenhoito» v:n 1938 tulona). ⁴⁾ Raha-arpajaisien voittovaroista.

¹⁾ Observerade för det år, för vilket bidraget beviljats. ²⁾ Observerade för det år, då bidraget utfallit. ³⁾ Här ingår statsbidrag för de av staden uppyrda platserna i Nummela sanatorium (ingå i tab. 284, sid. 342, i kolumnen »Hälsövärdén» som inkomst för år 1938). ⁴⁾ Av penninglotteriets vinstmedel.

287. Perityt korvaukset annetusta yhteiskunnallisesta huollosta vuosina 1937—46 Indrivna ersättningar för meddelad samhällsvård åren 1937—46

Vuosi År	Rahasuoritukset • Kontant indrivet				Työllä hyvitetty Med arbete gottgjort	Kaikkiaan Totalsumma
	Toisilta kunnilta peritty Av andra kommuner	Valtiolta peritty Av staten	Yksityisiltä peritty Av enskilda personer	Yhteensä Summa		
M k						
<i>Korvaukset huoltolautakunnan antamasta huollosta ¹⁾ Ersättning för samhällsvård, som givits av vårdnämnden ¹⁾</i>						
1937	5 421 432	1 632 415	1 954 951	9 008 798	633 232	9 642 030
1938	4 568 543	1 407 730	3 303 144	9 279 417	639 725	9 919 142
1939	4 375 874	1 756 065	4 309 289	10 441 228	771 517	11 212 745
1940	3 652 486	1 855 208	2 640 485	8 148 179	345 817	8 493 996
1941	4 469 894	2 193 814	3 473 922	10 137 630	420 837	10 558 467
1942	3 364 351	3 818 667	3 892 702	11 075 720	87 199	11 162 919
1943	2 756 501	2 924 289	5 621 818	11 302 608	104 446	11 407 054
1944	2 341 484	3 132 467	5 029 437	10 503 388	39 934	10 543 322
1945	2 771 623	2 990 479	6 973 350	12 735 452	104 043	12 839 495
1946	4 112 006	3 371 474	5 421 988	12 905 468	160 604	13 066 072
<i>Korvaukset lastensuojelulautakunnan antamasta huollosta Ersättning för samhällsvård, som givits av barnskyddsnämnden</i>						
1937	915 084	416 921	531 414	1 863 419	46 610	1 910 029
1938	738 661	135 787	696 904	1 571 352	83 600	1 654 952
1939	781 042	669 896	832 762	2 283 700	73 125	2 356 825
1940	605 329	524 828	794 528	1 924 685	32 902	1 957 587
1941	713 732	407 969	1 304 351	2 426 052	18 486	2 444 538
1942	801 510	848 775	1 680 393	3 330 678	15 854	3 346 532
1943	982 950	759 479	2 262 911	4 005 340	3 588	4 008 928
1944	929 405	828 388	2 333 940	4 091 733	4 456	4 096 189
1945	1 190 003	830 046	2 733 657	4 753 706	31 182	4 784 888
1946	1 823 217	436 155	3 798 333	6 057 705	4 295	6 062 000

¹⁾ Tähän sisältyvät, paitsi korvaukset köyhäinhoidosta, myös korvaukset alkoholisti- ja irtolaishuollosta.

¹⁾ Häri ingår, förutom ersättning för fattigvård, även ersättning för vård om alkoholister och lösdrivare.

288. Kaupungin kansakoulujen menot vuosina 1937—46 Stadens utgifter för folkskolorna åren 1937—46

Vuosi År	Koulujen mukaan • Efter skolor			Menoryhmittäin • Efter utgiftsgrupper						Yhteensä Summa
	Suomen- kieliset kansakoulut De finska folk- skolorna	Ruotsin- kieliset kansa- koulut De svenska folk- skolorna	Kansakoulu- jen yhteiset menot Folkskolornas gemensamma utgifter	Palkat ja palkkiot Löner och arvodet	Vuokrat y. m. huo- neistomenot Hyror o. a. utgifter för lokaler	Kalusto sekä opetus- ja koulutarvik- keet Inventarier samt under- visnings- och skolmaterial	Avustukset oppilaille Understöd åt elever	Oppilaiden kesävirkestys, terveyden- hoito y. m. s. Elevernas sommarrекре- ation, hälso- vård o. d.	Muut Övriga	
1 000 m k										
1937	24 941	7 553	300	20 106	7 760	1 507	1 441	1 860	120	32 794
1938	26 468	7 913	322	21 690	7 796	1 731	1 407	1 935	144	34 703
1939	28 810	8 372	342	24 771	7 917	1 573	1 049	2 108	106	37 524
1940	31 958	8 391	345	25 642	9 166	1 285	1 941	2 543	117	40 694
1941	37 283	9 462	423	29 231	10 380	1 459	2 748	3 218	132	47 168
1942	42 292	10 101	504	33 520	11 378	1 231	3 032	3 578	158	52 897
1943	45 684	10 712	609	36 990	9 757	1 755	4 182	4 085	236	57 005
1944	44 187	10 883	¹⁾ 1 542	37 543	12 184	1 019	1 802	2 970	¹⁾ 1 094	56 612
1945	78 286	19 373	990	64 092	16 706	4 795	7 971	4 597	488	98 649
1946	146 337	40 404	1 305	111 027	34 116	10 317	24 047	7 322	1 217	188 046

¹⁾ Tähän sisältyy 820 969 mk vähävaraisten kansakouluoppilaiden maalesiirtoa varten.

¹⁾ Häri ingår 820 969 mk för evakuering av obemedlade folkskolbarn till landet.

Muist.: Tähän taulukkoon eivät sisälly koulujen sisustuskustannukset eivätkä suurehkot perushankinnat.
Anm.: I denna tabell ingår icke kostnaderna för inredning av skolor samt större grundanskaffningar.

289. Kaupungin rahatoimiston välittämät sotilasavustukset vuosina 1939—46 Av. stadens drätselkontor förmedlade militärunderstöd åren 1939—46

Avustus Understödsart	Avustuksen peruste 1) Motiv för utbetalning 1)	1939—40	1941	1942	1943	1944	1945 2)	1946 2)
		M k						
Omaisille maksettava sot.avustus • Mil- understöd åt anhö- riga	VS 9.11.39	8 191 899	213 030	56 078	23 670	3 355	1 168	—
Sotakuukausipalkka Krigsmånadslön ..	AF 9. 2.40	49 556 744	119 526 140	173 051 159	181 235 603	205 030 365	10 245 103	5 689 914
Huoltoraha • Under- hållsbidrag	AF 9. 2.40	4 399 481	14 453 822	24 375 898	25 090 323	30 018 350	3 964 309	2 244 083
Sotainvalidiavustus Understöd åt krigs- invalider	AF 26. 7.40	1 364 930	1 727 678	109 595	—	—	—	—
Vuokravelkojen jär- jestely • Reglering av hyresskuld ..	VS 29. 1.42	—	—	4 039 223	4 323 953	217 789	84 781	9 822
Vuokraraha • Hyres- penning	VS 29. 1.42	—	—	10 675 038	21 240 006	27 797 546	2 281 185	822 241
Hautausapu • Begrav- ningshjälp	VS 9.12.43	—	—	—	—	214 000	7 500	—
Eroraha • Avgångs- penning	VS 27.10.44	—	—	—	—	7 650 620	2 913 900	55 620
Odotusraha • Vänte- penning	VS 23.11.44	—	—	—	—	154 720	8 410 788	—
Kurssiraha • Kurs- penning	VS 23.11.44	—	—	—	—	—	577 675	416 880
Kaikkiaan • Summa	—	63 513 054	135 920 670	212 306 991	231 913 555	271 086 745	28 486 409	9 238 560

1) Lyhennys AF tarkoittaa asetusta ja VS Valtioneuvoston päätöstä. Päivämäärä kirjaimien jälessä tarkoittaa päivämäärää, jolloin asetus tai päätös asiassa ensimmäisen kerran annettiin. 2) V. 1945 maksettiin takaisin 1 120 553 mk ja v. 1946 11 519 mk.

1) Förkortningen AF avser förordning och VS Statsrådets beslut. Datum efter nämnda bokstäver avser den dag, då förordning eller beslut i ärendet första gången utfärdats. 2) År 1945 återbetalades 1 120 553 mk och år 1946 11 519 mk.

290. Poliisilaitoksen kustannukset vuosina 1925—46 Kostnaderna för polisinsättningen åren 1925—46

Vuosi 1) År 1)	Kaupungin osuus yhteisistä menosta 2) Stadens andel av gemensamma utgifter 2)	Kaupungin huoneistomenot Stadens utgifter för lokaler						Kaupungin nettokustannukset Stadens nettokostnader för lokaler	Kaupungin muut menot 9) Stadens andra utgifter 9)	Yhteensä kaupungin kustannuksia Stadens kostnader inalles	Valtion osuus yhteisistä menosta 1) Stadens andel av gemensamma utgifter 1)	Kokonaiskustannukset Totala kostnader
		Omistamistään huoneistoista För egna lokaler		Vuokraamistaan huoneistoista För upphyrda lokaler.		Yhteensä Summa						
		Vuokra 3) Hyra 3)	Muut menot 4) Andra utgifter 4)	Vuokra Hyra	Muut menot Andra utgifter							
1 000 m k												
1925.....	4 894	1 024	442	130	37	1 633	188	1 445	1	6 340	12 234	18 574
1930.....	5 855	1 468	583	151	34	2 236	465	1 771	62	7 688	14 638	22 326
1935.....	6 975	1 640	825	88	38	2 591	372	2 219	241	9 435	13 951	23 386
1937.....	7 099	1 554	856	86	40	2 536	378	2 158	252	9 509	14 199	23 708
1938.....	7 369	1 557	1 004	86	23	2 670	371	2 299	276	9 944	14 737	24 681
1939.....	7 480	1 573	1 040	92	32	2 737	372	2 365	288	10 133	14 961	25 094
1940.....	7 523	1 675	1 349	92	46	3 162	422	2 740	324	10 587	15 047	25 634
1941.....	10 562	1 689	1 598	90	48	3 425	474	2 951	361	13 874	21 124	34 998
1942.....	13 373	1 779	1 592	90	56	3 517	476	3 041	425	16 839	26 746	43 585
1943.....	17 015	1 890	1 871	146	118	4 025	547	3 478	516	21 009	34 030	55 039
1944.....	18 194	4 136	2 730	208	85	7 159	654	6 505	585	25 284	36 389	61 673
1945.....	34 123	4 086	4 010	769	321	9 186	742	8 444	1 843	44 410	68 246	112 656
1946.....	54 457	5 023	6 878	1 119	645	13 665	796	12 869	3 882	71 208	108 914	180 122

Alav. ovat siv. 354 • Noter å sid. 355.

291. Kaupungin myöntämät määrärahat yhdistyksille ja yleishyödyllisille laitoksille y. m. vuosina 1938—47
Av staden beviljade anslag åt föreningar och allmännyttiga företag m. fl. åren 1938—47

A. Katsaus vuosiin 1938—47 • Översikt för åren 1938—47

	1938	1939	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947
	M k									
<i>Talousarvion erikoismäärärahoista</i>										
<i>Ur i budgeten upptagna specialanslag</i>										
Terveyden- ja sairaanhoitoa varten • För hälso- och sjukvård	50 500	50 500	46 650	51 500	54 500	60 000	65 900	91 100	232 500	140 000
Lastensuojelua, nuorisohuoltoa ja hyväntekeväisyyttä varten • För barnskydd, ungdomsvård och välgörenhet	199 000	200 500	187 800	214 500	238 650	279 500	307 500	430 280	632 000	800 500
Opetustointa varten • För undervisning ..	12 500	12 500	10 000	17 850	20 350	25 000	27 500	38 300	55 000	110 500
Sivistystarkoituksiin • För bildningsändamål	48 000	58 500	34 950	46 150	46 500	57 500	63 300	69 600	113 000	139 000
Sekalaisiin tarkoituksiin • För diverse ändamål	152 000	170 000	170 000	170 000	220 000	305 000	336 000	369 600	592 500	922 000
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>462 000</i>	<i>492 000</i>	<i>449 400</i>	<i>500 000</i>	<i>580 000</i>	<i>727 000</i>	<i>800 200</i>	<i>998 880</i>	<i>1 625 000</i>	<i>2 112 000</i>
<i>Muut • Övriga</i>										
Terveyden- ja sairaanhoitoa varten • För hälso- och sjukvård	497 675	484 737	476 368	716 531	704 376	824 438	653 755	1 054 343	1 035 093	1 184 500
Lastensuojelua, nuorisohuoltoa ja hyväntekeväisyyttä varten • För barnskydd, ungdomsvård och välgörenhet	732 500	808 000	825 546	1 586 484	1 698 721	3 472 486	4 715 735	4 652 304	5 805 533	4 944 000
Opetustointa varten • För undervisning ..	1 497 988	1 737 475	1 624 598	1 771 714	1 956 827	2 447 603	2 192 044	3 138 906	6 819 522	8 029 553
Sivistystarkoituksiin • För bildningsändamål	1 094 700	1 713 000	867 250	1 194 000	1 713 600	1 718 000	2 150 600	2 225 860	3 574 148	4 870 700
Urheilutarkoituksiin • För idrottsändamål	284 000	392 737	204 000	305 304	322 977	382 000	427 000	463 000	1 330 033	937 000
Sekalaisiin tarkoituksiin • För diverse ändamål	514 642	805 312	700 799	926 339	1 127 910	1 442 830	2 090 740	860 233	1 304 677	2 396 763
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>4 621 505</i>	<i>5 941 261</i>	<i>4 698 561</i>	<i>6 503 372</i>	<i>7 524 411</i>	<i>10 287 357</i>	<i>12 229 874</i>	<i>12 394 646</i>	<i>19 869 006</i>	<i>22 362 516</i>
Kaikkiaan • Totalsumma	5 083 505	6 433 261	5 147 961	7 003 372	8 104 411	11 014 357	13 030 074	13 393 526	21 494 006	24 474 516

Muist.: Avustus on joissakin tapauksissa annettu tilitysvuokran muodossa, kun a. o. yhdistys tai laitos on saanut vapaan huoneiston jossakin kaupungin talossa. V:n 1947 avustukset on otettu tähän sen suuruusina kuin ne esiintyvät talousarviossa.

Anm.: Understöd utgå i en del fall i form av likvidhyra, då vederbörande förening eller inrättning erhållit fri lokal i någon stadens fastighet. Understöden för år 1947 ha upptagits med de belopp budgeten utvisar.

B. Erikoistietoja vuosilta 1946—47 • Detaljuppgifter för åren 1946—47

1. Talousarvion erikoismäärärahoista Ur i budgeten upptagna specialanslag	1946	1947		1946	1947
	Mk			Mk	
<i>Terveysten- ja sairaanhoitoa varten För hälso- och sjukvård</i>					
Suomen sokeain hierojain yhdistys	40 000	50 000	Suomen huonokuuloisten huoltoliitto	2 000	2 500
Suomen sairaanhoitajatarliitto	20 000	23 000	Finlands lomhördas förening	—	2 000
Suomen sairaanhoitajatar-yhdistys • Finlands sjuk- sköterskeförening	10 000	11 000	Helsingin kuuromykkäin auttajayhdistys	3 500	4 500
Kallioniemen kesäkodin kannatusyhdistys	30 000	37 000	<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>632 000</i>	<i>800 500</i>
Lomakodin kannatusyhdistys	40 000	—	<i>Opetustointa varten • För undervisning</i>		
Työväen- y. m. yhdistykset, virkistystoimintaa varten • Arbetar- o. a. föreningar, för rekreati- onsverksamhet	92 500	19 000	Kottby privata svenska barnträdgård	10 000	12 500
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>232 500</i>	<i>140 000</i>	Kuuromykkäinyhdistys • Dövstumföreningen	8 000	10 000
<i>Lastensuojelua, nuorisonhuoltoa ja hyvänte- keväisyyttä varten För barnskydd, ungdomsvård och välgörenhet</i>			Ruoanlaitto- ja kodinhoitokurssit • Matlagnings- och hemvårdskurser	37 000	48 000
Lastenkodit • Barnhem	50 600	26 000	Svensk ungdom i Helsingfors	—	20 000
Helsingin nuorisotyötoimikunta	70 000	88 000	Malm svenska ungdomsförening	—	20 000
Helsingfors svenska ungdomsråd	—	20 000	<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>55 000</i>	<i>110 500</i>
Partiojärjestöt • Scoutorganisationer	40 000	60 000	<i>Sivistystarkoituksiin • För bildningsändamål</i>		
Nuorten miesten kristill. yhd. • Kristl. fören. av unga män	59 500	75 000	Helsingin työväen sivistystoimikunta	40 000	50 000
Nuorten naisten kristill. yhd. • Kristl. fören. av unga kvinnor	30 000	37 000	Suomen työväen arkisto	25 000	31 000
Muut nuorisojärjestöt • Övriga ungdomsorganisationer	107 500	148 500	Kasvatusopillinen lukusali	8 000	10 000
Kalliolan kannatusyhdistys	30 000	37 000	Sivistysjärjestöjen kansankonservatorio	20 000	—
Palvelijattarien kodit • Hem för tjänarinnor	51 000	64 500	Föreningen Brage	15 000	19 000
Sokeiden hyväksi toimivat yhdistykset • Föreningar, som verka för blinda	85 000	106 000	Helsingin kunnantyöntekijäin keskustoimikunta ..	5 000	—
Kaupunkilähetys • Stadsmissionen	50 000	63 000	Kulttuurityö r.y.	—	4 000
„Valkonauha“-yhdistykset • „Vita band“ föreningar	12 900	12 000	Haagan näyttämön kannatusyhdistys	—	10 000
Kaatuneiden omaiset r.y.	—	5 000	Finlands svenska folkdansring	—	5 000
Tuki ja työ-yhdistys • Föreningen Stöd och arbete..	25 000	31 000	Työläiskynäilijäin ja kuvaajain liitto Yhteisvoima..	—	10 000
Vanhainkodin kannatusyhdistys	15 000	18 500	<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>113 000</i>	<i>139 000</i>
			<i>Sekalaisiin tarkoituksiin • För diverse ändamål</i>		
			Raittiusjärjestöt • Nykterhetsorganisationer	592 500	862 000
			Väestöliitto	—	60 000
			<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>592 500</i>	<i>922 000</i>
			Kaikkiaan • Inalles	1 625 000	2 112 000

2. Muut • Övriga <i>Terveysten- ja sairaanhoitoa varten För hälso- och sjukvård</i>	1946	1947		1946	1947
	Mk			Mk	
Invaliidisäätiön poliklinikka • Invalidstiftelsens poli- klinik	30 000	30 000	Samfundet för samhällsforskning och medborgar- bildning (Medborgarhögskolan)	100 000	125 000
Unioninkadun silmäpoliklinikka • Ögonpolikliniken vid Unionsgatan	40 993	52 000	Kalliolan vapaaopisto	108 000	135 000
Samfundet Folkhälsan i svenska Finland	75 000	80 000	Toimelan vapaaopis:o	67 500	85 000
18 potilaanpaikkaa varten prof. O. A. Boijen synny- tyslaitoksessa • För 18 sjukplatser å prof. O. A. Boijes förlossningsanstalt	648 000	810 000	Taideteollisuuskeskuskoulu • Centralskolan för konst- flit	575 267	565 173
Hermo- ja mielitautien vastustamisyhdistys • Före- ningen för bekämpande av nerv- och sinnessjuk- domar	112 500	112 500	Wärtsilä-yhtymä oy:n konepajakoulu • Wärtsiläkon- cernen ab:s verkstadsskola	81 670	102 000
Sairaanhoitajattarien lepokoti • Vilohem för sjuk- sköterskor	5 000	—	Oy. Strömberg ab:n ammattikoulu • Oy. Strömberg ab:s yrkesskola	57 170	72 000
Kunnan työntekijäin ammattiosaston kesäsiirtola De kommunala arbetarnas fackförenings sommar- koloni	69 800	—	Maalariammattikoulu	49 680	49 680
Tervalammen raittius- ja varhaisnuorisotyöopiston lomakoti • Tervalampi nykterhets- och ungdoms- arbetsinstitutis semesterhem	—	100 000	Helsingin parturiammattikoulu	28 580	28 580
Virkamiesyhdistys Stansvikin virkistyskotia varten Tjänstemannaföreningen för Stansvik rekreations- hem	53 800	—	Verhoilija-ammattikoulu	69 120	69 120
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>1 035 093</i>	<i>1 184 500</i>	Vaatturiammattikoulu	8 500	8 500
<i>Lastensuojelua, nuorisonhuoltoa ja hyväntekeväisyyttä varten</i>			Kultaseppäkoulu • Guldsmedsskolan	30 500	23 500
<i>För barnskydd, ungdomsvård och välgörenhet</i>			Helsingin käsityöopisto • Helsingfors handarbets- institut	508 000	508 000
Suomen lastenhoitoyhdistys • Barnavårdsföreningen i Finland	297 000	373 000	Helsingin Marttayhdistyksen neuvonta-asema ..	118 800	149 000
Maitopisarayhdistys • Föreningen Mjölkdroppen ..	392 040	393 000	Helsingin naiskampamokoulu • Helsingfors dam- friseringskola	16 330	21 000
„Lasten työkodit“ -yhdistys • Föreningen „Arbetshem för barn“	245 020	306 000	Ammattienedistämislaitos • Anstalten för yrkenas främjande	148 000	185 000
Yhdistys „Koteja kodittomille lapsille“ • Föreningen „Hem åt hemlösa barn“	31 320	39 000	Myynti- ja mainoskoulu	27 000	34 000
Mannerheimin lastensuojeluliitto • Mannerheimin barnskyddsförbund	145 530	96 000	Suomen hotelli- ja ravintolakoulu • Finlands hotell- och restaurangskola	—	100 000
Maatalouskerho yhdistykset • Lantbruksklubb före- ningar	513 000	440 000	<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>6 819 522</i>	<i>8 029 553</i>
Helsingin lastenruokintakomitea • Helsingfors barn- bespisingnskommitté	38 000	—	<i>Sivistystarkoituksiin • För bildningsändamål</i>		
Pasilan lastenseimi • Barnkrubban i Böle	175 000	245 000	Suomen kansallisteatteri	137 210	172 000
Töölön lastenseimi • Barnkrubban i Töölö	225 000	279 000	Svenska teatern	790 614	989 000
			Helsingin kansanteatteri	1 149 984	1 724 000
			Helsingin työväenteatteri	259 545	500 000
			Työväentalon näyttämö	47 370	60 000
			Ylioppilasteatteri	27 000	33 700
			Suomalainen ooppera • Finska operan	189 480	237 000
			Lilla teatern	45 375	57 000
			Helsingin teatteriorkesteri	49 000	62 000
			Sibelius-akatemia • Sibelius-akademien	196 020	200 000
			Sivistysjärjestöjen kansankonservatorio	—	100 000
			Helsingin naisorkesteri • Helsingfors damorkester ..	19 600	25 000
			Helsingin työväenorkesteri	39 200	49 000
			Suomen työväen musiikkiliiton Uudenmaan piiri- järjestö	189 200	49 000

Yhdistys „Helsingin Ensi koti“ • Föreningen „Helsingin Ensi koti“	—	326 000
Työläisäitien ja lasten kotiyhdistyksen seimet • Työläisäitien ja lasten kotiyhdistys benämnda förenings barnkrubbor	258 750	—
Helsingin diakonissalaitos • Diakonissanstalten i Helsingfors	291 258	—
Vankeusyhdistys • Fångelseföreningen	78 400	98 000
Kaupunkilähetys • Stadsmissionen	74 250	92 000
Suomen merimieslähetysseura • Sjömansmissionen i Finland	—	25 000
Pelastusarmeija • Frälsningsarmén	29 290	36 000
Pelastusarmeijan lämmittelytupaa varten • Frälsningsarmén för en värmestuga	83 000	—
Helsingin vapaan huollon keskus • Centralen för den fria vården i Helsingfors	1 100 000	—
Oulunkylän vapaan huollon keskus • Centralen för den fria vården i Äggelby	10 000	—
Kalliolan työkeskus • Arbetscentralen Kalliola	27 000	33 000
Nuorten talkootoimikunta • De ungas talkokommitté	25 000	—
Invaliidiyhdistykset • Invalidföreningar	1 650 000	2 063 000
Sokeiden hyväksi toimivat yhdistykset • Föreningar, som verka för blinda	81 675	100 000
Yhdistys „Kaatuneitten vanhemmat“ • Föreningen „Kaatuneitten vanhemmat“	35 000	—
Yhteensä • Summa	5 805 533	4 944 000
<i>Opetustointia varten • För undervisning</i>		
Liitosalueella olevat yksityiset lastentarhat • Privata barnträdgårdar å inkorporeringsområdet	943 505	1 105 000
Oulunkylän yhteiskoulu	100 000	100 000
Äggelby svenska samskola	90 000	90 000
Kulosaaren yhteiskoulu	220 000	220 000
Brändö svenska samskola	440 000	440 000
Munkkiniemen yhteiskoulu	265 000	265 000
Munksnäs svenska samskola	100 000	100 000
Lautasaaren Yhteiskoulu	175 000	175 000
Kauppakorkeakoulu	270 000	338 000
Svenska handelshögskolan	202 500	253 000
Svenska handelsinstitutet	187 110	281 000
Suomen liikemiesten kauppapisto	274 420	343 000
Helsingin kauppiaitten kauppoppilaitos	245 000	300 000
Helsingin kauppakoulu • Helsingfors handelsskola	302 190	378 000
Handelsbiträdesskolan	—	—
Malmin kaupallinen keskikoulu	200 000	200 000
Suomen liikemiesyhdistyksen liikeapulais-iltakurssit	130 680	177 000
Tekniska läroverket	450 000	716 000
Yhteiskunnallinen korkeakoulu	230 000	288 000

Helsingin torvisoittokunta	135 000	168 700
Ulkoilmakonserttien toimeenpaneminen • Föranstaltande av friluftskonsserter	67 500	84 300
Lautasaaren orkesteriyhdistys • Drumsö orkesterförening	25 000	25 000
Malmin musiikkiyhdistys • Musikföreningen i Malm	25 000	25 000
Munkkiniemen musiikkiyhdistys	—	25 000
Helsingin orkesteriyhdistys	—	25 000
Helsingin N.M.K. Y:n orkesteri • Helsingfors K.F.U. M:s orkester	—	25 000
Käpylän orkesteriyhdistys	—	25 000
Suomen laulajain ja soittajain liitto	39 150	49 000
Helsingfors svenska sångarförbund	20 250	25 000
Helsingin taidehalli • Helsingfors konsthall	49 000	62 000
Helsinki-seura • Helsingfors-samfundet	73 650	74 000
Yhteensä • Summa	3 574 148	4 870 700
<i>Urheilutarkoituksiin • För idrottsändamål</i>		
Uimakoulut • Simskolor	100 000	125 000
Luistinseurat • Skridskoklubbar	200 000	250 000
Voimisteluseurat • Gymnastikföreningar	150 000	562 000
Urheiluseurat • Idrottsföreningar	880 033	—
Yhteensä • Summa	1 330 033	937 000
<i>Sekalaisiin tarkoituksiin • För diverse ändamål</i>		
Suomen-Matkat • Finlandsresor	54 000	68 000
Suomen palosuojeluyhdistys • Brandskyddsföreningen i Finland	133 680	133 680
Vapaaehtoiset palokunnat • Frivilliga brandkårer	987 557	1 376 843
Helsingin maidontarkastusyhdistys • Helsingfors mjölkkontrollförening	3 240	3 240
Merimieskatselmusmiehen toimisto • Mönstringsförrättarens byrå	12 000	15 000
Fiskodlingens vänner	40 000	50 000
Suomen työn liitto	5 300	—
Föreningen för upprätthållande av en hushållsskola i Helsingfors	33 900	—
Shakkikerhot ja -liitot • Schackklubbar och -förbund	10 000	—
Helsingin kansalaisjärjestöjen yhteisen rikollisuuden vastustamistoimikunta • Bestyrelsen för Helsingfors medborgarorganisationer för motarbetande av brottsligheten	25 000	—
Helsingin ja sen ympäristön aluesuunnitelmaliiitto • Regionsplaneförbundet för Helsingfors med omnejd	—	750 000
Yhteensä • Summa	1 304 677	2 396 763
Kaikkiaan • Inalles	19 869 006	22 362 516

292. Työttömyyden vastustamiseen sekä sen seurausten lieven-
Dispositionen av anslag, som beviljats för bekämpande av

Vuosi År	Työttömien avustamiseksi asetettuja komiteoita (kuluja) Kommitteer för understödande av arbetslösa (omkostnader)	Huoltolautakunnan käyttämät varat Av vårdnämnden disponerade medel	Työttömien kuljetus Transport av arbetslösa		Köyhäinholloiset varatyöt sekä työt vapautuneille vangeille Reservarbeten av fattigvårdsnatur samt arbeten för frivolva fångar	Virastovarat Reservarbeten i ämbetsverk	Ammatti- ja opetuskurseja För yrkes- och undervisnings-			
			Valtion varatyömaille Till statens reservarbeten	Työsiirtoloihin ja kansanopistoihin Till arbetskolonier och folkhögskolor			Naisten talous- y. m. kurssit Hushålls- o. a. kurser för kvinnor			
							Naisten työ- tuovassa jär- jestetyt Vid arbets- stugan för kvinnor anordnade	Kotitalous- lautakunnan järjestämät Av hemhus- hållnings- nämnden anordnade	Naisjärjestöjen järjestämät Av kvinnoor- ganisationer anordnade	
										Mk
1925	—	242 916	—	—	—	—	—	—	—	—
1926	3 000	100 000	3 916	—	—	—	80 539	—	—	—
1927	3 000	30 000	3 292	—	—	—	145 618	—	—	—
1928	3 000	—	—	—	—	—	17 710	—	—	—
1929	10 280	400 000	—	—	—	—	174 129	—	—	—
1930	44 773	3 650 000	4 690	—	—	—	2 360 755	—	—	—
1931	51 050	1 000 000	3 000	—	—	—	1 234 163	26 714	—	—
1932	38 400	166 846	82 810	—	—	—	1 310 452	—	—	—
1933	39 800	45 069	738 697	—	—	—	1 058 598	—	75 000	—
1934	59 094	90 384	912 716	84 717	347 173	—	642 576	39 418	17 500	—
1935	16 800	74 589	597 662	63 644	854 545	345 395	25 369	64 067	—	—
1936	10 850	85 666	333 923	24 228	899 778	265 810	—	59 261	—	—
1937	—	19 063	—	3 054	477 239	235 660	—	—	—	—
1938	—	25 451	—	—	860 910	161 562	—	—	—	—
1939	—	21 599	—	—	913 931	97 873	—	—	—	—
1940	3 000	57 000	—	—	1 034 872	68 843	—	—	127 350	—
1941	7 500	370 984	—	—	1 082 640	525 910	—	—	—	—
1942	—	160 421	—	—	232 887	254 527	—	—	—	—
1943	—	122 169	—	—	8 758	—	—	—	—	—
1944	9 000	77 324	—	—	129 398	—	—	—	—	—
1945	15 000	161 950	—	—	—	668 864	—	—	—	—
1946	1) 1 661 733	336 441	—	—	—	—	—	—	—	—

1) Tähän sisältyvät myöskin kustannukset kurssien osanottajien ruoasta. 2) Tähän sisältyvät myöskin kulut, v. 1932 2 500 mk, v. 1933 4 000 mk ja v. 1934 1 500 mk. 3) Valtion naisten työttömyyden lieventämiseksi myöntämä avustus, joka käytettiin suoranaisten vuokra-avustuksiin. 4) Sitä paitsi rakennustoimiston suorittamien sisustustöihin 41 521 mk. 5) Lukuunottamatta huoltolautakunnan käyttämiä varoja. 6) Sitäpaitsi rakennustoimiston suorittamien korjauksiin 22 581 mk. 7) S:n 1 286 mk. 8) Tästä käytettiin v. 1934 88 865 mk, v. 1935 137 127 mk ja v. 1936 179 483 mk paikallista ja perheisiin suorittamiseen työlläisperheille. Ks. myös alav. 5. 9) Tähän sisältyy kaupungin osuus valtion henkille työttömille järjestämien töiden aiheuttamista kustannuksista, 268 470 mk. 10) Paikallisiin käytettiin v. 1941 201 750 mk ja v. 1942 2 187 mk, jotka sisältyvät k. o. vuosien vastaaviin lukuihin. 11) Työvoimapaällikön toimistokulut v:ita 1944—45.

Muist.: Tähän taulukkoon eivät sisälly naisten työtuvan varsinaiset menot, rakennustoimiston teettämien varatöiden määrärahat, eivätkä kaupungin järjestämiä talous- y. m. kurseja ja kaupunkilähetyksen työtupaa varten myönnetty valtionavustukset. Ks. alav. 3 siv. 336.

Alav. taul. 290.

1) Tiedot kohdistuvat toimintavuoteen eivätkä siihen vuoteen, jona menot ja tulot on kirjattu. 2) Yhteisistä menosta kaupunki suoritti v:een 1931 (t. v. mukaan) 2/7, sen jälkeen 1/5. 3) Tähän on otettu kaupungin omista kiinteistöissä sijaitsevista virka-asunnoista kirjajupiossa laskettu vuokra. V. 1935 tähän laskettuun vuokraan sisältyy korvaus vedenkulutuksesta, lämmöstä, valaistuksesta, siivoamisesta ja puhtaanapidosta, mutta tässä taulukossa on kaupungin kulut näistä suorituksista vähennetty ja huomioitu seuraavassa sarakkeessa. 4) Ks. edell. alav. V:een 1931 (t. v. mukaan) kaupunki ja valtio kustansivat yhteisesti siivouksen. 5) Tähän sisältyvät sekä kaupungin omista että vuokratuissa poliisikiinteistöissä sijaitsevista yksityisistä huoneistoista kertyneet vuokrat (v:sta 1935 myös tilitysvuokrat kaupungin omille laitoksille luovutetuista huoneistoista) sekä poliisikiinteistöjen henkilökunnan luontoistujen korvaukset. 6) V:sta 1935 sisältyy tähän lääkärin-
hoito ja pidätettyjen ylläpito, mitkä erät kaupunki ja valtio aikaisemmin suorittivat yhteisesti. 7) Ks. alav. 2. Valtiolle kertyneitä leima- ja toimintamaksuja y. m. ei ole taulukossa otettu huomioon.

Muist. taul. 295.

Muutamit ent. viranhaltijat ja työntekijät saivat sekä vakinaista että ylimääräistä eläkettä; he sisältyvät kahdesti. — Kansakoulunopettajille kaupunki maksaa ainoastaan valtion maksaman eläkkeen lisän. Eläkettä nauttivat kansakoulunopettajat, v. 1948 110, sisältyvät taulukkoon.

tämiseen myönnettyjen määrärahojen käyttö vuosina 1925—46
arbetslösheten och lindrande av dess följder åren 1925—46

varten käytetyt varat kurser använda medel	Miesten ammatti- ja opintokursit • Yrkes- och undervisningskurser för män		Kaupunkilähetyksen naisten työtupaa varten myönnetty varat Åt stadsmissionen för dess arbetsstuga för kvinnor be- viljade medel	Kunnalliseen ilmaiseen ruokailuun käytetyt varat För kommunal gratisbespis- ning använda medel	Konttorist- yhdistyksille ilmaiseen ruokailuun myönnetty varat 2) Åt kontorist- föreningar för gratisbespis- ning beviljade medel 3)	Hyvänteke- väisyys- yhdistyksille y. m. s. varten myönnetty varat Åt välgören- hetsföreningar för natthär- bärgen o. dyl. beviljade medel	Sekaläsiin tarkoituksiin käytetyt varat För diverse ändamål använda medel	Yhteensä Summa
	Kaupungin järjestämät 1) Av staden anordnade 1)	Eri yhtiöiden järjestämät Av oika sam- manslutningar anordnade						
—	—	—	—	—	—	—	—	242 916
—	—	—	65 000	—	—	—	—	252 455
—	—	—	43 714	—	—	—	16 550	225 624
—	—	—	—	—	—	—	—	37 260
—	—	—	95 500	—	—	—	24 500	704 409
—	—	—	168 000	—	60 000	—	18 000	6 341 218
—	—	35 000	199 800	168 155	60 000	—	3 577	4) 2 766 459
370 670	—	119 571	266 400	3 744 263	142 500	30 000	2 500	6) 6 274 412
289 701	49 563	173 507	266 400	1 523 062	109 000	42 000	15 645	7) 4 426 042
139 623	6 310	98 943	140 000	—	34 500	59 900	27 000	2 699 854
—	11 626	53 026	125 280	—	—	77 844	42 060	2 351 907
—	—	11 626	66 000	—	—	67 999	13 443	1 975 404
—	—	—	—	—	—	24 000	5 000	764 016
—	—	—	—	—	—	24 000	—	1 071 923
—	—	—	—	—	—	24 000	—	1 082 153
—	—	—	—	—	—	27 000	—	1 364 312
—	—	46 246	—	—	—	33 000	254 557	2 274 591
—	—	—	—	—	—	55 000	—	702 835
—	—	—	—	—	—	18 000	—	148 927
—	—	—	—	—	—	38 000	—	253 722
—	—	—	—	—	—	55 000	—	900 814
—	—	—	—	—	—	83 000	9 848	2 091 022

1) Häri ingå även kostnader för mat åt kursdeltagare. 2) Häri ingå även omkostnader, år 1932 2 500 mk, år 1933 4 000 mk och år 1934 1 500 mk. 3) Av staten för lindrande av arbetslösheten bland kvinnor beviljade medel, vilka använts till direkta hyresbidrag. 4) Dessutom för inredningsarbeten, som utförts av byggnadskontoret 41 521 mk. 5) Frutom av vårdnämnden disponerade medel. 6) Dessutom för reparationsarbeten, som utförts av byggnadskontoret 22 581 mk. 7) D:o 1 286 mk. 8) Härav disponerades år 1934 88 865 mk, år 1935 137 127 mk och år 1936 179 483 mk för ords- och familjebidrag åt arbetarfamiljer. Se även noten 5. 9) Häri ingår stadens andel i kostnaderna för av staten anordnade reservarbeten för intellektuella arbetare, 268 470 mk. 10) För dyrorättstillägg disponerades år 1941 201 750 mk och år 1942 2 187 mk, vilka belopp ingå i resp. års här upptagna belopp. 11) Kostnader för arbetskraftsförhållanden under åren 1944—45.

Anm.: I denna tabell ingå icke arbetsstugans för kvinnor ordinarie utgifter, anslag för reservarbeten, som utförts av byggnadskontoret, samt av staten beviljade bidrag för av staten anordnade hushålls- o. a. kurser och för stadsmissionens arbetsstuga. Se not 3 å sid. 337.

Noter till tab. 290.

1) Uppgifterna hänföra sig till verksamhetsår, icke till det år på vilket utgifterna och inkomsterna bokförts. 2) Av gemensamma utgifter bestred staden t. o. m. år 1931 2/7, därefter 1/5. 3) Häri upptages den beräknade hyran för tjänstelokaler i stadens egna fastigheter med de i bokföringen upptagna beloppen. För år 1935 är denna hyra kalkylerad inkl. ersättning för vattenförbrukning, värme, belysning, städning och renhållning, men i denna tabell ha stadens kostnader för dessa prestationer avdragits och observerats i följande kolumn. 4) Se föreg. not. T. o. m. år 1931 bekostades städningen av staden och staten gemensamt. 5) Häri ingå influerna hyror från privata lokaler i såväl stadens egna polisfastigheter som i för polisändamål uppyrda fastigheter (fr. o. m. år 1935 även likvidhyror för åt stadens egna inrättningar upplåtta lokaler) ävensom av vid polisfastigheterna anställd personal erlagd ersättning för åtnjutna naturaförmåner. 6) Fr. o. m. år 1935 ingå här läkarvård samt underhåll av anhållna personer, vilka poster tidigare bekostades av staden och staten gemensamt. 7) Se not 2. Till statsverket influerna stämpelavgifter, expeditionslösen m. m. ha icke i tabellen observerats.

Anm. till tab. 295.

Några f. d. befattningshavare och arbetare uppbyro både ordinarie och extra pension; de äro dubbelt upptagna. — Ät folkskollärare betalar staden blott ett tillägg till den av staten utbetalade pensionen. I tabellen ingå år 1948 110 folkskollärare, som erhöill pension av staden.

293. Kaupungin kuukausipalkkaiset virat huhtikuussa vuonna 1947

A. Hallintoaaroittain ja palkkaluokittain

Hallintoaara Förvaltningsgren		Sääntöpalkkaiset A stat upptagna be- Kuukausipalkan suuruus • Mk							
		5 000—6 450 (p.l. • l.kl. 56—48)		6 650—7 950 (p.l. • l.kl. 47—41)		8 200—9 700 (p.l. • l.kl. 40—35)		10 000—12 800 (p.l. • l.kl. 34—28)	
		Mp.	Np.	Mp.	Np.	Mp.	Np.	Mp.	Np.
		Mk.	Kk.	Mk.	Kk.	Mk.	Kk.	Mk.	Kk.
1	Yleinen kunnallishallinto ja oikeustoimi • Allmän kommunalförvaltning och rättsväsen	1	4	2	—	76	255	63	28
2	Kiinteistöhallinto • Fastighetsförvaltningen	6	14	5	—	40	24	9	2
3	Satamahallinto • Hamnförvaltningen	—	10	—	1	117	36	42	7
4	Teurastamo • Slakthuset	—	—	2	—	27	4	13	—
5	Terveysneito • Hälsovården	—	17	3	25	5	102	49	66
6	Sairaalat • Sjukhusen	—	408	45	102	126	676	8	46
7	Huoltotoimi • Vårdverksamheten	—	54	2	27	55	167	30	63
8	Lastensuojelu • Barnskyddsverksamheten	—	38	4	25	20	71	6	17
9	Suomenkieliset kansakoulut • Finska folkskolorna	—	77	—	—	38	12	127	385
10	Ruotsinkieliset kansakoulut • Svenska folkskolorna	—	28	—	—	11	6	25	118
11	Muut koulut ja sivistyslaitokset • Övriga skolor och bildningsanstalter	1	129	3	63	14	27	66	287
12	Palolaitos • Brandverket	1	—	—	—	249	2	28	—
13	Yleiset työt • Allmänna arbeten	1	1	—	—	10	46	36	1
14	Teknilliset laitokset • De tekniska verken	—	—	4	—	91	138	63	9
15	Liikennelaitos • Trafikverket	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Sekalaiset laitokset • Diverse verk	—	27	—	33	35	14	7	—
17	Kaikki • Samtliga	10	807	64	282	914	1 580	572	1 029
18	Suoritettavat palkat yhteensä, mk • Summa utbetalade löner, mk	5 635 188	2 854 621	25 345 692	21 230 525				
19	Siitä naisp. viranhaltijoille • Därav åt kvinnliga befattningshavare	5 593 353	2 295 854	15 686 324	13 394 828				

Hallintoaara Förvaltningsgren		Luokittelemattomat viranhaltijat (jatk.) Icke klassificerade befattningshavare (forts.) Kuukausipalkan suuruus • Med en månadsavlönning av Mk									
		8 200—9 700		10 000—12 800		13 300—16 550		17 100—19 600		20 300—24 400	
		Mp.	Np.	Mp.	Np.	Mp.	Np.	Mp.	Np.	Mp.	Np.
		Mk.	Kk.	Mk.	Kk.	Mk.	Kk.	Mk.	Kk.	Mk.	Kk.
1	Yleinen kunnallishallinto ja oikeustoimi • Allmän kommunalförvaltning och rättsväsen	14	75	21	8	54	2	29	1	20	1
2	Kiinteistöhallinto • Fastighetsförvaltningen	9	3	5	—	3	—	1	1	—	—
3	Satamahallinto • Hamnförvaltningen	22	3	3	—	3	—	2	—	—	—
4	Teurastamo • Slakthuset	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Terveysneito • Hälsovården	2	6	12	2	—	—	—	—	—	—
6	Sairaalat • Sjukhusen	10	14	2	—	—	1	—	—	—	—
7	Huoltotoimi • Vårdverksamheten	—	2	—	—	—	1	—	—	—	—
8	Lastensuojelu • Barnskyddsverksamheten	1	4	—	—	2	—	—	—	—	—
9	Suomenkieliset kansakoulut • Finska folkskolorna	1	1	—	2	—	—	—	—	—	—
10	Ruotsinkieliset kansakoulut • Svenska folkskolorna	3	2	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Muut koulut ja sivistyslaitokset • Övriga skolor och bildningsanstalter	—	—	1	3	1	—	—	—	—	—
12	Palolaitos • Brandverket	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Yleiset työt • Allmänna arbeten	18	—	14	—	18	—	—	—	—	—
14	Teknilliset laitokset • De tekniska verken	3	34	3	—	3	—	3	—	—	—
15	Liikennelaitos • Trafikverket	96	1 163	612	25	122	4	37	1	4	—
16	Sekalaiset laitokset • Diverse verk	21	21	24	14	30	4	3	—	2	—
17	Kaikki • Samtliga	202	1 328	697	56	234	14	75	3	26	1
18	Suoritettavat palkat yhteensä, mk • Summa utbetalade löner, mk	13 907 287	8 446 711	3 557 844	1 417 458	604 265					
19	Siitä naisp. viranhaltijoille • Därav åt kvinnliga befattningshavare	12 138 159	6 118 840	1 966 305	52 270	24 300					

Stadens befattningar, i vilka erlagts månadslön i april år 1947

A. Efter förvaltningsgrenar och avlöningsklasser

viranhaltijat fattningshavare Med en månadsavlönning av Mk											Luokittelemattomat viranhaltijat Icke klassificerade befattningshavare Kuukausipalkan suuruus • Med en månads- avlönning av Mk					
13 300—16 550 (p.l. • l.kl. 27—21)		17 100—19 600 (p.l. • l.kl. 20—16)		20 300—24 400 (p.l. • l.kl. 15—10)		25 400—45 000 (p.l. • l.kl. 9—1)		Yhteensä Summa			—5 000		5 000—6 450		6 650—7 950	
Mp.	Np.	Mp.	Np.	Mp.	Np.	Mp.	Np.	Mp.	Np.	Yht. Sa	Mp.	Np.	Mp.	Np.	Mp.	Np.
Mk.	Kk.	Mk.	Kk.	Mk.	Kk.	Mk.	Kk.	Mk.	Kk.		Mk.	Kk.	Mk.	Kk.	Mk.	Kk.
70	8	26	—	42	—	12	—	292	295	587	17	11	6	21	8	87
19	3	13	1	14	—	4	—	110	44	154	24	16	4	15	3	20
41	1	10	—	11	—	3	—	224	55	279	—	—	1	2	—	1
3	1	1	—	3	—	1	—	48	7	55	1	—	—	—	1	—
29	4	5	4	8	1	2	—	101	219	320	3	21	—	3	—	10
42	7	12	3	7	1	2	—	242	1 243	1 485	2	55	1	3	5	3
12	3	3	1	5	—	1	—	108	315	423	1	13	2	7	—	6
6	8	4	—	1	—	1	—	42	159	201	2	13	2	16	1	4
36	1	3	2	1	—	—	—	205	477	682	11	37	2	15	—	18
9	1	—	1	1	—	—	—	46	154	200	—	—	—	—	—	—
38	3	6	—	2	—	1	—	131	509	640	—	3	—	13	—	10
8	—	1	—	2	—	—	—	289	2	291	—	1	—	—	—	—
89	—	30	—	32	1	4	—	202	49	251	4	—	5	7	2	—
129	1	17	—	21	—	3	—	324	152	476	—	—	11	5	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	6	—	5
4	1	2	—	1	—	—	—	49	75	124	2	—	10	53	17	162
535	42	133	12	151	3	34	—	2 413	3 755	6 168	67	170	46	166	37	349
9 653 992	2 850 684	3 817 559	1 207 065	72 595 326	668 069	1 203 434	2 930 103									
739 756	236 185	76 460	—	38 022 760	486 092	951 140	2 646 385									

25 400—45 000		Yhteensä Summa			Sivuvirkojen haltijat Innehavare av bisysslor			Kaikki viranhaltijat Samtliga befattnings- havare			Suoritettavat palkat Utbetalade löner Mk		
Mp.	Np.	Mp.	Np.	Yht. Sa	Mp.	Np.	Yht. Sa	Mp.	Np.	Yht. Sa	Mp. • Mk.	Np. • Kk.	Yht. • Sa
Mk.	Kk.	Mk.	Kk.		Mk.	Kk.		Mk.	Kk.				
7	—	176	206	382	29	—	29	497	501	998	7 338 860	4 694 732	12 033 592
—	—	49	55	104	—	—	—	159	99	258	1 810 700	733 143	2 543 843
—	—	31	6	37	—	—	—	255	61	316	3 480 436	627 755	4 108 191
—	—	3	—	3	2	—	2	53	7	60	626 629	79 325	705 954
—	—	17	42	59	4	—	4	122	261	383	1 670 751	2 475 762	4 146 513
—	—	20	76	96	1	—	1	263	1 319	1 582	3 292 349	11 378 595	14 670 944
—	—	3	29	32	—	—	—	111	344	455	1 403 226	3 425 860	4 829 086
—	—	6	41	47	—	—	—	48	200	248	606 592	1 793 144	2 399 736
—	—	14	73	87	5	8	13	224	558	782	3 104 112	6 451 847	9 555 959
—	—	3	2	5	—	—	—	49	156	205	670 020	1 898 736	2 568 756
1	—	3	29	32	6	1	7	140	539	679	2 036 377	5 269 816	7 306 193
—	—	1	1	2	1	—	1	291	3	294	3 171 045	24 590	3 195 635
—	—	61	7	68	—	—	—	263	56	319	4 113 372	516 901	4 630 273
—	—	23	62	85	—	—	—	347	214	561	5 301 040	2 071 335	7 372 375
10	—	883	1 204	2 087	—	—	—	883	1 204	2 087	10 545 490	11 145 285	21 690 775
1	—	110	254	364	3	5	8	162	334	496	1 765 747	2 562 305	4 328 052
19	—	1 403	2 087	3 490	51	14	65	3 867	5 856	9 723	50 936 746	55 149 131	106 085 877
568 080	—	33 303 251	—	187 300	—	—	—	106 085 877	—	—	—	—	—
—	—	17 106 491	—	19 880	—	—	—	55 149 131	—	—	—	—	—

B. Ammattiryhmittäin ja palkkaluokittain

Ammattiryhmä Yrkesgrupp	Sääntöpalkkaiset Å stat upptagna be- Kuukausipalkan suuruus • Mk												
	5 000—6 450 (p.l. • l.kl. 56—48)		6 650—7 950 (p.l. • l.kl. 47—41)		8 200—9 700 (p.l. • l.kl. 40—35)		10 000— 12 800 (p.l. • l.kl. 34—28)						
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.					
1 Lakimiehiä • Juridisk personal.....	—	—	—	—	1	—	11	—					—
2 Arkkitehtejä, insinöörejä, laboratoriohenkilökuntaa y.m. • Arki- tekteer, ingenjörer, laboratoriepersonal m.m.....	—	—	—	1	1	22	17	—					—
3 Lääkäreitä, hammas- ja eläinlääk. • Läkare, tandläkare, veterin. Toimisto- ja kansliahenkilökuntaa virastoissa ja konttoreissa Byrå- och kanslipersonal vid ämbetsverk och kontor....	—	—	—	—	—	1	5	13					—
4 Opettajia, kasvattajia • Pedagoger, uppfostrare	1	—	1	4	52	668	84	200					—
5 Katsastusmiehiä, tarkastajia, rahastajia • Uppsyningsmän, kon- trollörer, inkasserare.....	—	—	1	1	11	20	157	698					—
6 Rakennusmestareita, työnjohtajia • Byggmästare, arbetsledare	—	—	—	3	153	12	96	14					—
7 Koneenkäyttäjii, lämmittäjiä y.m. • Maskinister, eldare m.m.	1	—	1	1	85	—	25	—					—
8 Sairaanhoidajattaria, hoitajia • Sjuksköterskor, vårdare	—	13	—	30	51	780	1	100					—
9 Taloushenkilökuntaa • Ekonomipersonal	5	314	52	214	183	56	47	4					—
10 Agronomeja, puutarhureita, maanviljelystyöväkeä • Agrono- mer, trädgårdsmästare, jordbruksarbetare.....	—	—	—	—	—	—	—	—					—
11 Palopäällystöä ja -miehistöä • Brandbefäl och -manskop	—	—	1	4	11	9	2	15					—
12 Raitiovaununkuljettajia ja -rahastajia • Spårvagnsförare och -konduktörer.....	—	—	—	—	—	249	—	24					—
13 Laivapäällystöä • Fartygsbefäl.....	—	—	—	—	—	—	—	—					—
14 Soittotaitelijoita • Musiker	—	—	—	—	—	—	60	—					—
15 Vahtimestareita, asiapoikia ja -tyttöjä • Vaktmästare, spring- gossar och -flickor.....	3	6	5	8	107	19	5	—					—
16 Siivoojia • Städningsspersonal.....	—	473	—	9	—	—	—	—					—
17	—	—	—	—	—	—	—	—					—
18	—	—	—	—	—	—	—	—					—
Kaikki • Samtliga	10	807	64	282	914	1 580	572	1 029					

Ammattiryhmä Yrkesgrupp	Luokittelemattomat viran- havare Icke klassificerade befattninga- Kuukausipalkan Med en månads- Mk												
	8 200—9 700		10 000— 12 800		13 300— 16 550		17 100— 19 600						
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.					
1 Lakimiehiä • Juridisk personal.....	1	—	8	—	13	—	18	—					—
2 Arkkitehtejä, insinöörejä, laboratoriohenkilökuntaa y.m. • Arki- tekteer, ingenjörer, laboratoriepersonal m.m.....	—	—	—	—	—	—	3	1					—
3 Lääkäreitä, hammas- ja eläinlääk. • Läkare, tandläkare, veterin. Toimisto- ja kansliahenkilökuntaa virastoissa ja konttoreissa Byrå- och kanslipersonal vid ämbetsverk och kontor....	—	—	3	1	—	1	—	—					—
4 Opettajia, kasvattajia • Pedagoger, uppfostrare	29	162	39	40	80	12	16	2					—
5 Katsastusmiehiä, tarkastajia, rahastajia • Uppsyningsmän, kon- trollörer, inkasserare.....	—	1	2	5	1	1	—	—					—
6 Rakennusmestareita, työnjohtajia • Byggmästare, arbetsledare	8	—	20	—	91	—	12	—					—
7 Koneenkäyttäjii, lämmittäjiä y.m. • Maskinister, eldare m.m.	5	—	10	—	27	—	25	—					—
8 Sairaanhoidajattaria, hoitajia • Sjuksköterskor, vårdare.....	11	2	7	—	3	—	—	—					—
9 Taloushenkilökuntaa • Ekonomipersonal	—	19	—	3	—	—	—	—					—
10 Agronomeja, puutarhureita, maanviljelystyöväkeä • Agrono- mer, trädgårdsmästare, jordbruksarbetare.....	47	7	2	2	3	—	1	—					—
11 Palopäällystöä ja -miehistöä • Brandbefäl och -manskop	—	—	—	—	—	—	—	—					—
12 Raitiovaununkuljettajia ja -rahastajia • Spårvagnsförare och -konduktörer.....	89	1 133	603	5	16	—	—	—					—
13 Laivapäällystöä • Fartygsbefäl.....	—	—	—	—	—	—	—	—					—
14 Soittotaitelijoita • Musiker	1	—	—	—	—	—	—	—					—
15 Vahtimestareita, asiapoikia ja -tyttöjä • Vaktmästare, spring- gossar och -flickor.....	—	—	—	—	—	—	—	—					—
16 Siivoojia • Städningsspersonal.....	11	1	3	—	—	—	—	—					—
17	—	3	—	—	—	—	—	—					—
18	—	—	—	—	—	—	—	—					—
Kaikki • Samtliga	202	1 328	697	56	234	14	75	3					

B. Efter yrkesgrupper och avlöningsklasser

viranhaltijat fattningshavare Med en månadsavlönning av Mk	Luokittelemattomat viranhaltijat Icke klassificerade befattningshavare Kuukausipalkan suuruus • Med en månads- avlönning av Mk																
	13 300—16 550 (p.l. • l.kl. 27—21)		17 100—19 600 (p.l. • l.kl. 20—16)		20 300—24 400 (p.l. • l.kl. 15—10)		25 400—45 000 (p.l. • l.kl. 9—1)		Yhteensä Summa			—5 000		5 000—6 450		6 650—7 950	
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.
22	1	13	—	25	—	4	—	76	1	77	—	—	—	—	—	—	—
5	1	40	1	70	2	12	—	145	27	172	—	—	—	—	—	—	—
59	8	13	9	16	1	4	—	97	32	129	—	1	—	—	—	—	—
93	17	22	2	34	—	13	—	300	891	1 191	17	1	12	2	25	260	4
66	6	7	—	1	—	—	—	243	725	968	1	—	1	—	—	—	5
47	5	6	—	—	—	—	—	302	34	336	2	—	1	—	—	—	14
182	—	25	—	—	—	—	—	244	—	244	—	—	1	—	—	—	7
35	—	3	—	—	—	—	—	150	1	151	11	1	1	—	3	—	8
1	—	—	—	—	—	—	—	53	923	976	—	57	—	5	—	—	20
—	2	—	—	—	—	—	—	287	590	877	26	40	3	53	5	33	10
2	2	2	—	3	—	—	—	35	16	51	5	1	2	2	2	—	11
6	—	1	—	2	—	—	—	282	—	282	—	—	—	—	—	—	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1	—	1	—	—	—	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	13
16	—	—	—	—	—	—	—	77	—	77	1	—	—	—	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	120	33	153	3	3	25	18	2	1	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	482	482	1	66	—	86	—	21	17
535	42	133	12	151	3	34	—	2 413	3 755	6 168	67	170	46	166	37	349	18

haltijat (jatk.) havare (forts.) suuruus avlönning av Mk	Yhteensä Summa	Sivuvirkojen haltijat Innehavare av bisysslör			Kaikki viranhaltijat Samtliga befattninga- havare			Suoritetut palkat Utbetalade löner								
		20 300— 24 400		25 400— 45 000				Mk								
		Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. • Mk.	Np. • Kk.	Yht. • S:a				
6	—	3	—	49	—	49	20	—	20	145	1	146	2 561 666	18 880	2 580 546	1
1	—	8	—	12	1	13	1	—	1	158	28	186	3 375 248	306 063	3 681 311	2
2	—	—	—	5	3	8	3	—	3	105	35	140	1 945 828	556 821	2 502 649	3
16	1	7	—	241	480	721	16	2	18	557	1 373	1 930	7 994 644	13 722 307	21 716 951	4
—	—	—	—	5	7	12	5	6	11	253	738	991	3 733 564	9 739 029	13 472 593	5
1	—	—	—	135	14	149	—	—	—	437	48	485	5 628 039	507 495	6 135 534	6
—	—	—	—	68	—	68	—	—	—	312	—	312	5 157 383	—	5 157 383	7
—	—	—	—	36	3	39	1	—	1	187	4	191	2 208 174	25 950	2 234 124	8
—	—	—	—	—	104	104	—	—	—	53	1 027	1 080	602 809	9 691 845	10 294 654	9
—	—	—	—	87	135	222	2	1	3	376	726	1 102	3 614 069	5 213 734	8 827 803	10
—	—	—	—	9	3	12	—	—	—	44	19	63	498 051	164 677	662 728	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	282	—	282	3 072 515	—	3 072 515	12
89	1 133	603	5	16	—	—	—	—	—	708	1 138	1 846	7 780 070	10 498 535	18 278 605	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	40 115	—	40 115	14
1	—	—	—	3	—	3	1	—	1	81	—	81	1 249 950	—	1 249 950	15
—	—	—	—	44	23	67	2	2	4	166	58	224	1 471 771	413 130	1 884 901	16
—	—	—	—	1	176	177	—	3	3	1	661	662	2 850	4 290 665	4 293 515	17
26	1	19	—	1 403	2 087	3 490	51	14	65	3 867	5 856	9 723	50 936 746	55 149 131	106 085 877	18

294. Kaupungin kuukausipalkkaiset virat hallintoaarojen mukaan
Stadens befattningar i vilka erlagts månadslön i januari 1914, 1921,

Hallintoaara Förvaltningsgren	Viranhaltijat								
	1914			1921			1931		
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
Yleinen hallinto ja oikeustoimi • Allmän förvaltning och rättsväsen	129	30	159	167	104	271	258	165	423
1 Kiinteistöhallinto ¹⁾ • Fastighetsförvaltningen ¹⁾	—	—	—	—	—	—	97	31	128
2 Satamahallinto ²⁾ • Hamnförvaltningen ²⁾	69	13	82	56	14	70	73	26	99
3 Teurastamo • Slakthuset	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 Terveystoimi • Hälsovården	48	27	75	62	42	104	83	80	163
5 Sairaalat • Sjukhusen	58	208	266	144	447	591	199	783	982
6 Huoltotoimi • Vårdverksamheten	26	55	81	35	143	178	58	219	277
7 Lastensuojelu • Barnskyddsverksamheten	23	13	36	29	40	69	48	118	166
8 Koulut ja sivistyslaitokset • Skolor och bildningsanstalter	131	279	410	161	327	488	260	503	763
9 Palolaitos • Brandverket	95	—	95	117	—	117	125	1	126
10 Puhtaanapitolaitos • Renhållningsverket	1	1	2	4	3	7	36	9	45
11 Yleiset työt • Allmänna arbeten	28	7	35	40	16	56	63	33	96
12 Teknilliset laitokset • De tekniska verken	181	48	229	179	55	234	275	95	370
13 Liikennelaitos • Trafikverket	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14 Sekalaiset laitokset • Diverse verk	17	—	17	38	26	64	15	84	99
15	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16 Yhteensä • Summa	806	681	1 487	1 032	1 217	2 249	1 590	2 147	3 737

¹⁾ Suurin osa tänne vv. 1931—47 sijoitetuista viranhaltijoista sisältyy aikaisemmin ryhmään Sekalaiset laitokset, muutamat myös ryhmään Yleiset työt. V:sta 1945 on kansanpuisto-osastoa vastaava urheilija- ja retkeilylautakunta siirretty ryhmään Sekalaiset laitokset.
²⁾ V:sta 1945 alkaen sisältyy tähän varastoimis- ja laiturihuolto-osasto (ent. Helsingin makasiinosakeyhtiö). ³⁾ Kallinajanlisäykset huomioon ottaen.

Muist.: Vv. 1914 ja 1921 ei vahtimestareita eikä siivoojattaria ole otettu huomioon.

295. Henkilöt, jotka nauttivat eläkettä tai vuotuista
Personer, som åtnjöt pension eller årligt understöd

A. Ryhmitus eläkemäärän mukaan v. 1948 • Fördelning efter pensionens storlek år 1948

Eläkkeen laadun mukaan Efter pensionens art	Henkilöt, jotka vuosittain saivat mk Personer, vilka årligen uppburde mk											Yhteensä Summa
	—30 000	30 001—40 000	40 001—50 000	50 001—60 000	60 001—70 000	70 001—80 000	80 001—90 000	90 001—120 000	120 001—150 000	150 001—	150 001—	
Miehiä • Män												
Vakin. eläkettä nautt. ent. viranhaltijoita • F.d. befattningshavare med ordinarie pension	4	5	44	30	27	38	88	75	32	18	—	361
Vakin. eläkettä nautt. ent. työntekijöitä • F.d. arbetare med ordinarie pension	9	32	109	86	80	103	52	2	—	—	—	473
Ylim. eläkettä nautt. ent. viranhalt. ja ent. työntek. sekä lapsia • F.d. befattningshavare och f.d. arbetare samt barn med extra pension	25	8	1	3	6	1	1	1	—	1	—	47
Yhteensä • Summa	38	45	154	119	113	142	141	78	32	19	—	881
Naisia • Kvinnor												
Vakin. eläkettä nautt. ent. viranhaltijoita • F.d. befattningshavare med ordinarie pension	68	60	60	108	98	132	96	34	3	—	—	659
Vakin. eläkettä nautt. ent. työntekijöitä • F.d. arbetare med ordinarie pension	23	29	38	19	6	—	—	—	—	—	—	115
Ylim. eläkettä nautt. ent. viranh. ja ent. työntek. sekä leskiä ja lapsia • F.d. befattningshavare och f.d. arbetare samt änkor och barn med extra pension	246	15	23	3	5	4	2	1	1	—	—	300
Yhteensä • Summa	337	104	121	130	109	136	98	35	4	—	—	1 074
Kaikki • Samtliga												
Vakin. eläkettä nautt. ent. viranhaltijoita • F.d. befattningshavare med ordinarie pension	72	65	104	138	125	170	184	109	35	18	—	1 020
Vakin. eläkettä nautt. ent. työntekijöitä • F.d. arbetare med ordinarie pension	32	61	147	105	86	103	52	2	—	—	—	588
Ylim. eläkettä nautt. ent. viranhalt. ja ent. työntek. sekä leskiä ja lapsia • F.d. befattningshavare och f.d. arbetare samt änkor och barn med extra pension	271	23	24	6	11	5	3	2	1	1	—	347
Yhteensä • Summa	375	149	275	249	222	278	239	113	36	19	—	1 955

Muist. on siv. 354 • Anm. å sid. 355.

tammikuussa vuosina 1914, 1921, 1931, 1941 ja 1946 sekä huhtikuussa 1947
1931, 1941 och 1946 samt i april 1947 fördelade efter förvaltningsgrenar

Befattningshavare	Maksetut palkat ³⁾ Utbetalade löner ³⁾												
	1941			1946			1947			M k			
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	1931	1941	1946	1947
306	240	546	471	486	957	497	501	998	1 237 951	1 923 436	8 025 275	12 033 592	1
166	84	250	148	92	240	159	99	258	261 440	594 023	1 724 330	2 543 843	2
111	29	140	218	47	265	255	61	316	210 739	401 509	2 123 730	4 108 191	3
45	8	53	47	7	54	53	7	60	—	151 738	446 975	705 954	4
78	151	229	116	229	345	122	261	383	393 978	704 314	2 656 488	4 146 513	5
261	1 123	1 384	289	1 445	1 734	263	1 319	1 582	1 602 504	2 734 487	11 044 403	14 670 944	6
132	343	475	135	363	498	111	344	455	476 832	1 141 072	3 664 942	4 829 086	7
46	136	182	57	186	243	48	200	248	316 841	417 614	1 645 550	2 399 736	8
352	833	1 185	415	1 162	1 577	413	1 253	1 666	2 065 753	3 489 003	12 855 552	19 430 908	9
163	—	163	298	3	301	291	3	294	279 125	463 498	2 116 420	3 195 635	10
31	7	38	36	7	43	263	56	319	79 670	133 903	403 950	4 630 273	11
264	47	311	280	61	341	347	214	561	310 414	1 171 072	3 613 085	7 372 375	12
350	135	485	354	228	582	347	214	561	961 228	1 477 403	5 061 960	21 690 775	13
—	—	—	805	918	1 723	883	1 204	2 087	—	—	12 394 955	21 690 775	14
73	172	245	152	324	476	162	334	496	92 854	469 176	2 829 516	4 328 052	15
2 378	3 308	5 686	3 821	5 558	9 379	3 867	5 856	9 723	8 289 329	15 272 248	70 607 131	106 085 877	16

¹⁾ Största delen av de för åren 1931—47 hit hänfödda befattningshavarna ingå tidigare under rubriken Diverse verk, en del även under rubriken Allmänna arbeten. Fr.o.m. år 1945 har avdelningen för folkparkerna under benämningen idrotts- och exkursionsnämnden överförs till gruppen Diverse verk. ²⁾ Fr.o.m. år 1945 ingår här upplagrings- och kajkontrollavdelningen (tidigare Helsingfors magasinssaktiebolag). ³⁾ Inkl. dyrtidstillägg.

Anm.: För åren 1914 och 1921 äro vaktmästare och städerskor icke medräknade.

avustusta kaupungilta, vuosien 1947—48 alkaessa
av staden, vid ingången av åren 1947—48

B. Eläkkeensaajat vuosina 1947—48 ja heidän suhteensa kaupunkiin
Pensionstagare åren 1947—48 och deras förhållande till staden

	Eläkkeensaajia 1/1 1947. Pensionstagare 1/1 1947			Uusia v. 1947 ¹⁾ Tillkomna år 1947 ¹⁾			Poistuneita v. 1947 ¹⁾ Avgångna år 1947 ¹⁾			Eläkkeensaajia 1/1 1948 Pensionstagare 1/1 1948		
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
Ent. viranhaltijoita • F. d. befattningshavare	351	587	938	46	106	152	36	34	70	361	659	1 020
Vakin. eläkettä nauttavia • Med ordin. pension	23	34	57	1	11	12	6	2	8	18	43	61
Ylim. eläkettä nauttavia • Med extra pension	461	115	576	72	12	84	60	12	72	473	115	588
Ent. työntekij. • F. d. arbetare	15	6	21	5	—	5	2	3	5	18	3	21
Vakin. eläkettä nauttavia • Med ordin. pension	—	242	242	—	11	11	—	26	26	—	227	227
Ylim. eläkettä nauttavia • Med extra pension	9	19	28	—	—	—	7	2	9	2	17	19
Viranhaltijain ja työntekijäin leskiä • Befattningshavares och arbetares änkor	6	6	12	3	2	5	—	—	—	9	8	17
Viranhaltijain lapsia • Befattningshavares barn	—	7	7	—	1	1	—	6	6	—	2	2
Työntekijäin lapsia • Arbetares barn	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Muita • Övriga	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä • Summa	865	1 016	1 881	127	143	270	111	85	196	881	1 074	1 955

¹⁾ Eläkkeensaajien luetteloiden tarkistuksen johdosta on suoritettu eräitä vähäisiä korjauksia.

²⁾ Häiri ingå vissa smärre korrigeringar på grund av att förteckningarna över pensionstagare fullständigt genomgåts.

296. Eläintarhan urheilukentän, Pallokentän ja Användningen av Djurgårdens idrottsplan, Bollplan

Vuosi År	Kilpailut ¹⁾ , joissa myyjien pääsylippujen luku oli Tävlingar ¹⁾ , vid vilka antalet sålda inträdesbiljetter var									Kaikki kilpailut Samtliga tävlingar		
	— 1 000			1 001—3 000			> 3 000			Kilpailuja Tävlingar	Myytyjä pääsylippuja Sålda inträdesbiljetter	Kertyneitä pääsylippuja Uppburna inträdesavgifter
	Kilpailuja Tävlingar	Mk	Mk	Kilpailuja Tävlingar	Mk	Mk	Kilpailuja Tävlingar	Mk	Mk			
Eläintarhan urheilukenttä • Djurgårdens idrottsplan												
1943	19	5 935	50 956	—	—	—	1	5 089	126 445	20	11 024	177 401
1944	12	3 248	41 400	2	2 290	40 180	—	—	—	14	5 538	81 580
1945	5	1 446	35 665	1	1 588	15 420	—	—	—	6	3 034	51 085
1946	29	6 464	203 885	5	6 264	208 580	—	—	—	34	12 728	412 465
1947	26	10 132	556 865	2	2 455	136 900	—	—	—	28	12 587	693 765
Pallokenttä • Bollplan												
1943	32	11 448	119 685	2	2 451	25 145	—	—	—	34	13 899	144 830
1944	33	8 565	141 710	1	2 683	39 415	—	—	—	34	11 248	181 125
1945	105	25 347	535 095	6	8 510	213 370	1	3 114	175 580	112	36 971	924 045
1946	76	15 372	510 735	9	16 654	781 085	2	22 889	2 404 760	87	54 915	3 696 580
1947	72	18 234	920 435	6	10 583	311 180	3	35 410	3 502 880	81	64 227	4 734 495
Velodromi • Velodromen												
1943	11	3 072	33 065	2	4 670	57 690	—	—	—	13	7 742	90 755
1944	11	3 197	53 720	1	1 055	11 995	—	—	—	12	4 252	65 715
1945	34	6 547	123 680	3	5 766	165 810	2	7 260	255 470	39	19 573	544 960
1946	43	8 559	317 795	3	4 713	271 295	1	3 690	210 070	47	16 962	799 160
1947	33	6 083	241 545	6	7 568	475 145	1	6 656	690 250	40	20 307	1 406 940

Alaviitat ovat siv. 364.

297. Yleishyödyllisen rakennustoiminnan edistäminen Den allmännyttiga byggnadsverksamhetens främjande

Rakennusyritys Byggnadsföretag	Vuosi År	Valtion myöntämiä Av staten beviljade	
		Avustuslainoja Understöds-lån	Kuoletuslainoja Amorterings-lån
H:gin kaup. rakennusosakeyhtiöt n:o 1—4 • H:fors stads byggnadsaktiebolag n:ris 1—4	1924—30	—	2 285 000
Helsingin asuntokeskuskunta • Helsingfors bostadscentrallag (HAKA) • Muut yleishyödylliset rakennusyritykset • Övriga allmännyttiga byggnadsföretag	1939—40	—	—
Käpylässä I Kottby	1920	8 370 700	3 006 400
Valfilassa I Vallgård		3 142 600	7 709 400
Töölössä I Töölö		—	2 801 200
Kaikki • Samtliga	1920—27	11 513 300	13 517 000
Omakotirakennukset (Käpylässä, Pirkkolassa, Toukolassa, Koskelassa ja Kumpulassa) • Egnahemsbyggnader (i Kottby, Britas, Majstad, Forsby och Gumtäck) • S:n Maunulassa • D:o i Månsas	1923—45	—	6 890 500
„ Pirkkolassa • „ Britas	1946	—	180 000
„ Herttoniemessä • „ Hertonäs		—	705 000
Kaikki • Samtliga	1923—46	—	7 775 500
Kaikki yritykset • Samtl. företag	1920—46	11 513 300	23 577 500

Alaviitat ja muistutus ovat siv. 364.

Velodromin käyttö kilpailuihin vuosina 1943—47 och Velodromen för tävlingar åren 1943—47

Kaupungin tulot ¹⁾ Stadens inkomster ²⁾	Kaupungin kustannukset Stadens kostnader	Kaupungin nettotulot Stadens netto-inkomster	Kilpailut, joissa Tävlingar, vid vilka kaupungin nettotulot olivat stadens nettoinkomster voro						
			— 1 000 mk		> 1 000 mk				
			Kilpailuja Tävlingar	Kaupungin nettotulot Stadens nettoinkomster	Kilpailuja Tävlingar	Kaupungin nettotulot Stadens nettoinkomster			
7 700	16 266	23 966	10 443	13 523	19	2 616	1	10 907	
7 350	6 598	13 948	5 416	8 532	11	2 600	2	5 932	
8 800	813	9 613	5 815	3 798	5	2 733	1	1 065	
40 900	45 268	86 168	34 415	51 753	20	9 575	13	42 178	
63 290	64 212	127 502	40 645	86 857	7	4 990	21	81 867	
Eläintarhan urheilukenttä • Djurgårdens idrottsplan									
21 450	11 032	32 482	10 149	22 333	26	10 520	8	11 813	
23 800	19 657	43 457	10 905	32 552	24	10 242	10	22 310	
97 425	112 191	209 616	65 325	144 291	75	26 233	37	117 104	
235 110	561 076	796 186	113 855	682 331	56	26 413	31	655 918	
174 430	833 379	1 007 809	131 045	876 764	12	10 157	69	866 607	
Pallokenttä • Bollplan									
6 454	14 073	20 527	6 042	14 485	10	3 005	3	11 480	
5 900	8 644	14 544	4 990	9 554	8	3 087	4	6 467	
27 300	91 536	118 836	26 220	92 616	29	10 279	10	82 337	
50 766	129 626	180 392	50 630	129 762	31	15 485	15	114 277	
81 520	233 898	315 418	59 820	255 598	7	5 177	33	250 421	
Velodromi • Velodromen									
—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	

Noter å följande sida.

valtion ja kunnan varoilla vuosina 1920—46 med stats- och kommunala medel åren 1920—46

Kaupungin myöntämiä Av staden beviljade	Myönnettyjä lainoja yhteensä Summa beviljade lån	Osuus- tai osakepääoma Andels- eller aktiekapital	Lasketut rakennuskustannukset Beräknade byggnadskostnader	Huoneistojen luku Antal lägenheter		Huoneiden luku Antal rum		Lainoja % rakennuskustannuksista Lån i % av byggnadskostnaderna	Lasketut kustannukset keskimäärin huonetta kohden Beräknade kostnader i medeltal per rum	
				Puurakennuksissa i träbyggnader	Kivi- rakennuksissa i stenbyggnader	Puurakennuksissa i träbyggnader	Kivi- rakennuksissa i stenbyggnader			
—	8 435 800	10 720 800	1) 7 196 700	36 616 800	—	478	—	2) 881	29.3	41 563
—	16 422 000	16 422 000	10 636 700	70 519 270	—	658	—	1 879	23.3	37 530
4 189 800	3 513 007	19 079 907	4 990 225	35 894 902	584	85	1 549	278	53.2	19 647
1 571 300	4 548 320	16 971 620	13 398 000	50 042 900	120	607	250	1 374	33.9	30 815
—	3 732 000	6 533 200	11 687 400	36 330 850	—	383	—	1 037	18.0	35 035
5 761 100	11 793 327	42 584 727	30 075 625	122 268 652	704	1 075	1 799	2 689	34.8	27 243
—	25 836 775	32 727 275	—	3) 89 725 247	988	17	3 203	74	•	•
—	—	180 000	—	600 000	1	—	4	—	30.0	150 000
—	695 000	1 400 000	—	4 900 000	9	—	36	—	28.6	136 111
—	520 000	520 000	—	1 670 000	2	—	12	—	31.1	139 167
—	27 051 775	34 827 275	—	96 895 247	1 000	17	3 255	74	•	•
5 761 100	4) 63 702 902	104 554 802	47 909 025	326 299 969	1 704	2 228	5 054	5 523	•	•

Noter och anm. å följande sida.

198. Kunnalliset työväenasunnot vuosina 1925—46
De kommunala arbetarbostäderna åren 1925—46

	Huoneistoja Lägenheter	Huoneita Rum	Menoja • Utgifter					Yhteensä Summa	Vuokratuloja Hyres- inkomster
			Yhteinen hallinto Gemensam förvaltning	Ylläpito Underhåll	Ulkokorjaukset Yttre reparationer	Lasketut korot ¹⁾ Beräknade räntor ¹⁾	M k		
1946									
<i>Kaup.-osa 13 stadsdelen</i> Kortt. 412 a ²⁾ • Kv. 412 a ²⁾	68	79	.	389 714	242 637	34 875	667 226	400 240	
<i>Kaup.-osa 12 stadsdelen</i> Kortt. 372 • Kv. 372	40	44	.	208 137	163 221	13 125	384 483	175 426	
<i>Kaup.-osa 22 stadsdelen</i> Kortt. 558 • Kv. 558	124	128	.	235 389	347 171	56 600	639 160	350 674	
” 556 ” 556	239	240	.	401 619	386 948	222 279	1 010 846	659 292	
” 585 ” 585)	333	500	.	694 902	567 156	673 811	1 935 869	1 444 524	
” 584 ” 584 f									
” 584 ” 584	87	175	.	174 502	78 000	153 000	405 502	216 246	
” 553 ” 553	48	72	.	454 385	541 715	625 230	1 621 330	642 506	
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>939</i>	<i>1 238</i>	<i>287 426</i>	<i>2 558 648</i>	<i>2 326 848</i>	<i>1 778 920</i>	<i>6 951 842</i>	<i>3 888 908</i>	
1945	939	1 238	225 465	1 686 011	2 017 798	1 778 920	5 708 194	3 618 030	
1944	922	1 214	130 803	1 047 785	335 011	1 778 920	3 292 519	3 353 411	
1943	970	1 270	124 004	1 207 524	341 706	1 778 920	3 452 154	3 444 870	
1942	967	1 266	94 488	903 371	321 662	1 778 920	3 098 441	3 325 114	
1940	967	1 266	83 280	982 192	391 844	1 778 920	3 236 236	3 262 181	
1935	968	1 267	79 800	703 820	432 604	1 778 920	2 995 144	2 932 293	
1930	998	1 295	87 930	887 101	339 768	1 744 513	3 059 312	3 373 363	
1925	1 010	1 255	.	681 979	214 220	1 324 753	2 220 952	2 330 975	

¹⁾ Korot rahatoimisto on laskenut kaupungin vastaavista lainoista maksaman koron suuruuden mukaan. ²⁾ Se asuntoryhmän osa, joka on luovutettu sairaanhoitajattarien asuntolaksi, ei sisälly tähän; korot on kuitenkin laskettu koko ryhmää silmälläpitäen.
³⁾ Räntorna beräknade av drätselkontoret enligt storleken av de räntor staden betalar för motsvarande lån. ⁴⁾ Den del av bostadskomplexen, som upplåtits till sjuksköterskebostäder ingår ej här; räntorna ha likväl kalkylerats för hela komplexen.

Muist.: Kun tuberkuloottisten perheiden asuinrakennukset luovutettiin yksinäisten tuberkuloottisten henkilöiden asuntoloiksi, ja kun näiden rakennusten asuintilaa käytettäessä pidetään silmällä etupäässä sosiaalisia näkökohtia, ei niitä enää senjälkeen ole otettu mukaan tätä taulukkoa laadittaessa (ks. v:n 1938 vuosikirjan taul. 296). — Osa työväenasunnoista pommitettiin v. 1944.

Anm.: Sedan de för tuberkulosfamiljer avsedda bostadsbyggnaderna upplåtits till internat för ensamstående personer lidande av tuberkulos, och vid dispositionen av utrymmet i dessa byggnader främst sociala synpunkter beaktas, ha desamma ej längre medtagits vid uppgörandet av denna tabell (se tab. 296 i 1938 års årsbok). — En del av arbetarbostäderna blevo på grund av bombardemang år 1944 försatta ur bruk.

Alaviittoa taul. 296 • Noter till tab. 296

¹⁾ Kilpailut kestivät toisinaan useita päiviä. ²⁾ Kaupunki hoiti ja kustansi lippujen myynnin, mutta kantoi kilpailuja järjestäviltä seuroilta pohjamaksun sekä määrätyn prosentin kertyneistä tuloista (10—25 %, riippuen tulojen suuruudesta). ³⁾ Kaupunki saa pääsymaksuista vähintään kulujaan vastaavan osuuden.

⁴⁾ Tävingarna varade ofta flere dagar. ⁵⁾ Staden ombesörjde och bekostade biljettförsäljningen, men uppbar av de arrangerande föreningarna en grundavgift samt dessutom en viss procent av de inflyttna avgifterna (10—25 %, beroende på inkomstens storlek). ⁶⁾ Stadens andel av inträdesavgifterna utgår med minst så stort belopp, att stadens kostnader täckas.

Alaviittoa ja muist. taul. 297 • Noter och anm. till tab. 297.

¹⁾ Kaupunki on merkinnyt suurimman osan osakkeista, mutta vuokralaiset lunastavat ne vähitellen; yhtiöiden not 1 ja 2 osakkeet on kokonaan lunastettu, edell. v. 1929 ja jälkimm. v. 1931; yhtiötä n:o 4 koskevat määräykset on tässä kohden muutettu v. 1939, jolloin yksityiset vuokralaiset oikeutettiin saamaan takaisin suorittamansa osakkeiden lunastusmaksut. ²⁾ Näistä 20 huonetta lastentarhaa, lastenseimä y. m. varten ja 4 suurta, kotitalousopetusta varten tarkoitettua huonetta. ³⁾ Tästä 16 802 782 mk Pirkkolan Ruotsista saatujen lahjatalojen perustusmaksuksiin. ⁴⁾ Tästä 31 638 102 mk yleishyödyllisen rakennustoiminnan edistämislainarahastosta ja 32 064 800 mk talousarvioon otetuista varoista.

⁵⁾ Aktierna ha till största delen tecknats av staden, men inlöses småningom av hyresgästerna; aktierna i bolagen n:ris. 1 och 2 ha helt och hållet inlösts, n:o 1 år 1929 och n:o 2 år 1931; för bolaget n:o 4 ha hitthörande bestämmelser ändrats år 1939, varvid enskilda hyresgäster berättigats återfå vad de för aktiernas inlösen erlagt. ⁶⁾ Därav 20 rum för barnträdgård, barnkrubba m.m. och 4 större rum för undervisning i huslig ekonomi. ⁷⁾ Härav 16 802 782 mk grundningskostnader för de svenska gåvohusen i Britas. ⁸⁾ Härav 31 638 102 mk ur fonden för främjande av allmännyttig byggnadsverksamhet samt 32 064 800 mk ur budgetmedel.

Muist.: Valtio on sitäpaitsi vv. 1920—23 myöntänyt kaupungille kunnallisia asuinrakennuksia varten avustuslainoja 2 785 800 mk ja kuoletuslainoja 259 200 mk.

Anm.: Staten har dessutom åren 1920—23 för de kommunala bostadsbyggnaderna beviljat staden 2 785 800 mk i form av understödslån samt 259 200 mk i form av amorteringslån.

299. Kaupungin vakautettu velka vuosina 1885—1946
Stadens konsoliderade gäld åren 1885—1946

Vuosijalaina Åroch lån		Saldo tammi- kuun 1 p:nä Saldo den 1 januari	Kuoletus vuoden kuluessa Amortering under året	Vuoden korko Årets ränta	Saldo joulu- kuun 31 p:nä Saldo den 31 december	Vuosi År	Saldo joulu- kuun 31 p:nä Saldo den 31 december
M k							Mk
		1 9 4 6					
Obligationilaina	Obligationslån					1885	3 318 370
v. 1909	år 1909	32 665 300	1 498 200	1 276 648	31 167 100	1890	3 870 906
v. 1917	år 1917	21 631 000	562 000	973 395	21 069 000	1895	8 223 591
v. 1930, I	år 1930, I	260 728 000	11 270 000	16 766 425	249 458 000	1900	12 655 200
v. 1933, III	år 1933, III	28 800 000	1 600 000	1 278 000	27 200 000	1905	19 757 800
v. 1934, I	år 1934, I	13 985 000	715 000	613 238	13 270 000	1910	34 751 420
v. 1934, II	år 1934, II	108 065 000	3 345 000	5 362 000	104 720 000	1915	61 944 061
v. 1934, III	år 1934, III	1 400 000	1 400 000	63 000	—	1920	183 212 942
v. 1935, I	år 1935, I	48 640 000	2 170 000	2 615 525	46 470 000	1925	304 506 811
v. 1935, II	år 1935, II	19 565 000	3 505 000	979 688	16 060 000	1926	300 124 053
v. 1935, IV	år 1935, IV	12 000 000	2 400 000	627 000	9 600 000	1927	293 789 075
v. 1935, V	år 1935, V	45 150 000	2 100 000	2 257 500	43 050 000	1928	285 746 415
v. 1936, I	år 1936, I	11 710 000	2 342 000	500 603	9 368 000	1929	277 377 513
v. 1936, II	år 1936, II	78 540 000	3 320 000	3 927 000	75 220 000	1930	628 288 836
v. 1937, I	år 1937, I	77 500 000	3 410 000	3 487 000	74 090 000	1931	614 913 832
v. 1938, I	år 1938, I	74 944 000	9 368 000	2 623 040	65 576 000	1932	692 468 343
v. 1938, II	år 1938, II	41 219 200	5 152 400	1 623 006	36 066 800	1933	750 993 844
v. 1939, I	år 1939, I	88 310 000	2 270 000	3 973 950	86 040 000	1934	805 965 055
v. 1939, II	år 1939, II	84 710 000	3 010 000	4 235 500	81 700 000	1935	850 145 775
v. 1941, II	år 1941, II	102 320 000	6 835 000	5 934 150	95 485 000	1936	1 241 319 008
v. 1943	år 1943	90 500 000	5 110 000	4 525 000	85 390 000	1937	1 246 966 260
v. 1946, I	år 1946, I	—	—	—	150 000 000	1938	1 288 343 057
v. 1946, II	år 1946, II	—	—	—	84 590 000	1939	1 242 832 723
Ent. Helsingin makasiini oy:n lainat						1940	1 376 759 117
F.d. Helsingfors magasins ab:s lån						1941	1 444 483 805
v. 1935	år 1935	1)	700 000	517 000	8 700 000	1942	1 396 240 391
v. 1939	år 1939	2)	500 000	350 000	6 500 000	1943	1 356 772 293
Valtiolainoja työväenasuntoja varten • Statslån för arbetarbostäder		1 304 219	154 821	39 127	1 149 398	1944	1 277 270 640
Valtiolainoja tuberkuloottisten asuntoja varten • Statslån för bostäder åt tuberkulösa		276 058	15 729	12 423	260 329	1945	1 243 962 777
Valtiolaina pikataloasuntoalueita varten v. 1945 • Statslån för snabbhusbebyggelse år 1945		—	—	—	23 492 000	1946	1 471 491 627
Valtiolaina kunnallisia asuinrakennuksia varten v. 1946 • Statslån för kommunala bostadsbyggnader år 1946		—	—	—	25 800 000		
Yhteensä • Summa		1 243 962 777	72 753 150	64 560 218	1 471 491 627		

1) Alkuperäinen nimellismäärä 15 milj. mk; otettiin vakautettuun velkaan v:sta 1946 alkaen. 2) S:n 10 milj. mk.

1) Ursprungliga nominella beloppet 15 milj. mk; upptogs i den konsoliderade gälden fr.o.m. år 1946. 2) D:o 10 milj. mk.

Muist.: Ulkomaan rahana maksettavat lainat on vv. 1885—1935 merkitty niiden nimellisarvoon Suomen markkoissa. V:sta 1936 ne on merkitty uusiin arvoihin siten, että pantamääräinen laina on merkitty kurssiin 227 mk, dollarilaina kurssiin 46 mk sekä kruunulainat kurssiin 11:71.

Anm.: I utländskt mynt betalbara obligationer äro för åren 1885—1935 upplagna till nominalvärdet i finska mark. Fr. o. m. år 1936 ha de upptagits till nya värden sålunda, att lånet i pund omräknats enligt kurs 227 mk, dollarlånet enligt kurs 46 mk och kronlånen enligt kurs 11:71.

300. Kaupungin omaisuustase Stadens förmögenhetsbilans

Vuosi År	V a r a t								
	Kassa ja pankkitilit Kassa och bankräkningar	Ennakkovarar Förskottsmedel		Tulojämmät • Inkomstrestes.			Arvo- paperit ¹⁾ Värdepapper ¹⁾	Varastot Förråd	
		Laina-asiamiehille obligatioiden ja niiden korkojen suorituksen Hos låneombud för inlösen av obligationer och deras räntekuponger	Omlilla alltiittäjillä y. m. Hos egna underredogörare o. a.	Kunnallisverot Kommunala utskylder	Valtionapusaatavat Resterande statsbidrag	Muut Andra			
									M k
1 1937....	97 132 840	14 135 115	991 831	51 830 143	2 495 660	3 783 118	218 099 709	41 525 212	
2 1938....	105 341 757	10 572 996	1 268 773	51 937 646	2 671 799	5 617 679	354 201 339	50 293 792	
3 1939....	28 021 107	16 036 814	1 824 243	91 644 050	5 288 624	19 340 776	365 609 412	63 351 168	
4 1940....	109 754 215	40 051 494	1 974 661	137 909 490	3 424 401	16 023 499	489 830 794	99 173 038	
5 1941....	149 142 619	62 081 982	4 787 039	182 654 114	4 208 645	20 442 362	506 213 854	151 749 367	
6 1942....	205 277 976	84 713 259	5 441 707	215 125 681	2 653 937	21 992 469	420 964 350	98 363 053	
7 1943....	323 324 479	106 796 525	4 638 271	254 440 972	2 526 197	20 469 432	397 537 086	125 723 383	
8 1944....	406 970 477	130 427 060	5 577 475	321 683 956	8 033 813	30 495 987	406 707 076	138 518 287	
9 1945....	157 141 261	155 594 290	4 241 850	399 435 377	12 398 359	65 160 953	355 050 939	336 814 196	
10 1946....	62 496 047	183 129 966	5 742 059	654 006 857	10 659 513	85 776 798	329 691 014	724 426 494	

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi År	Varat (jatk.) • Tillgångar (forts.)					V e l a t			
	Teknillisten laitosten ja liikenne-laitoksen pääoma-arvo ¹⁾	Laskennalliset saatavat (tallettet vieraat arvopaperit y. m.)	Yhteensä varoja Summa tillgångar	Menojäämmät • Utgiftsrestes.		Tilapäisvelka Tilifälligt upplåning	Velkojat		
				Erääntyneet obligatiot ja niiden korkoliput Förfallna obligationer och kuponger	Muut Andra			Ennakkotulot I förskott uppburna inkomster	Valtion rakennuslån Statens byggnads-lån
									M k
1 1937 ..	269 907 577	5 125 453	3 370 564 011	9 145 981	9 905 856	23 269 579	28 695 975	23 901 307	
2 1938 ..	304 576 066	5 236 992	3 539 340 532	8 452 356	13 000 316	12 048 622	500 187	23 064 274	
3 1939 ..	330 578 164	30 737 218	3 614 417 473	16 342 415	19 640 318	150 485 680	497 140	22 166 705	
4 1940 ..	349 963 652	30 707 218	4 011 614 253	38 770 467	54 661 827	56 016 769	122 337 209	21 228 639	
5 1941 ..	356 134 948	9 227 226	4 187 057 443	62 162 394	28 682 066	11 968 174	138 093 123	20 189 955	
6 1942 ..	355 103 083	4 556	4 160 109 123	86 555 385	21 364 614	12 025 585	29 159 189	20 016 939	
7 1943 ..	365 419 867	11 626 593	4 386 401 110	123 740 576	33 226 293	60 294 937	25 482 156	18 890 541	
8 1944 ..	360 892 300	13 285 593	4 745 687 940	170 324 993	40 774 331	104 518 417	24 315 781	17 651 107	
9 1945 ..	462 903 447	13 852 307	5 006 599 151	210 599 298	88 840 661	193 930 026	152 980 290	34 629 340	
10 1946 ..	545 450 627	14 430 926	6 024 930 235	241 412 418	90 478 189	129 726 014	414 748 459	80 890 804	

¹⁾ Eritelty taul. 304, johon eivät kuitenkaan sisälly kaupungin omien rahastojen obligatiot. ²⁾ Valtion kaupungin välityksellä myöntämät lainat yleishyödyllisille rakennusyrityksille. ³⁾ Vrt. taul. 168, 171 ja 172. ⁴⁾ Eritelty taul. 299. ⁵⁾ Eritelty taul. 303.

Muist.: Kaupungin kiinteä omaisuus arvioitiin uudelleen ^{31/12} 1935 ja on tässä taulukossa merkitty silloisten arvojen mukaan. Ulkomaisena rahana maksettavien lainojen vaihtokursseja ks. muist. taul. 299.

joulukuun 31 päivänä 1937—46 den 31 december 1937—46

Vuosi År	T i l l i g å n g a r										
	Velalliset • Debitorer						Ennakkomenot I förskott erlagda utgifter	Kalusto Inventarier	Rakennukset Ja tontit Byggnader och tomter	Myytyjen tonttien erääntymätön lunastushinta Icke förfallen löseskilling för sålda tomter	
	Antolainaus • Utlåning			Teknillisten laitosten veloitteet maksut y. m. De tekniska verkens uppbörade avgifter m. m.	Muut Andra						
	Kaupungin omista varoista Ur stadens egna medel	Kaupungin välittämistä varoista ²⁾ Ur av staden förmedlade medel ²⁾	Yleishyödyllisen rakennustoiminnan edistämislainarahastosta Ur lånefonden för främjande av allmännyttig byggnadsverks.								
1 1937....	61 044 519	24 993 134	9 806 948	27 662 486	5 662 323	94 837 897	128 204 706	2301 396 200	11 929 140		
2 1938....	59 403 347	25 319 160	10 164 229	28 695 256	6 354 945	46 399 659	137 894 568	2301 396 200	31 994 329		
3 1939....	56 707 854	25 776 521	15 204 460	36 389 936	14 951 932	53 210 235	137 894 568	2301 396 200	20 454 191		
4 1940....	54 559 771	24 946 269	21 539 663	34 220 255	13 091 395	91 313 619	159 305 510	2301 396 200	32 429 109		
5 1941....	52 373 050	36 385 432	24 691 405	51 999 796	31 850 014	23 446 191	166 710 983	2301 396 200	51 562 216		
6 1942....	50 476 273	36 660 976	25 356 318	56 473 803	21 934 265	37 849 505	170 976 608	2301 396 200	48 345 104		
7 1943....	48 225 822	26 692 086	24 670 948	47 493 980	84 812 416	26 603 997	176 433 852	2301 396 200	37 569 004		
8 1944....	33 667 708	25 787 828	23 991 947	72 761 603	24 776 289	196 275 361	201 226 684	2301 396 200	43 212 296		
9 1945....	46 537 031	26 081 921	24 136 697	178 498 712	45 722 421	211 265 622	194 530 065	2301 396 200	15 837 503		
10 1946....	57 788 112	89 478 449	27 574 094	307 498 204	42 908 697	331 882 057	229 068 664	2301 396 200	21 525 457		

Vuosi År	S k u l d e r											
	Kreditörer					Varaukset • Reserveringar					Yhteensä velkoja Summa skulder	Ylittävät varat Överskjutande tillgångar
	Teknillisiin laitoksiin talletetut takuumaksut Hos de tekniska verkens deponerade kauttioner	Muut Andra	Vakautettu velka ¹⁾ Konsoliderad gäld ¹⁾	Laskennalliset velat (tallettet vieraat arvopaperit y. m.) Redovisningsskulder (deponerade främmande värdepapper m. m.)	Omat rahastot ²⁾ Egna fonder ²⁾	Silrtyvät määrärahat Balanserande anslag	Kunnallisvero- ja poistot Avkortning av kommunala utskylder	Muut Andra				
												M k
1 1937 ..	3 771 556	7 386 000	1 246 966 260	7 011 254	107 572 069	73 894 534	46 070 710	1 587 591 081	1 782 972 930			
2 1938 ..	4 212 543	12 300 678	1 288 343 057	7 412 571	151 746 191	57 235 888	82 242 770	1 660 559 453	1 878 781 079			
3 1939 ..	4 514 836	8 392 151	1 242 832 723	30 737 218	196 184 671	54 534 388	141 115 684	1 887 443 929	1 726 973 544			
4 1940 ..	4 417 654	30 834 908	1 376 759 117	32 982 592	211 946 342	70 384 933	184 000 676	2 204 341 133	1 807 273 120			
5 1941 ..	4 765 335	28 174 433	1 444 483 805	9 227 226	202 559 832	86 460 474	179 089 486	2 215 856 303	1 971 201 140			
6 1942 ..	4 720 917	52 926 831	1 376 240 392	10 983 186	206 240 534	119 483 256	208 572 604	2 148 289 432	2 011 819 691			
7 1943 ..	4 599 315	33 334 050	1 301 772 293	11 626 593	210 425 015	159 447 076	272 941 383	2 255 780 228	2 130 620 882			
8 1944 ..	5 112 030	43 450 535	1 277 270 640	13 285 593	214 437 120	195 035 387	395 982 050	2 502 157 984	2 243 529 956			
9 1945 ..	6 916 193	157 413 160	1 243 962 777	13 852 307	242 829 463	248 568 009	522 179 254	3 116 700 778	1 889 898 373			
10 1946 ..	6 873 996	361 034 058	1 471 491 627	42 095 318	247 818 107	302 798 613	761 319 183	4 150 686 786	1 874 243 449			

¹⁾ Specifikation i tab. 304, i vilken dock ej ingå stadens egna fonders obligationer. ²⁾ Av staten genom stadens förmedling utgivna lån åt allmännyttiga byggnadsföretag. ³⁾ Jfr. tab. 168, 171 och 172. ⁴⁾ Specifikation i tab. 299. ⁵⁾ Specifikation i tab. 303.

Anm.: Stadens fasta egendom omvärderades ^{31/12} 1935 och har i föreliggande tabell upptagits med dåvarande värden. Beträffande växelkursen för å utländska myntslag lydande lån se anm. till tab. 299.

301. Kaupungin ottamat obligatio- y. m. s. lainat vuosina 1865—1946

Av staden upptagna obligations- o. a. dyl. lån åren 1865—1946

Lainan päiväys Lånets datering	Nimellismäärä (kirjanpidon mukainen määrä) Nominellit belopp (bokfört belopp) Mk	Ulkomaan rahalajit, joiissa obligatit on annettu Utländska mynslag, i vilka obligationerna utfärdats	Kertynyt määrä ¹⁾ Influtet belopp ¹⁾		Vuotuismaksu Annuitet %	Korkokanta Räntefot ²⁾ %	Alkuperäinen erääntymispäivä Ursprunglig förfallodag	Lopullinen maksupäivä Slutlig betalningsdag
			% nimellismäärästä 1 % av nominella beloppet	Mk				
1865 1/2	160 000	—	100.0	160 000	2)	3.6	1905 1/2	1905 1/2
1876 1/5	1 500 000	—	100.0	1 500 000	3) 5.828	5.0	1926 1/5	1926 1/5
1882 1/5	1 550 000	—	4) 97.94	1 518 074	6.139	4.5	1915 1/5	1915 1/5
1892 1/5	4 500 000	Kr.	93.0	4 185 000	4.845	4.5	1952 1/5	5) 1930 1/5
1898 1/2	6) 3 994 000	Kr., RM.	{ 94.5 87.4	{ 2 835 000 868 756	{ 4.121	3.5	1953 1/8	{ 5) 1930 1/8 1900 1/8
1900 1/2	3 000 000	Kr., RM.	{ 92.5 94.0	{ 1 850 000 940 000	{ 4.500	4.0	1956 1/8	5) 1930 1/8
1902 1/12	8 000 000	Kr., RM., Frs	95.29	7 623 264	4.500	4.0	1958 1/12	7) 1931 1/12
1909 1/5	16 096 000	Kr., RM., £	89.0	14 325 440	5.007	8) 4.0	1961 1/5	
1911 1/6	25 150 000	Kr., RM., Frs, £	93.75	23 578 125	5.060	4.5	1961 1/6	9) 1938 1/7
1913 14/5	10) 4 705 008	—	100.0	4 705 008	6.413	5.0	1945 2/1	11) 1937 1/10
1916 1/2 (Velka-kirjalaina • Lån mot förskrivningar)	12 000 000	—	99.0	11 880 000	12)	5.0	1942 1/1	11) 1937 1/7
1917 1/6	30 000 000	—	98.875	29 662 500	5.478	13) 4.5	1967 1/12	
1919 2/1 (1919, I)	40 000 000	—	95.0	38 000 000	5.906	5.5	1969 1/1	1936 1/7
1919 22/8 (1919, II)	14) 12 992 000	—	100.0	12 992 000	5.906	5.5	1969 1/7	1936 1/7
1920 1/8	30 000 000	—	97.5	29 250 000	15)	7.5	1925 1/8	1925 1/8
1922 1/8	40 000 000	—	92.0	36 800 000	16)	7.0	1953 1/2	1935 1/2
1924 1/10	17) 123 225 000 \$	—	86.0	105 973 500	7.618	6.5	1954 1/10	1935 1/4
1930 1/4	18) 317 600 000 \$	—	91.0	289 016 000	7.618	6.5	1960 1/4	
1930 1/12	42 000 000	—	97.0	40 740 000	9.731	19) 7.5	1950 1/12	1934 1/6
1932 2/1 (1932, I)	68 000 000	Kr.	96.82	65 840 000	20)	8.0	1939 1/1	1934 1/7
1932 1/10 (1932, II)	20 000 000	—	96.38	19 275 450	21)	8.0	1947 1/4	1935 1/4
1933 2/1 (1933, I)	20 000 000	—	95.94	19 187 500	21)	8.0	1941 2/1	1935 1/7
1933 1/3 (1933, II)	15 000 000	—	94.5	14 175 000	22)	7.5	1948 1/9	1936 1/9
1933 1/10 (1933, III)	40 000 000	—	94.0625	37 625 000	23)	24) 4.5	1963 1/10	
1934 1/4 (1934, I)	25) 19 910 000	—	100.0	19 910 000	7.095	26) 4.5	1959 1/4	
1934 1/7 (1934, II)	135 000 000	—	96.308	27) 130 016 000	6.844	5.5	1964 1/7	
1934 1/12 (1934, III)	12 000 000	—	98.75	11 850 000	11.603	28) 4.5	1946 1/12	1946 1/12
1935 2/1 (1935, I)	65 000 000	—	98.196	63 827 175	7.455	5.5	1960 2/1	

¹⁾ Vähennetty pääoma-alennus ja provisio (mutta ei lainan alheuttamia kustannuksia, kuten obligatioiden painattaminen y. m. s., mikäli niihin on käytetty lainavaroja; ks. taul. 302). ²⁾ Lainasta maksettiin 20 000 mk 1/2 1875, 30 000 mk 1/2 1885, 50 000 mk 1/2 1895 ja 60 000 mk 1/2 1905. ³⁾ Kuoletusta suoritettiin vsta 1887. ⁴⁾ Keskikurssi. ⁵⁾ Kuoletusta korotettiin vsta 1927. ⁶⁾ Laina suunniteltiin 7 000 000 mk:ksi, josta määrästä vain 3 994 000 mk laskettiin liikkeeseen. V. 1900 peruutettiin 994 000 mk. ⁷⁾ Kuoletusta korotettiin vsta 1928. ⁸⁾ Alkuaan 4.5 %; konvertoitu v. 1937, jolloin osa lainasta lunastettiin. ⁹⁾ Laina irtisanottiin ja lunastettiin Raitiotie- ja omnibusosakeyhtiön osakkeita. ¹⁰⁾ Laina irtisanottiin ja lunastettiin verotusrahaston varoilla. ¹¹⁾ Kuoletus 500 000 mk vuodessa 1/1 1919 lukien. ¹²⁾ Alkuaan 5.0 %; konvertoitu v. 1938. ¹³⁾ Lainalla lunastettiin Herttonäs gods aktiebolaginin osakkeita. ¹⁴⁾ Laina maksettiin kokonaan v. 1925. ¹⁵⁾ Kuoletus 1 300 000 mk vuodessa. ¹⁶⁾ § 3 100 000. ¹⁷⁾ § 8 000 000. ¹⁸⁾ Konvertoitu v. 1933 siten, että korkokanta oli 8.5 % ja lunastushinta korotettiin 115 %:iin nimellisarvosta ehdolla, että obligatioiden haltijat luopuivat kultaklausuista. ¹⁹⁾ Laina irtisanottiin ja lunastettiin v. 1934. ²⁰⁾ Laina irtisanottiin ja lunastettiin v. 1935. ²¹⁾ Laina irtisanottiin ja lunastettiin v. 1936. ²²⁾ Kuoletus 800 000 mk kaksi kertaa vuodessa, 1/4 1939 lukien. ²³⁾ Alkuaan 6.0 %; konvertoitu v. 1937. ²⁴⁾ Lainalla lunastettiin Ab. Parkstad-Vanda-Puistokylä oy:n ja Malmin kalkkikiekkatiilitehdas oy:n osakkeita. ²⁵⁾ Alkuaan 5.0 %; konvertoitu v. 1937. ²⁶⁾ Takuupprovisiota, 1 069 800 mk, ei ole vähennetty. ²⁷⁾ Alkuaan 5.5 %; konvertoitu v. 1937. ²⁸⁾ Efter avdrag av kapitalrabatt och provision (men icke av länekostnader, såsom tryckning av obligationer o. dyl., i den mån dessa påförts länemädel; se tab. 302). ²⁹⁾ Av lånet betalades 1/2 1875 20 000 mk, 1/2 1885 30 000 mk, 1/2 1895 50 000 mk och 1/2 1905 60 000 mk. ³⁰⁾ Amortering erlades från år 1887. ³¹⁾ Medelkurs. ³²⁾ Ökad amortering från år 1927. ³³⁾ Lånet upplades å 7 000 000 mk, varav endast 3 994 000 mk emitterades. År 1900 indrogs 994 000 mk. ³⁴⁾ Ökad amortering från år 1928. ³⁵⁾ Ursprungl. 4.5 %; konverterat år 1937, varvid en del av lånet inlöstes. ³⁶⁾ Lånet uppsades och inlöstes. ³⁷⁾ Lånet upplades å 5 025 000 mk, varav endast 4 705 008 mk emitterades. Med lånet inlöstes aktier i Spårvägs- och omnibusaktiebolaget. ³⁸⁾ Lånet uppsades och inlöstes med skatteutjämningsfondens medel. ³⁹⁾ Amortering 500 000 mk om året från 1/1 1919. ⁴⁰⁾ Ursprungl. 5.0 %; konverterat år 1938. ⁴¹⁾ Med lånet inlöstes aktier i Herttonäs gods aktiebolag. ⁴²⁾ Lånet återbetalades i sin helhet år 1925. ⁴³⁾ Amortering 1 300 000 mk om året. ⁴⁴⁾ § 3 100 000. ⁴⁵⁾ § 8 000 000. ⁴⁶⁾ Konverterades år 1933 sålunda, att räntefoten utgjorde 8.5 % och inlösningspriset höjdes till 115 % av nominella värdet, på villkor att obligationsinnehavarna avstodo från guldlausul. ⁴⁷⁾ Lånet uppsades och inlöstes år 1934. ⁴⁸⁾ Lånet uppsades och inlöstes år 1935. ⁴⁹⁾ Lånet uppsades och inlöstes år 1936. ⁵⁰⁾ Amortering 800 000 mk två gånger årligen från 1/4 1939. ⁵¹⁾ Ursprungl. 6.0 %; konverterat år 1937. ⁵²⁾ Med lånet inlöstes aktier i Ab. Parkstad-Vanda-Puistokylä oy. och Ab. Malin kalksandtegelbruk. ⁵³⁾ Ursprungl. 5.0 %; konverterat år 1937. ⁵⁴⁾ Garantiprovisio 1 069 800 mk icke avdragen. ⁵⁵⁾ Ursprungl. 5.5 %; konverterat år 1937.

Jatkoa • Fortsättning

Lainan päiväys Lånets datering	Nimellismäärä (kirjanpidon mukainen määrä) Nominellt belopp (bokfört belopp) Mk	Ulkomaan rahalajit, joissa obligatit on annettu Utländska myntslag, i vilka obliga- tionerna ut- färdats	Kertynyt määrä ¹⁾ Influtet belopp ¹⁾		Vuotuis- maksu Annuitet %	Korko- kanta Räntefot %	Alkuperäinen erääntymis- päivä Ursprunglig förfallodag	Lopullinen maksupäivä Slutlig betal- ningsdag
			% nimellis- määrästä 1 % av nominella beloppet	Mk				
1935 ¹ / ₂ (Velkakirja- laina • Reverslån)	2) 29 275 000 Kr.	—	99.0	28 982 250	3)	3—4.5	1940 ² / ₁	1940 ² / ₁
1935 ¹ / ₃ (1935, II) ..	46 000 000	—	96.68	4) 44 472 725	9.963	5.5	1950 ¹ / ₃	
1935 ¹ / ₄ (1935, III) ..	5) 58 550 000 Kr.	—	97.5	57 086 250	6)	7) 3.0	1943 ¹ / ₄	1941 ² / ₁
1935 ¹ / ₇ (1935, IV) ..	24 000 000	—	100.0	24 000 000	8)	5.5	1950 ¹ / ₇	
1935 ¹ / ₁₂ (1935, V) ..	60 000 000	—	98.86	59 317 000	9) 7.247	5.0	1960 ¹ / ₁₂	
1936 ¹ / ₂ (1936, I) ..	10) 23 420 000 Kr.	—	100.0	23 420 000	11)	4.5	1950 ¹ / ₈	
1936 ¹ / ₉ (1936, II) ..	100 000 000	—	99.78	99 775 125	12) 7.247	5.0	1961 ¹ / ₉	
1937 ¹ / ₈ (1937, I) ..	100 000 000	—	99.38	13) 99 379 300	6.898	4.5	1961 ¹ / ₁₂	
Verotasausrahasto- lainat ¹⁴⁾ • Lån ur skatteutjämnings- fonden ¹⁴⁾	{ 1 735 568 2 500 000	{ — —	{ 100.0 100.0	{ 1 735 568 2 500 000	{ 6.413 15)	{ 5.0 5.0	{ 1944 ² / ₁ 1942 ² / ₁	{ 1944 ² / ₁ 1942 ² / ₁
1938 ¹ / ₃ (1938, I) ..	16) 103 048 000 Kr.	—	100.0	17) 103 048 000	18)	3.5	1953 ¹ / ₉	
1938 ¹ / ₃ (Velkakirja- laina I • Reverslån I)	19) 55 037 000 Kr.	—	100.0	17) 55 037 000	20)	3.5	1942 ¹ / ₉	
1938 ¹ / ₁₀ (1938, II)	21) 56 676 400 Kr.	—	98.5	55 826 254	22)	3.5	1953 ¹ / ₁₀	
1938 ¹ / ₁₀ (Velkakirja- laina II • Reverslån II)	23) 25 293 600 Kr.	—	100.0	25 293 600	24)	3.0	1942 ¹ / ₁₀	
1939 ¹ / ₃ (1939, I) ..	100 000 000	—	99.97	99 971 875	6.241	4.5	1968 ¹ / ₉	
1939 ¹ / ₆ (1939, II) ..	100 000 000	—	98.598	98 598 413	7.247	5.0	1963 ¹ / ₁₂	
1941 ² / ₁ (1941, I) ..	37 670 000	—	100.0	36 670 000	25)	6.0	1945 ¹ / ₄	1945 ¹ / ₄
1941 ² / ₁ (1941, II) ..	126 000 000	—	100.0	126 000 000	10.296	6.0	1956 ² / ₁	
1943 ¹ / ₇ ..	100 000 000	—	97.75	97 750 000	9.634	5.0	1958	
Rakennuslaina 1945								
Byggnadslån 1945	23 492 000	—	100.0	23 492 000	26)	2.5	1970	
1946 ¹ / ₈ (1946, I) ..	150 000 000	—	98.5	147 750 000	27)	5.5	1961	
1946 ¹ / ₁₂ (1946, II)	84 590 000	—	98.5	83 321 150	28)	5—7.0	1961	
Rakennuslaina 1946								
Byggnadslån 1946	34 450 000	—	100.0	34 450 000	29)	2.5	1971	
Ent. H:gin makasiini oy • F.d. H:fors magasins ab								
1935 ..	15 000 000	—	•	•	30)	5.5	1955	
1939 ..	10 000 000	—	•	•	31)	5.0	1959	

1) Vähennetty pääoma-alennus ja provisio (mutta ei lainan aiheuttamia kustannuksia, kuten obligatioiden painattaminen y. m. s., mikäli niihin on käytetty lainavaroja; ks. taul. 302). 2) Kr. 2 500 000. 3) Kuoletus 500 000 kr. vuodessa, ²/₁ 1936 lukien. 4) Konvertioimisprovisiota 358 500 mk ei ole vähennetty. 5) Kr. 5 000 000. 6) Alkuperäinen kuoletussuunnitelma: 2 500 000 kr. kuoletetaan määrätyn vuotuismaksuun vv. 1936—43; 2 500 000 kr. maksetaan v. 1943. V. 1937 muutettiin kuoletussuunnitelma siten, että silloin jäljellä olevasta määrästä kuoletetaan vuosittain 805 000 kr. vv. 1939—43. 7) Alkuaan 4.5%; konvertoitu v. 1938. 8) Kuoletus 1 200 000 mk kaksi kertaa vuodessa, ²/₁ 1941 lukien. 9) Vv. 1937—60. 10) Kr. 2 000 000. 11) Kuoletus 100 000 kr. kaksi kertaa vuodessa. 12) Vv. 1938—60. 13) Siitä lainan osasta, joka on käytetty v:n 1909 lainan lunastamiseen, ei ole vähennetty pääoma-alennusta, 981 199 mk. 14) Rahastoon on siirretty v:n 1913 ja 1916 lainoihin kuuluvat, v. 1937 irtisanotut ja lunastetut obligatit ja kirjattu lainana kaupungille; laina kuoletetaan alkuperäisten lainaehtojen mukaan. 15) Ks. alav. 12 siv. 368. 16) Kr. 8 800 000. 17) Pääoma-alennus, 1.5%, ja lainakustannukset tilittä provisiot y. m. kulut. 18) Kuoletus 800 000 kr. vuodessa, ¹/₉ 1943 lukien. 19) Kr. 4 700 000. 20) Laina maksetaan takaisin 700 000 kr. ¹/₉ 1939, 1 200 000 kr. ¹/₉ 1940, 1 300 000 kr. ¹/₉ 1941 ja 1 500 000 kr. ¹/₉ 1942. 21) Kr. 4 840 000. 22) Kuoletus 440 000 kr. vuodessa, ¹/₁₀ 1943 lukien. 23) Kr. 2 160 000. 24) Kuoletus 540 000 kr. vuodessa, ¹/₁₀ 1939 lukien. 25) Kuoletus 9 415 000 mk vv. 1942—44, 9 425 000 mk v. 1945. 26) Kuoletus 704 760 mk vuodessa. 27) Kuoletus 10 milj. mk vuodessa. 28) Kuoletus 16 milj. mk vuodessa. 29) Kuoletus 1 033 500 mk vuodessa. 30) Kuoletus 800 000 mk vuodessa. 31) Kuoletus 500 000 mk vuodessa.

3) Efter avdrag av kapitalrabatt och provision (men icke av lånekostnader, såsom tryckning av obligationer o. dyl., i den mån de påförts lånemeden; se tab. 302). 4) Kr. 2 500 000. 5) Amortering 500 000 kr. om året från ²/₁ 1936. 6) Konverteringsprovision 358 500 mk icke avdragen. 7) Kr. 5 000 000. 8) Ursprungliga amorteringsvillkor: 2 500 000 kr. amorteras genom årliga annuiteter under åren 1936—43; 2 500 000 kr. återbetalas år 1943. År 1937 ändrades amorteringsvillkoren så, att av det då återstående beloppet 805 000 kr. amorteras under ettvarrt av åren 1939—43. 9) Ursprungl. 4.5%; konverterat år 1938. 10) Amortering 1 200 000 mk två gånger årligen från ²/₁ 1941. 11) Under åren 1937—60. 12) Kr. 2 000 000. 13) Amortering 100 000 kr. två gånger årligen. 14) Under åren 1938—60. 15) Kapitalrabatten på den del av lånet, som använts för inlösen av 1909 års lån, 981 199 mk, icke avdragen. 16) De till 1913 och 1916 års lån hörande, under år 1937 uppsagda och inlösta obligationerna övertagna av fonden och bokförda som lån åt staden, vilket lån amorteras enligt de ursprungliga lånevillkoren. 17) Se not 12 å sid. 368. 18) Kr. 8 800 000. 19) Kapitalrabatten, 1.5%, samt lånekostnaderna erlagda ur anslaget för provisioner o. a. kostnader. 20) Amortering 800 000 kr. om året från ¹/₉ 1943. 21) Kr. 4 700 000. 22) Lånet återbetalas med 700 000 kr. ¹/₉ 1939, 1 200 000 kr. ¹/₉ 1940, 1 300 000 kr. ¹/₉ 1941 och 1 500 000 kr. ¹/₉ 1942. 23) Kr. 4 840 000. 24) Amortering 440 000 kr. om året från ¹/₁₀ 1943. 25) Kr. 2 160 000. 26) Amortering 540 000 kr. om året från ¹/₁₀ 1939. 27) Amortering 9 415 000 mk under åren 1942—44, 9 425 000 mk år 1945. 28) Amortering 704 760 mk om året. 29) Amortering 10 milj. mk om året. 30) Amortering 16 milj. mk om året. 31) Amortering 1 033 500 mk om året. 32) Amortering 800 000 mk om året. 33) Amortering 500 000 mk om året.

302. Kaupungin vuosina 1876—1946
Av staden åren 1876—1946 upptagna
A. Yksityiskohtaiset

Tarkoitus, johon laina käytettiin Ändamål, för vilket lånet använts	Vuosi, jolloin				
	1876—92 ¹⁾	1898— 1902 ²⁾	1909—13 ³⁾	1916— 17 ⁴⁾	1919— 24 ⁵⁾
1 Kansakoulut • Folkskolorna	198 623	574 000	—	—	—
2 Sairaanhoido • Sjukvården	264 767	400 000	6 557 712	187 000	16 997 343
3 Köyhäinhoito • Fattigvården	135 493	75 000	2 073 340	519 215	4 220 097
4 Palolaitos • Brandverket	294 000	—	375 000	700 000	399 953
5 Kadut, torit, tiet, sillat ja viemärit • Gator, torg, vägar, broar och avloppskanaler	159 470	—	2 260 500	4 357 935	4 500 000
6 Puhdistuslaitokset • Reningsstationerna	—	—	—	—	2 660 160
7 Satamat • Hamnarna	1 677 488	1 454 999	2 439 351	6 441 818	31 989 528
8 Tulli- ja pakkahuoneet sekä tavaravajat • Tull- och packhus samt varuskjul	480 000	870 000	—	562 000	363 317
9 Kauppahallit • Saluhallarna	210 000	300 000	470 000	—	—
10 Teurastamo • Slakthuset	—	—	470 410	—	—
11 Työväenasunnnot ja yleishyödyllisen raken- nustolminnan edistäminen • Arbetarbostäder och befrämjande av allmännyttig bygg- nadsverksamhet	—	1 000 000	2 067 645	5 827 856	22 602 830
12 Teknilliset laitokset • De tekniska verken	—	—	—	—	—
13 Vesijohtolaitos • Vattenledningsverket	3 050 000	2 093 287	3 742 340	3 254 936	9 281 766
14 Kaasulaitos • Gasverket	—	1 400 000	5 067 892	266 374	6 562 471
15 Sähkölaitos • Elektricitetsverket	—	2 500 000	7 820 782	3 187 098	12 109 113
16 Maatilojen ja -alueiden sekä talojen ja tont- tien osto • Inköp av jordlägenheter och områden samt gårdar och tomter:	—	—	—	—	—
17 Kaupungissa • Inom staden	287 000	1 517 000	2 837 000	275 610	8 075 257
18 Kaupungin ulkopuolella • Utom staden	—	500 000	649 108	9 046 943	10 112 187
19 Suomen valtion ja kaupungin välinen tilus- vaihto • Ägobyte mellan statsverket och staden	—	—	—	—	—
20 Osakkeiden osto • Inköp av aktier	—	—	4 705 008	2 912 879	23 869 000
21 Rautatiet • Järnvägar	—	—	1 043 000	2 669 000	1 373 838
22 Vanhojen lainojen lunastaminen konvertoi- mistarkoituksessa • Inlösen av äldre lån i konverteringssyfte	380 812	1 368 756	—	—	—
23 Muut tarkoitukset • Övriga ändamål	58 000	—	9) 319 992	1 324 053	38 275 614
24 Käyttämättömät lainavarat • Odisponerade länemedel	—	—	—	—	—
25 Lainakustannukset • Lånekostnader	7 421	63 978	29 485	9 783	373 026
26 Pääomanalennus • Kapitalrabatt	346 926	876 980	3 342 435	457 500	22 451 500
27 Yhteensä • Summa	7 550 000	14 994 000	46 271 000	42 000 000	216 217 000

¹⁾ Erittely ks. v:n 1936 vuosikirjan taul. 348. ²⁾ Erittely ks. v:n 1946/47 vuosikirjan taul. 312. A. o. lainojen nimellisarvot ja lainanottovuosi ilmenevät taul. 301. ³⁾ Tähän sisältyy v:n 1939 I laina, 100 milj. mk ja v:n 1939 II laina, 100 milj. mk. ⁴⁾ Tähän sisältyy v:n 1941 I laina, 37 670 000 mk ja v:n 1941 II laina, 126 milj. mk. ⁵⁾ Tähän sisältyy v:n 1946 I laina, 150 milj. mk, v:n 1946 II laina, 84 590 000 mk sekä v:n 1945 rakennuslaina, 23 492 000 mk ja v:n 1946 rakennuslaina, 25 800 000 mk. ⁶⁾ Tästä jäänmurtajan hankkimiseen 3 350 000 mk. ⁷⁾ Tästä satamahoitaja-jäänsätkijän hankkimiseen 5 600 000 mk. ⁸⁾ Ab M. G. Stenius nimisen yhtiön osakekannan oston. ⁹⁾ V:n 1913 lainan erittämätön määrä. ¹⁰⁾ Väestönsuojelutöihin 7 253 000 mk sekä työtupien ja elintarvikekeskuksen uudisrakennukseen 4 600 000 mk.

ottamat kuoletuslainat käytön mukaan
amorteringslån efter användning
tiedot • Detaljuppgifter

laina otettiin • Året, då lånet upptogs	Mk					
	1930—34 ¹⁾	1935—38 ²⁾	1939 ³⁾	1941 ⁴⁾	1943	1946 ⁵⁾
1	—	—	—	—	—	—
2	17 800 000	—	—	—	—	—
3	—	—	—	—	—	—
4	—	—	—	—	—	—
5	6 344 599	—	—	—	—	—
6	10 039 771	—	—	—	—	—
7	114 757 281	20 719 999	6) 32 648 413	39 916 272	7) 52 190 000	—
8	—	8 310 000	—	—	—	—
9	36 300 000	—	—	856 860	—	—
10	—	—	—	—	—	—
11	17 510 296	1 000 000	—	22 000 000	19 000 000	—
12	38 045 612	23 199 960	34 377 993	14 141 879	—	—
13	26 336 618	1 575 100	2 414 932	13 528 613	—	—
14	67 411 964	12 482 595	21 378 950	19 312 322	24 942 733	—
15	47 282 567	4 936 396	2 000 000	—	—	—
16	57 143 915	—	10 750 000	—	—	—
17	14 366 542	—	—	—	—	—
18	22 977 700	—	8) 95 000 000	—	—	—
19	2 350 453	—	—	—	—	—
20	119 364 837	467 984 768	—	37 670 000	—	—
21	49 602 795	199 255 861	—	10) 11 852 916	—	—
22	—	—	—	4 391 138	1 617 267	283 882 000
23	—	—	—	—	—	—
24	41 875 050	6 835 321	1 429 712	—	2 250 000	—
25	689 510 000	746 300 000	200 000 000	163 670 000	100 000 000	283 882 000

¹⁾ Specifikation se 1936 års årsbok tab. 348. ²⁾ Specifikation se 1946/47 års årsbok tab. 312. Lånens nominella belopp och det år de upptogs framgår av tab. 301. ³⁾ Här ingår 1939 års I lån med 100 milj. mk och 1939 års II lån med 100 milj. mk. ⁴⁾ Här ingår 1941 års I lån med 37 670 000 mk och 1941 års II lån med 126 milj. mk. ⁵⁾ Här ingår 1946 års I lån med 150 milj. mk, 1946 års II lån med 84 590 000 mk samt byggnadslånet av år 1945 med 23 492 000 mk och byggnadslånet av år 1946 med 25 800 000 mk. ⁶⁾ Därav för anskaffning av en isbrytare 3 350 000 mk. ⁷⁾ Därav för anskaffning av en hamnbogserbåt och isbrytare 5 600 000 mk. ⁸⁾ För inköp av aktiestocken i Ab. M. G. Stenius. ⁹⁾ Icke emitterat belopp av 1913 års lån. ¹⁰⁾ För befolkningskyddsarbeten 7 253 000 mk och för arbetsstugornas och livsmedelscentralens nybyggnad 4 600 000 mk.

303. Kaupungin omat rahastot vuosina 1937—46
Stadens egna fonder åren 1937—46

	Käyttörahas- to Kassaförlags- fonden	Verotasaus- rahas- to Skatte- utjämnings- fonden	Autovakuu- tusrahas- to Automobil- försäkrings- fonden	Yleishyöd. rakennustoim. edist.-lainarah. Länefonden för främj. av allmännyttig byggnadsverks.	Kulosaaren siltarahasto Brändö brofond	Uuden kaupun- gintalon raken- tamista v. För uppförande av nytt stads- hus	Stora ja Lilla Hamnholmen nim. saarten hoitoa ja val- vontaa v. För underhåll o. övervakning av Stora och Lilla Hamn- holmen	Ruotsalaisten lahjatalojen rahas- to Fond för svenska gåvohus	Kalkki rahastot Samtliga fonder
1946									
Mk ja p • Mk och p									
Pääoma vuoden alkaessa • Ka- pital vid årets början	100 000 000	94 790 883 05	2 944 253 80	32 397 250	12 697 076 30	2 230 815	158 350	279 230	245 497 858 15
Pääoman lisäys • Kapitalökning									
Korkovaroja • Räntemedel ..	—	4 471 523 60	69 500	—	—	103 350	4 050	—	4 648 423 60
Siirtoja • Överföringar	—	1) 557 770 20	317 225 80	—	—	—	—	16 662 05	891 658 05
Pääoman vähennys • Kapital- minkning	—	355 000	72 375 50	—	—	—	—	—	427 375 50
<i>Pääoma vuoden päättyessä</i> <i>Kapital vid årets utgång</i>	100 000 000	99 465 176 85	3 258 604 10	32 397 250	12 697 076 30	2 334 165	162 400	295 892 05	250 610 564 30
Siitä sijoitettu • Därav placerat i									
Kaupunginkassaan • Stads-kassan ..	100 000 000	63 678 636 85	958 604 10	4 823 155 61	12 697 076 30	—	72 400	295 892 05	182 525 764 91
Obligationeihin • Obligationer	—	35 786 540	2 300 000	—	—	2 334 165	90 000	—	40 510 705
Kiinnityslainoihin • Inteckningslån	—	—	—	27 574 094 39	—	—	—	—	27 574 094 39
^{31/12} 1945	100 000 000	94 790 883 05	2 944 253 80	32 397 250	12 697 076 30	2 230 815	158 350	279 230	245 497 858 15
1944	100 000 000	67 825 808 35	2 776 763 40	32 397 250	11 437 298	2 127 465	154 300	233 253	216 952 137 75
1943	100 000 000	64 879 958 75	2 486 004 40	32 397 250	10 661 801 85	2 024 115	150 250	166 818 75	212 766 198 75
1942	100 000 000	62 042 629 25	2 175 295 50	32 397 250	9 625 358 65	2 000 000	145 750	—	208 386 283 40
1941	100 000 000	59 265 075 65	2 039 615 75	32 397 250	8 857 891 10	2 000 000	141 250	—	204 701 082 50
1940	100 000 000	79 808 643 40	1 819 032 35	22 397 250	7 921 415 95	2 000 000	136 750	—	214 083 091 70
1939	100 000 000	76 983 298 75	1 510 637 85	10 397 250	7 293 485	2 000 000	132 250	—	198 316 921 60
1938	80 000 000	54 396 325 70	1 227 350 90	10 397 250	5 725 264 65	2 000 000	127 750	—	153 873 941 25
1937	60 000 000	32 138 893 95	911 409 30	10 397 250	4 124 515 35	2 000 000	123 250	—	109 695 318 60

1) Haagan kauppalan verotasausrahas-
to.

2) Haga köpings skatteutjämningsfond.

304. Kaupungin omistamat arvopaperit sekä niiden kirjattu arvo vuosien 1910—46 päätyessä
Värdepapper i stadens ägo och deras bokförda värde vid utgången av åren 1910—46

A. Katsaus vuosiin 1910—46 • Översikt för åren 1910—46

V u o s i Å r	Kaupunginkassa • Stads-kassan			Lahjoitusrahastot • Donationsfonderna				Kalkkiaan Totalsumma
	Obligationit Obligationer	Osakkeita ja osuuskirjoja Aktier och andelsbevis	Yhteensä ¹⁾ Summa ¹⁾	Obligationit Obligationer	Osakkeita Aktier	Velkakirjoja Skuldsedlar	Yhteensä Summa	
	Kirjattu arvo ²⁾ • Bokfört värde ²⁾ 1 000 mk							
^{31/12} 1910	361	130	491	44	236	2 648	2 928	3 419
1915	450	4 842	5 292	503	593	2 782	3 878	9 170
1920	5 651	22 936	28 587	2 665	1 676	6 521	10 862	39 449
1925	21 664	17 107	38 771	2 617	2 278	12 554	17 449	56 220
1930	33 026	31 906	64 932	2 867	3 231	15 615	21 713	86 645
1935	76 818	59 298	136 116	4 807	3 450	16 914	25 171	161 287
1940	295 638	152 650	448 288	10 210	3 642	13 191	27 043	475 331
1942	226 228	154 705	380 933	12 081	3 539	12 604	28 224	409 157
1943	202 693	155 086	357 779	11 934	4 068	11 935	27 937	385 716
1944	188 517	168 057	356 574	11 566	4 016	11 483	27 065	383 639
1945	277 177	34 860	312 037	11 381	4 002	10 524	25 907	337 944
1946	242 920	49 191	292 111	11 127	4 061	12 599	27 787	319 898

¹⁾ Tähän elivät sisälly myytyjen tonttien erääntymättömistä lunastushinnasta annetut velkakirjat elivätkä rakennuslainojen ja erälle laitoksille ja yhtymille annettujen lainojen velkakirjat. ²⁾ Ostettujen arvopaperien kirjattu arvo=ostohinta.

³⁾ Häiri löga ej skuldsedlar, som utfärdats å utestående tomtlösen, ej heller skuldsedlar å byggnadslån samt å lån åt diverse inrättningar och sammanslutningar. ⁴⁾ Inköpta värdepappers bokföringsvärde=inköpspriset.

B. Erikoistietoja vuodelta 1946 • Detaljuppgifter för år 1946

Kaupunginkassa • Stads-kassan Obligationit • Obligationer	Luku Antal	Nimellisarvo Nominellt värde Mk	Kirjattu arvo Bokfört värde Mk
Helsingin kaupungin laina v:lta • Helsingfors stads lån av år			
1909	•	1 021 500	791 950
1917	•	38 000	36 100
1930 I	•	161 552 000	161 621 800
1933 III	•	90 000	90 000
1934 I	•	1 325 000	1 188 800
1934 II	•	6 470 000	6 008 000
1935 I	•	600 000	576 600
1935 II	•	105 000	99 700
1936 II	•	50 000	45 500
1937 I	•	115 000	108 700
1938 I	•	21 898 286	21 236 926
1938 II	•	8 569 202	8 481 630
1939 I	•	2 730 000	2 375 000
1941 II	•	9 455 000	9 432 900
1943 I	•	10 390 000	10 390 000
Suomen valtion sotavahinkolaina v:lta 1920 • Finska statens krigsskadelån av år 1920 (5 ¹ / ₂ %)	•	221 700	221 500
Suomen valtion kruununlaina v:lta 1934 • Finska statens kronlån av år 1934 (4 ¹ / ₂ %)	•	2 904 080	2 904 080
Suomen valtion korvauslaina v:lta 1940, R 1 • Finska statens ersättningslån av år 1940 R 1 (4 %)	•	1 459 000	1 459 000
Suomen valtion työn ja taistelun laina 1941, ryhmä I • Finska statens lån för arbete och kamp 1941, serie I (5 %)	•	260 000	260 000
S:n v:lta 1941, ryhmä II • D:o av år 1941, serie II (5 %)	•	1 927 200	1 885 866
Suomen valtion korvausobligatiot v:lta 1942 R 1 • Finska statens ersättningsobligationer av år 1942 R 1 (4 %)	•	4 000	4 000
S:n v:lta 1942 R 2 • D:o av år 1942 R 2 (4 %)	•	1 736 500	1 736 500
Suomen valtion isänmaan laina v:lta 1942 • Finska statens fosterlandslån av år 1942 (5 %)	•	996 000	978 500
Suomen valtion laina v:lta 1943 • Finska statens lån av år 1943 (5 %)	•	522 000	514 170
S:n v:lta 1944 I • D:o av år 1944 I (5 %)	•	100 000	98 556
S:n v:lta 1944 II • D:o av år 1944 II (4 %)	•	234 000	234 000
S:n v:lta 1945 • D:o av år 1945 (5 %)	•	100 000	98 500

Jatkoa • Fortsättning

	Luku Antal	Nimellisarvo Nominellit värde Mk	Kirjattu arvo Bokfört värde Mk
S:n v:lta 1946 • D:o av år 1946 (5 %)	•	1 010 000	994 850
Suomen valtion säästöpankkilaina v:lta 1943 • Finska statens sparbankslån av år 1943	•	2 067 000	1 999 822
Sotalaina v:lta 1944 I • Krigslånet av år 1944 I (3 1/2 %)	•	2 991 900	2 991 900
S:n v:lta 1945 II • D:o av år 1945 II (3 1/2 %)	•	4 055 000	4 055 000
Suomen kiinteistöpankki oy:n laina v:lta 1917 • Fastighetsbanken i Finland ab:s lån av år 1917 (4 1/2 %)	•	6 000	—
Yhteensä • Summa	•	245 003 368	242 919 850
Osakkeita • Aktier			
Oy. Pohjoismaiden yhdyspankki • Ab. Nordiska föreningsbanken	50	6 000	6 000
Suomen kiinteistöpankki oy. • Fastighetsbanken i Finland ab.	1	200	200
Suomen sokeri oy. • Finska socker ab.	12	7 200	7 200
Etelä-Suomen voima oy. • Sydfranska kraft ab.	40 090	12 027 000	12 027 000
Oy. Mankala ab.	10	1 000 000	2 444 110
Kymmene ab.	5	5 000	5 000
Esbo elektriska ab.	11	1 100	1 100
Vihdin sähkö oy.	250	25 000	25 000
Oy. Albergan sähkö.	44	4 400	4 400
Oulunkylän sähkö oy. • Äggelby electricitets ab.	447	328 200	328 200
Brändö Domus	2	36 000	36 000
Oy. Helsingin kansanasunnot • Ab. Helsingfors folkbostäder	4 800	960 000	960 000
Maanviljelijäin maitokeskus oy. • Jordbrukarnas mjölkcentral ab.	36	9 000	9 000
Asunto-oy. Kaisaniemenkatu 3	294	294 000	294 000
Asunto-oy. Sture • Bostads ab. Sture.	30	150 000	150 000
Ab. Gräsviksgatan n:o 5	80	80 000	2 400 000
Helsingin perheasunnot oy.	298	2 980 000	2 980 000
Helsingin kaup. rakennus oy. n:o 4 • Helsingfors stads byggnads ab. n:o 4	3 987	1 993 500	1 993 500
Kiljavannummen keuhkotautiparantola oy.	151	755 000	755 000
Asunto-oy. Sydväst	7	49 000	400 000
Oy. Renlund ab.	3	3 000	3 000
Asunto-oy. Sammatti (ent. Helsingin kaup. rakennus oy. n:o 3 • tidigare Helsingfors stads byggnads ab. n:o 3)	793	317 200	440 194
Maunulan kansanasunnot oy. • Månsas folkbostäder ab.	1 000	10 000 000	10 000 000
Maunulan pienasunnot oy. • Månsas småbostäder ab.	380	3 800 000	3 800 000
Helsingin makasiini oy. • Helsingfors magasins ab.	78	39 000	39 000
Oy. Lapinlahdenkatu 27	30	33 000	5 750 000
Yhteensä • Summa	52 889	34 902 800	44 857 904
Osuuskirjoja • Andelsbrev			
Helsingin puhelin yhdistys • Helsingfors telefonförening	718	107 700	107 700
Suomen messut, osuuskunta • Finlands mäsä, andelslag	51	25 500	25 500
Osuuskunta Turvetuote	2 800	4 200 000	4 200 000
Nummelan puhelin oy.	1	200	400
Yhteensä • Summa	3 570	4 333 400	4 333 600
Velkakirjoja • Skuldsedlar			
	1	45 000	45 000
Kaikkiaan • Totalsumma	•	284 284 568	292 156 354
Lahjoitusrahastot • Donationsfonderna			
Obligationit • Obligationer			
Turun kaupungin laina v:lta 1935 • Åbo stads lån av år 1935 (5 1/2 %)	48	490 000	462 500
Valtion sotavahinkolaina v:lta 1920 • Statens krigsskadelån av år 1920 (5 1/2 %)	310	678 000	678 000
Suomen kiinteistöpankki oy:n lainat v:lta 1917 ja 1924 • Fastighetsbanken i Finland ab:s lån av åren 1917 och 1924 (4 1/2 %)	125	201 000	175 600
S:n v:lta 1928 • D:o av år 1928 (4 1/2 %)	1	5 000	5 000
S:n v:lta 1936 • D:o av år 1936 (4 1/2 %)	10	420 000	411 425
Kymmene aktiebolag, laina v:lta 1938; lån av år 1938 (4 1/2 %)	7	70 000	70 000
Helsingin kaupungin laina v:lta 1917 • Helsingfors stads lån av år 1917	201	1 058 000	658 272
S:n III v:lta 1933 • D:o III av år 1933	2	20 000	19 875
S:n II v:lta 1935 • D:o II av år 1935	2	20 000	20 000
S:n II v:lta 1936 • D:o II av år 1936	18	410 000	396 833
S:n I v:lta 1937 • D:o I av år 1937	23	200 000	200 000

Jatkoa • Fortsättning

	Luku Antal	Nimellisarvo Nomineit värde Mk	Kirjattu arvo Bokfört värde Mk
Suomen valtion laina v:lta 1936 • Finska statens lån av år 1936 (4 1/2 %)	339	3 320 000	3 219 175
Suomen valtion työn ja taistelun laina 1941, ryhmä II • Finska statens lån för arbete och kamp 1941, serie II	20	1 550 000	1 517 493
Suomen valtion isänmaan laina v:lta 1942 • Finska statens fosterlandslån av år 1942 (5 %)	3	3 000	3 000
Suomen valtion laina v:lta 1944 • Finska statens lån av år 1944 (5 %)	37	1 353 000	1 312 470
S:n v:lta 1945 • D:o av år 1945 (5 %)	13	652 000	629 180
Suomen asuntohypoteekkipankin obligatiolaina II v:lta 1937 • Finlands bostadshypoteeksbanks obligationslån II av år 1937 (4 1/2 %)	137	1 370 000	1 332 500
Oy. Maakiinteistöpankin laina v:lta 1936 • Ab. Landsfastighetsbankens lån av år 1936 (4 3/4 %)	1	5 000	5 000
Tampereen pellava- ja rautateollisuus oy:n laina v:lta 1938 • Tammerfors linne- och jernmanufaktur ab:s lån av år 1938 (4 1/2 %)	1	10 000	10 000
Sekalaiset obligatit • Diverse obligationer	11	.	252
Yhteensä • Summa	1 309	.	11 126 575
<i>Osakkeita • Aktier</i>			
Oy. Pohjoismaiden yhdyspankki • Ab. Nordiska föreningsbanken	15 433	1 543 300	2 225 660
Kansallis-osake-pankki	502	100 400	181 587
Helsingin osakepankki • Helsingfors aktiebank	75	7 500	8 441
Oy. Helsingin panttilainakonttori	1 830	183 000	183 000
Helsingfors pant ab.	213	170 400	69 276
Tammerfors linne- och jernmanufaktur ab.	43	175 200	165 006
Erinäisiä asunto-osakkeita • Diverse bostadsaktier	244	243 800	1 223 000
Oy. Valistus	23	2 300	2 450
Sekalaiset osakkeet • Diverse aktier	46	5 400	2 502
Yhteensä • Summa	18 409	2 431 300	4 060 922
<i>Velkakirjoja • Skuldsedlar</i>			
Korko • Ränta 5 1/2 %	—	—	12 455 200
6 %	—	—	144 000
Yhteensä • Summa	—	—	12 599 200
Kaikkiaan • Totalsumma			27 786 697
Kaikki arvopaperit • Samtliga värdepapper			319 943 051

305. Kaupungin hoitamat lahjoitusrahastot vuosina 1900—45 Av staden förvaltade donationsfonder åren 1900—45

Vuosi År	Uusia rahastoja ja lahjoituksia Nya fonder och donationer	Rahastojen lisäys kasvaneiden korkojen y. m. kautta Tillväxt av fonderna genom räntor m. m.		Suorituksia rahastojen pääomamäärästä Utbetalningar ur fondernas kapitalbelopp		Pääoma vuoden päätyessä Kapitalbelopp vid årets utgång		Siirtyviä korkoja vuoden päätyessä Balanserande räntor vid årets utgång	
		Mk ja p • Mk och p		Mk ja p • Mk och p		Mk ja p • Mk och p		Mk ja p • Mk och p	
1900	80 853 50	20 184 64	700	—	1 908 915 79	—	—	—	—
1905	100	32 244 51	—	—	2 584 142 46	—	—	144 170 70	—
1910	4 970 93	64 565 90	31 692 39	—	3 382 965 46	—	—	204 198 88	—
1915	9 394 12	63 933 62	—	—	4 019 012 02	—	—	237 834 06	—
1920	5 006 852 94	147 452 97	—	—	11 671 075 30	—	—	694 884 79	—
1925	303 385 26	273 997 53	—	—	17 568 561 92	—	—	1 438 842 83	—
1930	207 415 30	624 712 07	—	—	21 219 045 46	—	—	2 020 534 97	—
1935	115 646 10	465 988 52	5 000	—	25 682 329 98	—	—	1 590 847 07	—
1940	15 114 30	520 553 59	5 000	—	28 752 732 38	—	—	1 519 619 30	—
1941	6 106 85	531 212 07	5 000	—	29 285 051 30	—	—	1 307 283 39	—
1942	36 925	661 222 75	1 910 170	—	28 073 029 05	—	—	1 246 600 54	—
1943	13 070	691 506	—	—	28 777 605 05	—	—	1 274 921 99	—
1944	4 182 55	1 020 212 55	27 000	—	29 775 000 15	—	—	1 008 956 45	—
1945	10 939 50	654 695 45	17 173 20	—	30 423 461 90	—	—	130 860 50	—
1946	119 841 25	758 832 45	—	—	31 302 135 60	—	—	671 762 40	—

) Eräiden rahastojen pääomia käytettiin omaisuudenluovutusveron maksuun.

) En del fonders kapital användes för betalning av förmögenhetsöverlåtelseskatten.

306. Suoritukset kaupungin hoitamien lahjoitusrahastojen varoista vuosina 1942—46
Utbetalningar ur de av staden förvaltade donationsfondernas medel åren 1942—46

	1942	1943	1944	1945	1946
	Mk				
Kaupungille huoltotointa varten • Åt staden för vårdverksamheten	7 387	8 494	8 131	7 458	7 737
„ sairaanhoitoa varten „ „ för sjukvården	624	717	687	630	654
„ kansakouluja varten „ „ för folkskolorna	8 290	9 532	9 125	8 370	8 684
„ „Turvikin“, „Tursteinin“ ja „Alpin“ kunnossapitoon „Turvik“, „Turstein“ och „Alpen“	2 501	2 875	2 752	2 525	2 619
Avustuksia: • Understöd åt:					
Varattomille kansakouluoppilaille • Medellösa folkskolelever	1) 14 847	1) 16 071	1) 12 019	1) 17 920	1) 14 842
„ kauppiaanleskille • Medellösa handlandeankor	190	218	209	191	199
„ naisille • Medellösa kvinnor	11 798	9 923	8 483	7 699	8 544
Kainoille köyhille • „Pauvres honteux“	42 008	46 889	52 865	52 705	60 357
Polisikonstaapellen leskille ja lapsille • Poliskonstaplarsankor och barn	8 973	8 035	8 760	7 610	7 667
Turvattomille äideille ja lapsille • Värnlösa mödrar och barn	900	1 200	1 800	1 800	1 800
Köyhille lapsille • Fattiga barn	—	9 000	1 750	—	—
Muille varattomille • Övriga medellösa	39 624	34 231	43 579	47 270	41 056
Avustuksia ja matka-apurahoja kauppa-apulaisille • Understöd och resebidrag åt handelsbiträden	28 300	27 000	31 000	37 000	25 000
Avustuksia hyväntekeväisyysyhdistyksille: • Understöd åt välgörenhetsföreningar:					
Sokeain ystävät-yhdistys • Föreningen De blindas vänner	72 900	76 720	74 200	68 792	72 000
Suomen lastenhoitoyhdistys • Barnvårdsföreningen i Finland	9 677	10 748	10 397	9 569	9 968
„ Lasten työkodit“ -yhdistys • Föreningen „Arbetshem för barn“	21 531	25 094	26 530	27 714	29 894
Rouvasväenyhdistys • Fruntimmersföreningen	4 742	5 257	5 067	4 647	4 821
Raajarikkoisten avustamisyhd. • Fören. för lyttas bistånd	36 893	38 519	37 767	34 984	36 331
H:gin ukkokotiyhdistys • Föreningen Gubbhemmet i H:fors	7 210	—	16 280	7 279	7 552
Mariayhdistys • Mariaföreningen	2 076	2 387	2 285	2 096	2 175
Maitopisarayhdistys • Föreningen Mjölkdroppen	250	—	—	531	485
Toipumakoti-yhdistys • Föreningen Konvalescenthem	749	861	824	756	784
Kaupunkilähetykselle • Åt stadsmissionen	3 873	4 258	4 111	3 770	3 912
Hyvösen lastenkodin ylläp. • Underh. av Hyvönens barnhem	256 930	380 667	279 889	649 257	744 960
Opintomatkarahoja • Resestipendier	—	—	—	—	32 000
Opintorahoja ja palkintoja koululaisille • Stipendier och premier åt skolelever	2) 34 093	2) 31 413	2) 7 057	2) 54 935	2) 35 398
Myötäjäisiä ja myötäjäiskirj. kork. ent. kansakoululaisille • Hemgiftsbel. och räkntor å hemgiftsbrev åt forna folkskolel.	35 121	30 520	29 781	33 010	12 533
Lasten kesäsiirtoloiden ylläpito • Underhåll av sommarkolonier för barn	22 311	25 738	25 473	21 760	18 794
Säätiölle „Pro Helsingfors“ • Åt stiftelsen „Pro Helsingfors“	49 912	51 132	50 105	45 885	47 605
Soitto-, sävellys- ja laulutaiteen edistämiseksi • För främjande av musik, komposition och sångkonst.	64 220	94 193	64 951	80 413	88 412
Maalaus- ja kuvanveistotaiteen edistämiseksi • För främjande av måleri och skulptur	70 000	100 000	40 000	40 000	50 000
Kirjallisuuden edistämiseksi • För främjande av litteratur	83 220	75 193	74 951	70 413	73 412
Muihin tarkoituksiin • För övriga ändamål	10 084	17 623	132 946	54 491	33 428
Menoja kiinteistöistä ja asunto-osakkeista • Utgifter för fastigheter och bostadsaktier	213 819	211 285	191 870	482 047	564 178
Veroja • Skatter	24 053	—	—	—	—
Legaatteja ja eläkkeitä y. m. • Legat och pensioner m. m.	33 150	38 308	30 262	24 144	22 317
Yhteensä • Summa	1 222 256	1 394 101	1 285 906	1 907 671	2 070 118

1) Tähän sisältyy myöskin se osa (3/10) Anna Sinebrychoffin lahjoitusrahaston korkovaroista, joka oli tarkoitettu kansakouluoppilaille opintorahoiksi ja palkinnoiksi; nämä korkovarot olivat v. 1946 8 711 mk. 2) Vrt. alav. 1.

1) Häri ingår även den del (3/10) av räntan å Anna Sinebrychoffs donationsfond, som avsetts för stipendier och premier åt folkskolelever; hela räntan utgjorde år 1946 8 711 mk. 2) Jfr. not. 1.

307. Helsingin kaupungin leski- ja orpokassa vuosina 1941—47 Helsingfors stads änke- och pupilkassa åren 1941—47

Vuosi År	Jäseniä • Delägare							Eläkkeensaajat • Pensionstagare											
	Uusia Nya	Eronneita Avgångna		Kuolleita	Vuoden päättyessä Vid årets utgång				Uusia Nya			Poistuneita Avgångna				Vuoden päättyessä Vid årets utgång			
		Kaupungin palveluksessa eronneita Ur stadens tjänst avgångna	Muita Övriga		Med tim- eller veckolön	Tuntti- tai viikko-palkalla	Med månadslön	Kruunuspalkalla	Yhteensä Summa	Siitä naisp. Därav kvinnl.	Leskiä Änkör	Orpoja Barn	Leskiä Änkör	Orpoja Barn	Leskiä Änkör	Orpoja Barn	Yhteensä Summa		
																		Eläkkeensä menettäneitä Icke längre pensionsberättigade		Leskiä Änkör	Orpoja Barn	Yhteensä Summa
1941....	204	12	16	53	836	1 358	2 194	43	53	39	2	—	1	9	139	87	226		
1942....	66	45	10	41	824	1 340	2 164	44	37	28	2	—	—	9	174	106	280		
1943....	80	13	8	33	832	1 358	2 190	47	33	17	2	—	—	14	205	109	314		
1944....	56	9	10	45	820	1 362	2 182	49	41	25	6	—	2	12	238	122	360		
1945....	139	65	11	36	779	1 430	2 209	49	39	27	—	—	6	12	271	137	408		
1946....	283	47	8	57	785	1 595	2 380	55	55	35	3	—	4	11	319	161	480		
1947....	196	55	17	37	787	1 680	2 467	61	34	24	2	—	2	17	349	168	517		

Vuosi År	Tuloja • Inkomster				Menoja • Utgifter						Ylijäämä Överskott	Pääoma Kapital 31/12
	Eläke- maksuja Pensions- avgifter	Kaup.osuus eläkkeisiin Stadens andel i erlagda pensioner	Korkoja y.m. 1) Räntor m.m. 1)	Yhteensä Summa	Kustan- nuksia Kostnad- er	Suoritettu eläkkeitä Erlagda pensioner	Kaup. osuus eläke- maks. Stadens andel i pensions- avgifter	Poistoja ja palautuk- sia Avkort- ningar och restitu- tioner	Yhteensä Summa			
	Mk											
1941	1 269 254	659 331	127 642	2 056 227	31 008	818 911	3 824	1 930	855 673	1 200 554	4 210 675	
1942	1 278 497	1 178 043	173 535	2 630 075	33 084	1 417 711	5 712	7 824	1 464 331	1 165 744	5 376 419	
1943	1 344 527	1 608 694	322 790	3 276 011	45 591	1 883 879	—	1 253	1 930 723	1 345 288	6 721 707	
1944	1 325 801	2 075 717	335 706	3 737 224	48 729	2 403 310	—	1 926	2 453 965	1 283 259	8 004 966	
1945	1 440 257	5 444 738	444 201	7 329 196	73 447	5 839 060	—	30 906	5 943 413	1 385 783	9 390 749	
1946	1 719 882	8 358 959	656 680	10 735 521	149 291	8 808 803	—	22 906	8 981 000	1 754 521	11 145 270	
1947	1 983 952	10 232 082	1 161 188	13 377 222	154 815	10 722 170	—	43 851	10 920 836	2 456 386	13 601 656	

1) V. 1947 sisältyy tähän myös Helsingin makasiini oy:n rahastosta siirretty määrä 284 582 mk.

1) År 1947 ingår ett från Helsingfors magasins ab:s fond överfört belopp på 284 582 mk.

308. Kaupungin rahatoimiston verohuoltotoimiston 1) toiminta vuosina 1937—47 Verksamheten vid drättselkontorets skatteintressekontor 1) åren 1937—47

Vuosi År	Jäseniä Medlemnar	Maksettu • Utbetalt										Sattava kaupungin- kassassa vuoden päätyessä Behållning i stads- kassan vid årets utgång
		Veroja • Skatter						Vakuutusmaksuja Försäkrings- premier	Maksuja kalikkaan Summa utbetalningar			
		Kunnalle Till kommun- nen	Valtiolle Till staten	Kirkolle Till kyrkan	Skatterester	Kansaneläke- maksuja Folkpensions- avgifter	Kansaneläke- maksuja Folkpensions- avgifter					
1 000 mk												
1937	1 128	2 000	450	120	165	—	210	2 945	284			
1938	1 369	2 355	800	147	160	—	210	3 672	352			
1939	1 750	3 100	1 100	188	280	—	361	5 029	590			
1940	1 563	3 800	1 500	172	130	—	300	5 902	482			
1941	2 011	4 854	1 869	238	436	341	738	8 476	1 238			
1942	1 946	5 048	3 305	257	100	257	409	9 376	6 604			
1943	2 102	7 105	4 843	331	234	350	572	13 435	1 461			
1944	2 618	7 517	3 683	407	443	404	527	12 981	3 365			
1945	2 531	10 217	6 401	549	756	42	649	18 614	3 504			
1946	2 962	20 572	2 028	893	1 008	32	1 254	25 787	5 814			
1947	2 469	7 561	6 840	1 353	2 200	83	877	18 914	4 716			

1) Kaupungin viranhaltijoita ja työntekijöitä varten • 1) För stadens befattningshavare och arbetare.

309. Stadion-säätiön talous vuosina 1938—47 Stadionstiftelsens finanser åren 1938—47

Vuosi År	Tulot • Inkomster							Yhteensä Summa
	Stadion- tavara- merkeistä Av Stadion- varumärken	Valtion ja raha-apajals- varoitista Av statens och penninglotte- riets medel	Lahjoituksia Gåvor och donationer	Kilpalluista Av tävlingar	Torni- käynneistä Av besök i tornet	Vuokrista Av hyror	Korkoja y. m. Räntor m. m.	
	Mk							
1938.....	379 010	1 500 000	1 231	392 530	250 942	144 400	26 146	2 694 259
1939.....	373 241	13 350 000	8 000	454 801	461 133	202 130	51 754	14 901 059
1940.....	144 792	8.900 000	—	358 481	262 523	66 898	21 396	9 754 090
1941.....	267 632	—	—	27 665	55 816	156 777	29 753	537 643
1942.....	187 181	—	—	121 417	—	473 279	6 242	788 119
1943.....	139 264	—	—	290 281	—	457 307	1) 318 270	1 205 122
1944.....	—	—	—	345 448	—	541 879	24 059	911 386
1945.....	—	—	—	1 210 289	809 127	912 872	2) 2 748 659	5 680 947
1946.....	—	—	—	1 939 980	908 805	806 191	39 074	3 694 050
1947.....	—	—	—	3 251 116	1 078 008	755 569	89 752	5 174 445

Vuosi År	Menot • Utgifter			Ylijäämä Överskott	Omaisuus vuoden päätyessä Tillgångar vid årets utgång	Rakennustöihin käytetyt varat För byggnadsarbeten använda medel		
	Kulungit Omkostnader	Poistot Avskriv- ningar	Yhteensä Summa			Maastotyöt Terräng- arbeten	Rakennustyöt Byggnads- arbeten	
	Mk							
1938.....	300 011	502 894	802 905	1 891 354	20 152 109	230 425	4 350 356	
1939.....	624 719	7 471 869	8 096 588	6 804 471	26 956 580	161 190	12 858 286	
1940.....	1 744 612	5 783 681	7 528 293	2 225 797	29 182 377	405 387	5 835 643	
1941.....	880 100	3 377 645	4 257 745	-3 720 102	25 462 275	—	—	
1942.....	888 616	3 201 293	4 089 909	-3 301 790	22 160 485	—	—	
1943.....	974 484	3 213 067	4 187 551	-2 982 429	19 178 056	—	—	
1944.....	935 295	3 300 000	4 235 295	-3 323 909	15 854 147	—	—	
1945.....	3) 5 113 613	500 000	5 613 613	67 334	15 921 481	—	—	
1946.....	3 620 929	2 900	3 623 829	70 221	15 991 702	—	—	
1947.....	5 109 138	35 890	5 145 028	29 417	16 021 119	—	—	

1) Tähän sisältyy palautettuja sotavahinkovakuutusmaksuja 274 000 mk. 2) Tähän sisältyy sotavahinkokorvaus 2 357 177 mk.

3) Tähän sisältyy pommitusvaurioiden korjauskustannuksia 2 384 450 mk.

4) Inkl. återbetalade krigsskadeförsäkringspremier 274 000 mk. 5) Inkl. krigsskadeersättning 2 357 177 mk. 6) Inkl. 2 384 450 mk för reparation av bombskador.

Alaviitat ja muist. taul. 310 • Noter och anm. till tab. 310.

1) Kööpenhaminan (Frederiksberg ja Gjentofte mukaan) osalta tarkoittavat väkilukutiedot kaupungissa asuvaa väestöä, Tukholman kirkonkirjoitetta, Osion kaupungista kotoisin olevaa, Helsingin kirkonkirjoissa ja siviilirekisterissä olevaa ja Göteborgin kirkonkirjoissa olevaa väestöä. Helsingin siviilirekisteriin kuuluvat kaikki ne, joita ei ole otettu kirkonkirjoihin, viimemainittujen käsitteessä kaikki paikallisten seurakuntien jäsenet, katsomatta siihen, asuivatko he seurakuntien alueilla tai niiden ulkopuolella, jonka tähden joukko kaupungin ulkopuolella asuvia on rekisteröity Helsingissä. Tästä samoin kuin siitä seikasta, että poismuutaneista henkilöistä olevat tiedot ovat epätäydelliset, aiheutuu, että siten saatu Helsingin väkiluku on liian suuri. Tämä on huomattava arvosteltaessa seuraavissa taulukoissa olevia mainittua kaupunkia koskevia suhdelukuja. 2) Marrask. 5 p:nä 1940 toimitetussa väestönlaskennassa on ensimmäisen kerran n. 5 000 Kööpenhaminasta kotoisin olevaa henkilöä, joilla ei ollut vakinaista asuntoa siellä, laskettu väestöön kuuluvaksi. Täten tammik. 1 p:nä 1940 ja tammik. 1 p:nä 1941 lasketuun väkilukuun on saatu n. 800 ja n. 4 200 henkilön lisäys. 3) Ennakkotietoja. 4) Arvioitu luku lokak. 7 p:nä 1939. 5) 1/12 1943 suoritettu väestönlaskennan mukaan arvioitu luku. 6) Lauttasari, joka (vain kirkollisesti) liitettiin kaupunkiin tammik. 1 p:nä 1939 (412 as.), mukaanluettuna. 7) Mukaanluettuna Kulosaari, Haagan kauppala, Huopalahden ja Oulunkylän kunnat sekä se osa Helsingin maalaiskuntaa, joka liitettiin Helsinkiin tammikuun 1 p:nä 1946 (25 475 as.). 8) Björlanda nimisen kunnan osa, joka liitettiin kaupunkiin tammik. 1 p:nä 1940 (1 as.), mukaanluettuna. 9) Ml. Västra Frölunda niminen kaupunginosa, joka liitettiin kaupunkiin tammik. 1 p:nä 1945 (13 059 henk.).

1) För Köpenhamn (inkl. Frederiksberg och Gjentofte) avse folkmängdsiffrorna den bofasta befolkningen, för Stockholm den mantalsskrivna, för Oslo den hemmahörande, för Helsingfors den kyrkskrivna jämte den i civilregistret upptagna befolkningen och för Göteborg den kyrkskrivna befolkningen. Civilregistret i Helsingfors omfattar alla, som icke äro upptagna i kyrkoböckerna, under det dessa senare innefattar medlemmar av de lokala församlingarna, utan hänsyn tagen till om de bo inom eller utanför församlingarnas områden, varigenom en del utanför staden boende personer blir registrerade i Helsingfors. Detta förhållande i förening med bristfälliga uppgifter rörande avflyttade personer gör, att den sålunda beräknade folkmängdsiffran för Helsingfors blir för hög. Detta förhållande bör också beaktas vid bedömandet av de i följande tabeller för nämnda stad angivna relativtalen. 2) Vid folkräkningen den 5 nov. 1940 medräknades c. 5 000 personer hemmahörande i Köpenhamn, men utan fast bostad därstädes för första gången i den bosatta befolkningen. Detta har medfört en ökning av folkmängden den 1 jan. 1940 och den 1 jan. 1941 om c. 800 resp. 4 200 personer. 3) Preliminära uppgifter. 4) Beräknad siffra den 7 okt. 1939. 5) Beräknad siffra enl. folkräkningen den 1 dec. 1943. 6) Inkl. Drumsö, som (endast i ecklesiastiskt hänseende) inkorporerades den 1 jan. 1939 (412 inv.). 7) Inkl. Brändö villastad, Haga köping, Hoplaks och Äggelby kommuner samt den del av Helsing kommun, som inkorporerades den 1 jan. 1946 (25 475 inv.). 8) Inkl. den del av Björlanda, som inkorporerades den 1 jan. 1940 (1 inv.). 9) Inkl. Västra Frölunda, som inkorporerades den 1 jan. 1945 (13 059 inv.).

Muist.: Kaupunkien pinta-ala (maata) oli tammik. 1 p:nä 1946: Kööpenhamina (Frederiksberg ja Gjentofte mukaanluettuna) 10 854, Tukholma 13 708, Oslo 1 685, Helsinki n. 16 500 ja Göteborg 12 022 ha.

Anm.: Städernas landareal var den 1 januari 1946: Köpenhamn (inkl. Frederiksberg och Gjentofte) 10 854, Stockholm 13 708, Oslo 1 685, Helsingfors ca. 16 500 och Göteborg 12 022 ha.

Pohjoismaiden osasto
Nordiska avdelningen

310. Väkiluku ja sen muutokset vuosina 1940—47
Folkmängden och dess förändringar åren 1940—47

	Väkiluku Folkmängd 1/1 1)	Väestön- lisäys Folkkökning	Siitä • Därav		Vuotuinen väestönlisäys Ärlig folkkökning %		
			Syntyneiden enemmyys Nativitets- överskott	Muutto- voitto Inflyttnings- överskott	Kaikkiaan Inalles	Syntyneiden enemmyys Nativitets- överskott	Muutto- voitto Inflyttnings- överskott
Köpenhamina • Köpenhamn							
1940 ²⁾	888 100	3 800	5 150	— 1 350	0.4	0.6	— 0.2
1941 ²⁾	891 900	7 000	5 100	1 900	0.8	0.6	0.2
1942	898 900	10 400	7 400	3 000	1.2	0.8	0.4
1943	909 300	5 100	8 500	— 3 400	0.6	0.9	— 0.3
1944	914 400	6 300	8 300	— 2 000	0.7	0.9	— 0.2
1945	920 700	18 000	7 200	10 800	2.0	0.8	1.2
1946	938 700	21 900	9 000	12 900	2.3	1.0	1.3
1947 ³⁾	960 600						
Tukholma • Stockholm							
1940	583 621	6 922	1 739	5 183	1.2	0.3	0.9
1941	590 543	9 419	3 170	6 249	1.6	0.5	1.1
1942	599 962	13 792	5 630	8 162	2.3	0.9	1.4
1943	613 754	20 425	6 719	13 706	3.3	1.1	2.2
1944	634 179	20 685	8 129	12 556	3.3	1.3	2.0
1945	654 864	16 737	3) 7 569	3) 9 168	2.6	3) 1.2	3) 1.4
1946	671 601	18 507	3) 7 081	3) 11 426	2.8	3) 1.1	3) 1.7
1947	690 108						
Oslo							
1940 ⁴⁾	275 238	— 3 630	— 498	— 3 132	— 1.3	— 0.2	— 1.1
1941	271 608	3 231	— 279	3 510	1.2	— 0.1	1.3
1942	274 839	— 6 191	246	— 6 437	— 2.3	0.1	— 2.4
1943	268 648	— 3 282	764	— 4 046	— 1.2	0.3	— 1.5
1944	265 366	64	1 429	— 1 365	0.0	0.5	— 0.5
1945 ⁵⁾	265 430	14 570	1 623	12 947	5.5	0.6	4.9
1946 ³⁾	280 000						
1947 ³⁾							
Helsinki • Helsingfors							
1940 ⁶⁾	315 627	4 312	— 476	4 788	1.4	— 0.1	1.5
1941	319 939	2 352	262	2 090	0.7	0.1	0.6
1942	322 291	2 409	149	2 260	0.7	0.0	0.7
1943	324 700	2 927	1 494	1 433	0.9	0.5	0.4
1944	327 627	3 565	1 177	2 388	1.1	0.4	0.7
1945	331 192	7) 33 119	3 805	7) 29 314	7) 10.0	1.1	7) 8.9
1946	7) 364 311	7 351	4 983	2 368	2.0	1.4	0.6
1947	371 662						
Göteborg							
1940 ⁸⁾	280 602	685	1 513	— 828	0.2	0.5	— 0.3
1941	281 287	1 896	1 426	470	0.7	0.5	0.2
1942	283 183	2 663	2 444	219	0.9	0.9	0.1
1943	285 846	4 648	3 009	1 639	1.6	1.0	0.5
1944	290 494	18 854	3 153	15 701	6.5	1.1	5.4
1945 ⁹⁾	309 348	6 263	3 431	2 832	2.0	1.1	0.9
1946 ³⁾	315 611	9 952	3 351	6 601	3.1	1.1	2.0
1947 ³⁾	325 563						

Alavilitat ovat siv. 378 • Noterna återfinnas å sid. 378.

Taulukoissa 310—325 julkaistut tiedot Kööpenhaminasta tarkoittavat, ellei muuta ole ilmoitettu, Kööpenhaminan, Frederiksbergin ja Gjentofthen kuntia.

De i tabb. 310—325 meddelade uppgifterna för Köpenhamn avse, där annat ej säges, kommunerna Köpenhamn, Frederiksberg och Gjentofte.

311. Solmitut avioliitot, avioerot, syntyneet ja kuolleet vuosina 1926—46 Ingångna äktenskap, skilsmässor, födda och döda åren 1926—46

	Keski- väkiluku Medel- folk- mängd	Keskimäärin vuotta kohden Medeltal per år							Vuosittain 1 000 asukasta kohden Årligen på 1 000 invånare					Kuolleena synty- nä 100 synt. Dödfödda på 100 födda	Kuolleena synty- nä 100 lev. födda Av 100 lev. födda voro utom äktensk.
		Vihki- misiä Ing. äkten- skap	Avio- eroja Skils- mäs- sor	Asu- mus- eroja Hem- skillna- der	Elävä- nä syn- tyneitä Levande födda	Siitä avioliit- ton ulko- puolella Därav utom äk- tenskap	Kuol- leena synty- neitä Döda- födda	Kuol- leita ²⁾ Döda ²⁾	Vihki- misiä Ing. äkten- skap	Avio- eroja Skils- mäs- sor	Asu- mus- eroja Hem- skillna- der	Elä- väna synty- neitä Levan- de födda	Kuol- leita Döda		
Köpenhamina															
Köpenhamn															
1926—30.....	750 460	6 943	1 267	2) 1 465	11 601	2 363	293	8 995	9.8	1.69	2) 2.07	15.5	12.0	2.46	20.4
1931—35.....	807 701	8 691	1 558	1 830	11 832	2 124	285	9 648	10.8	1.93	2.27	14.6	11.9	2.35	17.9
1936—40.....	878 539	10 167	1 916	2 257	14 987	2 254	378	10 160	11.6	2.18	2.57	17.1	11.6	2.46	15.0
1941—45.....	909 820	9 934	2 565	2 703	19 108	2 646	390	10 549	10.9	2.82	2.97	21.0	11.6	2.00	13.8
1943.....	910 900	10 129	2 654	2 837	19 806	2 785	432	9 941	11.1	2.91	3.11	21.7	10.9	2.13	14.1
1944.....	916 800	10 129	2 653	2 746	20 812	2 794	412	11 080	11.0	2.89	3.00	22.7	12.1	1.94	13.4
1945.....	926 100	9 597	2 898	2 705	20 920	2 852	398	11 908	10.4	3.13	2.92	22.6	12.9	1.87	13.6
1946 ¹⁾	946 400	10 647	3 698	2 748	22 297	2 667	425	10 706	11.3	3.91	2.90	23.6	11.3	1.87	12.0
Tukholma															
Stockholm															
1926—30.....	470 185	4 750	604	679	5 144	1 351	145	5 491	10.1	1.28	1.44	10.9	11.7	2.74	26.3
1931—35.....	519 948	5 529	813	899	5 468	1 082	151	5 763	10.6	1.56	1.73	10.5	11.1	2.69	19.8
1936—40.....	563 469	7 592	1 043	1 147	6 970	1 008	179	6 147	13.5	1.85	2.04	12.4	10.9	2.50	14.5
1941—45.....	626 766	8 696	1 496	1 748	12 352	1 238	299	6 210	13.9	2.39	2.79	19.7	9.9	2.36	10.0
1943.....	623 967	8 534	1 380	1 711	12 728	1 171	292	6 009	13.7	2.21	2.74	20.4	9.6	2.24	9.2
1944.....	644 522	9 100	1 563	2 072	14 816	1 451	365	6 687	14.1	2.43	3.21	23.0	10.4	2.40	9.8
1945 ¹⁾	663 074	9 123	2 032	2 227	14 321	1 452	365	6 752	13.8	3.06	3.36	21.6	10.2	2.49	10.1
1946 ¹⁾	680 696	9 160	2 143	•	13 764	1 476	281	6 683	13.5	3.15	•	20.2	9.8	2.00	10.7
Oslo															
1926—30.....	253 994	2 807	335	193	2 323	217	87	2 837	11.1	1.32	0.76	9.1	11.2	3.63	9.3
1931—35.....	262 189	2 889	364	377	2 140	186	58	2 777	11.0	1.39	1.44	8.2	10.6	2.64	8.7
1936—40.....	273 523	3 841	442	414	2 890	210	84	2 929	14.0	1.62	1.51	10.6	10.7	2.82	7.3
1941—45.....	270 018	3 007	503	464	3 553	238	83	2 796	11.1	1.86	1.72	13.2	10.4	2.28	6.7
1943.....	267 007	2 677	462	428	3 530	262	78	2 766	10.0	1.73	1.60	13.2	10.4	2.16	7.4
1944 ⁴⁾	265 398	2 684	538	532	4 192	242	96	2 763	10.1	2.03	2.00	15.8	10.4	2.24	5.8
1945 ⁴⁾	272 715	3 443	615	602	4 323	225	91	2 700	12.6	2.26	2.21	15.9	9.9	2.06	5.2
1946.....	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Helsinki															
Helsingfors															
1926—30.....	226 750	2 296	225	—	2 652	237	26	2 683	10.1	0.99	—	11.7	11.8	0.97	8.9
1931—35.....	265 554	2 462	356	—	2 575	257	17	2 744	9.3	1.34	—	9.7	10.3	0.66	10.0
1936—40.....	299 204	3 880	415	—	3 722	375	41	3 569	13.0	1.39	—	12.4	11.9	1.09	10.1
1941—45.....	327 040	4 412	885	—	5 988	462	100	4 610	13.5	2.71	—	18.3	14.1	1.64	7.7
1943.....	326 164	4 012	843	—	5 550	439	77	4 056	12.3	2.58	—	17.0	12.4	1.37	7.9
1944.....	329 410	4 077	962	—	6 208	490	103	5 031	12.4	2.92	—	18.8	15.3	1.63	7.9
1945.....	335 014	5 006	1 544	—	7 621	558	96	3 816	14.9	4.61	—	22.7	11.4	1.24	7.3
1946.....	367 987	•	•	—	8 793	483	127	3 810	•	•	—	23.9	10.4	1.42	5.5
Göteborg															
1926—30.....	235 770	1 988	186	222	3 240	629	79	2 444	8.4	0.79	0.94	13.7	10.4	2.38	19.4
1931—35.....	251 639	2 322	214	290	3 114	504	74	2 574	9.2	0.85	1.15	12.4	10.2	2.32	16.2
1936—40.....	271 687	3 231	319	406	3 924	490	95	2 652	11.9	1.17	1.50	14.4	9.8	2.37	12.5
1941—45.....	292 158	3 408	474	607	5 429	466	114	2 736	11.7	1.62	2.08	18.6	9.4	2.06	8.6
1943.....	288 170	3 164	433	661	5 653	429	113	2 644	11.0	1.50	2.29	19.6	9.2	1.96	7.1
1944.....	293 391	3 479	549	698	6 023	511	127	2 870	11.9	1.85	2.35	20.5	9.8	2.10	8.1
1945 ¹⁾	312 479	3 636	664	767	6 326	555	131	2 895	11.6	2.13	2.46	20.0	9.6	2.03	8.8
1946 ¹⁾	320 587	3 908	•	•	6 176	506	107	2 825	12.2	•	•	19.3	8.8	1.70	8.2

¹⁾ Ennakkotietoja. ²⁾ Luvut tarkoittavat ainoastaan Kööpenhaminaa ja Frederiksbergiä. ³⁾ Helsingin kohdalla kuolleeksi julistetut m. l.

⁴⁾ Laskettu väkiluku.

¹⁾ Preliminära uppgifter. ²⁾ Siffrorna avse endast Köpenhamn och Frederiksberg. ³⁾ För Helsingfors inkl. dödförklarade. ⁴⁾ Beräknad folk-

mängd.

Muist.: Ks. taul. 310 alav. 1 (siv. 378).

Anm.: Se noten 1 till tab. 310 (å sid. 378).

312. Asuntotuotanto vuosina 1938—46 • Bostadsproduktionen åren 1938—46

	Kaikkiaan asuin- huoneistoja Bostads- lägenheter inalles	Siltä huoneistoja, joissa oli • Därav lägenheter med					
		1 huone 1 rum	2 huonetta 2 rum	3 huon. ¹⁾ 3 rum ¹⁾	4 huonetta 4 rum	5 huonetta 5 rum	6—huon. 6—rum
		%					
Kööpenhamina • Köpenhamn							
1938	5 431	6.2	47.1	29.2	10.7	4.0	2.8
1939	8 015	9.8	56.6	20.0	9.8	2.0	1.8
1940	6 542	18.2	50.9	20.9	6.9	2.3	0.8
1941	3 978	6.1	50.3	27.0	13.2	2.3	1.1
1942	3 874	24.9	33.3	15.5	23.6	1.8	0.9
1943	3 363	4.1	60.4	20.0	9.7	4.3	1.5
1944	4 616	25.5	43.1	18.8	7.8	4.0	0.8
1945	2 611	4.2	54.5	26.7	9.0	3.9	1.7
1946	1 694	3.8	50.4	26.1	13.6	4.9	1.2
Tukholma • Stockholm							
1938	8 275	44.6	32.2	15.4	4.4	1.1	2.3
1939	11 447	44.5	33.2	15.5	3.7	1.7	1.4
1940	7 864	46.4	29.4	17.2	3.9	1.9	1.2
1941	3 142	53.6	25.4	14.2	3.9	1.5	1.4
1942	4 088	45.1	38.0	13.2	2.0	1.1	0.6
1943	6 068	29.5	43.4	22.6	3.5	0.7	0.3
1944	6 948	22.0	47.8	24.9	3.5	1.6	0.2
1945	6 442	18.4	40.8	33.0	6.4	0.9	0.5
1946	6 590	18.0	48.0	27.9	4.2	1.2	0.7
Oslo							
1938	2 588	30.7	43.6	17.3	6.7	1.2	0.5
1939	3 851	50.9	38.3	8.8	1.3	0.5	0.2
1940	2 681	38.6	48.9	9.5	2.4	0.4	0.2
1941	1 201	31.6	50.2	16.9	0.8	0.2	0.3
1942	173	90.8	4.6	—	0.6	4.0	—
1943	44	38.6	13.6	40.9	—	4.6	2.3
1944	13	7.7	15.4	69.2	7.7	—	—
1945	5	—	40.0	40.0	20.0	—	—
1946	80	46.3	25.0	25.0	—	—	3.7
Helsinki • Helsingfors							
1938	4 112	47.0	39.6	7.1	2.6	2.1	1.6
1939	3 377	46.7	35.0	10.2	3.9	2.8	1.4
1940	2 796	38.6	42.2	14.5	3.6	0.4	0.7
1941	945	34.5	45.7	5.8	6.7	3.3	4.0
1942	1 320	30.0	43.6	16.2	6.9	2.1	1.2
1943	325	38.5	48.6	9.8	2.2	0.3	0.6
1944	176	21.6	64.8	9.6	—	1.7	2.3
1945	462	63.6	31.8	3.5	0.5	0.4	0.2
1946	1 418	40.1	48.0	8.0	2.3	0.8	0.8
Göteborg							
1938	4 494	39.7	33.8	12.9	9.3	2.5	1.8
1939	5 036	40.8	30.6	17.9	7.6	1.6	1.5
1940	1 865	41.5	34.6	13.2	4.5	3.1	3.1
1941	1 095	63.6	23.6	6.2	2.9	1.4	2.3
1942	1 393	37.1	46.5	11.2	2.4	1.1	1.7
1943	2 082	37.2	40.3	12.8	6.8	1.7	1.2
1944	2 862	37.8	40.7	12.5	7.9	0.8	0.3
1945	3 281	23.1	46.1	19.3	7.5	2.7	1.3
1946	4 276	29.5	41.0	16.0	8.0	3.9	1.6

¹⁾ Tukholmaa koskeviin lukuihin sisältyvät huoneistot, joissa on 3 huonetta ja keittiö sekä 3 ja useampia huoneita ilman keittiötä.

²⁾ För Stockholms vidkommande ingå här lägenheter med 3 rum och kök samt 3 och flere rum utan kök.

Muist.: Palvelijahuone on kaikkialla laskettu eri huoneeksi. Sitä vastoin ei keittiötä ole missään laskettu mukaan huonelukuun; tässä tilastossa tarkoittaa siis 1 huoneen huoneisto sekä 1 huoneen huoneistoa (keittokomella tai ilman) että huoneistoa, jossa on huone ja keittiö j. n. e.

Anm.: Tjänarinnerum äro överallt medräknade som självständiga rum. Däremot äro kök genomgående icke inräknade i antalet rum; en lägenhet om 1 rum i föreliggande statistik avser såväl lägenheter om enbart 1 rum (med eller utan kokvrå) som lägenheter om 1 rum och kök o. s. v.

313. Kuntien asuntotuotanto ja avustukset yksityisille rakennusyrityksille vuosina 1941—46

Kommunal bostadsproduktion och understöd åt privata byggnadsföretag åren 1941—46

	Rakennus- yrityksiä kalkkiaan Samtliga byggnads- företag	Niistä omakoti- raken- nuksia Därav egnahems- byggnader	Rakennusyrityksiä (lukuunottamatta omakotirakennuksia) Byggnadsföretag (exkl. egnahemsbyggnader)					Yhteensä Summa
			1941/42—1945/46	1941/42	1942/43	1943/44	1944/45		1945/46
Kööpenhamina • Köpenhamn								
Kaupungin rakennuttamia huoneistoja • Lägenheter uppförda av staden	2 288	1	150	672	1) 564	1) 122	779	2 287
Kaupungin avustuksella rakennettuja huoneistoja • Lägenheter uppförda med kommunalt understöd	9 754	497	2 158	2 258	3 590	1) 637	614	9 257
Kaupungin suoranaiset avustukset, lainat ja takaukset, 1 000 kr. • Direkta understöd, lån och borgen av staden, 1 000 kr.	36 076	810	8 946	6 295	16 267	1) 1 792	1 966	35 266
Siitä { suoranaiset avustukset • direkta under- stöd	—	—	—	—	—	—	—	—
Därav { lainat • lån	1 361	—	—	272	805	—	284	1 361
{ lainojen takaukset • borgen för lån ..	34 715	810	8 946	6 023	15 462	1) 1 792	1 682	33 905
Tukholma • Stockholm								
	1942—46		1942	1943	1944	1945	1946	1942—46
Kaupungin rakennuttamia huoneistoja • Lägenheter uppförda av staden	—	—	—	—	—	—	—	—
Kaupungin avustuksella rakennettuja huoneistoja • Lägenheter uppförda med kommunalt understöd	11 802	1 173	1 926	2 369	1 584	1 031	3 719	10 629
Kaupungin suoranaiset avustukset, lainat ja takaukset, 1 000 kr. • Direkta understöd, lån och borgen av staden, 1 000 kr.	95 818	10 893	18 705	12 800	13 621	7 941	31 858	84 925
Siitä { suoranaiset avustukset • direkta under- stöd	—	—	—	—	—	—	—	—
Därav { lainat • lån	40 694	3 979	4 605	12 800	2 721	4 189	12 400	36 715
{ lainojen takaukset • borgen för lån ..	55 124	6 914	14 100	—	10 900	3 752	19 458	48 210
Oslo								
Kaupungin rakennuttamia huoneistoja • Lägenheter uppförda av staden	—	—	—	—	—	—	—	—
Kaupungin avustuksella rakennettuja huoneistoja • Lägenheter uppförda med kommunalt understöd	—	—	—	—	—	—	—	—
Kaupungin suoranaiset avustukset, lainat ja takaukset, 1 000 kr. • Direkta understöd, lån och borgen av staden, 1 000 kr.	—	—	—	—	—	—	—	—
Siitä { suoranaiset avustukset • direkta under- stöd	—	—	—	—	—	—	—	—
Därav { lainat • lån	—	—	—	—	—	—	—	—
{ lainojen takaukset • borgen för lån ..	—	—	—	—	—	—	—	—
Helsinki • Helsingfors								
Kaupungin rakennuttamia huoneistoja • Lägenheter uppförda av staden	300	—	—	—	—	300	—	300
Kaupungin avustuksella rakennettuja huoneistoja • Lägenheter uppförda med kommunalt understöd	175	40	56	79	—	—	—	135
Kaupungin suoranaiset avustukset, lainat ja takaukset, 1 000 mk. • Direkta understöd, lån och borgen av staden, 1 000 mk.	6 644	1 207	5 437		—	—	—	5 437
Siitä { suoranaiset avustukset • direkta under- stöd	—	—	—	—	—	—	—	—
Därav { lainat • lån	6 644	1 207	5 437		—	—	—	5 437
{ lainojen takaukset • borgen för lån ..	—	—	—	—	—	—	—	—

1) Oikaistu luku.

1) Rättad siffr.

Muist.: Kun valtio tai kunta on myynyt tontteja, ei niiden mahd. kiinteistöön kiinnitettyä saatavaa ole katsottu avustukseksi.

Anm.: Då staten eller kommunen sålt byggnadstomter, har den del av köpesumman, som säljaren event. lätt innestå mot inteckning i fastigheten, icke ansetts utgöra subvention för företaget.

Jatkoa • Fortsättning

	Rakennus- yrityksiä kaikkiaan Samtliga byggnads- företag	Niistä omakoti- rakennuk- sia Därav egnahems- byggnader	Rakennusyrityksiä (lukuunottamatta omakotirakennuksia) Byggnadsföretag (exkl. egnahemsbyggnader)					
			1942—46	1942	1943	1944	1945	1946
Göteborg								
Kaupungin rakennuttamia huoneistoja • Lägenheter uppförda av staden	1 450	—	—	472	207	516	255	1 450
Kaupungin avustuksella rakennettuja huoneistoja • Lägenheter uppförda med kommunalt understöd	9 316	1 094	655	1 225	1 965	2 378	1 999	8 222
Kaupungin suoranaiset avustukset, lainat ja takaukset, 1 000 kr. • Direkta understöd, lån och borgen av staden, 1 000 kr.	69 238	4 014	2 137	12 308	12 749	16 929	21 101	65 224
Siiitä { suoranaiset avustukset • direkta under- stöd	24 046	1 300	—	6 769	4 132	6 561	5 284	22 746
Därav { lainat • lån	1 416	276	613	317	27	—	183	1 140
{ lainojen takaukset • borgen för lån	43 776	2 438	1 524	5 222	8 590	10 368	15 634	41 338

314. Koululaitos lukuvuonna 1945/46 • Skolväsendet läsåret 1945/46

Valtion ja kunnan koulut Statens och kommunens skolor	Köpenhamna ¹⁾ Köpenhamn ¹⁾	Tukholma Stockholm	Oslo	Helsinki ²⁾ Helsingfors ²⁾	Göteborg
	Kouluja • Skolor	105	72	30	64	75
niistä kouluja, joissa annettiin • därav skolor med					
kansakouluopetusta • folkskolundervisning	11	37	20	49	60
keski- ja realkouluopetusta • mellan- och realskolundervisning	77	25	10	15	11
lukio-opetusta • gymnasieundervisning	17	10	—	—	4
Luokkia • Klasser	3 220	1 867	777	841	1 139
niistä luokkia, joissa annettiin • därav klasser med					
kansakouluopetusta • folkskolundervisning	2 426	1 291	589	643	852
keski- ja realkouluopetusta • mellan- och realskolundervisning	649	446	188	145	235
lukio-opetusta • gymnasieundervisning	145	130	—	53	52
Opettajia • Lärare och lärarinnor	3 509	2 528	875	1 068	1 507
Opplaita • Elever	85 864	48 305	18 163	20 431	30 039
niistä saivat • därav med					
kansakouluopetusta • folkskolundervisning	67 323	32 035	13 415	14 550	22 038
keski- ja realkouluopetusta • mellan- och realskolundervisning	15 959	13 232	2 742	4 579	6 759
lukio-opetusta • gymnasieundervisning	2 582	3 038	2 006	1 302	1 242
Yksityiset koulut • Privata skolor					
Kouluja • Skolor	29	32	10	57	11
niistä kouluja, joissa annettiin • därav skolor med					
kansakouluopetusta • folkskolundervisning	15	13	3	19	6
keski- ja realkouluopetusta • mellan- och realskolundervisning	9	10	7	38	3
lukio-opetusta • gymnasieundervisning	5	9	—	—	2
Luokkia • Klasser	337	334	106	375	60
niistä luokkia, joissa annettiin • därav klasser med					
kansakouluopetusta • folkskolundervisning	204	136	17	53	29
keski- ja realkouluopetusta • mellan- och realskolundervisning	102	115	89	227	17
lukio-opetusta • gymnasieundervisning	31	83	—	95	14
Opettajia • Lärare och lärarinnor	450	539	212	765	61
Opplaita • Elever	6 896	6 086	2 811	11 332	1 087
niistä saivat • därav med					
kansakouluopetusta • folkskolundervisning	4 502	2 157	821	1 420	539
keski- ja realkouluopetusta • mellan- och realskolundervisning	1 990	2 423	625	7 593	275
lukio-opetusta • gymnasieundervisning	404	1 506	1 365	2 319	273
Kaikki koulut • Samtliga skolor					
Poikia • Gossar	46 514	27 250	10 948	15 299	15 569
niistä lukioissa • därav i gymnasierna	1 654	2 903	2015	1 747	963
Tyttöjä • Flickor	46 246	27 141	10 026	16 464	15 557
niistä lukioissa • därav i gymnasierna	1 332	1 641	1 456	1 874	552

¹⁾ 31/12 1946. ²⁾ Keski- ja realkouluopetuksen katsotaan koskevan 5—6 keskipoluloukkua, lukio-opetuksen taas 3 lukiojoukkoa. ³⁾ Siitä 4, joissa on myöskin lukio-opetusta. ⁴⁾ Tarkoittaa kouluja, joissa on valmistavia luokkia; varsinaista kansakouluopetusta ei anneta yksityisissä kouluissa. ⁵⁾ Siitä 3, joissa on myöskin realkouluopetusta. ⁶⁾ Yhdessä koulussa annetaan opetusta myöskin valmistavilla luokilla. ⁷⁾ Siitä 1, jossa on myöskin lukio-opetusta. ⁸⁾ Tarkoittaa ainoastaan ammattiopettajia.

¹⁾ 31/12 1946. ²⁾ Mellan- och realskolundervisning anses omfatta 5—6 mellanskolklasser, gymnasieundervisning åter 3 gymnasialklasser. ³⁾ Därav 4 med tillika gymnasieundervisning. ⁴⁾ Avser skolor med förberedande klasser; folkskolundervisning i egentlig mening förekommer ej i de privata skolorna. ⁵⁾ Därav 3 med tillika realskolundervisning. ⁶⁾ 1 av dessa skolor har även undervisning i förberedande klasser. ⁷⁾ Därav 1 med tillika gymnasieundervisning. ⁸⁾ Avser endast ämneslärare.

315. Sairaalat vuosina 1944—45 • Sjukhus åren 1944—45

Yleiset sairaalat Offentliga sjukhus	Kööpenhamina ¹⁾ Köpenhamn ¹⁾		Tukholma Stockholm		Oslo ²⁾		Helsinki ³⁾ Helsingfors ³⁾		Göteborg ⁴⁾	
	1944	1945	1944	1945	1944	1945	1944	1945	1944	1945
	Sairaaloita • Antal sjukhus	13	14	24	24	11	10	11	11	9	9
Vak.sairaansijoja vuoden päättyessä • Ordin. sjukplats. vid årets slut	8 396	8 530	8 120	8 230	3 729	3 730	⁵⁾ 2 915	⁵⁾ 3 326	3 111	3 261
Vuoden kuluessa vastaanotettuja potilaita Under året intagna patienter	118 717	125 696	96 275	93 527	40 399	39 935	33 651	53 162	42 272	42 242
Potilaita keskim. päivässä • Medeltal patienter per dag	7 898	7 894	7 028	6 759	3 390	3 166	1 959	3 103	2 688	2 590
Vuoden kuluessa kuolleita • Under året avlidna	5 860	6 211	4 264	4 298	1 809	1 832	2 277	2 490	1 734	1 714
Sairaanhoidopäiviä kaikkiaan • Totalantalet sjukvårdsdagar	⁶⁾ 2 886 000	⁶⁾ 2 892 000	2 572 256	2 467 040	1 237 341	1 158 622	716 928	1 132 675	983 816	945 323
Sairaanhoidopäiviä keskim. potilasta kohden Medeltal sjukvårdsdagar per patient	23	22	⁷⁾ 27	⁷⁾ 26	31	29	19.9	20.4	22.1	21.2
<i>Yksityiset sairaalat Privata sjukhus</i>										
Sairaaloita • Antal sjukhus	9	9	26	26	4	4	10	12	⁸⁾ 2	⁸⁾ 2
Vak.sairaansijoja vuoden päättyessä • Ordin. sjukplats. vid årets slut	1 728	1 710	924	910	594	594	503	679	167	167
Vuoden kuluessa vastaanotettuja potilaita Under året intagna patienter	24 404	25 113	8 688	8 382	9 450	9 533	9 354	14 281	1 280	1 269
Potilaita keskim. päivässä • Medeltal patienter per dag	1 658	1 677	791	763	562	554	343	589	145	147
Vuoden kuluessa kuolleita • Under året avlidna	975	916	433	457	181	195	216	262	95	98
Sairaanhoidopäiviä kaikkiaan • Totalantalet sjukvårdsdagar	⁶⁾ 609 000	⁶⁾ 612 000	289 505	278 438	202 307	201 762	125 471	214 853	53 062	53 773
Sairaanhoidopäiviä keskim. potilasta kohden Medeltal sjukvårdsdagar per patient	24	23	⁷⁾ 33	⁷⁾ 33	21	21	12.8	14.6	41.5	42.4

¹⁾ Yleisiin sairaaloihin nähden luvut tarkoittavat tilivuotta $\frac{1}{4}$ 1944—³¹/₃ 1945 ja $\frac{1}{4}$ 1945—³¹/₃ 1946. Monet sairaalat, m. m. valtiosairaala, vastaanottavat potilaita, jotka eivät asu Kööpenhaminassa; nämä potilaat sisältyvät esitettyihin lukuihin. ²⁾ Tähän on otettu ainoastaan ne sairaalat, joissa on yli 100 potilapaikkaa. ³⁾ Tähän eivät sisälly kaupungin osuudet sen ulkopuolella sijaitseviin keuhkotautiparantoloihin. Nämä osuudet vastaavat 50 ja 141 hoitopaikkaa kahdessa kunnien välisessä parantolassa; hoitopaikkojen hoitopäivien luku oli v. 1944 17 172 ja 29 604 sekä v. 1945 26 650 ja 49 945. ⁴⁾ Tähän sisältyy synnytyssosaston synnytyssosasto, jota ei aikaisemmin ole otettu huomioon. ⁵⁾ Tästä v. 1944 117 ja v. 1945 175 ylimääräistä kunnallista sairaansijaa. ⁶⁾ Pyöristettyjä lukuja. ⁷⁾ Laskettu vuoden kuluessa vastaanotettujen perusteella. ⁸⁾ Molemmat sairaalat omistaa kaupunki, mutta ne on perustettu lahjoitusvaroilla, ja niillä on omat hallituksensa.

¹⁾ För de offentliga sjukhusens omfatta uppgifterna räkningsåren $\frac{1}{4}$ 1944—³¹/₃ 1945 och $\frac{1}{4}$ 1945—³¹/₃ 1946. Flere sjukhus, bl. a. statens sjukhus, mottaga även patienter, som icke äro bosatta i Köpenhamn; dessa patienter äro även medräknade. ²⁾ Endast sjukhus med mera än 100 patientplatser ha medtagits. ³⁾ Exkl. stadens andelar i tuberkulossanatorier utanför staden. Dessa andelar motsvara 50 resp. 141 vårdplatser i två interkommunala sanatorier, å vilka platser antalet sjukvårdsdagar var år 1944 17 172 resp. 29 604 och år 1945 26 650 resp. 49 945. ⁴⁾ Inkl. barnbördshusets förlösningssavdelning, som ej tidigare medräknats. ⁵⁾ Härav år 1944 117 och år 1945 175 extra kommunala sjukplatser. ⁶⁾ Avrundade tal. ⁷⁾ Beräknat på grund av de under året intagna. ⁸⁾ Båda sjukhusen tillhöra staden, men äro grundade på donationer och stå under särskilda styrelser.

Muist.: Yleisillä sairaaloilla tarkoitetaan sekä valtion että kunnan omia sairaaloita samoin kuin valtion ja kunnan käyttämiä yksityisiä sairaaloita. Yksityisiin sairaaloihin on luettu myös suuret klinikat y. m. s., mutta ei lepo-koteja y. m. s. Mielisairaaloita ei ole otettu huomioon, mutta sen sijaan kyllä kuntien keuhkotautiparantolat. Potilaiden luku tarkoittaa kaikkia vastaanotettuja potilaita riippumatta heidän asuinpaikastaan.

Anm.: Till offentliga sjukhus räknas såväl stats- som kommunala sjukhus samt ev. offentligt utnyttjade privata sjukhus och kliniker. Till privata sjukhus räknas större kliniker o. dyl., men icke konvalescenthem o. dyl. Kommunala tuberkulossanatorier ha medräknats, men däremot icke sinnessjukhus. Antalet patienter omfattar samtliga intagna patienter utan hänsyn till boningsort.

316. Katsaus teollisuuteen vuonna 1945
Översikt av industrin år 1945

	Työpaik- kojen luku Antal arbetsställen	Virka- miehistöä Förvaltnings- personal	Työväkeä Arbetar- personal	Tuotanto- arvo Produktions- värde
Kööpenhamina • Köpenhamn				Milj. kr.
Ravintoaineteollisuus • Livsmedelsindustri	374	•	11 953	439.2
Kutoma- ja vaateustavateollisuus • Textil- och beklädnadsindustri ..	382	•	10 890	197.4
Maa- ja kiviteollisuus • Jord- och stenindustri	16	•	1 526	17.3
Puuteollisuus • Träindustri	129	•	2 252	35.0
Nahka-, kumi- ja karvateollisuus • Läder-, gummi- och hårindustri ...	141	•	4 863	107.0
Malmilouhinta ja metalliteollisuus • Malmbrytning och metallindustri ..	591	•	25 842	402.0
Kemiallis-teknillinen teollisuus • Kemisk-teknisk industri	94	•	3 079	32.5
Paperi- ja graafinen teollisuus • Pappers- och grafisk industri	350	•	9 403	168.2
Muu teollisuus • Annan industri	54	•	1 938	92.7
Yhteensä • Summa	2 131	•	71 746	1 491.3
Tukholma • Stockholm				Milj. kr.
Ravintoaineteollisuus • Livsmedelsindustri	256	1 911	7 833	468.3
Kutoma- ja vaateustavateollisuus • Textil- och beklädnadsindustri ..	188	1 340	7 276	115.1
Maa- ja kiviteollisuus • Jord- och stenindustri	57	254	608	19.6
Puuteollisuus • Träindustri	113	175	1 085	19.4
Nahka-, kumi- ja karvateollisuus • Läder-, gummi- och hårindustri ...	80	331	1 351	23.8
Malmilouhinta ja metalliteollisuus • Malmbrytning och metallindustri ..	783	9 723	30 426	444.4
Kemiallis-teknillinen teollisuus • Kemisk-teknisk industri	128	1 668	2 818	138.9
Paperi- ja graafinen teollisuus • Pappers- och grafisk industri	275	3 346	10 857	200.2
Muu teollisuus • Annan industri	3	1 076	1 517	83.5
Yhteensä • Summa	1 883	19 824	63 771	1 513.2
Helsinki • Helsingfors				Milj. mk.
Ravintoaineteollisuus • Livsmedelsindustri	99	548	3 276	2 245.5
Kutoma- ja vaateustavateollisuus • Textil- och beklädnadsindustri ..	169	737	5 135	1 080.7
Maa- ja kiviteollisuus • Jord- och stenindustri	34	284	1 849	418.0
Puuteollisuus • Träindustri	73	164	1 287	275.6
Nahka-, kumi- ja karvateollisuus • Läder-, gummi- och hårindustri ...	49	194	1 202	234.9
Malmilouhinta ja metalliteollisuus • Malmbrytning och metallindustri ..	309	3 364	18 361	4 431.1
Kemiallis-teknillinen teollisuus • Kemisk-teknisk industri	49	428	994	490.7
Paperi- ja graafinen teollisuus • Pappers- och grafisk industri	137	732	6 756	1 331.0
Muu teollisuus • Annan industri	27	429	1 019	304.3
Yhteensä • Summa	946	6 880	39 879	10 811.8
Göteborg				Milj. kr.
Ravintoaineteollisuus • Livsmedelsindustri	171	977	4 606	240.2
Kutoma- ja vaateustavateollisuus • Textil- och beklädnadsindustri ..	104	1 271	8 080	118.6
Maa- ja kiviteollisuus • Jord- och stenindustri	33	66	280	6.0
Puuteollisuus • Träindustri	56	83	562	9.7
Nahka-, kumi- ja karvateollisuus • Läder-, gummi- och hårindustri ...	43	151	944	16.4
Malmilouhinta ja metalliteollisuus • Malmbrytning och metallindustri ..	307	4 367	20 562	301.0
Kemiallis-teknillinen teollisuus • Kemisk-teknisk industri	57	395	827	39.7
Paperi- ja graafinen teollisuus • Pappers- och grafisk industri	111	940	3 071	55.0
Muu teollisuus • Annan industri	3	412	823	31.9
Yhteensä • Summa	885	8 662	39 755	818.5

Muist.: Osion vastaavia tietoja ei ole saatu.

Anm.: Motsvarande uppgifter för Oslo ha ej erhållits.

317. Veden, kaasun ja sähkön kulutus vuosina 1944—46
Förbrukningen av vatten, gas och elektricitet åren 1944—46

	Kööpenhamina ¹⁾ Köpenhamn ¹⁾		Tukholma Stockholm		Oslo		Helsinki Helsingfors		Göteborg	
	1944/45	1945/46	1944	1945	1944	1945	1944	1945	1944	1945
Vesi • Vatten										
Kulutus • Förbrukning										
Kaikkiaan • Inalles (1 000 m ³)	²⁾ 55 530	56 780	58 877	58 987	47 141	45 867	18 104	20 648	18 252	18 841
Asukasta kohd. • Per invån. (m ³)	²⁾ 60,5	61,0	89,9	87,8	177,5	163,8	55,0	61,6	62,2	60,3
Asukasta ja päivää kohden Per invånare o. dygn (l) ..	²⁾ 165	167	249	241	486	449	150	169	170	165
Kaasu • Gas										
Kaasumittareita • Gasmätare ..	374 644	378 800	234 191	237 982	27 015	25 245	69 928	70 285	98 477	100 114
Katulamppuja • Gatlykter	9 592	9 624	—	—	—	—	923	372	—	—
Valmistus • Tillverkning										
Kaikkiaan • Inalles (1 000 m ³)	134 291	129 373	117 443	104 704	³⁾ 150 53	³⁾ 3 637	29 257	22 835	42 607	35 756
Asukasta kohd. • Per invån. (m ³)	146,6	138,9	179,3	155,9	56,7	13,0	88,8	68,2	145,2	114,4
Kulutus • Förbrukning										
Kaikkiaan • Inalles (1 000 m ³)	131 434	126 901	117 369	104 679	15 041	4 253	29 237	22 857	42 577	35 724
Yksityinen • För enskilt behov (1 000 m ³)	120 362	111 538	113 703	98 792	12 565	3 724	27 821	22 033	43 053	34 574
Katuvalaistukseen • För gatu- belysning (1 000 m ³)	2 052	7 012	—	—	•	•	28	—	—	—
Laitosten oma • Verkens egen (1 000 m ³)	427	457	1 260	1 134	439	60	265	245	377	343
Vuoto y. m. • Läckage m. m. (1 000 m ³)	8 593	7 894	2 406	4 753	1 915	469	1 123	579	853	807
Kulutus asukasta kohd. • För- brukning per invånare										
Yksit. • För enskilt behov (m ³)	131,1	119,8	173,6	147,1	47,3	13,3	84,5	65,8	146,7	110,6
Katuvalaistukseen • För gatu- belysning (m ³)	2,2	7,5	—	—	•	•	0,1	—	—	—
Sähkö • Elektricitet										
Kulutus • Förbrukning										
Kaikkiaan • Inalles (1 000 kWh)	²⁾ 392 942	351 899	522 535	580 888	895 928	913 879	139 748	174 313	251 390	243 766
Yksityiseen valaistukseen, ta- loustarpeisiin y. m. • För en- skild förbrukning, hushålls- ändamål m. m. (1 000 kWh)	65 788	51 754	463 751	512 442	783 787	820 408	36 321	54 200	51 934	55 253
Moottoreihin y. m. • För mo- toridrift m. m. (1 000 kWh)	238 070	214 047									70 775	82 999	167 673	154 418
Katuvalaistukseen • För gatu- belysning (1 000 kWh)	1 034	5 103	12 712	15 206	150	6 310	886	1 925	8 837	9 461
Raitioteillä • För spårvägsdrift (1 000 kWh)	58 899	51 435	46 072	53 240	18 548	18 165	13 155	13 324	19 846	21 355
Muihin tarkoituksiin • För andra ändamål (1 000 kWh)	²⁾ 29 151	29 560	—	—	93 443	68 996	18 611	21 865	3 100	3 279
Liittymiset • Anslutning										
Mittareita • Mätare										
Valaistusta varten • För be- lysnings	428 735	397 904	258 421	265 136	•	•	(85 096)	99 434	124 749	131 916
Voimaa varten • För kraft	68 048	71 059									(13 989)
Sähkölamppuja • Glödlampor (1 000 kpl. • st.)	6 870	6 893	•	•	•	•	1 324	1 348	•	•
Kuluttajien moottorit • Moto- rer hos förbrukare (hv, hkr)	534 430	550 804	•	•	•	•	¹⁾ 72 298	¹⁾ 74 660	•	•

¹⁾ Tiedot tarkoitavat ajanjaksoa huhtikuusta maaliskuuhun. ²⁾ Oikaistu luku. ³⁾ Säännöstelyn alainen 10/2 1941 alkaen. Hiilipuutteen johdosta toiminta oli pysähdyksissä 15/1—1/9 1945. ⁴⁾ kW.

¹⁾ Uppgifterna avse perioden april/mars. ²⁾ Rättad siffra. ³⁾ Ransoning från 10/2 1941. Driftstopp på grund av kolbrist 15/1—1/9 1945. ⁴⁾ kW.

Muist.: Vettä, kaasua ja sähköä jaetaan myös asianomaisten kaupunkien ulkopuolella oleville alueille. Tukholmassa, Oslossa, Helsingissä ja Göteborgissa jaetaan vettä täten vain vähässä määrin, kaasua samoin vähässä määrin Tukholmassa ja Göteborgissa; sitä vastoin jaetaan sähköä verrattain suurissa määrin Kööpenhaminassa ja Helsingissä, mutta vain vähässä määrin Tukholmassa.

Anm.: Vatten, gas och elektricitet levereras även till områden utanför resp. städers gränser. Beträffande vatten sker detta i mindre utsträckning i Stockholm, Oslo, Helsingfors och Göteborg, beträffande gas likaså i mindre utsträckning i Stockholm och Göteborg, beträffande elektricitet åter i rätt stor omfattning i Köpenhamn och Helsingfors, i mindre utsträckning däremot i Stockholm.

318. Raitiotie- ja linja-autoliikenne vuosina 1944—45
Spårvägs- och omnibustrafiken åren 1944—45

	Kööpenhamina ¹⁾		Tukholma ²⁾		Oslo ³⁾		Helsinki Helsingfors		Göteborg	
	Köpenhamn ¹⁾		Stockholm ²⁾							
	1944	1945	1944	1945	1944	1945	1944	1945	1944	1945
Raitiovaunuja • Spårvagnar	905	904	762	770	315	314	390	405	313	317
Siitä • Därav										
Moottorivaunuja • Motorvagnar.....	501	501	326	333	182	182	185	185	167	167
Perävaunuja • Släpvagnar	404	403	436	437	133	132	205	220	146	150
Linja-autoja • Omnibussar	83	80	278	278	40	40	⁴⁾ 60	⁴⁾ 57	137	137
Liikennepituus • Trafiklängd (km)	217.8	218.2	304.7	306.7	128.0	128.0	111.8	132.6	137.8	145.9
Siitä linja-autolinjoja • Därav omnibuslinjer (km)	23.0	23.0	136.7	133.0	14.8	28.1	34.0	54.0	44.4	57.3
Ajettuja vaunukilometrejä • Kördra vagnkilometer										
Raitioteillä • Å spårvägarna (1 000 km)	43 882	39 752	35 615	39 450	12 201	10 918	16 138	16 435	17 389	18 113
Linja-autoilla • Med omnibussar (1 000 km)	1 036	640	6 831	5 636	823	897	811	941	2 302	2 246
Laskettuja ⁵⁾ vaunukilometrejä • Beräknade ⁵⁾ vagnkilometer										
Raitioteillä • Å spårvägarna (1 000 km)	33 091	29 906	25 853	28 450	9 795	8 928	12 071	12 325	13 293	13 806
Linja-autoilla • Med omnibussar (1 000 km)	1 036	640	6 831	5 636	823	897	811	941	2 302	2 246
Kuljetettuja matkustajia • Befordrade passagerare										
Raitioteillä • Å spårvägarna (1 000-luk. • -tal)	233 610	254 082	⁶⁾ 181 349	⁶⁾ 194 109	151 084	142 066	⁶⁾ 116 991	⁶⁾ 150 047	⁶⁾ 81 746	⁶⁾ 88 607
Linja-autoilla • Med omnibussar (1 000-luk. • -tal)	4 382	3 019	⁶⁾ 29 615	⁶⁾ 24 975	10 080	10 412	3 350	7 557	⁶⁾ 11 996	⁶⁾ 12 197
Matkustajia ajettua vaunu-km.kohd. • Passag. per körd vagn-km										
Raitioteillä • Å spårvägarna	5.32	6.39	⁶⁾ 5.09	⁶⁾ 4.92	12.38	13.01	⁶⁾ 7.25	⁶⁾ 9.13	⁶⁾ 4.70	⁶⁾ 4.89
Linja-autoilla • Å omnibussarna	4.23	4.72	⁶⁾ 4.34	⁶⁾ 4.43	12.25	11.61	4.13	8.03	⁶⁾ 5.21	⁶⁾ 5.43
Matkustajia päivää kohden • Passagerare per dag										
Raitioteillä • Å spårvägarna (1 000-luk. • -tal)	638.3	696.1	⁶⁾ 515.2	⁶⁾ 535.5	399.7	393.5	⁶⁾ 319.6	⁶⁾ 411.1	⁶⁾ 223.3	⁶⁾ 242.8
Linja-autoilla • Å omnibussarna (1 000-luk. • -tal)	12.0	8.3	⁶⁾ 93.9	⁶⁾ 88.0	26.7	28.8	9.2	20.7	⁶⁾ 32.7	⁶⁾ 33.4
Tuloja • Inkomster										
Raitiotieliikenteestä • Av spårvägstrafiken (1 000 kr, mk ⁷⁾) ..	44 605	48 521	45 944	50 121	25 151	23 568	138 492	231 432	15 972	17 029
Linja-autoliikenteestä • Av omnibustrafiken (1 000 kr, mk ⁷⁾)	1 154	811	8 801	7 217	1 610	1 887	16 067	27 714	2 398	2 372
Tuloja lask. vaunu-km. kohden • Inkomster per ber. vagn-km										
Raitiotieliikenteestä • Av spårvägstrafiken (äyriä • öre, p ⁸⁾)	134.8	162.2	177.7	176.2	256.8	264.0	1 147	1 878	120.2	123.3
Linja-autoliikenteestä • Av omnibustrafiken (äyriä • öre, p ⁸⁾)	111.4	126.7	128.8	128.1	195.8	210.4	1 981	2 945	104.2	105.6
Tuloja matkustajaa kohden • Inkomster per passagerare										
Raitioteillä • Vid spårvägarna (äyriä • öre, p ⁸⁾)	19.1	19.1	25.3	25.8	16.6	16.1	118.4	154.2	19.6	19.2
Linja-autoilla • För omnibussarna (äyriä • öre, p ⁸⁾)	26.3	26.9	29.7	28.9	16.0	18.1	479.6	366.7	20.0	19.4

¹⁾ Lukuunottamatta trolley-busseja, jotka vv. 1944 ja 1945 ajoivat edell. 880 000 ja jälkimm. 890 000 vaunu-km ja kuljettivat 5 876 000 ja 6 631 000 matkustajaa. Vuosina 1944 ja 1945 oli trolley-omnibussin luku 28 ja niiden liikennepituus 21.4 km. ²⁾ Lukuunottamatta 70 lankabussia, joiden liikennepituus oli 16.0 ja 22.0 km. Nämä bussit ajoivat v. 1944 2 066 362 vaunu-km ja kuljettivat 21 978 762 matkustajaa. V. 1945 vastaavat luvut olivat 2 678 855 vaunu-km ja 26 551 213 matkustajaa. ³⁾ Tähän sisältyvät sähköbussit, jotka vv. 1944 ja 1945 ajoivat 529 959 ja 507 801 km ja kuljettivat 6 969 834 ja 6 656 436 matkustajaa. ⁴⁾ Sitäpaitsi kuorma-vaunuiksi muutettuja linja-autoja v. 1944 87 ja 1945 82. ⁵⁾ Laskelmissa on 2 perävaunu-km katsottu vastaavan 1 moottorivaunu-km. ⁶⁾ Lukuunottamatta vuosi- ja koululaislipuilla matkustavia. ⁷⁾ Tanskan, Ruotsin ja Norjan kruunua sekä Suomen markkaa. ⁸⁾ Tanskan, Ruotsin ja Norjan äyriä sekä Suomen penniä.

¹⁾ Exkl. trolley-omnibussarna, som åren 1944 och 1945 körde resp. 880 000 och 890 000 vagn-km och befordrade resp. 5 876 000 och 6 631 000 passagerare. Åren 1944 och 1945 var antalet trolley-omnibussar 28 och deras trafiklängd 21.4 km. ²⁾ Exkl. 70 trådbussar med en trafiklängd av 16.0 resp. 22.0 km. Dessa bussar körde år 1944 2 066 362 vagn-km och befordrade 21 978 762 passagerare. År 1945 voro motsvarande siffror 2 678 855 vagn-km och 26 551 213 passagerare. ³⁾ Inkl. elektriska bussar, som åren 1944 och 1945 körde 529 959 resp. 507 801 km och befordrade 6 969 834 resp. 6 656 436 passagerare. ⁴⁾ Dessutom till lastvagnar ombyggda omnibussar år 1944 87 och år 1945 82. ⁵⁾ Vid beräkningen ha 2 släpvagns-km ansett motsvara 1 motorvagns-km. ⁶⁾ Exkl. passagerare med års- och skolelevkort. ⁷⁾ Resp. danska, svenska och norska kronor samt finska mark. ⁸⁾ Resp. danska, svenska och norska ören samt finska penni.

319. Merenkulku vuosina 1944—45

		Köpenhamina ¹⁾ Köpenhamn ¹⁾	
		1944	1945
A. Laiturien pituus, m • Kajlängden, m			
1	Kaikkiaan • Inalles	40 771	41 105
	Siitä { kivilaiturit • stenkaj	23 730	23 590
	Därav { puulaiturit • träkaj	17 041	17 515
Laiturien pituus veden syvyyden ollessa • Kajlängd vid ett vattendjup av			
2	alle 2 m • under 2 m	31 242	31 266
3	2—7.5 m		
4	yli 7.5 m • över 7.5 m		
	siitä vapaasatamassa • därav i frihamn	5 529	9 839
		5 348	5 455
B. Kauppalaivasto • Handelsflottan			
5	Höyryalukset { luku • antal	•	154
6	Ångfartyg { R. t. brutto	•	193 216
7	Mootorialukset { luku • antal	•	133
8	Motorfartyg { R. t. brutto	•	344 861
9	Purjealukset { luku • antal	•	2
10	Segelfartyg { R. t. brutto	•	258
11	Yhteensä { luku • antal	•	289
12	Summa { R. t. brutto	•	538 335
C. Merenkulku • Sjöfarten			
<i>Saapuneet alukset • Ankomna fartyg</i>			
<i>Tullisatamaan • Till tullhamn</i>			
13	Kotimaasta { luku • antal	5) 5 727	5) 6 739
14	Från hem- { R. t. netto	686 660	850 480
15	landet { pur. tav., tonnia • loss. gods, ton	1 077 307	1 017 022
16	Ulkomailta { luku • antal	5) 1 993	5) 1 346
17	Från utlan- { R. t. netto	720 226	540 322
18	det { pur. tav., tonnia • loss. gods, ton	1 446 851	701 064
<i>Vapaasatamaan • Till frihamn</i>			
19	Kotimaasta { luku • antal	287	427
20	Från hem- { R. t. netto	60 817	124 625
21	landet { pur. tav., tonnia • loss. gods, ton	75 852	95 411
22	Ulkomailta { luku • antal	617	416
23	Från utlan- { R. t. netto	347 318	250 533
24	det { pur. tav., tonnia • loss. gods, ton	364 963	313 583
<i>Lähteneet alukset • Avgångna fartyg</i>			
<i>Tullisatamasta • Från tullhamn</i>			
25	Kotimaahan { luku • antal	5) 5 752	5) 6 616
26	Till hemlan- { R. t. netto	642 525	784 811
27	det { kuorm. tavaraa, tonnia • inlastat gods, ton	278 703	305 341
28	Ulkomaille { luku • antal	5) 2 081	5) 1 673
29	Till utlandet { R. t. netto	898 104	642 096
30	{ kuorm. tavaraa tonnia • inlastat gods, ton	51 753	42 688
<i>Vapaasatamasta • Från frihamn</i>			
31	Kotimaahan { luku • antal	292	366
32	Till hemlan- { R. t. netto	60 300	76 027
33	det { kuorm. tavaraa, tonnia • inlastat gods, ton	9 702	18 316
34	Ulkomaille { luku • antal	492	349
35	Till utlandet { R. t. netto	237 617	281 759
36	{ kuorm. tavaraa, tonnia • inlastat gods, ton	30 243	21 338

1) Tähän ei sisälly Gjentofte, jonka laiturien pituus on 2 144 m. 2) Mälarkajen ja venelaiturit on laskettu mukaan. Ulkomaan meriliikenteellä tarkoitetaan paitsi suoranaista liikennettä ulkomaille myös liikennettä toisen kotimaisen sataman kautta. Alukset jotka samalla matkalla ovat käyneet sekä tull- että vapaasatamassa, ilmoitetaan molemmissa. 3) Kanavalaiturit mukaanluettuina. 4) Lisäksi vv. 1944 ja 1945 vastaavasti 335 ja 228 m. veden syvyyden ollessa alle 7.5 m. 5) Lukuunottamatta erinäisiä laivoja.

Sjöfarten åren 1944—45

		Tukholma ²⁾ Stockholm ²⁾		Oslo		Helsinki Helsingfors		Göteborg ³⁾	
		1944	1945	1944	1945	1944	1945	1944	1945
		19 236	19 236	12 175	12 175	7 629	7 629	15 336	15 429
		14 061	14 241	7 829	7 829	4 312	4 312	13 816	13 816
		5 175	4 995	4 346	4 346	3 317	3 317	1 520	1 613
		15 226	15 226	8 299	8 299	1 900	1 900	—	—
		4 010	4 010	3 876	3 876	3 383	3 383	12 432	12 525
		1 218	1 218	—	—	2 346	2 346	2 904	2 904
								1 359	1 359
		199	191	•	•	110	79	117	117
		203 331	194 476	•	•	145 675	108 268	120 074	80 246
		120	121	•	•	11	6	109	110
		362 672	384 733	•	•	9 929	2 092	408 474	277 958
		19	31	•	•	6	10	24	21
		2 101	4 026	•	•	908	1 178	2 506	1 786
		338	343	•	•	127	95	250	248
		568 104	583 235	•	•	156 512	111 538	531 054	359 990
		25 465	22 884	•	•	1 726	2 740	11 042	13 055
		2 173 677	2 232 362	•	•	81 969	115 623	806 719	1 657 542
		1 606 100	2 018 300	•	•	•	•	•	•
		894	681	560	654	1 038	1 312	1 570	1 667
		732 976	545 335	341 248	500 331	845 610	1 024 374	861 200	1 172 463
		962 500	216 700	•	•	596 025	225 818	1 125 433	557 540
		465	606	—	—	—	—	439	770
		96 368	82 185	—	—	—	—	301 060	309 761
		45 700	46 000	—	—	—	—	•	•
		101	135	—	—	—	—	42	87
		86 815	221 434	—	—	—	—	100 567	189 887
		34 900	102 400	—	—	—	—	113 023	150 475
		25 212	22 278	•	•	1 730	2 741	11 271	12 764
		1 828 792	1 709 642	•	•	83 000	115 736	979 975	1 503 887
		•	•	•	•	•	•	•	•
		1 137	1 286	•	•	1 018	1 302	1 363	2 708
		1 040 821	1 166 581	•	•	827 272	975 770	776 365	1 471 076
		110 700	86 300	•	•	91 500	25 244	324 689	444 073
		453	606	—	—	—	—	421	719
		78 121	76 631	—	—	—	—	208 955	174 662
		30 900	48 600	—	—	—	—	•	•
		115	137	—	—	—	—	55	140
		106 031	235 272	—	—	—	—	165 610	340 289
		40 400	19 200	—	—	—	—	116 813	243 620

1) Häri ingår ej Gjentofte, varest kajlängden är 2 144 m. 2) Kajlängden är uppgiven inkl. Mälarkajen och båtbryggor. Med sjöfart på utlandet avses ej blott direkt fart, utan även resor via annan inhemska hamn. Fartyg, som på samma resa anlöpt såväl tullhamnen som frihamnen, äro redovisade i båda hamnarna. 3) Kajlängden är uppgiven inkl. kajerna i kanalerna. 4) Dessutom åren 1944 och 1945 resp. 335 och 228 m med ett vattendjup understigande 7.5 m. 5) Vissa fartyg ingår ej i tabellens siffror.

320. Moottoriajoneuvot vuosien 1940—47 alkaessa Motorfordon vid början av åren 1940—47

	Kööpenhamina Köpenhamn		Tukholma Stockholm		Oslo		Helsinki Helsingfors		Göteborg	
	¹⁾ 1945	1946	1945	1946	1945	1947	1940	²⁾ 1947	1945	1946
Autoja • Automobileer										
Henkilöautoja • Personbilar	17 090	19 722	3 962	5 132	484	9 212	5 120	2 000	5 871	5 778
Vuokra- ja linja-autoja • Hyresbilar (droskor) och omnibussar	808	969	1 195	1 278	266	676	³⁾ 224	³⁾ 158	608	555
Kuorma-autoja • Lastbilar	7 905	8 195	5 641	6 400	3 006	3 051	3 668	4 303	3 091	3 588
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>25 803</i>	<i>28 886</i>	<i>10 798</i>	<i>12 810</i>	<i>3 756</i>	<i>12 939</i>	<i>9 012</i>	<i>6 461</i>	<i>9 570</i>	<i>9 921</i>
Moottoripyöriä • Motorcyklar	5 842	6 776	434	728	86	1 025	724	116	⁴⁾ 2 918	⁴⁾ 3 578
Asukkaita autoa kohden • Invånare per automobil	35.7	32.5	60.6	52.4	70.7	22.4	35.0	57.0	31.0	31.8
Asukkaita moottoripyörää kohden • Invå- nare per motorcykel	157.6	138.4	1 508.9	922.5	3 088.0	282.9	435.9	3 172.3	101.5	88.2

¹⁾ Lasketut luvut. ²⁾ Liikenteessä olevat ajoneuvot. ³⁾ Alnoastaan linja-autoja; vuokra-autot laskettu henkilöautojen joukkoon. ⁴⁾ Tähän sisältyvät myöskin rekisteristä poistetut ajoneuvot.

¹⁾ Beräknade siffror. ²⁾ Fordon i trafik. ³⁾ Endast omnibussar; droskorna äro inräknade bland personbilarna. ⁴⁾ Häri ingå även ur registre avförda fordon.

321. Lentoliikenne vuosina 1945—46 • Flygtrafiken åren 1945—46

		Kööpenhamina Köpenhamn		Tukholma Stockholm		Helsinki Helsingfors		Göteborg	
		Kotim. Inrikes	Ulkom. Utrikes	Kotim. Inrikes	Ulkom. Utrikes	Kotim. Inrikes	Ulkom. Utrikes	Kotim. Inrikes	Ulkom. Utrikes
		1945	1946	1945	1946	1945	1946	1945	1946
Läht. lentokoneita }	{	879	1 311	2 767	1 545	425	—	2 958	559
Avg. flygmaskiner }	{	•	•	4 431	1 948	1 136	•	3 261	1 510
Kulj. matkustajia }	{	21 890	25 162	75 339	22 303	10 285	—	18 209	5 589
Befindr. passagerare }	{	•	•	92 364	40 908	25 757	•	24 547	12 431
Matkatavaraa, kg }	{	178 012	284 845	789 210	460 722	80 418	—	142 417	73 922
Resgods, " }	{	•	•	1 050 501	808 534	211 875	•	203 531	179 883
Rahtitavaraa, kg }	{	13 874	87 424	494 790	1 268 730	23 632	—	37 040	30 729
Fraktgods, " }	{	•	•	600 705	558 327	43 458	•	72 683	91 383
Postia, kg }	{	205 040	32 416	279 186	126 914	15 401	—	3 952	23 640
Post, " }	{	•	•	212 312	162 258	49 327	•	8 145	54 234

322. Kunnallisvaalit vuosina 1937—47 • Kommunala val åren 1937—47

A. Äänioikeutetut ja äänestäneet • Röstberättigade och röstande

	Äänioikeutettuja Röstberättigade			Äänestäneitä % äänioikeutetuista Röstande i % av röstberättigade		
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Kalkki Samtliga
Kööpenhamina ¹⁾ • Köpenhamn ¹⁾						
5/5 1943	174 614	220 512	395 126	75.4	69.0	71.8
12/3 1946	184 540	231 638	416 178	81.1	74.9	77.6
Tukholma • Stockholm						
20/9 1942	188 006	254 962	442 968	71.1	68.4	69.5
15/9 1946	220 453	281 422	501 875	76.4	73.0	74.5
Oslo						
18/10 1937	81 507	107 918	189 425	84.8	81.4	82.9
3/12 1945	87 513	116 796	204 309	73.6	66.5	69.6
Helsinki • Helsingfors						
4-5/12 1945 ²⁾	94 778	146 574	241 352	63.9	62.0	62.7
4-5/12 1947	100 074	156 094	256 168	74.9	72.3	73.3
Göteborg						
20/9 1942	86 483	107 139	193 622	70.5	69.0	69.6
15/9 1946	107 289	121 680	228 969	•	•	74.6

¹⁾ Lukuunottamatta Frederiksbergiä ja Gjentofte'a. ²⁾ Äänioikeutettuja Helsingissä olivat myöskin asukkaat tammik. 1 p:nä 1946 kauden liitettyä alueella.

¹⁾ Exkl. Frederiksberg och Gjentofte. ²⁾ Röstberättigade i Helsingfors voro även personer bosatta på det område, som den 1 januari 1946 införlivades med staden.

B. Annetut vaaliliput ja valitut, puolueittain • Avgivna valsedlar och valda, efter partier

	Hyväksytyjä vaalilippuja Godkända valsedlar				Valittuja Valda	
	Absol. luvut Absol. tal		o/o			
	^{5/6} 1943	^{12/6} 1946	^{5/6} 1943	^{12/6} 1946	^{5/6} 1943	^{12/6} 1946
Kööpenhamina ¹⁾ • Köpenhamn ¹⁾						
Sosialidemokraatit • Socialdemokraterna	160 277	153 504	56.7	47.5	32	27
Radik. vasemmisto • Radikala vänstern	30 747	21 090	10.9	6.5	6	3
Vanhoinen kansanpuolue • Konservativa folkpartiet ..	73 693	62 800	26.1	19.5	15	11
Vasemmisto • Vänstern	1 526	16 710	0.5	5.2	—	2
Kommunistinen puolue • Kommunistiska partiet	—	62 806	—	19.5	—	11
Kansallissosialistinen työväenpuolue • Nationalsocialis- tiska arbetarpartiet	5 617	—	2.0	—	1	—
Muut puolueet • Andra partier	11 008	²⁾ 5 775	3.8	²⁾ 1.8	1	²⁾ 1
Yhteensä • Summa	282 868	322 685	100.0	100.0	³⁾ 55	⁴⁾ 55
	^{20/6} 1942	^{15/6} 1946	^{20/6} 1942	^{15/6} 1946	^{20/6} 1942	^{15/6} 1946
Tukholma • Stockholm						
Sosialidemokraatit • Socialdemokraterna	140 114	140 980	45.9	38.0	46	38
Oikeisto • Högern	83 770	83 533	27.5	22.5	29	22
Kansanpuolue • Folkpartiet	46 795	78 912	15.3	21.2	16	23
Sosialistit • Socialisterna	3 814	—	1.2	—	—	—
Kommunistit • Kommunisterna	30 197	67 867	9.9	18.3	9	17
Muut puolueet • Andra partier	574	94	0.2	0.0	—	—
Yhteensä • Summa	305 264	371 386	100.0	100.0	⁵⁾ 100	⁶⁾ 100
	^{18/10} 1937	^{3/12} 1945	^{18/10} 1937	^{3/12} 1945	^{18/10} 1937	^{3/12} 1945
Oslo						
Työväenpuolue • Arbetarpartiet	82 088	60 727	52.5	42.8	45	37
Oikeisto • Högern	63 784	37 307	40.8	26.3	35	22
Vasemmisto • Vänstern	5 211	4 694	3.3	3.3	2	2
Kommunistit • Kommunisterna	—	22 600	—	16.0	—	13
Oslon kristillinen kansanp. • Oslo kristliga folkparti ..	4 204	16 412	2.7	11.6	2	10
Muut puolueet • Andra partier	1 061	4	0.7	—	—	—
Yhteensä • Summa	156 348	141 744	100.0	100.0	⁷⁾ 84	⁸⁾ 84
	^{4-5/12} 1945	^{4-5/12} 1947	^{4-5/12} 1945	^{4-5/12} 1947	^{4-5/12} 1945	^{4-5/12} 1947
Helsinki • Helsingfors						
Sosialidemokraatit • Socialdemokraterna	27 365	45 842	18.2	24.5	11	15
Suomen kansan demokr. liitto • Finlands folks demokr. förb.	37 469	34 917	24.8	18.6	15	11
Ruotsal. kansanpuolue • Svenska folkpartiet	29 919	36 291	19.8	19.4	12	12
” vapaamiel. puolue • Svenska frisinnade partiet ..	2 883	946	1.9	0.5	1	—
Kansall. kokoomuspuolue • Nation. samlingspartiet ..	36 468	47 635	24.2	25.5	14	15
Kansall. edistyspuolue • Nation. framstegspartiet ..	16 805	17 303	11.1	9.2	6	5
Muut puolueet • Andra partier	—	4 233	—	2.3	—	1
Yhteensä • Summa	150 909	187 167	100.0	100.0	⁹⁾ 59	⁴⁾ 59
	^{20/6} 1942	^{15/6} 1946	^{20/6} 1942	^{15/6} 1946	^{20/6} 1942	^{15/6} 1946
Göteborg						
Sosialidemokraatit • Socialdemokraterna	63 790	62 399	47.5	36.7	30	23
Oikeisto • Högern	26 173	28 823	19.5	16.9	12	9
Kansanpuolue • Folkpartiet	19 412	36 054	14.4	21.2	8	13
Vasemmistososialistit • Vänstersocialisterna	922	1 980	0.7	1.2	—	—
Kommunistit • Kommunisterna	24 119	40 592	17.9	23.8	10	15
Muut puolueet • Andra partier	15	301	0.0	0.2	—	—
Yhteensä • Summa	134 431	170 149	100.0	100.0	¹⁰⁾ 60	⁴⁾ 60

¹⁾ Lukuunottamatta Frederiksberg'iä ja Gjentofte'a. ²⁾ Tanskalainen kokoomuspuolue. ³⁾ Niistä 14 naista. ⁴⁾ Niistä 13 naista. ⁵⁾ Niistä 25 naista. ⁶⁾ Niistä 27 naista. ⁷⁾ Niistä 17 naista. ⁸⁾ Niistä 20 naista. ⁹⁾ Niistä 11 naista. ¹⁰⁾ Niistä 8 naista.

¹⁾ Exkl. Frederiksberg och Gjentofte. ²⁾ Dansk samling. ³⁾ Därav 14 kvinnor. ⁴⁾ Därav 13 kvinnor. ⁵⁾ Därav 25 kvinnor. ⁶⁾ Därav 27 kvinnor. ⁷⁾ Därav 17 kvinnor. ⁸⁾ Därav 20 kvinnor. ⁹⁾ Därav 11 kvinnor. ¹⁰⁾ Därav 8 kvinnor.

323. Eräiden tavaralajien vähittäishintaindeksi vuosina 1944—45
Detaljprisindex för vissa varuslag åren 1944—45
 (1930=100)

Tavaralaji Varuslag	Määrä Kvan- titet	Kööpenhamina Köpenhamn		Tukholma Stockholm		Oslo		Helsinki Helsingfors		Göteborg	
		1944	1945	1944	1945	1944	1945	1944	1945	1944	1945
Maito, kuorimaton, kontrolloima- ton • Mjölök, oskummad, okon- trollerad	l	¹⁾ 144	¹⁾ 140	133	133	146	146	243	384	143	143
Voi, pöytä- (meijeri-) • Smör, bords- (mejeri-)	kg	149	149	163	163	155	155	200	321	155	155
Margariini • Margarin	"	—	—	211	194	142	142	—	304	209	201
Munat, tuoreet • Ägg, färska	tiu • tjög	158	151	•	•	214	244	216	1 560	206	206
Perunat • Potatis	5 l	²⁾ 195	²⁾ 192	•	•	270	332	259	429	192	192
Vehnäjauhot, ulkom. • Vetemjöl, utländskt	kg	219	219	118	115	138	138	144	215	123	121
Naudanliha, tuore, (paisti) • Nöt- kött, färskt, (stek)	"	150	148	159	158	163	163	221	321	158	160
Vasikanliha, juotto- • Kalvkött, gödkalv	"	180	179	149	149	136	136	—	218	147	145
Palasokeri • Bitsocker	"	131	131	157	157	286	268	330	480	158	158
Sähkö • Elektricitet	kWh	151	147	112	108	94	94	92	103	100	100
Kaasu • Gas	m ³	154	154	160	160	118	118	193	385	150	150
Hiili, antrasiitti-, kotiin ajettuna Kol, antracit-, hemkörd	hl	265	—	139	139	³⁾ 368	³⁾ 368	•	•	174	174

¹⁾ Kontrolloitua maitoa. ²⁾ Kilottain ³⁾ Antrasiittia.
¹⁾ Kontrollerad mjölök. ²⁾ Per kg. ³⁾ Antracit.

324. Kaupunkien tulot ja menot vuosina 1944—46
Städernas inkomster och utgifter åren 1944—46

	Kööpenhamina Köpenhamn		Tukholma Stockholm		Oslo		Helsinki Helsingfors		Göteborg	
	1944/45	1945/46	1944	1945	1944/45 ¹⁾	1945/46 ¹⁾	1944	1945	1944	1945
	Milj. kr.	Milj. kr.	Milj. kr.	Milj. kr.	Milj. kr.	Milj. kr.	Milj. mk.	Milj. mk.	Milj. kr.	Milj. kr.
Tuloja • Inkomster	673.35	680.58	640.63	708.76	319.19	370.27	²⁾ 1 472.17	²⁾ 2 327.05	171.19	196.44
Siitä • Därav:										
Valtionapua • Statsbidrag	³⁾ 98.62	³⁾ 113.71	29.15	29.00	8.70	10.68	31.20	44.00	13.08	16.27
Veroja • Skatter	169.33	186.72	135.17	137.33	103.94	112.44	⁴⁾ 631.31	⁴⁾ 815.04	59.98	65.71
Menoja • Utgifter	667.51	655.57	617.46	620.03	285.07	305.49	1 443.82	2 538.24	166.12	190.57

¹⁾ Talousarviovuosi käsittää ajan 1/7—30/6. ²⁾ Lukuunottamatta edellisen vuoden säästöä, v. 1944 164.53 milj. mk. ja v. 1945 192.88 milj. mk. ³⁾ Tähän sisältyy yhteisen kunnallisen tasoitusrahaston antama apu. ⁴⁾ Luku tarkoittaa vain kunnallisveroa (taksoitussummaa).

¹⁾ Budgetåret omfattar tiden 1/7—30/6. ²⁾ Exkl. behållningen från föreg. år, år 1944 164.53 milj. mk och år 1945 192.88 milj. mk. ³⁾ Inkl. bidrag från gemensamma kommunala utjämningsfonden. ⁴⁾ Siffrorna avse endast kommunalskatten (uttaxeringsbeloppet).

325. Kaupunkien vakautettu velka vuosina 1944—46
Städernas fasta låneskuld åren 1944—46

	Kööpenhamina Köpenhamn		Tukholma Stockholm		Oslo ¹⁾		Helsinki Helsingfors		Göteborg	
	1945 31/3	1946 31/3	1944 31/12	1945 31/12	1945 30/6	1946 30/6	1944 31/12	1945 31/12	1944 31/12	1945 31/12
	Milj. kr.	Milj. kr.	Milj. kr.	Milj. kr.	Milj. kr.	Milj. kr.	Milj. mk.	Milj. mk.	Milj. kr.	Milj. kr.
Obligatoriolainoja • Obligationslån	638.14	615.97	355.35	412.74	194.5	238.3	1 275.52	1 242.38	59.56	57.29
Muita lainoja • Andra lån	213.40	222.45	262.91	255.01	8.7	7.9	²⁾ 1.75	²⁾ 1.58	154.94	167.71

¹⁾ Satamalaitoksen velkaa lukuunottamatta. ²⁾ Vakautettu velka. Lisäksi tilapäisvelka v. 1944 24.52 ja v. 1945 130.00 milj. mk, valtion antamia rakennuslainoja v. 1944 17.55 ja v. 1945 14.55 milj. mk, joita ainoastaan kaupungin välityksellä on annettu rakennusyrityksille, sekä ostettujen kiinteistöjen kiinnelainoja v. 1944 0.02 ja v. 1945 0.01 milj. mk.

¹⁾ Exkl. hamnväsendets skuld. ²⁾ Konsoliderad gäld. Dessutom tillfällig upplåning för år 1944 24.52 och för år 1945 130.00 milj. mk, byggnadslån av staten för år 1944 17.55 och för år 1945 14.55 milj. mk., som endast genom stadens förmedling utgivits åt byggnadsföretag, samt i inköpta fastigheter in-tecknade lån för år 1944 0.02 och för år 1945 0.01 milj. mk.

Lähtöiden luettelo.

Taulukko

- 1—4. Ilmatieteellisestä keskusalituksesta saadut tiedot.
- 5—6. Merentutkimuslaitoksesta saadut tiedot.
7. Kaupungeedeetin antamat tiedot.
- 8—9. Rakennustoimistosta saadut tiedot.
10. Kiinteistötoimiston tonttien myyntiluettelot ja Helsingin kaupungin tilasto V.
- 11—14. Suomen virallinen tilasto VI: 3, 8, 24, 39, 51, 54 ja 55 sekä tilastollisesta päätöimistöstä saadut tiedot.
- 15—21. Rakennustarkastuskonttorista saadut tiedot; käsikirjoitus tilastotoimistossa.
- 22—29. Suomen virallinen tilasto VI: 3, 8, 20, 35, 44, 48, 55, 58 ja 71 sekä tilastollisesta päätöimistöstä saadut tiedot.
30. Papiston väestö- ja väkiluvunmuutostiedot.
31. Suomen virallinen tilasto VI: 44, 55 ja 71 sekä tilastollisesta päätöimistöstä saadut tiedot.
32. Henkkirjat.
- 33—34. Papiston väestö- ja väkiluvunmuutostiedot.
35. Maistraatista saadut tiedot.
- 36—39. Papiston väkiluvunmuutostiedot ja tilastollisesta päätöimistöstä saadut tiedot.
40. Tilastollisessa päätöimistössä olevia luetteloita.
- 41—52. Papiston väkiluvunmuutostiedot ja tilastollisesta päätöimistöstä saadut tiedot.
53. Helsingin kaupungin tilasto I sekä vuodesta 1936 tilastollisesta päätöimistöstä saadut tiedot.
- 54—60. Papiston väkiluvunmuutostiedot sekä vuodesta 1908 seurakunnilta saadut tiedot sisään- ja poismuuttaneista; käsikirjoitus tilastotoimistossa.
61. Papiston väkiluvunmuutostiedot ja tilastollisesta päätöimistöstä saadut tiedot.
- 62—64. Terveystenhoitolahtakunnan vuosikertomukset ja vuodesta 1910 Helsingin kaupungin tilasto I; käsikirjoitus tilastotoimistossa.
65. Helsingin kaupungin tilasto I; lääkintöhallituksesta saadut tiedot.
- 66—68. Terveystenhoitolahtakunnan vuosikertomukset ja vuodesta 1910 Helsingin kaupungin tilasto I.
69. Sairaalan vuosikertomukset.
70. Helsingin kaupungin tilasto I; lääkintöhallituksesta saadut tiedot.
71. Helsingin kaupungin tilasto I.
- 72—73. Lääkintöhallituksesta saadut tiedot.
- 74—76. Helsingin kaupungin tilasto I.
- 77—78. Teurastamon vuosikertomus.
79. Hautauskonttorin antamat tiedot.
80. Suomen krematoriyhdistyksen antamat tiedot.
- 81—94. Huoltolahtakunnan vuosikertomukset; käsikirjoitus tilastotoimistossa.
- 95—101. Lastensuojelulahtakunnan vuosikertomukset; käsikirjoitus tilastotoimistossa.

Helsingin tilast. vuosik. 1948 • Statist. årsb. f. H:fors 1948

Källförteckning.

Tab.

- 1—4. Uppgifter från meteorologiska centralanstalten.
- 5—6. Uppgifter från havsforskningsinstitutet.
7. Uppgifter av stadsgeodeten.
- 8—9. Uppgifter från byggnadskontoret.
10. Fastighetskontorets tomtförsäljningslistor och Helsingfors stads statistik V.
- 11—14. Finlands officiella statistik VI: 3, 8, 24, 39, 51, 54 och 55 samt uppgifter från statistiska centralbyrån.
- 15—21. Uppgifter från byggnadsinspektionskontoret; manuskript å statistiska byrån.
- 22—29. Finlands officiella statistik VI: 3, 8, 20, 35, 44, 48, 55, 58 och 71 samt uppgifter från statistiska centralbyrån.
30. Prästerskapets folkmängds- och folkmängdsförändringstabeller.
31. Finlands officiella statistik VI: 44, 55 och 71 samt uppgifter från statistiska centralbyrån.
32. Mantalslängderna.
- 33—34. Prästerskapets folkmängds- och folkmängdsförändringsuppgifter.
35. Uppgifter från magistraten.
- 36—39. Prästerskapets folkmängdsförändringsuppgifter och uppgifter från statistiska centralbyrån.
40. Förteckningar å statistiska centralbyrån.
- 41—52. Prästerskapets folkmängdsförändringsuppgifter och uppgifter från statistiska centralbyrån.
53. Helsingfors stads statistik I samt från år 1936 uppgifter från statistiska centralbyrån.
- 54—60. Prästerskapets folkmängdsförändringsuppgifter samt från år 1908 uppgifter från församlingarna ang. in- och utflyttade; manuskript å statistiska byrån.
61. Prästerskapets folkmängdsförändringsuppgifter och uppgifter från statistiska centralbyrån.
- 62—64. Hälsovårdsnämndens årsberättelser och från år 1910 Helsingfors stads statistik I; manuskript å statistiska byrån.
65. Helsingfors stads statistik I; uppgifter från medicinalstyrelsen.
- 66—68. Hälsovårdsnämndens årsberättelser och från år 1910 Helsingfors stads statistik I.
69. Sjukhusens årsberättelser.
70. Helsingfors stads statistik I; uppgifter från medicinalstyrelsen.
71. Helsingfors stads statistik I.
- 72—73. Uppgifter från medicinalstyrelsen.
- 74—76. Helsingfors stads statistik I.
- 77—78. Slakthusets årsberättelse.
79. Uppgifter från begravningskontoret.
80. Uppgifter från Krematorieföreningen i Finland.
- 81—94. Vårdsnämndens årsberättelser; manuskript å statistiska byrån.
- 95—101. Barnskyddsnämndens årsberättelser; manuskript å statistiska byrån.

102. Lastensuojelulautakunnan vuosikertomukset sekä sairaaloista, Lastenlinnasta ja Maitopisarayhdistykseltä saadut tiedot; vsta 1946 terveydenhoitolautakunnalta saadut tiedot.
103. Terveydenhoitolautakunnalta saadut tiedot.
104. Lastenkodin vuosikertomukset.
105. Yhdistyksen vuosikertomukset.
- 106—108. Helsingin kaupungin tilasto VI; käskikirjoitus tilastotoimistossa.
109. Tilastollisesta päätoimistosta saadut tiedot.
110. Helsingin kaupungin tilasto I.
111. Lastensuojelulautakunnan vuosikertomukset.
112. Kansakoulujen opettaja- ja opettajatyöryhdistysten antamat tiedot.
- 113—116. Kansakoulujen vuosikertomukset, lukuvuodesta 1916/17 Helsingin kaupungin tilastossa VI.
117. Suomen virallinen tilasto IX sekä tilastollisesta päätoimistosta saadut tiedot.
- 118—119. Oppilaitosten vuosikertomukset ja niiden johtajien antamat tiedot.
120. Korkeakoulujen vuosikertomukset ja luettelot.
121. Kokoelmien esimiesten antamat tiedot.
122. Helsingin kaupungin tilasto VI.
123. Postilaitoksen sanomalehtitaksa.
124. Musiikkilautakunnan vuosikertomukset; kaupunginorkesterin taloudenhoitajan antamat tiedot.
125. Kirjastojen antamat tiedot.
- 126—129. Kaupunginkirjaston vuosikertomukset.
- 130—134. Suomen virallinen tilasto XXIII; tilastollisen päätoimiston oikeustilastollisesta osastosta saadut tiedot.
135. Raastuvanoikeuden lainhuutojärjöt.
- 136—137. Suomen virallinen tilasto XXI A; tilastollisen päätoimiston oikeustilastollisesta osastosta saadut tiedot.
138. Oikeusaputoimiston vuosikertomukset.
- 139—140. Suomen virallinen tilasto XXIII; tilastollisen päätoimiston oikeustilastollisesta osastosta saadut tiedot.
141. Holhouslautakunnan vuosikertomukset.
142. Ensimmäisen kaupunginvoudin sekä Malmin ja Huopalahden kaupunginvoutien antamat tiedot.
143. Poliisilaitoksesta saadut tiedot.
144. Huoltolautakunnan vuosikertomukset; käskikirjoitus tilastotoimistossa.
- 145—146. Poliisilaitoksesta saadut tiedot.
147. Suomen virallinen tilasto XXIII; tilastollisen päätoimiston oikeustilastollisesta osastosta saadut tiedot.
- 148—149. Poliisilaitoksesta saadut tiedot.
- 150—152. Palolautakunnan vuosikertomukset.
153. Siirtolapuutarhaneuvojan antamat tiedot.
- 154—156. Puhtaanapitolaitoksesta saadut tiedot.
- 157—165. Teollisuustilastollinen aineisto tilastollisessa päätoimistossa.
- 166—175. Laitosten vuosikertomukset, vuodesta 1916 Helsingin kaupungin tilastossa IV, ja niiden johtajien antamat tiedot.
- 176—178. Suomen kaupparekisteri ja tilastollisesta päätoimistosta saadut tiedot.
179. Maistraatin notariaattiluettelot.
- 180—181. SOK:n ja KK:n vuosikirjat sekä liikkelden antamat tiedot.
182. Säästöpankkien antamat tiedot ja Suomen virallinen tilasto VII A.
183. Suomen virallinen tilasto VII B ja postisäästöpankin antamat tiedot.
184. Tilastollisesta päätoimistosta saadut tiedot.
102. Barnskyddsnämndens årsberättelser samt uppgifter från sjukhusen, Barnets borg och föreningen Mjölkdroppen; fr.o.m. år 1946 uppgifter från hälsovårdsnämnden.
103. Uppgifter från hälsovårdsnämnden.
104. Barnhemmets årsberättelser.
105. Barnavårdsföreningens årsberättelser.
- 106—108. Helsingfors stads statistik VI; manuskript å statistiska byrån.
109. Uppgifter från statistiska centralbyrån.
110. Helsingfors stads statistik I.
111. Barnskyddsnämndens årsberättelser.
112. Uppgifter från folkskolornas lärar- och lärarinneföreningar.
- 113—116. Folkskolornas årsberättelser, från och med läsåret 1916/17 i Helsingfors stads statistik VI.
117. Finlands officiella statistik IX samt uppgifter från statistiska centralbyrån.
- 118—119. Läroverkens årsberättelser och uppgifter av deras föreståndare.
120. Högskolornas årsberättelser och kataloger.
121. Uppgifter av museernas och inrättningarnas föreståndare.
122. Helsingfors stads statistik VI.
123. Postverkets tidingstaxa.
124. Musiknämndens årsberättelser; uppgifter av stadsorkesterns ekonom.
125. Uppgifter från biblioteken.
- 126—129. Stadsbibliotekets årsberättelser.
- 130—134. Finlands officiella statistik XXIII; uppgifter från statistiska centralbyråns rättsstatistiska avdelning.
135. Rådstuvurättens lagfartsdiarier.
- 136—137. Finlands officiella statistik XXIII; uppgifter från statistiska centralbyråns rättsstatistiska avdelning.
138. Rättshjälpsbyråns årsberättelser.
- 139—140. Finlands officiella statistik XXIII; uppgifter från statistiska centralbyråns rättsstatistiska avdelning.
141. Förmyndarnämndens årsberättelser.
142. Uppgifter av första stadsfogden samt av stadsfogdarna i Malm och Hoplaks.
143. Uppgifter från polisinrättningen.
144. Vårdsnämndens årsberättelser; manuskript å statistiska byrån.
- 145—146. Uppgifter från polisinrättningen.
147. Finlands officiella statistik XXIII; uppgifter från statistiska centralbyråns rättsstatistiska avdelning.
- 148—149. Uppgifter från polisinrättningen.
- 150—152. Brandnämndens årsberättelser.
153. Uppgifter av koloniträdgårdskonsulenten.
- 154—156. Uppgifter från renhållningsverket.
- 157—165. Industristatistiskt material å statistiska centralbyrån.
- 166—175. Verken årsberättelser, från och med år 1916 i Helsingfors stads statistik IV, och uppgifter av verkens direktörer.
- 176—178. Finlands handelsregister och uppgifter från statistiska centralbyrån.
179. Magistratens notariatsförteckningar.
- 180—181. CHF:s och KK:s årsböcker samt uppgifter från affärerna.
182. Uppgifter från sparbankerna och Finlands officiella statistik VII A.
183. Finlands officiella statistik VII B och uppgifter från postsparbanken.
184. Uppgifter från statistiska centralbyrån.

185. Protestillista.
186. Suomen virallinen tilasto XXV ja laitosten antamat tiedot.
187. Pörssikomitean vuosikertomukset.
- 188—190. Helsingin kauppayhdistyksen julkaisu »Helsingfors import och export m. m.», Suomen virallinen tilasto I ja I A sekä vuodesta 1916 Helsingin kaupungin tilasto II ja II—III.
191. Merenkulkuhallituksen tilastotoimistosta saadut tiedot.
- 192—193. Satamalautakunnan ja makasiiniosakeyhtiön vuosikertomukset.
- 194—195. Merenkulkuhallituksen tilastotoimistosta saadut tiedot; Helsingin kaupungin tilasto III ja II—III.
- 196—197. Satamaliikennekonttorin päiväkirjat ja laivojen päälliköiden antamat ilmoitukset.
198. Merenkulkuhallituksen tilastotoimistosta saadut tiedot.
199. Poliisilaitoksesta saadut tiedot.
200. Aero oy:ltä saadut tiedot.
- 201—210. Suomen virallinen tilasto XX ja rautatiehallituksen tilastokonttorista saadut tiedot.
211. Helsingin raitiotie- ja omnibusosakeyhtiön sekä kaupungin liikennelaitoksen vuosikertomukset.
212. Tilastollisesta päätoimistosta saadut tiedot.
213. Poliisilaitoksesta saadut tiedot.
214. Poliisilaitoksen päiväkirjat ja sosiaaliministeriön sosiaalisesta tutkimustoimistosta saadut tiedot.
- 215—217. Helsingin puhelin yhdistyksen vuosikertomukset; yhdistykseltä, Etelä-Suomen kaupunkien välisestä puhelinosakeyhtiöltä sekä posti- ja lennätinlaitoksesta saadut tiedot.
- 218—219. Suomen virallinen tilasto XIII ja Helsingin postikonttorista saadut tiedot.
220. Ammattientarkastajain vuosikertomukset; Helsingin kaupungin tilasto I.
- 221—224. Työnvälitystoimiston vuosikertomukset.
- 225—226. Sosiaaliministeriön sosiaalisesta tutkimustoimistosta saadut tiedot.
227. Yömajoista sekä koulumatkailutoimistosta ja seurakuntain diakonikeskuksesta saadut tiedot.
228. Huoneenvuokralautakuntien antamat tiedot.
229. Sosiaaliministeriöstä saadut tiedot.
230. Kaupungin elintarvikekeskuksesta saadut tiedot.
- 231—233. Alkoholiliike oy:n antamat tiedot ja vuosikertomukset.
234. Sosiaaliministeriön sosiaalisesta tutkimustoimistosta saadut tiedot.
235. Suomen asetuskokoelma.
236. Teurastamon vuosikertomukset.
237. Kaupungin eläinlääkärin vuosikertomukset.
- 238—240. Sosiaalinen aikakauskirja; sosiaaliministeriön sosiaalisesta tutkimustoimistosta saadut tiedot.
241. Suomen pankin taloustieteellisen tutkimuslaitoksen julkaisu; Sosiaalinen aikakauskirja.
- 242—243. Sosiaaliministeriön sosiaalisesta tutkimustoimistosta saadut tiedot.
244. Helsingin kaupungin kunnallinen asetuskokoelma sekä kaupunginvaltuuston painetut asiakirjat.
245. Sosiaaliministeriön sosiaalisesta tutkimustoimistosta saadut tiedot.
- 246—252. Kunnallisten laitosten kortistot.
253. Kaupungin laitosten antamat tiedot.
254. Uudenmaan läänin vaalipiirin keskusvaalilautakunnalta saadut tiedot; v:n 1945 eduskuntavaalien vaaliluetelot.
- 255—257. Kunnalliselta keskusvaalilautakunnalta saadut tiedot.
185. Protestillstan.
186. Finlands officiella statistik XXV samt uppgifter från anstalterna.
187. Börskommitténs årsberättelser.
- 188—190. Helsingfors handelsförenings publikation »Helsingfors import och export m. m.», Finlands officiella statistik I och I A samt från och med år 1916 Helsingfors stads statistik II och II—III.
191. Uppgifter från sjöfartsstyrelsens statistiska byrå.
- 192—193. Hamnnämndens och magasinssaktiebolagets årsberättelser.
- 194—195. Uppgifter från sjöfartsstyrelsens statistiska byrå; Helsingfors stads statistik III och II—III.
- 196—197. Hamntrafikkontorets journaler och av fartygens befälhavare avlämnade anmälningsblanketter.
198. Uppgifter från sjöfartsstyrelsens statistiska byrå.
199. Uppgifter från polisinrättningen.
200. Uppgifter från Aero oy.
- 201—210. Finlands officiella statistik XX och uppgifter från järnvägsstyrelsens statistiska kontor.
211. Spårvägs- och omnibusaktiebolagets i Helsingfors samt stadens trafikverks årsberättelser.
212. Uppgifter från statistiska centralbyrån.
213. Uppgifter från polisinrättningen.
214. Polisinrättningens journaler och uppgifter från socialministeriets byrå för social forskning.
- 215—217. Helsingfors telefonförenings årsberättelser; uppgifter från föreningen, Södra Finlands interurbana telefonaktiebolag samt post- och telegrafverket.
- 218—219. Finlands officiella statistik XIII samt uppgifter från Helsingfors postkontor.
220. Yrkesinspektionens årsberättelser; Helsingfors stads statistik I.
- 221—224. Arbetsförmedlingsbyråns årsberättelser.
- 225—226. Uppgifter från socialministeriets byrå för social forskning.
227. Uppgifter från natthärbärgena samt från skolrebebyrån och församlingarnas diakoncentral.
228. Uppgifter från hyresnämnderna.
229. Uppgifter från socialministeriet.
230. Uppgifter från stadens livmedelscentral.
- 231—233. Uppgifter från Alkoholiliike oy och dess årsberättelser.
234. Uppgifter från socialministeriets byrå för social forskning.
235. Finlands författningsamling.
236. Slakthusets årsberättelser.
237. Stadsveterinärens årsberättelser.
- 238—240. Social tidskrift; uppgifter från socialministeriets byrå för social forskning.
241. Publikationer utgivna av Finlands banks institut för ekonomisk forskning; Social tidskrift.
- 242—243. Uppgifter från socialministeriets byrå för social forskning.
244. Kommunal författningsamling för Helsingfors stad samt stadsfullmäktiges tryckta handlingar.
245. Uppgifter från socialministeriets byrå för social forskning.
- 246—252. De kommunala verkens kortregister.
253. Uppgifter av stadens verk.
254. Uppgifter från centralvalnämnden i Nylands läns valkrets; vallängderna för 1945 års riksdagsmannaval.
- 255—257. Uppgifter från kommunala centralvalnämnden.

- 258—260. Verotusvalmisteluviraston vuosikertomukset ja viraston antamat tiedot.
- 261—268. Verotilastollista aineistoa tilastollisessa päätoimistossa.
269. Tilastollisen päätoimiston antamat tiedot.
- 270—274. Perunkirjoituskirjat raastuvanarkistossa; perintöverolautakunnalta saadut tiedot.
- 275—277. Kaupungin taksoitusluettelot, rahatoimiston kertomukset kaupungin tilinpäätöksestä sekä verotusvalmisteluviraston vuosikertomukset; käsikirjoitus tilastotoimistossa; verotilastollista aineistoa tilastotoimistossa.
278. Ulosottolaitoksen tarkkaajan vuosikertomukset.
- 279—280. Rahatoimiston kertomukset kaupungin tilinpäätöksestä Helsingin kaupungin tilastossa V sekä rahatoimiston jaoittelukirjat.
- 281—290. Rahatoimiston kertomukset kaupungin tilinpäätöksestä Helsingin kaupungin tilastossa V sekä rahatoimiston jaoittelukirjat; käsikirjoitus tilastotoimistossa.
291. Rahatoimiston jaoittelukirjat; kaupungin talousarviot; kaupunginhallituksen pöytäkirjat.
292. Rahatoimiston jaoittelukirjat.
- 293—294. Palkkauslistat; tietoja aslanom. tilivirastoista.
295. Rahatoimistosta saadut tiedot.
296. Urheilu- ja retkeilylautakunnan antamat tiedot.
297. Rahatoimistosta ja kiinteistölautakunnalta saadut tiedot.
298. Rahatoimiston kertomukset kaupungin tilinpäätöksestä Helsingin kaupungin tilastossa V sekä rahatoimiston jaoittelukirjat.
- 299—306. Rahatoimiston kertomukset kaupungin tilinpäätöksestä Helsingin kaupungin tilastossa V; rahatoimiston jaoittelukirjat.
307. Kassan vuosikertomukset.
308. Rahatoimistosta saadut tiedot.
309. Stadion-säätiön vuosikertomukset.
- 310—325. Taulukot laadittu Tukholman kaupungin tilastokonttorissa aslanomaltien kaupunkien tilastokonttorien antamien tietojen perusteella.
- 258—260. Skatteberedningsverkets årsberättelser samt från verket erhållna uppgifter.
- 261—268. Skattestatistiskt material å statistiska centralbyrån.
269. Uppgifter från statistiska centralbyrån.
- 270—274. Rouppteckningsinstrument i rådhusarkivet; uppgifter från arvsskattenämnden.
- 275—277. Stadens taxeringslängder, drätselkontorets berättelser ang. stadens bokslut samt skatteberedningsverkets årsberättelser; manuskript å statistiska byrån; skatte-statistiskt material å statistiska byrån.
278. Kontrollören för exekutionsverket årsberättelser.
- 279—280. Drätselkontorets berättelser ang. stadens bokslut i Helsingfors stads statistik V samt drätselkontorets fördelningsjournaler.
- 281—290. Drätselkontorets berättelser ang. stadens bokslut i Helsingfors stads statistik V samt drätselkontorets fördelningsjournaler; manuskript å statistiska byrån.
291. Drätselkontorets fördelningsjournaler; stadens budget; stadsstyrelsens protokoll.
292. Drätselkontorets fördelningsjournaler.
- 293—294. Avlöningslistorna; uppgifter från resp. räkenskapsverk.
295. Uppgifter från drätselkontoret.
296. Uppgifter från idrotts- och exkursionsnämnden.
297. Uppgifter från drätselkontoret och fastighetsnämnden.
298. Drätselkontorets berättelser ang. stadens bokslut i Helsingfors stads statistik V samt drätselkontorets fördelningsjournaler.
- 299—306. Drätselkontorets berättelser ang. stadens bokslut i Helsingfors stads statistik V; drätselkontorets fördelningsjournaler.
307. Kassans årsberättelser.
308. Uppgifter från drätselkontoret.
309. Stadionstiftelsens årsberättelser.
- 310—325. Tabellerna sammanställda å Stockholms stads statistiska kontor enligt uppgifter från resp. städens statistiska kontor.

Hakemisto ¹⁾.

	Siv.		Siv.
Aikakauskirjat	128	vuokraamattomat	12 1938 354
Aistivallisten lasten hoito	101—103	vuokrat .. 270—271, 1911 54—59 1920 52—53	
Ajokortit	238		1938 25 1946/47 283
Ajoliikenne	1940/41 272	Asukit	254 1921 44—47 1938 21
Ajurit	1928 185	Asumislupa-anomukset	253
Alivuokralaiset	254 1931 28—35 1938 21	Asumistiheys	14 1940/41 19
Alkoholijuomat, takavarikoidut	1944/45 309	Asunnonsaantihakemukset	253
Alkoholijuomien myynti	258—260	Asunto-olot:	
Alkoholijuomien myyntikiellot	260	v:n 1938 pienasuntotutkimuksen mukaan	
Alkoholiliikkeen myymäläkortit	260		1940/41 18
Alkoholistihuolto	85, 95—97	väestö- ja asuntolaskentain mukaan	12—14
Alueliitos ^{1/1} 1946	63	1920 51, 54—57, 62—73, 76 1921 27—39	
Aluelääkärin toiminta	74	1932 28—29 1936 20—25 1938 18, 19, 21—22, 25	
Alukset, kaupungin satamiin saapuneet	212—213	Asunto-osakeyhtiöiden talous	1934 246—247
tullikamarin selvittämät	210—211	Asuntotarkastus	81, 334
Ammattienedistämislaitos	124	Asuntotontit, kaupungin myymät	9
Ammattientarkastajat, kunnalliset	1926 276	kaupungin vuokralle antamat	1938 13
Ammattientarkastus, kunnallinen	245, 334	Asuntotuotantopohjoismaidensuurkaupungeissa	
Ammattihaureus	94		381, 382 1938 355—356
Ammattikoulu, kunnan	125—126 1920 220—222	Asuntotutkimus v. 1938	1940/41 18
valtionavut	347	Asutuskeskukset kaupungin läheisyydessä, niiden väkiluku	24—25, 31
yksityiset	124—126, 352—353	rakennustoiminta niissä	1946/47 22
Ammattioppilaskoti	101, 102	teollisuustoiminta niissä	174
Ammattiryhmitys, väestön	28—30	Ateneumi, käynnit siellä	127
	1923 45—57 1932 60—72	Autot, katso Moottoriajoneuvot.	
Anniskeluolkeudet	261	Autovakuutusrahasto, kaupungin	372
Anniskeluosakeyhtiön toiminta	1919 489	Avioehdot	139, 146
Apteekit	81	Avioerot	40—42, 380
Apukassat	255—256	Avoliitot, solmitut	37—40, 380
Arvopaperipörssi	199 1926 248—250	Avunsaajat, huoltotoimen	85—92
Arvopaperit, kaupungin hallussa olevat	373—375	Avustukset yksityisille rakennusyrityksille	362—
Asemakaavoitettu alue, kaupungin, sen pinta-			363, 382
ala	7 1939 10—11	yleishyödyllisille laitoksille	350—353
Asevelvollisten terveydentila	1940/41 77	Bakteeripitoisuus, kauppareiden	82
Asuinhuoneet:		Vantaan jokiveden ja vesijohtoveden	1925 172
Helsingin ympäristössä valmistuneet	1946/47 22	Desinfioinnit	80 1926 93
valmistuneet	15—20	Ebeneserkotti	126
väestö- ja asuntolaskentain mukaan	12, 13	Eduskunnan kirjasto	130
katso myös Asuinhuoneistot ja Plenasunnot.		Eduskuntavaalit	288—290 1944/45 337—342
Asuinhuoneistot:		Elanto, osuusliike	188—189
ahtaasti asutut	1938 22	Elinkeinoliikemöitukset	186—187
Helsingin ympäristössä valmistuneet	1946/47 22	Elinkustannusindeksi	266—268
kunnalliset, työväen	364	Elinkustannustiedustelu v. 1928	1933 269—273
lämmitystavan ja valmistusajan mukaan	1938	v. 1945	1946/47 279—280
	23—24		
puutteelliset	81		
tuberkuloottisten	1938 316		
valmistuneet	15—20, 381		

¹⁾ Hakemistoon on otettu myöskin viittauksia vuosikirjan edellisiin vuosikertoihin, koska niihin sisältyy tästä vuosikerrasta poisjätettyjä tai siinä vähemmän seikkaperäisesti käsiteltyjä tärkeimpiä tietoja. Tällöin on lihavalla painetulla vuosiluvulla mainittu se vuosikirjan vuosikerta, johon sivuviittaukset kohdistuvat. Aikaisempiin vuosiin kohdistuva laajempi hakemisto on vuoden 1926 vuosikirjassa.

	Siv.
Elintarpeiden hinnat	272—275, 392
tuonti	1926 278—279 1936 298—299
Elintarvikekeskus, kunnallinen	257, 340, 344
Elintarvikkeet ja nautintoaineet, säännöstelyn alaiset	263—364
Eloonjäämistaulukoita	58—61
Eläimet, teurastetut	83—84
Eläintarhan urheilukenttä	362—363
Eläintieteellinen museo	127
Eläkekassat	255—256
Eläkkeensaajat, kaupungin	360—361
Erikoisammattikoulut	124—126
Esikaupunkiyhdyskunnat, eduskuntavaalit	1944/45 341—342
kunnallisvaalit	1944/45 345, 347
rakennustoiminta	1946/47 22
teollisuustoiminta	174
tulot ja menot	1946/47 375
Esikaupunkiyhdyskuntien väestö	24—25, 31
Esteettömyystodistukset, poliisin antamat	152
Halkojen myynti, halkokonttorin	1924 300
tuonti meritse	213
tuonti rautateitse	216—219, 224—225
Hammashoito, kansakoululasten	112
Hammaslääkärien luku	81
Hautausapukassat	255—256
Hautausapurengas, kunnallisten viranhaltijain	1944/45 446
Hautausmaat	84
Helsingin kauppayhdistys	1919 346
makasiiniosakeyhtiö	208
osuuskauppa	188, 189
panttilainakonttori oy	196—198
panttiosakeyhtiö	196—198
puhelin yhdistys	241
raitiotie- ja omnibus oy	232—236
säästöpankki	189—192
taidehalli	127, 353
vieraskoti ja yömaja	252
Henkikirjoissa oleva väestö	32—33
Henkisen työn osasto, työnvälitystoimiston	246
Hinnat, elintarpeiden	272—275, 392
kaupungin myymien tonttien	9
Holhustoimet	139, 147, 151
Hotellit, saapuneet matkustajat	214
Humaliston sairaala	1926 87
Huoltola, Pippingsköldin, katso Äitienkoti.	
Huoltolautakunnan alaiset työtuvat	93
Huoltoliike, postisäästöpankin	194
Huoltotoimi:	
alkoholistit	95—97
avunsaajat	85—92
huoltovirasto	85
irtolaiset	94—97
kunnalliskoti	92, 93
menot ja tulot	337, 343
perityt korvaukset	348
työtuvat	93
viranhaltijat ja palkat	356—361
Huoneenvuokralautakunnat	253—254, 335
Huoneet ja huoneistot, katso Asuinhuoneet.	

	Siv.
Huvivero	243, 244 1922 332
Hyväntekeväisyystarkoitukset, kaupungin varoista avustetut	350—356
lahjoitusrahastojen korkovaroista avustetut	376
Hyvösen lastenkoti	109, 375
Höyrykoneet teollisuudessa	175—176

Ilmaliikenne, katso Lentoliikenne.	
Ilmastosuhteet	3
Indeksiluvut, elinkustannusten	266—268
palkkojen	276—277
rakennuskustannusten	269 1932 36
vähittäishintojen	392
Irtain omaisuus, kaupungin	1920 566
Irtolaisuus	85, 94—97, 153
Istutukset, kaupungin, kustannukset	338, 341
	1920 548—550
Itsemurhat	51, 62

Jalankulkijaliikenne	1940/41 275
Juopumuksesta pidätetyt	151, 152 1926 155
syytetyt	154—155 1928 121, 123
tuomitut	149
Jäljellä oleva eloonjäämisaika	58—61
Jäänsärkijämaksut	346
Jäänsärkijät, satama-	208
Jääsuhteet satamissa ja Harmajan luona	5

Kaasulaitos:	
kaasun kulutus	178, 386
menot ja tulot	181, 340—341, 344
toiminta ja tuotanto	178 1926 167
työntekijät ja työpalkat	277—287 1920 439
viranhaltijat ja palkat	356—361

Kadut:	
kunnossapito	338
pinta-ala	7 1939 11
pituus	1929 7—16
puhtaanapito	159, 160, 338—339
valaistus	338 1926 359
valmistuneet uudet	8, 341
Kalamyymälät	82, 187
Kalan tuonti	218, 1942/43 311
Kalleus, suhteellinen	1942/43 315
Kalliinajanlisäykset, kaupungin viranhaltijain	1923 389—391 1946/47 354—357

Kannanta:	
kunnallisverojen	328—330
postilaitoksen	243, 244
satama-	346
tullikamarin	199
Kansakoululasten hammasklinikka	112
silmäpoliklinikka	75
Kansakoulut:	
kesäsiirtolat	113
koulukotien	113
menot	338, 348
oppilaat	116—119, 383
valtionapu	342, 347
viranhaltijat ja palkat	356—361
Kansallismuseo	127
Kansanhuoltolautakunta	337, 342

	Siv.
Kansanpuistot, liikenne niihin	1944/45 278
Kasvatilapset	99, 100
Kasvatuslaitokset, katso Koulukodit.	
Kauppakorkeakoulu	127, 353
Kauppalaivasto	209, 388—389
Kauppappilaitokset	124, 352—353
Kaupparekisteri	182—185
Kauppayhtiöt, lukumäärä	1915 322 1919 346
Kauppiaiden luku	1915 322 1919 346
Kaupungin kirjasto	131—138, 338
Kaupunginorkesteri	129, 338
valtionapu	347
Kaupungin pinta-ala	7 1939 10—11
Kaupunginvaltuuston vaalit 291—295, 390—391	1937 284
Kaupunginvoutien toiminta	151, 335
Kellokosken sairaala	80
Kerhot, joilla oli anniskelu-oikeudet	261
Keskiväkiluku	36—37
Keskuskeittola, katso Elintarvikekeskus.	
Kesäpäiväparantola, Oulunkylän	1946/47 84
Kesäsiirtolat, kansakoulujen	113
Kielisuhteet	27 1932 49—58
Kieltolaki, sen rikkomisesta syytetyt henkilöt	1928 121, 122
Kieltolakiaänestys 1931	1932 285—287
Kiinnitysasiat, raast. oikeuden käsittelemät	139, 143
Kiinteistöhallinto, kaupungin:	
menot ja tulot	339, 343
viranhaltijat ja palkat	356—361
Kiinteistöt:	
ostot	9, 144—145
puhtaanapito	159, 160, 339
Kiinteistöt, rakennetut:	
kaupungin omistamat	1927 321
kaupunginosittain	10
omistajan mukaan	1931 16—17 1938 16
omistujan mukaan	1931 19
rakennusten lukumäärä	1931 20
Kiinteä omaisuus:	
lainhuudot	139, 144—145 1920 250—255
myönnetty kiinnitykset	143
vuositulot kunnallisverotuksen mukaan	326
Kiljavannuksen parantola	80
Kilpailut kaupungin urheilukentillä	362—363
Kirjapainokoulu	125—126
Kirjasto, kaupungin, katso Kaupunginkirjasto.	
Kirjastot, tieteelliset	130
Kirkonkirjoihin merkitty väestö	31, 34—37
Kivelän sairaala	75—77, 336 1926 88 1933 86
Konsertit, kaupunginorkesterin	129
Korkeakoulu	127
Korttelien luku	1939 12
Korvapoliklinikka	75
Kotieläimet	1921 224
Kouluhammasklinikka	112, 335
Koulukodit, kaupungin	101, 102, 113
valtionavut	1927 304 1933 337
valtionavut	343, 347
Koulut	109—127, 383
Krematorio	84
Kulkutaudit	1939 68
Kulkutautisairaala	75—77, 336 1926 86 1933 86

	Siv.
Kulosaaren silta	345, 372 1946/47 241
Kuluttajain osuustoiminnalliset liikkeet	188, 189
Kulutustutkimukset	261—262 1946/47 279—280
Kunnalliset työväenasunnnot	364
Kunnallishallinto, menot ja tulot	331—345
viranhaltijat ja palkat	276, 356—361
Kunnalliskoti	86, 92, 93, 337, 343
Kunnallisvaalit 291—295, 390—391 1919	503—513
1937	284
Kunnallisverot:	
kannanta	328—330
pakkotoimin perityt	327
poistot ja palautukset	328—330 1926 370
taksoitus	324—326, 328 1946/47 320—324
tulojäämät	366
Kunnansairaalat, katso Sairaalat.	
Kuntayhtymien sairaalat	80
Kuolemansyyt	62
Kuolemanvaara	58—61
Kuoteluslainat, kaupungin ottamat	365, 368—371
Kuolinpesät ja perinnönsaajat	320—323
Kuolleet	49—62, 380 1938 352, 354
Kuolleisuus- ja eloonjäämistaulukoita	58—61
Kuolleisuus, lasten	51, 52, 54—59
Kutsuntatarkastukset	1940/41 77
Käsityö- ja pienteollisuusyritykset 1934 1936	188
Käsityöliikkeet vuonna 1913	1919 326
vuonna 1923	1925 198
Käsityöläiskoulut, katso Ammattikoulut.	
Kätilöopisto	126
Käyttöraho, kaupungin	372
Köyhäinhuolto	85—93
Köyhäintalo, katso Kunnalliskoti.	
Lahjaverot	322
Lahjoitusrahastot, kaupungin hoitamat	373—376
1926	380—383
Lainarahasto, yleishyödyllisen rakennustoiminnan edistämisen	372
Lainavarat, kaupungin eri tarkoituksiin käytämät	370—371
Lainhuudot, myönnettyt	139, 144—145
1920	250—255
Laiturihuolto	208, 346
Laiturit, satamissa	388—389 1920 14
Lakot, katso Työnseisaukset.	
Lapset:	
huoltolautakunnan avustamat	88—93
kouluikäiset	111
lastensuojelulautakunnan valvonnan alaiset	98—105
Lastenhoidon neuvolat	105—107
Lastenhoitoyhdistys, Suomen	109
Lastenkodit, kaupungin	101, 102
lastenhoitoyhdistyksen	109
Lastenkoti, Hyvösen	109
Lastenlinna	106
Lasten poliklinikka	75
Lastenseimet	109—110
Lastensuojelutoiminta, kaupungin:	
lastensuojelulautakunnan valvonnan alaiset	98—105
lapset	98—105
menot ja tulot	336, 343

	Siv.		Siv.
viranhaltijat ja palkat.....	356—361	Merivesi, korkeus	6
yksityisille laitoksille myönne- tyt avustukset 350—353 1933	337	lämpö ja suolamäärä	6
Lastentarhat, kaupungin	110, 338	Mjölbollstad parantola	80
valtionapu	347	Moottorijoneuvot, liikenneonnettomuuksiin osallistuneet	238—240
Leipämyymälät	82, 187	rekisteröidyt	237, 390
Lennätinliikenne	242	Moottorit teollisuudessa	175—176
Lentoliikenne	215, 390	Mukavuudet asuinhuoneistoissa	1938 18
Leski- ja orpokassa, kaupungin työntekijäin ja viranhaltijain	377	pienasunnoissa	1940/41 18
Liha- ja leikkelemyymälät	82, 187	Museokäynnit	127
Lihantarkastamo	83—84	Muuttoliike	63—72, 379
Lihan tuonti	216, 224—225, 265	katso myös Siirtolaiset.	
Liikenne Kulosaaren sillalla	1946/47 241	Myymälät, ruokatavara	82, 187, 316—317
laiva-, kansanpuistoihin	1944/45 278	Naisten työtupa	1939 248
Liikennelaitos:		Neuvolat, lastenhoidon	105—107
menot ja tulot	234—236, 341, 344	äitiys-	108
toiminta	232—236	Neuvosmiesten vaalit	1927 247
viranhaltijat ja palkat	356—361	Nikkilän sairaala	77, 336 1926 87 1933 86
Liikennelaskennat	1940/41 272—275	Nosturimaksut	346
Liikennemaksut	346	Nosturit satamissa	208
Liikennemääräykset, rikkomukset niitä vastaan 149—150, 155	155	Nuorisonhuolto	350—353
Liikennetapaturmat	236, 238—240	Näyttämöopistot	126
Liikevaihtovero	312—319	Obligatoriolainat, kaupungin	365, 368—371
Lämpö, ilman	1—3	Obligatoriot, kaupungin omistamat	373—375
meriveden	6	pörssissä myydyt	199 1926 250
Laäkärit	74, 81 1926 81	Oikeusaputoimisto	146—147, 336
Maantiejatkat, valtionapu niitä varten	347	Oikeus- ja järjestystoimi	139—156
Maatalous, kaupungin	339, 343 1942/43 174	menot ja tulot	335, 342, 349
Maatilat, kaupungin, vuonna 1919	1920 11	Oikeustustodistukset, poliisin antamat	152
Maidontarkastus	82	Ololiput, poliisin antamat	152
Maidontuonti	216, 224, 266	Oluen myynti	258—259, 261
Maistraatin käsittelemät ulosottojutut	150	Omaisuuatase, kaupungin	366—367
menot	335	Omaisuuatase, katso Tulo- ja omaisuusverotus.	
Maitomyymälät	82, 187	Omakotirakennukset	20, 362—363, 382
Maitopisarayhdistys	105, 107 1946/47 110	Omnibussiliikenne	233—236, 387
Makasiinitontit, myydyt	9	Opetustoimi, kaupungin, menot ja tulot 338, 342, 348	
Makasiinivuokra	346	yksityinen, kaupungin avustukset 338, 350—353	
Makkinen puhtaanapito	160 1925 375	Oppikoulut	120—123, 383
yleisten, luku	160	Orkesteri, kaupungin, katso Kaupunginorkesteri.	
Maksut, kaupungille tulevat:		Osakeyhtiöt, katso Yhtiöt.	
meriliikenteestä	346	Osakkeet, kaupungin omistamat	373—375
niiden poistot ja palautukset	328—330	pörssissä myydyt	199 1926 248—250
pakkotoimin perityt	327—329	Osingot, kaupungille tulevat	344
Mallasjuomien myynti	258—259, 261	Osinkovero	1944/45 377
Malmin sairaala	75, 78, 336	Osuuskunnat	170—171, 185, 188—189 312—319
Marian sairaala	75, 76, 336	Oulunkylän kesäpäiväparantola	1946/47 84
1926 84 1933 86		Paikallisiikenne rautatien pääasemalla ..	230—231
Marian turvakoti	109	Paikanvuokrat, satamien	346
Matkatodistukset, poliisin antamat	152	Paikanvälitys, katso Työnvälitys.	
Matkustajaliikenne, lentoteitse	215, 390	Pakkoperintä, verojen	327—329
rautatieasemilla	226—231	Pakkotoimin myydyt tontit ja vuokra-alueiden hallintaoikeudet	1938 139
ulkomainen, aluksilla	214 1940/41 230, 231	Palkat, kaupungin viranhaltijain, pidätykset niistä	1935 348
Matkustajat hotelleissa y. m.	214	Palkkausolot, kaupungin työntekijäin	277—286
Medborgarhögskolan	127, 353	viranhaltijain	276, 356—361
Menot ja tulot, kaupungin	331—345, 392	Palkokenttä	362—363
lähiympäristön kuntien	1946/47 375		
Merenkulku	206—207, 210—214, 388—389		
1940/41 230, 231			
Merikoulu	1919 232		
Meriliikenne, tulot siitä	346		

	Siv.
Palopostit, luku	1920 285
Palotoimi, menot ja tulot 337, 342	1926 358
tulipalot	157—158
viranhaltijat ja palkat	356—361
Palovahingot ja palovahingonkorvaukset	158
Panttilainausliike	196—197
Parantolat 80	1946/47 84
Passit, poliisilaitoksessa tarkastetut	152
Pelastusarmeijan yösuojat	252
Perhelisät	98, 100
Perintövero	320—323
Perunapalstat, kaupungin vuokraamat 1944/45	178
Pienasuntotutkimus v. 1938	1940/41 18
Pinta-ala, kaupungin	7 1939 10—11
Pippingsköldin äitienkoti	109
Pohjoismaiden yleiskatsaukset	379—392
Poikamiesvero 297	1944/45 376
Poistettut kunnallisverot y. m. maksut 328—330, 341	1926 370
Poliisihenkilökunta	1934 158
Poliisilaitos:	
kustannukset	335, 349
passitoimisto	152
rikospoliisiosasto	156
suojeluosaston sairaosasto, katso Sielullisesti sairaiden vastaanottoasema.	
toiminta	151—156
Poliittiset vaalit	288—290
Poliklinikat 75, 352	1926 90
Poliiklinikka, keuhkotautisten, katso Tuberkuloosihuoltotoimisto.	
veneisten tautien	75, 347
Polkupyörät	1928 185
Polttohautaukset	84
Polttopuiden tuonti:	
meritse	213
rautateitse 216—219, 224—225	
Pommisuoja	252
Pommitukset 1944/45	24
Pormestarin vaalit	1927 247
Postiliike	243, 244
Postisäästöpankit	193—194
Postitoimiston henkilökunta	1934 218
Protestoidut vekselit	195
Puhelinliike	242
Puhelinyhdistys, Helsingin	241
Puhtaanapitolaitos, kaupungin:	
menot ja tulot	339, 344
toiminta	159, 160
työntekijät ja työpalkat	159, 277—287
viranhaltijat ja palkat	356—361
Puistot ja puistikot 7	1939 10, 12
Puolustusvero	297
Pääomavarat, kaupungin	366—367
Pörssi 199	1926 248—251
Raastuvanoikeus 139—150, 194, 335	
Radiovastaanottimet ja -kuuntelijat 1946/47	132
Rahastot:	
kaupungin hoitamat lahjoitus-	373—376
.	1926 380—383
kaupungin omat	372
Rahatoimiston verohuoltotoimisto	377

	Siv.
Raitiotieliikenne 232—236,	387
sen aiheuttamat tapaturmat	236
Rakennukset 10	1938 16—18
kaupungin omistamat 1922 393	1927 321
pommituksessa tuhoutuneet	1944/45 24
valmistuneet	14—20
Rakennustoiminta 14—20,	381
kustannukset 269	1932 36
yleishyödyllinen 362—363, 382—283	1927 20
Rakennustoimisto, menot	338
työntekijät ja työpalkat	277—287
.	1921 328—331
Rakennusyritykset, yksityiset, avustukset 362	—363, 382
Rautatie- ja raitiotiealueet	1939 11
Rautatieliikenne	216—231
Rautatiemuseo	127
Ravintolat, joilla oli anniskeluoikeudet	261
alkoholijuomien myynti niihin	259
niiden myynti	318
Rekisteri, kauppa-	182—185
kauppalaivasto-	209
kouluiässä olevien lasten	111
moottorijoneuvojen	237
ruokatavaramyymäläin	82
sanomalehtien	128
siviili-, siihen kirjoitettu väestö ja sen muu- tokset 31, 34—72	
tuberkuloottisten	79
työttömyys- 1944/45	113
ulkomaiden kansalaisten	1939 37
Rikokset, ilmoitetut ja selvitetty	154—156
Rikosasiat, maistraatin käsittelemät	1921 181
Rikosjutut, raastuvanoikeuden käsittelemät 139	—142, 148—150
Rikospoliisiosasto, katso Poliisilaitos.	
Rokotus, julkinen 80	1926 95
Ruokailutoiminta, kunnallinen	257 1933 260
Ruokatavaramyymälät	82, 187, 316—317
Sademäärä	3—4
Sairaalat, kaupungin:	
menot ja tulot	336, 342
toiminta 75—78,	384
.	1926 82, 84—89
valtionapu	342, 347
viranhaltijat ja palkat	356—361
kuntayhtymien	80
valtion ja yksityiset 75	1926 82
Sairaanhoitajatarkoulut	126, 336
Sairaanhoitajattaret, kunnan 74	1933 86
Sairaanhoitotarkoitukset, avustetut	350—352
Sairausapukassat	255—256
Sanomalehdet	128
Satama-alueet, pinta-ala	1939 11
puhtaanapito ja valaistus	340
Satamahallinnon viranhaltijat ja palkat	356—361
Satamajäänsärkijät	208, 346
Satamamaksut	346
Satamanosturit	208, 346
Satamat:	
jääsuhteet	5

	Siv.		Siv.
laiturien pituus	388—389	Taudintapaukset, aluelääkärien hoitamat	74
matkustajaliikenne	214 1940/41 230, 231	ilmoitetut akuuttiset 73 1939 68, 69 1940/41	77
menot ja tulot	340, 344, 346	kunnan sairaanhoitajattarien hoitamat	74
nosturit	208	Tavaraliikenne rautatieasemilla	216—228
rantalaiturit	1920 14	satamien kautta tapahtunut ulkomainen	206—207
saapuneet alukset	212—213	Teatterien avustukset	352
saapunut ja lähetetty tavara	206—207	Teatterikoulut	126
selvitetyt alukset	210—211	Tehdastonttien myynti	9
uudistyöt	341	Teknillinen korkeakoulu, kirjasto	130
Sato kaupungin maatioilla	1942/43 174	oppilaat	127
Sedmigradskyn pientenlastenkoulut	109	Teknilliset laitokset, kaupungin 176—181, 340	
Seurakunnat, väestö ja sen muutokset 31, 34—72		—341, 344—345, 356—361, 386	
Sibeliuksen akatemia	126	Teknilliset oppilaitokset	125, 352
Sielullisesti sairaiden vastaanottoasema	78, 335	Teollisuustoiminta	161—176, 385
Siirtolaiset	1942/43 81	Teollisuustonttien myynti	9
Siirtolapuutarhat	159	Tervalammen työlaitos	92, 93, 337
Siirtoliike, postisäästöpankin	194	Terveydenhoitohallinto, kaupungin:	
Siirtomaatavaramyymälät	82, 187, 316—317	menot ja tulot	334—335, 342
Silmäpoliklinikat	75, 352	viranhaltijat ja palkat	356—361
Sinebryhoffin kokoelmat	127	Terveydenhoitotarkoitukset, kaupungin varoista	
Siviiliavioliitot	37	avustetut	335, 350—353
Siviilijutut, raastuvanoikeuden käsittelemät 139—141		Terveydentila, asevelvollisten	1940/41 77
Siviilirekisteri, siihen kirjoitettu väestö	36	Terveyspoliisin toiminta	1920 182, 183
Sivistystarkoitukset, kaupungin varoista avus-		Terveystoimisto veneeristen tautien vastusta-	
tetut	350—353	mista varten	75 1942/43 90
Sivistystoimi, kaupungin, menot ja tulot 338—		Teurastamo	83—84, 265, 340, 344, 356—361
339, 344		Tieteellisten seuran kirjasto	130
Sokeainkoulu	126	Tilinpäätös, kaupungin	332—333
Sokeat	1935 268	Toiminimet, elinkeinoilmoituksen tehneet 186—187	
Sotalainat	296	kaupparekisteriin ilmoittautuneet	184, 185
Sotamuseo	127	Tontit:	
Sotilasavustukset	349	kaupungin hallitsemat	1929 19
Stadion-säätiö	378	kaupungin myymät	9, 345
Sukupuolitaudit, katso Veneeriset taudit.		kaupungin vuokralle antamat	1938 13
Suolapitoisuus, meriveden	6	pakkotoimin myydyt	1938 139
Suomalainen säästöpankki	189—192	vuokrattuina olevat	7 1919 39 1939 12
Synnyttäjät	43—45, 53	Torit ja avoimet paikat	7 1939 10, 12
Syntyneet	45—53, 380	Tuberkuloosihuoltotoimisto	79, 334
Syypääksi tuomitut henkilöt	142, 148—150	Tuberkuloosisairaala	77, 336 1933 86
Syytetyt henkilöt	142, 154—156	Tuberkuloottisten rekisteri	79
	1928 121—123	Tulipalot	157—158
Sähkölaitos:		Tullinkanto	199, 208
menot ja tulot	181, 340—341, 345	Tullivarastoliike	208 1925 216
sähkön kulutus	180, 386	Tulo- ja omaisuusverotus	297—311
toiminta ja tuotanto	180	Tulot ja menot, kaupungin	331—345, 392
työntekijät ja työpalkat	277—287	lähiympäristön kuntien	1946/47 375
viranhaltijat ja palkat	356—361	Tuonti:	
Sähkösanomat, lähetetyt ja saapuneet	242	elintarpeiden 216—219, 224—225, 265, 266	
Säännöstelyn alaiset elintarvikkeet ja nautinto-		1942/43 311	
aineet	263—264	halkojen, meritse kotimaasta	213
Säästökassaliike	189	halkojen, rautateitse	216—219, 224—225
Säästöpankit	189—194	ulkomailta	199—206
Sääsuhteet	3	Turvakoti, Marian	109
Taidekokoelmat, käynnit	127	Tuulaaki	346
Takavarikoidut alkoholijuomat	1944/45 309	Tuulisuhteet	5
Talietusvarasto, yleinen	208 1925 216	Työlaitokset, huoltolautakunnan 86, 92, 93, 337, 343	
Taloukunnat asutuissa huoneistoissa 1930 1932 30		Työnsesaukset	250—251
vuonna 1920	1925 24—26	Työntekijät:	
vuonna 1919	1920 70—76	huoltolautakunnan työtuvissa	93
Tapaturmat, liikenteen aiheuttamat 236, 238—240		kaupungin töissä sekä heille maksetut palkat	
työssä sattuneet	1931 254—256	159, 277—287 1921 328—333	
		käsityö- ja pienteollisuusyrityksissä 1934	
		1936 188—193	

	Siv.
naisten työtuvassa	1939 248
teollisuudessa	161—174
teollisuudessa ja käsityöliikkeissä 1930	1932 72
työnvälitys	245—249
verohuoltotoimisto	377
Työnvälitys:	
kunnan	245—248, 336, 342
valtionapu sitä varten	342, 347
yksityinen	249
Työpalkat:	
kaupungin töissä	277—286 1921 328—333
naisten työtuvassa	1939 248
teollisuudessa	162—169
Työttömien ammattikurssit	354—355
avustaminen	337, 354—355 1942/43 402
rekisteri	85 1944/45 113
Työtupa, naisten	1939 248
Työtuvat, huoltolautakunnan	93, 337
Työvelvollisten kutsunnat ja heille annetut määräykset	1944/45 301
Työväen säästöpankki	189—192
Työväenasunnot, kunnalliset	364
Työväenopistot	128, 338, 347
Työväensuojelunäyttely	127
Ulkomaalaiset, kaupungissa oleskelevat ..	1939 37
Ulosottojutut	150
Ulosottolaitos	151, 335
Urheilukentät	362—363
Urheilutarkoitukset, kaupungin avustamat	337, 350—353
Uudisrakennukset	14—20 1921 50—59
kunnan laitosten yhteydessä, valtionapu ..	347
kustannukset	1932 36
Vaalit:	
eduskunta-	288—290 1944/45 337—342
kunnallis-	291—295, 390—391 1937 284
pormestarien ja neuvosmiesten	1927 247
valitsijamiesten	288—290
Vakautettu velka, kaupungin ..	365, 368—371, 392
sen kuoletus	341, 365
Vakuutusmäärä, palovahingoittuneen omaisuuden	158
Valitsijamiesten vaalit	288—290
Valmistavat ammattikoulut	125—126
koulut	112
Valtionarkisto	127
Valtionavut, kaupungille tulevat ..	342—343, 347
Valtiopäivävaalit, katso Eduskuntavaalit.	
Valuuttapärsä	1926 251
Vantaan joki, jäänlähtö	1921 8
veden bakteeripitoisuus	1925 172
veden korkeus	1921 8
Vararikot	139, 140, 194
1923	280—283
Varat, kaupungin	366—367
Varatyöt kunnallisissa laitoksissa ..	1942/43 402
Varrantit	208
Varuboden, osuusliike	188
Vastaanottokoti	101, 102
Vekselit, protestoidut	195

	Siv.
Velat, kaupungin	365—371, 392
niiden kuoletus	341, 365
Veneeriset taudit, tarkastetut henkilöt	1942/43 90
uudet tapaukset	1939 69
Veneeristen tautien poliklinikka	75, 347
Venemiehet	1928 185
Vero:	
lahja-	322
liikevaihto-	312—319
lisä-, huoltovelvollisuudesta vapaiden	297
1944/45	376
metsä-	296
omaisuudenluovutus-	296
osingoista pidätetty	1944/45 377
perintö-	320—323
puolustuslaitoksen perushankintoihin ..	297
suhdanne-	296
säästöpankki-	296
tulo- ja omaisuus-, valtion	297—311
tulo-, kunnan	324—326
ylimääräinen tulo-	296
Verohuoltotoimisto, kaupungin rahatoimiston	377
Verot:	
kunnallis-, kannetut	328—330
niiden periminen ulosottotietä	327—329
poistetut ja palautetut	328—330
tulo-, niiden osuus palkasta	276
ylimääräiset	296
Verotasausrahasto, kaupungin	372
Verotetut kunnallisverotuksen mukaan ..	324—326
1927 270 1946/47	320—324
tulo- ja omaisuusverotuksen mukaan	297—311
Verotustyö	297
Veroäyrit	324—326
Vesijohtolaitos:	
menot ja tulot	181, 340—341, 344
toiminta	176—177 1920 285
työntekijät ja työpalkat	277—287
veden kulutus	177, 386
viranhaltijat ja palkat	356—361
Vesijohtoveden bakteeripitoisuus	1925 172
Viemärikanavat, uudet	8, 341
1920	31—39 1926 11
kunnossapitokustannukset	338
Vienti	199—205, 207
Vihityt	37—40, 380
Viinan myynti	259
Viinien myynti	258—259, 261
Viranhaltijat, kaupungin:	
hautausapurengas	1944/45 446
leski- ja orpokassa	377
luku ja palkat	276, 356—361
palkkojen vähentäminen	1935 348
verohuoltotoimisto	377
Vuokra-alueiden hallinta-oikeudet, pakkotoimin myydyt	1938 139
Vuokrat, asunto-	270—271 1911 54—59
1920	52—53 1938 25 1946/47 283
Vuokratontit, kaupungin luovuttamat ..	1938 13
luku ja pinta-ala	7 1939 12
Väestö:	
elintarvikkekorttien jakelussa 1941 huomioitu	1942/43 34

	Siv.
henkikirjoitettu	32—33
kaupungin lähisyydessä olevien asutuskes-	
kusten	24—25, 31
kirkonkirjoissa oleva	31, 34—37
pohjoismaiden suurkaupunkien	379—380
	1938 349—350, 352
todellinen, väestönlaskentain mukaan 21—30,	
1922 42—59 1923 48—57 1932 44—73 1938	
	37—38, 40
Väestönlisäys	52, 72, 379
Väestön muutokset	37—72
Väestönsuojelutöiden kustannukset	336, 341
Vähittäishinnat, elintarpeiden	272—275
Vähittäishintaindeksi, eräiden tavaralajien	392
Väkijuomain anniskelu	1919 489
Väkijuomalakia vastaan tehdyt rikokset ..	149, 155
Väkiluvun muutosten tulokset	72, 379
Yhdistykset, avustukset niille	350—353, 376
niiden ylläpitämä työnvälitys	249
Yhteenajot liikenteessä	238—239
Yhteiskunnallinen korkeakoulu	127
Yhtiöt:	
elinkeinoilmoituksen tehneet	186—187
Helsingin kauppayhdistykseen kuuluvat 1919	346
kaupparekisteriin ilmoittautuneet uudet ja	
toimintansa lopettaneet	184, 185
kunnallisverotuksessa verotetut 1946/47	320—324
osakepääoman korotukset	184
teollisuus-	170—171

	Siv.
toimialan ja osakepääoman suuruuden mu-	
kaan	182—185
valtion verottamat	306—319
vararikkotilaan asetetut	194
Yleinen talletusvarasto	208 1925 216
Yleiset ammattikoulut	125—126
Yleiset paikat, asemakaavoitetun alueen 7 1929 7—16	
	1939 10, 12
Yleiset työt, kaupungin:	
menot ja tulot	338—341, 344
työntekijät ja työpalkat	277—287
uudet kadut ja viemärit	8
viranhaltijat ja palkat	356—361
Yleishyödyllinen rakennustoiminta 362—363,	
	382 1927 20
Yleishyödyllisten yritysten avustukset 350—353, 376	
Yliopisto, yleinen kirjasto	130
ylioppilaat	127
Ylioppilaat, korkeakoulujen	127
Ylioppilaskirjoitukset	120—123
Ylioppilaskunnan kirjasto	130
Yösuojat	252
Äitienkoti, Pippingsköldin	109
Äitilysavustukset	99, 100
Äitiyshuolto, Maitopisarayhdistyksen	105
Äitiysneuvolat	108
Äänioikeutetut ja äänestäneet:	
eduskuntavaaleissa 288—289 1944/45 337—	
	339, 341—342
kunnallisvaaleissa 291—293, 390 1937 284	
valitsijamiesten vaaleissa	288—289

Sakregister¹⁾.

Sid.	Sid.		
Abnorma barn, vården om	101—103	Arbetslöner:	
Aktiebolag, se Bolag.		i industrin	162—169
Aktier, i stadens ägo befintliga	373—375	vid arbetsstugan för kvinnor	1939 248
å börsen sålda	199 1926 248—250	vid stadens arbeten	277—286 1921 328—333
Alkoholbolagets butikskort	260	Arbetslösa:	
Alkoholdrycker, brott mot lagen om	149, 155	bispringande av	337, 354—355 1942/43 402
försäljningen av	258—260	registrerade	85 1944/45 113
inköpsförbud för	260	yrkeskurser för	354—355
Alkoholistvård	85, 95—97	Arbetsplikt, besiktningar och förordnanden	
Alkoholvaror, i beslag tagna	1944/45 309	. . . . .	1944/45 301
Allmänna arbeten, stadens:		Arbetsstugan för kvinnor	1939 248
arbetare och löner	277—287	Arbetsstugor, vårdnämndens	93, 337
befattningshavare och löner	356—361	Areal, stadens	7 1939 10—11
nyanlagda gator och kloaker	8	Arrendeområden, exekutivt försålda besittnings-	
utgifter och inkomster	338—341, 344	rätter till	1938 139
Allmänna platser, i stadsplanen upptagna	7 19297—16	Arrendedomter, antal och areal	7 1939 12
	1939 10, 12	av staden utarrenderade	1938 13
Allmänna yrkesskolor	125—126	Arvsskatt, arvsbon och arvtagare	320—323
Allmännyttig byggnadsverksamhet	362—363,	Asyl, Marias	109
	382 1927 20	Pippingskölds, se Mödrahem	
Allmännyttiga företag, understöd åt	350—353, 376	Ateneum, besök i	127
Allmänt upplag, rörelsen å	208 1925 216	Automobiler, se Motorfordon.	
Amorteringslån, av staden upptagna	365, 368—371	Automobilförsäkringsfond, stadens	372
Andelslag	170—171, 185, 188—189, 312—319	Avgifter till staden:	
Anstalten för yrkenas främjande	124	avkortning och restitution av	328—330
Apotek	81	exekutivt indrivna	327—329
Arbetsbostäder, kommunala	364	sjötrafiken åvälvda	346
Arbetare:		Avkortning av kommunala utskylder m. m.	
arbetsförmedling för	245—249	. . . . .	328—330, 341 1926 370
i industrin	161—174	Avlidna, se Döda.	
i industri och hantverk 1930	1932 72	Avloppskanaler, anlagda nya	8, 341
i stadens arbeten och deras löner	159, 277—287	. . . . .	1920 31—39 1926 11
	1921 328—333	underhåll av	338
skatteintressekontor för	377	Avträden, allmänna	160
vid arbetsstugan för kvinnor	1939 248	Bakteriehalten i tillsaluhållen mjölk	82
vid hantverks- och småindustrieföretag	1936	i Vanda ås vatten och i vattenlednings-	
	188—193	vattnet	1925 172
vid vårdnämndens arbetsstugor	93	Barn:	
Arbetsinstitutet	128, 338, 347	av vårdnämnden understödda	88—93
Arbetsarkiv	127	i skolåldern	111
Arbetsparbanken	189—192	under barnskyddsnämndens inseende	98—105
Arbetsförmedling:		Barnadödlighet	51, 52, 54—59
kommunal	245—248, 336, 342	Barnaföderskor	43—45, 53
privat	249	Barnavård, stationer för rådgivning i	105—107
statsbidrag för	342, 347	Barnavårdsföreningen i Finland	109
Arbetsinrättningar, vårdnämndens	86, 92, 93,	Barnets borg	106
	337, 343		
Arbetsinställelser	250—251		

¹⁾ Ut i sakregistret hänvisas även till årsbokens tidigare årgångar, då i dessa influtit mera betydande, från denna årgång utelämnade eller däri på ett mindre ingående sätt behandlade uppgifter. I dessa fall har den årgång av årsboken, till vilken pagineringen hänvisar, angivits genom med fet stil tryckt årtal. Utförligare register till äldre årgångar ingår i 1926 års årsbok.

	Sid.		Sid.
Barnhem:		förhöjning av aktiekapital	184
Barnvårdsföreningens	109	i konkurstillstånd försatta	194
Hyvönens	109	industriella	170—171
stadens	101, 102	kommunaltaxering underkastade 1946/47	320—324
Barnkrubbor, stadens	109—110	som gjort näringsanmälan	186—187
Barnmorskeinstitutet	126	till handelsregistret anmälda nya och upp-	
Barnpolikliniken	75	hörda	184, 185
Barnsbönder	43—45, 53	till Helsingfors handelsförening hörande	1919 346
Barnskyddsverksamhet, stadens:		Bollplan	362—363
anslag för privata inrättningar	350—353	Bombardemang, förstörda byggnader vid	
barn under barnskyddsnämndens insee-	1933 337	1944/45	24
befattningshavare och löner	98—105	Bombskydd	252
utgifter och inkomster	356—361	Boningsrum enligt folk- och bostadsräkningarna	
Barnträdgårdar, stadens	336, 343	12, 13	
statsbidrag för	110, 338	se även Bostadslägenheter och Småbostäder.	
Befattningshavare, stadens:		i Helsingfors omgivning tillkomna 1946/47	22
antal och löner	276, 356—361	tillkomna	15—20
begravningshjälpning för	1944/45 446	Borgmästare, val av	1927 247
lönereduktion för	1935 348	Bostadsaktiebolagens ekonomi	1934 246—247
skatteintressekontor för	377	Bostadsansökningar	253
änke- och pupillkassan för	377	Bostadsförhållanden:	
Befolkning:		enligt folk- och bostadsräkningarna	12—14
faktisk, enligt folkräkningarna	21—30	1920 51, 54—57, 62—73, 76 1921 27—39	
1922 42—59 1923 48—57 1932 44—73 1938	37—38, 40	1932 28—29 1936 20—25 1938 18, 19, 21	
i bosättningscentra i stadens närhet	24—25, 31	enligt småbostadsräkningen år 1938	1940/41 18
i de skandinaviska storstäderna	379—380	Bostadsinspektionen	81, 334
1938 349—350, 352		Bostadslägenheter:	
kyrkskriven	31, 34—37	bristfälliga	81
mantalsskriven	32—33	efter uppvärmningssystem och tillkomsttid	
vid utdelningen av livsmedelskort 1941 be-	1942/43 34	1938 23—24	
aktad	37—72	för tuberkulösa	1938 316
Befolkningsrörelse	37—72	hyror	270, 271
Befolkningskyddsarbeten, kostnader för	336, 341	1911 54—59 1920 52—53 1938 25 1946/47	283
Begravningshjälpkassor	255—256	i Helsingfors omgivning tillkomna 1946/47	22
Begravningshjälpning för kommunala befatt-		kommunala arbetar-	364
ningshavare	1944/45 446	outhyrda	12 1938 354
Begravningsplatser	84	tillkomna	15—20, 381
Bekvämligheter i bostadslägenheter	1938 18	trångt bebodda	1938 22
i småbostäder	1940/41 18	Bostadsproduktionen i de skandinaviska stor-	
Beskattade enligt kommunaltaxeringen	324—326	städerna	381, 382 1938 355—356
1927 270 1946/47 320—324		Bostadsrätt, ansökningar om	253
för inkomst- och förmögenhetsskatt	297—311	Bostadstomter, av staden försålda	9
Beskattningsarbetet	297	av staden utarrenderade	1938 13
Beslagtagna alkoholvaror	1944/45 309	Bostadsundersökningen år 1938	1940/41 18
Bespisningsverksamhet	257 1933 260	Bosättningscentra i stadens närhet:	
Bibliotek, stadens, se Stadsbiblioteket.		byggnadsverksamhet	1946/47 22
vetenskapliga	130	folkmängd	24—25, 31
Bildningsverksamhet, stadens, utgifter och in-		industriell verksamhet	174
komster	338—339, 344	Brandorsaker	158
Bildningsändamål, understöd av staden	350	Brandposter, antal	1920 285
—353		Brandskador och brandskadeersättningar	158
Blinda personer	1935 268	Brandväsendet:	
Blindskolan	126	befattningshavare och löner	356—361
Boendetätthet	14 1940/41 19	eldsvådor	157—158
Bokslut, stadens	332—333	utgifter och inkomster	337, 342 1926 358
Boktryckeriskolan	125—126	Brott, anmälda och upptäckta	154—156
Bolag:		Brottmål, av magistraten handlagda	1921 181
av staden beskattade	306—319	av rådstuvurätten behandlade	139—142, 148—150
efter verksamhetsområde och storleken av		Brändö bro	345, 372, 1946/47 241
aktiekapitalet	182—185	Brännvin, försäljningen av	259
		Brödbutiker	82, 187
		Butiker, matvaru-	82, 187, 316—317

	Sid.		Sid.
Byggnader	10 1938 16—18	Familjebidrag	98, 100
genom bombardemang förstörda ..	1944/45 24	Fartyg:	
nya	14—20	av tullkammaren klarerade	210—211
staden tillhöriga	1922 393 1927 321	till stadens hamnar ankomna	212—213
Byggnadsföretag, privata, understöd åt	362—363, 382	Fast egendom:	
Byggnadskontoret:		inkomst enligt kommunaltaxeringen av	326
arbetare och arbetslöner 277—287	1921 328—331	inteckningar i	143
utgifter	338	uppbud å	139, 144—145 1920 250—255
Byggnadskostnader	269 1932 36	Fastigheter:	
Byggnadsverksamhet	14—20, 381	köp	9, 144—145
allmännyttig	362—363, 382—383 1927 20	renhållning	159, 160, 339
Börsen	199 1926 248—251	Fastigheter, bebyggda:	
Centralköket, se Livsmedelscentralen.		antalet byggnader	1931 20
Civila mål, av rådstuvurätten handlagda	139—141	stadsdelsvis	10
Civilregistret, befolkning antecknad i	36	värdet av staden tillhöriga	1927 321
Civiläktenskap	37	åtkomstår	1931 19
Desinfektioner	80 1926 93	ägare	1931 16—17 1938 16
Detaljpriser för livsförnödenheter	272—275	Fastighetsförvaltning, stadens:	
Detaljprisindex för vissa varuslag	392	befattningshavare och löner	356—361
Distriktsläkarna	74	utgifter och inkomster	339, 343
Dividender, stadens inkomst av	344	Fattiggården, se Kommunalhemmet.	
Dividendskatt	1944/45 377	Fattigvård	85—93
Djurgårdens idrottsplan	362—363	Firmor, som gjort näringsanmälan	186—187
Donationsfonder, av staden förvaltade	373—376, 1926 380—383	till handelsregistret nyanmälda	184, 185
Druckna personer, anhållna ..	151, 152 1926 155	Fiskbutiker	82, 187
under åtal ställda	154—155 1928 121, 123	Fisktillförsen	218 1942/43 311
Drätselkontorets skatteintressekontor	377	Flygtrafiken	215, 390
Dyrheten, relativa	1942/43 315	Flyttningsrörelsen	63—72, 379
Dyrtidstillägg åt stadens befattningshavare	1923 389—391 1946/47 354—357	se även Emigration.	
Döda	49—62, 380 1938 352, 354	Folkförsörjningsnämnden	337, 342
Dödlighets- och livslängdstabeller	58—61	Folkmängd, se Befolkning.	
Dödsbon	320—323	Folkmängdsförändringarnas resultat	72, 379
Dödsorsaker	62	Folkparkerna, trafiken till	1944/45 278
Dödsrisker	58—61	Folkräkningarna, folkmängd vid	21—30
Ebeneserhemmet	126	Folkskolbarn:	
Egnahemsbyggnader	20, 362—363, 382	tandvård åt	112
Elanto, andelsaffär	188, 189	ögonopolikliniken för	75
Eldbegängelser	84	Folkskolorna:	
Eldsvådor	157—158	befattningshavare och löner	356—361
Elektorsval	288—290	elever	116—119, 383
Elektricitetsverket:		sommarkolonier	113
arbetare och arbetslöner	277—287	statsbidrag	342, 347
befattningshavare och löner	356—361	utgifter	338, 348
drift och produktion	180	vid skolhemmen	113
förbrukning av elektricitet	180, 386	Folkökning	52, 72, 379
utgifter och inkomster	181, 340—341, 345	Fondbörsen	199 1926 248—250
Emigration	1942/43 81	Fonder:	
Epidemisjukhuset 75, 77, 336	1926 86 1933 86	donations-, av staden förvaltade	373—376 1926 380—383
Epidemiska sjukdomar	1939 68	stadens egna	372
Exekutionsverket	151, 335	Formän	1928 185
Exekutiv indrivning av skatter	327—329	Fosterbarn	99, 100
Exekutivt försålda tomter och besittningsrätter		Fotgängartrafiken	1940/41 275
till arrendedområden	1938 139	Frälsningsarméns natthärbärgen	252
Export	199—205, 207	Fylleri, personer anhållna för	151—152 1926 155
Fabrikstomter, sålda	9	dömda för	149
Fackskolor	124—126	åtalade för	154—155 1928 121, 123
		Födda	45—53, 380
		Förberedande skolor	112
		yrkesskolor	125—126
		Förbudslagen, personer åtalade för brott mot	1928 121, 122
		Förbudsomröstningen 1931	1932 285—287

	Sid.
Föreningar, arbetsförmedling upprätthållen av	249
understöd åt	350—353, 376
Förmynderskap	139, 147, 151
Förmögenhetsbilans, stadens	366—367
Förmögenhetsskatt, se Inkomst- och förmögenhetsbeskattningen.	
Förtortssamhällen, befolkning	24—25, 31
byggnadsverksamhet	1946/47 22
industriell verksamhet	174
kommunalvalen	1944/45 345, 347
riksdagsvalen	1944/45 341—342
utgifter och inkomster	1946/47 375
Församlingar, folkmängden och befolkningsrörelsen i	31, 34—72
Försvarsskatt	297
Försäkringsbelopp för brandskadad egendom	158
Gasverket:	
arbetare och arbetslöner	277—287 1920 439
befattningshavare och löner	356—361
drift och produktion	178 1926 167
gasförbrukningen	178, 386
utgifter och inkomster	181, 340—341, 344
Gator:	
anlagda nya	8, 341
areal	7 1939 11
belysning	338 1926 359
längd	1929 7—16
renhållning	159, 160, 338—339
underhåll	338
Giftermål	37—40, 380
Girorörelse, postsparebankens	194
Godstrafiken på utlandet i stadens hamnar	206—207
å järnvägsstationerna	216—228
Gåvoskatt	322
Gäld, stadens konsoliderade	365, 368—371, 392
amortering av	341, 365
Hamnarna:	
ankommet och avsänt gods	206—207
ankomna fartyg	212—213
inkomster och utgifter	340, 344, 346
isförhållanden	5
kajer, vattendjup m. m.	1920 14
kajlängder	388—389
klarerade fartyg	210—211
lyftkranar	208
nyanläggningar	341
passagerartrafiken	214 1940/41 230, 231
Hamnavgifter	346
Hamnförvaltningen, befattningshavare och löner	356—361
Hamnisbrytarna	208, 346
Hamnområden, areal	1939 11
renhållning och belysning	340
Handelsbolag, antal	1915 322 1919 346
Handelsflottan	209, 388—389
Handelshögskolor	127, 353
Handelsläroverk	124, 352—353
Handelsregistret	182—185
Handlande, antal	1915 322 1919 346
Hantverkerier år 1913	1919 326
år-1923	1925 198

	Sid.
Hantverks- och småindustriföretag år 1934	1936 188
Hantverksskolor, se Yrkeskolor.	
Havsvattnets salthalt och temperatur	6
Helsingfors gästhem och natthärbärge	252
handelsförening	1919 346
konsthall	127, 353
magasinsaktiebolag	208
pantaktiebolag	196—197
sparbank	189—192
spårvägs- och omnibus ab.	232—236
telefonförening	241
Helsingin osuuskauppa	188, 189
Helsingin panttilainakonttori	196—198
Hinderlöshetsintyg, av polisen utfärdade	152
Hotell, resande som ankommit till	214
Humblebergs sjukhus	1926 87
Husdjur	1921 224
Hushåll i bebodda lokaler år 1930	1932 30
år 1920	1925 24—26
år 1919	1920 70—76
Hyresnämnderna	253—254, 335
Hyror, bostads-	270—271 1911 54—59
	1920 52—53 1938 25 1946/47 283
Hyvönens barnhem	109, 376
Hälsopolisens verksamhet	1920 182, 183
Hälsotillstånd, värnpliktigas	1940/41 77
Hälsovårdsförvaltning, stadens:	
befattningshavare och löner	356—361
utgifter och inkomster	334—335, 342
Hälsovårdsändamål, understöd för	335, 350—353
Högskolor	127
Idrottsplaner	362—363
idrottsändamål, understöd för	337, 350—353
Import	199—206
Indextal för byggnadskostnaderna	269 1932 36
för detaljpriser	392
för levnads-kostnaderna	266—268
för löner	276—277
Industri	161—176, 385
Industritomter, sålda	9
Inflyttade	63—72
Införsel av:	
livsförnödenheter	216—219, 224—225, 265, 266 1942/43 311
ved med järnväg	216—219, 224—225
ved sjöledes från inrikes orter	213
Inkomst- och förmögenhetsbeskattningen	297—311
Inkomster och utgifter, stadens	331—345, 392
grannkommunernas	1946/47 375
Inkorporeringen $\frac{1}{4}$ 1946	63
Inneboende	254 1921 44—47 1938 21
Inteckningsärenden, av rådstuvurätten behandlade	139, 143
Intellektuella arbetare, arbetsförmedling för	246
Interkommunala sjukhus	80
Intresserörelse, postsparebankens	194
Isbrytaravgifter	346
Isbrytarna, hamn-	208
Isförhållanden i hamnarna och vid Gråhara	5
Jordbruk, stadens	1942/43 174
Jordlotter för potatisodling	1944/45 178

	Sid.		Sid.
Jordlägenheter, stadens, år 1919	1920	11	
Järnvägsmuseet		127	
Järnvägs- och spårvägsområden	1939	11	
Järnvägsstationerna, rörelsen å		216—231	
Kajer i hamnarna	388—389	1920	14
Kajkontroll		208, 346	
Kapitaltillgångar, stadens		366—367	
Kassaförslagsfond, stadens		372	
Kellokoski sjukhus		80	
Kiljavannummi sanatorium		80	
Klubbar med utskänningsrättigheter		261	
Kollisioner, av trafiken föranledda		238—239	
Kolonialvarubutiker		82, 187, 316—317	
Koloniträdgårdar		159	
Kommunala arbetarbostäder		364	
Kommunala sjukhus, se Sjukhus.			
Kommunala utskylder:			
avkortning och restitution	328—330	1926	370
exekutivt indrivna		327	
inkomstrest		366	
taxering för	324—326, 328	1946/47	320—324
uppbörd		328—330	
Kommunala val 291—295, 390—391	1919	503—513	
		1937	284
Kommunalförvaltningen, befattningshavare och löner vid		276, 356—361	
utgifter och inkomster		331—345	
Kommunalhemmet		86, 92, 93, 337, 343	
Konkurser		139, 140, 194	
		1923	280—283
Konserter, stadsorkesterns		129	
Konsoliderad gäld, stadens		365, 368—371, 392	
amortering av		341, 365	
Konstsamlingar, besök i		127	
Konsumentföretag, kooperativa		188, 189	
Konsumtionsundersökningar		261—262	
		1946/47	279—280
Krematorium		84	
Krigslån		296	
Krigsmuseet		127	
Kriminalpolisavdelningen, se Polisinrättningen.			
Kvarter, antal		1939	12
Kyrkskriven befolkning		31, 34—37	
Könssjukdomar, se Veneriska sjukdomar.			
Körkort		238	
Körtrafiken		1940/41	272
Köttkontrollen		83—84	
Kött- och charkuteributiker		82, 187	
Kött, tillförseln av		216, 224—225, 265	
Lagfart av fast egendom		139, 144—145	
		1920	250—255
Landsvägsdelar, statsbidrag för		347	
Lantbruk, stadens		339, 343	1942/43 174
Latrinrenhållningen, allmänna		160	1925 375
Legitimationsintyg, av polisen utfärdade		152	
Levnadskostnadsenquäten år 1928	1933	269—273	
år 1945		1946/47	279—280
Levnadskostnadsindex		266—268	
Livslängdstabeller		58—61	
Livsmedel, tillförseln av		216—219, 224—225, 265, 266	
Livsmedelscentralen, kommunala		257, 340, 344	
Livsmedelspris		272—275, 392	
		1926	278—279
		1936	298—299
Lokaler, se Bostadsförhållanden.			
Lokaltrafiken å järnvägens huvudstation		230—231	
Luftfartsleder		215	
Lufttrafiken, se Flygtrafiken.			
Lyftkransarna i hamnarna		208	
Lyftkransavgifter		346	
Lånefonden för främjande av allmännyttig byggnadsverksamhet		372	
Lånemedel, för olika ändamål anvisade		370—371	
Lägenheter, se Bostadsförhållanden.			
stadens jordbruks-, se Lantbruk.			
Läkare		74, 81	1926 81
Lärdomsskolorna, se Läroverken.			
Läringshemmet		101, 102	
Läroverken		120—123, 383	
Löneförhållanden, stadens arbetares		277—286	
befattningshavares		276, 356—361	
Löner, reduktion av stadens befattningshavares		1935	348
Lösdriveriet		85, 94—97, 153	
Löseegendom, staden tillhörig		1920	566
Magasinshyra		346	
Magasinstomter, sålda		9	
Magistraten, handlagda utskökningsmål		150	
utgifter för		335	
Maim sjukhus		75, 78, 336	
Maldrycker, försäljningen av		258—259, 261	
Mantalskriven befolkning		32—33	
Maria sjukhus		75, 76, 336	
		1926	84
		1933	86
Marias asyl		109	
Matvarubutiker		82, 187, 316—317	
Medborgarhögskolan		127, 353	
Medelfolkmängd, kyrkskriven		36—37	
Militärunderstöd		349	
Mjölbollstad sanatorium		80	
Mjölkbutiker		82, 187	
Mjölkdroppen, föreningen		105, 107	1946/47 110
Mjölkkontrollen		82	
Mjölktillförseln		216, 224, 266	
Moderskapsrådgivning		108	
Moderskapsunderstöd		99, 100	
Moderskapsvård, föreningen Mjölkdroppens		105	
Motorfordon, i trafikolyckor invecklade		238—240	
registrerade		237, 390	
Motorer inom industrin		175—176	
Museer, besök i		127	
Mödrahem, Pippingskölds		109	
Nationalmuseum		127	
Natthärbärgen		252	
Navigationsskolan		1919	232
Nederbörd		3, 4	
Nederlagsrörelsen, allmänna		208	1925 216
Nickby sjukhus		77, 336	1926 87
		1933	86
Nybyggnader		14—20	1921 50—59
kostnader för		1932	36
vid kommunala inrättningar, statsbidrag för		347	
Näringsanmälningar		186—187	

	Sid.		Sid.
Närings- och nyttningsmedel, som varit föremål för reglementering	263—264	utgifter och inkomster	339, 344
Nöjesskatt	243, 244 1922 332	verksamhet	159, 160
Obligationer, i stadens ägo befintliga	373—375	Resande:	
på börsen sålda	199 1926 250	ankomna till hotell m. m.	214
Obligationslån, stadens	365, 368—371	med flygplan	215, 390
Olycksfall, av trafiken förorsakade	236, 238—240	med fartyg från utlandet	214 1940/41 230, 231
i arbetet	1931 254—256	vid järnvägsstationerna	226—231
Omnibustrafiken	233—236, 387	Reseintyg, av polisen utfärdade	152
Omsättningsskatt	312—319	Reservarbeten i kommunala verk	1942/43 402
Orkester, stadens, se Stadsorkestern.		Restauranger med utskänkningsrättigheter	261
Pantlånerörelsen	196—198	deras försäljning	318
Parker och skvärer	7 1939 10, 12	försäljningen av alkoholdrycker till	259
Pass, viserade och kontrollerade	152	Riksarkivet	127
Passagerartrafiken, se Resande.		Riksdagsbiblioteket	130
Pensionskassor	255—256	Riksdagsmannaval	288—290 1944/45 337—342
Pensionstagare, stadens	360—361	Rum, se Boningsrum.	
Pippingskölds mödrahem	109	Rådgivningsstationer för barnavård	105—107
Planteringar, stadens, utgifter för	338, 341	moderskapsvård	108
	1920 548—550	Rådmän, val av	1927 247
Platsförmedling, se Arbetsförmedling.		Rådstuvurätten	139—150, 194, 335
Platshyror i hamnarna	346	Rättshjälpsbyrån	146—147, 336
Polikliniken för tuberkulösa, se Tuberkulosdispensären.		Rätts- och ordningsväsendet	139—156
för veneriska sjukdomar	75, 347	utgifter och inkomster	335, 342, 349
Polikliniker	75, 352 1926 90	Röstberättigade och röstande vid:	
Polisinrättningen:		elektorsval	288—289
kostnader	335, 349	kommunala val	291—293, 390 1937 284
kriminalpolisavdelningen	156	riksdagsmannaval	288—289 1944/45 337—339, 341—342
passexpeditionen	152	Sakfälda personer	142, 148—150
polispersonalen	1934 158	Salthalt, havsvattnets	6
skyddsavdelningens sjukavdelning, se Upp- tagningsstationen för psykiskt sjuka.		Samhällsvård:	
verksamheten vid	151—156	arbetsstugor	93
Politiska val	288—290	befattningshavare och löner	356—361
Poströrelsen	243, 244	behandlade alkoholister	95—97
Postsparbankerna	193—194	lösdrivare	94—97
Postverket, anställd personal	1934 218	indrivna ersättningar för	348
Potatislotter, av staden utarrenderade	1944/45 178	kommunalhemmet	92, 93
Pris på av staden försälda tomter	9	understödsdagare	85—92
på livsmedel	272—275, 392	utgifter och inkomster	337, 343
Prostitutionen	94	ämbetsverket för	85
Protesterade växlar	195	Sanatorier	80 1946/47 84
Radioapparater och -lyssnare	1946/47 132	Sanitetsbyrån för motarbetande av de veneriska sjukdomarna	75 1942/43 90
Register, civil-, däri antecknad befolkning och förändringar i densamma	31, 34—72	Sedmigradskys småbarnsskolor	109
handels-	182—185	Sibelius-akademien	126
över arbetslösa	1944/45 113	Sinebrychoffska samlingarna	127
barn i skolåldern	111	Sjukdomsfall:	
handelsflottan	209	anmälda akuta	73 1939 68, 69 1940/41 77
matvarubutiker	82	av distriktsläkarna behandlade	74
motorfordon	237	av kommunala sjuksköterskor vårdade	74
tidningar	128	Sjukhjälpkassor	255—256
tuberkulösa personer	79	Sjukhus, interkommunala	80
utländska medborgare	1939 37	privata och statens	75 1926 82
Reglementering underkastade närings- och nyttningsmedel	263—264	stadens:	
Renhållningsverket, stadens:		befattningshavare och löner	356—361
arbetare och arbetslöner	159, 277—287	statsbidrag för	342, 347
befattningshavare och löner	356—361	utgifter och inkomster	336, 342
		verksamhet	75—78, 384 1926 82, 84—89
		Sjuksköterskeskolor	126, 336
		Sjuksköterskor, kommunala	74 1933 86
		Sjukvårdsändamål, understöd för	350—352
		Själv mord	51, 62

	Sid.
Sjöfart 206—207, 210—214, 388—389	1940/41
	230, 231
Sjöformän	1928 185
Sjötrafiken, inkomster genom	346
Skandinaviska översikter	379—392
Skatt, arvs-	320—323
av dividend innehållen	1944/45 377
extra inkomst-	296
för försvarsväsendets grundanskaffningar	297
för inkomst och förmögenhet till staten	297—311
förmögenhetsöverlåtelse-	296
kommunal inkomst-	324—326
konjunktur-	296
omsättnings-	312—319
på gåva	322
skogs-	296
sparbanks-	296
tilläggs-, för icke underhållsskyldiga	297
	1944/45 376
Skatteintressekontor, drätselkontorets	377
Skatter:	
avkortning och restitution av	328—330
exekutiv indrivning av	327—329
extra	296
inkomst-, deras andel av lönen	276
kommunala, uppörd av	328—330
Skatteutjämningsfond, stadens	372
Skattören	324—326
Skilsmässor	40—42, 380
Skolhem, stadens	101, 102, 113
	1927 304 1933 337
statsbidrag för	343, 347
Skolor	109—127, 383
Skoltandklinik	112, 335
Skulder, stadens	365—371, 392
amortering av	341, 365
Skväver, i stadsplanen upplagna	7 1939 10, 12
Skörd på stadens lantegendomar	1942/43 174
Slakthuset	83—84, 265, 340, 344, 356—361
Småbostadsundersökningen år 1938	1940/41 18
Sommardagsanatoriet i Aggelby	1946/47 84
Sommarkolonier, folkskolornas	113
Sparbanker	189—194
Sparkasserörelse	189
Spritdrycker, utskänkning av	1919 489
Språkförhållandena	27 1932 49—58
Spårvägsolyckor	236
Spårvägstrafiken	232—236, 387
Stadion-stiftelsen	378
Stadsbiblioteket	131—138, 338
Stadsfogdarnas verksamhet	151, 335
Stadsfullmäktige, val av	291—295, 390—391
	1937 284
Stadsorkestern	129, 338
statsbidrag för	347
Stadsplanens yttnehåll	7 1939 10—11
Statsarkivet, se Riksarkivet.	
Statsbidrag, av staden uppburna	342—343, 347
Stengårds sjukhus	75—77, 336
	1926 88 1933 86
Strejker, se Arbetsinställelser.	
Studentkårens bibliotek	130
Studentskrivningarna	120—123

	Sid.
Studering vid högskolorna	127
Suomalainen säästöpankki	189—192
Tandklinik för folkskolbarn	112
Tandläkare	81
Teaterskolor	126
Teatrar, understöd åt	352
Tekniska högskolan, biblioteket vid	130
studering vid	127
Tekniska läroverk	125, 352
Tekniska verk, stadens	176—181, 340—341, 344—345, 356—361, 386
Telefonförening, Helsingfors	241
Telefontrafiken	242
Telegramtrafiken	242
Temperatur, havsvattnets	6
luftens	1—3
Tervalampi arbetsinrättning	92, 93, 337
Tidningar och tidskrifter	128
Tillgångar, stadens	366—367
Tolagsavgifter	346
Tomter:	
av staden disponerade	1929 19
av staden sålda	9, 345
av staden utarrenderade	1938 13
exekutivt försålda	1938 139
utarrenderade	7 1919 39 1939 12
Torg och andra öppna platser	7 1939 10, 12
Trafikavgifter	346
Trafikbestämmelser, brott mot	149—150, 155
Trafiken på Brändö bro	1946/47 241
på folkparkerna, sjöledes	1944/45 278
Trafikolyckor	236, 238—240
Trafikräkningar	1940/41 272—275
Trafikverket:	
befattningshavare och löner	356—361
utgifter och inkomster	234—236, 341, 344
verksamhet	232—236
Trångboddhet	14 1940/41 19
Tuberkulosdispensären	79, 334
Tuberkulossjukhuset	77, 336 1933 86
Tuberkulösa personer, register över	79
Tulluppörd	199, 208
Tävlingar å stadens idrottsplaner	362—363
Underhyresgäster	254 1931 28—35 1938 21
Understöd åt allmännyttiga företag	350—353
åt privata byggnadsföretag	362—363, 382
Understödkassor	255—256
Understödstagare, vårdnämndens	85—92
Undervisningsverksamhet, stadens:	
understöd åt privata inrättningar	338, 350—353
utgifter och inkomster	338, 342, 348
Ungdomsvård	350—353
Ungkarlsskatt	297 1944/45 376
Universitetet, allmänna biblioteket	130
studering vid	127
Uppbud å fast egendom, beviljade	139, 144—145
	1920 250—255
Uppbudsbesiktningar	1940/41 77
Uppbörd:	
av kommunala utskylder	328—330
hamn-	346

	Sid.		Sid.
postverkets	243, 244	nya fall av	1939 69
vid tullkammaren	199	polikliniken för	75, 347
Uppfostringsanstalter, se Skolhem.		Vetenskapliga samfundens bibliotek	130
Upplag, allmänt, rörelsen å	208 1925 216	Vigda par	37—40, 380
Upptagningshemmet	101, 102	Vindförhållanden	5
Upptagningsstationen för psykiskt sjuka ..	78, 335	Viner, försäljningen av	258—259, 261
Uflyttade	63—72	Vistelsebiljetter, av polisen utfärdade	152
se även Emigration.		Vårdverksamheten, se Samhällsvård.	
Utförelse, se Export.		Väderleksförhållanden	3
Utgifter och inkomster, grannkommunernas		Välgörenhetsändamål, understöd ur donations-	
stadens	1946/47 375	fondernas räntemedel	376
Utlänningar, i staden vistande	331—345, 392	understöd ur stadens medel	350—353
Utskylder, se Skatter.		Värdepapper, staden tillhöriga	373—375
Utskänningsaktiebolagets verksamhet ..	1919 489	Värdepappersförsäljningen å börsen	199
Utskänningsrättigheter	261	1926 248—250	
Utsökningsmål	150	Värnpliktigas hälsotillstånd	1940/41 77
Uttaxering	326, 328, 331	Växlar, protesterade	195
Vaccination, offentlig	80 1926 95	Yhteiskunnallinen korkeakoulu	127
Val:		Yrkenas främjande, anstalten för	124
av borgmästare och rådmän	1927 247	Yrkesfördelning, befolkningens	28—30
elektors-	288—290	1923 45—57 1932 60—72	
kommunala 291—295, 390—391 1937 284		Yrkesinspektion, kommunal	245, 334
riksdags-	288—290 1944/45 337—342	Yrkesinspektörerna, kommunala	1926 276
Valutabörsen	1926 251	Yrkesskolor, kommunala	125—126
Vanda å, bakteriehalten i dess vatten ..	1925 172	1920 220—222	
islösningen i	1921 8	statsbidrag för	347
vattenståndet i	1921 8	privata	124—126, 352—353
Warrant	208	Zoologiska museet	127
Varuboden, andelslag	188	Äggelby sommarbarnanatorium	1946/47 84
Varutrafiken i hamnarna	206—207	Ängmaskiner inom industrin	175—176
å järnvägsstationerna	216—228	Åtalade personer	142, 154—156
Vattenledningsvattnets bakteriehalt	1925 172	1928 121—123	
Vattenledningsverket:		Återstående livslängd	58—61
arbetare och arbetslöner	277—287	Äktenskap, ingångna	37—40, 380
befattningshavare och löner	356—361	upplösta	40—42, 380
drift	176—177 1920 285	Äktenskapsförord	139, 146
vattenkonsumtionen	177, 386	Ämbetsverket för samhällsvård	85
utgifter och inkomster	181, 340—341, 344	Änke- och pupillkassan, Helsingfors stads, för	
Vattenståndet i havet	6	arbetare och befattningshavare	377
i Vanda å	1921 8	Ögonpolikliniker	75, 352
Vedförsäljning, vedkontorets	1924 300	Öl, försäljningen av	258—259, 261
Vedinförelse:		Öronpolikliniken	75
med järnväg	216—219, 224—225		
sjöledes från inrikes orter	213		
Velocipeder	1928 185		
Veneriska sjukdomar, besiktigade för	1942/43 90		

Julkaisujen luettelo.

A. Helsingin kaupungin tilasto.

(Ilmestyi aluksi erillisinä suomen- ja ruotsinkielisinä painoksina, sittemmin kaksikielisinä painoksina suomen- ja ruotsinkielisin rinnakkaistekstein. Vuonna 1933 ja myöhemmin ilmestyneissä julkaisuissa on yksinomaan suomenkielinen teksti, mutta taulukoissa on ruotsinkieliset sekä — sarjoissa I, II, III ja VI — ranskankieliset otsikot; sarjasta VI on olemassa myös erillinen ruotsinkielinen painos, joka v:een 1936 saakka sisältää vain ruotsinkielisten opetuslaitosten toimintakertomukset, mutta siitä lähtien kaikki kyseiset kertomukset).

- I. **Terveysten- ja sairaanhoito.** Helsingin kaupungin tilastotoimiston julkaisema.
1—29. 1910—44.
- II. **Ulkomaankauppa.** Helsingin kaupungin tilastotoimiston julkaisema.
1—11. 1916—26.
- III. **Merenkulku.** Helsingin kaupungin tilastotoimiston julkaisema.
1—3. 1915—26.
- II—III. **Ulkomaan kauppa ja merenkulku.** Helsingin kaupungin tilastotoimiston julkaisema.
1—11. 1927—44.
- IV. **Helsingin kaupungin teknilliset laitokset.** Helsingin kaupungin teknillisten laitosten hallituksen julkaisema.
1—31. 1916—46.
- V. **Kaupungin tilit ja tilinpäätös.** Helsingin kaupungin rahatoimiston julkaisema.
1—31. 1916—46.
- VI. **Opetuslaitokset.** Helsingin kaupungin tilastotoimiston julkaisema.
1—14. 1916/17—1942/43.

B. Helsingin kaupungin tilastollinen vuosikirja.

Helsingin kaupungin tilastotoimiston julkaisema.

(Taulukoissa on suomen- ja ruotsinkieliset otsikot; sisällysluettelo on laadittu myöskin ranskankielellä.)

5—11. 1909—15.
12—37. 1919—48.

Publikationsförteckning.

A. Helsingfors stads statistik.

(Utkom i början i särskilda finska och svenska upplagor, sedermera i upplagor med parallell finsk och svensk text. De år 1933 och senare utkomna publikationerna ha enbart finsk text, men tabellerna äro försedda med svenska och — beträffande serierna I, II, III och VI — med franska rubriker; av serien VI finnes dock en separat svensk upplaga med redogörelser för de svenska undervisningsanstalterna och fr. o. m. läsåret 1936/37 en fullständig svensk upplaga).

- I. **Hälso- och sjukvård.** Utgiven av Helsingfors stads statistiska byrå.
1—29. 1910—44.
- II. **Utrikes handel.** Utgiven av Helsingfors stads statistiska byrå.
1—11. 1916—26.
- III. **Sjöfart.** Utgiven av Helsingfors stads statistiska byrå.
1—3. 1915—26.
- II—III. **Utrikes handel och sjöfart.** Utgiven av Helsingfors stads statistiska byrå.
1—11. 1927—44.
- IV. **Helsingfors stads tekniska verk.** Utgiven av Styrelsen för Helsingfors stads tekniska verk.
1—31. 1916—46.
- V. **Stadens räkenskaper och bokslut.** Utgiven av Helsingfors stads drätselkontor.
1—31. 1916—46.
- VI. **Undervisningsväsen.** Utgiven av Helsingfors stads statistiska byrå.
1—14. 1916/17—1942/43.

B. Statistisk årsbok för Helsingfors stad.

Utgiven av Helsingfors stads statistiska byrå.

(Tabellerna äro försedda med finska och svenska rubriker; fransk innehållsförteckning finnes.)

5—11. 1909—15.
12—37. 1919—48.

- C. Kertomus Helsingin kaupungin kunnallishallinnosta.** Helsingin kaupungin tilastotoimiston julkaisema. (Aikaisemmin julkaistu erillisinä suomen- ja ruotsinkielisinä painoksina, vuoden 1932 kertomuksesta alkaen ainoastaan suomenkielisenä painoksena.)
21—57. 1908—44.
Vanhempi sarja. Kaupunginvaltuusto. 1—3. 1875—87.
Henkilöhakemisto 1875—1930.
- D. Helsingin kaupungin kunnalliskalenteri.** Helsingin kaupungin tilastotoimiston julkaisema. (Julkaistaan erillisinä suomen- ja ruotsinkielisinä painoksina.)
1—9. 1911—32.
10—20. 1934—48.
- E. Helsingin kaupungin kunnallinen asetuskokoelma.** Helsingin kaupungin tilastotoimiston julkaisema. (Julkaistaan erillisinä suomen- ja ruotsinkielisinä painoksina.)
1—24. 1923—46.
- F. Helsingin kaupunkia koskevat asetukset. Kunnallinen käsikirja.** Helsingin kaupungin tilastotoimiston julkaisema. (1930)
(Julkaistu erillisinä suomen- ja ruotsinkielisinä painoksina.)

- C. Berättelse angående Helsingfors stads kommunalförvaltning.** Utgiven av Helsingfors stads statistiska byrå. (Tidigare publicerad i separata finska och svenska upplagor, från och med 1932 års berättelse enbart i finsk upplaga.)
21—57. 1908—44.
Äldre serien. Stadsfullmäktige. 1—3. 1875—87.
Personregister 1875—1930.
- D. Kommunalkalender för Helsingfors stad.** Utgiven av Helsingfors stads statistiska byrå. (Publiceras i separata finska och svenska upplagor.)
1—9. 1911—31.
10—20. 1934—48.
- E. Kommunal författningssamling för Helsingfors stad.** Utgiven av Helsingfors stads statistiska byrå. (Publiceras i separata finska och svenska upplagor.)
1—24. 1923—46.
- F. Författningar rörande Helsingfors stad. Kommunal handbok.** Utgiven av Helsingfors stads statistiska byrå. (1930).
(Publicerad i separata finska och svenska upplagor.)

Liste des publications.

A. Statistique de la ville de Helsinki (Helsingfors).

(A paru d'abord, en éditions séparées, en finnois et en suédois, puis en éditions avec textes finnois et suédois parallèles, dans les deux cas avec rubriques des tableaux en français. Les publications parues depuis 1933 sont en finnois seulement, mais les tableaux sont munis de rubriques en suédois et — pour les séries I, II, III et VI — de rubriques en français; de la série VI il y a une édition suédoise contenant les rapports des écoles suédoises et depuis 1936 une édition suédoise complète).

- I. **Statistique sanitaire et médicale.** Publié par le Bureau municipal de statistique.
1—29. 1910—44.
- II. **Commerce extérieur.** Publié par le Bureau municipal de statistique.
1—11. 1916—26.
- III. **Navigation.** Publié par le Bureau municipal de statistique.
1—3. 1915—26.
- II—III. **Commerce extérieur et navigation.** Publié par le Bureau municipal de statistique.
1—11. 1927—44.
- IV. **Services techniques municipaux.** Publié par l'Administration des services techniques municipaux.
1—31. 1916—46.
- V. **Comptabilité de la ville.** Publié par l'Administration de la caisse municipale centrale.
1—31. 1916—46.
- VI. **Enseignement.** Publié par le Bureau municipal de statistique.
1—14. 1916/17—1942/43.

B. Annuaire statistique de la ville de Helsinki (Helsingfors). Publié par le Bureau municipal de statistique.

(Tableaux munis de rubriques en finnois et en suédois, avec table des matières en français.)

5—11. 1909—15.

12—37. 1919—48.

C. Rapport sur l'administration de la ville. Publié par le Bureau municipal de statistique.

(Publié autrefois en éditions finnoises et suédoises séparées, depuis 1932 en finnois seulement.)

21—57. 1908—44.

Série ancienne. 1—3. 1875—87.

Index des personnes 1875—1930.

D. Almanach municipal de la ville de Helsinki (Helsingfors). Publié par le Bureau municipal de statistique.

(Publié en éditions séparées, en finnois et en suédois.)

1—9. 1911—32.

10—20. 1934—48.

E. Recueil des lois etc. concernant l'administration de la ville de Helsinki (Helsingfors). Publié par le Bureau municipal de statistique.

(Publié en éditions séparées, en finnois et en suédois.)

1—24. 1923—46.

F. Manuel des lois etc. concernant l'administration de la ville de Helsinki (Helsingfors). Publié par le Bureau municipal de statistique (1930).

(Publié en éditions séparées, en finnois et en suédois.)